3150/3129

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH, MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C.Seine 376,286

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարհկան 3000 գր․, վեցամս 1606 Արտասահման տարեկ 3500 գր․ կամ \$ 10 հատը 12 գր

Խմրագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

GPAUL, 1109 SUPP, PPR 3150

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ อจกับรถบ

MARDI

2 AOUT

1955

Utr house

310% SUPP - PPP 7739 31' ANNEE

ԵԹԷ ՄԵՐ ՏՈՒՆԸ ՓԼԵՐ Է

Բարեպալա ընթերցողներ դիտել կու -

- ուսարում է աղդին հանդէպ, դանի կր Հարբ մր բարհորդն ունիւններ, դան 300 հարա - 400 հաղար տոլար ձղած է , իչ-միածին մայր Տահարին վերարհետուն -համար :

ինչովէս կ'լոէ կտակազրեն բաղուած լուրը, Գ. Կիւլոլենկնան այդ գումարը աստուրեն է, համաձայնուննիւն ղոյացած sellarlad Zammanah hound where for print

Արդ, ինչպես հաղորդունցա

արդութերու միջոցաշ , Էջմիածմի տամարին փերահրու միջոցաշ , Էջմիածմի տամարին փերալինուԹիշեր իր կատարուի արդէն , պետական ծախչով , ԹԷեւ պաշտնական տեղեկուԹիշններ

ար արացապատ արդադրությունը Ար արակոճի այս անասին, ըայց, դժուսաբ Մէ Էինիստին կարևնայ օպտունք Գ. Աիւլ-պէնկեանի արամադրած դումարէն։

Քունի որ Համաձայնուխիւն գոյացած չէ ի կենդանութենան, ի՞նչպես կրնայ գո-

Մնաց որ, ի՞նչ ձեռնարկ է այդ, ար – դարացնելու համար Գ. Կիւլպենկեանի վարկը եւ դիրջը, իրրեւ տեւական յիչա-

Unpungajo interphene Phining ձղուած ժառանդու թեան տարեկան եկա -ժուտր կր Հայուեն միլիոնաւոր աթերլին

imi majur:

Bang kanghah helan kepanga k-2 depungdike helam gandike, napungdilan kundang dhe filoghanga unguban filosib ung gunge, panga buhambipan di pun;

bah kifi mbanashan dipun;

bah kifi mbanashan dipungan filosib napungan filosib napungangka bungangka dipungangka pungan filosib napungangangangan dipungangkan pungan pungan dipundikan dipungangkan mandina dibuhan kun

գիտութերածց հետ ։ Գ. Կիւլոլենկիանի կտակին հիմնա -4. Կ. Կիշյայեսկանի կտավին հրանա կան βեկութվիւնը այն է որ չի նախատե սեր անսեիկական , արդիական , պատմա կան ձեռնադիկնը , Համապատասիան դուժարևերով է եւ ժանառանը վայել՝ ժիլիանատերին իմացականութնետն եւ Համ բա-

4ր վախնանք որ 9. Կիւլպէնկեանի Փորեր գրարանաց որ Կ - Կրելաբյունանի Փոր-Բուկայիան կատկով Հայոց աղդը առա -մայ հարինչի չերաեր , փչուր - փչու -դումարներ , յանուն այս կամ այն հաս -աստունեան :

ատտու քինաի։

Արգեի ինչ գոհմհարարում է չարուծա կել այի բոլոր ծպաստերը, հանրային Ձէ
տեստական, որոեց տարիների և վեր կր
տրուկի, վերծյու իր ժամը խակատականութ
Երկու օտար եւ ձէկ հայ կտակատար
ծալ դետեն՝ հանանարի հրարիր մի բրածալ չ օրինակ՝ աշխարհական Վեննաին վեր
վերնել կան հայկատան գի կառուցանել
Արանանի է եր ժերկուսադրը ինչ
հարանակ հայաստան գի կառուցանել
Արանանի չեջ, երը ժերկուսադրը ինչ
հարանան հայաստանակ հայաստակը ինչ գայեն ևգա մր վետկայնորանը կամաո ընհոնա արմադր է ոն Այանատվայ -գան գովովունան, ունիչ ճամաքարկութ թառանով ովատունովան ոն արմ բնաց

րևնսնան արանագր է սն ի,անատմայ – նաևու չունես ապակ անանով ժանո mniples,

առանը վերապահունեան ։ Շատ պիտի ուղէինը որ կտակին ար մադրունեանց մասին հրատարակու

մադրութեածց մասիր Հրատարակուած անդիկութերւնները անկատար ըլլային , նւ դանուէինք բացառիկ անակնկայի մր առ-

Միաժիտ րարեկամներ ժեր ուլադրու – Թևան կը յանձնեն օտար եւ ժամնաւորա – պէս անգլիական ԹերԹերու ներբողական–

այլ» ամայլիական բերբերու ու արդադատ հերթ Գ. Վերուվ Նիետիի ժատին։ Ո՞վ ուրացաւ անոր գործի մարզու տա-դանոր եւ միւս արժամիլները։ Բայց, Ի՞նչ իկարծեն օտարներու Հը-տայրայան դովասանցները, երբ ձեր առա-հր փերբ եւ Երբ սահրով հարավարդ մը ԱՀ Հայի մեր աւյսերուն առջեւ, իրբեւ հետև ւանը անլուր թարբարոսու թեանց եւ 4րէ շային անարդարութեանց

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

UPPPEATH UPSUATABL «USS EL PENHO»h UNPhh

15 ՄԵՌԵԱԼ, ԲԱԶՄԱԹԻՒ ՎԻՐԱՒՈՐՆԵՐ

Umpach quiunqui gunquelibpach #52 - մասնաւորարար Մուլէյ Իարիս ևւ Մա-ռաբէլ — ծանր միջաղէպեր պատանեցան առջի օր , «Այտ էլ Քէպիրի» տոնակատա -բունեանց ընթացջին ։

Մեծ Թիւով ցուցարարներ, հախկին սուլնանին վերադարձին ի նպաստ կար անիլ պաշտոնատում են է, փորձելով յար -արև փողոցներում մեջ, փորձելով յար -

Մահմետականներու Մեծ Տուր չատ «պաղ մինոլորտի» մր մէջ տոնունցաւ , կը հաղորդեն Թղթակիցները, Մինչ ու phz mmphistp, 30.000 nghmp համար կը մորթուկին այս տարի զգայի կերպով բիչ է այս թիւը Զերմեռանդ բընակչութիւնը կարծեք պաղ անտարրերու-Թեան մեն տոնած է «Այտ էլ Քեպիր »ը թատա սչ мосьо է «Այտ է բչարակի «ը կը հաղորդէ որ փալայի պարայի առչեւ, մատարի արարողունեներ ետ, Shaife dthe soul chayet unelling thumֆան» պոռացած է ։ Իրադեկները կ∖րսեն Ձէ Հաշատացետլներու մէջ բերնէ բերան խարդախոսներ կը չրջին, ըստ որոնց հավեր, իրենց Նրահակութիրեր կորսն են մատագներն ու տոնը : « Ք ներն» անդամ , — անոնք որ դեռ եր -կու տարի առաջ շկեցցէ Առաֆան» պոռացած էին — ցոյց կուտան վերապահու -Թիւն, եթե հոյնիսկ հակառակ ալ չար ուսյայաուին ։

Մուլէյ Իարիսի մէջ խոսվութիւնները անրակչիռ հանդամանը մը ստացան և րեկոյեան, երը ծեր ու կոյր կին մը նախ-կին սուլխանին պատկերը վեր բռնած , առաջնորդնց ամբոխը դէպի հւ Թաղամատերը։ Ապահովութեհաչ hepnyuluh վուծերի կողհար դե հաճուրդար առուս պահել այդ չթքահը, բուոն կրակ բանա լով ցուցարարներուն վրայ։ Չաչաշնական դեկոյցին Համաձայն, կը Հաչուեն - չինդ պահնուած, որոնցնէ մին՝ Հրչէջներու դ որ դանսանօներ խոսու անդակալ մը, անդագան է։ Գալով վիրաւորներուն, 25-հոգի ցուցարարներու կողմե եւ տասը՝ ապա -Հովունեան ուժերէն։ Իսկ Մառարելի մէջ, ցոյցերը կարծէջ կաղմակերպուո ըլլային ապացուցանելու Համար ի ոչք, գույսորը վ ըլլային ապացուցանելու Համար Թէ նոյնիսկ իր «մայրաջաղաջին» մէջ, Էլ Umach husub hugarfibule where the իր կարծուի ար խոսվունիլիները կաղ-ժակերպուած են նախօրգը. որով հանւ յարձակումները կատարուած են նոյն ժամուն, եւ 30 Հրդեններ վասուած, իրարակ հեռու վայրերու մեն դերեթե միա-ժամանակ։ Բախումներու ընթացջին , սպաննուած են տասըն արոջցիներ, բարձր hube Shemenphhone Phen, behneumbe:

Տեղ տեղ այեջան բուռն եղած է ցու -ցարարհերու խուժումը որ ԹղՄակիցները չեն ընկրիր փուհապարած աժրոխը» ըսև-րու: հոյհիսկ լուռած է հայհին աուլիա -նին անունին հետ «Ճիհատ»ը. (Սուրը

որասարողով։ Լաշատեղճակ չրքանակները չատ ծանր կը Նկատեն կացութքիւնը, մանաւանդ երբ միջնոլէդերը կը ծակի մարդպան Կրան -վայի եւ առընահի հրատրական փոր դեն եւ «Մատարի Տոնշի առքիր, մար ըչս ու «մատարի 300» առիքը մադ -βանջիներքն հաց։ Ցատվանչավան կը դա-ծուի որ սուլքանի պալատին մէք տեղի ունեցած արարողուքիսններուն, դաւաս -ներու 18 փուլաներեն միայն չորսը ներ -կայ նղած են ։

(Շար ը կառոալ Դ. է»)

ՆՈՐ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ ԿՏԱԿԻ ՄԱՍԻՆ

260 .000 - 400 .000 SALUP

ԷՋՄԻԱԾՆԻ ՀԱՄԱՐ

Լոնտոնի թերթերէն կը քաղենք հետեւ-Եալ մանրամասնութիւնները, — Գալուստ Կիւպէնկեանի կտակի մասին.—

Կտակադիրը կ'ըսէ ԵԷ Պ. Կիւլպէնկեան կ'ուղէր իր մահէն առաջ վճարել Էջմիածարեն արև հուրդություն արև հուրդություն արև հուրդություն արև հուրդություն արև հուրդություն արև հուրդություն արև Հայանի հուրդություն արև հուրդություն արև հուրդություն արև հուրդություն արև հուրդություն արև հուրդությունն արև հուրդո ծախանրը, դաւհրժացնելու համար քր ծնարգնի հրատակը դայց ատհրական պարադաներ եւ դանապան դժուտրուքին-հեր» արդելը եղան։ Իր կատկարկրը կր խորդ կապատարներն 360-000-400 հաղար առլանի դումար մը մէկզի գծել այս հպատակին համար եւ դայն դործա-ձել համաձայն Հայաստանհայց նկերկը -ույ բաղձանջներուն, նրա հանդաժանջներ -ույ բաղձանջներուն, նրա հանդաժանջներ -ած եւ ուս անու նասաւ հե Bull man : Emil abunt furmmi րը Մույլ տահւ Բայց գիտել կուսայ - Սէ կարելի էլ հայաստակայարմար կարգա -գուծինոն որ թեկ մինդեւ որ համամայ -ծունիեն ջորյանայ Աժենայի Հայոց Կա -Մորիկային եւ խորերգային կառավարու-հանի հարաստում ու չասացաւի խորհրգային կառավարու-Սենչեն Ք գրամը պիտի գոր-ծածուի միայի եւ միայի իկվերածիի տա -հարի կարերակար հանալի անահար հերահորակար հերաի հանալի հերաի եւ միայի իկվերածի տա-հարիի վերահորակար համար Կատկա -հանալի հերան Ան հարա համար և հասահ thee theut by amon humbly 18 minufuh indudujuni bhili du dang pa-pag ar he falugut hunuhumnyi buta huhum dhasiba dang ambay indujunh indup

WF .- Այս ծրագիրը ծանօթ էր մեզի: վերջերն զանազան աղբիւրներէ կը հա -դորդէին թէ էջմիածնի տանարին վերա շինութեան ձեռնարկուած է՝ պետական ծախքով թէեւ վաւերական տեղեկու -

թիւններ կը պակսին ։ Փաստարան Տութ . Փերտիկամե կ՝րսկ թ է 9. Կիւլպենկեան Փորթուկալ 1942ին ապաստան եւ խաղաղութիւն փ ստելով : «Երկուջն ալ դաաւ, ինչպես is be pungungue popular de ատերով «Երկույն» այլ դասու, ինչպես և։
կարդուսաց մի որ սկսից կինչը իրևն րըծակավայր դարձել Փորթեռւկալը : ի
վերջել, իրբեւ ապացոյց իր երախատարիառաջենած հանդեպ Փորթեռւկայի ժող վուրդեն ևւ կառավարութեհան Փորջեռւ

և։

և կալի արաժադրեց իր հարստունեան մեծ մասը։ Ասիկա մեծ պատեւ մրն է Փոր -Թուկալի համար։ Աստուած երկար կետևը տայ ինձի որպեսզի կարհնամ իրագործել յ ինձի որպէսգի կարհնում իրազործել Գիւլպէնկեանի կարհնում իրազործել « naggana

փարհերը » ։ Փաստարանը, ՏոջԹ. Եողէ տէ Ազևրա-աօ Փերտիկաս Կիւլպէհկետնը փաստարա-ուս է 14 տասիէ ի վեր ։ Կաակագիրը ան երարության և հիր։ Կատկո ժամանաւոր արաժադրունիւն մր հւս պարունակէ որուն համաձայն տեւ պասարհկալ մեջենաբար կը կորոնցնէ ս ժէն իրաւունջ, եթէ փորձէ դատ բան որասարությանը հեր փորձել դատ բանույ կտակին դեմ, բլլույ իսկ ժառանոլորը : Եթե դատը օսասը դատարանի մր առկեւ բացուհ, նպասարնվալը պարտաւոր է Կիւլոգենկեսն Հասատառենան վերա դարձնել աժէն ինչ որ ստացած է կտա -կատարին կենդանութեան ատեն :

Երկրորդ կաակատարը, լորտ Բէաջ -լիֆ, որ 56 տարեկան է եւ Գ. Կիւլպէնկդատական պաշտոն մը ունի 1949էն ի վեր եւ մշանգենական լորտ նշանակուած և այգ Թուականեն ի վեր։ Կ'րսե թե Պ my throughout to they they that the play of the play o × Տեյլի Թելեկրաֆ կը գրք... Գ. Դ. Կինրպեսկեանի ՀարսասուԹիննը կը Հայ ուեն երեջ շարիւր միլիոն սերկին ։ Կտակը կը պարունակէ ջարիւղի կարեւոր որժեթուղթեր, միջաղդային ամենադեղեցիկ Burdeph pe mshanke գեղարունստական Հաւաջածոն։ Կտակա կատարհերը տակաւին որոշ բան չեն դի -տեր Կիւլոյնկիան Հաստատունեան դործերու մասին, չեն գիտեր ին բրիասնա -կան ո՛ր հաստատութիւնները պիտի օգ աուին: 9. Կիւլպենկետնի Sugalpurap պատկերներու հաւաքածոն փոխ ար էր Լոնտոնի Նկարասրահին, 1936քն be midd Henzhill for he honnet

Փաստաբանը յայտարարեց . — Կը սամ Թէ Կիւլպէնկետն Հաստատուի Հաստատու թիւնը ստո թծ, Կրուպչորատ Հաստատութթույ ժամանակարքանի մի մեն ի վիճակի չեմ ըսևլու Թէ ուր կը գտնուին թազմանի ժառանպութիւնները կամ Թէ ինչ ձեռ րանքրըն անյան քառանունը մարոյն գրո-

հարգաց Վել աստ առծելու Համար ու թիւնհեր կը Կատակը արդե արտամարրութիւնհեր կը պարուծակի հասածերին Համար է Գ. Նու-պար կեւրգենինան ըստւ — « Ձեր կրհար «կրատեր Հինա առ Հարիւթը կոչել դիս և Այն Հինդ առ Հարիւթը դող Հայրս կը աստահար Իրացի Քարիոյի մինկերութինին աստահար Իրացի Քարիոյի մինկերութինին եւ որժէ չահեցաւ այդ յորքորքումը այժմ կտակին մէքն է։ Շատ մը տուրջեր պիտի դիւս արմադրբեր, ան աստապարգորվելը անդատեստաց՝ է իրջի թւ հրատրիներ մբանրո՞ն համձ անձահարար անդեր դեն մատանեւ «ՀՀո Հ. Օրա ոն աստեղծոն անում

Ar the Institution of the comment of the comment of the position of the comment o

Հանդուցնալին մարմինը օգանաւով 8 իւրիխ փոխադրուած ատեն օգակ դացած էին Լիգորնայի օտար դեսոր օդակայան վհա1՝ գագվուագ, մոկանոնը գամիկիր – մամն մեաւագ քն կարվամիր մանմի գն ան թւ գանգուրիանի քասավահաւկրար նն թւ գանգույան առավահաւկրար

Ամերիկեան շխողջիլ թրա Փրկա» գոր -ծակալու թեան Լուսասեի Թղքակիրը կր հեռադրէ Թէ ամէն տարի միլիմնաւոր աոլար պիտի լատկացուի բարինպատակ ձեռնարկներու , Գալուստ Կիւլպենկեսնի ձգած ժեծազումար ժառանգունիան եկաdurmhlyth:

Snot . Unbrumo Dephublino, Տուցի՝ Արերաստ Փերիաիկաս, Քույ Քուկայլի փաստարածը որ կասկասար — ծերեն մին է, լրագրական ասուրիսի մր դիհացրին ըսու Սէ ամուրի մատածգու-Զեամ մեծագորհ մասը, մէքն բլրալով դե-դարուհստական անդին դաժները, պիտե-րակայուի կասվող դուղւուում մադրարե-ըական Տաստասու Քեան վաստարածը ա-

ekggang .

— « Saufun the huplify of yangadang dig may danashin abhab ad pangha thanh din-ahli, apad sambe dig yanbach oam dig hi hiphilana dogo Woh daung gangherth map dob dang they dig manjahang, dhoughangh dob dang tip hangthe dayunachamadhah yang bip hi yang da dayunachamadhah da bab dang ti hangthe dayunachamadhah yang bip hi yang da dayunachamadhah . his hupbile it Sight »

Փաստաբանը յայտարարից ԵԼ հրեւա -կայական է եւ ժեծապես չափաղանցուտծ՝ 300 ժիլիոն սԹերլինի (840) ժիլիոն առ -յար) ենԹադրուԹիւնը։ Երբ Հարցույին Թէ ի՞նչ պիտի ըլլայ տարեկան եկամու -տը, պատասխանեց .

— « Եկաժուտը պիտի ըլլայ միչտ «մի-լիոնաւտը ոսկի, աժէն աարի»։

Տորք . Փերտիկաս Լոնտոն դացած է, բաղիլու Համար Կիւլպէնկիան Հասաա – ուքեամը որուն կեղրոնը պիտի գանուի

աութեամբ որուն կեղբոնը պիտի գտնուն Փորքուկալ: ԽՄԲ. Ամերիկացի թղթակիցը իր հե-ռագրին գլուիը կ՛րսէ. — միլիոնաւոր տոլարձեր, աակը՝ միլիոնաւոր որերլիչ-ձեր:

ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆԻ Դ. ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԸ

(Գ. եւ վերջին մաս)

(թ. ու վարջըս առա)
Քաղաջական իներիրները ամենեն կա րևոր տեղը կը զրառեքն օրակարգին մեջ:
Հեղինակառոր դեմ բեր ինչպես երին Օրբենառուր, կ Մոլե, Ժիւլ Մոր, Կեր-Buet be nephibbe amentaghi hebing int օրուան քաղաքական 45 mbbpp

րուն մասին :
հուրի այլ կուղելին ժեկհարանել Մոս կուայի ջաղաջականութեան մեջ առաջ ևկած փոփոխութեան պատնասերը ։ Զառակա ներհարդութեների կ բելին՝ ա ռակց որոշ նորակացութեւան մեջ լանոլե

Թեր ու գէմ կարծիջներու փոխանա կունենն վերք, համաժողողը ջուէարկեց ջաղաջական բանաձեւը։ Կուտածջ պլիա

anp 45 intepp . -

Նոր յուս կը ծեր մարրկութեան հա մար ւ Հիւյեական ուժի օգտագործումը։
հաղաղ հղատանիկու համար պետի
բարձրացնել մարդալ բարօրութեան մահարդական հին յիստութեան և հեյ յառա Հայեմ երկերեկու մեջ։ Ասոր համար
հան դարը ձերադրային վեծերը պետի մուհան դարը ձերադրային վեծերը պետի մուհան կարայարային արդեսական երկապատութեան և
հարայարայան հերադրային արդեսական հանՀիերերադրային հարայան եւ որ
հիշեներու խաղաղ բջիած մը ապրերը.
Դրերեկու հարայա չորա և ձորհարեկան հեր ատրեր հեր արաերրուհարեկան հեր ատրեր հեր արաերուհարեկան հեր ատրեր հեր արաերուհարեկան հեր ատրեր հեր արաերուհարեկան հեր ատրեր հար-Հրգային կառահարուհետն կողմե դիտումաստր և ձուհարեկան հեր ատրեր հար-Հրգային կառահարուհետն կողմե դիտումաստր և ձուհանակաշար խաղ մը հարա շլրա ի հայար չոր յոյս կը ծեի մարդկութեան

ֆիրվարականձերը առիխ պետիրուին ըս -Համակեցութիւնը առիխ պետի տայ բն -Հայասիանութիւնը առիխ պետի աայ բն ոտեղծելու դօրաւոր, ազատ, ժողովրդա -վար աղգեր՝ ընկերային արդարութեան եւ բարեկեցութեան շիման վրայ ։

Հինաթեափութիներ պետջ է ըլլայ Հա -ժաշխարհային, բոլոր գինջնրու եւ բոլոր շրջաններու Համար, միկազդային իրական

Sulmhanh wall :

Bepnyush ապանովութիւնը պետք է և -Աւրապայի ապահավունիներ այնաց է և -րայիասորունի հրաումեց ապայի վերման ժողովուրգին որ ապատ բնարուինությ միջնայա հրադարծ Միացիալ Գերմա -հիան, Երոպայի մէջ գլլարից որև է կար-գաղրութիւն հարերան ապահովունին պետք է առայ արևումահան և։ Հիւսիսային Եւրապայի, որջան խողության միա -

Ընկերվարական չարժումին նպատակն է ամենալայն չափերով իրագործել միջադ-դային դործակցութիւնը, ո՛չ մէկ հրկիր դուրս ձղևլով անկէ, Իրրեւ առաջին ջայլ, դուրս ձգելով անկել է Բրբեւ առաքին գավը պետջ է անածրել զորաշոր Երորսա մի գատորկեւ ժիացած , այդ ձեւով, որ անոր ժողովուրդները անենալայն չափով վա-հեխեւ ապահովունիեր, եւ բարօրութիւն , ինչակս հանու մարլվային հիմնավան իրաոչպէս ռասե սարդվայրը Ասիոյ եւ Ափրիկէի հրիտասարդ աղդե –

ԲԱՂ ԴԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ...

(Բ. եւ վերջին մաս)

Ujta mkabbig ft for dahupauh he

Արժ տեսանեց ին ընդ մակարդակ կր ենդիայացներ Պոլիսը: Այս, մայրաջաղաջը ուծեր համալսա – բաններ, ուժեր ուսույյանոց ուժեր մար մարիսաված դպրոցներ, ինչպես նաև գինուսրական եւ այլ ասպարեցի բարձրագոյն վարժարաններ:

գոյն պատարասար Հակառան այս բաղակական և դարդայ-ման աստարող աղգակներուն, Գոլույ մէի ալ բարձր էէր Թուրք մբակոյնին և մր-տաւորականուն հետն մակարդակը ։ Չունէին մշակունեսյին գահազան ասպա-

րէղներու Միութիւններ Չունկին Արուեստադ

Արուհստապետներու դործեր U has Philibly :

ես Միուքինոներ։ Ձունեին հապմաթիւ ընդներցարաններ ծոխ ժատենադարաններով Ձունեին ակադեմական կանառ, յատաւկ դանապան բաժիններով: Ունեին ժիայն «Թիւրջ Օմազը» կոլուան ակումբը

իսկ համալսարաններ եւ այլ բարձրա ւրով չտատարատրաններ նշ. այլ թարգերա -գործ վարժարաններ յանահաշակեր է ին -գնն կեսը կարելի է ըսել Հայեր էին , ինչ-պես ծանւ Յոլներ , Պուլկարներ , Ասորի -հեր , Հիահաներ իշ ուրիչ ապոեր ։ Տեսնենը Թէ ինչ կը ներկայացներ ա -

being dudness

Ութ կամ ինը օրաթերթերը (անումները անց կ'առնեմ) ։ Երկու երդիծաթերթ չաարշեստակցական ամսաթերք դրական կանորերը : Մէկ գրական ամսադիր ։ Մէկ դեղարուհսական ամսադիր ։ գան դ առոս յ . օրրու արդրապեր and want feet աժսադիր ։ ՄԷկ

Ձևն կրնար յիչել Թէ ուրիչ հրատարա-կութիւններ այ ունէի՞ն. Թերևւս երկու

իսոք հրեջ Հատ ։ Ասուս «Թիրաժ»ը կրնալ ֆիչ մր աշելի բանակութեսամը ըլլալ մերինձերեն, ինչ

րը ընկերային ծոր կարդուսարը մը կը պաշանջեն : Միայն ժողովրդավար ընկեր-

պատարա։ Օրաբ վարութիւնն է, որ կրծայ աղատօրէն լու-ծել ածոնց անտեսական եւ ընկերային ստիպողական պահանջները ։ Միաչնալ

րողաթուող հողաստություր, դրայ։ դերգը աղդային անկախունիեր կատարուած յա ռաջորնունիւնը, արհեստակցական մի – ունեանց եւ համաղործկացական ընկե –

ne Phuby hundas Philip : Bhung h'hopu -

այն ղէպի նպատակ։ Քնկերվարութնան նպատանն է, ինչպէս միջա հղած է, պայդ համակեցութննեն առելի բան մր, այն է

նութիւթ, իհամահարրես։ Հաղահ դահանոն իսոնամունիւթ թւ դինաննակիր մահարի -

համակեցութիւնը» միջոց մբև է մի-դէպի նպատակ։ Ընկերվարութեան

Culphydupuluibibpach 4.

ստիպողական պահանջները ։ Միակնա Աղդերը պետը է աջակցին՝ այդ երկիրնե ահամ մանմանգոր թշ հանմաշաջղար Swimaken hangneut bute Uhpplith ընդարձակ հողամասերուն վրայ աղդային անկախութիւն կատարու

Sumport & , Equanto netalinaring Թուրջերուն մեծ Թիւր ։ Իսկ ի՞նչ կր հերկայացներ հոյն ժամա հակ Հայ մամուլը։

ատր - այ մամուրը։ Ութ օրաթերթ - — Ազատամարտ, Արհւելք, Ասաւստ, Ժա-մանակ, Ժողովրդի Ձայն, Մանզումէի Էփքեար, Բիւզանդիոն, Վերջին Լուր ։

Չորս երգիծաթերթ (չաբաթօրեայ) .--Կավուշ, Կիկօ, Կառափնատ, Լիլա, երրեմն Ֆրու - Ֆրու :

2-րրս գրական չարաթաթերթ . — Ազդակ, վերջը՝ Ազատամարտ, Մեհ Խան, Հայ Քնար, Կոհակ, Փունջ։

tota maumapp (Acumbingmun Upne

Թիւմներու)
- Երկունք, վերքը՝ Բագին (Դաշնակցա կան), Կայծ (Հնչակհան), Վերածնունդ
(Ռոսժկավար) ։

Մէկ դեղարուհոտի աժոադիր. _

Երկու ամսագիր բժչկական. — Դար ման, βժիշկ ։

Մէկ անսադիր առեւաբական. - Բիւ -

երկու ամոտդիր կրմական . — Տա -ճար , Աւետարհը (բողոջական) ։ Մէկ ամսագիր ժարգական .- Մարմ -

Uth manufin amphadupodmental . -

Նոր - դպրոց Մէկ ամսագիր կնոջական . -- Հայ կին:

Երկու պարրերագիրը . — Ոստան , 8իատակարան Lymmupularud bu hube, wanty ?

hphup hhule de nibbbunne, 48 whihus *Թերթերը .* _ Արագած, Գրիչ, Երկիր, Սոխակ, Նոր

Հոսանքներ, փողովուրդ, Ձայն - Հայ րենեաց, Նոր _ Աշխարհ։ րեսմաց, տոր և «Մասրու։ Ունեինը հրատարակչականներ եւ «Մա-տենաչարներ » Արծիւ գրավաճառանո-ցի, Դաշնակցութեան, Վ. եւ Պ. Չար –

նչմարիա հղրայրութիւնը։ Դրամատիրու Թիմեր կը Նակառակի ժարգոց միջև, ըն -կերային արդարուԹեան և Հաւասարու -Թեան սկզրունչներուն է Հաժայնատիրու ը տաս ազգրուպանությանը ու Համայատարրու -վիանը, Թաչապատ ըրդայի ԷԷ համայիակա-բական, Հին բոնաափրութիրնեն է նոր գոր-«Երակերպող է Միայն ժողովրդավար ըն -հերվարութիննեն է, որ դրական գիրը մի բանան է ալհասրե 4 ե՞ք դործող բնկերա -հին նոր ուեւերուն եւնաչելա է Միկրվարա-կան բարժումն է, որ պատասխան մի ունի

կան չարժումն է, որ պատասխան մր ու ամբողջ աշխարհի ժողովուրդներու կա ութեանց ու յայսերուն ։ Քուէարկուհցակ նաևւ գահապահ ուր անաձեւևը։ Աժէնէն կարևւորն էր դաղ **Ծատիրու թեան բարձումին և** կաժ արդանեակ ազդերու ադատունեան ու անկախունեսան մասին ընդունուածը ։

Համաժողովը փակուհցա։ խանդավառ մ Ծնոլորաի մէջ, մեծ յոյսեր դներոմ Ձորս մ բաղորար այլ, աստ արդին վրայ ։ Մեծերու խորհրդաժոգովին վրայ ։

դարհանի, Շանթի, Պալենցի, եւ ոես ու-

բիլներու ։ Գալով մեր բարձրադոյն երկրորդակուն վայ հղած է Կեդրոնականը, վարժարաններուն՝ անոնց Թիւ վարժարաններուն՝ անոնց Թիւ ունժունարճի աստն -արորձ ֆիւն բօնույ անտանասարդություն դրն նանցն դատւսնա անները եւ ազային դործիչները ։ Էսայհան, Պերպերհան ։

եւ ժամնուորներու կողմ է բացուած .-Գէզագեան , Կարապետեան , Հինդլեան

ազգարան, գաղապատան իր Զրբերը համե Հայրիկծան, Բագրատունի։ Յրբերը համե Մխիթարհանները : Հատ պերհավուս եւ մեր Միւսերը , Համանանը հանե մեր Ակումիները , Գում - Գափուի «Ատպարել»ը, Բերայի « Աղատանարաշը , ՄաժաԹիոլ «Բարևոլ»

« Ակատամարտ»ը, պատարրող բուարողա-րականոր եւ գեռ ուրելիչեր ։ Աժփոփելով մեր դրածները, տոմիջա — պես ըսենց Թէ դաւարար պացոյյենը են ասուծց — միրա հիմեուեկով վերողունիւ՝ ներու վրայ — հասաստելու համար այի հեթու վրայ — Հաստասելու յրբողութը։ հեթու վրայ — Հաստասելու Համար այհ իրողութիւնը թէ Հայ մչակոյթը եղած էր րարձր, բեղնաւոր եւ անող, այնջան որ ար Թուրջերուն ։ - ոտացած տարոզուԹիւհր խորհիլ կա

տար բուրդորուն : Հայ մջակոյթը լուսաւոր փարոսի ժ նման իր չողարձակումները տարածելով անիադիր տմեն Հայու տունէ ներս լոյս կ ոփոեր, հողնկան ոնունդ եւ դիաութիւ

Թիւնը ցոյց առշած իր կրաւորական դիր -ջով, աւնլի ջաքալնրած հղաւ անժեղ Հայու ողջակիզումը, Թերեւս Հայոց դերա-դանցուԹեան դէմ նախանձով լեցուած ։

ով մէկ ձայն, ոչ մէկ դրութիրմ այր Ով մէկ ձայն, ոչ մէկ դրութիրմ այր Հրէչային կատարուտծ մեծ ոձրագործու

երէչայրս պատարոշուս ան արարարակող ։ Թիւնը քննապատող ու պախարակող ։ Չկար, գոյուԹեւն չուներ Թուրք մտա-ւորականութիւն մը, արդարօրէն իր կո-· Swangigand dift.

Այդ պարադան յաւիտեան պիտի մնայ անւ արտա մր իրենց Տակտին ։

Up of he homes puritament phone Այս ձեր կատարած թաղրատութատու արգինչեր, չատ բնորդ է հղավայա -Բիշեր - Մեր յասանգինութեան դէմ ա-նոնց լհատորիժութիւեր։ Մահասածը երո «Հայարութեան կատենչ է անձի բանվչու-թեան ստուսար քանակը, եւ մեր «փոջը wanis »

Այս թոուցիկ ակնարկիս հրատարակու Այս խոււցին անխարկիս հրատարակու Բիեսն պատճառ պատճաւ այի հոսակցու « Բիենը, դոր ունեցայ ջանի մր օրեր առաջ իմ սիրելի մէր բարնկամիս հետ, որ՝ ի միջի այլոց վրաել — «ԵՍԷ Հիւսելին Ճահիտի եւ ՄԷհ —

մէտ Էմինի պէս մարդիկ ունենայինը մեր

Fung the ne Lieuts

Բայց չէ՞ որ Հիշոէյին Ճահիտ և ՄԷԿ -մէտ Էժին ունեցող աղգը «ուրիչ բան չեդաւ», այլ միաք ... քարդարար ։ ԱՐՏԱՒԱԶԴ ՄԵԼԻՔԵԱՆ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ **ዕ**ዮቴሮብՒՆ **ե**Ր...

ԱՒ. ՄԵՍՈՒՄԵՆՑԻՆ

Ալուն է։ Տիրրարէմ , գաժան , չոր - ու արիւծոտ այուն ։ Հովերուն կծիկները ջանդուած՝ արիւնի հոտ կը ընթեն հեռու-ներէն իրենց հետ , Օդն անդամ արիւն կը

Spaned mendeh marke dibe me uharp tog: Skyre Kiris damad angunipat to direkt dip andyapitapara dife the dag-direkt dip andyapitapara dife they dag-direkt dagger, tradfishenat dife homos ty Sandipay. We about to di-umad apathenat angunumip ... those damas minanapara to take mangun-apit, as angunipara ding entit per-tan

Արուն։ Ցադաքուրմ ահրհւնհրով ու խոսհիրով դեդքն այուն։ Տերևաքայի ։ Ցուչիկ յուլիկ թոլորավին մերկուջիլոն պիտի աիրէ աժեն դի։ Արնդակը՝ դեդքն։ Բաբաքիները՝ դեդքն։ Ծաղոտ, Շերժակ հղևամոտ առուստներ։ Թոլուններին ար-դամ քրենց թուներիներուն ժէք թանաար - կուած կր ժեսա, ժինչեն արևւացալ . Մասրենիներն ու անձենիները, մորե

ժերկ դարձած են ու իրևեց դեղևստած չա ւառները հերջնակ կաղմած՝ դետնին վե րայ : հրենց պաուրհերը կամբուկ, կար ժեր արիւնի դոք ունին, ծեփուած՝ ձր դիկներուն վրայ : Կր ապասեն աւելի ու ժիր հովերեն վար Թափելու, փշրելու...

Դաչտերուն մեն, լայն տարածութեամ բաղաքիոցները կրակ առած են։ Իւրա -ջանչիւրը իրթեւ բոցավառ լեղուակ ղեպի երկինջ խրուած է ։

Կիրակի : Երեջ ընկերներով մեր սովո -րական չետ միքօրէի պտոյտին ենջ ելած գաղաջին արուարձանէն, մեր ընակավայ-

Այդ. ժամուն, աշնան պաղր Արդ ծամուն, այնան պատր կտարած «Որմացան է ու դունատ արերդի մը ա-րնենդկին՝ (դադք) մեր Թաիժոտ դէմ չե-թը կը լզէ, երբեմն դառնալով նաեւ մեր կոնակին, հրրեմն՝ կորհրաշե. Կիրակի է։ Հանդիստի օր՝ բանուորնե -

թուս համար։ Դեպի դաջահրը տահող համրովպաոյաի հեջ ելած պահիկ ժը թարմ օգ ծծելու, մեր ընթացիկ կեանջի ու քավաքական կացութեան մեն։ ընելու ազատ բնութեան մէն։

Համրան կր դառնալ, կ'երկարի, հր -րեմն ոլոր տալով ու երբեմն՝ չիասկ։ Ե-րեջո ալ ժէկ կարդի վրայ՝ Թիկունջ Թի-

կունջի կը ջալենջ։ Մեպք մեկը կր իստի՝ երկուջո կ՝ուկնդրենջ, փոխադարձարար։ -- Տղաջ, այս պատերազմը երկար պի-

— Երկար կաժ կարձ, բան մը չենջ կրը-նար ընել, մինակ, մեղի ալ բան մը բլլաբ ... Փրկուէինջ օտարութենէ: — Հաւտուջ ունենանջ... 6 օրս ունե –

նանը... Դրար կը միիքիարևեց՝ լաւտղոյի հրագ-հրար կլ միիքիարունիշեր, յոյար, հա-շատը մարզկային կնակայի են կարևոր րածերն են ասանի ժամանակներուն։ Ու ժեշտ ալ չենջ քերանար, կը կառչինց ի-րենց քեւերուն։

Բաւական հրկնցաւ՝ ճամրէն կծկած հեր արդեն թանկ մը հարիւր մենքը ու ար -ուտրձանէն դուրս՝ դալանրու տարածու-Թետն վրայ ինկած այժմ ։

Ակնարիս դէպի դեպին ինված պահուն ռաջիս տաջեւ կլորիկ, ներմակուկ բան մբ այջներուս կը հանդիպի։ Կը ծռիմ՝ վեր կ'առծեմ ։ Այժմ ափիս մէջ կը դիտեմ ... Սահուն, կլորիկ ու արձաԹազոյն լուրիա մըն է։ Բոպէապէս ակնարկս նորէն դայ – լերուս առջեւ կ'իյնայ։ Ահա հատ մըն ալ։ Հա հրրորդ մըն ալ, չորրորդ մըն ալ... Ամէն քայլափոխի Հատ մը կր վերցնեմ

Հատիկ հատիկ ափո լինալու մօտ էր երբ ընկերներս ալ սկսան հաւաբել ,իւ-

սջանչիւրը իր հաշւոյն։ Այժմ սկսած ենք իրարու առջեւ կորև-

they a upon to be from our marks, to open-culture, but my a sample of the property stand purch of the free from the sample from my standard to the marks that from my stryectly by compactant of the from my stryectly by compactant of the furty property of the soon of the sample from the sample of the sample to the sample Polyholder of the sample to the the true

Ղիկորեսիա «Էդր որար» ստուչ»։
«Խեխ ու յրւսահատում ինհան համիան կը
բռևեն, Կը լբեն գրերջահաւացը»։
— Առ ջես քնոր ըլյույ ես վագ անցար
այս աշխատանունչն, Կիսե Կարսե, հաւագածը ափիս ժէջ հետերով։
— Առ իմինս այլ աստնցվել եկածը Առ— Առ իմինս այլ աստնցվել եկածը Առ— Առ իմինս այլ աստնցվել եկածը Առ— Առ իմինս այլ աստեցվել երանը ստունի

տուծո՛ք Բոդ դայ, կը յարէ Սուրէն, ու ան այ իր ժողուած Թանկադին ապրանջը ինձի կուտայ։

իծն բուտայ։
Ուրախուհիւնա կր կրկհապատկուի ,
կորով , ջանալերութիւն և ունենան ու ադեւորուան կր յարունակեն հատարումը
բինային չանի և ը ջայլ ուսաք անդենարն —
— Պիտի յարունակե՞ս , կր պոռայ կա— հետևես pob, buttes

- pu, which southed appeter summed

արժե ... Որորն ին շրմեր մէակ մանա, գույր ատոնով : Splight up ...

thrusas usuasis

7 (Tmp.)

שוופעדר אוורעהדה

Br. 4. 1042h SbUhuh ԱԶԳ ԴՊՐՈՑԸ

Գունացուցիչ տարի մըն ալ բոլորեց մեր դպրոցը 1954 - 55ին։ ԵսԹանասուծ աչա-- աշակերտուհիներ 8էն 17 տարեկերտ - այստերաուշիրեր ԶԷ և է տարե պետ ատարած չուրեր գատակարակու -Բիւեր ծահաքահալով Մետրոպեած տատես-բուն, «զգային պատմութեեան», Հայաս -ատիի այլխաբնագրութեան, մեր մյանոլ -Բին ու զբական ահղատահին : 10 այս-հիրանի Արուլա ահրաւարար է այս Բիւա «Հահակաւար դաղութին համար րաղզատելով նախորդ տարիներու Թի -ւին հետ ։ Այսուհանդերձ, 70 այակերտ ներ աարի մը ամբողջ տուրորունցան ագ ուրը և արույներով , կապուհեցան ազ -զային դղացումեներով , արույներոն ազ -զային Հաւաջականութեան, ընդունելով ուժացման գէմ ախտաներժ պատուասար, ուծադման դէր ախատանըս հրատուստու, Հոգաբարձունքինոն իր կարկին ալիայի փորձէ բառաջիկայ տարելընակն ալա -կնրառաքիան, քիելի բաերման Համար է Անչուլ ով հասան բղլայով ծեռաբերու դե տակցութիան եւ Հայու առաջինութեան

վրայ ։ Մեծ թարերախտութիւն մբն է ո ան արագրագրության հայտնության հայտնության

խորձան խա ուսուց բուււնի ապացույցը ար -շու, իր 414 տարուսում պայուսնակարու -Բետսեր ու յարտիկց ալիաստանցներով : Դալորցը բաժնուած է չորս դասարան -ծնրու - Տարրական, Ա, Բ, եւ Միջին առանին։ Այս դասարաններուն դասացան-վը իր հանապատասխանն չավական ար խարկանակարատասխանն է ձավական ար խաղիքարաններու ուսաքան ժակարդակին ։ Շաուսնենա արևումաններության

րակրքարածներու ուսման մակարգակին ։ Յոտաքիկաց տարելընանին դարգոց կ՝ Ուա-հետոց մեիներ, հրկորդը տատիճանով դատ-տիարակուած արակերաներ ։ Վերդինալ դատարածներ հերացան-լեւըն չատկացատծ են չարաքական է – բեց դատեր՝ ժեկուկեսական ծամ տեսո-դաշինավ ու Շարաք և Հիուլարքի կես-օրէ վերջ, ժամը 2:301» միծչեւ 7, հեր – հավ իր դատարանան հետ եռե « օրե վերը, ժամը 2.30\text{\text{h}} ո կերը, հարը, հարա, հայ կար կարատատարարարարեր հայ հարարեր հարա, արդ դատաքութիւն եւ աշխատարա, թիւն . Շարթեռան մեացնար օրերը և ործ գրատացահիր երեկուիսան ժամը վեցչեն 8.30: երգի եւ դեղարաեստական վար ժուրթիւներիար. Համար առաջուներն գա ժամաւրած է բացառիկ երեկոներ՝ ժամը համար 94% 10:

Ուսուցչուհիին ընդդրկած դասաւան -

Բաւարար չհամարհլով հայերէնի քատրեց աչակերաութքերը Հաւտբակար ուսուցումում-իր, Համատակայալար ու Իու, ուսուցյում-իր, Համատակայալար ևը-ևուսորար Համահորգությեր կարև-երուարար չշասարոլու արժող Հար գարարձու ինահա, ծարասակայարժող հրականց ալակիրաուհիր ծառագրական արկիրաուհիր հայ հատարակա արխատահեցի ժղելու. Այդ ծաղատակաւ Մարա մեկեր ի վեր կարմուած է «Արա հարատերա բառաջ Ահանուց Միու միրեւի, որաես պարտածական բարարարութներն ու ածրաժեհ բառև երդմահա արարողաբերենը կատարահեցում գարողակած աժակերին անականերին Արա ժերա ինահարարարութներն անական եր հետ հետով ակառուական է, ապետյի ան եր հետով ակառուական ապային բեռակային ան հրահարական անական հետով ակառուական արարարութներին անական հետով ակառուական արարային բեռակային ան եր հետով ակառուական արարային բեռակային հետով ակառուական արարային բեռական արանական հետով ակառականին արանել իր անականերության հեր, այլ եւ ղերա համարանի արանել իր անականերության հեր, այլ եւ ղերա կապմակերության անահանան ձառայի կապմակերություն անդաժներում մեջ, այլ եւ դերծ պա՞ն դանոծը համաժած օտար կազմակերպու-թեանց անդամակցելք , Նործայքս, Հերժա-կան ժողովներով իր անդամերը կր վար-ժերին ժողովակարունիան ու վարչական դործունկութեան .

Միութիւնը կը կազմակերպէ խմրական արությունը արանապետությալների արանագույթների արանագրանին հարարական ծնողներու միներ արանագրանին եր գոր - ծուներային արև գոր կերևուին նաև դարարի արմիային արև գոր - ծուներային արև արանագրային արև արև հայարագրութներն և հայարագրութներն հայարագրութներն հայարային հայարագրութներն հայարագրութներն հայարագրութներն հայարագրութներն հայարագրութներն հայարագրութներն հայարագրութներն հայարագրութներն հայարագրության հայարագրու

Հոդարարձութիւնս ծրագրած է իր նիւթական կարելիութեանց համաձայն Թիւնը օժանլու ապադրական ժեջննայով մը։ Ծնորհիւ ուսուցչուհիին զոհարհրու -թեան , միութիւնը չէ անտեսած նաևւ բեմը որուն համար այժմէն իսկ կը Թրր-ծուին բեմական յարմարուԹիւններ ունե աշակերաներ

Քիչ մը երկար կամպ առինը այս մորա-կազմ միուԹեան վրայ, որով-հետևւ կա -րեւոր կը նկատենը իր դերը Հայկական գպրոցը Հաձելի միջավայր մը դարձնելու

Վրջմական ընկերակցունիներ ևա, անա ջանի տարին է վեր իր միւնական ավեր ցուքիներ չե դլանար, որող գումարներ տրամադրելով, դպրոցին, Հողարարունու. Թինա իր չեորճակարունիներ կր յայանէ թոլոր անանց, որոնց իր նպատանն դրպ որոքի արտանուաքենան: Կարգայ իր վար-դին, սկիզդեն իսկ ընդորկած է անկաորա-դին, սկիզդեն իսկ ընդորկած է անկաորա-

կանութեան սկզրունքը, ինչ որ նպա կածութեետն սկզրունչը, ինչ որ սպաս է իր չուրը Համահանրերը դադութեն րո լոր տարրերը: Հոլարարժութերմա վստահ է որ դադութեր դարձետը գօրավեր, պետե Հածորհսամայ դպրոցին ու անձատներ 5 որ դամութը դարոսակ գորակող պրու Հանդիսաւոր առիքներով (Երանաիսաւ – Թիւն , հարսանիք, իւն -) պիտի չժոռնան

դպրոցը։ Արձակուրդէն օդտուելով Հոզարարձու-թութեան դպրոցը աշելի հերկայանայի ու առողջապահիկ դարձնելու Համար ։

ու առողջապանիկ գարձներու համար ;

Անչուրա լառ կ'ըլդա որ գայրոցը ու հենար նաեւ իր բաշնակը , ապարգրական ժամուլը ու ժանաւանը , արժապատկելի գործեց որ , որում չերոքին - հաւանարար կարելի ոլիաի ըլդա բազձրացնել այս հերաներում թիւր : Ասում իրադործումը , գուն է հարելի կարարի ուների , որում է հարելի արարձային այս հերաներում թիւր : Ասում իրադործումը , գուն առայժմ մեր ուներնչ վեր է , երե րությրար : հանրհանի գն արաիրիանն չժան գրև օժ-

աութեան : Նոր տարուան առքիւ տոնունցաւ «Մա -Նուկներու Օրծը, ժամնակցունենանր դպ -րոցին աչակերտունեսմ։ Դոկ Յուլիս Հին տեղի ունեցաւ ամավերքի Հանդէսը, Տոի տոլը ուտցաւ ամավերքի հանդերը, նոխ այտադրով ,ուր մեր սիրկիա աջակերտ - այտներաուհիները բեմեն ի յայա դերին իրենց չնորհներ ու ձիրքերը, արտասա-նուժիեններով, մեններդներով , խմբերը - հներով ,պարախաղերով ու արամախոս ու-ժիւններով :

Acuncyznich Shiph Uhlmurpmin ղեկուցում մր կարդաց դպրոցին, մեկ տակար ԹելագրուԹիւմներ ընելով դպրո -ցին բարդաւանժան համար Բոլոր հանդէսներուն ալ ուսուցչուհին կը

մասնակցի իր հուադով, իր երկու աչակերաներուն բն ր հասցուցուծ ընկերակցու hange ne bbequebulneffeb

Bludy , Igraylf as hipqueshudaelffeld mangal halphaphiga. Use the gaynaght the magazar ap-bashigaelfulu subjand, quambigaelfulu subjand, as timu-sangaelfeldelfund, lebephiland as timu-sangaelfeldelfund, lebephiland as timu-jang melip maglebanaelfelgene belg ne naghang melip maglebanaelfelgene belg to haphan melip megapatanaelfelgene belg haphan melip mengapatanaelfelgene. ապահրը առոքը աչալրքօրքն մատենային Հայեցի դաստիաբակութեան կարևորը, -Թեան։ Կը յուսաներ ԲԵ ի վերջեց պիտի գիտակցին Թէ արգային տեսակէտով եւ Թէ բնտանեկան բարբերու բարւռջման ծ. Կ. Խաչի Տէսինի դպրոցի ՀՈԳԱԲԱՐՉՈՒԹԻԻՆ

7-11281121127-1-11

4. U.LU. Whybit «Bunus»; ատրի «Սանասորի Հերոսանարտ»ի 58րդ տարիպարձր տոնեցինը մեծ չուրով եւ րաղմամարդ հայրենակիցներու ներկա – րուքիսաքը, տացիալ կիրակի։ Կազմակիր-պած էր Հ. Ց. Գ. Վալանսի Շրջ. կոմի -այն, մասնակցունիամը Ֆ. Կ. Խաչի հո Vap Ubpartigh:

նոր կերուսպը։ Կիրակի առաւշտեն սկսնալ Սէն Փէրէի մայրապետներու անտառին ծառերուն տակ մեր Հայրենակիցները իրենց ընտա –

նիչներով գուարթեսմայի կը թենդացնեին ջրջապատը հայ դեղջկական եւ յեղափո -խական երբերով, Դրուազներ անցած կեանչեր ու բաժականատերն ալ անգա -կաս, Մէջ ընդ մէջ Հայաստանէն նոր ըս տացուած մայնապնակներ, որոնք ոգի ու չունչ կուտային ներկաներուն։ Կատար – սյկ . ուխատահղիի ապաշորութիւն

հայ հայկ, ուհաստահղիկ, ապաւողութիլե կը ձվեր հանդեպը։ Հիւրեր ունելինը Մոնթելիժարկն, Լր -փույքն, Թուրնունի, Քրկեն եւ այլ հայ-հականո պարբենին, ենրկույ ենի Տիկին Օտեխ Միջապելիան, երկու հողևոր հա-ժիշները, Արդային Միութհան հախարայան Պ. Աստոնեան եւ Տիկին Ահասնեան, ինչ-

Վրեները, Արդային Միու Թեան հակապայան Գեները, Արդային Միու Թեան հակապային Միու Թեան հակապայան Գ. Ահատենան և Ֆիիլե Ահատենան , Ռել- Վրե և դարուքին ոք իր արձի իր եւերերի ։ Պայտոնական բացումը կատարունցաւ «Կարկուս տակացրով իրուան հակապատ «Արևի Մ. Գոյանեան բացատրելով օրուան ախատարեն ինչերը, համանակին առջեւ Հրա- երինց Սահակ չենց, Պապիկեանը, Կրոնաեւրի կորատուի իր արտառույ բորդույն հար ընհրակարի արօքերով եւ «Հայ մեր»ով յու- Թեանի՝ աղօքերոները, Գապարունատական բաժիկի նոխ եր և այլագան, Օրուան պատ- անինց նոխ էր ևւ այլագան, Օրուան պատ- անում հղան ձենները ներկ ը, հակարական, արտատանու Թիևները նրկան երիասարդու- Թեան ու ասարեցները և գրվան կոր և երիասարդութեն հու ասարեցները և գրվան լարական արանի արահանարան հրանահան հանական հիմանարիան կոր և արդական արատաանում Բիևները նրկան երիասարդու- Թեան ու ասարեցները և գրվան լարանա ինձ, անոնց անումմերը վրդմէ, Թող ներեն ինձ, անոնց անումմերը պիտի չարձանա -գրեմ՝ ցանկը երկար ըլլալուն պատճա որեմ՝ ցանկը հրկար ըլլալուն պատճա -ոռվ ։ Բանախօսն էր տողերս դրոզր, մանլադրեց արժանի դառնալ իրենց Հայր հ հայուժիւնը, Խանասորի կոիւը եւ ի վեր-Հոյ խօսըն ուղղելով նոր սերունդին՝ Թե – Հույ խոսարսան էր առնալ իրենց Հայրե –

None mapping half . Ambamanan dma հանը, խորապես յուղուած մեներդեց «Հայաստան» սրտառուլ երգը։ Հանդեսին «Հայաստան» պատուու է հրար , Հանդեսին առնից փայլ աուսու Մոնիք լիժարքն հրարն հրին Մուրեն կանունից հայաստանիչ հրարն հրարն հրին Մուրեն կանունից և «Հիար Հայաստանիչ հրարահիր» է հրար Հայաստանիչ հրարահիր և հրարահիր հրարահիր և հրարահիր և հրարահիր և հրարահիր և հրարահիր և արտանիչ հրարահիր և հրարահիր և արտանիչ հրարահիր և հրարահիր և հրարահիր և հրարահիր և հրարահիր հրարահիր և հրարահիր և հրարահիր հրարահիր հրարահիր և հրարահիր և հրարահիր հրարահիր և հրարահիր հրարահիր հրարահիր հրարահիր և հրարիհիր հրարահիր հրարահ (Քրէ), որ իրհեց կառջերը արամադրեցին

Incupled the sudplied, butube mt urbente

գերցին գույաը :

Դաչտահանդեսը չատ լակող անցաւ
հիւթնապես եւ թարոյապես : Մեր չնոր-ա
կալու Թիշնները բոլոր ներկաներուն :

ԺԸՆԵՒԻ ժողովին ի դիչատակ, Մ. Նա-հանդները մեջանգ հանդերն հար դրումա-քուրք մը՝ «հույեն հասարուհետն հա -մաթ չիչատակումենակ, Վր կոչ հանո Արդինհաուրթի մեկ խոսջը :

«BUALLA» PARPAGE

ԳՈՐՇ ԶԳԵՍՏՈՎ ՄԱՐԴԸ

9-LAND L.

(Աննի պատմութենեն քաղուած)

— Շուտով կ'ազատիս Հարաւ Ափրի-ՎէԷն եւ արկածախնդրութիւններէն ։ Վաղը Տետղ դա՞մ Փեկէթին հան -

- Կը նաիրիարին առածձին երթալ ։ Աւելի պիտի ամ չնայ մեր երկուջիս ներ-կայութեան խոսելու ։

Apoznebyme, nephate, np wambabb by-

Շողեկառջը ժամանեց տասը վայրկեան նուրեկանքը ծառասը տասը դույլ է գրուսինան մատնուհցու, բայց այս ան-գրութնեսն մատնուհցու, բայց այս ան-դան ջիչ մը աւնլի չնչառւած կերպով ։

- Օր . Գետինկֆիլտ , իմացայ որ անեphenepughp \$4 :

րեւութացոր էջ ։
— Դարժնայ լայածուհցայ , ինչպես կը տեսնել ։ Ինչպե՞ս էջ Գ. Փեկե՛ի՞ , ըսի Հանդիտաւոր երեւոյիով եր — ՇնորՆակալ եմ , չատ լաւ ։ Կեր — Թաժ պաշտոնիս գլուկը՝ Արր Էօսի՛ելսին

մոտ:
- 9. Փեկէ թ. կը փափաջիմ ձեղի հար-· vauge, y pamumpa ang map gard de arapte, income akan faliam -base, apadébake wan at pantap antop de pumaganéte wan at pantap antop de pantapa at tangan at pantapa pe angbay Barbaran ar Phi Unipa pantapa St.

Բարկացած չեչառվ մը. - Ես, Օր. Պետինկֆիլու, իսկապէս ...

- Դուջ Հան էիջ, այնպէս էջ՝ ։
- Այս, այր կողմերը կը դանուէի ,
անձնական պատճառներով ։

անձնական պատճառներով :

— Չիտի լուղեի՞ չ լանի ՍԷ ինչ էին այդ
անձնական պատճառները :

— Սրր հաժելու ձերի չէ՞ ըստած :

— Սոր հաժելու հետի չէ՞ ըստած :

— Վատահ եժ որ դիտել ։ Կը կարծչի ՈԷ
դիս չէր հանչսած ։ Բայց իր ակծարինե
չեն իր գույսիեն ՍԷ տեղեակ է — ամ էն
դանի ։ Աժեն պարարայի մեջ ծագատակա է
հանչիա պարարանել չերի չ հրաժարա հանս եներկայացնել ։ Հարժանայի ժարդ
ձրև է, Օր - Չետիեֆիլա , ցատանայի
ձրև և Օր - Չետիեֆիլա , ցատանայի
ակիրական իրագարանությարը
հանչական գրագարանության ապատանայի
հարդայացնել ։ Ապարանայի
հարդայացնել ։ Ապարանայի
հարդայացնել և
հարդարանայի ապարարանայության
հարդայացնել ։ Ապարաբանայի
հարդայացնել ։ Ապարարանայի
հարդայացնել ։ Ապարաբանայի
հարդարաեն ապարաբանայացության ապարաբանայան
հարդարաբանայան ապարաբանայան ապարաբանայան
հարդարաբանայան ապարաբանայան
հարդարաբանայան
հարդարաբանայան ապարաբանայան
հարդարաբանայան
հարդարաբանայան ատերակար տարիներք ի վեր դիտէ դանուն է ատերական դգացումով տուրուամ է կար-անչնական ապեր ըսն լուր ումի։ Հա-սին է, Սի. Կոտրոդարում է գահունչ մին է, Սի. Կոտրոդարում է գահունչ է մին է, Սի. Կոտրոդարում է գահունչ է մին է, Սի. Կոտրոդարում է անունչ է անունչ է անունչ է անուն և աներանարում է անունչ է անունչ է անունչ է և հետ աներանարում է անունչ է և հետ անանարում է անունչ է և հետ անունչ է և հետ աներանարում է և հետ աներանարում է և հետ աներանարում է և հետ աներանարում է և հետ անանարում է և հետ անանարում է և հետ և հետ

41 menut Pt nes had habert whenh իմանայի Փեկէ թի խօսքերուն իմասար Ան չարունակեց.

Upp bouffin what dupper de sa -

մար դժուար է ուրիչիծ վիճակը հասկմալ։ Գիանմ Թէ սիալ ըրի, բայց անվհաս խա-բնունին մր Թունցաւ ինծի այդ բանը ... Սուլիչը սուլնց եւ ժողովուրդը սկսաւ կրկին չողնկառը ժաննը : — Ար, Գ Փեկիթ, Օրը բարկելով ա-

— Այո , Կ. Փեկչի , Մբր Էօսին յոի մա-հի ձևը յայտնած կարծիջներուն բոլո --բովին համաձայն եմ - սակայն ինչո՞ւ համար Մարլօ գացիք :

ումենալով պարագաները: Առաքին անդամը ըլլալով Փիկեն կ՛րմ-բանէր որ հարոցւմ մը կ՛ուղղեի իրեն : 6

- Ներողութիւն Օր. Գետինկֆիլա,սա-ոյն ջեմ հասկնար Թէ ինչու այս դործին

կայի քեն «ապրատ բոր ը-հիվամուխ կ'ըլրաը : Շողիկատը ժատու եւ պատուչաներ վար Հակեցաւ Հետա խօսելու Համար : Յուսա-Հատ պուքինան մր մատնուտծ էի : Արգ ահատ վեկու մը ձետ ի՞նչ կրնայի ընել: ար առական հետո արակայի է , որ Անչուլա. այնքան սոսկայի է, Hand Jamb mld gampa houplu

Հարուածս տեղին էր : Փեկէ թ դայրա գած պոր թվաց . - Մոսկալի" , ամ չնա՞լ . ձեղ չեմ հաս -

Quandbyte neubila : եղեկունիկուն պատանեց դանի մը պարդ հախադատունիկոններով։ Վերկապես դի-աէի Փեկենին դաղանիչը, բան մը սր

երրեց չէր ակնկալեր ։
Պանդակ վերադարձայ յամրացայլ։ Հե-տակեր մը յանձնեցին։ Անոր սէք մանրա-մասն րացապրուած էր առներից ուղղու -քիւնա՝ երթալու «Համար Մումաներ -ան և ան եւ եւ են հե հերանաներ պուրկ, կամ աշելի ճիջղը Ծունանեկ -կի մետ կայարան մը, ուր կառը մը պիտի սպասեր ինձի։ Փոխանակ ինտիի ստորա-դրուած էր Հերի :

Whenth all dien's prompted, nhame the -folly gumph!

9-1,01-10 LU.

(Քաղուած Սըր կօսթեյս

Փետլրրի օրագրէն)

Եռհաննէսպուրկ, Մարտ 7

Փեկեն վերագարձաւ, հայիւ հասահ՝ Փեկեն վերագարձաւ, հայիւ հասահ՝ Թելադրեց ահժիջապես Փրեներիա ժեկ -ծիլ Ու երբ վճռակած կերպով դայահեցի ԹԷ պիտի ժառեր ուր որ հեր, այն ահեց ուրիլ ծայրայեղունեան ժը դիժեց, պատերայի գայրայիդութեոտ՝ մը դիմեց, --կ'ուղէր որ հրացանը մօտը բլլաբ ուրքի մը մասին, որուն վրայ պահակ կեցեր է մեծ աստեն, որուն վրայ պահակ կեցեր է մեծ

Թարգմ. Ա. Հ.

USUPU RPHUPH

(Gum)

966-000

ԱՆԿԱՐԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ **ዕ**ዜዮիԶԻ. ՄԷՋ

Նոյն առնին առքիւ, չաբաք օր ծանր խոսվութիւններ ծարհցան 18րդ Թազա -ժասին ժէջ։ Այժերիացի դայի մը ձևրրա մասիր մեջ։ Արժախացի պարի մը ձերբա -կալման պատմասում ծայր տաւին միջա -կարեր պատել ծաւալիցան եւ ասացան ըսեջ անկարդույներից՝ Հանդամանգը , անելու փողձ է ասամարչ հիրալուր, ցույցարը-ներու կողմ է և ասամարչնից՝ ոստիկաննե-րին է փոխամակուստ են նաև ասպանանա -են շուսաներ

ի Հարուածներ ։ Ցոյցերուն մասնակցողներուն Թիւբ կը Աստիրուն ժասնակցորներում թերը կր հասներ ժաս երկու հաղարի , իսկ կան – բուսն սարեկաններում թերը՝ ժաս 1600-βույնացներ համուրքներ վհասունեցան (ո – թոնայեն մին, չնասի մի սեսիականումը և հեր խուսանդունցան , եւ անցնող քերկա-ծը, հրդեհունցաւ), ներապացի անցորդ – ձեր խուսանդունցան , եւ անցնող քերկա-արժենրու ապարհենրը պերունեցան , Ոս արկանատուն մբ խուսվարարհերու կողմե պատրունեցաւ, եւ հասան ենի ուժերու հանդերում չնորհե ապատնցաւ «որա – ««Վե»: Ծանր են վհասները, ժամառանգ արը չբիանի խանութներուն եւ որձարան-ներուն համար։ Ուսականական ուժերը հիրուն հայարութնեան ապեսական ուժերը հիրուն հայարութնեան ապեսանան հեր blynch Suday; Banhhabahab nebbeg-hhan Sahapa, Bhab mah da herab da Beg-Buquabah yang de mpunapahah dang-bege, md bi sucabahabahabahah mangka mahbu, Sahapa; Bibi hayap sumuma-nand ke mpikh hipathi mancantah, walapah dang mahamba mbahapayan, walapah diplayhapa dan sahi ke hapayan walapah diplayhapa dan sahi kangan manabahan sahibahan sahibahan sahibahahan sahibahan sahibahan sahibahan sahibahan sahibahahan sahibahahan sahibahan sahibahahan sahibahan sahibahahan sahibahahan sahibahan sahibahan sahibahan sahibahan sahibahan sahibahahan sahibahan sahibahan sahibahan sahibahan sahibahan sahibahan sahibahan sahibahahan sahibahahan sahibahahan sahibahahan sahibahahan sahibahahan sahibahahan sahibahahan sahibahahan sahibahan sahibahahan sahibahahan sahibahan sahibahahan sahibahahan sahibahahan sahibahahan sahibahan sahibahahan sahibaha

միջնացծերը դետ լեծ վերցուած, այնպես որ լարգ մի գետվուհ կերահր եր մետարի դալարմու վիճակի մը երեւոյքը Պալասնական գենութեւ մր բացուն-ցաւ այս առքել, որպերդի նորուի քել յանվարծ ծաղած եւ ձիժագումայի պես յանկարծ ծաղած եւ ձիւհադունաի պես ծաւալած անկարդութիրններ էին Թէ ա-ռաքուց ծրադրուած խոռվութիւններ ։

9hhbblurbebbluh

FULUASALPHALLERE UADUL

նրեկ տեղի ունեցաւ պաշտոնական բա-ցումը չինեւաժերիկեան «փութրիկ ժողո -վին», որ ինչպէս հաղորդած էինք, պի -

գինա, որ ինչպես հաղորդամ էինը, ար որ դրարի լուրց մբ երկու երկիրներում
վերարիրնայի հրակրիներում
Վինայանիան պատուկրավուքինան ծախա
գտել, որ Վերայասակ ինհան ծախա
է, Վիա հատևրակ կարևոր լայաարա
ըունիեն մբ ըրած էր առին օր ըստ որում
այնունքը ինդիրներուն լուծում մբ կր
հայ դածուիլ եքէ երկուսանը ցոյց արույ
հայ դածուիլ եքէ երկուսանը ցոյց արույ
այուրենին հր ըրած եր առին ամերի ժաման գրհիկրաը հահւսծ հահանրկությրալու 66» իրչ սհ ոկիաի դատատէ դարւ քիրդւտ. «ահմիլյանի դն հարմթնու արդիմգ փափա գրը իր և դր պրար սպասուց տաև չրմուն-«Արիինա» բարուրը լարարիութիա» գ հաստատումս՝ ։ Յա լասըարու քիւ՛սը իր չեր-աքր հետու արի պարագար իք «Զիհայարի որ չեծ ուշիր, իր կ'ըսնեց՝ բետու չեն ու-դեր պատերարժ իր Մ. Նահածաչներու դես Պիան Զանանը որ այս բանակցութքիւները neu bangang merth faibreub pounditue

թեռուց»։ Աքերիկեան ներկայացուցիչը Ժրնեւ Հասնեկով յայտարարած էր իր կողմե ին Հինեւաներիկեան թանակցունեանց ի միա թանին Շոլոտորեն պարրուած էր ար -դեն արտաջին նախարար Տրյրսի կողմե եւ թե ինք պատրաստ է հրատակցելու այր-ջան ժամանակ որջան պէտք է , արդիւնքի մը հատնելու համար »:

որ հատորու հասար »; Գալով ժողովին , առաջին հանդիպում -ներուն ընթացրին պիտի բննուին օրա -կարդի դասաւորման ևւ բանակցունեանց ձևւին մասին չարք մր դործնական միջոց-

LUMUSH 2 HROPLINGEPP commete տական արբանեակներու» մասին կաս ատպահ արբամասկություն սազա պատա-րած գոր արաբեց՝ դասարարունինոր , գոր Հաղորդեցինը առջի օր, դեռ կը յու-գե միջաղգային, ժամուրը: ՎստաՀարար Թանվարին տակրեսաբերններ ձեռը, պիտի րերուի՝ անժերի գորղացման , ինչպես րարում՝ արերի և արևանան այս է իրչուն արեսուն՝ արերի և արրացնան , իրչունա արեւ ամրողջ ապրուան մի օգերևունա -րանական նախատեսուներանց Համար :

AUBURTEL JEURYS ABBURENA

այ ծենածել - «Իրալով Ֆրահապի Լուիդոն Պոպե լահեցու (1953-54-55) : Առիթի կ՚ունենանջ աւելի մանրամասն խոսելու այս տարուայ լրվանին մասին ։

վիրկվեկ.— Շարաք օրուած Օրը — 0 — ընհին ձէջ (Բ. սիւհակ Ձրգ տող) տալիկար դումիւմը պիտի գլլույ ավիկար Ուրրան օրուած քերքին մէջ «Տիզրած Բարտասարիած» յօրուածին» — առղը Յույիս պիտի բլլույ Յուլիս ։

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ՄՇԱԿ- ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ THE PULLITHER THANKS AND THE

ՔՍԱՆՀԻՆԳԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ ՄԱՐՍԷՑԼ ԵՒ ՇՐՋԱՆՆԵՐ

44. 8115.6

Նախորդ գումար	945 - 30
Շաքարհան հղբարք	3.000
Տեր եւ Տիկ. Գ. Ստեփանեան	2.509
Տեր եւ Տիկ. Աշնիպաշեան	2-000
Տէր եւ Տիկ. Արմենակ Հիւսեան	2.000
Տէր եւ Տիկ. Գուրգէն Փանոսեան	1.500
Տէր եւ Տիկին Սարգիս Թէքեան	1-000
Համազգայինի ուսանողուհի մր	1-000
Տէր եւ Տիկ. Դանիել Եղիշեան	1.000
Տէր եւ Տիկ. Տիրատուրեան	1.000
Տէր եւ Տիկ կամսար Հացագործես	afi 1 - 000
Տեր եւ Տիկին Գարագեան	1.00
Տեր եւ Տիկին կարապետեան	1.00
Տէր եւ Տիկ. Մ. Թորիկեան	500
Տէր եւ Տիկին Մինասեան	50:
Տէր եւ Տիկ. Էրիքնագետն	500
Տէր եւ Տիկ . Յովհաննէսհան	400
Տէր եւ Տիկին Մահակեան	300
Մկրտիչեսան եղբարք	50

Chas quedap

Այրի Տիկին Արուսեակ Նալպանտեան, Արթի Տիկին Արուսիակ Նապահահան, 9. Գ. Ժիրայր եւ Մնհին Նալոգահահան, 0թ. Հարուհի Նալպահահած, Տէր ևւ Տիկ-Վահրամ Նալպահահած եւ գաւտինիրը, Տէր եւ Տիկին Մեխելհան եւ գաւտինիրը, Տէր եւ Տիկին Սերեհիան եւ գաւտինիր, Տիկ Գ. Նալպահահան, Տէր և Տիկ Վա ապահա հայաստահան եւ գաւտինիրը, Տէր եւ Տիկ Քորսա Գարիիհան և գաւտինիրը, Տէր եւ Տիկ Քորսա Գարիիհան և գաւտինիրը, Տես եւ Տենին, Յակունի Հայաստինիրը, Տես եւ Տենին, Յակունի Հայասինիանը, ն Ֆրա, Թորսս Դալրդրան և դրուադրորը ՏԷր և Ֆիկին Յավորիի Գայիիիանի և դա-ասինիրը, այրի Ֆիկին Ջարդար Պօրա, — Տանա, ՏԷր և Ֆիկին Արարիս Հավասո — Ճումեան, ՏԷ և Ֆիկին Սիարիս Հավասո — Ճումեան, ՏԷր եւ Ֆիկին Սիաիսիան Մի — սացիան և որաշակը, ՏԷր և Ֆիկին Հա Մենելիան և դաշակը, ՏԷր և Ֆիկի Այ o againam na quanning, 355 na 354 ha.
Britshub ha quannihappe, 355 na 564, h

8 differmanima ha quanning, 356 na 564, h

Sngli Impunathub, 357 na 564 hi Shiph Offirm

yan Impunathub, 357 na 564 hi Hang
buit, 559 ka 564 Impunathub, 555 na 664, h

buit, 550 ka 564 Impunathub, 555 na 664, h

buit, 550 ka 564 Impunathub, 555 na 664, h դրո Գաղաննան, 35 թ և հարաննան, 85 թ և և հիկ Դարաննան, 85 թ և ե հիկ Դարաննան, 85 թ և հիկնի Թողոկան և և գաւակները ցաւով կը ծանուցաննն իրևնց ամուսնում, 60 թ և հոնորոր, մօրնդրոր եւ աղղաληρορ, ζορληρορ, δορληρορ be

SUPPPEL VULTURSBURF

ը տեղի ունեցաւ իր բնակարանը, 17, որև Մոգառ, Վելիգի:

டுயராவீற் யும inhosmath small 15.30ին, Վելիզիի գերեզմանատունը։

8111-114801-01-12

«Յառաջ» իր յուլիս 23ի Թիւով իր ծանուցաներ յանկարծական մահր մեր Գնդապետ Տիգրան Բազատոարես որիորը Կարապատ ծրզրատ բաղատապատ միր եկա առնիին Վասպուրականի Վիե՛ւի Կեղը Վարչուքինչի խողին ցաւակցու – Բինձր կը յայան իր տիկնոց՝, գաւակն ձև փոխան ծաղակագահի Վաղար Քր - կը ծուիրե Աշարունեանի դամրաբանի չինու – Թևան, հաղար ֆր. «Ցառաք»ի բարդա ւանման ։

2412:8112113:241

Lufumatinune flud p fil me Gtefel , 2. Thur Phuis : U, ju 4hpm4h w տէն ժինչևւ իրիկուն , Կուհայի Տրիփիկի ծառախիա տնաառին ժէջ ։

4p Sumpringuist be 4p poor 4. 8. 11211ons.hll.

Գեղարուհստական բաժինը դարձրախօ բողարուստապատ բաժար հրարդարած տով չերգ, որասասնում բիրևը, չայկական և։ Ֆրանսական պարեր ու անակնկարեր։ Փարհաջողները կրնած իրենց երրապնամ ծերը միասին երերկ։ Առոտ կերուհամ մտալելի գիներով, Կը Տրաւիրենը չրքանի րոլոր Հայրենակիցները անխակը Մուտքը ազատ է

3. HUANES BURL HUBUL

ատոր, 6 տրե 6 Հյրաս Առաջին խաշվորքն մեալ ուղողներքն եւս կը խնդրուի դիմեկ նոյն հասցէին եւ կամ հեռախոսել ԹՌԻԻ 27-35:

AMPROUNT SHATUTO TREATMENT

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1955 - 1966 դպրոցական տարերքիանին արձահագրութիւնները սկսած են Ըսղուներութեան պատվահաներուն տեղե-կանալու մասնար, չինդյարքի եւ չաբաթի կեսորենիչն առավ, մասնաշոր պայոսն էսօրներէն առաջ, մասնաւոր պայտոն -այ մը պիտի գրաղի ծնողներուն դիմում-

ներով ։ Երթեւեկի Հաժար Փանթենի եկեղեցիեն առնել 146 Թիւ Հանրակառջը եւ իջնել

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Ֆ. Կ. Խաչի Անկենի տարեկան հանդէ-ը Հոկտնմրեր 16ին։ ՈՒՐՖԱՅԻ ջառասնամեակը, հոկտեմ -

phy 16hb, Utrell UhlhPtah dtl:

Imp. Araxes - 48. Rue Richer, Paris (9°)

Օր. ՍԻՒԶԱՆ ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Պ. ԳՐԻԳՈՐ ՋԻՊՈՒՔՃԵԱՆ

Lifnrubusquid

կնքաչայրութեամբ՝ Stp be Shiple Մանուկ Համրարձումեանի: фшрիզ, впири 25, 1955

0 թ. ԼիԻՍԻ Յակորհանի աժուսնութեան առիքիւ, ծ^{իր}ողջը Տէր եւ Տիկին Յակորհան կ^իրհեն հետևւհալ նուէրները՝ 7000 ֆրանջ Մլակութային տան ֆոնտին, 3000 ֆր. ապ. Խաչի օղափոխութեան կայանին

LIPL BITHITY ULL PROUPS ԱՐՁԱԿՈՒՐԴՆԵՐՈՒ ԱՌՔԻՒ

Մեր բաժանորդներէն կը ինդրենք ար -ժակուրգի առքիւ Հասցէի փոփոխութեան ատեն անպայման կցել ՆԱՍԿԻՆ ՀԱՍԺԵՆ։ Հակառակ պարադային կարելի էէ ըն -

ացջ տալ։ Արձակուրդի համար հասցէի փոփոխութեան ծախսն է հարիւր ֆրանը

Այս տոքիւ կրկին կը խնորհեր մեր րա-ժանորդներէն որ անյապաղ փակեն իրենց առկախ Հաչիւները : ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

PALARED ARTURENTE

BOLDE THEOREGENETATION & STEPART -ՆԵՐԸ ԿԵԼԼԱՆ ԿԱՆԽԻԿ

յանտահահութիւցցրեն : "Ոսնութերը Էսու երգ արացրե նախատարես եզգահուտը պանաու Սերգել դաղ ացրատարեսուց ապեց պանաու Սերգել դաղ ացրատարեսուց ապեց բույք աներքություն ակաթես : բույք աներքություն ակաթես :

JHPOOK OBKY.

Tilly of the market of the market of the following the second of the following the second of the following the second of the sec lew's Bruits :



ՀՐԱՊԱՐԱԿ ԵԼԱՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՏՈՀՄԻԿ **ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ** Մեծագոյն սկաւառակը

CHANTS ET DANSES FOLKLORIQUES

D'ARMENIE ET DU CAUCASE

Disque Contrepoint-Vogue No 20.103 Առաջին անգամ ըլլալով

Առաջիս անգամ թվայում 16 կտոր մէկ սկասառակի վրայ, 45 վայրեխանի տեսողութեաժր (Երեւա», Եայլի, ֆաթարական պար, Արաբեաց, Աղջայեյնա», Նաղպար, Գի-ձերի, Գերիհերու երգ, Կացաւիկ, Նարօ չա», Քանագնու, Արևելեան պար, Հայթարմա, Քիգ ծմա», Լէզկինջա» Դուպավառւմի եւ խմրհրգ Հեկավարութեամը ԱՐԱ ՊԱՐԲԵՒԵԱԵՒ

RECORD SHOP ԴԻՄԵԼ

36, Rue de Moscou Paris 8 ème La Boîte aux Disques, 4, Rue du Dragon

ուներու մոտ ինչպէս նաեւ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ 14, Rue Petit, Tél. BOT. 99-22 Բոլոր հրաժշտական տուներու մօտ

ԻՆՉՊԷՍ ՏԻԿԻՆՆԵՐ ՇՊԱՐՆԵՐՈՒ ԸՆՏԻՐԸ ԿԸ ՓՆՏՌԵՆ ԱՒԵԼԻ ՓԱՅԼ ՏԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԻՐԵՆՑ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԵԱՆ · · ·

obe eshbureusabes in ՊԵՏՔ ՈՒՆԻՆ ԽՆԱՄՈՒԱԾ 01109.110115.85

ԹԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՆՈՆՑ ԳՈՅՆԵՐՆ ՈՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ 7.1.11.1864

4084040% WPC4 408888AFP60%

Angle Rue de la Reynie 16bis, Bd. Sébastopol, Paris (4) bh uuurushhabee

4bis, Rue Vaillant Couturier, Argenteuil 52, Rue de Chalon, Paris (12) 166, Av. Aristide Briand PAVILLON SOUS-BOIS ALP 9181 9864

Մասնաւորարար ձևր ճաշակին համար օգատրաստուած ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹ Ի.Ն ԸՆՏԻՐ ԻԻՂԱՆԵՐԿՆԵՐ որ ձեր բնակարանին ներքինը պիտի զար դարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահղայանի ընութքան սպառնալիքներուն դէմ ծևիւ ՆՈՐԱՃԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՎԹԵՐ ԵՒ LINOLEUM

PALTUUBUL BLEUSPLEPAR UPPULPP ELTAKLELAKPEUF ԱՑՍ ԱՄԷՆԸ ՇԱՏ ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ

OLIBPLE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925

Tél : PRO. 86 - 60

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9

C.C.P. Paris 1678-63

R.C.Seine 376 286

ՐԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1606 Արտասահման տարեկ․ 3500 ֆր․ կամ \$ 10 հատը 12 ֆր

900642866 3 อฐกบรกบ MERCREDI 3 AOUT 1955

31ቦት 8ዜቦት Ph 7740 31 ANNEE ամբագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 11ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 3151

Utr house

ՆՈՐ ԵՐԵՒՈՑԹՆԵՐ

Fubahadap hu zupartunhbu njartu gh-phi, puguanhini sudun fil hizuhu bi-que ny wanday sundayu, ngaz dhada -gust yanus phihind Uphidaingh bi U-phihigh dhiba.

Եւ վերջապես, այն ժպիտները որ փո խանակուեցան, այն ժեղրածոր խոսաերը որ արտասանունցան փոխադարձարար,

ասիր դծ են։ .
Վախ չկա՝ որ ժեղթը բացախի վերածուի վերջին պաշուն, ինչպես յանախ պատուն վերջին պաշուն, ինչպես յանախ պանատ վա տասը տարիներու ոչինացին է։
Շատ վա տեսունիանց կարգին, ուջա գրաւ է ամերիկետն ներկերու իրադեկ
Բվենակի մի վերլուծումը։
Այդ աչիսարձաշուրակ բնդքակիցը, ՍՍ-

գիրջին գրութեամր կը բացատրեն են և ու Նորուի ռուսական դործնրու համար, իր Նոր աշխարհամր կը բացատրեն են Սո արարելու թեապես կի ուղեն և բինոլայի բա արտրերու թեապես գեղադումը ։ թուն չարժառիթների կը թեր այս թա

րենչան ձգտուժը ։ Թղթակիցը հետևետը ձևով կը բա -ցաարէ, հիմնուելով ուրիչ մասնապէտե -

ցատրել , հիմեոսելով ուրիչ մասնադետեւ -թու վկայուխնանց վրայ : Առաջին - - - - - Միութիւնը պայքեկցու -ցած ըլլալով իր անվական քրածին ոում -թը, այժժ դիտակցորեն - կլայանել այդ ուսերով վորասան պատերայան որ հետև -շանրները Մանասանոլ որ , բազմայներ կորհրդային դիտնականներ և դիմուոր -հեռ այդ ապած ել առային փորձերում : hu mampfil dangahan

ուր վոր դացած որ առաքյա դորձարում և Ուրևմն ինուսերը այսօր փորձատաբող եւ աւելի խորապես ե՛րմորնեն վտանգը, բան այն օրևրուն հրբ ամերիկեան մենա Հնորհ կը համարուհին Լրաժին եւ հիւլքա-

ան զէնցերը ։ Երկրորդ - Խ. Միութեան վարիչները hinedpy quagant smybi pe sarps mangi furgetur emgmb inhe gh gebebge wand -

ատպարը : Այս վերքին պարադան արձանադրած տոտեն, ամերիկացի Թղիակիցը աներա -ժեչա կը դտնէ անժենապէս եւ վնռապես նշղել Թէ խորհրդային կարդուսարցը արտարարին վերադրուած նախատեսու
«փլուղման առջեւ չի դանուփը» ։ Ուրիչ

գիլուղման առջեւ չի դանուփը» ։ Ուրիչ

արտարին վերաէ արտաքին դործերու

ու ուսանակ

թթուր :

— « Խորհրդային վարիչները հողագոր—
ծական ծանրակչիռ հարկ մը ունին։ Բայց
վարչական կարգուսարք մը որ դիմացաւ
զանգուածային սովին եւ պատմութեան գատրութատային ապրա ու պատութատա ատքնեն գարհուրհիի պատհրագոքին, չի կրնար կործանիլ մեկ օրեն միւսը, հրաջ-տի մը հետևւանքով։ Ներքին՝ տագնապը առելի քաղաքական է քան տնտեսական»։

Այստեղ Թղեակիցը կը րացատրե Թե ի՞նչ բանլ կ'ուղե: Իր տեսու Թեամբ, Խ. Միու Թիւնը դիկ ատաուրա մըն է առանց - զիկտատորի ։ Մժայինի մահէն ի վեր ։ Ուրեմն աղդեցու-

Բետն պայքար է գործ Ուրսոն աղդայու Բայց եւ այնպես, ԹղԹակիցը յուսիա -պես իս, յիչեցին 48 Մոսկասայի Ներկայ Վարիչները երրեք արաժարիր չեն վերա -Հասատանլու ՍԹալին - Բերիա վարչա -

Ubbs gud ge, mbbmppmf philippphur

գիրքը։ Կոմիակիի լիկուանի քարտուղա-Կերը։ Կորը Վուինինիս կը խոստովաներ թը հրուչիւ. վերջերս կը խոստովաներ Թէ արդահեսկները հեղացուցիչ դիրը մե րոհան են : Անամա, հախապես , երբ

Իր բացատրութեամբ , հարապես , երբ Ռուսիա միակ Համայնավար պետութիւնն էր, արտասահմանի Համայնավար կու – էր, արտասան մածի համայնավար կա. -տակցութիւնները իր կատարք իր։ Մոս -կուայի պատուք իները, տասաց առաջինու-թեան։ Այժմ որ համայնավարձեր կը կա -ռավարձն այդ երկիրձերը, ծախ եւ առաջի հրենց ազգային չահեր կը հետաարերեն։ Անչուչա ուրիչ տասիսացներ ալ կան :

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ቀዕደትኒት **Բ**ሀርቴቴ**ፒ**ሀኒ กกกรลหบอ

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ 11 ՕԴԱՆԱՒՈՐԳՆԵՐՈՒ Ա -ԶԱՏ ԱՐՋԱԿՐԱՆ ԱՌԹԻՒ ԱՑԶԸՆՀԱ -ՈՒԸՐ ԳՈՀՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՑԱՅՏՆԵՑ :

Megi Plane use university of old of the filter of the same of the daning or utus soull send of months ուսը՝, գարմանը և որող ըմրոքառնքիուն այ առնքեց պատրանական՝ բջանակիներուն է Այնքան որ չիննեւաժերիկնան։ Ժողո -4ին Աժերիկացի հերկայացուրիչը որ ար-գեն անվար չիան էր ժողովատակի եր քայրւ, եա գարժաւ Ժրնեւի աժերիկնան գեսպանատուրը, Ուորինքիրենը աժեր ուսասական անդկերունքիններ աներինեան՝ ուսասական անդկերունքիններ հեղարելու

Կը յիչեցնենը այս օդանաւորդներուն արագան : 1953ին Քորէայի դինադագաquipmqub: 1983/b Angku jh qhhuquque-gh dha ud pu unau h phiha qumur dupu umharum k p dhhuqaphaduw umadauhih dom: Puumudupnahiki du midah arkhada dom: Puumudupnahiki du midah arkhada dumhahi dhumankhu, quumuumpunkahih pubumudhahiku kepaka sipaduu: umpeka disempahi quyay do ap theubumphamiduh humharu bumbuka: dhiha arkh, hipha cabuhiha nghahi mpaha pubumudun ng mahiha dhahi, murah dhahi, nga mahi dhahi, mahiha han murah dhahi, mahih dhahi, murah dhahi, murah dhahi, mahiha dhahi, murah dhahi dhahi, murah dhahi, murah dhahi, murah dhahi dhahi dhahi, murah dhahi, murah dhahi dhahi, murah dhahi dhahi, murah dhahi dhah

դային կացումինան բարւոցման մասին բուան կարութանան բառաջարկներին նուջ կար - ծէջ ներգաչնակ չարդացականութելեն մի կարած եր հրարած եր հրարած հրարահանութենան ակողմաները հան եր հրարագրենան ակողմանները հան երև երև հրարառահինն չիչը՝ մղուած խուլ չականարառահինն չիս դրուսն ի կարա և հե իրարառ հանակ հինե չիս դրուսն ի կած և իրարառ հարարակ չանուրակ անհրա պատարահերու մատուցման չանար, Ամեն պարա հարարակ չե՛լ, կը թուր թե տարիչնող ողինար հուսապ Լենանի արկերուն ողիին դինար և հուրադակ ի վեռանի արկերուն ուրինի while foremy that with unformed in applied for the many with the superior of the superior with the popular many file is the superior with Juntablue bu demdematin

հերու լանդելու եր վասվացին :

Այս լուրը ստացուն ին անակինապես
հայծ ծախապատ (հրգրիծ ծառուրց յա յատացա
բունիւն որ ըրաւ, ուր խանդավառու ինասի ույնունիլ հայ լուրը, «հեծ գու՛ւծավունիւն, յայանեց Փերին՝ օրույանին առինե և իր չծոր ակարանիները ուրոնց ՄԱԱի ընա՛ւ - բարառուգարին եւ որ լուր
անոնց՝, որոնց Չանգերուն, լծոր չեւ աներիկացի բանտարկեայները ապատ կ՛արձակ —
ունե՝

Լոնաոնի ևւ Փարիզի պաշտօնական ջանակներն ալ բարենչան երեւոյթ մը կը հատեն Համայնավար Չինաստանի մա – հիտանի համայնավոր Զինաստանի մա հանիալըչ, որը արդիւհչալ կը հիտանի
հանե Ուոչինվերնի հանրերատար գաղա գանանութեան, երե Մ - Նահանդենը
Վելումենի չրրին որ այս խնչըին աւթեւ,
վելու կողվե, ապահակչինի ալ չքրին ,
ոչ ալ այսց առանի թիրա թումաց մը :
«Գալով Վիփեսի բանակարութեանը , սկըսած են յուսապրիլ Քինոլորաի մը 151 ;
Ջինաստանի հերկարացուցինը յարտարա -

000 00hy

LECUSITE BUNGLANUE

Lubwall wandarta teliments Արշակ Սաֆրաստեսն ջերմ ներբողական մը ղրկած է *Ցառաջ*ի, փառարանելով Գարուստ կիւլպէնկեանը իրրեւ յին արվաւմակաց հանդևահ» գւղ.: Հարմգաժութ բացահ», «բաղամիահրա Հարմա

Այս առթիւ կը թելադրէ, իր գրաբարախառն շարադրութեամբ

- « Бринстипе Ввинар punphi wapang was dondarith thinks ?

նպա տեղեկութիւններ կր հաղոր անգլիական մասքուլին հրատարակու կր հաղարդե Burtard Legim անգիավան մասուլին որատարակու – թծանց մասին , որոնք չերկար կենսագրա-կաններով լիշած են Գ. Վիւլաբենիտնի հ – գակի հանճարն , գործնական իմատութիւ– նըն ու դիւնագիտական հզակի ճարտա _ թութիւնն :

Միջանկհակ կր թարգմանէ Գ. Կիւլ -պէնհիանի քառասնամեայ թարեկամին եւ Բ. Կտակակատարին՝ լորտ Մետքիիֆի գա-վառանավան նամակը Թայքմի մէջ։ Գծու հանգուցիային մեն դիսանագիտա-

has been in the 1624, man thurbs alt-

wh would unusialis

Այսօր կ՚ընդօրինակեմ իր նամակին հե-տեւհալ մասը, խորհրդածութիւնը ձգելով ընթերցողներուն. -

Burghu 27h mannin if wullium manna ւթիւն կը կատարուի Լոնտոնի Ս. Մարգևութիա գը կատարուի լատունի մ. Սարգիս հիմութին, Գ. Կիւլվենիանի իիջա - տակին։ Այս առթիւ «Տէյլի Էքտիրէս» օ - թաթերթին թղթակիցը հետևւհաս խօսակ- ցութիւնը կեսնենայ Պ. Նուպար Կիւլ - պենկհանի հետ.—

Թղթակիցը — հարստութ իւնը __ ffmf t akn hop aguid

ոպոստությունը :

Շուգարը — Որեւէ գաղափար չունին :

Դեռ ոչ ոք գիտէ հօրս հարստութիւնը :

Կրնա՞ք ըսել թէ ի՞նչ հարստութիւն գւկց
շուէսացի բարհրարը , Նապէ :

ԹրԹաիքը — Մօտ հրեք միլիոն անգլ
ոսկի , հաստատելով միջազգային մրցա —
նակներ :

- Bungumbing hope hupu -

առության հետ, լուի խայթոց մըն է այդ գումարը, «նոյն իսկ վասն այն ժամանա-կաց» (Սաֆրաստեան հայերէնով), կաց, (Սավորաստեան հայերքնով), Որքան այ օգոյչ, յուսայից եւ համրերով լինենք», այս յայսարարութիւնն այ առևի սուր խայթօց չէ՞, երբ կր բախդատենք հանգորձավ միլիատատերին կստակը օրուսա պահանգներուն հետ ։
Շատաջ իր տեսակերոները պարզեց ։

Եթե տարբեր մտածողներ կան , թող բարեհանին արտացաղուիլ պարկեջան – ունել.

իլու
հը կարծոն թէ Պ․ Գ․ Կիւլպենկհան կրնար գտնէ հրհայ Րոչիլտի մը դերը կատաթել, հայկական տեսակէտով․ թայց վրի պեցաւ :

ԱՀՀ

WHITE WHILE ASUL BUUFT

«Թայժղ» կը դրէ ի՞է իր կհահրի վերքին տարիներուն Գ. Կիւլպենկնան Մ. Սար – դիսի Բարեսիրական եւ Կրոնական իմա – դիսի Բարհակրական եւ Արժական խնա Հակարութքեւն մբ (Բրրաβ) հիմեած էր, 300-000 - 400-000 «թերլին դումադով որ եր հերկայացներ Անդլիոյ մէջ ունեցած Հարասուβեան մեծաոր թե մասը։ Գործին կացմակիությունք առաջ մեռան այլալով, Անդլիոչ իր հարասութեան դումարը են -բակայ է ժասանորական տուրթը։ «Թբրաβային սախապահ է Սրբ ձև Մորի-պա և ԱՄՔ — Թերեա Էմի քածին իստ կացուծ դումարն է)։ «Իր բապարանը և առաչուն են է

կացուած դումարծ ():

X Իր լրապրական ասուլիսին միջ ,

փաստարան ծերաիկաս ըսու Թիմ ֆիրըպեսկնածի շարստութիւծը կր հասձր աս տիճանի մը որ կրծայ բացառին համար ուիչ։ Յնաող բայատրից ֆի առ հուսայն
միկ անիսի պատրաստ պիտի բլլայ կիդպեսկնածի հարասութինան ընդ- ցանկը և

կը յուսան ծրադիր մը մյանիլ Հաստա
տութինան որոխանիս հիմիս սիարկու հա
մար մինչև տարեկիր մի հոր տարուսան
սիկրթ։ Կատար դրապատրանը ի որի հա
հարի համարդ դրապահարատարինյուն ի

հայար արժենայի հարասութինան արժեցում ի

հայար հիման արժեցում արժեցում ի

հայան հարասարանական հետայ ասինցուց թե չա

թեուրի հասարական հետայ ասինցում ին արժենայան արժենի հա phajb myddfaraghkynein mod gyr nefnin fur f dynniginneff beladyfhynia'n c myn menny mwyddiad bhadraing gwib y'r dh-ffeni albegfir affine fyrging a fallanglar. -Braid flagfir affine fyrging a fallanglar. -Braidflad ameiddibyn gwybulgudyd by -deffonia diadug: dwiniging by flagg dyddiad a fallangar. - dlad ha b dafa dain ekgishque enduge i Ammunganish stang -dusy untigney - Alp he i, hujup é am-mune phisishque angum to aqisa spirit shiqedore sung displangim progratiq sp ding hamilik dusphishani mi enante -rand i ngabadigitan tumulubumungib. prich, pung amburke i yumunfumbad i

ur fehren gb lame ' lulu landupfud րուքիչին եր քրաւ, հրդո դույսությունը իր հերինի որդունի լա. անդրադարնում երև հանդրադարնում հերին գործակարգության և եր Արաստանի եւ Մ. Նատահրինրու մինես գոյունիլու հերին գործության արևերող բարուսած վեր հարարարության հերու կարարահրանի արևերող կարուած գործությունին առևերող կարության հերու կառատարանը անակը պիտի բարուրջի։ Յեսույ հերո կառատարան արևեր հերու հե

(2mb.5 dmovind J. co)

*ԾԱՌԱՋ*ի 30ամեակին առթիւ, ընկերներ եւ բարձկամներ ուգեր են ծաղկեփունը մր հիւսել, իբրեւ անակնկալ, չափազանցեալ գնահատումներով ։

Սրտագին շնորհակալութիւն բոլորին երաագրո ջարհազարությու թոլորը Աշխատակիցներուն, ինչպես եւ Հ․ Ց․ Դ․ Կեդր․ Կոմիտեին, Նոր Սերունդին, Մար-սեյլի Շրջ․ Կոմիտեին, Հայաստանի խմ – բագրութեան, Ֆ․ Կ․ հաչի եւ Համազգա– ընկերութեան վարչութեանց

Եթե ինձի ալ խօսք տրուած ըլլար, պի-ի ըսէի — Ամրողջ ցաւս այն է որ չկըգույ աւթքից վաստահքն : այս նաշև գույթը :

Римији, 2 Одини - 1955

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

«Ցառաք»ի հրհսհամեակին առիքիւ ըս-ացանը Հետեւնալ Հեռազիրները Ջերվապէս կը շնորհաւորեմ Յառաջի հ

րծոնամեակը, երկար կեանք խմրագրա 🗻 wkanhfi -WURPY YUPUADSBUE (Appents)

Անրմ շնորհաւորութիւններ ։ Երկար կետոնք կը մաղթեմ խմրագրապետին ։ Գ. ՔԱՐԱՔԷՀԵՍԱԵԱՆ (Գրիւսել)

Անկեղծ շնարհաւորութիւններ երես -նաժետնին առթիւ, ձեր նախկին մարզաhalf bufraght

ՀԱՑԿ ԹՕՓԱՔԵԱՆ (ՍԷՆ - Ժան ար Լիպ)

Եթ անյաղ ելի դժուարու թիւններ լծա դին, լորտ Բետքիֆ պետի դործակցի : Հ Կարգ մը Թերթեր եր դրեն թե 1942-ին երր Գ. Կիւլպենկեսն Լիպոնայի Ավեha sper re spergerouse transcome to spendings by pholy i fundant of the special poly amount for duplant of the special poly and a special poly of the special poly of Aby withhulphips, hepkihip blog of mb-quanghan kudaqu the qubithula, np ugh manbi pangamapap midambab kg, quy -pagan ki dhapday thang dpuy ghish of quaphymimhighi nambhabadaya quaba-funngh of aky had 1953bi, hap themba-mbab hapdanga band by quadaqka bagb quaha dhib dhi, pangh thiyaqka bagb quapa sambabkh, pangh thiyaqkhlam-bk y LUUUSEP SEPUULPUSEL

ՀԻՒԼԵԱԿԱՆ ՈՒԺԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

Ujb opth np Upbed mbuh Phydurbbuj ույս արդա որ արաստանան հրդատիայ Դուքասիային Հանրապիտութիրենը վառեր ըացուց փարիդիան դաշնադիրը Միացեալ Նահանդներու, Բրիտանական Կայորու -Թեան եւ Ֆրանսայի հանրապետութեան 4km, ստացաւ վհճապետական իրաւո ներ։ Հիւլէական ներուժի օգտագորժ ներ։ Հիւլէական ներուժի օգտազործման իրաւունդը մէկն է անոնցմէ, պաղման է ստկայն որ այդ օգտադործումը ըլլայ մի-միայն իապազասիրական նպատակներու

համար ւ Այն մեծ ծերուժը (Էծերժի) որ կայ չա-դարձակ (ռատիսակաիվ) տարրերուն մէջ եւ աւելի մեծ ծերուժը որ կարելի է ստա-մալ չըքխայական հակազգեցութիւններով , կրիան ծառայել տուսերապէս ի չաէայակաս ծառայել ա չ, եքէ կրման ծառայիլ առասերայկն բլած ժարդվունիան, եկե օգտագործուկն ահածջ իրրեւ չերժունեան ազրիւզ , օրինակի համար մեծ հիկորակայաններ ժասատանրվ, և ու չ Այ տարաջներ կոր – ծանելու եւ մարդկային հած դամպուած –

արը ստուացաղու հերումը ոչ մի -Շողարձակ տարրերը է, այլ հաեւ ծո-բանոր ջիմիական տարրեր ստեղծելու (o-թինակ պլուտանիոմ) եւ մանաւանդ ձիդորիհակ պլուսումերով և և մահուսամը գիրո-տաղծներ պատրաստելու, արհեջծ արդեն դոյունիւե ունեցող տարրելու տարրե -բակներ (վառիահա), որոնք իրենց կորի-պինը բաղարդունիան տարրերունիան հետեւանչով, տարրեր յասեղունիան հետեւանչով, տարրեր յասեղունիան և արվով ձեռար իր գործեր թեյնունիան եւ դիժիա-կան ուսունիասիրական մեկնատերու մեկ՝

դաս ուսուստարդաստ աշերայան անգանում - գարու անիայեն մինչեւ Ի դարու անիայեն մինչեւ Ի դարու անիայեց դետահաները կր կարծելին հերկիրը կարմում անույն ատարերը անում - հերկիրը կարմում անում են միչա անումը երարա ենտ բաղաղելու հենամբ ատևը - ձուսան են աշխատարել անումը հուրավաառատ ու այրապեր առատար եւ բաղմա գան մարմինները ։ Գսանական Թուական -ներուն սակայն, հորանոլ ուսումնասի -թունիւններ նոր տեսակէաներ բերին այս մարդին մէջ ։ Եւ ենէ անգլիացի Ռադըը -Փորան էր առաքինը, որ կրցաւ տարը մբ ուրիչ տարրի մր վերածել, անոր աչա հետներեն դերմանացի հետագայ պրոֆէ-սօր Հածչ էր որ դատւ մենքուտը՝ չողար ձակ տարրերեն արձակուդ մասնիվներու ձերը, ած կրցաւ հատասանը որ ածշամե-մետ մեծ ծերուժենի վը ստեցծունի, երր տարրերու կորիմից ձեղջուիծ կամ քախ-պետունե Հեղեկանա հումերի հեր ըս-ակոչներ Հեղեկանա հումերի հեր ըս-սերծունցու արայեւ Պերլինի Քաղբեր -Վիլ-ձեր - Ինսախութիմ մեջ մրած Հա հին ձեր դործակից Շիրասմանի եւ տի-կին եւ իր դործակից Շիրասմանի եւ տի-կին եւ իր դործակից Շիրասմանի եւ տի-**Ֆ**որան էր առաջինը, որ կրցաւ տարը

ՆՈՑՆ ԼՈՑՍԻ ԾԱՐԱՒ ታበባ በ4 በኮሮኁሮ

(Համազգայինի հանգանակութեան առթեւ)

Համազգային Մչակութային ընկերու -Քեան եւ Գէյրութի Նչան Փալաննեան Ճե-մարանի ՀՏամեայ Ֆոդելևանի ժողովրդա-հի հանդանակութինան Մարտեյլի ժեջ , ժեչն միլիոն ֆրանջը անցաւ -Դիտեմ որ չատ աննյան գուժար մին է այտ, ըսոցատմանը ուրիչ աւելի հա-բուստ դաղութեներու թերան հարտանի

րուստ դաղութադրու, որոստ օպատարա հարց հանածը, որունց ծանածի են Ֆրան — սա Հայուդենան կենանցեր, հանագրել հանագրայան հարարական հանագրայան հարարական հանագրայան հայարարան հայարան հայարարան հայարարարան հայարարան հայարան հայարարան հայարան հայ

Մանաշանդ որ , հանդանակութիւնը դեռ չէ վերքացած : Ան պիտի չարունակուի չէ վերքացած ։ Ան պիտի լարոշնակուի աչնան , մայն Թափով Թէ Մարսեյլի եւ Թէ հարաշային Ֆրանսայի բոլոր մեծ ու փո-ջրը Տայկական կեղրոններուն մէն ։

Whomsuperumbhy inchiby abby son դայ փոքրաթիւ դիջիր մասարանժ նու թշ Հադրոտ անչերատուսնորեն և հանրիքերին՝ արսն իսմենը ժոնդաւսերը հայ վաճերանիշ գինն մասամանել ան ծամասնութիւն մր։ Այս պումարին կէսէն աշևյին հաշարուած է հաղարով, հինդ

Zudunganjhih Vaput sih dangar Phe եր, ինչպես եւ իր քանրերով կազմուած յորելենական յանձնախումրը, միայն դըրաժ արդէն։ Ասոր կողջին, անոնջ կր հելատ արգչու մետոր վողջիս, ասուց դր հե-տապիպեի ուրիչ ծպատակ մը շատ աւհլի կենսակած։ ՄԹափեցնել մահացու անաատ րհրուԹևան մը մէջ միրնուած հայկական nasansuba.

. մեպակրութիւններու արդիւնցէն

Պատերապմեհրը միչտ պատճառ եղած են արադացնելու դիտական եւ ճարտարա... դիտական յառաքդիմունիւնները, որով –

պիտական յառաքլիկնունիկնեները, որով śեանա ինչուկա դինուորը հորհայել եւ ու թիչ դինուորիայինը՝ դիանականներ եւ
հարտարագետներ, իրենց քանցերը կը
թարաքապատենն հոր դիստեր բենրու, ծոր
կարելիունիկոններ ասեղծելու համար իդինց արբին թարթուներին եւ երենց թահակին դագնանակին համար, եկ տրոր
հակին դագնանակին համար, եկ տրոր

սակըս յադրասաղըս հասար։ Այս արա, գարդացումն ալ, զոր կը տեսնեներ էիւ -լէական մարզին մէջ, արդինջն է համաչ-խարհային երկրորդ պատերագժին ։ Մինչ հինքերական Գերմանիան իր հա-

մեմատարար սահմանափակ ուժերով և -լած էր Ատլանտեանէն Վոլկա ևւ Նորվև -

րած էլ Ատրանահանեն Վոլկա և Նորվև -իկույեն -Նետիաոյին Աիրիկեն դրասերու, անդին Անդլիոյ, յեսույ Միացևալ Նա-հանդներուն մէջ դիանականներ՝ յենլով Մայթնների հայիւներուն վրայ (Մայթներ ստիպուտն էր Գերմանիայէն հեռանալ)

Hat's Sur dupque, Sur y'ung, 4 Ների ու հայիսասարդի պետը է խոսիլ մշակոյնին մասին, գայն պահպանե աներաժելտունեան։ Համոդել բոլորը գրեր դիակ փոկութիրւրը շայ դպրոցի է ՝ Եք սփիլունի նոլշը շայանատ դրմեսորաբ – հուր գչէ տերան բանուրը չայկակար

գարտարաստոր Օդհենջ հղածներուն, դօրացնենջ այ դործին լծուած Համագդային Մչակութա յին ընկերութիւնը։ Զօրացնենջ դայ յին ընկերութիւծը։ Զօրացնենը դայն այնքան, որ ան կարննայ իր Թեւնրը եր-կարել մինչեւ Սփիւոգի հեռաւոր ան կնչնները։ Ան ուսուցիչներ դրկե մեպե վաղը, ինէ պետը ունենանը, մեծ Թիւ վ ապահիրաներ դրկննը իր հեմարանը, և Թէ կարևյիութինան առանը անոր այդ ը -

Ephar mahat b ffp, min t an finnent նրկու տական ի դարը, այս է որ դրասար եւ դետ չատա մը ուրիչ դեղեցիկ իսօսքիր Մարտիլիամայ ժողովուրդին : Արո ձեր ընդարձակ կոլով , Ֆրանսացի եւ Հայ ձաուորականներու բերնով, ձեր Տաւա բոլքենրուն ընհացքին, ու Բաղկ Բաղ տունկ տուն, սիրաէ սիրա, ձեր չրքուն

ումրերով ։ ԵԹԷ երկու ամիս առաջ Հազար Հոդի ԵԴԼ եւ իր նեմարաԵին կար համազգայինի եւ իր & մասին տեղեկութիւն ունեցող, նինդ, տասը հաղար հողի կայ։ Եթե հր կու ամիս առաջ հարիւր հոգի կար մի Մարսէյլի մէջ հայկական դպրոց մր Sugh hup Shuit

Սարուքյի մեկ հայկական գայոց մը ու-ծնհալու մասին մասնող, այսօր հինդ, ասոր հագաթ հոգի կայ Արդջան եւ աշելի, պատրասա ամեր գա-ողուիհան, այնջան տարիներե ի վեր փայիայուսծ այդ գեղեցիկ հրազը իրա -կանուիիսն դարձնելու :

Մեր այդ այծ ըրֆապատեն կ'ելլենը վոր իրծավ ծոյլ առատահուրքնան վե ել է ի վենակի եծջ ենդրիլու սակայն այն թո գրաստանուն գրուլակութքինն եր եր և գրաստարիս

40 Smudth's umbydly speetulude and -

Գերմանիոյ մէջ ալ կը չարունակուէին ուլէական ուժի ուսումնասիրուԹիւննե -Գերմանիոյ մէջ այ կը չարումավուքին Երելականը տշեր ուսումանարկունիներին բը, րայց գիտմականները, տնահատվետ ծերը եւ գինուորականները, նիան էին այն նղապարաքնան որ հիւքական ռումերի պատրասանա անհրաժելա երեքերը ինչպես Ուրանիում, ծանր Ջուր եւ գրա –

թիտ անկարելի պիտի ըլլար ճարել օգա -յին յարձակումծերու պատճառով : Այս -պէս ուսումնասիրութիրմները սահմանա -

այես ուսումնասարութքիմանար սամանաս փակուսան էին հաղաղ հայաստաներ հետաարևրեւ մեջ։ Ուրեմն կար հիւլեական
փոչը կայան մբ Զարյուրուհէ չապարին
մատերը եւ ցիկրաարոն մբ Հայանակակին
մեջ։ ճիկրապրոն գործիչ մբն է, առածձեն չեծրի մբ Հեջ, որում մինչառ կա
թելի է նայարոները արադացնել եւ ռրժարևի է նայարոները արադացնել եւ ռրժատեսնես ուսի աստես աստես և

րակոծել ուբիչ տարրեր ։ ԴՈԿՏ . ՏԻՐԱՑՐ ՖՐՈՒՆՃԵԱՆ (Մնացեալը յաջորդով)

որոնց ամեր ինչ կորսուած է արդեր ։ Մարսեյլ եւ իր ըրքակայքը ընակող հա -յուքիան հարիւրին իննաւհր դեռ կր մը-նայ ամրոզքովին Հայ։ Տասն է միայի կորսուած, կամ կորսուհրու վրայ։ Արս առկոսը զոյունիւն ունել Թե Թուրջիոյ և երե կովկասի մեք։ Ու անհուն ուրախունիամի է որ հ'ը -

446

- Մեր ժողովուրդը, իր ամենալայն գանպուաժով դեռ կը մնայ պատնէչին վր-բայ եւ նոյն լոյսի ծարաւ ժողովուրդն է։ Տանը տնոր ան≼րաժեշտ այդ լոյսը, հ

Suite wan whe partieur age, paper, a ply french a promise and property of the agency o

է նկատի առնել։

Ինչպես անձատներու, նոյնպես Հուտբականուհեսնց կետևջին ՔԷԷ, վտանդաբալ չթյաններ գոյութիւն ունին է հոհ ոչ
փուխ տարիները, այլեւ ասկաներ ու աթերն անգահ կա բալուուին է մասած ենջ
ու Անապարհեց է այլեսաիս դպոց ար
Մարսէյլի ՔԷԷ, փորր նախ, հետգհափ
Ճենցինյու համար Ալդպես պեսան է.
Շահի եւ Խ. Արասեան, բան և հիտ ապի առաջ, ՔԷբուքի ՔԷԷ.

8 Տանա ուսաները հայի հեր

ատրը առաջ, «գրութը» «Հ : Ոչ շակայ գրաժերը» Հարի կայ, եւ ոչ ալ ուրիչ բաժերու : Երկաւ Հաւտաուոր, ար գործը, սկսերու Հաժար։ Մասցածը պիտի ընկ Մարսիլա Հայունինաը, աւնկ, գահ Վասած Ֆեջ։ Այդ երկու նուիրհակիրը իdomine the the first enterpolar the person of the second o րացած։ ՓոջրաԹիւ խումր մրծ էինջ ջա-նի մր ամիս առաջ, գօրաւոր, տարածուն միուԹիւն մը` այսօր։ Փորձառու, լրջա «Ռումեին» մը՝ այսօր։ Փորձառու. լրջա-իան, ավմիւ Հայեր բոլորուեցան՝ մեջ չուրջը։ Անոնց առիքի մը՝ կը սպամեին կարծ էջ իրենց սրանի մէջ միչա պահուտժ ոքրը արտապոտելու, դավան՝ դործի ու ծառայունենան վերածելու ։

ատա արեցատա գրութ կր չուղջ կը համակակե արգ բարը կամեցողութիրձիները։ Ու ժեր ծառայարոյե դոքուհակութիեւնը և այս հաւասացնչ, այիաստանցի մր եչ, ուր ուրիչ ամեն ահսակի գոքունակութիւններ չպակսեցան , Համազդայինի իմ ընկերներուս , եւ ինծի :

Հայու մը համար, դերագոյն երջան -կութիւնը իր գամյլնլեի ժողովուրդին ծա-

Այդ հրջանկունիւնը աշելի կը ջաղցրա-նայ, կը ծաշայի, կը մեծնայ, երր, յան-կարծ ձեր ճամրուն վրայ կը հանդիպիյ կարծ ձեր ճամբուն վրայ կը Հանդիպներ օրտակից ու դաղափարակից նղբայրնե ըու եւ ջոյրերու, որոնջ դինով են հոյն երջանկութեամբ եւ կը վաղեն ձեզմէ ա

b. dollishis.

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ዕየቱየብትՆ <u>ት</u>ዮ..

Հաւազգիի մը հանգոյն, մատուբներովա կացելով հատիկ հատիկ կը վերցնեմ սի ճայնրևո անաժանրքնով ջադետր ի հուրիկ ու ժնսեիվ նուհիարբեն ջր Shpduly , այլերս արագացնելով ճամբան ի վեր։ Առոեն ատեն ափս գրպանս կը մխեմ բեր-

բիս ջանակը չափելու , դիտնալու Թէ՝ կրցա՞ծ եմ երկու հողիի՝ ժուժ մը բաւելիջ Surmphy:

Ձէի դիտնը, Հաղա՞ր թէ երկու Հազար մեթը տեղ երկնցած էի երբ, մէկչև, ազ-բիւրիս Տռաիկ ջուրը կարեցաւ, ցամջե

Ալ հատիկ մբ անդամ չկար ։ Յայանի էր , որ լերան նղլաներէն, կաժաններէն բաի տաւոր մը իջած էր իր ծակ տոպրակովը, եւ... անապարհցինը տուն հոմնելու։

Այն օրերուն, «բախատերը» ու «եր Հանիկ» կը կոչէին բոլոր անոնդ որ հեծա-նիւ ունէին ու լևոնէ լիա դաշտե-զաչա Թափառնլով ու ապարակներու դոններ Թափառևլով ու ադաթակներու դռնևրը գարնելով բաներ մը կր Տարէին ուտելու։ Բերջս բաւական էր։ Առանց այլևւայլի ժում մո Մուսա

surg at A titimb phone enthy - Aphilia ne publi:

Ուրախ էի : Թանկագին ու սահուն հա -

աիկները ափո լեցնելով ու շարժակելով դրպանիս մէք, շետ դարձ» բսի ես ինծի։ Օրը էտինջին կը մօտենար․ դաչահրու

դացատահարդ չուսուվ նրկրերրիուտ ծով հասագ էիր միդանն, ենսշերրեն ։ դուսաիչրբուր տասբերրին ետեկմագ

Տասարգինդ թոպէ հար ընկերներուս միացած եմ արդէն:

Արորջ երգի վե սասուբեր՝ աշրար սովը-անը բանիրը առատանաց եաևտիի մը կոնակը հեծած ։

Գոհունակութեան ժպիտի ծփծփումը Արժարկով դէմ գիս՝ կը հարցնէ Կարօն.

- Phypor postufus ... Գունացուցիչ , կր պատասխանեն ,

տա։ Որջա՞ն կ՚ըլլայ, սանկ … Սանկ, չարհկ մը …

— Չրան ու ձենուուան պալարկեւ դատ դարնան սերմեցուն ալ ապանաված ես, կր կատակե Սուրեն։ Կր խնդան ընկերներս ։ Իրենց ձայները իրար պլյուելով կ'երինան , եր հասեին մինչեւ դիմացը՝ Միաիին ապարակը ...։

վրայ կը պարծեր, ձայծելով ը պարձեր հետուրեա արձականության այլ հարարանի հեր՝ գրպանս, անդա - կորիկ, արուեր՝ կը պարարությե ընթեմին այլ ձևաբա գուրս մանրավ գրպանիս
մին այլ ձևաբա գուրս մանիլով գրպանիս
մին այլ ձևաբա գուրս մանիլով արդանի

— Տեսէջ, տեսէջ, տորց լուրիա կ'ը -ուր է կամ ջիս ու յամադութեանս ար -դիւնջը ...։ Չարեկէն մատ մը, հատիկ մը պակաս չի դար ։

He he hondingh, he hondingh ha me կարգիս, այդ օրը աւելի առատ ու լայն բարձր։ Ընկերներուս դիմացը վեր վ հետուհլով , պոռեկալով ու ափա գրպա -հիս վրայ խփելով , պարելով ու երգելով -Լեյլեմ , լեյլեմ , լեյլանայ , լեյլա -

. Ա°տ աւրկէ հանհցիր, կը հարցիկ

յեն ժեղի կը նայեր իր Թուլիկ մախաթնե-

հայս ին հարդոր -Արդերան առանի վյրները աշ ատը ջաղ-հեր ու անտա։

Երբ ժեր բնակարանէն ներս մաայ ժրպ աուն, ի է որ գիլ մր տարօրինակ կը

թուկը նոյն օրհրուն, արկինս գլունը վեր առնելով ու խնդուն երեսս տետնելով հար-

- Երեսդ ծիծղուն է, անպայման բարի

լուր մը լսած նս… — Բարի լուրէ մը աւելի կարեւոր… Դէմ քիս ծիծաղին կէսը տիկինին կը փո-

— Ըսկ տես՝ ենք, ի՞նչ ունիս, կ՝աւել – ցնէ ձեռազործին աշխատանջը դարրե – ցնելով ու պոկունջներուս երերալուն սպասելով անհամրեր։

Ձեռջերէս մէկը, զոր բանկոնիս դրր -պանն է, կը հանեն ու դրպանիս վրայ անանարկո վրայ — ի՞նչ գիտնամ , ջանի որ ես գրպանն վրայ - Աս ի՞նչ է , գիտցիը . . . գասս է , զը -ասոս ու գրպանն վրայ

the dempuring :

դուրս կը դահունմ:

— Գլաք է դիտհաս: Դէմ քիս իմադու –
Թեան դադանիքը հոս է։

— Մատուր ժողված ես :

- «սիտցար :

— Ձէ, չգիացար — Սինձ է։

թո թերերը ոչ դասունն թւ ոչ ար

THENSAS UMUNAS

(Tmp.)

ያለዓንբሁ ብለተለሁትን

LUBAUAUS LEPHUUUFUPSTEPAN OPE

Կիրակի օր (24 Bacyhu) Տեսինի ծանօք գրեստանաաստաց, աօրարնար երակի ին ին-ասշետին ին ռովսետիար աղաքաներբեր րէր։ Բարձրախօսը առաւօտէն սկսեալ կր հեռարձակեր մեր աննման երդերը հայ թենադրագմուներևամբ լիչ Երկու կապա մակսիներ կր կրևնչ գորջ հաարոյները եւ
Հարաբա են իրևնչ դարջ հաարոյները եւ
Հարաբա են իրևնչ կար համարդները եւ
Հարկ - Նիրատամարաներու Օրը կր առև
ուհեր , համասորի արյաստանրին հերր
պետարհեր և արահակարարած՝ Հ.
6. Գ. Տեսինի կանիահին կարմեւ Արա 8. Գ. Տեսինի կրականի կրային հաս – commin դով ըրшող ասա դիվեր համար - commin դով ըրшող ասա դիվեր համար - ծույջ։ Սակայն կերութ հար - հրա արեւր իր մի։ Վի շարերով օրին հիսային հերութ հանար - հայար - հանարացուց, ժաղորին սկսան հայանիանը հանած ծատերու «օգիանի՝ փեռառել ։ ժամը չորան էր և։ Վերալորար հինկ - արականացած ։ Օրին հետ դրաշխներն այլ սկանը էն առաջիայ ։ Սառենի էր պալու - տեսի հետ հետ արալու հանաի հասապեր հասարութ ի հասարիութ ։ Օրուսի հասարութ ի հասարիութ ։ Սառեմի հասարիութ ։ Սառեմի հասարիութ ։ Վերութի հասարութ ի հասարիութ ։ Վերութի ։ Վերութի հասարիութ ։ Վերութի ։ Վերութի

ոկանը էրն առաջնալ։ Ատեսն էր պաշտո մական թացումը կատարելու միուան հսա-նակը՝ ընկեր Մովսէո Կարապետհան բարձրախոսէն, համառոս պատմականը բարգերակատեն , Համառու արտասարա կ՝ լեն է համասորի արջուտներին , Շաւով թուր կուտայ դաղաւեհերու ներկայ տր -խուր պատկերը , ուր նահանջականունիը. Նը ձեռը կ՝ հրկարէ դասալքունեան ու աւատրբերութեան , Կը թելադրէ արթննալ ու ներչնչուիլ Սանտարներու մարտական ար թենալ ւ բոյն զգացումներու դաստիա րակել նորահաս սերունդը։

Ընկեր - ընկերուհիներու եւ համակիրրրևու խուդե գն ի,րևմէ արևու խուդե գն ի,րևմէ եք օրուան անդա -

Ընկեր Ф. Սարդիսեան որպէս նախկին ուսորմիկ իր կարդին կը դրոշատէ մեր աև-ման ֆետայիներու հերոսական դործու -Wene Plesso. նկութիւնը. Հայ ժողովուրդի այդ անձ -նաղոն դասակներուն, որոնց արիւնով դծատրում դանակարում , որաց արրուսով դև սուրցա - Հայրինիինի ազոտագրութիսմ սուրբ հանապարհը : Ընկերը իր Թերաբե

ատոլը ԱՀա ժեր դպրոցին ալակերանն-րեն խումբ մը բարձրախոսին առջեւ, Կարդով Էկարասաննեն Օր. Բրաբիոն Տապադեան, Մարի Սորանեան եւ փոդրի-գին Մարդինա Զաչարեան, Կը մեներդեն Անժչ Կարապետնան եւ փոդրիին Պառաւհան է Յհատ լ խումերով յաքորդարար կ'եր-դեն «Յառաք ծահատակոր եւ «ԶՀյԹունդի հնոր» ։ Այս թոլորը ստեղծեցին ոգեւորութիւն ու Հերվօրեն ծափահարուհցան ։ Անչուշտ այս աշխատանչը կր պարտինը ուսուցչուհի Տիկին Ռ․ Միլտոնհանի ։

Խոսեցու հաեւ ընկեր Սարգիս Առաջել-հան, որ ակնարկ մը նետելով Խամասորի ոտո, որ ազատրդ սը ոստոլող թաշտադող «հղոսու-հի Մարօն ահենասպան հղաւ , որպէսզի իր նչանածը Կարօն (Արիստ «25:PAIR-BPAN OPE»

LANG .- 24 Buchu, white nebbym եր և հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հայանական հարարարության հայարարության հարարարության հարարարություն հարարարության հարարար 4nd funt h վազմակերպած շեխրահերու Արուած» մ-«իրուած դարաշանդերը։ Բոլոր ձեռ -հարկներուն ինչպես եւ դարաաշածդեսին կազմակերպեն բերբ մէկ հպատակ վլ «հաասիդեն, իրարու բոլոն տուաչել տարա-Վեր Հայ ժողովուրդը եւ անանց երակեն -ամ չեծ Հայաստութե

րում մէջ ծերարկել գեմանալու և լարա տնշելու արծիւ ոգլեմ , ծաղորդակից դար -ծընել մեզմէ յաւէտ բաժնուած մեր Հե -եւբ, այ սողովուրդը եւ պաչտելի Ազատու -եւբ, այ սողովուրդը եւ ասոց երակոչ-B հան գաղափարին :

պատմագասը ը... թերը, եզրակացուց․ «Աչխատի կարևլի բոլոր միջոցսերով վառ ոպեն

Օրուան խոսնակը բարձրախոսին առջեւ

20phuh) dhppuquunch hp utptb ue w ուսեց երկրեարյանքի կոուի դաչու ա ա Այս ողթերգական դրուագը օրինակ առ – հելով, րազգատեց անցեալ սերունդներու արգրանությունը և հանցե չայնբուան – ունիւրը ու դանատիար սեկը եւ բենիան

րութերունու ու ժարտաված ուղեր և ծերկաց սերուծուկի վերուսու ժեղելուկինչեր Գեղաբուհասական թաժ ինին իրենց ժամակցութերութ բերին հանւ Ֆիկինմեր Ալիկի Գօրանեան, Մարի Կարապետեսի Գ. Գ. Ռուրբե Կիննորեան (ջանի ժը անդաժ), Հայկ Ալիջսանեան , Վարդչես Յովչաննչսեան , Յովչ . Պոստանեան և Մկրօ Տէժիրնհան ։ Բոլորն ալ իրենց դե – ղեցիկ հրդերով մասնաւոր փայլ մբ ար ւին հանդէսին ու գնահատուհցան, Ար տասաներին Գ. Մանուկ Գրիդորհան ընկեր Մ. Կարապետեան :

9. Ջաջարիա Ջէյթունցեան իր հղթորը ժամուսն տարելիցին տոքին գոյդ մր ա -ղաւնի եւ չիչ մր չամրամեր հուիրաժ էր Հ. 8. Դ. Տեսինի կոմիտէին վիճական ա-Հ. Յ. Դ. Տեսինի կանիակին վիճականա-Նուքիեան դրուհլու հանար ։ Վիճականա Նուքիեան առժոհրդն դողացաւ հինդ հա զար ֆրանջ ։ Շահոգներկն՝ Հ. Մ. Ը. Մ. Լ դրոր գորագը։ Յառադրորը Հ. Հ. Մ. Մ. Մ. Ա. Մ. Ասերանի Ֆունիան հարար Ֆրանը, իրկ Գ. Հայի Ալիգատեսան հիմա հարկոր Ֆրանը, իս Հայի Ալիգատեսան հիմա հարկոր Ֆրանը ։ Նույնագես, Նիսեն Ֆիկին Սարենեիի Վար — գիտոնամ հեջնայումը հերարով ծունրերն ասար առլաբ ։ Ծաղուակալունիևներ ատոր տոլար ։ Շնորնո բոլոր նուիրատուներուն

Այսպես, ժեր դաղութին հաւատաւ արրը, անդաժ ժթն ալ ողեկոչեց անժա հրոսներու յիչատակը, չէն ու գուար ներով չարունակի չ Թող բացակաները է րենց անտարբերութենաժ ու չիլ Հաչիւ -գուսանունակ Sun Sur 2 m :

գրունընց գեղարուհստական բաժնին ժամակցող ժեր Հայրենակիցները, որոնջ իրենց երգերով եւ արտասանութիւններով դաչատհանդէսին փայլը աշելցուցին ։ Spurpply

quemakadagkafti dangge meligareghi ; habang hang mapreligan: «Lupadaghadis habang hang mapreligan: «Lupadaghadis pilipadaghadis pilipadaghadis pilipadaghadis aki kan kanagadi big ng Ph nemby ha-alag kan kanagadi big ng Ph nemby ha-kan kanagadi big ng Ph nemby ha-ma kan kan makan Sama daga անդ «աս առումարա» հետ ոչ ին ուտել իա-ձելու «ամար ժիայն, այլ ըսելու «ամար որ, հետասորի արջաւանչը ոչ տռաջինն է եւ ոչ ալ վերջինը, պիտի ըլլալ, պայչաս-ած ենջ եւ պիտի չարունակենջ պայչա րաս ոսը եւ պիտի չարումակենը պայ որլ, մեր բոլոր կարելի միջոցներով, այեսզի Հայուն դարաւտը հաս պէսզի Հայուն դարաւսը նրազը իրակա -նածայ, այսինըն Միացնալ , Աղատ , Ած -կախ Հայաստան »։

« Կարկուտ տեղաց» իմբերդէն ևաբ , մօտ կէս ժամ լսեցինջ հայկական այլ եւ այլ հրդապետկեր ։

Տեղւոյն Հալևոր Հովիւ Արտակ վար – զապետ Մանուկեան, որ Հոն կը գտնը – ւէր թեմ Հրաւիրուհցաւ դանի մը խոսը ըսելու: - « Միրելի հայրենակիցներ ըսելու: — «Սիրելի Հայրենակիցներ մօտ Հորս ամիսէ ի վեր կը դանուիմ այս հի. – ըրևկալ ափերուն վրայ, ձերկայ կղայ չատ մը հայկական ձեռնարկներուն, բոլորին մտահողութիւնն ալ նոյեն է, փրկել նոր ստածողություս ալ հայծ» է, փրկել ծող սերուծայը ուժացումե, ալիստանի ժանօ – Բացինլ ահոհց մեր հերուժերը, որոժջ Հայկական աղաստանարակին համար իրենց հետուկանը զուհեյն։ Պաշենջ մեր ծախ – հիջենրում, բարի սովորութիւժները եւ փոխանցենց դահոմեց բանորդ սերուժունի րանությանը արևերուր վրայ, բայց Հիմա արագարիը չիսև , Հացաբակին Հայ ժողովուրդ մե կ՝աս Արեր ապադայ պատմադիրը չիսև , ցած է պատմութնան, Լարենը ուրեմն ձեր nedbup day upphibitiones

Իրիկունը մինչեւ ուլ ատեն, ժողովուրգը պարևց եւ հրդեց։ Եղան դրամական հուէրներ «Վարանդեան» կոմիտէին։ Ընկեր Տիդրան Ձէջնան իր աղուն յաջողու թեան առթիւ նուիրեց երկու հազար ֆրանը, ընկեր Շ. Խաչատուրեան հազար ը, ընկեր մը Փոն ար Շերիւեն հա -

դար ֆրամը հուսաներ ուրիչիրը ։ Վարարդեան կոմիակը չնորՀակալու Թիւն կը յայտներ որ սու ար ներբեր շա

PPRUMUE homendenburghouse 115 4 փոխութիւններ կատարուհյան։ Ֆաթ Զօոլու կր դառնայ արտաջին նախարաո Զաղաւ կը դառնալ արտացին նախարաս , առժամապես փոխարինվով վարբագնա Մենակրեալ որ ցարդ կը վարկը արտացին նախարարու Մինան ալ լ հայն ծախկին ար — ծայ փոխ վարբագնա ; Խ ՄԻՈՒ ԻԵՍԱ պաշավանու Մեսան նա – խարարը , մասնալ Ժուկով Հրամանակի Աւտարիայ հարձրագային ուներուն որ պարպեն Աւտարիայն մինչեւ 15 Հակա : Հատարայի անուն այն հայնան և Հատարային Աւտարիայն մինչեւ 15 Հակա : Հատարային հետարիան մինչեւ 15 Հակա :

պարպեն Աւսարիած մինչեւ 15 Հոկտ.։ «Ձարժանակի» կ՝ որակեն Նրամանարիրը , որով Հետեւ Հան կան չինեւամ երիկեան րանակցու Թևանց մասին ակնարկուԹիւն – ներ ։

UFER USEARTH THE SULLEFFUE

UUPULBL, USEF UEFOLUE .-0 եւ օգտը, օգտը կաթուաս Գ. «Ընկեր Կարօ» ենԹակոմիաքի դ տահանդկար նուիրուած հերոսներու չատակին տեղի ունեցաւ 24 Յուլիս, րակի ամբողջ օրը մեր հռադոյնի Նիին տակ , Պ․ Նչան Նաձարհահի ոուն ագարակը ։ Առտուն կանուխ «Ալ -ջաղ» ներկայ էր Տոխ հրդապնակներով եւ գաղ» հերվայ՝ էր հոև հրդապետևիներով եւ կը հերիներ հայկական երպեր ։ Օգր տագ ու հերիչ հեր վարանիր լոելու որ եր բացակայելն հեր հայրենակիրերեն ա -հանգ որոնց առաերը դադագառան են հե-բուներու հկարեկով : ժամահարհութերը հեր չեր խնայած ըն -գունելութիւնը եւ ապրակայեն երեր կա -հանասը ընելու, կը բացակայելն երեր -առապարերերը և և ապրակայելն երեր -պորեց լաենկունայ : Ույ ատեն ակաս ապատարիունայ հանակում գործը լաենկումայ :

յանեստի ըստու — «Պալջանական հանդեր հեշ աահե սկսաւ պաշտոծական հանդ բան հեշ աահե սկսաւ գաշտոծական հանդ -ար ես են հարասարը բիներ Մանուի գոր հեշ ահե սկսաւարը բիներ Մանուի գոր արագահ հարասարության արդերը գործը լառենան արդերը զատեցան, հետեւհցանը անոնց օրի ին, Արժենական, Հնյակեան կուս ցութիշմներ ծնունդ առին։ 1890ական թը շականներուն ծնաւ Դալնակցութիշնը , աուաւ Հերոսներ, սահղծեց Հայրեն Եկած ենջ Հոս այդ Հերոսներու յիլա Sumphishe : յարդելու »։ Օր . Շուլանիկ Պօյանևան

1 wonnungto երբ ծունատրվ գոյաստատ յաջողադեր երբեց « Եքր կեցո դու գայա» որ մեծա – պէս գնահատունցաւ ։ Փորրիկն Ժարլին Մարդարեան դեղեցկորեն արտասանեց Ե-գիչք Ձարձնցի «Ես իմ անուչ Հայաստա – հիչն ։

»ն։ Հ. Ց. Դ. կոմիակի անունով խոսեցաւ սկեր Ս. Գոյանեահ.— «Հին ազգ ենջ , ընկեր U. ը-գոր 6. գօյաստա... « եր ազդ եռը , հարև ունինը, կրոնը, մշակոյն, ընդու... ծակ կառավարկա. ։ Մեր աղատու.. Թիւնը կ'ուղննը, ժեր Հայրենիջին տեղ արդ դատմալ կ[†]ուդենը, ձեր պաշանքը արդար է «Ազդայիական Հայունիւնդոռաքնորդու Թեամբ Դայնակցունեան , կը ջայէ այդ նամբէն «Մենջ կը Հաւատանը որ արդա -

ոտարչ», Մեսը կը Հաւաստանը որ արդա — թուքիւնը որկարի դայնածակն : Երգեց Օր Գողոսեան : Արտասաչեց Համարարժում Տէր Նապարէինան, Գրիգոր Մածուկիան երգեց «Դել նաման» : Երգե — ցին Նաեւ Գողոս Գտոյեան եւ Օր Սա -

զարատ Համեդ խորովածին պատրաստութիւնը սիրայժար ստանձնած էր Պ. Կ. - Հու -դուն։ Մեր լնորհակալութիւնները։ Հայ յական, հերոպական պարերը չարունա -յուհցան, Ուչ ատեն Հանդէսը վերջացաւ buchawh; AL կունցան : Ուչ աստեւ շասդեսի կոչ ԾնորՀակալուԹիւն Հանդիսականներու որ առատաձեռնուԹևամբ նպաստե Sugmonlyfile ձևոնարկի յաջողութեան ։

9081181:117

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ վարչապետը ար ժուգահուր առիտիար իրսերերեր եր ան ժուգահուր առիտիար իրսերերեր եր վաք գն նհաշատիարը իրսերերբասշևնի հուրաբարություններ

«RILBILS» P PEPPOY.P

Գուշյութու Արբե

*

9-111-W 1.

(Աննի պատմութենեն քաղուած) (այս պատուսթյուն քաղուած)
Ընդհատել տուի այս պատմունիներ՝
հրահատել տուի այս պատմունիներ՝
հրահատել այս դրաժեցենան դուրս հանկ ծրային մեջեն։ Այս կերպով բաւակած
ույթ պետի մեջեն այնալագեր իրեն դորվ հետեւ մեջենան վտաահորկի խանպարուոժ նքնաքու գև , հար դն սև դն տատազգև 1mսիւ, եւ տեղ մը պետը էր տանիլ ! Sudup:

tos . Upp \$\$2 5: Sulph

Բոլոր ծրարևերը. ի՞նչ ըսել կ'ուզես։ Երկու փոջրիկ սնաուկներն ալ ջա-4696:

կեցի։

— Երանի Թէ այդջան փուքկնա չըլլա
— Երանի Բէ Այդ փոջը մետուհինթը թա
ծայբ թու գործղ էէ։ Ֆիկ Վիջին Այդ պետոնակեն անհանչ կաւ մի ծրարկ դար-ձեպ։ Յետոյ գծա թիչ մը պատել Հաւա-նարար ահելաել վայը Սուաննեսպուրի ծը-հացող առելակի մը վերածուի ։ Ասիկա Թերեւս վերջին պատեւութիլնդ ըլլայ։

Mapsagus an usungsund man

պիտի աղատուհի իր մերկայութենչն։

— Սրբ ԷօսԹէյս, ձեզի ըսելիջ մը ու հիմ երբ պարապ ժամանակ ունենաչ, ը սաւ ու մեկնեցաւ։

ոտ. ու ոնվանցաւ.
— Հոս ծայք, կանչիցի հահեքն, Տիկին Պլերի սնտուկներում մեջ ի՞նչ կար։ — Քանի մը հատ մուրաակե փոջը կա-պիրաներ եւ դոյդ մը մուրաակէ գլխարմ ,

Bhin 5: Tongbhunghi dig quby m -

Uthe hupder busoff att which ant Ուրիչ ի՞նչ կար ։ - Ֆիլմի մէկ ջանի - Տախարակներ եւ

— Կրճայ ըլլալ։ Տիկին Պլէրը կին ժըն է որ րան ժը երկվեցևակէն պակաս - չի

— Եղածները ասոնը են կարծեմ , հանւ մեր մը ժանը _ մունը բաներ՝ ձեռնոց –

ծեր հետ։:
- Փեկէքի, եքի ի ծնէ տիմար մը հղած Հըլլայիր, ակիդրէն իսկ պիտի - տեսների որ ատոնը ին ստացուտծըներս չէին կր որ աստոնը բո հար ըլլալ ։ -- Կարծեցի Թէ մէկ ջանին Օր . Փև --- աստհանին ։

թերկրիւին կը պատկանին ։
- Ա. աղէկ յիչեցիր, ի՞նչ քարատակով այդջան կասկածելի ժէկը ինձի իրրեւ սրտուղարուհի ներկայացուցիր ։ Եւ իրեն պատժեցի այդ մասին կառա - վարական պաշտոնեային հետ ունեցած ակցութիւնը։

րոստակարութքրերը։
Ըսի եւ անակ քիսայեր դղչացի, բայց չատ
ուշ էր։ Յարձակողական դիրը մր ստա ցաւ։ Յետոլ «Քիկորթքրերի մէջ անդի
ուշնեցած դեղջի մրաստուհետակոլունա
արդուհեց — Իրթեւ Թէ ծաւուն սպաս ևաներած մեն, ուներ առանչ հանձեն մե արդուկեց — Իրրեւ Թէ հաւուս սպա հակներէն մէկը զիչեր ատեն խցիկէ ներս նետեր է ֆիլմերու ճախարակ գ Բան Հհասկցայ իր պատմունեններ, կրկին պատմել տուի դէպքը ևւ դժուարաւ կա – րողացայ գլուխը ղատել պոչէն ։ Մինչևւ կէս օր չահսայ գինքը ու

ներս ժատ., չափազանց Զղագրդիռ վիճակ մը ունէր։ Բէյպրրեր տեսեր է եղեր ։

- Ի՞նչ, դոչեցի դարժացած ։ Այո, Տամրան հանդիպեր է մէկու մը , որ վատահարար Բէյպրրնն է եղեր, եւ հեատումունը է դայն ։ — Եւ դիաէ՝ ը թէ որու հետ կեցաւ

խոսհցաւ ... Օր. Գորթորը ... Ի՞նչ : ... Այս, Սբը ԷոսԹէյս : Աժէնը այդ ... Այս, Սբը ԷոսԹէյս : Հարցուփոր

que : Oppnyah dunlib Smygarhapábyh Ummut dusphban sp: 1002 bome

Բէյպըրհը։ — Օր. Փեթիկրիւին Տետ միասին ան –

հիւմի խանուքի դացին ... Ակաժայ թացադանյում մբ արձակեցի։ Փեկէն կանդ առաւ Տարցական եղանակով

— Ոչինչ, ըսի չարունակէ ։

"ուրսը ժամերով սպատեցի։ Մէկ
դուրս չելաւ, Ներս մտայ վերջավես , ես
մարդ չկար խածունին ենք, Մեր և
թելս Ենքի ուրիչ դուս մը կենալու է։ ULLIN

Ակնարկո իր վրայ սառած մնաց ։ Ինչպէս ըսի, պանգոկ վերադառնա Օր. Փեւիկրիւին մասին կարդ

լով Օր - Փեշիկրիշին մասին՝ կարդ մր տեղեկունիւններ ջաղեցի։ Սրր Էօսնելս , մէկր երէկ դիշեր տեսեր է գինջը՝ սեն – ելած ատենր Bonghpu hhmbyh.

կին մը կը նկատեր, մրոնվեցի ։ Ac bu alight apim sam

Փեկե թ. շարունակեց

— Ուղղակի վեր հլայ եւ խուգարկեցի սենհակը։ Կրնա՞ք մտածել Թէ ինչ դտայ

Ու ցայց աուաւ ածիլուհլու դործիջ մր — Կին մը ի՞նչ դործ կրհայ ունենալ ա-

ունց հետ։ Չեմ կարծեր ԹԷ ՓեկէԹ

bpp be hyt իուհիւրրբեն, հանգն մասու քիրբեսւ դա-քահմանաց ենքալ երևերևուր Ղայասնա -

UNUPU PPHUPP

Թարգմ. Ա. Հ. (Շար.)

ջարկեր օրակարգի հիւթերը, ժաղքեց որ րահակցունինահերը պիդարժակունի և րիդրկեն Աժերիկայի և Ջիաստահի վե-րադրկեն Աժերիկայի և Ջիաստահի վե-հարանինալ արել հիրիրներ այլ Ասաքին հրատեն հաց հրատարակուտն գիկոյցին համանայն, ըստով որորասն է օրա կարգը, որ կ արժահարցի երկու շարջ ինգիրներ :

1 — Երկու երկիրներու ջաղաջացինե – ուծ Հայրենիջ վերադարձը ։ 2 — Ուրիչ առկախ խնդիրներ ։

Կը կարծուի որ այս երկրորդ կէտը , որ անորոշ ձգուած է, կը վերաբերի Ֆորժո-պայի հեղուցին մէք դինադարար մը կըն-

արուս արջին - առջի օր տեսմուեցու ել-պետի ըրական եր հիրաութիւհը յատվա -որուս ծրես հերկայութիւհը յատվա -հրական կը հիրաութի եւ իր կարծու, որ արևոր լրա պետի ըրա հայաստանի և հիրաորության երգու հերկայացուցիչներուն հետ։ Հաւա – հական կը դոնեն որ պիտի փորձէ յաքող– ցնել Այգբնհաուրը – Մաօ Ցէ Թունկ հան– Thyand de:

ኅበՐԾԱԴՈՒԼ ԵՒ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ HEY, THESHOP ITTE

Սէն Նագերի Փկնեսեթ ընկերութեան Արև Նակրը Կրուսչ թ ընկարութեան ձևատղազործները առի իր դործադրուլ մը Հռջակեցին, պահանջելով ամսականի յա-ւելում։ Մակայն դործաղուլը յանդեպա կուռվունիւմներու եւ ծանր միկադէպերու որոնը լարունակուհցան ամմրող օրը ։ Կարդապահութքեան ուժերու եւ բանքող-ներու միջեւ տեղի ունեցած ընդհարում ներու միջեւ տեսի ունեցած ընդմարում ներու ընհացին վերաւորունյան առելի
ցան 110 մոդի։ Մօտ վախառուունյան առելի
նո դրեթե հոլնցան դորաթարու տատիկան
նւ դրեթե հոլնցան դործաթույ հաշա
ջենարաբական ընկերու հիման տասյունիլնը չբիայնորական ին դորուան էր Թելա
դիկով որ գործը դուդարիդնեն, նւ ընդունին իր տուսիայիան պայմանները յաշերան իւ շարաքական պայմանները յաշերան է շարաքական էն ժամ աշխա
տանցի ժառին ։ Սակայն 5000 գործառու
հեր այրեցին տեսչութեան չբիարիրակա
այրեցին տեսչութեանի չիրարիրակա
այրունյուն այ ։
Արմատակարականիայա որուսան էն։

Արհեստակցականները upnzuið Ար-հատակցականները որուստ էին ատրջեն հանդարա գործադուլ մի իշրաջանչերի աշխատանոց պիտի ունենար մեկ ժամուտն դործ կ պարար մը — սա — կայն շարց մի ընդ-հարսաններու պատճա — ատվ ձետնարկը ստացաւ խոսովունեան հանդամանջը, նրեկունան հասած լուրե — առում հանձարան հանդամանցը, Երևիսյիան հասած յուրե -բուծ համաձանը և երր արդեն ցուցարար -հեր քարը, ու փյուր ըրած էին տեսչու -Բետև կեղունին ապակիները, չարժումին վարկները մասամը կորան են՝ պահումին ծայրակոյները եւ որս կը յայտնուն ար թանակումենանց չնորելի, ուծում մեջ ար նուի։ Աժեն պարագայի մեջ, ոստիկա -հութեւնը ձեռը առած է ազոր ակիրցներ, յասաքիկոց օրերուն ամեր հաւանակա -հութեւն դիմազրույիու համար ;

ՄԱՐՈՔԻ մէք կը տիրէ որոշ Հանդար -աութիւն մը «Մատարի տոսին» առջիւ պատաՀած արիւնալի դէպջերէն հաջ ։ Վերքին խոսվութեհանց առջիւ ձերրակալուհցան 57 Մարոթյիներ , որոնցնէ հոնի՝ մարդասպանունեան ամրաստանու թեաժը: Վերջիի երկու շարաքիներուն ըն-Թացջին սպահնուածներու Թևւբ հասած է 10ի, իսկ վիրաւորներունը՝ 260ի:

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ծերակոյար ըուէարկեց 556 եւ 566 ազգ. պաչապանունեան 1955/ be 56/ way. uprinsts :

Այրի Տիկին Հայկանուշ Մանուկեան եւ ուակները՝ Արթիւր Մանուկեան, եւ արդանական արկանու Մանուդիան և Տէր եւ Տիկին Անդրանիկ Մանուկիան , եւ Մելոյես նաեւ Յակոր Մանուկիան , Ճա հիկնան , Գեարոս Մանուկիան (Աժերի –

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ

մանը որ տեղի ուհեցաւ 66 տարեկահին, իր բնակարանը՝ 36 դես Մարզերպ (Լիոն), Յուղարկաւորութիւնը այսօր, չորեց – բարքի, ժամար 16.36ին, Լիոնի, Հայոր և հեղեցին 69 դեւ Լուի Պլան, ուրկե մար մինը պիտի փոխադրուի կիյօնիկոի նոր

ZUUUZAUSET UTU4- CT46FAFFEUT THE TENT PRINTERS REPORTED APPRILABLE

ՔՍԱՆՀԻՆԳԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ UULUF8T BY CLURATED

db . 8117.4

Նախորդ դումար	966 - 090
Պալթայհան հաստատութիւն	5.000
Սեն Լուի Թաղ. խորհուրդ	5.000
Uta Luigh mufmin hay up (4.6.	5.000
Պ. խաչիկ Օհաննեսհան	2.000
Պ. Ցավհաննէս Մինասհան	2.000
Պ. Երեմիա Փամպուքեան	1.000
Տէր եւ Տիկ. Պապուշեան	1.000
Տէր եւ Տիկ. Նիզամեան	1.000
Պ. Միհրան Նագաշեան	1.000
Պ. Ցակոր Գույումնեան	1.000
Այրի Տիկին Ա. Մարգարհան	1.000
Պ. Լեւոն Գայուստեան	1.000
Պ. Պօղոս Ցակորհան	1.000
Պ. Երիշէ Կէտիքեան	
	1.000
Պ. Մկրաիչ Եօթնեղրայրեան	1.000
Պ. Գրիգոր Փիլիկեան	1.000
Պ. Նորայր Սիմոնեան	1.000
Տէր եւ Տիկ - Եղիչէ Արգումանեան	2.000
Տէր եւ Տիկ - Մեսնեան	1.000
The state of the s	*********

Chas gullup

1.000.000

Հանդանակունեան առնիւ, պարոջ

— Հանրանակուհիան առքին, դարոց կը տեպեն ջ ֆորժակայունին և այունել— Նախ, Գ. Արաժ Թէրդիպայնանի, Մե, պատուական հախագահը լիուլի արդարա-ցուց իր պարուսեր եւ իր աղնիւ Հայ համրաւը, Արատանունորնն ժատևակցելն հասի աւրքի ամրուարար, արձրան հա հասի բարժարարունրոր, արձրան հա I komompu Մեծածախս հաչ մը սարջուած էս Ցորել. Ցանձնախումրի անդամներուն եւ

Յորիլ. Յանձնակում թէ անգամին թուն և կարդ և ը բարիկամինու և պատիւ.
Որողուած էր Համադրայինի անառւկին ըսկրը։
Հուկիլ։ ձաւկիրոյինի անորով ծախոց ոստեմին ինչ ձեն անրող է Հարիւըն ման էինչ են անդամեարն չէ չերիւըն ման էինչ և հարարայինի չէր
բելած։ Երր վերքացուցին և ւ արիւի չէր
Հարեւ ըն հարարանին է և արիւի չեր
Հարեւ ըն հարարանին չեր
Հարան։ Երր վերքացուցին և ւ արիւի չեր
Հարան։ Երր վերքացուցին և ւ արիւի չեր
Հարան։ Երո վերքացուցին և ւ արիւի չեր
Հարևաց արինչ ի հարարանին արինչ է հեց վըՀարևաց արող ծախոց ։
Այնատիկը հանուր է այսպիսի մար դայնով։ Հարաչինի կարինչ է ործեր է։

Աշխատորը - առողջ - այսպրսը - ատը -դոցժով : Հրաչընհեր կարևլի է դործել ։ Կուռիս հահագահի անունին կցել ջանի մը ուրիչներ , Գ. Յովհաններ Իսպիրհան , Գ. Յովհաննես Հացադորձնան եւ Տիկին

Աժ Էն Էն առելի այս երեց անկանի, այդ նիւ հայրենակիցներուն կր պարտինը ձահայանակութեան յակադութեւնը։ Ա. ժերտ այլ այիատականը, բայց այս երե օր աժ Էն Էն առելի։ Ծնորմակայութեյնը ու լորին այլ Հարկ ինա ժերիկ միջեր կրեւ լու դանոնը։ Բայց չժոռնակը կարևորը ։ աժ Էն այները, — Հայ ժողովուրթը ։ Ան է որ ժեղ ուղախացուր աժ Էն Էն առելի, վարձաորեց ժեղ, յուսադրեց ։ Թույ լատ ապրե , ի Udfil's mehil min phop wielund?, my

Cesurbane andsulueren

Vuluadinunc Bhudp Supor Snepacph -Zusp. That Phuis Stupple Suniam Spent

Այս կերակի ամբողք օրը, Քաֆէ Լա -մարկի մոտ դովասուն ծառաստաններու

as sublangerage subs "squar HUPUALS SEPURBBUR

100 0.400 ՏԵՐՍ 110 (10.6) է Մրդ ու ար-Գերպուու հատահան բաժին է Մրդ ու ար-տասանու Միշեն Զովոսալ Մուրսասեան, Սանվամ, Գովոսեան (Փարիդեն) է Տարձիկ առանոյական, դեղելական պարեր է Գևոփ պարեն Մուլի Շորոր , Ծարիույաս, Թո-հոգի եւ ջատ որ անակնվալներ ։ Արւատ վերուկում ։

կուսապարություն :

Կը «բարերինը Տեսիի իս լբջակայցի
«այրենակիրների և Հայունքերնը :
Մուտըը ազատ է :
Երքենակի ապահովուտծ է :
Ածգերեր ապահովուտծ է :
Ածգերեր ապահովուտի է :
Ածգերեր Ավումիին ԱՀ :
Հ - Ռ - Ակումիին «Հ :

Ubrustas Vacques Acuncathauppen ցի Տէսինի մասնանիւրի դաչաահանդէսո Օդոստոս 14ին ամրողջ օրը ։ Մանրամասնունիւնները յաջողդով ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

3. 4. Խաչի Անկէնի տարեկան Հանդէ-ար Հոկտեմ բեր 16ին։

NAPUSEUL SULIF VULUEEUAF UUZANU UAPPK

Հ. Ց. Դ. ՄԱՐՍԷՅԼԻ Շրջ. կոմիայն իր վրաակրութիւնը կը յայտնի՝ Այրի Տիջ։ Ա. Մալագետնիչ, դումին՝ Գ. Այրտ Մա-աջետնին, Օրիորդ Գ. Բիրավանիչի եւ պարպաներուն՝ պաղութին ծանօթ եւ սիրուտե՝ գլեց՝ Ցակար Մալաքիամի գտոնակսկին ժաշուտն տութիւ։

3.4.10. ի Գոժոնի ժաստանիւդը՝ իր խորին ցաշտկցութիւերը կը յայտնե, Այրի ծիկի Արաջսի Մայաջեանի , զաւկին Արտա Մա լաջեանի ևւ Օր . Գայհանկ Քիրազեանի Ցակոր Մալաքհանի կոկծալի մաշուտ

*

Այրի Տիկին Արաքսի Մալաքեան, Պ. Աշոտ Մալաքեան , Օր. Գայեանէ Քիրագեան

ու բոլոր պարագաները շնորհակալու – թիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց որոնք ան-ձամբ, գրաւոր, ծաղկեպսակով կամ նե – ւէրներով ցուակցութիւն յայտնեցին ի – phig munings, hop, fbampphs be mq -

BUARF UULUFBULF կսկծալի մահուտն առթիւ ։

PUGSULUETHU

Նախաձևուհունեամը Փոն տը Շերիւի , Սթ. Հ. Միութեան։ Այս կիրակի առաւօ տեն ժինչեւ իրիկուն, ԿուՀայի Տրիփիկի ծառախիտ ամաստոին ժեք։

4p hupunquist be 4p pout 9. 8. U.ZU-

Դեղարուհստական բաժինը բարձրաիս -սով : Երդ , արտասանութիրեն , հայկական եւ ֆրանսական պարեր ու անակնկալներ ։ եսլու Հայրենակիցները անխարի ։ ժատիաթողները կրնան իրենց երգապիակ – հերը միասին բերել։ Առատ կերուհում , մատչելի դիներով ։ Կը հրաւիրենք չրվանի բարասավաս պարոր ու ասակոնարներ ։ Unempp wywm ! :

AMPROBUULT SHADULE LUPBURUD

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1955 - 1956 - գորցարական տարերքիանին 1955 - 1956 - գորցարական տարերքիանին արժածաղթուβիւնները սկսած են ։ Շեղուներուβեան պայժաններուն տեղե-փանալու համար , հինդարիի եւ լաբայի կեստիսիրին տասի , մասնաշոր պայում . հայ մր պետի դրաղի ձեռիներուն դինում-

Երթեւնկի համար Փանթէնի եկեղեցիէն ռեկ 146 թիւ հանրակառջը եւ իչնել Ptant dudhibob ;

LUBAUAUL LAL WULPULAUPRALAPIA Ֆրանսահայ Իրհրօգնութեան Միութիւնը մաս մը հես ստացած է այս պատկա ռազդու Հատորէն, 40 × 50 (5 ջիլ») Հրատարակուն հարարդատ գոյծերով իւ ժեծունեամբ : Շջեզ տպագրունել, ... Հրատարակուներն Հայաստանի Ակա –

Photo Thuckbulu quildmunthis Roland Nazarian, 9. Av. Calmels, Bois-Colombes, Seine. France, Tél. CHA. 00-55

USPANZURUP WARRANT

Atelier de tricot une coupeuse, une sur-S'adresser jéteuse, une plateuse. GERTLER; 12, Rue d'Enghien

Or . LPhUP BUARRAUS.

JUULTANDUU UAPANU

Ամուսնացած

Bregho 24, 1955

Այս ուրախ առԹիւ Տէր եւ Տիկին Կար-պիս Յակսբեան հետեւհալ նուէրները կ՚ը-նեն՝

Փարիզ

5000 ֆր. Մշակոյթի տան ֆոնտին։ 2000 Կապ. հաչի օդափ. կայանին ։ 2000 Համազգ. Ընկերութեան ։ 2000 *Եառա*ջի բարգաւանման ֆոնտին ։

«ธนานร»h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շեօրքակալութենամբ ստացանը՝ 7000
Թիւթիւննեսն երը (Քլերժոն) 5-000
Պիլումի հասատահիմ բարեկամը մբ 1500
Եղիազիազարեն (Իսք) 500

Op. U. JEL BYPU. QUPBUE 9. 91.009. 20102400642

Unfaculimque

30 Bailhu, 1955 pul, D. Borte

PUPULUU USSELARBERY ጉተጣኮ ZUBUUSUL

WF .-- Արդէն հաղորդած էինք այս ամառ Ֆրանսայեն որոշ թիւով Հայեր պիտի կարձնան այցելել Հայաս – տան։ Այս առթիւ ստացանք հետեւեալ տեղեկութիւնները ։

Օդոսաոսին , Սեպտեմբերին եւ Հոկ -եմբերին ՖՐԱՆՍԱՀՊԱՏԱԿ Հայեր որդես ՖՐԱՍԱՀՍԱԱԿ Հայեր արևաի կարեծան երքեսլ Հայաստան իրբեւ դրոսաշրջինի « Փափարորները իրենց անցադրհրը եւ չորս նկարենը պաորաս – անրով կրծան դիժել Վ. ՆՈՒԳԱՐ ՅԱ – ԿՈՐՕՖԵ ։

168, Rue du Temple Métro Temple ou République ' Tél. TUR, 64-96

Երևզչարթի, Հինդչարթի և Շար օրերը ժամը 134ն 15, Ձորևզչարթի Ուրրաթ ժամը 184ն 20: & mpm P

«ZUSCATHE»FFUR BUTANTAR SET STATE STATE

1955 Օգոստոս 1էն ի վեր օրաթերթ եւ ամոսոգիր «Հա $_{IP}$ ենի $_{\ell}$ »ներուն Ֆրանսայի ներկայացուցիչն է

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, Rue Richer, Paris (9). C. C. P. Paris 3630-66 Tél.: PROvence 64-90

ոնուցորնու րւ դան հագարանանաննունըություն ոնուցորնու ը դան հագարանանաններ վջա -Համար ։

«Հայրենիչ» օրաթերթի տարիկան բաժա նեղինն է 2100 Փրանը, «Հայրենիչ» ամ -սարլի տարիկան բաժներինն է 2100 : Անանը որ ժինչեւ այսօր առկախ ձգաժ

եստոնը որ որոյնու այսօր առվար հղաժ են իրենց վճարումները, շուտով մանաու Հեջի ԹերԹեր պիտի ստանան։ Կր խեղ րուի անմիջապես պատասխանել, եԹե կր փափաջին որ չարունակուի իրենց Թեր Beliure mumburgh :

Imp. Araxes - 48, Rue Richer, Parts (9*)



17 BL. DES CAPUCINES

(Face au CAFÉ de la PAIX) Tél. OPÉra 80 - 34

- 00 - 25

նատկապես կը յանձնարարուի Փարիզ ապրող կամ արտասահմանէն եկող Հայհրուն նկատի ունենալ։

SEP ON SLOPEL 4 9112112611 **ቀ**ይኖትደራይኄ ዺራ<mark>ዮ</mark>ዳትኄ ኄብኖይ<mark>ደራትበት</mark>ምራይኄ8 Por Luaunesatur

0046466

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Condé en 1925

Tél. : PRO. 86 - 60

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Réduction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9

Դիանսա եւ զաղութներ տարհկան 3000 ֆր., վեցամու 1600 Արտասահման տարեկ - 3500 ֆր. կամ \$ 10 հատը 12 ֆր

O9NUSNU TEHIDI 4 AQUT 11955

ՀինԳՇԱԲԹԻ

3104 SUCh - Ohh 7741 31 ANNEE

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 11ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3152

RPC POUPE

ԿԱՐԳԸ ՁԵ՛ՐՆ Է, ՏՂԱՔ

Udhir uhparing upup nebbirus haden շորներ, ծառայելու համար իր ժողովուր-դին եւ անոր միջոցաւ՝ ընդհանուր ժարդhur Bhuis:

Phus Philip my manile ybap Ship mismo \$ րոլորին։ Մնացնալը կը լրացնկ

երը Հաւտարով ու աչխատանգով : Առանց այս Հիմնական դաւանանգին « եւ է մտաւորականութիւն պիտի դառ -նար ամրոիկն մէկ մտար, Թերեւս ամէնին

ամակիտանը ։ Եւ ամէն սերունդ միչտ քայլ մը լառաջ պիտի նետուի, նոր արժէջներու հետա – winnerful :

, որ խույուսած ջր ալիտի բլլայ մենա ։ Մրտրը սուր։ Սիրտը տաջ ։ Բնականաբար պիտի Լանայ պաչար աչ

translatingum alkah futun jugang an mipunghi, jushin: kadan phinapingan.— Bhah apuspin tahanpih dipus, bahk punghin: kadan man pahandipu, bahk dhah ungang dipi ka up to opi opi ala the by dubpuhus, omapaibhak wana—

muniphin shin :

պրուցըս հետ ի Աւ ասկայն պիտի բիմանանը , ինչպես դիմացա՝ յանրդարկան սերունդներ , ար-ժեցներվ ինից դույա իների երկու ենչ իրդեւ մայն եւ իրդեւ րադուկ։ Մէկ խաս -բով՝ իրդեւ ալխատանը եւ ստեղծակար -ծունին,

իշելն է որ կը պակսի նորհրուն , եմ դը։ Այգ ալ ունինը , եռը չէ Թէ ոչ աւ բող -Լական :

բաղաս Ինչ որ հրդ էր երէկ, իրականաց իւմ է
այսօր, արցան ուլ երագր կիսկատար մեացած ըլլալ, ստոսակացնելով կարոտը ։
Միայն այդ կարոտը աշխարհ մը Սադ -

մոս կ'արժէ ։ Մեր Սորեսացին ինչո՞վ ետ կը մձայ Հրկական Թայքուտեն։

Wante durlynegh's poling ofthe Smenth

Ապրի Պատին ջարեթը ։ Մեր բիւթաւոր Լացի Պատերը, անհետ կորսուած , լոյս կը ցանեն ճաժրաներուն վրայ : Այստեղ եւ Phh mil L'h

Սերունդներու պարտականութիւնն Ակառնդրմերու պարտականումիրենը է փնառնդ պահեր այր յուրերը և Շորհացնել, յասերժացնելու Հաժար Հայկապանց Բուրը։ Օտարումինան մէջ անդամ , ինչո՞վ ևտ կը մեանջ շանց մեկ աղեկրներու տա — դանդեն ու արժանիրչեւ

Ո՞ր ասպարէդին, գրականութեան , արուեսան և դիտութեան ո՞ր Տիւդին մէջ

արունատի եւ դիտուβետի ո՞ր գ հեղին մէջ
ձեւ տախատկը անցած ենց , հայրենիցեն
ձինչեւ ափնախակը որդրոտաները :
Սեւր ձենջ ձեր ձեռչուկ ցատն արևոր բրունը ձեռ անախաներ գորության արևոր բրունը ձեր ձականին, ենք Հեռունունց ծառաձել այս անաել ձողովուրդին ենք ձեր
արժաներները, մեր ամբաղած դալորը ,
ձեր աշխատաները Հորունույին եւ բաւկան
ֆրկու ձեռատաները Հորության որ հետ
հետ աշխատաները հատունության
հետ աշխատաները հատունի .
բաւկան —
հետևան հատունի .

դրվութատա, բարդրուբեսած եւ յաւիսա - ծական փոսութի ։ պատը ։ Կարդը ձերն է, ողաք ։ Ծրեմատենաներերը կուղան ու կ՝ անցելին իրթեւ չիլատակ, ենքէ հոր ուժեր չհատ -եին, արծարժելու Համար ԱԵչէք Բողը ։ Արդեն փիսուեր է այն ահրաշեղը որ իր երակները չաժեց, որոշ Հանդրուանի մը

հասցնելու համար տարադիր Philipp

byth metanin he bhush, whop budin վառ և. Հատակագեղ, դո՛ւն, երիտասար-դութիւն Հայոց , աչջերդ ուզղէ դէպի Sulphup Snew

Ոչ Թէ անոր չորս պատերուն մէջ կծկը-ւհյու, այլ նոր հորիդոն փնառելու հւ Manbalurma Abbebbb Abmeplur gangab :

դարվուան դրրջորդ դրաւորու « Ծաթագատ ծը արհան դետեր Հոսե ցուց, բայց Հայկապահց ուլին մնաց ա նեղծ, սաւսանելով Հորիզոնէ Հորիզոն :

Իսյլ մի տալ, աղաք, որ տարուβհան դոլոր չիները ծծեն այդ ոգին, ձեր հաին ձգելով միայն դարաւոր պատմունեան մշ

օրոՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

b. Uhakobbec unuyahu 46 ברעהדר שרעיטעפד LUCQUALSE OF MES. PRIMERUPE 366

UNUANNUSEL UPLEEL OBERT CARPE *UZU*U4UUINPPPE »

Փարիդի խոր երդային գեսպանը, Վի-Խոկրատով, Մոսկուայեն վերադառայակ այրելունիած մը տուսու վարչապետ էա։ Ֆոսի եւ արտարին նախարար Ա. Փինեի: Ֆրանսական լրատու գործակալու Թևան Համամայն դեսպանը փոխանցած է Մոո կուտյի հրաշէրը, վարչապետին եւ ար ատրին նախարարին Ա. Միուքիշեն, այ ցելելու մասին ։ Թէնւ պաշտօնական դե anagea superinging is by general and analysis and place of the property of the

ժառեջալ Բուլկանին եւ Որուչչեւ պիտի ժեկնին Լոնասն մէկ տարիկն, յատկանը -չական է որ փոխանակ սպասելու Ֆրան շական է որ փոխանակ ապասելու Ֆրան-ասք է շրաւերին , որպելորի իրենց Տաժրու բնիհացցին այց մբ տան Փարիսի, կը չստա-որն եւ իրենց կր չրաւիրեն և Ֆրանսայի Վարիլները ւ Նոյնջան յաստկանչական է Քէ Ֆրանսա, Արևւմուտցի տուաքին մենչ կր շանդիատասը որ կը Հրաւիրուն Խ Արութնեսն կողմէ։

Արուբերան դողմել։
Ուուչիներների մեջ, այս դոյդ այցելու Բինծներուն առնիւ, որոշ մաայնունին
մը ստեցծուած է ծանարրնակ հրաշեր ծեր ուղղելու Համար։ Գրաշեր Բինոլիրը
բծուած է արդեն ժրնեւի մեջի։ Բայց
յայանի չէ Բե ո՞վ պիտի ուղղե հրաշերը,
եւ ո՞վ ահան առագում Հայունի Ա րույաստորե ոն դախանաչ Ռեննդուներ Ռույաստորե ան դախանաչ Ռեննդուսնե o no memong np umpungum thoppo mang hibap punguhunghibing «Abpoluh Sac hiba, դժուար պիտի ըլլայ աժերիկեւ դահմանագրական օրկնքով ։ mat phylonia

հիշեր, դժուսու ալիսի ըլլույ աժերիկիան գրաշմանույթական որ հերայա հայարութերներ՝ Եւ դետ փոխապործ արցելու թերեներ՝ որ եւ դետ փոխապործ արցելու թերեներ՝ որ եւ համար հարա հար հարավակար հարավակար հարագայի մեջ ասած է որ կր մայիչ, ինչպես մի կունե իրադիները, ինչակար մեջ հարավակար, ինչակար մեջ հերենի արգատան երար հերեն հարանի հերանատանը կար հերենի արգահայանատանը կար հերենի արգահայանատանը կերենի հարանայան հարանիլ հեղերայան վրալ կր թեղկատին հորանիլ հեղերայեւ վրալ կր թեղկատին հորանիլ հեղերայան արա կր թեղկատին հերար հարանայան հարանիանի արդենանը ու թեղ հերար հերանար հերար հերանար կրարար հերանար հարաներայի հարարարանին շիրութեանը որ որունը հարարակարարանին շիրութեանը այրութերելը Արապես՝ XՄՍՍԿՈՒԱՅԻ շրաւերեն վրայ Ֆրահայան դարանելիակար հերանարարեր հերակարարեր հերակարարեր հերանարանական հերանակարարեր հերանարարեր հերանարարեր հերանարանական հերանակարանական հերանակարան հերանակարարեն հերանարանական հերանարանական հերանարանական հերանարան հայանարարանի և Առանարանիանիան հերանակարանական հերանարանական հերանարանական հերանակարական հերանակարաց հայաստական հերանարանական հերանարական հերանակարակարանական հերանակարակարական հերանակարական հայանակարակարակարական հերանակարակարանական հերանակարակարական հերանակարակարանակարակարակարակարական հերանակարակարական հերանակարակարական հերանակարական հերանակարակարական հերանակարակարական հերանական հերանակարական հերանական հերանակարան հերանական հերանակա

pulphpulgne Bhudp, apaligat at athe Sur-

Xharzerushi Sugmanpablene ուկրակին ծաղարացիներու քերժօրեն ըն -երային ծավարացիներու քերժօրեն ըն -Հային ծավարակները վայցելեր վերա -դարձի ծավարակները վայցելեր վերա -դարձի ծավարակները վայարակներու վարա-երդային ծաղարացիներու քերժօրեն ըն -Հրղային ծաղարացիներու քերժօրեն ըն - ## 00C 00hb ##

TOPALA, ADA OF UPLA BARAGE (Նիրթերէն կ՝իմանամ թէ նորհլուկ Մի-ւթիւն մը կազմուած է իտալիոյ մէջ , արկ տալու համար մօրուքի եւ պեխի ոն եւ բարգաւանման ։

Միութիւնը յայտարարութիւն մըն իրատարակած է, բացատրելով մօրուքին որժեքը իրրեւ խորհրդանշան եւ հմայք Այդ յայտարարութեան համաձայն, մ ուքը ապացոյց է լրջութեան, հեղինա – ութեան եւ առնականութեան։ Մանա – անդ եթէ թաւ պեխերու կամար մրն ալ ազմուած ըլլայ, իրրեւ լրացուցիչ մաս։ Մոռցայ ըսել թէ Միութեան վարիչը մեհրաժեջո կը գտնէ միասին մշակհղ անհրաժեշտ կը գտնե պեխն ու մօրուքը :

Մէկր անարժէք է առանց միւսին, բառ

իր վարդապիտութծան ։ Ցծտոյ, ազատ կր ձգէ որ իր հետեւորդ– արը մօրուք ձգեն համաձայն իրենց նա –

ակին կամ քմայքին ։ Կրնան մօրուք ձգհլ հետեւելով արեղա-ումը, վարդապետի մը, հնօրեայ վար – ապետի մը կամ սպոնական կոմսի մը ։ Անշուշտ պեխերն ալ պիտի համապա ... Հասխանեն ընտրուած տեսակին, որպէս ի ներդաշնակութիւնը չխանգարուի

կը կարծեմ թէ այս նորահրաշ Միու -հան հիմնադիրները շատ ուշ մնացած ն, մօրուքին սակարանը բարձրացնելու

արանանան համար» եւ կ՝աւելցնել Մե Անդլիոյ երկրադործական դրութիւնը մեծապես օգտակար հղած է հրկրագործահրուն : popspanylis

Արդլիացի հողադործներ ալ պի-տի երքան Խ Միուքիւն։ Նման փոխայ-ցելուքիւմներ Մ. Նահանդներու եւ ի. Միուքնան միքեւ ալ ։

× dlibble puralyne planing weaper of

երդային դործակայունիրեր դրասնենակ -ներ կը բանայ Խ Միուքեան դանադան ազաբներուն մէջ որպէսդի դիւրացնէ ժո_

ջարարարատ այլ որպեսքը գրերարդը տա որվուրդին դեպի արևանուտը ճանրորդու Թիևծներ կատարելու դործողուքիւնները։ × NPAN-326 իր յայսարարեր վեր -Հերս -- 65ի անդան միծ այլ փողջիկ դիկտարերը մը գլուխ վերջին և Միու -Թեան ձել, մենջ կը կարենջ այդ գլու -հու » ...

իր » ։ Իսկ Մոսկուայի զուիցերիական Իսկ Մոսկուայր գութց-ււ պահասատ մեր ասրքուած ընպունելու Ֆեան ընթացգին, Բղեակիցի մբ Հար ցումին աջատահրանելով կանորապաո Ատոնմաուրթի շարունասական աչ մ ցումը պատասխանելով կանդրադրու —
հար Ադրին-առաջին ապատեսաական արագարար
բանեակներու 5 արձակնան ծրադրին վըբայ, — «Ու Միութենւիր պատրաստ է
դործակցելու հախարան Արյրն-առաջին
ձեռնարկին, յանդուհեան համար, ենկ
յարդուած է մարդիս բենան բարորու

դրացուած է հարդվումեւմ դարորու βինձ պարդեմու ժատարրու հետաքը։

× ԺԸՆԵԵԻ ՃԷ գուժարունիը « հուէական ժողովին» Ս. Միումիւնը պետի
ցուցայի իր Ճէի կուհարականը Ա. Մուս
ցուցայի իր Ճէի հերհարականութի
արտադրող հուերական գործարանին ժանբանկորը։ Յնաոլ հրասիրան Ա. Նա
հանդերը, որ ժասնակին Աոսիուայի
նարտարարունատական ցուցահանդերն կ

գալ տարի ։ × ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ԹերԹերու ոճն X 8011 «1" 10,000 և Թերկենըու ուն այլ
փոխուտ է կուտան արդեմունայի վա րիչներու յա յտարարումիկանակը ամրող Հուկեսունը, կը դովեն գրողջենի երկեր հերու հարարարարունան ու կենցարը Հարաստարել յա յտարարել ԲԷ ժոնեւի
Հարայիս հարարականական արևության փոխնուտ ի
Հարայիս Հարասի և արևունքի և աըևունուտին փիկնու,

Het. 1. « « « » « « » « « » « »

Ուքի խոսանով ջրունք, բերանք վահա -հուրուանն դեմու»:

Ubaf h'az donnifabn inbumd baf. n րոնք պարզապէս աշակերտները զուարնա-ցնելու կը ծառայէին։ Հակառակ անոր որ սրածայր պեխերու ոլորք մըն ալ թառ ապած կ'րլլար

Երբեմն մարդավարի պեխ մո կ'արժէ քան փառաւոր մօրուք մր, կլոր, *ֆավոռի* կամ սրածայր ։

Ո՛րքան երիտասարդներ, ուսանողներ կան որոնք շարաթը անգամ մր մօրուքի ձեւ կը փոխեն, լուրջ երեւա-լու համար, բայց կը մնան միշտ փետուր ծանրութիւն :

օստրութրես։ Մհնք փարապետ մը ունէինք, յայտնի հերռա, որ մօրուք չունէր ։ Իրագեկներ կը պատմեն թէ երբ սկսէդ իր թաւ պեխերը ոլորել, աչքերը հուր ու թոց կ'արձակէին ։

Այն ատեն բշնամին ահուդողի կը մատ-նուէր, առանց գնդակ մը արձակուած ըլjuijni

Չար բերաններ կ'ըսեն թէ կիները կ'ա-խորժին մօրուքէն ։ Upphof who'p huntup no fornifo our

Արդոօք առո՞ր ռասար որ մօրուքը ջատ մը մեղքեր կը պարտկէ, ինչպես փիլոնը... կր հաւասահն թէ Միշութիւնը առնուացն յիսում անդամ ունի, իսոպիոյ մէջ ։ Ո՞վ գիտէ ի՞նչ թարհկինդաններ կր պարզուին իսոպական ճաջարաններու մէջ, երբ խումբ մը մօրուսաւորներ սփա-

numbli :

իսկ հթէ պարհլ ուզեն եւ աղջիկ մր ի րենց մօրուքին մազերուն կառչի, կրնա մնացեալը փրկել, չոր խոստումով

«MUSUSER FALL ALAR 27nUbL » TRUE V. BULLUSTEPAR UPSURPE TUNUPUPL PUPPUP

Thuy & pichele thubemakephylanie pominiցունիւնները կը դանդագին չարջ մը դժ-ատրութենանց պատճառով և կորոշուի 48 ժամուան դադար մը խորհրդակցու -թեան համար, Մ. Նահանդներու արտա բեսան «սաքար, Ս. հատանորներու արսաս-գին մահրագրողը «Էրլբա, լրադրական ա-սուլիաի մը ընկհացքին բարջ մը ույսդրաւ լայասարարունինաներ ըրաս, բոլորե այլ Ծայր- Արևենքի վերարերիալ: Լաւսասե-սուքինան հրատվ որ այստեղի հար իր Ձինաստան հրաժարած իր թեռի ըլլալ Մ. Նատանոներու տես Ֆրմաստան հրագարաց մե բուջ ԵԱ և Նա-անդներըսւ ղեն գասրնանակ ուղղև-լե», աւնլցուց Թէ պետք է Փնցին հրաits, meligney bl. oft mg & chift i fram-mynadum to general filograf if manual charten kanamatan fli yilogi afaniyat-di andunke hinifehikana. medilah sadaya-olphanif sadaya Bandanuf hi Lindaya-thi amamundahari ili and hipitan ayam-daha memandi berhala mathephima ayam-yani menganih berhala mathephima ayam-yani menganih berhala mathephima ayam-yani mengahi ber te. Birkan bantungan yani mengahi ber te. Birkan banda yan-yani sada bermangki, mga dambi, Mathi yangang ki 48. U. barimbahiga sabangan neghi pukaniyafu manah ng eliphiy yili anbih mangambahif da danga de որ ծանալինակար մասւ Ֆիրաստարի վարչապետին առջի օրուան ճառը , ուր «Հայլ մր աւելի առաջ երթալով , կր Թուի dburgppte » :

apan blobb's a con the Ly pooling fleggepen shoulun hong apan pushfo ungle, necungpus, puyampunan blobby apan yibi beurd hiphikus ya punah pushfushy daugh
dig hangle, te Sandanyah hanghi ac
Ali hangle, te Sandanyah hanghi ac
Alimaman blogg hunam myan blobby be
uli din hangle, 'Lua Ga. (B. Life, yh
di dhen hangle Sandanyah blobby humuka dhurh Sandanyah pundun blobby huաշեր միայն համադործակցութեան փարաւեր միայն համարործակցուհեան փա-փայծ ուծենալ, ովետ է իրականանալ այդ ործենական միջոցներով, ժամաստեղ երբ ժիքացրային կացութելունը ըստոսանու է ծրնեսի ժաղավեն հար է «Ֆորմադան խաղաղողեն ազատադրելու պայքաները առանցծուան են արգեն ՆԵԷ Մ. Նահայ-ները Տրաժարին այս ներջին ինարին մի-

(Շար - ը կառդալ Դ . է)

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԳԵՐՄԱՆԻԱՅԷՆ

ՀԻՒԼԵԱԿԱՆ ՈՒԺԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

(Բ. եւ վերջին մաս)

(Ի. Իւ Վիրջին մաս) Գերմահիրդ զբաշումով, 1945 և ժինչեւ 1955 արգիրուած էր հիւէական նիւքներու Հութը ռուսումնադիրունիւններ կատարել ։ Գերման դիանականնեռ ստես մ չուրք առաւմեսաիրութիւմենը կատարել : Գերժան դիանականներ ստկայն, որոնչ երևնց անդողջ կնանգը հունրած էին տար-երևնց անդողջ հետևզը հունրած էին տար-կամ տիներկային։ հակադրեցութիւններն ա-առալայինացումները առաւժատիրելու, չ էր չնանչին տեսական աւղղութիւամբ Հերլեպան մարդին մէջ անդի անհեցող յուսաքրիմութնանը։ Կարելի է բանչ Մէ անոնց եր արսիս մերագին մէջ անունի հետևնական հարական մերագին հետևին էն անունին հետևանի հետևոնը հետևին հետևոնը հետևոնը հետևոնի հետևունի հ յաստիչինու Բետնը ւ Կարելի է բաև քիչ ահոնց կը պահրև միայն գործնական կիընուումը . Հիմա սակայն , երբ Գերմանիա
ստացած է վեհապետական իրաշունքներ ,
բուկը այլերա հա միալ միա ապերի գիտ արգերներ ,
որոնց յանախ անահատալես առելի ակար
չան ինջը՝ ինչպես Նորվեկիան , Շուհալ ,
եւ Հրահատան, տասը տասի տում անցած
են իրմ է ։

գումի այեններ Հայաստիրերդ , սա ձիւ —
գումի ձեններ Հայաստիրերդ , սա ձիւ —

ցանակաւորներու համադումարին մէն (Ցույիս 11 - 14, Լինաաու, Գերմանիս) ամ չնչատծ է այս պարադան եւ աուած հետաքրքրական մանրամասնութիւններ Հրելէական Հնոցի մը լինունիևան և անոր տայից արդիւնցին ժասին։ («Հիւլէական Հնոց» ըսի «ռէակտեսո» բառին տեղ)։

Shinbourful whichputh zune Pheh deh Տնուհատկան անձրաժելաուքիչեն մին է գ Հերժանրոյ Հաժար Հիւլեական հնոցի մր Հասաստումը, կրպե Հարդընթերը։ Անոր տալիջ երկեպրական ներուժը կապուած չէ վայրի ժը, ուր ածուհ կամ Հուրի հոսած կայ է Հայի հարելի է հասաստոն — այս հիւժերեն աղջատ երկիրներու կամ վայր երկու թուկէս միկուս երև այեն մէկ կողմի ։
Հագար թինջ ուրանիում կը պարունակէ
երկու թուկէս միկուս երև անուրի ներուժը։ Հում նիւնի փոխադրական ծա լկան, որով, ենկ հիւլկական հեղջը ւական մեծ է, կրնայ մրցիլ նոյն իսկ ս ծուխէ հանոշած հլեկարական հոսանչ

երուն հետ Գերմանիոյ արդի ձգաումն է հիմնել հիւլէական հետց մը, իր ուժերով եւ իր րելդավաս ւսոց ծր, թր ուժերով եւ իր Հարտարադետներով, ջաղաջներու եւ Ճարտարարուհատի երկարական ուժ Հայ-Մայքներու Համար, Ասկէ դատ դերմանա կան Հարտարարուհստը պիտի կրնայ փորձառութիւն արևութել ուրիշ երկիրչե-բու մէջ այ հմած հիւլէտկած հծոցծեր չի -ծելու - Փորձակայան մր ուրիմծ Թէ գի -

աունեան եւ ի՞կ դործնական խապասիրա-կան ուժի արտագրժան Գերժանիոյ այս առաքին հիւլքական հարց պիտի դործան հաւանարար բնա -կան ուրակիոն իրրեւ շվատերակեն եւ կան ուրանիոժ իրրեւ շվառելանիւին եւ գրաֆիա իրրեւ ապատուար եւ որիա արժե իր յարանից կապժածերով ժոտ 17 ժի - իրն մարջ. Գիգիբական կանառը չորս ժիլիոն մարջ, ջիժիպական կանառը չորս ժիլիոն մարջ, ջիժիպիան աշխատանան այիա - անձայը 1.5 ժիլիոն, ժեջենական աշխատանաց 15 ժիլիոն մարջ, թագանադար 25 ժիլիոն մարջ, թագանուր գումարը 28 ժիլիոն մարջ (մա 250 ժի- ինն ֆրանը (մա 250 ժի- ինն ֆրանը) են այլ պետջել 25 ժիլիոն արջ (մա 250 ժի- առմարջ 10 ժիլիոն մարջ (մա 250 ժի- առմարջ 10 ժուրանի ինն ֆրանը) ենս արձարի պետջ է արշրաքագրում պետաչի արեաց երաշրաքագրում պետաչի արեաց հաշրաքագրում այնացեն եւ նարտարար - առեսային կարմեւ ւեսաին կողմ է ։

Zupy he dungh fit 4'mpd&" ծակա ընդ հրա կան փուքը հիւլքական հր-ծակա ընդ որոնը 1-2 միլիոն առղար կ'ար -ժեն։ Պատասխանը ստ է որ այս փոջը «Գեր, Պատասիանը սա է որ այս փոզբ Հույները վկայն փորձառական արժ է հրա հանուր հետունիս։ Արև հանուր հետունիս։ Եր կր հարտար «բարարական արժ է ոժ կր հարտար «բարարական արար հայտար հարարարան անանագրերը որ հրա արար առելի առույի եր հատար հուր արար առելի առույի եր հատին եւ դարծնա արար առելի առույի եր հարտականում արար հանուրապահան Հարց մին է եւ կառավարա, հերի արար արար արար արար արար արար արար հարտակարութենի արար արար հարար արար հերի կառավարա, հարար արար հարար արար հարար հրանահար հարար հարար

րարերի Լուրին՝ այդ մատմուրնին կրկան Հնոցը։ Կը կարծուի Թէ ջաղաջներու մշտ՝ Հուրը եւ օդը պիտի աւրուին, ինչ կը վե-պոսի րութը եւ օրը պիտի տերութե, ին կր կր-տարերի կուլին՝ այդ հատուղաբերեւ», ահատեր է, դանի որ տեղցուց հիւնիսը պիտի քիազուին արկի տակ, այլ պիտի փոխագրուին ավկէահոսին, բայրե օրեն, այս հարցը տելի դժուտը է լուծելը , բայց հոս այլ ակիցածեր կարերի է ձետ առեղ, որպես դի ողպարականա ուժը բայց օգին մէջ արդեն հոշապարդի լակի ենհեւ եւ առանո արես է հետեւ աբրաց օդին մէջ արդեր մուտվոպորմ բարբ քիած ըլար, կայանը պետք է չինուի ար-դէն 10 - 20 ցիլումեքը հեռու թնակավար-րեր: Արագես Հարդընդնորը կ հասարարկ հիւլեական հետցը հաստատել Միշներ մասերը, իսկ ուտումասանրական կանա-հերը եւ աշխատաժողծերը Քարլորուհէ րրեն րւ աշխատարանրընն եռուսերը դօարեն :

անառական այս ժեծ կայանին Կարելի է անչուշա պատրաստել ուրանի -ում 235 ինչպէս նաեւ պլուսանիում, ո -լոնը հիմը կր կաղմեն հիւլէական ռում -բին։ Որպեսզի սակայն Գերմանիոյ ղրացի մատինադիր, փանգրանդուդրը արմի տիակա մատինադի փանգրանդուդրը արմի տիակ ուրբչար, Գոհքերու դենարադաշանն դիա հետուր ունել ռաջարկէ սերտ դործակցութիւն դիտնականներու հետ ։

Հայտրլպերկ

በሚ է ԱԿԱԹԱ ՔՐԻՍԹԻ

wuß.— Ամփոփուած ժան Տիւթուսի շահեկան յողուածէն Մայի վերջին թի -

Վերջերս «Յուռաջ»ի մէջ լոյմ տեսած «Ո՞վ սպաննեց» եւ «Գորչ դգես – տով մարդը» վէպերուն տաղանդա – ւոր Հեղինակը՝ Ակաքա Քրիսնին Վիպա – ոտրուշի գեր է՝ սհու դեւերևուր ժքիտ – ոտ տուրծեն քեր քանգի սջերևութ ժքիտ – nne summsheuneffhehp :

UhuBu PopuBb dom 60 muphhab & be իր առաջին ամուսինը Հնագիտութեան դասախոս էր Լոնտոնի Համալսարանին աստիսօս էր Հոստոսի Հասակուհի ։ երէն չատ աւնքի դիամ Հահած է ըւ րրեն չատ աւնքի դիպասանուհի ։ Sto: ուրերիր շա

Ալիաարհահուլակ այս գրագիտուհին հրատարափած է յիսուհերեք ոստիկանա – կան վեպ, որոնց 44ը լոյս տեսած են Ֆը-բանսայի մէջ 1937են ի վեր, համրաւաւոր Parkenhan whe Tungho dig, gan shd ծ է Այպես Փիկաս

Երկու երևը ֆրանտացի սերունաներու Համար Ակախա Բրիսթիի անունը այնջան Հմայը ունի որջան Ալեջսանդր Տիւմա -

Ծծած է Անդլիա Տեւոնչայրի, Թոսբե բաղաբը։ Հայրը Աժերիկացի՝ էր, իսկ ժայրը Բրիտանացի։ Աժուսնացաւ 1914ի՝ ժայրը բրրասացը։ Ասեւսապան 151-չը-Հաղարապետ Քրիսթիի հետ։ Ա. Աչևաբ-Համարտին երբ իր ամուսինը պատերազմի դաչան էր , Ակաթա հիւանդապահուհի էր։ Ցանախ Փարիղ հկած է եւ կ'ըսուի թէ իր նիւթերու գաղափարները բաղած Լաքմէին եւ Մանոնքն:

Ակաթա Քրիսթիի առաջին վէպը «որ յս տեսաւ 1920ին, մերժունցաւ բազմաթիւ հրատարակիչներու կոզմէ:

թեր հրատարակերներու կողմել։
«Իսնըը կցրոյաի սպանութեւնը» Ակա —
Ձա Զրիակիր դյուիս դործոցի է նւ Թուսական մր կը կապքե ոսարկանական վեպի —
բու պատմութեան վել Ասորի կան այն
կան որ հիանն վել Ասորդի կան այն
կանի որ հիանն վել Ասորդի կան այն
կանի որ հիանն թե 10261 1056 որ մեկ
թան այն պահագարայան է դիրենը որ
այն երբ վելի կերբին էին մեկ կարդա —
ցին Օէ ոնթադորեր գիոլին արևիւ բժելին
բ որ պատմած էր այդ դեղեցիկ պատ —
Հութեւնը Հե իրբեւ հոկուրայինը՝ առած
Հեր Փուտուն, երբ այս հեղա ինարժանա —
նայ պատուկար հանարսել այդ պահուն
այս պատուկար հանարսել այդ պահուն ափազանց դղայացունց գէպք մը կը պա-ամի։ Ակաթա Քրիսթին կանմետանայ տաւնի։ Ակաքիա Քրիաքին կ անձնաանայ 1926ին։ Գեկտոնակարի առաւստամը անոր կատար կր պահեն ճատվում որ հերջը։ Դակ իրժէ որ մեկ հետաը։ Անհկարադրելի է յուղումը։ Լոնստանի որորը Թերքերը առավ էլ լեցունը։ Այս արիրքի կորուստը դահերու համար Անոլիա ամ էն բան կեր և հայանահարով իր փորարեն, որ հերջը անունը արանակար հարարար հերջը և բանկարծ ժեշանը և հանկար ժեշանը և անակար հերջունը և անակար հերջունը և հանկարծ հերջունի կարուստումը ուշենցած է։ Այն ատահե ամ էն ժարդ հաւա-ատա աստա

Այդ միջոցին Ռոնըր Էջրոյաի արկած -

պարտունցաւ խորմրդաւոր Տիականիվ
Քիլակ հրդժէ — ընկերունինն մը Մեպնոյ
ժէր որ կը հաժարժեն ուսականական
պատմունինանց գլիսուոր հոկինակները
հայտաստած է որինակ արդինանիները
հայտաստած է որինակ արդինանիները
հայտաստած է որինակ արդինած է որոհանկ որագամի անդինու Արդինած և
հրդակուն ծանոն է իրինակութունինն մը, որ
հայտ ծանոն է արդինացորին, հոկինակը
հայտանունի պարհութ սպատապարտ է հոնգը
Այս ակումերը կը պատապարտ է հոնգի և
հրդա արումերը կը պատապարտ է հոնգի
հայտ արումերը կը պատաստարունին մը կր
պարհեն կանական Քիրանին անդի կուտայ
ի զարածներիաներներնեն Արմին անորի կուտայ
հայտ արև և Արանա Քորանին և
հրաա արև հանական արհանական ա « Ողիհան Ֆքշիրոր»ն։ բարձ հրվենաինաշերադե ին մեք վետ չել են մեածոսնքունարը։ Գաչու առմադ ա -

«Pośpę իջարաի Սպահութիև»ը դիր -ջեն ի վեր, ան տարհկան դրեց երկու դիրը, որոնը թոլորը մեծ սպառում ապա -Հովեցին :

1928ին Ակաթա Քրիոթի բաժմուհցու իր ամուտեն, բայց պահեց անոր անու – նը վերամուտնացաւ ականաւոր հնապետ Մէջս Մէլլովանի հետ, որ կեանջին - մէջ երրեք վեպ մը չեր բացած

opple ying of the prograd :

Bom day unpublik he yet numbhubuhus digu den «Ikahu numquahungu diki
biptan matha he quandun dwegha diki higuk, he shami he whipd qubis « Alahun
mark-be he harba hiba, » Pa diahun
bhibhen mathib metik dineman di quay pundhighi diki, ne dadhi he dan
hu, he kengka diki ne dadhi he da
hun he kengka dikimihb matha ne
hun he panatkehun hi matha ne di

իր արոշեստր չի նմանիր ոչ UP հֆան Մալառժէի ոչ ալ Փրուսթի արուհստին ։ Ան կ'ատէ ուժդին դպացուժները, լեղուի ներ կատոց մետոլոս դրացրումասրը, քարծչ, ե եւ դարժումներիսու բիրա ժեսերը ձևև ։ Ընդ-մակառասին չատ մբ ղեմածեր, չասի — ռատծ ձևուած, որոնա կր աղաս-ձևն իրենա իմամեները այնակա ինչպես պի-ար իսագային ծևարի մեր հետ։ Ակար Քրիաքիի վեպերում «Եջ կ/իլիկ Ռասին» եան պարկելաութիւն մը։ Ան իր վէպերը կը թաղղատէ խաչրառհրու լուծումներու հետ։ Երբ իրեն հարցնեն Թէ ինչու կը դրէ «հա» (Երթ իրեն տարցան թգ իսչու դր դիչ «Իրաժ այբ վերերը, իր պատասիանի «Իրաժ լահելու համար»։ Իր ոճը հուրերանական իսրու եիւև չունի, իր անձնաւորունին»— ձերը , ը դերջենեն իւ գարու ակերդի վի-պատաններուն արպարները ինչույս ձեյն 0 ու թերանի :

տարբար ։

Իր երկրորդ ամուսինը իւր ան Սալայի

մեջ (Իրաթ) պեղումներ իր կատարե եւ
ամեր ամառ Մերին Արևելը կերբայ
անող ենտ ուր կը չարումակե ծաւ
իր դրական այհատանցները, երբեմն ալ
կերբայ նկարելու ենութիւնները որոնց
եր ժեջնակ կերեն պեղումներն և

Միլին Արևելըի իր ճամրորդունեան
միկոյին այնանաի կեանցի կը դրե լորս
վետ ։

վեպ : Մոտ վեցեն հոնը միլիոն ֆրանը տա o on juggs roops appear upon whome our perfect that the standard has a standard the standard through the standard

Uhmoom Republic Sudpurp belingbing արտարու ուրրաբը հասրուլը հղարաբում է Հարապորին հերբ ալ անցած է ւ Կը կար -դահ գայն Թուրջիոյ է Ջինատաներ եւ Հափոնի մէջ: Ամեն անդամ որ դիրբ մր գրէ, անմիջապէս կը Թարզմանուի ջան

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ዕቦቴሮበՒՆ[®] ԷՐ..

(Գ. եւ վերջին մաս)

hoby, he supply whilip, sudphone -

անուհո վն շարբը ու, Ուև տնաչութ ՝ ափո նրձուր, - մետնարէո

Shu, who Pt fort t, huit :

- Ուրկէ , Արժէի, կը հարցիկ հետա-գրգրութեւամբ , ուրախութեւամբ ։ - Յամբածերկի ժողվեցի ։ - Բարկկամ մբ աուած է անպայման ,

դիս կը խարես ։ -- Անժանոն բարեկան մը ցանած էր ճամրան ի վար ..

- Հիմակ ի՞նչ պիտի ընևս այդ ափ մը րանը

With dy pur's : uninhunny duch de երկուջիս ։ — Թայուցե՞ր ես ։ Այդ ձանկ մը բանը.

- Դուն ալ փախկցուցեր ես ու առատ օ-թերուն վրայ կերքիաս ։ - Գնա , վրադ կարդալ տուր ։ - Դուն , դնա վրադ կիպրիանոս քակել

- Unty: Rulefo 4pms 4nequij,

Հարցնե այս անվամ , լուրջ ։

— Առ նուագն հինդ հարիւր յիսուն հաաիկ կայ դրպանիս մէջ ։

ե, ի՞նչ կ'րլլայ այգջանով։ Եթե հատը ժէկ կրաժ հայուհնը .

- Идпепр заправновия в'руши: Изъ ոտրը ճիքօ դն քովքառն չաման

- Urth, Sweether topher Sample be-paid do: Asphate, welch guit before fur-opher shares house about and an en-

Չրլլար: Ամէն մէկուս երեք ... չոր

anhang adam manasa, behang asa - peke - nanah ha sanana seng s phumb anbah manasa, repus seng s phumb anbah nanasa, pehinasa seng phumb anbaha manasa, pehinasa seng phumb anbaha manasa seng phumb anbaha seng phumb anbaha

Տիկինը գլիկ մը լունչ կ'առնչ: Կը մը-տածչ: Կը հայուք, ու կարևող գիւտ մը ընդքի պես ընջիչն կը պատասնչ, քե-քեւիկ մը ցերկով գլուիը: - Քառսուն, կամ յիսուն հատիկը մէկ

- Մենաույա պատառաքաղով, կը հաս-

— Աշուլու պատատարարդվ, դր հաս-տան տիկինը ւ ասանունիցները, կամ՝ ջը -ասեր հրվուգով բարժապատկինը ու այր Թիւր պատատարարներու վերած ենջ . Ալ պատասիան բուները Առանց այլիւ -այլի համադրունցաւ, որ ճամ թեչ ժողված

նուրիաներս պատերազմի տրլ օրերու Համեստուկ ծում մը կ՚ըլլար երկուբիս ։ Այժմ իրեն կումանեմ Թանկադին ապ

րանջը , վաղը կէս օրին սեղան բերուելու պայմանով ։

JUPULY CPLUAUL

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ Թուրջերը կը հալած -ուխ, գրած էիս Թուրջ Թերթերը, չահա-ղործելով Կիպրոսի խողիրը։ ԱժՀայի Թերթերը բոլորովին կը հերջեն հղած մենիս, կ'նոք 6 է այն թանահան դն, ետք -մաժետրերը։ Իսկ բանահան և և և եր հանուս երկիրը գացած էին, կառավարութեան կոչին վրայ, կ'ուղին յունական Թրակիա դոչին գրույ, դուդին յունավար Իրադիա վերադառնալ: Արավես, 1956/ի Թրակիա վերադարնած են 1178 Թուրջեր, իսի՝ 1954ի վերադարնայերը, Թիա՝ իր 1977: Այս Բուտնչածները կ³տպացուցանեն Թե գույթեած Թուրջերը կարսառվ կը լիչեն Ցուհաստանը:

× դիպրոսի յոյն աշխատաւորութիւնը մեկ օրոշան դործագրու մը սարջեց առջի օր, իրրեւ որոշը կառավարիչին վերջին որոման դեմ : Ինչպես դիտեց, Նոր օրեն-ջով, տեւք մեկը կրնայ ձերրակարուի եւ րամուարկուիլ, դատավարուիննել առաջ ։ Ծաղեցան միջաղեցվը

ի ՊԱՏոՒ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ LUS CRAUTURURS TRUIT

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ , (Ցառաջ) — Երեզչար 6:30ին, Հ. Մ. Ը. Մ. ի վարչութիևից պատուղ սեղան մը սարջած էր հայ և սատր վարժարաններու չրքանաւարտ չբբ-

պատուղ տեղած մր արդարությունը արատուղ տեղած մր արատուղ վարժարածներու չբյանաստարա ՀԵՐԻ ՀԵՐԻ ԱՐԵՐԻ Է հաթարութներիա և հարարայանի հայանական հենական հենական հայանական հենական հեն արտանը խորապատանութա և որ ասուրաար Միացեալ եւ Անկախ Հայաստանի մեջ»։ Գալայնեան եղբայրներ ձեռնաղաչնա

Գալայննած նղրայիներ ձեռնողայիա կի եւ գայնակի վրայ հայկական նղանակ-ներ նուայինով՝ Վրուայինայուցին միր-ըրդաց, Օթ. Այինի Ինիիրիվան արտա-աննց վահրաժ Սօֆնանի «Առանգը» Ներկաները երդեցին ժողովրդային եր

ին ռունմունարն գրև վնա! թւ դրն վնա! մարրեն հան դր գրև հոքսեկը տաքր։ գրի ն կր դուղղուբյածը ձեր վրայ եւ ծող վրայ պարար կիչայ ձեր կորախուան, սատար Հահդիսանալ ձեր ժատյին, "իիդիրական եւ բարդական վերելջին ժՀՀ ժեղ դոդ միա հիմեներուն իաքայն է պատղաստեւ արպար սերունդ մը դալիջին համար, ա-

die publy metily burigh white & waste

of the mark market prompter after the second of the market with a magnetic star and a second of the second of the

ռաբաներու կողմ է Օր. Նուարդ ծրջութը ատոր ապացողց հրծաք վատա ըր լալ որ մեր պրաին լաւագոյն անկիւնը պատած ենջ Հայ Մ լակոյքը, Հայ եկերե-ցին և Նոյեսկ՝ ենք բախար են-տէ ձեղ առաբրեր առար ափեր , դարձնալ պիտի քանածը, պիտի աջինչ ձելու հայկոկան, տարում միծուրթա մր ստեղծելու, որպեսզի իրաւուծըը ունեճուկին տասն տատանուն : դերան վոտո րարոնակար տաջուկ վարոլորա մե հարձ արգարի յաջորդրերը կոչուրքու դրև հարդիարություններ

eardinarding compan and poly of he he had almost he a standarding the mass of the standardin set of the standa In administration of a general plant b_{ij} , b_{ij} , b_{ij} of the formula multiples b_{ij} by the Application of the first formula of the first state of th

«RIIIIIII »h ተተቀብጠ ፈላհክգበդባብ

արդելի ընկեր Շաւորչ,
Նախ Բոլլ տուէջ չնորշաւորելու «Յառաքջի երևոսեւ ամեակր, որ ձեր ջրարե գին ու իրևուն ամեակր, որ ձեր ջրարե գին ու իրևունին հարկը հայել ծորուհեր
արդեմելն է՝ ի խնակի Հայկական մշա կոչին ծրուհերն ու բողորդեման «Այս «տարուքենան մէ» որ ամէծ ակեԲարթի հոր ու լացուցիչ Հրատարակու իրևններ կր Հահային ամերծի առանդամո լիևննորի և Հահային ամերծի առանդամո լին Հային, որ հայեր ամերծի առանդամո բնակի հատարարենին այն կր փորժեն չերի չեր
ձեր բունչին տակ արանուն բորավառու թեամբ հատարային չեր լուսաւորեց իր ...
որան Հոլինոր, դանոնց դղաստացնելով
բերաւ կապեց ազգ այիծ ծուիրումի փոր կարա ճանդուն։ կարար համերուն

2 հր գրիչը դալար, հռամդր անապառ , անկեղծունենանը ձեղ կը մադնեն՝ երկար կետևը ու ձեր ու մեր առաջելունեան լը – ումին յաջողութեւն ։

Ընկերական ջերմ յարգանօք 8. Zhilliahin.

× Ահիքոքն Գ. Արժենակ Գասապեան հուռողքոյնի համակով մը իր քերժ չնոր – Հաւորութիիւնները կը յայոնէ ԹերԹին հրեսնաժեակին առԹիւ եւ կը ժաղԹէ եր – կար կետևը ու ծոր յաքողութիւններ Նաեւ Լիոնէն 9. Վարժապետետն րազմաթիւ բարեկամներ գրուոր կաժ հեռաձայնով

AUSPAULANDEPHLE UPRASTER 2004 ILD-ILD 18ቦን ምሀጊሀሀሀሀሀትኒ ሆኒՋ

Շարան օրուած անկարդունեանց ևւ միջադէպերուն իբրեւ արդիւնը, Փարիդի ստոիկանունիրնը հրկուլարնի առաւօտ – հան արտակարդ միջոցներ ձևուր առաւ նան արտակարդ միքոցներ ձեռը տուսու Տերդ Բաղանաև չարց ծր փողոցներու Հակողութքեան Համար։ Այապես՝ կուր-Տոր, Շաբայնիեր ու այլ փողոցների կար-մուսն Հրքան մը, տարիկահական չրը – Բայի ասվ առեւպաւ, Հաւահարար մէկ Հարքուան Համար ։

uniftnende inntung

Me og hedens myn menneleinspung mennephishand finnelskep strädet, blet sungmgrespude flet sin her phinde he hund finnepounels blet sin her phinde he hund finnemed before. Sungme scraft metals hen steg nelegand, he stif genelligher med before sungmenelegand, he stif genelligher med before finnels

nelegand, he stif genelligher med beforeder,

nelegand, he stif genelligher her mit men genelegand, he stif genelligher hill med genelligher

nelegand her finnel finnels genelligher

nelegand finnels finnels finnels finnels

nelegand finnels

med med fi սով աշխատասեր և դործուհեայ են, ոակայն իրենց մէք սպրդած են ոչ յանմ-նարարևլի տարրեր։ Կիսեն Թէ 130-000 spen . ափրիկէցիներեն 40.000 միայն ո-

*นแบนจ พบาคนจากเคยน*ร

PULL UE ZUEBALULUE

«Вառաջ»ի 26 Вուլիսի թիւին մէջ կաթ դացի Գ. Մ. ստորադրութեամբ տեղե -կութեւն մը . — «Հայ Արիհերը Քանա -

յի ճամրարին մկջ»: այի ծամրորիս «Էջ»։ Քածի մը Հարցումներ, այս առԹիւ .— Միֆադրային Սկաուտական ճամրարևե_տ ուն կրնան մասնակցիլ անկախ երկիր –

րում, կրհան մաստաղցել Ները իրենց դրոշներով ։ Եւ պետունքիւնն է որ կը հողայ ճամրա-րին մասնակցողներու ծախերերը ։ (Հ. . . ենչ անունով

որին մասնակցողհերու ծարգերը։ Արդ Ա.— Հայ արիհերը ի՞նչ անումով եւ գրոչով կր մասնակցին Քանատայի մեշ կազմակերպուան ճամրարին : Բ.— Ո՞ւդ են արդ մեծածակա ճամրոր-գույնեան նիւլնական ագրիւլինիը :

Որջան գիտեմ , մեր Արիները Քանատա ը մեկնին ամէն մէկը իր զոհողութեամբ , որ կը նշանակէ Հարիւր օստն Հազարէն Հարիւր լիսուն Հազար ֆրանը, առանց հայունլու այն ծախջնրը, որոնց պիտի ննԹարկուին տոլարով վճարունլիջ

Եթէ ճամրարի մասնակցութեան մէջ նից ծանրարի սաստությութ-ազդային չամ մը կար ևւ հետրաւոր էր հոև ներվայանալ իրրնւ Հայ , հռադոյն դրոչով, վստահ եմ , Թէ Միջին Արեւելջի մեր Հ. Մ. Ը. Մ.ական եղրայրները ան ահո չէին առներ։

Ի՞նչ կը մաածեն Հ. Մ. Ը. Մ.ի բոլոր հրկիրներու մարժինները այս մասին։

R. 21:1111.Bbilly

HSHRHY.&

ՀԱՅ _ ԲՈՅԺ , ժողովրդական ամսա -Թերք թժչկութեան եւ առողջապահու -Բեան , իսքրադիր՝ Շաւարչ Նարդունի ։ Մայիս Յունիս (Թիւ 181 - 162) ։

1400 , mdomphy - upmymbuc Bhub արուհստի, բացառիկ Թիւ, Նոյեմբեր -Դեկտեմբեր, 1954, «Համադլայինի 25 -ամեակի եւ Ակօսի տասծաժետիի տոքիւ, Հասցէ՝ Պուաթ Փօսթալ 1245, Պէյրութ։

րոչ դործ մը ունի, իսկ մնացնալը կ'ապրի «անծանօն եւ անորոշ ադրիւրներէ»։ Ոս-տիկանունիերը կ'ուղէ հեռացնել վատ դաւոր ու խոշովարար առաբերը որպեսրի չիանիարևն իրևնց պարկելտ հայրևնա –

ՖՐԱՆՍԱՑԻ հախկին արտաքին նախա կած խազաղութին մը, եւ ոչ թէ անոր

Պահապանը ... Ձե՞ս գիտեր որ արդիլ -

«անար է...

հայտ է ...

հայտ է արկրի գարիր որ արդիլ
հայտ է դայլի ձարերը դարիկ ։

հրարրդը — Բայց ին ջրածս պարզա
հայտ ապաղայի ինթն ուղա, ապանու ին ան

համար է...

RHOUR I PARPEOLE

ԳՈՐՇ ԶԳԵՍՏՈՎ ՄԱՐԴԸ

ok:

9-L111-10 L.

(Աննի պատմութենէն քաղուած)

(Այսօր պրատուրայուն շարուսաց)
Իրենս չշականատելով Հանդիրև՝ ձեր ձեցի ածելիին այնահոլ դանունիուն հա ձար Օր. Փեյիիլիերև հեռը կասկանի հետ Հաարսի իներեր հանդամ արևանի չարարեր Հաարսիլ և Մինչեւ անդամ արևակին հետ Հի Հայիրը Մինչեւ անդամ արևակ չարան ագի գուրիս։ Մինդեռ անդատ պրտը բարաչա հայի հիվի իր տեսակերտ գուրապարհեր» Համար ծիրիկի տուսի մը տուկեւս դծեր ։ — ՁՀամարս եցար, Սրը Էսաքեյտ : Հա-պա ասոր ի՞նչ կիայել ։ — Մադի կը նմանի, արտասարիա ւեցի

հոդկոնդով: - Մաղ է, այս, ժաղի հիւսկեն մբ:

- Մաղ է, այդ , տարը «բաղ» - ։
- Արդարնու - Հիմա համադանցա՞ք որ այդ ՓԵԹԻկրիւինը ծորառած այդ մրծ է ։
- Իրաւ ար Փեկեք, կարծեմ համադ - հերայ այլեւու Իր տաջերեն պետբ է
հակցած ըլլայի։
- Առ այսպես ուրեմն, Ու հիմա, Սբր
Էստիչ և Արդաիմ ձեղի խոսիլ իմ անձևական խնդրիս չուրը չեր կողմնակի դի -

առղու թիւններէն կը հետեւցնեմ , որ թա-փանցած էջ Ֆլորանս երթալու խնդրին

Lbylamtu, pazac sadap Birp — ետն ռիհոսք արարբան՝ սիերքիս ՝ եսի մաձագ հնքանու իրոքինե տիաի անանմուքն ։

որվութատուր -- Շնորչակալ եմ , Սբր ԷօսԹէյս ։ -- Ամուսի"Ին է որ կը հեղէ թեղ ։ Չբս -սսուած ատենը յանկարծ մէջտեղ կ'ել -

268 Smulbur, Upp bouffin : April யராபழ்ந்த :

_ Կնոջ ամուսինը ։ __ ի՞նչ կին ։

- No this :

- Sty Ummand, with they apare surapaying Darambuh dtg, Angobe vi,
this da umbareton t, the fracture their
tiplights on sad umply mynagements the
tiplights on sad umply mynagements the
tiplights on the umply mynagements the
tiplights on the umply mynagements
the tiplights of unangements the
tiplights of unangements the
tiplights of unangements
to unangements
to unangements
the tiplights of unangements
the tiplights
the unangements
the same of unangements
the tiplights
the unangements
the tiplights
the

. գանչնա՞լ, ո՞ւր։

- Մարլոյի ժէջ, Սբր Էօսթէյս -- Մարլոյի՞ ժէջ, Եւ ի՞նչ կ՛ընկիր այն

ատի - Խորձեցայ Թէ Հասկցաբ . . . — Երթարով բան չեմ Հասկնար ։ Պատ -մութիրձեր ծայրէն սկսէ ։ Ֆլորանս դացիբ Replote the glimber ...

- Դուն քեզ ի դուր կը նեղես, Փեկէթ Քեղ պիտի Հասինաժ այն ատեն՝ եր խնդիրը րացատրես ամբողջունիամբ Արդ, լայո չունչ մր առ ու զարձև։ Plubaga dashb

Սակայն ես Ֆլորանս չվացի ։ Այդ իսկ է խորիթը ։
- Լաւ , Հապա ուրեմը ո՞ւր դացիր ։

— Մարլը՝ տունա գացի ։ — Ինչո՞ւ Մարլը զացիր ։ — Ուղեցի կինա տեսնել ։ Տկար է եւ կր

– Կի՞նդ ։ Բայց ես չէի դիտեր որ ա ժուսնացած հա ։
— Ոչ, Սրբ ԷօԹԷյա, ձիչդ այդ է ո կ'ուղեժ բացատրել։ Այդ ժասին ձեղ իսա

- Որջա՞ն ատնն է աժուսնացած ես չ-- Որջա տարինն առնի է մեր թով - արես վեր ատայինն առնի է մեր թով - արես վեր ամիս առամ։ Զրարուն չար-թեցի կորոնցնել պաշտոնս ։ Մնարուն չար-աուղաց մը պետը չէ որ աժուսնացայի ա այ. այբ պատճառով իրականութքիներ

ծածկեցի ձեղմե

— Հոդիս կը հանհո, Փեկեթ ։ Այս ամ ~ բողջ տարիներու ընթացջին կինը ո՞ւր կը

րողը տարրութու ընթացքը դրեն և եր դր դանուէր։
— Հինդ տարի է Մարլոյի մէք դևաե – դերջը փոջր տուն մը ունինջ, Միլ Հաու-դին մօտ ։

— Տեր, Տեր։ Ձառակնե^րը

- Ձորս մանչ, Սըր Էօսթեյո

Իրեն նայեցալ ապած: Ցարդ պետբ է հասկցած ըլլայի որ ժենեքի Խման ժեկը յանցապարա դարտելը մր չեր կրծար ու-հեցած ըլլալ։ Իր չարխաղանց պարկելուու-քիւնը դիս ուղղակի իր քունաւորեր։ Եւ ահա իր դադաները, - Կին մր և. չորս դաւտիներ։

U.ja Smap's whit neply diffus de pա՛՛ծ հո ։ — Միայն Օր Վետինկֆիլտին, Քիմ –

արրքի կայարահը հկած էր ։ Ակնակա կրկին իր վրայ յառեցի Փեկեք վախցած, — Յուսամ ձեղ նեղ գրութեան մատնած

չեմ , Սբր ԷսԹէյս ։ — Սիրելիս զազանիչը այժմ արտեղ բողադերծ թենլուդ համար հոդս չեմ ը ...

ԱԿԱԹԱ ՔՐԻՍԹԻ

Թարգմ. Ա. Հ.

(Emp)

Լամուիս ըլլալէ, պայմանները պիտի դառ հան ալ աւնլի նպաստաւոր եւ Փեջին պատրաստ է բանակցելու Ֆորժողայի նակատադրին մասին, կղզիին իշխանու –

Quind & Poble pubulgachbuing, 24 Գալով Ժրծեւի բանակցուհետնը Վի հաստանի վարդայինը չէջանց այն պա բացան Աէ Էինեւամերիկիան ապարայ յաբացան Աէ Էինեւամերիկիան ապարայ յաբացնությեւն այն արև և հայաստաուղ մեծուղրա ձր դիրի ասնդնուի ։
«Մույթենը որևերույ եւ հայաստականի հաւձար ընդհանուր ապահովուհիան դաչինը
«Երիչհանուր ապահովուհիան դաչինը
«Երիչհանու է հայաստան իսարարու հեան, որովհետեւ Չինաստան չի վախ հար ապահանարինենը. Աեհ ապատաստան

մբ ինչունը եւ այս՝ յանուն խաղաղու - քեամ, որոնչնան Զիտասան չ վախ - ծար արանակչներն հինչու Ամեն պարադայն ՀՀ, ՄԱԿի կր պատկանի ծառ ձեռայան այն այն արանակչները, նու Ած ԼՀ հառը վերջացուց վորոնչով Զիծաստանի ՄԱԿին անդամակչները, նու Ած ԼՀ հառը վերջացուց վորոնչով Զիծաստանի ՄԱԿին անդամակչները, անշրաժանչությունին էն ատրակար-ծությունին ծաղան են դերները եւ երբեր հուրիկրները, բաղարացիներու հայրե - նիջ վերագարձին ժառին։ Մ. Նահանդները կր պահանինին ապատարում և իկրու օգանագրեն ժառին։ Մ. Նահանդներուտին իրա արանակչները և արանակչները և Աժեն ապատարում ինչու օգանաշորինիցու որոնչ դեռ բանասարությեւնը և Աժեն ապատարում ինչու հայտարարությեւնը ժամանականության չեր գեռատանի փափաչը՝ չուսուվարդի մեջ գեռատանի փափաչը՝ չուսուվարդի նախատան Զիտագիչ և իրկից մի հայտարար չահակուն է արանկան կանակում և հայտարար Հոգկաստանը, ՄԱԿի ծերկա-պարգիչ հերինա Մեծոնիի իրկիում է հայտարար Հոգկաստանի չիրևա Մետարար Հոգկաստանի իրկիում է հայտարար կեր հայտական իրկիում է այտարարակ Վեր Վոր հակարինիան չարաակում իչ հայտականի կերում է այտարարակ Վեր Վոր հակարիկիան բանակ Ահեր և հայտեսնում են հետանիս և հայտես և հայտարարիչ և հայտարարիչ և և այտարարարի և հետանես և հայտարակ է հայտակում և հայտարակ և հետանես և հայտես և հայտարակ հայտարար և հետանես և հայտարակ և հետանես և հայտես և հայտ

ցութենանց ժասին հրուչչեւ յայտարարեց Թէ «երը խնդիրները այնջան յստակորէն դրուած են եւ երը ակներեւ են Չինաստա– նի խաղաղ ժասառու Մե դրուստ ան եւ երբ ակսորս է ա դրաստա-եր խաղաղ մտադրութիւնները, բանակ -ցութեանց յաքողութիւնը կախում - ուեր Մ. Նահահյներու բոնելից դիրջեն»: ԲԱՐԻ ՄՐՑԱԿՑՈՒԹԻՒՆ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ሁሉ ሆ. Նህ.ՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ 61: 0 - 60.2064-66PA ՄԻՋԵԻ ՔոփԷԿ-ակի մեջ դումարուած «աստե -դանասային» համագումարին կը մասնակ-ցին խորհրդային հրկու մասնաղետ դիա-նականներ Արտւե է Ռուբունան գրա կաղարդարը հրվու աստատություն բան Հահանաներ Ակոով եւ Օկորանիկով ։ Բադ -Ժան Նիստին յայասրարեցին ԹՀ կարելի Է ամերիկեւխոր≼րդային համադորձակ ցութիւն մը՝ անջրպետին մէջ արրանեակ-նհրոշ արձակման ծրագրին առթիւ «պայարու արգատիսած ծրագին առին, ապա-ժանու որ ծախատվա ըստակցունիւծներ կատարունչ այդ ժասին» է Հաժագործակ-ցունիւծեր օդտակար պետի ըլրաչ երկա-դիկիրներում, Հաժար այլ Ամեն պարայի ԱՆՆ Միունիւնը պիտի արժակէ Մ. Նահանդներնի վեց անկա առաք, այ -գինըն 1957 և սիկորը, իր հախատակա ար-բանեսկը, որ առելի ժեծ է գան Թէ ա-ժերկինանը եւ պիտի պարունակէ փորջիկ Անդակինանը եւ պիտի պարունակէ փորջիկ ողանիներ կենսարանական տեղեկու

Թիւններ ալ ձեռը ձղելու համար ։ ՄԷՆ ՆԱՋԷՐԷՆ հասած լուրերուն հա արե 662-ը ը հասատ լուրարում հա ժամայն , դործաթուկնու և անոչու -թեան մեքնե համանակնութիւն մր դոյա -ցած ըլլալով , ՓէնչուէԹ դործարաններու մեջ աշխատանդը վերսկսաւ ։

3. 4H908S MH9D 4H8H5

Կապոլա հայի օգտովորութնան կայա - հր Ա- իսումիա կայա հանին Օգտոսոս 13ին։ Արձանագրութներները լրացած են - Առաքին խուժրչի կայած անագորհերու ծնուրենք խուժրչի կայած մեագորհերու ծնուրենքն կայինորուի չուսուվ գիժել Տիկո Թագիստեանի 5 ռիւ Մէյրան, հե-ռախոս ԹՌԻ 27-35:

4U.PUI-P WU.QI- 4U.BU%

Հայ Կարմեր Խաչի օդակոխուն Բեան կա-յանի Ա. խումերի մանուկները, չողեկառ-ւրվ Փարիդ Մոնփարնասի կայարանը պիար վերադառնան , այս կիրակի , 18։14ին : Հետեսարար կը խնդրուի նողջներէն նայն ժաման դասաւիլ

աղցնույք հայն ժաման գատությ Արև-փարնասի կապրանը: Բ. խուքոր պիտի մեկնի երկու պարքի ա-ռուստ, 8 Օգոստ. , Փարիդ , Մոմիարիս — ոի կապրանէն։ Ժամադրավայր ժամը 5-ին , Կրանա Լիների կիչեներում առջեւ ։ Հ. Կաս. հասի հեղու Վարչութիւն

ՍԵՐԱՍՏԻՈՑ Մուրատ Ուսումնասիրա

ցիՄարսելըի ժառմաները դարաահանդեսը Օդոստոս 14ին ամրողի օրը ։ Մահրաժամանութիրենները յաքորդով ։

** ИЕГИИЅРАВ Иперии Асипсавинарра

ցին Տէսինի մասիանիւդին Թատերակում-րին ղեկավար հայանակուած է Գ. Մի – րինած Շիրվանհան ,

Imp. Arazes - 48, Rue Richer, Parts (91)

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՄՇԱԿ- ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ SACUTURES SUBSCULIE SECURITA

ՔՍԱՆՀԻՆԳԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ ՄԱՐՍԷՑԼ ԵՒ ՇՐՋԱՆՆԵՐ

22. 8UZ4 Նախորդ դումար 1 Ամասիոյ Հայր Միութիւն Տեր եւ Տիկ Միմեն Նիկողոսհան Տեր եւ Տիկ Գոգնոյհան Վ Միսակ Սույհան 1.000.000 509 Ցար. Համբարձումեան Նորատունկեան Միսաք Գորգոհան Գուրգեն Ձուքուրհան Պ. Գրիգոր Գաղուստեան Այրի Տիկ. Թիրաքիան 609 ธกก խաչիկ Լեւոնեան Գարր. Մելոյեան Սարգիս Թասլաքեան Սարգիս Դանիէլեան Պօղոս Հայթայհան կիրակոս Մակարեան Լութֆիկ Սարգիսհան

Տիրան Եղնոյեան Պորո Պարոնեան Ընդհանուր դումար

1.017.500

Հ. Ց. Դ. ԹԱՆԳԱՐԱՆ Շեորքակալուցենամբ ստացանեց քրևեց այցելուցենան առքեր. : Մեարոպ Երվացենանէ , Երուսադվվեչ 2000 Փրանց, Օր. Կ. Այնեանե, Փալածնեան ձեմ - դասատու շապար Թրանց, Ա. Սա-դսեանի է հ. Առույենանել Լոնսոնեչ

Հաղար ֆրանը ։

Վարչութիւն

Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆԻ ԴԱՄԲԱՐԱՆԻՆ ՀԱՄԱՐ

9. Ա. Թաթուլհան Հազար ֆրանջ կը ուհոէ Ա. ԱՀարոնհան դամրադանին, bortept U. «Յառաջ»ի միջոցով ։ (Գումարը յանձ -հուած է առ որ անկ է) ։

ՐՆՏԱՆԵԿԱՆ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ Նախաձնունութնաժը Տարօն Տուրուրկ անի Հայր. Միութնա՝ ՏԼոինի մասնա

Այս կիրակի ամբողջ օրը, Քաֆե Լա մարկի մոտ զովասուն

יא לאולוטאושהויוסלם זאוטו , מלחיםיון งนกับเดษร์ รษาเกลยนับ

Գեղարունստական բաժին ։ Երգ ու ար - Իրդարունատական թաժին։ Երգ ու ար -առատեսո կիւմ։ Ձուրատ Մուրատեան, Ստեփան Պորսեան (Փաթիղէն): Տարձև աւանդական, դիվկական պարեր։ Պիոն պարեն Մույի Շորոր, Աորիուլատ, Թո-հոջի եւ չատ մը ահակնկալներ:

Unum Gharfund

Կը Հրաւիրհեր Տէսինի եւ չրջակայրի որբեռակիցներն եւ Հայութիւեր ։ Մուաջը ազատ է ։ bpplickly wingusufacut &

Արձրեւի պարադային տեղի կ'ունենայ . 8 . Դ . Ակումրին մեջ .

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այրի Տիկին Գուարիկ Յով շաննէսևանի հե իր դասակներուն փափաջին Հաժաձայն , կիրակի, Լիոնի Ս. Աստուածածին henglyens dig, who Luch Almin, Surgary ծրգ տարելիցին առնին ՀոդեՀանդսանան պաշտոն պիտի մատուցուն : Տիկին ԳոՀարիկ ՅովՀաննէսնան եւ դա-

շակներ Լիոսի եկեղեցող չինութեևոն սկսուելուն առնիւ ոչիար մը մատագ կ ընեն, որուն օրՀնունիւնը պիտի կա տարուի նոքն օրը յաւարտ պատարարի ։

BUBSULTULANDANT

Լիոնի Ազգ. Միուքիրնը արտկու-Սհամր արձանագրած է Տիկին Գուարիկ Ցովշանձերհանի փափաջը Լիոնի եկե-դեպող չիշունեան սկսուհյուն առքիւ ոչաղ բնելը

խար մբ մասապ թծելը։
Այս դողեցին օրեր ակին Արդ «Միուքին»
հր կը Զելադրե որ բոլոր Լիոնի եւ Երջբարհայալու հայ ժողովուրդը հետևլի,
փոխան մասապել չինութեամ ֆոնարի բեբելով իրենց մուլինիրը։ ԱՄԷծ օր կես օրէ
հարև կաների է իրենց փոփաջած դումարը
յանձ ել եկեղեչ ոլ խոր-բղարանը փոկած,
ապարատե

ոտացագրի ։ Ի դիմաց Լիոնի Ազգ - Միութեան՝ դիւան

8. ՏՈՒՐՈՒԲԵՐԱՆԻ ՔԱՌԱՄՆԱՄԵԱԿԸ

Նախանձևանութեամր Տարօն Տուրուրե -րանի Սէն Շամոնի ևւ Սէն Էթիէնի Հայր. րասի Այս գրասար աւ Եչ « Հեր» և « Հեր Միութեանց , կը տոնուի Տարոնի հահա - տակման բառասնամերկը:

տակա ան ըստասնահետգը։
Այս չարաթի ժամը 20-30/են ՍԷԵ Շամ չեր
Հայ կաքուիկներու վարդապետ Մեսրոպ
Ետիրարստունահի սրահին մէջ ,
Կյ հախարարա Հ.Պ.-Ի ՏԵՐ ՍԻՍ Ունեն Կյո հախարա Հ.Պ.-Ի ՏԵՐ ՍԻՍ Ունենն Կր խոսի Պ. ՆՇԱՆ ՎԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆ

Պիտի արտատանեն ու երդեն Տէր եւ Տիկին Ժիրայր Մուրատեան (Փարիդէն)։ Տիկին Ժիրայր Մուրասնաս (բարրդ» Գեղարունստական Տոխ բաժին, աւուր Մուտքը ազատ է

241681121173411

Նախաձեռնութեամբ Փոն տը Շէրիւի UP . 2 . Միութեան : Այս կիրակի առ աէն ժինչեւ իրիկուն , Կուհայի Տրիփիկի ծառախիտ անտառին մէջ։ ծառաքսիտ այն Կր հարտագա

whomaust be be houl 4. 8. U.ZU-0.05,1-115.

rmootoo:
Կորառեստական բաժինը բարդրանը Կորարուեստական բաժինչ, Հայկական
եւ ֆրանսական պրոքը ու անակնկարներ:
Կարտարոնից կրնան իրենց երկարներ:
հերը միասին րերել: Առատ կերուխում , վատչելի զիևիրով ։ Ար հրաշիրենք չրքանի բոլոր հայրենակիցները անխաիր ։ Մուտքը ազատ է ։

BILINIUS DIN PONT.

. B. 7. Vimput 11/2 Tof. 4nd part's upաի իողունկ կսկիծով , իր ցաւակցութելու տի իողունկ կսկիծով , իր ցաւակցութելու նր կը յայանէ դինուորական , վաստակա -ող եւ անձնուէր դործիչ , Շատախի հե րատանարակ դեկավար՝ մեր սիրեկը ընկեր Տիդրան Բաղտասարեանի անապասելի մահուան առնիև՝ այրիին, դառակին և. ընտանեկան պարադաներուն ։

**
«Յառաջ»ի Օգոստ Հի Բիւլին մէջ տպ ուտծ, ցառակցութիւնը Տիրրան Ռադատ սարհանի մահուտն առթիւ պիտի ըլայ:ՀԱՅ ՄԱՐՏԻԿՆԵՐՈՒ ԵՒ ԿԱՐԱՒՈՐՆԵ ատո սես գուրանք III ԵՐ ԿԱՍ ԱՐՈՐԵԵ ԲՈՒ ՄԻՈՒ ԹԵԱՆ Վիկչի Կեղը , վարքու – Թիշեր խորքի ցաւակցուԹիւն կը յայանե Տիգրան Բաղտասարեանի ժահուան ատ – ծրգրակ բաղատարձանը մատուան ատ – Բիշ , ծանդուցհային այրիին , զաւկին և։ փոխան ծաղկեպտակի հաղարական - Ֆր. կը նուիրէ Ահարոնեանի գամրարանին հ. «Вառաքջին :

«ՀԱՅՐԵՆԻՔ»ՆԵՐՈՒ ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

1955 Օգոստոս 1էն ի վեր օրաթերթ եւ ամսագիր *«Հայրները*»ներուն Ֆրանսայի ներկայացուցիչն է

46, Rue Richer, Paris (9). C. C. P. Paris 3630-66 Tél.: PROvence 64-90

որուն պէտը է գիժել ամէն կարդի վճա -թումներու եւ նոր թաժանորդադրութեան

saway, a sawathing on the property of the same saway the person of the same saway to the saway t 41 ping րուի անժիքապէս պատասխանել, հԹէ փափաջին որ չարունակուի իրևնց Թեր Phyne's wnwpnedp

Այրի Տիկին Յովհաննկո Տէր Յակոր Այրի Տիկին Յով-ահնկո Տէր Յակոր հարի եւ դասակները, Մարի, Նաալին եւ Արդասինի Այրի Տիկին Ա. Տէր Յակոր հանո, Տէր եւ Տիկին Սենիկ Տէր Յակորհան եւ դասակը Թորորոն, Տէր եւ Տիկին Գեաբոս Տէր Յակորհան եւ դասակները կերև
բոս Տէր Յակորհան եւ դասակները կերև
հատրա, Օտեր , Տէր եւ Տիկին Թագւտր Sammin (Janger, Sep. h. Spephe Bourgers, Mangulon b. Ungel, myself Shipp, 4. Sep. Budgaphor b. Ungel, myself Shipp, 4. Sep. Budgaphor b. Grandstophor, Sep. Budgaphor b. Grandstophor, Sep. Budgaphor b. Langer, Mangung Shipp, Unspephens, Mangung Shipp, Shipp, Unsuphing, Quantump, Ungel, Shipp, Unsuphing, Quantump, (Lugumanab), Ungel, Shipp, Unsuphing, Quantump, (Lugumanab), Ungel, Shipp, Unsuphing, Quantump, (Lugumanab), Ungel, Shipp, Unsuphing, Quantump, Quantump հուկնան եւ գաւակները, Տէր եւ · Տիկին Գումրուհան եւ զաւակները (Հայաստան) Պ - Յակոր Կարապետհան , ինչպէս Այտրնեան , Գարօկլաննան , Ասյո Ալարհետև, Գարօկբանեան, Ասլանեան, Թարգորեան, Ասատուրեան, Մատուրեւնն (Մարսելի), Գեարոսեան, կր ծանուցա – հեր իրենց աժուսնոյն, հօր, դաւկեն, եպ-բօր, հօր եղրօր, ժօրեղրօր և աղղակա-Kojuhbah

BALLUTTEN SEP BULARBUTE

(52 տարհկան, Ձենկիլերցի) ժամը ,որ տեղի ոշհեցաւ Օգոստ 1ին, իր թնակարանը։ Յուղարկաւորութիիւնը այ – րնավարանը, Ծուղարկաւորութիւեր այ -աօր Կինդչարնի ժամը 13·30ին, Հաւաք -ուիլ իր բնակաթանը : 112թէր, Ռիւ Էթիէն Տօլէ, Ալֆորվիլ ։ Ժամը 13·45ին Ալֆորվիլի Մ . Գօղոս

Պետրոս եկեղեցին, ուրկէ մարմինը պիտի փոխադրուի տեղւոյն դերեզմանատունը ։ Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն, կը խնդրուի ներկայս իրը այ դնկատել

TEAP 2U. YULLINE

TUPPLE 2. 8. 2. « Upque Phul » ՇԱԻՆԼԻ Հ. Ե. Դ. « Արկրությատ ա հիռումրը իր չհորմակալունիններ իր չարիմի բոլոր ընկիրներուն և բարեկամ խերուն, որոնք Հերոսաժարտի Օրուան տութիւ, տեղույն վրայ կազմակերպեցին հանդեսին պիւ -Bli he ւ եւ դեզարուհստական բաժինը ։ սնաւոր չնորհակալութիմն Գ. Մավիլհանի որ իր կառ թով փոխագրու Թիւնև

8. 9. ... Ընկեր թղթակիցը հանդեսի իր նկարադրուբենան մէջ, մուցած էր անունը երդչուհի եւ Սիվատ, Կոմիտասի անդամու-հի Օր - Սրրահի Ադիաղարևանի ։

Umput 11h ILge. App. Upne Photo խորին և անկեղծ չնորհակալութիւնը կը յայանէ ¶. Ցակոր Փափադհանի, որ իր աղջկան Օր. Անահիտ Փափաղևանի, բեր Պ. Ստնփան Միարանհանի (Սէնթ իթիէչ) տ. Սաստաս Մրութաստասը (Սյութ Հրբ. և Ալանախոսութեան առթիւ նուիրած է - ի նպաստ Միութեանո հինդ հազար ֆրանը։

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարեչրքանին համար արձա-`ապրու Phibitp փակուած են աչակերտտակրությունները փակումե և աչակեր հերու հիւց լոեւ ըլկալով ։ Արժահադրութիւնները կ'ընդունա, 1956 - 57 տարեւթյեսնին համար 26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28.

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

«ՈՒԵՆԵ ԵՐ ԷԳԵՐԵՐԱԿԻ Յակոր Փափարհանի մահոտուն առքիլո Շառիլի ղարոցին կը հուրինն՝ Գ. Լեւոն Պետիկեան հաղար ֆրանը, Գ. Պաղտա -սար Քիւլչէնան հաղար ֆր., Գ. Միսակ գաղտա -Միսակ Suppordushing 500 Spinite



ՀՐԱՊԱՐԱԿ ԵԼԱԻ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՏՈՀՄԻԿ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ Մեծագոյն սկաւառակը

CHANTS ET DANSES FOLKLORIQUES D'ARMENIE ET DU CAUCASE

Disque Contrepoint-Vogue No 20.103 Առաջին անգամ ըլլալով

յան ըրարող 45 վայրկհանի տեւողուԹհամբ Աւառհաց, Ագրպէյճան, Նազպար, ¶ի – նեսարո անգև սկաւստակի վրայ, ու 5 վարրեկանի տեսողունետաքը (Երեւահ, Եայլի, ֆանապահան պար , Ալագեաց, Ադրպեյան, Նապարը, գ երբե, Գերիներու երգ փաջաւիկ, հարո բահ, Գանապեռ, Արեւելեահ պար Հայնարի, Քեր հետև, Լերկինյա), հուսագախումը եւ խմերեր Հիկավարունեատի ԱՐԱ ՎԱՐՁԵՒԵԱՆի

RECORD SHOP

36, Rue de Moscou Paris 8 ème

La Boîte aux Disques, 4, Rue du Dragon

Բոլոր հրաժչտական տուներու dom ինչպես նաև ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆ/ 14, Rue Petit, Tél. BOT. 99-22



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376 288 հրանսա և գաղութներ տարհկան 3000 ֆր., վեցամս 1606 Արտասահման տարհը 3500 ֆր. կամ \$ 10 հատը 12 ֆր հոկագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ ՆՈՐ ՇՐ

1955

3104 SUCP -- OPP 7742 81 ANNEE

ነበቦ ՇՐՋԱՆ, 11₽Դ **ՏԱ**ՐԻ, ԹԻՒ 3153

በՒድድቤው อจกบรกบ

VENDREDI

5 AOUT

ՄԵՐ ԽՕՄՔԸ

ԻՐԵՆՔ ԱԼ ՁԱՆՁՐԱՑԱՆ

Մայնալ տարի, պարրերական համա -

քենան հենքարվուհցու :

Քենադատաները ժամանուորապես ծաշր կը դանեին հրատարակուտծ հերկերու Հրակասեր եւ դատաւորումը, կը ժատնա Հեյեն ընչառաւոր տեսը հերակայունինը՝ ե ելը պահանքեն արատարայուն եւ կենդայա եր բավածակունին, որպես ոչ ենկայա եր բավածակունին, որպես ոչ ենկայա ը այնուն տարածուն ժողովորական նա chene dty :

գար երեն գն աշրքի տանգաս թշ դատ – Հրքի հովարմարնութինը ուրի՝ Ֆոր սուոր –

Փարիդիսան Մերքին մր անփոփումին կը բարնեց հետևոնալ վկայունիւնները... Ամրույջ Խ. Միուքնան միջ կը հրատա բակունի 1100 օրաներքներ և 1800 պատ բերականիներ, ույրարան հերուները և հերդ այս հրատարակունիւները կո հայտում կուսան՝ աշխատաւոր բարմու... Քնական կուսան՝ աշխատաւոր բարմու... Քնական կուսան՝ աշխատաւոր բարմու... Քնանց, որոնց անդիպուտն են. Հաաւոր անուներ ստամալ միայն միանեան կու... անցերնեան վր թերհով ։ « Կանունիստայի աշխատանիցն է որ կր գրե ...

«Anlub սովետական թերթերը տաղտկալի են .: Անոնք միեւնոյն ատեն կը հրատարակեն նոյն յօդուածները, առանց

վերծագիրներն անգամ փոխերւ ։ Դաւստի թերթերը մեծ մասով կը գո – հանան մայրաքաղաքէն ղրկուած քարոզ – չական նիւթերով : Հազուադէպ են տեղա-կան հեղինակներու յօդուածները · իսկ ե-ղածներն ալ անտանելի են իրենց միօրի ղածներն ալ աստատոլը ոս ըրսշց գրջը։ ճակութեռոմբ։ Թերթերը այնքան կը նը-մանին երկուորեակներու, որ կարելի չէ իրարմէ զանազանել ինչպէս չուրի երկու

նւ ի՞նչ Թարզմանութիւն, — տառո տառին եւ բառր բառին ։ Շարա՛իւ – տութեա՛ս կարդն անդամ ռուսական, կամ կաղապարհալ, ինչպես ինջնադիր աև

իրասորը, Նոյն միապագագ բովանդակութիրներ՝ » Սովհաական Հայաստան»ի (Երևւան) , « Սովհաական Վրաստան»ի (Թիֆլիս) եւ «Կոմունիստ»ի մէջ (Բագու) ։ Նախաձևոնութեւան , ուլիստանջի

գի՞ն է ար կը պամար, թե պաչարը ։ Մի՞տրն է որ կը դորձէ Թէ ձեռջը Տետեւնքով պատին վրայ դրոշած պատ net abbund

Պիտի ուպեինը որ Հայաստանի մեջ ինընա ջննադատու Թիւն մը սկսէր ուղղութեամբ ։ 2. ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ชะกนุนกรระ ปนุหานุกรระ ՖՐԱՆՔԵՒԹՈՒՆՈՒՋԵԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐԸ

slc JHP9H9ESES, GRPAJE UPRUUSAPPPEL

ՀինդչաբԹի օր, արչալոյսին, ֆրանս կան ծերակոյար օր, աբլարյորը, գր-Հայնով ֆրանջև Ռուծուդնան Համաձայ -Նութեանց վաւերացումը, ինչ որ վերջնա. պէս կը Հաստատէ Թունուդի ներջին ինչամբողջ կէս օրէն հար և շարուծակուհ -կարդն էր այս խնդիրը տեսեցՁորեջչարին այրողջ եր այս խնդիրը տեսեցՁորեջչարին ովչ կէս օրէն հաջ եւ չարումակար Մինչիւ - ինպչարթի առաւօտ ։ Բազ մանիշ ճառախոսներ արտայայտեցին Թեր ու դէմ կարծիչներ, սակայն - վիճարա -ու գեմ կարծերներ, սահայն դեմնարա ու գեմ կարծերներ, սահայն վենարա ծուքինածերը և արտագուեցած « լթքու ծուքինածերը և բաժածավայել է չուողի ինչու հիամի եւ արժածավայել է չուողի ինչու հիան կուտած, Թվեակիցները : Նիսում
հրանի կուտած, Թվեակիցները : Նիսում
հու չու մեր իստելով չել առած էր վառերացժած
հու չում ը իստելով չել առած էր վառերացժած Sum dy խոսհրով չի yumb էր վասերացվան կարեւորը վիկում Ֆրահայայի ծակրհավու — (հետա ի հարասի հարասիս հետարիս հետարիս հետարիս հետարիս հետարի հարասիսյային արդ հետարի օրինակին եւ իր այ Հաւանումի ինչը ասայ առամայ գիտիս-արահայիս հարարիս հետարի հետևանա խոսգրե – թու արամարդութեանը մային և հար , որ արամարդութեանը հարարի հետարի հետարի հետարիս շարը մր ծերակուտականներ խօսը նելով վերապաշունիւններ յույսնեցին կարդ մը կֆաերու մասին, սմանը նոյնիսկ ing to the state of the state վտանդել գապադայի քժամանու յա ձնելով գանոնը, որով հետև։ մր բախտի ձղուած են ։

մր բարսոր ձգուտա ձև ։
Հեւս. Աիրիկել իմերկմերու, ծախա բալ Աիրիկել իմերկմերու, ծարա
բար ժիշլի վերլուծեց համաձայծագրերը
«որոնգ կը Հյլեն և վը պահպահես Ֆըբանասի իրաւումջենրը» ։ Յետոյ պաո վեց ածածց կարևորութիւմը երկու եր
կիրեկու փոխ յարարերութիւաց եր է
չելաելով ԲԷ կրծած արդիւծաւոր դաոմայ i trah prof ff fyrina mpa framera gaminu; bft hepharumhe fippebpy dangarhi bi militan muhihi propepy dangarhi bi muhihi muhihi muhangarhi bi muhihi muhihi muhangarhi bangarhi bi muhihi րովի կհրպով պաչտպանեց համաձայնա դիրը։ Շեչտելէ հաջ Թէ հերկայացուտ պերը։ Շերտել ենտր վել հերկայացուան գորաչապերը ամիողջունինչ մր եր կազմե եւ ուրեմն կարելի չէ փոփոխութիւններ են ուրեմն կարելի չէ փոփոխութիւններ ենտրելի հերջին ինջ-հավարումինչը հորումինում որ չէ հրաբարատա այդքն իստասացած է այդ տարիներել ի վեր, եւ ուրեմն յանկարծ մէկտեղ հետ ուսան իներքի միա ասկեւ չեն դանուրի ժո-պուսի իների մի ասկեւ չեն դանուրի ժո-դովականները։ Վետան տուս մե հետ ես իր խոստումը, «Եվատի տոէջ Թէ ինչ կր կորոնցններ եւ ինչ կը չահի Թունուզը , թայց ժանտւանդ Թէ ինչ կր պահէ Ֆրան – արդյ մահաւանդ հել ինչ կր պառել ծրահ-ան եւ ինչ կրհայ չաշիլ ապադային » ։ Ակհարկելով վերջին ծառախանին յուղվ։ չնչաին՝ շկը «հասկնաժ ձնով» ատահրում ժր հոր ցաշը, սահայն դրական յուծում ժր եք առաջարկեր» ամեծ պարագայի «էՀ « ենք չինարեսից 1955ին առաջարկանում ար բարկարար հերևերը, չանի ժը տարելի չատ ուչ պահար չյասի հեր հա-նուցիները յառաջացած ել ֆրածասկան Վակույին արվալ ինչ ապադայի համար յակառան արվար հերևեր հերևեր կող ժերու պարկելուու հետև գրայ չենժուտեւ չեն չաև արագային համար գրականին հունումիան համարայանակ է, ֆրահերևեր հունումիան համարածակ -չ արևարելին հունումիան համարածակ -չ արևարելին հունումիան համարածակ է

בו סרב סרף בו *

ԳԻՒԱՆԱԳԻՏԱ<u>ԿԱՆ...</u>

Լոնտոնի նգնաւորը, Գ. Արջակ Սաф – րաստետն, իր նամակին մէջ կը յայտնէ թէ Պ․ Գ․ Կիւլպէնկետն դիւանագիտական գործունեութիւն այ ունեցաւ 1919 _ 21ին, Ազգ․ Դատի հետապնդման գործերում»։

- « Բոլոր Հիմնական իմօգրոյ Գորու Գորության հայաստան արտանության հայաստան արտանության հայաստան արտանության այր հայաստան արտանության աշարության հայաստան հարարարան այր հայաստան հարարարան այր հայաստան հարարանության այր հայաստան հարարանության այր հայաստան հարարանության այր հայաստան հարարանության այր հայաստանության այր հայաստանության այր հայաստանության հայաստան հայաստան հայաստանության հայաստանու

կարծիքը» ։

կարծիջը»։ Այս առթիւ կը պատմե թէ 1920 Փետր-ուար – Մարտին , Երբ կր պատրաստուեր Սեւոի դաջնացիրը, շեաքսնակայնութեամի դաջնակից ազգաց Գերագոյն հարհուր – դին», Պ. Կիւլաբնկիան Լոնտոն կր հան – դիպեր

։ Այդ միչոցին երկու պատուիրակու – թեանց քննութեան առարկան էր պետա – կան դրամատան հիմնարկութիւնը ։

— « Իրենց չջեղ բնակարանում, Տիկին Նուարդ պատրաստել էր ճաշ։ Գ.Գա – լուստ հաստւ ճաշին։ Ապա տեղի ունեցաւ երկու մամուտն կարձետց փոխանակու – թիւն։ Լոելէ լևտոյ ընթացիկ կարծիք Պ. Գալուստ վճռնց։ »

Նոյնութեամր կ'արտագրեմ իր վճիոն ալ, միշտ Պ. Սաֆրաստեանի հայերԷնով

— « Ադդ. պետական գրաժատունն պետք է էիժնել իրբեւ Օսժանհան Դրաժա_ տոնն Երեւանի ժամաձիւղը, ինչպես ը – րախ են Բուլկարներ, Ռուժանացիներ րայի են Բուլկարներ, Ռումանացինել հւայլն։ Եթե դուլ հաւանից առաջարկես ես կը կարդադրեն Օսմանեած Դրամա mul Sten pulimine of Suchushen betienհի մէջ, որ Հետզչետէ պիտի ըրլայ հայ պետունեսմբ ազգային դրամատուն » ։ Պատասիստ՞նը ։ Սաֆրաստեանն է որ կը

շարունակէ .

ննիր այլ աստղանին։ (ըս տվող հանագ ը։ Է բնոք ֆիրարսակար փանգառուերբար, - « ընկու արհիտքն սնորն քաշրքիչ սե Տահարտան

Կիւլպենկեան մեկնելով, կը խոս տացաl վրհամասըակ յանսեմ Հահեւսը ։ «Արելանշակորը ահուրց սնոշուղը ։

իմանալու համար տրուած որոջումը : Նուպար փաշա եւ Ահարոնհան կ՝ուշա -ցնեն իրենց ծրագիրը «որ հրրեք չիրակա-

հան կ'ըսէ նախագահներուն .

— « Երբ չատ են անփորձ խուսաարը, *պութ*ն *անպատճառ կ'բլլայ անհամ*» Ես չեմ գիտ<mark>եր այս պատմութիւն</mark>ը

սո չոս գրտոր այս պատութրումը։ Իմ գիտցածս այն է որ հանրապետա – կան Հայաստանի կառավարութիւնը կը խնդրէ Պ․ Գ․ Կիւլպէնկեանէ փոխառու – ինորե Գ. Գ. Կիւրդենկհանէ փոխառու -թիւն մի կիծքի նրակացում՝ պիտութեան համար։ Հայ միլիոնատերը բացարձակ լիազօրութիւն կը պահանջէ։ Կառավա -թութիւնը դիտել կուտալ թէ չի կրնար , առանց խորհրդարանին արտոնութեան -

առաց թողորդարասխ արևստաւթեան ։ Տակաւին խնդիր է թէ՝ այդ օրուան պայմաններուն մէջ որքան գործնական էր Պ․ կիւլպէնկեանի ծրագիրը ։

գրւվարիոյ եւ Ռումանիոյ պարագան կրնա՞ր օրինակ ծառայել։ Այդ երկու եր– կիրները Օան․ կայպրութենէն անջատուե– գրեր իսև Հայաստանի Ֆուսաստանեց ։ Հաւ կիլլար որ Պ. Սաֆրաստեան լման գրեր իր յուչերը , աշխարհարարի վերա -ծելով իր խալդի – խուրրի հայերենը ։

ԴԻՒԱՆԱԳԻՏԱԿԱՆ «๕ฅՁԱՊՏՈՅՏ ๖๒ฅԸ»

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՖՈՌ ՊԻՏԻ ԵՐՔԱՑ ՄԱՍԿՈՒԱ

ՎԱՐՁԱՊԵՏ ԱՏԸՆԱՈՒԸՐ ՄՈՍԿՈՒԱՅԵՆ USUBUL VAP LPULLE UC

Թէեւ դեռ չնավորդուեցաւ հախարա -աց խորհուրդին երէկուան նիսաին ար զիւնջը , սակայն լաւտանգնակ լիջանակ-ները կը յայտնեն արդէն, առանց աարա-կուսանջի, Բէ կառավարուԹիւնը պիտի

Juanipuniphina Bhimipudminiphimini Janubipughapi Sunih bag bhimipumu-yah di mandunih Sunih bag bhimipumu-yah di mandunih ganibungah dili mpu-dunganibun dinipahai Bhidi, yan du-dunganiban dinipahai Bhidi, yan du-auliannih bichi didaha baga di yan bir be hijibi dipumunin Bhibibi, du-umbang dipiba wanud nyunga dipu-dung, panjangan di muunin Bhibi mi-bibuh humudungan Bhob bag mung-akan dinipa mungan Bhob ba pangարգանի աշբնորը բարաշարժ արժնամասրո արգանի աշբնորը հահմութիւրջըն չոտրվ հետև հետև արևևամասրար ծուին , — մասաւանը, անդրադառնած պայքնային պաղաչականումինան ծոր պա-ան Էներան վրայ , նարը անդի ուհեցաւ չուէարկումիւնը , Թչեւ մեծ է ձեռմայա հերու ֆիւր սակայն կառավարումինան համար կարև —

որ յաքողութիւն մը կը նկատուի դիւնջը, ընդեանուր առմամը։

դիւնգը, ընդմանուր առմամբ։

× Կը լմեջնինեջ, որ ֆրանջեւ քունուդ եան խոսակցունիւնները որ դակասծ էին
1954, վերջերը, ու եր ամիա դժուարին
րանակցունիւններ հաջ Մայիս 20ին
յանդկցուն իւնները հաջ Մայիս 20ին
յանդկցած մամաձայնայրուն հանց սու
բաղրւմինած մամաձայնայրուն հանց սու
բաղրւմինած մամաձայնայրուն հանց սու
բաղրւմինած մամահայացումի հանախոսական
հաջ վերջերա վասերացուց դանունը, Մեբակոյանի առուած Հաւանումինեն հաշ,
կը մեայ Հահարապետունինեն հաշ,
կը մեայ Հահարապետունինեն հաշ,
կը մեայ Հահարապետունինեն, հաշ,
կը մեայ Հահարապետունինեն

«BURUL» b bPbWcIUFbU4bb արել. Հայանակ ձեր պայանակիցը՝ «ծոֆիսկ Լիպիուբ» անդամ մը հետ բարձկամական արդիրով յիչած էր «Յառաքիի դերը Ֆր-բանսանայ դարումին մէջ։ Այս առաջիւ առաջիւ րոմոսայի պաչուշնակիցին , ինչպէս հաև**։** Տիկին ՕաէԹ Միջայէլեանի ։

ասկարս Օսարուա, բայպես հաղորդատ է -ինը, հատևարարաց հարձուրը ակափ բններ երէկ Մոսկուայի հրաւերը եւ պի-տի դրայեր Մարողի խնորում։ Ար կար-ծուի Թե երը ձավորդումինած փուսականը որոշուն, պաշտոնական պատասիանը բաեի մը օրէն կրնայ զրկուիլ Մոսկուս

ծի մի օրկն կրծայ դրկուիլ Մոսկուտ :

Եւ նիջը այդ Թուականն է իր կր նկատուհ շատ կարնւոր։ Օրս օրիւտծապիտա «
կան պրտապաուրանրուն շարը մը ծապու
հան պրտապաուրանրուն շարը մը ծապու
հան պրտապաուրանրուն շարը մը ծապու
հանաձի որ պահե է արամարագույներ ։

հարմանիույ վարչապետ Մարծաուրըի այարտացին շարս հարարաթերու ժողո՞վը,
— որ պիտի դումարուի Հոկասին, ժորհականի — Քի ձակե հար ։ Աւ մեծ և չահականին այս հանարարականուհին չարաքի ,
հարմի այս հանարարարականուհի արաքի ,
հարմին այս հանարկարունին չարաքի ,
հարմինայա հանարկարունին չարաքի ,
հարմինայա հանարարականուհին չարաքի ,
հարմինայա հանարկարունին չարաքի ,
հարմինայա հանարարականուհին չարաքի ,
հարմինայա հարարականուհին չարաքի ,
հարմինայա հարարականուհին չարաքի ,
հարմի և հարմիայա հարարականուհին չարաքի ,
հարմիայա հարարականուհին չարաքի ,
հարմիայա հարարականուհին չարաքի ,
հարմիայա հարարականուհին չարաքի ,
հարձի և չարարականուհին չարաքի ,
հարմիայա հարարականուհին չարաքի ,
հարձի և չարարականուհին չարաքի ,
հարձի և չարարականուհին չարաքի ,
հարձի և չարարականուհի չարարականուհի ,
հարձի և չարարականուհի ,
հարձի և չարանի ,
հարձի և չարարականուհի չարարականուհի ,
հարձի և չարարականուհի ,
հարձի և չարարականուհի և չարարականուհի ,
հարձի և չարականուհի ,
հարձի և չարարականուհի ,
հարձի և չարականուհի և չարարականուհի ,
հարձի և չարարականուհի և չարականուհի և չարականուհի և չարականուհի և չարականուհի և

ապրություն Հայ գրատադրապրա ան ապելայի ար հանդիպույին դարանը ,
իրբ ժեխարգային թուրագականութիւնը
հար հանական վո բիրենայան, յանայի հայ ին հանդ հանական վո բերենայան, յանայի հանդիա
հեկ հարարապայի հեջի տեղական հիրա
հեկը ընդչանրապես յամեր դարական բերեն կը
յայանն այս մասին, ուսերյի իրվ ար
հրանդես հայուրային պատասայի հայական բերեն
հրջանաի հայուրային պատասայի հայական գրեր
հայ վահարարեն հայաստայի հայաստարեր
հայ հայաստաների ար հայաստայի հայական ար
հրուրերիչների որ բարարարին։ Շատերա
հայուրային արև հայաստարարի հայաստանը
հայուրային հայաստանը հայանի արանի առաջ
անրիդուներին հուրիկան գվտանարութը հայաստանի
հայաստանը հայասի գրաւի կարծ կայակ առաջ
արև իկատանը հայասի գրաւի ար
հայուրային հայաստանը հայանի արանիանանունին անհանունիան հայաստանին հայաստանը հայաստանին հայուրային հայաստանը հայաստանանության հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանական հայաստանին հայաստանին հայաստանական հայաստանին հայաստանան հայաստանական հայաստանին հայաստանան հայաստանանության հայաստանական հայաստան հայաստանական հայաստան

(Չար - ը կասմալ Դ · Է օ)

ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ **ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ**

HPHOLF 4C BUBLU48FL BE FLORE

Thinkihmy adaphine Hheirithen pugacing Հրասնեայ տեղեկունիկու գաղուստ են՝ Վարջաշխայեն դրվուստ ժասհանուրը քրքարարական է Օգոստ Լին ։ Փաստանրն ու անանց միրձական հեծապես լաժեկան կր դարձնեն այս դրուքեան չատ մասերը, ճանու մես հասանուն այս դրուքեան չատ մասերը, ճանու մես հասանու dbq 4mdmp;

են եր այս առնիւ նիչդ նոր վերքացու-ցեր են՝ 70.000 Հոդի առնող ամփինատ -

արդի արև արև 1965ին Պուջրել դումարուած
Ինչակո 1965ին Պուջրել դումարուած
Ինչակումեն հրան և այս անդամ ,
ձեծ քանց նդած է հանդիսութեան տալու
ագատ ու ժողովորավար նրևութե մբ։ Պեութե լյիլուի կոմունիցել և անոր դապահաբարանութեւմն անդամ կողմնակի պետի
հերկայացուի է հաղարութեան ու բաբեկամութեանչ չերառան է պատմատ , որ
ժերնե վերքի պահուն մասնաւոր ներ է
հայած , որ առակումե մասնաւոր ներ և
հայած , որ առակումեներեն, գրջոյկ —
Տերեն ու ճառակեն հանելու «հավակայաններնե ու նատերնե մահելու «նափակայահ-բացալու » փրովակահակ պոռուս ակ -ծողիները, արդերելու արևւմանան պե -տական դեմ բերու ցուցական անարդանը -հերը փողարային ձեծ Մահորհոնեու մեջ ։ Շատեր կիսան յիլել, ԱԼ ինչպես 1951 և Օգոստոյեն, Արևւիյան Վերլինը փողար -հերը պարադուցին՝ ապարի խորհրդանը -բական պատկեր մի, անարկու մարինե -բակ հե Ձերլիլի եւ Թրումին խաղասատակ ծաղրանկարհերով .

Առ տեսու Ֆեւնեսու ահետ և «ւսա»՝

Այս ապեղուβիւնները պիտի Հոլլա՝ հերկայի չեչաը։ Ինչ ալ ըլթայ հան ցույց արուեյից փրափականակ դիծը, կ՝երեւայ որ չեչար ակտի գրուհ մ չակոյβին եւ

ասի վրայ ։ Ձահաղաչ հրկիրհերէ րրի։ Օսիրադ հաշանում ին ժեմին բարար-Հարուսան ին հաշանում ին ժեմին արդական հումի մի, որ պիտի տայ ջարջ մի արաբական ներկայացումներ ։ Գրունլ հրիտասարդուննան Հոգին եւ

ար և հանդարեր հայարան արդարեր ար հայար ար արդարական հայարական հայարական արև եր արձայան հայարական արև եր հայարական որ հայարական արև հայարական արև հայարական արև հայարական արև հայարական արև հայարական արև հայարական հայա

ծառայողներ ու հուիրհալներ՝ Գետու -Թեան, եւ ԳետուԹենեն վեր՝ Հաժայնա -

Եւ դեռ աշելին ։ Այդ տարրերկն կ արևա առաքր» է երբ տարրաբել է - ութ պիտի պատրաստուին այի ուժերը, որ յօ-ժար եւ ընդուծակ պիտի ըլլան կիրառելու հորանոր ժեքեոտեր, իրը դադափարի եւ դողոն ռաւմիրաներ՝ կոյս երկիրերերու եւ կոյս դապմունիւներու մէջ, մոտ քէ էն-

տու : դակայի, օր այս ալիստահերը կրիւ լաքողութքիւն չէ հղած : Հակառակ աժ էծ ֆած թի , երիտասարդական այս ժի — ունիւմները չեն յակողած , ժառնաւութա բար դիւղական չրֆանենրու ժէ՞ն։ Անոեր րբեսուր անստագ համգահիր աստորկու Ֆրար, ըւ անդ չափաստի գադոտինոմ հետուաց որ սէ իսկ իքրն բերասահեմու հան դեսեավաղ Հեհասահու դՀՀ: Մոսս Bhibbbpach

Բաւականին ծահոթ է նաևւ Բաււականիչ ծանոնք է ծանու որ , թ/, հորշեր։ Միուքիւեր և ԷԷ Համայնավոր այդ երկիրները ուշեն իրևնց սեփական որովը գժուադութքիւները, պատանիներ թու եւ երկտասարդներու ժէջ։ Ոճերի եւ այլ յուրջ անկադուժիւներու խնդերը՝ ժենն էրևնց ծանր ժատևորուβիւներեն , սարդական կազմերուն մէջ եւս ։ «Եր ու բարջի եւ կարգապահութնա» «Երս է բրոս» օտոր ստահողութիւններ

արդապաս կապմոցուծ մէջ նուս ։
Ներկայիս , բանիներ ի՛լ հեղուհին Բէ ևլիտասարդութիւմը յօրուտ Պետասերհան օգտագործելու փորձերը առւած են մեծ միասներ այլ Գտասինի ու . երիտասարդը իր ծնողջի՞ն ղէմ ըմրոստուքեան մղող եւ մոնցունիւրջրիութ : ըրտարրիկա հանում իր հրատատնունը աւ հարձա -հիշրորեն անշադանչի դի հրատատես ին բարարրիկա հարատանուն իր հրատատեսը ին բարարիկա հարարարգի իր հրատեսան արու եր օգունիր մեջ հրատասերար դվակ իւ են օգունիր մեջ հրատասերար դվակ իւ

Երիտասարդական, կազմակերպու Բեան մը մէկ ղեկավարը կ'ըսէ «Յանախ կը պատանի որ, երբ մէկը կը մահէ կոմաւ մոլի մէջ, ած իր առաջին պարտականու – Բիշեր կը նկատէ սասա ոշ խորստ տալ իր կանոմուեիերդրեր եւ արմադ երդադու-երքի հատ եար, բւ աչա ցահե կուսար դ-սանչսեմը, ին որհի ցամերք, արորձ ար-գրուժեր, որ հր հի հրդի ժառրա՝ արարձ ա երեր են դրապ, ռասա ու խնտա սահ կե երեր են դրապ, ռասա ու խնտա սահ կե

Էռքերդողը ապահով Թող ըլլայ, սա -կայն, որ Վարչաւիայի հանդիսու Թիւննև-ըուն՝ Հաժայնավարու Թեան այս երևոր էչ ըում՝ Համայնավարուքեան, այս երևոր է որ ցույց պիտի արուրի: Հոմ վումեացող և ըրետասարըներուն պիտի խոսին ու պիտի ցույց տան՝ տոնահանորերը կագմակերպող ու ժանասանդ դայն նիւքնագես հետարաւոր դարձնող Համայնավարուքենան մեկ ուրիչ երևոր — այն երևոր որ ժպակլ կը փորձե, spunguephi be apmehi he hapas

Թող չկարծուի, նոյն ատեն ,որ փայլուն իսոսումներով այնջան հրապուրիչ հանդիսութիւններուն մասնակցող ահարիսութիւհներուն մասնակցող բոլոր տարրերը՝ համայնավարհեր են կամ հայիւ իսկ ուղեկիցներ։ Շատ չատեր կ՝երթան հաճոյքի ու հետաջրջրութեան համար —

ባԱՏԳՄ- ԺՈՂ ՈՎ ՆԵՐԻՆ b S P

Վերքին չարաքններուն, Աժերիկայի մէջ գուժարունցան երեր կարևոր կազմակնը-պունիւններու պատոմ ժողովները ւ Հ. Ե. Դաչնակցունիւնը իր պատմ

4. 6. Դաչնակցութիւնը իր պատպա ժողովը դուժարից Տիթրոյթի ժեջ (Յու -հիս 20 - 25), Հ. 0. Միութիւնը Քեյժ -պրինի ժեջ (Յունիս ՀՂԷն Յուլիս 3), ևւ Հ. 6. Դաչնակցութիւնը Ուոլինիթիչի # \$2 (Burtha 2\$2 9):

«չէ (ծուլրս ՀՀԵԿ)։ Աժերիկանայ կհանջին մեջ, այս երեջ Հղօր կաղմակերպունեւանց դերը մեծ է ու Նախախնամական ։

Առամիիս՝ Հ. Երկա։ Դայնակցութին՝ իչ, որ իր դրույին տակ հաւացան է ամերիկա։ հայ երկատարարութիետ ընտրանին, իր էուքենամը պարակարական, ոգիով ու գատանայան արդանական արարաներու - Բետերի այն արարաներու - Բետերի այն երկանակերութիւն արև է հարին և արարանական արարանական արարանական և մարդվ ու որարանական և մարդվ ու որարանական արարանական և մարդվ ու որարանական և մար Առաջինը՝ Հ. Երիտ. Դայնակցութիւնը, առվ հարստացած երիասարդները , խումբերով , կարելի է խոր ափոփանգով ու վստահունեսոնը դիանլ ապադան այս դաղու թին, որուն չուրջ այնթան Ant. P 4mg ne 82ne2 :

կայ ու մշուչ ։

Մեծեք, երիտասարդ այդ դէմ քրը , ոընծեք Հ & Դամակցութեան Հովանինի
տակ Հասակ հետած են եւ անոր գաղափարնելով ով որեւորուան , արգեն իսկ , ափարնելով ով որեւորուան , արգեն իսկ , աբիներել ի վեր , հետուած են - Հանրային
կեանքի ժէ՞ք , շատերը կր ձառնակցին
կայմակերպական վեանքին - ի՞այ-խատին
հասնգով ու Հաւաաքով՝ իրնեց ծողովուրջին օպոիչ Համար, ևր պայքարին ահոր պորւեխեան ու իրաւուներներուն Հաձար՝ բարձի պահերը կիր անաց հետա՝
անունը , Հպարա են իրնեց ծողովուրդով, ինչպէս Հպարա են իրնեց ծողովուրդով, -

կ՝ երթան տեսնելու Երկաթէ Վարադոյրին այդ ագար գիրը՝ դրջ չետանակե է ու փան-դրարան», չան չէ եք այն տոնելու ատրվա-ոնչո չնրմացուտը, չտահա, միրն, դիտոր դրե այն անարայան շնահան է մահատնակերը հունարարարական շնահան է մահատնակեն

այր աժան դենը՝ մեծ Հրապորը է ու փորա Հութիեւն՝ պատմոնյուտնը, Հաւտանարար դ հութիեւն՝ պատմոնյուտնը, Հաւտանարար չ համամանայն երկրեն ու Հեռասողու հետև։ Այս Հանդիսու Բիւնններու փայլեն ու Հո-խուքենեն ամենեն առելի պետի ապղուին տեռեք, որ կուղան յեսաանաց երկիրելու — ընկերային ու անանսական տեսակե

եւ եթել՝ մեծ ուլիսատանք պահանվող եւ եծ դումարներ արժող այս - հանդիսու նւ ե՛ ե՛ ե՛ ա՛ ա՛ արատահը պաշահիրդ եւ
«Ե՛ պումատիրի արժող արա հանդերու Բիշենիրուն վերքիական հպատակն է Հաժայնավարութեան չա՛ ը, արա որենն ,
Հիան տարրեր որ աւելի ստույ ու մեն
Հախոն ապրահը որ աւելի ստույ ու մեն
Հախոն ապրահումեն հետև չահ , այա անոնը
արհում ապահումեն հետև չահ , այա անոնը
որ խութան այդ հատանաց երրիրիչներեն՝
ժոպ Բե՛ հեռուն ;

8 - พนะเกมาะยนา

ծահոնի՝ անոր մղած ազատադրական պայ-ջարներուն ու վեճապանծ գաղափարա -կաններուն , եւ խորապէս համողուած Հայ Դատի արդարունեան , կ'աչխատին անոր

դաստարուս, ու խորապես հաժ որուսոծ Հայ Իսան արդարութենոն, ինալիսապես անոր ըսւծ ուժին համար և ժողովուրդը, ա – նոր պատժութերևծն ու ժշակոյնը, եկերե-ցին ու զրականութերևծը, որոնց կը ծանո-ժանան չակակով մեր օտար իզուով։ Իրևաին իր պակոր ժետմի մայրենի կնդուհ ծանո – Թաւթերևծը, հասինայի պատճառներով ։ Կառոցե «ռալիայի հղաւ ճոր որուրաներ ապրու, իշակով ապրային դատախարա երա բեռնա անդարարն դատախարա երա բեռնա հահարաերտութերևը, իրևն յատարա հասերով ու Բասիայի հայ հարար կային հայ լեղուկ ծանոցնացնան ու ու -ուղուցին, որը կատերակ իրևեր արար հայ արդարամ չաներած արև հայ արդարամ չաներ արև իրևեր արա հայ արդարամ չաներ արև իրևեր առ - հայ արդարամ չաներ արև իրևեր առ - հայ արդարամ չաներ արև այն հայ և հայ ու չջեղ հորիուներ արևոր առ - հայ .

Ցառաջիկայ տարին, կազմակերպա ատրույթվով՝ տարու վապատղուպա-ված, հանրային ու գադավարական այլ գործունելունեանց վարզին, մայլիներ ինգ-ուրե ծուանումը Թող ուծենայ իրանակելու «. Ե. Դարևակցունեան Ուխանրը իրենց արդապա պարարը Թող նկատեն Հայրենիւրը համար պայքարը, մաջով, սրտով եւ Հայուխեամբ հարստածալու եւ անդինկնելի գառնալու համար։ Պատմական տարի մշ անուն վախջարն՝ հաճանմ որևուրմիր չա-

ութուրը դարասանը, յայրութը հարտուրբը համ Հար չերքայ տիուր ու ողբերդափան . Հ. Օ. ՄիուԹիւնը կահացի հզօրադոյն կազմակնրպունիրենն է Սփիւութի մէջ, ուր գտացատրորայութիւմ և Ավիրութի մեջ, ուս առնիր գտև 12.000 հայ կիհեր, մայրեր ու գոյրեր իրարու գով նկած են, աշխատելու համար հայ ժողովուրդի րարօրութնամ և հայ մշանութքին դարդացանան և և մասարեր հայ մշանութքին դարդացանան և և մասարեր գտարար, հայ ձար սերունոլեի ապային դաստիարակութնամը և ապատման և հայ մասիունոլեն ապատես և այն այն արանային ապատման հայ հա

ատր , հերկայ ըլլալ այս աջան ի Միումեամ պատղմ - ժողովին, դգայու , տեսնելու - մասար ազգաներուունի այն -բալալի գործը, որ կը կատարէ անս , Հ. 0 - Միումիոնը, որ բազմածջներու վեր բացական ծրագիրերերու եւ ցանկումիրեն – անրու մասին չի խօսիր, այլ կը խօսի կա-աարուած եւ անժիջապէս կաժ Հուտով

րրրու դուկղուրամը ու խամդադատանը իր Թափի Հայկական արժեջներուն եւ , յատ-կապես , այս թոլորեն վեր՝ Հայ հորաՀաս սերունդին վրայ . Ուրախու Թեամբ Հաս – տատեցինը , որ նոր ու հրիտասարդ Մաս –

U. 4, 0 %

U.do Weat hug poble : 26d upante Ot poաղո դլագրաբ թրես։ Հետ վրահր թե ին-ըն՝ . Լակառան որ մեկ դպողքի արել հաղում բենանց մեկ «Գրիդոր» կ՝ հրեւեր իր անումը։ Արդեն ինչ գնալայի արժանա – դրումինաներ եին անունը . . . Գաղափար մը տալու համար ահա Ավոյինը .

ԱՇԱԿԵՐՏԻՆ ԱՆՈՒՆԸ.— «Գրիգոր»։ ՄԱԿԱՆՈՒՆԸ.— «Նապարեքնեան», վոա կաղծի մէք՝ կամ «Նապրհան», վկայա դրին այդ անկիւնը մասամբ Էնքուած ըլ անետներ ան նահրքի է նահման ։

ԾՆՆԴԱՎԱՅՐԸ — «Տիգրանակերտ» Փակաղծի մէջ՝ ըստ Քորֆուի որրանոցէ արուած հաւաքական վկայադրին ։ Մինչ դեռ , իմոդրոյ առարվայ աշակերտը կր պմոլէ Թէ ծովեղերը գիշղ մը կը բնակէին ուր առատօրէն պղտիկ եւ փայլուն ձուկեր Մուտէին : Որով , չատ հաւանական է Սեւ Ծովու ափերէն եկած ըրբալը ։

ชธราชนร คกานงนร£ -- «1912» : Фи կաղծի մեջ 1915 արձանադրուած է, իսկ փրօֆեսէու Տոժեն կողմե՝ 7 Յուլիս 1925 Թուականին տեղի ունեցած բժշկա – երը երբութերը ի հայա թիաջ է հե իրըներու աստոիտ և աշտիբետիք ջիրները Արտարայն ականագերակը արև անկան

2006 ԱՆՈՒՆԸ .- «Ցակոր» ։ Փակաղծի

մէջ՝ շօրը անունը ծանօխ չէ, բայց տեղ մեջ՝ «որը անուհը մանօնը էի դայց անդ-ուրս պատասնական պատրանումի ինշենում քրացմահ համար այի անուհը արուած է Տեօրինումինան կողմ է ՄՕՐՀ ԱՆՈՒՆԸ — «Արաքախ» : Փակա-դծի մեջ՝ հորկ դիտողումիւնը — «Արաք Ո՛բ քուականին հկան է եւ ուրկէ՛ : «1923 նուկա 16ին Դորֆուի որրանո — մեծ - Փաևանի է և

ցէն»։ Փակադիծ չկայ ։

Այսպես, յաքորդարար ամէն մէկերիի։ մեր արձահադրունիև՝ հեները ունէինք, ա-ռաւել կամ նուաղ շփակադիծչներով ։ Նախ ձակատադրի քմահանոյքը եւ ա -

Նախ հակատարգի ցժամանութը եւ ա
շերի կերքի պայասնական պատյանու
Երի հերքի պայասնական պատյանու
Երի հերքը պայասնական հրապարու Բրի հերքը

Հայաստան բլայերն ասկայի, պատճառ մր Հեր որ ժենջ այլ ժեր կարգայիս Երի դերբը

Հեր որ ժենջ այլ ժեր կարգեր Երի գորը։

Վիսել ինչ Եկերյեր։ Մեպեք ո՛վ կերան եր

Վինչը այդ անուծով, չեն քիչեր։

անում արև արևություն հարար և Այիս իներ են եր արկր ենք եններ, իր ցառասունի մոտ ընկես - հնրա, հենց ձեր բնականու իրնուներիր, և ան, ոլետր էր որ հենս իներ և արևույ հղատ ըրկար: Եւ սակայի ոչ իներ, էր եւ ոչ ալ ապուլ։ «Ավօն» էր պարզապես և և կարծես Թէ Ավօն ըլլալուն համար, մեր բոլորէն ապրեր պէտք էր խորհէր, տարրեր պէտը էր գործէը ։

Ձժրան անտանելի ցուրա եւ խոնաւ ա -

ժիսները ժընհե անցինելէ վերք՝ իրը տե-սակ մը վարձատրութիւն՝ Յուլիսի առա -Լին տաբերուն չետ արձակուրդի կ՝երթա-յինը «Թրիան»ի Հովիտին մէջ, «Բլանա ժկոռ» կոչուած բարձունքը, փական «չալկ»» ունկինը ։ Sah dbp ub-

Կիսավայրենի վիճակի ժէջ, հեռու ժչնչի ապրական անգրաժերտունիրն -ներէ, դրենք երկու ամիս կ'ապրէինջոն։ Ցերեկը, իրբ հագուստ, վարտիկ մը ու ներևը միայն, արևոստ օդերուն անչուլտ հւ այդպես կը Թափառերևը անտառներու ու այրայն դր թաղատերից անտատերիու ևւ գալտափոխեհրեու 45 չ , «տպալա -սի, անտառի հլակ, սունկ Հաւացնլով Գիլերը կը պասկերից դրոնի վրայե վր բայ, ջառասուն Հոգինոց յարդե անկողնի մը 452, մոտ 55 ջառակուսի մեջիր տարածութեամբ ։ Խոշանոցը բացօթեայ չր դեղեցիկ օդերուն, իսկ չնվասենեակին մէկ ւական հեռու, մօտակայ ան նաջոնը դանը և արդեր ու ապեր երեւ հայ հայարաշանան գորություն հայ հայարա արորքի առեն ոչ ոք ինրահ վեր արդ ։ «արորքի հայձ ոչ ոք ինրահ վեր արդորը՝ ՝ «ունուս արանահարարս էն արև ։

Whenp, « zwelf soft who beauth a banbap 0 կուսը, շշացերծին ասակ բնապես հասեւը, և երկրողով փարթի կեռասինիին տակ փորսաժ «Եկ փոսս, աներևուտ օրերու ասանման -«Հայ թին, երկու պետարածա եր, ևնև-չին կեռատեմին դրաստած էր արդեւ Պարդեւին կողմել։ Ար պատաներ որ Թիւ երկութը՝ «ժանասանը աներան» որ փորձ», արվուդը ստասատու տագրուստ օրորուս, պղծուքը : Կը դուլակքի որ Ավօն քր այդ յանդույն մեպաւորը որուն համար հուի-րական ոչ մէկ բան գոյութիւն ունքը ևւ ահա կռիւ մին է կր փրթեր ։

անա կոիս միր է իր փորհեր ։
Ժրհեսի ժմրան ցուրտ ու խոնաւ օրը
Եջելի վիր՝ իրը տեսակ մը փոխարինու Թիւն Բրահաժերո կուրային» ըսի, սա
փայն ար վարժատրութիւնը իր բում օր
պատակին ծառայիլէ չատ նեռու կը մնաո
երբեմն ։ Շատ անդաժներ Բրանաժերո վեր
բարվարայինը անովումու ու խոնաւ մի
հուրայի մր մէի ու երկու ամիս վերը
հղու Բինելին», առանց երեւնիի կոնյը
հղու Թի մէկ «հարատարանա» մէկ ան դամ իսկ այցելած բլրալու ։

Այդպիսի ամառ մըն էր , 1932ի ամառը։ Շարաթներէ ի վեր չարունակ կանձրե – ւէր , Բացարմակ անհրաժեշտութեան տակ գիայն, կարդով գիւղ կ'իջներին Հիտեւ -«Հրուրս արագարում գրություն»

LUZUL 908UBBUE

อนุเกล บนในสุขนา

Մարսիլիահայ դաղութել կորսեցուց մեր վուտուրն հայրենակիցներնեն մեկը՝ 6ա-կոր Մարսիլիանը է

Ձինքը ճանչցայ 1931ին իրբեւ Մարսէյ-

Ali - ին մատուռի դպրապետ, երբ հերկա -யியி கிற விழ்பட յացայ այն օրհրու-- Ցառաջի պաչաշնա --կան Թղթակից-անդեկու Թիւններ առնելու մասին։ Պ. Մալաջիան մեծապես առավու բուժիան կողմէ Հայ դաղիականներուն արարացուած ութաւլ Հաղար ֆրանջի վան թվբակից-ասյողութրչացուն առավու գակեց ինծի, տալով կարեւոր լուրեր 1932ին ՔէօԹահիոյ հայրենակցա

1932/ը Քեցահիդ հայրհակցական գիրագրել հեր հեր հեր ուշեց առեր Կովետաս գիրարական իաթառահահանակը, Թակոր Մուլագիա և հերջական հերջ գրութե բծունարև, Եր արձի բծունարև, և հորչակումի մեջ ժողուց ին ընտանան հերջական իր առագոր հերջական հեր ունեցում ին արձին հերջական կանդ չէր առներ նիւթական ու բարոյա -կան դուողութիւններու առյեւ :

ը այս հոքոնն հարուր ժամ արմանուրը-ասիր ու դչարս հիրը ։

արս ու սչավորջեր ։ Հաժերդը անցաւ չատ յաջող։ Տեղական ֆրանսական մասքույր դովետտով խոսեցաւ Հայ երդի եւ հրաժչառւնեան մասին։

Հայրենակցական ՄիուԹիւհը լաւ այ-իատանը կատարած էր, «Սալոն Մար-սէյլէն» լիջն էր լինաիր թաղմուԹեամը, նստողներուն չափ ալ ոտրի «Մացողներ

Հետեւհալ օրը ահոտյ Մալաջևանը, նի մր ֆրանսական ԹերԹեր առած

պոշտար:
— Տես, տես ինչեր կը գրեն Ֆրանսա —
Տես, տես ինչեր և ժշակոյիի ժասին ։
Եկուր տես որ Հանդեսին երի ու ժուս-ջր երը գով գոլի երիրի, տեսակա որ Ե ֆրանց ժիայը ժասան էր կոժիտասին ։

երանք միայի մնացած չր չուրեկու հրդ-Տիրիցաւ , բայց առածց ցրունկու հրդ-լախումբը ձնոնարկեց կազմել Մարսիլիոյ Հայ Երաժշտական Միութիւնը , որ յե -Հայ Երաժշտական Միութիւնը , որ յե -Հատաարակեց Վ. Սաթտագային հրատարակեց Վ. Մար-դոհանի մոտ դանուած վարդապետին ա-տիպ երդերուն մէկ տետրակը ։

1933ին անձնական պատճառներով քա_արուդեով սահծութի փայ ամեքը, տարեւ ուրձու Որսշերըին վեր, Ռուն բնեքու -ուրձու Որսշերը, հայն իրծ գյում գինու ուրջությացությանը գահատարության հայե րհրող մեծ՝ հաժերդներ,՝ ղեկավարու Թեաժր Վ. Սարդսեածի՝ , Ար աՊարթեւ

րստար է Սարդանասը , օր ապարբու հանր, եւ Գուրդեն Ալէժջանի ։ Վերքնրս _ֆալուտծ էր Հայ Երաժչտա կան Միութենկեն, որ Արժննիա հրգչա

խուժը դարձած էր։ Այլնւս Հայ հկնդեցիին ու չարական ներուն սէրը իր աղուն՝ Այստի յաջողու Թիւններէն կ'առնէր ։ Ս · ՄԻԼՏՈՆԵԱՆ

Ի՞ՆՉՊԷՍ ԳՏԱՅ «ՑԱՌԱՋ»Ը

30 տարիներ անցեր են այն օրէն, երբ ինձ դրացըս, որ նատ արտա արատ արդագր պատա գրացին, անծահանգն է հերջի և արտ կողջեզմա -
ծուքիւծները «Յառամիի 30ա/հանդին աղաքիւ Լանդու «ամար որ ւր ւրսա մեծ հարաքիւ լանդու «ամար որ ւր ւրսա մեծ հարածուց հեր համածներում, համար ւ Երբ առաջին անդածներում, համար ւ Երբ առաջին անդածն որահացի համադղեստերով ուր գրքինչ Մարսելյի բարսակը, ըուրլո վին անծածն ըս արհացի գր դառևջ, կութ
աժ էն ըսևով: Այն օրերում, Տայինիւնն
փողոցը, Ներդադ Բարևերուս կեղբոնավայրը դարձած էր։
Ի՞նայես դատ «Յառաֆ»ը։ Օր մը երո
ռիասանգին առած կերադարձայ , ջանի
ժ ըստ կատարակիրներու հետ, Մերձաւոր Ա բնունը հրաժածակին հայար վերադրագրության
պատհրուն վոր ուրիա կերո դարարում
կեր արանատանիրներու հետ, Մերձաւոր Ա բնունըն դրագրանանիներն հերա որաքերա Ա գույի ապահրուն կույ , մեր դեմեն նրա մինա Հատակ «Սորգ , չեր չեր կարած հայրենակից

Հասակ 40 ևոց , թիչ մր կջած Հայրենակից մր արցակ մր Թերթ առութին տակ , «որգաջ, պառաց, Բերք չէ՞ջ ուղեթ»։ Հայե դե՞ն Թերք այս երկրին մեկ, մեծ դար մանջ, երբ մենջ Հայկականուննամբ Թր ծուած՝ կարսան ունկինը մերսորված Հա յերէնը կարդալու անունջապէս մօտեցան խմրովին, «ի՞նչ է անունըթերթին». «Ցա ռաջ» է ըստւ , իմ բագիրն ալ Շաւարչ Մի-սաջհան , Մեծ Եղեռնկն ազատուած հրապարակազիր մը․ — Ո՞ւրկէ կուզայ—Փա-

րիզմա։
Ամեն մելտ մեկ մեկ օրինակ դնեցինը։
Այդ Հայրննակիցը Գ. Գնոլում Մերիկեա -Երև եր, միրքը նահչյանը անթաժան եւ Այդ օղեն ապին, անիկա անթաժան ե-պա, միսքե, Անիկա վյու պաշեց իմ են, իմ Էմաններուս պային մեք առողջ Հայրե-

Սիրելի «Вառաք» ուժ ու կարողութիւն, չարունակելու համար նոյն թափով ու կո_ րավով , մինչևւ որ տարալիր ապող ու կու վուրդի ալ ունենայ իր սեփական բոլնը ու «Տախը իր ազատ Հայրենիջին մէջ։ Դա – լար մնան ձեռջերդ ջու բոցավառ գիրե –

PHAUSH3P Jurgungtonp jusumpupty ԲԼ պիտի փափաքեր խորերգային վարիչ-ները Քանատա երուիրել, սոկայն առելի պատչան է որ նախ Մ․ Նահանդներ այ -ցելնն ։

HUPUSTS BUTUSPITEUS

ዓሀጊበՒԹԷ **ዓ**ሀጊበՒԹ

ԹԱՒՐԻՉի մէջ ՀՕՄ ի դպրոցին հանգէ -

չ Է-գ-ը Մարևանի մոտ անկեղծ Հայրենասէ -բը, Հաւստաւոր Դաշնակցականը Մ Նշանի Թաղականութնան, եւ ուսուցչա կան կաղմին կողմէ խօսած է բնկեր Տարօնհան ։

4 · 8 · Գ · 62րդ պատգմ · ժողովը փակուած է Յուլիս երկութին Ուոլինկթյին ժէջ։ Ներկայ նղած են Աժերիկայի աժէն կողմերէն մոտ Հարիւր պատդամաւորներ։ Փակման առթիւ Հայկերոյթ տեղի ունե ցած է, ուր հերկոյ հղած եծ երկու Հա թիւր հոգի։ Պատուոյ սեղածին առջեւ ևս -տած են Աժերիկեան երեսփոխաններ, ծեատծ են Ամերիկետն երևսկուխաններ, մե-րակուտականեր, Միկին Արև ելբի պե-աու Թեանը դեսպաները, Եղիպաոսի , Ե-րացի, Դրանի, Սուրիոյ - դեսպանաստե Նատանրով խոսան են Հայ - ժողովուրդի Հատանրով խոսան են Հայ - ժողովուրդի Հատարդիան և Ռ. Դարրինետն ;

9115.11.9115. 1.05.05:0

BPILLACKANALAUPUAUL unbempu կան գալնաղիր մը ստորադրուհցա ւ , մէկ տարուսա համար , Ֆրանսա պիտի ար – . Եկ մեջենաներ ։

ոտում, սորաստութը ։ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ուժերը, 5000 գինուոր Աշատրիայէն ջաշուներեն հաջ պիտի դոր կուին Ռաալիա ։ Հաժայնավարձերը կ թերևանը որ հասարապարանը։ Հրջանակ -ընդը կը յարտենն Եք փորհիւ այս որո -շուժին, Իտայիա պիտի կրնայ ինայոզու-բերների ինել իր ռազժական - պիւանեին

իրում - Արևիթիիններ և չարը մի դրույցնե - ըստ անաձայի, պիտի Թույստորե որ Ա-րու հաճաձայի, պիտի Թույստորե որ Ա-րունվամ Գերմանիույ մեջ հոր կուստոկ -սուՄիւններ - Եմեուին :

ւ Թիւններ հիմնուին ։ Մ. ՆԱՀԱԵԳԵԵՐՈՒ խորհրդարանը

0 - Օներինուստ ու վերջնապես ջուէարկեց արտաջին օգնու -Թևան վարկը՝ երկու միլիառ 700 միլիոն ասլար , Պահանվուած էր ևրեջ միլիառ տորա է մաստություն հրան հիստին բնինաց-գին բանաձեւ մբ բնդունունցաւ , որ կր դովէ Ձրրջիլը վարչապետներու հանդիպ-ման համար Թախան ջանջերուն համար ։

նանիւղեր կամուտծ են, որոնց ներկայա-ցուցիչները նկած էին իրննց հռանդը , հատարը և դործերու նոր ժենհոտներ աւելյները, երենց հրէցներուն դործու -նէուննետն վրայ :

Տարակոյս չկայ, որ յառաջիկայ տարին պիտի ըլլայ նոր գործերու ևւ աւնկի լայն ու համարդային հուանումներու տարի այս տորոնցամոնց, աշ այսիսխանարիրրոր ին այսկինատնաչ աճակնունինշին ատնու «Առավորեսն անահատա տիակ ններոյին այսիս «Առանության անակնունիրայի իր չան աղմակերպութեան

Հ. 8. Դաշնակցութիւնը, դաղափար 3. 6. Tunjunggurppeng, ημημησιμομο ημό απαθρορης μην Ιμαβαθήρησε. βbibby, իր պատημεθετερμήμο διαραίν β βίμε αλημαθ θη δεν δακημητικό με το μεβάθο α. δη η αμαθή διακημήτε βα-μετιλή ημημικήν. Τυνβαθητική βαλημική. գրում կազմակերպութեամբ եւ իր քաղա օական հասունութենամբ, անդամ մբ և եղծը դաղուազորպությունը, անդամ մր եւ բական Հասունությենամը, անդամ մր եւ Հաստատեց, թե Հայ կետնդին մեջ ազա տատենը մխակ կազմակերպունիւնը Մայ ինք, ընտունեան ղէմ - Կոր ասույ թոց, բռոււթատ դես Վորուդ դ բաղուկը, որ կը պաչապահե Հայ ժողո վուրդը՝ ամեն կարդի չարիբներու դեմ Բռնութին մր նաևւ, մեր օրերուն, Հա մայնավար չարաչուք ու այրասհրող վար-զապետութիւնն ու իչխանութիւնը, որոնց դեմ առաքին ու անհաչա պայքարը մղած -ար ,ու կր չարունակե մրել, առանդ ըն-

Դաչնակցութեան պատգժ . ժողովր

ապատարումներով, կուդայ զօրացնելու պայջարի Թափը, համավործակրունեամբ հոր որոշումներով, կումայ դապահարագից կազմակրդութնունց և «այունեան ապատատեն» ապրրերուն , պայապահեր «ավար հայ ժողովուրդը , պայապահեր ահոր լերդուն ու միաջը , դիրև ու դրականուներենը — այսինչի՝ Հայկ-Դատը՝ իր հերջին ու արտաջին ճակաս

ներով :
Նոր տարելըքանի մը սկիզդն ենք եւ ունինց անսասան այն հաւտացը՝ ի՞ք յա ռաքիկայ տարին այնոն բլլայ անհղագին
ու խանդավառ դործուհերու ինան հոր ժամանակալըքան մը, պահերու համան ար ժամանակալըքան մը, պահերու համար այն ժողովուրդը, որ հազարաժեակներու մէ որդություն է, ջարէ քար դարհուած, սա Լայր ապրած է օւ սահղծադործած, ի հաւտաքովն ու ղաղափարական ձղաում ծաբագրու Ներու ուժով ։ իսքբագրական ՀԱՅՐԵՆԻՔի

PULL haghe (Anten) beharbylet sent հարկում հայարը (Հուրա) ակողացրը հրա-հարկումինան հարիշրանեանը տածուած է, 1844իչ 16 թշատնիցներ հաստատուած են Վրզին։ Տասարել-ներ տարեր նաղ տեղուրի Հայերը րապմահալով, ազգենատեղի՝ մր Ջիմասի են, ես պատրիարը Յակորոս արբ-Սերովրեան Հիմբ դրած է Ս. Գրիդորևուսաւորիչ եկեղեցիին։ Այս Հանդիսութնան Համար Գարթալեն բաղմաթիւ Հայ ընտա-նիջներ ջարնը փոխադրած են ։

Allang to pheron.e

տեցաւ, մինչեւ իսկ լացաւ, որպեսզի ի դործ չունեմ որոշում», ի վերջոյ յանո-դեցայ գինչը համայիլ, հոստացաւ համա-կին պարունակունեան մասին աուսծ հր-(103) ագարերիուս գավագայի նահի ջարաման դամիրը։ Հայանար ժանով անատասա nemited mithehud

ծամագրովայը հասայ յակորդ առաւշու կանուխ։ Ձես դիմատորեց փորբիկ մե ձորութով Հոլանտացի մը, դոր թծաւ ահ-սած չէի ծախապես։ Սպատող ինջնաչաբ-ժը մասեց ու համբայ ինկանց։ Հեռումն որոսանման ձայինը կր լսուէին։ Հարցու-ցի մարդուն Թէ ի՞նչ են։

_ Թևդանօթաձգութիւն, -- Թնգասորատղ -- ը։ Նեց լակմնական ոճով մր։ -- - - հաեւ կար Ծուաննեսպուրկի

Մեր երթալից վայրը ջաղաջին ար -ուտրձաններուն ժէք տեղ մը ըլլալու է, ժատձեցի։ Շատ ժը դարձդարձիկ ճաժրաներէ անցանք. վայրկեան առ վայրկեան ԹնդանօԹաձվուԹիւնները աւելի յոսակ քնորանօրնադրութրուտորը տուղը կր լսուեքնք։ Ջղայնացուցիչ ժամանակնուն ենն։ Վերքապես կեղանց էին, փլփլած չենքի մը առջեւ։ Դուռը բացաւ Քաֆիր մը։ Ձիս առաքնարդողը ներս մանելու նըшпсшь:

Արրատան նրայ ղսք, ծասակուսի անաշիր գչն։ <u>Ըրտեսին ասան</u> արձայիում

արկինը որ

կը փափաթի Գ. Հէնրի Բէյպըրնը տեսնել,

In Mondangs 12 seeps 1 sprigger and no many throat Ulbandy Abraham Abraham Abraham Abraham Abraham Amandhi Aramah 12 mendangan Abraham In Samah 12 mendangan Indonesia ur longhbh fhung

- Խելջո պիտի թոցնեմ , Օր - Անն Պե տինկֆիլան է :

տիմիֆիլտն է։
— Կարծեն զոյդ կը տեսծեն, ըսի, ՝սե-րողունիւն խծորելու ձեւով մը։ Գ. Ձի – չեսնիը՞րն է Թէ Օրիորդ ՓեԹիկրիւն։ Եր-կուրին միջեւ արատկարդ ծմանունիւն մչ

կայ — Արդ երկու յատկանիչները առայժմ անորոշ են։ Մէկ կողմ զրած եմ շրջազ — դեսաներս։ Զէ՞ջ ուղեր հատիլ -Նատեցայ Հանդարա։ — Կարժեն սիան եմ, թ-

– Ձեր տեսակէտով այդպէս է , Օր

Պետինկֆիլտ։ Երկրորդ անպամ բլլալով ծուղակր ինկար։ - Այո, այնդան ալ փայլուն չես ինձ

Վարժունդիս ժեշ բան ժր իրեն զար -

Այս պատահարէն չատ չէր աղդաւած — ԵԹՀ Հերոսավայել բեխացը մր առ-նէի, այդ պարապան որևել աղդեցունքիւն պիտի բեն՞ր ձեր վրայ ։

— Աշարույա ոչ ։

— Մօրաքրյա միչտ կիրսեր որ իսկա կան կին մր պատահան դեղջի մր ատես
ոչ պետչ է յանկարծակիի դայ ոչ այ ապրասիի . Ես ալ կր քանամ այդ ուղղու ինամ հետև իլ, պատասիանեցի հրագիս հրեւոյթով մը։ Չիչեսթըր - Փեթիկրիւի կարծիջը ո

քծ : Որ ագրուն գագարանագիչունիր սե վհամ սե փուքառնի ինքիր ջառախօսիք : -- հրապես սե վահմանի ին մէզ ծիջ գուրչը, ավբծոր քաշ կահմանի հուրեն թու գործողծուհ - ուսերենես մառեւնեն թու

չը : «Այս տորողը տասատակաւթյուրս որ հեր չմանչցալ ձեզ մինչեւ անդամ այն տոհն երը ձեր մատիտը կոտրեցիջ ՔԷյփ Թաունի մէք չողեկտող մանելս տեսնելով : - Այդ ամէնը լաւ . բայց պէտը է գործի

mugh by Գուչակեցիք անչուլա, Օր. ֆիլտ , Bt ինչու համար ձեղ կանչած ենթ

4p hbple, be d'hmis dbomenphbpne Shen h'neghet gapt nebeling :

Այս նախաղասունեներ շատ դու մետ ցի , րայց Չիչեսթրը - Փեթեկրիւին վրայ թանորիչ ազդեցութիւն դործեց ան ։ Բե -

<u> ሀ</u>ላሀውሀ ቀቦትሀውሶ

Թարգմ · Ա · Հ · (Tup.)

pulp pugue, angle :

ԳՈՐՇ ԶԳԵՍՏՈՎ ՄԱՐԴԸ

PLAND L.

Buspu tims intouth doundarms : Walfer արժերաաների փոնգությթր դմուաջ, դատ հ թի շրատճեններակար աստերարբե ջախում դունս բիա և հեջևեր միմանուտը ։ գունո ներս ։ Վաճառատան ակրը դիմաւորեց — ի_սու ին փափածին , դոշնատիրը, և եք արեր, շերքեւվ գրածրեն ,

ունին զբատաննանանգ աստանդարդ և ուրիչ ձեռապրգրատարատության մեր է։

— Սովորականին տարրեր բած մեր է։

որ Բացառիկ պարապայի յարմար ծունի
Հր Յետոյ տուն, ը ինչ որ ուծինը։

— Ներջանանար հրաժանցել է Մասնագիտակած մեծ ծաղյիներ ուծինը այնանը:

1856 են

Հող է որ սիսոլ մր դործեցի։ Մինչ հո Կիս չատ իսելացի կը կարժէի։ Մարդուն Գնաեւեցայ Տօնող դուռնէն հերս։

SIRBN IG.

(Աննի պատմութենեն համառօտագրուած)

Բաւական ինպիր ունեցանը Սիւզանին

Applib aquemodomiquib ue zighen Pfiche mpneud fe 11. anuph wand, hep Lop. Se
tag he home he unempurfib Undereup
to Whome he wangunge fib Undereup
to while have been what fib undereup
to while have been the kelestrage review
thom y nead habe the kelestrage freeze
thom y nead habe the kelestrage freeze
thom y nead habe the kelestrage
the same to be to many the we good upon to
the same habe to the underenant theteantimo for pulyare fibrish
to and you want of the habe
the habe to be to the to
the total the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the total
the tota որակայի Գիրգարիս՝ վանմապիան կ արգա դիրամա գոր գր անչ գն կումիրիկին, արևություն արևությունն

ատահայ ահա ծոր հրառէր մը։ Արդարեւ տորեր որ փարիգի իորհրդային դեսայանը փոխանցեր կեր հրարաեր հարահանը կուրանին չոր այս արդեր մր որով են Միուժիներ հր խորդե անագարեր չոր հրարագրության հայաստան Մոսիրուա ճամարորդումիներ կատարե Մուսիրու համար խորդեր կապանի հրերաբը, չժենելու համար խորհրդայեն իշխաբրը, չժենելու համար խորհրդայեն իշխաբրեր հետ հետեւնաի խողերերը։ — Դիւանադիտական յուրարերուներնեց տասաստան

— Առեւարական դալնազիր մը ։ -- Մլակութային յարաբերութիւններ ։ — Մրակումիայքին յարաբերումին և Մոակուա չի յարաներ Թե կ՛րն -դուհի՞ Արակուա չի յարաներ Թե կ՛րն -դուհի՞ Արախաուրթի հախապարատա- դրած պայմահը Թէ պետը է հախապարատաս -կահ աշխատահըներով որուիլ յատակ օ բակուայ ձեռուիլ Մոակուայի մեջ, սակուր կիրայ գծուռել Մոակուայի մեջ, ոսեր կր կարձուի Թէ Կրեմ լին պիտի դեջի եւ չուսուվ պիտի սկսին հախապատրաս բա-ակցումիների փարկով ՎԷ, իար-նրգա-յին ևւ պերժահական դեսպահներում վի res fragils, elliptels to lighted the state of the state յրս ու դերժահական դեսպաներիրուն մի -Չեւ։ Միշս կողմե, «Արեշել» եւ Արեշժա.

միացման ինոզիրը ։

× ՈՒԵԻ պաշտոնական բրջանակները պոշունակարենին կայ այտնեն այտ հոր հրատերին արև հարահան այտ հոր հրատերին առաջին, որ կուղղուի միասի ահար հրատի հրատերին առաջին, որ կուղղուի միասի ահար հրատեր հրատեր

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱՁԳ․ ԺՈՂՈՎԸ ստոշար մեծամասնու Թհամը ջուկարկեց բացառիկ օրկեց մը ո-րուն համաձայն 1956ի համար ալ կ՛լև – դունուի 1955ի ելմաացոյցը, 45 - միլիաո րրանքի նոր ծախչով մի։ Այրքատրյույին թացը կը հաշուհն 650 միլիաս ֆրանը ։ Այս առնիւ բոլոր մուսախոսներո ոս --Այս առիքիւ բոլոր մառախոսհերը բա -դատրեցին Թէ Ֆրանսայի ամենամէծ Հոգն gmangapa ez Apuntunyp ad binutzo 5 mp/ k hydmangapp hango, np. md/b marek fankhim; bap mapkzpfubp drampo (hydma hydma bynapka, maphaby mang df-thun mudum magamahind 1955) ika dribith khikamahiphilans pudangan. Bhishim «ԻՐԱՅԻՐԻ քրծեւասներիկեսմը բամակցու» Քինմենրը որ դժուտրութեևանը պատմագուտ ռով յեստոնգուտծ էին առքի օր , վերսկը-սան եղք կ : Արկու օրուան ընկացրեն ետ-կու պատղամաւորութերները հանդի պումերը ունեցան ՄԱԿի ընդ ... բարաու գարին հետ որ կը քանայ դժոշարունին, ները հարթել։ Գր կարծուի որ Ձինաստան պիտի ընդունի Աժերիկացիներու վերա – գարձը։ Սակայն ՈւոչինկԹըն կը պահան– դարձը, Սակայի Առոջինվթրո վր պատա Հէ որ Քորէայի պատերազմին, ընկացջին անչայտացած հինդ դինուորներու հետջը դանելու համար Փեջին միքոցներ ձևոջ

AULTARLANG Amundmbuchter to ղունեց որ իսրայէլեան կոնստերյամիոնը վար առևուած է երկու Միկ . օդանաշերու գրում է Գիտի պատժել պատասիամուտոււ հերը։ Գիտի վճարէ ծանե դուներուն աո – ետն դինը, սակայն ծիւթական վնասներո պիտի վճարէ մասամբ որովնետեւ Impamruh է ջաղևէր քրմաց նեքանով» ։ րասաս թ.»՝ իաջուպենեուիայի օմանութ ան հարձառսկորեն ճետևս հավուրաը բիջ հետե մ. համուրաը բիջ

ԱՐԺԱՆԵՐՆԻ մեջ հոր խատվութքիւններ ծաղեցան, Համայնավար վարիչ մը ոս -տիկաններու կողմէ ծեծուելեն վերջ մե ump allmind

THURSHURED UTILL CLARCOFFEE EK DEUD GULUDEUD EURUDED

ՔՍԱՆՀԻՆԳԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ ՄԱՐՍԷՑԼ ԵՒ ՇՐՋԱՆՆԵՐ

0.5 . 0010.1	
Նախորդ դումար	1.017.50
Պ. Գառնիկ Տէրտէրհան	2.000
Տէր Հայկազուն Բանտիկեան	1.00
Պ. Միսաք Գարրիէլհան	. 1-00
Պ. Գրիգ. Գրիգորհան	1.000
Պ. Հայրապետ Թէքիրհան	50
Պ. Նհրսէս Մրսրհան	50
Պ. Թորոս Գրիգորեան	50
Պ. Երուանդ Մարկոսհան	50
Պ. Թադէոս Մրսրլեան	504
Պ. Ցար. Ղազարհան	50
Պ. Բենիամին Ալիկեան .	50
Պ. Սարգիս Գարօղլանհան	30
Պ. Ցակ. Նազարհան	30
Պ. 8ար. Ալիքսանհան	20
Պ. Գրիգ. Չիլիկիրհան	20
Պ. Ա. Յուսիկեան	30
Տեր եւ Տիկ - Մեծատուրեան	20
Տէր եւ Տիկ - Էլոյեան	20
fluff	10

Chy4. quedup

1-027-800

CLSHARHIA BURSH SURRAM

Նախաձևոնութեամր Տարօր Տուրուբե – անի Հայր․ Միսւթեա՝ Տէսինի մամեա –

Գր իսսին՝ ՆՇԱՆ ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆ հւ

Գեղարուհստական բաժին ։ Երգ ու ար ասանութիւն Հօհրապ Մուրատհա Vacpumbe ստամասութրու Հեշրապ Մուրատես Ստեփան Գօղոսեան (Փարիդեն): Տարօ առանդական , դեղջկական պարեր։ Վի պարեն Մուչի Շորոր , մարիսուրատ, Թ նօջի եւ չատ ժը անակնկալներ: Sunouh , Եարխուշատ, Թո

այրենակիցներն եւ Հայունիիներ ։ Արատ կերուխուն ՏԼոինի եւ շրջակայթի այրենակիցներն եւ Հայունիիւնը ։

Ասւածն ամար է ։ բևթրբրին առաջավուաց է ։ Անձրեւի պարազային տեղի կ'ունենայ Հ. 6 . Դ . Ակումրին մէջ :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Usph Shiph Insuphly Bodinkhitabuhh 6.7pg Հրդզա թուարըը գրողչասագատութ եւ եր դաւանիներում փավացին Համանայի, այս կիրակի, Լիռիի Ս. Աստուածածին ե-կեղեցող մէջ, որեւ Լուի Պլահ, Տանդուց-հայ Վարգայան Յույհաններնան և մահուտի նրը տարելիցին առեքիւ հողեհանդատեան ծալ _{Հար}դաս ցով-ասուցսա ը սահունը նրդ տարիկիցին առաքիւ Հուրեհանդստես պաչաշն պիտի մատուցուի ։ Տիկին Գոհարիկ Ցովհաննկսնան եւ դ

արության արարդ (ող-տասարանան և դու հարտերուն առաքիս ուջիատր մեր մաստա հարտերուն առաքիս ուջիատր մեր մաստա արությանը արթնութիւնը պիտի կա արությանը նոյի օրը յասարա պատարագի ։ նկնգնցույ չինութեան իւ ոչխարժը մատադ

B. 4UANBS WULLD 4UBUL

Կապոյա Խաչի օգափոխուԹհան կայա -նի Բ. խոսմրը կը ժեկնի - Օգոստոս 13ի՞։ ԱրձանագրուԹիւնները լրացած են ։ Առաջին խոսմրէն կայան - մնացողներու

ծնողներէն կը խնդրուի շուտով դինել Տիկին Թաղէսսեանի 5 տեւ Մեյրան, 4k-ռախոս ԹՌԻՒ 27-35:

ՀԱՆԴԷՍ - ԽՆՋՈՅԲ Կազմակերպուած Համաիարրերդցիա կան ՄիուԹեան , Վալանսի մասնանիւ կողմէ , այս չաբաթ ժամը 21/մշ , Գ. Սիմոնեանի սրճարանին մէջ, 25 ռիւ Պել

ուրականավարական գարարական ու այս առթիւ սիրով կը հրաշիրենը Վալան սի հայ հասարակութիւնը

*ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻ*Ք

Շնոր հակալու Թեամբ ստացանք ի հը -պաստ մեր օգափոխու Թեան կայանին՝ Տիկին Ձատիկեանէ 5000 Տէր եւ Տիկ Մինէնեանէ 800

Հայ Կարմիր Խաչի Օգն - մարմնի Կոդր - վարչութիւն

Ubruuspas Vace Ծարուստուն անաձիւգի դաչտահանդէսը Դրոստոս 14ին ամրողք օրը ։ Մանրամասնունիւնները յանորվով ։

S. SOMPOMERPULL RUPHULLURALISMAP

Նախաձեռնութեամբ Տարօն Տուրուրե -անի Սէն Շամոնի և։ Սէն Էթիէնի Հայր ատիվան ջառասիան ու օգս գրքուի նահա Միութեանց , կը տօնուի Տարօնի նահա

Այս չարաթ ժամը 20.30ին ՍԷն Շամ մեի Հայ կաթուրիկներու վարդապետ Մեսրոպ Ետիդարտաչեանի սրահին մէն ։

Կը Նախագահե 9. ԳՐ. ՏԵՐ ՍԻՄՈՆԵԱՆ

JUBLOWAPASAP JUST . P quoul at

եւ Ստեփան Կօղոսևան։ Գեղարուհատական Տոխ բաժին, աւուր Մուտքը ազատ է

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Նախաձեռնութեամբ Փոն տը Շերիւի , Սթ. Հ. Միութեան։ Այս կիրակի առաւօայն մինչեւ իրիկուն, Կուհայի Տրիփիկի ծառախիտ անտառին մէջ։

Կը հախագահի հե կը խօսի 9 · 8 · ԱՀՍ.-

Դեղարունստական բաժինը բարձրաիս ուղ է Մրդ, արտասանու ի՞րեւ է, Հայկական
եւ ֆրանստկան պարեր ու անակնկաներ
Փափաջորները կրնան իրենց երդապնակ
հերը միասին բերկ։ Առատ կերուխում
Հայես Հա մատչելի դիներով ։ Կր հրաշիրենը չրջանի բոլոր հայրենակիցները անխաիր ։

Unimpp wywm \$ 1

«ZUBP67745» Jenn **ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ**

1955 Օգոստոս 1էն ի վեր օրաթերթ եւ ամսագիր «Հ*այրենիը*»ներուն Ֆրանսայի ներկայացուցիչն է

46, Rue Richer, Paris (9). C. C. P. Paris 3630-66 Tél.: PROvence 64-90

րում պէտը է դիմել ամէն կարդի վճա – համար։ «Հայրենիը» օրաթերթի տարեկան բաժ-

example by some partial primary and was present which it is 2000 produce, a charge by an ample of mapping and partial production of the production of the production of the probability of the production of the probability of the production of the probability of the probability of the production of the probability of շուն առաջումը ։ փափաջին որ չարունակուի իրենց Թեր Թևրուն առաջումը ։

«ԴԻՒՑԱՉՆԱԿԱՆ ՈՒՐՖԱՆ

եՒ ԻՐ ՀԱՅՈՐԴԻՆԵՐԸ»

1500 էջ, պատկերազարդ եւ բազմակող... անի բովանդակութենամբ : Գինթ 2800

Ֆրանսայի , Պելժիոյ, Հոլանտայի , Գերժանիոյ, Իտալիոյ եւ այլ երկիբներու դար գրել.

Issayan, 38, Rue du Ménil, Asnières Seine France

Imp Arazes - 46, Rue Richer, Parts (91)

«SILMILO»h **ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ**

9. 4шрищат Фаграсовый (Вирив) լէն) հազար ֆր. կը հուիրէ «Ցառաք»ին,

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Տիպրան Բադրասարիանի մահումն առ-Բիւ Տէր ևւ Տիկին Յարունիւն Փափալ Հանա (Ֆոնիիրի) հաղար ֆր. ից Ֆուիրեն Հանադրարինի չ հաշար ֆրանց ալ Կապ Խաչի Օրաի վայանին, Սատնալ «Յառայիչն» ;

9. Արշակ Մկրհան եւ ընտանիքը իրևնց խորին ցաւակցութիւնները յայտնելով Գ Յով հանձէս Տէր Յակորհանի ժամուսան Օով-ատուր ձէր Ծակորհանի ժահուան առքիւ իր այրիին եւ ազդականներում փոխան ծաղկնարակի Հաղար ֆր. կը նը-ւիրեն Ֆ. Կ. Խաչի Ալֆորվիլի ժասնանիւ-

ZUBGUGUT ZET WHILPHIANDPONEPHA

Ֆրանսահայ Իրերօգնութեան Միութիւնը մաս մբ եւս ստացած է այս պատկա -ռազդու Հատորէն։ 40 × 50 (5 թիլո) ։ երատարակունիւ»՝ Հայաստանի Ակա – Հրատարակունիլ»՝ Հայաստադրունիւն , Հրատարակունիւն՝ Հայաստանի Ակա –

դեմիայի ։ Դիժել՝ Միութեանս դանձապահին՝ Roland Nazarian, 9, Av. Calmels, Bois-Colombes, Seine. France, Tél. CHA. 00-55

HUPUPP WUSP HUBUL

ՎԱՐԵՐԻ ՄԱՏԱՐ ՎԱՅԱՆ Հայ Կալոքեր Խայի օրափոխումբենան կա-յանի Ա. խում թի մանուկները, լոգեկաո-գով Փարիս Մանփարնասի կայարանը պե-աի վերադառնան, այս կիրակի, ժամը 18-14ին։ Հետեւարար կը հեղորդի ծր հողջներին նոյն ժամուն դանուիլ Մոնփարհասի կայարահը լ

գրարտանը դայարասող : Բ. խոսերը պիտի մեկնի հրկաւչարքի ա... ռաւստ , 8 Օղոստ . , Փարիդ , Մոնվոարնա ... սի կայարաներ : Ժամադրավայր ժամբ չ-ին , Կրանո , Լիների կիջեներուն առջիս . ; Հ. Վար. հայի Կեդր . Վարչուրի ն

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելրքանին համար արձա 1990 - 50 տարարբյանը համագույանը հազրուքիւնները փակուած են աշակերտ-հերու Թիւր լոեւ ըլալով Արժանագրունիւնցեր կ բնզունույն 1956 - 57 տարելըկանին համար ։

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.)

Tél. : OBS. 18-28.



Sailes de séjour Penderies - literie Chambres - cosys Cuisines laquées Salons-tapisserie Fauteuils-canapés lit

ZUBEPER 40 HOUNTE

185, Bd. Jean Jaurès Boulogne - Billancourt

Métro MARCEL SEMBAT



17 BL.DES CAPHCINES

(Face au CAFÉ de la PAIX)

Tél. OPÉra 80 - 34 00 - 25

COUTURE

8ատկապես կը յանձնարարուի Փարիզ ապրող կամ արտասահմանեն եկող Հայհրուն նկատի ունենալ։

SET OF SLOPEL 4 9112112611

ቀ፡፡ የተደራርቱ ՎԵՐዳትՆ ቴብዮ፡፡ የይዩትበት ԹեርቴՑ The 40x000080144



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

RATO

Le Directeur : SCH, MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seina 376 286

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻԻՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամո. 1606 Արտասահման տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$ 10 հատը 12 ֆր

ъበሮ ՇՐՋԱՆ, 11ቦԴ SUPÞ. ԹԻՒ 3154

ะแคนค

6 **0**9กับรกบ

SAMEDI

6 AOUT

1955

ամբագիբ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՄԵՐ ԻՕՍՔԸ

ጉ೬ባ ኮ **Ե**ՐԿԻՆՔ

3109 SUPh - Phh 7743 31 ANNEE

Մեր ժամելութեած օրհրուն, Հետեւեալ թատերը կերևային ջերականներու վրայ. — « Երկինը պատմեն դվասու Աստուծութ։ Կը Թուի Թէ այսուՀետեւ պիտի կար –

ղանը։ - Երկինք պատմեն զբարձունս փառաց

Արզարեւ, մարղկային միաջը բար -ձունչէ բարձունջ սաշառնեցաւ անցհալ քիսուն տարիներու ընթացջին ։ Եւ դեռ կարևլի չէ նախատեսել Թէ մինչեւ օ՛ւր

կրնայ հատեր ։
Ահասափի վերջին խորանցը , — ար —
առեստական արրածեակ, որ ահային ընտ
ցում պատնառեց ի տիիւու աշխարհ ։
Ուրեմն , Ամերիկացները հիւչնական
եւ քրած ին ռուժորու հչելային պետկես
հար, պիտի փորձեն արուհատական ար —
բանակ մի խոցնել պետի երկինը, 1956 —
հենի .

Միջազգույին մամուլը սիմասիներ կ նուիրէ այս յոնպումն ձևոնարկին, դիտա կան իրթնարանութիւններով ։

Հասարակ մահկանացուն չատ բան չի հասկնար այդ դիանլիքներէն, նեև մաս-հաղկաներ կը Լանան «մանրել» դանանը ,

նապետներ կը կանած «ժանդեր» դահանդ -պարակու Համար ժեշնարիկին արժերը Ար այժժ կարևութը ձեռծարկեն դապա-փարն է. Մածառանդ անար գաւտ դիտա -կան, խաղաղագակրական հանդաժանդը։ Միևմութն ասեն բարենչան է որ ուրիվ պարեր այլ գիրան ժամակրին եւ ձեռծարկե Հաւտալրական պաղանիչներ չէ պարունա -

Puzueta apnelyme, b. Chur Blink dig ւ «Հայա դրուսցաւ, » . Միութեաս աչ չ ալ յատուկ յանձնախումբ մը կր դրայի այս հարցով, մասնակցութնամբ մեծա -նուն ասանդաղկա Վիկտոր Համրարձում-

Միւս կողմէ, Կեզը. Կոմիային արտուղարը, Խրուլչեւ, ջանի phy: ը, Խրուլչնեւ, թանի մր օր յայտարարկը, ի պատասխան

առաջ վը յայտարարչը, ը Հարցուժի մ_ա . — « Եթէ ձեռնարկը օգտակար է մարդ կութ հան համար, խորհրդային կառավարութիւնը միշտ պատրաստ է աջակցելու»,

Ո՛ւր էր որ ամենջն ալ միչտ ձևո-գի տային անկեղծօրեն, ի փառո մարդ -կային հաննարին եւ ի խնդիր ընդհանուր

U. is worth neply wanter of to single for Այն տասնի ուղիը ստանը ալ կր հայենն ։
— Եւ ամեն ժողովուրը ազտաօրեն եր
ստեղծադործեր իր հայրենի երգիրին
տակ, ու վերջնապես կր փարտաեր պա տերապմե մզձաւանջը ։

ասրայալի հղմաստանը։ Է վիասունեան Հրա-Այն ատեն, ոչ միայի դիտունեան Հրա-ջալիգները, այլեւ ժարգվային միացն ու ոքրար կը սլահային դէպի երկներ, տո -արևանալոր ավաստանությ Ինչո՞ւ կիրոնն «մարդը ժարդուն դայլ».

երբ կարելի է նոր յեղափոխուժիւն - մ կատարել դիտուժետն միջոցաւ, դարձնե

կատարել վիտու ծեմած միքոցաւ, դարձներով մարդ մարդուհատական արթած Երանի՝ Ով շարուհատական արթած հափերիչ դառնար աշհատարեր Բուլուեր բուսաւոր դարադրմայի մից, եւ դեսու Թեան հոր դարարելին, փոխանակ անոր Վիտու՝ Վրայ ծանրահայու երթեւ պատու -

Unpspamone Phil funpspamone Phis ,

ժեր առջեւ կը պարզուի այլապես կաղ դուրիչ հեռանկար մը։ U.ju Salumfile of pary ben - of pane Phali գրաչալիքներու հետազոտութեան մեջ --

փայլուն է Հայկազանց աստղը ։ Արդէն իսկ ունինը Հասուն դէմ ջեր՝ միքաղդային դատողու թեամբ, ինչպես աս -տեղադէա Համբարձուժեանը, Ալիխան -

ետն հղբայրները, Մերկելեանը եւ Ուրիչներ ալ կան - եւ պիտի ՀետղՀետէ, վստան ենը : և պետի հասնին

Եւ Հայկական Հանձարն ալ պիտի ոլա -նայ ղէպի հրկինը ։ 8.

որոեկել ԴեՊՔԵՐԸ

ዓቴቦԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ 40 ደህህե ԲՈՒԼԿԱՆԻՆԻ ՁԵԿՈՒՑՈՒՄԸ

APAT APAR FU UL W. UPAR POUR ጉኮዮኖኮኒ ሆኒጳ

Ինչպես հաղորդած երևը, N. թեան Գերադոյն Խոր-ուրդը — հրևակո -խանական ժողով հե ազգութիւններու ներկայացուցիչներ — բացառիկ նիստի

հերկարացուցիլծեր — րացառիկ՝ հիսաի Հր հրաւիրուած էր Օգոսաոս ձին լսերու համար մասնար հուվասինի գեկուցու — ծը, Ժրծեւի ժողովիծ մասին։ Ֆ Միուհեան վարչապետին երկար հասեն հաց՝ Գերադոյի հորհուրդը սիր— աս, երէկ վարչապետներու ժողովին ար-դինջինրում ցինութքանը՝ Դու յայանի է Քէ ինչ բանաձեւ ցուլարկած է, սակար արակոյա չկա։ որ Վրասակառակին #Լ ինչ րանաժես գուկարկած է , սակայն աստարակոյո չկայ որ կառավարո #հան բռնայի կատակար #հան բռնայի կատան ու #ինն այնտի կատան ու #ինն այնտի ստանայ #հրդ կր պահանիք վարդաժները և այց իր համանակին խանայանի հանայան անոր և այց իր համանակին խանայան անոր հանարի արգ որ դարանակին կարդապետի հանի արգ որ դարանայի հարարացունյաւ ժասնատուս հանալիսու #համար և հակայալին բայուր կաթրինիքը , որոշեր երկարութին ծափանային արկանայի ային բացումը։ Նաևս նուկուարս դինարուր երև հուր կապարությունը և արևանային պատաշերավորը #ինն իր , որ խանական և պատաշերավորը #ինն իր , որ խանական և պատաշերավորը #ինն իր , որ ցրո րացրում ը։ Նասու Մուղոսյան հրմավոր -իսանական պատուհրավոր մինչին, որ պատուսյ օբենակին մեջ ահող դրասած եր ։ Միայը Մոլոբեով մեկնչնաս, Բուլկանինի խոսը առծելեն ըստի վայրդեսահ հաջ ։ Գալով դեկուցումին, մասելալ Բուլկա –

White pourgue, foughet be surprisent the

Վերքին ատող տարիներուն լարուած կացունեան պատմականն ընելէ հար , Բուլկոնին ընդունեց որ Ժլննելի Հանդէ -պումը հիմնական անկիւնագարձ մր նղու Ասեւնու Ա. . . . Վերջին տասը տարիներուն Արևշներ Սոնշմուտը բառարկրուկնետով Համաթ, որովՀետեւ ակներեւ էր խադա -գութնան կողմնակիցներուն յաքողու ասշիր սե դ'ումեր վերե ատն եքաղահակը՝ հերդե գանություն հերբարեն հանուն հերբություն հարագինություն հե այս՝ համադործակցունեան եւ իրար հասկացողունեա՝ մինոլորտի մը մէջ»։

Bhung պարդեց մի առ մի չարջ մր խմ դիրներ, յայանելով իր տեսակկաները ։

դրբար, լայասելով իր անսակերհերը ։
— Վարչապետ Ռոդիի տամբարեր ընդ հանուր ապահովու βնան դայինքի վր մաունե հետաջրջյական է։ Սակայն պէտջ է
հկատի առնել որ երկա։ Գերժանիաներ
առեղծուոժ են ։

ատողատան անարելի է ընդունիլ որ և իացետ Գերքանիա Հը միայն Արևեմուտցի յարի Մոնուտնգ որ Փարիրի համահայնադրն-ւթը ուղղուան չիչ Խ Միունեան դեմ —Պէտր է նկատի առնել երկու Գերմա

—15 ար չ ողատր առաց արդու ու միանհրուն ահասկերները, եւ միացումը յաքողցնել՝ Հետոբեւու Գոնի եւ Գերլինի միջեւ ծախապես հաստատելով սևրտ յա-բարերունինաներ՝ Նաեւ՝ ստեղծելով Գերմանիոյ միացումէն առաջ ապահովու

_ Կողջունենը նախագահ Այդրնհաու րի փափաջը, ղէնջերու վրայ միջարդային Հակակչիռ մը հաստատելու մասին ։ Ս.սկայն ինչ որ կ'առաջարկէ — օդային Հե աապօտունիննը — իրապաշտ միջոց մր չէ որով հետեւ չի կրնար աղղու Հակակչիո

ար արանցին է։

— Արտացիի, հախարարինրու ժողմիր

— Արտացիի, հախարարինրու ժողմիր

արկաի հանդիպի բաղմանիւ կումերու ,

ասվայի հերկայ ժառայնութեան չնորմի

կրա արկեննաւոր պատանութեան չնորմի

արտանի հատարութեան կղզիներ ծանր

և որոմինան արդիննալութերիը՝ ՄԱկի ;

— 18 Միութիներ արխառանցու յանուն
խապատերու և համար հայարարանութեան և Արացոյի՝ ֆիկիրատի

ՖՐԱՆՍԱ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՀՐԱՒԷՐԸ

Նախարարա հուրջին առջի օրուան հրադես հաց, վարչապետ էա. Ֆոռ ան - սակցունինա մը ունեցաւ Փարիսի հար - երգային գեսպան Վինոկրասովի հետ եւ հաղորդեց Բէ Ֆրանսան սկզրունցով կրնորսեր Ա. Միուֆեան հրաւերը՝ իր եւ արտաջին նախաբարին Մոսկուա այցի -լութեան մասին։ Սակայն Թուականը չէ Շշղուած տակաւին ,եւ պիտի հաղորդուի ագային

Լառատեղեակ շրջանակներու կարձիքով վարչապետը որոշած է իր ճամարորդու-Բիւնը կատարել Ֆրանսացի խորհրդարա-նականներուն այցելուԹենէն հաջ, օր ինչպէս դիտեր տեղի պիտի ունենայ Սեպ տեմբերին։ Ուրեմե ¶. ¶. իտ. Ֆոռ ե տեսքիլին։ Ուրեսքս Գ. Գ. Էտ. Ֆոո և Փինկ Հաւտանարար ժենինի հոկտեմերերի սկերբը։ Ասկայն այց Բուտերանը երբ դու-գաղիպի արտաջին չորա Տախարարհերու Ժրհեսի հանդիպումին — «Հանջ կ՝րոնն Վ. «Հա Հոկանժրեր ,ուրիչներ 14 - եւ կր ժնայ

պատուիրակութեան անդաժներուն ցանկը պատրաստունլու վրայ է։ Ժողովրդական Շարժումը (կաթերլիկ) մերժեց մասնակ -

9/1:

imbafagar Abbyp; elingkathat philip fel-fin i bi lipuba fit metri fin i quan-qimb qibbi qapiliqib isamiqaqimbigar.— filmb qibbi afi mhipitiq etip hapinge-bityati barlangathipati (bin i barlangathipati fi mhipi (bin i — Uge toffich finish (bin).

նանաքրանում է դինանմաներ կանունքուջ ծանաքրնանում Հագահ : (Հափաչանունիւր -

— Ֆրանսայի վարչապետը կը յուսանը Թէ պիտի ընդունի ձեր հրաւէրը, որով -տեւ ուղղակի խոսակցունիւններ անոր հետ պիտի ծպաստեն արդիւնաւոր յ բերութեանց։ (Ծափահարութիւն) *52144118111やいた*と...

1) Լաբուած վիճակը վերհալու ճամբուն

գրայ է ... 2) Վարիչներու միջեւ ուղղակի չփում-հեր չատ նպաստաւոր արդիւնցներ կու տան, պաչացնական Մէ անպաշտցն հան -

ատեւ պարտոնական ին ահարաչատն հան -գիտումենրու այնքադրին: 3) Ջլաքարաը արդեն վերքացած պետը ե հվատել, որովհատեւ ոչ միայի Երևը Մեծերում ձիրահարար և ձեր «հիայ» այլ հան»՝ ձեր և անունցնել եւբաջանչիս-անեւ ուսեւ plin spile supurpipu philibbpp pupungh-

yans,

punjhiahan inuphinad dunkuu Pariim hih buan, hu mug du hu - quaddina hih buan, hu mug du hu - quaddina hu mumbunad, hu dumbi anni uqhard
du hungrigan hih qingho dig. Bibi, hu bid hi muhura, umhub, hibahahan
dingduh hinqihi subajiy mubuda ipi
dangduh hinqihi subajiy mubuda ipi
dangduh hinqihi subajiy mishi duanut qibaybundhan bibi di dipungunjih
subajiya hinqihinad umpla. Umhusuban maka ku da di hunguhububu hindi rongungan pangpangan mappa. I minu-caba quight fit of my Manubachus II fine-me, np anggamb du bipmanth B. If pa.— fluon gift, indumant pur damfi defined it fl. Magistancapp pand apamana; pur-mapman fibiah, apada atpa ini mamadi. Aba quamun fundumb 1. Fantipublis. Be the costs in the cost of the cost of the costs. Also approximate the recipiones of the most of the mos Հակառակ որ խորհրդային պատուիրա -կութիւնը ինք առաջարկած էր, Ժրնեւի արրերություն իր արևերական փորձերը։ Ո -ժամեց նարց կուսամ ին «Թաւերն ձևոտ -ցին տակ, միչտ երկանի Բա՞ՄԵ է որ կը կուրություն արևանի թանունելով

. (Շար.ը կարդալ Դ. էց)

Ubp ubsblandbre

ՄԵՐ ԱՅԵՍԼՈՒԵՐԻ։
Մեր խմբադրատումը այցելեց ընկ. Եղ.
«Հարը Սահանգատ (Սեներիկայեն), «Հ Գչյրունեն վերադարձին քանի մր օր փաշ թեզ ունեց և վերադարձին քանի մր օր փաշ թեզ միաց իր տիկնոլ հետ չեր և Տիկին Սահակետն այսօր չարած Աժերիկա մեկ-նեցան իտայիոյ ճաժաղ

4U.P1-21- 6462.681-118

CLSCAPPEULS HAPPE

Փարիդի հկեղեցշոյ Հոգարարձութեան անդամներէն Գ. Հայկ Թոփաթեան ուր The property of the stands of

Բիւծներ, կ'առաքարկ, որ բետրական յունեար արև գործ և որ բետրական յունեարիումերը գործին գծնութիրերը յունենէ իրասարար ատեսակ մի որ է Հակա-ռակ պարապայիր յուղղարդները ուրեր ելջ են դահեր, րացի օրինական հետապե

ընկանացվույն թе արաբնի, «օնկրավոր գորու երը իանդինն եստահացրել անտագրարություն է երահաւ-հար ցարգրախուպենը իրկան չարևա -արա

ሀሀርብቶት ሎንተተር ላъደቡበՏե8ԱԻ

ՄԱՐՈՔԻ ԽԵՐԻՐԸ ԿԵՅՐՈՏԵՑԱԻ
Մինչ վարչապետ էա. Ֆոո այիտի պարվել Մարոցի կայար հիմեր հոներ Արդ Ժողովին տունեւ, անակնվար համակ հայ այի
թեծ ուղղուստ էլ կաուի փաջային կոդժե բարգայաց հարիր բանայան ուղիուային կոդժե բարգայաց հարիրը անայան ուղիուային կոդույ վերապատան էլ կաուի փաջային կոդույ վերապատան կրանվար կու այայուն
ժարդայան կրանվալի վերադրուստ ծրա դիրներու մասին, և կառևցին ին հարայ վերակորու հասին, ին հարայ վերակորու հասին, ին արագաբարյան տանի առափարկուստ ամեր բարեհորտութիեւի հասարկու Սակայի ցարզ ոՀինչ առափարկուած է Աժեն պարագայի
ժեշի, որավ հասանային ին հարավար
հարծել, որով հանաև կարկի չէ հերունի
հարկին առաջարիեն վերադարեր ։ Մես
հայնեին առաջարին վերադարեր ։ Մես
հայնեին առաջարին հերադարեր ։ Մես
հայնեին առաջարի Սուգիանին չասանարկութ
բուծում վր չի կրնար բերել, «անառաւմ որ չի կրնար բերել, «անառաւմ որ չի կրնար բերել» հանարում andmine plenty upudung par printepach

Կը կարծուի որ էլ Կլաուիի համակը պիախ դժուարացնէ կառավարութեան դիր -թթ։ Որովհետև հաւատարին մբև է Ֆր ախ դեռուարացու դառապրարութատ դրբ.

թթ. Որու/հանու հաւտատարին մին է Ֆր
բամաայի։ Միա կաղմէ սույքանական ինո
դիշը վր հկատուի լարին արժապը։ Տե
դաման քերմիերը կ՝րած՝ գի գրառին թու
բեկան է Ֆրանաայի, բայց իր հակատա
հղորհերում ձէջ ուշեի՝ չթ. բարիկաներ ։

Աղդիկ է … ժիւսները արդեցիկ չի՛ն» ։

Աղուքան Արաֆա, իր կարվե ծամաի

մը ուղղած է հահարատուքեան ծախա
դաւհին։ Յայանի չէ պարունակու քինչի

որ հոր խուպում չին չարարն Միարուի

ձէ։ Արդարե է արարն Միարուի

ձէ։ Արդարե Մուլքան ֆե Ֆուս Ֆի

դաւայնիկցումիան արդեն Մարույեն

գաւայնիկցումիան արդեն Մարույեն

կերպարես Մուլքան ֆե հասնուր

կերպարես Մուլքան ֆե հասնուր

կերպարես Արաֆա գահան է մասնուր

կերպուին արական Էն հասարուր

հարահանի արարութեն չանականին

հարահանին սուլքանին վերադարձին և ու

in it is in intermed it is in it is in

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԾԵՐԱԿՈՑՏԸ, Երեսփո խանական ժողովէն հար, 238ի դէմ՝ 75 ձայնով բուէարկեց Այժերիոյ ժէջ բացաոիկ վիճակին վեց աժիսով երկարաձգու -մը, ինչպէս նաեւ նոր նահանդի մը ըս անդծման ծրագիրը։ Հաւսմութիւն em դատական կազմին մեկ բարևիր -իունիչ հեծեր մացնելու մասին էր յայա -ծներ հեծերիու մեկ է նել բացարի վել Հանր վերքնայան լուծում մո չի բանդեր , կր հարատուկ սակայի ըմրոստներու դոր -ծունել ունիչ հեր ատեմանումակիլու ;

2 b 4 b f f b b ԱՐԳԱՍԱՒՈՐՈՒՄ **L**ኮበъኮ ሆኑያ

Լիոնի նկնդեցւոյ եւ Ազգ. տած չինու -Բեած գործնական աշխատանցները՝ ա -կամայ փոջրիկ ույացումէ մր հաջ ըս Վրած են վերքապես 2 բարաքե ի վեր ։ Կարժե այս տաքիւ անգամ մը հու ար-

նախումրի անդամներուն ցոյց առւած հա-Ժեստութիւնն ու գոհարհրութնան ոգին՝ «Մաստուբքիւն» ու դուարարուքքան ոքի անվերապան ծուիրումով մասուցած ի -բենց ծառայուքիւնը՝ անչչուկ եւ առանց անձնադուրի փոխարարձ անիկալուքինան, արժանի է հրապարականին գովեստի եւ դաղուքիս հրախաարիտուքնեան ։

Շանքիկի ներկայ վարիչ 9. Մ. Ագիլ ասարդը սուրայ դարը։ 4- 0- 10.00 և

հան իր սեղեպան կառություններում հա «ասար հողաժումենանը կը դասատորն օրտանս այիստանցները, որժանից ունե հալով արհեսաակից հողեցահ իր ունե հալով արհեսաակից հողեցահ իր ունե հալով արհեսաակից հողեցահ և Ս- Փարիալ
հան , Ջ. Φ{-(լիվահեսն և և հարա ապրում արգամասարը այսագրայա առաջագրայանից, Գ. Դաւիթինան, Մ. Փարիաղ - Հաև , Ջ. Փ Է Հլիվածեան եւ Հակաս - գա Գ. Դեկարեան հայանա - գա Գ. Դեկարեան հայանա - գա Ք. Դեկարեան հայանա - գա Ք. Դե Հիկարեան հայան ակակել ա- գա Ք. Դե Է Հայան հ հի արմագրրեն այարն աք դատամնուրը -մաւտիրբեն այարն աք դատամնուրը արասահը են արդէն

Շինութեան Նախանիւթերու Օրսության տարասրեններու և հումին համար , չնորհիւ կատարուած մենքոտիկ դիմումներուն օտար մեծ հաստատու – դիմումներուն տասը մեծ հաստատու -ֆիլններ ոչ միայն ամենանուադարոն ա ձեծ բանակունեամբ նուէրներ ալ կ՝ընե՛ւ ինչպես Մէզոն Լաֆորժի տասը Թոն «սի մանի» նուկրը , ընդունուած է ։ bemboung house bland p

ի տես օտար համակիրներու անվերա -

պան ակակցութեան՝ կր մտածեմ թէ հա պա մենը Լիոնանայիրս ի՞նչ չափով և և սիրով պիտի փուքանը բոցավառել մեր ացգայի

- Ազգ . Միութեան ձեռնարկած մար այկտը է տածը յօժարական եւ առաւելա angh surfind :

դոյս բազուչ.
2 -- Ի ժշտոյ վերակազմեալ աիկմանց օժանդակը կը ձնահարկէ հոր արչաւի մը ւ ընդարժակելու համար իր անդամուհի -հերուն ցանցը եւ հասութնարեր ձնանարկ ներու պատրաստու Թեաև-կամովին տրա_

3. ... իսկ եկեղեցւոյ երիտասարդաց օ ժանդակը՝ որժէ ժեր ակնկալունքիւնը չատ աշելի է, կը յուսաժ որ արդարացնէ ժեր յոյսերը ւ

Արդար հատուցում մը կր հկատեմ անդրադառնալ իրենց կազմունեան եւ նը-պատանին բուրք։ Ցիրաւի հերնդելու Ա Ազգ. տան չինունեան հետանկարին խանդումաս՝ առաքին օրեն ինչնարե – ամժայիր քրարճիր ձգնախատետև արջա -հանու ը։ Դարքանց բնբւար բիրո՞ւ ժանչ իրարժչուկու, ասու չնարկա գրութուտո որե unquiph himbelt afrahumaning ubten quipt bugud hifumuninghip, ibertigud
quipt, ibidigut tuding fipthy bugunun
ghinebua quipth bil hiluliud dfingblinebua quipth bib hifuliud dfingblinebua quipth bib unimpangen.
Bludh, unjumin ungti dhifumuhut te
blindha, unjumin ungti dhifumuhut te
be yacung i Bhitu Blug, emah ungunt
acquist mangant, abbinga, tuding fipthy
acquist sucungumbaft, fipthy ful danghend undudung ubugutant unum di
duphfinebut tuding ubugh tucungundafth
di dhombite, thung tudinghunun ununundafth
di dhombite, thung tudinghunun munaվայեր (բորջեծ հերկայանալի հաւաջատնորիի գի դերածել է հատ դ հանդերիաւուր բացու-ժը հերածել է հատ դ հանդիաւուր բացու-ժըն այ կատարեցին ասկվ ժատաւորապես հանցը ստոանինի առած է ի հերկայուննեան հրական խասար լանդին կանողիկուական պատուրիան Ա. Ժ. Վ Մանուկնա -հէ, ուսանող Արաակ վարդապետեն եւ Ազդ Վեու նեան ատենապետեն է իրենցվ է պիտի բացագրելը ատենագրում եկ օրեն միշախախ չոպասեիներ անչուշտ մեկ օրեն միւ-որ հայկականութեան առաջինութեանց առաջինութեանց յայարահրեսողը հոքսե ռասևամբքիրբեսվ որով հետև , ինչպէս ըսի , գժրախտարար անձանօխ էր իրենց այդ կալուածը , սա անծածոնք էր քրննց այդ կարուանը, սա
կար Հայու ածեղատաներ կողմեր ողներ կոպղել
բերնց սրաբեր խողը, դէպի ազգային ա
ծուծ ժեկեավելու առաքին ջայլը կոտես
ծուծ ժեկեավելու առաքին ջայլը կոտել
հե ինջարարարար, ձ. որ վորհապես արդեն

արդեները մասեւ արդեն արդեն արդեն

արդեները մասեւ և արդեները արդեն

հայուները մասինու և երաբեն բրաբեսի

Էրեն արդեներեր է կեր հոր սերմական և

Էրեն արդայեն կոմութութ հետք ը

պանու ձեռակու առաքերորութ հետք ը

պանու ձեռակու արհայուների բեն արդայեն կոմութեր ի

արդեն արդայեն կոմութեր հեռանիարը խան
գավառեց եւ տարի համեց դիրեր ի ան դավառեց եւ ռաջի հանեց դիրենք, վաղը հոյակապ չէնջերուիրականունեան ի տես այրավ չերգրությականության ան ավիաի դայնն արդար հղարար հղարարենանը , չերկա աղգային գրանները հարորդուհյու համար ազգային կհանգով ։ Մեր ձերկայ իրականությեւն հրամայական պահան չերակային հրամայական ազահան չերակային հրամարական ազահան չերակային հրատությեւնը կրնայ հրատությեւնը կրնային արդահանի կրնային արդահներ վործել եւ տալ մեղի ծոր ու –

Հոգեպարաը ուրախութեաժբ արձիրը րբ քորձիրը առևիքրադո ոժատօրիր ասերե դրե բերատոանմրրեսա

20.840.40.5 UUA ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԳԱՐԱՆԸ

ԽՄԲ → Ամփոփուած «Սովհտական Հաան»ի . Ա. Միրգոյհանի յօդուա -

Հայկ. ՍՍՈ «Ալ. Միասնիկեան» Պետ.

Հայի . ՍՍՌ «Այ. Միասերկես» Գևա-Դրագարանը մշակութային մեծ հասատ-աութիւն մշև է ։ Գրագարանը ունի ութը դաժին, իրե դիազիտական, վեց ընթերցաղան - Ուեի 3-112-000 գիրը. Մշապետծ ընթերցողնե-ըս. Բիւն է աւնյի չան 12 հազար։ Սժչե օր դրադարան իր յանախեն հաղար ըն – Բերցոլ։ ՍՍԻՍ «Վ.Ի. Լեծիիի » պետա-հան «առատեն են» ուն եւ «եւ «ե թերցող : 00100 «Վ. Բ. Լեմիիի » պետա-ված դրադարածի ինչովի և և միա հան -բաղետութենանց գրաղարաններուն - հետ սերտ կապ կը պահէ եւ փոխադարանարար հրարու ևը դրկուին և ևր փոխանակուին դիրջերը, ենէ ինքերցողը պէտը ունե -

Գրադարանին մէջ կան արժէջաւոր հաւաջածոներ, ոչ միայն Հայհրէն, ռուսն – րէն այլեւ արտասահմանեան երկիրներէն։

Գրադարանի հազուադիւտ դիրջերքն են հայ առաջին տպադիր դիրջը «Պարդա -տոմար»ը, հրատարակուած 1512ին, Վե -Վարբ»ը հրատարակուած Նոր Ջուղայի մէջ 1640ին, Մովսէս Խորենացիի «Հայոց ուց 1630թն, Մովսել Սորհետայիի հշարող արաժուցինածը առաջին հրատարավու - Բիւնը, տպագրուած Աժոքներտում 1695 - ին, առաջին այլիայի հարարական հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարան հարարանան հարարարան հարարանանի հետապարհը դրայի հրատարան հարարանանի հարարանանի հարարարան հարարանի հարարարանի հարարարանի հարարարանի հարարանին հա ար ալրոր «Հասր» » և Հասրապատութատ Ճասիծ» աչիատութիւնը, մակադրուած ։ Հոն են Ալ. Միտանիկեանի, երաժիլա Կորդանեանի, Գրոֆ. Լէոյի, ակադեմա-

ծեմ ցարդ լիոնահայ հանրային ամՀն սակի կազմակերպութնանց՝ անվերոպու աքակցութիւնը ի նպաստ չինութեան ֆոն, մերան աշխատարջերիսւ թւ մոչաերևու -Ոսուդկը անակ շատրի՝ անմուռիք չագա ակր՝ մաակւ ինբըն, Որուկրուր մահր և անակաշերուն և որառա չիրուերուց ֆոր-անավաշենուն և որառա չիրուերուց ֆոր-անավաշենուն և որառա չիրուերուց ֆոր-

Այսջան ճիգ մեր կողմէ յօժարակամ արամադրունլէ հար, կարծեմ, իրաւունջ ունինջ Հեռաւոր արենակիցներու եղբայ – ունինը չնուուոր արհնակիցներու նղբայ -րական աջակցութնան ալ սպասկու։ Ու -պէսզի կարելի հղածին լափ երկար դիմա-նահ . Վ.ԱՐԺԱԳԵՏԵԱՆ

կան Մանանդեանի անձնական հարուստ գրադարանները։ Մեծ արժէջ կը ներկա -յացնենվագարհան կանառի դիւանաԹուղ-

գ - բը ... Գրադարածը տարնկան միջին հաչուով 230 հազար դիրք կը ստանայ և հարտակ ունի տանդծել հայ դրքի եւ պարրերական հրատարակուԹեանց լրիւ հաւաքաժոյ ։

գրադարանի Fuhnzanthanz Sudmp վարչութիւնը կազմակերպած է մասնա է. թլությունը դազաագրպաս է սասու ձիոլիր արդիրծարիրական վեց ձեռծար -գութանանց , որոնց դերջերու - Թիոլ - կը Տասներ 62-500ի , տեսական ընթերցող -հերու Թիոլ 4000ի 1954ին ։

ցույցներ են: .
1953 է ի վեր դրադարանին ժէջ կազ հակերպուտն է ժեթհատական դրասեն հակ, որ դործնական օգնունինն կրնէ
հակ, որ դործնական օգնունինն կրնէ
դապարային և դեբպական
դապարային և դեբպական
դապարային հերեւ և հակարարային հերեւ և
հակարարային հարարային հերեւ և
հակարարային հարարային հերեւ և
հակարարային հարարային հերեւ և
հակարային հերեւ և մետաքահարդրբեստը։ Որձրաք ատևի չ

գրադարաններու ցուցժուհըներ ըրբեւ Ասով «Արևիդ Գտավան» Դրադարանը ունի ՔերուԲինչներ , մասնաւորարար ապատարիժան, դրականութեան վերաբել- ապահարարեն և, պահ - պահարարեն և կան չի Սպատարիժան ալիատունը՝ հերը մեր արանում վել և արանարան և արանարանի այն արանում է Սարատարիժան ալիատունը՝ հերու փոցրութեան պատատում ընդես արանում է Որի - հերու հեր հերու փոջրուքեան պատճառով։ Օրիհակ, դիտաալիատողհերու ընկերցադահը ուհի հրկաներ ցատն տեղ , մենբդեռ մրասկան ընկերցադին արանա հեր , մենբդեռ մրասկան ընկերցողհերու քեւ ը
հանր կեց հարիւրի։ Ընկերցողմերու քեւ ը
արտանուն , առելման հետուսանչով,
դաւարաը չեն պարրեսական հանուլի ,
դաւարաը չեն պարրեսական հանուլի ,
դարականու քենա եւ դաղարակի միա ընքերցասրահերը։ Մերասարար է հսկոդոււ իւր գրադարականերին օգտուորեւ
դոււ երրևմչ անդարերիկոչ իմիկոցողհեր
կա իճացներ միրները և պարրերական
հանուլը, փոյժերը և պարիերական
հանուլը, հրցենակ իրենց հանար ան
հրանալունի իրենը և
հանուլը, հրցենակ
հանական
հանուլը, հրցենակ
հանական
հանուլը, հրցենակ
հանական
հանուլը, հրցենակում
հանուլը, հրցենակում
հանուլը, հարահերում
հանուլը, հրցենակում
հանուլը, հրցենակում
հանուլը, հարահերը
հարահերի
հարահերը
հարահերի
հարահերը
հարահերի
հարահերը
հա

Ամէնէն լուրք ԹերուԹիւնը գրականու -Թեան պահպահումեն է։ Գրապարանին ու -նեցած հերկայ տարածուԹիւնը չի բաւա-րարեր եւ այդ պատճառով տասնեակ հա արարոց ու այդ պատատուղ տասածում էա պարտուր ինքանց բենրուն ժեջ, իսկ առելի ջան ժեկ ժիրհոն դերը 1905 և վեր կու-տակուած է Հայաստանի պետական պատ-կերաորահի նկուղեն ժեջ: Ոչ ժիայի կակերաարանի նկուդին մէկ։ Ու միայի կա-րելի չե օպապործել այդ դարախոս Թիւ-ծը, այլեւ փնահալու վտանգին տակի է ։ Այս տոքին, ըսզուածայլիրը կը Թելաբրե որ Հայի ՍՄԻ Մլավութայլին հավասրա ըութիւնը միկոցեսի ձևոց առծե եւ պրակարութերեն տահցեն փասցումե վորկե-լու Համար առելի ջած մէկ միլիոն գիրջ։

x bubiwah 2m14. × Upravily Layle — Omenshampmen much before Unfletefole for deeple of e-che des he aper for dhamphicheme mbau-fems anjouned out deep supram danch -mampundahes des to ke norden flete kindight many suprame (hand our shill the deeple out of the control of the control

the deeple out of the control

the

ծագարածներին միկի է, որտեց Թիւը կանցեր տասը հաղարը ։ Այս ձեռադիրներուն միք կան հայ հին պատմարաններու, փիլիսովաներու, բը -իրկներու, Թուաթանադիաներու ձեռա -դիրները ։ Կան նաևւ յոքս ասորի դիտուն -

U40 6

Թղթակապ, տոսերո, վէն, ընթերցա -ութեւն, հրդ, ջուն, ամեն ինչէ ձանձ -Landing fligh millpru :

Կեսօրէ վերջ մրծ էր։ Ավօծ, Նիկօլը (Պարդես Նիկօլեան), Ջիլիկը (Երուածդ Մարդոսեան), Վորգորը (Մկրտիչ Ղոր -Մարկուհան), Ղորգորը (Մեկասիչ Ղող գրդնան), Վարգը (Վարը Հագրեան) եւ գրդնան), Վարգը (Վարը Հագրեան) եւ եւ ծայրապատիկ հաստած յարգչ անկորի-նին մեկ անկիչնը, օրին խոսնառութենին հերա հուժածա անձանարը անտները ավով եր արնելները ու դեմ դիմաց «Էիչ սի երարային», Թիեւ այս խաղը հարարային, թայց ի վերջո ան այստանից օրինինայը չէ բան օվակարունեսվեւ ցրը կամ աստինային, կար դանապույի անտառանուր երբ ձեր ակերում ու իչնկանուան ձանձերում իչ հեր արևերում ու իչնկանուան ձանձերում իչ հեր ու ու հեներում ու իչնկանուան ձանձերում իչ հեր արևերում ու իչնկանուան ձանձերում իչնկանութերի հետում հանձերում հետում հանձերում իչնկանութերի հետում հետ դրև ափբևուր դէեսնուրություն արվահրվե Primp .

Ուղեցի կատակ մը բեկ «անՀամաձայ Նութեան ինձոր»ը մեկտեղ նետելով ։

- Տղաք, ըսի, բոլորս ալ ինջպինընիս լեռնապետոցուննան ախոլհամններ կը կար-ծննչ, սակայն մեր վարպետը ո՞վ է արդ-

հոջ, Ղորդո՞րը ԲԷ Ավօհ ...
— Անչուշտ Ավօն, ըստո Նիկոլը, Ավօհ
տոհլի անվախ Է, և ջինին տակչն ...
որովհետեւ խենդ է ։

— Ես անցևալ տարի Օգոստոս մէկին և-լայ եւ անունս ալ փորագրեցի, պատաս անեց Ավօն ։

Բոլորո միասին սկսանը ծիծագիլ։ Շատ լաւ Համոզուած էինը Թէ սուտ կը խոսեր, Հակառակ որ Ավոն պարծենկոտ չէր ։ — Ծո, Ավո, ինչո՞ւ կը սիրես նհաել ,

inkaliku

— b°pp : — 2bdш :

_ Zhow : Up whaphen d : Whing be

Օտեանեն (մեր դուիցերիացի վերակա -ցուծ, Օտիէ, անունին հմահողունիանը պատճառաւ Օտեան կը կոչէինչ) երևջ օր-

պատճառու մտաստ վր վոչերոց, արա օր-ռան համար ուտեկեց առ եւ երկնածք : — Ապուլ մի ըլլար ծօ վահան, գոչեց վտանպաւոր է, ուր մասց ասանվ անձրե – ւտա օգով, չատ լաւ գիտես, նստէ հատան urligg

գլություն արգույթը հրապատը «Վախվոտ ժամայիծ» Հապարինիս ուղ գելով Հասցեիս աժեն ատերիս : գրություն և այս երեն ընդուներ

դելով մասցերս ամեր ատրիր. : Եթե քաղտենի, այդ, եթե ընդունեի, ի՞նչ կը կորոնցներ: Քահի մր ժամ անգ-րեւին տակ թրջուիլ եւ հա դալ : Որովհետեւ այդ պարմանալի վետը որ, Տան որ Մօրերը կումադղթային հարաւա-յին երեսին վրայ Գրիսմակի ձևով միս

գարանը բարձրածալ ։ Հեսնի իսուերով կապնուած ըլասրե Հեղմէ ոչ ոչ յաջողած էր մինչեւ անոր

Աժէն անդաժ այդ նպատակաւ ճաժբայ ևենք և անդամ այդ նպատակաւ համար հղողները ունքը ասար ծամ գայելն եւ ա -հոր սասբոտը համենչ վերը՝ մոցերնին կը փոխնին միջևե Տաև տր Մօրիի, դա -դախներեն որևե մեկը բարձրանուրվ , դուհայած են ։ Իսկ վերադարձին, ինչհարդարացումի համար ահսակ տեսակ առաբ-կունիւններ կ՝ընկին, օրինակի համար Ղորդորը Չիլիկին հետ վերադարձին

— Ինչ իսեղնուկրակ լեռ է եղեր , ան -կեղծ , դեմացեն փառաւոր բան մր կ'երե -ույլ մինչդեռ ,երր ստորոտը հասան , ույնչէ, Հետաթրթրական բան մրն ալ չու -

ու բայց դագաթը երբ բարձրա – ywire, prizytu tr:

Uhobe , Ltdube , Pepubh aunburnden , Ոբրվինը չե՞ն երեւար

AULIUM POBILABUM

(Sug.)

ՄԻ **ԽԱՂԱՔ ԱՐԵՒՈՒՆ ՀԵ\$**

Շատ ածդամ կը մոռնանք, որ արևեր դեղ է։ Բժիչկներու հակողունեան տակ , մասնաւոր հաստատունիւններու մէն կր կիրարկուն արևւարուժունիւնը։ Երբ ջրկրտավում արտատասան Թիմեներու մէջ կը կրտավում արևադրում ունիներ։ Երբ բջա մատնորին մետևը արևուն տակ կրհան ծաղին անպատեսում Թիմեներ։ Հատարավածային չըմին տարեր և ձերինեն, հետու մորինն գույնը տարրեր է ձերինեն, հետունադրա ձերկ ինադրին արևոն տակ, առանց վհատունըս։ Բայց արերը ջաս անդամ կայրի մոր-բրը, արեղ աղիներ ձերվով հետին գատ և կո վետան Բորվում։ Մեսքի հրագատ և Լիզ արևում հանարան մատրվեր որ կր գծառնայ միջա ։ Արդ արևում առաքին ճառապայիները արիեսախոսում առաքին ճառաղայիները արիեսախոսում առաք կը բերին, այի օր

երը, արուսեւ առուլիս արիւծախանում առուլ կը բերեն, ակ չը Թորերու մէջ եւ յանախ, իրրեւ առաջին ախտանչան, արիւն Թջնելու առին՝ կու գրասուին թե ին որհի քանծն արգահոս – որդ։ ընք ինքան ապրը աներութ, ատի անությունն և հետևեր աներությանն անությունն տարկի եւ երիկամի բարբողջում ձեղին լոյ... Արեան լրջանն ալ կրնայ բոլորովին Արեան լրջանն ալ հրճայ բոլորովին

որ կն չկացնե աչքրեն րւ ժերանաւ int : Shimp be quinib mhikka պատճառէ։ Տկար եւ զդայուն - անձերու «ԷԼ արեւուն դօրաւոր - չողարձակումները կրնան առաջ թերել Լղային խանդարում – ներ , անջնու թիւն , դիւրադրդիռ վիճակ և։

ջրացու , Մորթը չատ կը վնասուի արևւչն, ա որջը չատ կը վհատուի արևեչ՝ և ջորնայ և կահրահասօրեն կը ձերանայ ։ Քչիքներուն մէջ տեսակ մը կարծրացում առաջ կուրայ Արևեչ՝ չորցած ու խորչո-մած մորջել է կերադաներ էր ծարկեչ՝ կակղութիւնը ։

գրամանչենց այրապես կարևոր պարտ-գայ մի։ Աստրաբիս չեպաւային Աժերի-կայի ձևա արևացատ երկրիմիստ Հե գանահար չ, աներ մշտենանց հասարա -կածին այրան կահիս իրկրարար կանի կածին այրան կահիսա իրկրար սպի -առկամորի իրերու մաս է

ajb tehdustin amt mapping about թերը, ընդ-ակառակե, հաղուադէպօրէն Ենթեակայ են մորթի իլիրդի, նկատելով որ սեւամորթերու մորթին մէք կայ «մի-

Նևրու ճառերը, *Թարդմա*նուած Հայեր<u></u> -

իրու առումեր ի վեր ։ Այս ձեռագիրներու ուսումեասիրութի — հրատարակու Այս ձեռադրիարդու ռումաստադրություն բեր արև արև և գրատարրություն այն իր հումարին և հատարիրներ և ինյակա համի և հանարիրներ և ինյակա համի և հայաստանի մեջ հեծ և։ Մատենադարանին հառաջածոն միչա կառերայի արև հայաստանի մեջ հեծ և։ Մատենադարանին հառաջածոն միչա կառերայի հակարիր թանիա և հետունանարարան հետում համաստարատ և հետուն հանաստարատ և հետուն հետուն հետուն համաստարատ և հետուն

դին ձեռադիրներով Հարստացաւ, ինչպես մեծ Հայ դիտուն Գրիզոր Տանեւացիի գրո ձոռադիրձերով չարստացրու, քինչպես մեծ մայ դվառուհ Գրիգորը Տաքենւացին դործը ԺԴ- եւ ԺԵ դուր։
Մատենադարանի դեղեցիկ չեծքը կը րարձրահայ այսօր Երեւանի Նկաբչադեր մեն ժեղ Մապես «Այ՝ Վերի չորս յարկերը պե-տի վերապահուն» այցելուծերու այիսա -տած ծերրուն ։

TUZELU TUUUNOUNEPER UC CARL ATTACKTUATED

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ , (Ցստալջ) ... Քեկ. Գ. hapfullown down adho dob t he minch , ծրդրալիտան մոտ ատիրս մըն է կր դամուդ, Լ Ամժանս եւ Երուսադէմ։ Երուսադեմի մէ} Հ․Մ․Ը, Մ․բ ժարդիկներուն պահապան խաղերու «դիտական» ծնեւնրը սորվեցնե լով` տուաւ նաևւ դասախոսուԹիւններ Թէ լով տուաւ տաեւ դասախարություտոր է. Երգիպլեստ եռանու եւ խանդավառուքիլւն ստեղծեց Հ. Մ. Ը. Մ.ի., ինչպես նաեւ բոյր ժիութիւններու ժէն ։

արքը արուքարերծիներու մեջ է տաքամայի։ Հ. Մ. Հ. Մ. է մարջաքիներ կապմակնը-պեց Հրապարակային պատարատութերեւ մեջ Նիվեն էր «Ողիմակիակածներ եւ հա -ատարդեան կապներ», Հ. «Ե. թատվութեան մեջ Նիվեն էր «Ողիմակիակածներ եւ հա -Հա Նիվեն եր Հայեսանի հայեսի հետև»

մը հերկայուհետն։ Դապերն պատժականը ըրտւ ողիմպետևաններուծ, րապղատեց դանոնջ մեր նաւտարդեսն իսագերում էնտ եւ դա-նայան են եւ օտար հերկակներու դոր-ներկն մէքրերումենը ընհղով փաստեց որ մենջ այլ ունեցած ենջ մեր մարությեն լակայան այլ հերկական հերկայան հեր որուսա է ընչպես հեր նուսաստանը և արևականները անդրաժերտութերն մըն էին այդ օրերուն՝ երիտասարդութեան պահանկները դոհացնելու եւ անոնց տալու պէտք եղած ֆիզիչական, մտային եւ հո-

որիր»ը կապ որբ մաշրատաևեն , սև ի,աև-արարարեր - գարդարիչակամայր ջատամայիչոր րու անդրատելապարոր առագորգութ Շառադայβներն են, որ ապնտակներ ւն մոտ ծնունդ կուտան խլիրդին : Կարելի հ րենը անդրմաստի վուտան ալիրդին վարիկի -դառ խլիրդ առաջ թերել մուկերու վրայ , դառ անդից ստեւը, որ կը պաշտպանել դի -ստա անունց ստեւը, որ կը պաշտպանել դի part 484

րուռ դլա :
Ար արարը չի ծրանակիր, Թե արդիլ ուած է ապրիլ արհւուն տակ : Կարևորը
այհ է, որ մերկ կամ գլիարաց չըլլան։
Երե արժմահա մեք էջ, ջրաինչնա և կը
պաշտպանէ ձեղ արևւէն։ Մածուկների այ
հրրե պետջ չէ գլիարաց ձգել արևւուն

Որպեսզի մորթը պանե իր բնական վիthe magnitude and a magnitude of the control of the ատի որբրանս շագտի մահրդագաբար իւ ատի անձայու համար դործածուած ը. -դերը հանրվարկի է, որ բուսական ըլ -յան է հաշարոյն է ձերքը, երէ ջոլյալ էր հարը է Լիսեւն այրելու պարապային յաւ է կարմրած մասը լուալ հոսցած եւ պա-գած այքուրով։ Քինինծ այ կհամոցեց այ-ել։ Կարմի է հանու օգտիս ար դենի գտել կաղյանի մը վրայ եւ անով ծածկել այ -

Արհեր թարհրար կրծայ ըլլալ այն ա տեն ժիայն, հրը հարկ հղած դղուլու Թիւնները ձեռը առնուին ։

դեկան կրթութիւն։ Հին Ցոյները ազգայ-մացուցած էին այդ չարժումը ինչպէս մենը՝ Բադրեւանդէն մինչեւ Սիւնեաց աչիսարն ։ Այս բոլորը կապեց մեր ժողովուր-իր կանագան առաջինութիւններուն նետ, դի կանապան տուաքինութերևհերուն «աս, ուր ի յայա կուղայ միչա արմատական այն երեւոյնը, որ կր կոչուի ազգային ։ Ցոյց տուաւ դահադան փաստերով ժեր զը-պականունենեն, լեզուէն, կրօնքեն եւ Թէ դաւնիւրը րոյն օրէրնիրով ու դիկանոր Հերու պատանեկունիւնը ու երիտաստի դիշրին կերպով ծործ ձևողվ ու սրյոցսո -րով մարզել եւ այս չարժումին տալ այ-գավանակուրն, պիտի կարենան աշելի դիշրին կերպով ծործ ձևող մաաձել ։

Մեր ներչնչման ժեծագոյն ազրիւրը և ե ուսուժես ժողովուրդը։ Որջան արան է հենա է դրի գանավաշևան։ where & prims also samplingers. Again substance of a make applied a family adopt a fight bank. Omega & shipling is a family object of a make a manufacture of a make the primary is a make the primary day of a make the primary of a make a manufacture of a family object of a make a manufacture of a make a manufacture of a mayor a manufacture of a mayor a mayo նեցաւ նաև զեղարուհոտական ու բաժ*ի*ն ԹՂԹԱԿԻՑ

ՄՈՒՐԱՏ - ՌԱՓԱՅԵԼԵԱՆ LUPAUPULE

Շուրջ հինգ տարի է վերարացուած Մուրատ Ռափայէլիան վարժարանը ։

Միջազդային հրկրորդ աղիտալի պատերապահե վերը, ներջին հորոգունիւներու համար առժամապեն փակ մնացած Հայ տատար առաժամապես փակ մեացած Հա Մարի այս իսահատրուրբը, ընդառաք եր-Յալով մեր աղդայիծներուն ալ փափային, բացաւ վերսաին իր դաները հայ մոր սե-որուհրին Համար, եւ արդեն տուսու կրկին դասեր չըքանաւարտներու վերքին երկու

Վենեաիկի պէս գեղարոշեստական քա -զաքի մը մէք, — ուր ժեծ արուեստասկքա-ներ, մեծ բանաստեղծներ առած են իրենց bhpppinedp, - Unipum ներջերումը, — Մուրատ Ռափայելիսոն վարժաբանը մեկ պարվ տունը պարտեսանը մեկ պարվ տունը պարտակիս է գործած է յուրուա հայ արդի դառակիս է բուն, կրթեկով անոնց մերաջը և հայնը, հարակիս վանուց մայակը և պատրատահլով փաղանց մը հայ մատուորականեն ըսւ, որոնց իրենց անու ասնալի դերը հատարականութեամբ, բարձր պարտեն և ազգայեն արական որ թարեր և արանր դերականութեամբ, բարձր պետկանութեամբ, բարագայեսն որոշնու և հունեսակը, արթերական ու հերակարական որոշնու և արանր դերակար հայրենասիրութեամբ, ու հերաբանակիրը հայրենասիրութեանը, ու հերաբան հայրենասիրութեան և ու հերաբանակիս հայրենասիրութեան հուների անագրենակիս հայրենասիրութեան հուների անագրենասիրութեան հուների անագրեն հուների անագրեն հուների անագրեն հայրենասիրութեան հուների անագրեն հուների անագրեն հուների անագրեն հուների հուների անագրեն հուների հուներ Ampungh Lhuis վանուրն, ոք հե ավրեւիր, հանիեր pr 42-

Requision win sto despondents, be seստությունինարդ իր աստած լուր ընդ դահլինարիով , իր աստած լուր ընդ դահլինարիով , իր աստած լուր

ստիարակութեամբ եւ ուսումնական quipquigned

Unphe bu jumn say poplither, say ուրն այս վանգանարիը գէծ ինևևսար, ատնամէարրին ապրանակարրին և « գրաւած են անցեալին մէջ ևւ ներկայիս ալ րենց ընտածիջին եւ իրենց ազգին Հա -դրատուարիը դիրջ մը, իրենց անձին, ի -

ատր։
Մուրսաս Ռափայելիանի առոււելու βինմները չատ են։ Հոս Հայ ադան էր
ձնձնայ Հայ Լաատրիսայես կո գրահան-գուի իր մաբրենի լեղունի մեջ, եր արդի դայի զարուս դիաութքիւնների՝ նաև, ահ-գրիերեն, ֆրանահրին եւ խապիրեն ի ոտարա\ քիմբոլովուն դկամուկաց՝ սև ի-Ֆիւր, իւ ատերքներդն տահարկար հեկու Վերդեչու \ հերուստեր ու եւսանակար հեկու Վերդեչու \ հերուստեր րին իրաշումը կուտայ յանախնլու Եւրո -այի Համալսարանները։ Մուրատ Ռա դայր դասարություրը փայքլևան վարժարանի վկայականը ճա՛ւչ-ցուած է ոչ միայն իտալական կառավա -րուժենեն, այլ նաև. Ֆրանսայի, Պել րուքենել՝, այլ ծանե Ֆրանսայի, Վեր-բերյ, Ջուիցերիոյ եւ ուրիլ ապերու հա-ձալաարահական կազմ անիրպումիեւ՝ և-բե՛ս հետեւարար Մուրատ - Ռափայել -հանել՝ լբջանադրա մբլ առանց պետա -կան գինումիան ներկայանալու, կրանում կան գինումիան ներկայանալու, կրան իր հախահիչ հանայանըսն եւ հետեւիլ իր հախատիրած մասնանիւյին :

Lus queque Whitper all gparmo sus deար դապրաբերերու մել դրուսա շույ գա հողերեր փուհրայել ապահումել ձեր դա-ւակներուն ապադան, արձանադրել տա լով Մուբաա Ռավասյելնան վարժարանը, փոխանակ դանոնը յանձերու շատը դրույ բողենրու : Վարժարահին տեսբունիերու : պատրասան է ընդուներու արակերաներու արձանագրուք իւնները, բացառաբար այս տարի նույնիսկ ուսում ական ատրույն ըն Մացքին 1

TUBUULLERS

1 - 4 ploquebacht 10 - 14 murchhair

աղարոր ։ 2 — Ամսաքոլակն է Իտալիոյ Համար՝ 30:000 լիրէն, Ֆրանսայի Համար՝ 18:000 ֆրանջ, որիտանական երկիրներու Հա – մալ՝ 18 «Թերլին», Ամերիկայի Համար՝ 45

Op be & aproportion, about her, dut-

at ζ γερερικός ζωσωρ η hosti' Direction du Collège Arménien Moorat - Raphaël Ai Carmini, VENISE, Italie

«BILD-ILQ» h B-b-P-B-OY.P

Գուշագենու ՄԱՐԴԸ

sk

SLAFE LF.

(Աննի պատմութենեն համառօտագրուած)

եւ արհամարհանքս իր վրայ Թափելով

արումակիցի - Մեծ Հորեղբայրը՝ Ճորե, դիտեջ, մեծ մորաբոյր Ճէնին ամուսինը, արոյրե մահնակալներուն կլոր գունահրը կը չի -

Չիլեսթըը _ Փեթիկրիւն կատղեցաւ ատող սե քափառանին գրև խոսնրեն ։ — գրևատոսնեն գրև խոսնրեն ։

- ինչ խայտառակ ..

- Իսչ ըադատող -- Հինջը ընդմիջելով .
- Վատահ նրեջ որ վրաս պոռալով բան չեջ չահիր, պարգապես ժամավանառու Թիւն կ՝ ընհնդ» : Սաորադաս պաչասնեանե -

pne shu pouhine dumppreffete znetchil ; Gwa munganetip be dudufusunneffet խնայած պիտի ըլլաք, հեն գիս ուղղակի Սըր Էօսենյս Փետլրրի մօտ առաջնորդեր։ · Upp bon ..

Ուղղակի ապչած էր։ — Այո, Սըր Էօսթեյս Փևալըրին մօտ , . Նե. . նե. . թողութիւն ։

Ճաղարի նման դուրս ցատկեց սենեա -կեն։ Եւ ես համրերունեամբ սպատեցի Թչնաժիիս վերադարձին։ Երբ կրկին մօտա եկաւ, այս անդամ աւելի զդաստ էր ։

եկաւ, այս ամորաց աշելի զգաստ չը : - Այս կողմը կուդա՞ջ, Օր . Գեաինի -

Phym:
Ling denote and gaughtels flet property garden grand prophety:
bloods of the country power garden garden grand grand grand garden garden

— Up- Manhayappin, հրջանից ևս ձում տեսներուս համար, հատեղծը մերնամերը-գութենչեր յունասե չե՞ չ, Լաւ ուրեմն։ Դիմացա տեցաււ իր չարժումիները այն-չան բնական ելեն որ պահ մը չփոքու -թեան մասնունգույ։

Մրը խոսքելս Փիալըը տարի ցատկելով դիս բարեւեց ժպտաղեժ եւ ձեռըս սեղժեց Չերժադին. Op . 9hm/նկֆիլա, հրջանիկ եմ ձեղ աեսնել

— Իրասունը ունեինը պնդկելու որ ձնգ «որդակի գով» բերեին, չարունակեց ան : Մինջա յիժարին մէնի է ձարտար դերա-ան, բայց յիժար ։ Վարը ձեր տեսած ան-ձը Մինջան էր ։ - Այզալե՞ս էր, ըսի ակար ձայնով մր

արը, ըստո Սբր փօսթեկտ զուարթ չեղայի - Այժմ անցիրեջ դեպքիրում։ Որջա՞ն - Արպես է եր ըսր ովար տարով, չեղայի -

Որը Էսս Բեյս գլխով տխուր չարժում կ՝ են Թագրուեր Թէ դուջ Գան կը դանուիջ ։ ըստւ որ ձեպ տեսեր է Մարլոյի մեջ, մինչ ըստւ որ ձեպ տեսեր է Մարլուի հեր Փեկե Թ

SE EE

- U,n, pub ¿Sanhyachyac ubznezwe:

by udrang dbage hkapahuyacyaw kg bdubujne. Candow Pi phogo Subzyaw u
yahog, bogb hab's phone sung zancou Bi
bog hish phos phone sung zancou Bi
bog hish phos phone sung zancou Bi
bog hish phos phone sung zancou Bi
bog hish phone ya zancou phogo
di ka pub yac handuhinyan bog ni phone
di ka pub yac handuhinyan bog ni phone
di kamb yac handuhinyan bog ni phone
di kamba yac hone ya di hiphi di hiphi
di phone bog handuhi di handuhi na hiphi
yamba hip phone hiphi yach
yamba hip phone hiphi
yamba hip phone hiphi
yamba hip hand hipungandan bi jajungh
U,ambana angas di bila yabah
pholikan jib dhibhi. - U.ja, pub zeuntgarbyme mbzaczm

Կը չարուծակչի խոսիլ չատ բնական և. անդուս հղանակով մր։ Դիւրաւ կ'ըմբըո-նչի որ այդ ամչնը իրականութիւն չին, որ դիմացս նստող մարդը խորամանկ ոմ-

an paganga muning sungag menusung a-ang paganga muning sungag gang dan pag-dan pag-sahagan dan muning pag-sahagan dan pad-sahagan dan puning dan pad-dan pad-sahagan sungag menusungan dan pad-sahagan sungag menusungan sungag menusungan dan pad-sahagan sungag menusungan sungag menusungan sungag menusungan dan pad-sahagan sungag menusungan sungag menusun արասան մասե քին։

ALubpy gugbing .

հետոքը ցոցելու, սիրելի աղջիկս, ան -հեղուբենւն, սիրելի աղջիկս, ան -կեղծօրեն ներողունիւն կր խնդրեմ ձեղ-մէ։ Ձեղ միրտ սիրած եմ, տակայն, դուջ պրծկորս, սրա միք ոմուլես կորպը։ Ձեմ կրծար հանդուրժել որ փոջրիկ անհղան աղջնակ մը ծրապերներս ատկն ու վրայ

4p papsha Pt day watht dange տակաշին պանդոկ էիք։

ԱԿԱԹԱ ՔՐԻՍԹԻ

Pupad. U. 2.

(Gun.)

Հանդերի հուլիանինի նառին բացասա - կան կոզմերը, միչա լաւատնա հեղ մատ - հանչերով թաց մորուն - գրները, եւ և արժեն ին հայաստանա հեղ մատ - հանչերով թաց մորում - գրները, եւ և - գրայաց չանդիպատակարունինն միջն է ա- գրայաց չանդիպատներինչ առաջի և հեղարի մատուրերիններին - մորովուրդեն ավար չեկատուհրու Համար դերի առաջ - ձևակ աարբենից աժեն իրկայաց - սում էր իրդեւ ակարուհիսան հեղայաց - սում էր իրդեւ ակարուհիսան հեղայաց -

ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՅՋԸՆՀԱՈՒԸՐԻ BUSHIBBILLE

Լրադրական առուլիսի մը ընթացջին , Բուլկանինի ճառէն հաջ , Այդրն Հաուրը Antifumbhh bandh bag, hyphosanaga pupunumuntg Bh gun ha hundhekh lang-tanaghi haptanahan garan 18 qagud-tanaghi haptanahan garan 18 qagud-paha duubh: Wildu unguh bahah da hundh 18-dha bandh saphah samuniga 18 W. banduhhi bilith angunung 18 L. U. banduhking uhuh phibib ad to apundhan da uhih. Oquamun 29h Willy hapadah sa-dauhh. Oquamun 29h Willy hapadah sa-bipa, danah baha nagad tan bandah ha-bipa, danah baha habu tahuh andah ga uhih baham ang bandha tah da pa til hapad daha nababat habu sa kiban danah daha nababat habu sa kiban daha habad sa da salaman kan ahapad hahahan baha da sa baham an ahapad handhan baha da habunamah kapa uhumad tah sa an unga arhamada baha sa da baha da haba an unga arhamada baha sa da baha al-

ստասատղ որը ողուաս ու , ըրը... Հեղն տուլիսին ընթացրին, և դահը խոսեցաւ նաևւ Հինեւաժերի դահը խոսհցաւ նահւ չինեւաժերիկնան յարաբերուԹհանց մասին։ «Այնրան ատեն յարարերու Թևանց մասին։ «Այնյան աստն օր Ֆենաստանը դատագարառուան Վայ Էրբեւ ծափարարել հանարակ հանկարել է Նիկատի առնել Փեջինի կառավարու բենան ահայումբ։ Ներկայ պայմածներում մէջ կարելի է արտացիչ հակարարերու հանարակությանը ու անարկայան մբ. անարագարհանարու հանարկում ու անարկայան մբ. անարագարհանարու հանարկում մբ. անար կանուին և վարչապետներու տեսակցու Բեևան մբ

dunkh dumbhines

ԺԸՆԵՒԻ մէջ հրկուլարնի օր պիտի թացուի «Տիւլէի հապաղ գործածունն մ համադումարը» որուն կը մասնակցի Խ Միունիւնը, մոտ ունսուն դիտնական -

ԺԸՆԵՒԻ չինհշամերիկեան բանակցո վերակայն գննելու Համար 40 ԱԺ Երկացի-ներու վերադարձին խնոլիցը, որ տարա -կարծութնանց առիթ տուած էր։ Փեջին կ՛ուպե որ չիծացի բոլոր աշանողները վե-բաղատետն Հայրններ, որուն Ուսչինվե՞ըն Ար պատանանել՝ Հինջ իրնար ստիպել, ապատ են չվերապառնալու »։

TUNP ZUHULPA

Upp Stylio Bluesken generalpub be quemplonge, Sky be Skle, U Amerikand be quemplonge, Sky be Skle, U Amerikand quemplonge, (chowad), Sky be Skleft, U-Queblado (dungla) hyddag harglio gland salagang Bleby, if y symbolio pargentog ngalog mbdadg be Sudwig generalgan-Թիւն յայտենցին իրևեց ողբացնալ ամուս-նոյն, 4օր, փեսին, ջնուայրին ևւ ջրչ Pp. 9

⁶ դառնադէտ մահուան առթիւ

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ HESHAGKESTALEDOK HOSEK

Մեր բաժանորգներէն կը խնդրենը ար ծակուրդի առնիւ հասցեր փորիագրեն ներ տահն անպարհան կցել ՆԱնկին, ՀԱՍՏԼՆ։ Հակառակ պարագային կարելի չէ ըն – Թացը տալ։ Արձակուրդի համար հասցէի փոփոխու-

երան ծախոն է հարիւր ֆրանը ։ Այս առքիւ կրկքն կը խնդրենը մեր բա ժանորդներէն որ անյապաղ փակեն իրեն առկախ հայիւները ։ ՎԱՐՋՈՒԹԻՒՆ առկախ հայիւները ։

EARLICE C

Այրի Տիկին Մաթիլա Միսբնհանի մահուսա առներ Տիկ. Աննիկ Սարանհան կր նուիրէ փոխան ծաղկհալսակի հաղար ֆր. Ֆ. Կ. Խաչի Օդափոխութնան կայանի ի-Հութնան եւ հաղար ֆրանը Ֆ. Կ. Խաչի Կորթ վարքութնան։ Ստանալ նառաջէն։ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Տէր եւ Տիկ · Լեւոն Պապայեանց Պերնուհի եւ Վահէ Պօղոսեան Ճանի , Ջիջի եւ Միքայէլա Տեր եւ Տիկին ժան տը Քօսթեր (Գելժիաbut Robbo

Stp be Shipe Sailbuf (U, d) եւ Տիկին Լեւոն Նառլեան եւ զաւա -

կը՝ Արշաւիր Տէր եւ Տիկին Հրանդ Պօղոսեան Monnahmli Այրի Տիկին Տիգրանուհի Պօղոսեան _ Մորհան (Գրիւսկլ) Տեր եւ Տիկին Օթօն Հեքիմեան եւ գա-

ւակները Այեք Հէքիմեան (*Լոնտոն*) On . 2 thubus (I abunt) Մանուկ խանպէկծան եւ ընտանիքո Տէր և Տիկին Եղիկեան Այրի Տիկին Ա. Պալըքնեան ձինկեօգեան ընտանիք (ԹեՀրան) հիւրհղհան ընտանիք (Գահիրէ) Կիւրհղհան ընտանիք (Ազօլօ) կիւրհղհան ընտանիլ (եպցի) և բոլոր պարագաները, շնորհակալու – թիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց որոնք ան-ձամբ, գրաւոր, հեռագրով եւ ծաղկիաը – Հասանուտիւն յայտնեցին իրենց րիին ու ազգականին՝ որ, մեծ մօր, քրոջ, հարսին, զ

UUPPPES MOZNUEUZE

(Ծնհալ Կիւրհղհան) գառնաղէտ մահուան առթիւ, որ ունեցաւ Միլանօ, յետ երկարատեւ

EPSUPPART THESHER

Նախաձեռնութեամբ Տարօն Տուրուրե -անի Հայր․ Միութեա՝ Տէսինի մասնա -

ճիոլի ։ Այս կիրակի ամրողք օրը, Քաֆէ Լա – ժարկի մոտ զովասուն - ծառաստաններու

of Sudiandfold and afrong of *นเคนเ*ละร่ รษยบายยนเ

«ԱՐԱԿԱԾ ՏԵՐՄ ШԾԱՆ : Երդ ու ար -Քեղարու հատական թաժ ին : Երդ ու ար -աստանունին և Ձօշրապ Մուրատեսն , Ստեփան, Չօլոսեան (Փարիղչն) : Տարօիի աւտնորական , պեղջկական պարձը ։ Չիուի պարհե Մուլի Շոլոր , Եարիուլուս , Թո-ծօրի և չատ մը անակեկալներ : Առատ կերուխում .

Կը հրաշիրևնը Տեսինի և. շրջակայջի այրենակիցներն և հայութերնը ։

Երթեւնկը ապանովուած է Անձրեւի պարադային տեղի կ'ունենայ 2 . 8 . 7 . Whendpla 159 :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ԱլիԳ Տեկիի Գուհարիի Յովհաններնանի եւ իր դաւակներուն փափացին համաձայն, այս կերակի, Լիոնի Ս. Աստուամանին հա-փեղեցող մեջ, որև լուի գրան, հանարա նալ Վարդան Յովհաններնանի դահուսան ծալ Վարդաս Յող-ասանան և հատ Էրդ տարևիկցին առաքին : Տիկին Գոհարիկ Bովհաննկսհան ևւ

ւակները Լիոնի ևկնդեցող չինութեևոն սկսուելուծ առքիւ ոչիար մր ժատա կընեն, որուծ օրհնութիւնը պիտի կա -տարուի նոյն օրը յաւարա պատարարի ։

8. ՏՈՒՐՈՒԲԵՐԱՆԻ ՔԱՌԱՄՆԱՄԵԱԿԸ

Նախաձևանութեամբ Տարօն Տուրուրն -անի ՍԼՆ Շամոնի եւ Սէն Էթիէնի Հայր Միութեանց , կը տոնուի Տարոնի Նահա -տակման ըառասնամեակը։

Այս չարան ժամը 20.30% ՍԷՆ Շամ ծև Հայ կանոլիկներու վարդապետ Մեսրոպ Ետիդարտաչեանի սրահին մէն ։

Կը հախաղահէ Գ. ԳՐ. ՏԷՐ ՍԻՄՈՆԵԱՆ

JUSISUAPASIP JUSJ . P good up

Պիտի արտասանեն ու երդեն Տեր Տիկին Ձօշրապ Մուրատետն (Փարխ եւ Ստեփան Պօղոսեան։ $(\phi_{mp} | q \xi_b)$

Գեղարունստակած ճոխ րաժին, աւուր տատրանի ։ Մուտքը ազատ է

7-U.&SU.ZU.ZV.ZP.ŁU

Նախաձեռնութեամբ Փոն տը Շերիւի , Սթ. Հ. Միութեան։ Այս կիրակի առաւօor . Հ. ս բութատո ։ Այս գիրակի տոտւօ-տէն մինչնւ իրիկուն , Կուհայի ՏրիփիԼի ծառախիտ ամտառին մէք ։

4 E Sumpunguist be 40 poor 9 . B . U.ZU. enribur.

«Ուսասան»

Գերարումոտական բաժ ինը բարգերակա ուժ է քրը , աբասատնումին» , հայկական
եւ ֆրանսական պարեր ու անակնկայներ ։

Փափաջորները կրնան իրննց հրգապիան
հնրա միասին որևոյի ։ Առատ կերունում ,
մատւլեր գեներով ։ Ար Հրաւիրնեց ըրկանի
բոլոր հայկննակներն անհարի ։

Մուսու տատ
Մուսասան
Մ Harmpp mymm &

2U27-6U . W221184

Կազմակերպուած Համախարբերդցիա -կած Միութեան, Վալանսի մեասնանիշդի կողմէ, այս չաբաթ ժամը 21ին, Գ. Գ. Սիմոնհանի սրճարանին մէջ, 25 ռիւ ՊԼ

Ինարաստ Խաբրերգցի կարօտետներու այս տութիւ սիրով կր հրաւիրենը Վալան-սի հայ հասարակութիւնը ։

ՍԵՐԱՍՏԻՈ6 Մուրատ Ուսումնասիրա ցիՄարսեյլի մասնանիւզի դաչատեսնղերը գոստոս 14-ին ամբողջ օրը ։ Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

ԽՄԲԱԿԱՆ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԽՄԲ — Արդէն հաղորդած էինք որ այս ամառ Ֆրանսայէն որոշ թիւով Հայհր պիտի կարհնան այցելել Հայաս – տան։ Այս առթիւ ստացանք հետեւհալ

տեղեկութիւնները ։ Օղոստոսին , Սեպտեմրերին եւ տեմրերին ՖՐԱՆՍԱՀՊԱՏԱԿ տոս բորըս ՖՐԱԵՍԱ-ՎԱՅԱԿ Հայրս արցագրերը եւ չորս հկարենի պատրաս -տելով կրհան դիքել Պ. ՆՈՒՊԱՐ ԵԱ -1000 4 10

168, Rue du Temple Métro Temple ou République Tél. TUR, 64-96

Երհգչարթի, Հինդչարթի հ. Շալ օրհրը ժամը 13էն 15, Ձորհգչարթի Ուրրաթ ժամը 18էն 20 Empin P 3. 4U9ABS WURL 4UBUL

Ֆ. 148/168 MILP «ԱՅԱԱ Լայա —
ԵՐ Ի խումքը կլակի օդափոխութնեան կայա —
ԵՐ Ի. խումքը կլ մենքի Օգոստոս 33ին։ Արժանագրութներները լրացած են «
Առաքին խումքնե կրայան ծնադորներու
հետոներնե կլ խնդրուի շուտով գինել
Տիկին Թումքուհանաի և հետորանա, «Երասասի
հարհերնե կլ խնդրուի շուտով գինել
Տիկին Թումքուհանաի և հեր Մեյրան, «Եռախոս ԹՌԵՒ 27-35:

ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ ԿԱՅԱՆ Հայ Կարմիր Խաչի օդափոխութնեան կա-յանի Ա. խումիր ժանումիները , յունկաո-չով Փարիզ Մոնփարնասի կայարանը պիոր վերադառնան , այս կիրակի , ժամ 18․14ին Հետևշաբար կը խորրուի ծը – հողջներէն նոյն ժամուն գանուիլ Մոն –

հաղջինդեն հայծ ժամուհ դածուհը Մոհ – փարհասի կայորահը ։ R. խուժքը պիտի մեկնի երկուչարիի ա_ ռուստ, 8 Օդոստ -, Փարիդ, Մոսիարիա – սի կայարահին : մաժադրավայր ժամը 8-ին , Կրանո Լիների կիչէնհրուն առջև ։ Հ. Կար. հաչի կհդր. Վարչութիւն

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարևչըկանին համար արձաապրութիւնակը փակուած են աչակերա-

երու Թիւը լբիւ ըլլալով։ ԱրձանադրուԹիւնները կ՚ը 1956 - 57 տարեչըջանին հաժար

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28.

BUBSULFILFARDARIA

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒՐԻՐԵՆ Լիոնի Ազգ . Միուքինչնը ուրախու – Թեամբ արժանագրած է Տիկին Գոհարիկ Յովհաննչսհանի փափայը Լիոնի հկև – դհցւոյ լինութհան սկսուհլուն առթիւ ոչ-

դիցեու լինուբեսան սկսուհղուն առբերւ ոչ-խար մեց նատադ ընհը ։

Այս դեղցերկ օրիծակին Արգ. Միունիենը կը Թելաբրե որ բոլոր Լիոնի եւ Շրջ.
բարհակաչա հայ Ժողովուրդը հետեւի,
փոխահ մատայի չինունիան ֆծմային բեբելով իրենց նուկրները։ Ամեկ օր կես օրէ
հետ և ... և հետ հանաստան վերջ կարելի է իրենց փափաջած դումարը յանձնել եկեղեցւոյ խորհրդարանը փոխան

46, Rue Richer, Paris (9) C. C. P. Paris 3630-66

Tél.: PROvence 64-90

Հայաստանետն երաժշտական *հեր*, երգերու եւ դաշնակի համար

հեր, հրգերու եւ դաչնակի համար։

Ստացած հեր բիք բահակունքնամբ։

Կենաց հրգ, Ա. Անգեհան եւ է, հա դադործնան 60: Մանկական բուս հրգ հրկայն իսքի համար.

հրկայն իսքի համար. Արատ Մահուեհան, 150: Երթի քայլերգ, Ա. Արայեան
150: Երթի քայլերգ, Ա. Արայեան
150: Եռոնցիստային Ռոնդու գաչնակի եւ

«Աֆահիկի հաշապահումքի համար, Ա. Բարագահետն 100: Մեքենավարի հրդու Վ.

Տեպոահետն 100: Բայլագ, Ասագացի ԴաՏեպոահետն 100: Բայլագ, Ասագացի Դաջանհան 100: Մեքենավարի հրգը՝ Վ. Տիդրանհան 100: Ռալլադ, Սասաւհցի Դաբե եթե հարսեր, Մ. Միրսահան 130: Պարե հա Սկերտո, Թաւջութակի եւ գաչնակի համար ։ Ա. Խոնդոյհան 150: Պրելիւա դաչանի համար և Ռապրասարհան 50: Մանկական երգեր , երգի եւ դաչնակի համար 125: Երգեր Մանուկներու հա -ար 125: Երգեր Մանուկներու հա -Սուսաննա Գալիկեան (16 հրզեր) մար,

ትՆՁՊԷՄ ՏԻԿԻՆՆԵՐ ՇՊԱՐՆԵՐՈՒ ԸՆ ՏԻՐԸ ՔԸ ՓՆՏՌԵՆ ԱՒԵԼԻ ՓԱՅԼ **ՑԱԼՈՒ ՀԱՄԱ**Ր <u>ኮቦ</u>ቴኒያ ትርኒ የዩላበኮው የሆን

ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՆ ԱԼ ԾԱՎՈՍԱՄԵ ԵՐԵՐՈՒԱԾ 91100-110119-81

ԹԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՆՈՆՑ ԳՈՅՆԵՐՆ ՈՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ 7.hU 6864

H O M L A

16bis, Bd. Sébastopol, Paris (4) Angle Rue de la Reynie

52, Rue de Chalon, Paris (12) אויים אר שונים אריים אר 4bis, Rue Vaillant Couturier, Argenteuil de Chalon, Paris (12)
4bis, Rue Vaillant
166, Av. Aristide Briand PAVILLON -SOUS-BOIS ALP TOSP 4564

Մասնաւորաբար ձեր ճաշակին համար պատրաստուած ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹ Ի.Ն ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿՆԵՐ Մասնաւորարար ձեր ազչավոր տասար պատիշարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահպանեն ընութեան ապատնալիքներուն դէմ Նևնի ՆոՐԱՅԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵԻ ԵՒ LINOLEUM ԱՅՍ ԱՄԵՆԸ ՇԱՏ ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ ՀՀ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՑՐԵԵՐՈՒ ՍԻՐԱԼԻՐ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՄԲ

UBU UUFLE TUS UUSQULP PFLEFAL

Imp. Arazes - 48, Rue Richer, Paris (9*)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Tél. : PRO. 86 - 60

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9

C.C.P. Paris 1678-63

R.C.Seine 376.286

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման տարեկ․ 3500 ֆր․ կամ \$ 10 հատը 12 ֆր

1955 ንበቦ <u>ፕሮ</u>ՋԱՆ, 11ቦች 8Աቦት, ԹԻՒ 3150

ԿԻՐԱԿԻ อจกบิรกบ

DIMANCHE

7 AOUT

3174 SUPh - Phh 7744 31 ANNEE

Խմրագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

THE POUPE

USA, PAPAS UC

Անոնց որ կը կարծէին ԹԷ Մարսելլի դաղութիլ ծերացած կամ ջարացած է՞, ած-բույտ խորապես հրճուհցան, տահեկով Համադարայինը ընկերութենան ես մեմադանի համադանակութենան, փայլուն յաջնողու

երերն է Որգույթ, գանսվուհեն հոնսև խորդն հարուն և հայաստության հայաստության հայաստության և ւտքը պատ օ,դ տրվուր գրատ է, ուսած՝ ժողովուրդի բոլոր խասևոչն ։ - «Եթէ հրկու ամիս առաջ հազար հո-կար Համազգայինի եւ իր Ճեմարանի սին տեղեկութիւն ունեցող, այսօր

մասին սեղիկութիւն ունեցող, այսօր հինգ, տասը հագար հոգի կայ։ Եթե երկու ամիս առաչ ժիայն հարի չ հոգի կար հայկական դպրոց մե ունենա – լու մասին մոտեղո, այսօր հինգ - սաս հազար հոգի կայ»։ (Գ. Փօլտահան , հազար հոգի կայ»։ (Կ «Ցտոաք», 3 Օգոստոս)։

«Յառա»», 3 Օգոստոս)։
Ուրին», ոչ վիայի խանդավառութիւն և. դոքսութիւն», այլ և. ձգտում՝ «որիչ Հիմնական պաշտնի մի ըսհացներ».
— « Հայկական դպրոց մի Մարսելլի միջ, նախ փոքր, հետգինակ միծցներ։ համար։ Ադապես սկսան է. Շանի եւ՝ Ն Աղբալեան, քաննեւինգ տարի առաչ , Պեյրութի մեջ»:

Չափականց լաւատեսութի՞ւն ։ Բայց ահա պերձախոս իրողութիւն քր, - ոււելի քան մէի միլի և ֆրանջ , յորհը Lung of watthe :

հանր մր տաքիր, ...
Դետ չենց հայուհը Փ օրիդի բաժ ինը
հայնգան դնաշտահվե
Տարինների է վեր կր յուղուի այս իրն Երրը, ... ժիքնակարը վարժարան - Հ Մարսեյլի մեջ, ինչպես ուհի Փարիսը : Եւ կան հատեսը դապի Թարը մր, ա արիճանարար հեմարանի վերաժուհը

վերածունլու Վերջապես «դպրոց մր, հախ

Վերքապես գոյորոց մել, հայա փոքր և հետրչեում հետրակու համագոր», ինչպես քրավ ձեր աշխատասերիչը ։ Գաղունին ուժերեն վեր չէ այս ձեռ -ծարիր, որ աժեր րահե առաք կր պահանչ հատար եւ աշխատանը ։ Երր ափ մի վարզապետներ նեժարան կր պահեն, առկայավ աժեր դժուարունինած ,

պատես, ասկայաց ավեր գծուպարութան». պատանուս դիպոց ավրապահականները ան-երկին։ Մանաստանց որ, իրենց կոնակու ունին գորգին ծաղաւ ժողովուրգը »: Կր կարծենք ի՞ք Համապարելին Միներա-Բեսն Կերբ, ժաղուդ Ռիմբ, կրնայ կաժ-ժ արաժադրել Հանգանակուսան գուժա -

որ արտասայիոլ Հանդանակում գումա բես, իրբեւ սկզբնական դրաժաղլուն ա յգ ծաղանձևան ձեմհարահին հիմեն ալ այգ պէս դրունցաւ, Գ. Ծաչի արամաղրա վարկով եւ պատահական նուէրներով ։

Կարհերը այն է որ ափ մը բանի ստանձնեն դործին նախաներնութիւնը -Եւ կամ Համադղային ընկերութեան Մար-ույլի մասնաձիւրը ձևոնարկին, գլունձ

Appub me arengud peemb, dambeat պատճառ չկալ։ Թերևւս յապաղումն ալ օղտակար հ

Քնացողները արթնացան եւ փորձառու – Թիւն ստացան ։ Կրնան դործնապէս դատել

ամեն բան ։
Եւ լետոլ, ամեքներ անտաբրերն ալ ըմ-թունեց Թէ կը դանուին ստիպողական պա-հանին մր առքեւ ։

անորիրը կապ անդի Հարիւրաւոր հրիտա-սարդներու փրկու Թհան Հետ ։ Ինչ որ կարհլի է Փարիդի Համար, ա

սրուիլ Մաթսեյլի sty, our amount of welf

մինակ մր վը ներկայացն է

Երբ հինդ - տասը հազար հոգի դպրոց

«Իր բոնայու մասին կը մտածեն, կր նչա
նակէ Թէ նամրան կէս առ կէս հարթուսծ

Եւ երբ երիտասարդներ են որ ձայն կու տան, յառաջ նետուելով քլապինը, լոյսը Զուտ կը ծայի ։ Արագետնալ երիտասար դութնեսն կրակին ։ Եւ

ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ՖրևՆՍԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ **41468 FO LUSUCOSULE**

ՄԵԾԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՄԱՁԱՑՆ Է LUPQUAPSEL BUTURUAUTULBERGE

Ֆրասջեւ Թումուդիաս համամայնու — Թևանց վասերացում էն հազ Փրանսական Ծերավորաց դումարնց վերջին հիտո մեջ, Ուրրայն դիչեր, չարգ մբ ընկացին հաղ - ցերու գծնութենան եւ այս չջիանի փակման արարողուց ենհանց սահայացում , որնէ հայ ծավատրած Մուելովիր ողջերքի ժաղ - Քանջեներ ընելով սայանեց յամբող չբիս - հի բացման Թուականը՝ և Հոկա . Ազդ Ժողովը իր կարդնի , հոյն դիչեր դեպեց հասագրանը ենքը ամիս աշխա-ատնչ, 140 հիստ 120 ծոր օրկերներ , եր-կու ամիս արժակուրը — ենէ մինչ այդ բացառին հիսան չշխաւհրուն — եւ ժա Bpiil ghe Principle

կու ամիս արձակուրդ — 198 մինչ արդ բացառին հիսան չշրաւքրուն — 8. ժա — ժաղջութնեւ ՝ Տոկա Վիծ, ականյու հա -մաթ բարց մր կարնուր խմոլիրեկրու ջրե-մար բարց մր կարնուր խմոլիրեկրու ջրե-հուննած, ինչպես աաժահաղարհայա օ բերջինյու բարևվունումը, Հիւս Աիրը -Վի խմոլիրեից և միքապային կարը -Արենը ար անկասկած ծարութիւններ առ -ձահարրած պետի ըլլույ երկու ամիահերու և բենացած և 5. դեռ և արդ-բղաբանական պատուքրակութնեած այցելութնեւնը՝ իչ ։ Արաքինում և Արա հանարանին և Արա հանարանական արձանան այցելութնեւնը՝ իչ ։ Արաքինում և Արա հանարանութնեւն և Արա հանարանում և Արա հա

then of buffit behand to anhulu Այս վերջին հիսանի՝, առկայի միացա շարդ ար ինսերերիոր առաքիւ վիճարան»։ հիւնվ եւ ցուկարկութենվ հար — երև մուտի, Հողագործ միտանիգծները։ Հայաս գրե են՝ Հարցերում վերաբերնա—վար չապետ Ֆոո պեկուգանեց կառավարու հիան 164 որերու դործուհիունեամ մա սին, չեջակլով Հետևւհալ կկտերը։

Ֆրանսան անտեսական գետքի վրայ

— Հիւտիս Ակրթիկէի հմայիրներում լու-ծումը կառավարութեան հիմնական աչ – հատանչըներէն մին է։ Թունուդի մերջին հատասեցներնչ մին է։ Թունուդի ներջին ինչնավարունիւնը կոր դունուդի ներջին ինչնավարունիւնը կոր դունուդի մերջին ինչնավարում ։ Այժերկող ժամին, «ֆրանստելայի ու այսպանանութեան» և սկրունչը միայն ի որոշ է։ Մարոչի մէջ պետչ է օր աբաց ստեղծել նաժամանութեան և հատարենան ձերարաներ հարարական արբանան ակարութերն չույց պիտի չատ այսպան կրանակի վրա է, ինչպես կառավարութերն արևին ունենալ մարդպան կրանակի վրա է, ինչպես կառավարութերն արևին արևինակի վրա է, ինչպես կառավարութերն արարարանան արևին արևինակի վերա է, ինչպես կառավարութերն արարարան հերարդել և արատեր է, անիերադան կերորդել և արատեր է, անիերադան կերորդել և արատեր է, անիերադան կերորդել արատեր և հարարան արարահատ արարահատարան արարահատարան արարակա արարահատարան արարակա արարահատարան արարակա արարակա արարահատարան արարական հարարակա արարահատարան առաջատարակա արարահատարան և հարարան հարարակա արարահատարան արարահատարան առաջատարան արարահատարան արարական հարարակա հատարակա արարահատարան արարահատարան հայարակա հարարական հարարան հարարական հարարական հարարական հարարան հարարան հարարան հարարան հարարարան հարարան հարարան հարարան հարարանական հարարան հարա ապատությունը օրեր արար ապատությունը արագրայիս -ծույննան մը արոյման համար։ Այե պատ ըսպայի մեջ ոչ վաստվարունիոնը, ոչ այ ուրեմն հարձրարանը, Մարոջի մեջնա-ապրուած իրողումինան մրծ աղծեւ պիան ապրուն են արոյան հայարան արար յացույիչներու հասանութին, անչև կարևոր որոշում պէտք է ստանայ արդ և ներկա – պարույիչներու հասանութիւնը ։

լացությունը ու ուսածութիլոնը :

— Արտարի և քաղաքականութիան ատ βիս՝ «Ժիմեւի ոգի» - ձետգետվ կը ծա սալի: Հիւլեսիան ուժի խաղաղ գործ ածութիան «Համաբ Ֆրահան , իւրպես
նախապես, ամեն միջոց ի գործ պիտի դեն ւն մարդկութեան թարօրութեան ։ Վերամուտին խորհրդարանի առ

ջին նպատակակկաը պկար է ըլլայ սահ մանադրու Թեան բարեփոխումը, որպեսզի կառավարու Թիւնները՝ նարաւորու Թիւնն

ուսենամբ ուսելի Հաստատում դառմալու Երեսփոխամական ժողովի կառովարա կան մեճամասնունեաչ ջերմ ծափերը վարչապետին ճառէն ետը, կ՝ապացուցա նեն որ իտ. Ֆոռի լրագարականութիւ՛սը հաշանութիւնն ունի Ազդ. Ժողովին

ՍԷՆ - ՆԱԶԷՔԻ ՓԷնՀոէթ գործարան ներու աշխատաւորու Թեան եւ տեսչու -Թեան ժիջեւ յարաբերու Թիւնները կրկին # 000 00hb ### ; *

ዓብቤክና ክክ ዓልበክጽ

Համով _ հոտով պատմութիւն մը՝ Լոմառնի *Թայմդ*էն։

ատուելի Ճ. Բեզընդ, վերատեսուչ Գեմարինի Ս. Ցովհաննու Քոլենին, հե . տեսեալ յայտարարութիւնն րրաւ Օքս – ֆորտի մէջ, եկեղեցական ժողովի մը

առթըւ.
— «Դժոնայի աշանդական պատկերները արդի մարդուն կերեշան հիչանդ ուղեղ – հերու արդիւնց, իսկ Դրախտի պատմու -Թիւններէչ մահացու ձանձրոյն մը՝ կը

Աւելի ընդլայնելով իր միտքը, անգ

Անդր թաղարայալու թը արտեր, ասգ — իրացի պատուհին կր ջարունակի: — «Վագ է բոլորովին ժչկղի դծել այս ժիրտադարնան պատկերացումը։ Արդ է «Բակ ժիրացը իրականումիիև արորվեւկու յուրեանական, կեածրի դերագոյն յուրեն «Հես և «Հես և «Հես և Արտու յունանհական կեսմեր գերազգա բոլոր գոր կեսուորանե մեր կործը «Արտը բոլո տեր կը խորբին Դժոքսըի քունոչ ծավահա փան ըմբածումեն եւ չատ ընկերը կը հրա-պուրունի Դրախար իմիումեն ե՞ր որ ոչ մեկ ցանվալի բան կը պարզես է արդի

մեր ցասկալը թաշուր հետարուն է » ։
Հասկցա՞ք թէ շրանը ինչումն է » ։
Ուրեմն պատույին կ՛ուզէ արդիական պատկիրացում Դժոխքի եւ Դրախտի ։
Եթէ Հայ մըն այ ներկայ ըլրար ագդ հկհղեցական ժողովին եւ անգլերեն գիտ ցողջազատ ծաղագիս ու ասգրորդը գրու նաբ, ի՞նչ վառ զոյնհրով պիտի նհրկա – թոցնէր արդիական Գժոխք մր, «շքհղ հւ

Հարիւրուդը հրախաներ սնտուկներու մեջ գամուած եւ ջուրը նետուած . Մեւ Ծովու ափերուն վրայ : Կամ թունաւոր ...

ուած՝ հիւանդանոցներու մեց

Հազարաւոր կինհր, մանուկներ եւ պա-ռաւներ խոշտանգուած, լլկուած եւ հրդ-կիզուած՝ մարագներու գորքերու է է կիզուած՝ մարագներու, գոմերու, եկե ղեցիներու կամ իրենց տուներուն մեջ ։

դեցիանդու կամ իրանց առաջրուս ուջ , Ուրիչ հազարաւորներ գետը նետուած կամ անդունդն ի վար գլորուած ։ Անհամար հրիստաարդներ իրարու կապուած հրկ - երկու , չորս – չորս, եւ բարդումիշուր ապաննուած կացինով , դուշոյնով եւ տուրով ։ Բերերով ։ քարհրով կամ հրացանի կոթերով ։ Ամբողջ գիւղեր եւ քաղաքներ խարոյկի վերածուած՝ թնդանօթի կրակին տակ ։

Եթէ այսքանը պատմած ատեն յանկարծ որ այսքաշի պատսած աստո նուաղէր, կրնար թելադրել որ եւ հնչուն շարժանկարի վերածեն կարդան Ճէլմո Պրայսի գիրքը եւ ուրիշ անհամար վկա -յութիւններ։

Արդարեւ, ի՞նչ կ'արժէ Դժոխքը այս իրականութեան դիմաց , իր Երեւակայական սատանաներով , կարմիր

օրուալայական սատասանորդ , կարմեր բոցերով եւ երկժանիներով ։ Ինչ կը վերաբերի Դրախսին արդիաց -ման, դարձեալ կրնաց դիմել օսմանեան պատմութեան․ իրրեւ անսպառ աղրիւր ։ Մնաց որ Արհւելքը ու Արհուքուտքը մրդ-ցումի հլած են արդէն, «մահացու ձանձ-բոյթ»ը տեւական հրանութհան մր վերա-

ծելու համար ։ Պատուելին եթէ ի վիճակի չէ Մօտասոր Արեւելք հանդիպելու եւ հուրի _ փերինե-րու յիշատակարանը պրպտելու, կրնայ դրօսական պտոյա մր կատարել դեպի Հո.

by Jumuh by on mis make humorand պիտի փնտոէ ալանդական Ղոպիտը, իր այնքան մրամիա հրեւակայութեամը ։

PARLYULD UPPUAPES ԵՐ ՆԱԽՈՐԴ ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

TEPUSHBE WATTAFFFE PUEULEFF Իւջովես կը սպասուեր, Խ Միուփեստ Գերադոյն Խորժուրգը, բացառիկ հիստին փակում էն առաջ, միաձայնութեամբ գր – quafinist's money, if mading the Bundy age, charging punhadis day, no fig. "summand, humadiman the in- quay mapa huma the history history and the summand punpathan the history analys. Whiteholma day it, has magained for the dade punt of the halo human the history, the to dade punt of the halo human the history. As to the puntable many the day than a end, after an human the day than a day and the summand human the history and the history colourly any analy human pullation. քինան » ձամերուն վրայ, դոնի խորմւրդա —

և ժողովուրդներու աւջջին » Արդարեւ
դիկոյցը ար հրատարակունցաւ բաղվանին
հատերի հար — դրենի բոլորն այ միհարային » մասապահայունաս հինա «հիահեշտունինա» մասին — կիան ի մեջ այաց «Երևունի ժողովը պետք և նկատեր
մարդկունիան մասնար հոր պարայրանի
մարդկութնան համար հոր դարայրանի
մա սկիրըը, ձեռը դիրուսած են դրական
արդեւմբներ, եւ կը յուսանը որ արտարար
հրեր և կիունիանը պետք է արտակ
իր խաղաղութնան և միարդային կա
ցուքեան բառագոր և հիարդային կա
ցուքեան բառագոր հետև ի հատաա բաղարա
կանութները և արտուց և արտարար

կանութները և արտուց և արտակ
իր խաղաղութնան և հիարդային կա
ցուքեան բարուցան և հատաա բաղարա
կանութները և

անուվիւնը Ինչպէս ըսիսը անակնկալ մր չէ ջուէ արկուած բանաձևւր, սակայն - իսկակա անակնկալ մր կր նկատուի մառևչալ Բուլ կանինի հոր հարը, Հարրդած է ինչ հովինն արութարումենանց արջ մի ինչ հովինն արութարումենանց արջ մի ինչ ու
հոլ Արևանանան չրջանակներու վրայ ,

կարծ է ինչ թինչ արթա դիկու ժատանույւհաժու Արևանանան չրջանակներու վրայ ,

կարծ է ինչ թինչ արթա դիկու ժատանույւհաժու չի վարչական Բուլիանին եա
դարժ մի կ՝ ինչ ենչում մի կատարերուպա
արուակով : Ձրոր ին է իր մերժ ենչ ուշի

ույով չինել հարտարան Արդրենաուրթի օ
դային հակակչերի եւ դիկուդրական

արութենինան տերանամաներ։ Հասին որած կանինի նոր ձառը Zunnnama & file amp ար ըն անրաշանար ար ընկանում անություն ար ընկանությունն (Ըտև-և ¦ասսան թ․ է») աստղահվն։ _Եժ<u>Ե</u>տրինրբեն ժգևախոտ ժամարի^նրբեն փոխարարիքեւ գտեր նետց ժամար հանաներ

4 /1 9

Նախորդ աժոռան 14 րա թույ դամուն եան տակ դումարուած եպիսկս -պոսական ժողովը, յետ երկար խորմը -հոստելով որ Հողեկոյս դակցու թեուն, սկատելով որ Հորելոյա Գարեգին կախողիկոսի մահեն ասդին ան ցած երևը տարիներու ընթացրին կարելի չէր հղած կախողիկոսական ընարութիւն կատարել՝ կողմերու ձէջ տիրով ուսրա կարծութեանց եւ անհաչտ ողիի պատհա funda aftanda ha mbanya nafih quanda and ha ha ana and ha mbanya na angunah mahan da funga fulnah ha funga ha ha funda h հանրապես կատարուած եծ համաձայնա-րար եւ դրենք միամայնունքետվը է եւ նր-կատելով որ , իսագունքետան - աորիներու հետաձրվան պատճառը եղած է կողմերու հեր անրող անհուժերայիս եւ անդիքող ու-դին, ցահայի այս կացունքետն - առին, խորհի պարաջ եւ պարտաւորուքին կո գործը անդամայն որ եւս կոչ մեկ բալորին , որ առաջնորդուած իմաստունքետն որին և եւ ապարտեծ հայտարար ու խաղարա ուր դարար ուվ է կարեր իսորա միջացես բու դիմեն, ստեղծերու համար բաղմաց -ուած համերայիունեան դետինը, անդին բաղունակար և հանարինանը և անար ուսա «ասարագրութիւան դետքեր, հունը բաղու «անակա ծոր բարդութիւններու , նոր երկպատակութենանց եւ ուժերը քլա - տող բաժանումներուն , ծահան նակուրգ բնադութելեներուն , եւ փոխազարժ հա - ժամայնութենամր եւ Համերաչիութենամր պատութեկաց Հոկտեմրերի 14ին կատարնե հանայնութեամ չոկտեմրերի 14ին կատարնե հանայնութեամ » և «աներաչիու և և ան , արողիկասական ընտրութիւնը, ի չան Աթոռին եւ ի պատիւ մեր ազգին ։ Հայրական

Հայրական օրհնութեամբ՝ կաթողիկոսական Տեղապահ ըՆԹԵՐՑՈՂԻՆ ՅՈՒՇԱՏԵՏՐԸ

« ԳԱԶԱՆԸ ռոջնիԱԾ ՄԸ Կ'ՈՒԶԷ»

Երկար մաածևցի այս գրջին մասին, ապատրունիւն մր արձահագրելու Հա -մար, Շփոխունիան մասնաշեցայ, Հեղի -նակը Արեղ Տիրագան, Պոլսահայ գրող տաղը Արեղ Տիրադան, Պոլսանայ գրող մրն է, Իր ստորագրութեան չատ անպամ հանդեպած էի պոլսանայ դրական հուսա-բաժոներուն եւ տարհղգերուն մէջ հուսա-որ կարդացած էի իրմէ յատկանյական տպաւորութիւն մր ձգած չէր ժուսա Հատորը սակայն մեծ ուլադրութեամբ գատորը սակայն մեծ - ուլադր կարդացի։ Երկրորդ ու հրրորդ կրկին ԹերԹատեցի։ Ու չկրցի ս ւաց է Ժաժողը Որոսուոց դն դերերարն ան ժերք վբա ակամասն և ման ջրներարն ան րադրով այս դրջին։ «Վերջին մարդու թաղրով այս գրջին։ «Վերջին ժարդու յայահատեսական այս առասարկը» թատեւ-թավ իղ վերացել հեղինակը իր ժենը , որը ապնուարար կ խեք ինքի կերին ու կր-կնի կը բերքնատեմ եւ կը վորմեմ բացա-արութեւն մը տալ : Ինչ մեղջա պահեմ, տուսին անդամե է, որ իննի կը արուե կարդայի մանա դերջ մբ, որ «Լես» բլևայէ առելի «առասարել» ըլլայե առելի Ֆերայիարին մը մա ձեպորիարութերեն է քայց ո՛լ մանա ամե ներապետասերատեւ է։ Բայց ո'չ նման այն ներաշխարհին, որ ողանդաւոր ինաթայինն էր ։

Տարինիկ առաջ նրկա 8 ձերիգիպայիա Ֆրի հրականութիւնը խորմրդառոր հկա -ատծ էինչ։ Առևի վերկերը նգիային ա-պակարանորներն, Եղ. Գոլաննան եւ Լ. Է. ատճանիան, էջեր՝ ժամասանգ գերքը ատանասիանը, երկր՝ ժամաստանը փորքը -ատեսի կարդացած երնը, հետարան չող -ըսրը դեժվի եր այդ խումրին ժել: Ա-ժերեր վերքը ցանկը կը փակեր 8 Օչա -կան, Աիրսած այս անուները խորհը -դապաշտ դրականունիան ծարկայացու -

ւ դժժվայ մ

անադահայտորադ մատվ Դիմուաց չ. հանդե աները» Հողա անանմ Հողա հասոքն . Դեր կանստոն դն [լաւմէ» Հասանն . դեր կանստոն Զերասանայի «_{բա} – հնոսն . Հեղինակները :

Ժամանակին ինտրա բնպարձակ փանանակին Ինտրա ընդարժամ քով -ռանաչարգով որ «Բիերականդիոն»ի մէջ՝ , մանրամասն մեկնայանունին ու եր կու տար իր «Ներալիայի»ին, ինչ ինչ հատ-ուածները լուաարանելու համար ։ Պիտի խնոլրելներ Արևդ Տիրազանեն, որ նույն

որձը ընկր իր «վկպ»ին համար ։ Վկպը դրական սեռ մբն է, որուն Վերդ դրուկան անա այրն է, որուն մեկ մարդվային նվարադիրներ վր յաստնուկն եւ տիրային դրուապներ վր պատմուկն : Սահրու բախումենի սահղի կումնհան եւև եւային - Որուր վմատեցի այն մող գեր պրին մեկ հման երեւույիննը : «Ներաչ – խարհ» ի բովանդավունեան հետ բաղդա-

ոունիւն մը փորձեցի, դարձևալ ի զուր։ տուքիին մը փորձոցի դարձնալ ը գուլ։
Կտայ սակայի չահի մը պարսիունին»,
որոնց յստակ դադակայ մը կուտան Հեգինակին մաածումին, իորոչ դածունինի
հերուն, իրայինրուն, ցնորջնիրուն
տանիլիծրուն։ «Մարդը շրալագործ կաբողունիիւններու բարզոյն մին է, պետջ է պարզել անոր բոլոր ծալջերը նչմար ութեան լոյսին

«Արարչադործել ջառոր որ ձեր բեղերգին մէք կը առւայան։ Դէմ է տալ անոր , մարմին հաղցնել եւ նիւթնական գոյու -թեան իրաշունը Հաստատել ընթացող ժաdurumph stur :

« Bu manipuum be liphine «Մս պատրաստ եմ կրելու վենադող) այս խորհուրդը։ Կուզին գլրող դեռ արգ դէն կչույքի առանցքը, վերասյաց մտա-ծումը, կատարը ածհունին մէն մերը -մուսն - ւ եւ աւտ կատարը, տեսիչքի ... ապը ... կրկներևույքը հողիիս»։ (ԷԸ 55-53)

Փոխանակ գվեպ» արազոսը տարու, կարելի էր ըսել բնադանցական խորմրդա-ծութիեւննը, ներայնարմի մը պատկերա-ցունը։ Բայց ամեն առնեւ այապես համե մատարաբ յասակ չէ հեղինակը ընթերցո-ոնն չաժա դին համար ։

Sty de 12 10 West - chupata ha haչումս բլլար չրացատրուած՝ հրեւոյԹներ որոնել»։ Գրջին Տակա'տը կրնար դրոչմել այս նախաղասութիւնը, ջանի որ ծայրէ ծայր չրացատրուած, անոր ծայրծ ծայր քրացատրուած, ահորոշ ահանասինակի հրեուցիներու որժուռում է, ուրիչ, ահայ մր կր որը գրե — «Կարուեր եի կհանգու, դիշողուինամը, որերածումին — որով ին շրջահիս մարդերչի ։ Թագիր էի աշխարհը դիմացի ափունգին վրայ։ Ին զաած Տմարտունինունիրը անկել եր բաժշինիր որոշ (էի 65)։

կ, անգ է, ձետմին այս համասարար ընթ ւոյթավ . Անչուչա . Որովհետև գրակա 4.3 նութեան անունով դառանցանքներու ա կանտանս կ'ըլլանը յանախ

Ափոռա լիկորական այն դեղեցկերնեան, որով Արևդ Տիբազան մեր արդի աչիսար -Հարարին տիրացած թյլալու չնորհները կր ժիացնէ։ Սեփական ոն ժըն ալ ունի, ո րրև թշ երամարնարմայ խանջեմացութիւր -հով քաշտան գրմի իդամարար դանմարծ -

ծեր:

Պիայի փափաջելինը որ այգ դործելով
ուրիշ իրգ վր տար մեզի Արևդ Տիրադաս։
Ուրի՛չ վեպ մբ, իակական վեպը, արդի
մարդուն ապակապերը խասացերը դուագաայաստեղծագործութիւն մբ Աեւկի՛ մարդվայ-
ծական, նուսող անժնական եւ աւնկի

ф U. ф II. ъ

Կիները չեմ ատեր, ընդհակառակն ա ղովոերը, սիրած են ժամանակին, բայց hang akage www.hd , white me u lodlu հորհումներէն կը նախանձիմ։ Անդամ մը չատ տարիներ առաջ, երը Թուրջիա էի զայ մը, խոսելով տիրող բաղաջական Թեան վրայ ըսաւ — հրկիրը պատհրազ ժական վիճակի ժէջ է ու ժեր , դինուորնե րևկիրը պատերաղpace energy take handto me he hapt, w-gto me, duclete me, buteto me, matheto

ալ:

Կեն Թարրեժ Թէ չորս կոզժէն կարող
սուր ժրն է հանւ կիներու սուրը, Գիլերն
ալ, կը կարէ անունց սուրը, դերնեն ալ կլ կարէ աշունն ալ ել կորս
ատարեկան նշած ատաննին ալ, առասուն
որս ատրեկան նշած ատաննին ալ, առասուն
ուրս անունեն ալ եւ հետ անունեն ալ և հետ և
հետ անունեն այի հետ հետ հետ հետ ունե

լորս տարեկան հղած տահակը ալ Վայն է հկեր մեր գլխուն, « ուժեզ սև-ուին»՝ որ դերք է դարձան անանց : Տարին տասներկու ամիս կաչիսասինը անոնց Համար, կը արևինջ, վր ջրատինջ, կր ստենջ, կր պայքարինջ, վր ջոտնանջ, իր ստենջ, կր պայքարինջ, վր ջոտնանջ, բիրարա կոկորգ կը Տանկենջ՝ որ անոնց ոտջնրուն կոչակերն, ու կոնակնուն ժուշատկ անցը – րրըն : Աւ քանցրո այս եսքսնն քննայ եա -

հաւասարակչոս**չած**

իս Թահայուլին աստացած եմ վողջրիկ տեսորակ մը եւս, որ Շառքանդրադ պեղեցիկ անունը կը կրէ։ Հերինակի է Օնեիկ Կիւբ-մէդնան։ Տարիներ առամ, հոյի հերիակ կեն Տոլ - տող խորագրով, արժակ դեր վեր ծող - առա բարագրով, արձապ գոր -Թուածենը հարդացած է, բայց կկատեցի որ երկու տատենակ տարիներէ է վեր «Ե -գինակը որև է յառաքղիքութքիւն է ըրած : ժամանակին Օր. Մ. Վրպերհան Արձակ հրգերու փում է մը տուաւ ձեր դրականու-Թեան, արուհստով ու բովանդակու Թեամբ նորութիւն մը , Շատերը հետեւհ

քինամբ ծորուներևմ մը նատևոր հետևև -ցան ածոր, բայց գիլերը յովողեցան -Ենենակայական արձակ երգերու անա -բան վոր է «Շաժանդադրը, սիրող յարրեն վրայ երգուան - Ենե չասև Թե գրգին եր Համակե, կարելի է ըսև Թե գրգին որովահրական քինուր ժառային է Երգին փորբեկ չեղուժներ կ՝ունենայ հեղինակը, անգրադառնալու Հաժար ուրիչ նիւթնկու ինչպես Մ. Մեծարենցին կաժ Կոժիտասին ոգեկոչուժները ներկայացնող երգերը ։ ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

« Գագանը Աստուան մը կուզէ», Արևր Տիրադան, հոքեանպուլ 1955, «Շամբո՛, -դաղ» Օմեիկ Կիլմ(գևան, Իսքեանդուլ 1854.

(*) Այս _{Համահզագ} բառին մեր բառա-րանները կուտան նաև, հետեւհալ նշա – նակութիւնները, *մշուլ, մէդ, մառա –* խուղ, մոայլ, շիւլէ, մասեիկ, տարր , փոլի ։

blens adances dusphone or to mobile, than should be handled and a annu meentr's emperieur or the mobile ; humakhibh khunkir, quidang quidang quink qu

Խելջո Հասնելէն ի վեր , ահա երեսուն տարի է ինչ , կետնչը այսպէս եղած է

արդին։
Յունիսին ալ օր ժը, չղիանժ ի՞նչ Հրա"««« Արա «Հայրերու օր է» յայապաս"««« Արա «Հայրերու օր է» յայապասբան, ««Հիր «Հայրերու օր է» յայապասբան» հայց գուց անսա՝ և էս որ կին՝ մը
բուարի ու օր ժը, հայրերու ծուերուան
բուրւան ժը դրել, հացել «Հայրենիջ»ի լիհանան բան վր գանել «հա, ահա հանգիսուորապես կը խոսաանաժ, փուտեն գորն է
Հաւտաացել չունի կեանը է
հար, «հայուքիւններով, անդերը հոգ բավ, ծանր ալիատանիաժ, ու արավապետ
հոգերով ծանրահանուտն կեանց » վր
հոգերով ծանրահանուտն կեանց » վր
Հի՞ «Հաւտաար, «հեյն գիհային պաղուց մը

ՉԷ՞ջ Հաւատար, եկէջ միասին պտոյտ մ ընենը այդ կետնջին մէք։ Սկսինջ անոն ը տոր արդ դրուացիր մեջ: Սկսինը անումը Հայր ըրյալու մահրատանահահուան առաջին օրէծ, ճիշը այն պահէն, երբ ժաման , իր կուշարեր հրամբացիող փաղևային՝ կողը կը բարել՝ արելու համար որ «Եկ, ցաւհրա հկան, թժիշկը կանչեր:

հկան, բժիչկը կանչէ»:

Փավան, դողանար, վեր կը ցատկէ,
աչջին ժէկը բաց, ժիշար գոց, տարտար
հա առան կը նացնի, կոչնիը՝ սիալ, ամբ
ձահա տարը՝ ձահին՝ այլ Ձեռգիրը կը դոգան, ոիրուը, տեղ փոկան, կովորուին է
բարձրացած: Հետաանային ըործ իչին Թիձերուն դիրուը չի տեսներ, կը վայէ ժա
Հային չով հանարան առանայնի ուրձային անանար
հարուն դիրուը չի տեսներ, կը վայէ ժա
Հային չով հանարարանցնող հասար հա

մային ջով Հանդարահցնող խոսջեր ըսն -բու ու երթա կուռաց, կգ բայնուիս, հորեն կը վաղե դործերին ջով ու ել յավողի տեղեկը ջունեն արինցեն վերջապես -— հետ ասանթենիս օր ունել, իրար մե անցերել, — ե՛րու գիտումենան մարդուն ձայնը դործերին մես կողմեն, — աս ցու է, ծամանակաւտ, վանցել, պաու կեցկը ու բնացեր

վացեր ու բնացեր ։ Թերիքը իկան որ առուտ ցաւ է, պատկե – ցեր ու բնացեր, կ'ըսէ փափան մամային ու կը սրբե անոր բրանան ճակատը ։ Մաման փուլայ ։ — Ուրիլ թժիչկ դահը գիս հիւանդա-նոց դրար, մի ձգնր որ մեսնին, գիս չես տիրեր ...

արրեր ... Առառւն , երբ արեւը ծաղի ու փափո սափրուհլու համար հայելիին առջեւ անչ են մոտ եր անանք իր առաջ! ւի, ջունջին վրայ կը տևսնէ իր առաջին ևրժկած ժաղնրը։ Ձեռջը կ'անցլաէ անոնց վրայէն, իմաստութեամբ դլուխը կը չաբ-ժէ ու ոտջի մատներուն ծայրին կոխելով , րին կեղորաց մահուկի մը պէս իսադաղօ - գուռը զվուշունենաման ին փակայ-ար ու ուսեր սատասիսուս սայրըս վորալով դ

րէն նիրհող իր կնոց ու ինդներեն ըսած. —Խեղջը ջնատ է. ամրողջ ղիչերը չարsuperchymic .p.

մ»։ Տասն օր վերք, անձրեւոտ կամ - ցուրտ դիչեր մը, ցաւր նորէն կուդայ։ Այս ան -

0. 4, 0 6

- Չրարձրացածը որ հղջույր, տասծող ջիսոլ հո մին է, ածկեղծ, աա լեպեկում վրայեն գակելու վասծղը կ՝արժե՞ր, Վրայելա գահումը վասծոյն էր ող գլա միչա շրապուրած էր։ Իսկ ածգիուկ տակ լեպեկում վրայեն գահը կամ ժաղջիուն ուղղակի լիմարութինու էր։ Հետհատրար, որն ան սասնսան շասրբի իր շար ժողջե ասւր անակ վերագառնայինը

— Կուդամ կոր, ըսի , յազքական ռաջի պատկերով, եւ պատրաստուել սկսայ մինչ Ղորդոր, Չիլիկ Նիկոլ եւ Վարդ, տպչա -Հար մեղ կը դիտեին ։

Առանց երկար բարակ ականք կախելու Օտեանին հրատականներուն որոնց աշնլի վերքը սպառնալիջի ձևւ առին, խոշոր կառը մը կրիւյեր պահիր, երկու աուփ կաոց մի կլիևվեր պահիր, հրկու առափ պահածոյ ձուկ, շորս կաոր սերպլա հր եկի, հայ ևւ ջանի մի ֆրանը փրցնելե վերջ ճաժրայ ինկանը, հո իմ կերան պա-յուսակս կոնակիս՝ Աիվա իր անդանին։ Մինչ Օտեանին ձայեր տակաւին կը լառեր։ -- Գրոի գամ, ժորհեւ ապատասիանա -տուս քինչ իմ սորևչէ պատասիանա -տուս քինչ իմ սաանձներ և Այ մարը, ույ գուհարիայի անիւ բա-

Us dupy, us quehybphugh mabbe pur -

րեկամ , ի՞նչո՞ւ այդչան իրար կ'անդ -նիս , հող կ'ընետ ։ Մեր մայրե՞րը Մէ մեր հայրերը համրելով չու ձեռչը - յանձեն ։ Հայրերը հանրելով ջու ձեռջը յահծանում են մեզ չե՛ս դիանը որ մենջ ասկկ անկե հեն հայ չե՛ս դիանը որ մենջ ասկկ անկեր հեն մես չենս դիանը որ մենջ ասկկ անկեր հետ արտում հարանակում ուրանակում հետաարում հայասահի որ ետ չրանց ու արդ լերան որ հերանակում ու արդ լերան որ հերանակում ու այր լերան որ հերանակում ու այր լերան հայաստանի հետանակում հայաստանակում հայաստանակում հետանակում հետանակում հերանակում հետանակում հետանա

արդես ժամ անրիցնատ աներեւին տոսի գալիվ կերը՝ հաղիւ թե Ոսսի հովիար ի-ջարիվ կերը՝ հաղիւ թե Ոսսի հովիար ի-ջեր եւ գետին դիժացի ավոր հասեր էինը ։ Շաբաքիների է վեր տեղացող աներնել անհարձ գարդեցաւ, անդերը հոլիցան, եւ դիշերուան ժութիին ժեջկեն աստղերը Չորս ժամ անրնդհատ անձրեւին կութիշոս մեծ էր, սակայն Ավօն որ ինձ մ է ջանի մը ջայլ հահւէս կը ջալէր , սկը-பாட் மாமாழ்த்பட்

— Աղբար, եկուր տէ գործին մի խառ -

ons annothe: Why wanten de, spages կորհիս թրջեց, լոլիկ դարձուց, եւ հիմ որ դայլերնիս անձրեւին կչույթին վար ժայուցինը՝ օգը բացուցեաւ: Եթե բան մր պիտի ընէր, տռաքուլնե Թող ընէր։ Հիմ տ ինչպէ՞ս ճամրանիս պիտի չարունակենը ։

physic a madjanka mpine importanthus,

— Pris publi & shiping mipor jumportanthus,

— Pris publi & shiping in miportanthus,

bangh ba ishalaghi og and iba mpine hijiba,

— Whinh be ishalaghi og and iba mpine hijiba,

— Whinh be ip important, many mimini bit

US tota family mangrape of dan t, darkamini,

ng madi magik athiba, dhefty dhefte, the ip

Laujust, bin quarkanta, y dan dan

Hama shama ta laumanthu miyanga.

Սկսայ ինողալ, կը կատակեր անչուչա ։ — Ավօ, ենքե կուղես հոս քիչ մբ նրա-ինջ, հանդչինք եւ յեսույ ճամրանիս կը

- Ի[®]ԿՀ ըսել է համրանիս կր չարունա կենը, ծա պիտի դասնանը, հայտէ ։ - Աստուածդ սիրես, Ավօ, կատա ժէկղի ու հիմա որ ...

"Style me seem of dimming that aftering, help to mande after the me analysis of his of me and seem to the former. The me analysis of his of hi

ուիր։ — Ինչի՞ կը բռնուիմ , — Որո՞ւ դործին, Ավս ։ — «Սաքիլձան»ի , էֆենտի, «րլէսոէ» — Որո՞ւ գործին պետի ըլլայ, Աստու - գի» կ՚ըսնե, ի՞նչ է։

Թերեւս իրաշունը ունէր։ Սակայն ի՞ն բանաս քրաւուււ ը նուրբ է ապայի ը և ը հրատվ առուհ պիտի վերազատեսայինը, «ի-ժա որ օրը յարժար ալ էջ լեռծադիա-բլլայինը «Գտաչ էր որ ի դի" աժեր րահի ժիշաց գահին Ավոյին որոշումը փոխհ -լու ։ Ի վերջող դատլ .

— Շատ լառ ,ըսի , ձայնիս տիսուր չևչտ մը տալով։ Հասկցայ պատձառը , հլիր . Ի^րնչ է, հասկցածը ի՞նչ է, պոռաց

եպն ։
— Ոչինչ, ելիր երքանը ։
— Ձեմ երքար, մինչեւ որ չըսես, չեմ երքար եւ հոս կը հստիմ, ոչ առաջ, ոչ

- Um mi gan afudmiteg puba to Lab to bu aguabuijad ulami shambuij, jan -awind an ghi dhefip bankisu ulami suu-shen ilom ghindher dhe guntet shipe bhei dha ajanhu bu ampanish uma -qhani tamanajanun unushubhanis disp ni ag hafusur :

— Շուն չան որդի Ավո, ահա Թէ ինչ ը-սել է խենդի մը հետ ճամբայ ելբել։ Սաս-տիկ Էդայհացած էի, ի՞նչ ընել, ճամբաս չարունակե՞լ Թէ երԹալ եւ դինջը դտնել.

4.0.20% 90803b0%

(Մնացեալը յաջորդով)

qual figure gue & : Greens watto dood apչիւայանայան եր երգիներ, ու ին ատարի գաղար դունա իւ եգինքին, ու ին ատարի գաղար գաղ հետու ծառություններ

որաստրատոց։ Վրաբակը» այր կառատ դարն ու դուռը կր դոցեն փափային առ.— Հեւ։ Կը Թուի Բէ ալիարեց նիչը հիժա բացաւ իր ժեծ ընթանը ու կլլեց ժաժան. Փափան իր ժետ գուրաը՝ ապատեն, «աննակին մէջ, մինակ, սրաարեկ, որը

յուսաչատ ։ Մաջէն չար բաներ կ՚անցնին։ Կ՚աղօβէ։ Թերեւս իր ժանվուքեներ ի վեր առաջին անդամ ըլյալով կ՚աղօԹէ, Սուրբերուն եւ Աստունոյ խոսսումներ կ՚րնէ վաշառը կր

Աստուսը է ։ խոստահայ է ։ Ուք օր վերջ , երր իր անգրանիկը գիր-ուսն որ աուն տանի — թուրգէ չալի

Ուժ օր վերի, երթ եր անդրանիկը դեր-կը կուտան որ առեծ առնի — թուրդ է այլի Ջը ժէջ պլլուած վարդադոյե ժիսի կաոր ժը — սիրար կեռւի ։ Հայր է հղան ։ Ալ կր հուսասայ Թէ հայր է եղած։ Յաքորդ օրը₀ ամպերու վրայ _հակելով, Հաւահայի տում ժը թուրումնաւևս աի — կար թեւին ատի, կը ժաժվ իր աշխատա — հարդե հերո

- Առեջ ծխեցեր, ժանչ մր ունեցանը երեկ, փափա եմ ...

րու գոքն, մագերու դոյն, մորթի երանդ։ Ցունուար 20 — Այսօր աասն օրուան եղառ ու հազաց, բժիշկը կ'ըսէ Թէ բան մը

Յուհուար 31 - Այսօր փոնպտաց, թբ -ժելեր կ՝րոկ Թէ պաղ չունի, փառք Աս -

Փետրուար 5 — Ջիս կը ճանչնայ ։ Փետրուար 8 — Լացած ատեն, երբ կա Թը ուլանայ, բռունցչով օդը կը ծեծէ … Եաման բան է համան …

Фатристр 20 -- Изиор вшини радава па

երադին

Գետրուտը 20:— Այսօր ժառու դ Բող չառուսու չատ ուժով է ։ Փետրուտը 26:— Խեղալ սկսաւ: Մարտ 1:— Քեացած ատեն, Տէջ, ծիծ կը ծծէ ... Խոսիլ սկսաւ: Քայիլ սկսաւ:

Saction howh dates

Պատունաս բան է ։ Հիւանդ է, «միզթյա» նդեր է : Ուրկէ՞

Հիւանդ է, «միզդյու հղեր է։ Ուրկե՞ն առատ՝ հրելգիրնիս քի հատերը ։
Ակուսց դիտի հանէ , Գիլերը քի ձգեր տր գծածանց, միջեն, որ դգալ ձիր օգե գրութի չգնացաւ. արգետը գիծով միծ հա-թը՝ պիտի եղեն
Ու արագել և օգե օր, կալին կողջով տեսորակին էները կր ինցուհը . Մաժան հողեն հիռանրանաց կերքնայի արց քրա-րանցումը այս անդաժ ձեղմացած է հի-սիա հետ Արի ինգնակու այս հատեր ատե հետ Աուրինենի ընդիս, ապարու ժանակուն ատե հետ Աուրինենի ընդիս, ապարու ժանակուն սր եղատ է Հիմա. Աբա չափի անկողին մը հարա է հետ հետ չափի անկողին մը

ՄԻՏՔ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ

« ውቴዮ በሶ ጉዚህ ሆበቀዚህሁኒኑ »

Արթին Արթինհան վերջերս գիրջ «ը սատարակեց ֆրանսերէն «Մոփասանի հրատարակեց ֆրանսևրէն Թեր կամ ղէմ» խորագրով

ւթեանց չարջ մրև է դրջին բո վածաղակութիոնը որոշ գրույներու հետ , դիտնալու համար Թէ Թե՞ր են՝ Թէ դեյ Մոփաստնի : Հեղինակը կրցած է ցոյց տալ ոմանց անտարբերութիրնը եւ ոմանց

տաւ տժածց անտաարրերութիւներ եւ ոժանց ալ ապետու քիւնը ։

Մոփասան ԺԳ դարու դրական սիւներ բե ժեքի է, որու դործերը քարդանու ուսան են բազական կումերութիւն ժեքի է, որու դործերը քարդանու ուսան են բազական եր ուսան են բազական եր որ ծանօր է երեր արձերը եւ չկայ օտարական մր որ ծանօր է ՀՀՀՀՀՀ արդահատ է իր նկատուի քել Մոփասան էր նկատուի քերեւ երկորդական դապետ եւ բանասարի ժեշ Մոփասան էր կարծերներու և բրերն երկորդական դապետ եւ բանասարի ժեշ Մուրասանիութի է կարծերներու և բրերն երկորդական դապետ եւ բանասանութի և գիպասանիութի է կարծերներու ժերելին երին արած է ին էր կարծերներու ժանակ Հուներ Մուրասանի արև էր երել կարձեր արած են եւ քել քել անոր թուրդ պատ աստ եւ հայական արև ու

inthe Underworks stucker, fille, lumpas gus the light, whose paring square as a superscript, the highest continued a survey to the highest continued by the many time file the light of the many to proper the lumpasses and fill many to proper the lumpasses and fill many to proper guster the lumpasses and property of the consideration of the whose the many time to the whose the purbag which may be the whose the purbag who who may be the whose the purbag whose may be the submit if a company time. The life is the superscript of the whose the many time to the superscript of the whose the many time to the superscript of the superscript of

վրայ (Ածառե Ռուսոյի համար ածոր դոս-ծը դահարտելի է ։ Փուլհան բեղջակատու-կրի, ածոր ժէջ դահելով հեղասահ դրա -կանու քիւն ժը, կը ժատահ քի է իր դերը ռուհի դրականութերեւ պատմութեան հեր էն։ Սուռուա ըսկից ժեծ րած բուհի չհագրիչ հետ Մարսել կը թաղգատել գայի Ձերովի հետ։ Լա Վեռահակ կարծերով երկու ժեծ Նոո-ժանտացիներ կան Պառպեյ տ՝Օովիլի եւ

կը դծեծ ածոր Համար ու ամոր օրօրոցը կուսած ծորեկքն . Տունը հեղ կուղայ ալ , կուսած են փոխադրուկու մասին ու ծախանրը կը չատնած . Փափան իր ապատ ժամերուն ուրիչ գործ ալ կ՛րել : Մակերը չիչ մը ևս , կր ձերմկին ու ոչմերի դիծերը գիչ մը ևս կր a Sele Sene Se

իորուհինան ,
Ձե՞ս խորհիր որ ալ ժաժանակը հկաւ
կառը մր պծելու, կ՞րպե օր մը ժաման ։
Փափան կը ծեղանալ, կ իր որոջե, կը
գժարձի, արան ձորե գտասառն խուր կա
բժարձի, արայս արան հարե գտասառն խուր կա
բժարձ հակառակը ապացուցանելու հա -
մար, բայց արան խորձե կ՛րեղուհի, դի -
այե որ ժաման իրառուծը ուծի ։
ԱՐԱՄ -ԱԵՍԱԶ

(Մնացհալը յաջորդով)

« ብኮՇ ԼԻՆԻ, ՆՈՒՇ ԼԻՆԻ »

Linu the Pt he demuth here commended blum genem querble: the wingout moreste the de, nedte, somhout together, ned enough, welch todoghowene the de nedte

ի⁶են կար , ի⁶նչ էր պատահեր , նայհցայ իրեն, հարցեն^իմ արդեօր ըսի , բայց ինջը հոն չէր , եւ իրմէ դատ ամէն մարդ հոն

եր եանձ արույներ ուներ է գանասարե էր: Այն երքոներ դանոներ՝ գաներաբերը հոտեր եր՝ քեր, ու ենոշ մաստ արժութերը։

Երեսուն տարի յուներ , տջներ է ու ջրաներ, ուժ եւ եռանգ է սպառեր, միտջ

գրաներ, ուժ եւ հռանդ է սպառեր, միաջ եւ սիրա է մայնցուցեր, դրիչ է լարժեր և Ինչ որ է հորեն որ կոլան որ ներ են հայտասորութնան, ու ձեռջ պատի եւ իր տարեպարձը յիչեր են ու պատի են հեւ – աեր իր գլիատե, դահոգեի եւ արհարգուն հարիհերով: եւ ինծի պես ուշ մեացողին ալ լաներ բան չէ «հացեր ... Մատժեցի որ, դեռ դոււր բաց կրնայ ՀԱԿ և հերս ապրդելու Համար, երկաող Հր կցեցի փողջիկ փուհերի գիր, եւ Համար Հրկայի մապետևային որ և հարար գրակայի մապետևային դու չատ եր- կարին ,

111-1-111-

Blowfu he andauphe ga, Unifin opougen as cuyangus de Mahamado ; Lu samuskan ya hangoh H Hadhamado dangung (statuffy ta mahlu tapun, Hh-pten, h Supuam Bapandigafis Wanni dip-mi Samus Undunan, nghis magdagando strumbando dipundunan si strumbando dipundi strumbando dipundunan strumbando dipundi strumbando dipundinan strumban dhusaha mum பயக்கியங்டு கீட்ட ந்ற ud frembije t :

Upmmamsamble apmytwithpart off my կարծիջները Թեր ու դէժ են։ Ճիոնս իր գրադարանին ժէջ Մոփասան չունի։ Երաջին Քալտուէլ կը գնահատէ դայն

հայարն՝ զանրարար համարիական է հար սշերք մետոք արրեւ ան սև իրաքու արտահիան դերորը զարրարիր մրմեր հանա «իր դահասուք ին մրաբատ քանո

յականը, շարկանությատ բացավ Թիմը հուայիս, Թիվինո՝ վերլուծելով Արթին Արթին -հանի դիրջը, կ՛լան, թե՛ այս պերջը հեղի հեղանի պատերն որ կուտայ դրապետ՝ բու տեսակկաներու ժասին, եւ կ՛աւելիչե թու տեսակէտներու մասին, եւ կաւպյո, Եէ դիրջը պատճառ էր դառնայ որ վերս-տին անդրադառնանջ անոր նորավերկ -բուն, ոճի կատարելունեան եւ կարա, մը բուն, ոճի կատարելունեան եւ կարա, մը Եւ ա.ե.գ. «Եէ Սժիրին, «Մա վէպերուն ինչպէս, «Գէլ Աժի»ին, «Մա արժուապէլ Ֆիֆի»ին ևւ ժիւս վէպիկնե րուն կատարելու թեան , որ հազուագիւտ է դանել ներկայիս ։

thopselfied trees down thous havingthe րդիլուած տեղէ մը ։ ՊԱՀԱՊԱՆԸ — Դուն կարդալ չե՞ս դի -

ԱՄԲԱԿՈՒՄ - Ես գիտեմ , բայց կ'երե-

ՀԱՑԱՍՏԱՆԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԵՍ ՈՒ ՏԴԱՍ

Ծիծադում է ծառր ծաղկուն՝ Ծըտհրի փունջը վրան, Խաղ է անում կանաչ այգում Իմ մանկիկը թովռուն։

Ծառը նրան հով է անում վարդը վրան ցանում բոյր, Իմ հոգծակով է հիանում Արծաթաշող մի աղբիւր ։

խագն է տղուս քաչում _ տանում . Մոռացել է հաց ու ջուր խաղից երթեք չի կշտանում իմ սիրունը սեւաթոյր

խաղա՛, խաղա՛, քնքոյշ մանկիկ , Շուտով դու կը մեծանաս , Ձեռքդ կ'առնես զրիչ ու գիրք , Շա՛տ – շատ բաներ կ'իմանաս . . .

ի՛լ խաղաղու սէր, ժամանակ Ձես ունենայ, ի՛մ անգին , Դեն կը նետես հոլ ու սահնակ , Ձես նստի քո փայտէ ձին։

Ամբան այրող միջօրեին Այս ծառի տակ կը նստես , Լեզու կը տաս հիճ յուշերին , Կծանքիդ գիրքը կը թերթես ։

Որդուդ խաղին մտիկ կո տաս Կը բոցկլտայ քո հոգին Դու էլ ինձ պէս երնէկ կը տաս , Քո ճուողող մանկիկին

Ծիծաղում է ծառր ծաղկուն՝ Ծըտերի փունջը վրան, հաղ է անում կանուչ այգում իմ մանկիկը թովոու<u>ն</u>

UULTUE

Այնպէս անփոյթ ,այնպէս հանգի Անցնում ես դու մեր տան մօտով , Մինչ ես ուրիշ տներում իսկ ,այնպէս հանգի′ստ Pb'q bu phimnned you hupowind

Եւ այնպէս հեշտ, այնպէս խնդուն Մատնում ես դու ինձ աշխարհին , Մինչ դողում է, որպէս երդում Քս անունը իմ շուրթերին

Հիւրանոց է սիրտը քո բաց, Հեշտ գալիս են, հեշտ էլ գնում , Իմ սիրտն՝ ամրոց, որտեղ անդարձ Գու ես փակուել ու չես ելնում ։

be have his and join in injured Սիրուս համար խանդում եմ քե Որ մշտաշարժ այս աշխարհում Դու սիրահար ունես ինձ պէս UPLAU SUMANSPARUS

2JORTH A WELLINGS

ԳՈՐՇ ԶԳԵՍՏՈՎ ՄԱՐԴԸ *

SIAPH LF.

(Աննի պատմութենեն համառօտագրուած)

— Այո , Մինքս չատ մեծ յաքողութիւն «Ենեցաւ իրբեւ Օր . Փեթիկրիւ եւ կրծայ ձայնս կեղծել չատ բնական կերպով ։ — Կայ բան մը որ կր փափաքիմ գիտ –

- Իրքակ⁶ս համողիցիք Փիկեն և սև գր - Իրքակ⁶ս համողիցին Փիկեն և սև գր

— Շատ գիւրութեամբ։ Մինթս առեւ -— Gum դիւլուբիսայի։ Մրջա տուս-պակած ֆրասեծհակի դրած տոքիւ իր – թեւ թե կի հանդիպի Փեկեթի եւ տեսը կե պլտեի քի եա անապարանչով հետաիս ։ սած ըլլայով քիջնալ դրասեծհակը, կառա-վարութիւնը դինքը ընտրեր է իրբեւ գար-առուրարուհե, Փեկեր այս սուտը կը կլե հայած իւղի նահա՝ և ...

was whithing to pop Wahang Shilmlur ubprt முயமாயோ

Հետյ ։։ Օակայն վստան չէի այդ whitegon -

(105) Study down, neump dine Bugh Supy Sp ml fileps :

— Կը Հաշատա^տ ջ Թէ պիտի յաքողի այո ____ հուստատ^ո ջ Թէ պիտի յաքողի այո յեղափոխութիւնը, որուն Համար այրե -

ցել ականութը և որուս հասար այրս - գրել են այդ հարկի և այդ հերարութը։ Ոչ, որիրելի աղջիկտ, չեժ հա - հայտ և այրս - գրել են այդ հայտ և արև ին այրս - գրել և այր

Ուրեմն ձախողեցաբ այդ խնդրին 882

մեջ :
— Բալոր կիներում նման դուք ալ դա —
դափար չունից առուտուրի մասին: Ես
այս դործին մեջ մասոյ կարդ մը պայքուդիներ եւ դենքի հայաքնու եւ տեւ
բող դժառ՝ անիներ հայինարն եւ տեւ
բող դժառ՝ անիներ դորհելու համար, եւ
երև հանար վարուհելու յարուն հանար
ին յանձծառունիներ կատարիցի կատար
եւ անուս հետև ու «հան» ին յանծառումերեւ կատարեցի կատար
տույ արձղուդեամր ու դրամա տասպա
յաներին։ Կորեյի բոլոր նախաղարուշու
- Բիւները ի դործ դրի, որույներները կործ դրի, որույներն մաադրի չի այս ձևոնարին հիրծ դործ է գաւունլ ։ Գալով նաևերս այրերուն, ինչպես
դրուն իլակա, չեն հասինար թե ինչ դրակ
հումել» են ընթատումենան դեկավար
վամ նահա բան որ չեն «Ասիար թե հեր արևանար
հաւտված այրելու մը՝ որ դժրախառանինել ուծեցաւ մանելու հետարը բայանանան
արկածեր ծախող վաճառատուհե մը
ներս, ուրիչներին գիչ մը առելի բանա
հաււ վաղը կամ ձիևու օր՝ պարարաերուն
հանատ, որիս կամ ձիևու օր՝ պարարաերերուն
համեսնատ, դիս ալեսի դածեն կաչկան համեսնատ, դիս ալեսի դածեն կաչկան -

end' whole be beneau apaule of

- U.s., put funct belowned de: 2 www ho

has alput biling

ale \$24 th alumber

ինչ պիտի ըլբաք:
— հեծելիր այդ է, պատասիանեց Աբր
Եստիել, ափափութենանր։ Ձեց ի՞նչ պիտի
բնան : Այժ կատարելապես արաժադրուβետևս հեղջեւ կը պահուիջ։ Բայց խնորի
է իք է ինչ թեեն որ ձեր ձեռջեւ արատին ։
Կարծեն անհատարար և իրեն շահաց և
ենկի միջոցը աժուսեանարի է, կիները չեն
անաւ ձեռջաստաստես է և կիները չեն չարը այլոցը աստումասանը չ, Վրադիը չա Արծար դատապարտել իրենց ամուսեննեւ – թը, ու ես վր ծականագին յաւեր ուժեններ երիստասարը դեղեցիկ կեն մր, որ դուհ ձեռգես եւ ինձի նայի հեղուկ այլիորվ է Արգակ » ար մի մայիչ, դիս կը վախցնել եր տեսնեմ որ ծրադիրս դիւր լյար ձեռը:

— 6աշալի է, ըստու, հառաչհլով ։ Ուրիչ ժր կը սիրէը ։ — Այս, ուրիչ ժը կը սիրեմ ։ — Ճիչգ եմ մասձեր։ Նախապէս

— ձիրը եմ մասներ։ Նախապես եր խարձեի իկ արձի ի իկ այդ երկայնատրունը, ինչըհաճառան ախմար Բեյսին համակրած էիջ- այժմ վենինադրնեմ որ երիաստարգ էհերան էր պի արելեր, այս որ այդ որ է
հերը Զրվեծ է դուրս թերերով ապատեց
ձեղ։ ձայակ դունին կենրը։ Աստեցի է
ձելնա է ու ու հուրս հերը բաներ այս հայար արագա
ձելնա և ու հուրս հերը հուրս է և հասար հերը հատերի է
հարձեն բանատաները ձարգեր է են ես և
հարձեն բանաձերը ները է ինչ իր ինչ
տեսակ ձարգ ըլացը բառական լաւ գի -

այի։ Քամի մր անպամ փորձից սպաննել գիս. արդ չն կին մր սպաննած չր եւ պատասանածառու չարց մր անվերը արար հերու գորա կանգիս չեր և արա կանգիս չեր հայարանատու չարց մր անվերը արար հերու գորա կանգիս չեր կրնար հարկ հրած կերպով պատկերայներ իր արարձիրում եր հիր հեր հարև չեր կրնար ուրիչ բան մր առանել, որ մասին չեի կրնար ուրիչ բան մր առանել որ այլ են հանգի եւ գուտրել հարարութենան ընկեր մր։ Վախի զգացումն ալ լունեի իր մի չ հարարահարտութենան որ վանի ին կրնար առանարութենան արահանգի ին կրնար առանարութենան ին արահանգի ապանել գիս երե չհարկը պահանելի դես ին չարկը պահանելի ու — եսու կառ արտակարը -- Լաւ, լաւ, ըստւ այս արտ մարզը, կռնակը աԹոռին տալով ։

մարդը, կածակը անթունի ատոլով .
Տաւտոյի է որ Տերինի ժետորթ ըրյայու
դադափարը հանույթ չի պատճառեր ձեր չ
մարդակարը հանույթ չի պատճառեր ձեր չ
մարդեն ձեղ հածորել և չեմ փափաջիր
ծայրա հորւենածը դիմել։ Ինչպե՞ս վեր լար ենք հարախարութիւնը ակերբեն ար
ար ենք իրակածութիւնը ակերբեն ար
ար կար հարախարութիւնը ակերբեն ար
ար կար հարախարութիւնը ակերբեն ար
ար կար հարախար արևույ Սահային, ուղադրահիւնը իրականութիւնը կիունը կուրեն և
Հեման առեւու, հասկանութիւնը և մար

Հիմակ այլեւս իրականութիւնը, միայն իրականութիւնը իստելու ասենն էր։ Գի-աէի Թէ որջան խորամանկ ու դաման էր Մրր ԷսսԹէյսը :

ILYU,PU, PPPUPA

(5mn.)

րար խոսցիրս սխալ ժեկհած են և Ահ -չուրտ պիտի պատպահենը կորովի կեր -պով մեր ծրադիրծերը ։ Սակայն այդ չի հրանակեր ին ժեկրի պետը է ձահեջ ու ... թիլ որեւէ ժեկ ծրադիր, երբ դիտեր ինչ ժրժեւի ողին տուած է արդէն ակծերեւ արդիւնքներ»։

Մրևշոմ ւարի դիւանագիտական չրջա րակրրևը՝ սև ասֆի օհուար վայատնանուտաղարը, որ առջը օրուան յայնապարութ Թեան մէջ որոշ պրկում եր տեսնելով լութը մատուգունիեւներ եր յայսաներն , դոմունակուննեսմը կ՝ողջունեն այժմ Բուլկանինի այս «Եղղումը» ։

Գերադոյն Սորհուրդի հառախոսնե ջարչրարն ահտանիր աշկահել իքբրձամե՝ ասսիկ ժետաքրան, «աքան է աւբիկ դօտքը շատյանը արտացրը աշրագոր դուցալը։ ևս ուրեմն լուրերը փոխանակենը, ու ուր յաղենոլի իկրու դործածեց։ Միան պարտուողը Ըրտմարան հղաւ»։

× N . Միու թևան մէ 9 աննախրեթաց հ րեւոյթ՝ վարչապետ Բուլկանին «դր գէլ շատի միշարտվեստրիս է իր աղտնայանիր հրդանի վահատամիային ու մերանայանը

մեկ օտար դրուստայերումարու եւ դասպաս -եկրում և դաստիւ, որպեսքի ուժեմ, ինեն, հառարկեն, ձուկ որսած, եւ հանգլին — «Ահերիկացի միծ ալ իրասուծջ ստա -դած է իր կաղմած մեկ յայրապերը ձայ -հասփուկ Մոսկուտյի անցելեն ։

ZECULER 1000 SULPHRUSED «ZԻՒԼԷԻ ՄԻՋԱԶԳ- ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐՆԵՐ»

ditth .- Sung muph want by the . Ծելնել: - Հասը տարը տարը հետուի վե-րայ, դայի Հիմնովին ջանդերով եւ ինա -Հնջելով ընակչունեան մեծ մասը: Տասը ան ընթացրին, չինուած են արդկն շարիշրապատիկ , Հազարապատիկ աշեյի դօրաշոր ռուժրեր։ Ձինոշորական թէ գիգրցանող ռուսարդը։ Հղամուդրական թե դիվ-բանադարտ իրենց այս արասաված փորձու-բուն պատճառած աւհրժերեն, իր քեռին անվեցծորեն փծառել միջեցը, խասհաձելու արս պատուշապը եւ Հեռին ծառայիցնելու մարդես Թեան բարօրու Թեան։ Աւ աշտ հետև ապրդյուցնան դարգույթնան։ Եւ ամա «կաներ «Էրեյի կապայ դործածա կեան-առաջին համադրումարը, ժամակայո — Թևամբ 72 արդերու Հիրորիմային հիջը 10 ապրի հար է Եթե վարչապետներու ժողո-վը դոնիակ էր այս համադրումարը դուրե-հերը այն դարան է ժողովուրդին առին-որպետի կան 4000 դիանականներու աչ — հասան ծնանում հանագրում իատահրինրուն արդիւնչները։ Դեռ ցշե ցահանդես մին ալ, հիւլէական ուժի իսա դաղ դործածութեան վերարհրեալ, որու դրայ դողծուծութեամ վերաբերիանը, որում-հրծարջիի հարելի է անածել այնպիսի մե-ջինատեր որոնց մասին աժենուայորի ան-հինատեր որոնց մասին աժենուայորի ան-հինարելինը ծեռը ձերեւու հատաքը պետ ա-հի մեր ամիս առաջ, դրանաները իրերց կետորց վայուր կուսույին, Ինչույեն Էինո իրայեկները «Տիւլէ» ակսաւ ծասիսնիլով մը, ծաւալեցաւ, վերածուհցաւ այնպիսի վտունդի մը, որ ստիպուան է ինթրինը չ(-գոջացնել եւ դառնալ մարդկունենան թարօրունեան ամենակարող ղործիջը»:

LACSAS .- « Theiff duration to be որայքժում հերուն կենսար ո նասներունչ մասին գումարուած Լոնտոնի sudwandapp, weapaby by welow տամարևերը։ Ինչպես դիտեր, առանց պե տունիիւններու կողմէ գրկուտծ ըլլալու , թաղմանիւ դիտեականներ մասնակցեցան pangdudfa, afuntulpathike duringgigun mbimarings, agnig happih ingun han-ingunfa afuntulpathike: Antimpheidigun pathiake. Ag. ng Upingguaph hamilih jum datab f, to tip Bhanga, ahani-Phang ng ng ibanja hati, bapa ancip yani abih ang ta spandaph aftaph ng taph dhef, amangan banghipathika ng taph

«Ու ԵՐՆ ՀԱԿ — « Աստեղածաւային Հա -ժաղումային» , դիածականները կր յայււ-նեն ի՞ք կարելի պիտի ըլյայ գերի լուսեն հանրորգել 10 - 15 տարիք», չնորչիւ հիւ-քական ուժին։ Գալով արուհասական ար-րաննակներու չինունեան , խորերգային երքի քա ագրևիիքը խահչևետքին չագաման հրերուանունիչն՝ քանաանահեն եք քա րելի չ, ամերդիկել կարջերային հաքարրը, ծակւուկեսու մր հիմերը հետևլ արթահ-ետկինրու եւ միջաստեղային հրեխոներու չինուհեան համար» վեռակուպել մէջ հերը Աստեղաստային Միջագրային Միուքենու համարումարը բացուն։ Կիտեն այս առ-Բին՝ գիտղաղուկեմուն հաստատումը յրա դժուար էր երկրադունդի վրայ, պիտի ի-

«ธนกนร»Ի բարգառաձտան չատար

Շիորհակալութեամբ ստացանը Աժբա -Թերոոսմ , Գ. Իփէջնեանէ երկու հաղար ֆրանը (հրեսնամեակին առթիւ) ։

U . Էթիէն՝ Համալհանէ 500 ֆրանը ։

HAPPENESSESSES WATER

Համախարբ. Միութեան Վիէնի մաս նանիւդին կողմէ։ 14 Օգոստոս, Կիրակի ամրողք օրը, Քաֆէ ՌէսԹորան Ռութ տր Քանչան, Փան ԹԷՎէջի դեղատեսիլ պարկիրակի whath att :

Գեղարուհստական խնամուած բաժին , մասնակցունեամբ հրիտասարդ հրիտա սարդուհիներու ։ Արեւնլեան եւ եւ րոպական ծուագ , ղեկավարուԹեամբ Արրահամ Քալաչեանի ։

dale whicht, (houpplant the sommon):

AMURRULE SEASURS TREATURE

1.Bl. du Nord - Le Raincy 6.O.

1955 - 1956 դպրոցական տարեչըջանին արձանագրութիւնները սկսած են ։ Ընդունելունեան պայմաններուն ահղե կանալու համար , հինդ արնի եւ շաբակ կեսօրներէն առաք, մասնաւոր պայացն

այ մը պիտի զբաղի ծնոգներուն դիմումbbpnd :

Երթեշեկի համար Փանթէնի եկեղեցիէն անել 146 թիշ հանրակառըը՝ եւ իջնել Phup Dudpinos :

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, Rue Richer, Paris (9). C. P. Paris 3630-66 Tél.: PROvence 64-90

Նոր հրատարակութիւննես ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ, Հրանդ Փաստրժաձևանի, ֆրես - Է Թարդժ -Մ - Իչխան , Ա - Հատոր , (սկիգրէն մ Իւթասու, Ա. Վասութ, (ակրդբեր մինչնե Կիլիկիոյ ԹաղաւուրուԹնան անկումը), ժեծադիր 325 էջ, Հրաս «Համազդային »ի ՊէյրուԹ 1954 Դ ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ, Դերենիկ Ճիզմկնետնի (Դպրոցական կեան -քը, Անտիպ նամակներ, Գրակա նութիւնը) , Մատենաչաթ «Յու – սարեր , 1955 , կազմուտծ 700 ՄԻԱՄԱՆԹՕ (Հոգեւարքի եւ յոյսի Ջահեր, կարմիր լուրեր բարեկա մէս, Հայրենի հրաւէր, Սուր Մեսրոպ) *Լավան Հրատ* - Գ*էյրութ* Uninn

1990 - ՀՈՄԵՐՈՍԻ ՈԴԻՍԱԿԱՆԸ «Հասապ դային»ի մանկապատաննկան մա – տենաչար (ձ գրգոյի) 40 ՀՈՄԵՐՈՍԻ ԻԼԻԱԿԱՆԸ (3 գրբ ՀՈՄԵՐՈՍԻ ՈԴԻՍԱԿԱՆԸ «Համագ-

Հերակլեսի քաջագործութիւն_ կուլիվերի ճամրորդութիւնը 200

ZUBHUHUU ZHU UULTULAUP2010PPV

Ֆրանսահայ Իրհրօգնութհան Միութիւ_ նը մաս մը նշս ստացած է այս պատկա ռազդու Հատորէն։ 40 × 50 (5 ջիլօ) Ge dan de hen (5 etto դրգութիրակե է Հահաստանի Ոքիա -Հեսատահարկու Էներն տանահեսուքիւր և Լաքան դրգութիւը չահանտա մանրիսով թ-առնքու դապահեր : 40 X 90 (9 6616) . դեմիայի ։ Դիմել՝ Միութեանս դանձապահին՝

Roland Nazarian, 9, Av, Calmels, Bois-Colombes, Seine, France, Tél. CHA. 00-55

MORY et Ci.

SERVICE VAUOUELIN Thul womobnied muchb & downtho Tribine Sudwe ZUBRUSUE (U. R. S. S.)

Հաստատութիրնը արտոնուած է Մի-ԱՅՆ ՆՈՐ ՉԳԵՍՏՆԵՐԸ զոկերու պաշտոնական հայունցոյցներով, իսն գործածուած հագուստներ՝ շատ լա վիճակի մեջ

RUE ST VINCENT DE PAUL Paris to. Tél.: TRU. 72-60(Poste 89)

LARBLUTHUS OF UUSUR

ՆԻՍԻ Ս. Աստուածածնայ եկեղեցւոյ վարչութիւնը կը ծանուցանէ Թէ յառա – եիկայ կիրակի, 14 Օգոստոսին, Վերա -փոխման տոնին տանիւ, որ տոնն է նաև եկնղեցող, Հոդեհանգիստ պիտի կատարուի եկեղեցւոյ բարերար-հիմնադիր (կա-ռուցուած 1929ին) հանդուցեայ Տ. Չան քերթէնի յիչատակին

, *հորոգ Հանդուցեալ եկեղեցւոյ* _{եր} Գալուստ ԿիւլպԷնկեան*ի եւ րարհրարներ* Գալուստ կիւլպէնկեան*ի եւ իր տիկնով* Նուարդ*ի Հոգւոյն հես Հոդե* հանդստեսմե պալտոն պիտի կատարուի , ինչպես նաեւ համայն հանդուցեալ բարե -

Կը հրաշիրուի հաւատացևալ ժողո -

durling -

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ ՍԻՐ․ ՄԱՆՈՅԵԱՆ — ԱՆօգուտ է ա խնդիրները արծարծել Հրապարակաւ ։

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ԱՐՋԱԿՈՒՐԴՆԵՐՈՒ ԱՌՑԻՒ

Մեր բաժանորդներէն կը խնդրենը ար ձակուրդի առքիւ հասցէի փոփոխութեան ատեն անպայման կցել ՆԱԵԿԻՆ ՀԱՍՑԷՆ։ Հակառակ պարազային կարելի չէ - ըն -

թայց տալ, Արձակուրդի համար հասցեր փոփոկոռ-Թեած ծախած է հարրեր ֆրանց : Այս առքին դիկիծ էր խնդրենց ժեր թա-ժահորդծերին որ անյապադ փակեն իրենց առկախ հայիները : ՎԱՐՁՈՒԹԴԻՆ

XUPERPARAMENT.

Նաւով, օգանաւով, հրկաթուղիով ոեւէ Վերութեամբ եւ միևւնոյն դինհրով րնկերու թեամր եւ ընկերութեամբ եւ մրուսոյս չչ.... տեղերը կ'ապահովենը ձրիարար դէպի Հարաւային եւ Հիւսիային ԱՄԵՐԻԿԱ eucusu, uruspulpu, uparturt ԻԵԼՔ ԵՒ ամեն կողմ ։ Դիմել՝ ԵՂԻՇԷ ԱՐՋՈՒՄԱՆԵԱՆի որ ու-

նի 35 տարդւան փորձառութիւն

American LLOYD

48, Rue de la République Tél.: CO 47-22 et 74-51 Marseille. et 7. Rue Auber, Paris,

B. HUANES WURL HUBILL

Կապոյա Խալի օդափոխութեան կայա -Եք Բ. խուժրը կը ժեկեր Օգոսաոս 13ին -Արժանագրութերենները լրացած են -Առաքին խուժրէն կայան «Ծացողներու ծնողներեն կը խնդրուն չուսում դիներ Տիկին Թադեսսեանի 5 որ Մեյրան, հեռախօս ԹՌԻՒ 27-35

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելըջանին համար արձա Նատրութիւնները փակուած են աչակերա-Հերու Թևը լրիւ բլալով , ԱրձանադրուԹիւնները կ՚ընդունուին 1956 - 57 տարելըջանին համար :

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28.

LORII SHIIIK

PUPERT BE FO TORULO

Գրեց՝ Մազաքիա Ասլանեան (ԲԱԲԳԵՆ ՔԱՀԱՆԱԲ)

ԱՐԻՐԵՐԵ ՔԱՀԱՆԱԱԿ Արարումակէ տեղադրական եւ աղ -դադրակա մահրամամուն իրները, Հա -դադրակը սպրականրը, բուռ մը գաներու արկեր սպրականը, որու մը գաներու տեղեկունիներ, (308 է)։ Գիրքը դարդարում է լատ մը հազ -

ւզիշտ պատկերներով ։ Գին 500 ֆրան£

Photo Deputed Phembbubb, hud Int րին Եսայեպնի ,

> 38 - 40, Rue de la Montagne Ste. Geneviève, Paris (5)

իսկ Մարսէյլի մէջ._ Խորէն ՆաղարէԹեանի

7, Bld. Mouren la Cabucelle ինչպես հանւ Հայկ - դրատունները :

TUMAN & COTE D'AZUR

Twofunc & Shipanest p num Swand hospile ար հասածուց մը բոլոր կապատառով կօրիվը հակարանով եւ պարակով . Ապահով գործ շատ լաւ յանախորդներով ։ Մահ -բամասծութիիւններու համար դրնե «Եա rusp or. որներուատասով

Imp. Arazes - 48, Rue Richer, Paris (9°)



17 BL.DES CAPUCINES (Face au CAFÉ de la PAIX)

Tél. OPÉra 80 - 34 00 - 25

Ցատկապես կը յանձնաբարուի Փարիզ ապրող կամ արտասահմանէն եկող Հայհրուն նկատի ունենալ։

SET OF STOPET 4 91121126115 **ቀ**ሆኖትደቴይጌ **Վ**ԵՐዳትጌ ጌብዮ<mark>ይ</mark>ደቴትብትԹቴይጌ</mark>3 Uto Auaumusnive



AUGUPUS BUP

Հիմնադիր-տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասհան ընտիր կերակուրներ ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ

4, Rue Robert - Estienne (Rue Marbeuf) PARIS (8º)

Téléphone BAL. 31 - 21

(Métro: F. D. Roosevelt)

Հանելի մթնոլորտ Առաջնակարգ կովկասհան խորովածsph . «Smiths » . « *mbnoh»

BAR AMERICAIN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Tél. : PRO. 86 - 60

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63

R.C.Seine 376,286

ዶቤժԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամո. 1600 Արտասահման տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$ 10 հատը 12 ֆր հատը 12 ֆր

1955

3104 SUPD — 10 bb 7745 31 ANNEE

belonghy turuet urunapar

ኒበዮ ՇՐՋԱՆ, 11ቦት 8ԱԲԻ, ԹԻՒ 3156

ՄԵՐ ԻՕՍՔԸ

ՆոբեՆ ՓբեԱՐԱՐ ՎԱԽԸ

Նոր ժողով մը բացուտծ է Ժընև -ոի մէջ, մասնակցութհամբ վաթսուծ ադ-Filel -

որու ։ Այս անդամ դիանականներ , բուն բա – ով՝ Հիւլէական աշժի մասնապէտներ են ը Հաւաջուած են , վնենլու համար այդ

ուժին իակաղ օղտակործումը ։ Արդէն իակ աչխատանըներ կը կատար – ւին, մ Բնոլորտ պատրաստելու համար Մինշնոյն ատեն անընդհատ կը հն

Մինւծույի տահեւ ածգնորմատ կը հերջ, տմակոլը, ապրարդելույն ին հարցերը, Մինչը պիտի ընտքինուի, նին ծար փոքնա-թիկ մը պայինը, հիսչնական չերծվում, Արցեալ գարիու հասրայ խորմերանու դով մը դումադրունցու Լոնասին «Ար ընտ-ենքու համար հրելական ուժին հետուն եւանջենը պատերադին և խաղաղութենոր

աստես։ Արդիոյ գլխաւոր ծերկայացուցիչը , ըրտ Բանլ ժողովիի րացումը կատարի — ով, դամանեւ մր առաջարկից, իժողոկու համար բոլոր կուսավարութինչներնի ևս Հրամարի հասակարութինծներնի ևս Իր պատճառարանութինան մեջ , դիա —

որ սկատատարանության հեշը, գրա -հական լորաը կը բացատրեր-« Անհրաժեշտ է այսպիսի բանաձև մթ քուէարկել, քանի որ ապագայ պատե-րազմի մը մէջ հիւլէական զէնքեր ապա րավոր և և ԱՀ դրբնաժուին։ Արդ , այս-պիսի զենքնը կը սպառնան քաղաքակիր» կհանքի տեւական գոյութնան եւ հաւա -նարար նոյնիսկ մարդկութնան», «

ճարար նույնիսկ մարդկութծան», «

- «

- « իկրոսիալ լորային այս թանաձեւ ը իւ
- այնակով, Խ. Միույնեան գլիաւոր պատ
- « վաանգը գոյու թեւն ունի արդեն ։

- « վաանգը գոյու թեւն ունի արդեն ։

Հիւլեական զենքերը այհոն ունի արդեն ։

Հիւլեական զենքերը այհոն ունի արդեն ։

Հիւլեական զենքերը այհոն բարծածուհը իրապես, ոչ թե ապահովարար ։

Ուրեմե, անվուռավերի կաներով այդ

«Հագիա, վեջակում պործածուհը, իոր
- Հրդային ակադեմականը կառաջարկեր

իավանձև պատերադմը եւ միջադրային

վեծերը լուծել իաղաղութեամը ։

— « Բոլոր ժողովուրդները պետք ։

- « Բոլոր ժողովուրդները պետք ։

— « թոլոր ժողովուրդները՝ պէտք է միանան յանուն խաղաղութեան, մարդ – կութիւնը փրկելու համար հիւյէական համասնատին միաման յանան խաղաղութեան, մարդ -իութիւնը փրկիլու համասար հիւլեաին համայնացինչ պատհրազմի վտանգէն ։ Բոլոր նոր զիւտերը եւ մարդկութեան նը-ւանումները պետք է գործածուին ժողս -վուրդներու բարօրութեան համար»,

Ամիոններ է վեր այս աղդանչանը կար-ծակուի բոլոր դիանականներու կողմ է, ո-րոնը լուրջ խուճապի մր մատնուած են , pang pergi paramap ap duminend bis, i mbahipal dipa prob dusingar attagh -par duning ar ampamagasa : Uppginiph humby, apar dunih posend tog mapth, melih umumhugarg dumisa -am Fliche;

դութիններ ։ Շատերուն համար կատարհալ մղձա ւանջ մր դարձած է նոր պատերազմի - ժ

Հեռումիարը։ Մանաշանց ար, դիանականները իրենք ես հաստումանին ին, ոչ հրապարակաւ կր խոստովաներն ենք ոչ յաղթական պիտի մնալ, ոչ ալ պարահալ, եթե հիւլէական ղենջեր դորձաձուին և

Արդեն իսկ Տրարուիլի մր վերածուած է ադաջակիրի աշխարհը, այդ ընդվգեցու-իչ անիրաւուինեանց հետեւանջով ։

նավաշիր վիջընի ին շադանուի ատև -245 տոհար որհուրն գն.-- իրնրսնուկար ի -

րուսում է ապա որ իւրաքանչիւր ժողովուրդ իր տեղծ ուհենայ Ատածու արիւուն տակ, ազատ եւ անկակ։ Իր բաժինը արամա -գրելով ժարգկույին բարօրս (հան ենք, միայն այս կենիոր բուծուկը, իսա-գազորե , հիւլէական պատուհասը ինք -

4 p db phup :

Ամեն պարադայի մեջ, բարհնչան է որ դիանականները եւ տերակայները իրենչ արդեն ահուցողի մատնուած են , հիւլեա-4mb qth phone dapabeth bul .

ՈՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

«ՀԻՒԼԷՆ ՄԱՐԴԿՈՒԹԵԱՆ PUPOPARAGUE ZUUUP»

JEERF ZUUUSAFUURG PUSAFESUF

ՄԱԿի 1954ի հստաշրջանին, ընդ ւանուր ստի որ, շղուբյազոս ում է և և ամառ ։ Այն ատեն չէր սպասուհը սակայն որ ևը-ման ձեռնարկ մը համադումարներու մէջ ապրդյութեան րաղօրութեան։ Նախահետ-ինդղութեանր դաղանի կը պատելներ հեւքական ծուանումները — գանապան ժարդերու մեք, — թապու մբ կբ ճեջեր դարուս ամենամեծ դեւաքի վրայ , մինչ անոր մեկ ուրիչ երեւոյթեն, ամարվու ուսերին չուրը կր Թավանցեր հողեներէն

Եւ ահա , Ժըննեկն հասած լուրերը կ'ադաղ դործածունեան մասին : Որադեկնե
սագուցանեն Թէ վերցուած է վարադուրը
« հիւլէական դապանիչներում» վրայէն իա

անվերապահօրէն, դոնէ այդ ուժին իա

կաղ դործածունեան մասին : Որադեկնե գին, պիտի չստեղծուեր Համադործակ – դիր» պիտի չըլլար անկեղծութիւծ՝ Հեւ – կու կարծիչով՝ – ենք չըլլար «Ժընհուի ո-ղաղ դորստութատ ստոնը։ քրրարենի -ղաղ դորստութատ ստոնը։ քրարդինի . Ին ա. այս միս լորաթ . Արդարեւ մասնակցող 73 պետութիւն

արդարու աստապրող ու պետութինեւ -հերեն 33, արևար որոշ արկատանաներ կատարած են հիւլէական ժարդին ժեջ, մոտ երկու Թեծ ծահրունեստեր անդենը -դրեր դրկած են ժրևեւ - - գե -կուցում, ծրագիր, չիմիական, ընապե արդիւնջներ։ Համադրումարին գրությունական հետազումարի ական, ժետա րասիրած տեղեկադիրներուն մէկ կարե ջարտուդարութիւնը որ աչխատանջի ըս թոսաց հորդեւարութ ոտորրատ տուրջարկություն այդ դարա -կութեսաքը շակներեւ է որ ծամադումա -ըին մասնակցող պետութիւնները առածց վերապածութեան եւ անկեղծօրէն կը մաdhumuminethum to a midhumonth he man-nganth hindra ahad hindra kun mumi-ankumumbum to a phamahum i muphan du -uhin yahili mdanalyah i muphan bu aya yahah gumu bepumbung humban punya -tanihi kitabu me, menjitunta imudungan bu-pha ya dumbunghi melampunian melam-pha ya dumbunghi melampunian melam-tanihi tanihi mendan hi mutah yang tang tengte-tanih dumbunun melah hi hadi. հան մրցանակաւորներ են ։

Իսկ համապումարին պաշտոնական բա-ումը տնդի ուննցաւ երէկ, Ձուիցնբիա -ան Դաշնակցուննան նախագահին եւ 15 U.4 F ՄԱԿի ընդհանուր ջարտուղարին ճառև -րով : Ատենս պետն էր Հնդկաստանի ներ կայացուցիչը, որ պիտի կարդար ՝ նոյ նիստին, նախադան Այդընհաուրրի հւ մա անչալ Բուլկանինի ուղերձևերը แบบุบุกเมเร ուղա յուղապարը անդրանարը անդրա-քերչքական համադումարին։ Գարով օրա կարդին, կինոչդրկե բակմարքին, հիսքին, բոլործ այ հիլկական ուժին դահարց Հասասություննանց վերաբերնալ։ Ան շույա հիմնական խնդիրն է անար հար Aming oum ծածութիւնը, իրրեւ նոր եւ անսպառ ուժ «աստություսը», ըրրու տոր ու աստղաւ ուս որ որ հետագիտել պետբ է փոխադինե, բարածունիը եւ թարիւոլը։ Մամաւտծեղ որ ապապային կարևի պիտի լոյալ չատ ա-ժան ժիֆոցներով ձևութ բերև այդ ումը , ինչ որ ընկերային դեանի վրայ համաւ -«է է աշխատանուն ժամենում և համաս ինչ որ ընկերային դետմի վրայ համաւ
«Ե՛ և աշխատանչի ժամերում հրմատ
«Ե՛ և աշխատանչի ժամերում հրմատ
«Աս» չեն խոսարվ բարուրակին բարձրաց
ժան, մեկ խոսարվ բարորումեան է Այս
առեքեւ անանաական հարգերու փորակ
դետները կը բայանեն Թե երը խաղաղու
թիւնը աժթապնուհերու ճամրում կրայ է,
ապապային հղար այր այր այր այր արագարեն արարձեն արարձեն արարձեն արական այր այր առագարենները որանք ակատ են արդեն յա
առաքերենները որանք ակատ են արդեն յա## OUC OUPF ##

ՄԵՐ ԱՅՑԵԼՈՒՆԵՐԸ

Ձախորդ ամիս մը՝ սա Օգոստոսը, Փարիզ այցելող զբօսաշրջիկներուն համար, ի մասնաւորի Արեւելքէն կամ ՆորԱշխարհեն եկած մեր հայրենակիցներուն

Մենք վարժուեր ենք խանութները զոց dարրվու րաղան: որթացի: փանան արցավ թանաժան դն արգայի վահագար համան հափասին համ

Փարիզցին գիտէ որ Օգոստոսին պէտք Փարիզցին գիտե որ Օգոստոսին պետք է հիսանդամայ, թիշիկնիրը արձակուր - դի հե. պետք չէ գանձումի մասին մտածել, պարտատերհրը գիտը գացած հն., պետք է պանձումի մասին մտածել, պարտատերհրը գիտը գացած հն., պետք է այդ շրթանի իր առօրհայ պիտո - ձեծ նախորդ ամիչներին հոգաղ, ամիչն տակոլ գույթ և և բոլորը արձակուրդի հն ։ Ռայց այո բոլորը Ի՞նչպես ծանուցանի և աորվեցներին ժարտե հայան արև Չերտե հետ, առանիս Վերտե հայան հանակու հետ հայանիսը հայանակության հայան հայանակության հայանակության հայանակության հայանակության հայան հայանակության հայանակության հայանակության հայան հայանակության հայանակության հայան հայան հայան հայանակության հայանակության հայան հայան հայան հայան հայանակության հայանակության հայանակություն հ րը կամ *Թուր էյֆէլը* տեսնելու կուզան այլեւ իրենց ծանօթները կամ ծանօր անձնաւորու թիւններ

Բարհրախտարար «*Յառաք*»ը առտուան 9էն մինչեւ երեկոյեան 7ր իր դուոները րաց կր թողու իրենց համար

Ու այսպէսավ շարան շարան կուզան ու կԿոթան, յանախ ողջունելու թերթը ու խմբագիրը, երբեսն իրենց հանդիպած դժուսորութիւններուն դարման մի գտնե-լու, ծանօթ մը փնտոելու, անհրաժեչտ

ԵՐԵՔԵԱԲԹԻ 9 อจกบรกบ

MARDI

9 AQUIT

դօմեպրութիստարուս դարսաս ար գտա-ըու, ծանօթ մը փնտուկու, անհրաժեչտ տեղեկութիւն մը ստանադու եւ կամ տես-նելու այսինչը, կամ այնինչը ։ — Արդեօք կարելի չէ՞ Նարդումին տես-

- Ո՞ւր կրնանք հանդիպիլ Ն․ Սարափ_

— Ու դ. դ. հանին ։ — Պէշիկթաշլհանը հոսկէ կ'անցնի՞։ —Ընկեր Ս․․․ Փարիզ չէ՞ այս միջոցին — Կրնա՞ք թանգարանին նամրան թ.ո.

Ի^ռնչպես կարելի է հանդիպիլ երի

տասարդ ընկերներու եւ գաղափար կազմել Փարիզի Նոր Սերունդի մասին ։ — Հանդէս, դասախօսութիւն, հայկա-կան թատրոն, նուագահանդէս բան մբ

չկա"յ գաղութին ծանօթանալու համար Պէտք է բացատրել որ այդ բոլորը կան, այդ իրենց տեսնել փափաքած՝ անձերուն ալ կրնան հանդիպիլ խմբագրատան մեջ րայց ամիսը · · · մեղաւոր ամիս մըն է րոլորը դուրս քշած է Փարիզեն, րացա րոլորը դուրս չջած է Փարրդես, բոց ռաբար *Յառաջ*ը ձգելով իր տեղը որպեսզի գոնէ պատասխան մը ստանան մեր այցե -

ԵՐԲ ԴԻՒԱՆԱԳԷՏՆԵՐԸ 4ር ደԲዐሀኒበՒኒ···

Physica Sugarque the N. Whatphub վուրյացի արև մասելուլ Բուլկանին, հրա-ւիրած էր առջի օր Մոսկուայի դիւանա – գիտական դասը իր աժաղանոցը, ժայրա-ջազաջէն մետ հարիւր ջիլն հետու, որ-պէսզի շուտնն, խմենն, իողան , նաւարկեն , Հուկ որսան եւ հանդէին » ։

ձուն որասն եւ Հանդքին »։

Դիշանապ խասկած խողջերգ ային կե՛ yա —
դավարումեան մէջ՝ այս — անհախընկաց
ծաւագողնիլ անդի ուծեցաւ չանա սիրային
կատավարումեան ուծեցաւ չանա սիրային
կատավարումենան բոլոր անդամենիրը, և
տաքայինավար փուսակորումենան կարիչնեթբ: «Ժային ու ըսօրեկամումիրի» չարձան
ծչանարանը ամբողջ օրուսա»։ Աինարկեսով
իր Անգլիա ամերողջ օրուսա»։ Աինարկեսով
յայանեց՝ «Էսույեն մանչնալ կետը կույիսենի
յայանեց՝ «Էսույեն մանչնալ կետը կարկային
յայանեց՝ «Էսույեն մանչնալ կետը կարկային
չան այն միրանալի վարչապեսնե mayahigi dipadami dahiyhan (Bayqhanghi).
ppa: Suarah Spanhami, dapinahinghi,
naganami spanishi, dapinahinghi,
naganami spanishi, dapinahinahi,
naganami spanishi, dangamahanahi,
naghanda nghah mafanahanahi dapi bahar
dapadanghipan pambhandanghi,
dapadanghipan pambhandanghi,
dapadanghipan pambhandanghi,
dapadanghipan spanishi,
dapadanghipan spanishi,
dapadanghipan pambhandan,
dapadanghipan pambhandan,
dapadanghipan pambhandan,
dapadanghipanahanahidan, dapadanghi

ժանինը պարպուհայան, բաղմարդներ դա բնան, ժաղավուրդներու բարնկամու -բնան, եւ Զրամարտի գաղրեցման, -բնան, եւ Զրամարտի գաղրեցման, Բուգ կանին բառև՝ «քամույը անհախոնինաց իր ծկատե այս հասարոյքը, պարմանայի չէ երբ հոր ժ Թուլորար հուրայան անհախոնի Բաց է։ Գր յուսամ որ յանան պետի ու -

ռաքահալ ղէպի իրենց ճարտարարունս -

ին հիւլէակասացուսը ։ x Ժընհւի ՄԱԿի պալատը դարձած kowկ մը ուխաստեղի ։ Տասնեակ հ whomly if they amount purished a whomly if melanomorphy. Saudhinh im repulsor properties of the properties of the medical purished by the best properties of the member of the member of the properties of the members of the properties of the proper ուած հիւլէի ճարտարարուհոտական նր ւանումներուն, — չարժակ, ըժչկակ ւ գործինիկը, ուժ արտագան , որ հյակ , ... գործինիկը, ուժ արտաչը գործայաններ գու մանրատիսկեր են — իսկ Բ. ը՝ գուտ գիտական , մատչելի կը դարձեն հիւկա – հայաւորուβիւնենի : Կի կարձան և ... Կի կարձան և ...

ծնարամորուիքերններ : « Կը կարծասի որ ամերիկեան Ֆորտ ընկերուքքիւնը մէկ միլիոն առլարի (իմ – հարթամ մր պիտի լատկացծել՝ Վուքական սիմաստուաչներու եւ հասկիհան օրինակով միցանակարաչիուքնեան մը համար :

նենանը հման հանգիպումներ » ։

intliban

ներուց նրաց ասագրորուտաը » լ Կես օրեն հուջ, խորերդույին բոլոր վա-րիչները գարձան ժեկական աստուակս, գրաղելով այս կամ այն դիւանոպերին հետ, գոյն առաջնորդելով գրոսաերի դաապան վայրեր։ Փոխ - վարյապետ Ար-կոյնան, անձմանր վարկա նառակ մը դրում մէջ անդ պրառած վերմ Մ. Նահանդներու դեսպանին կինն ու աստնըշինդամեայ աս o kominish hitis on mandari lingundhing unggi.

khip i shiphip hap han hin highip, hipmang.

khip i shiphip hap han hin highip hipmang.

apa cilizungun filix, baijan ship himan a apik i soo hud mphiphip han hip hi mun
apik p hangund fili ungunindlahan mithi if king dang undan mit soo, sa mingung atti dan sa mingung hipmang dan sa mingung dan sa mingung hipmang dan sa mingung dan sa mingung hipmang dan sa mingung ship an mangung han sa mingung sa mingung sa ship an mangung han sa mingung sa mingung sa ship an mangung han sa mingung sa mingung sa ship an mangung sa mingung sa m Տիկկով պաուրայն հար, Միխայհան Թիա -վարութեան մրցում մր բրաւ ամերիկեան դեսպանին հետ եւ պարտունցաւ ։

Բուլկանին · — Ուրեմն այդպես ձղեցիր որ քեղ յաղ [# \$°

Միկոյհան - Միջազգային մրցում էր այս՛, սակայ՝ չէ՞ որ բարեկամական ար

Երեկոյեան Համար հախատես դեղաբուհստական բաժին մը։ Դեսպան -ներու կիներէն ամանը երդեցին իրենց եր-կիրներու մեդեպիներէն, մինչ Մոսկուայի վերաորու սպարրողում , որմ և ապատար օսինրայեն արուհատագետներ կը մեկնար-կեին դասական երաժշտունեան կտոր – ներ։ Ոսկ Միկոյնան ուջրանունի մը նետ աժմայիր անաև գն անահրձ խնրքով հուսոր

× Lyurhparme the bute ommy by Buկիցներ, որոնց մեկ Հարցումին պատաս -հանելով, մառեչալ Բուլկանին ըստւ. -իաներով «մասերայ թույրություն» երագիր «Երեր այութ ոչ երաւեր, ոչ ու երագիր կայ որ Մ. Նահանորները այցելենք, սա – կայն էր յուսան որ ուշ կան կանուրն այդ ալ պիտի իրականանայ։ «Ծատկանյական երևույի" երբ միս հանական հանահանային արանական առեսաններն առելու

չեւ հիմա օտար դեպանները առանց մասնաւոր հրամանադրի իրառունք չու -նչին Մասկուայէն հեռանալու, այս հր

ՊՈՆԵՆ կր Հայորդեն ԹԷ վարրապետ Աարհատուրը պատրաստ է անկերծ րանակ-ջութերեւներ կատարելու Ա. Միուքեան Հետ, պայժանու որ Մոսկուտ հերասի ու-հետը Քէ Արևսքա Վերժանիա Աոլան — տեսան Ուլիայի մէկ անրաժանելի տեղասես է, be Ft պիտի յարդէ իր բոլոր յանձնաnach hennehin

(Շար -ը կառդալ Դ **է** ,

ф 11. Ф 11. V

(Բ. եւ վերջին մաս)

emi էքսայթըտ չեղար ։

— Զաւակներս այսջան քօսթ չեղան ... Ճամրան, կամ պողոտային վրալ, դա-Նուող ամէն մարդ իրեն դէմ հակառակու-Դուսո ամեծ մարդ իրոն դես տպատաղու-քին մր ունհայած բլլարա է, որով հատեւ սիապ, դինչը։ հեղող բաներ ի՛լ իծեն և կ՛ա-հիծէ, կը հայեւոյե, կը բծնապատե, լա-գային իշխանութիւնը որ այս անեւվին-արում վարիւլու արտածաղիր է առւած : Այսուհանոլներն իրանիկ է ։

Աμαιτωπημέρα υργανόρη 5 · υρήπειμηθήξο δήληδα Πειραμβ ή ως – Ιωμαή επιδημέρου βλαιθη νε δικανδητής α - ραηξέκαθε έγδαν ως μαθό τημαρθαιθήνης , δηθητε ορ, εδανδ εγθητε ορ μηθαιθητέρε , δη δε έμαιξ η ήδηχη περαδ αθόχε υπόνοη : δωμαθ ως έγριμθ ο ηδιοχή διαστώς , δες το διαστώς το διαστώς , δες το διαστ

Guipude in կերապե օրերը, ժամաստ, որ երկու պարմեկները, կր մասին կառը, որ ծովակ կերքան է Մակր գիւբին է բայց երկարը գժուտը ։ Ակեն ու ձախեն բայց ժակեն, անվուրձ ժարորց կառընդ կր պարմեսի և անվուրձ ժարորց կառընդ ակ ապաոնում երենց երդ կառընկ շախանան որտեսիր, ու ժաման հարկ կը տեսնել օգ .

— Փափա կամաց

- Larf munup thm
- Փափա կեցիր.
- *Փափա դեա ։ Փափա* թեը կրին լայթ ։
- Փափա լոյսը կարմրեցա։ Փափա՛ :

Խենքեննայը բան մը չէ։ Ձեւով մր կը հասնին ծովափ։ Բայց հոն ոչ նստելու տեղ կայ, ոչ ալ կառջը դնե-

— Դուրս ելէջ դուջ հոս,— կը վնոէ փափան, ու սպասեցէջ ինձի, ես կառջր

դնելու տեղ մը կը դանեմ , Կ'օդնէ անոնց։ Սէնտւիջներուն եւ դծերու անդ ոլ կր դասոս է գործ, ասուց, ասուց, ասուց, երաբերը կր Արտուիրեկաբուծ եւ շորի ծրագրերը կր Հանդ եւ ջուրի սրուսակին հետ կը դծվ հա-վահոցի շուջին տասակ է — Արևւը տատ է, կրավ կը Թափի, չու-ջին մեջ սպասեցէք, ես չեմ՝ ուլանաթ,

եր աչք սպասեցէջ, հա չեմ ուջանաթ, Մազդարարդ ան ու կառջը առած Ար հատանուհ աստու դասանրես շաննիր, ինն իչ անժ գրջ վի-ան դն տես խոսնավով ոսմանոմ դիշո Հունանություն հետուն հետ

կառաներու չարգին, իրր հի այդ մեծ վի-ջապին մէկ օդակն ըլլար ինչ ։ Աէկ մերն ամալին, ամալիրադես կը յա-կողի կառոր դեսիսւ անդ մր դահել ու բա-լելով , հրախային կանին թիրվան . Հրական , դանան, գրախմբերու մէկ կորան , կուղայ իրեն – ներուն ջով , տղաջը կ'ուրախանան « ժաման կը Թելագրէ որ «Թաչկինակը հա

մաման կլ հերագրե որ շխապեինակը չա-հել ու Հրահերջը որբեն։

— Վետք ունեցանս Բաշկինակ չէ այլ անվող ու կոնակին փական չապիկին կը դար երկու մասով :

երկու մատով ։
Հիմա հատերու տեղ կը փծառեն ։
— Զուրին մոտ երինանջ, — կը փափաբի մաման, հան առելի գով կ՝ըլլայ, ծովուն որը ին համել։
— Ուր տեղ դանենջ, հան պիտի նրա

ախնջ, բծախնդիր ըլլալու ժամանակ չէ ։ Իրաւ ալ տեղ դանելը դիւրի՞ն է։Մարդախծջ, թծարսութը բլլալու տատապ չչ Իրաւ ալ տեղ դածելը դիւրի՞ն է:Մարդ-կային մերկ մարմիններով հիւսուած ան -ծայրածիր կապերտ մը տարածուած է կարձես Հոն, ուր ծովափի աւագն բլլալու

եր ։

— Ուլացեր են գ., — կ'ըս է մաման լուտ-րած , որոս կողմը հայելով ։

— Կեցեր րած ոչ կ'րենն գ. տեղ մր կլ դահեն գ իր ջանակեր է փափան , Ու, իրաւ ալ , երկար որոնումներ է , հայավարի , մարժիներու վրա լկսելն եւ կամ ցատսարժիրծերու վրայ կոիսել եւ կամ ցատ հիկ հիր? Ար անողի տես մբ, ծակ մ դածել տեսքիապես կը պառկի հահ՝ որ ջոլոս թե մեկը բայ դրաւ հիրևո այլ աարել իր փունին» հերանը լեցուտե ա-շարը կր թեմե դուրս ու իր վաղէ քուրի Ծովեն գով որի չունչ մը կուղայ : հոր կը ջելնե

Փափան կը վերադառնայ ջուր կաթկը-

Փափան կը վերադառնայ քուր կախկը-թելով, հրոջերը կուռեցներ ու ելաե, ...
— Ա. որանչերի է, որանչեր ու ելաե, ...

Անչուրտ, իրիկում չերած, իրենդայու -Զիների վը կորսուի գանի մր անդամ, , իրե գետիեր, չովածոցի չուրին ասկ գնացող , եւ գետիեր, չովածոցի չուրին ասկ գնացող , վերջիներին ընթորան ու աչբերը կը լեց –

ուրտ աւսարող:
Մաժային ժորքիը կ՝ այրի արևւէն և և
փափում ուղջի և կուրի ինդիի ժող վրայ :
Սանառեր՝ նիկում, հետ աւսայ է իսաւծը և առած, ֆուրը բարկ արևւն ասկ առաջայան
է հւ ղարևքուրը, որը փափուն նախ առաջայան
ու ժող այկս կուռելով դնած է, աժ թողքուքանաք փոխուր է հւ դարք: Հրայէկ ա
սարին վրայ կորևի անկարևի է և հրա հան կույսը անձինը անհարևի է և հրա հան կույսը անձինը հարա ձո ուռիչ մաս ւադրո գրայ գորոց ասպարալը է ու որա-իտան կուլու սեսկերը՝ նարոր մի ուշերը՝ մա-նրը ժունը դժուսարու Մինսերի վերը՝ , որեց թոլորը Թուես անկարելի է, արևո վր ծուի վար՝ ու ծովի դույն էջ փոխև է Հեռուն ալիջները կր փրփրին ու Հորի-

ԳՈՆԶԱՐԱՆ ՈՒՐՖԱՑԻ

— Ուչացայ գտնի մը տիւհակ րան գրև-լու «Դիւչապիական Ուգնայի» մասին ։ Է, գի՞ չ է համրած գր անանց, որ գործի մը համար ճամարա կ՝ հլեն՝, ճամգաձ գիչ մը կր կարձե, բայց ուրիչ գործեր, առելի կարևւոր ևւ ամաքիկական , կիլ խապիանեն «Հայաստես» «Հայաստան»

կարևւոր և. անմ հիшկան, " գր րապասոս Տամերորդութիեւնը, ակաժայ ։ Այդպես հղմաւ հանւ ինծի, այս պարա-դային։ Ուղեցի դրել, բայց գրելու համար պէտը էր, նախ ևւ առաջ, եթե ոչ ամեսոլպոտը չբ., տալ Ուրֆացիներուն արժադան այմ Հաստափոր Հաստրը, դէն կարդալ Հաստրին ծուծը կաղմող կարգ

կարդալ չատորթա օուսը դուրում Բաց ասեն եւ ոչ անաչեմ :-- Շարաք -հերով ուղեցի ժամանակ գտնել այդ ըն-հերով ուղեցի ժամանակ գտնել այդ ըն-հերով ուղեցի ժամանուի գտնել այդ ան Թերցանա Համար, ջահի մը անդամ դիր-ջրն ալ ձեռջա տուի — սիտոլեցալ, պետե բայե ծունեկնրուս վրաց զգի — բայց, իորՀուրդ մարդկանց՝ կամ է Աստունոլ , լկրցալ, Չեղաւ, Միչա արդելջ մբ իաս — փանեց ճամբողութքիւնը զգրին ջերժե-Թրներով երկար աորերում վրայ

րոնրող որդար տողորուտ գլույ Այ, տումը չջանվուհ, Արաժ … Այսպէս ալ գի՞րբ կ՛ըլլայ ։ Պատժութի՞ւն, է Թէ լայնջին, հրկայն րին ու խորջին տարածուած պատմու -Թեան չանմարան։ Շանմարան պիտանի դիտելնաց, անջույտ , հետաքրջրական այսօրուան համար, օգտակար եւ անհրա-Ժեչա՝ վաղուտն համար ։

Բայց խղճայիր ժեր աչջերուն, ժեղջնա-

Ոչ խոչնացիր, ոչ ալ մեղջցար, որով -հետեւ և սկդրանել դիտերի, Թէ աչջ ար պիտի ունենայինը, համրերունիւն ալ, ե-

գոնին վրայ կ'նրեւի հարաւ նաև Ծուլափին վրայ հիւսուած միսէ

1,m

իսւմայ կանդավաջասի ջիսւր ովետրիր -աչերևն ջրեղվին որոտը է ու փոմոմիր աչերևն մոդրք : են, Թեւերը բացած ղէմ պիտի վաղէ : ԱՐԱՄ ՀԱՑԿԱԶ

Pt ne dth dengeth dheup, andt aguele

«հասարրջըութատուր, այգ ջուջով ։
Եւ հիմա ող հասար հարատակից, եւ
կարդացուցիր — կը չարուհակես կարդացծել — ալիսասահրած դիրջը, բարենիչ
մը դեսի ։ Տատր՝ խաչ, պիտի ըսեր վարժապետս, իամորովառուβետմը լեցուած ։
Ես ալ-րսեմ, ու պամ բուծ բակրջին ։ «աւնչ-աւ

Գրջին ու անոր բովանդակութեան , Կեղե-ւին ու միվուկին ;

Արտաջինով կաժ կնդեւով «Դիւցագնա-կան Ուրֆան եւ իր Հայորդիներ»ը լիա -ցած , կչտացած , ինջնալո՞ւ ժարդու տես-ջը ունի : Հաստափոր ու Թիկնեղ ։ Փառա-

րերած է անոնց մէկն ինչ որ կայ համակ,
« Մանկարին, իրբեւ առանող ու ժառանող ,
հեռաւոր հինչն մինչև մեկեւ մատաւորը :
Ուրֆան պեղուած է այդ գորքին մէկ
լաքելին ու խորգին, հախուղութենակո
դրաղող ժարդոց Էսնադրութենակո և
համերութենը պահանիսը իրենակո
հեռաքերութենը պահանիսը խոճանաւ –
հետաքերութենը այստանիսը խոճանաւ –
հետաքերութենը այստանիսը խոճանաւ
հետենը և
հարելի առարկայականութեիւ
ծով արձանագրելու ծախանձախնոլու —
հետան –
հետանարիել առարիանձախնոլու
հետան –

հետան –
հետան –
հետան –
հետան –
հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան –

հետան – Phusp

Եւ Ուրֆան ազամանդներով քանդակ ուսծ պատմութիւն ունի։ Ճոխ ու բազ -մածալ։ Լուսաւսը ու յստակ։ Իրապես

մածալ է լուսաւոր ու լասակ։ Իրապես Վրապահային ուհեհալուն պատճառով պահունքերն ուհեհալուն պատճառով պա ուներ գանակը, իրարժե քանկարժեք է ժեկը միշակն դրաշիչ։ Եւ այնգան չատ , այնգան այլագան ։ Աքուրդի թիեւնը այդ պատմուքեան կա-թեւորադուր դրուիներին է այի միունի , ձենադուրեն, որ Հարդ պատմունքերն է, փառակնրա և կոքեղական ։

Ուրֆայի պատմութիւնը աչիսատասիրո-գր ով որ ալ հղած ըլլար, սիտի չկրհար Նախաղծել իր աչիսատաձրին ծառայն ու ուր, որ էջին վրայ պիտի չպիանար, իկ ներ, որ էջին վրայ պիտի կրնար գնել վերջակետը եր պրպառաքներուն եւ ար – մանագրուեքնանց ։

ձահարդրութքատից ։
Ով կրդեր է դիտհալ՝ գարհր տուաք հոդերու տակ թաղուած դանձերուծ որակն
ու ջանակը և տնասկը
Ուրֆայի գանձերը յայտնարերելու առաքաղրութեամբ համբայ երան տիրելը ։
ահա, դանուած է մանա անորոշութեամա
առքեւ . Նախատեսած է ժեկ, դրած է երկու ։ Կարծած է որ 500 է քերու 4է պիտա
եմատ տեսատ ել եր որածները ։ Այիա գրու է արջատ է որ 200 է քիրու է էր պիոս պիտու տեղաշուրել իր գրածերը է Արիա – գրածքի լեկհայգին, տակայն, ինչը այլ ապ-չանքով հվատած է, որ այդ էկերուն երկ-հապատիկով հայիւ այիսնի կվաս ամեցող-ջացել կործը, եւ գիրքը փակած է 1500 էծորւ ժատ

Էջերու վրայ չ Այս երեւոյԹե իսկ ցոյց կուտայ Ուր -ֆայի Հարստութեան չափն ու տեսակը ։

U. 4L O &

Նման վանականին որ աղօթեներուն ըն-Աման վահականին որ աղօք կենրուն ընտ կացին վարդարանին հատաններովը կը փորձէ , ես այլ ամէծ ջայլարհրանը , այն դանգ հերե բարկայան վարդարաննա հատկինեւ բը մեկիկ մեկիկ կեկոլին հասցեն հարարար ժուղը մեկին այն կերությանը հասար իր ժուղը մեր այն այն անդը կովարկել և -բած, անաարրերոցեր ձևուգի դաշապանը այր ու ձախ իր դարծներ է ան ու գախ ին մանգրեն ։

-- Առ, ըսի, ուտելիջ չունիս, աստեղ Լերբ բեղի ձղելու մոռցայ ։

268 neglep , Smulygmore fout & , wh ent :

այն :
— Վիճարահելու սիրա լունիմ : Սա ուտելիգներուն կեսը առ եւ ինչ որ կ'ուղնս
ան բյել : Սաքրահաժելու էր վերադառնաժ ,
հակ գում ուր, որ կ'ուղնս մոն դես , թեշբեւս հախընտրելի է որ «Հոեծ թարգելա հաս եւ անունը փորագես չ վերքոյ օրին
մեկը առաղ մեկնոեղ պիտի ելիէ ։

սած էր ։ Գետևքն ուտեստեղքնի իր բաժինը հա ւաջեց եւ գրպանները տեղաւորել վերջ սկսաւ ջովէս դէպի հա, դէպի տուն ջա քանը չարժելու, Անհանոյ մ Թողորա և դանը պաշելու Աշտանոյ պետորա «Հ ատեղծուած էր։ Սրդողած չէինք, թայց հայտ այ չէննք։ Ինչզինչիս դեմ կը թար -կանայի, պատճառ մբ կը դիմառեի Ավոյին հետ կուռելու, վիճարանելու եւ չէի դա -ներ։ Զայրոյնս կ՝ աւեյնար ամէն ջայլա-փոխիս հետ որ մեզ ջիչ մբ աւելի կը մա-տեցնէր Բլանաժչուի։

— Ահղամ մըն ալ ջեղի հետ չեմ ելլեր, դիացած բլլաս, ըսի ։ — Ինչո՞ւ ։

- Ի՞նչ ըսնք է ինչու։ Կապիկի պէս մէյ մը առաք մէյ մը հա կը խաղֆենս գիս ։ - Վահան , կ'ուզե՞ս որ անպայման ել -

անը ստ լեռը։ — Հարկաւ կ՚ուղեմ ։ — Ետ դասնանը ուրեմն։ Հայտէ ևւ առ տու չնդած ադարակ հասնինը ։ Հայտուած էինը ։

Իրօք ալ, ինչ իսեղն ու կրակ լեռ մբն է հղեր սա մեր երագներու առարկան, մբ -տածեյի , երբ աստղերը մեկիկ մեկիկ պետա մարիլ եւ մինչադին մեկեն կոցինչ որոշել Գրեսմակ լերան դարաթը ։ Լեռ ձէր այլ մոխրագոյն բլրակ մբ։ Մինչ էր

չուրքը, իրժէ աւելի ցածերը յաւիտենա ջութքը, իրժչ ասույք ցածորը յուղծածած ված ձիւծի դայանի կր ասորածուհի հր-կեսպակ ապատորութքիւծ մը ձդելով «ժեր վրայ, Իսկ ած ժուժի ու ափուր, հապի միչ կը բարձրածար ժեր դիժացը, առածց ծը-բուք ժը ձիլոի, առածց ժեծափառ վեհու – Թեած ժը:

full be minute, mem plate smit եր Հասնելէ : Ժամերը կ անցներ : Կր սկը
հր անուն է արև արձելով , մերն սողոսկեբով ու տակաւին չատ հեռու էինք դադավեր ամորեղ-ատ կր ժաղլցինչ լերներում վրայեն, մերք ազողակեւ լով առակայեն բատ ձեռու հինչ պրատարը հատենք համանրը կանրներն, նր սկը-ային հարարական արև հարարական արև հարարական արև հարարական հայեր հարարական հանարական հայեր հարարական հանարական հանարական հանարական հանարական հանարական հանարական հանարական հանարական հայերն հետ արդ ջույի հարարահանիներու հանակարատանի հարարական հարարահանիներու հանակարան, անապատերներին աստանին հայեր հարարահանիներու հանակարի հեր հատարական արարահանիներու հանակարի հեր հատարական չարժառնում վր հեր ատվատարար հայեր հարարական հայեր հարարական հայեր հարարական հայեր հարարական հայեր հարարական և արարահանին ու բարքանը հեր հարարական և արարահանին ու բարքանը հեր հարարական արարական է արարական հարարական և արարական և հարարական արակայան է հարարական և հարարական և հայեր հարարական և հանարարան հանարարան հանարական և հարարական հարարարարան հանարարական հարարական և հարարական և հարարական հանարարական հարարական հարարան հարարական հարարարական հարարական հարարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարակա

րահետկին լուվը չրքապատուտծ, «Այպ -հանձերու արջած» Մեծ Գլանը։ Վարը ոա-գերուս տակ, չունասող գարտերն մը Հը -դապող լուվը օմտուած Հովիային մէջեն սա-Հոլ Ռեծը։ Աորին, երկու ժայսուտ բը -լուրենրու կողջին, անըվործելի մարտա-կան Սիժն բաղաքը։ Անկէ Բիզ մր վար « Նաո հասասաներո ասահարակ ու կաhads their sampage: their per a grant a fun-many campamathen, mantament at hu-hads dark de des he publishend at de-publishend Campamato Wunquote: Begg qluingu, mooth queste maybe hannel de peste quanto, mobaccia, meste ampa-te peste quanto de de peste appara-le peste quanto de de peste appara-le peste peste de de peste de la com-peste peste de la companya de la com-peste peste de la companya de la com-peste peste de la companya de la com-peste de la companya de la com-peste de la companya de la com-manta de la com
de la companya de la com
de la companya de la com
de տակ նիրհող, պարկնչա ու պրիսմակաձև լեռը:

Քամին իր ամրողջ սասակութեամբ կր չարուհակէր սուլել ու հակառակ արեւուն ջերմ ճառադայթներուն ՝ երևսս եւ ձեռ ջերս կը մոէին

Anchor modumed Abo he Abopahed in Abopate wash do wash who have any wholes he wash who have to how modules and wash a manushed who have to do wash a summarked wash have the appearant be suffered to the wash of the summarked wash of the head of the summarked wash of the head wash of the hard wash of the hard wash of the hard wash of the hard wash wash of the hard wash of the hard wash of the hard wash.

_ U.fo. «1 oquan. 1931, %. V. Udo»

ம். மல்வு வுளைகோட்டுக்கும் வறச்ததும் கடக்க -

. Ֆերագանցապէս պատմական Հալը։ մը դիմազիծը կարևլի հարադատունեամբ հերկայացուած է այս գրջին մէջ։ Կան հերկայացուաց է այս դրգոր ույլ։ Կաս այնահղ այն թոլոր էական տարրերը, ո -գունը կրնան ընորոշել Ուրֆան, իր պատ-մական, ազդային, ազդաղրական, տեղա-գրական եւ Հերոսական ամբողջութեան

մեջ՝ : Հիի վրայ կը դարձիկը եւ ծապա -ւկի մր ծման ձեր աչգերուն առջեւ կը լակուի դարառոր ու փառաւոր և կանգը ծողովուրդի մը, որ, հակառակ բորոր գժ-բախառովեանց ու վերիկայրումներուն , ամբօրեկ հարչան էր իր Հայրենակար « գին, մինչեւ 1915ի անդիմադրոկը ապետը ։

գին, մինչնեւ 1916 ամոլիժագրնիլ ազկաը։
Լերն է դերքը այդ կետնը պատկեսը։
ցնող եւ գայն արժեւորող անցդերով, իայանցներով, դեմ գիրով, զբուացներով, որ
պատմական լիստապետինիաներով եւ
արձանագրութիւններով, յուշերով ու
ուլանկարներով, առաղութիւններով եւ
առվորութիւններով, առաղութիւններով եւ
առվորութիւններով, առանական գո-Supubped be all pundamband, Shi այժմէական նիւթերով ։

Գրջին թոլոր աշխատակիցները կարելի Ֆիկը ի դործ դրած են իրենց պրպտում -ները արդիւնաւորելու եւ Ուրֆայի անց սորը արդրւստութայու ու դերպմայր ասց -հալին ձետ կապուած այլազան նիշներ ի մի կարենալ բերելու Համար։ Աժեն ջար վերցուցած են եւ տակը բան մը դատծ չ Եւ խուզարկած են ամէն խորչ, մասուն ջ մեր փիչրանք մեր առելի փերկելու ՝ Համասի կորուսակ : Այս Տիդով ալ, հրկար ահւաժ են անոնց պրպաումները : Տեշած են աստ րիներ, Թերեւս տասնաժեակներ ։

. Ա.ա. այդ երկարամեայ վաստակին բեր-ւրն է «Դիւցադնական Ուրֆան նւ իր հա -որդիները» ։ ՊատժուԹևան ժէջ ևրկիցո յորդիհերը»։ Պատմութեան մէկ հրվեցա Հերոտացած այս գաղացին արժէջաւոր յիլատակարանը։ Գիրգ մը, որ Ուրֆացի -հերուն հետ կր հետագրգոէ բոլոր Հայե -ըր, Բայց եւ կը մնայ Ուրֆացիներուն

Գրջին մեջ խոսած են ողջերը , վերա -պրողները։ Ականատեսներն ու - ժամա -կիցները։ Ուրֆայի աժենավերջին ղէպջև-

Nound by hubs Shabibbpp - Shp ծերն ու ՙահատակները ժանաւանը ։ № -սած են անոնջ իրենց գործերով ու ջաքա. ատեսվորեսոր ըշ մանոն որեսորվորեսոր ։ Հոհգու ֆիւլարիով՝ ի lus թւ ի խետա արգ որ այսոց հետոն մանոսեսմ — Հ

this about he much pand the history ? որ վարդում աշտոնակրը պիտի ամբող -ջայնվ Հայոց դիւցավական պատմու-Թիւծը։ Ասկէ զատ , պիտի ըլլան սժոնջ հանւ Հաւստարին ուղեցոլցը, վաղուան

Puphpulumupup, ShingShirt 4p 2m նայ նժան դիրջերու համրանքը։ Եւ դեռ չէ վերջացած ։ Լոյս տեսած ալիտի յաջորդեն դեռ ուրիչ Հատորներ ա մեր աւերակ բնադատարի դանապան չրր

Ուրֆացիները կատարեցին իրենց պար-

3000 ธนากหนา ๆแบนร บา UTUSALAH UTE

Բրիտանական հնագիտական, արչաւա խոսմրը որ 1954ին Անասողուի մէջ, ¶է՛-չէ Սուլման դացած էր պեղումներ կա – 25 տուրթաս պացաս էր պաղուսար կա տարելու, այս տարի ալ չարուհակեց Պ. Աեβան Լոլաի դեկավարուβիան տակ, որ տնօրէնն է Անդարայի Տնադիտական բրի -տանական կաճառին :

աստապաս գաստուրս . Այս պեղում՝ երը Հաստասանցին Հետա – գօտութեմանց առաջին տարուան արդիւ՛ռը-ները։ Որոչ է Հիմա որ ըրիտանացի Հնա -դէտները մէջահղ Հանեցին երեջ Հաղար շիրուագ Ռովաշտ իսչուագ. գովովունմիր ատեկ աստվոշտր տետնատի դն երկսերբեն գորորեն ոչնարվ հարոնքը դեռք. չքրուսաց Արգաւա կոչուաց՝ «ողողուրդ» կողմէ, օր կասեցուց Հիքիքիները իրենց դեպի արտեւմուտը արչուքն մէք, Տրովա-դայի պատերազմէն գիչ առաջ, այսինջն 1200քն (Ն. Ք.):

1200թո (Ե. Դ.)։ Կր Ֆոասի Մինստի պարատին , Կրէտէի մէջ, Չալատը ամբողջովին այ -րած է դեսպես կը Հաստատեն փրատակ -ենրը, որմեչ մէկահը կանա հեւ իր ընտե մակուննեսամը եւ Հանպատաւէտուննեամը կը գլէ կ՝անայնի պորձեայ դարու բոլոր չէնդները։ Մեծ կեղբոնական բակի մր չուրջ, երևսուն մենթ լայնուննեամբ , արդէն իսկ 25 ընդարձակ սենեակներ մէքտեղ նլած են , մակերեսին մոտ մէկ երթորդը։ որ չեր որ հարարարություն հայաստանիներ հար ոչ ալ որմնադիրի մկրատով որեւէ աշխա-տանջի հետը ։

ատութը։ Շիսուն առ հարիւր է փայտի դործա -ծութիւնը, չինութեան դլիսաւոր ծիւթը ։ Մօտ երկու հազար կը հաշուհն կարուած How he for a summer for surrounds furneround some from the fire proper some surroundered and the formation of the formation o Shaneydub apac@kwdp

Այս կերպով տարցուած տախտակա -մածները, որոնք Թանձր եղեզով ծած -կուած եին, Թոյլ կուտար Հիւրհրուն տարցնելու եւ չորցնելու իրենց սարերը : Aphily whilehow ambasing it, jum phy

տականութքիւնը, չընկրկելով որևւէ դժ-ուարութքնան տոքիւ : Գիրթը , իրևնց—հւ այլոց— տուներուն պարզ է է հիմա : Կր կարգան անչուլա մեն հաճութով եւ Հետաջրջթուքնամբ , եւ անկասկան , հպարտութքեամբ մբ , որ ի րենց արդար իրաւունցն է

Uppup powerebee with white, aprily հախանայրերը, հայրերն ու եղթայթները րան մը տուին այս ժողովուրդին, բան մը

HUPO PERPEBLIA

ահղէն։ Վղինձէ աժանները, դանակի գրուտանցեր։ Կղբերաել աժամները, դատաղը կորհերը որ եղբերիրի կոսուրեկում, ին անած են, եւ բատ երթորել թանուսած, աուտծ են, եւ բատ երթորել թանուսած, ադացոց են Արդասաներու գտղագակրերուβետն եւ այսց կուսաներու գտղագակրերուβետն եւ այսց կուսանութ ՎՀՀԷ Սուբքան
ապրող Հորակուրդը 1800 տարի առաց (Ե.
Ք.) բետնային եւ անաատային չրվաններու publisher this.

THE UPPARTA PULLUANTE

Երկուշարթի մէկ Օգոստոս, երեկոյեան ժամը Ցին «Կար տր Լիոնը» դարձած փոջրիկ Հայաստան մը ։

Նոր Սերուծուի օդափոխունիան կայա-նին ժամակցող փարիդիան բրջանի բե-կեր - ընկերուհիները, ինչպես հանե ա ժակիրները, հոյև օրը ժամը 9 18/6 կր ժնկերին դեպե Վիβրաբ, ժեր օղափոխու Սերուծգի օգափոխութեան կայա

արտը՝
Արկա առաջին ժեկծողծերու խուժրծ
էր որ կր թաղկածար ձ0 երկանո երկատա
արզծերե, ինչ որ պատիւ կր ինք կա
բողանը կր կապուին կր ինք է կա
բողանը կր կատուի Մե ածոր ազգային դիապուհին, ը բարձր է եւ ած կր ծախ
թատել ուրա արտանը դրել ափողարի Հա
յաստած, ուր ած ամրողը այնս մը օր
դեպալես, պիտի օպուի հանւ ըարգույա
դեպալես, պիտի օպուի հանւ ըարդա
այես, դառնալով կատարիան Հայ մը
ծոր Սերունային կերը վասուս հետև ա

Նոր Սերունալին Կերը վարչութեան ան-պամենթը որոշեալ ժամուն հերկայ էին կայարանը, եւ իրենց եղբայրական դուրգատերը, եւ իրենց եղբայրական պու վայարանը, եւ իրենց եղբայրական պու

Tumbench danggaben blud the Sud . Gumbpneh ծեուգրերը հկած էի համ -բու դեմելու երինց պատերները դեպի Նոր Սերուերը կայանը ։ Ածոնց մեդի - աս-դեպ այդց առած վասանութիւեր ինչպիս լաւագոր դօգսավիաչ է մեր կազմակեր — պուրենած շատար, որ րացառատվել այդս տարի ամեր միջոց ձեռը առած է մեր օ —

ատրի ամէն միքող ձեռը առած է մեր օ պահրեոշեկան կայանը ամէն ահոակե տով կատարհալ ընելու համար : Ժամը 9 1865 չորնկառըը կը չարժեր ներայրական ողքաղութառմները արդե վերջացած էքն եւ անոնց յաքորդած է ահատանուն «Bmrm5 դmemmh»և ։

oponograpa egamang sawamangga , kpapa dhe myanga samané bi chapplih 2 upunumbug: huli dhing dhunguphina , lupubih mbangrafibani pililungihi adapang mihu da dingad na sanjung dhapanghiperah ba dapanghihana samandan pulume, mbandan canta kababana samandan pulume, mbandan canta kababana samandan pulume, emabel being ime furbplues animaplua :

Երկրորդ ժեկնումը տեղի ուժոչ ուրրաք 5 Օգոստոս գիչերուան ժա ուրրան 11.23/ի, դարձեալ գկար տը Լիոնկնս։ ժեկնումը տեղի ունեցաւ

Միայն փարիզնան շրջանքն 50 հողիի ժնկնումը ապացոյց է Թէ Նոր Սևրուդին համակիրներու ցանցը ընդլայնած է հե ժեր կաղժակերպութիւնը Ֆրանսահայ դա. ղութի դիտակից դանղուածին կատարհալ վոտահութիւնը կը վայելէ

THE SESSILLARIE IFF 84491111848

Վերջերս Փարիզի մէջ դիտական միջազ-ղային համապումաց մը տեղի ունեցաւ , մասնակցութետմը երիտասարը Հայ դիտ-տկանի մբ և երկայացույերներ ունելին Ֆրանսա, Անդլիա, Ամերիկա, Դանուսա, Նուարալիա , Ճափոն հւային։ Մ. Նա -հանգներուն կողմէ կը մասնակցեր հայ գիտնականը, Տութթ. Վահէ Ամասեան, որ գրատաղանը, ծութը է այլ քայանության օգա առըսքութն մեջ, Հարրւթյուսնաի աստինա առըսքութն մեջ, Հարրւթյուսնաի աստինա նով եւ որու մասին գրած ննչ ժամանա

ււ Տոջին Վահէ շորդին է Լոնտոնի գոր-պավանաշներէն Ճիվան Աքասնանի ու յանկարծաման նղաւ ջանի մը տարի ա-ռաք։ Քէմպրինի համալսարանին փայլու ըն թացաշարտներէն է եւ կանուխյե ան հանավատքը ան վաճամունիշը դն ին Տարն աշանատգ էն իննր։ Կանաքաւսն իրն

դարը չ չ ։ Հարիւ 20 – 22 տարեկան , թժչկական տապարկդը ընտրելով , նուերուեցու ուղե-ղային երակներու եւ քիդերու ուսում՝սա -սիրուինեան եւ դետական հետարաու Թհանց, որոնց մասին զեկուցումներ կ'և – րեւային Անդլիոյ բժչկական հրատարա -

Շատ չածցած հրաւիրունցաւ Աժերիկա, Ուոչինկերն նահանդին մեջ Սիթրբ բապա-ջին համալասրանին կողմէ չարունակելու իր հետապատութ կողո չ արուստարբու դրու Թեան տակ դրուհցան արդեական ալ-խատանոցներ , Հոն կը դործ է հօԹը տա րիե ի վեր , ժիաժաժանակ իրբեւ դասա – րբ, եր գոր, արատասատու թրթու դասա -խոս : Իր Հետապոտունիւիները այնչյան յաքողնցաւ առաջին տնղը դրունլ ընդ-Հանուր մրցման մր մէջ եւ պատկան իչ խանութիւնները, ի վարձ իր աչիստոս. -Թևան, հրևսուն հազար տոլարի վարկ մր զրին իր արամադրունեան տակ, որպ', գի աշնլի կատարևլագործ է իր ուսումնա-որրունիունները

Pp Swahmahmar Spillishapp to the pople րած տրդիշնջները պարրերաբար կը հրա-տարակուին ամերիկնան եւ ուրիշ երկիր. ներու գիտական, հրատարակուԹեանցմէջ։ ուլու դրասարու հրապարությանացի չէ։ Երելիական հիվարեր հրա կրակարի ու-գարը անձանօն մեացած էր։ Ջինուսոր բր-պալով , մասնաւոր արտածումիին ասացած էր ամերիկեան իշխանումիներներին , մասնակցելու Համար Փարիդի Համագումա -րին։ Ինց ալ իր պայասնակիցներուն հետ հերը հղաւ Ֆրահսայի, Ժիֆ սիւռ Իվէ# ղղեակին մէք (Փարիդհան չրքան) ։

Նորանոր յաջողութիւններ կը մաղթենը երիտասարդ դիանականին ։

Ավօ, անունգ... գրուած է..

Ալջերս կը լեցուին այս անդամ ամօ – թյու Քամին կը սույէ ալ աւլի ուժդնօ– phu, nuhaphhanca shin saafia me amak-

Plupmaton Aphmemapmita phps of վերջը Ավոն հիշանդանոց փոխադրեցին ։ Երկու ամիս մահուան ղէմ՝ մաջառհցաւ։ Umpinamat te, «Altontah feuhb, fiby \$>

Եւրոպա Թէ Աժերիկա, աչխարհի որեւէ ժէկ անկիւնը եԹէ դեռ կ՝ապրիս, ականվե Moule, U.do guil

THERE TOBBLEOUS

(4pg br dbpg)

HSHRIIT.SE

Caucasian Battle-Fields . history of the wars on the Turco-Caucasian border 1828-1921 W. E. D. Allen and the late

Paul Muratoff Cambridge University Press 200 Euston Road, London N. W. 1

ዓበቦሪ ደዓሁሀያበՎ ሆԱቦԴር

910hh 16.

(Աննի պատմութենէն համառօտագրուած)

Ամրողջ եղելութինւսը պատմեցի, եւ -ռանց որեւէ կէտ մը դանց առենչու, ծաևւ Հերինս կողմե, ինչակա աղատուելու-պարադաները։ Երբ պատմութինւա վեր -Էացուցի, գլիվ հաստատական չուրժում մը դրաւ:

- Խելացի աղջիկ։ Խնդիրը իր իսկումայր շուասվ խնթք գրմդէ, քրբեր մահա – իրոյն դէն մառուրժին։ քրբերից ոտ -Amily 425 Smm gu gmbathf which Som -வயை நிம் கிற வுயளர்காடுக்கு, செல்வ սկզբնական մասին և և կը հաւտատմ ստ կայն : Ձեղ եման աղջիկ մբ պէտը է որ գործը այդպես սկսեր։ Ապչեցուցիչ բախտ րոշ նորակացութքեւն։ Ծա մասնադետ մին ընտներուն եւ արդեմերը կ`ըլայ կանկու ընտներուն եւ արդեմերը կ`րլլայ կանկու ընտներուն եւ արդեմեր կ`րլլայ կանկու ընտներուն եւ արդեմեր հայասնադետ մին

են ։ Այս գործին մէջ մտայ տղայ հասա կեր։ Շուտ Հարստահայու ներոցը անոր մէջ տեսամ ։ Կարողութիրն ուներ ինդիր -ները չուտով տեսնելու եւ հնարամիտ ծըմաց է, ժոնցի աւբրք դադրաժքա դանմեի բ հաճինրիս տասնասարքու ։ Որևևսւրծո բ ետգուրնու ու շարմիոկնու ակնեսւրնի։ Ոչի արմու գիուր անմ ոինեսւրնի մագրություն արդություն սակայն ուրիչի չէի կրնար յանձնել այդ առաջելութիւնը։ Նատիան չատ բան գի աէր։ Հեղահամրոյը եւ բարեսիրա մարզ մըն եմ ցորչափ չեն ընդդիմանար ինձի։ Նատիա Թէ Հակառակեցաւ եւ Թէ սպառայն ատեն, երը ասպարերիս յաջոզութեան դագաթնակկաին պիտի հ ներ : Անդամ մը որ մեռներ եւ տիրանայի րժազադարերիւրո այր է սև գախոսրժայ ամազարժրբեսուր, փերևուագ էի ։ Հիդակ npopu dtg: Ofu, wją showe Dbillete. կինն ու ընտանիջը.

Ձեր հերջին մայնեն բնաւ մի չեղիջ , սիրելի Անն։ Բնազդա տարիներով ինձի կ՛րսեր Թե խելացութիւն է Փեկեթեն ուտի մարկբնաշներ էիննան անրել մասանն-որ մարկբնաշներ էիննան անրել մասաննեւ ակա արդիւնքն

Սակայն խնդրկն կր չեղինք։ Հարցր այն է թէ ձեզ ինչ պէտք է ընհլ։ Ձեր պատ-

ժութքիւնը հիանալիօրէն յստակ էր. կէտ մը կայ սակայն որ չլուսարահուհցաւ տակաւին։ Ադամահղները հիմա ո՞ւր են։ — Հերի Բեյպրրնին թով, ըսի, դիևջը

ըմ , կ'ուզևմ այգ ադամանդները… - Ձեմ կարծեր ԹԷ ունենաբ դան

_ Ձէ՞ բ կարծեր ։ Իսկ ես կը կարծեմ ։ Ձեմ ուպեր անհանոյ Թուիլ. սակայն ձեր նկատողութնեան կը յանձնեմ սա պարա quib, up emquepte uju daufte dif dhumb կնոջ մր դիակին դանուիլը որեւէ մէկուն համար անակնկալ մը պիտի չըլլայ։ Ներերշի չանքն դանմ դն իայ սև այմ արոաք գործերով կը գրաղի : Դուբ խելջ ունեցող աղջիկ մըն էջ։ Առաջարկս հետեւհալն պիտի նստիք եւ գրեք Հերի Բեյպրընին որ այստեղ դայ աղամանդներով միասին։

- Այդ տեսակ բան չեմ կրնար ընել։

— Մի ընդմիքէջ ձեզմէ տարեցները Կառաքարկեմ ձեղ սակարկունիւն ։ գառաչարդաս ձոգ ասպարդութարու ու կատարել։ Ձեր կետևոր կր փոխանակներ աղաժանդներուն ձետ։ Որեւէ պատրանչ մի անուցանէջ. ձեր կետնչը ձեռջերուս

- hay 25p/2.

U.SU.P.U. P.P.P.U.P.P.

Թարգմ. Ա. Հ.

(Gup.)

ՔՈՄԻՆՖՈՐՄԸ ՊԻՏԻ ԼՈՒԾՈՒԻ՝

Եռովոսլասիոց Համա բնավար կուսակ -ուխեան կերը կոմիակի վարիչներկն լահովիչ, յոգուածի մը մէջ ժամանա -գրագրավատվածի մրջ ածերաժելաումինանը , ապահիդումայան, Բունարվ չարց մի այս գրահարաված, սկզբուծջներ : Այսպես՝ բակերվայուննան րավաքին ձեւնր կան, բառ որոշ ընկերը հիան և կան երկրի մր պատածիներուծ, ւ ԵՐԷ կիրարկման չարջ մը միկոցներ յանողունիւն կը գանին ժո-պովուրդի մը մէջ, այս չի նրանակեր Թէ կրնան, լանդունին դանել ուրիշ անդ մրն ... Ուսոն ասագահես են օտենանեսու ալ։ Ուսաի բամապիսի հն օրէնչները ո լունց պէտը է Հետեւի ընկերային յառաքրոնց պետը է հանաեր ընկկրութեւ յրուա-դինու Թիևաչ։ Կարևութը բոկերվարադիա, ուժերու համադործակցուԹիւծն է, նոյն – իսկ հԹՀ այլագան դործուներուԹին։ «Հ ցոյց տան։ և ուրենն հիաս է մեկ հիզդուե արձակուսոժ մէկ տեսակի օրԷնդներու հըակութիւնը։ Համազործակցութիւն միջադրային ընկերվարական կազմակեր -պութենան մը ծոցին ։ Ձղայացունց կը նկատուի այս յօղուա -

Հղայացունց մը ովատուր այն յնվուա -ծը, որ մէջահդ կը դնվ, լրքնրին, դապա -փարաբանական իներից մը մետև երբ յար-մար է ժամանակը Քոմինֆորմը լուծելու, իրրեւ արդիսեր չլամարտին մէջ արձա երբեւ ազգիսեց չլասարորն մէչ արձա ծապրուած դաղարին։ Արդայիս Մոս -կուայի այդ կազմակերպունինար , ան -համապատասխան է ստեղծուած ծոր մի-նոլորանի , երբեւ չին չեր գի գոր դոր -ծաժուեցաւ Լլամարտի ամենատաւջ օրև -

րումն ։

Մհաց որ ատեսէ մր ի վեր դրույցներ կը
չթէկի այդ մասին , Նենրու թացէ ի բաց
երկու անդամ պահանիա էր Քոմինֆոր ձի լուծումը, եւ Մոսկուա այցիունեան
թե թածարար եր արդ պարաումն են անձունը և Արանուա այցիունեան
ումնան դան է Կը կարծուի որ խորքրդային վա թիչներու Գելկրատ այցելունետն, Թինօ Ծրուչչեւ լուրջ խօսակցութիւններ տեղի ունեցած են այդ մասին է Կրսուի նաեւ ԹԼ ուսացած ած այդ սասիր։ Վրսուի հանե, իչ Ինթե հաւանաբար պիտի ընտրուի «Երզ «Իքսոգային»ի թնգն, ջարտուպար ։ Աժե ի պարարայի ժեջ Քոժիմֆորժը 1963է» ի վեր (Սթալինի ժամը) գործունեութիւն

ይሁኔት ሆር SበጊበՎ

20.00.h. 400 ի0.86 կառավարութիւնը www.mpf uh UU4/ **րրեն իրչուքո րար։** Ըստքախ չրնվահանանստ Հայագրախուդներ բաղահերական արմապ -Հե մասար ՀՀ սե , գողահերև հերանան հեռանան երկրէն, Գէչ տպա րակալ շեքարակրրևու վետք, թւ քե քահա հունիր, գմուջ է այս նրևյանն հահաս հական չգիտնակներու վրայ, եւ կը կար-ծուն ԹԷ շանրավ մբն է որպետրի միջներ դային կարու Թետև բարւացնան իրին, մե-տեսանը, Մ. Նամանդները, փուարերին, կրներ գրամական օգիտութիւնը, Լուքի արան այ, մարաւ Քորքայի նախարայնը կի ոպասնար պատերազմով վերադրաշել Հիշու Քորքան, ԱԱՐԻ Հանրագույին կաղմակերպման

ատնել, Արևանա Եւրոպայի Միուքի։ դուհունակունիուն յայտնեց։ Սակայն Ա րևանա, Գերմանիա յուչադրով մր րողո Whorld hour 11. արուցուած դժուարութիւններուն տ Մարուցուած դժուարութիւններուն տ Միւ։ Կ'աւելցնէր Թէ անոնը իսկապէս ար չեն ընտրական պայքարին դէն, իսկ Մարի կառավարական փուսակցութիւննե րէն մին կը դորդորէ - դովուրգը - որ ջուէարկէ Սարի - հերկայ - չեւրոպակա. վարչաձնւր , որով հետև - հակատակը վը և աստանար պիտի ըլրոյ ֆրամդանութից անա-հատ արար պիտի ըլրոյ ֆրամդանութիցանա-կան, արդեկամական յարարիրութինանց » Գերժանասեր երևը կուսակցութինաները, իրևաց կողմե, կը պատածին Սարի ևորո-պակածացմ ան ծրագրին ժիտումը և Գեր-Suitehny Shen Shown

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ ՖՈՒԹՊՈԼԻ Հանդիպումսերու իր կիրակի Մոսկուայի մեջ «Սփարս կարդին

Agrange orangenenge as a compromous que quemon shair à manis qui application set l'agrand shair à manis qui application set despris de la pour sup thep the Upomo magnit que ton Upomo 2p 45 d' 3 féand magnit que ton Upomo 2p 45 d' 4 féand; a fingue to the publication de la pour superior de la pour Allen, 800 Stepp dams Show but

- 56ի համար կազմուած ե պոլի խումբերը։ Լիոնի խումբին մէն իր -թեւ առում կը մնայ Ֆարմանհան, իսկ Նի-սի բերդապան՝ Հայրապետեան ։

TELL PUTSUZUTTEN

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումն . Միու -Թեան Մարսէյլի մասնանիւդին կողմէ ։ Այս կիրակի ամբողջ օրը, Utap Usu րէի զովասուն պարտեղին մէջ

Կը խօսի՝ Գ. ՎԱՀՐԱՄ ՄԻՍՏԻԿ Գեղարուեստական ձոխ բաժ ին Արտասոնւթիւն, հուտա (Ս. ։

(U. Stontfհետան)։ Երպ եւ պար ազգ տարաղով ։ Ռատի Իշրուկենան Հոր հրդապետկեւ-րով եւ ֆան Թէդի մր Պ ՝ Կարպիս Ցարու – թիւննանէ ։

. Կեսօրէ առաջ պուլի մրցում (կը խհդ -ուի պուլերը միասին րերել) ։ Կարելի է ձայր միասին բերել, իսկ ըմ-

պելին ահղույն վրայ

TUO .- Plun mitenty musel Ble ԾԱՆ — Փլաս ա գրորս առուն կայարա -Հանրակառջը եւ իքնել վերքին կայարա -Մուտքը ազատ է

HARRIE WASHE WATH

Համախարը. Միսշինան Վիլենի մաս -հանիողին կողմէ։ 14 Օդոստոս, Կիրակի ամրողք օրը, Քաֆէ ՌԷսնորան Ռուն ար Գածջան, Փոն Թեվերի դեղատեսել պարmight sty :

ագրին մէջ ։ Գեղարունատական իմիամուած բաժին , մամնակցուβնամբ հրիտասարդ հրիտա -սարդումիներու ։ Արեւելնան և. և. և. լողարկան մուսու , դեկավարումինամբ Չ . Արրահամ Քալաչնանի ։

Ճոխ պիշֆէ, (խարբերդի չիչ դապապ)։

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1955 - 1956 դպրոցական տարելթքանին

ուստ - 1500 դարդարվան տարերքիանին արժահարդութինոնները սկսած են ։ Ընդուննլուննան այսպաններուն տեղե-կանալու համար , հիսլարնի եւ չարան կեսորներին տասի , մասնաւոր պարան -եալ մը պիտի դրաշի ծնողներուն դիմում-

ներով ։ Երթեւեկի համար Փանթէնի եկեղեցիչն հայտոր եւ իքնել նել 146 թիշ հանրակառըը եւ իքնել Phul pudpitos :

«ZUSCHUHP»VHCNK SCULUUZUS FUJULOPPLEPOKI

1955 Օգոստոս 1էն ի վեր օրաթերթ եւ ամսագիր «Հայրենիջ»նելուն Ֆրանսայի ներկայացուցիչն է

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, Rue Richer, Paris (9). C. C. P. Paris 3630-66 Tél.: PROvence 64-90

որոշմահրոշ եւ չար - թաժամարդագրութեամ որոշմակութ է դիմել ամեն կարդի վճա -

indup:

«Հայրինից» օրաքերքի տարիկան բաժհեղինն է 4200 ֆրանց, «Հայրենից» աժ ապրի տարիկան րաժենդինն է 3200:

Ահանց որ ժենրեւ այստենդինն է 3200:

Ահանց որ ժենրեւ այստ առկան ձգած

են իրևնց վարուժենրը, չուտով ժահատ Էջի Մենրքին պետի ստանան։ Ար ինդ բուի ածնիչիացիա պատասիանել, ինէ իր

փափացին որ չարունակուի իրևնց Մեր
Թիուն ապրուքը. Bhinch wampuede :

LAGELUEGEUS ER UUSUL

249-6240-9498 ԵՒ ՄԱԶՈՂ
ԵՐԱՍ Աստուածաժծայ եկերեցւոյ
Վարչութիւնը կը ծածուցանք թե այս
կիրակի 14 Օգոստոսին, Վերա
Վորքանանին առինել, որ առնեն է հա և
Ակորեցու ու հունագիստ այկուի կատարուի հկեղեցւոյ րարհրար...:իմնադիր (կա-ռուցուած 1929ին) Հանգուցեալ 8 · 2ml քերթէնի լիչատակին

Նոյն օրը հարոգ Հանորուցևալ եկերկցւոյ որերաբներ Գալուստ Կիւլպենկնանի հւ - տիկնոջ Նուարդի Հողւոյն հւո Հոդե ճանպստեսան պաշտոն պիտի կատարուի ինչպէս նաեւ հաժայն հանդուցեալ բարե

արևերու լիչատակին ։ Առանդական մատագի եւ խաղողի օր: ունեան պատարագիչն է Ատոմ "բնիյ, ։ Ap spurppark surmanybut duepap :

Նիսի Կրոծ . Ընկերակցութեան վարչու-Բիւնը եւ Այրի Տիկին Ա. Նաւարեան կը ծանուցանեն Բէ այս երկույարթի առա – ւոտ Ս. Աստուածանին մատրան մէջ պատարազէ Տէր Ատոմ "«Տել. և. Հոգև – պատարապե ՏԷբ Առոմ գծել եւ ծոգի -հանդանան պայում իր կատարե վա -տակաւոր ուսուցիչ եւ բանասանդծ ԱՍԱ-ՏՈՒՐ ՆԱՒԱՐԵԱՆի ծողւոյն ի հանդիստ Կր հրաւիրումի հանդուցեային միչա -տակը մարզողծերը :

PALARNO ANGUARANGELL ՔՈԼՈՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐՈՒ ՎՃԱՐՈՒՄ -ՆԵՐԸ ԿԸԼԼԱՆ ԿԱՆԽԻԿ :

մարչութիւհը ի վիճակի չէ կազմակհը-պութիւննհրուն կամ աճհատներուն ամեն անգամ յիչեցնել պարտքերը ։ Լոյս չեն տեսներ նախապես չվճարուած

լայտարարութիւնները ։

ՊԵՑՐՈՒԹԻ ՍԵՒԱՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐՐ ՍԿՍԱԾ Ե ՀՐԱՏԱՐԱԿԵԼ Մ. ԱԲԵՐԵԱՆԵ

ZUBNS ZET STUJUTNEPHUT MUSUNKAHATE

(Երկու Խառոր, հին ուղղագրութեամբ)։ Որ չատոնց սպառած է Հայաստանի մէջ ։ Ամեն շարթու լոյս կը տնսնեն հրկու պրակներ, ընտիր տպագրութեամբ ։ Յնատղային լրացած եւ կազմուած օրի-նակին դներ պետի բլլայ 12 լիթ. ոսկի ։ ՄԻԵՒՆՈՅՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐԸ

US. VULBUNGUED

ZUBEPET PUBUSPULUT PURUPUTE (Չորս հատոր, համագումար 2402 մե -

ծադիր էջ) ։ Անդատնելի ոչ միայն արտասանմանի , այլ եւ Հայաստանի մէջ ։

Դիւրութեան համար թաժանորդադրու-թիւն հասատուած է կաներկ բաժնե ոսկի կամ 30 տոլար ։ Եւրոպայի միակ ներկայացուցիչ՝ ՀՐԱՆՏ – ՍԱՄՈՒԷԼ ԳՐԱՏՈՒՆ

8616 ՁԱՅՆԸ

Phipmhumubh thanbonin att be airho Իրդուրարան պատմուտիջներ, պատկերներով Դրեց՝ ԱՐԱՄ ՀԱՑԿԱԶ Գին 750 ֆրանջ: Դիմել ՊԱՐՍԱՐԵԱՆ Դրատուն ,46 ռիւ Ռիշէ կամ «Ցառաջ»ի։

B. 4UANGS WULLD 4UBUL

Կապոլա Սայի օդափոխութեան կայա -Եր Բ. խումբը կը մեկնի Օդոստոս 13ին։ Արժանագրութեւնները լրացած են ։ Առաքիի խոսմբե կայած մնագորներու Նեագինիքն կը իներուի լուտով գինել Տիկին Թագնոսնանը և Արան Հետուանը արևութերին կը իներուի լուտով գինել Տիկին Թագնոսնանի և Հետուանը արևութերին Հետուանը հայաստան արևութերութերի Հետուանը հայաստանի հայաստա

Կապ. հեաջի օրափոխունենան, կայանի երկրորդ խումորին, մաս կազմող, Լիոնի և Մ. Ծամոհի պրակները, կր մեկնին, , Օղսատա 13ին, Շարաի առուստ, ժում Շին։ Կը խնդրուի, ծծողջներնն, որ այդ առատու, իրենց զուբերով, Ֆիլ ար Լիէզօ-նով, լեցուած եւ վաւերացուած, իրենց Մաղին տիսփանոերին րժիշկէն եւ Պոն ար արումին արդանության հայարարի արդայան արա -Հուդեն Գերայի կայարահին, ժուոցի եր -կու դուոնիրուն մեկտեղը։ Ճիլդ ժամա -ցույցին տակը՝ ժամը 656 6:30:

บ. บาหานระนบ นนาสนานบ

1955 - 56 տարելրֆահին համար արձա-հաղթուքինչները փակուած են արակերա-հերու Թիւը յրիւ ըրթողի : Արձահայրութինչները կ ընդուները Արձահայրութինչները կ ընդուների 1956 - 57 տարելրֆահին համար :

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28.

\$50021141111PK

Այրի Տիկ. Ն. Երախոսհան , Տէր եւ Տիկ. եւքբը չքալ և Երահասնան, 35ր և Ֆիի Գնորոս Պետիիկեան եւ գաւումիները և Զապել Երահասնան, Գ Վաման Երահաս-նան, Գ Արան Երահոսնան, 35ր և Ֆիի Լեսոն Գինան բեղահակալունինան կը յայտնեն րոլող անոնց որոնք անձանը գրաւոր, հեռագրով կամ հուերհերով ցա-որկցութիւն յայանեցին իրենցանումոյի, հոր, մեծ հոր, եղբոր, հորեկոր եւ աղղականին

ԵՐՈՒԱՆԴ ԵՐԱՆՈՍԵԱՆ,

Suring muffer:

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Attaust purauhudhale, Sulpold php 16/h, Uspelp Whilefilate 459.

LABIL SEHILL

«ԴԻՒՑԱԶՆԱԿԱՆ ՈՒՐՖԱՆ եՒ ԻՐ≟ՀԱՅՈՐԴԻՆԵՐԸ»

1500 էջ, պատկերագարդ եւ բազմակող. մանի բովանդակութեամը ։ Գինը 2800 ֆրանջ, թղթատարի ծախջով 3000 , դե գլույն և հարագրայան և հարկարարակի է վճարումը կատարել կանխիկ, դրկելով Հասցէն, դիրջը ստածալու Համար ուղղա-1/1 94 ipne Htt.

կի Կեյրութես։ Ֆրանսայի , Պելժիոյ , Հոլանտայի , Գերմանիոյ , Դաալիոյ եւ այլ երկիբներու անար դրել..

Issayan, 38, Rue du Ménil, Asnières Seine France

Imp. Arazes - 46, Rue Richer, Parts (9°)

ትኄ<mark>ደጣ</mark>ትሀ ያትዛትኄኄዕዮ <mark>Շ</mark>ባ<mark>ሀ</mark>ዮኄዕዮ<mark>በՒ ሮኄ ያት</mark>ቦር ር ቅኄ§ቡቴኄ <mark>ሀ</mark>ՒԵԼԻ ՓሀՑԼ **Տ**<mark>ሀ</mark>ԼՈՒ Հ<mark>૫</mark> ሆ<mark>ሀ</mark>ዮ **ԻՐԵՆՑ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԵԱՆ**

ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՆ ԱԼ ՊԵՏՔ ՈՒՆԻՆ ԽՆԱՄՈՒԱԾ ՁԱՐԴԱՐԱՆՔԻ

ԹԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՆՈՆՑ ԳՈՅՆԵՐՆ ՈՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

48848465 Pres 4888888APPEC

I O M L

16bis, Bd. Sébastopol, Paris (4) Angle Rue de la Reynie

bh UUUUUahhqurg 52, Rue de Chalon, Paris (12) 4bis, Rue Vaillant Couturier, Argenteuil 166, Av. Aristide Briand PAVILLON -SOUS-BOIS AFP 4484 4864

Մասնաւորաբար ձեր ճաջակին համար պատրաստուած ՍիժԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻ.Ն ԸՆՏԻՐ ԻԻՂԱՆԵՐԿՆԵՐ որ ձեր բնակարանին ներքինը պիտի զարդարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահպահեն բնութեան սպառնալիքներուն դեմ ԿԱԵՒ ՆՈՐԱՀԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՎԹԵՐ ԵՒ LINOLEUM PRINTIPE ALGEBRA SUS TANDA VON Le PALUUUBUR BREUBPREPAR UPPULPP CEPAREBLARPEUUF



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C.Seine 376 286

AUGUTUL-LALE BERTH Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամս. 1606 Արտասահման տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$ 10 հատր 12 ֆր

հանրագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ъበሶ ՇՐՋԱՆ, 11ቦԴ SԱՐԻ, ԹԻՒ 3157

2006 คราบคลา 10 บกลบกคด

MERCREDI

10 AOUT

1955

Uto house

ՀበԳԵՐ ԵՒ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ

3107 SUPh - Phh 7746 31 ANNER

- Վերջերս կը խոսէիք աղդային «սրը լերոգի» եւ ուրիչ վերջերու մասին։ Ձեր

= Կ'աշխատինը խուսափիլ ։ Արդարեւ, մեր հիմնական ուղեդիծն կ աչխատանը:

աջրատասը։ Պրպտիլ, Հետապոլել, Վերաբինել ։ Կարելին փորձել, որպէսզի ենք է դժուար է բարից մը ապահավել, դոնէ չարից մը պակաս գործուի ։

Այս ուղեղիծը կը Թելագրէ պայծառու-Թիւն ևւ փոխադարձ հասկացողուԹիւն ։ Տարադիր թաղմուԹիւնները հրաչը չ չեն

Բայց՝, իրաշունը ունին պահանջելու որ ամեն հոտանը, որեւէ ազգային կազմա -կերպունիւն մէկրի դնէ ակադեմակատ մարդանջները եւ որոշ պարտականունիւն

ր հանասում։ Մենա պատրանցներ չենա սնուցաներ ։ Գիտենա Թէ լեռներ ու վիքեր ունինա նր առջեւ , որեւէ ելա փնտռած ատեծ ։ Եւ սակայն կը հաւատանը Թէ կարելի է

Հանրօվուտ գործեր կատարել, պատաս իսանատուուն իւններ ստանձնելով եւ բա memberapth ingheligad

րատեւույեն արևելով :

Մեջույտ Էւբաջանչիւը կարմակերպու Բիւն պետի դարձ է համաձայն իր դաստ Բիւն պետի դարձ է համաձայն իր դաստ հանգին եւ կարողուժեան է համաւոթ չէ
թետ ոչ հանակ ձկերու չարկը , դեսնայում
հանդերձ որ և վենակի չէ կրնչու

Որ եւ է կարմակերպութիւն իստան կամ
դրան ատեն , պարառութ է չարել ոչ միայի հարաւորութիւնները, այլեւ իր սեփական ուներ »:

փական ուժերը ։ Այլտպես , պիտի ստեղծուի խառնամայն փոխասացունիշն մը , յանգելով ինքրու – Թեան եւ ամյունեան ։

Մեր դաղութն ալ կը դանուի այս վր mentry file weefter ;

Փարիզը աղդույին կեղբոն կը համար -Հր ատեն մը։ Այսօր դարձած է հրկրոր-

արկան գիքավայր գն: Որնիարբե քար ոնարձ քաշգգու գէն փաթիգր առևլի ապիկար է թան ուրիչ

Վինը խոսիր ջաղաջական դործուներու --հան մասին։ Պատկերը չատ պարզ է ։ Միայն Հ. Յ · Գաչնակցութքիւնն է որ կը

արաբան Հայ բարապարությունը է դր դես գրության է արդարարիա արևատանցներ կատարել է համաձայն իր դասանանցին եւ կարութեան պահանիներուն եւ Ուրիչներ ալ ենքե անսակետներ անին և Քալ փողմեն արժեցնել, ամեր թան կեր դատելով հայրենիցիր և Հայկ - Դատին դատելով հայրենիցիր և Հայկ - Դատին

չատր — Քանադատասերեւններ ժիչա այլ պիտի թունին պայժանաս որ հիմնասած ըլլան իրական փաստերու վրայ — երա ունինի գամանիներ ժիչա այլ պի-ար արծայնունի , հող չէ ԹԷ արձագանդ

Հայրենիքին չարն ու բարին պիտի ար ծանապարև արա ու թարթը գրար այ-վաճապար տարագիր թաղմունիանց ձևա։ Օրինակ, գրական հրհւսյի մըն է իսք – րական այցելունիւնը զէպի Հայաստան ,

արձակուրգի առԹիւ ։ Մնչուչա Հայկական Արտասահմանը ի -

ած ապատութիւհերը է ապահովութիւեր նետ ապատութիւեր և ապահովութիւեր ներ կանուրթ է հայրեսկին և ապահոլի հարարութի հարարական դրանի կանութի կանութի կանութի կանութի կանութի կանութի հարարակի բարարակի բաղարակի արարարի հարարարի հարարարութի հետ արարարակի արարարակի հետ արարարակի արարարակի հետ արարարակին իր հետ արարարակին կանութիւթի և ապատութիւեր և ապահովութիւթի և ապահութի և ապահովութի և ապահութի և ապահութի և ապահովութի և ապահովութի և ապահութի և ապահութ

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

«ԽԱՂԱՂ ՀԻՒԼԷ»ԻՆ **ԳԱՂՏՆԻՔՆԵՐԸ ԿԸ ՊԱՐՋՈՒԻՆ**

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ԻՒՐԱՆԻՈՄ ՊԻՏԻ ԾԱ-ԽԵՆ, Խ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՏՐԱՄԱԴՐԷ ԱՌԱՋԻՆ ՀԻՒԼԷԱԿԱՆ ԿԵԴՐՈՆԻՆ ՑԱՏԱԿԱԳԻԾԸ ԲՈԼՈՐԻՆ։

Մարդկութեան պատմութեան ա Umpfackbab aumafackbab amagha c'helkulub 'salua, aculuppa, pangdub ab abpli bag alpun, hp aphumah phipach : Umulfin 'npanfibaba bibl gung an.
dupmud bib bib angalbh, alban klaby blipluryage spiship mehip gung pangkm-blip 's gub bib dipalibuban biblip, yasau -gub bip umpan i yawahwa kend, «Qp-amahyanan 'salua banagkan', «Qp-anahyanan 'salua banagkan', «Qpտահղաւոր հիւլին» դաղաքական երև ույթներով։ Ու մէկ յայտնութերն, որ
հարաւոր ղարժներ արդե դետութեան,
դարգացում, համադործակցութեան
դարգացում, համադործակցութեան
դետութե նուներութեան» հերևեւբբ եւ Ա
րեւմուացի դետութեանաց մասին կարծե
փոխուաժ եր թուն կերևեւբա Այժմ
փոխուաժ և թուն կերայա աստ աստ
հարկութեան 80 Օրոստոս
1956ին
հարգերութեան 88 Օրոստոս
1956ին
հարգերութեան թեւականին
բերական դարաբանին
հերևական դարաբանին
հերևական դարաբանին
հերևական դարաբանին
հերևանիութեան
հարարականին
հերևանիութեան
հարարականին
հերևանիութեան
հարարականին
հերևանիութեան
հարարականին
հերևանիութեան
հարարականին
հերևանիութեան
հերևանիութեան
հարարականիութեան
հերևանիութեան
հարարականիութեան
հարարականիութեան
հերևանիութեան
հարարականիութեան
հարարականիութեան
հարարականիութեան
հարարականիութեան
հարարականիութեան
հարարականիութեան
հարարականիութեան
հարարականիութեան
հարարական
հարարականիութեան
հարարական
հարարակա

Այս համադումարին՝ դիւանապէտներու ւեղ դիտնականներ.... մօտ երկու հաղար, գրենք կեսը աշխարհը հիւլկական իներիլ ներու մեջ մեծ հմաունիւն - ունեցողնե սերու մչ՝ մեծ չմաութերն - ունեցողնե -թուն։ Եւ առանց վերապահութեևան, Էս օգալոյնն արհուտկան զադանիչ» - նկատ -ուած ծաշանուժներ, յանուն դիտութեևան,

purpopuefithus

W . Միութիւնը օրինակի համար, ցարդ կամ էէր մասնակցեր նման Համա մարներու, եւ կամ եթէ մասնակցէր հանարդը եք վրենից չազամուղակարեր ին Նահամանիերը ի՞նցեիր երասերիրը տրին դրելահանգեր անդարեր անուն սահարանաբ՝ ու մաս սեծ դասարմեծ են 8է՝ ժասնակցեցան եւ Բէ առանց ջարո --ղութեան, ցոյց տուին համաղործակցու --Բնան ուլի մը

Նոյնքար ճաշանրհակար թ, «Արջբևուր» ուղերձները։ Նախադամ Այզբնմաուրը , ժողովին լաջողուքիւն մայքնել հաջ ... խոսջը ուղղելով դիտումներուն կ'ըսէ ... «Դաւջ որ կը Թափանցէջ միւլէի դաղա ... auchteng urpponts: Braud, «գրրծ անս-հանաստր արխարդ թւ շրատարմ դուար նե դուհարդ արխարդ թւ շրատարմ դուար նե « երբե սև ձև հատարծ հումչև դուա շած հեր աժէր վահը Թափել որպեսրի ժարդկային հրաչաղործ եւ ստեղծադործ ժիտքը ծառայէ իր կետութին եւ ոչ Թէ իր

Իսկ մառելոլ Բուլկանինի համար այս համապումարը կարեւոր քայլ մրն է դէպի միջազգային համագործակցութիւն, ո րուն համար Խ Միութեսն վարչապետը կ՝ իսև իր աժհնաջերժ մազջականը Կալով Ֆրանսայի վարչապետին ուղեր – ձին, կը մաղքէ որ շամապումարը մարդ– իութեած պարդեւ է բարօրութերե եւ իա-դադա թիւ՛. Յալաստարութերեններ դրկած էին նաև Անգլիոյ եւ Հորկաստանի վար -

Իսկ հիշվչականակու դեկուցումները կր դառևա երկու առանցրերու բուրց՝ --արդեն ձեր բերուա գետելիանը եւ ա-պողաց հետաբաշորումիւններ -- որոնց կր թերել դիտունեիա մեկ կողեմի հանց կր իրել դիտունեիա մեկ կողեմի հանց հու հակեն գիտնոլ՝ կր համակե ծախատեսել եւ փոխապահարարը։ Արագես՝ կր խոսին արդեն 2000 -- ապրիլեն մասին, երբ ուժ ի դասական ադրիւրենրը , բարանուկ եւ բարիլու վեծ մեստով ապրուա փրեր կր լան։ Գարանանուհի ծանովն հանցերը հաշա հարար պատեր մեկուներ դարեն հար բարիւրը. - վես դարեն արանական հանցին հանցին հանցին հանցին հանցին արաժում, որ այժմ ձեռը կը ձգուի իւթանիան ուժով, որ այժմ ձեռը կը ձգուի իւթանիան իշարնում, Իսկ հիւլէագկաներու ղեկուցումները կր

00C 00PF

J986, J98128, PAZ J9812

Բառախաղ չէ որ կը փորձեմ։ Իսկապէս ժպիտներու ցուցահ իսկապէս ժպիտներու ցուցահանդէս մր ացուած է, ժընեւի խորհրդաժողովէն ի

« *Լը Մոնա* » կը գրէ թէ Մոսկուայի մամուլը սկսած է ժպտադէմ լուսանկար ներ հրատարակել պաշտօնական անձերու մասին, երբեմնի մռայլ եւ ծանրաբարոյ պատկերներուն տեղ ։

Այսպես, կուսակցական պաշտօնաթերթել, *Փրաւտա*, եւ կառավարականը՝ *Իղ-գեստիա*, իրհնց առաջին էջհրուն վրայ տպած են ժընեւեան պատկերներ , ուր մատեշալ Քուլկան**ին** եւ Նիկիտա հրուշչեւ վրայ ուրախ _ զուարթ կը մտերմանան արեւ -մահան դիւանագէտներուն հետ։

մեսնան դիւանագիտներուն հետ։ Լուանակորի մր միջ, մասեջալ Բուլկա-նինի կողմի սարքուած նաշին ատեն, հրուշջեւ նստած է Մ. Նահանգներու ար — տաքին նակարարին՝ Ֆ. Տրլրաի քով եւ կը գուարճանայ փոխանակուած կատակ —

Ուրիշ լուսանկարներ կը ցուցնեն և Միութեան վարկչներուն վերադարձր Հենչող դէմքերով ։

շութա դուսւորու ։ Բուկանին վորոշիլովի ձևոքերը կր սեղմեն արտակարգ սրտագեղումով։ հեղը-կոմիանին նախորդ քարտուղարներին Սուսարվ կը խոնարհի Ա. քարտուղարին՝ հրուշչեւի առջեւ։ Ա. Միկոյեսն, Քակա-նաՍեւ նուներին արագ որոշա Մուրուն տրուչյուր առջու։ Ա. Միրդյոան, հակա-նովիչ, նոյնիսկ աւագ ուրրաթ Մոլոթովը հւ դորիչ հրևուիիներ խինդ ու ծիծաղ կր ցանեն իրենց բոլորտիքը ։ Կեդր. Կոմիտէին երեք օգնական քար –

ասովանըրկը ամ վահարտոց բն նըսկրա – ըսսև ժուաևեսաբարը։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

Մինչ խորհրդարանը արձակուրդի մէջ ս լուջ ըսություրալարնը արձարի որի մեջ է, իր կարծուի թե կառավարուհեսան ար սաբակարծութիւններ պիտի ծաղին Մա-բույի իներին առիհը։ Ածհրաձերտ կը նը-կատել որ մինչեւ մեկ շարաի շարջ մը միջոցներ ձևոց առնույին, որովենտեւ կը վախցուի որ նախորգ առւլիանին դահրն -հետո մեսա հատարի առելիանի դահրն կեցու Թեան տարեդարձին առ Թիւ խռովութիւններ ծաղին ։ Նախարարաց խորհութ դը կը թուի նրկընարանդի մր առջև դրա-նուկլ.— Բարևփոխութիւններուն անմի ջապես սկսի՞լ, Թէ հախ - սուլթահական կննիսը լուծել։ Աժեն պարագայի - ժեջ , առջի օր ,Թունուդի եւ Մարոջի պատաս ատքի օր «տուհուգի եւ Մաբույի պատաս-իաստաու Հահարարար Ժիւլի, ապա պաշտպանուժետն հակարարը Ջօր Քիշ-նիկ եւ Մաբույի ժարայանը տեսակցու -Ժիս եր ունեցան, եւ եր կարծուկ գ վարչապետ Ֆոսի հասանուժեներ հայ ո հաշուկը հանն գն արդիճարոր դիկանրի

պատկուի եթե փոխանակ Sheituhuh ս արդալուծմած, կարելի դառաս ը է։ կան համադրութիւնը, միչտ իւրանիոմի փոփոխութիւններով։ Սակայն իւրանիոմի տոփոխութնեններով։ Ակա մասին, ւծժաև, կարելի դո ար դառնայ «դապել եւ ծառայեցնել քլա -Հորկաստանի ներկաայցուցիչը դղայա ցունց յայսարարութնեւն մր ըրաւ , ըստ որում երկաւ տասնեակ վերջ , կարելի ալե-որում երկաւ տասնեակ վերջ , կարելի ալեծիրի հիւլէն ալ եւ օգտագործել ջերմա -հիւլէական ահարկու եւ անսպառ ուժն ալ ւիսյեական ամարկու եւ անադատ ուժեչ այլ որով հետեւ քրածինի գանակը անադառ է «Ակ ագրելու ի «Ակ ագրելու ուժեր ոչ «Ակ ագրելու ուժեր ոչ «Ակ ագրելու ուժենցող երկերները ուենցու և այր մղձա - «Ան ապատարարուհատական այր մղձա - «անքեն, եւ արդիւնարերունին» ար ուղղուքիւն եր ասանայ ըուրոսքին նոր ուղղուքիւն եր հեղայ անական և հեղակա անորունիններուն և Դալով հեղանայան Հերեկան աներանայացուցելը մանրա - մասնունինամը պարզեց «Հերեկային ուժ

(Շար.ը կառդալ Դ. էջ)

վերապահ կերհւայ նախորդ վարչա – պետը, Մարենկով։ Երեւի դեռ չէ մար ա սած իր պաշտոնանկութիւնը ։ Նոյն երեւոյթը՝ արեւմտեսն նակատին

վրալ

Ֆրանսական, անգլիական եւ ամերիկ – հան թերթերու մէջ ժընեւի ուխաաւորնե– թորթ-րու ույ օրասը ութատորու-թը կԿրեւան լուսապայծատ դէմքնրով ։ Որքան ալ պատահական եւ կամ դիւա – նագիտական համարուի, յուսատու է այս

նագիտական համարուի, յուսատու է այս ժպտահանդէսը։ Աւհի լառ է որ ժպիտներ փոխանակեն եւ իրենց մութ հոգիները բացուին . այս-քան տարի ակոսյ կնրտելէ հոք ։ Տասը տարուան պապ պատհրազմը սա -ռեցուց իրենց հրակները ։ Նոյն իսկ հթե կերծ թլլայ ժպիտը, կր -նայ վարակիչ դառնալ ։ Մանաւանդ որ , ոչ վատկան կը պակսի, « այս ուհիքն։

ոչ ալ ուիսքին։ ոչ ալ ուրսւլա։ Յոռհտեսներ կր կարծեն թէ ամրան ծի-ծաղները հետզհետէ պիտի սառին, քանի

մօտենայ աշունը իր հոկտեմբերով, եր նորէն ժողովի պիտի նստին Ջորս Մեծե րուն արտաքին նախարարները։ « Abpulin foly pug», which putp

մամիկը ։ ինչո՞ւ մէկ անգամեն յուսահատիլ, հրյ

երկու կողմերն ալ անհրաժեշտ կը գտնեն

որվու կովորիս ավ առաջումում վր գրումը վիրչացնել պաղ պատերարմը։ Եթէ ամբան տաքերը հալեցուցին շատ մը սառեր, Լեմանի ափերուն վրաց, աշ – նան հովերն ալ կրնան ցրուել սեւ _ մութ-

Անշուշտ Այգրնհաուրը այդ առթիւ ալ դօթելու պիտի հրաւիրէ միլիոնաւսր

քաղաքացիներ : Միայն թէ՝ գոնէ մեկ անգամ բաց աղօթէին, որպեսզի տեսնե որպեսզի տեսներն կու տակուած ամայերը, ցոյց տալով գանոնք վանելու հղանակը․․․ ՎԱՀԻ

955.55HHF5:0545H5

PULUABANAPANTER!

before observe sendants of parts of the Օրկու օրուսա դադարգ մը հար, «Ըրմ»
և չենւաներիկնան՝ բանակցունիկմները

վերսկամ երկուլարնի օր ւ Մենւ ոչ մեկ

մահրամասնուհիւն կր հաղորդուի, սա

կայն իրարկմները կր յայանեն իէ իս
սակցունինները առանց են հրա
ապետ Թիւմները առանց «Հեկ Ֆիս
պաստաւոր Թինուրարի «Հեկ Ֆիս
պաստաւրա Թինուրաի հրա մեկ։ Ֆրս
պաստուրավոր Ռինոները արոյան են դումարիլ լաջորդ հիսար այսօր սակայն ոչ մէկ դեկայց պիտի հրատարակեր բանակ -ցութեսանց բնթնացրին մասին։ Կրկարծուի որ կը ջննեն միչտ օրակարգին առաքին կէտը՝ ամերիկացի թառասուն թաղաջ։ ցիներուն վերադարձի խնդիրը ։

× Հնդկաստանի վարչապհար նոր յայ -տարարութեամր մր անձրաժեչտ կը դա՛ւէ Այդլնմաուրը — Մաօ 8է Թունկ հանդի -պում մը եւ կ'աւեկցնէ թէ պիտի աչխատի այդ ուղղութետմը

× Արատ արձակուած 11 օդահաւրդ -հերքն մէկ ջանին յայաներին Թե իրևնց րանտարվունեան չրջանին Չինացիներո չարչարած են դիրենը

ՀԱՐԱՒ - ՔՈՐԷԱՅԻ մէջ ցուցարարհեր յարձակեցան դինազադարի յանմնանում-րին կեդրո՞ւին վրայ։ Ամերիկեան ոստի րեն կեղջունին վրայ։ Աքերիկեան ոստի-կուունիներ արտասուսակը առաքրկող ևա մինց խուսվաբարները, սակայն հետուան-գարերեն։ ՄԱԿի յանձնավառաքոր ժողով մր պիտի գումարի գնենրու համար հա-թա. Քորկարի կումակարութեան պահան-ըն համարնավար եւ չունաացի հերկայա-ցուրի միորուն երկրեն, 15 Օգոսա հեռանալուն մասին

UPULLPEAPUSE be Unufacuate de ու στικτική և Մ ոնկումույի մի -βε, իողո գրային օգանու մը վար իյ -նալով քախնախունցու: Մեռած են 25 Հ-գի որոնցոք 10 հողվեկիացի կիներ : Օգանաւային ընկերուքիննը օրողած է «Հասագ յասուցում տալ գոհերու ընտա-նիֆեկուդ ի

ՏԻԳՐԱՆԸ

(ԳՆԴԱՊԵՏ ՏԻԳՐԱՆ ԲԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆԻ **ԹԱՐՄԱԴԱԼԱԲ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ**)

Qumpmentuneme andmembe at , 4/2hp գամանակ, պիտի չկրնար ցնցել դիս այն-գան ուժղին, որդան ցնցեց գուժկան հե -ղիրը, ԹԷ հրանկն . , ԹԷՀրանէն . Տիգրիսը ժեռաւ կախուածի հետև

embend, Buellen 20ph ..

եր մեկեր տուղես վեր հետուեցայ լեզուս երը մեկեր տուղես վեր հետուեցայ լեզուս յուղումը իջած կսպերուս ծայրը ։

- Ինչպե՞ս... այր ի՛նչ ըսիր, Հայլ...
Տիդրիս. . Տիդրիսր ժեսած... ե՛ որ.

Մեսպասելի էր պատահածը բոլորովի և։
Այնեւ անդապատրելի տարաքանելի։ Երբ կրցեր ենք արդեն լուծել անհրականելի։ Երբ կրցեր ենք արդեն լուծել անհրականակ լե-հերուհետև ով մանե է անողոց եւ ոչ եր հետուհիցե մել աներ արդարանում է հատ-գի աժ էն վել աներ արդարանում է հատ-գի աժ էն վել արեր արդարանում դրան վիճակի մէջ, երբեմն աղոակելով որայեն կամ ուսերվիչ ներս եւ Հարանի Բեֆելնով հարուածը եւ երբեմն չարչարելով, բո, է-անլով չնացնելք առաջ, անկարեկի, ջջ-ժաղջով մե Արոպասօլի էր պատամածը բոլորովքն ։

, Գուոգ որ Յուկեց մամը, ու չկույ փըր – Լութիրն, ով որ ուլ ըլլոս, ինչ որ ուլ որ-ժես, տարիջի որ չրջանին մէջ որ ուլ դա-

Ու մանը, այս անդամ, թակեց դուռը ամենասիրելի Տիդրանին, բռնեց անոր թնուհրչն եւ առաւ, տարաշ, հետեց գայն սեւ անդունդը մէկ անդամէն, առանց պայմանի, առանց սակարկելու, առանց

Մեզջցողը մենջ ենջ, մեր ցաւին ու անդօրութեան մէջ ։ րովանղակ

Ու մենը հեղ ապեդանին, եւ որջան այլ փորձեսը Հակատույլի ապեղանին, եւ որջան այլ փորձեսը Հակատույլի ապերն բետմը եւ անիուսնակայիունենամբ «րացատրել» անրացատրելին

Չոր ու դաժան փաստը այն է, որ Տիզ-

նար չվայ այրեւ է գրարաունիրնը ։ « Բարատրես» ինչ չկարաշինու թացատ Հայաստրես» ինչ չկարենաս թացատ

Ապրիլին Պեյրութ եր։ Թենրանեն և գանովիր: Աայիսիր բանութերոր երև էր վր-գան, ի՛րնետն Ժանդակնուներոր երև է բանիննա «Հվեսշի Հե ։ ևՀ-նարչը դ րադառնար, ընդն, ժողովը կիստա ձգած, Թենրան երթալու համար ստիպողական Թենրան հրթալու նամար ստիպողական գործով։ Քանի ջանի անդամենի ողքունեորքասվ, թատի լահի ահպահեր ողջուհե-ցինց դինոր վեյրուկի մեջ, այս Վերքին «— տարիներու ընկացրի» և ու որջան Լիուրաիանայի ես , անձնապես, երբ անա. Էմորարդեն ձայեր վինանայի հեռաձայ ներ .

- blung, su ... nong bu, port hour

չկայ ... Ձէի տեսներ, բայց դիտէի, որ կր ժպ -տէր այդ պահուն, հեռանայնին ընկալու-էր բռնած :

քը բռնած ։ Կենսուրախ մարդ էր եւ ընդՀանրապէս,

եր արտայացութնեսմ անդաժան ժեկ տարրը եղաւ ժայիաը, որ տարածուն եր ծարի էր փոխուհր երը կտուակ մը , դը -շարն խոսը մբ կր արգեսացներ էր արա -ժարրութեւմը հոսակցութնեսն ընկացին։ Եւ որջան հունելի էր խոսըի բոնուիլ

Կան մարդիկ, որ ուղղակի կը ձանձրա գտուսարդիվ, որ ուղղագի վր ձասարա պատմունիրեններով : Կածիկեն բուն ածև լիով : Գլուխ կը տանին : Կը ջնացնեն :

ող։ թլուր գր տասըս։ Վր ջսացում ։ Ուրիչ էր Տիդրանը, տորիչ էր անտր օսջը։ Որջան հրկար պատմէր այնչան nower themse before make make make make make me watch he work me rungenskheit he historial of the head գանձարան ժըն էր։

դատարատ արտ չը։
Դիմակալեր պահասծ ան , ինդեր չէր բրած ։
Դիմակալած էր վատնոլը գտնի գտնի անդամելը , հայրենական աշխարհ ի ըն -գարձակ տարած չին կարույ դեն ի ձետին, Մշնանիներու ղեմ յանգիման , ինդարն ևս

էր կատակած իր դէմ ը քանից» ցցուած Տակատաղրին ու մահուան հետ, որոնք , որ մել, այնդան հենոլ գլիհակար, ար.ո. որիտի յաքողչին հատիանել իր արե չչմեցուցիչ մէկ հարտւամում...

Տառապած էր անանձնական , ահաշո դժրախառւթիւններով , բայց չէր բնկ

Պայքարաց էև ժամափանակար ձգրութ չարիջներումով, Հայրենիջին ու Հա լի նուիրին դէմ ցցուած վատնդներուն Հայրաբան Հայրենի

ջարիջինիրում, դէն ։
փուսած էր տարմագրութանրում» վրաց,
վագրի կատաաղունետոնը ։
հապետ կարավորական էր , ար չապահողական
կամ արտեսիղուդիան դծով , տաղծիկները
ձեր դանուծը յույքնանակէ յուղաքանակ ;
հե ուսի — կարդացած գինուղուկան չի
եւ իր դարդացումը բաղանաւած էր ուս
հատեսու վրագրացած իր արականա

դամգրնու վետ ուամագ ին համդապր որի փոնգասունիրչորիակ :

Հայաստանի Հանրապետական բանակէն ատացած դմորապետի եր առաաջիրները Հաստատում՝ Լին դինուորականի իր և -ժիստելի արժանիջներուն եւ վատ՝ Հայ րենհաց եւ անձնանուկը ծառայութեա

Ac gaponest ne Philip day Buildungly ու որպասագրություն ապահական գործո -դութեանց վերջնական դաղակեն հար, ո ապղային, բաղաբական եւ հանրային աս-ապորիզներու մէջ:

Uhamby me dharbago bachparde, 4nd թերու թեան միեւ նայն ող իով : Եւ այնպիսի ու Հնումսուսը վճատկանու թեամբ մբ, որ այստիոխականին ։

Իմացեր միայի, որ լման 16 տա ըն, 1930 էծ միջես իր մամբ, հետու ա րեցաւ ան իր դեսանիչեր, իր կծողմեն ձեր հատկ դաւկեն, գրկունցաւ ընտան կան օնանրի չաղցրուններն, տառապեց 16 mm գրույթ գրանը արև արև արև արև արև արև հարերու իր սիրելիներուն կարտավ եւ ապրեցաւ գրայի իր ժողովուրդին ծառա

Ու փնատեց ան իր պաչանքի ժողովութ-գր անչն տեղ եւ կանեցաւ միչտ բան մր առելի տալ՝ անոր Հանդիստին եւ տպահ-վունեան Հաժար:

Չփնառեց միայն ինթդինջը։ Չփնտաեց - Հանդիսան ու բնականոն կնանջը։ Աերբառուց պրայր բացորութը։ Հայաստաց «Իր հանգիսան ու բնականոն կետները։ Ա-ժեն ինչ ստուրադուսեց իր անձնուիրու -Թևան ու Հևտապնդած նպատակին։ Դր թոսա ու Հատապարտ Ծերութիւնը։ Իսկ այսօրը։ Իր ապագան Ծերութիւնը։ Իսկ այս բուրթին Համաբ օր մը օրանց՝ Հար – տնկաց։ Հղոլքաց՝ Իժրախա չնկատեց տոնաց . Չորքաց ։ Դժրախտ չնկատե իռջոինջը ։ Ծնած էր այսպես ապրելու նա խատաչմանումով Այդպես ապրեցա։ եւ այդպես ալ մետաւ

buth op beplate, hough hupate, he

շուրջներ իրեն։

— Ի՞նչ պիտի ըչչայ այս վիջակոչ և։

«Մինչիւ ե՞րբ այս Թուփանուժը, այս զրը – կանջը : Մեր նախավերքիչ, շանոլիաբումին էր , որ

նորչ» ակնարկեցի իր վիճակին։ — Ախը, Կարօ ջան, ինչպես կարելի ե

դործը ձգևլ, գասալիք վառմալ ... — Հապա կի՞նդ, գումունկը։ Եշ այսպես առանձին ...

այապես առասարու

— Ինչ այարած ... Հայկածույլը կը հերկ, ,
«հարտի այ... գինուտը հեր, վվե... գին —
ուղոր ե՛՛րել և առևր հատերի «հելե և —
չունը գալ, կը հեղին անգան ա՛րե հարի կը հեռևի համան գալի և հեր հեռևը գալ,

արդում էր առաջ պիտի դար արդաքանալ, որ ա-ջունեն առաջ պիտի դար ժժետը և։ Եր ձո-ցին մէջ սառեցներ աննման Տիդրանը ---

գրում առաջուր առաջու գրարաը «Բառիան կարգով պետք էր մետեք փար թիզ , ընտանեկան չարկի տակ , իր սիցե-լիներուն ջովը Մեռաս Թերան , Հազարանգոն հետոս -աղութենան վրայ , ընկերներով միայն չը-

Lulu Shqpuin As white pulamp edwift : Want they -

նահեր ։ Գուժկան հեռադրի հրեջ օր նաջը, հաժ ժակատուփիս ժէջ դասի իր ժէկ ծաժակը։ Վերջինը։ Գրուած՝ Յուլիս 18ին., ժաժՀն աջ միայն ։ Կատակներով հաարը՝ սն մանարարան ին ոշմապեր ջար, մանմիլու իդոմնարծով: քիրարմերի, ջա ահան առան դնակու հասարկունով ժա ահմու օն աստոն դնակու հասարկունով ժա men, ne a

Ու կարդացի դայն , այս անդամ ահար ժադրելի երկիւդածութեսաքը : Կարդա եւ պահեցի մասունջի մը պէս :

Հիմա ինչ դրեմ ջեզի, սիրելի, անմա -սանալի Տիգրան, Չէյրութի նորութիւն -

ան վշատվ ու ասւմով չաղափրնին և Ուս ձերևու դիտի բանունիւրի այր որ վչաով ու սուղով հասակարը։ Իրդու ընկերներդ, հացեցիր մեր սերաը դաչել -եր մր սուր լեղբով, դունս, որ այեջան րարի էեր եւ այն չան ընկերառել , հաւա -տարիմ և ձելու սերաւիր . Դիտե՞ս ԹԼ արջան, խորսունի է մեր ցա-

As about a Bt but wedly ժեղի ու ժեղի հետ հայ Քողովուրդին, որ ամրողջ ֆետնթիդ ընթացքին նղաւ պա, -

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԱՓՐԻԿԷ

«L'Oana» neuacd'imupplend Produm նանդանին Ֆնարստութ, դար ուն ին գագա-ին մեք իչ մամիրակրատքինը հատն հիրդրենն իրություններ որենի խոսվու հիրդրբեն թարական արաստանը։ Հրա ուր կը ստաա Ծաղարհատկան գրույր, անապատնառ դրող ա Ծաղարհատունքիւն է, այլ իսքրակցու ա Միւն (պլոր), հա տարկա անպացի ժողո վուրդակու բարիքին համար

ուրդներու բարբար։ Երբ 1910ին Լիոթեյ Մարոջ գնաց, բը – Հետոն երեք - միլիոն ծակչունենոն նիւը միայն հրեք։ միլիու էր։ Այստրոն ցհղախումրեր իրտր կը որկակին։ Մարդային իր հողը կը մչակեր նր հրացանով, ևւ յանախ սովը ասերևեր

1955ին բեռակչութեան թիւը արդեն ե ռապատկուած էր։ Սով չկայ այլեւս եւ Հուրի, հլեկորականութեամ գիտեզումնե րը ինչպէս և առաները և ընդերային հատpp, höyaffa k. mackhep k. phikhenythi sunmumne Phistolop p pund unquendpaende sinRumannehis ship maph disto ppini de

gé dagadacupho thombethi dist is map to

the Phisaf Umpraythop by pipini Phistolop Phisaf

dhouth 455 fo hoptipp dhota disponium phi

son hefulp:

Վերջին տարինները Ֆրանսան բաւսկան երկիրներ կորմեցուց Ասիսյ մեջ - Ֆրանսա Ափրիկեի հետ ամբողջութիւն - Հը կը կաղմէ, ծովու Թեւով մը միայն բաժ արայն եւ մոտ 11 միջիոն ջառ բիկոմեին Հոգի տարածուննամը մբ ,որու մեն մայր

տաժունքիղ գլխաւոր տոտուածը եռ հրա-մայեց ջեղի վնոաբար։ , տոտքին իսկ օրկն - Phad t quan neppy mountaind fluid;

tr. Spilm, my spinm Brangagan handar ar of spinhlaghy by saitepling glippin har shanigung, malaghy string at -

this we wonen's znam, usupute which pie-

կալորեն . Այ նաժակ պիտի շղրես ինձի ։ Այ պիտի

April 25260 queta Phipuble of tophyluis րանք անքի արկիշրն հուրեավ դրութու. անգիր անքրրան էրան: իսկ դրու ծաւ ջա րազատները ի սփիւոս աշխատնի, պիտի դուրդուրանը Թարժադայար յիջատակիդ ոյ, հղրայրօրեն, քաղկրօրեն

Ուր էր թե տեսների մեր չուղումը և. պոտքիր մեր վիչան ու մորմուրը։ Ու դանուկը մեկը, որ երրեմն երրեմն

11. դասուշը և չերը, որ արրաստ հրիաստույի այլիանում և հակակար հիա «Իր միրմիջեր տասը մի հարրենի աշխատարհեն , պատոմակած աշ պահժայի Ծասախեր. . . . Եւ այդ տաղով ու երդով օրօրուեր հինա gra sweeting purhanting

SULPO SHOPS BUT

ՕՏԱՐ ԷՋԵՐ

ደበՏՈՄԻՐՍՔԻՒ ՄԵՆԱՄԱՐՏԸ

Մեր գօրագունդը կայք էր Հաստատած Աւսարիոյ սահմանին ժօտերը, Վալէն «Իւրակին մէջ:

182-ի Մայիսի չորսն էր եւ ես, այլ րպաներու հետ, Թիկնապահին ծննդես տարեղարձին ի պատիւ արուած ճաչ կը ժամնակցէի, եւ զանազան հիւթեր such a made unpplant promptartemps for երևքի իղ հագիրո ։ ըրկա-արմական գիտով հիկրամազ դր.

առաւշտ ի՞նչ նիւթի մասին էր որ այդ անը ատան-ատան ին խողջին Ֆրոնաանրակը

, պահը, սպայի մը մասին, որ Հրամանա -

ատրի պաշամա պիտի ստանձնե մեզ մօտ։ — ի՞նչ է անումը, Հարց աուին - ջանի մր ձայներ։

_ Կը կոչուի հրամանատար Զոտոմի ըսքի, եւ նչանուած է դեղեցկուհի Մա րիանա Ռավենսջիին հետ։

— Իսկ ե՞րբ կը հասեի, հարցուց հա -բիւրապետ Պելայեֆ։

Հասած է արդէն։ Գնդապետի տան մէջ ծանօթացանը իրաթու։ Շատ կը փափարեր ծանօթանալ ձեզի հետ, պարոն հետեւաբար գինքը հոս հրաշիրեցի Suzujuc dugh sum: Umhuju hupdbd Pt ղուք կը ձանչնաք դինքը, հարիւրապետ , ФЬ В в в пометь пред драговия в разави նոյն գունդին մէջ։

... Ճիլդ է, պատասխանեցի, ենք միասին : Այն ատեն քաջ ու գեղեցիկ ուս երիսոստարդ մըն էր , վերքին ծայր սիր -ուած իր ընկերներէն եւ բոլորին ալ պաչ-ոսաժունքի առարկան ։ Սակայն կրակոս խատրաբացն ուրջև ար միրնահանկան ին Spinurma Apbinad:

- Օրիորդ Ռավենաքին, ինձի խոսելով

իր ժասին, յայանեց Թէ - առաքնակար սուսերաժարտիկ է նորեկը, ըսաւ ՇԹաժ առաջնակարգ Եր այդ վարպետութիւհը տևոնելու տուիթ կ'ուհենանը անչուլտ։ Մեղ մօտ՝ մենա մարտիլը դաշտի մը քուր իմելու չափ պարզ բան է։ Բարի հկած է պարոն Ձռ – առմիրսդին , Հապար բարի։ Որդան ալ զիւրաբորրող մարդ ըլլայ, հարկ է ու անը, րո ին ոսնոլընրըդ ինրը, անամանիշը Տաժին նենա! իզ ըրևիահուհերորո՝ տետ-

24mg min hontple աեսանելի ծաղրանքով մը։

- Mit hataten hiellmit un fie epumրայ արջայական պահակագունդէն։ Ան-Հրորհջ գո՞րծ մը տեսած էր արդեսը։

_ Lubyի թէ, պատասիանեց Շթամ, ծեր հորաքրոջնե մը ժառանդած է քոան ետոնե իրըը դանսեն հրմարատունիր Հրսեզծ ժոնց արոպը ոնիակ ենքան թմ -գաման սուաննի չափ մնապ ։ իշրն ար

մէկն է ։ — Դեն, պարոնայք, ըստո Թիկնապա - Դեն, պարոնայք, ըստո Թիկնապա եր, հիւրանոց անցնինք ու նստինք Թղքա-խաղի սեղանին չուրջ։ Մինչ այս Քոլոֆը

ընս քարձագ քերգեն ։ Հաա քարձագ քերգեն ։ էր, վախսում ռուպլի կորմեցնելու վրայ էր, հրա Քոլոֆ ծանուցանեց

... Հրամանատար Ձոտոմիրոքի ։ ... Վերջապէս եկաք , ըսաւ Միխայլովիչ

ցատցնելով իր աβուհչև, հազար բարի։ Յևտոյ դառևալով ձեզի, չարուհակեց — Ասոնջ ձեր նոր ընկերներն են, հրա-ձանատար Ձոտոմիրոցի, բոլորն ալ լաւ մարդիկ ու քաջ գինուորներ

Պարոններ , ըստե Ձոտոնիրոքի , ուրախ եմ եւ Հոլարա՝ միացած թլլալուս համար ձեր գօրագունդին։ Ատենկ մը ի քենջոնքը՝ տահա աշերդը րո աշկտանշի ա -ի,նրմաւցին միո՝ իրքանր դ,նոքն հանր -նեւան: ը։ բեց մաչաւրավուհրթողն է սո վեր դրգամամբ փափանո էն, գրժ գջա ապահ գտեսիամալաննու, թացում է ն, մեներ երջանիկ մարդն եմ ։

ULBRUUSSP SPRVU (Zm.p.)

(Lmb.)



երկրի տարաժութիւնը 550 հազար "առ.

- Հրաայի արել է չողա -Օդահաշանվութերոր բրնվայ վանմանու-Երկնի առե Արմանա որդուքերած հերկար դարրադրում ով ամիրիկեան Ֆրանսայի որևւկ հողա-ժաս Փարիդեն հետու էէ, ինչպես այս դա-րու սկերբը Մարսիլիան էր լոդեկաութով։ Մինչև անսլան Մատակասկար կղզին Փա-րիդեն ջաննելորս ժամ է օղանատվ։ Տետևսական անսակետով ենրկայիս ֆր-

րահսական ձերաժման 25առ հարիւթը այդ հողերէն կուղան, եւ արտածման երեսուն առ հարիւրը հոն կ'երթան : Եթէ հիւսիսաthe Whipphysh uphel dily suga buch; mdpung hudpunggar Phen's & up up-

Ֆրանսական անահասությիւնը պիտի գրը-կուի 420 միլիասի ներածում և 550 մի-լիասի արտածաւմ : Դժուտը պիտի ըլլայ այն ատեն տրվիզով վճարել իւղի, րամպակի , բուրդի, փայտի, սուրձի, ջաջա-ոյի , հաժեժի, ժանկաների նշայքնի նև ոյր , հասար , սասպատգր ուտյոր ու թաժումները: Ֆրանսայի ունեցած «որվի դր» հաղիւ Թէ կը բաւէ վճարելու իր հե-րաժումները սխերլինի եւ առլարի չրը -Quiliple de9:

« Օոոս» չարունակելով իր վերլու -ծումները կը դրէ Թէ ֆրանսացի ժողս -վուրդը չատ աւելցաւ վերքին տարիները եւ համաձար պայասնական վենակա -դրութեանց, հասնող երիտասարդութեան Համար պէտը է դալիջծատրիներուն ստեղ-ձել երկու միլիոն 500.000 Հողիի Համար ուլ որդու ուրբրոս 300 000 Հոդքը հասար հոր դործեր , ինչ որ կը հերկայացնէ քասն առ հարիւր յաւհիալ դործ ։ Ո՞ււր դոհել այս ղործերը , եթե անդրծովհան հեռա նկարներ չունենայ։

Ֆրանսացի հրիտասարդութիւնը իր ւամը մտահոգ է, արդի դաստիարակու -Թիւնը հետոչնաէ աւհյի - փառասիրական քրմուջ այր եկատատանություն ոնայան անայան հորաասանությունները և հուրանությերը, իրչովքո ըւ հանուրանությունը և հուրանությունը հո of hort of bearing

Մինչդեռ երկիր մը որ հարուսա է ներդիան ողով , անադառ միջոցներ ունի եւ անսահման առիքներ կան երիտասարդին առջեւ ի դործ գնելու իր աչնատանդր եւ

Ալներիան, Թունուզը, Մարոջը, կեղ թոնական սեւ Ափրիկէն , այս թոլոր եր կիրներուն մէջ անտեսական եւ մշակու կիրհերում մէջ անահատկան եւ մյակա։ Գրայի արդագրում ին հերկայացին եր աս-հային պարագրումի ին հերկայացին չու հա-ձային տերանումներու այիատասերը ։ Գա-ձի քանի ֆրահասային Հարասարագիաներու պետց նրա ու օժամարակում հետաքար տեղացի ժողովուրթին, տպահովելու Համար այ

ծողորդությա, ապատությու համար այ Հոդիրուն բարդաւանումը։ 1014ին այս ժողովուրդներու Թիւր մաս 27 միլիոն էր , 1954ին 48 միլիոն ։

Maspindbym & matheth many many mining միջոցներ յառաջզիմելու, բարձրացնելով ապրուստի մակարդակը, Թէեւ ամէն բան

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

26PAULECAN OPP IFILMINALD IFFR

ՄԱՐՍԷՑԼ - - Ցուլ .31 քնվեփթեմի ջրջանը գանուող Գայօլի ընդարձակ ու ծառախիս վայրիս մէջ Հ. 3. Դ. Մարսէյլի Շրջ կոմիաէի նախաձեռսունիամբ եւ ժաս ծակցութեամբ խումբերու, ենթակոմիաէ-ներու, ինչպէս նաև։ Նոր Սերնդական ներու, ինչպէս նաևւ Սերնդական անրու, ինչպէս հանւ - Նոր - Սերեդակաս խում թերու եւ Կապ - Խաչի մասհանիւդն -բն, տեղի ունեցաւ Խանատորի արչաւա՝-ւի 38րդ տարեդարձի աշնակատարութին.

եր՝ ։ Ավիհետեր Մուրատ խումրի մեր ընկեր-հերը չնոր-առորելի եռանդով եւ նախան-ձախնդրունեամբ, յաջողած էին կաղմա -կերպել իրենց դարունի մասնակցունեան

Upmmundap pundan Phil de, Արտասավոր թապատերում ու ը, ժատնունինաժը երիտասարդներ, դար-ժանջ պատճառեց ոչ Թէ ժիայն «ենգ Հայերում՝ այլեւ՝ տեղացիներուն եւ ժա-հաւանգ Պ. ջազաջապետին ։

տանասող 4. գրագրացապետային ։ Տեսարասից բուղիչ էր, ուշիչի բրագրահ — ձարգույննասեր, յուշիչի չնուտատասարին — թու, չայ չերասներու պայաստանարին — անունց գործին չպայաստանաչին ունեցողնե — թով, յուշիչ՝ չատեւ չայ Վրեժիմոզրու — Թեան , յապեածասիի վերիչումով :

Lubqbup pagnebyme «Uzah padaen

Theman յարարերական է, սակայն եթե յարարարական է, սակայը որ», որպասը առնուի ուրիչ ինդծավար երկիրներ (Ե-դիպասո, Փոբը Ասիա, Հնոլկաստան եւև.) անոքիկապես կը տեսնուի որ Ֆրանսական Ափրիկէի ապրուստի պայքանները չատ

ածմիջապես կը տեսծուն որ ֆրածսական Ափրիկեի ապրուստի պայժածերը։ Հատ առներ բարձր են:
Այն ժողովուրդ են է Այն ժողովուրդ երը դրոնց Հորատաըրութիւնը ատածձնած է Ֆրածսան արդեմ գ կրծոն առածձնած է Ֆրածսան արդեմ գ կրծոն առածները չարց կուտայ գարձնալ «Օոտու և թիմեր կուտայի գարձնալ «Օհահուդ իակ իր հրվեր պատոսթիւններ այս թոլորը կ բնորսեր, որով Հետես դիակ իր հրվեր պատմութիւրը և արա հրահումի է հրջ բրաւ Ֆրահսան արհ ժեմ հրվերալեր ի վեր։ Աստեց դիտեն այն ժեմ հրվերալոր և դործ դրուս Ֆրածսան անձեծքղերը որ ի դործ գրաւ Ֆրահասահ ահան-ապես, հիւքիապես, մրակութնային եւ բե-կերային տեսակերում «Գուֆեսելու Մա-աշև չե՞ր որ պայքաշարից դեղին ինդուն-որ աշերծեր կը պործեր Ֆուջասի եւ միու տար երկիրներում մէջ. Մծանր տեսուն թե ցեղային արեւէ տարրերունիւն չէր դրը -

ուսը ։ Ֆրանսան եւ Ափրիկեն իրարու պետջ ունին եւ երկութը մեկ ամրողքութիւն էջ կազմեն ։ Ֆրանսայի կատարած գործը ինջնին կը խոսի, կ'եղրակացնէ թերթը ։

ր»ով : Ապա նաև «Կարկուտ տեղաց»ը

Հայոց պատմուկեսը՝ իրկ. 8. Գապիկնան Նահղեսը բացուած՝ բրկ. 8. Գապիկնան Նահղեսը բացուած՝ յայստարարհետկ է ը բծով։ Ապա հահե «Հարկուտ անդացծը՝ Հայոց պատմունեած, մօտաւոր անցնակի, Հ. Յ. Դալնակցունեան յաղնանակի, Խանասորի արչաւանքի 58րդ տարեդարձր

1890 Prefit 2. 8. Դաշնակցութիւնը ծնունդ առաւ , կամակերպուեցաւ ղովուրդի ծացէն, անոր հարազատ եւ ջա-

դովուրդի ծային, անոր չարադատ ու բանակորվ դառակներու կողվ է։
Նուիրնարներու այդ խոսմերը լուտով
դարծաւ Հայկական լաւադուի կամակեր դուծիւնը, ծայատակ ունենարով հայ ժոդովուրդը ապատագրել բոլոր տեսակ բաշնունիւծներէ, ուժին դէմ ուժ դործածե -

Այդ կուսակցութեան առաջին եւ գլիս ւոր ձեռնարկը հղաւ խանատորի արչաւո

ը ին կազմակերպումը։ ԴաչնակցուԹեան մէկ ժողովը որոշեց՝ Դախակցուβետեւ մեկ ժողով, որունց՝ դրական Մադրիկ ցեղը պատեն լիր դոր-ծած չարիցհերուծ եւ ոճիրհերուծ ամար։ Այդ օրերուծ, (1887-ի) Թուրք պարսկա-կան ռամւանի վրայ, հեանասորի դաչաին մեկ որքացած եւ Սույքանել արարկատոր-ուտծ, դաքուիրուած Շարաֆ դեկը իր ցեղակից Մադրիկերով պատունաս դար-ձած էր չթքածի նայ դիւղացիներուծ եւ ճամթորդներուծ համար։ 1897 Յուլիս 25ի առաւստեսծ անդր ու-հեցու2300 տուիլ հայ հետաքիներու յար-

նեցաշ250է աշելի հայ ֆետայիներու յար-

Արջառախումբին մէջ կը դանուէին Ար-դունեան, Վարգան, Սաջժն, ներինմ և Անդրանիկ եւ ուրիչ Հայդուկներ, ըմիչկ – ներ , Համալսարանականներ եւ ջահանա-

the is Rappis my mindracky achanhuphen, winAkshe dupunhibile he dpil-binghe supreglishe, apade garg mache suy shane, a
yaman pangapina phishe he hupanga Phishelpe, us ne umpunhi dumblejad he hamaphind, mhyu-sub pilotyad
Wunghi ghighib disuganjaheje:
Ujuon aghlashind hubunanji be die
una shandhare kumumba dha kumbe-

րալոր Վերոսհերու յիչատանը, մեր երախ-տագիտունիեւնն ու պաչտամունքը կլ այտնենք եւ կ՚ուկստենք չարունակել ա իոնց որբազան զործը ։

Կերցէ հայ ժողովուրդը ։ Կերցէ Հ. 6. ԴաչհակցուԹիւնը»։ (Ծա-

Խանդավառ հանդիսականները, ընկեր

«Շատեր կ'րսեն՝ Փօլատետն չատ սուս սլաջներ մի ղործածեր Մայիս28ին և Խա-

արարձեր մի դործածեր Մայիսն-Էն և Ոս-հասորին հակատակորմիայուն գէմ : Ինչպե՞ս կարելի է անտարրեր մնալ ևրր պետք է պարապահեմ օրրու Միսնենը, ով որ իր վահմիայ մեր օրրուԹիւնները պաշտպանելէ, Հայ էէ:

Վանասուն տարիներէ ի վեր, մեզմէ չատ արժանաւող անձեր չվախցան մեր ապդ արրունիւնները պաչապանելէ եւ իրենց արթունի մահար պաշտպահելք եւ իրենց արիոնի ու կհանգը գունքք։ Այս ազատ երկրին մէջ՝ ե՞ս պիտի վախ-նամ, երկու ամիս առաջ, Մայիս 28ի սըբ-

րութիւեր պաչապաների, այսօր այ Խա-հասորի արչառանջը կր պաչապանեն : Հայութեան առողջ մէկ մասը կր տուե Խանասորի արչառանջի ատեն նահատակ -

Սահատրի արդաւանի ասեն նահատակ ուսծներու դիրատակը
ԵՄ այդ ծահատակները հրայքով մր
ժերաեղ դային եւ տեսնեին մեր յուսակաթուքիւնները, պիտի ըսկին՝ հերոսական
կոիներու դոհոդու Միւնները արժանի կի
ժեն արդիւներն կուները

Fay hoff, mkadig myn mhopfdadf śad panglaistficky mkadifi sa aming-cand, applat push hi promisiantini, agkang shari, skie dagadiczag mynop my tip api-ck skie phymiantipe si proposani spicini of kip phymiantipe si proposani prospic skiegagary 8. Dozumban sping się neptz րուռն ծափերու արժանանալով ։ փասու

Դարձևալ կրդեր , հանդավառ ու ողև -պարար ժԹողոգրո և տպա ՍէփԹեմի ջա-դարապետ Գ. Ռաֆույէլ Գաթիսβե՛ւի (թե-

դարստիա Գ. Ռոպսոյչլ կերվարական) գրաշոր ճառը ։ «Ձեմ գիտեր ինչպէս բայաարել ձևդի Համահոտերս, այս մեծ հաշապայքքին դիս

ամակրանը ուրդութացատրու Համակրանըս, այս մեծ Հաշապայքին գիս պատուոյ հախապան ընտրեցիք, է Այս իրեստ բաղմամարդ հաշապոյքը՝ կը հերկայացնե ապապան ձեր մեծ կուսակ – ցուքնան, ընկերվարուքնան ։ Աղատորդեն մինարանեցէք, ընկերվա –

40ቦች ቃዜኒዓԱቦԱՆԻ ሆር **ԲԱ8ՈՒՄԸ** ×

Վարսայարդարի Թանդարանը որ պիտի րացուի Փարիզի մէջ Ֆիրզ պաչոտհակա Թահղարանն է, անյուրա քիսունն և կ'անցնի, հԹէ հաչուննը անհատական

ուի «Մադի և վարսայարդարի արուհոս քանդարան», որուն հիմնադիրը Լրջլա պառ կը սերի վարսայարդարի եւ կեղծո

պատ. դր աշրը դարսայարդարը ու դողման պատրասադ բնաանիչ մր :

Պ. Լրջյապատ ծաւաջած է հիմդ հարև-բե աւելի կտորհեր, ցուցարրելու համար, հանապատմական, ամարրելեն, որտեղ ոս-կորով չինուած էին, յունական սանորևրեն, եզիպատկան դարդառեցներքն, դանորելու ունելիներքն ժինչեւ այսօր -ուսա տեւական դանդուրի դործիչները ։ Երկու հարիւր ժեղրաժոմք չինուած կի-

սանդրիներու սրաչին մէջ պիտի ցուցա սև վն առավարգև թուսիս! մաչիր ։ ըս ժեսւի դամ չսնձրոմ սոկրմօգ ժոնգինն

որ կը պատկաներ Ռուսիոյ գահին ։ Մոս գ կիսաներիներու դլուխերը ցոյց կուսուն կիրաներ ձարույն եւ արդագրութ։ Համաշխարհային հռչակ վայկլող երջ-լապառը ամէն տարի իր լենկ առերի առեր Հարեւը հարար կաոր եւ կր սպառ առեր գան առալ քիմ բուրդ , որ չնորհիւ իր հա-պածութեան կը դառնայ իրական ոսկե — «Լամ հր.

դանուβետն կը դառնայ իրական ոսկե -դերմ որ .

Երբ մէջանց ելան Հակատրեսիկյները ,

կնղծամ պատրաստորներուն յանախորդ
հերը կե արև կես պակական ։ Սակայն հերը կես առ կես պակական ։ Սակայն կարճ մարերու հորաձեւութիւնը ինչպես եւ կիներու դեսելու կարողուժեսան յաւն -բանը , դարձեալ աւնցուցին յանախորդ -հերու Թիւը ։

հերանատ և մեծ մասի հատասատուհս -

Ծրանաայի մէջ մարի ճարտարարուես տը կարևուր տեղ մր կր զրաւէ իր ար տածմած մէյ (Միջեւ 1880 - Ֆրահսայի
մէջ մար հաւադելու մասնաշոր առևտուր
մը կը մլակուէլ։ Օվետներ մէջ, ուր կի հերը զրափ կը դեկի հարահաւր փեջև ուր
խուսի ին իիներու դլուխերը, դիելեւ մեր
ասեղեն երկարութենան դեպելի հերի ձեռ
անդես որ արտ արժ էր կեմսեր մէջ մաս հաւոր ասկարած մր կ որուեր
Այսօր այս նախանինի, ամեծ երկրէ
հրծույ դալ Լերաստածել հրա Անոլիա Լեւ Ֆրահական հեր ամեծել հարար
է, որովհահու ամեծել հուրրն է, մինել պետ էիծահան մարլ ֆրանասիածե՞ն իրկու
տես երկուն մարը ֆրանասիածե՞ն իրկու Ֆրանսայի մէջ մաղի ձարտարարուես -

անոլան ուելի հասու է ։ Այս Թանդարանին մէջ պիտի ցուցագր – ուին արդիական վարսույարդարի կաց մածներ, ուր վարսայարդարը ամեն ձիւ կը Թափէ ղեղարուեստական եւ ձաշակա

կը Բափել դիդարուհասական եւ Տալակա -ւոր ժաղեր դարգարելու ։

Թանդարանը պիտի ցուցադրկ նաևւ ժա-դերեւ երպացները չերժանի կեղծաժեւ -ինչ որ չինասած են հրմաժի հայաստ ինուներու դիպահաներկն՝ չինուած ժաղուստ ինոներու ոչիարներու թուրդով (65 անիքինենը հր-կայծունին ուշեին եւ ժաղերին աւերի սուղ ևն) ժինչեւ նիրոն չինուած դարդա -ժաղերը ։ Sughpe

2509759 4 CLUANIBS

ԳՈՐՇ ԶԳԵՍՏՈՎ ՄԱՐԴԸ

冰 9-LAI-h 1.F.

(Աննի պատմութենեն համառօտագրուած)

-- Երկու երիտասարդ սիրամարներու հանդէպ դԹասիրա եմ ։ Ան ալ աղատ պի-տի Թողում ։ Մէկ պայմանով սակայն , որ յետադային ձեղմէ ոչ մէկը գործերուս

անինապարհի անականին ան անրան չմառաջա — իշրչ բետոքրին ան անան չմառաջա ան անականին ան անան չմառաջա

— Ոչ մէկ երաշիկը, սիրելի աղջիկս Միայն պետի վստաշիր ինձի եւ սպասեր լաւայունին, Բայց ենէ կը ՝ հաիրնարէ, Հերոսավայել ձեւեր առձել ու անէանալ ,

այր տարրեր խմոլիր է ։ Ուղածս ալ այդ էր արդէն ։ Եւ Սբր Էսս-Թէյսի ԹելադրուԹհամբ դրեցի հետեւ .

« Aphply The « Օրրելը «Հրը Ար խորհիմ Թէ այժմ - պատեմութիրնի ունինաչ հաստատելու - անմեղութիրներ Հրահանդներուս կէտ առ կէտ հետեւէ Ակստալանույի հետաարըջրական առարկա ներ ծախող խանուներ դնա եւ ըսէ է «րացառիկ »րան մը կ'ուղես ունենա մեր ծախող խանութը դրա աւ բո՞չ է։ Հրացարիկ ծրամ մը կիուդիս ամենիայծ Հմասմաւոր պարազայի համարծ։ Մարդո դիմի պիտի պատասխանչ՝ չ խամաւթիմ միրչհահարը եկել» միա իր հետ Ախանդ այիտի դանես լրարեր մր որ չիդ մատ պի-

mp wamgungaj; Lpt paz np wa put Վատա`է եւ ապաժանոլները ժիտոին բեր Ուրիչի ոչ մէկ խոսը»: Սոր խոսնելո կեցաւ :

— Մհացեալ սիրահարական աստ ուտծջները կը Թողում ձեր երեւակայո Թեոմո։ Սակայն, ուլադրու Թիւն, սվ

« Bucker por Walny

Արբ Էսսքելս ծամակը կարդալով . - Լաւ է : Հիմակ հասցէն : Տուի այն փոջրիկ խանութին հասցէն ո_ ով կր ստանայինը ձեր նաժակները

Սեղանիս վրայի գանզը զարկաւ. ներ։ ժտաւ Չիչեսթըը - Փեթիկրիւն, այլ ան -

ատան գերծարգը — տերերկրեւն, այլ ան — տանց Միջանը կր անձիկապես պետք է երքայ, սովորական ճամերով ։ — Շատ լաւ, դիդապետ ։ Շարկաւ պահարահի վրայ գրումե. հարկաւ կահարահի վրայ կր դիտեր հարկաւ հեր հարահի հրայի կր դիտեր

խոյքիչ ակնարկալ . — Բարեկանդ է կարծեն ։ Բարեկա՞մս, պատասխանեց Մինջո

չփոթան ջիրքիած - Երեկ իրկար խոսակցունիր, մր ու - Երեկ իրկար խոսակցունիր, մր ու - Երեկ անոր ձևա Եռհաննվապուրկի մեջ ։
- Մարդ մը եկաւ եւ կարդ մր հար ցումենը ուղոցեց ձեր եւ դեղապետ Բելաի
դործունելուներան մասին։ Սիապ տեղեկուհեմնես արդե

— Հրաչալի է , Ցանցանքը իժս է սիրելիս, հրայայի

<u> ሀ</u>ላሀውሀ ቀየትሀውት Թարգմ. Ա. Հ.

Philip much

. ձենցմորդակա մամ կուսակարդակ մակար րական վարգապետութեամ, սկզբուծջին -բու մասին: Պաշորահիսիչ է ձեր պրարկա-բը։ Մի ժուծագ որ մեր մեծ կուսակցու -Բիւնր կր պաշածիչ բլրալ Հաստապրեմ կուսակցունինած եւ խաղաղու -Բեած, ճջմարտութեած եւ խաղաղու -Բեած, ճշմարտութեած եւ խաղաղու -Բեած, ճշվարտութեած եւ խաղաղու -Ենած։ Շիրեց մի մուծաց որ աղասութեած գնաց է Եփերակցի հերարանութեւծը ։ Եղեջ ձելա աւ, անկեղծ։ Ձեր չուրքը , ձեր ուժծ է, ձեր ապարոծ ։ ՊՀաց է բլլալ միչա ալիստաղ եւ գուս-բերուոր .

Ձեր հյանախարը պետք է բլլայ՝ ծա ոտյել ազատութեան :
Սրտադին չծորժակալութերձա կը յայրոհեմ ձեղել, մանաշածոլ որ ձեր - դեղեցիկ
բրջածն թեագրած էջ այս ածնակատարու բեան համար» :
ձեւծեւ համար» :
ձեւծեւ հասար՝ եւ Պ. Ռուժե (տասա -

Thought bounds by 9. Bucht (pungur թապետի կցորդ) որ նոյնպես ծափա

ունցաւ ։ Գնդարուհստական բաժնեն վերջ, սկը -սան Հայկական եւ հերոպական պարհը , Նադաչհանի եւ թնկերներու հուադա -

խումերով։ Դարձևալ պարեր, դարձևալ հրդեր՝ հե այսպես մինչեւ երեկոյ, ժամը 8ը։ ԹՂԹԱԿԻՑ

արտագրող աչխարհի առաջին կեղորհին յատակադիծը եւ դործելակերպը, առա – ջարկելով ամէն անդնիունինեն հազոր -դել հետացրգրուող պետագնիւններուն ծ Այս նախատիպը հագիւ 5000 գիլո դել հետագրգրուող ախատահիլուհներուհ » ։ Այս հայխատարել հայի 6 5000 գիլո – վայն վհարտագրե եւ կը դունային միայիս ոչ ճարտագրել եւ կը դունային միայիս թեակչուհետոնը դիւդի միս սովորակահ պետցերը։ Սավայի ընտուհյու վրայ է «որիչ մի շարբեր հաղար գիլվ . աշետ է։ Աղլիոյ եւ Մ. Նահահորհերու մէջ ալ կը հետո են ծանա հետոանիսն ին հոքան կեղրոններ :

չինույեր նաևան փնալումներ ։
Մինչ անալիացի ներկայացուցելը պիտի
պարդել հիշելի վճատներուն, աւ երևերը ,
աներիկացի դիանական մը, որ պատուկրակուներիած ծավատյան ել, որը պատկան անանած ծավատյան եւ է, բարգայան
կան առուլիսի մը երկացին յացնեց իվ
Մ. Նա մահների դրադատատ հե իւրական
եւ «ծանր քուր » ծավակ ամ Էնուն «ծայ
- « եւ գծանր կուր ծավուկ ամգնում։ Կայ-մահաւ որ օգտաողործել հերայնվում235-ի գանակը ծանրուքենան բան առ հարիւրը չանցին, Այլապես կրծայ ռազմական եր — պատակենրու գործածուել : Ֆրանատե իր կողմե կը յայանե հոր միքոց վո, պարդ պապանի պահում», ո — բուն չնորնիւ կարևլի է իւրաժիսմը փլու-

Bithath deporte, welch ahencebuda ղործածելի ։

Դաես այս անհաիլինթաց յայտի

րակացութիւնը։
«Մեծ դանդութիւն կը դահեն հաև « Ժրհեւի ցուցահանդէահերը։ Ժողովուրդին համար Թերես աշերի՝, ցան Թէ համա – դունարին իրքին դեկութաշմերը, հրա - թենց աղջիրով կը տեսնեն հիւյէական դարուն այդ հրաչընհրը։ Ինչպես հաղոր -դած էինը ցուցահանդեմներեն ժին, նար-

ደԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

All The States parting from the form of the states of the մին պատասկամատուն, դօր, Կապոչ Է, Բերիայի հունդարական ապադրու -Թիւնը, որ 1953ին իբրեւ դաւանան ցկնա-Նրս բանաարկունհան, դատապարտուն -

ՀՆԴԿԵՒՓՈՐԹՈՒԿԱԼԵԱՆ գիւանագի տական յարարհրունիւնները խպուեցան փորքուկալեան Կօա դայունին մասին համաձայնունիւն ղոյացած էրլլալով ։

Samuman benegicu qurungum Eppungut 2/bH SPIKOUBB 1452, Liph dom he-hufbacqiph mehmor de mhap nebaguar, En-ghiyang de, bogbunyaph de pupracticul, getig mumur quyb, hiphiqu mehi qurbiculind, nennyah habaga dunachihap da be behadan-wih musamumba dhemicu.

ԵԱՆՕԹ ԿՌՓԱՄԱՐՏԻԿ Կարպիս 2.... ցումը կազմակերպուած էր Թաջիի պրև ստղան ըլլալով յաղթեց Թաջիի։ Այս մր mehh min որուժներուն վրայ,որ, չատ վստան իր ու-Ժերուն, առաջարկած էր 3000 ակի յաղ-Թականին։ Թաջին հրդ ռաունտին 1,843

LOGU SEIDIE

MON CHEMIN ENSOLEILLÉ (Recueil de poèmes) Գրեց ՄԱՆՆԻԿ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ **Editions Pierre Seghers** Գին 350 ֆրանք

Up dupaneh gemuned Cupanishus , 46 febr febret :

LAREQUERRUS OF TUSUL

ՆԻՍԻ Ս. Աստուածածնայ հկերհցւոյ վարչունին՝ը կը ծանուցանել Թէ այս կիրակի 14 Օղոստոսին, Վերա վարլութը...ը վը կիրակի , 14 Օգոստոսին, Վերա – փոխման տոնին առԹիւ, որ տոնն է նաև նկեղեցող, հոդենանդիստ պիտի կատարուի հկեղեցւոյ բարևրար.-Հիմնադիր (կա-ռուցուած 1929ին) Հանդուցեայ Տ. Չամ քերբ էնի լիչատակին։

հոյն օրը հորոգ Հանդուցհալ եկեղեցւոյ բարերարհեր Գալուստ կիւլպէնկիանի եւ իր տիկնոք Նուարդի Հոգւոյն եւս Հոգե -Հանդսահան պաչտոն պիտի կատարուի , ինչպէս նաև Համայն Հանգուցհալ բարե -

րաբևերու յիչատակին ։ Աւանդական ժատարարի եւ կապողի օր: -հունեան պատարաղիչն է Ատոժ չենյ ։ Կը Հրաւիրուի Հաւասացեալ ժողո furlist :

Նիսի Կրօն․ Ընկերակցութեան վարչու-Թիւնը եւ Այրի Տիկին Ա. Նաւարհան կր ծանուցանեն թէ այս երկուչարթի առո ւսա Ս. Աստուածածին մատրան մէջ com U - Աստուանանին մասորան «ԷԷ դր պատարացի Տեր Ատոմ «ԵՆ», եւ Հոր դր - հանդսահան պայտոն կը կատարե վաս -տակուտը ուսուցիլ եւ դանաստեղծ ԱՍԱ-ՏՈՒՐ ԵԱՒՄԵՍԵԼԻ հուրո ին հանդիան եր Հրաշիրուին Տանգուցիալին դիլա -

ւկը յարդողները ։

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O. 1955 - 1956 դպրոցական տարելբքանին բձանագրութիւնները սկսած են ։

Ընդուներութիան պայմաններուն տեղե-կանայու համար, հինդչարքի եւ չաբաք կեսօրներեն առաք, մասնաւոր պայասն բայ դն ակաի մետմի գրոմրբեսւը միդուդ-

ենրով ։ Երթեւնկի համար Փանթէնը եկեղեցիչն առնել 146 Թիւ հանրակառջը եւ իքնեյ

TEPL PUTSUZUDALU

Սերաստիոլ Մուրատ Ումումե. Միու -Թետե Մարսելլի ժառնահիւդին կողմե ։ Այս կիբակի աժրում օրը, Սենք Ահա -թեր գովասուծ պարումին մեջ ։ Կը խոսի՝ Գ. ՎԱՀՐԱՄ ՄԻՍՏԻԿ Գնրարուհստական ձոխ բաժին ։ Ա. ասասենեն հասա (Ա. 95001-5.

Դեղաբուհստական ձոխ բաժին ։ Արտատեսիքիչի, ծոււագ (Մ. Զեօրէք-ճեան) ։ Երդ եւ պար ազգ . տարաղով ։ Թատի Էօրտէկիան ձոխ երդապետինե-րով եւ ֆոնիքերի մը Պ. Կարպիս Ցարու – թիւնհանէ ։

Utuopt wam qually appared (for fung րուի պուլերը ժիասին թերել)։ Կարելի է Տաչը ժիասին թերել, իսկ ըժ-

Կարելի է ծաչը ու . պելին տեղար՝ վրայ ։ ԾԱԵ — Փլաս տ՝ Էրսեր առևել Թիւ 25 Հանրակառջը եւ իքնել վերջին կայարա — Մուտքը ազատ է

4. พรนบานคาลส ՑԱԿՈԲ Պ. ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ

(Վկայեալ Մարսեյլի Քժշկական Համալսարանեն)

10 Rue Colbert - Marseille Tél Colbert 48-43 U. juph,

PUPP 20 Zaj . Chhapbyens 4pob . Luhby . երք հորմուրդը ստացած է չծորմակա լութենամբ հետևեալ ծուէրհերը իր դրպ րոցներուն համար։ Գ. Գ. Դառծիկ Գահ րոցներուն Համար, Գ. Գ. Գատիի բայար Միարեա։, Ցակոր Գայրորձեոն, Արտաչե Փամպուջձեկան, Հայկ Արապապեկեսն արգավում ֆրանը, փոխան՝ ծաղկեպսակի ողրացեալ Պօղոս Արսլանեսնի՝ ժահուտն առին, Բարեսեր տիկինե մը հազար ֆր **Ծաղկ**նպսակի

UPP PURSULATION

Համախարը։ Միութեան Վիկնի մաս -հանիւդին կողմէ։ 14 Օգոստոս, Կիրակի ամրողք օրը, Քաֆէ Ռէսթորան Ռութ ար Քանչան, Փու Թիվէջի դեղատեսիլ պարintypis 112

Դեղարուեստոսկան ինաժուած բաժին ժատնակցութեւամբ երիտասարդ երիտա սարդուհի երու : Արեւելեան եւ եւ րոպական նուագ, ղեկավարութեամբ 9։ Արրահամ Քալաչետեի ։

Ճոխ պիւֆէ, (խարբերդի չիչ քապապ :

Imp Araxes - 48. Rue Richer Parts (9)

ԽԱՂብጊԻ ዐՐՀՆՈՒԹԻՒՆ USU SEPUSE

Այս Կիրակի Ս. Աստուածածևի Վերա փոխոքան աշնին տոնին, Գարիգի Մ. ՅովՀաննքս Մկրտիչ եկեղեցշուն մէջ պի-տի մատուցուի Հանդիսաւոր Ս. Պատա ար տասուցուր կատարուի հաղողի աւա՛-ղական օրճնութիւնը : Անուչաւան Արեցայ Ջղջանեան պիտի պա Արևցայ Ջղքածևած պիտի պա -տարաղէ և ջարողէ ։ Բջ. օր 15 Օդոստ. Ս. Պատարաղ Մեռելոց։ Հայ հասարա կունիւնը կը հրաւիրուի ծենրկայ ըլլալ ։ ԴԻՒԱՆ

AUSULUS OF HUTUIL OLITUREPHE BLU JUSPUL VLA

Այս կիրակի Ս. Աստուածածծայ տոնեն առթեւ կը պատարազէ Տէր - Յարութեւն բաժանայ։ Տերի կ՝ունենայ նաև, խազողի eministration of the state of t ջեցերպ լիչատակին ։ Սկիղը ժամերդութեան ժամը 8 (կիրա-կի), հրկուշարթի ժամը 9։

Aն շետւինուի հանրանունա գոմովունմև։

Պարոն Լեւոն Նասիպ եւ իր բողոր ըն ... տանեկան պարագահերը եւ աղվակաները ը հարոն Լեւոն Նասիպ եւ իր բողոր ըն ...

AUSTRACIONS SUNTANT 198112 dmin:

Ցուղարկաւորու₽իւ**ծը տեղի ու**նեցաւ 0-Ծուրթյունը գրարդ է և գրայում հիալի է համը 11/ին, Փէս Լաչէ դերեղմանատունը եւ մարժինը ամփոփ ունցաւ ընտաննկան դամրարանին մէջ ։ , Phu Luzhijh

ZUBYNARF ZPP TULPULYUP201PPIN

Ֆրանսահայ Իրերօգնութեան Միութիւնը մաս մր հես ստացած է այս պատկա -ռազդու հատորէն։ 40 × 50 (5 գիլս) ոազրու հատորքի։ 40 x 50 (0 ջիլու ։ Ցոլոր ծիպորհերը հարազատ դոլիներով իւ Հերասաբանունիլին՝ Հայաստանի Ակա -դեմիայի ։ Դիմել՝ ՄիուՅեահա դահժապաչին՝

Roland Nazarian, 9, Av, Calmels, Bois-Colombes, Seine. France, Těl. CHA. 00-55

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Ողրացեալ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊՈՒՐՆԱԶԵՍ...
Նի յիչատակին, իր ժօրեղբայրը՝ Գ. Եր «ռածզ Օղանեան եւ Տիկինը 5000 ֆրամ գ
կը ծուիրեն ծերանոցներուն, իրբեւ իսա ողադին եւ հաղար ֆր. «Ցառաք»ի թար-

Ummiume «Bunmey» & b :

anhouster -

ՀԱՄԱԽԱՐԲ. Միութեան Ֆրանսայի չըքանի 15թդ պատղմ ժողովը 13 եւ 14 Օգոստոսին, չարան եւ կիրակի օրերը, Վիչնի մէջ։ Առաջին շիստը կը բացուի Վիջոր մել: Արաշլա օրտար գը - բացութ Չարաք առաւշահան ժամը - հիչը - 9ին։ Պատրամաւսքներու - Հշրապանա հետ ա աներաժելա է: Ժողովասրահին հատցեն է Թիւռու-Մօնթէ Սէն ժօրժ - Փօն թիվեք,

3. 4H9H6S WHOD SHRID.

Կապոյա Խալի օդափոխունեան կայա -Եր Բ. խումբը կլ մեկնի Օդոստոս 13ին։ Արժանադրուներևնները լրացած են ։ Առաքին խումբեն կայած մեացորներու ծնողներկեւ կլ խնդրուի չուսով՝ դեժել Տեիին Թումբոնակեր նու Մեյրան, Հե-ռակսս ԹՌԻՌ 27-35:

Կապ. Խայի օդափոխունիան, կայան, երկրորդ խուժրին, ժաս կապվող, Լիոնի և Մ. Շամոնի պարհիները, կր ժեկնին, , Օդսատաս 18ի0, Շարան առաւօտ, ժամը Դին։ Կը ինդրուի, ծնողջենրկն, որ այդ առատ, իրենց գոյբերով, միջ ար Լիկղոառատ., բրաց դույբորով, արչ ար լիզդա-հով, կայուսած և վահրացուած, իրենց Քաղին տիսփանսերին բժիչկեն և Պոև ար վագանի Թուրքերով, պատրաստ զգա -նուին ֆերագի կայարանին, մուտքի եր -կու դուռներուն մեչնաեղը։ Ճիչը ժամա -ցույցին տակը՝ ժամը 6Էն 6:30:

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելրքանին համար արձա-1990 - 90 տարգորյակա չատար արտա-հարրուքիւնաները փակուստ են տւյակերա-հերու Թիւր լրիւ ըլալով : ԱրժանագրուԹիւնները կ՝ընդունուին 1956 - 57 տարեւրջանին Համար :

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.)

Tél. : OBS. 18-28.



17 BL.DES CAPUCINES

(Face au CAFÉ de la PAIX)

Tél. OPÉra 80 - 34 00 - 25

Յատկապէս կը յանձնարարուի Փարիզ ապրող կամ արտասահմանէն եկող Հայհրուն նկատի ունենալ։

SEP OF SLOPEL 4 9112112611

ቀሀናትደ6ሀኄ ՎԵՐዳትኄ ኄበՐሀ<mark>2</mark>ԵՒՈՒԹԵሀኄ8 Uto LUBURUSAFUE



LPUMUPUH BLUK ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՏՈՀՄԻԿ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ Մհծագոյն սկաւառակը

CHANTS ET DANSES FOLKLORIQUES

D'ARMENIE ET DU CAUCASE Disque Contrepoint-Vogue No 20.103

Առաջին անգամ ըլլալով 16 կտոր մէկ սկաւտոակի վրայ հ 5 վայրկիանի տեսողու քենաքը (Երեւան, Եայլի, Բաքարական պար , Արաբեաց, Արրաէյնան, Նազպար, Գի – լիրի, Գերիներու հրդ հրաշակի, Եարօ բան, Գանագե և Արևելիան պար , Ղայքարժա, Գիդ ձժան, Լէդկինյան :

լ հետաս, Հչդու ո՛ր եւ խոքրերգ -ի (Գին 2600 ֆրանջ) Ղ*եկավարութեամբ* ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ

RECORD SHOP PFILF

36, Rue de Moscou Paris 8 ème La Boîte aux Disques, 4, Rue du Dragon

Falub pang sampan murphan gom ինչպես նահե ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ 14, Rue Petit, Tél. BOT. 99-22



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Tél. : PRO. 86 - 60 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C.Seine 376,288

AUGUANPARAPARPAR ծրանստ եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամո. 1608 Արտասահման տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$ 10 հատր 12 ֆր 2.h\\\$?!!ይውኮ П **ด**จกบรกข JEUDI 11 AOUT 1955

3104 SUPh - 65h 7747 31 ANNEE

bulpadhe cupate alband

ንበር <u>ፕሮ</u>ՋԱՆ, 11ቦች <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3158

SPL POURC

ՎԱՐԱԳՈՑՐԸ ԿԸ ԲԱՑՈՒԻ

Ուրի'ը վարագոյը մլև է այս, հոյեզան

երկաթապատ որջան առաջինը ։ Կակնարկներ՝ հիւլկական դադանիջնե _ թու ցուցումանուեսին, որ բացունցու «Եր -նեւի մէջ, երկուլարնի օր, մասնակցու -Մեամը 73 երկիլներու ։

Aphlach helpopy appungunghe burge գոտժողովը — այր անդամ դիտական գոտժողովը — այր

աննախընթաց երեւոյթ է նար աստարվաթաց որումբը չ չարտ Նազար մասնագչտներու հերկայութիրներ Ձուիցերիոյ երբեմնի յեղափոխական ոտ –

Հատերիդութը, արտաշար է որ հրվա առանիի հեջ և առաջին հեջ և հրվարութը, առաջին անական և որ հրվա և հավանակարը Հականակարության գրահանակար և համանականեր հե Մերաքինա՝ դեսատանը մեջնակալ կոր Հանան իրենալ կարգ արահիջները և հետութ թենասակար և հետության հետո

նւ վերքապես, չնոսնանց Թե հար հ դա Ժողովը սարցուած է հեղէական ուժի խաղաղ գործածուներոն եզանակները մա քուղաղ դործած Ներու համար ։

Հրատարակուած տեղեկութեանց 3 - ժումայն, ժինչ 10 . Միու Թեաև ցուցա 4 . - գեսթ մանրաժումու Թիւններէ կր խուսա փի, աժերիկեանը լայնօրէն ցուցադրած իր արհեստակիտական հուանուժները Il p այլագոն բարդեր

Bhmnj, ինչպէս դիտել կուտայ թղթա Bandi, թոլոցը դրում դուտու բոլթա-աին մէջ ցուցադրած են դործող բարդ մի, դոր ծախաղա: Արդյնմ-ասերը թանեցուցած էր Ձորս Մեծերու ժողովին առնիւ եւ որ Quelighten Swhneligue Swepen

maning is fragility to the plane of the paragraph of the fact under most proposed to the fact under the paragraph of the paragraph of the paragraph of the plane of the paragraph of the paragrap

Նոյն ադրիշրին համաձայն , Մ. Նա orth արրեւրքին համաձայի, Մ. Նա-հանդինքը ուների 22 հրդեպանու քարգել, -ինկ ույքել դագանի տեսակներ ավ. յատ-կայեր ուսերնյալ ենհաների համար: Մասնաշոր տեսակ մբ., որ ցարդ դագա-իի պահուտն էր, ցուցադրուտն է միրեն -է և ՀՀ :

Ռուսերն այ որոշ ղադանիջներ մեջ -

ասց չասած ա ։ Մամեսագետներ գնահատելով հանգերձ ռուսական մեթնատներուն արժեջը, գիտել կուսան նե Անգլիա եւ Մ. Նահանգները այր դազանիքները գիտէին երկու - երեր மாவரி வா.யி

տանը տուաց : Այսպես կամ այնպես, պէտք է ուրախ ըլլալ որ մասամբ կը բացուիկորմուրդնե-րու Մատհանը : Տեսակ մր Վեցմարար -եակ, ուեկի ամարկու ջան առասպելա -

կանը : հորերգաժողովը պիտի տեսէ գանի մբ Խորերգաժողովը պիտի տեսէ գանի մբ շաբայի, ուսումնասիրելով Հապար հա -թիւր դիտական դեկուցամենը, դոմեց ար-լապան տեսունիերներ կը պարին հիւիա-կան ուժի ադրիերհերս, արտադրունեան համահենիսը. հարատ օգտագործնեն եւ եղանակներու , խաղաղ օգտադործ ման եւ ուրիչ թագմաթիւ առաջադրութեանց մա-

իրք որ ան ննայ գողովիր արդիւնքը .

Իրք որ ան ննայ գողովիր արդիւնքը . Phi

որորևՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

HOUR BLOUSTHULL AMBIENT ZHALEUMUN NAGAL

ԱՆԳԼԵԱՑԵՆԵՐԸ ԵՒՐԱՆԵՈՄԻ ՏԵՂ ԿԸ ԳՈՐԾԱԾԵՆ ԹՈՐԵՈՄԸ

Առքին օրուան տեսական գեկուցումնե թէն ետը, Ժընեւի Հիւլէական Համակու գարը կը դրադի այժմ դործևական իրև -գիրներով ։ Հաղորդած էինը արդէն խոր-հրդային «հիւյէական կնդրոնին» բնորո չիչ չարբ մը յտակութիւնները։ Կը յայտ-նեն նոր մանրամասնութիւններ։ Այսպէս՝ chambel munghe ehrly where ned who ալրարբը առաջին շրելչագան աշտ արտագր գրող փորդիկ որդեարայի քար բախի 14 ամինոերէ ի վեր Մոսկուայի մէջ, ես իր շիժնական յոսակահիչը։ Լերժութինուր և երևորականութենան դերածելու քերևա – արայ ձեռ ժըն է Սակայն, ինչպես դիտել արկայ ձեռ ժրմ է «Սավասյեւ ինչայես դիտահ տառին ուրեր երկիրներու գիտնականները կարևլի է կատարիլագործել գործարանը, որում չիւլէական բարգայինարհական է, արգիական չարժակներու գործաժու-հետժը։ Այս առթեւ, աժերիկեան ներկա-պայուքիչը անակնկանը ըրաւ պարդելով Մ. Նահանրերու ժէջ չինուսած չերւքա -կան բարժակներու ժեջ չինուսած չերւքա -կան բարժակներու թանելու ձեռ ու յա-

Ժողովականները առանց աղդային ար-ժանապատուու Թենկ մը ըխաժ ջննադա -տական մարմաջին, օղտակար նկատողուտարած արթագրո, օրջապահեր երկրի կա-ատրած տուանումներուն մասին, դիրար ատրած ծուածումերուծ մասին, դիրար արրագրելով ածկերծուին, դիրար ավթողքացնելով, սորվելու համար հայ-ցումենբ ուղղելով: Գիտունեկում են,-վայ ժատուղայինը՝ գիր Թուի թլրալ ձևոջ բերուած ուժին դնեց հետրչեալ ինկնել, որպետլի ապագային, ելեկտրականու-While buffinging seeping supudache purphage afilhenes behet glebenes, ne գարիւդի դիներուն ելեւԷջերուն, ոչ ու աժան արտարուհ միայի առատ Տշոր ունեցու կորիր հղում «Էի Զահի եր ոսա-րեր հարց կր նկատուի այս հուամումը , որժ հած արտարութե չթիաններ կրհան ճարտարարուհատանալ եւ դատնալ արգա-ուրեր. Անւույա հետութը հարտարերնե օպտարործեր անարա ջրածինը։ Մին-այլ, ամալլիայի ձերկույացուցիչը դղայա-այլ, ամալլիայի ձերկույացուցիչը դղայա-ցունց յայանութերեն ըրաւ նոր միշեքի մը Թորիոմի գործածութեան։ Այս նիշեց «երի առատ է խուհետն ձէի եւ ուրեսն առելի առատ է խուհետն ձէի եւ ուրեսն առելի աժամ է հուանիան առելի նաժար հետ է հարար ին հանար համահատան առելի ձեն անար հետ է համահատան առելի են հանար հետ է առատ առելի են հանար հետ է առատ առելի են հանար հետ է առատ առելի են չա րակութեամբ ուժ կուտալ։ Արդեն Անդ -լիան տպամոված է 15 Թոն Թորիոմի պա-շար մը :Այս յայտնութենկն ետք անդ tong dig ilija junjunangennya nag-jhanjh iphahadipaka meligaraj tunjungan ahparhajhapath duntudig uplanjh diplog dibi supunandipita dig ishijisi iladugh uplang ish an dunundipita bada mipunip, iman-quijisa dibiparis yanan papunis dipopun-ladi dununungan dibiparis upundunungi 3.

481. Ishima dunungan կան վատաանքումներուն պատճառող գ նե իր դեկուցումին երկրորդ մասը դատ-կացուց «Երւլի վատմրհերուհ», նախակ խաղաղ դործածութեան մէջ և թելադրեց որ համագործակցութեամբ աշխատան թ-նա առաջան անակուներում և արկատան թոր համադարծակց ներ կատարուին Surwquipnedit dumgmumg Apmangburg mumber mung նու Հուդան :

Նախջան գասական աղբիւթներու վեր**ի**-

OFC OFFT

«ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ»Ը ԼԵՌՆ Ի ՎԵՐ

Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի «քաժփինկ»էն կուգաժ, րարե՛ւ ձեզ։

«*Ցառաք*»ի մեջ կարդալով բանակումին ազդը, որոշնր էի հանդիպիլ առաջին առphi

կիրակի օր լաւագոյն առիթն էր , թէհ։ օդը ամպոտ եւ ցուրտ ։ — Երթանք եւ «Երկիքն ամպել ա» եր-

օրթասք ու «Երկիքն ամպել ա» եր-գել տանք, ամպերը կը փարատին, ըսի ։ Բայց ի՞նչպէս․ Վիտրաքի ճամբան գի _ տէ՞ք...

— Մենք կը տանինք, պատասխանես Քլերմոն Ֆերանի մեր տաքարիւն բարե – կամը, Գ. Ս. Թիւթիւննեան (*Ռոտոսթո*–

գանը, 4. ... Իրբերլուասան (*թատաթե*-36), իր տիկնոջ հետ ։ Եւ ինքնաջարժը սկսաւ սուրալ սահուն եւ լայն խնուղիներն ի վեր ։

Ոլորապտոյտ նամրաներէ անցնելով մէկ ժամ հաքր հասեր էինք Վիտրաք, դեռնադարտ մբ՝ 800 մեթը բարձրու թեամր (Քլերմոն Ֆերան, Ռ Կիւյոն, Մանգա – Վիտրաք) Ռիոմ, Շաթէլ

գրելու, սազա – գրուրա»։ Ֆառայարկ շենքի մը դրան առջեւ եւ պարտեցին մեջ խոնուած էին երիտա – սարդներ , հրիտասարդուհիներ, պատա –

սարդներ , հրիստասարդուհիներ, պատա ճիներ եւ պարմանուհիներ։ Նոյնիսկ մա «Դվներ եւ մանկիկներ։

— Զանի՝ հոգի են ամենը մեկ ։

— Եօր անասուհեւհինգ, աղջիկներու
թիւը քսանուհինգ։ Մեծ մասը ժարիզեն։

— Դո՞ եք, ամեն րան կարգի՞ն է։

— Շատ գոհ , միայն չուրը դժուսը կր
նարդի։ Ամեն թան առառ է եւ աժան ։ Շէնքիչ ճակատը կը ծածանին ֆրանսա կան դրօշը եւ մեր տարագիր եռագոյնը Հաստատութիւնը, նախկին վարժարա վարժարան

մր. լիուլի կը բաւէ բնակութեան ։ Աղջիկները ունին իրենց մասնաւոր նրնագրողաթը ուշոր բրաց սաստուր ուրա չարանը, մահճակալներով։ Ծատ մը տը-ղաք տախտակին վրալ փռած են իրենվ անկողինները, որպէսզի քուրիկները

խոհանոց մր շակած են խոշոր սաներով

halfale unmanely offen and who act sales հական ապատումի սիջա ռաժան ուժակար գուրա գորու գորու արդարու - գիրու աստին, ամերիկանած հերկայացու - գիրու հայտին, ամերիկանի այլ հայորուից , օգտապործելի իշրահիոմի պատրաստու - գրութահանի չուրի, «մինեչեւ որոշ բանակունիւն մբ»։ Ձյայանայ մարրանա գուր իշրահիոմ պատրաստու - գրութահայներներ և այդ պարապա - հեծ աստին աներ ու և այլ պարապա - հեծ աստին ում հուս հետ են այլ պարապա -The uned by bur Sport by pring

Ամէծ պարագայի մէջ, համադումարի համադործակցունեան որին, որ կր բենո միայն դիտունեան վրայ, հպատակ ու նենալով մարդկունեան բարօրունեւն վ մարդկութեան բարօրութիւնը ոսկեղարի մր մէջ», լաշատեսու Թիւն կը ներչնչէ պաչաշնական Թէ ան -պաշառն շրջանակներու է Կիսեն՝ եԹէ դիրւ խամամաւնիրը, շատաարկաւ նարքը, դամանդարես հաջար դրարդ դր տարմջինա Հաշատ ննդապմահու է նրար բեջ միրուն մէջ, զիանականները կրնան յակս -Վիլ : Քարիւդը , Տարտարարուեստա կան առժ , աշխարհագրական պայմաննե եսու անաաջառով մահցար ծամաճակար ամդակ մը։ Եւ այդպես՝ եղաւ որջան բա րելը, որ բերություն արտ արտա հատ դերական հանդաժահերով, կրնայ դառնա։ ժիայն րարիջ մը « ԵԹԷ ժարդիկ իների դան», եւ արդէն կը Թուին իների դալ Languahupmpunne Philithy , phipposphi -աղաղաղարարությունը և ընդերայի արտջուռնետը՝ Համար դրայան ալ ազնիւ իրենց նպատակներուն - մէջ — յածախ ձախողեցան, մեսանկացան է Ծասել արև կարծերով, ենել անձար - յրարորարո ստեղծել Համամակորվային եւ միջազային համակործակցուննան դետին մր, դիտու-Թիւնը ուշ կամ կանուն պիտի ընկ այդ գ որով հետեւ իրրեւ համադրունիւնը՝ միտ phu he the Offe, schongyashin hannens

եւ կաթսաներով ։ Երկու մայրիկներ

ու փոթսասորով։ արդու ապրրվար դա պատրասունն կերակուրները։ Սպասարկութիւնը կը կատարեն աղջիկ-ները, խոչող կաթսան ամասարան փոխադ-թելով եւ իւրաքանչիւրին թաժնելով Գնոս են պնակներ, գրաւաթներ, պա — տասաքաղ, դվալ եւ ուրիշ ամեն ինչ օր

milhoudhom l

Ո՛րքան ծանօթ դէմքեր՝ Լիոնէն, Վիէնէն, Մարսէյլէն **փարիզէն** Փարիզի Արան եւ Վիէնի

Ուզունեանը արրգի ևրաց եւ վիէնի հեղունհանր ուրախութհամր կը յայտնեն թէ դեռ ու-րիչներ ալ պիտի գան։ Ունին խաղասրահ (փինկ – փոնկ եւ ն.) ֆուբարչի դաշտ մը եւ ուրիշ յարմարու-

թ-իւններ

թիռններ:

- Ի՞նչպես կ՛անցրնէք օրհրը:

-- Խազաղվ, հրգելով, արտասանհրվ,
հրկինն այ պզոհի հանդերներ սարքելով:
Հատ մբն այ այս ցիջեր պիտի կազմակերպենք, ի պատիւ հերդերում, որոնց մէջ
կար նաեւ ամերիկահայ ցինուոր մր:
Ճաշի հրամիրկահայ ընհանդի լուրագրեր
գրեն երաարոր հրա եւ կանանչ լուրիաց
գինի եւ պանան։ Մէկը միսոնի եւ անանով:
-- հետևինի հաս հետածի ու-

-- Ցերեկին հաւ կիրանք, այնքան ա -ատ էր որ աւելցաւ։ Մէկ խոշոր հաւր հինգ հոգիի բաժին կԴյնար։ Առտուն որսէ հագրի բածրը՝ գրյապը։ Առտուն աքանչնիի կաթ։ Միայն ջուրը հրհք հա թիւր մեթը հեռուեն կը բերնե, մասնաւոր խողովակնհրով։ (Այս գործողութիւնկ կատարուհցաւ մեր առջև․, օրարաչի առջիւ, օրարայր առջիւ, օրարայր գիւղացիներու միջոցաւ)։

կես ժամ դադարե վերջ, սարքեր էին սիրուն հանդես մը, կոկիկ յայտագրով արրուս ռաադէս ար, դակիկ չայստարով — հրգ. արտասանու թիւն , կովվասհան պարհը և առակնկալներ, (Ռադնիսանան) գործիք մի — մատինկալներ, (Ռադնիսանան) գործիք մի — մատինկալներ և հուսագարաններ ։

25ր աշխատակիցն ալ քանի մը խօւ արտասանեց, եւ կէս գիշերին վերադար ձանք, հինգ ժամ վայելելով ոչ միա։ Հայաստանեան օդ մր, այլեւ երիտասալ

դութծան շունչը ։ Ապրի՜ն։ Եւ թող չտեսնեն ինչ որ մենք տեսանք, երբ իրենց տարիքն ունէինք . . .

ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ՀՐԱՒԻՐԻ tahasnuh Lurguatsc

Գանիրկկի կ ընտղորդեն ԹԼ խորհրդա-յին դետպասը փոխանցած է Խ Միութենուն հրաշերը Եկիպասակ վարջարհա Գու Նաորրի դեպի Մոսկուա այցկունեան մը համար: ՏեսակցուԹիւնը տեւած է հրա կու ժամ ,որմէ հաջ Հրատարակուած գե-կոյցը կը յայանէ Թէ «Եղիպտոսի վար գոյցը գը լայասը թգ «Երիպատան վար -ջապետը ընդուհած ըլլալով Խ. Միու -Թևան հրաշերը, -- որ ձաժորդունեսն Թոշականը կը ձգէ իր նախընտրունեան-որոշած է Մոակոշա ժնկնիլ յառաջիկայ

quiptus > :

**Sunquaptus zpfususfishipu dhir funts =

enpusfiris 4/piraytis myn myghjusfishis i

bungp = bifgin he bungp = fiffin saw
nfunashipit hung jumhusjumhus fig
funansh ny Unuhusu fig-funts dhipathuj

mumpuhus hiphpishipusi, spushipind u
enoffis un fis- unthingquusin quanus —

firin' bifunan : buhi. Fi funismif
muthi mughi zunghi punkt, stan
firin' bifunan; sunks fig-funismif
muthi mughi zungh funish; stan
**tan
**Jumhusfunishi zungh funishi stan
**tan
**Jumhusfunishi zungh funishi stan
**tan
**Jumhusfunishi zungh funishi stan
**Jumhusfunishi zungh funishi zungh funishi stan
**Jumhusfunishi zungh funishi zungh funishi stan
**Jumhusfunishi zungh funishi Բին Մր Օդիպաս Հասու թե դերասագրա տական առաջին արդը հհառել, չերո -թացնելու համար Թուրգեւիրացիան ուվա -տը, որուն ինչպես դիտեց հակառակ է Դահիրկ: Թիաի փորձէ հաւանարար Արև-ենք - Արևեմուտը րիդ-ան-ւր ժերձիցմա ժեչ առնել Միջին Արևենքի արարական հեռուն համար հայաստանում ացը առաղ Սիքին Արևւեյցի — արարական երկիրնները, իր դիրջը մասում բամրապն-դելու հայատակով է Ջրոյցներ կը չբջին ԹԼ Հուտով Իրանի չահն այ պիտի հրաւիրե, , նոյն մասուհյու Ռիւններե, մասուսծ Յարզ ուլը ստուսույցութիրններն, մարսած ծարգ։ Մասկուսա միայն առեւարական յարարն բութիրեններ ուներ արարական երկիրնե -րու հետ, որոնցմէ չատերուն մէք արդիլ -

(Շար ը կառոալ Դ. էջ)

Գ. ԿիիլՊԷՆԿԵԱՆ

Աշխարհի ժեծահարուստներէն եւ հայ Ալրապան անձաշարուատուրդը եւ հայ ձեռանցու տնորարձ աշխարունիներ բաժ -մունցու տնորարձ աշխարունի և. այնջան փայփայած Հարոսունիրններեն երկրո ... նայի մեկ պանոլոկին մեջ ուր առանձնա նայի մէկ պահղակին մէջ ուր տուսենա — ցուծ էր տարիների է վեր ։ Ար յուսար գե-րադանցի, Հարբը, որ հետոն էր 102 տա-րևյանին. Վերջին խոսցերն հղան «էր ... "ուսեր դրաշը, թարձր էր, ան-նաստեցիչ . պուծ համար յատ ուժ վաանեցին . Երբ — կամունցները դաղրած էին պործելէ ։ Եւ — բուղական մանուրը վույնայի իր մանը չա-ուսեն առեղարար ... աներես եներեն դորդել այլընդայլոյ տեղեկութիւններ տալով, մասնադիտական շանդէսներ պի-ար դրադին իր հեշմատկան դորձունէուարագե թշ դմագ միւարամիատվար առ քարներով :

RUSHARSHIRK PARK

Կիլյալծնվետն դործի Հանձար մը նպաւ նւ վավհում տարիներ անվՀատ պայցա – բեցաւ ջարիսյի հանցերու չահագործանո մեյ չահարածին մը ձեռը բերելու եւ ստայած դիրջը պահպանելու Համար։ Ե-տեսաստու Հատաստանան ան մետանար։ Ե-Հրքրձ» թւ հոտոիտարոս-լջիւրը սշրրձու Մորասրքը՝ տրձու Ճանու՝ սւհ «ճանիւմ հիստոտնմ ջանատետմքա դե, վիաևսշաջ տասածու մենմեն տասանացնը շառան : ը – ջիջիցը եւ յստակատհսութիլին ունիցաւ գարիւվի ապարայ կարևութութիւնն , ընդանեց ին անհրաժունը տակի պիտի տար գարիւյին որ ուներաւ արևութիւն որ ուներան , ընդանային որ լուսաւորելու համար միայի արդաքարիւյին որ լուսաւորելու համար միայի կրիս հարարանային ուներածութի հայարածութի հանար միային հանարածութի հարարանարի հայարանարի հայարանարի հայարանարի հայարանարի հայարանարի հայարանարի հայարանարի հայարանարի հայարանական ին Մոհարի անհրահիրի հիմականի հետականարի հայարանական հայարանական հետական հետահիր հետական հետ sphuph կրհարժները թշ ասոս ճանիւմն Apt p Lumup de «Wanphadhan be Which րոնի Թևրակղդին, ճամրորդութնան յո ջնը» (Փարիզ, Հաշեթ, 1891, 337 էջ)։

2013 օրարրգ «արբել 1801; 001 է) :

Եւրոպայի դրամատերներ ոկսան ձե ապրոջուիլ Պարուի մանցերով ։ Լերկեւ Հոլանսական բարիւդի լեներուքիւնը
Բափանցեր 1903ին, չեսոյ Նոպել եր
բայրները հետաջության հաջառով եւ
սկսան դործակրի ուս և հա քեագործներու Մանթալեֆի և Լիանողովի հետ ։ Վաջուի o արդադրարը ու ընտաորութ հետ։ Վաջուն Հորհրուն դուտ լահը նդած է 1873-151920, այսինչի միծչեւ պետականացումը, 19 միլիստ 156 միլիոն ասիր ֆրանը։ Անդ. – Լիական դրամադլուիս իր հասներ ձև միլիոն ֆրանջի, ֆրանսական խում թինը 120 միլիոն ֆրանջի, արանսական խում թինը հետև հասարարության արևիր արձական հայարարության արևիր հետև հասարարության արևիր արձականինը 105 մի – Lhubh

290ዮኒቴዮበት ՊԱՅՔԱՐԻՆ ՄԵՋ

Фոջը Ասիա ռազմավայրն էր հլեւմաագրունց յանձեն և արդաները և համանա գրական չրջանին ծարցերը կը խաչանա գրական չրջանին ծարցերը կը խաչանա գրունց յանձեն և հետունաբուները : Նե – գրունց արդանական չեն չեն -գրունց արդանական չեն չեն -գրունց արդանական չեն հետունաբուները -գրունց արդանական չեն արդանական չեն -գրունց արդանական չեն արդանական չեն -գրունց արդանական արդանական չեն -գրունց արդանական ա որո՞րց դանձենին մենաբնար-սանը։ Ես – դուցներու Հարց, Պարտատի հրվանուդի, Ձեսքերի ամերիկեան ծրարկիր, Մուսուլի Հանդնրուն մենաբնորեր, կը դրաղեցնելին ռուս, դերման, անգլիական, ֆրանսական

ռեռութեններ **ԼԵՒՈՆ ՑՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ**

ԽՄԲ .— Ամփոփուած Ա. լայահանի յոդուածեն «Սով. Հայաստանչ

Լրացաւ Հայաստանի Բժչկական Գի -տուժեանց եւ Գիտուժեանց Ակադեմիայի անդամ Փրոֆ․ Լեւոն Յովչաննիսեանի ծնեղեան 70ամեակը։ Հարուստ եւ բազ մարդիւն է ականաւոր գիտնականի ստեղծադործական կեանջը։

Pund . Itente Bad initibution be 1885ին Թիֆլիսի մէջ։ Գիմնադիոնը ա շարտել և հար, կ՝րնդունուի Թո Համալսարանի բժշկակաչ բաժինը, Burgend h կ'աւարտե 1909ին եւ աշխատանքի կը լծդ առարձ, 1900-րա և աշրատասաց դր լա առարձ, 190-րիրի ի հրամրածոցի դարժանարահական բաժմին մեջ։ 1910-ին կը մեկնի կ
պրձնալ հարթով, ուր կանդրել անաս հայտ ասարկաներու, ընհունիևները, սատհայտ Համար բժշկական դիտուժեսը, սատհայտ Համար բժշկական դիտուժեսից ուրաբեր հիֆրիս հայտնահետևն արբեր եւ եր
հան է 194-րիս Թուիանիսիանա արբեր եւ
հիմակ է 12 դիտաշետապատական աշրատութեհանց որտես մեջն է դուկաորակ
հերը և որուն մամաւոր յազուածների
դեկուցումեր առած է բժիլիերու հահատուրանի 33թդ համապատուկան ե՞ջ է
Առաջին աշխահանարը արդելը կ
այտ իրադարծուհ իր հեյին պատրեը ի
ույտ ի հարարծուհ իր հեյին արատուհանար
հուքինութ, հարարական հեյին արարախուքինութ, հա ուլ Թիֆլիդի Հիւանդանոցի դարմանա հական բաժնին մէջ։ 1910ին կը մե

կտաարէ կարդ մը ուսումնասիրութիւն -ներ, որոնց մասին դեկուցումներ կր կար-

դայ ռադմանակատի թժիչկներուն . Հայաստանի մէջ կ՚ունենայ մանկավար. ժական եւ բժչկական լայն դործուներու Թիւն : Իր դործոն մասնակցու Թևամ թ192: րի ըսպուհցաւ Երեւանի Տրոպիկական կանառի որ Մոսկուայի կանառեն ետք , երկրորդն է Խ. Միութեաչ մէջ։ Հոս է որ ghy hummpub & ghade prestigat

դիւանները, աժերիկեան ջարիւզի ընկերութիւնը։ Մէկը ժիւսէն՝ կը

այնլ երկաթուգիի մր չինութեան » Հաև թի մր չատագործման արտոնութիւնը . Ե

ախատարդ թուրք միշաբաժիասշնիչը, հիտասանմ հուրք ասշակից՝ աշրի չմօ-

եր, արսև սե վերավ ին մինքն մշհանրբն եր, արսև սե վերավ ին մինքն մշհանրբն

արգագործման արտոնութիւնը ։ Լակոնա-արգագործման արտոնութիւնը ։ Լակոնա-

ատեպարոժամա արտասությունը է դարսա-կան հետաքիր ո՞վ են հաղարգել տաերքել -հան ընկերումինան ստացուած դանյուն -թինչը։ Ընկերումինան ստացուած այնորու -ալիայութե հանդերում։ ժենատիրումիւն հետք թերևլ, դեռանարկաումիան օժան -դանյումինան եր դիմեր։ Սիրպենկնան հր-

կը ջանար

ծառայութինչները՝ Հայաստանի բուժա -Մեծ են թմիչկ Լևուն Յովհանիվանանի վայրծրու հետազատան ժեչ և Անոր դրչին Էրկրու վերարկրհաղ կարդ մր դիտանե -առուսանան ա հատուն են համասան ատովօտական աշխատարների, գաղրաբա րարար Արզմսիի վերաբիրհալ, ուր ի լայտ կուղայ Թէ Արզմսին բացառիկ հեռանկար – ներ ունի Հայաստանի լաւագոյն բուժա – վայրերէն մէկը դառնալու համալ

Poply Lhen's Bud inthibutuble alimm կան հետազօտութեանց մէկ ձիւյն ալ կր պատկանի քարտիսլոգիային (որտի հի անորովասը չավարալույլույիա (որտը հր կարդ մը աշխատանջներ, որտեց մէջ փոր-պատական կերպով լուծած է այգ ՝ նիւթեի հարցեր

1913ին թժիշկ Յովհաննիսհան կը սկսի առասուջը, որ արդ արդ արդիսությա արտագրարիերը , իր գիրաբոր վար գրեր էլ ույ աս գրույթուսա պատ ժութիւերը Հայաստահում հետոց մինչ ժոր օրերբը (1928) որ Թարդժանուտե վրացերքեի եւ դերմահերքեր, «Բժշկու Թեան պատմութիւեր Հայաստահում (հինդ հասար, 1946 - 1947)

(չինը հասարը, 1920 - 1921 Միսույ Բետեց Ա.-Հայաստանի Գիտույ Բետեյը Արագին բայի կացեմ քայի 45 էր թժերել Լեոտե Բետե րաժերե, Բեշկութեեան ալատմու -Յով-ամեկտեսնել Նագիաձեսնու Բետեց կը հիմետու ի «Հայ բժ չկու Բետե և կենսարա Նութեան ուսումեսաից արագիան յանձնա նունեան ուսումնասիրունեան յանմա ժողով»ը , որ չուսով կը վերանուն բժչ-կունեան եւ կենսարանունեան պատմու կուցերած եւ կենսարասուբատ պատան.
Քետն րածնի։ Քեչկութնան պատանու
Քետն իր վերջին չորուանները եր
«իրաստ են իրև - Սինայի դործուներ.
Քետն, ի. Պ. Պաւլովի, ի. Վ. Միջուրի
Հի ուտքունթին եւ ժեծաղորն առա դար
«անադի հանունթին եւ ժեծաղորն առա դար
«անադետներուն։ Նչանակելի է բժչկու թեան Մեթոգոլոգիան Հինկն մինչև. մեր թուսու և աջիկատումեկուհը, ուր ցոյց կուտա թժշկական դիտումեկուհը, ուր ցոյց կուտա դինսիրը ու մենքոտները ։

Բժիչկ Լևոն Յովհաննիսհան դիտական ծանօթութիւններ ունի նաև։ Հայ թժչկա -

գօրներու պայքարին մէջ պիտի յաջողէր միս մինակ ապահովել՝ հինդ չանարաժին մր ։

թրունանություն
Մեծ պատահրապաքը, որ ծնառ Արևւներկի,
պարջաննան անհառաստարակչոււթնետն եւ
Փոջը Ասիո բաժանման հետևանջով և։ Ար մղուեր հեպուցերու Համար, կր վր – տանոլեր մեկ կամ միստ խումաին չահե –

գլու դրդագրակնած լարուած աշտարրու հետակ շնուսեւկաս դեպջերում։ Անծանուն կը մեայ իր դիւանակիտական պարծու -ծկունիներ։ Իր դիւաները ինրա չան -կած պիտի լբյան լուսարածելու համար ա-բեսելիան ինեղիրները :

warer supersour

րը։ Կիշլպէնկետն լարուած

ԴԻՒԱՆԱԳԷՏԸ

๙ฅฃฅ๛ ԵՐԵՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ

Շնորհակալութեամբ ստացանք Շաւիլի որ րաժանորդներէն Պ. Համբարձում մեր բաժանորդներէն Ֆիչինհանէ հազար ֆրանք ։

Շնորհակալութեամբ ստացած ենք նաեւ հետեւհալ <u>շնորհաւորական նամակները</u> --

« Chapsmengued he dlep whiledwie thank գառատաւոր գինուոր՝ Շառարչ Միսա**ջ**

Գնո . Շահխաթունի

Րողունեցեջ անկեղծ չնաբշատորութելի և հերա եւ ժաղքանջներս «Յառաջի բաղ -գաւանման եւ տարածման շամար ։ Երկաբ կհանջ չարունակելու Համար ։ Պարսոմ Յակոբեան (Մաբսեյլ)

Վալանոկն ընկեր Աղատ Պալեան կը դրկ. — Կուդան բնորհաւորիլու մեր ա – մկնուս սիրելի «Ցառաքիի հրևոռնամեա –

Թող ողջ մնան, Թող երկարի չուքն ու չունչը բոլոր անոնց՝ որտեց, իրենց տա -ծանելի «Առօրեայ» էն դուրս միտք եւ ուժ կը սպառեն ազգին եւ հայրենիրին հա -

Մեր արեւը չատոնց խաշարած կ՛ոլաբ, ենք է ուհենայինը ժառանդական մեր դե-ահարրավան ուշեր եւ ձեղ մահա ցերին հա-շատցը, անոր ապրելու եւ յարատեւելու կամ գը իր ուսերուն վրայ վերցուցած մեծ սիրաեր:

կան տարագարանուննան գարգացման մասին եւ 1931-ին ընտրունցաւ Երիւանի Բժշկական Կահառի կից տարագարանա -կան (տերժինոլուհ) ին տարագարանա -իապա: Այդ յանձնաժողովի հա-բելկական լատինեւռուս եւ Հայերկն ման-ատման տարա։ րաքանան բառարան ու օր հրատարակուն -ցաւ 1951ին : ԲԺ . Լ . Ցով հաննիսնան դրած Լ նանւ տարադարանական հարցերու եր «հրած չօրուածներ , որոնը դիտական լուրը արժեցներ կը ներկայացնեն :

Գիանական Լևւոն Յովհաննիսհան հե դինակ է հանւ կարդ մը զասավըրերու 1923 էն ի վեր ած կր վարէ Երիշահի թժշկական կանառի ծերթին Հիշահղու -Թեանց ախտանանացման ընմը : Նոյնպես րժիշկ Լեշոն ՅովՀանկիսեանի ղեկավա րութեամբ երկարատեւ դարմանատան պատրաստութիւն ստացած են 70է աւելի պատղաստութիւծ ստացած են ՕԷ աւելի դեիչերեր, գելկակաի պահայան կանաւ -հերու մեջ: Ահ պատրաստած է երկու փրոֆերեչու, հիմը օգծակած իրոֆերեչու, տար օգծական եւ բազմայնիւ աւսող գի -տական աշխատութեր:

(Մնացեալը յաջորդով)

OSUP ԷՋԵՐ

ՉՈՏՈՄԻՐՍՔԵՒ ՄԵՆԱՄԱՐՏԸ

0', բարև. ձեղ Հրամահատար, չայրու նակեց Զատանիրայի, դատևալով, իննի ,
ձեծա կերային իր հանդիրվեց։ Եր յուսան
ԵԼ՝ Լեց մուղած դուց ձեր հին ընկերը ;
Մինչ հղակայից արաբել կարտարայ տուեր Ջատանիրացիծ, Շետանը, որուն
դարձուցած էր իր կոնտերը, Բուհայից ահուրաքիան անհարկ դե հետանր թեծ է
Շերայի դունոյին մէի սիրաւած մէր
կեր ւր պար և լուսերայի թեուութայենամի
ածիարող էր նոյած մեղ տիրաւահելու ։
Ցէի կրծաց Հասիալ Ջառանիրային է ։ Ես կր
կարծէի, Բէ հից ձրդեց չէր Հանդիսան 0", pupte dby spudubumup, zwip

Ձոտոժ իրաջիին ։ ատասարագրարըս։ Մէկը դլահրկ մը շրամցուց Ջոտոմիըս-գիր», որ ընդուհեց դայի ու իր մշաի մէկ տպային գլանիկէի վառեց իրենինը, հւ տկսաւ դուարԹօրէհ խոսիլ իր Նոր ընկեր -

Town which dem's dby dom, Sun -

արուց Հատրեւրապետ Գելայեֆ ։

— Այո, պարու , պատասխանեց Զո –
առումիրաջի, կ՝ուղեմ ձեզ մօտ մնալ, որ –
առումիրաջի, և՝ ու ըն ձեզ մոտ առուն , Եւ յանած պահուն ժպի-

ատվ մը կը բարևեկը մեզ բոլորո

տող որ դը բարոււթյա այլ բոլուրա։ Հոտոմիրսալի բարունակից — Իմ վաղենի բարիկամ Ռավենաջիի տան մօտ տուն մին եմ կարդադրած ։ Իսկ տան մոտ տուն մին եմ դարգադրու Ռավենսըին ծանոն է ինձի Փեննսպուր-կէն։ Այդ տունն եմ բերած ձինըս , ըս -ումների խոշարար մը, րաշական կոկիկ քրայը.

կեչ : Այդ տունի եմ բերած ձինդա , ը.

գանչելի խոշարար մը, րաւական կոկվ գրադարան մը, Ունիմ աղուոր պարտի մը և դինավարձութեան տեղ մը, Հե ար աւ դրոսպարտ ութասու ուսը ոչ ը։ այդ առան մէջ ճգնաւորի պետ հանդարտ կետնչ մը պիտի վարհմ, ու Թագաւորի պէս նրջանիկ ըլլամ։ Ես այդ կետնչէն

լուրս բա – Ուրեմն գինավարժութեամբ կր դ դիջ, ըստու Շերան, այնալիսի տարօրինակ ձայնով մը, որոշն կիրնկերանար այնջան այ տարօրինակ ծաղրական ժպիտ մը, ան Ջոտոնիրոջի Շերանին կը նայէր պարման-

տասրատոց Վոտոմիրսգի Ուրեմս կերիուի դուք չատ կր սիրչե գինարձակունինւկություն Շենան պաղ ձայնով մի, եւ աշելցուց՝ եներ որսի հա մար պիտի չարձակուի դնդակը, չեմ հաս... ինրան ատնա նգք անանատներ մամար անգա-րրևան առնա նգ անանատիր մամար անգա-

Զոտոմիրաջիի տժպոյն ղէմջը կարմրն -ցաշ յանկարծական բոցով մը։ Եւ դառ -նալով ՇԹամի, Հանդարա այլ Հաստատ Smithal &t Come .

- Կը կարծեմ ԹԷ, պարոն, դուջ. կը ... Կը կարծեն թե, դուր սխալիջ ղինավարժունիւնը ժաճանակի հատելով։ Ջինուտրական գորուստ - տասարոլող ։ Հիտուարական կետնչի մէջ, տնպվոլչ խօսջին տա հասա – րակ կր հնանւի մենամարար, եւ այդ պա-րագային նշանառուԹեան մէջ, վարպետի

րադային հրահատունիան մեք, վարպետի անուն ունեցողը յարդանց էրը հերջիչ այծ անպետը հարանարանց իր հերջիչ այծ անարմանիրներներան արահանարանարան արանարանարան հերջիչ այդ - - Օ՛ « Հրաժանատար», թաշականալ արա, «ժարանական պատճառ մե չէ այդ ։ Մենաժարաներու մէջ, ինչպես ամեն ին - էի «արկ է բաժին միա դրահային գիրայի «Արլ այնունի քե պատուա- ինորիը մեկը ակտո չեն արանալ ին արահային գոր և հերջին ակտոներու մեկ այնուն և հերջին անարահային անարահային

– Ի^րել պատճառաւ սակայե, հարցուց Lamad paugh :

Կը բացատրեմ ձեզի դեռ : Դութ թվ Թախաղ կը խաղա″ ջ , Հրաժանատար ։ — Բայց ինչո՞ւ կը հարցնէջ այդ հար

ումը ։ — Ես պիտի ջանամ - Ես պիտի Չահամ բացատրուβիւնս յոտակ դարձնել, որպէսգի ամեն տր կա րենայ հասկնալ։ Ամեն մարդ դիան, թե կան կարգ մը խաղցողծեր, որոնք թեռող -Թերր խառնած ատեննին այնպես մը կը եսն Հետագն փովսոնատն ինող մանջ ամաչ-դար հաչան խամակեսակերևութ, Աքերդ, դան հաչան խամակեսակերևութ, Աքերդ, դանահարհերը չեղ աբորբե ան հեր հանահերբ հայարար նող մարդուն միջեւ

Եւ իր դիտողութեան ծանրութեան ան-ոեղեակ եղող մարզու մը պէս, աւելցուց

Շիհամ .

— Ես այս խոստիրը մասնառորապես ձեզի չէ որ կ լահմ , հրամահատար, այլ ես կը կոսիմ , հրամահատար, այլ ես կը կոսիմ ՝ բնյ «հեր հկատի ուժեծալու .

— Դուջ լատ առաք դարիք, պարոն , ապարմ , ապարմ և ըն այս առաք դարին է, արուն , արուն , արուն , արան արագակեց Ջատոմիրացի , ես կը խնորեմ հրամահատար և իրակ յի կինորեմ հրամահատար և իրակ յի կինորեմ , առատ և հետ իրը սերիային ձեր չետ ։

գրամածատար Ալեջսել ՄԹեփածովելեն , որ այս իմովերը վերկոցնե ձեղ ձետ ։

8 հատ , գատծալով իմեր , հարցուց .

— Անչույա գուջ այս իմոզամել .

— Թաղ այդովես ըրալ , հրամածատար , մասածատար , պատահանածը Շետ առանց պատահանածը Շետ առանց պատահանութեած համը ըսկը ՄԵ ամեն օր գինարձակութեած վարժութեւն կիմեց, մինչդեռ ևս գենուկը արժածեմ միայն կուռան օրս ։ կը հարցարծեն այր հարուան որս ։ հարցարծեր այր հարուան որս ։ եսը Ութրարդիրը այդ է բուները էրը մանրա -դասրութիւչորիսուր շուրն ին խոսիդ հա հաստանգիրը - հայաստացիրը ։ Վե

8 հառոյ ռաջի հլաւ ու դառնալով Հիւրընվալին, ըստւ — 8 տեսութիւն, Միխայլովիչ,

կ՝ընթրեմ Գնդապետին մոտ ULBRUULSP SPHUU (Zujp)

Pupqi. U. U. (Smn.)

ԵՈՒՆՆ ՈՒ ԿԱՏՈՒՆ

Մեջուչա դուջ ալ կարգացիջ լուրը և առնուտվե դայրացաջ ինձի եման։ Պատ-մեմ՝, պզաիկ հախարանէ մը վերք ։

« Արամակուրդ » ահունով վարակիչ էի-շանդուննահ աժ կեչ տաջ բրջանը նուլնա Օդոստոսն է , ժամաշանդ վերքինը, երբ բոլորս պատրասա ենց ձեր կեռակի չա – պիկը ծախել, ծրարծերը կապել եւ ան, – պատասա ձեկնիլ որևւէ տեղ ։ Ասոր արտանատ մեկիրի որևչ տեղ : արագ պատմասոր տասովապահական չէ չատ ած -դամ , հանդիստե է տուաւնրապես : Տասնր-մեկ ամառւան , մանաւանը մեծ չապարնե-րու միտրին և վաղվութիչ յունունիչներ մատամբ հաւասարակչունը. մասհարգեւ մեռում է հանդապարհերու մեջ Հեն Philip 5: Uhinezm « umganithne » 152 266 թիւմո է Արդույր «դացողուրու» «էջ չո պակսիր պրտանքի, քաղինոներու մէջ խաղի անդաններու աղջեւ լուայնողներու րապմունին մբ, որոնց հանդիստը կամ առողջունիւնը ... եւ մանաւանու դրպանը առողջութիւնը ... եւ մահաւահոգ գրո Թոյլ կուտայ ամեն կարգի արտառոց Թիւն, եւ յիմար մոկտումներ։

Մի կարծ էջ որ դեմ եմ այս վերջին աև-սակներուն ըրած «Ֆան Զեգիներուն» » ։ ԸնգՀակառակն որջան մեծ դումարներ Ընդ Հակառակն որջան մեծ դումարներ չարժման մէջ դրուին այնջան կ'ողեւոր չարժաման մէջ դրուր, այրցան մլադուր, -ուի իով անաւրին դրաիր և չունեցավն այ կ՝ օրաուի ւ Որովենանւ արձակուրդե եր-Բայն այր որ որ միայն ամրան երկու ամիս -ները այլ անանց նաևան արև անիս -ները այլ անանց նաևանիա չրանան ա կ՝ որ եւօրե առեւարական տեսակետով ։

Ujed wwwdbipen : Philippen կարդացի որ «Անտսուծներու Պաչտպան Միութեան» նախաձեռնութեամբ օդափո

օրությանած նախաձեռծութեամբ օդափո -խուներուն եւ կատուներուն Համար ։ Փարիզկն ոչ չատ հեռու լջուած դին -ուորական չէնջ մը նորողեր հե , ներկեր , մաջրեր, «տուլ» ու բազնիք Հաստատեր , որոսմեքի եւ«սիեսնի» Համար յարմար ութիւններ ստեղծեր եւ առաջին առթիւ հանտոտ վիջակի դէն բր մերբև՝ բելեւ դատ լիոն ծախսելով:

Անչույա ախոնց ճաժրորդութեան մի -Հոցներու մասին ալ կարդադրութիւններ եղած են, «արձակուրդի տոմս», «բազ արտա ա, գարտադրությը տոսա», գրազ -ժանորամ ընտանիջծի, «պրոսաչթքիկծի եւ հաւաջական ճամ բորդուβիան առաւերու -Թիւններ, հւայլն, սահմանակով: Բնական հետեւանջները առաջինկարգագրութեան։

ւն» արձակուրդի դրկելու Համար — ան-պու սկսեր են կաղմել տնօրէնութեան դէր պու սկսեր են կաղմել տնօրէնութեան դէր արձակուրդի առւֆեւ, իրենց «որդեդիրնեաէրերբ ըը» արձակուրդի դրվելու համար — անու արչ ակնարգրեր կախիկի — հեռու այա — գացին ձիուրեն, յուրենցուցիչ կեսնելեն է հեռու խեմեք կենպահիներու հանդեղ են մատծում մբ, կամ գանոնց դրկանչուկ և Հարչարանչով պահելու աժմարդեպանի հայուներուն մասին կարգադրումին և կատուներուն մասին կարգադրումին և և հեժատումու ծասին դատուս ասուն քիա_նր դարուիրբի էստ զոր արկիւր դե դե-բւ դրգաժուղան գախերև նքքաքն ահմդոժ Հորութակուր դառիր իքանմանեսւիլիւրրբի մացած ,որոնք առ ի չկոյե «ահիծծայ ժաժոնային» նախանձով կը նային իրենց գրացիին չունին ու կատուին։

ՉԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

WER PURSULUETHIC

4015 , (յապաղած) *Միլելի «Յա* արին , (յապապաս -- օրրար «ծա -ռաջ», Հերոսներու Օրը (Խանասորի ար -լաւանջ) մեծ բաղմունեամբ ևւ շուջով տոնեցինջ 24 Յուլիսի կիրակին, Հ. Յ. Դ. Վիէսի կոմիաէին ծախաձեռնունեամբ , դեղատեսիլ մարդադետնին ու սառնորակ

որեսա ասիրը։
Կանուրել սկսուծ երև հայկական պա-րերը ուրախ միժեռըսթան մը մեջ եւ հե.»-գհան օիքողագրելով հասնող ժողովուրդը աջ Հախ չհայան , կը նեսուեր ինդի ալ չուրջարուն է

8 հղափոխական եւ Հայրենակար Անդավողիական և հայրենակարօտ եր-գեր ակատ է եր ուր ընդայնել և կանդա-վառում ինչ ատեղծել ։ Արբետպլել և կաղ ու անցծող ինչերապահեր պահ մի կանու կառնել են գետելու ձեր առում իի պարերը , լոելու մեր անուչ երդերը և . հարցեկու « ի՞նչ արգե իր պատկահին ասոնչ » ։ Կես օրին նոխ ու ծաղարանա սեղածնե-

ը պատգաստ էին արդէն հայկական հա-

մադամ ուտելիջներով ։ Հիւրեր ունկինը չրքակայ հայաչատ կեղրոններկ, որոնջ մեղի հետ մկկ հողի

մէկ սիրա կը զուարձանային մեծ հաճոյ -

Հախրեսին պաշտօնական րացումը կա աստրեց հախադահը բնկեր Մ։ Մուրատեած որ բացատրելով օրուած ծը-բանակունիշեր, հրա իրեց հերկաները եւ ժամատությար Նոր Սերուհոր երգել մի-արերան «Կարկուտ տեղացը»։ Եղան գա-հապան արտասանունիշներ եւ մեները -հապան արտասանունիշներ եւ մեները ներ որոնցմէ վերջ, նախագահը թեմ հրաւիրեց օրուան բանախոսը ընկ։ Մ. Միո-լհան (Կրընոպլեն), որ իր գեղեցիկ եւ ի-ուով ըսաւ Թէ ինչու կը տժնենը հանասոուով ըրшւ թե քաչու վր տասար դատասո-թի Արջանները որ պետը է նվատներ խոչո-հրդանիչը Հայուն ըմբոստ ու խիդախ ո-դիին։ Ահա իմաստը այդ արչաւանքին, որ առիք, ջան բառասուն տարի է կողևւորէ մեղ եւ պէտք է ողևւորէ հանւ հոր սե -

Բնկեր հախագահը ուղելով հախապ ուու Թիւն տալ հրիտասարդներուն, հրա -հանդեց սկսիլ եւրոպական պարերուն Անձուդ դն դիսու բեմբեսւ ետեցետիօ ւսեսւ քրակի չե սե արդաք բւռ ին դախ հայն փայի ին դարտինքին եւ անը Հասեր ուրել

4 0 2

USULUBE ZUBAB

AUSTULATION STATES

Սիրելի Հայրենակիցներ,

Սիրելի Տայրենակիցներ,
Վերջին ցան տարիներու ընքացգին
րավումին մայրանագիներու պատմու Սիւնները գրի առնուհցան եւ հրասարակունցան։ Այս ձեւով անանց կողուուան կիրունդան արանահուժիւն և և հիծ օր մաունդես վարդանած ընդունուր հայոց պատումենան, անփականուժիւն։ և և հիծ օր մաուղեն կը տարկկանանց նաև։ Թէ բաղ ուղեն կը տարկկանանց նաև։ Թէ բաղ ուղեն կը տարկկանանց նաև։ Թէ բաղ ուպենիները գրի վհանաբին։ Ինա կան է բար այլ հայրենակիցներու և
արևոցիներն այլ անաարեր էին կրհար
հայուների և հիծ որ Ատանայիներու Գեյրու-

Acquele the of Ummburghitant 95 par որ արդանում և արդանում հերիկիսի արդի ժա արայժածորդեր ունենալ կիլիկիսի արդի ժա արանակներու այս ժայրադագարին պատ dur ft heup

Հետեւարար Հայրենակցո Հատուարար Հայրոսադցարա 6 րթ. -Դատի Կուրտիին եւ Ուտքի Թասնի Մատ -ծայի Հայ Ռուում տասիրաց Միու Թեան բանակցունի եններ և հետոյ գայն պատ -րաստելու դժուարին դողծը մեզի վիճակ-ունցաւ՝ որպէս Հայրենակից ։

ուսցաւ որպես տայրենադրը։ Առաքի միստահում գործին իրեստ կարև -որութերևեր եւ դժաւարութերևծները ներ բո կայիւս պրապելի երկ հուղղծեց ներ բո լոր Հայրենակիցներում, բարկեպուներում, ծանոքիներում, գրլի մյակներում, եւ առ-ատարակ Ասանային հետ առելութերև ուհասարան Առամասի հետ առելումիան մա-հեցող բույս Հայերում, որպես դի մեր օրծեն գրկելով յուշեր, ուսումեասիրու -Սի մեծեր, վասերաβուդներ, տեղեկա -գրումինձեր, հետագրումիաներ, ծեր -կարձեր ձեռ դարսեր, տեղական սովորութերեծներու եր թեկերպեր և ծվարադրականներ եւ այլ Հիրքիը՝ որոեց սաժահուսած են ժոմերու Ասածայի ծանա երկաս կարևոր ջաղաջի մր պատմարրջին մէջ։

ՔԱՔԳԵՆ ՔՀՆՑ ՄԱՔՍՈՒՏԵՍՆ

Rev. Papken Maksoudian 411A Med-ford Street Somerville 45 Mass.

սին առջեւ։ Մէկը կը հրաւիրէր իր բարեորս առլու : Մ չվը վը Հրաշրրչը իր բարու կանր վճարկով առուրց մր ի հայաստ ձևո – հարկին։ Անուրդի դրուհցան հահւ իորդ – ված Հաւ մը , Գ. Ս. Մաթնոսհանի եւ Կ. Մարդարհանի խանցիրով զումարը րարժ – րացաւ 12:000ի , իսկ հաւր լահիցաւ Գ. H. burbuch

երեկոյեած չատ ուջ րարգություր ա կամա պետա գրուիլ, ամրուք օր մի չրի-չելով հայկովան շուեչը խանգավատ մի-նարորոկ մի մեջ և վայեկով-իր ապգային պարհրու եւ երպերու համե ու հուր ՆԵՐԿԱՑ ՄԷ Երեկոյեան չատ ուլ բաղժութիւնը ա

ዓሀኒበՒԹԷ **ዓ**ሀኒበՒԹ

LULATUS TUBP ULUPLE PLOUEBU. եր ... Օգոսա. Հին Պոլսոյ մէջ վախ -ճանած է Մայր Աղաւսի Քէօսէհան , ոլ տունելի գան կես դար քիդն ու ոգին հան -դիսացած էր Գայֆանա՝ որրանոցին Ծնած էր1876ին , Արարկիր , Հակառակ ա-Thud fp 1876/h. Unoughp v Laupanay in-hay np shi sawimpanam ganawhigh yawing fp, 1902/h nchunhui gasp qurpan. Imp Juduhu oopunhagh, ddahunganchind Op-abahaw apanyahih qangif ; 1919/h Imp -Juduhu Suumuna fhind itup dahung per-tana sawima marahawa itup dahung perւնցաւ ։ Ա. աշխարհամարտին երբ ասցաւ , tt. աշխարգումարտի հրթ հայ հանրային համաջը քիսուսած էր. ժայր Արասեի այդ Թուականներուն տակայ հր բոլը, ստաններ Որլանոյին ամրույի հ տակարայումիներ և վարչական հուրր և դինուած իր վրա, դրուսած հուրր ևն պրուսականութենան՝ գիտակցութենասը գլխուած իր վրայ դրուած հուրրական գրարաականութեւան դիտական հարագերութեան բերան հրատականութեան հրատահիրանական օժանդակաւ հետար հետար հետար հետար հետար հետաի հետար հետան արևում դեր հետարանութեւ ին հետաւ հանուրդութ ած հուրե դրուն այն արևութեան դրուն այն դրուն արևութեան չարանութեան չարար արև արած արարարութեան դրուն հետարային արա թան կուպա-տի անոր 1923/ին հերոր և կաթեղ չայրապետական հրաական արևութեան հետական հետարան և հետարան արևութեան հետական հետարան և հետարան հետ րիարջը առաղ սարկառադի աստիճան չը -նորհեց Մայր Աղաւնի Քէօսէհանի ։

ՀՈՐՈՒՂ (Իրան) հայաբնակ դիւղը արակ արև այս հայարտակ գրելը կը խերու գլիտուսը գրողումը ծնախոստի մի -չակու Թիւնծ է, կը մչակնծ նաև բամ -պակ, ցորեն եւն. : Գիւյլը անի գիտական ցուած է պետական կրթական ծրադրին։ եւ կրոնի դասաւանդութիիւնը յարժա։ -պաղ, ցոր ցուտծ է պատաստա գրթագատ ծրարը։ Հայ ուսուցիչին ռանիկը կը հոգայ տեղ ւույն հոգարարձ. Թիմը։ ՄԼՎ տի ծիստ կան ջահանահ տարին նրկու անգաժ կատարէ ծիսակատարութինմը ։

HSHRHY.R

ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐ, Հեղինակ Վրխանկո Փափաղնան, հրատարակունիին կավար , Պեյրուն, 1955: Գին 75 ունին - Հասց՝ Պուան Փոսնալ 3261 :

ՀԱՍԿ, պաշտոնաթերթ Անթիլիասի կա-թողիկոսութեան, թիւ 6, Յունիս 1955 LUBBICE LE LUUSUEP UER: Lymnin -

ւկութիւն Տէրսա (Պէյրութ)։

ՆԱԻԱՍԱՐԴ , պաչաշխարհերը Հ. Մ. Ը Մ.ի ապրիլ , 1955 , Պուքսոս Այրկս ։

ԿԱՃԱՌ պարրերաթերթ Արժանթինա -Հայ Համալսարանականներու Միութեան muph, Phi 3. Bullin - Uhmuhafphy.

ZUBP blok UUUUAPP, Bullon, 1955 33*ըդ տարի։ Հասցէ* 212 Սթրիթ, Պոսթըն։

«BUHUR» PEPPOLE

(108)

<u>ዓሰዮኛ ԶԳԵՍՏՈՎ ՄԱՐԴԸ</u>

910km 16.

((Աննի պատմութենեն համառօտագրուած)

Նայեցայ անոր, սենեակէն մեկնած ton payor many, while might is thin to white per to the most per to the most of the white per to the per to th

Խոսելափողը տեղը դրաւ, յորածքեց, եւ ոկսաւ քենքեւակի Հարուածել սեզամը ։ — Սրո ԷոսԹէյս, կրհա՞մ ջահի մը

ակաու Թեβեւակի Տարուածել սեղածը։

— Սբր հանելու, կրմում՝ այանի մբ։

Հարդումենր ուղղել, ըսի, մեկ երկու
վայրկեննր բուղել, ըսի, մեկ երկու
վայրկեննր բուղենի մբ վերջ՝։

Արույա : Ինչ հիածալի քիրկը ու հիջ, Անձ վերծա մեծ հետաբրզու Թինչ ցոյց տալ այս տեսակ բաներու մասին, որանց չատ մբ կիներու Ղղաձգական
պիսումենր այնուի տարենին ։

նալու համար։ Նատիան, այդ փոդրիկ դեւը, ի՛ծի դեժ կը դործածեր ձեր Հեբ-րին։ Իր պահանիած դինը չտալու պարա -դային, կը սպամար կրկին անոր ծախեւ րին։ Որ պատանյած դրող բասլու պարա պային, իր պատմուտ իրևին անոր ծախն, պանունը , Այդ, այլ ուրիչ անալ միծ էր դող դործեցի, կարծեցի ԲԷ իր մոտ պիտի բր-ային այդ գոր։ Ռայց անդիսանը չատ ինյացի փրքեա. Դարքերն՝ իր ամուսները, որ ծմանապես ձեռած էր։ Ուսոյն եւ բա-ցարձակապես անասկանի էի ԲԷ «՞ւր էին """." առաժանանես ի հերքեր էր ցարմակապես ամասելնակ էի Թ. « « և է հր պատտած ազամանդները» ի հերթը ու հրդեցայ ձեռք ձրել օրինակ մբ այն անդեն ձեռայրեն որ Նատիային ազգրում է է « « հեյ մորային» վրայ է համ Գարβենի եւ կան Բեյայրեն կող և Այդ և Հատրել ո պատճենն է արև ԹեյԲինին արգ արա հրա ցուցիք դետնեն — 17 – 1 – 22: Կարծեցի Բե այս Թուս հյանները՝ էր՝ հրանակելն ձանագրուհին և Բեյայրեն են «Քեր-մորային» և իր Բեյայրեն է հահ «Քեր-հրանա կարևան արև արա արև որ իրրեւ Բե Ուտան արձակա ցույն տասի որ իրրեւ Բե

ոսրաբար դրայ. Ուսաի այնպես ցոյց տուի որ իրրեւ ինկ կլլեցի իր պատժութիւնը եւ ժոտո առի ։ Եր վրայ Հոկեցի աչալուրը, յուսալով որ աւելին պիտի տեղեկանամ ։

Bhung bhumbah ne Thugur' hisi he Blum phymotogy are uponget.

Sugaraph had ngh y ngapaga.

paramagh i dandagh blume. 17 file hyphin

parahabanya ku damakangga yho: Umun'ang

gh hamte. Alay damagh: phamagla had mangla
had had manglam ha hippiga. գր տասե շար տասրա ։ Իրդապես իա դար – ծած անակեղ աղջնակ կն երե Թէ ոչ ։ Երբ Բէյպրրն ժամադրավայր իպիկը կ՛երԹար այդ զիշեր , Մինւթսը յարձակեցաւ վբան ,

— Ֆրմոտիրս ԵՐՈՒ գառիր իչըք ին դմ-հայն ին չահուտգն վեկտինաց ։

Un, mją mi mmpphp hahr deb bp Փեկէ թեն երը իմացայ Գադանի Սպո երագրում գրոծակալ մեր ըլլարը, անձանոյ զոլացում մը ուննցայ, Յիլնքի որ Նա – աիան կը ձնատավողէր Փարիդի մէի՝ պա – ահրազմի ընթացրին։

ասրավար ընթացցրու Սարսափելի կերպով կասկածեցայ որ հիմակ ալ Թերեւս իմ հահւէն ինկած ըլ-լալու էր։ Ձիս հետապնդելու ձեւերէն շիմակ ալ Թևրեւս իմ հանուկ և ինկած ըլ-լալու էր։ Հիս - հետապնորկու - ձևուիրէն բնաու չեմ ուկուրժիր։ Տիպարն է բռակհաց եւ ուժեղ այն անհատներուն, որոնը միշտ բան մր ունին իրենց Թեղանիջներուն ներ-

Unchip of dusty functions : Upp be Թեյս առաւ լսափողը, ջանի մը վայրկեան մաիկ թթաւ, յեսույ պատասխանեց. «լաւ, լաւ, հիմակ կը տեմնեմ դինջը»:

— Գործի կը կանչեն , Op . Անն : - 8ոյդ

— Գործի կր կահւնծ, Օր Ահծ։ Ճոյց
տաժ ձեզի ձեր սեհանոր, ըստւ :
Ձիս ածիմասի յուրկարուժին չը ՝ երս
հացուց Քաֆիր հարդ մր հերա պայուսակս Արդ խանհլո ափոլելով որ պահանհեմ ինչ բանի որ պետը ունեմասի, ցաշ ունցոււ Լուսարուժինի վրաց դրուսան
անան մր առաջ նուր։ Քակեսի անհրաժերու
հետեոնեհեռու մասուհե հասատ Կառծի են իրեղկչներուս փաջրիկ ծրարը։ Կարծր և ինեի Համար անժոմոն առարկայ մր դես չատ չփոթեցաց։ Փոթր աարձանակ մրն էր։ Քիմարրլիկչ մամրայ ելած ատևս dup mbgp 4mg tp;

94,014 19

ԳԼՈՒԵՐԻ,

Յետ միջորկին՝ ուշ ատեն կանչուեցայ
Սրր խոսքելաի հերիայաքեհան։ Առանձի՞ն
եր եւ սեծեակին մեջ վեր վար կր ձեմել։
Ածշանդիստ րան մր կար իր չարժումեն -
ըուն մէջ, ըած մր որ չխուսափերա։ աչ -
ջերես։ Ինձ Հանդեպ իր վարուելակերոչն ாடயக் ந்ர

ատացծել Բէ ադամածգծերը Հէրի Բէյպրը-ղիծէն դուրս ելագ։ Ուպեցիջ ինձ հաւա – Հլոդրի իրավատութագր ատացրբեն են առագարութըը: որ հով քեն անագարութըը:

ԱԿԱԹԱ ՔՐԻՍԹԻ

Թարգմ - Ա - Հ -

(Zowa.)

ուսած է համայնավարունիննը ։ Լանսոնի իրադիկ չրկահակիները կր դայաննի Ալաժմ սկահ փորձէ Թուրգիոյ վրայեն, եւ Բրբեւարարակահ որոշ հա կամարտունինել մր օպտուհրդէ համար գործակրունիան դետի, մբ ստեղծել ա

րարական հրկիբներուն հետ ։ × Կը յայտնեն նաեւ ԹԷ Մ . Նա որրը Ուոլինկանը պիտի հրաշիր է ,

«այայա-ու այցել է , վարչապետ Նա

LAP UPRULLAGE VUSHBUL

ZILPILE . PAPEILBE UES

Իսկպես հաղորդած էինք հրեկ, 300ցու-ցարարներ յարձակած էին Քորէայի մէ դինադարարի միջազգային յանձնակում – լին կեղբոնատեղիին վբայ։ Վացունիշեր իր կեղրոնատեղիին վրայ։ Հացույի օր Հետգենտէ աւելի լարունլով, տոջի օր րատանեցան չատ աւելի ծանրակչ առովութիւններ։ 4000 հակահամայնա կացուած չէնքը։ Աժերիկնան պա<ակա - գեջ զինադադարի յանձնախումրին յատ – ւնդը ստիպունցաւ միջամանլ։ Կը հաշգուծերը ստիպուհայաւ ժիքիանակ։ Կր հաչ-ունել 38 վիրաւորհեր, բուցարարհերու-հոդի է, որոնցվ է տասներն իւ թաւական-ծանր։ Տասնեակ մին ալ ամերիկայի գին-ուրիեր վիրաւորուան հել։ Միա կողմ է հարա. Քոբեայի ծախա-գանի հորիեր է, որո վերջնարիր մի այրեց յանձնախում դին է, «Համայիավար եւ, ուե-տարիչ անպամեկութում արտաջանան մա -անի փորհե գրտեսնեսը». Ոսե ասնունեն

արև փրթեւ «լրահրես արտաքանան ան -արև փրթեւ «լրահրեն էր» է հակ բանակին պետերը կը խնորին Աժերիկացիներէն որ Հիւս Քորէայի աղատաղրժաչ Համար

huhep dhouhuh :

կորեր դերսկան :

- եր կարծուն որ այս տաղծապը ար
- դես եր Հյենեւաժերիկետի ժերձեցժան :

Լոնստին թերբերում կարծ էլով , ժիրալ
- պային կարութիւիր, երը տարութվան մաժ
բուն վրալ է , Սեու կա վախայ որ Ու ո
- երերեր չյալապահէ իլ դատը , և հրա
- երերեր չյալապահէ իլ դատը , և հրա
- երերեր չյալապահէ իր դատը , և հրա
- երերեր չյալապահե իր դատը , և հրա
- եպատակեն է Աեն պարադայի վել , մինչ

- արահակական արահան , ծեպարագայի «էջ , մինչ

- արահական արահան , ծեպարագայի «եր , մինչ

- արահան այնակ արահանա , հարահարա , ծեպարագայի «եր , սինչ

- արահան այնակ արահանա , հեր չեկարա
- արահան այնակ արահանա , հեր չեկարա
- արահան այնակ արահանա իր չեկարա
- արահան այնակ արահանա և ը չեկարա
- արահանա և այնակ արահանա և ը չեկարա
- արահան այնակ արահանա և ը չեկարա
- արահանական այնական այն ծարմատակեր։ Անշի պարրադայը աչքը արոշ դերի ուժով դրուման մր հետրուորո: Միներ կր շրահայ, հահապան ՈՎ կր Մուի շրա բնաւատուլ Մէ ինաքիրը կրհայ յումունը բանակցունետնց չնորձիւ :

ዶԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

BOULDUAUS YURUSUSASSES ISS երկու օրեն կարևոր որոշումներ պիտի տայ Մարոքի մասին։ Առքի օրուան աե սակցութիւնը, մարդպան կրանվալի երկու ծախարարհերու միջեւ, կը Թուհ չարգ մը ԹիւրիմացուԹիւնձեր փարատած ըլլալ, մարդպանին ծրադիրներուն առ -Թիւ։ Այսօր «Հիւս - Ափրիկէի յանձնաժողովը» առաքարկներ պիտի ընէր կառավա-թութեան Մարոջի խնդրին լուժման Հա -

մար։
ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ Հասած լուրերուն Հա ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ Հասած լուրերուն Հա Հաժախ, Խ. ՄիուՔիւծը տիտի վերցչի,
լրագրական իզքակուն ինանց վրա, գը ուտծ գրագծնուհիմեր։ Օտար Բվեակից հերը վերջերս թողողած էին այդ մասին,
երը արբահետկ պետուքենանց մէջ դրա երր արդահեակ պետունիսակ մեջ դրա - գծումիրեալ կերցուկն հաց, Մասնուտյի մեջ դես կր չարունակուեր։ Գասասիաս-ուտծ էր Թե «այդ պետի կատարուն ինչ - պես հանուրի չարունակություն հրեր հանրացուն ինչ - պես հանուրդիչ չատ բաներ»։

ՄԱՐԻ հանրացունին համար կողմեան երապրեց միծեր ժոտ, որպեսյաի դերմանացի գրույաը - դեմերի, չանամանցին կուստի - գրութեար - դեմերի, չանամանցին կուստի - գրութեար ապարի հերմակութը - հեմերի այուրանի։ Մուն հասանակութ

ապրեց Պոնի ժատ, որպեսի դերժանացի գույաը դեմանր, չենանակցին կուսամի-ցութենանց պայրարին։ Իսկ կառավորու – Թիւնը արգիլից գերժանացի լատալաջական դեմաքրառ հուսաց Սար՝ համրաբույեն ա-տան, որ ինչպես հաղորդան էինք ահոլի որտի ուսենայ հոկա - Հիին ԱԻԺԱԹԻՆԻ արժասական ընդդիմա – դես կուսակցութեան վարիչը պահանչեն որ համրապան Փետան հարիչը պահանչեւ

որ նախաղան Փերոն հրաժարի իր պա

աններ և ԱԵԶԻՆԵՐԸ եւ շեղեղծերը մեծ ա - ենրծեր դործեցին Ջոնկույսացի «Լջ (Թուրջիս» և Վասը աշերի անծ ասկա միլիոն ոսկի է Մետածեկու և հասկա-եր չէ հղուսա, րազմայիլ ահշետա -ցածեր կան ։

ՆՈՒԵՐԱՏՈՒՈՒԹԵՒՆ

Տէր եւ Տիկին Մ. եւ Ա. Մուրատեան Տէր եւ Տիկին Գ. եւ Ն. Փափագետն, ի Sty he Shift 4 he be the designation, he per be a second and the s

Խ"ጊብጊት ዐሮՀኒበՒԹԻՒՆ USU SEPUSE

Uja 4ppm4p U. Uumnembudap Lbpm արաստություն հետուսանություն և արևորի Մ. Երգիանան աշխին առնին , Փարիզի Մ. Յով-հաննես Մկրտիչ եկեղեցւոյն մէջ պի-աի մատուցուի հանդիսաւոր Ս. Պատա համ թշ ակաի մատանուի խամոմի աւաջըրգրունիւրը : and with What Smemp Արեցայ Ջղջանեան պիտի պա -տարաղէ եւ ջարոզէ։ Բչ. օր 15 Օգոստ. Մ. Պատարազ Մեռելոց։ Հայ Հասարա – 299անեան Ս. Պատարագ Սմոնյոց։ կութիւնը կը Հրաւիրուի ձնրկայ բլլալ ԴիհԱՆ

SOT U. UUSAPUTUTUUS **ԵՒ ԼԻՈՆԻ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ**

Հանգիսաշոր պատարաղ պիտի մա – ուցուի այս կիրակի Ս․ Աստուածածևայ եւ Լիոնի եկեզեցող տոնին առնիւ : bunramakah պատարաղք եւ կը ջարոզք Երուսաղէմի Պատր տեղապահ եւ Ս. Էջմիածնայ Ա. թոռի կաթ. տեղակալ՝

bipol upp. sepsebul,

իր լուրք ունհեալով կաթ․ պատուիրան Եւ Փարիզի առաջնորդ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ․ Վ․ ՄԱՆՈՒԿԵՍՆ և ՇԱՀԷ ՎԱՐԴ․ ԱՀԷՄԵԱՆ:

Լիոնի հասարակութիւնը կը հրաշիրուի ներկայ ըլլուլ աւանդական այս հանդ սութեսմոց եւ խաղողի օրհնութեան չ

209-6200-9-608 65 IFUSUA

ՆԻՍԻ Ս. Աստուածածնայ եկեղեցւոյ վարչութիւնը կը ծանուցան է թե այս կիրակի , 14 Օգոստոսին, Վերա – փոխման տոնին առթիւ, որ տոնն է նաև դրորանա մոսից ուսելում արևար կատար-ուր հկեղեցւոյ բարհրար-հիմնադիր (կա-ռուցուած 1929ին) հանդուցեալ Տ․ Չամ քերթէնի *յիլատակի*ն։

Նոյն օրը նորող հանդուցնալ եկեղեցւոյ որերաբներ Գալուստ Կիւլպէնկնանի հե րարերարհեր Գալուստ Կիւլպենկեսներ եւ եր տիկեսի Նուարդի Հոդւոյն եւս Հոդե -Հանդստեսմն պաչտեն տիտի կատարուի , ինչպէս հաեւ Համայն Հանդուցեալ րարն -

ին Հրաշիրուի Հաշատացնուլ ժողո -Կոսերետի պատարաղիին է Ատոժ դենյ ։ Կունետի պատարաղիքն է Ատոժ դենյ ։ Կունետի արտարաղիքն է Ատոժ դենյ ։

Նիսի Կրոն . Ընկերակցու Թհան վարչո Թիւնը եւ Այրի Տիկին Ա. Նաւարեան կը ծանուցաննն Թէ Օգոստ. 21ին առա com U · Աստուածածին մատրան մէջ com if . Learner wound for drawngard of Le fig.

yoursepangle Sky Mond of Chip. to . coals
Subayamhad waynood fig fummiff fum
madjustep resembly be pubasambed MUL
SIMP SUMPRIBLE Amgrafip for Cabayfum

In Spartfurth Subayanghafts If you

multin manaph ...

տակը յարգողները

TUSUPUS OF BULLARD OF TRADPAR ՇԱԻԻԼԻ ՄԱՏՐԱՆ ՄԻՋ

Այս կիրակի Ս. Աստուածածն առնիւ կը պատարաղէ Տէր - Յարունիւն ջանանայ։ Տեղի կ՝ունենայ նաեւ խաղողի opsbar Bleb, but beharzuspeh What jayh տոնին առնիւ կր պատարաղէ և կր ջա -րողէ Անուշաւան Արհղայ : Ցաւարտ պա ուսրադի ՀոգևՀանգիստ , ընդ Հանուր երև. եցելոց յիչատակին ։ Սկիզը ժամերդութեան ժամը 8 (կիրա-

կի), երկուշարթի ժամը 9:

դր Հրաշիրուի բարհայալա ժողովուրդը:

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1955 - 1956 գալողյական տարելոքյանին արձանագրութիւհները սկսած են ։
Հորուներութիան պայմաններու և տեղեփանալու համար, հիմղջարիի եւ շարաի ի
կեսօրներին առաք, մասնառոր պայսոն ևայ մր պետի դրաղի ծնողներուն դիմում-Land

երթեւեկի համար Փանթէնի եկեղեցիչն ոնել 146 թիշ հանրակառըը՝ եւ Phup pulpibon :

ԳՏԵՈՒԱԾ — Եղիպաոսնի Գ. Տիպրահ Տատևահի «Ֆառաքիի ժիքոցով փետուաժ Մարտիրոսհաններն Այբի Տիկին Արժե – Խուշի Մարտիրոսհանի Հասացնի է 34պիս . Ավրնիւ Լակաստներ , Լիոն ։

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ՄՇԱԿ- ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ th bout fuluration athurures

ՔՍԱՆՀԻՆԳԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ UUPUEBL BE TPRUTTEP

d-C . 8115.4

2.000 Rufg 2.009 զ. կ. Միքայէլեան Պ. Մ. Մարկոսեան Պ. Ն. Ժամկոչեան 1.000 Պ. Ցովսէփետն 500 կ. Զողաննեան Չէօրէքնեան Սարգիսհան ρ. 9. Ո. Ծերուկեան Գույումնեան Պ. Մ. կարապետեան H. Ilumahubudi Հոլորիկեան Մինասեան 100 Zbumjbmg Պ. Է. Պոսնոյհան

Lugunbufi Chy4. yardup

Պ. Ս. Արոյեան

«เลนาแล»ค **ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ**

1.040.500

հան հաղար Փրունը կր ծուիրք «Յառա -Հոին Հաղար ֆր ևը հուիրք հանւ Վայան-«Էն Ազատ Գալհան Կարպիս Քարձնանի Կարպիս Քարհեանի Susacus walthe.

Շնոր-Հակալու թեամր ստացանը Լիոնի Հայրենակիցներէն Գ. Լեւոն Կիւլէդեանի

Հազար ֆրանը։ × ¶. Կիւյե շագար գրասը։ × Պ. Կիւլէգետն Հազար ֆրանը կր հուիրէ հաեւ «Հայ _ Բոյժֆին ։

ՇՔԵՂ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԻՍ

Սևրաստիոյ Մուրատ Ուտումն . Միու -Թևան Մարսէյլի մասնածիւզին կողմէ ։ Utop Uhm -

Այս կիրակի ամրողջ օրը, ՍԷՆԲ ԵԷԻ զովասուն պարտեղին մէջ ։ Կը խոսի՝ Պ. ՎԱՀՐԱՄ ՄԻՍՏԻԿ

Կը խոսի՝ Գ. ՎԱՀՈԱՄ ՄԻՍՏԻԿ Գեղարուհստական նոխ բաժին։ Արտասոնունքիւն, Նուսալ (Մ. Զէօրեք-ճնան)։ Երգ եւ պար ազգ. տարագով ։ Ռատիշ Էջրակկնան ձոխ երգապմակնե-բով եւ ֆանվեկք մը Պ. Կարպիս Յարու – թիւնհանել:

կկսօրկ առաջ պուլի մրցում (կր խնդ -

ուի պուլերը միասին բերել)։ Կարելի է ձաչր միասին բերել, իսկ թժ-

պելին տեղւոյն վրայ ։ ԾԱՆ -- Փլաս տ՝Էջսէն առևել Թիւ 700 — Գլաս ա լջուս առույլ է. Հահրակառըը եւ իքնել վերքին կայարա -Մուտքը ազատ է

บาช านธรมเมาายบ

Zadapapp. Upnifbab Apthe dan հանիւդին կողմէ։ 14 Օգոստոս, Կիրակի ամրողք օրը, Քաֆէ Ռէսթորան Ռութ ար Բանջան, Փո՛ծ Բ'էվէջի դեղատեսիլ պար ustypu sty :

մատնակցութեամբ նրիտասարդ երիտա -սարդուհիներու : Արեւնլիտն եւ եւ րողական հուսու, դիկավարութենոնը Գ. Արրահաժ Քալաշետնի ։ Ճոխ պիոֆէ, (խարրհրդի չիշ ջապապ) ։

LUBII Shiiile

« THE SUBJULUT UPPERS եՒ ԻՐ ՀԱՅՈՐԴԻՆԵՐԸ»

1500 էջ, պատկերաղարդ եւ բաղմակող-մահի բովահղակունքեամբ ։ Գինք 2800 Ֆրանջ, Թղեատարի ծախջով 3000 , դե -դեցիկ եւ լաթակազմ ։ Նախրհարելի չ ստուեր, արդասարբ ապարության գործության գործության կատարել կահակագա՝ Նախորհարելի՝ 5 գործության կատարել կահարիկ, գրկելով գործության առաջալու համար ուղղա-

Ֆրանսայի , Պելժիոյ , Հոլանաայի , Գերժանիոյ , Իտալիոյ եւ այլ երկիրձերու Sudan aphi .-

Issayan, 38, Rue du Ménil, Asnières Seine France

SUPERSTR

ՀԱՄԱԽԱՐԲ. Միութեան Ֆրանսայի ՀԱՍԱՌԱՐԻ: Սրութատ արտասայր ՀԻԶանի 15րդ պատգմ ժողովը 13 եւ 14 Օդոստոսին , շարաք եւ կիրակի օրերը, Վիկնի մէջ: Առաքին հիստը կը բացուի Հարան առաւստեսն ժամը Տիշը 9ին։ ելորա այլ։ Նուաքիս արսար դր բացուր Հարան առաւսահան ժամը հիշղ Գին։ Պատղամաւորներու հշղապահունին։ ը անհրաժեչա է։ Ժողովասրահին հասցեն է Թիւռու-Մոնթէ Սէն փորժ - Փոն թ'իվեք. (hata):

3. 40.9088 hush 40.60%

Կապոյա Խաչի օրափոխութեան կայա -նի Բ. խումրը կը ժեկնի - Օգոստոս 13ի՞։ Կառ տը Լիո՞ւ դանուիլ ժամը 22կն առաջ ւ

Ա. խում թը Փարիդ կը վերադառնայ 13 Օդոստոսին, ծնողները պէտը է կատ ար էիոն գանուին առաւստեան նիլդ 6.30-ին :

ցոյցին տակը՝ ժամը 6էն 6:30:

LULUSPAP ARRSUSTUSARPPRE

warder 40 state UBU AFFERF pap -

կուն, ժամը 18.30ին։ Մասնակցողներէն Մամնակցողներէ: կը ինդրու ներկայ ըլլալ Կար ար Լիմն (Կրանտ Լին

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելըքանին համար արձա-1906 - 50 տարությացիս Համապ արձա-հագրուքիւմները փակուած են աշակերտ-հերու Թիւս լրիւ բլլալով ։ Արձանագրութիւնները կ'ընդունուին 1966 - 57 տարելըքանին համար ։ 4'nbanzhachh

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.)

Tél. : OBS. 18-28.

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Կրգմոոպլի Հայ. Արդ. Եկեղեց վարչու-Բինչը կց ծանուցանք ԵԷ այս երվուչար-Բի Լերափորհան Ա Աստուածածեի ուս-ԵԷՆ առքիւ ժամաւոր Հայենակայան պաչուն պիտի կատարու ի Ռիւ Ժել, Աե Հուի, ի լիլատակ հարա Հուր-գուցեալ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՕՆՊԱՇԱՆի։

- Արարողունեան և շանդական խաղողջուների պատարաղիչն է ԱՐՏԱԿ ՎԱՐԴ - ՄԱԴՈՒԿԵԱՆ ։

4p spurpport surmanyhul dagadach-

U.spp Shipe U. Luspunghahade եւթի ծրվիս Ե Հայրոպուս դաւափները Յարութիւն եւ Ցակոր , Տէր եւ Տիկին ՔէթԼնէնեան եւ բոլոր ազգա կանները կը ծանուցանեն իրենց ամուս -նոյն, Հօր, եւ աղղականին Հ. ՀԱՅՐԱ դա-արը, դը հուխ, Հօր, եւ աղզականին Հ. ՀԱՅՐԱ -ԳԵՏԵՄՆի (Մպարդայի) դառնաղքտ ժահը (19 տարհկան), որ տեղի ունեցաւ Օզսո -

անիս Հայրապետհան ըն-Այս տրաւր տութիւ Հայրապետհան ըն-տանիքը 4000 ֆրանջ կը նուիրէ Պորտոյի Կապոյա հաչի գտլոցին՝, եւ չնորհակա – լուԹիւն կը յայանի բոլոր անոնց որ մաս-նակցեցան իր սուղին ։

25.002014011168

Այրի Տիկին Յով Հաննես Տեր Յակորեան Այրի Տիկին Կով-ամուն - Հեր Կավորասու և ղատակները Մարի, Ժաղլին և։ Անդ-բանիկ, Այրի Տիկին Տեր Յակորհան, Տեր եւ Տիկին Օմնիկ Տեր Յակորհան, և, դա -ակր՝ Թարլով, Տեր և։ Տիկին Գեարրու Տեր Յակորհան եւ ղասակները, Տեր և։ Տիկին Թ. Պետրոսհան ևւ դուրդ պարապա-Տրկրտ թ- Վապրասանո ու դարըս պարապար-հետը Նորերակալութներն կը պայանին ար-որը անունց որոնց անձանքը, դրաւոր կան-ձարկնպատերվ ցաշանցութներն, բայանեցին իրենց ամուսնոյի, Հոր, դաւկին, եղբոր, եւ աղպակերն BM ՀԱՆՆԷՍ ՏԷՐ BUAR -ԵԱՆի ժամուսահ տաքիլ:



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

R.C.Seine 376,286

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63

<u></u> የቤ**ታ**ԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գազութներ տարհկան 3000 ֆր., վեցամս 1600 Արտասահման տարհկ 3500 ֆր. կամ \$ 10 հատը 12 ֆր 12 AOUT 1955

በՒՐԲԱԹ 12 อจกบริกม

VENDREDI

3104 SUPP - PPP 7748 31 ANNEE

խմրագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱԴ

ъпр ՇրՋԱՆ, 11ዮԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3159

ብመር MOLLEC

ԳԵՌ ԿԸ ՑՈՒՍԱՆ

Անդլիական առած մբն է .-- Սպասեյ եւ ատլ: Տեսակ մր իմաստութիւն, դիրչեւ վերքը արդիւնը մը սպասել կու

Shunbabjul, դարեմիտ ընթերցող մը գիտել կուտայ Գ. Կիւլպէնկետնի կտակի մասին հղա

բնապատուք հանց առքիւ - «Թերեւս քիւ մբ կանուխ է շկրիպե-ցաւ» բառը գործածելու եւ կամ քննադա-տելու համար։ Սպասեցեք մինչեւ աեղ կ բրլանք »։

Ֆետոյ ցաւ կր լայտնք որ տմրողջովին տպած չենք Պ. Ա. Սաֆրաստեանի հերթո-ղականը եւ կ'եզբակացնէ — « Ան շատ աւելի մեծ կարողութիւն

- « Աս ջատ ասշլի սոժ կարողութթր մը ցոյց տալով, կիցած է այդ հարստու թիւնը պահել եւ յետ մահու փոխանո thalamfieth ցած է միջազգային բարեգործութեան, որոնց մէջ թերեւս Հայերը կրնան ունենալ կարեւոր մաս մր»։

Կը կարծելինը թե ամեն թան ըստծ երևը Ինչպես կերեւայ, Լոնսանի ժեր բարե-կաժները տակաւին անակնկալի մը կլ ողոսեն, Երանի՝ թե...

Բայց չէ՞ որ անդլերէն րոլոր ԹերԹերը Հրատարակնցին կտակին հիմնական արա ՀաղրուԹիւննեսը

ողրու Թիւմները , Գ. Կիւլայենկետնի իրաստղքտ բարեկա -, եւ դլիսասոր կտակակատարը, ՏոջԹ դերատօ Փերտիկաօ տեմամ բ լրադրակոմ ուղորատ Փերտիկաս անձաքը լրադրական ասուլիմներ էսարջե՞ց , հաղորդելով ամեն լուսարանութիւն ,

Փաստաբանը նոյն տեղեկութիւնները Լոնտոնի մէք ալ չկրկնե՞ց , յիչեցնելով հե...

- «Որեւէ երկրի հասատութիւններ - «Որեւէ երկրի հասատութիւններ ապատ են օգնութիւն խնդրելու, բայց գերջնական որոշումը կը մեայ կտակակա-

Այս վերջիններուն անուններն ալ զիտել։ ԵՄԼ ուրիչ դադանիք մր կայ, բարենաեր ուրիչ դազանիք մի կայ, բարևչա-ենցեն յայանիլ, փարատելով ընդհանուր ուրիչ դարեր, փարատելով ընդհանուր

Lugard Shen Thomanne Phining , Laborate որտատրին ներրողականեն արտատպեր երևը հայկ - մամուլին ուղղուած իրատը, thep dan't pr aphandage dernifed

եւ չանրեցող »։
Արժածագրած էինը , հանւ , իր դովա սանակած բառերը Գ. Կիւլոգենկեանի մ. սին — Հետ լարգի ատեղծագործ հան Տար» , հաճաչնարծական անդրուգական . (3 Одпишии) :

Մնագետքը իր ջառամատքեայ անդլիո որտին գրունեան ինարդմանունիուն որ ոչ մէկ նորուβիւն կր պարումակեր Տակաւին դանի՝ տարի պիտի չլան օտարին դովասանաներեր:

«Ցառաջ» պակատ բան չձվեց , Գ. Կիու -պէնկեանի բացառիկ տրժանիջները պարդելու համար ։ Եւ եթէ խատապահանվ կ'երեւայ եւ կր

ծու բառեր կը դործածէ, ճիչը այդ ար -Ժանիթներուն համար է ;

ժանիրներում համար է :
Հանդուդնարը արգարական հարսաու Թիւն դիգած էր եւ կրնար դառնալ Գա բուստ Մեծադործ, ինչպես ունեցնը ենջ
արգայ օր կիլիկան, Լեռում Մեծադործ Մենչդես, , իր ձգած կտակով կը դատհայ սովորական թարկութի ձը
Համակազիրը ինչի այ չատ հաւտոջ
Հաշնի եւ իր յուսայ ին գիներեւա կարևոր
գային բարկութինումին այսակացուտնը
դային բարկութինանց յատակացուտնը
դունարին:

quedwpth:

իր և «Մաս» , հղրայր պատուական և Գեւպենկնանի «սանդծագործ «ա» - ճար» կր Թկապրել որ ատեւծի բաժետ ձպեր իր պատկանած ժողովուրդեն։ Եւ կ կենդանության , բեւպես , թրաւ « Նուպար , որ հայերէի պիոլան չեր դիտեր ։ հուպար , որ հայերէի պիոլան չեր դիտեր ։

በቦበՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

Ֆผนบบนบ ขนคลุษธ ስተ ፈክት<u>ተ</u>ተለተለን ወርሀዓክርር

WESTER OF WALLANDER THE FRANCE PULSEPFEEP 4C PANUEUSE

Հիւլէական համադումարին հրրորդ օքը Նուիրունցաւ ճառագայքներուն պատ -ճառած կենսաբանական վնասներուն ձեռջ առնուելիջ ապահովութնան միջոցներուն

առնուելիք ապանովու քենան ժիքոցներում եւ թե վական հարցերու :
Այս կետնթու չմեուելեննին առաք Փը – թանասկան հերկայացուցելը պարգեց Ֆը-թանասկան հերկայացուցելը պարգեց Ֆը-թանասյի հելկական ծրագիրը ճարտա – բարուհատական ժարցի ժեք։ Մինչ Անդ – լեա, արդեն լթքոլին մաանողուած չաթա-ծուկին, անրասարալուհատացման հաժրում վրան առաքինը կը Թուի բլլալ — 1965ին վրան առաքինը կը Թուի բլլալ — 1965ին գիլովաք — Ֆրանասն չնորհեր քար բիլովաք — Ֆրանասն չնորհեր նայ-արարարուհատական ուժի անժիկական աավնապե մր։ Ապան Ֆրանսան, տունեց աավնապե մր։ Ապան Ֆրանսան, տունեց ժամանակ կորսնցնելու, ոչ այ ստիպուան ատոսավ կորսպրոլու, ոչ ան սորպուս լեական փեդրոնը (60 000 թիլվ -) չաթժ ման մէջ պիտի դեչ 1939ին։ Յետով տա ատրուան հախապատրաստունեան շրթ ուժ ի այլ արդեր արև գրու ռապեսաց հուժ ի այլ աղբիւրծներ պիտի փոիսարինուին էիշ-լէական փուրոններով, եւ բնչպես Անգ լիան, որ ծրապրած է 2000 Թուականին օպատպործել միայն էիսլեի ուժը, Ֆրան – սան ալ հաշահարար հետեւի հոյև դութեան :

Այս հեռանկարներու լոյսին պէս մեծ դիանական Պոհրը դիտել և տայ, ոչ միայն անտեսական եւ ջաղաջո կան հիմնական յեղաչըֆում մը անդի պի-տի ունենայ, այլ «աչխաթհը տեսնելու եւ ըմրոննլու կերպերն անդամ պիտի փոխ -

ուին »։ Այս բոլորը նիչդ են , hwplip & Այս բոլորը միջը հե , կարևլի է դես վառ հրեապեսյունիան ին ը հորբել , ա առաջ երթալ եւ միրմուիլ ապարայի բա-գում «ծարաւորունիանց մէջ , սակայի գիանականները ընդունելով հանգեր գ ծաղան կարևլու Թիւնները , ծորհրակ իրա. «ուն» տալով երևակայու Թիւններուն էլ ւուսը տալով օրուսովայությունսիուն վր վուշացնեն չափաղանց լաւստեսութնեն եւ կր յայոնեն թե հրւէական մարդի մէջ իւրաքանչիւր տեսական նուտնում պէտք promomenter of months in a minist of pro-fit fluingly by Eq. up it in proper of him a grant-for the last them to be a region of him a grant-for the last them to be a region of the last and the Ryungles of his last a region of the last and the dryungles of his last a minister of the last a last of him has a last a last a last a last a last a new who had a last a դայ գրատրը, ուշե այրագահ այրերա -բու դիքեր են է, որպեսը «Բրվվական յե-գակովու քինչեր», ածանապետ՝ հինարդա-դեն տարծապ եր յառաջ քերել։ Դրակու-գունիներ կամ, մահրկե գրուքնած ենո -հարձերու յառիպուստն, եւ կուս գետասերու հունես հիշելի ծուտնումը եւ հատարարութեատումը տեւ և կուս դրջատավ է դգրաս երելքի ուեածուա և ան Հարտարարուհատացումը պետք է կա -տարուին հանգրուան առ հանդրուան մի-Հարդայի համագործակցութեամբ , որ եւ է տնտեսական փլուղումի մր առաքջն առնելու Համար ։ Եւ դեռ ձառագայԹումներուն վնասնե

որոնը ամբողջութեամբ ծանօթ տակասին։ Հաղորդած էինք երէկ անդ տակատին: Հանրորդուն չիաց արդ ապ լիաված հիսկարագուցի չինա սրաառու կա-չալ արժեչ արձագանդելով այդ ա-Հայանգին, հաժադաժարին ժամասալի -տացած յանձնաժողովիները դարդեցան ի խնդրով։ Նուրեն խաշեժունինան յուրար՝ վ։ Նորէն խոշհեժութնեսն յորդո զի շիւլէական աժէն իրադործու մրնողմար արումաս հոմանցանությանը կ նոնրբեւ ցաստանակերբեւ են ուղարեր ակր աստղ գրու ապրուկը, տահուրդ ակր անուրդ ունե ## ዕቦር ዕቦትኔ ## ж

COMURAC PE MUARURUST

Գերմանական կարգ մը մեծ հաստա _ ութիւններ որոշեր են ամեն օր մեկ ժամ լռութեան դատապարտել հեռաձայնը

Arpboth, ny jubi, ny mi bouhi

Որպեսզի կարենան գոնէ մէկ ժամ հանգիստ աշխատիլ եւ դասաւորել իրենց գործերը

Այս կարգադրութեամբ կը յուսան ա ւելի շատ գործ արտադրել

- լբ շատ գործ արտադրել ։ Տեղական թերթ մը արձանագրելով այս Տարաչար կը նկարագրէ թէ՝ որքան չարաչար կը գործածուի հեռաձայնը Ֆը-րանասի մէջ։

Այս գործիքը հնարուած է որեւէ ծողութիւն փութացնելու համար, ինչպես

հեռագիրը

Եկուր տես որ հեռաձայն ունեցողները եւ մանաւանդ կինհրը չեն գոհանար կարն լուր մը տալով, ժամադրութիւն մի որո –

Անգամ մը որ գործիքը բացուհցաւ, ո խօսակիցը, ոչ այ հեռաձայնի պաշտոնահան կրնայ գիտնալ թէ ե՛րբ կը վերջա՛ –

Բոլորդ ալ կրճաք վկայել թէ մեր մեջ շատ եռելի յառաջ գացած է հեռաձայնական ասուլիսը ։

blight putf gog loouhp, waning dwgp-

կետնները հաշուելու ։ Հատկնայի է որ քիչ մը երկար տեւեն մահազդի մր յայտարարութ-իւնը,

արկածի մը լուրը կամ բացառիկ ժողով<mark>ի</mark> մը ազդը։ Թէեւ յանախ տեղի կուտան մը ազդը։ Թէհ։ վրիպակներու ։

վիրապակներու : Թայց արտակարգ պարագաները չեն ար ժաժանակ վատնել կուտան, այլ սովորա – կան խօսակցութիւնները : Մէկը գանզատ մը կխունենայ : Կը թելա-դրէք որ գրաւոր դրկել , վաքս, ի կրսել , եւ կը շարունակե բերանացի ալ պատմել :

Ուրիշ մը ժողովի մը յայտագիրը

Երրորդը հարսնիք մը կը նկարագրէ Երադրելով օգտուիլ առիթէն եւ հրա

Չորրորդ մր իր օդափոխութհան ծրա գիրը կը ներկայացնէ, միեւնոյն ատեն մանրամասնութիւններ հարցնելով քեզի , քու ընելիքիդ մասին :

Հապա կիներն ու օրիորդնե՞րը

ապա վրոցը ու օրրորդա-ըը ։

Անանծապութիւնն ըն պահանջէ խոհեմ
լոււթիւն պահել այդ մասին ։

հայց շատեր, մանաւանդ տանտիրուհի—
հեր բահ - գործ ըրած են հեռաձայնով
խօսակցութիւններ կատարեը նիչդ այն -

րժշտացրեթիշատի կատություրը որդի այր պես ինչպես հթէ դէմ դիմաց նստած րլ-լային բազմոցին անկիւնը կամ պարտեզը: Անապարհըու թան չունին։ Եւ սակայն, քանի որ գործիքը բացուած է, կազմն որ «խսսք – խորաթաչն լման ըլլայ ։

«լսս» - լուկաթացու կառը ըլլայ ։

հթե մեր մասնիվները աղ հետաձայն
գործածել գիտնային, ի՞նի հանով - եռ տով գորցներ ալիուի փոխանակելնել .

հոսքը մեր մէջ, ծրիրասարդ ուսում նականներ կար որ մամիկներուն ալ քար
կր հանեն, ծրր հետաձայնը բացուի ։

911.21

U. VUZUVAVORE ANZ OV DPULTER PARTAL 26UL

2UU'U.QU.6\U.9\P&\P&\P

Մ. Նահանգներու արտաջին նախարա

Մ - Նա-նահայներու արտացին հախարա բը Ֆ - Տրբա, բրագրական ասուլիսի մե բ
«Ինացին» պարոնց արաց մե հարիր։ մեր
միջագիս կացուննած մասին ։
Ֆրասցիս ին կացուննած մասին ։
Ֆրասցիս ին հայտական մասին ։
Ֆրասցիս ին հունուրիան Իսահանայիսորը ին
բուծ փունուրացման առինը , արտարար՝ չէ
հաթ Թէ բանակցու Թիւնները կատ արուած
էին հաւասար է հաւասար, Տրբա ըսուս .
- Ֆուսիաանինուս և, Թունույթինիրս . Հաշասարէ Հաշասար, Տրյրս ըստ։ « Ֆրանսացիներոշ եւ Թունուզգիներու միջիւ ստեղծուած համադործակցու ժետծ այս հոր ողին եւ ձեւր մեծ դոհունակու -Թիւմ կը պատճառեն Մ. Նահանդներուն ։ Ֆրանսան եւ Թունուդր կրնան Հպարտ ըր-լալ այս Համաձայնունեամը։ Ֆրանսա ակցունիևմւ անշրաժոչում է։ Արոստո ունիևանը վաշերայններ ապացոյց մեր է Ա հրվուստեր կ'ա'որադառնան կոր – Ա այս Վասասան ուշանում է։ Արոստո գ կր ակարչակար է րար։ Վերջիր խոսքը՝ « կր ակարչակար է րար։ Վերջիր խոսքը՝ արդիւնը կուտան , հրը յարմար պահու՝ արդիկամնցողուԹհամը ևւ իրատնսու թեամբ կ<u>ր</u> կա

Planty by Jamongra loss.

**Tarry Rapping hyagra Plants, sapama
#th bahangarap mejatha plk uphan
ayth bahangarap mejatha plk uphan
ayth adapandra plangarapan pudabahahan

Aphangangap haga danbapan meganiba
**Arphabang d jang Rappingh I bahandra

funghi uphan egun jungangha U. ban
sandrapan danan ban gandangha mejathan

andrapan danan ban gandangha mejathan

andrapan danan ban gandangha mejathan

andrapan danah ban gandangha mejathan

andrapan danbahan danban mebahan

athan dibban ban mehanan mehanan undjuj' puhadgan Phi'dapp pakangh dhuh défagi bi may hinghap pakahan s hafai 'Lahukhi samun Shipuh haw-eleft h jurjan hangun Pl debih h daga-dt h dhu, II burundahan Bhith. Bu-hangan Bhith' hang Phadan Bhith. Bu-hundgan Bhith' hang Ph puhada, h hingh bès h'ent, hinghu da jurjahith henghh-bhan.

ԺԻՆԵԳՈՐԾՆԵՐՈՒՆ գոհացում տալու դէկ լիար գինի պիտի րաժներ տրույն շարանը ծել) այս տարի։ Միեւնոյն տանս, Հարանը ծել) այս տարի։ Միեւնոյն տանս, Հարանը համար, հարակարունիւնը անուն անուն ա SHPARLA

Burud hi hadulunda ap naphagungih ma-mar jam hungsumah. Sheubagariphund Bhe-phiph 482 danud & Uhamya ki kirqhund, 13 mamphuhuhib. Lubagariphung, apidamyi na ha qibamaya quushi digamam ba namb Manufumumid ha danumgarinda ba Paring Manufumumid ha danumgarinda ba Paring yaphu, nap danus buda, pa hibir. ցերիա, ուր ժեռաւ ծաեւ իր կինը։ ՅուղարկաւորուՄիւնը այսօր ուրրան ժամը 10·15 Լողանի Յունականնկեղեցին։

Մեր ցաշակցութիւնները իր դաւակնե --թուն եւ ընտանեկան պարադաներուն ։

ԱՏԸՆԱՈՒԸՐ ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ՄեԿՆԻ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻՆ

Փարիդի դերժանական դեսպանը, որ իսյուրդային դեսպանին ձետ բանակցու -Թիւ ներ կը կատարեր վարչապետ Աալ՝ ասշրրի Մոսկուա ճամբորդուԹեան մա ային, վերջերո Պոն մեկնելով տեսակցու -Թիւն մը ունեչած էր արտաջին նախա բար Ֆոն Պրեսթանոյի հետ։ Մինչ դես պանը կը վերադառնար Փարիդ Վինոկրա-առվի հետ խօսակցութիւնները չարունա կելու, արտաջին մակարարը կը փութար Միւրէն (Ջուիցերիա) ուր տակաւին ար -Opings (kanggappun nep madgarpi mg-dadinappi déf l lluci maneppi spikh hib-hhpubajki uhumihub nephi ngkhaku i Ujbugku ng kaphunpungu mahadhali horisanga da quadimpahyan, pikhkan kandup hi Ohnelbudi kantagu, hipup-Such up Uphedia . Phydubbu garund jan չազիր մը պիտի դրկէ Մոսկուա, պս լու Համար Գերմանիոյ գիրջը, հայ պէս.— միացումը, եւ Հաւանաբար՝ պես - բացուն աններու հարցը : ԵՄ այս կետին չուրք Գոն ստիպուի գիքելու , պիտի մերժէ հանգնալ Արեւել - Գերմանիան : սնիու հասար հրասին յարաբերութեանց վերահաստատումը , միւս խնդիրներուն դորասատատուր , սուս դադրրադրու Համար առաքին դայլը կրնայ ըլլալ։ Վեր-Հապես, կը կարծուի որ Աարհաուրը պի -տի առաքարկէ Սհպտեմբեր ՕԷն 11ք - մէջ կատարել իր ճամբորղութիիւնը ։

պէս ակար» ջազաջացիներու, եւ պիտի առելցնեն գինուորներու սահմանուած գի-

(Two a hunnung J. bo)

Գ. ԿիիլՊԷՆԿԵԱՆ

(Բ. եւ վերջին մաս)

Փետրուար 1915ին կը հեռադրեր արտա-գին հախարար Սադոնաֆին - «Ցարդանգի աժենեն աշելի արժանի եւ Ռուսիոյ ամե են աշելի անձնունը ժեկ բանի ելեւմաաուշամեսութրար « աւիրեցին Ե րիտ. Թուրը կառավարութեան երաւիրեցին Ե ըրտ. Թուրը կառավարութեան Հարկին հորհրդական Հայազգի Կիւլպենկհան հ րող-երդաված տայազգե գեղալարանի դայատրանն, Թէ լիչևայը սիրով պիտի ստանձևի դնելու Թուրբ վարիչները՝ Պոլոդ մէջ Համաձայնական պետութենանց ի չավարը կիշլայինում մը առաջ բերելու Համար։ կիշլայինում ակրն է ըսածեւ ... Հիսը միլիոն սներլինի Հարսաունեան մր քարատիար նրկրհունթող։ Որևա հանաք թե մենրաշան հագորյանից է Ֆահիշմի չա շնոմ ոննադ դեսնենոն բանդապեսու ութեան մէջ է Ռուսիոլ Հարուստ Հայե -ուն Հետ է Ելեւմտասէտները աւելցուցին է րուս «սա «Սրուս ասաչատերը աշարցուցի», որ իրենց դիրքը էի Թոյլատրիս այնջան փափուկ հարցի մբ շուրք բանակցութեան մանելու կեւյպենկեանի հետ»։ («Պոլիս և-Նեղուցները», Ռ․ 273)։

Սագոնոֆ կը հեռադրէ Լոնտոնի ելեւմտաղկաներու դն՝ Նուննիտ արդեսմիսվիր ի,թընտերուի հելոն» ին մասրավ հոշեն համիարով դերման զինուսրական ազդեցութեան

դերժան դինուորական ազդեցուβնան .
Նկատելի է Կիւյպեսինանի ջատնուհիա .
ծերիու այներլինի Հարաստաքիւնը, դնա հատուան ելիովատալետներու կողվ է և։ 25
Փետրուար 1915 Թուականը , Մորկրն հատեր վիայուննամր դասականինը պիարի կարհնային բանապատել Տարտանիքը ,
եթէ ջանի մը դրահաւորներ դուհեր և արբատառել Փորբ Ասիա անցենրու , Այր
Ֆուիս, Մորկան հատարարը իր հարաստուն կան և
ծովակայունիւնը բաժնետեր էր Իրանի
ջարիութի հանցերուն ,

4PFLAFEABUE UPU ... UPEUA

Պատերապես ԵՐԵ - ԵՐԵԱԿ Պատերապեն հետոյ, Սովետծերը պե -տակածացուցին Պաջուի Հորերը։ Արժե -Բուդեկերը դահավինեցած։ Անդեւհոյա՝-տական ընկերուԹեաչ վարիչ Տերերանիկ պարտիչ Համաժայծունիևն որ կնչնց սո -վետ դեսպան Քրասինի հետ՝ ինկած ար ենթուղթերը դնելէ յետոյ։ Լոյտ Ճորն կը հոստածար Սովհաներու իրաւապէս նա – խոստանար Սովհաներու իրաշապես նա -նալումը։ Ճենովայի ժողովին Սովհաները հրատարակեցին ՏեԹերաինկի համաձայ օրատարարորցու չորսորարողը «առաստայ Ջուսիիսիը (1922 Մայիս) և Աներիկեսես գի-շանադետներ բողորդեցին։ Աներիկեսես գի-եկոութեեւչ, պիտեր աջանդեր պատկուս-տեսնել կես դարս, եր շետաախորումները, Հողան պիտի վանգակ որվանը։ Աներ կա պիտի շահարորձեր Ռիտաի Հայուսա

91184110 ... ԳԵՐԱԳԱՍՈՒԹԵԱՆ

Տարիներ առաջ, Եգիպաոսի մեջ, հ երիաասարդ մբ, տեղացիի մը հետ վենի ընթացջին, կ'ըսէ.

« Uhing & ping day Հայ երիտասարդը Հպարտ էր իր Հայու -Թիւնով : Իրեն անծանօԹ էր ստորադա ւութեւան դադափարը, որով վարակուած են այսօր Արեւժուաջի մէք իր նժանները։ Նոյնիսկ արհամարհած ենջ մեղ չրքապաոմ գոմովուներրնեն

հայց եւ այնալես մեր դպրոցենրուն մեջ, մեծ Հող տարուած էր Քուրջերենի ուսուցմած, Մեր Թարային դպրոցներին ուսուցմած աշակերաների Թուրջերենի ըստ բաւականի տիրացած Է՛րլլային, տղան դժուարութիւն չեր կրեր լեզուհ ժասին։ Սակայն անտարրերութիւն ցոյյ տուած ենջ Թուրջ դրականութնան հան – ռեա. Մես "ՀՀԱ ղէպ։ Մեր ընթերցանուβետ՝ դիրջիրուն ժէկ ոչ ժէկ ճժողչ կար թրջական դրակա-չութենչն։ Ձապէլ Տշնիկետնի «Թանդարաններուն »չարքը մեղի ընտանի դար Հուցած էին Վիջքոր Հիւկոյի, Լաժար աանեկրիի, Իտա Արւ Թարգմանութիւններ եւ Upunfi կենսագրակ ծանօթութիւններ տալով, բայց ոչ մէկ նմոլլ Քեանիի, Ձիա փաչայի, Շինասիի ,

յս պարաղան անչուչտ Թուրջերուն 1. 1. ասերի մասին։

զրութիւնը գրաշած էր։ Հետևշհալ «Հութիւնը կը հաստատէ ատիկա ։

1929 - 30 Թուականներուն Փարիզի մէջ կը հրատարակուէր ֆրանսերէն լեզուով Թրջական Հակաբէմալական ԹերԹ մը ոտսետանեսութիւրն։ Եքեր քեր հագորե քղա գան վարորաշահահահան ին վաները բոլջը հանրակաչ տահարծերականը և հեներ են հանական ձէտի դադափարները, րայց հիացած էի «ձին եւ կը փափարէի ճանքնալ դինը։ 13 ոռիս ու դը դապարչը տաշտալ դրաբ։ ու տարի հաջը նաևչցայ ՊանԹեսևի Թաչ։ Թրջական ճաչարանի մր մէջ։ ԵօԹանա -սուհամեայ ծերուհի մրն էր, 150հերու ցանկէն։ Ապաիսլ Հաժիտի աղջիկնե գործակատարը։ Իրժէ տեղեկացայ աղջիկներ գործակատարը։ Իրժ անդիկացայ Բե Փարիզա-աւ տիկինինի այցելու հետև կ երթային Հաժիտի աղջիկներուն։ Օսե-կայարուժեած արտացին հախարարու – Թետն եկ պարտես հարած Վուֆոս Ալ – բերև քրջական Հիւպատոս հղած, Պուրու Հե ֆրահական Հայաստա հայած, Պուրու գրքատել ու բեան Հաժակրանը անհետ – **Ֆրանսացի** ուսուցիչ _ կրօնաւորը ժարանագ է միրճ ծևիսասրբավրել՝ հայձ առաջագրի երևարակ այլուն փախաժհուր պաշտոնի ինդմամբ այլուր պորադրուա լով՝ դործը կես միացիր է. Ոստակցու -Թեան մը ընթացցին իրեն ըսի Բէ ՄԷ-Հյա իմինի, ԹԷՎՍիր Ֆիզբեիի եւ ուրի Բուրդ դրադեաներու դործերի՝ հայերին Բարդմանու Բիւններ ունինչ։ Ձարժանչ upped by mid by mid butake dellar արհամարհած էջ Հայերդ միչտ արհամա , գրականութիւնը։ Այս **Երջակա**ք գրակո պացուցանէ Թէ անոնը տեղևակ դրև եսքսե հանգուդրրևուր:

Այս պարագան իր անդրադարձումը ու -նհցա՞ծ է թաղաքական մարզին մէն ։ Դժ-

ծախեր Կապր Արի գրայ - Համրատությ Մինած Կապնան, որով բաշրքոր այնչան կը պարծենան, կեպոսեն հետարիա փո -խարրուսծ իղլաժացած Հայ ժըն է։ Միշս հրոքէ, Յորհերը և Հրևահերը, որուջ Թուրջերդ ժեչ հահեմատարար առելի չատ գորդակից էին Բրջական ժշակումին չան Օսժանհան Սահժանադրութեսն արջա ծին՝ Հայհրը ուղեցեն այդ պակասն ա լրացնել: Դաշետկցունիւերը ջանաց, ինչ պէս ջաղաջական նոքնպէս մչակութայի հողի վրայ, հայհւթնուրջ մերձեցում ժ շողի վրայ, շայնեխուրը մերձնցում մեր յրուաք բերել է Ռուբեն Ջալդարիան գա --ջալներից Մուրջերեն Է Սարդանանութիւննեւ-ըը Թուրջ պրադետներու գործերեն, ինչ --պես Մեժենտ եմինի, Թեկֆիլ Ֆիբրենի եւ ուրիչներու գրութիւնները, Կը յիչեն Թեկֆիր Ֆիբրենի Կոարած Քնարը, Խ (Ռիպապը Շիքեսթե) – տամասորին Թարդմանութիւնը, որ չատ յաջող էր։ Բայց զարժանալի չէ՝ որ Թուրջերը ի րենց իսկ վստամունիին չունէին իրենց վրայ եւ այն համադումը ունեին Թէ Աստուած բոլոր իսելջը տուած է Եւրոպացիներուն (ֆրէնը աղբյը) ։

Այս մասին ալ օրինակ մը։ Նոյն ճաչա – բանին մէջ ջանչցայ Ձիա անունով Թուրջ րահրի մէջ կանջցայ Հիա անումով թեռեր երիտասարդ մը, որ Փարիդի մէջ մանի -Ֆրանսացի յհատմնաց աչակերաներ յա -ռաջացձելու համար։ Մանկունիանը չար ջանին՝ հայրը միջա պառացեր է հրեսին է՝ որակեր ծանոն ահասումին անաքող , արաի՝ Հրլլաս», Ուրեմն, Թուրջ մը իր ազգը Հորակեր ծանոն ահասումին անամում , կա" լ ասկել աշելի կարկառուն Թուրջերը։ Արդարեւ այսօր Մուսթաֆա Քէմայի լեղափոխութենել, ասդին, պատ ... կերը տարրեր է բոլորովին ։ տարի առաջ Թրջական - դես դեսպանատու<u></u>նը նուադահանդէս մը կազմակերպեց , Սալ Փլէյէլի մէջ, ուր Փատըլուի նուադա – ւմբը առւաւ թուրդ հրաժչտագէտի առութը առուսը, արաջ արաջ արդար և «Օռախօրիշ» հեղինակին իսկ դեկավա -թուխեսաքը, Մուտջը ձրի էր, գեղարուես-տական յայտաբիրն ալ ձրի չ Ուբիչ բապ-մախիւ յասակղիմութիւններու կարդին

որ է այս հարցումին պատասխանել ։

ուտը է այս հարցումին պատասխանել և Հայերը նել Բրջական պրականութեւմ անհարդար են եղած, սակայն մեծապես աստարած են Բրջական Հայերը Բան գրահը են Արագալիս հեր թուրգերը Բանական գրեր - Հերենքը Գարակես կր խոսոցներն՝ գուտը-հահայու համար Հայերն էին որ առաջին անգան առեղծներն Հայերն երև որ առաջին Առաջին Բրջական ապարութեւմը հետ - արդ Մոււ էնաիսնան հարմե է, արեն առավ ձուրե չարի այն հեղած է, արենս առավ ձուրե չարի այն հեղած է, արենս առավ ձուրե չարի այն հեղած գրահը հատական անագոր չարա հանագոր հայած և ապար

արարերկչ, ընտելուցուած առառեր Թավամ է։ Առաքին Թուրջերկն, Թերթ Հրատա – րախողը դարձետը Հայ մը հղած է, որ Թէ կը խմբաղրկը, Թէ կը տպեր ևւ Թէ… կը ծախեր Պապը Ալիի վրայ ։ Համրաւաւոր

ւհը Թափ

աստվ ձուլիչ, որ իր ձեռքով չորս արարերէն ընտելուցուած տառեր

հանցերը, Մուսուլի չահաղործումը պիտի րաժնուէր մեծ պետութեանց միջեւ եւ ա-նանց կողջին, Կիւլպէնկեան, սոսկական ա գն, ախախ ոնաչքն ինտուրբն

105.9 4Phille Phili

Կիւլպէնհան Հոկայ Հարստութիւնը կը -տակած է Հաժանուն շիժնարկութեան մր, ատգած է Հասատուն Վրաշարդութատ և գորուև վարիչիները պիտի ըլլան փորթու կույցի Փերթիկաս, անգլիացի Լոր Ռետրլիֆ եւ փեսան Գէորդ Լորիո նսայ նան ։ Հիմնարկութնեան կը մնան գեղար Luppu Gumi դաջակիրն երկիրներու ժէջ» բարծու-ոչունիւնը պիտի տարածուի «բողոր չա -թուն ակետի անորում է բարեսի -

արստու թևան ժեծ ժասը կը ժբ ակայ Հարասագրատ անա անդ դա արա հեր երներուհիւմներ ուեհցող երկիրն -րու, հինչ աղբատին ժողովուրդ մը կր գրկուև այդ մեն բարկաչեն կրերը է - անդահայ ուրրանայ դպրոց հենել, ա-հունը լելատակելի ընել։ ԻրժՀ հուտղ հա-

ւստ Սանասարեան մը դպրոց մը հիմ ծեց, որ հայ դարոցներու առուու նուքը ուտծ ուսուցիչներ, Իզմիրհան մը դրա կան մրցանակներ հաստատեց բանասի կան մրցանակներ Հասատանց բանասի թաւկան, պատմական արժէջաշոր դործն թու. Ջունդեան մե կրքնաԹոչակներ կտո կեց աղջատիկ ու ուլիմ պատանիներու Անուլնաններու, Ռէյիսեաններու հանա Ասույթատարաը, ույլաստասորու Ճիլիոնատերներ իրենց Հարստունիիւնը Թողուցին օտար դրամատուններու , ազդին աղջատն ու կարօտ գաւակները , որկեցին օտար մեծաՀարուստներու օգտին Համար ։ ծապր ծրվատարուատություն գործ ամատր։ Ազգային որջան վատնումենի կան, որջան ողջայի։ Բարձր դասակարգը չի հետաջը -ջրուիր համեստ խառհրով 'երբ կը բարձ -րանայ հարստուԹեամբ, կը ժոռնայ ծա րահայ Հաղատութթատքը, կր մոտաար շա գտւմը, հրդիմնի դատակարգը, կ՝ մտարսա-ծայ ազդիծ Համար, ծոյեիսկ իրեծներուծ Համար, Դուցէ պատճառեկը ուծենած արը-գտրացենը, Համար իրենց ընկացը, կիլյալենկնան կ՛րսեր «Աւագի կրայ տուն հեռում է հեռում է հեռում է արա չինող չնու» ։ Երբ հաստատուն հող չկայ , առազի վրայ վրան լարելու է , ուրկէ կր ուսացը դրայ գրաս լարոլու է, ուրդէ դր ծած դուրս գալ հաստատում հողին վրա պալատներ չինող Տարտարապետներ , 0-րինակներ չեն պակսիր ։ ԽՈՐԷՆ ԳԱՐԻԿԵԱՆ

08ՄԵ ԲՋԵՐ

ՉՈՏՈՄԻՐՍՔԻԻ **TEGULTURES**

Be min hondple mommanppie ipmut

աստրացաւ. Այս միջաղեպի ընթացջին ամեր ու ըը-ռած էր, սակայն Ծթամի աներեւութա ճալէն անմիջապես յեսույ - դամանատար ուտինը, խօսըն ուղղելով մեզի, ը -

- Պարոններ, չենք կլմար ձղել որ ածոնը կռուին այսպես։ Ձոտոմիրսջի ջնջչօրեն բռնելով անոր

– Հրամանատար , ես նորեկ մըն եմ ձեր ժէջ։ Ձեզմ է ոչ որ կը ճանչնայ գիս։ Դեռ, Կերպով մը, պէտը է ճանչցնեմ ինըզինջո։ դրրվող մը, պչաց չ տարցաս բ-գր-գ-Անվարկի է հածի համար, որ այս միկա-դեպը անցնի աննչմար, Չէաց է կատար -ուն ժենամարար։ Ձեմ դիտեր ԹԷ այդ պարոծը տեսադստացնելու համար Բե-բրի։ Սակայն պարզ է այնուսանենայնը, ՔԷ ինձի դէմ լարուած մէկն է անկատ -հած .

- իրականութիւնն այն է, թէ կը նա խանձի ձեզմ է, Ձոտոմ իրսցի, ըստ. լակիր Նալեթ ֆր, ծանօթ է բու բոլորին ,

թէ սիրանարած է Օրիորդ Ռավենսջիին թել սիրաշարած է Օրիորդ Ռավենոգիի։

— Այդ ամեր հիւ կր արասարե արեր գելա, պատասանածեց Ջոտոմիրոգի, յոժնեայն գելա, պարասերե արեր գելա, պարաեներ ես ձեր արեր Հանար Հակարութիւն կր յայանեց ձերի ։

— Ուրեմե, պարուծիչ և ու թայանեց ձերի , ըստու Միջալրովիլ, անդանի շուջի տեղաութ — ունեցի հիւակա որ ունեցի, նիական որ էր պահենաց՝ առաջ արարողութեան. Ապուրը հասցուր, հե

լօֆ, ապուրը ։ Ոդևւորուած էր ամէծ ոջ։ Շեհամը մոտ արտարու ցուած կը թուէր։ Միայն Ղոտոմիրս**ջ** ջիչ մը տարած կ'երեւէր։ Խմեցինջ Ղո արունիութին կնհացը։ Շատ պղածուեցաւ այս համակրական նշահակալից արտա-յայսութենկն, եւ յուղուած ժայնով՝ մեջ ընորհակալութիւն յայտնեց սպաներուն ։

. ՍԹեփանովիչ, ըստշ Զոտոժիրսբի հ, երբ վերքացած էր ճաչը եւ ոտջի դն ժիայ իք իդ փոխարսհմո անրաի ննետծ , թետգ քիր հոքոնն ճարի սն անահոր գիտւ ընդունած ալ է ատիկա, տեսէջ զին ու բորուստա ալ չ տարվա , տանչ գիրվը, եւ իր ձետ կարդադրեց էջ աժմի ինչ Ըն-գունեցեջ իր բոլոր պայմանները։ Յետայ իմ տանս մէջ տեսէջ դիս եւ Հրաժանատար Փրավաինը։ Առաջին Հասնադր , կը սպասէ

Them be proper wanter bearingth

- Կոուի ժամին չուրք տեղեակ մնալ կ'ուզենը, ըսին ջանի մր ձայներ ։

Quand frust, buts be dhadt diffue to dby-

Հատասըրացը, ովչե թե ասպա և բեղաքա քիև հրճատ – բարով եր ըսելե ։ Ռավենացիներու դրան առջեւ բոլորս այ հրաժեստ առինը, Ձոտոժիրութիի ձևուր հի բարեկամի ժը ձևուր ԹօԹուածի պես սեղժելով ։

Շիամ ինձի կը սպասեր երը իր տուհը Հասայ։ ԱՀա իր գրած պայմանները՝ մեկ բայլ րացուածջ մը միայն ձգելով, երկու աւրեր պիտի տնկուէին գևտինը ։ Հակաաուրեր ավետի ամկույքին դետոլիաը ։ Լավատ տակողմիները, կենաոլով արա աուղեկաւ և -տին, պետի լբիւ երկնցներն իրենց քները՝ շակատակողմին, եւ պիտի կրակելին եր թու վրայ, անձիչնագես որ լոքին - «հրեջ» տատը։ Ջենջերեչ միայն մեկը պիտի լեց -ուսած բլարը։

Ես զուր կը Լահայի մենամարտի տար -բեր ձեւ մը որդեղթել ։

- Ես գոհ մը չէ որ կ'առաջարկեմ պա րոն Զոտոմիրորիի , այլ՝ հակառակոր մր : Կամ կը կռուի առաջարկածիս պէս կամ ալ՝ երգեւը է Թե մերժե, ապացույա կամ ալ՝ երգեւը է Թե մերժե, ապացույա կ՚բլլամ, որ պարոն Ջոտոմիրութին այե ա-աեն միայն կոոշելու ջակուԹիւնը կ՚ունե _

ատ օ բայս պատուրա ցալաբրերության այն այս հայ հիրը յստակ է իր ապահովունիներ։
Հոստոնիսագիրն ինձի տուսած պայման հերը բացարձակօրեն հրամայական էին ։
Հարկ էր ընդուներ, ըստ Ջոտոնիրսգիի,

ինչ պայման ալ որ առաջարկեր Շիժամը ։ Ուրեմն՝ ընդունեցի։ Երբ Ջոտոմիրսջիի տունը դացի, մարդ չկար։ Չէր հկած դեռ։ Հետաջրջրու --

որ կը փասաբը իր կիրը ջաչակը։ Արաշ Հաշորուած էր Հարուսա, այլ տահմեր իր Հարունուրդ էր Հարուսա, այլ տարնեն իր արև բասարևոնեն արուն համե, արև արև Արդէ» իսկ կ'իյնային դանի մը կախիլներ, դիտելով տափաստանը։ Դուլսը՝ փոքո -որ վը դասաչը իր վերթ առյազը։ Նթու որ վը դասաչը իր վերթ առյազը։ Նթու

ւ ու եւ է ացուհցաւ դուռը։ Ձս -առժիրսջի եւ Փրավտին մասն ներս , Ցա-ռաքացայ` դիժաւորհլու դիրենչ։

Ուչացանք, հրամանատար, ըւ առմիրոքի, սակայն անխուսափելի

արտուրութը, ստվայն ասխուսավուրը՝ չր Աւ չարումակեց . — Ի՞նչ կ՚րսէ տեսնենք ՇԹամը ։ Բացատրեցի իր Հակառակորդին պայ -մաններուծ էուԹիւմը։ Երր վերքացուցի , սաստորուն բուսերուց։ Արր պետրագրութ դ տիսուր ժակիտ մի պարուունեց իր "դեմեը ։ Ձեռջով ճակատը չփեց եւ աչընբը չողա -ցին ֆերմանար փայլով մը ։ — Նախատեսած էի արդեն՝ օրժեծչաց ։ Կինսթադրեմ թե ընդումնեցիք, չէ⁶ ։

HIERHIESP SPEUL (2mp) Թարգմ · Ս · Ա · (Gur) ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՋԵՐՄՈՒԿՆԵՐԸ

3.-- ԼԱ ՊՈՒՌՊՈՒԼ *

Լա Պուոպուլ փոջրիկ դիւդ մըն էր «Նա-տած ջուրին ժեք, Յուսաններ ափըջ կը դկ-րէր ժե՞, դարու ճամրորդ մը չՀեռու է Հիմա այդ Թուականը ։ Առաջին ջնրմուկի Հաստատութիւնը չինուհցաւ 1821ին, ա-ռանց նկատի առնելու ջերժուկի այն վա Հաստատունիւնները որոնը չին։ էին Հոովմէացիներու չրջանին

1955ին «Գիւղակը» ջերժուկի քաղաք ժը 1900-ին «Բիուդավոր կորսումը բայաց և դարձաւ, րուրորդեն արդվական, ուր բաղաչատիհառեքիւնը բաղմապատկան է հրապարակները եւ ծարկերուցած է մա -գրյող վարգիով : Ռազմանի և են ասանը-հինդէն վար տարիք ունեցողծները:

Մեծ շերժուկներուն անօրէնը Սանիթաո Մ եծ քերվուվագրուն տասցելու Մասրբասո Արտ է Եկ որթը տպարը բոլորովեծ ապատ կերպով կը դրահասե նու, արտվենած է այի տարածութիւե եր բատկացուած անությ երկու մեծ Էերմուկներում բակե բում, ինչպես և Ֆեհես Մրրի գարսոսաա-հեծ մեք, որ ուժ Հեկասր տարածունին

Այս լեռնային Պու ար թարմադեղ խոտերով Ֆրանսայի ամէնէն կատարելագործուած մանուկներու դա -

Hat's much quoubline Sudme bop wh տարը կապմութերներ կը գետեղուին մար գայետիններու վրայ եւ մասնագետնե է բում Տնաբամաումիներ ասուման չուներ Անքի օր երկու Հապար փորր աղաջ եւ աղիքիներ եր գուսորճանան Տոլորկեց (պայանսուսառ): ոտքի խամանիջրըն ին մրարնուիը

Կայ հահւ երկու Թենիսի բակ Համար, որոնք այս խաղին մէջ իրևեց ա-ռաջին բայլերը կ՚ընեն, եւ Թերեւս 1970ի աստալերը պիտի դասկան

աստարերը պետի դասնան ։ Կազմակերպիչները ամեն բանի ժասին ժատծած են ։ Հիշանդապահուհի մը , որ տիկին Կոկսոլան եր կոլուի , անմրցնկի է կուդեր եւ ծուներ ինանակում մեկ Մեծ են Լա Պուոպուլի հեսանկարները

Մեծ են Լա Պուռարույի հեռանկարները «. եւ կարելիութքիւնները։ Այս Չերժուկը ոչ

ամէնէն հետաջրջրականը, երէկ ջողեր ատի կարկանդուած սիրոյ հուրովը սպա -արի կարկանդուած սիրոյ հուրովը սպա արո վարդատրուած ակրոյ հուրովը ապա աող Թրջուհին , այսօր դրամատուններո ևւ պաշտոնատուներու մէք մերենադրու Թեւր եւ սղադրութիւն կիրև , Շեւյեն - Ա Նիչան Թաչի փողոցներուն մեջ Թուրջ րարձր դասու երիտասարդները եւ երի ատոարդուհիները անդլերէն կը խօսին ի րարու հետ՝ ջալելով... արեւմտեսա գ դաջակը Թու Թեան հետ ։ Ծանօխ են և weeked which purգադադրի և արևադնվու» հռչակն փորձնրը, Թուրք ցեղը շյաւիտենական Թենէ», ծնած յայտարարող իրենց Suzulylejne hpykpp i

LUZPUV VAULABBUS

ULENLO

գադարակք դն ի վեր անեօնիր մէդ առ^աշագահ աքննադսքութիւջն սև աւրիրբի վե իսնդէ չթախսեմ վաևչապեսն նուն, դեր Ֆահ գն հանսւաց Է փառավահունիդը՝ ձորոպոսով, որ և ժո՞ւ անճանիս մէց անու ձորոպոսով, որ և ժո՞ւ անճանիս մէց անու գամար ալջոլամոլո դործէ հրկրիչ մէ9

9. Պերնար Լաֆէ, սիսարարը Նոյնպէս ։ առողջապահական չ ձեռնար ոյնպէս զանագ ներ կը փորձէ սահմանափակելու համար

Վերջերս ֆրանսական չարաթաթերթ մը իր Օգոստոս մէկի թիւին մէջ չահեկան յօդուած մը հրատա Նկարներով եւ Թիւերով ցոյց ng furum) հայալ Լաֆի հրապարակ հանած է փակ -ալերը Ֆրանաայի դետելութեած գործած «բատարակէ ծաեւ Վինիեր» մբ որ Գ. Գեր-հրատարակէ ծաեւ Վինիեր» մբ որ Գ. Գեր-եր ապեներ յօդուածէն, ցոյց տալու էա -մար Թէ որջան հիմնական ձևով մը ու -սումնասիրուած է հարցը, ևԹէ անոր դէմ ձևուց առնուսած միջոցիերը որդան լու են եւ անհրաժեչտ, բնակչութեւան առող Հութեան, անման եւ ընկերային աղկան րուն սահժանափակժան հաժար։ Ալջոլին ղոհերը։ Ոճիբներուն հարիւրին 57թ, և ղուսը։ ռուրսորուս չարրերին 5քթ, և – բախաններու մարտիրոսունեան (իրենց դինով ծնողներու կողմք) 95 առ Հարիւ – թը, աչխատանչի արկածներու 45 առ Հա-րիւրը, Համրու արկածներու 57 առ Հա

որայս մածուկին համար իակալ կայան մրն է, այլևւ չնորհիւ իր ինոնային դիր -գին ևւ կլիմային հանդստացնող վայր մին է նաևւ մեծերում համար, անգ մբ ուր կարելի է ի՞է դուարնանա, և. են և։ կարելի է թէ ղուարճանալ եւ թէ խնաժ -

VICHY

Վիչիի շինդերորդ փառատօնը կը սկսի դոստոս 24ին Մեծ Քազինոյին Թատրո-Օգոստոս Հերն Սեծ Քագինոյին Թատրո-հին մեք, Ռիչատ Շնուտուսի «Դասիների առաքին ամրողքական ունկիզունեամբ ։ 27ին Իվեթ Շովիոե, պիտի պարե Լա Փեռին, որուն Հեղինակն ինքն իսկ է ։

Ժաջ ար Լաջորթել դասախօսութիւև մր աուաւ Օգոստոս Ցին«Սհրունդներու պայառուս. Սդոսաոս ՑինոՍերու հորձերու այայ-գարը հերկայ բիկիդու բնան մեջ եւ ժա -ժահակակից վեպը» հիւթին չուրք։ Թէաթեր ավ Ֆլեոդի ժեջ հերկայացում-հեր կր արաւին, որոնը դեղեցիկ ժամանա-հեր կր արաւին,

pph furmmp dmbgmpurplur

էլիղէ Փալասին մէք «Սա սէ Վիչին» կր հերկալացնեն, որ մեծ հանրյը կր պատւէ դիտողին:

Ժաջ Շապահ կենդանի հկարևերով կ հերկայացնել աժեն իրիկուն իր «Թեյե Փա ռին արձակուրդի ժել»ը։

ррере Фшррар 152, 40 шп бшррер аш --

amah akh a mataabungan dalah pamah akh a mataabungan dalah pama sa mitaabungan dalah pama sa mitaabungan dalah 1900 sa mitaabunga dalah 1900 sa mitaabunga dalah 1900 sa mitaabungan dalah sa mitaabungan dalah dalah sa mitaabungan dalah sa mitaabungan dalah sa mitaabungan sa mit

Տասներեց միլիոն 500 հագար Ֆրանսա ցիի վրայ 200-000ը օրական չողս լիար 600 հազարը օրական երեց լիար , երկո միլիոնը օրական երեղու լիար: 15:300-00 and and րեջ լիարէն աւելի, իսկ 300.000 Հոգի երկութէն աւևլի ։ 25 չափահաս մարդոց մէկը ալջոլաժոլ է։

Ամէն տարի ալջոլի աուրջը՝ պետու -Թեան կ'ապահովէ 55 միլիառի հասոյի եւ ընկերային ապահովունեան մետուկը՝ կը ծախակ 215 ժիլիաո

չափաւոր չափերը անվնաս կերպով հե Հետեւեալ չափերը անվնաս կերպով հե Հայաստր չափարը անվնաս -ծութեան Համար ։

Ծանր աչխատոների բանուոր մը կբնայ խմել մէկ լիդր դինի 10 տսաինան ։ ԱՆլիդը, պատանի մը մէկ ջառորդ լիդը, կե

Wild toubil & whopp by hose, be արութ է տոսուլ թէ ընդու է ըն-գրաջանչքեր անվատ պետորասա է տասը ժտածել եւ մեկ չրթունջներուն տանիլ ըմ-պելիներ, որոնջ 40-45 աստիճան ալջող կր պարունակեն :

UPURU LUULUE PUPLUSES UPARTUSE

« La Ruffe Vontabs pp Backup Ph ւին մէջ հկարադրութիւնը կրնել դևելով միանդամայն նկարները, ինջնատիպ ար ուհստի մը դոր Արաջս Էսահան կը ցու-

Ոսկի, հրփներանգ գոյներ, լոյս գրյ խաշոր նիւթը կը կազմեն Արաջո Էսո նի ցուցափեղկին։ Հոն կան փորբ զարդարուհատի առաջկաներ, որաշրատուսած սեռամիքով, ուր չատ նուրբ եւ ինդիա – տիպ արհեստաղիտութիւն մը հրեւան ե 440 6 1

դաս է ...
Մասնաւոր իսքորով մը չինուած են
ժոխրաժանները, ժոմակալները, դեղոր ները, որոնց ամէնե փոթը ցցուտեցեն թուն մէի փոնդուան են պարդապարեր եւ
կը յիլեցնեն երինոսի պատեսնենը, Թէ abend , Bt Wheling

4mb հահո զարդեր , կը հանեն սեռո որսող ինի րուսա վոյները եւ ոսկեղրուավ են : Ու առարկաննրուն մէջ փանտանթիվ չագրաւ է մասնաւորարար այս դ դեղերիկ incomenh hwalainnd

«ธนานระห ԵՐԵՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ

Ցարգելի խմրագրապետ, եւ սիրելի

Զերմադին մադիանըներով կը չնոր -աւորեմ ձեռ հոհուսին տժուսնուներն հաւորեն ձեր և երեսնամեակը:

Մէկ բարձի վրայ ծերահաջ, ինչպէս կ`լուէին մեր «Երկիր դրախտավայրի՛ւ» մէջ ։

Հայիրէն սորվելով, այլ նաեւ դրիչ բը նելու Համարձակութիւն ունենալով ։ ծի պես չատ չատեր կան այսպես, հեւ «Յառաք»ին եւ իր խմրադրապետին ։ Օրը Օրինի մր մէջ Վահէն կ'րսէր — Մեր Թերթը չատերուն համար դպրոց հղած է։ Իրապէս, ալ ան եղաւ ինձի համար լա –

ւրապալա, ալ ած ողա, իծծի համապ լա — հեչ որ չատ մեծ հանույթ պատոնառեց իծծի այն շեորհաւորական համակներն է-հե, որոնթ ինծի պէս մոածող չատ մե հայրեծակիցներ որված էին ԹերԹին Երևանահայինը որված էր հայիւ հրանսահայիրը չատ րան կը պարտարի է Ֆրանսահայիրը չատ րան կը պարտորի է

«Bu เคเมอาสา Եւ ատոր Համար կը մաղթեմ՝ երկա կնանչ որ չարումակեչ ծառայել Հայ մշա կոյթին, թազմաթիւ տարիներ եւս։ ԳՐ․ ԱԴԱՄԵԱՆ

ՍԷՄ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆ Լիբանանեն Ամերի Shunkeli կա մեկնած ուսանողը, որ կը հետեւի Սիջուաս գոլէժի դերասանական խում -րին, մեծ յաքողութիւն ցոյց տուած է կր-րեւ ղերասան, որու մասին դովեստով այայաուի «Վայսելիա Թայմս Դևլ-

ՁԱՆԱՁԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

BPULUUHUL Ung . sugadh swinch ph ՖՐԱՆՍԱԿԱ Ազգ. ժողովի հայունք և հիչ յանձնավում էր կառավարդեննան հարդվոր հայասակող ենհան հաղորդեց, հախանակ հայասակող ենհան հարարհեցի մեկ հաճակով, իր ջի ջինույննան դարի եջինութը։ Մեհակա Ֆրահան չի հարց հանական հայասեան հայասահանական հայասեանում հայասահան հայասարի երդ հիշանին եւ որոշ վերելը մը, իր Մետարի երդ հիշանին վարթապետ Մոհամետ Արին հայասահան է, հարթապետ Մոհամետ Արին հայասահան է, Վարրապետ հարահարաեր եր մայա տատես է, Վարրապետ հրատարած էր, որոշինաներ կարական է, Վարրապետ հրատարած էր, որոշինաներ էր կուսակ գործարած էր, որոշինաներ էր կուսակ գործական հարաժաներ դիկը, խորհրարարնի

ուսագրագրան էր որողք հահետ իր կուսակ -ցութծան անդամները դինը խորհրդարանի խմրակցութնան նախագահ չէին վերբնա-

րած ։ ԻՏԱԼԻՈՑ հիւսիսային լրջանը յանկարծ ցրանց , յորդառատ անձրեւներու պատ – ճառով ։ Լեռնային լրջաններու մէջ նոյն-իսկ ձիւն անդաց ։

AJOANA 4«RUAUB»

(109)

ԳՈՐՇ ԶԳԵՍՏՈՎ ՄԱՐԴԸ

9.10hh 19.

(Աննի պատմութենեն համառօտագրուած)

Միևմոյն տանն Հաշատջ ընծայիցի ձեր պատժութնեան որով հանւ գործս կը դեւ -բացներ, այսինչն՝ հաժողով ձեզ որ Հերի Մլաբրիս այստեղ կանչեր է Սակայն սի-րելի Ամե, ազաժանդները իժ ժատ են և «դեր Ջրվեհերի են մենինչ և իվեր Այս խ-բողութեան երէկ միայն վերահասու և -

որ այս և բանի գիտելը, դոլեցի չել ասպաու — Արտաքրգրականը այն է որ խարկոր և Հիտաբրգրականը այն է որ խարկոր և Հիտաբրգրականը այն է որ խարկոր և Հիտաբրգրականը հայաստանության և հրականը հայաստանության և հրականը հրականը հրականը և հրականը հրականը հրականը և հրակատանությանը հրականը և հրակատանությանը հրականը հրակա նպատուական Փեկեքի արդեն բացած եր «հատւեները եւ ես պարզապես դրդանիս «ԶՀ փոխադրեցի բոլոր ֆիլմերուծ նախա-բակները" նախ չան պահղոնեն ժեկնիր։ « Արտեղ ակնինոն եւ Բենելու ժամածակ Հուեեցայ տակաւին տակայն դիտեցի որ

մէկը միւսներէն պարիորեն ծանր կը կչուր եւ կավարքիչն այլ Միքոթինով փակցուտն՝, ուսուխ Հարկ է որ բանածը գործերայան Ծնորրը պարզ է, չէ՞։ Ու Հիմա հրկուջը այլ ծուցակա ինված էք»։ Մեղջ որ չէջ ուղեր Տիկին Փետլրը բլյալ։

Սահղուկահերուն վրայ ոստաձայնել լսուեցան դուռը ուժդին րացունցաւ և Հէրի Բէյպըրն սեննակ առաջնորդուհցաւ តមកាធាន្តការិក្ខេត ընկերաս անձնակ առաջնորդունց ընկերակցութնամբ հրկու մարդոց։ Ս տոնց յաղթական նայուածջ մր հե UEP

- Ծրագիրս իրագործուհցաւ

ւր ին բարաք Հուրա բույունուն և шји, Сшрупсу Հերթի խուպոտ ձայնով մը։

— Այն՝ որ հիւրանոցս հկաց։ Լ Բեյպրրն շատ անրախտ ժեկն էր դու Upple

— Ահև, գրած էիր Թէ ապահով կրհաժ 741:

ημη:

— Up judaghdude, agliege, alphalpa:
loududg aganind to fid Abenganishkudga
hi aghanght mapte pud the aghanghdudga
hi aphangh maphe juguag tight gapte,
pung uph undha ungungi mengag tighte:
γαιοβα μη αγακομματική μαθαστική
γαιοβα έλαινας μεροφοριμού υπανομικότη ημαβαια floudungh fit sagang day judadhigh,
dana floudungh to the sagang day judadhigh,
day Abendfildunin dhage.

Lipph whimph de migglig hibb, ima -

կրցայ անոր իմասար եւ աւելի մօտեցայ Սրր ԷօսԹՀյոին։ — Այո , չարունակեց այս վերջինը ,

Մրր Էսաքելաին։

— Այս, չարուծակեց այտ վերջինը,
պարզ է Բէ բախա չուծեր ։ Ասիկա ...
անսնեմ, ժեր երրարդ հանդիպումե է ։

— ձիջը էջ, ըսաւ Հերրի, ասիկա եր –
բորդ հանդիպումե է ։ Երվու ահոլամ դիս
ծուլակը ուրեցի, ասիայն կարծեմ էջ,
իմացած Բէ բախար երրարդ անդամի և
փորտել։ Կարդը իմա է հիմա։ Ածծ
պատրաստ ա

ուրս ջաչեցի ատրձահակս եւ - «ողղեդի ուրս ջաչեցի ատրձահակս եւ - «ողղեդի Ակնթութթի մր սել է է է դուրս ջույնցի ատրճանակո եւ ուղղեղի ճակտին : Հէրրիին 2 պահակները յա -Languag upplica

— Քայլ մը հես՝ հե միռած է։ Անև. հ-Թէ աշևլի մօտենան, ըլթակը ջաչէ առանց վարանելու ։ — Ձեժ կրնար . կը վախնաժ

— Ձեմ կրնար. կը վախնամ բաչել , ատասիանեցի զուարթ ձայնով մբ։ Սբր Էօսթէյոն ալ սարոափած էր ու կը

bomb mbothphip blate , spudmily:

- Եղած տեղերերից կորչը ։
- Մահա հունիերը Հապասնդեցան ։
- Հանչ աստնց որ տեհակեն դուրս ելլեն , հրամայեց Հերբի ։
- Սեր խոսքերյան դասանան վրայ դուրս
կորսունցան ։ Հերի դուրս կողոեց անանց
հունեն ։
- Հիմա կրծանչ խոսիլ, դոլեց սպառ հացին եւ ինծի մոտենայով ձեռըէս առաւ

ատրճամակը

Սըր Էօսթեյս սփոփանքի հիչ մը արձա ճակաի քրաինքը որբեց Թաչկի -

դրվող տավար ըրացուցը ուղրոց բարվը հակով:
- Շատ վակցար։ Սիրտա տկար է կարհակով:
- Շատ վակցար։ Սիրտա տկար է կարհայ Ուրտի եմ որ ատրճահակո ձեռծմաս
ժարգու մոտ կը դաժույի։ Օր. Ածծի չէի
վտատեր։ Արդ. երիտատարդ թարևիսուհ,
ինչպես կլուեջ. այժմ կրծածց խոսի։
Կրծդուհիմ որ իծ ձեն մեկ գայլ յաստը՝
կեծ հաւ այդ ատրճածակը։ Օրիորդին
պարուսակը դենր։ Հիմա ուրկեց մեկանը
պարուսակը դենր։ Հիմա ուրկեց մեկանր
հահոյ չիաց մեկ։ Հիմա ուրկեց մեկանր
Այդ, ուծչէի, ղուլպայիս մեկ էր,
պատասխածեցի։
- Շատ բած չեն դիտծը կեծութում ասին, պետց էր պածոծը ծախապես ու- Շատ բած չեն դիտծը հահոր կիծերու մասին, պետց էր պածոծը ծախապես ու- Շատ բած չեր չեն հարակեր արդ
հրանքը արդինը ածեկ էր ասելե բած
դիտեր հարցը ուժերի սեղանին դարնե
լով

Այդ, ուծչեր ուրակի սեղանին դարնե
ուժ
Լերբի ձեռ ըր ուժերի սեղանին դարնե

լով ,

Ապուլ մի ձևւանաք։ ԵԹԷ բրլային
ձևր սպիտակ մազերը, հիմակ ձեղ պա –
աուհանչն զուրս կը՝ հետչի, անիծեալ Թշուասական։ Սպիտակ մաղ կամ ոչ, հո

ԱԿԱԹԱ ՔՐԻՍԹԻ

Pupque U. 4. (Sup.)

քնասակար, որոնջ դարերախտարար մին-իւ Երկիր չեն հատևիր ծոյև ուժգնու -Սհամը, ծժուած ըլլալով մինոլորտի վեթետա է, օշտատ ընկալող որ աշաբար իր իստւերէն ։ Երր նոյնը Երկրի վյայ փ հարտադրուի , «ենքենաներուն շուրջ պէտք է բարձրացնել Համապատասիուն պատուաբներ ։ Ամէն պարտղայի մէջ , գրադրերը է այս՝ երեջ կարեւոր երե-գրադրերը կանում դարեւ ապաչովութերոր գրադրերը կանում դարաչութերու քական ը գր. - արտակէտով ։ բանական , օգերեւությանարական , իջն արչական եւն - այս - արդ դարոկան , իջն արչոցսարը ։ Ժ - այս - արդ դարուրթ ել ատևական, բժըչ –

1. - Ապրող էակին արկածով ծաևր նա-

_ Ապրոզ էակին դանդաղ ճառագայ-Вшчшрп

Ծինարանութեան տեսակկտով սե-

3.— Մինարանա Ռեանւ անապերտող ա-բուհայներու վաստակորումը: Եղրակացունիեւնն այն է, Բէ այլագան գիտելիջներու Համադործակցուննարը Հղրումէչ հաց, Հելէկայան հարտարար անստացման գուղանեռարար պէտց է պարպացուն են հետարարապանունենան մի-կոցներն ալ :

ՀԻՒԼԷԱԿԱՆ ՁԱՆԱՁԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՀիԻՆԼԱՍԱՆ ՉԱՆԱԶԱՆ ԼՈՐԲԵՐ

« Ժընհեւ համադուհարին այիատանջ.
Երբեւ գուրս, անայիւհրոգերութի, պատ,
տեսական հանդիպուժ մը տեղի ուժակաւ
հրվու պատուհրավուժ մը տեղի ուժակաւ
հրվու պատուհրավուժ հանց միկեւ, հր.
քական չարց մր պադահիջներու ուղղակի
պերահանակութեան համար։ Չը յայոնեն
Քէ յայւտն երկու հրիրերերում, կարց մի
բերավորեից եւ յայոնում իինհեր փոխահավուսն են: Անայիան Արևւմասացի ահավուսն են: Անայիան Արևւմասացի աանի անատ ենեւն առանումաստ ու հակուսած են։ Արդլիան Արևոնուաքի ա -ռաքին պետունիւնը կը հանդիսանայ, որ «հուլկական սեղանի» մր չուրք՝ նստան յայանունիւններ կիրել եւ կը ստանայ և -Միունենեն :

Ս խուհրեսըն։ ... Հիդեկական չարժակները յանկարժ խանդարունլու վտաժոլին ենքնակայ են , ի՞նչ ար կրնայ պատճառն նառաղայքում-ներու դակուումային ամանի մը ար – ձակումը։ Այս վնասակար չանակը կրնայ րուագ այս վատրմիր աստներ ասրրևս Ֆրարարձրով ժուհա բրել ատալակու Արար սովորարար վատաւակրրևիր: Ցանմ-արարութը, գյու դեպուակար բաշակ, վերակ

× Ամերիկայի մէջ յաջողած են բժչկնլ ատ ծանրօրէն հիշանդացած«հիշլէահար-

ծևը»։ × Գիտնալու Համար Թէ ինչ վիասներ կրհայ պատճառել Հիւլէական — չարժակ մը, յանկարձ պայԹելով, Մ. ՆաՀանդեն-րը դիտմամբ իանդարած են 1954ին փոջրիկ չարժակի մը բնական ընթացջը ։ Մեջենան Թէեւ օդը ելած է, րայց մեծ վմասմահը չէ պատճառած, Սովորական ու-ժանակի պայթում՝ իսկ չողարձակում -տերը՝ Ճիայհ Հարիւր մեթի տրամադծի «to

× գափորի շիշք/ակար ուգ ահատմեսմ

× Ջափոնի հիւլլական ուժ արտաքրով տասքին կնդրոնը պիտի լինուի հիրոլի - ժայի մեջ՝, իրրեւ յարդանցի նյան հիւ - կին դոհ դայան առաքին ցայացին : « Մ - Նահանդերը պիտի արամայրեն Արեւմա - Գերմանիող չայսնակ ձը, որ հատատառեղության հատարել հայաստան արև ծառայել Գերմանիող չայսնակ ձը, որ հատարել Գերմանիող չել կանա —

× N . What Philip, atabamb uminda ծնը պատրաստելու համար, դանածջ հա-խապես կ՝ են Թարկե չողարձակ ջոպալին աղդեցութեան , Շատ ջիչ ջանակութեամ առելի լա. կը պահուին, հիւակկները առելի լա. կը պահուին, իսկ անձրանիւները արելի լա. կը պահուին, Խ. Միութիրեր աղեղջութոաս է մեծ ջանակութեամբ չո --Humany prompt

ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ արեղերական հուրդը նաժակ մը ուղղեց Հաժայն Ռու -սիոյ պատրիարջին, առաջարկելով աւելի ահրա գործակցութերւն հաստ Խուն խաղաղութեան ։

ZUBGUGUE ZEE

ՄԱՆՐԱՆԿԱՐՉՈՒԹԻԻՆ

Ֆրանսահայ Իրհրօգնութեան Միութիւ_ նը մաս մը հես ստացած է այս պատկա ռազդու Հատորդն։ 40 × 50 (5 ջիլո) եսքատահարաւնքներ, Հայաստանի Որա -Արջունքրողն : Ընթմ ամահհունին, ՝ Հերա, դրջունի անամատ մակրիսով թ դիմել՝ Միութեհանս դանձապաշին՝ Դիմել՝ Միութեհանս դանձապաշին՝

Roland Nazarian, 9, Av, Calmels, Bois-Colombes, Seine, France, Tél. CHA. 00-55

ԽԱՂብጊት ዐቦረኒበአውትአኒ HRII GECHGE

Այս Կիրակի Ս. Աստուածածնի Վերա արիսնան աշնախն առքիւ , Փարիզի Ս ՑովՀաննես Մկրտիչ հկեղեցշոյն մէջ պի-ար մատուցուի հանդիսաւոր Ս. Պատո **Durling** ան մատուցուի համրիտաւոր Ս. Պատո -րապ եւ ավար և կատարում հաղորդ աւա՝-դական օրհեռ քիւնը ։ Ածուչաւան Արեցայ Ձղջաննան ակետի պա -տարայի եւ պարոցե : Էջ. օր 15 Օդոսա-Ս. Պատարաղ Մեռելոց : Հայ հասարա -կուքիւնը կը հրաւիրուի ներկայ բլյալ : ԴԻՒԱՆ

SOL U. UUSALUTUTLUS **ԵՒ ԼԻՈՆԻ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ**

Հանդիսաւոր պատարագ պիտի - մա -ուցուի այս կիրակի Ս . Աստուածածնայ ատոցուր այս վերակը Մ․ իջմիածնայ Ա – թոռի կարև արդակահ հ. Մ․ իջմիածնայ Ա – թոռի կաթ․ տեղակակ Մ․ Ատոռասածնայ

bipot upp. stratpout,

իր չուրը ունենալով կաթ․ պատուիրան եւ Փարիզի առաջնորդ ՍԵՐՈՎՔԷ Ծ․ Վ․ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ և ՇԱՀԷ ՎԱՐԴ․ ԱՀԷՄԵԱՆ:

Լիոնի հասարակունիւնը կը հրաւիրուի ներկայ ըլլալ աւանդական այս հանդի – սուննանց եւ խաղողի օրհնուննան ։

ZASEZUESPUS EF UUSUZ

Նիկի Ս. Աստուածածրայ եկերկցութ վարլունիւծը կր ծածուցակ Բե այս կրթակի 1 և Օգոստոսին, Վերա-կրնակի 1 և Օգոստոսին, Վերա-կրնակա տոնին առգնիւ, որ տոնե է հանե եկերկցութ, մոր եւանպիստ արերի կատար-ութ եկերկցութ թարհրար-կիննարիր և առուց-ուցուած 1936ին) Հանդուցիալ Տ. Չամ-

րությեսնուն է առայություն երև հան գերը -ությեսը արատաները է քրավակ օրչ -բությեսը արատանամիչը է քրաս ՀՀբյ -Հայ գերաշինուի Հայաստանամ գան -

ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ԽԱՂՈՂԻ ՕՐՀՆՈՒԹԻԻՆ ՇԱՒՒԼԻ ՄԱՏՐԱՆ ՄԵՋ

Այս կիրակի Ս. Աստուածածնայ տոնին Այս դրրարդ և (Աստուսասածապ ասարա առաքիւ եր պատարայե հեր Bարութիւև գանահայ : Տեղի կուծենայ հաեւ խաղաղի օրենութիւն, իակ երկութարքի Մետերոյի տեմին առքին կր պատարաղն եւ կր ջա-րդը Անուշյասան Արիպա : Թուարա պա-տարայի հուրենանդիսա, ընդեանուր երե-տարայի հուրենանդիսա, ընդեանուր երեջեցելոց վերատակին ։ Սկիզբ ժամերդութեան ժամը 8 (կիրա-կի), հրվոշարնի ժամը 9: Մարսւիրուի բարնպաշտ ժողովուրդը.

4.hruensa นรนบานคาลส RULLE T. BULLEFULL

(Վկայեալ Մարսէյլի Թժշկական Համասառանէն)

10 Rue Colbert - Marseille Tél Colbert 48-43 U. jupų,

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ 1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1955 - 1956 զարոցական տարևչթքանին

1000 դայոցական տարերթյանին արգերջանին արգնահագորութինուները սկսած են ։ Ընդունելու թենան պայմանակում տեղեւ կանալու համար, հիմուրարին և չարար և հարմեր պետության առան, ժամանառոր պայուսն - ևայ մե պետի գրաղի ծնողներուն դիմում-նեում

ենրով ։ Երթեւնկի համար Փանթէեր եկեղեցիէն հւ. իքնել ել 146 թիւ հանրակառըը՝ հւ PEbuh Dudhibob :

GUALLING

Կապ. Խայի Շաւիլի ժամնանիւդը չնոր-հակալութեամբ ստացած է հազար ֆրանջ Տէր ևւ Տիկին Արթաքի Գալայննանէ, փոիում ծեղկեպոակի, ոգրացեալ Ցակոր Փափագետնի ժամուտն տոնի։

ZUUUQAUSHI UZUL EILEFARBEUI -- BARGUSESC CHIDDURF STREETHING START 49

ՔՍԱՆՀԻՆԳԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ UUPUEBL ON TPRUTTER

J.P. 8U.74

Նախորդ դումար	1.040.500
Պ. Ահարոն Ասատուրեան	1.000
Պ. Ալիքսան Հացագործեան	1-000
Այրի Տիկին Գապասաքալեան	1-000
Պ. Աւագ Չալղունհան	2.000
Մ. Կ. Գույումնեան եղը.	1.000
Տէր եւ Տիկին Քէհեայեան	1.000
Ղազարեան ընտանիք	590
Պ. Մ. Մարգարհան	200
Տէր և Տիկին Յովհաննէսհան	500
Պ. Ցովհ. Ցովսէփհան	500
9. Ն. Քէօսէեան	200
Այրի Տիկին Գոչոլհան	100
Պ. Ցովհ. Էշահինեան	100
Պ - Ա - Սվանհան	100
Ung	100
Ung .	100
Պ. Կ. Քարթանեան	100
Պ. Պ. Տարաքնհան	100
b - Պագալհան	100
7 3.50	
Chr. S. andap	1.050.500

TPUL PUTSUZUTALU

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումե. Միու. -Թետն Մարսէյլի մասնանիւդին կողմէ ։ Այս կիրակի ամբողք օրը, ԱֆեԹ Ահա -րէի ղովասուն պարտեղին մէջ ։

Al front, d. Trachin Renser

գը ըստը 4 - Վ.Ա. 100 010314
Գեղարուհստական ճոնս բաժին ։
Արտասոնս Թիւն, ծուսոգ (Ս - ՁԷօրէք -նեաւՖ) ։ Երգ եւ պար ապւ տարագով ։
Ռատիս Էսրտեկնան ճոնս հրգապնակնե-

րով եւ ֆանթէգի մը Պ. Կարպիս 6արու -թիւնհանէ :

Կէսօրէ առաք պուլի մրցում (կը խնդ -ուի պուլերը միասին բերել)։ Կարելի է Տաչը միասին բերել, իսկ բժ-

պելին տեղւոյն վրայ

TUV .- Penn m'hanth undeh Phr 25 ԾԱՆ — Փլաս ա Էջույն առույլ ը։ Հանրակառջը եւ իքնել վերջին կայարա – Մուտքը ազատ Է

U60 20280202760

Համախարը. Միութեան Վիէնի մաս ծաձիւգին կողմէ։ 14 Օգոստոս, կերակի ամբողք օրը, Քաֆէ ՌէսԹորան ՌուԹ տր Քանչան, Փոն Թիվէջի դնղատեսիլ պարintyfis att :

Գեղարուեստական խնաժուած բաժին , ժամակցունեամբ երիտասարդ երիտա -սարդուհիներու ։ Արեւելեան եւ ևւ ոպական նուազ , ղեկավարութեամ բ բրահամ Քալաշհանի ։

Ճոխ պիւֆէ, (խարթերդի չիչ բապապ) ։

AUSPILUSANISER

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումեսակրացի Տկսինի մասնանիւցի դայտահանդեսին ։ Օղոստոս 21ին, կիրակի առաւօտէ՝ մինչնւ իրիկուն , Տէսինի Պուտ ար Սա-456 (want fueph Som):

Vindamsperga 168 անուսծ է այդ դաշտահանդեսին համար Ճոխ պիւֆէ , դիւրամատչելի դիներով Արհւհլեան նուադ , Մանրամասնունին ները տեղույն վրայ ։

LORU SEHILE

የሀዋታቦት **ታ**ኦ ኑቦ ሮቦ**ደ**ሀኒር

Գրեց՝ Մաղաքիա Ասլանեան (*ԲԱԲԳԻՆ ՔԱՀԱՆԱ*Յ)

կը պարուհակէ տեղագրական եւ աղ -ավրական մանրամասնութիւններ, Հա դամիակած ժանրաժատութրութը, ար յանին աստափները, րուռ ժը չաներու տրյաւը գերի Կովկաս և ուրիչ անտիա տեղներութիւններ (308 էր)։ Գիրթը դարդարուած է չատ ժը հագ -ուագիւտ պատերծերով , ֆեն 500 фրшն է

Դիժել Եվորեժ Թեւանեանի, կամ Վահ -րին Եսայեանի 38 - 40, Rue de la Montagne

Ste. Geneviève, Paris (5) hul Umput 11h dtg .__

พากุรัน ในทุนกุรุ ผิธมนัก 7, Bld. Mouren la Cabucelle

ինչպես հահո Հայկ . դրատունները ։

ZHIFHWHER. Միութեան Ֆրանսայի ՀԱՐԱԽԱՐԻ Երությատ արտոշայր ջրջանի 15րդ պատգմ ժողովը 13 եւ 14 Օգոստոսին, չարաք եւ կիրակի օրերը, Վիչնի ժՀԸ։ Առաքին Երոտը կը՝ բացուի ջարաք առաւշտետն ժամը միջը Գիծ։ շարան առաւօտնում ժամը ձիլը բացրուի Չարան առաւօտնում ժամը ձիլը գինչ։ Չարանաորանուորներու ձշղապահունին։ ը ուներաժելա է։ Ժողովասրահեն հասցեն է Թիւռու-Մոնթէ Սէն dopd – Փոն թ'եվեք, (hath):

3 . 40.9068 WU.21 40.60%

Կապոյտ Խաչի օդափոխութեան կայա -նի Բ․ խումբը կը մեկնի - Օգոստոս 13ի՞ ։ Կառ տր Լիսն գտնուիլ ժամբ 22էն առաջ ։

Ա. խումրը Փարիզ կը վերազառնայ 13 Օգոստոսին, ծնողծերը պէտը է կաո ար Լիոն դանուին առաւշտեան նիչը 6:30-հն :

Կապ. Mush օդափոխունքեան, կայանի հրկրորը խոսժրին, մաս կազմող, Լիոնի և Մ. Շամոհի պրոկիները, կր մեկնին, , Օգոսաու 13ին, Շարաի առուստ, ժող Մին։ Կր ինդրուի, ծնողջներն, որ այդ 7ին։ Կը խնդրուի, ծնողջներեն, որ այ առաու, իրենց դոլջերով, Ֆիլ ար Լիկր նով, լեցուած եւ վաշերացուած, իրեն Մադին ախսփանոերին բժիչկեն եւ Պoll usp ցոյցին տակը՝ ժամը 653 6-30:

THURLUSON SAAGANSUSTEN

Ֆ. 4. Խաչի Արևուվիլի մասնանիւղը կաղմակերպած է 21 Օվոստոս, կիրակի օwantomban dudy Shin shingles , alup *րը առաւօտհան ժա* Լիզիէօ ևւ Տօվիլ ։

երթ ու դարձի ծախս 1200 ֆրանը անագրութեան Հաժար դեմել Պ. Ն ձանադրութեան Համար դիմել Պ. Նիկի -ՂՈՍ ՆԻԿՈՂՈՍԵՍՆԻ, 121 Ավընիւ Հանրի Պարպիւս, Արնուվիլ լէ Կոնէս, Հեռ. 446

LELESPAP AFRSUSTUSAFFFFE

Խումբը կը մեկեր ԱՅՍ ՈՒՐԲԱԹ երի -կուն, ժամը 18.30ին։ Մասնակցողներէն կը խնդրուի

Մասնակցովներէ՝ կը ինզրու ներկայ ըլլալ Կար ար Լիոն (Կրանա Լին

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելրջանին համար արձա-1990 - 90 տարողղջանը «առալ ար Խագրուքինաները փակուած են աչակերտ-հերու Թեւր լրիւ ըլլալով ։ Արժածագրուքինաները կ'ընդունուին 1956 - 57 տարեւրքանին համար hi wan bad it

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.)

Tél.: OBS. 18-28.

2ก9t2แบ9hus

Կրբծուպի Հայ. Ապ. Եկերկա, վարչու-Բիմեր կը ծածուցածք Թք այս երկուլաթ-Բի Վերաբիրեան Մ. Աստուածածի ուժ-ծին առքիւ մասծուշը Հայեւմակասան պարտծ արևսի կատարուի հիս ԺԼ, ՍԷ՝ Լուի, և իլատակ Նորա Հայ. գուցեա, ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՕՆՊԱՇԱՆի. Иршрадаг Вышь

manufactory HPSU4 ՎԱՐԴ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ։ 4p Spurppnep Swen տացնալ ժողովուր...



Salles de séjour Chambres - cosys Cuisines laquées
Salons-tapisserie Fauteuils-canapés lit

ZUBEPET 4E HOUFTE

185, Bd. Jean Jaurès
Boulogne - Billancourt Métro MARCEL SEMBAT

Imp. Araxes - 48, Rue Richer, Parts (91)



0146710

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARAT

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° C.C.P Pario 1678-62 R.C.Seine 376.286

Դրանսա և գազութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամս 1600 կրտասահման աարեկ : 3500 ֆր. կամ \$ 10 հատը 12 ֆր.
ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 1600

13 ดจกบริกม SAMEDI

จมคมจ

13 AOUT 1955

3104 SUPP - PPN 7749 31 ANNEE

խմբագիր

ኒብዮ ፕሮՋԱՆ, 11**ቦ**Դ <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3150

LIPC MOUSE

ԱՄԷՆ ԲԱՆԷ ԱՌԱՋ ՈԳԻՆ *

Միջազգային ժամուլը մասնաշոր ուլա-դրութեամբ արձանագրհց Եուկոսյանոց համարսակար կուտակցունեան անաարոն հային Վրանդիիչ հերջեն, ոգուանը, որ հարտ կարկեր լուծել համիներովը ։ Այս ալ ժամանակի նշան մբ կը համար-ուր, ընկերային եւ չառաջական պարաբե հերու «խորհի մէջ. - ԲԵՆ չև Բելապրել այդ յողուածը, — Ա-պակերը հացում — « Ընկերի պարաբե

արակեդ գոնաացում:

— « Ընկերկարութեան դազմաթիւ ձևւհը կան, համաձայն որոշ ընկերութեան
մը կամ երկրի մը պահանիներում: Եթէ
գործադրութեան կազ մը միջոցներ չագործադրութեան կազ ում փերցներ չագործադրութեան կե գտնեն ժողովուրդի մը մէջ,
այդ չի նջանակեր թե կը յաբողին ուրիշ
տեղ մբն ալ. Վարհուրթը ընկերվարական
ուժերու գործակցութեան է, արարուրե
հա տարորական դետերիչը տարակոչ

Այս տարբական գիտելիջը պարդել, ետը, դիւրին էր յանդիլ արամարանական

երրակացութքետ»:

— «Ուրեմն սխալ է հպատակիլ մէկ կեղրոնէ արձակուած եւ մէկ տեսակ օ – թէմքներու»:

րդուսալու»,
Արդարեւ, ի՞նչ Նպատակի կր ծղաեր
Նարելին հանիագերը, որ պատերային
բարելին հանիագերը, որ պատերային
բերևացին լուծունցաւ կոյուներո
«Երենացին լուծունա», կոյուների
այրեր
բարդ երկիրներու հանումականիա կառանցութիրուները։ Տեսակ մր «Եկ հատ "Եկ Suffer:

When hip designations to fee top & decontinent by Բան մը չվովսունցան կեղբոնումից այս դութեոնն մէն:

Bapth Vauharub to up mail harmap.

աստանց երկրի եւ արդի խաղութնեան, ։ Ան իր ձևանսեր բալակի Հասաստ -Թնանը։ Կը Հրահանդեր։ Կր նշղեր ծուռն ու չիստակը Ցանախ սաստեր ալ կ'ուղ ու քրատիր Յանախ ստոտեր ալ կ'ուղ-գեր, Թելադրելով պատեր անձիջ որ կր Հոյեին ուրգավուտ դիծեն։ Ու մեծ մաստի կր հյատակերն կուսակ-ցաքիան այլագան քեւերը, սեւ ցանկը չահրերու համար։

Ruly, papanamynyabe me amhun 15-

Բայց, ընդուսաացորներ ալ պապաս էչ-դան, լայն ձեղջեր բանալով ։ Այէնչն ուժղին հարուածը տուաւ Եււ-կայաւից դիկասարը, ժերժելով հպա-ատկիլ վերէ՝ արձակուած հրամաններու

դարծակից աշխարհակալներու, արարած, լպրծուն օձ, հւայքու Միսչեւ անգաժ աժահսական

Միոչեւ անդամ աշտեսական պայրա բացին, ծունկի բերելու համար ըմբոսաբ Ձուր անցան բոլոր նախատին չներն

Վուր անդան բողոր հախատինչներն — Հարուսածները :

Եւ, տարիներ վերքը — անդեալ մայի «ին — Ու Միու Թեան վարրադեար, Բուրկանի, Վերը, Վուիաի ին չարաույան ի
Արտւյեն։ Պերկատ դային չչակումերի մր
ձեա, դարարիսու Թիւնները վերահատաս —
անյու Համար ;

տելու հաժար ։
Բանաձեւ միջ ալ հարած էին, — յանցաւորը մենջ լենջ, դառանան Բերիան եւ
իր ղուծակիրներն էին։
Ի՞նչ էր ործավիրներն էին։
Ի՞նչ էր ործաակիրներն էին։
Ի՞նչ էր ործառահետում տեսակետը ։
ձիջը այի ինչ որ այժմ կր ձեւակերպ։
Հյահովել — Ազատ ձլել որ իւրացանչիո ը
համայնակար կամ ընկերվարական կապ ձանայնակար կամ ընկերվարական կապ ձակերպումինե որոնչ համաձայն իրկր որոնչ հայաձայնը որոնչ որոնչ
աստա հրաժաժենի որոնչ տասան ընկերն ուր մե

Acpboto, and to punty want nafto, no Fi

Reformation Phase dig of minimize the

նավար, միաբնիճն ու նգեարչեր, այս ա անրեր կրեր գրել ու նգեարչեր, այս ա

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ՄԱՐՈՔԻ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ **4**ሮ ՔՆՆՈՒԻ sk

UUP29UL 4PULLUL

224-6714 24 89271682716

Առջի օր սկսած էր կարեւոր ժողով մը, Մարոջի կացութեան մասին, մաս հակցութեամբ 16 հակարարհերու, «Հիւ սիսային Ափրիկեի յանձնաժողովին» անգամներուն, Թունուղի եւ Մարոջի մարզ-պաններուն, եւ Ալժերիոյ ընդմ. կառա վարիչին ։ Կր Նախապահի մարչափոր իտ . Ֆոս ։ Այս կապմը ապացոլց մին արդէն Թէ որջան մեծ նչանակուԹիւն ա րրն գազ վիջահարևը, ռանսեի երջուքն «Իր անդարագրութիւրդրեն՝ բան՝ գո րովը որոշեց չարումակել իր աչխատաներ հերթ յանորդ օրծ ալ, այսիներ երէկ։ Թէ-եւ գրունեց դարություն հրատարակունցաւ he and the ablant squame pulper byte. and the best dury touchers by meaning and the are great a manifeld or and between the same and the first during the squame and the first during the all the the the first during the same and the first during the same after managing stoke the strange first during the first of the same and the արում գրապրության և ընդեպն ու գրում և գրության ու գրության և կերևու կարկան երևության ու գրության ու գ

րապես ժողովին ընթերդրը և Սակայն ըստանդհակ չչչուսակներու համաձայն, իներ ու դէմ՝ կարծերինըու փոխանակուհեսու ենհացրին, վիճադա հույնինները ստացած երբեմն բուու հահ-պամանց մբ. Թեև շատանց կիրգի », ին-պես դիտել կուտայ հախարար մր չ վես գիտել կուտայ ծախարար ժը ։ Ատրրգոն Կրանվալի հերկայարուցան ծրարին ժամին կը Թուի Թէ տարակար-ծուԹիւններ ծաղած հՀ տիտրարնել «Ե միջեւ։ Կը կարծուի որ մարդպահին աշա-ջարկները կէտ առ կէտ պիտի բննուին եւ ի Հարկին փոփոխունիւններ կրեն, փո իսանակ ընդունունկու իրենց ամրողջու -Թեամը։ Ամէն պարազայի մէջ կ`ըսեն Թէ թետար է։ Այդր պարտպարը ոչ է կասո է։ հարդպանը կորովի կերպով պաչապանեց իր տեսակետերը, իր հակատակորդնե ըսուս դիմաց ։ Այժերիսյ կառավարիչը , Սուսքել, համամիտ եղաւ Կրանվալի , երջ որ ժօնտдուց այն վերչրոյն մինձն ի ոսով շնությարը այն վերչրոյն մինձն ի վարչապետ հետո որ չերն՝ պաշտպածն է ժարդպանին քաղաքականունեան, դրժ-ուարունիոները և հարմելու համար էջ հախարարներում միջին հայտարարի գեր կատարելով հանդերն մեծապես հայատեց Կրանվալի չարջ մել տեսակԼանե թուն բնոլունման ։

Թրջունին առանարան արմար անայան Ատրոջի սուլանարական իսնդիրը, ին ոմանը կանն արանարան ումանը կրանն «ծախուրդ կառավարու βիւններու ժառանար գան պալարթ» : Բա
կնդներու հառանար գան պալարթ» : Բա
կնդներու հետանար հրանար հայաստութ ուս
կար հերջելեր, առանց այդ խնոյրին կար
գայրուցենան եր խու ինկ ժաղարահին
գան միջին ծանարան, --երր կարելի է է

ծախկին առւիքանը կրկին դահ բարձրա
ցենլ - չ այ ուղղակի հրաժարեցեկ ծեր
հայ սումենանու որ ևու վայել և հեղաներու ցենլ, ոչ այ ուղղակի հրաժարեցնել հեր-կայ սուվնանը որ կր վայնել իմամեներու եւ այլ աշատապետներու վասահութքեւնը, - «հետանակալ խորհուրվեւ մը ստեղծու-բան է։ Սակար հրագաբ, շարգ մը հրաժ-բանցումինենի վասնորութը կը պահեն պատատուհ հոր առւվեսեր իրկու աարի ա-պատահուհ հոր առւվեսեր իրկու աարի ա-ուսի պահ բարգիայնել տաւող Մարրջին

Սակայն ինչպես ըսինը, երբ պաշտոնական ուներու ատարեր հեր արևասիան ակ-կան վերայի գր տակարեն են հրատարակ -ուտծ, վոտաբերի ունել կերեր է բանլ պրեմ ,րացի այն բանել են եներեւ 0 -Հատաս 20 Մատիկին տալիակեր պահը -Արտարան Մատիկին այլիակեր պահը -Արտարան արևասիան ակ-

ዐቦር ዐቦትኔ ## ×.

Abactouse he nuprus...

Ձայն մը գաւառեն, Գեորգ Զ. ստորա... գրութհամո

ուն հումակարու

Uju wathe afrate harman fit afterber

յապաղումն ալ օգտակար հղաւ»: Տեստ -կչասվ մր միայն... Նոր ծնելիք հայոր գչիահրուն կամ թիչ մբ ուներ՝ մեծերուն Համար։ Արմէնն ու Արմենուհին մինչնե որ դպրոցական տարիթին հասնին, ապագայ դարոցն ալ իր փայլուն չրջանին հա սած կ'րլլայ»։ Իսկ ի՞նչ պիտի րլլան անոնջ որ

տարիէ ի վեր կր սպասէին դարոցի տարիէ ի վեր կր սպասէին դարոցի

Անձկութեան նիչ մը, որ կը վերջանայ

Անձկուր հան նիչ մը, որ կր վերջանայ հետևեսալ դրամեսուր համա, — «Մեոզգին կ'կշերուր իրենց դաւակին, ըր ամուտեսայնել Հայինի կամ Հայիանույ- չեիտութը ամուտեսայնել Հայինի կամ Հայիանույ- չեիտութը հանածական հատային ու չերաութը հանական Համասրային Ընկերունեան՝ չածածաուր եւ դուրեայն երթեր է Հայ անարան երթեր է Հայանարային ընկերութիան մր, ա — ոային շինաները կարաներ և հրարարային ընկերութիան մր, ա — ոային շինաները և կորութեան մր, ա — ոային շինաները և կորութեան հարարան Հայանարային ընկերութեան մր, ա — ոային շինաները և կորութեան հայանակին։

Wy dudubul, noch hibpfina mjanta

որյնիաց ...»։
Ոնչպես կնրհւայ, նամակագրին հոգին վառած է, տեսնելով նորահասներու օտա-լացումը, տարուէ տարի ։ Ինքն այ Միջերկովանի ափերուն վը – րայ կը բնակի, եւ անհամրեր կը սպասէ

րայ գը բռագը, ու աստուրթը գը սպա**ս։** Մարսելի ճեքարանին բացման ։ Ամէնքս ալ գիտենք որ համայնարոյժ դարմաններ չկան, սերունդին փրկութ*ե*ան հավար:

Բայց կա՛ն պատհութիւններ եւ Միջոց-ներ։ Մասնուորապես հրիտասարդու – թեան պարտքը է կարելին փորձել ։

ժամանակը նհպոնթաց մըն է որ և սուրայ ժամը 200 քիլունթը արագու թեամը, առանց սպասհյու աննրկածնե mpmgni րուն կամ ուշացողներուն ։

ես կր հաւատամ թէ այս անգամ լուրջ և Արևանան եր այտնուան տրամադրու-Երեր, եւ անյապաղ կ'ունենան «հայկա -կան դպրոց մը, նախ փոքր, հետգհետե մեծցնելու համար»

Ամեն տեղ ալ, նիւթական կարողութե -նե աւելի, րարոյական կորովն է որ կր

նրկու յորհլհաններու առթիւ , Մարսեյ-լի գաղութը հաստատեց թէ հոգեպէս ալ ամուր է եւ ձեռներեց ։

Նամակագիրը «Եաւաշ – հաւաշ» դրած էր իր գրութեան գլուխը, իրրեւ խորա –

դիր։ Կր մաղթեմ որ պատնաս չունենայ ու – րիշ ատեն ալ գործածելու այդ վերնա – ՎԱՀԻ

LANGE OF THE STATE OF THE חואה חערישוור 80

ԵԺԵԿՈՒԹԻՒՆ, ՀՈՂԱԳՈՐԾՈՒԹԻՆ ԱՆԱՍՆԱՌՈՒԾՈՒԹԻՒՆ ԵՒՆ

Ժըններ հիւլկական համազումարը չորըորդ նիստին գրաղեցաւ առաւնլարար ոչ Թէ հիւլէական ուժի արտադրուխեան մը արուեստական երեքերիու ը ծայում որուեստաին շնորհիւ ձեռք ձվուած շարք «Հրչ կու of menthamahah Mehlane peranahan a Sampungan hikadhan il hip mentham a hab dan dikidhan (hip mentham a dah dan dikidhan (hip dikidhan dil menthamahal) (hip menthamah dil mengangah dikidhan dil menthamahal dil mengangah dikidhan dan dikidhan dipangan ama bilihah dikidhan dipangan dipan անդոյ այս տարրերը, կր պահեն - իրենց անուանակից տարրին - լուկա իկանները ընդ հանրապես, սակայն իրենց հիշենա կան ծանրութքիշնը կը հիռնուհ — ինչ պես կան իւրանիոն 238ր եւ իւրանի այես կան իւրանիոմ 238ր և - իւրանիոմ 235ը — ևւ յանախ չողարձակ են ։ Այս -այես՝ կարևի է ունենալ ճառաղայթումի պահադան անստիիներ, դահապան ջանակ -ներով։ Գիանականները կ'րսեն , Թէ անոնց չողարձակումին չնորհիւ կարելի է րուժել րադմանիս հիսանդունիւններ Աժերիկացիները կը լայտնեն նել ժորնա-յին չարը մը հիսանդունեանց եւ ախատդենը լարց մը Վրանդունինանց եւ արտաս-ին վերգիու չագարծակ արունատական ձիւթեր, Իսկ Անդվրացիները կը յարա արտեն եկ հանածորինակ երեջ ապրերու արտեն եկ հանածորինակ երեջ ապրերու հետ արդապահ են ինեցնել պատրաստաւ-Թեան նոր կերպե մի լնորհիւ, ինչ որ պիտի զիւրացիկ անոնց գործածութքին ը

աի անուիր շատ քանրւսն սնոշուդրբե × Lupzwintin Ban , walk on Smith Se րուքրից խորհրդարահի ժեծաժամու-Թևան վարիչները, որպեսզի Մարոջի ժա-օին ձևոց առնուևլից ժիքոցևերը Հաւա -հութիևեն ունենան լայն չրջանակներու: մ եծ ամասնո

լ . . ուքեր չիւ ուսիսն դոհրու մեջ Գալով երկրագործական եւ անտանար ծական խնդիրներու , կը յայտնուի նոյն արուհատական տարրերու , մար ույր արումատապաս տակրերու չար ին կարելի պիտի դառմայրուսական նոր ահ-տակներ սահղծել , ըսպետպատկել թեր թը, Հասապայեւերու արդեցութենան և թեարկելով հունահրը կամնոյնիսկասանի։ թարկերով տուսանը դամարդադանութը.

Հայ արտ բարգայիս պատաւիրավոր հետո։

Խ. Մետ Թետև դետահականները յանցվում
Հայ արտ բարակիչական դուսական հա
Հայ այնեւտեր դարակարութ Հայաստինինը

որ հետո դարակարութ Հայաստինինինը

դարաբարութինին,

հայ հայ արտարարութինինը

դարաբարութինինը

դարաբարութինինի գրարգարարու լագ առատարածույին ան «
««, չոգործակ տարրերու տղղեցութիւ»

Հարբ մի դեպրերու և ծիներու վրայ,
կանա տարարապանել կենդանիները,
րայմապատկել սերկայարծուկիւնը, և
նայ ը, «և անգ չերել կենդանական ծոր
անսանի ,»

ահասին՝,
եւ այս րոլորը՝ հույետիան տարրալուծույնետանը ուժ ստածաղու աչիտատաջին բուն գույա-նատրաց, որպեսըի իրթիւհույեն-ած «գույա-նատրանատի դարանին Հիգնա՝ ած «գույա-նատիանատի դարանին Հիգը, ձևոր ձգունե սետածալի ծար հ-

արեղ, ձևար ձգուհումունայի հար հոցարդ անել եւանրունից ադրիբներ ։

« Իւրանիայի եւ նարկունից ադրիբներ ։

« Իւրանիայի եւ նարկունի հանրերու յայանութենան առեքու կր հաղորդես բեն և արտուկրակութենիս յուսումացան է ։

Շարց ար ըրջածակներ դժդուներեն և կր յայուներ թեեւ և Միութենիսի մաս չեր կարեր արդ լածձաժագովին ։

« Գիանական և լարտուա մո , Բե երբ որոնաձեր դատան այ է արերենը ուն արկանի արդ նույն և արկանիայիներ և արկան արև ուներ ուներ ուներ ուներ ուներ ուներ ուներ և և իր արերենը ուներ ուներ ուներ ուներ ուներ ուներ արերենի ուներ և արկան հայանան հանարիների արա

the of hund Sound hand

ԱՐԵՒՄՏ - ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ արտաքին արար Ֆոն Պրէնթեանոյի Ձուիցերիայէն Պոն վերադարձէն հար, փոխ վարչապետ Պլիշիվը յայանեց Թէ Հաշատական կը դանէ որ վարքապետ Ատրնաուրը Մոսկուայի

(Turo -a hannami 4. to)

"ԵրեկոցեևՆ ՇեՓՈՐ"

ինչ, այկրւո ձևիչ եսըդևո արկանով : հուրես ուսը պատարաբան դարարակում : Ու Ըարիահեսայի ար հորաակում - ին արև Ու Ըարիահեսայի ար հրկան գաղարակում ար հրատարաբան դարարակում : հուրես այրության ար հրատարապետ

Սարդարապատի կոիւների առաջին տա-րեղարժն էր։ Հայաստան Հռչակուտն էր արդեն աղատ Հանրապետութիւն իններ իր սեփոփան կառավարութինչը։ Աեհ մի պուտի Համար նչանակում է մի տոնի պունոլի համար երահակում է մի տահի օր։ Երևոտիի գումարտակի տահի օրե եր Օրսասոս 15, Աստուածածնայ օրը, էր պումարտակը դահում էր իմ հրամահա -աարու Թեահ հերջեւ։ Երևոտի պահակախում թը բաղկացած էր հանձհայներից — 3 վայտ, 12 դեղա-

ցիր , 122 ձիաշոր ։ Սրանց բոլորն էլ ժասնակցել էին Սարդարապատի կռիւներին եւ աս չու Հանացել էին գօրավարներ՝ Ս եւ Փիրումեանի մասնաւոր դնահ ար կռիւներին եւ աժէնչն էլ ար-էին գօրավարներ՝ Սիլիկեանի ծերին։ Մնացիլ էր երկու վաչա Երեւա – Ծում , կարդապահութեան հոկելու եւ մի-եւնոյն ատեն դործածուելու յետադայ

պատանարծերի մեն ։ Մեր դումարաակը ուներ, բացի դրա -երց, եննասպաների վաչա, որի դերն էր պատրաստել եննասպաներ։ Դա մի դրա-

իր կազմակերպունիւնը ին հպարտու -Թիւնն էր, որովհետեւ խիստ էր եւ լուրջ Մինոն էր, արով հետև խիստ էր և լուջտւուցաներ, ծրագիրը է կուտալոյն արագահեր հրաշիրուած էին իրթեւ ուսուցչն արաչ
հրա հրաշիրուած էին իրթեւ ուսուցչն ։
Դրանց ժէջ լիլում են ժամահատրապես
հրա - դիշագիտ հետրուֆ աւտրապես
արև հաղապահա հետորուֆ աւտրապես
արև հաղադապետ հետորուֆ արդագա
Միրավո՝ ովել, Ռոլանողանից դնդեր
համար, եւ հա իր հետ ուներ ին փուտը գի՝ Ս. Ժ. մի բան դինուորական է Այդ
դինուորական դպրոյում ուսուցանի հուրա որի Ա. Ժ. «Ար արս գրևուորական» ։ Արդ դինուորական դպրոցում ուտուցւում վերարի ռադանարիան հեւրքը, Հայկա-կան պատմունինն և։ գրակածունինն, կարևուուան հրականումինն, հերարական պատմունինն և։ գրակածունինն, կարևությունն անաժում էի դը - բանցով արումանային դեր գրակածունին արձացնել արդային դիտակ-ցունիներ։ Արախ և մոր կարողացող իւրակածուցին արձ արատարը, Համուրայան եմ, և օր ել, մի արդ Հայաստեր, համուրաեն երը կարանայի արձ արատարի, համուրաեն երը կարանայի եր երկաի պատմունին հերա կարարահիսն և Արդ պատմունիներ ուտումեսաիրերն և անանանակ էր հրական ուժեսան երի և հրանարանական հերարան երի հերա արաժարերին և անանում էր որ՝ Տիդրան, մեծ երկ էր ոլ միայն մին երկան և Հրաականունին առաջենի նիաշարերի կապմունինան մէջ, ռապմադիաական եր Հնարանի միանանակին հորձիսն Հուտեկացիներին։ Շատ ձեծ անդ արտանան էր ին են ժամանակին հորձիսն Հուտեկացիներին ։ Շատ ձեծ անդ արտանան էր ին են ժամանակին հորձիսն Արտանին և ինչ «Արա արանան» անել հերա կարանութանին և հայաստանունիան հորձիսն և հերա կարանա Հավանին և Տիգրան Մեծ տեւեր իր դատակում Դես այս միուորներ հայաստար և ձինը այս միուորներ և այս միուորներ հայաստար

գինուոր եւ մինը ,
Մեծջ ուսլում էինջ տալ մեր դինուորնեթին պատմական ուղղունիեւ ռազմարի տունեան միջ, եւ Հայոց Պատմունեան
««ուռոյունը օգտակար էր լինում այդ «բոչ երկու նպատակների միջ , այդ կեոպ

բող երկու հպատասների ձեջ՝, այդ կերպ կատապուսան ալխատանչայով ։
Դայով եր մի կերադեսանումբի դեպի եժ գինուորներին, պետք և ասեն որ՝ պա — ճանիում էի նրանրից խերա կարդապա — հունիում էի նրանրից խերա կարդապա — հունիում, որը ժանրաժամում հիմանար հանակարարատ որի են հայանարարատ որի եւ իպճանիան ապարարարատ որի եւ իպճանիան գրաւափերիր անունները, գանի որ հետա գրգրւում էի նրանց բնաաներիան գինա գրույ հիմանիր անուներից ազատ եր հարան հատուն էի նրանց բնաաների հարանց հատուները անուների արան ժատ կայում էի նրանա հարան հարան հարան գինա արատառում էի նրանահարի հարան հայանական հիմա գրատառում էին հատաարան հայանական հայանական եր հարան հարանական հարանական հիմա գրարանում էին հարանի հայան հայանական եր հրանց կորհրանական հայանական հայանական հայանական հայանական հարանական հայանական հ ըրջրութեան առաջ ։ Մի դինուոր, Առաջել Պետրոսեան, ինձ

յուլանեց Բե լէ տեսել իր ընտաներքին՝ տարրեներից ի վեր է Անսիքսագես նրան չը-նորշեցի մի ջանի օր տահակուրը որ՝ հղինայ տեսնի իր ընտանիջին։ Ռայց գին – ուսրի պատասխանը նղաւ, «Ուղում» են գրկել են երհիսաներին յույքիայի գինով, Հիմա նախընարում եմ նակատ գծալ չ։ Շանատ «հատես առանիս» չեռեւին։

երքան տախընտարում եմ ճակատ գծաղ »։ Բախար չեպանց արդ գինուորին տեսնել իր երեխաներին, որով հետև պատերազմի գալատում ընկաւ ծա հերոսարար ։ Ամեխ ոչ գիող ինահայ էր կարդի բազ -մանին, որ հարերումենը ,

6 այտնի լինի մասնաւորապէս այն Հա յերին, որոնք չեն օղնել Հայաստանի ա դատունեսան, ապրել են եւ ապրում՝ են Հանդիստ եւ բարեկերիկ, արտասահմա – Նում : Սրանջ գտնէ չմոռանան Առաջել Պետրոսեանների լիշատակը եւ պատուհն որանց անունները

Շատ տարիներ վերք, դառնութեամբ եմ յիչում նրան եւ իր նմաններին ։

ասացինը Բէ Երևւտեր գուժարտակի տեփ օր ծյանակունը էր Օդոստոս 15քն , Աստուածծնալ տեփն։ Նոյն օրը, երև – կոյհան , Տամաում էր իմ Տրաժանատարու Թեան տակ յանուսա կոյեսն, հասնում էր ին Հրաժանասարու-Բետն ասկ գտնուող դուժարտակը իր աժ-բողջ կարդուսաբողվ։ Ջիաւորների վաչ -այն էլ ժասնակցում էր հրան։ Թիկհա -Թուներ և անքուներ դուսել էին Հրապա-բանում, պատուոր Հրաւիրհախերի հա -ժար։ Մի անդաժից լսուեց կարդախարը։ Հանդարո, Պատուի առ, ի պատիւ սպարա-պետին։ Ճիչը էր ժաժանակ ժամանան ժամանակ Հանդարո Պատուի առ ի պատեւ սպարապետին է ձիրը էր ժամահակ ժամահակ սպարակար որպակար հազարդեկնահ իր ամբողջի սպարակար հարարդեկահ իր ամբողջի սպարակիր առաջ և արարեւեց ատերող և հերթ Հարձերի առաջ և արարեւեց ատերող և հարեւ և արարեւու և երարեւ և արարարական է։ Յեսար բարեւ Գ և ապարապետ» : Յեսարն և առաջ կառավարութեած անդաժերը և երեսկորհամակար և հերև արարաչը ու արարեւ Գ և արարել և հարարարարեւ և արարել իր արարաչը և արարել և արարել և արարել իր արելով և արարել իր արելով և արարել և գինուութերի» ։ Աւ հրանարարանութ և հիրանարան ժողովի չակարարաչը չար հորակար արարեւ իր արևութի առելով և արարել և դինուութերի առելով և հրանարան և գինուութերի »։ Աւ հրանարան և injuly numbers of pharmphips watered, all much a fibranchings to bound a
fighth gib aburber, imaging pumph, 4 habe
furque's: Abya by dwards, for for pumph, page
furque's: Abya by dwards, for formathish
furque's: Abya by dwards, for formathish
furque's: Abya by furque's groudy
apply habe by the fibrancy by furque's
purphymanical of pumphymanical pumphymanical
fibrathing and the much by hape with
furque's fibrathing
furqu

գողանրը» դայան, մերդացրած առախորվ հետն հանդեմ հետ նախ չ կողմը։ Հրա -ման առախ, « Ջորահանդես , Դրոլակին պատուն առ»։ Եւ այդ վայրկնանին սիս -ունց փողահարում ևւ ինժրկահարում, ի պատիւ Դրոլակին ։

Մինչ զինուորները, հրացանները ձև – ոին, պատուի էին առնում Դրօչակը, դև– դի նուապախումըը նուագեց «Մեր հայ –

ըստրջ».
Մեր դինուորական կազմի ամեն մի գունդ ուներ երեք վաչտ, ամեն մի վաչտ՝ երկու կիսավաչու Ամեն մի կիսավաչությ յառաջացան երկու կիսավաչու եր

գնացին վաչտի առաջ, տժեն մի վաչտից դուրս հկան երկու վաչտապետ եւ կիսա – գալտապետհերի հետ կողմբեցին դեպի դժղապետի առաք, որ էր դեղապետ 6ա կորհան։ Սա՝ իր հանւ ունենալով էր բա-լորին, ինձ ծեղվայացու և դեղադրան ա լեց։ Այդ ատեն, ես իմ հանւ ունենալով այդ բոլորին, հերկայացայ սպարապետին և, տուլ է նառեւալ գեկուցունը — « Ձերդ բարձր դերապահոս, հե-

« Ձերդ թարձր գերազանցութիւն , ԱժՀն ժի գուժարտակ ունի … սուր ու Prep be ... գնդացիր։ Մեր գունդը (թութ եւ ... դողացրը։ Օս գ դուս-չը ոգա-կոչում է իլխատակը բանայի, որոնց բնկել են պատուող դայտում, Հայրենիքի ազա-աույքնան Համար։ Իր բոլոր գիծուորները որդչուները ձեղ, ցանկածում են արեւր տույքիւն, որ աւելի ծառայէց Հայրենի -

ջին »։

Բոլոր գումարտակները եւ գունգերը

ժիսային կ՝ողջունեին իրևնց պետին՝ սպաբապետ հապարդեկնանին, Դիրմանի Սարգարապատի, Փաչ Սարայանի յացնակա,

ինն և դինուորական մուազախումբը հեբեցնում էր «Սրևկայնայան Մունր», Թաքակա՝արևերի հետ ժիսային։ Դրանից կանաակին չեն ին իրևատ ու վայա կոչ արեց իր

առուս հինուորները լաում էին իրանց ա
հուտես Սեսուր հերը և հետում էին իրանց ա
հուտես կերուր կարահանան անուները. Ա հումները, պատասիանում էին «հերկա Ֆիլուեց Ստեփան Օհանհանի անունը։ ներուոց Մտասրաս Ծշատասր ատուար, օր գինուոր որ նախապես նրա կողջին էր մեուոք, պատասխամեց նրա տեղ.—«Ըն -կած պատերազմի դաշտում, հայրենիքի ազատութժան համար»։ Շատ յուզիչ էր այդ պատասխանը։ Բայց եւ այիպես չա-թունակունց անուանակութումը։ Տեւնւում էր, պակսում էին 280 գինուոթներ։Դրանը րոլորն էլ ընկել էին հայրենիջի ա**զմ** Թեան համար ։

իդ տիսուր բայց յուզիչ տպաւորութեան ակ փողեր Հնչեցին եւ Թմբուկներ Թմբկանարհցին աղօթերն պանը եւ աժկնդը ժիասին ըսին Հայր Մերը։ Յևտոյ ծափեր միասին ըսին Հայր ՍՄԷբ։ Յեսույ ծավուն եւ կեցցենի չին կարևում ելեն Քրի - գահօքի 21 Տարուածներ, որոնց որոսուժը առելի թագնապատվում էր խանգավու - ուուիիմին ու ադմուկի արժադաներ, էր պատես, սպաներ էր արմայաներ իրևնց արմեն , »։ խհրդո

«Հրացանները ուսին առ» *իմ հրամանը ե*-

դաւ. - Գայուսաոր տողանցք. - Գայլ յա -ռաջ, մառջջ, եւ եռապախումբը հերւոմ էր, գինուորեկոր յառաջահում էին կա -ռավարութեան ահղաժների առաջ, եւ սպարապետի առաջ, գլուխեերը բարգիո-ցրած եւ աչգերը դեպի ար հայելով, ինչ որ գինուորական յարդանջ էր հչանա -

Դրահից լհաս լյայտնուհց իմ հեծևլա -դունդը իմ հրամահատարուննեան տակ , մերկացուցած սուրերը րարձրացուցած եւ դառասմրակ արչաւով :

գովասուներայն է դատրանվուղ ին խար -գովովունմը է դատրանվուղ ին խար իր կեցցէների աղաղակը ։ Այդպէս կատարուեց այդ օր Հանդի

OFFICE SUPJECTIVE 268

8 11 0 0 6 Բ. ԱՇԽԱՐՀԱՄԱՐՏԻՆ

bir - «Oanush ate ohta Jamet վերաքաղ մբ կ՚ընէ Բ. աշխարհամարտի միջոցին Հափոնի մասնակցութեան եւ տութեան մասին։ Կ'ամփոփենք գրլխաւոր մասերը։

they made maph and Oquamu 10ph

գրությանը արգրատուն ինքնան ։ 1941 "Իրքարգներ Ձիր գրարությունը 1941 թեքարգներ Ձիր գրարությունը պատերազմ կը յայտարարեր Մ․ Ն Հանդևերու եւ Մեծև Բրիտանիոյ դէմ

Lapu muph hone 1945 Ognus

Չորս տարի հաց 1945 Օգոստոս 15ին ձափոնցիները լսեցին իրնեց կայսնը հայգր ձայնատկուներ, որ կրուեր թե հրաժայեցնել հեր կայսնրական կառավաժայեցնել հեր կայսնրական կառավաժայեցնել հեր կայսնրական կառավահայեցնել դայանել Մ. Նահանգներնը ...
Մերլիոլ, Զինաստանի եւ. Ե. Միութեան
Ք կիչոլուներ հացատնի պայժաներ ածժնատրութենել և նաց, 1945, Մայիս ՏԵ նւրոպայի յայքնութեան օրը Ափոյ Քեհամուրենական յայքնութեան օրը Ափոյ Քեհամուրենական պատական որ հայաս։
Այդ պահում ծականգներ կարականեր Ապապական վել անան յապնութեւները ...
Հայիսնական արլիութեւները ... օր տմբակոծուհիան կնհիայ գ կուեր , որ վել ջահղեր մարտարարաշես -տը , մաղորդակցուհիանց ճամարտեսը ևւ ջաղաջենքը, Նաւատորմե վաղարուած էր օրվերու հիանի ... , Պատերազմել իր վերֆանալ Մայրադոր Արևենքի մէջ, այհ պատերազմ որ լանժամարիչ ար Ձուβիւնձերով սկսած էր միջատոյի բա-

թություսավորդ այսան չր հրդահույր րա-նակինրում կողմէ։ 1941-ին Ճափոնի դրօչակը կը ծածանէր Հոնկ Քոնկի վրայ, 1942 Յունուարին Ճա-փոնցինները կը դրաշէին Պալանկան, Փի-

ն ասմարոնեն թւ այմումքո *Վերջացաւ*

or of the standard of the stan

ዓኒጉ · ፚԱՀԽԱԹብՒՆԻ

ደበՏՈՄԻՐՍՔԻԻ ՄԵՆԱՄԱՐՏԸ

- Դուջ էիջ հրաժայած որ ընդունին՝ ինչ որ ըսէ , այնպէս չէ՞ ։ — Բացարձակապէս , պատասիսա ևց

Ձոտոմիրոքի ։

Հաստոնքրացի։ Նեստունցաւ բապկանքում եր վրայ, որ դրած կողմը կը ծայէր։ Փրավաի պա -պուշանին մոտ կնցաւ, իսկ եմ՝ կրակին մոտ։ Ձարարուց նախողացում մը ծահր Բանը դրեր էր մեր շողիին վրայ,

4₆ աիրէր ողանար լուութիւն մը

պր արդեր արատար լուությաւ ար վերար-հահարած գուուր բացուհայաւ եւ վերար-կուի մէջ փախքնուսծ կին մր , որուն վը-բայեն Չուր կը կախկներ, ծառային մ-տե՛ւ ածցծելով, կերաւ հեր առին. : հայոր կեղուղ մր կար գլիուն վրայ : Երբ ևա ձրեց կեղուղբ, Հանչյանը դինջը՝ Մա-բիանա Ռավենային էր

Ես եւ Փրավաին ջար կարեցանք - ժ. զարժանչէն ։ Ջոտոժիրոջի տեղէն ցատ

quipdunghti, Anandhongh magrey gama -ghingl dombigue adop; — Shi Hameramb, fi bi fi. mpahog, fi bi apok aship «m»; — Not apok aship «n" «n" n" shi ba mig sungandy fibih angang, bhapihi", kep

Phylica wza hykachy goc hawigha dhe-ghug habwa ngw'i : Prz napr achha sau , sw'' : Bhu da arwa gwand nahine ghah : Pra huha swa wang abunhykawing be

Մարիահաւ Մտածէ որ ժացուր ածունու կրծու աղարակը ըստու Զուտոժիրացի հայիւ հայիւ

Ծա եւ Փրավարհե ջանի մբ գայլ առին»; հեռածայու համար սենեակնել։ Վրեցել, պարոններ, ըստւ վերցերկով պլուելու գանելին ույենա ուներն, ենրեւ այ բանվերծերու կապակցուհետան լեպոնասը օգնել ինծի, ըստւ Մարիսան եւ յանկարծ ներկան հարահետ ու անական հայանարի ներկները Զոսոս Բրաբիր ուսներուն ենաև – ում ապաոսներ

իոչցիոչը «ռասարբաջրը տասը։ ով ապաղակեց եր Հրամային կը պաղատին , Կերրկի , Հրամային Կերրկի, որ պարոն Ծիաժի Հետ չկատարես այս մենամարտը։ Այդ

պիրի անալեակոիւով մը հրկու հոդի փը-ճացնելու հարկ չկայ ։ Ինձի կը պատկա-նի թու կհանջը ։ Քուկը չէ այլևւո ։ Կը լսե՞ս ըստծս , Կէորկի ։ Գիտի չկատարես այդ ժենաժարտը ։ — Իսէր Աստուծոյ, ի սէր Աստուծոյ,

— Իսեր Աստուծող, ի սեր Աստուծող, Մարիոնա, սի բարջարներ գիս արդակա 1 Ինչպե՞ր և իրնասան մերժել՝ կոռուել՝, եթե կորանցնան պատրուս, ինացրուն է այդը ինգի Համար պարդապես, եթե կարենայի գու ըսածեր պես վաստարա Դումածին է, տանգի դորացում իր պատմեր դես առաևև՝ բան Երեայի գրաղենը :

ւնք չամ օվտան բողաքեր :
— Հրամանատար, րասու Մարիածա ,
Փրավաինի, դումերին միկ դուս պատուտոր ժարդու անուն ունից, Ուրիսն դուս կրմաց պատուի հարցերու ժամին դուս կրմաց պատուի հարցերու ժամին արուս յայսունի։ Դիացեց ինձի , Հրամանա — տար, եւ ըսեց իրեն՝ 9 է կրմայ այակակ անիժատո ժենաժարտ ժը ժերժել։ Բա ածիմաստ մեծաժարտ մը մերժել։ Բա – ցատրեցել երեն, իներդեն, Թե այս մեր մեծաժարտ չէ, այլ պարզապես սներ, ը-սել, լաել երեն, Հրաժանատար, ենք ին-ձի մակել չինե, ձեղի՝ Էրև: Ցուղուած էր Փրավանի։ Կը դողղոյային

Ծուղուած էր արավարը։ Վր դողդղայիս ջրիները եւ աչջիրը խոհաւցած էին ար -նայի, Համրուրեց անոր ձեռջը յարդալից , եւ դողդոջ ձայնով մը ըսաւ

ULLAUULSP SPAUU (2mjp)

Թարգմ · Ս · Ա · (Tun.)

^(*) bpp munid blif qui dh quipng to գլետք չէ շփաթել այդ դպրոց գրետք կ պետք չէ շփաթել այդ դպրոցը պետովան ճերի հետ, այլ կարելի է ըսել մի հաստա-տութեւն որտեղ ուսուցում էին զինուո-րական հարցերի վերարերեալ նախնական ճիւթեր։

ցիպետն կզգիներուն մէջ, եւ ապրիլ 7/2 ուսատու զգրանրան անէ, եւ ապրիլ Тի կը տորակին տոքերիկացի զօր Մբջ Աբ Մայիս Շիո եր կարդին կ՝իյնար Քորեժի տորի ամբոցը որ Մանիլի ժոցին բանալի

1942 Փետրուար 15ին Սինկափուր 1942 Փետրուար 15ին Սինկափուր կը յանձնուի ձափոնցիներուն, որոնց 10 հա-պար ռապնարնի կը րուհեն։ Եւ վերկավե 1942 Մարտ 9ին, Հոլահաացնները, որոնց կը պալտպանելին Հավան աժանատարե որ ական էրժնարուար 28ին, այն օրը նրր Հական իրի մասն կրկն։ Այդ պահուն Դաչնակիցները անորոն Հելին։ 1942 1943 աժառը, կամրացնեն թենց պաշտպանողականը, պատրասան լու համար իրնեց յաղթական հակա-բառ համար իրնեց յաղթական հակա-բառ համար իրնեց յաղթական հակա-

րու հասար բրուց Հարձակումը ։ Դաչնակիցծերում կողմ է երկու կարևւոր Յուակածներ կ՝արձանադրուին — Առա Զին , ծովային ճակատամարտը Գոռայլի յին, ծովային ծակատամարտա բոսայլ, ծովում մեկ (1942 Մայիս 48), որ կ՝ տր դիլէ Ճավոմոցիներում դէպի Աստորայիւ ամեն դործողութիւն, երկրորդ, ձափոն դիներում պարտութիւնչը Միտաւելի մե (1942 Յունիս 4-6) որու ժիջոցին ծովա կալ Նիմեր փճացուց չորս ճափոնական օ դանաւակիրներ, Իսկ 1942 Ապրիլ 18ին, ամերիկեսն օդանաւեր ամրակոծեցին Թո-

1943էն ի վեր դաչնակիցները կը սկսին վերագրարել ճափոնական դրասարած հո վերագրարել ճափոնական դրասարած հո ղերը։ Երկու տարի չանցած վերազրաս ուհցան, Փիլիպեան կղղիները եւ Պոր հերև, ինչպես եւ Նոր Կուինեան, Լեյթը, Քոռէժիտոս, Լիւզոն , Մինտանւոն — ա դրանձն մէտի ջափորակար անչկանվա -դուրդրև սնործ նուն իսւապը հանկարա Հետու բեւմոր , գերապորը — ա -

վերջապէս 1945 Յունիսին հափոնա կան երկու կղզիները Իվոլիման եւ Օջև-նովան կը գրաւուին։ Ճափոնի վրայ ար-

աւանջը մոտալուտ է ։ 1945 Օդոստոս 6ին, ժամը 8-11ին ա – 1945 Օդոսասա (հի., ժամել 8-11/ա ա - գերիկացի դեղասիա Թիակի Զեծ 9 ձաղար ձենքը բարձրաելա Թիակի Զեծ 9 ձաղար ձենքը բարձրական հուտերը։ Հասկու ինչ հայանույն գիտել հետանի է, Օդոսասա Ձեծ ժամը 11/ա Մ. Նահանորերը Նակու գերայի 11/ա Մ. Նահանորերը Նակու գերայի դեր հետև 5 հել եպահա ռում-բը։ Երկու ամ բակումեր մի հետև գերային հուտե չարիւր հազար հոգիի մահուսն պատճառ

Մինչ այգ Խ. ՄիուԹիւնը պատերազմ .կը յարտարարէ Ճափոնի դէմ և կը յար -ձակի Մանչուրիոյ վրայ ։

Երկրորդ հիւլէական ռումրին պայթի ներ հատ, Ճավորի կայրթը Գերապոյն Ժո-դով կը հրաւիրե ։ Արտաջին՝ մահարարթը Թոկօ ոտջի կ'ելլէ եւ կը րացատրե պատոտքի կ,րпք րւ ին հանտաև և ա առևերը թt ինչու պէտբ է ընդունին ծառուսըը թե բնոր, պետց է ընդուհրմ Եր Թրումինի, Ձրըչիլի եւ Ձանկ Գա Չէ-գի կողմէ Յուլիս 26ին — վերջնադիր որ Կը պարտագրէր Ճափոնին անձնատրու – Թիւն առանց պայմանի; իրրեւ միակ մի քոց վերք տալու պատերազմին։ Փոցաամ վերջնադիրը կր Նախատեսէ նաեւ , «բնա ջոջում պատերազմի պատասխանատու անձերու եւ հասատաութեանց, դրաւում դաչնակիցներու կողմ է արջիպեդապոսին պատիծ պատերազմի ոճրագործներուն եւ հատուցումներու հաստատում»։ «Պէտը է անձնատուր ըլլալ , կ՝ըսկ Թոկօ ։ Միակ

պայման մը պէտք է ղնենք Թլնամիին — պայապանունիւնը կայսերական առեմին ինչպէս եւ պաեպանումը կայսեր եայրենիջին գլուիը »:

Ասոր վրայ պատերապժական ծախարը ըր գոր. Անաժին ուժորին կ՝ ընդդերմանայ «Երրև» պիտի չյանձնուին»: Մենչ պիտ պաշտպանեն», ժեր հախա-այրերու հու մինչեւ վերջը» եւ կը սկսի թուռն վիճա րանութիւն մը թեր ու դէմ : Եւ Ճափոնի պատմութեան մէջ առաջին րուաց ենանով բախանանրները մե վիջիր unifor mushe: Lapska monen 4'bs dfigu մայ Հիռո Հիթե կայտեր, որ կը լայասրա-րէ Թէ պէտք է անձնատուր ըլլալ, «Ժամը Հոչած է ընդունելու անընդունելին, Հանդուրժելու անձանդուրժելիին, Ճափուցի ժողովուրդը աշելի չի կրնար տառապիլ»։ Zuchnagh

լսակետո միրուսերրենուր աներևեր ին ըստիր անձուրծրեն։ Եսնսեր իսւնար ։

Տասը տարի առաջ Օգոստոս 10ին, ձա փոն անձնատուռ հատ , Աժերեկերի Տասը տարի առաջ Սգոստոս Ուին, չևա-փոն ահմեստուր հգու. Ահերիկնան պա-տասիանը Զուիցերիոյ ծախարարիծ մի -Հայով արունցաւ Օգոստոս 13ին։ Դայնա-կիրևերը կորահանագրեն Հափոնի հասու նութիւնը և կ'աւելցեն թէ սահմեստորու... նու Միջեր եւ Լիաւելցներ Մէ ասեմնաարուա-Մեած վար բինահեխարուհիր եւ Շագիոնագիա կառավարու Մեան հեղինակու Միջեր, վա-թելու Համար գետու Միջեր Լին-Մարվուի Դաչնակիցներու գերագայծ Էլխանու – Մեան, որ անշրաժելա միջոցներ ձեռը պիտի առել գործադրելու անձնաարու– Մեան պայմանները

Պատասխանը յոտակ չրլյալով ամերիկ – ան օգային ժեծ յարձակում մր կր ջան– ոտո օղայրս աս յարձապուս որ դը բաս-դէ Թոջիոյի եւ ԵսջօՀաժայի մարտարաբ-ունստական չրքանները։ 14ին ժաժը 11ին կայորը դարձնալ կը Հրաւիրէ Գերադոյն ւայութը է կրա անդամ ապայակոյան արտը Սիւմեգուն և. ծովակալ Թոյոսան կ'ըսեն ԵԷ եՄԷ անձնատրունիւնը վախ -հանն է կայսերական առեմին, պէտք Լ hunrbl appoper Appola:

Կայսբը կուլայ եւ կ'րսէ, ինչ որ այ պատահի ինծի իմ իսկ հեղինակունեամբա վերը կը դնեմ այս պատերազմին ։

Օգոստոս 15ին կայսրը ձայնասփիւռէն ղն : ըն հահատնանք գոմովունմիր ին սնաքաւ -

կը գոպուի : Եւ Ճափոծ անձնատուր կ՚ըլ-Անակնկալ մը : Խումր մը սպաներ կ՚ըն-րոստանան եւ չեն ձգեր որ ձայնասփուր: Մակայն չեն յարողիր: Ըմրոստութիւնը լայ վերջնականապես

173 ՏԱՐԵԿԱՆ Թրգուհի մբ մետեր Է Մարտինի մէջ, ինչպես կը հաղորդեն տե-ղական Թերթերը։ Ինած է Ապտիւլ Հա – միտ Ա. ի օրով ,տեսնելով տամ ըմէկ սուլ-Բամանրու եւ երեք մաիապահներու իչ -կամունիւնը . դառասուննւչորս տարնկան էր 1826ին, երր Ենիչէրիները Հարդուհ եր 1826ին, արր նարչերրատրը լարդուա ցան։ Երիմի պատերապան վերքացած ա տես 14 գարումներ բոլորած էր։ Թուրջիա ուն պատերազմներ մղեց իր օրով ։ Այս Թրջունի, ունեցած է ուն դաւտկենը եւ 48 թեաբար արդում ակեր 40 տարեկան այժմ : Տարիներէ ի վեր միայն մածուն պատում ևր կ՝ առաչը եւ Թէյ կը խմէր ։

ՀԱՐԱՒ - Եւրոպայի մեկ ցուրտերը կո չարունակուին ։ Կարդ մը չրջաններու մեկ կերմաչափը իկած է Օկե վար ։

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՋԵՐՄՈՒԿՆԵՐԸ

4.-- LE MONT DORE

Ֆրանսայի կարևւոր ևւ ծանօք գեր -ժուկներկն մեկն ալ Մոն Տօրն է, ուր չն-ջառական դործարաններու յասուկ հի -ւանդութերեններու գարժանումը այլ ևւս գատական դարձանը

դատական դարձած է ,
Կոնակա դարձած է,
Կոնակա բառած լերած, բարձր, տև.
Եղեւիններ ալուած լերածակաձեւ դատի մբ կազ —
մած եծ ձորի մբ կորդըի Թառած — այս
դիւոքին, որ Որադումական հատասատեր
Մինչը ընդարձակ կուսնիքի մենեանի մբ ձևոն ունի։ Հոն հրեր հազար բուժուո ներ կրնան ժիանդաժայն դարժանուիլ

ներ կերևան միանդաժայն դարմանուիլ։
Առառեն կանուեր Էհրմուկ գացողը, իրեն
յատուկ տարաց մը կր հարժի «ֆլանելի» ,
դլիանոցով մըն ալ պայոպահուտ»։ Այս
«պուտաը պահայան եւ ապերթը հանդեր
«արուտը պահայան եւ ապերթը հանդեր
անակ մը չէ, անհրաժելաունին մըն չ;
Մոն Տորի քրարուժավան հաստատու
- Թինները եւ չի գրարգըը լարունակ կը
կատարելագործունի, կը դեղեցկանան ։
Այս տարիլին միրհագոժ էին արդեն արուն

րաղնիջներու եւ Լեռուցիչներու վերան Այս ապրիլին վերջացած էին արդ րողման կարևոր աչխատանջները։ 1954ի ընթացջին աւնլի ջան 13.000 բուժուոր – ներ (ջիւրիսթ) անցած են Մոն Տօրէն ։ Տնօրէնունեան նպատակն է միչտ կաս Ձոմ հոչևն դարհադարսենիշրորեն, Հա -րրենիչ ամասահիսւՖրար շրա քառն սշրբ-երքամանցել այս քահարարանի ուր հոչևամանու ցող բոլոր մահրամասնութրոստորը։ Հ Հակից հաստատութնամց հետ համախոր-

Lowportulus appet toummone Phil «գրվոլ» տանդարրբեր, Ահանքո քերե ասշև-չի քերուն օմասշիք տերատիտը, ասշևնրևսբ Ճետեսուտաման սետո ջի են թակայ, ամբողջապէս կը վճարեն տասներկու ամսուսան համար, «փաթանդ» եւ ժիւս տուրջերը, Հակառակ անոր որ տրաժաբանական պիտիրլյար «եղանակով» աչխատող Հաստատունեսանց օրէնջին Հա-

այրատաղ հաստատուհինանց օրկերին հա-ժամայի հարկատու ըրդը։ Աւտնդական իր տովորութիւեր , ժիչտ վայնլուչ եւ հերկայածայի ըրդալու, պար-տուղթ է պահեր: Տժղույն չադաջապե -տուրթերնը տժեն խած գել քասի ուրեմե տուրթերներ տժեն խած հոչ վայ տահի ոչ ժիայիժազինոյին կից նոր դարատահո ոչ ժիայիժազինոյին կից նոր դարատահո զարդարելու այլ եւ հանդիսութեանց իր րեսկերդրեստվ փոնֆի թ։ ժարավայր փամերակ Հայաստերեն ակքակիսուր ու այնամար ման-մարանակայիս այլ ու դատնոսար իրամրու մանսքարութ

մրցում հերով : ԱՀակցու Թեամբ դրացի միւս Հերմուկ -հերու առօրինու Թեահց , կը ծրադրուի կազմել չառաքիկալ տաբուան համար 0 -վերնիած մեծ տոնակոմրու Թիւն մը :

Լրանալու վրայ է Րօյայի մէջ դեղեցիկ չարժուն փավիյեսն «Օվէրնիէն»ի մր կաւրոր է արտի ուսցումը, գոր ի հարկին կարելի պիտի ըլլայ փոխադրհի որև է ֆրանսական կամ և լրոպական տշնավաճառի ։ Օվերնիական ապեր փարդի արտադրութիւն չու ա ծերկայացուի և նոյնիսկ թոլոր հանջ յին չուրերը կարելի պիտի ըլյայ հանջ

ահլ այնանդ՝ ։ Վիլի, Պառալուլ, Մոնծօր, Շաքել կիյոն եւ Ռուայա։ Թումի մր Հրաբիային ժայքի-տուներ, Թլե աղծոնի հետմայզքայի պո դեպքեն, իրևնց բուժիչ քուրերով՝ կեղը։ Ֆրանսայի կ՝ապա<ովեն ժատ Հարրեր Հա-պար բուժառորենրու այցելունիներ՝

«สินิกนระห

ԵՐԵՄՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ

Uhnligh «Bunus» ,

Դիտեմ, ուշ Հասայ խնվոյքիդ, շիտակը կ՝ուգե՞ս, ուլ Տամբայ հլայ, ես գեղացի , բանուոր մարդ, խենպ չէի որ , քու այս եpubara p dunga, puong tep ng spar mg pubandhun punamandha qunja bundéh unga «ngtip, ngtip dungang gad ha minding dun qang pungangha i il mudangh, nung tang and dungahip ilang pidagaba hadangan pang-déb détap ahungana déb déta mahipta un-eha, mia munda ha pip punda mudagaraga of generative at 4 the white is all the most to the plant and grange auchier. Whitewar to the tallunary to the action of the tallunary to the state of the state ul manimity : Kunyantungara | punquayara |
filmal pada ya alapha | Quamuma gunqad |
thana, ayantad Yaramba, hajbaya dan géran ondonefilmal yipamb dumbay:
Lyangka neghote . Bumpap bayan mapap bayan |
Lungka neghote . Bumpap bayan mapap bayan map

առա՛՛ իր այն օրը հրդա անանագրով բանուոր ժարդու յունունիւնա, դրանս առինւ տացի, իր սիրա՛սային ապատոր իննոր արդու նաև իր գրուհին կը ապատեր «Յառային առաջին Թիւր ստանարու, Ու հատ ընթեանն առած

myon funcumable an compress the liquid but
flephucapare them and function. Summer a
flephucapare them and function.

Furth from pland, they alpha for Edmand 2.

Furth from pland, from annulationship of a

ufou 1 Op of a to me futbor, annulationship of a

ufou 1 Op of a to me futbor, annulationship of a

ufou 1 Op of a to me futbor, annulation of a

though gan Edfonce, 462 by the summer of a

begin for the more and annulation and und

mbount for mbanch and annulation of Effective

delty, 1 del futbor flet themselved at Effective

and the more and continues of annulation

parabolish. որևում աստանա այդուացում անդև ուրրը, որևում աստանա այդուացում հողևկան բառաղա վերջապէս մտաձևցի, Թող ըլլայ նոյնիոկ

մ ահղս իր դրան հահեր ։ Շարուհակեցի այսպէս երբեմն , դար նել դուող , չվերժեցիր բանալ գայն , օրհ-

րրուն նարը ան դինա ոիհաց րդ դադր ուրթարար փու չորրորդ էջը ։ Ինչհր չկան այնահղ , կատարհալ մեր դազունքին Հա-յնլին է ան, որ կետնան է իր բոլոր երև – Հոյթնհերով, ծնունդներով, մահերով, նրչանտուրներով , հարսնիըներով , ժողով , Թատրոն , հանդէս , զորն ասեմ եւ - գորն ոովանիմ When \$24 porty Saubir of 248 pouls

արդ էն դատերը իսօսեցան ։ Բոցավառ «Յառաջ», երեսուն տարուան վաստակ ունիս, երեսուն ղարու թեռ ու – նիս, մայլթա՞նջո, կեանջդ երես ատւր ու որեա որ և հարդ բերուրդ ար -գտար ու լարծաչայ, սածի տակի չանր գտար ու լարծաչայ, սածի տակի չանր «իս, տավետ ար -

90. 4001 hills

eRILI-ILQ»h @hreotr

(110)

ԳՈՐՇ ԶԳԵՍՏՈՎ ՄԱՐԴԸ

PLAND LA

(Աննի պատմութենեն համառօտագրուած)

6առաքացաւ ջանի մը ջայլ, Սըր Էօս – Բէյս մէկ ոստումով ղնաց պաՀուրահյաւ սեղանին հաեւ։

անդամիի նաև։

— Երիտասարդները միչա թարկացոտ
կ'ըլլան, յարեց յանդիմանական նղանա կով մը։ Անկարող՝ գործածելու իրենց ուգեղները, կը վասանին իրենց դնական ըուն։ Աստարով՝ գործածելու հրենց ուգեղները, կը վասանին ընհց դնական ըուն։ հետնեց դատողումեամը։ Առ այժժ կացութիներ ձեր ձեռջն է, սակայն այդ աութիւնը ձևուջ լձգեցիք արկածի ժը չը -«Հորժում բերուն է, իսկ գուղ աննչան թիւ ար կը կաղմէջ։ Ձեր առժամեայ դերադահորձիւ...։ —Այդպէ՞ս է ։

Հերիին խոստին բելար Արր Էոսնելյանն ուշագրունիւնը գրաւնց։ Նայեցաւ անոր։ - Այդպե՞ս է, դարձնալ կրկնեց Հէ phis bumbyte Upp boufff ju be denfil p-

Եւ աարձանակը ժիչտ ուղղելով անոր, չարունակեց .

թավածաները այս արմաղ գրև մեր

— հազաբարքերի այս անդամ ձնր ղեք եւ Արդ, մայիկ ըրէջ ասոր:

Դրան խուլ ըախում մր լրունցաւ։ Արտգարներ, Հայուրաբեր, ՀրացահանդուԲինչ է այդ, թութոյեր 2 Չեր դիանա
- Ինչս եւ իր մարդիկը, Ձէից դիտնր
Հարկաւ, Սոլբ խոսքիր, Ձէից դիտնր
Հարկաւ, Սոլբ խոսքիլ, որ մենր ձեր Հագորդակցունքիւծներում Համար դարժա
ակար է ասորադրուած ըլլույին «Լետի» »,
իսկ համակները պետի կրեին «եւ» բառը՝
մէքի խաչափիչով:

գրե <u>հարձանեն իրվառ քար</u>թապատցու – Ու: _{Որ}ան հիաբև գրև շրատենիր քիած նելա – դգնե կառքայինով: հայ տասաժանե «քան ժեշև»

and, nauming day parabil day hal four, quigh's defe, the fluggepth of abhiletic manned
champphag hoof ha Petinte. Whithy h the
Ship's Agter jumpurphene blands defe for deng's cham. Ummyung "amd adap yang nang planyang ham "amdung plands hambiletif: "Appiyangtum Petinte na ha siand-agarand fifty
homban fifth defe yangunih umyah dig angaratan.

րենաև եւ գտանը ելջի անցջը։ Լսուեցան հեծեծանջներ , սրտամվիկ աղաղակներ, ողրուկոծ ու ահարկու պա-

Բիւն մը, որ ցեցեց սենեակը։
— Քաղաջին այս մասը կը ոմ բակոծեն։
Անն, պէտք է գուրս հանեմ քեզ ասկից։

ւրան պատաց է դուրա համան արեց տասինը։ Լոյո ոք ը որապավուտեցում - Դիմացի տումու եր որ կհայրեր։ Սբր ԷսսԹեյա տարի հլած եր եւ վեր վար իր նեսելո անհահային ակի Հերի ատարմատերի միչու թիւն աշղատուս — Կը տեսնեց ուրեմն, Սբր ԷսսԹեյու ուս հատ «Սես»

Սրը Էօսթեյս յանկարծ դառնայով. Սոր Էջութեյա յունկարծ դատմայով.
— Շատ իսկացի էջ և դովհատի արժածի ։ Սափայի բան վր հետ պիտի ըսեմ ։ Երկ ես կորանցուցի խաղը , դեռք այ կորարա — ցուցիջ գայի . Բեսու պիտի դիրաց այարութե այան , հետ արևաի դիրաց այարութել ըսկ են ևս սպածենցի Նատիան , Այդ ցուցուու ընչ որ ողպարոցը դատրաս , և,ր փաստա է որ ուշիքը ինձ գիմ , Նորքերվ և, որ կրնայ փաստել Թէ կը՝ հանչնամ այդ կինը : Սակայն դուր հանչար գինթը՝ հե վերոյ դասասունը, դր վերը։ Սակայն դուր անհիր գայի ապահեն – լու։ Ուծիր նաևւ Թղիքածրար մը որ կը վերոյի գահուն Երլեսեր Թե աւտղակ ատես կիրգան, Եւ գարհանալիորկն արադ չարժումով մը խոլացաւ , վեր վերց ուր — Գիմպորլիի դործին մէք ձեր անմե – այսպէս կր չրանայ։ Ու հիմա խոսինը։

USUAU SPAILAR

Թարգմ. Ա. Հ.

(Sep.)

ԱՐՏԱՔԻՆ 4 ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐՈՒ **ታበጊበ**4ር

ባሉՏԻ ዓብሎՄԱՐብሎት ՀብԿS · 27ሎጌ

Փարիզի , Լոնտոնի , Ուոչինկթընի հւ ուսած է որ արդա Մեծերու արրութըս սու հարարժերը, վարչապետներու ժողովին «Էի ծրագրուած հանդիպումը ունենան Հոկոսնվանը 21ին, ծրենւ : Միա կայ-«Է , չորս պետուֆինձները համաձայն են որ ստեղծուի միասնական ջարաուղարու-

ը։ ստեղեակ չրջանակներու Համաձայն ոգի մասին ալ - Համաձայնութիւն օրակարգի մասին ալ Համաձայնութիւն դոյացած է։ Երևը կէտ ։ — Գերմանիոյ միացում և ապահո –

Ins Bluis apper Blick

2 pin Junha . Ffel

— Զինաթափութիւն
— Արևույթ Արևուհատը յարարհրու Թիւններ և փոխանակութիւններ :
Կր յիլնցնենը Թէ Օգոստոս 2010, Նիւ
հողջի 452, գինաթակութիան, յանձնա ժողովը ծախապատրաստակած ալիա տանջներու պետի ձեռծարկե , ուժերու տրաստանիան անանի «Վերացնելու Համար
արտաջին նախարարհերու գործը :

ድԱՆԻ ՄԸ SNIAL

LUPUA . RAPLUBL SEL funnine Phis -160 - Իու չաս կը չարունակուին , Զահազան դա – հոու մէն դուցարարներ կը յարձա – հերը կը դարունակուլիս։ Զահագահ դա -գացներու մեջ ցուցարարներ կը դարձա ելեն դենապաղարի յանձնաժողովին կեղ -բռնեն վրալ։ Ծանր է կացունիներ։ Որև կղզիլն մեջ ուր3000 ցուցարարներ բախում ունեցակ, ամերիկիան ուժերու հետ էա խաղան հեէ հանդարառնեան կոչ վր առանով ապատեսինան հետ չա ուղղիկով յորղորհց ժողովուրդը ար «ոչ մկկ առևի ուժի դիմե, մինչև իր անսակցուցնահ արզիւհըը՝ աներիկեուն րակաչ լեչ, «աշարարոշբատ վոչ ա ոսիվայացուցըչիս հոտոչ։ Օրւս վողոչ Հիւս Քորկա և Փևջին կը բողոջին գի -նադադարարի յանձնախումրին արտաջոման մասին արուած վերջնադրին առթիշ be aparangka an afrangga uniple, it is quatumpa h tingtanh hangaph anatawa quatumpa h tingtanh hangaph anatawa ana sa lainah unihangap ya quib, anatawa mpit hatuu bangaf da, anatawa ke paga-ph ku huruph unumunatah dispinangah tital

Pul Հարաւ . Քորէայի կառավարունի։ Եր կը Տրաւիրէ Ուոշինկնինը որ ետ դաչէ իր ուժերը , որով հետևո ինդ ի վիճակի - Է «պաշտպաններու դինադադարի յանձնաժո

U.L. J. D. P. 118 142 mash on whomb Ա. (ԵՄԻԿԱԾ «Եչ տույի օր ակասծ չեր արուս երևանդ այես արարատերու միջեւ. Կը հաղորդեն Մէ ըմբոսաներու միջեւ. Կը հաղորդեն Մէ ըմբոսաներու միջեւ. Կը հաղորդեն Մէ ըմբոսա խումիր կնացուած է ամբույջու - հետաի և Ապահովունեան ուժերը առւած են 21

2017011 257401.2754 «66-460- «66-4624-66 կարչապետը «Զեիս" յույապարհը Թե իրթ ինչ չէ ասա – բաղրած Ժրինելի համաձայնութիշերը 1951ին պարտածությել Հե հեժապիութի անորադատձարրութինանը։ Սակայն աներիկնածը — Հանակնները յույս կը յույնենն Թե ի վերջեց
պիտել ընդունել ընդուր հետևը կապմակերը
առանս ասանան ենել «Դունենել» marsp, apagage before Zonfugfilbp դիակուղն մանգամնուի :

ՓԱՔԻՍՏԱՆԻ հոր կառովաբութիւնը կաղմուհցաւ Շոտրի Մոհամկա Ալիի վար_ չապետութեամբ

ՎԻՄԻՍԱԿ Աւրաթի և հերագենին Ա-Հարիիանաի թագատեն (Գ. Կիրագենինաի Բ. և վերջին մաս) առաջին աիւնակին Ա. ապր տիտի բլլայ Փարիզի ուսո դես – պան իզվութեի 25 ժետաբատ 1915-ը որ հեծ ։ (Տողը հետաշած է սիազմածր)։

TUSULUR OF WULLIAM OF TENEPHE BULLET TUSPUL TER

Այս կիրակի Ս. Աստուածածև Այս հիրակի Ս - Աստուածածմայ տածին առաքին կր պատարայն հեր - Յարու քինու գահանույ - Տերի կ՝ ունենայ Դաևո խաղույն ու գահանույ - Տերի կ՝ ունենայ Դաևո խաղույն օրծնու քինու իսև և և կարարայի և Արա որ թողէ Անուջաւան Արիպայ - Յաւաթա պա — տարարի հոգենանգիսա , ընդհանուր և իլև Չեցիոց , իշատակին ։ Արկայ ժամերդու քինաի ժամ ը 8 (կիրա-կի) , երկուշարքի ժամը 9 ։ Գր հրաշիրուի հարարայի հանը 9 ։

Imp Araxes - 46, Rue Richer, Parts (91)

խևጊብጊት ዐዮደህበՒወትՒህ **USU 45°U45**

Այս Կիրակի Ս. Աստուածածնի Վերա արդությալը և հարարության և հարկորի Մ-Յով Հաններ Մկրաիչ եկերեցումն մեջ պի-ար մասուցուի հանդիսաւոր Մ- Պատ ա տի մատուցուի Կամգիսանոր Ա. Կամա արագ եւ պիտի կատարոր ի խաղարի անա-դական օրժութիւնը։ Անուլաւան Արեղայ Զղիահետն պիտի պա — տարագ եւ գարոզե։ Է, օր 15 Օդասա Ա. Կատարագ Մեռերդը։ Հայ հատարա — կունիւնը կջ հրաւիրուի ծերկայ բլյալ ։

SOY U. UUSAHUTUTYUS **ԵՒ ԼԻՈՆԻ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ**

Հանգիսաւոր պատարագ պիտի dա – տուցուի այս կիրակի Ս . Աստուածածնայ եւ Լիոնի եկեղեցույ ացնին առթիւ ։ պատարազէ և կը քարոզէ - Երուսաղենի Պատր - տեղապահ եւ Ս - Էջմիածնայ Ա կաթ - տեղակալ՝ ԵՂԻՇԻ ԱՐՔ - ՏԻՐՏԻՐԵԱՆ

իր լուջք ունենալով կաթ պատուհրան ու Փարիզի առացնորդ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ Վ . ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ և ՇԱՀԷ ՎԱՐԴ . ԱՀԷՄԵԱՆ : Լիոնի հասարակու Թիւնը կը հրաւիրուի ներկայ ըլլալ աւանդական այս հանդի – սու Թեանց եւ խաղողի օրհնու Թեան

LARBLUTARUS OF UUSUL

ՆԻՍԻ Մ. Աստուածածհայ նկնդնցող վարչուքիներ կը ծահուցանէ Քէ այս կիրակի , 14 Օղոստոսին, Վերա-փոխման տոնին առքիւ, որ տոնն է հանւ նկնդնցող, Հողենանդիստ պիտի կատար-ուն նկնդնցող բարկութ-հեմնադիր (կա-ուցուած 1920ին) հանդուցնալ Տ. Չամ քերբենի *յիչատակին*

Հարրւալ իրատագրու .
Հար Հար Հարա Հանագրուցնալ նկնդնց ու րարնրարձնը Գալուստ Սիւլայենկհանի նշ իր տիկծող Ծուսարդի Հոգոսի նշա Հոգն -Հանգատնած պարտոն արկան կատարուհ , ինչայես հանո Համայն հածորուցնալ բարն -

րելոլ և համե Համայի Հահղուցնալ բարո -րարհերու յիչատակին ։ Աշանդական մատարի եւ իսազողի օր : -Նունեան պատարաղիչն է Ատոմ ջՀնյ. ։ Կը Հրուիրուի Հաշատացհալ «ողո durbate .

TF62 TUTSUZUTTEU

Uhpmumpuj Unipmm Reaned's. Upne

Սերաստիոլ Մուրսա Ուշում Ն Միրւ βիան Մարսելի մասնանիային կողմ է։
Այս կիրակի ամբողջ օրը, Սեծք Ահա բի դովասուծ պարտելին մեջ ։
Կը խասի » ՎԱՀ/ԱՄ ՄԻՍՏԻԿ
Գեղարու հասական ձոխ բաժին ։
Արտասուծ երեծ, ծուռաը (Ս. ՉԻօրեքնհանի քինծ, ծուռաը (Ս. ՉԻօրեքնհանի չերս եռ պոր աղա տարաղով ։
հուրի ձրասելիած եր հայի հորապիակինբով եռ կոմիների իր արհ հարապիակինբով եռ կոմիների մը Պ. Կարպիս ճարու ուհանանի չերի մեջ Պ. Կարպիս ճարու -

ԿՀսօրէ առաջ պուլի ժրցում (կը խնդ -ուի պուլնբը ժիասին ընթնլ)։ Կարևլի է ճաչը ժիասին բևրել, իսկ բժ-

պելին տեզույն վրայ ։ ԾԱՆ — Փլաս տ'Էջոէն առևել Թիւ Հանրակառջը եւ իջնել վերջին կայարա -եր։ Մուտքը ազատ է

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ՄՇԱԿ- ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ CACHARACA CHARACTER CREATER «ՍԱՆՀԻՆԳԱՐԻԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ

ՄԱՐՍԷՑԼ ԵՒ ՇՐՋԱՆՆԵՐ

P. 8024	
Նախորդ դումար	1 -050 -500
Պ. կ. Նարդանահան	600
9 . թ. Նուրոյեան	500
Պ. Ցովհ. Արիկեան	200
Պ. 8. Շահինեան	509
Պ. 8. Տավուտեան	500
Պ. Գ. Գարրիելեան	500
Պ. Ո. Չիլինկիրհան	200
Պ. Գ. հրարրյարհան	209
Պ. Հ. Թիմուրհան	20
ղ. 8. Գառապետն	20
Պ. Վ. Մարտիրոսեան	20
Պ. Պ. Պետրոսհան	20
Պ. Ն. Պետրոսեան	20
դ .U. Ցովհաննէսհան	. 30
Պ. 8. Մալիքեան	20
Պ. Կ. Մուրոյեան	30

Պ. 8. Մարգարհան Phys. gardup

a. II. dunhmahudi

ZECOUNTECH OCC VEHICLES

խանասորի արշաւանքի 58րդ տարեդար-

Նախաձևոնութնամբ Հ. Յ. Դ. «Գերոր Ձավուշ» խումերի։ Օղոստոս 21ին, կիրա-իի, առաւստեն ժինչև իրիկուն Կաքիլու, Աս Գնգ սիւր Լու (կրասի ձավորում գրայ) ծառաքարտ անտատին ժեջ ծառախրտ աստապրե մչք, բաղոր Հովանաշորութենանի Նիսի փոխ քաղաքա-պետ Պ. ՓԷՅի: Եւ Հ. Յ. Դ. Մարսեյյի Շրջ. կոմիաև ի։ Իր հախտարած քրհի «ԱԿՈՐ ՊԱՊԻԿԵԱՆ Գեղարուհստական բաժ ին։

երդ , հուագ , արտասանութիւն , հայկս կան եւ եւրոպական պարեր, տեղա ուժերու եւ Մարսկյլին հրաշիրուած՝ . Նոր Սերունդի «Սիաժանթե» խուժրին նուտղակումրի եւ պարախում փ կողմէ, գեկավարութետմը ընկեր Գ. Փի-

ձոխ եւ մատչելի պիւփէ

Հանդիսավայրը երթայու Հանդիսավայրը երթայու Հանդիսավայրը երթայու հան Փլաս Մասէ այլն եւ Մատլենի Հայոց հկեղեցիին առՁեւեն, ժամը նիչը 9ին :

trefficebyle of Sugarby how of ompent he յարանեն՝ ժամը 10ին, 11 15ին ժեկնող օԹօրասերով։ Մուտքը ազատ է ։ 10hft, 11, 14, 14, 30 bt

11 by 7.112.812.11.7.1-1-11

Համարարը. Միսշթեան Վիկնի Համարտորը. Միսւթեան Վրդոր մաս -հաճիւդին կողմէ։ 14 Օդոստոս, Կիրակի ամրողի օրբ, Քամիէ ՌեսԹորան Ռուժ տր Քոմւջան, Փոն ԹԷվէջի դնդոստեսիլ պար-

րոսարուն ժեր ։

Գեղարունստական ինաժուած բաժին ,

ժում ույրենար երիսասարդ ևրիաս
սարդուհիներու ։ Արնշելնան եւ և րոպական նուագ, դեկավարութեամբ Արրահամ Քալաչետնի ։

Ճոխ պիւֆէ, (խարբերգի չիչ քապապ):

3. 40.9088 huah 4usur Կապոյտ Խաչի օգափոխութեան կայա -ծի Բ. խումբը կը ժնկնի - Օգոստոս 13ի՞ շ Կառ տը Լիո՞ն դանուիլ ժամը 22էն առաջ շ

Ա. խումբը Փարիզ կր վերադառևայ 13 Օգոստոսին, ծնողները պէտը է Կաս ար էիոն դանուին առաւստեան ճիչը 6.30-ին :

THUSTUSHED OF OFFICER

B. 4. Durgh Upbnidfile Sandmahrie կազմակերպած է 21 Օգոստոս , կիրակի օ-րը առաւօտհան ժամը Տիշդ հինգին , դէպի

րը տառոսհած ժամը ճիչղ հիագիծ, դէպի Լիզվեծ և ծովիլ: Երք ու ղարձի ծախա 1200 ֆրանջ։ Ար-ձանագրուքեան համար դիմել Գ. Նիկի -ՀՈՍ Նիկն ՀԱՍԱՄԵՒ, III Ակինի Հանրի Պարպիւս, Արնուվիլ լէ Կոնէս, Հեռ. 446

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարերքիանին համար արձա-հաղրունիևմները փակուած են ալակերա-հերու Բիւր լրիւ ըրլալով: Արձահագուժինսները կ'ընդունուին 1956 - 57 տարելըքանին համար:

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28.

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Կրբծոպլի Հայ Ագր, Եկեղեց վարյու-Բիւեր ից ծածուցանի Մէ այս երկույաբ-Բի Վրավորեան Ս. Աստուած ածձի աշգ հին առքին, մասծառոր հորևհանդսահան պայուն այիտի կասարուի Որև Ժել, Սէ Լուի, ի վրատակ հորպ հարար հա գուցեպ, ՅԱՐՈՒԹԻՆ ՕՆՊԱՇՍԱՆի:

Արարողութեան եւ աւանդական խաղողօրենչքի պատարաղիչն է ԱՐՏԱԿ ՎԱՐԴ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ։

In Spuichprof Swammighay Inquinip-

THIRBUULT SHITUTS LUTHURUT

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1.55. At 10.50 դարոցական ատրելոջանին արձանադրուքիլունները ակտած են է Ընդունելուքնան գրոյմաններուն տեղև-կանադրու համար չինդլարքի եւ լաբաք կեսօրներէն առաք, մասնաւոր պայասն նայ մը պիտի դրաղի ծնողներուն դիմում-

Երթեւեկի համար Փանթէնի եկեղեցիէն առնել 146 թիւ հանրակառ ըր՝ եւ իջնել Բէնսի Փավիլեօն ։

\$41.04.015 AUS

ենքեւ — Ելեր Տիկն - Յահմնախումրը չնոր Նակալունեամբ ստացաւ Փոնքն Տեր եւ Տիկ - Կիշմիշչնանկ նրկու հաղար ֆր , փոխան ծաղկեպոտիի հանդուցնալ Անդ –

որատ ժաղդադրամի հասվուցան տոնիւ ։ Աղջատակմատն Տիկ ՄիուԹիւնը լնոր – ակալութենամը ստացաւ Գ. Աղջաժհանի արդատարատ օրը, որություն չուրանան։ Հակալութենանը ստացաւ Գ. Արյանանետն։ Հաղար ֆր. իր ամումուքիան առքիւ Օր Քիլարձեսնի Հետ։ Տիկ- ԳոՀարիկ Յով – նկսնանկ հազար ֆրանը

ԻՆՉՊԵՍ ՏԻԿԻՆՆԵՐ ՇՊԱՐՆԵՐՈՒ ԸՆՏԻՐԸ ԿԸ ՓՆՏՌԵՆ ԱՒԵԼԻ ՓԱՑԼ ՏԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԻՐԵՆՑ ԴԵՂԵՑԿՈՒԹԵԱՆ · · ·

WHARTING JUGAN ASAR ՁԱՐԴԱՐԱՆՔԻ

ԹԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՆՈՒՑ ԳՈՅՆԵՐՆ ՈՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ 21.11 1:81-F

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

HOMLA

16bis, Bd. Sébastopol, Paris (4) Angle Rue de la Reynie

bh Ullublishhabha abis, Rue Vaillant Couturier, Argenteuil 52, Rue de Chalon, Paris (12) 166, Av. Aristide Briand PAVILLON SOUS-BOIS 11-1- 91-S1- 9-521-R

Մասնաւորարա՛ր ձեր ճաշակին համար պատրաստուած ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹԻ,-Ն ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿԵՐ որ ձեր բնակարանին ներքինը պիտի զարդարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահպանն ընութեան սպառնալիքներուն դէմ ՆԱԵՒ ՆՈՐԱՀԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐ ԵՒ LINOLEUM

PALVUUGUL GLEUBPLGPAK UPPULPP CLRAFLGLAFPGUVF LEU UUFEL GUS VUSQELF PFEEFAL



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925

Tél. : PRO. 86 - 60

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

C.C.P. Paris 1678-63

n et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 R.C.Seine 376.286

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա ու գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամա 1600 Արտասահման տարեկ 3500 ֆր․ կամ \$ 10 հատը 12 ֆր

14 OPRUSRU DIMANCHE 14 AOUT 1955

uhCliuh

3104 SUPb - Ohk 7750 81 ANNEE

նագրագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 11ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3161

ԱՆԽԵԼ Ք ԼՄԻՋՆՈՐԳՆԵՐ

Բոլոր դադութներուն մէջ ալ ունինը աւանափոխ եւ ծանձաղամիա նորընձա դաւանափոխ եւ ծանծաղաձիտ սորբոստ Դեր որոնջ հայրենասիրութիւն կը սեպեն օր առաջ Թաղել արևւմտահայ ալիարհա

թարը :

հրջիւ անձնում/ը կամաս որներ, չատեըր կենդանի օրինակներ այ կուտան, «պետական» ուղղադրունիւնը եւ լեղուն դործաներով իրենց ներներում ժՀ :

βերեւո տեսան էջ Թուջջելի « Նոր

նյանց եր, Աոֆիայի «Երիվան»ը եւ ուղջել
փոխած արևերի Միրին Արևերջի ժՀ է

Լիյանան էչ միկեւ ԹեՀրան։

ահատոսազդայի դէն ան ատևագրվու զա -ջրև նուն ատր՝ հանքըւկիրաչ, զայերեչը Աստենենի «ռնասերգիութը արձրու առևի քենտոսաչ, դնուն և առևաչը

Այս առթիւ օգնութեան կանչած էր հա-

ամարևն : «Այս ասարչ ասին արդիա գահմար քանրեր Այս ասարչ ասին սորդիա գահմար քանրեր Այս ասար արդիա գահմար չեր վե-

ստոսութը։ Երկար ատեծ լոութիւն պահելէ հաջ այս տնկան ուրիչ փաստաբան մբ դտե Ին, Մրնւանէն։ Բանասիրութիան Թեկնա ծու մը, որ դոց հղած խոսքեր կրկնել նար, վկայութնան կր կանչէ Հրաչնաց Ա-

Uzple unglis militor sullynighing կադեմականին հոյակապ դործը, «Հայոց Լեղուի պատմութիւն» (Բ. հատոր), ուր

Լեպուի պատմունիւին» (Բ. `Հատոր), ուր փոհղարատանալ այս հարցին։ - . . . ՝ Իսկ երբ, ինյակա ծրագրուտն է, Սվիստին, Հայիրը հարդինադարձ լբ Ֆեն, կարն ժառքանակին նրանք էլ, կամ հրանց որդիները կը փոխնն իրենց իզում հու արևելիահայ գրականց միակ տիրողը կը դառնայ» էջ 553)։ Բայց Անտոնան ուրիչ բաներ այ — եւ դառն Հրմաբաունիւներ — կ"ան, այջ պան Հրմաբաունիւներ — կ"ան, այջ

4 p. eps 608 & 26 parte d' \$ 2 :

Ճիչդ ասոր համար ալ, դրջին - սկիդրը սած են մեղայադիր մը, իր ստորադրու-

Գիրջը, որ պատրաստ էր 193 պաղրուԹևան յանձնուած է 1949ին mhubta Մեկ տարի վերքը, լոյս կը տեսներ ՍԹույինի լեղուաբանական «հանձարե՛ղ»

U.ja Shinghu Usunbauh ats my Buchan ոլագներ արձակունցան, որոնը հոյ նութեամր կրկնուած են դրջին յառաքա -րանը գրող դասախոսին, իա. Աղայեանի

ուրե է զրարւրան դրմամարդարան ռակա վառաղքաշտե անամարդարարն ռակա

« Ստալինը լուծեց — « Ստալինը լուծեց լեզուարանու —

» իսն կարևությագրն հարցիրը ։ Բնական է,
որ այցն հատորը կարիք ուներ վերանայ
«ան, ընկեր Ստալինի հաննարի դրոցը» —

ների համաձայն։ Հեղինակը խորապես
գիտական է այդ. ապեպյն զատանաց
հատակո, միտական իւսանյարին վիճակը
եւ մտնաւանդ տեսորութեան գրեթէ կաապետ կերուսոր զրկել եծ հեղինակո
այդ բանը կատարելի է հերուսոր գրելի է հեղինակո
այդ բանը կատարելի և հետրուսորութիւ —

ներ չ. «

երը ըՈրը 3Կրաքրանչը ամորոյի ողորդումիլունը ։
Կրաքրանչը ամորովի մեջ կը մատենե Հիշանդային մարժավ մեջ կը մատենե մեր Մենքեւամիա միջորդըները, կանրա-հար մանուան դատապարտելով արևանը -հանունան դատապարտելով արևանը որը բարաստալու ոչ բուղղական կանուր ատումայ աշխարհացարը՝ իր անփոխարի հեյի մ բակոյինով ։
Երկու դածձեր ունինչ արևւնյչի ՄԷ արևւմուտչի «Էի։ Ձերեյէ» որ ապատորին
պոգանան, իրբեւ համահագիական մ չա կոյքի ապրիւրենը ։
Աւնլի գան մԷկ միլիոն ժողովուրդ Բանկանի, փաստակի մը կապաշան է Հայկական Արաստանակի մէջ ։
Միչուն չիողևչ որ ուղամայ գարի , կապՄիչուն չիողևչ որ ուղամայ գարի , կապ-

ինչո՞ւ կ'ուղեջ որ ուրանայ դայն, կապ-կելով ժակարոյծ- խառնիճազանն մբ, --արդիւնջ բռնունեան, ադիտունեան և կուսակցական ժոլեռանդունեան : Շ

ՆՐՈՒԱՆ ԴԵՊՔԵՐԸ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

UPES 4C VULUVAL 蹶

ሆኮበՒԹԻՒՆԸ Կ'ԱՐՁԱԿԷ 640·000 **ԶԻ**Կ-ՈՒՈՐ, Մ․ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ԿԸ ՑՐԱՄԱ – ԴՐԵՆ ԻՐԵՆՑ ԽԱՐԻՍԽՆԵՐԸ ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ՕԴԱՆԱՒԵՐՈՒ

«Թաս» դործակալութիւնը կը Հաղորդէ եր տաց կորտապարությունը դր տարորը։ Եք հարմոր, հատավարությունը որողած է կրճատել իր գինուորակած ուժերը եւ միծչեւ Դեկտեմբեր 15 արձակել 640-009 գամակայիններ եւ մասուպներ, որպկալի գայլ մը աշելի առժուած ըլլայ ղէպի մի – ոզդային կացունեան բարւոջումը»։ Փրաւտա», ժեկնարանելով » Միու .. «ողողը», եւ տաղջուտա ար ուղղը», և Արժակուտ» գինուորները անձինկագնա ճարտարարգուհատական եւ «ողադործա – կան ձեռծարկներու մէջ պիտի սկսին աչ-իսաորլ, իրենց սովորական բնակավայրին Հրջաններուն մէջ

գրջածներուն մեջ՝ Արդուրա բուրա և Հայաստերուն մեջ՝ Անդույա բուրը հեծ կարևուրա թիրն հետիա այլ այստնուհիչ լարց մր վե - բառյանուհիչ կարձ այլ հետիա բառյանուհիչ հետիա այնում հետիարու ակաց ունի, հրա շիայնական դարու սեմին» կարանա հետիարու այնուց ունի հրա հայաստան բուրա այնուստանցի բայի հրա հետ հետիարի հրա հետ ուրիչներ հետ հետիարի հայաստան այնուն հետիարի հայաստան հետիարի հետ ուրիչներ հետ հետիարի հետում հետ գրտութ, որոց գրաց պետք աշաց -400-000 ոստիկանական եւ ապահովու -Թհան ուժեր։ Ուրեմն, մոտ 14 առ հարիւթ Հրմատում մը մեծ կարհւորութքիւն չունի։

Սակայն եթէ հկատի ունենանը վերքին Սակայի եք Է հկատի ունինանչ գիրքին տասը տարինկու անցուդարձերը անդնա-կած բասկանչական է երևույքեր։ Մու -գուայի նոր վարիչները, ոքեպինանն բիրա գաղաքականուքենան կոմակ դարձ գրած , կարծ է փաստ փաստի վթայ կ նունի ան-ղացնել իրենց գարի մաուրյունիւննեւ թը» մրապարակելու հպատակով , հայ և իսկ վաստուներին, հեղջերը, «Երև հա-րով» Թէ անկեղը ևն ինք ոչ, այդ ապարայան այ կառասյ, ինչուհո կ՝ըսհր իրագիկնե ։ Մեծ է սակայն լառատեսներու Թիւր, ոնը մեկնելով այն իրողուԹենչն։ Թէ «Հիւլէական ռումբը հրե ոչ յաղթող ոչ ալ պարտուող պիտի ձգէ, պատերազմը ըս տիպուած է նահանջելու», անկեղծ փա արարուաս է նաստորջութ, ասվործ փա-փաց գն իր ամուծեն երկուսանա՝ իրական համաձայնունինան ժը դալու։ Յատկա -նչական իր նկատուն այն պարագան թե «Երեներ որներ» հատատասել և հաց են նարքում որնել համաձայնունինն դինա -հայու ձենան ժ. և. Մ. Մ. թափութեան մասին, Մոսկուա կը նախա-ձևոնէ ուժերու կրճատում մը, որ որջան ալ չնչին ըլլայ կը խախտե ուժերու ներ ալ չիչիչ ըլլալ կը խախած ուժերու հեր վայ - մաւտաարակչութքիչ - «Գարի որոզուա՝ մը» որ յուսադրիչ է, Թէիւ օղային ուժե-րու կրճատման ժասին, ցարը ոչ մէկ ո – րուում - միայն կարժիր ըստակայիններ եւ ծաւտաարհեր են որ կ'արձակուին ։

հատատանիներ են որ կ արձավուրն :

Մ. Նաժամաները "կ ուգեն ապացույց

«ին ալ իրենց տալ, գրարի մտագրու –

Բնանց» ուղղութեամբ։ Արդարեւ, օրա –

լեն ուժերու սպալակորեն ակար, առքի

«ր ճառ մբ իստեցաւ, ուր չելտելէ հաց Բէ

ենրկայ բարւոց կայութերենը պատմառ մբ

էհ որ Մ. Նաժանդները հորեն իրենց

«րա են իստեցաւ գրարական են իրենց

«որ են հաժանդները ակարացնեն իրենց

«րա են հաժանդները ակարացնեն ուժերենի արձանուներին

հեր, առեյցուց — «մենծ կարեւուայներն աղային ումը նե դար.

հեր, առեյցուց, - «մեծ կարհեռըութըունի հակարու՝ Այդրեմաուգրի օգային
հետագաուբենած մասին ըրած առաջար կը։ Ազգու միջոց մին է փոխադարձ վրաաամութերեն հերջերելու , յանկարծական
ատմութերեն հերջերելու , յանկարծական

UULUSH UUUND **ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆ ԳՈՅԱՑԱՒ**

Մախարարաց Սորհուրդը, երկու օր -ուտն վիճարածունիրնների հար առքի դի-չեր համաձայնեցաւ Մարոքի մէն ձեռը աշխունքից մինոցներուն մասին։ Միստեն ատեսունից միջորհերուն մասին։ Նիսունեանիայիս հաղջ վրաշապետ ֆուս մեկ հեցաւ Վիրվը, Հախրավակուանեան հայնա դահին հաղորդերու համար կառավարու βեան ույուրամերը և հարդ հրավարու Զարասելայի դեկոյց մը չէ Հրատարա՛լ ուսեց ցախը տրասած որորումեերուն մա որո՞ր հիրինա որորական հերկի դերաալոր
վարիլին, որ պետք Է դիտոնայ առաջին
տանել -

տանին, »։ Սակայն իրագևկծները կր յայանեն , ին, Սաբոլայան հրանդկայի վերադրարձը հետ – պան ապացոց մին է ին կատպետրու – ինձեր վատանունին հետ եր մի Դիկե, հոր դժաշարութինծներ չայկարում ակիան ննան ներան քասավարությանը հարարան ա ընտ ներաահարգիրը, բեր դուրի հանա դան սերատասերիրը, բեր դուրի հանա դան հերատասերիրը սահան հեմ է հետա equicipating quantumpore of facilities aumgives the parts of proper of properties are again

if the flowing to a give to grade of the most than

if the flowing to give to grade of the most than

it and to a grade of the again, and properties of

make pulses of grade of the again, and properties

from and it is from the properties of the properties

from and it is from the properties of the properties

to be given and flowing without the properties of the

properties of the properties of the properties of the

properties of the properties of the properties of the

continued properties of the statement of the solution

properties of the properties of the statement of the solution. physical ubpach, apalog of րում վործագրունեան համար ամէն ջանք րուն դործադրուβեան Համար անքի բանգ հափել : Իսկ ստեղծուած վորչական ժարժքինը, որ պետի ունենայ տեղական կառավարուβեան մր Հանգամանջենքը , առոջջին ջայլը կը նկատուր Հաննուզդային կերպով կառավարելու Մարոջը, երը ցարդ երկրին դործերուն իսկական եւ ցարդ երկրին գործերուն իսկական եւ
ուղղակի պատասխանաստում «հարդպանն
եր»։ Թենւ կր վախցուի որ լարջ մր չըրջանակներ չուղեն պործակցիչ հակառակորդ իսնրակցութիւններու հետ, սակայն
երբ չույսնութիւններու հետ, սակայն
երբ չույսնութիւներու հետ, սակայն
երբ չույսնութիւն պիտի ընդարձակունն Մաթուջի վարչութիան պատասխանաստութβիւնները» յոր կր չայունեն Թէ դժղու հերբ Վորգահանութիւն վը միայն պիաի կացնեն:

ԱՀՀԵ պարազայի ծուռ, որ պիտի վերադառնար երչկ իրի-կուն, Տասով մր պիտի պարզե կացու Մինին եւ արուած արոշումներուն տարսanc Phibn

պատերազմի մը առաքջև առևելու, եւ մի-ջազգային յարաբերութիրները բարուդի-ըութ : Կը յիչեց անչույա մառեչալ Բուլ-կանինի Գերագ . Սարմուրգին առինւ ար-աասանած առաքին ճառին վերապահուատաստած առաքին ծառքի վերապահու -Միւմները, Այգընհաուրըի առաջարկին մասին։ Իրատես չէր դաներ, եւ կ'աւեյ -ցներ Թէ հրր երչու երկիրները այնջան մեծ տարածունիւն ունին օղային հետա-Abb majumariphis mish, oquish ikumu-qomariphish maqari ish qishin pinjun qindi-ishmir eliphunga qurishi bir op kincipisasi Majumba qopunlurin tungit, quamus -lombiqial unju kindir mish jumung kish -bundiqial unju kindir mish jumung kish -Bunj quri bunhunguri liyqibismirin da ishin ili mishabibish mishamish կ՝ առաքարկե ամերիկեան անիորդրենն Հունախութրագե խոնչենտա յին հետազոտիչ օգանաշերու տրաքա -դրութեան տակ դնել, որպէսզի կարենան դրություսը դրայչ որպրութը գ վատելանիւի տասնալ, կան նորողուին խոսեղարման մր պարադային»։ Եւ դեռ առելին՝ կրնան Աժերիկա մոսլ որպեսզի « ժամանակ չիրթանցնեն, եւ իրնեց հետաgomne Phing hummph's aphet of hy muche.

որնոէ մէկ կէտի վրայ»։ Հիոլէական համազործակցութիրչ արել կական Համադողծակցունին, գաղատական հոլովոյնին մեջ խոր վոր փոխունիր, հիմնական խրանատ մբ՝
փոպատերապնեսն տասը տարիներում
հերին հատարատերական հատար
հատարատերապնեսն տասը տարիներում
հիմնե հարջապետ Ֆոու կը յայստարարեր
հերև չ
հունեն հարջ Հայնուն հատատալ վուկահարձենն հարջ Հայանեն իրի արհանակ հայանակեր կանակեր հատենննեն հարձենա quibahahu dpmgs :

թոՎՄԱՍ ՄԱՆ ՄԵՌԱԻ

Ungh on Shapplat dig stame atolin -Sugh ի աչխարհահռչակ դրադկար, Թով -ւ Մած, 80 տարեկան հասակին ։ Ատենե մը ի վեր հիւանաբանոցը եր սրաի հի -ւանդութեան պատճառով : Ծնած Լիւպեկ՝ Տաննարեղ գրագկար որ ԿէօԹէի արժո santhupha quangkan na Usalish madandur-duple damudannya ta bitamanh, qualqe-bashima del damu qangbaya bita magabaya-bita shima del damu qangbaya bita shipa adam mamba mamba batang ha mbangaba tana made giba qiba batandurah ha mbandan made giba qiba batan mamba mangha batan made batanda batan damba damba damba damba damba damba damba dampa damba dampa damba damba dampa damba dampa damba damb րագունությարը գրեղարը գունանրնաշ Հիքվենը հոշրև սշոնդրձ ժրկայար գունովուրոնիր ոս -նան որ հիան, որ : Կա քարքայաւ Հրիբեր և դեմ - իր աշեր գրերով : Պատևրայիլ և հաց և բրալա՝ ուր հաստատունցաւ նիւ -բիրի մեք : Նորեր պայքար՝ ըստուի հաս-պայունիան մի միարդային համադորնան գրար ցուրինան եւ ձերողանունիան է Ձայնակ-անում Ա. Հրային ցույքերած եւ ակրողատաղարկութ արդադ գլեւով Այհը ֆարիի արդ ուղղուդքերանորդ իրկ բացմանքեւ բողուածներ եւ կոչեր։ Իր վայքին երկերն այլ վը ցոլայնեն իր մարը-կային ժատեղուդքինչները։ Սուր միայու եւ ամրողքական արունատայել Թումեստ — հետևան արունատայել Թումեստ ու ագրողջական արուհստապետ՝ Թովմաս Ման կրցաւ տալ աառաղանդը հերկայ ժաժանակներուն, սակայն ժիշտ լաւա -անս, միշտ յուսադրիչ։ Անդաժ էր պատ-ւոյ լիդէոնին ։

ՀԻՒԼԷԱԳԷՏՆԵՐԸ ԶԻՐԱՐ ԿԸ ՀՐԱՒԻՐԵՆ

Upaz debate speltuhun sudunnedu -

գիրներով, ժողովի փակումին հար այ անրա համադրեակցութիւն մա հասատ -տելու մաահողութիանի պատությունը։ Բիւնենթը գիրար կը հրահրեն ։ Արակու առքի օր Արվերան հրահրեն ։ Արակու առքի օր Արվերան հրահրենն Արևեն եւրապային 30 դիտեականներ, որպեսար այցելնե անդլիական հիւկչական կնդունը։ Իսկ ֆրանսական հերվապացու-ցելը ուրաք օր ծայի հրահրեց կարը մր պատութրակութիեններ հառու մր վրայ , որ երեց ժամուտես պատյա մը կատարեց Լենանի թացերը :

Հեմանի րացերը ։ Փոխանակուած հրաւէրներու կարգին , W . Միութիւնը առաջարկեց որ ո W. Միութիւսը առալարվոց ... 3ի գիտհակատեր հերկայ դտնուին Մոո -հուայի գիտական կանառին յառաքիկայ ղուայի գիտական կանառին յառաքիկայ նիստին։ Աժերիկացիները իրենց կողժէ կր փափաքին որ խորհրդային դիտնականնե արորէ շիշքետիար մարտմուր բուշությ իաշարմարևն «սհոնքոնի արմումը հու մառուսւինարևութվուր դն անձիք ե ոյն վրայ ուսոնում –

Quiling parch aufammahphhinch, Udh բայով բուս այբաստանջներում, ևնք — բինացիները յայանեցին ԹԷ Արգօ քաղա-ջը ատնեց՝ մը ի վեր հիւլչակած ուժի չը-նորհեւ կը ստանալ իր ելեկարականու — Թիւմը, չատ աժան դինով (ջիլով այր 1 ֆրանց...): Այս ժառին, ժապաշին մին այ ցուցարրեցին։ Մինչ թժշկական յանու նաժողովը կը չարունակեր իր աչիսա -տանարները ճառագայխումահերուն վետս -ներուն եւ բուժիչ յատկուԹիւններուն սատաղողը կը լարուսակեր իր արտա-սահրծերը հատագայինումներուն վծաս -ձերուն և բուժիչ լատվունին ններուն մասին, ջիժնական յանձնաժողովը դրա-դեցաւ հող ժետաարհերու , Հանչերու և և և ինովորներով: Ծրադերձեր կան միջարդա-յեն կաղմակերպունինը մր ատեղծելու, ուր յանձն պետի առնել, այժմ ամեն և ա-շերկ գործածուան երևնը՝ իւրանիոմ 235ը ատասատան umbi

(Շաթ.ա կարդալ Դ. էջ)

ՄԱՐԴ ՄԸ ՊԱԿՍԵՑԱՒ

Զլին լուսոյս արտասուօք լցհալ (ՆԱՐԵԿ, ԼԲ․ Բ․)։ ՅԱԿՈՐ ՄԱԼԱՔԵՄՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Առա՞նց մծաւջ – բարով ըսելու։ Կր խողոնի թե, ինչպես վայել էր, Թոլ պիտի արուեր ջեղի՝ ծախ երթեւր կերեւ պես, — ըմ ու պիտի անձրեր դասիրեն , պան մը պիտի կենայիր ատեսնեն մեկան զը՝ հայելով չորս կողմը, ստուդելու համար հէ տմէր ըստ իր տեղծ է, կատվ որևոր կարերիր դասը, բարձրածայիր ա -ւազ սեղած, ժշահսայիր մկրտաբահին, այհանդ կարծելով գտներ ու վերքին տե-գամ այ դիայի մահվարեկում գ. Պիտի ծռէ-եր, պիտի Համրուբերը մկրտունեսան ա ւազանը, հրդելով լալազին . Այսօր հետո հրաման արարչէն

Մահու հրաւէր մարմնոյս հողեղէն

Այսօր հրատ հրասանա արարչու,
Մահու հրասեր մարսնայի հողևղեն :

«Աստոյ կարգատ մեսայ - բարով պիտի բտեկը րազմաստեղծ այստահային, մանանՀաւոր խաչին, ինեկահոտ վարագոյթին ,
խուրայրուխ պուտայանին, արանանեւ գպակային, լուսածվոր Հայնի : Այսպես
պիտի հեռածույիր ժինչեւ դաշիքը՝ կոկիծը սրանու եւ յանարած հա տիտի դաձեւքիր հրհող, մեկը ժոռյած ըլլայիր
Հայնիր հրհող, մեկը ժոռյած ըլլայիր
Հայնիս վարադույթը լիք 6 մր հրեղեն ուս
խաչ մբ կը լողայ՝ հրբ գրան հունը
պահն եւ արառութ փոխած գի վուտայ , Եւ
բաժածումիը պահը հրկարելու համար
փչ մի նու մեագ ինչ հարարութին և
կայան արառութի հանար ինչեր արահորի հրարարութին և
կայան արառութի հանարի կարարութին և
կայան արառութի հանարի է ինչերին ինչերին հայնարուն , որևց է ինչերին կորը
գուտային հայնարուն , որևց է ինչերին կորը
գուտային հայնարութին կայան վարայ փուլ
արաղ դուրայի արարութին կայան վարայ փուլ
արար դուրայի արևարիային դրան վարայունը
կայան արարը կատարութին ինչեր կորին

inghitutal.

Inghitutal.

Inghitutal.

Inghitutal.

Inghitutal.

Inghitutal.

Inghitutal. Կեցի՛ք բարով, բարեկամներ։ Գուստր եւ որդիքս լալով հետ գան, Դուսոր եւ որդիքս լայով հետ գան,
Իս սիրեիքըս միարան

Մինչ որ թաղեն ի յետ դառնոն ,
ենցի՞ք բարով, բարհկաններ։
Հաւսար ելեք զին նանդիցնե՞,
Գահանք բիրէք զիս պատնեցե՞է

Ի գիրեցումն զիս արառնեցե՞է

Թողուք գնայք, բարհկաննե՛ր։

Բայց գան». «Բայուցիը գացիր՝ առանց

Ճնաց – բարով ըսելու։ «Իս տեսութը չէր

կրծար մատանել մանուտե մասի՞ն։ Դուն

հատ մատաների որեց։

եւս չմատծեցիր երբեջ ։ Ծա գիտէի թէ աշխարհ ինձ միւլք էր

Ուտէի խմէի հետ իմ սիրհլեաց, Նա մահն յանկարծակի հասաւ յետհւանց Զինչ թապտիր ունէի՝ կիս-կատար մնաց։ Յերէկ վարդի նման ես կու փայլէի, Սիրտ մարդոյ նման ի շուրջ կուգայի Իմ սիրելհացն ի հետ գլուց կուտայի **Ե**ս այս աւուրս իսկի խապար չունէի **Ե**ս գիտէի թէ մարդն չի մեռանիր սս գրազը թէ սարդո չր ստուոր Եւ աստենի կենացն էի բաժանիր , Բայց մեռանելոյ օրս մշտեցաւ , Հոգիս ի մարւմնոյս բաժանիլ հասա : Աստուամ մխիթարէ գնեզ իմ սիրելիք , Հառասար ժողովուրդք որ դուք գիս լա

Ա՛յ իմ սիրուն հղրայրք,հաղալ արեք ինձ Որ կհրայք հանապազ ադուհաց ընդ իս: Քայց նո դեռ կը վարահիմ հաւտաալ մահ ուտեղ , Դուն որ թացածը և "Լունեի րիդի մեծագոյն պողոտաներուն վրայ , ուր , ձժրան ձիւնոտ երկոյ ժը, հեռուէն, հագին՝ մեխութ քաւսավաս համ գն, սե վե աւհախունդար անձողծեր աքնինակիր աշատ-ուն, տերոթ

գումար ու էր գառնար, իսկ տակը կր չողար գաւկիդ անունը մեծատառ ու բա-ցավառ, — չեմ կրնար ըսել ի՞է ջանի՞ անմադ , Ֆնայր արմաց, իանմանու - չադահ մադ որվան տնք անմատանքը՝ տալար աչ-Հու հետան նար և Հ Ֆառն արպատկիղ անումալ, որոշ վրայ Թաղ մե վր դատծար, թայց գիտեմ Թէ պողոսայէն պիտի չրաժնուէիր հրրեջ՝ եԹէ դաւկիդ արուհստաղէտի ծածկահունը(Անռի Վէռատուներն գէն՝ թեն հոլոն ին համուրո՝ թբ հրբեր որմարիր տոքրբ, որևարար աշխա որց արադար ենքան ին ջոնը ու գծեն անե-որույ որադար անհան ին ջոնը ու գծեն անե-անութատան հան օտովասարն հրան է Հաmureging #\$\frac{1}{2}\, heps botter by mynche, he flow pynemb m\frac{1}{2}\, u\ p\ febo bodinge, \lambda que dhe lanemus, jhang le bhaha dae-nha d\frac{1}{2}\, ne garen le \frac{1}{2}\, \text{shaha}\, u-\langla d\eps, judup bountpin todung flow \frac{1}{2}\, \text{disp}\, d\eps, judup bountpin todung flow \frac{1}{2}\, \text{disp}\, d\eps, judup bountpin todung flow \frac{1}{2}\, \text{disp}\, \text{dis չարականները ու են եղանակներուն ա -ցողունեանց «բարժուան անկորեա փունեամոր, կը բացատրերը հար -գուսներում ու հարասակներուն ա գուսները դասցուր ու են եղանակներուն ա չաբականներուն ուն եղանակներուն ա նունն ու նկարագիրը , — առաջին ձայն կամ ԱՁ, երկրորդ ձայն կամ ԱՁ, երրորդ fund (L., hphpapa, dwyl fund R., hppapa, dwyl fund 42, hppapa, dwyl fund 42, hppapa, dwyl fund R., hwang papi fund Rh, unwy papi fund Rh, unwy papi fund Rh, unwy papi fund Rh, up fund Rh

ըսել այդ ձևւով :
Հօրեղաայըս երաժ չասակետ էր , աջաիկրա երկրանրա արդա Հասքաարձումին ,
բուն այնումակը Ակոչեան , Խարբարոս
մեր ձևյ հայար երկրայու հարարարում
մեր ձաև իրանայիս երկրայուր հետաից
մեր ձախ իրանայիս երկրայուր հետաից
մեր ձախ իրանայիս երկրայուր հետաի
մեր ձակաների շակորայու հիհատա են
որ ջային եւ ամուներութում որ իրանա կեբարույժները եւ ... կրած իրանայիս Վիրաբույժը , բայցուած գործարում որ կորեւու
ժամանակ, երը օգեսականը վայրկեսնի
վայրկեսնին չի հասցենը ները կամ մրկբարութ , էր գորաույ կը նաւմուի, հորի կրա
աջացի կուտայ : Հօրեգրայրս այլ երբ ավբարուն չէի բաներ» ձայիս ճիշ պահանբարուն չեր կանենայան և և ապատային
Հասարձեր ... առանայան իրանանակ
Հասարձեր ... առացանի համանայան եւ խայա
Հասարձեր ... առացանի համանայի հեները
կան
Հասարձեր ... առացանի համանայի հեները
հասարեն ... Տեսեր են գու Հղայնութերեները տարաշրու այացիր, ժաման եք կան դանի։ Տեսեր եմ գու ջղայնուներներիու այլ, որ գուրսը անհանգարտունենանր մի-այի կարտայայտունին — ահա Թե են – բ՛ւ չեր կրնար ժամ մր կան երկու ան արիրել հասարար հատիլ տանոլ ժեջ՝ կամ այլուր ։ Այլ ո՛րգան երը հաղարերը, կ՝ ա-հույնարի և հա ստմաներ հա ուլնութը ։ Այլ օքարան կը խաղաղեքը չ կ՝ «Ե ծուլնութի և իր պահուներ թագահայիս «Ե թայ՝ երր մեր դրոյցը կը յամենար «մա» -թուուսներուն» չուրք , գորս կ՝ կուրատել, գուներ կանիսա» , - հաշաբածոյ էին ե գումեակ), ինդերի, դարրեն , պորսերն գեսմեակ), ինդերի, դարրեն , պորսերն գեսմեակ), ինդերի, դարրեն , պորսերն և ԱժՀն

*ՀԱՑՐԵՆԻ ԳԻ*ԻՂ

ՀԱՅՐԵՆԻ ԳԻՒՂՍ (AUSAPL)

Ո° ը աժտուծ , ո° ը օրը , չեմ պիտեր ։ Յաև-ցածջը իմս չէ ։ Մեր տահը Նարեկին կող-ջին վրայ միայն պրուած էր ի՞է՝ ծնած եւ՛

գին դրայ մրայի դրուաս չր բ.չ 1905ի րակլայ ջաչին ։ Անկէ ջահի՞ տարի հաջը, դարձեսը չեմ դիտհր, հրր օր մը աչջա բացի, ահսայ մայրիկս, Հայրիկս մահւ, որոնջ ուրա –

պնանը, հրդ օր մը աղջը բացը, մայրիկո՝ տես, որոնը ուրա – խուքենամբ ժայիա կը ցանկեն վրաս ։ Յնաոլ, առաւշա մը, տոտիկ տոտիկ, երբ դես տարին ուրա, տեսույ մարդեր , տեսայ ծառեր, կենդանկենը ։

Ուրիչ օր մեն ալ, երր խնկրս ծլաւ , ինչպես կը ծլի հուծար հողին մեջ, զգացի տայի ու պաղը , Հանագանեցի չարն ու

Աշելի վերջը, պիտցայ, որ կ'ապրիմ պեսզի մը մէջ։ Թէ ուրիչ դիւղհը ալ կան։ կայ ծահւ աշխարհ ։

«

«
«

Այդ դիւշը, արևը սիրնմ, որուն ժջջ

ծներ ու ապրեր էի միայն տասնեակ մր

տարիներ, կց կոյոււր Գոժջ:

Գոժջ, Մաստասի արևումունու եր երեր

տակ, դայար մր նալիում դորդերում վր
թայ դեռուած՝ կյանս կը հմահեր հարսի

դր, ձերեկը՝ արևու եր ունի, դերեր

լուսինե իր արձակը վր ցանի վրան:

հեղերկի էր, այձջան գեղեցիկ, որ հե
ոււեւ ամայիող նավրորդերն, ակամայ ի

իրենց չայլերը իր դարձելի հետ, դեր

գահի հը վարդիևան, վայկելու անոր

պարուհինը և ուներ։ Անոր հարար

դարդուայը Գոմջցին, իր բոյնին պես համեստ, հը-պարտութիւն չուներ։ Անոր հպարտու -Թիշնը, միայն, իր աշխատանջն էր։ Իր եզն ու կովը։ Իր արօր՝ ու խոփը։ Վաս -

տակը արդար ։
Պատիկեր ու ժաժիկը, իւրացանդիւր և գանակի, ուրախուքեասի կը հիւրասիրվին տեկն անանց, որոնց յոգնած՝ մախոսը
ուսերուն, կանդ կ աներ իրանց դանա
ուսերուն, կանդ կ աներ իրանց դանա
ու արև արև և հատուս եր իրեն ,
ու իրենց ալ, հանուցով կը րաժնեին ա -

Գամը կը նմաներ կայի մը։ Ուներ հա րեւը քիսան աուն, հազար հիմոլ հարեւը դգալ։ Տուները, հրկլարկանի, չրքապա տած էին թերգը, որ չինուած էր չատ ,

հախարարհերկեւ այս բերզին, կանալհաժ Դեպի հարաւը այս բերզին, կանալհաժ էին ղարոցն ու նկեղեցին, Մեկը ժացի, ձիւոր հաւտացի տահարհեր , որոն վր բերելին Բիաստահերում ատաերին, կետեր էին դեռլին, Ահոնը, տարիներ է ի հետ այկց այեր հավող կուղային հրա-պարակը, իր հավորուրսելին դետոց, պարձնալ իր բաժնուչին եւ, մեկը այի և ձիւոր ձախ կողմերկն տեղող դգիան ձիւրը այի կողմերկն պետոր այի այի բերկային իրենց արիւնը խառեհվուռ դալ-տի արիւնին ,

կ երբեսյին իրևեց արիսոլ խառենրը, պաաի արիսներ
Այդ առուները, իրենց փրփուրներութ
Այդ առուները, իրենց փրփուրներութ
Հր պատրանցը կուտային։ Հոն էին ժա ժիները իրենց խոռներով։ Հաւերը իրենց
հարերով Վրաիկները իրենց խողերով։
Քայլ մբ անորեն պարակներն էն։ Աեին հեռուն, դաշան ու այդիները։ Մաս ասոր ալերհուս

ուսում այներն պաւտես ու այդիները։ Մաս ասոր ալերհուս

Rezumpne Phen, Susphile afreque hang-

սրուն ։ Երկինթը ծովի դոյն ։ բարոստ է նրկրշեր շակի դոյն է Մինչկու հրկկ, դաչար, որ կը բիանար դլուխոլ բարձին, այսօր արինհայած՝ իր ա-ընոյարդը կ՚ընկ: Ծառևրը, իրևհայ կանանչ հաղուստներուն մէջ, կարձէջ կը Նմանին

which gray harmy bandings, or ham numb & dishoft out & dishapini, — optbut's amplication which & 18.2 dishapid &
quibuilty dp., hapini dishab. & 18.2 dishapid
quibuilty dp., hapini dishab. & 18.4 dishapid
quibuilty dp., if quibui dishab. & 18.4 dishapid
quibuilty dp., if quibuilty dishab. & 18.4

and hapid constitution quandout habit. & 18.4

and hapid constitution quandout that & 18.4

and hapid constitution. Say hymotromorphism ayuman patana sair day, α_{ij} to, β_{ij} the β_{ij} the paints p and β_{ij} day neighbody up to ayuman high the β_{ij} to, a part of sair β_{ij} the β աուցասը դպոցմ առաջըն ասիր», Ված « ապա Մոփեկրեդե հերետ դերբորդ ձայի ի հոսահաց դետոց», իսկ «Փոներերել « դար գերերգորդ ձայի ի դարիականեր և « Վերկանոս դՁորսորդ մային ի ծփանաց ծովու», Բայց ի՞նչ կը մնար մեր դիչերեր ... "Համադու համար:

... Սեխ թեթէջ, խաղող բերէջ, ձժերուկ թեթէջ, կը պոռայեր յանկարծ, աչխու -ժունիւն տալու համար ծանրացող Թար -Թիչներուն ,

hipu, aen apududareifeken mar i muhuchi, mundhi den an den felogish musik saminchi, mundhi den an den felogish musik saminge, anna Sumumumudum fina minus.
Ne men fen dibumahu duhafina filik munus
dupe, dumahu duhafina filik munus
fundelem bin unpunjumanshanfihadi.
Ameri Rung anch munft filip dibumahu samin filip anch munft filip, den musik munus
he, den musik filip musik munit
he dan gilapimethen ud tinah i
he munus kumumahumanda ya ya yabatigu
Wuput ya munusun kumungan wungtu wungtu

րանս գն տարորորդու , դանոգի համած ան ռաջով է, առնանութա իրևացու ծամածն։ մարդ մը պակսեցաւ ։

super of equipolyme to the property of the pro

ՕՏԱԲ ԷՋԵՐ

ՉՈՏՈՄԻՐՍՔԻԻ ՄԵՆԱՄԱՐՏԸ

— Ձեղի որ եւ իրկ վչակ ապատ կացու — ցանելու համար, օրիորդ, ես իմ կետեցա կը դօհիր, տական խողմուրդ տալ պարած հրատանական արհետ կար պոհին արատանական հետունարաց ժեր-ժելով անաբժան ըլլալ իր կրան համար հետրականը, հերական եւ ձեր ելանանը, իրառունեց ուեր առա բանչիւր հակառակարը, Ծիամը, ինչպես եւ ձեր ելանածը, իրառունեց ուեր առա իշ կարկելու իր պայմանները։ Սակար հետաար հարավան հեր գայունական կարատանիրութին կը դանուն կացուխեստ և մել չեր համանայացում արարահանակոր չեն հրա ժարական կը դանուն կացուխեսան գ մէջ, ուշը բացարձակօրէն հրա ժարական կը դանուն կարու հետում այս մենաժարար։ սակավատ վը դետումայ այս ստասարաը . Ձեր Նրանածը առաջնակարը մենամարան-ժել ՇԹամի պայմանները, Համազօր պի -տի ըսկար խուսափելու՝ կռուելէ ;

-- Բաւական է, բաւական է, Մարիա -— Իստապետ է, բուսակատ է, Օարրա -Նա, դժարտասային, ապրավակացելերը -կի, չեռ դիտեր՝ Թե ի՞նչ է պահանարածը։ Կը փոփարայիս աշիսն, որ ամիջան ասարա հանան՝ որ ինչարհերդ անարժա՞մ նկատես ինչի, եւ՝ ավելանա ինձել, Կը հարցերն գեղի, դուն ընդունա՝ կ ես որեկու պատ -

ւազուրկ ժարդ մը … ։ Մարիանա նետուած էր րաղկաթոռի մր վրայ։ Դիակի մը նման տժգոյն , հլա ջի եւ ոկսաւ վերարկուչ, հագուիլ ձախա -ւեր չարժումներով ։

Իրաշունը ունիս Կէորկի , այդպիսի — Իրասունը ունիս Վերզկի, այդպիու պարապայի հր ևս չեի դարդեր անչարե գեզ սիրելէ, բայց զուն ինչը և Մատեիր դես Հարի է ուրեմն զլուխ ծոնձը նակա ապրին առնել. Տուր ձեռջը, Վերգիի Բերևու ալ չահանձներ գիրար։ Վաղը, վա-

այլ՝ անյատակ յուստեստութնամբ ։

Փափաջեցաւ առանձինն վերադառնալ տուն։ Սակայն Զոտոմիրաջի պնդեց՝ որ ընկերանայ իրեն ։ Տուն դարձած՝ ատեն րաջն ժիշրևուար ատորհիս**ւ**են ին մաև -

ներ։
— Լաւ կ'թյլայ որ երկուջդ ալ երքաջ
հանդիսա մը գծանագ, ըսաւ Զոտոմիրսջի
ժեղի, հրթ հերս մասւ , գծանալե առաջ
դրեղից մի գան հատանինը ունեմ ու նա
մր հիարեն հարկեր դրեն հատարարան հատարարան
մր հիարեն հարկեր դրենմ հատարարան

մը վրագրո տարկ չ դատուրոց սաստակարոր ժամադրավայրը ։ Աինչամս ուժասպատ էի, որ ըստաիր պես ուլ ջրի, տուսայ առապոես բենանա, ծրապ տրի հեղասարդ անցաս, ես՝ Ձուսուհրո — գիի միկատեծնակը, եւ տած աւերև ալ՝ էր «հենու» րասրրբալն մով օժն աներնում միս ։ Աստորդրալն :

Изра австанур щишпекторы, пер ակաչը հրեռքը արատույասիս, ուր կը ակաչը հրեռքը արջալոյաի սպիտակունին. – Սր։ Կը լոեի, Թե Փրավորինն աչ կը չար – ժողելը իր անկողմին մէջ։ Անցայ հիւրա-սենհակ։ Ձոտոմիրաջի անմիջապէս միա – gue dbab : So anjo to be atape mit, fom-

Պատրաստ են ձիերը, Հարցուց ։ Նչան ըրի դլիով՝ դրական ։ — Ուրեմն ելկննը ճամբայ, ըսաւ ։ Umula hung ne bilahip

— 0, ըստւ Փրավսի՝ յանկարծ, ահա Միխավովիչի կառջը։ Այս, այս, ինջն է, հետն ալ՝ մերիններիչն մէկը, ահա եւ Նա-լեԹօֆր, հնծած՝ իր չէրջէզական ձիուն

stants my displicitagis af fig., men he have
filedisp, shown of pe effect, quadras dineis
frange i have, directified on themse
for no function and may having a
funcing flowed bin globera, and maybe to
funcing flowed bin globera, and maybe to
funcion flower of the period of the period
funcion flower of the period
maybe maybe and period
maybe maybe maybe of maybe for madants
after men and show is funcion of the may
funcion of the funcion of the function of the
function of the funcion of the function of the
function of the function of the function of the
function of the function of the function of the
function of the function of the
function of the function of the
function of the function of the
function of the function of the
function of the function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the
function of the

պես տեղարժ։ Իլիոսվ բարեւ ժը հանդամ Հերթաւ տաս մեսի ։ Հերթաւ տաս մեսի ։ Հերջան արև աւելի արաղ , ադադա-կեց Զատոմիրացի , խոս թե ուղղելով կա – ռապանին , Միաի Տրան էր արդ՝ ուղղ դուլակեցի՝ Բե տեսած էր իրՄարիահան ։

ULBRUULSP SPHUU (Zmjp) Թարգմ Ս. (5)

ուտ պուպրիկներու։ Միջոցը գարձեր է change mhandfile libyati thanati apple and of depole hance he by depond per head of me by depond when the best and before after a few apple of the period of

Ամառ : Երկինըկն կրակ կը թափի

Udam. Britingko tipudi top Bunth:

Hu maintan bip mate dop thome phopolitic deput in a alimbig themah, minim put a bip dipudi a a alimbig timent.

It is unround time photog, pophibogish make — Inne make by timenth bip dame; is timent a timent is timent.

Euro may timent timent is timent to the timent and timent.

Europhin timent is the may and timent at a starphy. Alimbig timent and timent is the make, they are make timent.

Europhin timent is timent and timent is timent.

Europhin timent is timent timent.

Europhin timent is timent timent timent timent timent timent.

Europhin timent timent timent timent timent timent timent timent.

Europhin timent timent timent timent timent timent timent timent timent. տակ , Բակլան , ոսպը , պալին ժեջ՝ կաժը - Հանդադին , Գարին՝ խոպանին ժէջ՝ նահավրան : 6 հառոյ կ'ըլլան բլուբներ : Կը դ ահն հատիկը յարդեն , ու կը տանին առ

Բայց ալիատանքը դեռ չէ վերջացած ։ Մեծ աղրիւրէն վեր՝ ուր տափաստան եր, այդիները յուսահատական նիչ մը այս կա սկսի ու կը վերջանայ Թեւերով Լե-բան ստարոտը, անվե այ Աղնեիի սահմա-

- Հե՛յ, չուտ , հասեր։ Մեր պաուդ -հերը լեցուեր են , եթէ չանապարեր , պի-տի պայթին։ Քաղցուն, կաթիլ կաթիլ , իյհայ դետինը , փմանայ ...

Գրիրը կը ծանուցանէ Թուականը Դոմրցին, ամրողջ ընտանիջով կը մեկնի այդեկունի։ Կը տանի չունն ալ, կատուն ալ։ Տևսակ մը արձակուրդ, որ կը տեւէ

.Uzneb: Opp dagd be suchtle : Indagglio he mache posterist month whomad date me he blanch quen: վախնայ թէ անձրեւները պիտի սկսին ու գործերը մնան կիսատ

րգ ին հրեմիկը ձնուխն. Հրենր ան ինրցա հրարև հարան դիաս -Հրեր ան ինրցա հրարևն հանագայել առ բարձրեն ՝ արջերքի ինրա ապատուրանը հանագահ ձահարև ատար մերուա ։

Ոհրմնացանը, կը կապէ ղողնոցը, իտոչակնչի յեստոյ, րուռ բուռ, մեկ աջ ժեկ ձախ, կը ցանկ ցորենը։ Արօրները, չևրտ չերտ, կը բանան հողին փորը։ Ա սոնց հանչէն կուզայ տափանը ու սերմը, Հատիկ հատիկ, կը Թաղէ — ակօսներուն

osz: Երթ սերժնացանը վերջահայ, դիւդա-ցին դարձեալ կ'առնէ արօգնները ու կը վե-րողառնալ առւն, գիչ մը յուղուած։ Ձի ամբողջ նրևջ ամիս պիտի չանանէ, արտին

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ականգդ իմ հեռու ձայնին՝

Դու քայլում հս ուրիշի հետ, Այլ փողոցում այդ նոյն ժամին քայլում եմ ես ուրիշի հետ, Ոչ ես ու դու ենք բախտաւոր

Մխ, էլ ինչո՞ւ պիտի կեանքում քայլենք այսպես ուրիչի հետ։ UPISIL SUSABSPARIE.

bpp fbq apakan wifbpa bif gagarif, Ցայտնւում ես դու գրկիս մեջ, իմ սեր, Rujg bpp hhugshg uzsbpu bi pugned , Lemined bu yne ne dwpue bi ybn :

> U'fo , bu haip bd , onip bu nai , Pt bu fn66 bu, noup bu que.

Թէ ինն չես սիրում, ինն չես կարօտում, ինչո՞ւ ձեր մշտիկ ադրիւրը թողած, Մեր աղրիւրից ես գալիս ջուր տանում . Մազերդ մարմար ուսերիդ փռած ։

UTo, bu haip but, gaip bu qai, the folia but, noip bu qai:

81143 - 21-118

հրեսը ։ Գիտի չխոսի հողին , խոտին , փու-չին հետ ։ Գիտի բանտարկուի ։

Ձժեռ ։ Արևել բանան եչ դրեր ։ Եւ ահա, ջջիկ ջջիկ , կը պղաորին եց -կինջին աչջնրը։ Օգը կը սառի ու վարա -գոյրը մշույին՝ խաւ առ խաւ, կը ծածկէ ուցույրումուսակերև մուշակը

Այս պահուն, Գոմ թցին կը հսաի կրա -կարանին առջեւ ու, Թղթուած պատու -Հանին լուսանցջեն կը դիտէ պարը ձիւնածաղիկներուն

8ևրեկը կ'անցնի։ Կ'անցնի դիչևբն ալ ։ 2pring 40 bump bube Pla

ձիոնը կը հատի երեր քիքը:

"In Phairanana, դիւդացին կելվ տահիր, Բիր ձեռջը։ Մյուլ չկայ։ Ձկայ
ցուրա։ Դալոր, իր սպիսակ անկողինին
ատկ Աստուծոյ կերիջը կրան։
Հեռուն, տեղ տեղ սակայի, կը տես
հունի ստուերեր։ կը չարծին ու չեն
շարքի։ Որսորդեն և հատուծը, որ իրենց
քակարդներուն մոտ դարանակալ, կը
սպատես աղալ սերու, դայլերու, կարահետը.

ծերու ,

Ձերած օրեր ։ Մուքը կը ցածնայ . Եր
կինչի ու դետիեր կր փաք քույի իրարու ։

Կոք և Ոք սիրութառուր ։ Ինչ կ ուղե բլրայ ։

Թող փչէ ժեռնա ու դատեն այլ դեռլաց ։

Եռոլ պիտի չինչ և ու դատես ու դարու , ան պիտի ծատի կրակին առֆե ։ դենինի փար
չի ժատը ։ Մինչեւ ու դատես ու դարուի և

հղարրացած՝ դան ու ծոր կեանչ . տան ուտասին

ԾԱՏՈՒՐ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

brudtsuals ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԱՍԼԱՆՈՎ

Լրացաւ այս տարի հրաժչտաղէտ Ալեջ-անդր Ասլանովի ծննդհան - 80աժհակր ։ Uju mappe ble bapph dtl spmmmp մանգուրգունիրոր աստակար ընտգնասա Ան դողմենաժապրամ արան ընտգնասիար արա գրավում կրուորիանից ընտգնասիար արանց արևը ընտ ըսկան որ չերապանով -արանց արևը ընտ ըսկան որ չերապանով -Blub dig : Thud & 1874h's Quenc: երաժշտական կրքուքիշնը կը Մոսկսույի ֆիլարժոնիայի բարձր եքա ժշտանոցը 1901ին որ առարոնյ ար հրաշիրուի հ վայրը Պաջու, իրրեւ ղեկավար ՍէՆֆո -նիկ ծուազախումրի։ Հոն կ'արժանահայ Հայ թե ռուս հրաժշտական ընհադատնե րու գնահատանչջին

Quench dig by duahulyne phile Վարգուի մէջ իր մասիակցումբիութ կը հերէ հայ արգային մորաբաքային եւ դե -դարաւհատական կնանրին ։ Թեն. անձա -ծան՝ հայերեն՝ հիդուհի, տակա կը մասիսարբ եւ էր հերդյալնակե պետին-հիվ ծառագահումբի համար կարգ մը հայ-կանան հրաժակինը ։

Մոսկուայի մէջ կը ծանօթանայ տա Uhit powing . ղանդաւոր հրաժշտապէտ Սպեսդիարհանին հետ ։

Ալեզսանգը Սպենդիարհան իր ժանկն ա_ ատք կը դրկե երևանի ինիստները Ա. Ա-լանոքին որ իր կարգին գանոնը կր դրկե Ուոչինվնին, Կոնգրէսի գրադարանը, ուր Shehmila :

1912ին Ա. Ասլանով Մարինաթի (Լենեն-կրատ) ծշանաւոր կայահրական Օփհռայի նուապախումբի ղեկավար Էր ,ուր կ՝երդեմուսալախումբի դեկնովար էր շուր կ՝ հրաչ-ին ակահաւոր հրդիչ Շալհափին եւ Օր։ Մարդրիտ Պապայհան որ եղերական կեր-պով սպաննունցաւ իր ծննդավայր Հայ -տարիանի մէջ: Եռյնպէս Հոն կ՝երդէր տարիանի մէկ։ Նո խալես հան կերպեր հայարգի յայանի պատիքեն Գարագարը։
1913ին Փեքրրապուրծի հայարագարը։
Հոցի պետարանի հատարակում թե դլիասար
հոցի պետարանի եր ևս յանակ հայարը իր դլիասար
հիավարե իր ևս յանակ հայարը իր ըն տահիքով ևս չասիաւմ թով հեղևայ վր պահաւեր ։ Կայսրը անոր կը նունրվ
փողկապի ապամանդապորը պարդասնը
Հիր։ Այս տարինկառեւ Ապանով կհամուս հանայ Մարմիակի նինապեր իրդաւհին
թեն նատեծ երիչեկարգի հետ ։
1991ին հատես և ԱՐԵՍ տաւս և ՀՐԵ

րկն հատեծ Էլին հիվարդի հետ ու 1921ին Փարիդի եւ Մոնթե գարլոյի մեջ կը վարդ ռուսական պարախումերի նուա – գախումեր։ Փարիդի մեջ կը Հրատարակը Հետուները, ծրոր եւ գայծանի համար 1923ին կը մինին Աժերիկա ու կը հաս – առան իրդի ու օվինոայի սեխարուն իրդի ու օվինոայի սեխարուն թոր հայանարի, արանալությունի արանիարունի հղատ Մարի Ա- թագանան։ Եթե Ֆորդի մեջ Ա. Ասյանով կը Տրատարուն հայանակ կը Տրատարուն հայանակ կը հրապարակի հայ հրդերու ժողովածու մբ, ուր ամփոփած են «Հոյ հազանիմ»,«Ծաղdumps be abuilts : Unningst դրած է կարգ մը հերոպական հրգեր, ո -ըոնք հրատարակուած են Նիւ Եորքի մէ? ոնի Շիրմէր հրաժշտական հր րակչական տան կողմէ ։

Հասը տարի առաք տոմունցաւ էր երա-Հշտական դործունէուԹեամւ 40տժնակը եւ Հայերէ եւ օտարներէն թաղկացած յանձ -

∝รน∩นՋ»Һ ԵՐԵՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ

Սիրելի Շաւարչ,

ԼՈՆՏՈՆ, 10 Օդոստոս — Ողջունեն բեզ եւ «Յառաջ »դ ի յիչատակ ժեր Գեաժեայ ծանօթութեան եւ բարեկաժու –

Chila 1911h Thumbdohpp, bon achtցայ հանոյջը հահալերվելու ջեզի հարին , յորում հրատարակերը «ճառաք»ն։ 6ի -չե՞ս Դեկտեմբեր 16ի իրիկուն ի բնակաւե՛ս Ինվասեմ բեր 16ի իրիկուն ի բծակա-բանն Էիկին Հարարապետանանի, ուր մա-ացուն էինք թաւերժանման Շկնաւորի Ռուսոսմ, Գրոֆ. Ա. հաշարդիան, Փիլոս, դու եւ արուպա, Մեկնել էի հաղելե՛ Դեկանմրեր 3ին եւ հա վայելման ժեր Հայրեննաց ձիւնապատ բերանց եւ Հով -արց Հայրեն, Հասել էի ի Կարինի գծալու արտասահման

Wayle th Maching Banfancashway Անցել էի Machadog Manhamachbung կի՝ աշխարհչին, հարաւային հարդեռան – դեն եւ Բատենելն եւ ընդ պատանեցի Հայաս, տան աշխարհի անատվոր ըուրօրութերեն դ կնհղանութերեն ։ Ջիմեն, տինպերայա մաջրադայն եւ ա – Հարաստ ապարհեմ մայր բնութերեւն, պող – պատեր ձեր Բոգն, չիզն ու երեւակայու – Անենն և հեն և հետ և հետ և հետ և հետ և հետ և հետ և անագա

նային որ դրդ ուսունո անտագև գրև խոճո^{ւ բե}ւ րբեր ասորբել կա ny splage

երդ որքոցը : Այն իրիկուն դեղ խոսհցի Միւչիր Օս -ժան բաւջայի եւ Վենիր պեյի նենդանիտ դրդոումը Բաղեչի եւ Տիդրանակհրաի ժարդում , պրոֆ. Խաչատրհան տուաւ այլ நின்றவார், வுற்கு நின்றவார், வுற்கு մարդում , պրոֆ . Սաչատրհան տուաւ այլ փաստը նման գրգռուԹհանց ի Բասհին եւ իՄարդադի Ռու յայտնեցիր որ յանախ արձանագրել էիր նման տեղեկուԹիւնը h «Bmaml»h

Wagpagh ձեզմ է լինել արթուն եւ զգոյչ ։ երդ, յերաստաքման բոլորել ես մի հարձանաժետկ , Ցանկամ բեղ լառադոյիս եւ մադիհմ մի 50տմեայ յորելեան ,

Արգանարճ թւ սինսվ, ուները չե

ՇԱՐԼ ՏԻՐԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ, ֆրանսական անակին Նախկին՝ Հայ Ռազմիկներու ՇԱՄ, ՏԻՐԱՆ ԵՐԵԿԵՐԱՆ, Ծրամասկան արանակին հայտնվեն Հայ Ռադրեկիներու պատուոյ հախարայան, կը ներկայացել հայ մամույի վեներարայան է եր Հետա Հարաբերենիայի և արարել անականականը և արագեր անականականը և արագեր և արարան առաջին երևոհամեակին առեքին.

Մարսեյլ, 9 Օգոստոս, 1955

հախումը մը Նիւ Սորդի Թաուն Հոլի մէջ սէնֆոնիկ հուագախումբով հուադանաև -դէս մը աուաւ, իրրեւ մեներգող ունե դչն սը առաւ, թթրու սուրդող ուսո -Նալով Մարի Արադևանը։ Յայտարիրը Նարու դործերէն -- Սպենդիարհանի Երհ-ւանի Էթիւաներէ եւ Պարսկ. մարչէ՝ «Ulamans odplimito M. Ralmondh be nem նողմէ իստեիչանհրու դործերէն։ Ռուսերու Alumphhud :

Ասլանով ձայնագրած է բաղմաձայն հրդ-չախումրի համար Հայաստան Երկիր դըրախտավայրը ։ (Ամփոփուած) 8. Ubarun

*BURILR + PECPOLE

(111)

<u>ԳՈՐՇ ԶԳԵՍՏՈՎ ՄԱՐԴԸ</u>

80

9111h 19

«(Աննի պատմութենէն համառօտագրուած)

Ձեղ հետ սակարկութիւն մը պիտի ը -հեմ, ջանի որ արգէր ձեր ձեռջերուն մէջ եմ ։ Բէյս իրեն համար անհրաժեշտ ամէն րանը պիտի դանկ այս տանը մէջ։ Կոր -սուած եմ ենկ մնամ այստեղ . բայց երիառւատ աս որդ տասա այստող . րայց արդ-տասարդ , որւշ ար կորստում էջ։ Հաւա -հարար փոփուիմ . ենք քույ տատ որ մեկ-ծիմ տոկից վետոր փոխարչի ձեպի կոյա տես ենմ ստողարուած քուրիք մր, խոստո -վածելով որ ես սպածծեցի Նատիան ։

- Այո, Հերի, դոլերի։ Այո, այո։ Հերի խոժոււ չենքով ինձ նայեցա։ - Ու, Անն, Հարար անդամ ու, Չես դի-

ահը ինչ կ'ըսհս: — Գիահժ Թէ ինչ կ'ըսհժ: Աժէն բան կը Intouch minute

- Երբեր պիտի չկրնաժ Բեյսի իրեսը

ծայիլ։ Գիտի փորձեմ բախտս, սակ հոսես Թոյլ պիտի չաաժ որ տյս ծեծգ մայիլ: Վրաի փորժեմ բախաս, սակայի նրրեց քոյլ պետի չասան որ այս հեծգա -ժիտ ծեր ազուկաը ձեռցեց խողս տայ։ Օ-գուտ լունի (Աեն լեմ ըներ։ Սբը Էսաքեյս գժծիծաղով մը։ — Լաւ, լաւ, ջուս։ Աեն, դահր էց ձեր իսկական պայոպանը։ Ասկայն կը գիսոս-ներեն ձեռ նուս շատ առատանում։

գար անանդ բերկունն ան ոն հանոյախօստ-իար անանդերութիւրն բերրը, գտխոմու -Թեան պատճառ կը դառնայ

Սանդուխներուն վրայ լաուեցան ։ Հերի վերցուց դրան առվակը ։ Առաքին անդամ սենհակ մատւ դնդապետ Բէյս , մեզ տեսնելուն ղէմ թը պայծառա -

- Ողջ առողջ էջ, Անն : Կր վախնայի

որ ... Դառնալով Սըր Էօսթեյսին.

— Երկար ատեւ է ձեր հաեւէն եմ , Փետլբը է Լերջապես ձեռը ձգեցի ձեպ ։
— ԱԺԷն ժարը լիժարացան է այս — տեղ։ Այս երիասարոյանի ը այն ինչի եր ապառման ատարձանակերով եւ գիս կը դատապարտեն անօրինակ յանցանջներու Հաժար։ Ձեժ դիտեր ինչ կր նյանակէ այս 48 620

— Չե՞ր գիտեր։ Ասիկա կը Նալահակե որ դատ գոնդապետոր։ Կը հայանակե որ անցեալ բունուտը Ցին Քան լեիկը դուր,

այլ Մարլօ։ Կը հայանակէ որ ձևը խամարկին Նատիան հրր ձեր դէմ դործեց ուղեցիչ ածկից ձերբարաուիլ, եւ վերջապէս պիտի կարողածածչ ձեր ոնիր-ծերը մինչեւ Անգլիա փոխադրել։

-- Իսկապէ՞ս։ Եւ ուրկից ստացաջ ս լոր Հնտաջրջրական տեղեկուԹիւննե Այս ժարդէ՞ն որ ցարդ ոստիկանու – «Ն Հետապեդութեան առարկայ է և – ղած ։ Իր յայանութիւնը չատ արժէջաւսը արտի նпու

— Տարրհը վկայութիւն ալ ունինը ։ Ուրիչ ժէկն ալ կայ որ դիտէր Թէ Նատիան Միլ Հաշարի ժէջ ձեզի պիտի հանդիպէր։

Օր Հաշույի մէջ ձերի պիտի համարկակը։
Մոր խոսնելն արտնացական արտասյայառութելու մր ունենցաւ՝ դեպապետ Բեյա
ձեռայով շարժամ մր ըրաս։ Արթերը Մինչա
կան Օր. Փերեիկրելի՝ յառանցալու։ Դուհատ եր ած եւ դրային, րայց խոսեցաւ
բաւական յառան

ample of min mellet comments of the un-ormalism of the contract of the con-stance of the contract of the con-density of the contract of the con-density of the contract of the con-tract of the con-tract of the contract of the con-tract of the con-tract of the contract of the con-tract of the con-tract of the contract of the con-tract of the con-tract of the contract of the con-tract of the con-tr

կարդացի ։ Անտոյ խորհեցայ փորձ մր ը-հեց ադամանդները իմ հայտոր պործածն-լու համար։ Նահանձնագուրկի մեջ Գ.Բ.բ.-այթի գիս համորեց իր կողմը յարի ։ — Աժելաները միչու կը հեռանած թե -կորմած համուն մէջեւ ևս չեմ վախնարի առնելաներեն։ Ուշ կամ կանունը կը կեսա «Նել առնել» ու հեհան գոր երը պատա-

ցնեմ դանոնը ու նեխած որդերը, պե խանեց Սրբ ԷօսԹԷլս:

— Կույքի բան։ Քր յահմեհել ձեր հկա -աողուֆեան, Սբր Էսսֆեյս, դիտել տուի ևս։ Թիβեդէ տուսիին մէջ գոր գուրս հե-տանցեր պատոււաներ, հանաբարեր միայի կային։ Իսկական աղաժանդները չատ ագայրս : բազագատ ապատապատը ըստ պահով տեղ մր կդ գտեղին վեսն , մեծ ընձույաին առաժույաին մէք են անածջ։ Սիւդան գայն ծական եւ առաժողաները, բաժարակի մէք փայեքներով հոն դեռանդան էր եւ կափարիչը դարձնալ խցած :

Սրը Էսոքժէյս ինձ նայեցաւ ջիչ մը ա -տեն։ Յետոյ տուաւ Հետեւհայ յատկանը-լական պատասիանը.

շման։ _գանգէծ երաժմահան։ – <u>Ուիքա ան ի,</u>ապքի անժ ժմաշրքի նթ –

ԱԿԱՔԱ ՔՐԻՍԹԻ

Թարգմ. Ա. Հ.

ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԱՅ տոնին աոթիւ 8ա տաքի յաջորդ թիւը լոյս կը տեսնէ չորեք-շարթի օր։ հմրագրատունը փակ է եր -կուշարթի , Օգոստոս 15ին ։

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱ AUSUADIOPS RUAUFURD SURFFLE

Shall Փարիզի գերմանական դեսպանը ԹԷհւ տակաւին չէ հրատարակուած յու – չադրին բովանդակութիւնը, սակայն օ – շարբեր րովասեղակութիւնը, սամայն օ-րակարդի մասիչ ենչ որ հաղորդան էինչ երէկ, էր հաստատուի լաւտանդնակ չբր-ինչակներու կողմէ: Մինչ այր, էր լայու-ձեր էէ ծան Մայան և Վինոկրատով ար-ղէն սկսած են հախապատրաստական աչանոներու

խատանգներու :

× Արևել - Գերմանիոյ վարչապետը ,
անդրագատնալով վարչապետ Ատրնատ ըթի Մոսկուտ այրելուֆեան, լայաարոր ի

Է դիրմանական միացումը կարելի է յահղդենել երը Պոն հրաժարի դինունել և և
Ատլանանան Ուիայիչ մաս կարվել է ։ Միշս

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՉԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻՈՑ վարչապետր մը մէջ առաջարկեց որ դերժանեւչնիո -ոլովաց բանակցութիւններ սկսին , Պօհի հետ յարարերութեանց վերահաստատման Համար : Արեւել . Եւրոպայի առաջին ար-րանևակն է որ `նման առաջարկ մը կ՝ընէ :

unda չ ախաղան Հոֆման որոշեց ընտ-ՍԱՐԻ հախագած Հաֆեման արուքաց ընտ-բական պայքարը բանալ պայասնապմա վարը։ Արս պարգամը արդիւներն է դերժու-հատեր կուսակցուհհանց րուսն պայքա-քին, Հականաքոր 23ի հանրարուկին աո-քին, Մարի «հիջապային» վարչաժեսին դեմ։ Մինչ այդ, կուսակցուհիւնները հա-հապանի դե հիսանեց շղուանան» «հը եւ «Սարի հերմանիա է » նյանախասը։ կր կրինեն օրն ի բան։ Հաֆեման կոչ պիտի բեն ժողովուրդեն որ միջապային վար-բաներին, ցունարին:

րատուրդ ցուչարգը «ԻլՈՒԻ կինուտաքերիկիան բանակցու – Բետնը առաքիս, տաքերիկիան ներկարացու այրը դարաներ քեկ Աներիկա դանուտը չի – հացի ուսանողծերը կրհան Հայրենիր վե – բարառնալ, դիժում թեղով Հեղկական Հիսպատումերը,

1.1168116 հավուններուր հրդային ԼՈԵՅՈԵՐ ծափոհեւխոր գրային թա -ծակցու Թիւմները որոնց շարաքների ի վեր տեսի կ'ունեհան , կր չարումակույնն «լու մ ժծողորաի» մը մեն : Հուսմաբա երեւչյարնի սկսին Հաշտունեան դաչնա գրի մի ընհունեան։ Ճափոնացիձերը կր պահանջեն ռաղմազերիներու վերադար պատաստա ռագուալըրութու գորապար -ձր, սակայն այս վերջին շարաքներուն արդեն բաւական Թիւով Ճաիսնգիներ ար-Հակուեցան, Հաւանաբար Մոսկուտ դիչի Ժնացնային արձակժան համար ալ։

BPULFBPLPFPUAUL Soutander jane Phe ՖԻԱԿԵՐԵՐԻՐԻԿԱՆԵ տասանայութը.

ֆր սաողագրութացու 7 ամիր դահակցու Թիւծներէ հաղ, ըստ որուհ Ֆրահասան պիտի պարպե Ֆերաբի չթիանը են երկու օ գակայաններ սահայն պիտել պահել իրա
առները այս վերջինները գործածելու

««««««» այս վերջինները գործածելու

րրևու մտատահանաութնար է ժանաժքութն անտատեսարաաւրբեւն մարակար անտակգ – ՈւեգիքՐԵԱՐԻ վենչիր երպեստասշերութ բորո, տարշանակար հանարկաութիչությեւ բուրեն այն տեսենատեն փոնդադար անդու դատապարտունցում ։ Վարադրությա օր ծովակալ մին է, ցկնանա , իսկ միւս-ները ժամանակաւոր բանտարկունեսմ պատիժը ստացան , Քանի մը ծովային սպաներ աղատ արձակունցան , ստկայն

ապահեր ադատ արձակուհցան , ասկայի արտագառնայան դահակել : վասուց աբատագառներին կիառաջարկ կիասուց աշտուցում վնարել Մ. Նահանդերեան, վար առնուած իսրայելնան օդանաւին աժե-րիկայի դահերուն իրրեւ արևան դեն — աժե-թիութերին հարարատառայենան, հախա-գաւնի հերկայուներան բացունցաւ երժա — քեր Զարնուներ դար լենած են ֆուհա — քարտաբաղետներ դար լենած են ֆուհա — քար պետ է հարարական և Հայաստաբաղետներ , Ջրանում թը կանկեց Հուր ակետ է հայներին Վոլաս ըրխանին համար :

Խፈዲብጊክ ዐቦኒህበՒԹԻՒህ HAIL GAPHER

Այս Կիրակի Ս. Աստուածածնի Վերա MpLqwj NpLqwj Արևդայ Զղջանեան պիտի պա տարարէ եւ ջարողէ։ Բջ. օր 15 Օղոստ. Մ. Պատարար Մետելոց։ Հայ հասարա կութիւնը կը հրաւիրուի մեկայ բլլալ ։ ԴԻԱՆ 27806606

Այրի Տիկին Փիկո Երանհան եւ գաւակը Քրիստիան Երանհան, Տէր եւ Տիկին Յով-Հանելս Երանհան, Տէր եւ Տիկին Ան թուան Դարտիվ, Տէր և Տիկին Փէչտիմայնհան և զաւակները, ՓԷլախմայնհան և զաւակները, Բաֆ ֆիկ և Զապէլ Փէլախմայնեան, Տէր արիի եւ Զատլել Փ Էրտիսալմետոն, 8 էր և։ 8 Էրկին Բիշոտոն Պերպերնաս, 8 էր և։ 8 Էրկին Բիշոտոն Եսարինասինաս, Արրի βիկին Մարցումի Մինաստան, Պ. Մկրասին Իրահանան, Արրի βիկին Մարցումի Մինաստան, Պ. Մկրասին Իրահանան և։ Վաւարկինը, Արրի βիկին Մեծա Երահանան և։ Վաւակիները, 8 էր և։ 8 իկին Կարս Սրահետան և։ Վաւակիները, 8 էր և։ 8 իկին Կարսական Ֆեւ պաւակիները, 8 էր և։ 8 իկին Կարսական Ֆերիենիան և։ Վաւակիները, 8 էր և։ 8 իկին Կարսական Ֆերիենիան և։ Վաւակիները, 8 էր և։ 8 իկին գարոսըում «Հրլու» Եւ բոլոր սպատհանները ու բարեկամեները խորունկ վիչաով կը յայտնեն իրենց սի – րելի ամուսինին, Հօր, գաւկին, հղբոր րելի ամուսինին, հօր, աներձադին։ մօրևդրօր, paholuburuly ' մարարը, մանդերինը, հետչսնմումը թւ ամ -

ՓԻԷՌ ԵՐԱՆԵԱՆԻ

կոկծալի մահը, որ տեղի,ունեցան 25 տեղեկան ծագիկ հասակին, հասառ 12ին։ Յուղարկաւորութեան անաշր արարո -ղութերւնը պետի կատարու , Փարիղի Հա-յոց եկեղեցին , 15 ոիւ - ան Կուժօն , ե-

յոց հկեղեցին , 15 որ։ Նա կուժօն , ե-րեղչարնի , 16 Օգոստոս , ժամը 16-15ին , ուրկէ մարժինը պիտի փոխադրուի Քա – չանի ղերեղմանատունը ,իր ընտանեկան *դամրարանին մէջ*։ Կր խնդրուի մահազդ

չստացողներէն ներկայս իրը այդ նկատել

AUSPUUSHI-USEF

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացի Տէսինի մասնանիւզի դաշտահանդէսին ւ Տերիսի մասնանիւդի դայտահանդերի Օդոստոս ՀԼին, կիրակի առաւստի մինչնւ իրիկուն , Տեսինի Պուա ար Սա փեև (պաղ քուրի մոտ) ։ Մասնանիւդս մեծ պատրաստութին

ւնսած է այդ դաշտահանդկսին համար Ճոխ պիոֆէ, գիորաժատչելի դիներով ։ Արևւելնան նուադ ։ Մանրաժառնութիւն ները տեղւոյն վրայ

61.11P21L91L11+R

66/11/24/94/1948 Միկու — Եկերեցույի Ֆիկիոսից Միրո — Քիւնդ չծողուակալու Թևաքը ստացու ի ծրր պատա Լիոնի եկերեցուց չինու Թևան ի Երր Արսինչի Փափադևանէ Հինդ Հապար ֆի Օր Մասենա Փափադևանի Հայաստերուի առանին բանց Գ Սահսիան Միարաննանի է

× Աղջատակոհում Տիկհահց Միութիւհը չհորչակալուներամբ ստացու Գ. Սողա -մոնհանէ Հազար ֆր., Գ. Կ. Սրմաթէչհաիկ հազար ֆրանը

«ZIISCHIJENIJENK ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԲՍԺԱՆՈՐԳՆԵՐՈՒՆ

1955 Օգոստոս 1էն ի վեր օրաթերթ եւ ամասգիր *«Հայրենիը*»ներուն — Ֆրանսայի ներկայացուցիչն է

46, Rue Richer, Paris (9). C. C. P. Paris 3630-66 Tél.: PROvence 64-90

որուն պէտը է դիժել աժէն կարգի վճա –

համար:
«Հայրհիկը» օրաթերքի տարեկան րաժհեղինի է 4200 ֆրանը, «Հայրենկը» ամ սարրի տարեկան րաժենկինն է 3100:
Անունը որ մինչեւ այոօր առկախ ձկան
են իրենց վճարումենբը, չուսով ժանաա Էջի թերքեր պետի ստանան: Ար ինդ բուր անձիչապես պատասխանել, ենք է կր
փափաջին որ չարումակուի իրենց Բեր Բերուն առաջումը:

Imp Araxes - 46, Rue Richer, Parts (9')

ՀԵՐՈՍՆԵՐՈՒ ՕՐԸ ՆԻՍԻ ՄԷՋ խանասորի արշաւանքի 58րդ տարհդար-

Նախաձևոնութեամբ Հ. Յ. Դ. «Գէորդ Չավույ» խումրի։ Օգոստոս 21-ին, Կիրա-կի, տուսւսակն մինչեւ իրիկուն Պաքիւս, լա Քոլ սիւր Լու (Կրտոն Տամասեն վրայ), ծառանիա անտառին մէջ , բարձր Հովածաշորութենամբ Նիսի փոխ քաղաքա-

Հովահատորումինամբ Նիլսի կորս Հալաստարիտ Գ. ԳԵՅԷ :

Եռ Հ. Յ. Դ. Մարսեչյլի Շրջ. կոմ իոսե իւ

Եր հախաղան, ընկ. ՅԱԿՈՐ ԳԱԳԻԿԵՄՆ

Երգ, ծոււագ, արաստահում բիմւ , հայկակա, եռ եւողապիան պարեր, ահղապիան

ուժերու եւ Մարսեչյլի Հրասիրուան Հ.

Գ. Դ. Նոր Սերունդ և ավատահում թիսար

ինն ծուապահում արագույան արագույան արագույան արի

հայաստահում իր հայաստահում գրահումի չուսար

ինն ծուապահումին և արագույիումի անեւ Գ. Գ. Հանե. Ձ. «Գ. ողմե, դեկավարութեամբ ընկեր Գ. Փի.

վոր եւ մատչելի պիւֆէ

ձոր եւ մատրելի ալիւմի: Համար, մաս... Հանդիսավայրը երքերու Համար, մաս... ճաւոր օնեցառը կը մեկնի փրաս Մասէ - հայեն եւ Մասդեն Հայոց եկնոկեցին առ... ջեւեն, ժամը ճիչը ցեն :
Երքեւնիկ միքոցներ կան օքօպեսսի կայարանեն՝ ժամը 10 կե, 11, 14, 14, 30 tr. 1556 եկնուս -

յարանվեն՝ ժամը 10ին, 11 15ին մեկնող օԹօջառերով։ Մուտքը ազատ է ։

ደብደበቦትን በኮሮሀንቦበኮውቴሀን

ԲՈԼՈՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐՈՒ ՎՃԱՐՈՒՄ -ՆԵՐԸ ԿԸԼԼԱՆ ԿԱՆԽԻԿ

Վարչութիւնը ի վիճակի չէ կազմակեր պութիւններուն կամ անհատներուն՝ ամեն անգամ յիշեցնել պարտքերը ։ Լոյս չեն տեսներ նախապէս չվճարուած

յայտարարութիւնները <u>։</u>

JILCONKARKY.

LOBIL SHIILK

PUPBOA BK PC CUSUVC

Գրեց՝ Մազաքիա Ապանհան (*ԲԱԲԳԷՆ ՔԱՀԱՆԱ*Ց)

(ԲԱՐԳԷՆ ՔԱՀԱՆԱՆ)
Կը պարուժակէ տեղագրական եւ ազ դարրական ժանրաժանութիւններ, Հա յանինջ ապրապեները, իրուս ժը դակերու — Դահետա եւ ուրիչ անավա

յանիսկ ասպատականարը, րուու մը դարարը արրառը դեպի Կովկատ են ուղեիչ անտակ անդեկունիիւծներ ։ (308 էջ)։ Գիրջը դարդարուսած է չատ մը հաղ ուսովիւտ պատիերներում Դեն 500 ֆրանն

Դիմել Եփրեմ Թեւանեանի, կամ Վահ -& Եսայեանի

38 - 40. Rue de la Montagne Ste. Geneviève, Paris (5) Իսկ Մարսկյլի մէջ.— Խորքն Նաղարկ Թեանի 7, Bld. Mouren la Cabucelle

ինչպես նաև Հայկ . դրատունները ։

&CUFAPPARA-PA

աւով, օդանաւով, երկաթուղիով ոեւէ հրութեամբ եւ միեւնոյն գիներով chiphpac Bbudp be ընկերուխեստվո եւ մինչնոցն գրտղող, տեղերը կ՝ապահովենք ձրիաբար դեպի Հարաւոյի՝ եւ Հիւսիային ԱՄԵՐԻԿԱ, ՔԱՆԱՏԱ, ԱԻՍՏՐԱԼԻԱ, ՄԻՋԻՆ ԱՐԵ htlf th with hapt: Thish though upantubub op ac-bh 35 magnews dapdwanephes:

American LLOYD

48, Rue de la République Tél.: CO 47-22 et 74-51 Marseille, et 7, Rue Auber, Paris.

THURLUSHIPPIN OPORUTHY

Ֆ. Կ. Խաչի Արհուվիլի մասհանիւզը։ ազմակերպած է 21 Օգոստոս, կիրակի օ-րը առաւշտեսն ժամը ճիչը հինդին, դէպի pp wantombur su Lhalito hr Sodhi:

երքվու ու ծովը ։ Երք ու դարձի ծախս 1200 ֆրանջ ։ Ար-Հանապրունեան Համար դիմել Պ․ ՆԻԿՈ -ՂՈՍ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ, 121 Ավընիւ Հանրի Պարալիւս , Արնուվիլ լէ Կոմես , Հեռ . 446-

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելբքահին համար արժա-հադրուβիւնները փակուած են աջակերա-հերու Թիւր լրիւ ըրալով : Արժածագրութիւնները կ ընդունունե Արժածագրութիւնները կ ընդունունե 1956 - 57 տարելբքահին համար :

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28,

ԴՊՐՈՑԱՍԵՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1.Bl. du Nord _ Le Raincy S.O.

1000-1006 գալողական տարեւթքիանին արժահանագրութքիւնները սկսան են ։

Էծուտերութքիւնները սկսան են ։

Էծուտերութքեան արդաններում տեղեկանագու համար «Էծալարին և արդան
կեսրիանը տարե «հանագույին» արդանի
հայ մր պետի դրասը ծնողներում դիժում
հայ մր պետի դրասը ծնողներում դիժում
հայ մր պետի դրասը ծնողներում դիժում
հայ մի պետի դրասը հերդներում դիժում
հերում
հայ հերդի հերդներում դիժում
հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի
հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի
հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի
հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի
հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի
հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի
հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի
հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի հերդի
հերդի հերդի

Երթեւնկի համար Փանթէնի նկեղեցիէն առնել 146 թիւ հանրակառըը եւ իջնել Բենսի Փավիյեսն ։

LOBU Shuun

« ԴԻՒՑԱՉՆԱԿԱՆ ՈՒՐՖԱՆ եՒ ԻՐ ՀԱՅՈՐԴԻՆԵՐԸ»

1500 էջ, պատկերազարդ եւ բազմակող անի բովանդակութեամբ ։ Գինը 280 ստոր բողասդադությաստը : դրդը 200 ֆրանը, քղվճատարի ծախքով 3000 , դե դեցիկ եւ լաժակավ : Նախընտրելի վճարումը կատարել կանիրիկ, դրկկլո Հասցէն , դիրջը ստանալու Համար ուղղա 7144174

դապրումը վասարդը կանցիկ, դրկիլով հացին, դիրքը ստահալու Համար ռոդվա-կի Գէյրունքչն, Ֆրանսայի, Գելեիոյ, Հոլանսայի, Ֆրանսիոյ, Ռոալիոյ եւ այլ երկիրներու Համար դրել---

Issayan, 38, Rue du Ménil, Asnières France

LOBU SHILL

MON CHEMIN ENSOLEILLÉ (Recueil de poèmes) Դրեց ՄԱՆՆԻԿ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

Editions Pierre Seghers Գին 350 ֆրան։

4*ը ծախուլ* 46 Ռիս Ռիջէ ։ and hunging annual to

MORY et Ci.

SERVICE VAUQUELIN Upul upmountmb muli aphbyne Suday ZUBUUSUL

(U. R. S. S.)

վիճակի մէջ

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL Paris 10°, Tél.: TRU. 72-60(Poste 89)



17 RL DES CAPHCINES

(Face au CAFÉ de la PAIX)

Tél. OPÉra 80 - 34 00 - 25

8ատկապէս կը յանձնարարուի Փարիզ ապրող կամ արտասահմանէն եկող Հայհրուն նկատի ունենալ։

SET BE STOPED 4 41.21.261.

ቀሮኖትደ60% ՎեՐ<mark>ԶԻՆ ՆՈՐ</mark>ԵՉԵՒՈՒԹԵԵՆՑ The Leadnessitue



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH, MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C.Seine 376.286

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Դրանստ եւ գաղութներ տարհկան 3000 ֆր., վեցամս 1609 Արտասահման տարեկ 3600 ֆր. կամ \$ 10 հատը 12 ֆր ամրագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

90052611665 ดจกบรถบ MERCREDI 17 AOUT 1955

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԱՆԱԿՆԿԱԼԸ

PUL UE SEL ANCULSTER 640-000 SHUNHAP GPAUSBLALL.

ինչպէս հաղորդած էինց կիրակի օր Խ. Միութիւնը չարան օր էր խոստանա 640-000 գինուորներ արձակել Դեկտեմ php 15/4 րեր 15-ին։ Յաքորդ օրը, կիրակի , Հրաշիրէր Անդլիան, Ֆրանսան եւ Մ · Ն 4p Swall

Մասկուայի գեկոյցը կ՚ըսէր Թէ «աբ հերը պիտի գործածուին ճարտարագոր ծական Հաստատութեանց, ինչպես եւ պե կան եւ Հաւալական

արիոյ խորհրդային գինոշորներուն Թիշը կը հաշուկին 45.0000: Երկու տարի ա կը հայունին 35-0000: Օրկու տարի ա-ռաք, 1953 Սեպանսքոնին կը հաղորդեր Ք պիտի արձակուին այն բոլոր գինուտր-ները որ ըսարուցան են երենց լջիանը Բայց, ինչպես կը հաշատանը -հակ ադրիւրք, գորակոլի կենենարկեր 1984ին հետոծ երիտասարդները են ուրքը

կարդ մը զօրադասեր ։ Հիւս . Աալանտեսար Կազմակերպու արեր (արկատրության գործագրերը հրեմը անցկալ լուծուար 31ին տեղեկազմը մը հրատարակեց, որուն համաձայն Թ Միութեան եւ արբանեակ երկիրներուն ղինեալ ուժերը կը հայուկը աւելի ջան վեց ժիլիոն ։ Միեւնոյն ատեն տեղեկադեորը կը յայտներ Թե անոնք կրնան ռազմա Հաչա հանև չորս հարիւր գորաբաժին գորաբարժին հրամանեն մեկ ամիս վերքը Դարձևալ նոյն աղբիւրին համաձայն, Խ Միուքինադ բանակը չարունակ 175 գօրա-բաժին ժնացած է 1947էն ի վեր , բայց ժե-ծապէս աշելցած է իր հրաձիդ և ժե

ոնայիր վահանգնությարոն քանուդն

Մ. Նահանդներու ար աջին նախար րութիւնը վերապահութիւն յայսնելով հանդերձ, ջաքալերական կը պանէ ». Միութեան առաջարկը թայց գինուսրա –

Միուքեան առաքարկը, բայց դինուորա են է ված ժամապետները Մերանաւտա են է Մոսկուայի որոշումը բարձնչան համա -թելով հանուներն ածունը դիտել կուտան՝ -« Եժ բախտաբար ձեր դերբ, երբեւ դինուորական է քր Թելաբբե ապաղակել և - «Ջա-լյչ միրեներ հրաքորաժողովել և իր ժպիտները կարելի կորմե անոր համար ու Արևանանա անաստանան հա anse demphishing tende dien demphishing and demphishing the property of the demphishing the second of the demphishing the second demphish # OUC OUP? ж

ՏԻԳՐԱՆ ԲԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ

հոստովանութիւն մբ.— Իրբ խմբա -գրատունն էի եւ հանրային դէմքի մր մահուտն գոյժը կր հասներ հեռագրով կամ հեռատայնով էր փուրայի քանի մբ տոր նուիրել հանգուցհալին։

րացակայութենէ Ifth unfuntum տք, երբ վերադարձեր եմ, ահա կան նրկիմ, նոյն պարտականութիւնը կատա-րելու համար երեք «նորոգ հանգուցեալ» րարհկամներու հանդէպ, — Տի Քաղտասարհան, Յակոր Մալաքհան Shapma Միքայել եներհան

որություն արդար հայնօրեն գրուհցաւ առաջին հրկուքի մասին ։ Տիգրանին Պոլսոյ մեջ հանդիպած էի

1909ին, առանց մօտեն ծանօթանալու Առաջին մտերմութիւնն սկսաւ Հայաս – անի մեջ , 1919 - 20ին ։

ատար ովը, 1945 - Հարու։ Դրոն պոոյտ մր սարքած էր դէպի Ա -րարատ, որ այն ասեն կը գտնուէր Հա -յաստանի սահմաններուն մէջ ։

իգտիրեն քիչ անդին, հաստատուած էր գինուորական կայան մը Թաշպրունի մէջ։ Բարձր աշտարակէ մը կ'Երեւային Բար -թողեան լեռները, որոնք ընական ամրութիւն մը կը կազմեն դէպի կարս

Զինուորական սեղան մը սարքած էին ուր շատհրու հետ մեզ կը պատում Տիգրան Բաղտասարեան եւ վահան Փո պատուէին արվանհան

Ցետոյ ձիհրը քշեցինք մինչեւ Արար տի ստորոտը ուր դիրք բռնած էին խումո մը զիմաշորներ, դեղնած՝ ճահնատենդէն։ Տիգրանի հետ աւելի մօտեն ծանօթա

այ Փարիզի մէջ, ուր հաստատած

րու մշուչին մէջ։ Բուլկանին բարձրաձայր

Swammania wa proposa 11
prate ilipop diapi ip wwinegawith [4]
impolip pubudy ny ip majimbu mipi
gut sopu dipinu gitannoi, 640.000n/
upun ipom ipomanch dipinu manida manida
upun ipomania manida

պիտի կրնատուի մինչեւ տարեվերը , Կարելի չէ տաուրե ար պարարայի, այդ , թեղուհինը Թէ Ռուսնդը, պիտի յարդեն, ի – թենց խոստումը։ Այս տոքին և դրեցնենը Քէ Մ - Նաժանականը չհամանահան գրատ-տում մը կտաարերին վերջեր և Մենը պետը է սկեպտիկ մեանը գորչափ քույ – ցած չէ Վալչաշայի գորչների ռապմարի-ասական կարգուտարը , Վետը է կրկնա – և հետոնասատ այնահ, երբ մինչերը և

տական կարգուսաբըը։ Գետք է կրկնա պես Թերահաւատ ըլլանը, երբ մինւնոյն ատեն ժեղի կը տեղեկացնեն Թէ կարմիո

բանակը պետի պահ է իր դիրջերը Ռումա-բիոյ եւ անչուշա Հունգարիոյ մէջ, Հա-կառան Աշարրիոյ գաչինջին ստորադրու -Թևան Հասկցեց մեր միաջը։ Ժրննշի ո -

yho ho mugok dhe uheme: Fuig wedke uheme asakimi Bl. Umimimimi tungdai -uheme asakimi Bl. Umimimimi tungdai -hisyani Blishe makunhuinghile diimi: Ulio

կը վախնանք որ այդ գինակցութիւնը Հա If amul forth att by horaln smombly for -

այրուհելով ուղ այլ գուուծապութըու այրուհելով Հահոգերգ , դիանլ կուտան ԹՀ արևոք տեսան դաշնակերցները արդե՛ն կան – խան են Ս Միութիլնը , պայժանաւոտ գինախափութենան Հաժ ըսուն վրայ , Միևւ –

unju muhb 4'puhb pt 40.000 snap 4phm աղջ ատան կ լանն թե 40-000 Հարի կրնա-անլով հանդերս, կարմիր բանակը, որում գինուարներուն թերը 4:750-000 կը հայ-ուկին, լատ մեծ դերակլութքիւն մր պի-ակ ունենալ, լատ հետ 1:500-0006 հայ-ար ունենալ, լատ հետո 1:500-0006 հայ-ար ունենալ, լատ հետո 1:500-0006 հայ-ար ունենալ հայ-

րանջէն որ առաքարդու ժէն ալ, իրրևւ առաւնյագոյն ջանակը Ո Միութնուն, Չինաստանի և Մ. Նահանդ-տատ գատ

quinchmelone Pheli

× Baqihaj atto me

Հրանտ Փաստրմանեանի «Լեռնային պա -

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 11ቦԴ <mark>ՏԱ</mark>ՐԻ, ԹԻՒ 3162

տերազմը »։ Իր գլխաւոր ձեռնարկներէն մին րմաr ժողովրդական ուխտագնացութիւն մբ դեպի Փեռ Լաչեզ, Անդրանիկի գերեզմադեպի ժեռ Լաշէզ, Անհրասրդ -նը։ Գնդեցիկ սովորութիւն մբ որ նակունցաւ մինչեւ Բ․ աշխարհամո նակունցաւ մինչեւ Բ․ աշխարհամո

աշխարհամարտ ուվորուցան արջջույ — «բրավորուարը»։ Ուխտագնացութիւնը տեղի կ՝ունենար բազմութեամբ, դրօշներով, ծաղկեպտակ– ներով եւ բանախօսութեամբ, մեծ ոգեւո– րութիւն ստեղծելով

րություն ստովարդով ։ Պատհրազմը իր մազմերն ալ ճերմկցուց։ Զինադադարին կարձ ատեն մը Փայլզ մնալէ հոք անցաւ Միջին Արեւեղք, Մհ – թերկրականի ափերէն մինչեւ Իրան, մաս np mmonofind

Զինքը վերջին անգամ տեսայ Գահիրէ,

գինքը վերջին անգամ տեսայ Գահիրէ, անցհայ մերիսին։
Յոգնած կերևուր եւ կեռզեր Փարիգ կերաստոնալ, հանգոտանալու համար հայն իսկ հետաքրքրումցաւ թէ կրնուց օգտուիլ հրանսայի ծանօր ջերմուկնե –
թեն, շիջարգելութեան տկարութիւնը դարժանելու համար : Ուրեմն իր սի°րտն ավ

thurfu hadur bra if duch badach

արդեւ ...

հրթ ժայտերը դտոում էին ,

Հայն ի՞նչայես լուս կենար

Շրբ ենոները դողում էին ,

Մեր սիրան ի՞նչպես դիմանար ...

Տիգրիս (Տիգրան) ոչ միայն քաջ դազ-

օրգերս (ծրգրաս) և սրայն ապե ռավ-մեկ էր, այիե ռոսունական՝ բառին ագ-նուագոյն իմաստով ։ Գրիչն ալ սահուն էր, ինչպես կր յիչնն *Յառամ*ի եւ *Յուսա –* բեր ընթերգոնները ։ Մինւնոյն ատեն օժտուած էր կազմա –

ծրծավո ասոս օշտութ էր դավու դամոտ ընաւորութհամ բնորհիւ, յաջող»-ցաւ ամուր կապհր հաստատել տեղական իշխանութհանց հետ ։

Տարաբախտ Տիգրան, « շատ Հաշասներ neathp, aty upopp along

ՀԱՅԱՍՏԱՆ գացող չրքիկներու առաջին խումերը, որ կր բաղկածայ 19 աժմերք , Փարիզեն Ենեհնգաւ երեք , Ուշելութե-Բիշեր կը կատարուի չողևկառչով , Փա – թեր – Փրակա - Վարչաւա – Մոսկուա - Ե-բեւան ,

4.69h 4.6568h4

Ուրրացն իրկկուն առնիլ գան 110 շուրա-առուղոներ» ժեկնեցան դնպի Վեննաիկ, ուրկի ժառ մր պիտի անցին հանե Հուսն -Մեծ խանակավառ Թիւհ կը տիրել որ ա-պարախ եւ ժեկնարհերուն ժիջ՝ կր ճշմար -ունին բանական հերևարադրինը։ Այս խուժ թեմ ժամակացական Աինարիկ, հերև պիտի ժուսն Մուրաս - Ռասիայնիան գար տալ և հանական անաակացական առանագույան անաագույան հերևար գար արևոր ժուսն Մուրաս - Ռասիայնիան գար րար գօտէր արորքվու աղէրուս, սենրեր, հան ըւ հախատուսնունինը անակ սշրբ -UNIVER SURVEY

PLOSONUTED BUPLEPUS RES

Թուրջիոյ «Հալջ» կուսակցութեան այ: քարտուպարը, Քասըն Կիւլեջ, ընդ: . ըարտուդարը , Քասըմ Կիւլեջ . ձերրակալուհցաւ Օգոստոս 14ին ,այն ամտանունեամբ Եէ դրպարտած է կա կանունիւնը ։ «Միլլէն »կուսակցունիւնը հրկու

« Մերեք հրատակրումին իր հրկու օր հրա՝ գրավակել հաց հանանար բայտարա — բուքիչնը հրատարանից — «Նարերի է հասատահ իք է արդաչական ապա՛ռվունին և նր աիրե երկրին «Եր և Եր հրատի առենչը ձեր կուտակցուննան հրայ ի գործ դրուսա բարանում Տորումը և փառավարական կուսակցուննան և — գրաժանունիաը, Այս հիրքերը կր փորձե բեղակարինիրը պատասխատասու ծվատ

(Toup -u hunnung 3. to)

UTL HOUSE **Հ**ብዓԵՐ ԵՒ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ

րեւ վե խոսկրծ դրե ծամածակար ան -դան լան առև խահակար միարկինը։ ։ դան վահմ դե առևետվար միարկինը։ ըն հուր հեր առևետվար ան -

3104 SUCh - 45h 7751 31 ANNEE

winghipme dunply, jumbp his imp

- Ի՞նչ օդուտ , ջանի որ պարագաները ահնպատա են եւ Հորիզոնը ժութ է ։ Ոչ «Էկ լուսաւոր Հեռանկար--

Ճիրդ ատոր Համար աչ, մեր պարտա -կանունիւնը պիտի ըլլաց արթուն կենավ եւ ուլադրուննամր Հետեւիլ տնցուդար -

Price pack, apunghy bust Primaby up Bail

Thur apuran Pt play Gurafip պառնայ ճամրուդ վրայ, կամ ինչ պաշեր կր լարուին կոնակեղ ։

Քաղաջական անդաստանը մարդագրաբա «Որ է, ուր եթե ընդերքող չգիանա», - երւ «Որ արև և «Եկրի եր հան»: Յետոլ, մշանկնական չարժում է չա-պարպեսն կնանգը, Եթե չրվործես չվալ -«Երու ընկացը, Ինչ աարգերում կունենաս ագանդունեան յիմար կոյսնbe dhulmuta, achta stabudub Toma

Պիտի աչխատիս ուրացում է և մոստ -«Որ, որ աների մր մատնուած է այսօր , Գիտի աչխատիս ուրացում է և մոստ -

ցում է փրկել դայն , բոլոր կարելի միջոց-ծերով : հերով :
Այս է ապարասկան կուսակցութեան Իր
առաքին կոչումը:
Կր պանուինը աննկարաղրելի ողրեր դութեան դեր առել :
Երկու արիւհուույս այիարհամարտե

որ հարդանական արդահանական հասարար ին հարդ ասացած դապմանիս փողարար հետ հորար հարդանի հրատարած հետ հասինի մի հրահարասին հրատարան հետունին մի հրահայ հետուներ հրատարան հետուներ հ

հերեն ։

Միա կողժ է ե ԲԷ աշխարհ է հղորհերը
Հկարհնան ելջ մր դանել և ամեն է առաջ
պիտի վասնորութե փոջը աղգերը ։

Որեւ է գաղաքական հատանը իր դերեն
Հեղած ախաի ըրաղ, ե ԲԷ տունը հատ են,
գաղաքական հատ հար և և
բան հղեղ և հատ եր երի արան է ավել
Հեղած հերով ծախախնաժութեան կաժ գին ։

Ոչ ԲԷ պատումանեն պիտի ըրակու ապատախա
հատարական պիտի հետունի ական իրե ։

Ոչ ԲԷ պատումանեն ական իրեանա ապատախա հրապարակ պիտի հետուիս , պատասիա ։ հրատուութիւններ ստանձնելու համար ։

Արելի քան դէկ դիքիսը գանակարև չա աշխատանքի կը սպասէ, որպէս արտական անրատատեր կր ապատէ, որպէս տահ, իր ժուհրը ժարհրու համար ։ Ալիատրիլ հասուհ դիտակցունիամբ և և արտահւօրէն՝ չի նշանակեր արկածա – up Donath dbng dbngh

լարմատեւծրեր էր ոչասապար արդասա խորդունինա փորձել : Երբ ուղաներ չես կրհար ընել , կրցածդ կը փորձես : Միչա `նկատի սուսենալով Հայրեսիջին եւ տարապիր բազմունեամց

բարիջը։

Երկրոր Աշխարհաժարտին հաժաժայ Երկրոր Աշխարհաժարտին հաժաժայ Երբերևն դորացած էր, որպեսք հոսանջ
որ մեկ ուղղունիսանը գործե, ուրիչ ո՛ջ
արքին հակատի վրայ ։

Դերգերը կրհան դարձեալ հաժաժան
կացուհեսան ո՛ր առին, դենք ո՛ղ այ տարահրա հան ո՛ր առին, դենք ո՛ղ այ տարահրա հան ո՛ր առին, դենք ո՛ղ այ տարահրա հան ուր առի որած են
նակատ ձերգել, փոխանակ օգնելու հերգին ուժերու տենան եւ դորա բոած և
Քուրջո հեր յարներ, պատճառը այի է
Քուրջո հեր յարներ, պատճառը այի է

թուրջը հին յուղնեց, պատմառը այն է որ ոչ նիայն արտացին պարագաները նր-պատաւոր էին, այլեւ ինչ և ներջնապես հինչ բոնած էր միաձայն եւ միակամ : է, չարախնդութեամբ դիաելով Այսօր ալ նոյն պատկերը կը ներկայ

ասուղտնեսունքութը: Ծոնադում գու ինաև Ոսավաիք, դերոչույր, դրեւնից տեսափոսուդրեւն: թեման այն բույր տեսակրեւն քնարկավ դրև թեման այն բույր տեսակրեւն ին արևրանա –

Пет орпсый щистыер,

ատանություն անում արև արձատիր գիրդություն անում անում

մէջ (սովիող եւ կոլիսող) , իրենց բնակա -վայրերուն մէջ» ։

գայրորուտ «Հույ Իրագեկներ աշերի ջան երկու միլիան կբ Հայունե ցամաջային դինաշորները, 750 Հաղար ալ հաշագները ։

չաղար ալ հառագծերը ։ Անցևալ յուլիսի վերջը Խ Միութիւնց կը ծածուցածեր թե պիտի արձակէ դրաւ-ժած բանակները։ Այն տասին միայն Աւս – առեղ տեծույրիներուն Թիւբ

Մոսկուայի ամբեկնի վերը, կառավա - բական պաշտոնայներքը, «հղվեարկա» ես արացատրեց ՔԷ 650-000 դինուոր ար- ձակելու որողումը ձեր և հանոցիչ ա- պարդց գեր և և Մեր հանակար արացույն եր և Մեր հանան խաղարայանը եր և Մետ - հանակարը, Արգիանը խառարայան ըր Մետ - հանակարը, Արգիանը խառարա և արժենը գենատանը, հրանա և աները կանատելու համար, Փորհատա են որ ցոյց կուտայ Քե հայաստանը պատե հուքերներնը կան առեր հերակարի հանակարի հանակար հայաստանը կան արացերունի հասարային արացերունից կարանից արագահ - հասագային արացերունից արագահանց արագահ արագահանատարին արացերունից արագահանց արագահան հասագային արացերունիանից արագահան հա Մոսկուայի անթելէն վերջ, կառո ճամածակար կանմաւսան» ան ուրրայան հանակացակար և հետակա կանմայան այանիր խանակայեն թերակը թբ Հայնաւնարիր հետակային հետակայեն թերակա հետակա հետակա հետակայան հետակային հետակայան հետակայր հետակայան հե

የሚያ የሚያያ ተመመመመስ የተመሰተ

ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

ՊԱՂԵՍՏԻՆ ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՑՍՕՐ

Տեղական Թերթի մը թղթակիցը սումնասիրելով Իսրայէլի արդի վիճակը ։ կը գրէ Թէ պէտը է ճամրորդել Իսրայէլի մէջ, Հասկնալու Հաժար Թէ որջան ան Հրաժերա են Հուն քրատար խողովակնե հրաժերո հե ծուն բրատար խողովակնեւ -բրւ Երկերը կը աստատի խուրի պակա -սեծ։ Ներկայիս 188 ստերինեն իր արաժա-դինով քրատար խողովակներ կը լինուին, -կանակրկու համար դահոնչ երկրին աժՀե կողմը։ Երբ դարքական մը առաքին ա-պան Սարայել կը պես ռազը, իր առանին մատեղարելիներ կոլույ դիտեսը Ձե որ-

ատահաղություր կրլյալ դիտնալ Բէ որ-ջան հետու է Լուրը իր տուծէն։ 1948ին 25 հայար հեկաար հող տուղ -ունցաւ Ծոնր տարի հաղ այս մակերևալ բարձրացաւ ուժրում հաղար հետարի ։ Երկրին համար անհրաժելա է որ

ներկը։

հերկայիս մեծ ծրագիր մը իրակածա հերկայիս մեծ ծրագիր մը իրակածա հայու վրայ է - Նեիկայի սուղաքած հարցծ

է -- Նեկայի հերևային մասիկը հերը օրգ դանուի Իսրայելի մշակելի հորը օրգ դամումի Իսրայքքի մլակելի հայ հիմա դարդ էծ օգտաղործուան»: Իսկ հեկնո Ջուր յունի։ Երկու մեծ իրատարհեր կե բինունի որածր ԹեԼ Ակիկի հիսոնրա կե հուսը Սարդոն դետին Ղուլը պետի տա-հրե 120 դիլումենի դեպ հարա. և դետև դիաի տան հիւոնսային հեկն -40 պին , Շուտով կը վերջանայ այս ջրատար խողովակներու գործը։ Եթէ միջազգային համաձայնութիւն մը

ատաղործումը, ոռողման համար չ Յորդա-«Երկ» կարևւոր դետի»՝ Յորդահանի օգ – Մթւէ սրչադրայիս համար չ Յորդա օտադործումը, որողանան համար չ Յորդա-հայն դետը Ռորադելի մեկեն կհանցեր եր – բանանի սահմանուղուրել — Բիալերիւու ընին հարաւր, ուրվել կհանցեր արարական Ֆորդանանի մեկ չի իր խորադել, որ այլ Յոր-դանան չեն կրնար օպառել, որ որով հետևու մեկ կամ միա կողմ է աղողջ պիտի բարև – բանաց չ Սակայի փոխադարձ համաժայ – ծութնամբ և Սակայի փոխադարձ համաժայ – ծութնամբ և Սակայի փոխադարձ համաժայ – հուրնամբ սիսում արարածում է կարելի պիտի բլլայ ոռողել հողերը ուժ ստեղծել :

Իսրայելի գոյունեան պայքարին մէ Լուրը մեկ հրևւոյնն է միայն։ 1949ի 33:556 աուն լինեցին, 1951ին արդեն հա 194962 ած էր Թիւր 84 800ի, նշանակելի

ատև էր Թիւր 84:800ի, Նրանակելի Թիւ Հիր է ինի Նիատի առնուռ որ հրկիրի բնակլունիան նիւր Փարիդի բնակլու -Թեան ձէի հրարորե է վրդ գոր նրվեակից։ -Շատ ըննի Որարդելի արտածումեն -բում Արաց մէի հրրորդը է -տրատարիլու էր անունդին մէի ՝ Նիան -բոլուը, ինչպես չորս տասի տասը, երկի-բոլ կարտարդել ծերկայիս կեղեր առելին եւ Հոր նարտարարուհստեսի մէկես առելին եւ Հոր նարտարարուհստեսի մէկես առելին եւ ար ճարտարարուհստներ մէքտեղ ելածեն, ինչպէս ինչնաչաժներու եւ անիւներու

Հայֆայի թիմ իական ոտրքու աշխատարոն,րբև՝ սևսրք որևն պրճրրարբեն բամադարմի անում եսքանը աք վե հաշանանըը ին – տաչարի վետ է աշխատրքու աքրաատրանրը, սես անա

Und athanh bash amfache make Ասով «Էկածդ բացը տակաշին տարի -կան երկու Հարիւր ժիլիոն տոլար է ՝ Ներ-կայիս այս բացը կը՝ գոցեն հետևետը կերպով — Մօտ ժեկ գտուրգը արտա -տուման, հաստատուած Հրիաները և եր-- Հրներով և փոխառուրիչնենրով, ժեկ երրորդը արևոմահան Գերժանիոյ հատուցումներով, հինդերորդը ամերիկեան պաշտոնական նուէբներով, տասը առ հապայտածակած ծուքբներով, տասը առ հարկերը միայի ժամահարը բանարկումնեւ -րով է քրեր տարի առաջ Նեկերը ածադու որվ է քրեր տարի առաջ Նեկերը ածապա-տային էր, այսօր ցանցնուած է նոր գի-ղերով, ծածկուած մյակուած արտերով , էւ տաղուած տասնեսախերով , գիլոժե --երբնրով Հեռուէծ եկող քուրերով :

ծրննրով Հատուբա աղող բուրարող ։ Մովակաի Համար Նեկեպ երկիր մին էր ո-րուն դարերը երկան են եւ որու բյուրնե-րէն ժարդիկ կրնան ոսկի Հանել ։ Հան է որ Քրիստոսէ առաք Ժ․ գարուն Սողոման կը ուն դար հաջ, պատմութի ւագարգիստ վը դառնալ։ Իսրայէլի ապա-որերուն Ագապայի ծոցր կրնայ ժեծ հա Հագարգիստ վը դառնալ։ Իսրայէլի ապաand the state of t լու Սուէզի ջրանցրէն ։

ենկիպի հայրաբարարը Պերբեպան է , Արրահամի աստուածաչնչական դազար։ Ան այսօր ունի ջան հաղարք ունի բնա-կեչ , այս փողոցներով եւ ծոր չներկան Թատրոնը, հիւանդանոցը եւ գարոցը բո-

նտե մամելարարդրգնաւ իրմինն ։ ըսնավելի բաղան նոշեն շանձ դեր է տ-նսնակիչ տնսերարար կոշեն շանձ դեր է տ-հատանում, Հետամասոցն ու մ-մեանե ես-

րար դաղքականներու հեղերը : 1-700-000 հրայ լեջիջներուն վրայ , մ.կ.
տասներորդեն տեկի Իսլամ են : 13-000ր
Կետևին, որոնց մեն մասը կը բնակես
հեներկա ձեջ, 18-000 Արահին բերքեն դասակարդեն, որոնց ցրուած վապրիկ գադաջենրուն մէջ, Ոչ Քշնամի են ոչ ալ
խանդավառ և երիտասարդները հետողնադ
կը վարժուին նոր վիճակին :

կը վարժումը ծոր դեսակիս է Նա-գարերի ժոտ եւ միջին Յորդամայի ամ-ձահայլուերը, 130-000 Արարհիր խմրուտե կը բնակին։ Անանց աղգային զգացումը անիասիստ է՝ Յարունակ վէներ էր սահա-ձույն երկրայութմակար գունասիս հետ հր երկրայութմակար հարցերում անժ ձարն անգեր այն հույիսը որ առներ մասը չուրեր այն հույիսը որ առներ կը պատկանելին իր Տայլիննակիրներում և, որա հետանե այս Արարհերում որ արաստանության հեն արան հայարականությանը արանարարությանը հեն հատարին արանարին արանար

HUPPUSER OF SUPUDDSER «BUPUR»C

արտադրունեանց ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՀԻՆ ԴեՄՔԵՐ

ቶ ኄ Ա ቦ

1914ի առաքին աչխարհաժարակն հաջ , Ձինադադարի չրքանին , Գոլսոյ մէք Տրա-մանիչ Թատերախումրին հրեւումով , ցաւ հոր թետերական չարժումը սաա -ցաւ հոր թետերական չարժումը սաա -Այդ չրքանին , Թատերական չրքանակնե-9114

քան ծանօթ էր արդէն Տիկին Քնա -

Արիկա փնառուած ու յարդուած դեր ատծուհի մին էր, որ կուղար Արևւմաս -Հայ Թատրոնի հին ակունջներքն լեցնել չարջերը նորահաս սերունգին եւ խթեսն հոնդիսանալ անոնց նորաբողրոք գործու-Et ne Blue

ունեան ։ Քնար ծնած է 1876ին, Կ. Պոլիս։ Աղ թատ ընտանիրի զաւակ, ապրիլու դժուտ ըստ ընտանիրի զաւակ, ապրիլու դժուտ ին պայմաններու տակ ճնշուած ըլյալով Բնարի ծնողջը հացիւ Թէ կրցած իրևնց լուկին պարզ ընթերցանունիւն մը սող dbobke

Մայրը` դերասանուհի Գերնուհի, որ երկար տարիներ Արեւմաստայ Թատրոնին մէջ գործած է, ինջ իսկ իր զաւակը կ՝ա –

ժեն գործած է, իրե իսկ իր դաւակը կ'ա ուտքիորդե իսն :

Pradduu Ֆասուլիանևան կր ծչմարէ իսկոյն դեռատի Քետրին , գով բենական իր ձետագրջրուի իրվով, եւ առաջին անդաժ
ուրեն , Ֆասուլիանանի առաջիորդու բեամը , Ֆասուլիանանի առաջիորդու բեամը , Քետրա թեմ կերել ինոսունիրի ժեն
Վիջենդ Հեւկոյի «Կոյրին դասակը» իսա -

Bufnqueppene fellmt fammbent ubդացման պործին , վարարեսական դար -վերանան թուրրովին կը նուիրուի դեռատի արդողուհին դնպրուհոտական դար -արդողությունը վ ըլլայ կատարեակ

1892էն 93 Ֆասուլիանհանի պարբերա -կան ներկայացուժներուն ժամնակցելով , ը արդայացուաներուն ժամնակցելով , իր սկսնակի թայլերուն ժէջ իսկ , չծորշեւ իր բենական թնատուր ձիրքերուն ,քիչ ժանակէն Քնար ուշադրութիւնը կը գրաւէ ահատկան արունատի ճալակն ու հասկա ցողութիւեր ունեցող անձերու, որոնք ոչ մէկ քաքալերանք ու դնահատութիւն կր

Այս չրվահին կ՝երեւայ Մոլիէրի «Երև -ւակայական ձիւանդ»ին Անդուանենի դե-րով եւ անկէ հաջ չատ մը ուրիչ դերերով վրանան իրաէ հաստատուն դիրջ մը Թատևրատանիջին մեջ ։

1894ին, իր վարպետին՝ Ֆասուլիանեանի հետ Պուլկարիա անցնելով , վեց տարի աղէր աարր ան ոավայր արայնան վտատ-խունինորդինը ա հոշոախանունիւրդինեն ՝ Հահություն ին հարդի արան հանա աւհա թելով իրեն վստահուած բոլոր դեկերը Պույկարիոյ եւ Ռուժանիոյ մէջ կր յա

Կուկարիոյ եւ Ռումասրոյ մչ՝ կը յա -Հոլի տիրանալ արդար հաժրաշի մբ եւ Նշահաւոր կը հածոլիսանայ ազգային ող -թերդութինմներու մէջ՝, կատարելով Ռոջ-սանչի (Արշակ Բ․) , Վարդանոյլի (Վար-

nuth), Lupnesh (Unqui Lupnesh) be will

ույն վաղաշաս ժաշով կը խողոտուի իր կատակերպակ Արջան Օվանետեի՝ աժառա Հայրայով անոր հետ սակայն այս վերք – Հոյն վաղաքուն Ավանետուի իր Հոյն վաղաքու

ծոյն վաղահաս մահով կր խոցատուի իր «Նորդ սիրադ, եւ վերառող ու յուսարիկ՝ կր վերադահայ Գոլիս հարճ դաղարկ մր հար, ծոր ասպարկչ եւ ծոր յակողութիւններ ձեռը բերելու հեւ ուսեկարով, կր իծուի ալիատահեց և վերջեականապես կր հաստատուհ Մծակ – ևած ֆատերախումիլին միջ, որոշե կարև – որ մէկ անդամը կր դառնալ,

ւոր ժէկ անդամը կը դառնայ :

կանական Թատհիսակումերը այդ Թուականներում ծեծ դարծումերը հրա մեր ու ներ Պոլադ ժէկ: Մարակիսս Մանկիան ,

ձեուտ դերուույց եւ «անրածի Թարդմահիչ, ֆրանական ձերադամերու շարջ մի սկատ էր հրապաներ ժողովուրդին Մը
նակնանի կապետկերպակենա ժել, որ ա
բանահան կապետկերպումենա ժել, որ ա
բանահայ քաարանի նակատահմահա
դանայա չբիակի վերջին մարակոցը կչ

ձերկայացներ, Քծար կարեւոր աշխատակ
պուինան բանան և բրերն մարակուն է։

Մերակայացներ, Քծար կարեւոր աշխատակ-

ցութեւու թաշըն է էր այս աշխատակցունետա ըրջանին, Քնար կ'օդտուի ժեծապես ։ Շնորհիւ իր արտակարգ ուշիժունետն , իր ըմրոննյու եւ հասկնալու բնաժին արուհստարիտուհի համրաւին արտեսար Հեր ըվառներու եւ հասինալու միած ին յատկութեան եւ մահաւանը, հարատեւ աչ-խատորի իր ծկաբագրին, մեծ նուանում-հեր իր կատարի ու կը տիրանայ ընտրեալ արուհստարիտուհիի համրաւին ։

արուսատարրատշերը հաս դաւքը է ունև -ցած Գնար : Իր այս Թանկարին յատկու -Թևան չնորհիւ, իր բոլոր դերերը, առանց արտունեան, կատարած է առանց յու-

արարի, անտայքնաչ եւ անչվորն ։ Ցատկունիւն մը՝ որուն ջիչեր աէր ե՛ս եզած եւ Քնար արևւմտահայ Թէ արևւև – լահայ բեմերուն վրայ հղած է անժիսակի

ացառութիւն մի՝ այդ ուղղութեամը ։ Տիկին Քնարին հետ իմ ծանօխութիւնա հղի է ունեցած 1919ին, Գատրդիւդի իթ սկարանին մեջ։

րտավարտողու «Զրական» Երիտասարդաց Երկ-սեռ Միուքենան Թատերական հասուտծին դեկավարի հանդամանջովս, Դերկայա-ցալ իրեն խնորելու որ ստածձեր Շեր-վանդատեր «Նամուս»ին բեմադրունեան

Հեզահամբոյր, բարի ու աղնիւ Քնարը, տատեց այլևւայլի եւ որևւկ պայ-ժանի, սիրով ընդւասան դնաց ինորրանրիս, եւ անոքիկապէս լծունցաւ աշխատանքի :

Գիչերը ցերեկին խառնելով, գրաղեցա իր «չօնուիոներուն հետ , մարդեց , հ մոզեց , իրատեց , առաքնորդեց մեզ , Շահզտաէ Վաչրի «Միլլէթ» - Թատրո թատրոնին Շահղատե Վայրի «Սիլլեր» թատրոպը մեջ Ներկայացունցաւ մեր «Նամուս» լուր իրր սիրողներու Ներկայացում, աչինչ ուներ «աննաժուս», չեորհիւ գմայինի արունստագիտուհիին՝ Տիկին Քնարին :

Պոլսահայ Տրամա Թիջին իր աչիատակ -ցուժիւնը որջան որ իր յիչին , ցանցառ է հղած : Տիկին Քնար ալ անտնսուածներու կարդին էր դասուած ՏրամաԹիջի «ա -

ՕՏԱՐ ԷՋԵՐ

ደበՏበՄԻՐՍՔԻԻ ՄԵՆԱՄԱՐՏԸ

Շատ չանցած , գերադանցելով միսո կառջերը, հասանջ կոուին տեղի ունե – հարկը վայրը՝ տափաստան մէ, ուր երկա մեծ բուրդեր կը թուր երկա այն երկա և հեր ուրդեր կը թարդեսանույնի որ մե աշեց էին, արդ չրջաններում մէջ, որպես « Երկու Եդրայրներու հերերմանը » և Արևում առաքին հատարայքները , մարուկով ծառերուն ընդմենչն, կը չջատանի անակույն վարուն ընդմենչն, կը չջատանի անակույն մերումի մերուան միարում

ընկին գիչնրուան մչուչը

Միիտոյլովիչը գրհնք կրնկակոխ հասաւ մենգի եւ մէկ ջանի վայրկետնեն ջոտն հա-դիի չափ հղանջ։ Շատ չանցած , իւնարաթեղում վրայ այլ ջայլիր լսուհցան ։ Հա-կառակորդներն էին ։ Շնամ կը ջայէր առ-Լեւէն , ձեռջը ըռնած առւփ մը , որուն մէջ Ջեւքն, ձեռջը բռնամ առան մր, դայեր առաջին հրագինները։ Ռոմապուն հին ըրան Հ Էին հրագինները։ Ռոմապուն հիւն ըրաս Զոտոնիրայիին եւ միշս սպանիրուն։
— հրակելու հրամանը ո՞վ ալևոր տայ , պարոններ, հարցուց Շիան , երկու հահատանատե

արոններ, Հարցուց ԾԹան՝ ։ Երկու Հակառակորդները եւ իրենց փո անորդները դարձան սպաներուն, որոն իրենց կարդին լուարած կր նայերն ի -

Ոլ որ կ'առաջարկեր ։ Ոչ որ կր փափա-

ւեր արտասանել սարսափարվու շերեցել, որ վերք պիտի տար ընկերը մը կետևրին։

— Հարեւբապետ, ըստ. Զոսանիրոք են կետևրին։
Յանկարծակի դեմ յանդիման դայան արտ ծառայունիւեր ։
Յանկարծակի դեմ յանդիման դայալ պայա առամարկին հետ, Վելայեֆ յկարո — դայաւ մերեն, եւ գլխով նչան ըրաւ՝ նե

որադրուներ։

- Պարոծներ, բարի եղեք, Նչանակելու

- Մարոծներ, չարուծակեց Ջոսոսերութի,
իր սուրը տալով ինժի, եւ հանելով վե բարկում :

րարվուն է — Լեցուցեր հրադենները, ենք հանիչ, ըստւ Զոտոմիրսդի։ — Մծօդուտ բան է այդ, պատասիանեց Շնաժ, ես դերած եմ դենդերը։ Անոհյմե միայն մէկ հատը լեցուն է, իսկ - միւսը՝

- Գիաէ՞ջ Թէ ո՞րն է պարապ , ևւ սրը՝

լեցուն, հարցուց Փրավաին։ — Ի՞նչ կարհւորունիւն ունի ատիկա , ջանի որ պարոն Ձոտոժիրսջին է որ պիտի Շատ լաւ, պատասիաներ Զոտո

միրացի : Քելայեն գայեց իր սուրը եւ դայե իս -Զեց «հողեն ենք», երկու թուղաքորում ենք -տեղը։ Յեսույ, ուրի, սուր ժը սուծելով -տեղեց «հետին» առջեւ ւ Երկու առարերում շեղաիրը միայիմ անել գայլով հետու եխն իւ-բացեն է Հակատավորդմերնե իւթագահ

չիւրը պիտի կենար սուրերէն մէկուն և -տեւ , ու երկարեր իր Թեւբ՝ լրիւ։ Արս կերպով իւղաբարելիւթը իր Շակասակու դեն հետ գրեβէ ոիրտ արտի եկած կիրյար այհ ինհատավ, որ իւրագանչիւրկ պեծզին փողը Տարիւ տատես հիմա տահղին եր հետ and a moment, a general content of the property of the propert

կառակորդին զիմաց ։

Stanja the before we, undust shirt Ջոտոսներապեի այլերը կը փայլերի անու-գող վճռականունենանը, Շերանի այլերը անհանդիստ էին եւ խուսափուկ ։ Կը զգայի ԵԷ սիրաս կը արոփէր ուժ-

9/2

Պելտյեֆ յառաքացաւ, Բոլոր աչդերը սեւևուսծ էին իրեն, — Պատրա՞սա էջ, պարոններ, Հար –

gnig :

- Կր ոպասնել ձեր հրաժածիի, պա
- աստիանեցին Զատոնիրոցի եւ Շինոն
ժիտոին։ Եւ իւրաբաներոր ատրճանակն
ուղղեց դիմացինի կուրծցին :
Տիրեց ժաշանման լոււրիւն, Միայն

հետու սեսականին է որ կր ըս -

Տրրեց մաշտահան լուռեթիւն, Միայս Բոչումներու գեղդեղանջն էր որ կը չլա -ուքը մշաի Թուդերքն . Այս լուռեթեան մի-Չեւ հարիւրապետ Գչլայէֆի ձայնին որո-տումը սարսափ կ'աղղէր բոլորին ,

- bryne :

- brhe :

- սրոց լոեցինը Ջոտոնիրոցիի հրադեն, բնայի լոեցինը Ջոտոնիրոցիի հրադեն, Գե-գակ արձակուտն չեր։ Շիամը չեր կրական եւ կը չարուհակեր իր հրադենին փողը իր հակառակորդի կուրծցին դեմ րոնած դիրքով մնալ ան -

... Կրակեցէջ, ըստւ Ջոտոմիրոջի, կաատրելապէս հանդարա ձայնով

— Հրամայիլը ձեր ինչո՞ւն է պետը , պարոն, ես ինչըս եմ որ հարկ է որոչեմ՝ կրակն՝ լ , ի՞է ոչ, եւ այդ կախում պետի ունենայ հիմա ձեր ինծի տալիջ պատաս — իանչէ՞ւ, ըսաւ Շի՞ամ ,

WELDAUWESP SPAUL (2mjp) Pupqu U. U. (6)

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

LIPERTURE SALPMALE PARTIE ZUBURUSUAL RELO

աՄԲ .-- Լիբանանհան *Մազբատ* փութպոլի խումբը վերջերս շրջապտոյտ կատարած է խորհ Միութեան մէջ զանագան մրցումներ կատարած Քիէվի, Պաքուի մէջ ռուսական *Սպարտակ* խումphoned bom: Amfacte dbog bobeme ben համարիպած է խումբը , որուն մէջ գտ – նուող հայ տղոցմեն մեկը ժօզեծ Նալ – պանտեանի կը պատմե իր տպաւորու – phillipp «Wygsh its:

Մոհամբեր էինց չոգեկառցին մէջ Պա -գուեն - Երեւան լ Այդ - համբորդութիւնը անվերֆոնալի կը Թուէր մեզի լ ճամ բորդու Թիւնը

գիմաւորել նկած էին Լիբանաներ մե ատև ծերդադիող մարզիկներ, Հայկ, Կարպիս Սարաֆեան եւ «ւ ահմուրճսա աննրևով՝ հումրնով րար։ ոևսըն կանօտով քն ժիևքնրմիտարաշիր

Խոշմրիծ հայ տղոց խոսվջը կրկնակի էր, պիտի տեսնեինք Հայաստանի մայրա-ջաղաջը եւ մեր վաղեմի ընկերները ։

երբ Երեւանի կայարանը հասանը ժեծ երդաղխողներու չկ՝ համամ մամցդմամց արը օրուսութ դայրարը Ներդադիողներու չի ձանա՝ մաշցոնաչ բաղմունեսանը մեզ դիմաւորելու հկած է-ին հերդադիողները ։ Շողեկառջէն եր -

Հոն հաշագուած էին Լիբանանի խո ժեր ընկերները — Հանի Հայկ, Մարտի ըսս, Այնաչ, Քաջայր, Մանուկեան, Յով-սէփ, Անդրանիկ եւ Սարաֆետն ։ Հանի Հայկ մահրամասն տեղեկութիւններ հա -

րունիին՝ Վարդիներ Ֆէլէկհանին, այն ըրած էին ողրացետլ ժեծանուն դերասա – գաւնիին՝ Վարդիներ Ֆէլէկհանին, տարրերու Թեամբ միայն որ այս վերջնոյն հանդէպ իրենց ատելու Թիւնը հասցուցոժ *Լին հալածանքի ...*

Երբ գերասախապետ Յով4 - Սեւուժեան Հ. Հանրապետութեան կառավարութեան կողժէ Գոլիս եկաւ ժամնաւսը առաջելուկողմ է Պոքիս նկաւ մասնաւոր առաջելու-Բետմ բ, Պատհրական ջատրեր պատրու-տելու առելու Թետմբ, Քետրի հետ իր ծա-երնու Բենչեւ վերվ մեծ յարդանը եւ հիա -ցում է յարտասած ահոր ահեխն եւ արուեա-արն հանդեպ : Տարիենը են անցած Տիկին Քեարի մա -հեր է վեր։ Անոր անունձ այ գացած նետ-ուած է ժոռացու Քետմ դժեկ փոսին մել : Աս անձ եմ առաջու Թետմ դժեկ հոսին մեր չե

Այս դանի մը ասպերս սակայն, Թուլ յի-չասակի կոթուլ մը բլլան հուիրուած իր անունին, իր «չօնուխ»ներէն մէկուն կող-

ԱՐՑԱՇԷՍ ԳՄՐԷԹԵԱՆ

զարգեց ՀայրենիջԼԵ խումբերու մասին։ ներս կաղմուած

որոնը խաղացողներ էր Հայթայթեն Սպարտակին։ Այս ղլխաշոր խոշմրին խամանունյերն էրը աշխատին , դանդչ ղի կը հետևերն ևւ ամատկան կը ստանան պետութենկ»։ Լիրանանին հերդադթող ղոցժչև հրկուջը միայն կը խաղ ոլոցժչև հրկուջը միայն կը խաղ

գայունիապես (փրաֆեսիոնելունիւն) գայունիւն չունի Խորմ. Միունեան մեջ Թեևւ, թայց արգիլուած ալ չէ։

Սպարտակի տղաքը կը մարզուին, ի -րենց արհեստը այս է, Ինչպէս Եւրոպայի , sau me apparate bobe of a

պէտը է բլլայ։ Բայց ծերդադԹող մեր բն-կերները ըսին Թէ երը «Լիբանանցիներս», of functional of a glading but the գրաւուր խոսքորվ դր մրցինք խինն ձետ , Նրահակետերու տարրերութքիւնը Ձը կան 3ը լանցինը։ Արգէն Սպարտանի խմրա — պետը Լիրահանեն դադքած Յովսեի Ա — սատուրհանն է, իրմէ դատ հոյն խոսքին մէջ կը խաղալ հաես - ձեր Քաքայրը ։ Միւսները անժանոն էին մեղի»:

Միւսծերը ածժահորն Լին մեդիր։ Հայաստահի խումերն խաղացողծերուն կատարեալ ՍԼգծերը դծահատելու առին մեր այլ ունեցանը։ «Մադրասի հետ ցու - ցարութերեն մի ըրիս իներ լատ արերմեր այլ ունեցանը։ «Մադրասի հետ արդիները իներով դերս , ապրեցուցի է արդիները իներով դերս , ապրեցուցի է արդիները իներով դերս , ապրեցուցի և արդիները իներով հեր և արատուները հանար ։ Հոծ բապմունիեր մի ներկայ էր մից ւ- մին, մարադատարեր և արհակա դուսեներ

ծածկուած էին, 35 հաղարի հասնող հանւ իսպահանհրով ։

Հաստարակունիհան ընդունելունիլներ իսանդավառ էր, բայց Լիրանանհան խուժ-րին խաղին որակը յուսախար ըրած էր Հայհրը։

աւժեն վերջ «Ինթուրիսթ» պանդո Մոցում է միրկ «Իսկեուրիսկ» պահոր-հիմ մէի, մոր անդահով որ փայուրեւ ին -գուհելութիեն մը ապրցուած էր ժարդիկ՝ եւ բուս ի պատիւ . Խրախնած քր հարիւ ա ւարաած Մագրատի հախարած է Գ. Նիկո-լա Մանտալհանի կը հարդորդ էր է լուու ձաւտահակած էր որ յառագիկայ տարի է-բիւածի Սպարտակը Լիրանած հրաշիրուի ։ րեւանը Սպարտակը Լիրանան Հրաշիրուի։ Արդարեւ ընկքոյեր ընկքացգի՝ Նկատահլի էր որ Պ. Մանտալնանի կը խորհրդակցեր Հա-յաստանի նախարարաց խորհուրդին՝ կից Հրոսներու վարչուքեան ՝ նախագահ Պ. Սիժոնհանի հետ։ Այս ռուժրի նճան պայ-Սիժահետաի հետ։ Արտ ռումերի մաման պար-Բող լուրդ նեծ ադեւուրունին՝ պատանառեց Սպարտակի աղոց, բայց պէտը է սպասել Մարրատի խումերին վերադարժին, աշելի որսը եւ հատար դարափար ժր ունենա – լու համար։ Ցօղուածադիրը կը պատմէ ծև արտանում անասան անհերացող Հայ աղատ Հել յանախ կը հերասիրուքին Հայ ընտա -Հայանախ կը հերասիրուքին Հայ ընտա -Հայանախ կը հեղասիրության ահեղուս այ-

SOUNDIER SEPTOMONER

5.- CHATEL - GUYON

Otherhand spumpingth suighguratherms. Sing theracing 5 thera he for sharhound you glow by sharhound you get a summy fine the many fine the house of the house of the house of the many fine the house of the many fine the house of the many fine the house of the house

րտարի րրագորժոլ վայի։ Դեմջը դարձուցած Լիմահայի եւ արև-ւիս, ՇահԹէկքիրսև իր արժանի տեղը ունի ֆրանսական միւս Սերմուկներու կարգին։ 1954ի եղանակին 14․300 րուժուորներ ունեցած է , միչա կրկնապատիկը 1938ի այ-

ցելուներուն ։

ցոլու-ություն -Դարժանուուղներ չատ յաքող արդիւնը -ներ ձեռը բերած եչ եւ կը սպասուի որ 1955ին նախորդ տարուրնէ տւելի պիտի ըլլայ անոնց Թիւր, ժանաւանդ, ինչպէս րրության հասասանի վերքունի իր կրը-թողոր կի հասասանի վերքունի իր կրը-ջապատով հետգհետք աշելի համակրելի կը դառծայլ, իր հոր կառուցումերով ե գանագած յուներալ աշխատանշներով ։ Տեղեկատու ծոր զրասենեակ մը հաստաաուտծ է արդէն , բուժուորներուն Համար Թենիսի 3խաղարաններ բացուած են ի նո ըսյ : Դարաստանին ճեմավայրերու մե րատատակաւաց է բրոջի վահ գարւութերև Է : Ոսնասը վատմիր դրը դասն գարիքում է գարն վասնանութեր ուսեւաց նայ է չարուսատութեր առևացան ֆուրերի նայ է չարուսատութեր առամաներերը։

- որ յատուկ մասնաւոր խաղավայրեր Հ առշած են իրենց սիրելի խաղերով :Որով-հետեւ Շաթէլ Կիւիոն հետզհետէ կը դառծայ երիտասարդուժեան եւ տղոց համար դարմանումի վայր մր։ Իրաւ ալ ածցեայ տարի 2200 մանուկներ եւ պատանին:ր հետեւած են Լերմուկին: դարմանումեն:-

Այս « քրային իշխանապետու Թեան » հը_ անարաններէն «առողջուԹիւն , դեղեց-«шռողջութիւն, դեղևցէտգան նրանրան վայն դնը է,։ նու ննանով շահան աւրրժան ակվրակ -վուքիերը թւ տանրքու Հաջան » դինա ի մ հատանադորներ «տասանաշինբը»՝ միմբ։

Երբեմեի սկեպտիկ վերապաՀութեան թեղ , այժմ մէկ ըմակ մակին կատարևալ

տող , այժ- -- - դ րտոր օտոր չ դատորոտը Հաքանակայնունիւն կայ բժիչկնելու ժեջ: Աժենավերքին կատարելունիևնելով օժաուած այս Հաստատունիևնը, իր լո -

ցելունքիւնը անւնց հրեց օր եւ երեց դի -չեր։ Մադրատի ժեկնելեն վերք խուժրին հայ աղացը 24 ժամ եւս մեալու արտօ -հունքիւն ձեռց բերին ։

ԱԷին կրևար րաժնուիլ այն հոգեն, որ իրհնցն էր, 24 ժամ նւս կ'ուղեին չնչն, այն էինք օգը որ հայկական լնոննրեն կու ջան խանգավառութեամբ, նուէրներով , «Հար լեցնել իրենց Բոջերը :Աւանդական ողջերթը նոյնջան թագմութենամբ, նուէրներով , կ՝առաջնորդուին կայարան։ Հայորդիները Շողեկառջը կարծես բացառիկ արադուժեաժբ կր թաժծուի Հայաստանկն, մինչ ձևուբեր եւ Թաչկինակներ կը չարժին փոխադարձ կա_ զարաններով, ուղանայեսց հորիզոնա կան, Լրասորգ, եւ դանադան տեսակի իրա ցնցուղներով, 14 չոգիի ժայԹջերով կ րուժէ աժէնէն յաժառ հիւանդը եւ անո կը պարգնեն ատողջունիւն եւ լաւ տրա -մադրունիւն:

Քաղաբապետին եւ բաղնեցներու անօ -րչնուԹեան աշխատանցները չեն լրացան սակայն, 1956-57ին պատրաստ պիտի ըլսակայի, 1956-51քին պատղաստ ակտոի ըր
այր Թիսմի համերում վրայ բասց Թետյ ըր
դարան մը, որում Ղուգր պիտի Հայքայ
Թուի Վոյվիջի մաջուր ակեն։ Հոս այ

պոլքար կայ այժուկիս դեժ չէ՝ որ մե
ջինանհրու շարն է։ Միշա յոյս կայ սա
կայի որ օր մը նարտարայիա մը ահայժ,

Արտանց յանոզութիւծ կը մաղքենը ի ...

Արտանց յանոզութիւծ կը մաղքենը ի ...

ոեն ։

ዓԱՂበՒԹԷ **ዓ**ԱՂበՒԹ

HUPSPEUL UZUBULTUR np. premen գրած էինջ Ռիօ Տէ Շանեյրօ դացած էր ժամանակցելու համար Մ. Հադորդութնան համաժողովին, այցելած է Սան Փաւլօ, ուր հայրապետական պատարաղ մատու ցած է Յուլիս 31ին։ «Մասիս» կը դրէ Թէ Կարտինալը այցելած է Նաեւ Մոնթեվի -

տարսակը այցոլատ է ասու ∪ ռաջույր -տես , ուր պատարարկց Օգոստ Դին ։ ՆՇԱՆ ՓԱԼԱՆՃԵԱՆ ձեմարակին Հան -րակառը (օԹօպիւս) մր նուկրած է Թեհ -րանկն ♥ Ռոման Ռոայիւ ։ Հանրակառ իադրութեան, կ'արժէ մշա հարիւր հա -

զար թուման

UPZPUL QLLEGP Shows & 951pm Bb մէք յնա երկարատեւ հեւաքպութենան ։ Ողրացնալը երկար տարիներ վարած է Հ. Բ. Ը. Մ.ի Կեզր . վարչութեան նախաղա-Հութիիմեր։ Յուդարկաւորունիւնը կա -տարունցաւ Էլրէֆիէ Հայ Կաթողիկէ պատրիարդարանին մատրան մէջ, Օդոս nu dhyhu:

ՎԱՐՇԱՒԱՑԻ ՀԷջ հրիտասարդութեան ուսանողունիան համաչիարհային եւ ֆեսթիվալին դաշնակի մրցումներուն երկրորդ Հանդիսացած է Ե (Հայաստան) ։

ՎԱՀՈՐՋԻ մէջ յիչատակի հրհկոյ մր տեսի աշենցած է Օղոստոս Եին, Տիդրան Բարտասարիանի և։ Գասպար Ռրասիկեսո-ին համար։ Արահանով երին հավատրակ է ընկեր Օնեիկ Մահահակարան Լրնկեր Օնեիկ Մահահակարան կերևեր Վ. Նաւասարդհան, Գ. Լագետն ևւ ԲԺ. Ե. Խաթանասհան։ Տեղի ունեցած է ртре обистр мишету фратвиерпт

ՇԹՕՐԱՅԻ մ էջ Լիբանանի Օգն. հաստատած է կազգուրման կայան մր ուր ամէն տարի 60 _ 70 վատոյժ հրախաներ

կը գրկուին ։ ՊՈԼՍՈՅ «Մարժարտ»ն սկսած է հրա ատրակել «Մասիս» չարաԹաթերթի Նադիր Կ. Իւթիւննանի յուչերը։ «Իւթ նհան ծնած է 1822ին, 1848ին ժեկնած Փարիղ ուր միացած է երեջ տարի, կա -տարերազործելով իր ուսումը։ 32 տարե չարուհակ հրատարակած է «Մասիս»ը եւ չարումակ հրատարակած է «Մասիս»ը եւ մեծ հղած է իր - դերը - աչխարհարարի զարդացման եւ բիւրեղացման մէջ ։

2JOATHA 4 CRUHUB&

94111h 19.

(Աննի պատմութենեն համառօտագրուած)

PLAND LT.

Արդ դիլեր լկրցանք նուտնակապուրկ վերապատնար։ Ռումրերը կը տեղային ան-ընդւմատ ։ Հաղորդակցունինկ կարուան է-ինչ , որովենանե ըվերատները արուար-ձաններում այս մասը առած էին իրենց արրապետութեան չերքեն ։

արերապետու Թեան հերջնա։

Մեր ապատահարանի պայան վին կր։
Եռևաներպուրկեր դասան մորա հեռու ։
Ձափապաձց դոգրած էի իրթեւ հետևանակությեր հարարության ընտեսանց արարությերն ու մասահորդարությերն հետևանակում և հարարությերն առանակությերն առանակությերն հետուասողու, որ թոլոր ձեր նեղուքիննե

ու տառապանջները վերջ դաս րըն ու տառապաշրութը դոլ դատա չր ձերիին ձևա միասին պետի ըլլայի եւ այլ-հւս երբեջ պիտի չրաժմուչինջ իրարժէ ։ Սակայն կը զգայի որ արդելջ մը կար երկուջին ժիջեւ։ Բան մը որ կը ստիպէր Հերին ըլլուլ վերապահ

Սրբ խոսթեյո Հակառակ ուղղութեամբ տարուեցաւ, ընկերակցունեամբ գօրաւ պահակախումբի մբ։ Մեկնած ատե

պահափախումերի մի։ Մեկնած ատեհը ձեռքի չարժումներով մետաբ բարով բառ Յաջորդ առաու կանուխ տնակչն դուրա ելլելով անձարկ մի պարտցուցի Եռհան -հեսպուրկի ուղղունետմը։ Թնդանօնա հեսպուրկի ուղղուխոտար։ Հղունիսեր կը չարունակուքը, ուրեմե դե-ղափոխունիննը դեռ չէր վերքացած ։

ակապանին արկինը բարի եւ մայրական սիրտով կին մը՝ գիս նախանայի կանչեց ։ Ըստու Թէ Հէրին մենչադին դուրս երոչ էր վրե արկաշի վիկեւ արյութիւ Նարձիա և ապետահեր չէր վերադարձան Իսրձիա և ապետութիւն մա զգացի negeddu min amurphe :

եք վուն այս գրեր վան ելենքը : Ուրճար մետակստոց էի բրեմեր խահեշուհե գրես գեն ապի հունե քիննում մահահար գրեսությունը Հեն ատավակ մետո Հեն ատավակ հետո

Բարի լոյս , Անն։ Կրնա՞մ նստիլ։ - 0', դո՞ւջ էջ ըսի եւ կարժրեցայ ։ Աթոռ մը առևելով քովս հստաւ։ Մա -թոփոսի մեր այցելութեևէն ի վեր առաքին այս արմուղ թոս իզ գչէ ի,անկրնիքն չն – հանու գրա։ բյո դանսն կրչութո գինա, արմուլ նքնունով ասարգիր ին գրայկրճ կ հունում որ այնուն

— Ոգներո վամե բողարդատասեր ի,նք -- ի,ր, րսե քուն , զանժունի ։ հատմակեր բո վախի մետանուց գե ։

Յեղափոխունիև հրեց օրչ՝ կերջ կր դահէ, բայց կոիսները տակասին կր չա -թիւնա: Փևտրրի յաքողեցաւ փախչիլ ։ Թիւնա: Փևտրրի յաքողեցաւ փախչիլ

— Այո։ Ձենք գիտեր ինչպէս բրաւ։ Ս-զարակի սենեակներէն մէկուն մէք բան – տարկած էինք, թայց այս տոտու սենեակը պարապ գտեր են եւ Թռչունն ալ փախած ։

Ներդնապես ուրախացայ։ Կը հիանայի Սբր ԷսսԹեյաին վրայ։ Ձար ժարգ. էր , անչուլա, տակայն չատ հանելի, իրեն Հա-ժանող մէկու ժը ընտւ չէի հանդիպան ։ Ի հարկե այտ զգացումներտ գնդապետ Բեյսին լյայաների։ Անոր կարձիջը բոլո-րովին տարրեր է։ Կ'ուզէ գատարան յանձհել։ Արը էօսքեյսի փախուստը բնաւ զարժահայի չեմ դահեր։ Ամբողջ Եստա՝ -հեսպուրկի չբջակայքը ունենալու է բաղ-մանիւ լրահահեր ու գործակայենը ։ Ձէի ստավուրվը չբրաղայցը ուսասալու է բաղ-մաքիւ լրանաներ ու գործավարներ է բաղ-կարծեր Քէ պիտի կարենային դինչը վե-բլոտին ձերթակակել ։ Քեղապետքել ու յանկարծ Հերիին մասին Հարցուց ։ Պատասխանեցի Թէ առոու կա-

purh durln pling & pr ambit 5py

— Կր հասկնան ը. Անն։ Քանի մր փոջ-թիկ ձևւակերպութիւններ, եւ ահա բոլո րավիծ մարդարող գուրս պիտի ելլէ։ Սր Էջոնքէյսի յանցապարտունքեւնը Հաստատ ուեցաւ ։ Բան մը չկայ այլեւս որ կարե քրվ

UAUPU PPHUPP

Papar. 11. 2.

տել ազգին կրած դժուարունեանց որոնը հետեւանը են իր իսկ տետեսական եւ ել -ժասկան ըաղարականունեան ։ Այս պայ հետևանը են իր իրվ տոսասալատ այն հետևանան։ Այս պայ-ժամիներուն մեջ կարելի էի խանի ընտրա-կան ապահովունիան մասին։ Մեր կու-ասկցունինիր որունց չմասնակցել չապա-բապետական եւ հահանարին ժողովեն -

րու ընտրութեածց ։ «Հալջ»ն ալ ,որ Մ .Քէմալի կուսակցութիւնն է , ժողով պու 4 pollando դաւդարի[ad սխորդ նախագան Իսմ է թի ճախապան ա հավարդը հավատգան բետ էրը սակապատ հանագրահանագրային որով կիան. ... « Երկրին մեջ բացրուած է ը- գիան գրային արև գրայեն արագրահանին կուրենը և ըր որեն գրայեն արագրահան գրային հայարարական գրարձաներում են «Հայաթը արայանաններում մեջ «Հայաթը արայանաններում մեջ «Հայաթը արայանաններում մեջ «Հայաթը արայանանցից գաղաթապետական ընտրու» # Linky >

Լուրք մաահոգութիւնն կը տիրէ Մարո-թի հարցին կարդադրութեսն մասին։ Մարդանը, Գ. Կռանվալ Մարոթ վերա դարձաւ կիրակի առազու վ արտը վերա -Բևան, շրահանդներն ստանալի հար, Ռա -պան համնելով, անժիքապէս այցելեց պային հասնելով, անգինապես այցելեց Սուլինաինը, Նոյն օրը վարչապետը, Գ Ֆոո, երկար անսակցութիւն մր սմենցաւ հանրապետութենան նախագահին մետ։ Ա-որա հետևեսը, յայսարագութերեն՝ ըրու համուլին. — «Կը յուսամ Թէ անչելն ու-չը մինչեւ մեկ ամիս պիտի վակուի Մա-բոջի տարձապին ներկայ չբքանը»; Մարզորանն այլ ձայիսասիկու հատ հոսևով, ասու

— « Խորապէս համողուած եմ Թէ պիտի սոհինը համաձայնուԹեան մը որ պիտի — « Խորապես տուսը.

«ասիին չ համաձայնունիան մը որ պիտի
դոհացնե Մարույի ծողովուրդին իղձերը ։
Նպատակակետը մօտ է եւ կր կարծեմ մի
ձեր վատահուրիեսը ի դերև պիտի չելև։
Մարույի ժողովուրդը Թող պահէ իր պա —
դարիւնը, օրնելով չատ ծանր եւ փափուկ
պարապետու ինան մը կատարման »

«Անենան իր հատարման »

Մարզպանը մինւնոյն ատեն՝ կոչ մբ ուղղեց Մարոջի Ֆրանսացիննրուն որպես գի վստահին կառավարուԹնան ։

գի վստահին կառավարուβնան, որ Ինչպես կերիւա, Մարոգի աղգայիա - Ինչպես կերիւա, Մարոգի աղգայիա - Ինչպես կերիւա, Մարոգի հարդադուած կարգագրութնենի, ձես Թիալար (Ահիա - իսչթիւ) կուսակցութիւնը դնկոլց մի հրաապրակեց որով ընդունելի չի դաներ Թրանական կառավարութնան ծրագիրը, - գութնան կայան կարար հրարի հրար կուս կարդ Մուլքանին) ։ Հես Բիջալ կուսակ- ցութնեւի կը բայաարար Բե ձախողման դատապարուտծ է արևշ կարգալրու - Քինչ որ չի համապատախանիս Մարոգի ձողովուրդին իրձերուն։ Հետեւարար չի կրնար հրային չի հանապատարին իր Հարերարին իրձերուն։ Հետեւարար չի կրնար հրայինը չի հանապատարին իր հրար հրար հրարին իրձերուն։ Հետեւարար չի կրնար հրայինը չի հում կր թող-

կրնար հրաշիկը ընծայիլ »։

Ուրիչ կուսակցունիւմ որ հետ կր րոզըէ ուսականունեան եւ բանակի ուժերում
յունվան դժ. Մարոցի ճարտարարդը ծաշնանանական և բանակի ուժերում
յունվան դժ. Մարոցի ճարտարարդը ծաշնանակի չէ առաքարկուան կարգաղրու հետն եւ իրուր իժ հուէ Հայրենասեր չի
կրնար գործակցիլ ասպծապեն լուծման ,
յուլակ հեն և դործագրում հետևան ,
յուլակ հեն դործագրում հետևար
Հայրվակ հեն ը. — 1. Համրել Սուլիան Գեն
Սրաֆան եւ ինաժակալունան իրուրարում հետևար
Հայրվակ հեն Եստուֆը — 3. Արժամակա
Առաքան Գեն Եստուֆը — 3. Արժամակա
Վատակարունինան կուժակաւ սվարութիւն մը կազմել բանակցու

կառավարութինը մր կարծել բասաղցու Phung «անար, մասնակցունեամբ Մա-բոջի ժաղովուրդին բոլոր Հոսանջներուն։ Վերկին լուրերու Համանայի, ոես մա-հիրվ եւ ապրմահակով ատրրագրել Procephible pandarad և Մարոջի բոլոր նու ժաղան հանանը օն ։ Կամունըը հայուր դէն՝ ժանգամուն դե սանքը-

........

PPUUSUBB րահակչի ցսահ գրոման տաջինը (ֆետայի) անգլիական գինարա ին ոք գիտույթի անգլիական գինարա ին ոք գիտույթի արձակերով գրանակին ին ոք գիտույթիա հարտ հարտում հարկա հարտանի և
հարտ հարտում հ PPLUISUAP purbults gone agridus -

ԻՍՐԱՑԵԼԻ երրորդ խորհրդարանը, Ե րուսաղէմ փախադրունցաւ, ի ներկայու -Թեան ՀանրապետուԹեան Նախադահին Մուէ Շարէ թի դահլինը հրաժարհցաւ

ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ոստիկանաւնինար կր ծա-նուցանէ Թէ նոր դաւ մր հրեւան հանուն -ցաւ նախադահ Փերոնի դէմ ։ 200 հոդի gp le le mont m le man par man

UNABER BURD GURULT

Պել Ֆոնթէնեն 4g 4 փոխու Թևան կայանի Բ. խումբը հան -

«ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

«Յառաք»ի երեսնաժեակին առքիւ Օր Աստղիկ Առաջեկեան մէկ տարեկան «Յաaug» he bachet 9. Pepap Papablabh (4, hupso):

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

400200911 ITHE

4 · 8 · 7 · ԵօԹհեղրայրեան had hunt's

2. 8. 9. bopbaynyn phaw hathuta kundukhuta kundukhuta kundukhuta kundukhuta kundukhuta da, kathuta kundukhuta manika kundukhuta kundukhuta kundukhuta kundukhuta manika kundukhuta manika kundukhuta manika manika kundukhuta manika kundukhuta manika kundukhuta manika kundukhuta kundukhuta manika kundukhuta kundu waisynch

THE PHILISON IS BEE

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացի Տէսինի մասնանիւդի դալտահանդերին ։ Օդոստոս 21ին, կիրակի առաւօտին մինչևւ իրիկուն , Տէսինի Պուա տր Սա-

փեն (պաղ ջուրի մօտ) ։ Մատնաճիւղս մեծ տեսած է այդ դալտահանդէսին համար Ճոխ պիւֆէ, դիւրամատչելի դիներով Արհւելեան Խուագ ։ Մանրամասնունիւն րբեն արմերի վետւ

4.664 - นรุกกุร RILLING J. BUYNPHUVP

(Վկայեալ Մարսեյլի Թժշկական Համալսաթանեն)

10 Rue Colbert - Marseille Tél Colbert 48-48 U. jmph,

ZUBGUGUT ZET

WILL PRESENCE OF PERSON

Ֆրանսահայ Իրհրօգնութհան Միութիւնը ժաս ժը հես ստացած է այս պատկա -ռազդու Հատորէն։ 40 × 50 (5 քիլս) ։ Բոլոր նկարծերը հարագատ դոյհերով եւ մեծութկամբ ։ Շջեղ տպաղրութիւհ , Հրատարակութիւն՝ Հայաստանի Ակա – nbulhmih

Դիմել՝ Միութեանս դանձապահին՝ oland Nazarian, 9, Av, Calmels, Bois Colombes, Seine. France, Tél. CHA. 00-55

Imp. Arazes - 46, Rus Richer, Parts (9)

ጀቴቦበሀህቴቦበት ዐቦር ኒ<mark>ትሀ</mark>ት ሀ<mark>ተ</mark>ջ

Խանասորի արշաւանքի 58րդ տարևդար... ahli unphi

Նախաձեռնութեամբ Հ. Ե. Գ. «Գէորդ Ձավուլ» խումրի։ Օգոստոս 21ին, Կիրա-կի, առաւսաքն մինչեւ իրիկուն Պաքիւս, լա հօլ սիւր լու (Կրասի ճամբուն վրայ) ծառախիտ անտառին «ԼԼ, բարձր ծառախիա անատորը մէջ , բարձր Հովանաշորունեամբ Նիսի փոխ քաղաքա-պետ Գ. ՓԱԷԶի:

ոս Վ. ԳԱԶՀԱ: Ե Հ. Ց. Գ. Մարսէյլի ՇբԶ. կոմիո ը հախագահէ ընկ. Գ. ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ 1-ը խոսի ընկ. ՅԱԿՈԲ ԳԱԳԻԿԵԱՆ Գեղարուեստական րաժին ։

ուղարունատապաս բացըս :
քրգ. ծուռագ. արտասահունքիւն, Հայկական եւ եւրոպական պարհը, տեղական
ուժերու եւ Մարսքյլեն Նրաւնրուան՝ Հ.
6. Դ. Նոր Սերունդի «Սիաժանին», հուժթին ծուագախում թի bondt :

ձոխ եւ մատչելի պիւֆէ :

Հանդիսավայրը երթարու Համար , մաս... հաւոր օթօբառը կը մեկնի Փլաս Մասէ -հայէն եւ Մատլէնի Հայոց եկեղեցիին առ..

սայքս ու Մատլքոր Հայոց պողոցրը, տո-քեւքի, ծանգ ձերը 9ի ։ Երթեւնկի ժիջոցներ կան օ Թօպիւսի կա-յարածը՝ ծամը 10ին, 11, 14, 14-30 եւ 15ին ժեկնոր օ Թօգասերով ։ Մուտքը ազատ է ։

Բոլոր անոնը, որոնը կ'ուզեն Նիս եր -Թալ Օգոստոս 20ին եւ ներկայ դանուիլ ՀանդԼսին, պարտաւոր են դիմել ընկեր Ա. Պետիկեանին (7 ռիւ Գերլիօգ), մինչեւ Ա. Վետիինանին (1 որ. ՎՐՈՐՈՕՎ), միմչնեւ Ուրրան իրնկոլ չժամբ 8թ։ Դերաբանյել հանրային հանրային հանրան հայտների համաստան հրվենանի եւ պանոլուկի համասը պետը է վնարչ 1800 ֆրասեջ։ ՕԹօգառը կց Ճեկմի չարան (20 Օգոստաս) կեսօրէն՝ Վերը՝ և եր վերապառնայի վերակի (21 Օգոստաս) իրիկում, հերիչ մանրաժատևունիլենները անդեկանալ անդույն վրայ ;

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Այրի Տիկին Շեոր-իկ Փափապետն եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Յար Փա -փաղձան Պ. Գ. Փափաղեան, Տէր եւ Տի-կին Մինաս Սէիսհան եւ դաւակները, Այթի Տիկիս Փարիս Սէիսհան , Տէր և Տիկ. Անէմեան եւ գուանե թր օրդրո Փարիս Աքրանաս, օջր և օֆիվ։
Անչքեան և գրուակները չնորնակալու βիչն կը լայանեն բոլոր անանց, որոնչ
անձահը համակով եւ ծուեքոներով ցա տակա հղան իրենց՝ որը։ Յակոր Փա փարիանի մանուտն առքին։

Մասնաւոր հուրաստան արթիւն Շաւիլի եկեղեցական ընկերակցութիան վարչու -Թեան եւ ջանանայ նայրնրուն , որոնջ պատղան հանդիսութենանը կատարեցին **Թազման տիսուր արարողու Թիւ**նը ։

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Տէր եւ Տիկին Կարօ Երահեան ppling եղրօրորդույն՝ Փիկո Էրանեանի կսկծալի ժահուան առ թիւ 1500 ֆր. կը հուիրեն մշակոյքնի տան , 1500 ալ Համազդայինին ։

Տէր եւ Տիկին Կ Ծրահնան իրենց սիրև-լի րարնկամին՝ Յարութիւն Վարդնրես -հանի հղնրական մահոշան (Մարոէյլ)առ-Phe հազարական ֆրանը կր Մ ակոյթի Տան եւ Համազգայինին։ Ummbul «Bunmessis»

Ֆ. Կ. Խաչի Արհուսիիի ժամանիւղը կազմակնրպած է 21 Օգոստոս, կիրակի օ-Րբ տուսւշահան ժամը ճիչը հինդին, դէպի

րը առաւստետծ մասը։
Լիզիլ» և Ցովիլ:
Երթ ու դարձի ծախս 1200 ֆրահը։ Արհահագրութեան Համար դիմել Գ. Նիկն ՀՈՍ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ, 121 Ավընիւ Հանրի
Պարարուս, Արնուվիլ լէ Կոնես, Հեռ. 446

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելբքահին համար արձա-հարրունիենները փակուտծ են ալակերտ-հերու Թիւը լրեւ ըլլալով ; Արձահարդունիենները կինդունուին 1956 - 57 տարելբքահին համար ;

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS, 18-28,

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այրի Տիկին Ա. Նաւարհան կը ծանուցանէ Թէ Օդոսատա 21ին առա – ւստ Ս. Աստուածածին մատրան ժէջ կը ւտա o . դատուատանա տատրան և չ դր պատարարվ Տէր Ատոմ չնեյ. և հոդև -հանդստեսն պաչասն կը կատարէ վատ -տակաւոր ուսուցիչ ևւ րանաստեղծ ԱՍԱ-ՏՈՒՐ ԵԱՒԱՐԵԱՆի հոգւոյն ի հանդիստ

Կր հրաշիրուին հանդուցնալին լիջա ւկը յարգողները ։

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1965 - 1966 գարրոցական տարերքիանին արժանադրուβիւնները սկսան են ։ Ենդուներուβեան արդմաններուն տեղե-կանագու Շամար , հիռչարβի եւ չարաβ հես օրերէն տասի , ժամառոր պայան -հայ մը պնտի գրարի ծնողներուն դիմում-

Երթեւեկի համար Փանթէնի եկեղեցիէն

ոնել 146 թիւ հանրակառըը՝ եւ իջնել Phul pulphon .

LOBU SEUUL

« ԴԻՒՑԱՉՆԱԿԱՆ ՈՒՐՖԱՆ եՒ ԻՐ ՀԱՑՈՐԴԻՆԵՐԸ»

1500 էջ, պատկերազարդ եւ բազմակող... մանի բովանդակութետմբ ։ Գինբ 2808 ատար ըսպատրարությաստ ը : թիմըը 20% ֆրանը, Արֆատարի ծափերով 3000 , դեւ -դեցիկ եւ լաթակազմ : Նախընարևի է քնարումը կասարել կանիիկ , դրկելով Հաացեն , դիրըը ատածալու Համար ուղղա-կի Գեյրութեն :

Ֆրանսայի , Պելժիոյ, Հոլանաայի , Գերժանիոյ , Իտալիոյ եշ այլ երկիբներու համար դրել.-

Issayan, 38, Rue du Ménil, Asnières Seine France

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

Մարսեյլեն Գ. Հ. Պօյանետև հազար ֆրանջ կը նուիրե Ֆ. Կ. Խալի Կայանի լինուԹեան, ի լիչատակ իր հղրօր Փայլակ Պօյանեանի։ Ստահայ «Յասագ»,(ն։

ԻՆՁՊԷՍ ՏԻԿԻՆՆԵՐ ՇՊԱՐՆԵՐՈՒ ԸՆՏԻՐԸ ԿԸ ՓՆՏՌԵՆ ԱՒԵԼԻ ՓԱՑԼ ՏԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԻՐԵՆՑ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԵԱՆ · · ·

ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՆ ԱԼ ՊԵՏՔ በՒՆԻՆ ԽՆԱՄՈՒԱԾ SHORROHARD

ԹԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՆՈՆՑ ԳՈՅՆԵՐՆ ՈՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ 7156864

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

HOMLA

16bis, Bd. Sébastopol, Paris (4) Angle Rue de la Reynie

ዕት ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐԸ 52, Rue de Chalon, Paris (12) 4bis, Rue Vaillant 166, Av. Aristide Briand PAVILLON SOUS-BOIS 4bis, Rue Vaillant Couturier, Argenteuil በኩቦ ቁኮՏኮ ዓՏጌትዋ

Ծասնաւորարար ձևր ճաջակին համար պատրաստուած ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹԻՀՆ ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿՆԵՐ որ ձեր ընակարանին ներքինը պիտի զարդարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահպանին բնութեան սպառնալիքներուն դէմ ՆԱԵՒ ՆՈՐԱՀԱՇԱԿ ԳԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐ ԵՒ LINOLEUM PAYTUUGUL GIFUSPLEPAR UPPULPP CLIANIGLARPOUUF UBU UU LI TUS UUS UUS ALL ALLEN UBU

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C.Seine 376,286

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա Եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1603 Արտասահման տարեկ․ 3500 ֆր․ կամ \$ 10 հատը 12 ֆր

18 OANUSNU TEUDI 18 AOUT 1955

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

3104 SUCh - @bh 7752 31 ANNEE

խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህብቦ ՇՐՋԱՆ, 11ቦዓ 8Աቦት, ԹትՒ 3163

ሆኮሪያ ዛር ቀኒያቡbኒ

Վերքին Թղթարհրով Հասած Թուրդերին Թերքերը կր դրեն Թէ Խ Միութիւնը Մասկուա արհաի Հրաւերի, Նաես, Թուր — դիոյ եւ Իրանի վարդապետները եւ ար — տարին հակարարհերը, ինչպես Հրաւերեց Արևումահան Գերժանից, եւ Ֆրանսայի վարչապետները ։

այս շխառքերրեն է ֆերբ տասանք ան ար -Արչուրա «նեան արդելու ոտչվարայաց էրը Հեռեւա

այս հրաշերմերը։ Քիև աստնեց ալ ան -հրաժելու Ար համարուհի, մինուրդոր ըս-տեղծելու Համար : Աժփոփոշելով Թուրջիոյ վրայ, ուլա -դրաւ է որ Մասիստ պարդերարար ի՞ար -ծարծէ բարւոց յաբարերուինանց վերա -հասատանահ ինոլիրը : Ա. Միուինան Գերագոյի Աորհուրդի

վերջին բացառիկ նիստին մէջ ալ խօւ

Գերագոյն ԽորՀուրդի անդամներէն Յա

րունքիւնեան յայտարարած է (ռատիս).
— Մենք կ'ուզենք թարի դրացնութեան յարաբերութիւններ հաստատել Թուրքիսյ հետ։ Խ Միութիւնը քանիցս ձեռնարկներ կատարեց այս ուղղութեամբ ևր սպա սենք որ Թուրքիան ընդ առաջ երթայ ։ சன்சின் தன் சி

ասու որ թուրերաս ըսկ առաջ որթայ ։ Եսյն ազդրեցին համաձայն, վրացի պատպամատուր մին ալ ըստծ է. - Ալ փափաքինք լաւ յարարհրութիւմ-ներ հաստատել մեր հարաւի դրացինն – րում , Թուրքհրուն եւ Իրանցիներուն

առական երևշոյթներ 364

Կատաստական երևույթներ ինն այս կարկ այստարարութներները։ 1953 Մային 30 էն կ վեր, երբ հ։ Միու-թեւնը հանդիսաւորապես կը յայստարարե և Հայաստանի ու Վրաստանի այ կրկնել կատար Թե հոդային պահանիներ չուհ Գուդրվայեն, Մասիշապի մեկ կարտում կը յիլեն 25 տարուան սիրայիր պործակ -Poplar 1

արութիւեր .

Աշերի չած երկու աարի անցած է ԿարսԱրտանանի օրանանին լրումեն ի վեր ։

Այդ ժաժանակությանին, Խ Միու .
Բան վարիչները զանագած ձեռնարկներ

քատալեցին , վերանասած ձեռնարկներ

քատալեցին , վերանասատանիլու համար

նախկին յարարերունիւները ։

Մաժույր նեռանիկը ի ը արդանակին

ողրալ Բուրգ ժողովուրդին Թյուասու .
Թանա վրայ չեր փորձեն համարկի կե՛լ այդ

վիճակը հետեւան է առերիկինան այ
խարհակալութեան, Աայանահան դային

ային եւ աղերիկիան արժակալութեան, Աայանահան դային

«Ա եւ աղենանական չայացարականութեան» ։ թին ևւ արևւմահան թաղաքականութեան

գին եւ արևւք տեսա՝ քաղաքականումենա՝ ։
Արս բոլորը կր կատարումին, ապատրուցանելու, հաճար ԹԼ Թուրջիոյ քարօրուԲիւնր կախում ունի ոչ ԹԼ Արևւմ ուացիչ
այլ կերեւքքնել՝ Բուե բառում՝ և ՄիուԲինչիւ որ քանս՝ 25 տարի Թեւ - Բիկուն, գ
հանդիասցաւ Անդարայի ։
Անուց նույն իսկ տեսանական գործակցու Բիեն կր խոստանան ։
Առաջ նույն իսկ տեսանական գործակհունին և տասեսական փունենին և աստեսանան և և հերևին

ցուխիւն պր խոստասաս Այս առքիեւ, պարծանջով կը յիչեցնեն անցեային կատարուստ նիււԹական օժան -ղակունիւմները, որոնց չնորեր - ռաջի կանդնեցաւ կիսակործան Թուրջիան :

կատվածայաւ կրտավորժան Թուրքիան ։ Անդարան չափարանց դժացան բլայով Արևաքուաթի չծորհենրին, կը չարունակի վերապահ գիրջ մր բոնել մերձեցման այս փորձերուն հանչէա ։ Մոսկուան հայկան պահանջները

հրապարակաւ կ'ուրահար 1953

Անդարան Հաղիւ բարիհանիցաւ նոյն տարուան յուլիս 19ին հաղորդել այս ած – պատիւ նահանքը ։

Պարզապէս արձահադրեց , իրրեւ հիւթ պատմութեան , չոր ու ցամաջ պատաս -

րակալ գրացին, ու գետնասունը, որ այս արտոքութեան, չոր ու ցաժաջ պատաս -արտոքութեն կը փնտունն իրենց դարա -արտոքութեն ու ձեռնասունը, որ այս

որորդ ԴեՊՔԵՐԸ

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

UNILAUVE WISH ALFAU'S ARBUBL ንበር ኅሀረተነጻር

Սուլքվան Արաֆա , որ կիրակի օր ստա-ցած էր Ֆրանսայի՝ Հանրապետութեան հախագահին եւ վարչապնտին համակնե – րը, հրկուլարքի օր յանձնեց իր պա տասխանը։ Մարզպանն ալ իր կարդին Փարիզ հաղորդեց դայն։ Տեղական Թեր –

Փարիզ հաղորդեց դայի։ Տեղակած Թոր-Քերը րարեկած էր հվատահե այս պարա – դահ, այի հեԶագրուֆետաքը Թէ Մուլքաեր լաւ խորերդականներ ունի ։ Սուլքանը է՝ ընդուհի ֆրանսայի առա – ջարկը, հերկայացույչական կառավարու-Բիոն որ կազմելու հանագոր, բայց հետա աղատորչե ընտրել Թեկնածուծերը, Միս կողմէ կը խնդրէ հրկարաձդել արու

Նախարարական խորհուրդը այսօր , Հինդշարնի , պիտի բննկ Սուլնանին նա – ժակը , որ ամբողջովին չի լուսարաննը կացութիւնը

Մինչ այս մինչ այն, երկու կողմերն այ պատրաստունինմներ կը տեսնեն — չա -րան օրուան համար, որ երկրորդ տարե -դարձն է Սուլնան Ծուսուֆի դահընկէ ցութեան։ Ֆրանոա նոր ուժեր կը դրկէ նթև քարտանրք ։ բողջ ժանգամաշք գն տանքրք թբ աշերք ձել -երք <u>Ը</u>րանացի անձայրարարդեն քն տատա-երք Անգը ։

Առջի օր հազար հոր դիհուորհեր հա -ուսի Մարոք եւ տեղաւորուեցան Քաղա -ոլանալայի ու Ֆեսի մէի Առաβինը խոս -վունհանց կերբոն մը է սկիզբեն ի վեր , իսկ երկրոգրը հուիրական քաղաք մը՝ Բուծղ իսլան ընտկչունինամը ։ «Սեւ Մա-Թունալ խորան գնասկչութնասանը։ «Մես Մա
- Երինա ժըն է, կր տարումասկեւ Թուուցիկներ

- Երինա ժըն է, կր տարումասկեւ Թուուցիկներ

- օրումա բարչ և բարումասկեւ Թուուցիկներ

- օրումա բարչ և բարումասկեւ Բարուիրերում

- օրումա իր արձագույի

- օրումա իր արձագույի

- օրումա կապար և արաժահան ներումակում և

- օրումա կուրեւները հատժաներում և

- օրումա կուրեւները հատժաներում և

- օրումա կուրեւները հատժաներում և

- օրումա կուրեւները հատժաներում

- օրումա կուրեւան առանի կորև ստուրապրու
- Թիւծ, կերևան մանիկ ժը և ստորմանակ

- օրումակումա ար անու իրապեկների կր կար
- օրում և թերուցի ար անու իրապեկներ կր կար
- օրում և թերուցի ար անու իրապեկներ կր կար
- օրում և թերուցի ար անու իրապեկներ կր կար
- օրում և թերուցի ար անու իրապեկներ կր կար
- օրում և թերուցի ար անու իրապեկներ կր կարմը, հորմուցի այլ անու իրսադեկներ կր կար-ծեր Բէ ծողովուրդը պիտի լոէ լիայու հակած սարժուժին կամ վայիծայով ապա-րեկիչներու դիլե ինորդութեծեն և Վերջին երկու տարիներու ընթացջին աշարեկել -ձերը սպահնած են լատ մը բնիկ ոստի -կաններ որոշել Հաւտատարմարին կը ծառա-յեին ֆրահսաված ոստիվածութեան ։

Մինոնոյն ատեն բանակցութիոնները կր Միևչևոյն ատեն բանակցուհիչևները կե շարուհակուին պայաստանական չրվանակնեւ բու մէջ, չարը խափանելու համար չվո-քիջյաբչ կուսակցուժիան վարիչը, էլ ծասի, որ Գաւիրէ կը գտնուի, արարերեն ձառ մը խոսեցաւ ան Թելի վրայ, Հրաւի -բելով Մարուցիները որ ձախողեցնեն Ֆրրահատցիներուն բոլոր կարգագրուժիւն -ծերը, «ցորչափ չի ճածչցուիր Մարոթի ազատուժեան եւ անկախուժեան իրա -

00C 00by

*

SHARE THE REPORT

Նարդունի հրկրորդ անգամ լացուց մեզ կիրակի օր, իր այնքան որտայոյզ հղե -րերգութեամբ, «Մարդ մը պակսեցաւ»։

նրր կը կարդայի այս առթիւ արտա – պուած ժողովրդական ողրհրուն առաջին տողծրը, դող մը համակեց ամբողջ մար-

սրոս ։
Ինձի այնպես թուեցաւ թէ Ցակոր Մալաքհան, որ ընդհանրապես ջապիկներ կը
քակեր կամ կը կարեր, արհեստանոցին
դրաց առջեւ նստած, այս անգամ իր պատանքին կապերը կը քակեր սրտմոած,
պուպու համար մեր իրիսին .

— Եղա՞ւ այս ձեր ըրածը. Ես մեռնելու մա՞րդ էի որ սեւ գիծերու մեջ առեր էք

Արդարեւ որո՞ւ մաքեն կ'անցներ այս

չանթահարիչ հարուսնը է տացուր չանթահարիչ հարուսնը : Տունէն դուրս կԿլլէ Եւ բարեկամի մր կը հանդիպի : Հագիւ աթոռի մը վրայ բազմած , տրտունջ մը , — «Անհանգիստ

Տիկին Արաքսին կանչե՞մ Ու երբ բաբեկամը հեռաձայնը փակելով կը վերադառնայ, Յակոր Մալաքեան ան-

չունչ փոուսծ էր աթոռին վրայ... Մհր դժրախտ բարհկամը շատ կր նմա-նէր ողրացհալ Նհրսէս Օհանհանի, կարդ մը տհսակէտնհրով։ Նոյնիսկ հասակով հւ րնաւորութեամր

երկուքն ալ հարազատ եւ կենդանի տի-

սերունդէն որ նոյնպէս անհետանալու

որտյ է ... Երկուքն ալ կը սիրէին ծառայել գործ – քով ։ Համաձայն իրևնց՝ աշխարհահայ – հացքին, որ կը բխէր րարութենէ եւ հա –

ւտամբ ։

սթե Նիրոէս Օհանհան որդերով կը
գրաղեր, Ցակոր Մալաքեան որդերրած էր
ուրից որրեր — հայ ժողովուրդին մշա —
կոյթի արտադրութիւնները։ Գիրքե՞ր ։
Իրհն համար նշմարիտ հանոյք մրն էր
տարածել արժեքաւոր գիրք մը, յանձն

առնելով ամէն յոգնութիւն ։ Պատերազմի օրերուն, երբ կատարեա

Պատհրազմի օրհրուն, հրդ կատարելով չարչարանք էր ուստերին նարհլը, կը փընտուեր այս կամ այն մտաւորափանին հատցեն, գոլի մր որևիլու համար։
Իրրեւ միջին դատու Հայ, բարևիսան էր
համոզումներով ։ Բայց յանախ կիունենար
պոռթվումներ, ինչպես Նիրսես Օհանհա —
Ֆր, որ ատիթով մը կը բացագանչեր։
— Մհայն վարժապետ եւ վարդապետ ակտի ռենենանք, «մաքրողականու այետ և է ...
հայտն է ...

ալեան է ...
Իմացներ էի թէ ճակոր Մաղաքեան եւս
ուգեր է յեղափոխական ձեռնարկի ,մը
մասնակցիլ, 25 – 30 տարի առաչ .
Տեռական աշխատանքով — ասե՞ղ —
տանելի դիրնի մր հայան , տարարախո

ինք հոգևւին սիբեց «Եկեղեցին Հայկա-։ Երգեց եւ աղօթեց անոր պայծա ance-buil honfon

ութեան համար : Լուսաւարչի կանթեղեն չող մը՝ իր գե -Կուսնեն ժուս րեզմանին վրայ ։

שלוא שנואחאאאא **ፈ**ተዋር ተፈተቆር ከተሪ

Արժանների կառավարուներնը պաչաօհատկա կ՝ ամ բաստան է կանույիկ արդայ հականձերը եւ ընդդիմ արիրհերը Թէ դաւ մը սարջած էին, սպանձերու համար հա -րամար ֆրևսրը ը ստեծագ Էիր

Apple maghine Bindy Sunduduje, bytippy within a wife mughungs fungible
wagine justine 16p winners Bild's
dig: Bundhund to ge mughungs fungible
wight justine 16p winners Bild's
dig: Bundhund Bilde fungible
dig: Bundhund Bilde digna Supphylianud
bb, pang anglibby biphya biphya bice a Mundudulud
bendhund biphylianud
dignam, anglibby justine biphylianud
biph Վերջին տեղեկութեանց համաձայն, եր տական թուսրոր արտը գրությ կայանները եւ պետի յարձակեին ռազմա-գիտական կետերու վրայ։ Դաւադիրները մեծաջահակ գէնջեր ունեին։ Մասնաւոր ները գոմովունձն հարարություր անտասւնքողը հարարացում ժշանանուր անտասւնքողը

Առջի օր ժուքչոս Այրքսի ոստիկանու -Թիւհը արտասուտրեր կազով ցրուեց 500 ուսանողներ երբ Թլնամական ցոյցեր կը կատարէին Փերոնի ղէմ :

գութական տագնապը եւ դահուն խնդիրը ։ արդին, խնդրելով անյապաղ լուծել թա – **********

ՀԵՐԿԱՍՏԱՆԻ Կոտ արդացը, որ Փոր -Բուկայի կը պատկանի, կուսայիմար դարժած է նրկու երկիրեկում «ԵՐԵև» է Արժաս օր 15 Հարկիներ ուսայիմումը և Իրբես փոխվուճ այս արարցիւ Հարեն -հերը որցեր եւ գործաղույներ ապրահ ցին աժրում երկրիմ ԵՐԵ Սասծաւորապես դրգուռած էր Պոմպեյի ժողովուրդը, որ կապապեկը, խոսքը ուղղերով վարչա գրդուուան էր Կահայի ապրելով հարջա Կաղաղակեր, իառջը ուղղելով հարջա պետիծ. — Եեհ (րու, դեպի հետ առաջ) — ծորդեցել հերջ։ Վաթերում հայե վերա ւորուեցած եւ 90 հայի ձերրակալուեցած։ Վարչապետը համաժամայն էէ դենուորական գործողուց հետևաց դրժելու

กษาคุณ ประชุม ኮՆԴԻՐԸ

Մ. Նահանգներու արտաջին նախայ րը, ֆ. Տըլրս, դրատր յարտարրա տարար մբ կարդաց իր լրագրական ատուլիսին միչ, դիևնալ ուժերու կրնատման մասներ Կ. Հահակունիևն լայանելով Հանդերձ որ Ա. Հահակունիևն լայանելով Հանդերձ որ Գուտոնապրություր յացրասությ Ա. Միունինոր արտանարկը է 640.000 գիհուորհեր արձակելու յառաքիկայ դեկ – տեմ բերին, դիտել ասւու Թէ այդ յանձ – հասունիոնը իմաստ պիտի ունենայ չ ԵՄ baurintferby framm ufter nichtur, toffe Nachtur, forfenning frankening und den den frankening frank յարտարարձը Արկրուարութը Երրառը աչ Ահերիկիան կառավարութիւնը դունուա կութեւամբ կայքունե դուջում մր որ եթե
կութեւամբ կայքունե դուջում մր որ եթե
կութեւամբ հոլուկին արասագրութեւանց
հղանու ժողովին արասագրութեւանց
արկան կայմ առաջին նշանակներ կրճա առան ի նոր չ. տարիկ ի վեր »։

Նախարարը այս առնի, լիչհց ԹԷ Մ. Նահանգներն ալ աշժերու կրճատում կա-տարոծ են, 3-500-000 դեռուոցներու Թիտարան հե, 3-500-000 դիմուուրեկու Բի«բ իջեցերիավ 2-900-000, վերջեն հերջացաւ
տարիեկրու ըսինացրին հետույ ծանրացաւ
տարիեկրու ըսինացրին հետույ ծանրացաւ
տպառագիծութեանը չափակորեն վրայ յ
«Ս - Նահանդենբը լարունակ կր կահան
արդու ձեւ մր դահել այդ հակակորեն հատար Նահասայան Արդինտուրդեր տասարար
կը՝ ռաջմակար տեղեկրութեններ կեռիա հանեն և հարաժակար տեղեկրութեններ կեռիա ուսակելու եւ օգանաւային ստոււլում կա -սարելու մասին՝ մեր աժենավերջին ձես-նարկն է»։ Ուրեմն, Մ. Նահանդները էաանա այլ այր ին շաղանիր օգարո հակակչիուը ։

× U.jqphamacpp ama de fountend, jajo մունադրանը գրունը ու ու հեր համակ հարասակ դե ըստ ակայի մասադահաւի բերքու հարասակ դե ըստ ակայի մասադահուի բերքու հարասակիչը՝ շիշքերակայը արդի համակ հարասանի տասանը հարասանի տասանը հարասանի տասանը հարասանի հարասա

(Qmn .s fannuml J. f.)

50 ՏԱՐԻ ԱՌԱՋՈՒԱՆ ԳՐԱԿԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿ ՄՐ

8. Ս. Թաւշաննեան (*ամերիկաբևակ* գ վանառական) 1904ին լաւ յութիան դէմ լաւագոյն յօդուածները գբ-Համար դրամական մշցանակ մբ տալէ վաճառական) 1994ին իր հուրական րողնհրուն եւ հրատարակող թերթերուն դրամական մրցանակներ»։ *Տեսհելու բա*ն եր թե ինչպես բաղմաթիւ յուրուածադիր եր թե ինչպես բաղմաթիւ յուրուածադիր կիներ, կր խուժէին խմբագրատումները ծեր, ամեն վիճակե եւ Հասակ է, այրեր եւ ենհեր, կր խուժենծ խմրադրատուծները իրենց այլապած յօգուածներովը՝ ծառակերու Համար բացուած ենուաջության այկանու Համար բացուած ենուաջության վերա կրուծ հրապարան Հայաստանի հրատանի և հրամար հրատանի և հրամար հրատանի և հրամարան այն արարատանան հե հրատեսան և հրամարան հե հրամարան հե հրատեսան և հրամարան հե հրատեսան և հրատեսան հե հրատեսան հետուան հետուան հետուան հետուան հետուան հետուան հետուան հետուն հետուան հայարան հետուան հետուա Թենեն ձանձրոյն չդդայ ընթերցող («Մանդումեի Էֆրեար», 1905 & 1260)

Թաւլաննեսանի բացած մրցանակի մա -աին դաղափար մր տալու համար՝ կը հաային դապատիար մր տարու համար՝ կլ հա-անաստաներ իր պրուդինանը. «Ար ժեք, որ-գան հա դետեմ, որ արդեցողները բուժեւ-լու հատատուհինեն մբ կայ եւ որ ալ ար կամ այն դրութիւնը սիսիքեմ իստապո-վող մայանին կամ բեկութենւն մբ։ Ուրե-մին միակ օդապետրուքիներ դոր կրևանը ձեք այս երերեներում համար, ըրադրաց ձեք այս երերեներում համար, ըրադրա-ձեք դատարարևերն է... հարմար դատա-ձեր հայանաև հե արդանանին վարա դարանում հետաանարներն է... հարմար դատա-հետանակում եւ արդանանին վարա, դառանգնասներուն եւ դարմանին վրայ՝ դրուած եւ հրատարակուած յօդուածներու ... Հե-ակոտիր ակար ստարայ տասը արել. ոս -այսպիսի յօգուածրիրու լաւագոյեր հե -անալը ոսկի և հրարարը պիտի ստանաց հիմա փուդե մեցցման դծել իր վորուամբ դայի պարունակող ԲերԲԼՆ օրինակ մր դրկե լու է 6 . Ս. Բաւլանենան և Նիւ Եւթջ հատքով ... («Մանդում էի ԷԳրեար» , 1905 թ. 1185) ։

Մասիս, որուծ ուղղած էր Թաւլահնհան Հակալթոլական պայքարի առաջարկը՝ կը դրէ. «Թաւլաննհանի նամակը մեր րար –

ԳԻՈՐԳ ՉԱՎՈՒՇ **ԵՒ ՉԱՆ ԲԵՉԱՐՆԵՐՐ**

Տարօնի ժողովրդեան վերազարթումի դործին մէք առաքնակարգ դեր կատարից Գէորգ Չավուլ։ Այս Շամբու վրայ գամեց դառնութեան բաժակը, բայց իր սրտին Դերոր Ատվուլ։ Այս նավորու վրայ գամեց դառուն ինստ ըստեսնը, բայց իր սրտին ժեջ ժիչա վառ ժծաց ազատունիան կրա – կը։ Կոունցաւ անհաւասար ուժով, ժեր-րակալուծցաւ, դահակոնունյալ ակհարդ բանաարկունցաւ ու փախու բանանին, եւ գարձևալ բարձրացաւ Սասնոյ բարձրունց-ներու վրայ, վերածորորելու իր գան – դուսն բոլինը, չեղավորհունինան բոլիը ։ Չանուս տեսան և ան անիրունիան բոլիը ։

Համորութերով կատարուած բանու Բեանց, յանախ վար կուդար խումբ մը ընտիր ջանիով, փը չանքանարքը քրը -մանիս ջանիով, փը չանքանարքը քրը -մանիսի ու վատերը, կը կաղմակերպեր երիաստարդունիներ, վը հրանգեր անոնց մարտական կորովը եւ կ՝աշխատեր կաղ դարբեսանուն արդագրեն հուր

Ammem te by samphibe thanhard on darkhard, anning demi wigned to mhadite amengad ban inhibitena ta apangambinen Samaka, da mundite an aphibinghap be quadang unihamot mihamanahama aki : ծողովուրդը այնքան յուսանատած էր որ կրակը նևտուիլ կ՚ուղէր... Մինչևւ ան – 4 1 124 1

Այս ցաւերով տարուած կազմակերպե -ցին Առաջելոց վառջի դեմադրունքիւնը 1901ին։ Մակայն կատարուած աշխատատ ջր չատ ջիչ կուդար համատարած առևու-

Դուրանի Մոկունկ դիւդը լարուած աչ -խատանք քնակեց որ չունենայ իր քուրջ րէկը կան ջիւրտ ազան։ Ձուր անցան իր նիդերը։ Ներջին ննչումն ու րանտարկու-Դեսան սարսավահեր Հարկադրեցին որ 3ա -կոր անումով Թիկնեղ հրիտասարգ մը , կորովի ու ջաք, Միրիպա դառնայ, Մչոյ կորովի ու բայի, Միրիպա դառևայ, Մչոյ Քոֆանինց Շարիֆ այդային։ Այս արևար արարեկամ չէր Հայերսու, րայց Թչնամու — Թեհե այ կր խուսափելու ՝ Դերաբեսաբար այդ անհերի եւ Պակարի բող՝ հակերի եւ գարձած էր կատարի դադան։ Վերթապես առեւ կրլյայի իր հայասակին հարերը ևու առեւ կրլյայի իր հայասակին հարերը լայով արար հիր հարարակին արարությանը հարարակին արարությանը հայաստակին հարերը լայով արարիկ այսպես արարատարին հարերը լայով արդիկ այսպես արարության արարիկ այսպես արարությունը.

Ցակոր զայրացած , կ^ւըսկ .

— Կանանչ արևւս ժատաղ ջեղի, ջոյր իժ, ինձի հետևւէ։ Ջէնջի ձայն չհաննաչ։ ha purhompny amsulpn bud nabe mid

Կը մանէ գազանին սենեակը։ Աղան կը ընանար, երեսը պատին դարձուցած։ Յա... գրություն որ հատուրը մահորդության, չար գրել, գրելը կն փոկցէ վեր կրդալ ՝ Հան-հար, ապան ին ինկրուի՝ ու միակն ին փոսւ հար, ու հար, ու հարիս ին փոսւի հար, ու հար, ու հարիս ին փոսւի հար, ու հար, ու հարիս ին փոսւի հար, ու հար, ո

Ցակորի մայրը դոռալու ձայն պոհելով , հետուի դուրս եւ անցուդարձր իմա -

Plub of d. Raing dembucan of heaten be-pulsamed the faces of them, be often woundern hard to have up a feeting woundern middle to the heaten are hard aftermed by a be the heaten wounder brighten through the abstract, furnation partition through the barry of heaten for the winding buryuntunfficials to furnament to:

Շարիֆի սպանութիւնը տանելի չէր Ք. Թանննց ալիրէթին, որ ՄՀոյ ամէնկ ազդեցիկներէն էր։ Կազմակերպուտ արդոցրդարգը, Էր։ Կապմահիրարատն գուրս հիան գծա, երկարածիս (գիւլսա ճև-տայիննը)։ Սկսան յարձակումենը անգէծ ու անպալտպան դիորհրա, վրայ ։ Առային արչատահը՝ Մովումը, դիոլի վրայ ։ Սպանեցին, քանչ աշելի ծերեր ու ան – funfilp, be funtind puntit welft une -

դացի) ։

Հաև բեղաբերու երգ ու ուհոցի ձայ -ծչե, արաթը կր Հանչնան։ գիրարու հետ չափուելու օրե է», կ՝րսէ Գերդս եւ կր Հրաժայէ ազող , իրաթե տասը թայլ հե-ու փոււել դետնին վրայ։ Առաջին ազա -քիւ որոժածլ տասեղջներ, երբ ազգա -ծչան կը արուի։ Հան բեղաբները ծուղակն ինկած էին, Կր պայթի թաջին տատնոցը ո տրաբոց չորս կոզմէն։

mil Esta

Մեր գրում չուն կորոչ»։ Մեր գրամե Հան բեղաբենթը չուաթելով կը բունեն վանուստի ճամբան։ Դաչակ վրայ կը մնան մէկ սպանուտծ երեջ սատ-կած ձիեր, եւ մէկ վիրաւոր փախածնե -

Itapy shabited be warmed himberalishրու հահւէն.

— Վախկոտներ , ինչո՞ւ կը փախչիթ , ի-րարու հետ չափուհլու ատեն է ։ Ես Գէ – րարու հետ չափուելու ատեն է։ 16 Ք – որդե ան , վեր թեկերեկով, ուրիչի չվե-բարբեք այս հանդիպումը։ Երկրորդ ան – դամ չփորձէց անդեն դիոլներու վրայ յար ձակիլ, անեն ատեն ձեր գեն պիտի դա եւք Լան ֆեսայիներու վրիժառու խում –

Այսպես խորտակունցու ջոն բեղարնե -

THE SHE CHEMBER.

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ անդաժալուծման վը տանդները 85 – 90 առ Հարիւր պակսած են, լնորհիւ Սոջի պատուաստին, ինչպէս կը լայան կարսահական տեղեկայի մեր ԱԵԴՈՒՆԻՆ Ի ՎԱՐ գլորեցաւ Հեծ ինչհարարժ մը, Գուոն ՍԷՆ Գերևադի ձամորուծ վարդ։ Տասնովիկի Չորի մեռան, հոքի շորի վիրաւողունցան.

phyrica ne dhy pungpuefthuis s. գած ինչմատիպ ու հետաջրջրայան է կր լունգի, հրաւէր մը ու առաջարկ մբ ծոյծ-լորովին հետաեր գան ինչկատիպ ու ձետագրգրադարծ, որ-գան ժարդադիրական ու ՝ մանրօգուտ։
Քաւլածնեան ոչ մեայի կը սիրէ թարե – գողծել՝ ծպատելով կրթական, եկերի – ցական ու ժարդագիրական Հասատատու – Թեանց, եւ գրականութեան ալ. · այլեւ գրեչ կը մեայնէ դործին եւ օգտալատ տեսութիւներ, արևի հերալութիւններ կր պարզե հերթերու միջոցաւս (Մասիս. 1905 թ. 11).

1905 թ. 11):
Թաւջածնասի ժրցժած շրաշկրիծ ժաս-ծակցած են Մասիս, Արևելք, Բիւզան – դիոն, Մանգումէ, Սուրհանդակ, Արև-Մասնու, Բիւրակն Հաճրագիտակ, Դու-դիկ, եւ Փունջ։ Իսկ շտար թերթեղչե Մոնիթեսո Օռիանթակ եւ Լելմաբ Հերրլու յիչատակութիւն ըրած են։ Վերքինթ որեր «Գ. Թաւչաննետ՝ ի նախաձեռնու Թիւնը, յոյժ դովելի է եւ նպատակին հասնելու համար իր ընտրած ժիվոցը ըս-

գանիակար մեափար դենուդիր ասիր ա աքս իչ գարաքանարար տես ծանկ ան բենր։ գրատճեննակար, նորը ծարդինա ծառնել ու

ռաջին յօդուածը փրանսացի մը գրած է. — *Փիկո Արկուի (տես* Մասիս, 1905, *էջ* 229 - 31): *Իսկ մրցումի արդիւնջը*՝ ամա-

Թաւլածնետի ստացած է 202 յողուած՝ մրցումի մասնակցողներու կողմէ։ Քննիչ յանձնախումբը Ա. մրցանակը տուած է Վահան Վրդ. Տէր - Մինասնանի (իր յող-Վահան Վար. ՏԷր - Մինասհանի (իր բօրտածն է՝ (Խոստովածութիւն մբչ՝ «Բիւ դահղիոն», Թի. 2674), Բ. ժրջամահը լատած է Մասիսի բօրուտժարկո ֆրահատի բ
հիշն Արերձի, Գ. ժրջահահը արուտժ է
հիշտ Անտոնհանի, որ Արձեւկիան Մա մուլի մէջ գրած էր՝ «Հրաբալի հեղուկը»,
Գ. ժրջահակ ժրհ ալ ինկած է Արուր հու տունի (Բիւրակն, թ. 37), Դ. ժրջահանան.
... ձեն Առաւրանանի (Ուուհանան) տուած են Ալտէպարանի (Սուրհանդակ՝ Ե. 1914), Տոքք․ Տ․ ԱլլաՀվերտի որդիի (Արհւնլք՝ Ե. 5966) և Տոհապետ Լիւլէ աւագր չետատետվուց և Լառիո, Հիր Երոնալսերը, Ո. դենարակե ռատնում ծու Հրարի (Լաբնուպ, թ. 1901) Shully (Umbquest' P. 1260), hemily տասը անգլ. ոսկի, իսկ Մասիս՝ Հինդ անգլ. ոսկի (Հժմա. Մասիս, 1905, էջ 498 - 9):

2. berbu andunubut

OSUP EREP

ደበՏበՄԻՐՍՔԻՒ ՄԵՆԱՄԱՐՏԸ

9.

— Խոսեցեր ուրեմև, բայց ի սէր Աս -տուժոլ ձեր ըսելիրի ըսեր՝ չուտով։ — Մի վախմար հրբեր։ Ես Դպատոկ Հուհիմ ձեր համրերութիրերը դորժաժելու եսնսնո աք արարչ բիրծ ըահրև Հահաշտև ։

- Ես չեմ հկած սպաննելու ձեզ, պա թան, չարունակեց Շիան, ևո հկած րան, դարուհակեց Շիամ, ես եկած եմ Հու դապրովակ անհողունեսանրը մարդու մը, որուն, համար ոչ մէկ հրապույց ունի կետնքը, չահի որ այդ կետնքը եւ ոչ մէկ բարից է հորուան իրեն հայց զուջ պա-ըսն, հարաստ էջ եւ սիրուան, եւ ձեր առին, ունից փայլուն եւ խոսամեալից ա-պապայ կետնքը Թանվաղին ըլլալու է ձերի համար, Սակայի մակատարկրը այլ և հետո է համար մարդան եր գումար thing & muophime and sandap dura pe ul beput k mbaphono day sandar ince ke or upunk dhahe, he ne H. H. han shuga, upu-pah Anmadepush, ba upunk tepunkhi dar denu, bilk gane dap upunann kasa-mar, H. han apun dhabadanuhun ma-dup zum den Humanselhen ukuh 8015

Նոյն պաղարիւն ձայնով, Զոտոժիրսբի

պատասխանեց . Դ. Հեր - ժենաժարտի — Սա ձեպ ժեհամարտի հրատիրելու ժամանութը փուքեկուսունքնեւ մը չրայանե -ցի, պարոն, դուջ դիս վիրաւորեցիջ ըս -աորհացուցիչ բախասուորութնամբ մը , և ես ստեղաւձայա ձեպ հասարարել հրա -շիրել։ Կրակիցէջ ուրեմն, ես ձեղի ուրիչ ըսելիր չունիմ ։ — Պայմաններս ձեր պատիւր ոտնակշխ

րնելու բնոլքն չունկե, պնոլեց Շինամ, եւ աւելցուց, խօսբն ուղղելով Պելայէֆին ալիւրապետ, դուբ հղէջ մեր դա

ատուոթը : Ես պիտի լարդիմ ձեր դատում-հերը, Թերեւս պարո Ջատոքիրային ա Հետեւի իմ օրինակիս : — Պարոծ Ջոտոքիրայի այսպանրեց կա-ապրեսլ խիզախութքիւն : ԵՄՀ չապածնուն, աս և համասար

այդ իր յանցանքը չէ, յայտարարեց ¶ե -լայէֆ, եւ դառնալով սպաներուն, Հար -

-- Պարոծ Զստոժիրաջին կրնա՝ յրնպու-նիլ պարտապրուած պայժանները։
-- Մերուլա, անչուլա որ կրնայ, եւ այպ առանց որևւիցէ կիրպով ապարտևլու իր պատիսը, ապազակնցին բոլորը։ Զատոժիրաջի կր կենար անչուրժ :

Տարևց Քրավաինը առաք անցնելով բոաւ-— Հրաժանատարը կը համաձայնի, Թէ ապաղային պիտի ըլլայ նուտո - դիւրա quahn

— Nounge դուջ էջ սակայն ևւ ոչ Թէ՝ պարոն Ջոաոմիրութին, պատասիտնեց

opus ։ — Կ'ուղէ՞ջ Հաստատել ըսածս, պարոն Ձոտոմիրսջի, Հարցուց Փրավտին, դրևԹէ աղաչանրով ։ — Կը համաձայնիմ , պատասիաններ Ձո-

und hough, sught jubil durind

4699\$e. 4699\$e. րրության ապրուհլով իրենց ուրակութե-Ֆենեի խանդրավառուտծ. Մեկ ջանի ապա-լոր սպաները, այս գեղեցիկ վերջաւոր թո-լոր սպաները, ապրուհան գլխարկը օգը նոր սպաները, ապրուհան հետ հայարան արտական հետութեւու և հետութեւ իրենց ուրակութեւ 464

հիմ։ - Ես ձեր բոլորին աւելի երվանին կր
զգամ, ար հուրիը վերջացաւ իմ ուզած
ձեւովու ես ապացույցը առեր ձեղի, հրաժամատաբ Ջոսուժիրոցի, ԹԷ Ճուական
ժարդու մը առինւ ձենամարան մը միջ
հրացանանդութնան արոււեսութ դիվ
հրացանանդութնան առատաբ բլան։
հրացանանդի հետ հրանաատար հրան։
հրացանանդի հրա առանի դեպա, հերաին
ուպանելու միաց լուծելի։ Միայն ձեր փա
գար ձեր ել։ Թերանանցեր իմ Հարասագ հարդ մին ել։ Թերանանցեր իմ Հարտահրանարարի չեն։
հրանարութեր առանան հրանարութեր հրանար
հրանարի հրանար հրանար
հրանարի հրանար հրանար
հրանարի հրանար
հրանա - Ես ձեր բոլորէն աւելի երջանիկ

մը, որ կը հմաներ վիրաւորուած առիւծի ժոնչիւնին ։

- Այ ջեզ ստորևութիւն, աղաղակեց . կ'րոչք 6 է վերկացա՞ւ մերաքարար։ Ոչ այս մէկը հոր ահարգամը մըն է, եւ ա այս մէկը հոր ահարգամը մենաժարար։ Ոչ կարում , հարկ է վերակաիլ , եւ այս հեղ կարում , հարկ է վերակաիլ , եւ այս հեղ էլ-չ-չ թ, դուրյացա - ստասահանու

թիւհր ...
- Ու , Հրամանատար, պատասիանեց
Շիհան Հանդաբաօրեր, ևս ձեղի չեորք երի
ձեր կետնչը, եւ դայն ետ առելիք չեմ ։
Ատարանցել գիո, ինել իր փավացել, բայց
ես պիտի վենատեպույի ձեղի Հետ ...
- Ուրեմն ինեի հետ Հարկ է հետ ...
- Հետ ատասանել ֆի

— Ուրեսեն իննի հետ հարկ է մենա ժարակը, արարձ Շենամ, ապաղակից քթ. - բավային, կրակ կարևլով բարկունեն և և հանելով էր վերադրելում աժապարանում գրայել ապատաստունել և անսկերական կոստել է Դուց վարունցաց ստորին որիկա եր վերադրել և եր հանել հանակերական եր վահատուրդները, եւ ենք Հինա վարր ատրին, ուրեսեն չկայ արդարունին և հանալը և հոչ - ուսան ասեն և հանակեր և հոչ - ուսան ասեն և հանակեր և հոչ - ուսան ասեն և հոչ - ուսան և հոչ - ուսան ասեն և հոչ - ուսան և հոչ - ուսան ասեն և հոչ - ուսան և հոչ - ու ուած բան մը ։ Շնամ չփոնած էր ակներեւօրէն ։ Այմ

shemsworkhing sweet mand the : Ulbruudse sekuu (2mje) Թահժդ. Ո.

(Tup.)

ԲԱՆԱԿԻՆ ՁԱՑՆԸ **Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ**

Երբ մարաջակա Ժուկով ազգ. պաշտ երը սարայարու ժումրոց ազգե պամունիային հախարարար դարձաւ, իսկորի ձեծ հերկիակունիւն ձեռը բերաւ, ոչ մեջ-այն մարակարա Բուլկանինի հոր կառա-վարունեան մէջ, այլեւ համայնավար վուսակցութեան մէջ, այլու - տոսայսավար Վուսակցութեան ղեկավար մարմնին մէջ ։ Ասպարէզով զինուսրականները տնոր մէջ դօրաւոր պաշտպան մը եւ կարծես դատմա դօրառոր պարսարած մը և կարծմա Իք վերքապես Կրենվին որողան է լայիս -թեն դեա-մատել աժոմց արժեջծերը կը դրէ « Լր Մոժաս չի ուռասկան հարցերու մասնավերը՝ Ահոսե Թիել և եթե հաշանակալից երեւույին է հոր ժամանականի ջանավարից երևույք է հոր ժամանակնել բու համար, որ համարնավար կուսակցու քինչը վերջերա արաձնից ժողովի մր դուժարումը, վերապետանրու համար գլինւ
դրական նիշ կերապետանրու համար գլինւ
դրական նիշ կերապետանրու համար գլինւ
դրական նիշ կերադիս որույին մասնակցել ցած 312 դրադիանը որոնց 233 հին մարորիներ։ Բուրթն ու ըրևի հէ գինուորու
հան ինչի դրանա հեշ կերին ո՛քէ չ
Եռաքիանս, Թաորոնիչ եւ վերին ո՛քէ՝
Մերագրեցին որ Գորոֆերու Միուքիսեր
Էրջան էր գինուորուկանի գրականունիան
հեր բարելաներու հեշ հետ ին արածանանի
հեր բարելաներ և դերիներ
հեր բարելանում հետ կերնար որ կը արե
բից բարականում հետ հետ հանասարհեր և որանական հետ հայասական հետ հայանակին և հայանական և րեւ պատերադվի միջոցին եւ պաշանջերին որ ծանօԹ դրաղվաներ այիատակցին «Սովհասկի Վայն» եւ «Սովհասկի Մո «Սովետակի Վախ» եւ «Սովետակի Մո-դրիաթ» պարրերաԹերքերուն։ Արգ-պաշտպահութեեա», ջաղաջական վարչու -Թեռէն իսերրեցին որ շիրեան մէջ ժաշենն Գրողմերու Միութեան հետ եւ ամէն կերպ հունգրության ուներության ու հերանակիր մա-որևըն խամապատագարթի մերն իայ ստարդը հայարինը գեր անապատագար հերանակիր անաարինը մա-անահարանուր Ուրերորու ու այլ մահով հերանուրը Ուրերորու ու այլ մահով

յու βետև պայմանները։

Այք չեն երանակալից ճառը կսուհցու
Ձօր, տեղակալ Ս. Շայնիլով, որ լսուս
քել այն դրապետները, որ կայիսակնութիական հիները
հիմաստական հիմերը ուղուի, պիտի կայ
հիմաստական հիմերը հայասիանին դիսածները եւ
այիսն կրհան ունենալ ամեն տեսակ անբաներն կրհան ունենալ ամեն տեսակ անբաները հոս հայասին երքաղ դորանորհերը վամ հատերը բնահանախարու համագրակին գինան ուղղակի երքաղ դորանորհերը վամ հատերը բնահանախարու համագրակինութիերու եւ հաշագներու կիած ընչ
հետ :

հետ ։ Ակես-Անիել գատ Լինինի քաղաքա - դին ։ Ակա-դեմ քային ժեջ՝ դասախասունիան չարջ ժր կացմակերպեցին , բարժանկարի ցուցա -դրունիանը , Մոսիսայի գրողմերում հա-ձև որպեսի ձեռը պիտի առևուին նա-եւ որպեսլի քատրոնները առելի չանախ արձանադրեն իրենց խաղացանկին ժեջ՝ դինուդրական քատիրդունիւներ, փա-գատանիսյի ծաղումությերններ, փա-գատանիսյի ծաղումությերններ, փադինուորական Թատհրգութիւններ, փա -ռաբանելով ժողովուրդին հերոսական ա ռաբանելով ժաղովուրդին ձերոսական ա տուրինու հիւնները պարելու ընկացացի-Զօրավաթը չեչաեց Թէ վերջերս բազմա -Թիւ Հեղինակներ չէին տուած առարվա-արկան գնամասում վեր ազգային պատե-բազմին դէպքերուն մասին։ Անոնք միայն

ժէկ ահսակէտով լուսարահած էին, Չա -հալով դեղեցկացնել, իտէալականացնել ո-բոշ դէպքեր։ Առաբկեցին Թէ բառարար հարող դեպքիր։ Առաբկեցին Թէ բաշարարար չափով չին ցոյց տար գժուտրու Բիւնները, կր լունն սիալիներու ժասին կամ կը նուտ-դեցնեն դործուան սիայիները։ Վերբեական պատհրադնը չանեցաւ չնորներ և։ Միու-Թեան ժողովուրդին հերտութենան, ար Թեան ժողովուրդին հերտութենան, ար արտաքար կուսակցութեան» եւ Կեզը, Կոմիակին, սակայն աւնկցուց, Շաթիլով, «պէտք չէ լուռ անցնիլ պետութեան մարգոց եւ պատերազմի վարիչներուն դերին

Pr hupaph apuatin unfucuent, or shժիներն ին մերր դիպիայր բերիսեն Տեն -Ար ամմայիր անտաբետմիր, անկայի ե աղևայիր է նիջուսետիայունի, չմերար աստա եր անայիր անտաբետմիր, բուբեստար եր կանսեր բերաքը պեսանի գլուգուր դր դրոս որսրայա օրգրորդ բրը -Հահի դէպքերու մասին, «ծածկելով առա-Լիև չրքանի դժուարուԹիւմները։ Կարծես Թէ դրաղէտները կ'անդիտանան կամկրնը-ւաղիցնեն 1941ի սխալները»։ Համաձայն շաղեցնեն 1941ի սիայինըը»։ Համանայի Սիայիիի «Համանարկը ապվավարայունիւն» բանաձեւին 1941ի պարտութիւնները և ծամանիները Հնարգներ էին, որ հպատակ ունելին կարելի նգածին չափ Հեռու գլել Մշնաքին։

9. Want opta hacklight Pt' haplish 4. Արտուլ Փրջու է տունցին ինչ՝ կարմին ե ուրեմի ապատել որ անալինետի դարա – ջջիանի պատերապե պատուս թերևը վե ուարկայական կերպով՝ հերկայացունը Այլեւս դրագիծու Քիւնը տիուի չֆել Վիպի Հր որև է Հեկ մասը «Թե ապահերը չէին որևում Հեկ մասը «Թե ապահերը չէին վախնար »հետայլն ։

Ուրիլ մը առաքարկից որ մեծ դիծուո-բակած վարի չհերու կենսապրականները եւ քշատակները հրատարակունի։ Օրքնակ վերքիա ամեծ մարր կենացալ Թի հանին նրահակունցալ իրրեւ դերագոր հրատահ նրահակունցալ իրրեւ դերագոր հրատահ հրամասկուհայա։ իրդեւ դերադոյն հրաժա հատատը Արեւելջի երկիրներու ուժերուն։ ԱժՀուն համար չահեկան է հանչնա գայի իրդեւ մարդ եւ իրդեւ բանակել վա թիչ։ Վրատիմիր Ռուսանի աւելցուց Թ այկաց ուժինց դիրցիաս Ժուկովի, Բաղ բաժեանի, կովորովի, Ռոջոստվացիի Չույքովի եւ ուրիչ ծովակալներու եւ մա-րաքախաննրու մասին։ Անոր կարծիքով , աներաժելա է երատարակել ». Միու -Թեան Թչծաժիներու Յիշատակները եւ աարծումը ծրվատք իրկարու Միչաստամիները և։ ու տաքարկեց որ հրատարականում կետակարևան Եր իրկաստակեներու Բարդոքանում Բեներ հայ որերջը այնչայան գինուորապարտա կան եւ հավաստուս է, եւ այնչայան բացա յայտ կերպով չարարութերեն կիրել է եր պաստ հար իրարակութեհան, գետ Աեր ենքը, որ ժեր ընթենրցողին ժեջ՝ կատա - ոլը, որ առը բաթարցողըը սէչ՝ դատա – դումիմու չառան կը թերէ եւ Այնպիսի խոսու-նանց արԹնունինվը։ Եւ այնպիսի խոսու-մանունինւն մը կը պարունակէ մեր ուժին, որ կարևոր է լոել Թչևամիին բերնեն

Ահա, կը դրե Ա. Փիկա ՄԹակինևան ա -ւանդու Թենկի խղում մր ևս։ Բանակը որ այնջան երկար ատեն մկկ կողմ միացաժ էր, առաջին կարգին կուղայ ջաղաջա how buffe dimi

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՋԵՐՄՈՒԿՆԵՐԸ

6.- BAGNOLES-de-L'ORNE

« bandwimpas Lachguphwies by hashis a tingdahinha Rankyhyhinto ku hajko hymandi, he ahaliykh mupandah, bhinato, thahi banayang sampanhhanto to banghunto ayangang shahanto andan; Usu ay abyadamaj hipandahinto pand-bhi ayanghigh dijib i, sampu sampung ihindahi bana. Undah Sondaniki u Hamilto minam banah sampungan sampungan Ukan hajandah pi danah hamilto kananda Lamanandhana, hahadan.

Առաքըս ասպած իր ժապիի խոսուած Է

հիշեր ի իրը Թագաւորներու իշխանու —

հիշեր ի հուքեր իսիկ այգ «Կրաչագործ ակին» սեփականուԹիւնը Նորժանահոի ըժ
բոստ հերոսներու հախաՀօր՝ Կապրիել ար Dolffolf dbagts .

Այդ չրքանին հիւանդները կր միրճուէ-Եժայահրուն մէք փորուած ընական խո – nush da dt9

angh Ag Ag 1.
TSIJA kg dhugh ng ubisumuhub puquegubbhgas dhen ghajambaugus: Uguan
ung anghubasah Shdhuhub ulganisas.
ung anghubasah Shdhuhub ulganisas.
pand phanum dg 6: Uhphuh phasaphuhub panpand phyrib nayupubh dg dg 4: muunkh
dhyhis 35 apinphuhuh ya dhuba pasi-anabhyni Ukahyub 6: Shugh umasipes bhagi.
Ukahyub 6: Shugh umasipes bhagi. bund negel fiplemad fimatipe gimpap nat fruit

Ջերմաւկը հրակնհրու եւ ներծոր գեղ -հրու դարմանման յատուկ է։ «Մեծ Ա -

ձերու դարմատեսան դատուկ է։ «Մեծ Ակինծ տատիս աչքիւ ուժը լուսարդիս օգապործելու շանար է որ տեսօգետոքինչիչ
վերջերս երեւ չարկարաժիներևով նոր
քին հեր ստեցյու հրածերուհ վերա; Այս գեղակարահիներևու և և և իր իր իր հրածերուհ վերա; «Ե«անար ածեղանուհ» իր հրա կորսադրքիկներու ու և և իր իր իր կոր կանարա
ուլ երի այլև մշատկայ Թեսե և Մետբենի համար ածեղաներ Հրջակայ ածատաներ
բուն ժէջ ըստեղա ստեղերու հմահ անեբուն ժէջ ըստեղա ստեղերու հմահ անեբան և տարաժունյան։ Դժբարհապար ցան եւ տարածուեցան», Դերախատարար պատճրապեհ ինքացցին դինուորական դերաւուքը վնատեց մեր պահղովներուն եւ ըսօրերուն են արարգերուն է Քաղաբապետութիւնը ստիայունցան չին գիռեն և արևարել մեկ Մայիուհն (փոխանակ Ապրիլ 15ին) մինաչեւ Ապատ 30։ Գանգոկները պատրաստե նու ըւ այնգիուրդնեն քաւաքսվող երաևուրբ-

լու եւ այցերուները լառագորիա բեղունել-լու եւ ամոնց դրոսակչներ Հայքեայքելու համար ամեխ ճիպ թետրելով ։ Քաղաջին յարդարումը անտեսուտն չէ ։ ձամրաները լա իցնել, կայաբանը նորո -ղել եւ մենջնել , դրոսավայրեր հաստա -տել Բենիսի եւ գանազան խաղերու դաւ անը արաժադրիլ թուժուպրհերուն, վլիա-ւոր ժաահողութիւնը նղած է տնօրէնու -Թեան հւս ։ Այսպէս Պանիէօլ ար Լօրնը դարձած է արդէն արդիական Չերմուկ մբ

とわれししいいい ゆのかましか ՄԱՆՐԷՆԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

Ժըններ խորհրդաժողովին մէջ, Ֆրանի Կերկայացուցիչներէ» Լաթարէ «նեց թե ժանրէներ թաղուած են Մա Պլանի դադանը, ձիւներու տակ եւ պիտի մեան մէկ տարի, փորձելու համար տիե ժան մէկ տարի, փորձելու չամար տին դնրական ճառագայնինորու ապահայունիւդնրական ճառագայնինորու ապահայունիւիս կենարանի հանձրաու վարդ չակա ման բեները տեղառորեցինչը վերջերը, ծակեր
բեները տեղառորեցինչը վերջերը, ծակեր
հայական կետումիկայ տարար
լերան կատարը պետի բարձրանանչը ծո բեն, փորձելու ռամար վեկ կրծաո՞րձ բեր
տես հանձլ։ Երր դանենը, ժանորենկալ պետի տացիները, պատուրելու համար վեկ կրՀա՞նչը ժաշերկալ գանել։ Աստաարուան է վեր
հաշեր հարձրա գանել։ Հասատարուան է
վերայա ժանդիշներում ժեկ թվերը հարդուրաուոր
ժաշերիցի պատապույն շույաբնակման տավո։
× Մասնապետ գիտնականինի Ֆրինեի
ժողոքին հաղորդեցին կարմ գն դայանինի

ծողովին մադրորդեցին կարգ մը դադանիջ ծողովին մադրորդեցին կարգ մը դադանիջ ներ որոնց չնորհիշ ելեկարական ուշ կ՝արտադրուի։ Այս առԹիւ ուս դիանա կան մը հասաատեց Թէ Խ ՄիուԹիւն Միութիւնը մինչեւ մէկ տարի պիտի աւարտե արարեւ «Էկ տարի պիտի տւարով այի կայանը օր Հարրեւ հազար քիլովան ուժ պիտի արտադրի եւ ԹՀ քանի մր Հատ եւս պիտի լինուին մինչեւ 1960: Գիտնա-կանը մեծ հաւտաց ուշի այո հիւքա – կան հարջներուն վրայ ,

» Միուժեսն ականաւող դիտնա այններին Վատանենս հետ են .

X W. U քուջքեան ակահաշոր դիտնա -կաններկն Կարպենկօ կ'րսկ քեկ յաջողած են Հրքերո մր արձակել 500 գիլուներ րարձրուքեսոմը, լեցուած՝ ողջ կենդանի-ներով : Հրքերը օգին մէջ կեցած է

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՄԱՐՈՔԻ ՄԻՋ

ՄԱՍՈՐԲՐՐԵՆԸ ՄԱՐՈՐՐ ԵՐԵՀ Մարոցի թիկի հողովուրդին ձևա, հայն-ջան մտանողութիւն կր պատճառեն երկու ժիլիու ֆրահատրի դադքականներ՝ աժ -րող Հետ Աիրիկեի մեջ: Քղքակից մեջ կրու թե մարդանը մեկ ժամ խոսնցաւ Սույքիած Արաֆայի ձևա և Թե դեմ ջր ծույլ էր, գուրս իլած ատելը։ Քիքեքը իր Հասույ էր, գուրս հլած ատելը։ Քիքեր իր Հասատան Եէ Սուլենսեր պիտի, կրծայ առժամեայ կառավարութիիւն մը կազմել, վասաՀութիւն հերջնչելով ժաղովուրդին ւ գատատություս սորայրող տարդարորը» ։ Մարզպահը Փարիզ պիտի զայ Եչ. օր, կացուԹիւհը պարզելու Համար ։ ՄԵՎաժ -թեր կը սպասուի վերքնական ելջի - մը, մինչեւ Սեպտ · 12 ։ ԵԹԷ ՍուլԹան Արաֆա չկարինայ կառավարութիւն մր կաղմել չախորդ Սուլաական Հոսան բևերուն լոջի ջալարական Հոսան բևերուն ծախորդ Սուքբետինի կուսակիցիները կան ապատման բանի գործողութնետնը դենե յաստքիկայ չարաթ որ երկրորդ տարե – գարծե է ածոր դաչ որնկեցութնան։ Մարա-գելի փաչած, որ Արաֆայի կուսակից և Էր կարդին կը սպամայ տարի հանել Քելալերի ցեղախումթերը Աալաս լեսնե – թուն մեջ:

միայր ջանի մը վայրկհան ։ Կը սպասուի մանրամատնութեհանց ։

ատրատանուն երևանց ։
ԿՈՍԱՏԻ շողարձակ կտոր մր
դողցուան է ժիրհեր էրել հական ցուցա հանուք «Ռի ֆրանսական բաժշն»։ Այս մետաղը կը դործանունը իրկրուի դենՀուեցերքու ոսարկանունիւնը ազդարա բունիւմ որ ուղղեց, ըսելով Մէ մահացու
է դողցուած կտարը ։

«GILD-ILQ» h @-h-C@-O'r.C

ԳՈՐՇ ԶԳԵՍՏՈՎ ՄԱՐԴԸ

910kh 19.

(Աննի պատմութենէն համառօտագրուած)

ዓ.ԼበԻԽ ԼԴ.

- Գիաէ՞ բ իր իսկական անունը։

Հարցումը գարմացուց գիս։ - Անչուչա գիտեմ : Հէրի Լիւջաս է ,

արի։ Հարատասիսանեց և Իր բուռաքենան մեջն արտակարգ, բան մը հշմարեցի և — Կը բիշե՞ջ, կեծի, այն օրը երը Մաթо-գիտեն տում էր վերագատնույնինջ, բան ձե-գի Բե դիտեի բուհերջա և — Հարվաս ևը բիշեմ ։ — Հարան կրեսան ըսնի այժան, որ ըրկ-արգ բանը և Մարգը դոր կը սիրեջ, տոնի հատևան և հոր է այրես ու

արդ բանը։ Մարդը դրը կը սիրէջ, տաքա կասկածի դերծ է այլիա։ — Ա՞յս է որ բանլ կ'ուղներջ :— Այո ։ Դալնա ծունցի՝ ասեցնանար իր հանուկա, «հուսյան անձերի կասկաններուտ համար։ Դարձնալ խոսեցաւ երապուհ ժամարի ազջեկ ժը որ լբեց պես։ Ատկեց վերկ այլիւս մի-այն դործիս մասին մտածեցի։ Ասպարելո

աժէն բան էր ինձի հաժար։ Ի վերջոյ ձեղի հանդիպեցայ, Ածն եւ ասպարէդո ոչինչ խունցաւ։ Սակայն երիտասարդու -Թիւնը կը կանչէ ձեզ ... Ես տակաւին ու-նիմ դործս :

Louis dungh: Waznezu Gwebsh 25 wh ուժեղ էր : Յանկարծակիօրէն իրեն նա ևակ սակայն կրնաջ այդպես դգալ : Այս մարդում ջաշողական գորութիիւնը չատ ուժեղ էր : Յանկարծակիօրէն իրեն նա

jayan ;

— Two shearthpp upon before tunbus, put bewarte aftend by: Ince die
make athe huspart wayungta de, uz
this is a արհիս ևչանաւոր ժարդիկներէն

ակոր ըլլաք մուն :

- Եսլոր մեծ գործեր աեսրովորեն ա սորգիրը ըլլաք մուն :

- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր մուն :
- Եսլոր :
- Եսլ

Ujang" a 4p 4mpdgg: = 4 uming bil յդ մասին։ Ձեռջս բոնելով մբմնջեց -— Գիտի հախընտրէի… միշսը ունե ~

ծալ։ Վրայ Հասաւ Հէրին։ Գեղապետը տարի

April Summe experience programment maps beliefund. — Fungh inpu Lingune: — Lingth in Lingune despending the formation of the first state of the fi

Սակայն Հէրին ակնարկը դեռ կը յառէր դնդապետ Բէյսին վրայ ։ — Ուրեմն դիտէը, պարոն, յարեց վեր–

— Տեսած դէմ գս երբեջ չեմ մոռանար ։ Անդամ մր տեսայ ձեղ, ձեր տղայունքեան ժամանակ՝ ։

Nº ել կը ելանակեն այս ամ էնը , ցուդի պարմացած հայիվով մերը հար-ցուդի պարմացած հայիվով մերը մերն ձերք միւտին ։ Երկուջին միջնւ կամջի պախաժ մը անդի ունեցաւ կարծչը ։ Բեր պարմակած դուրս եկաւ ։ Հերի քերքիւակի մեկ կողմ բաչունիով ։

Կը խորհիմ թէ իրաւունը ունիք պա

Ըսկ բ իրեն իրական անունս։

-Ասիկա Հերբի Լիւջասը չէ, Անն , ա -հիկա սպահնուհցաւ պատհրազմին "մէջ։ Այս հրիտասարդը Ճոն Հերըլտ Ըրտոլին \$, pame ne appliedame, and gaplad mus gen :

Բաշական ժամանակ նայեցայ Բէյսին հահւէն է Հէրրիին մայնը ուջջի - թերաւ

They find, Usb. out Pt 40 bbebo:

— Ներել ինձ, Ահհ., րակ թե գր արտասա-Հնուջա բունեց «Հեջնհարար հա պատեցի։ — Ինչու՞ւ դիա խարեցիր, բախ — Ձեմ գիտեր ինչպես բացաարեմ, կր սարսափիմ նախուգենած։ «արսառեքևած Հժայրմերել և բոլոր հման բաներել և միային որ արևա գիս արմարել հիչուն որ եմ, առանց պանունաների ևւ գարդա –

րածջի։
— Հահլ վ'ուդես՝ չվստահեցա՞ր ինժի։
— Հարցումը կրհաս դծեր արդակու ինքե կ'ուդես, սակայն դուրողին ները չըլլ որ։ Դառհացած եմ եւ գարձած կասկածուտ . ու այհչան հրաբայի է սիրուել այհայես ինչպէս դուն սիրեցիր գիս

ոնջաբաղուա սրրացրը գրա։
— Կը հասկնաժ , ժրո՞նչնցի ։ Ու լիւիցի իր փեսմորի, պատժունիևնը. = Դրաժին վրայ ունեցած վատահունիև. նը՝ կրկին դնելու Հաժար Նատիային ժշա աղամանդները։ Իրենց երկութին վասին իրրեւ օտար մը արտայայտ սև այրծուր իսսհատքո տիհաջ էև բատկար, Միշծառն: Հարմահատետան - քիբասնիչ, այն Ֆրալև հորք դաշմէև ած Ֆէ Ենասնիչ, այն - իրդմակո պատագրдաւ այզ հուրև. արցուցի ։

Երկութո ալ մեր կեանջերկն ձանձ -— Օրդուքա այլ մեր կեսակցերնի մասն -րացած էինք, միայն ապահնունիու մասիհ կը մասածեինը։ Գիչնը մբ իրարու հետ փոխանակեցինը ձեր ինքնունինան տաև -ատահները. այնպես։ Ցանորդ օրը եր բաս ապանձունցաւ, կառը կառը նգաւ, Սաոստա, և ուսահ.

ջաստ ապատառացատ, պատր պետոր ազատ։ Սարստու մր դղացի։ — Սակայի ինչո՞ւ համար մինչիս հի – մա չպատմեցիր ։ Քեղ սիրելուս մասին կարծեմ չես կասկածիր.

UNUPU APPUPE

19-mpqu - U - 2 - (3-mpqu - U - 2 -

ደሀኔት ሆር \$በኂበՎ

PPLULSUBP ըմբոսաներուն Pritotostor բարոստություն ականհատը Անդուβնան ծրապիրը և դենջի պանհատը անդլ փառավարութնան ձնուրն անցած են , Համաձայն Լոնսոնի ԹևրԹևրուն տեղև –

Համաձայն Լոնառնի Բերքերուն տեղի կունեանց։ Տակաշին ամեն վատնու ան հետացած է համարունի։ Լժյուստեր որ հետացած է համարունի։ Լժյուստերը ի
հը պահանին Արտա Իրյանսացի միացնել
հրվըին այն մասը որ Անգլիոյ ձևոցի ՄԱՄԻ ՇՐՋԱՆԻՆ հանրացուհի դործո դունեանց առնիւ, որ տեղի պետի ունե հան յաստիկայ հոկաներին իրա դեններ կը կարծեն ին է ժողովուրըին մե համանունինը համաձայն չէ հւրոպա հանածումիչ ծրագրին և կուղել որ այդ այունեան ի համայի չրագրին և կուղել որ այու օտոսանութրեսը չասառայր չէ հերոկա -կանացման ծրագրին և կ՝ուղէ որ այդ երկրանասը Գերմանիոյ կցուի։ Շրջանին բնակչունեան նիւն է 900-000 ։

unrsute իրողշերդարանը բացառվ Նիստ մր դուժարհյով, միաձայն որոշվ խնդրել որ Անդլիա եւ Եդիպտոս ետ ջա ինորին, որ Մեսլիա եւ Երկարուս ես գա-բեն իրենց գորջը, որպեսի իրկիրը կա-րենայի իր Տակաստարիրը որուիլ ազասա-թեչ. Միւս կողմ է, Մեսլիա եւ Երկարոս հետանեցան որ Մուտանի խողջերգարանը հետը արդե փենիլ յանձնաժողովին անդաժ-ձերը, Նրագրուան հանրագուհ են արդես Այս գործողուհենած միջացաւ պիտի Տար-առի ԹԵ Մասան անված ըրյալ կորար ԲԷ Մեսլիայ կան երկարոսի միջարը։

ԻՐԱՆ ԵՒ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ թարեկա մունիան դրայինը մը տաորադրեցին, իր -րեւ ձևոր ջայլ մը երկու երկիրներուն սի-րալիր յաբարևիրունիանց երկասան. պատմունիան մԼԼ:

ULAUPUSh whole 4p butneyant Pt տասանին անագաժ ըրայում կեն ժամառոցանչ թ տասանին անագաժ ըրայում կեն ժը ընդուն ունցաւ գինուորական վարժարանին ժէջ Այսուհետևս Թրգուհիները պիտի կրհա պինուորական վարժարառը յանական չ գանապան ասաիճաններ ստանալ ինչովե

ԴԱՐԱՍԿՈՍԷՆ կը հեռադրեն Թէ Իրաջի դեսպանաստան գինուորական կցորդը Աս-լեհ Մեհաի, պիտի չվերադառնայ ։ Սու -րիոյ սպայակոյտը վերջերա դանդատած րիոյ սպայակոյտը վերքերա դանդատած էր թէ այդ սպան իր պաշտշնեն անհամա-պատասիան դործեր կը կատարէ ։

ղատապարտունցաւ ղիկտատորը, դօր Շիլացլի, ջաան տարի բանտարկութնած ատապարտունցաւ ղինուորական ատևադատապարտունցա, գինուորական ատնա-ինի կողմ է, այն ավաստանունքնան ի ծնեի տակ մետցույան է յիսնապետ Մա -նիա Պա՛րին, խոստովածցնելու համար և Նոյն պատիեին դատապարտունցաւ նա թիւրապետ Շէ՜ատեի, հոյն ամրաստանու-քեսոք և դարձնալ ի րացակայունքնան ։

ԹՈՒՐՔԻՈՑ Հանրապետութեան նախ դահը Թևհրան պիտի հրթայ Սեպտ . 19ին Շահին անձնական օգանաւով ։

ԱՆԳԱՐԱՅԷՆ կը Հաւաստեւ թե Մ. Նա-Հածդները մօտերս Թուրբերյ պետի յածձնեն երեք Հարիւր միլիոն տոլարի վարկ մը զոր նախապես մերժած էին ։

ԱԹԷՆՔԻ աղգայնական ԹերԹերը պահանքեն Յունաստանի վերադա պաշտոնին Յունաստանի վերադարձնել արևւելևան Թրակիան, վերաջննելով Լո -դանի դասնաւ է

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ վարչապետը ԱՄԵՒՄՏԵՄՆ ԵՒՐՄԱՆՈՅ վարչապետը Հրատարակեց այն ղեկույցը որով արամա-որուհիւն կը յայտնե Մոսկուստ երքնալու Սնպտեմբեր Չին։ Այս առմին, մեսմարտուս-յարաբեւ կը կերծել ԵԺ դիսանադիտան են-դիրը կը պահանիչ փներ ուրիչ. Հարցեր հու։ Այր Հարցերին մել և Գերմահրոյ բաղաբական միուհիւնը շորուն լուծման Հրոր-հիւ միա յն կարելի է ապահովումիան դրո-հիւնն մը հասատան Եւրոպայի մել». Ուրիչ ինորից մբ՝ Խ. Միումիան Վամ Հայունինակա հունիանա և Հերահան հերակայի հունիանա և Հերահան հերակայի հունիանա և Հերահան հերակայի հունիանա և Հերահան հերակայի հունիրանիստ. «Հերահան» և Հերահան հերակայի հունիրանայի և Հերահան հերակայի հունիրանայի և Հերահան հերակայի հունիրանայի և Հերահան հերակայի հունիրանայի և Հերահանումի և չերգելն միայր գրու աստատել Եւրապայր գրուքիւմ մու հաստատել Եւրապայր մէջ, Ուրիլ խեղեր մը՝ եւ Միուքեան կամ անոց ենքակայ երկիրներու մէջ։ հաստատում Գերմաներու արձակուն հաստատում Գերմաներու արձակուն աստատունը Էրսյե Գերմաներու արձակուն գուր յունանկես (, լու իչ այս գտեսանում իր դուր գումովսշեսն ին ումառը ադեսույ մեր գուր գումովուրեն իներ արջենությունա գուր դունանին ին ու արժումեւուն գուր ուսանուրը, հոկուսուսնու

ՍՈՒՐԻՈՑ Հուհեջերը բարեյաքող չին հղած այս տարի։ Մ. Նահանդները առա – Լրակեցին բաւականաչափ ցորեն տրա –

ԱՆԳԼԻՈՑ Նախարարական խորհուրդը գանց ծանրացած է։ Տակաւին գ բննելու բացառիկ նիստ մը դումարից , բննելու բանց ծանրացած է։ Տակաւին վերջնական

«Իրևերի իոր-իղաժողովին ատենա -գրութիրենները հրատարակելու առաջարկ ժը հերկայացուց ամերիկետը կառավա – բութիւեր։ Անգլիա կ'ընդդիմանայ հրա – տարակութեան է արուա

MUPUR UNPRESENTATION OF THE PROPERTY OF THE PR

(ՎԵՆԵՏԻԿ) ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ

CLANALLIAMENT AUBUNITER Վարժարանս կ'ընդունուին 11-14

տարեկան աղաջ ։ 2 — Արտասահմանկն հկող ալակերտ -2:- Արտասան ասեր օվով ակար հերը մշտաւտր երկրի մը մէք (Իտալիա , Ֆրահսա կամ Յուհաստան) ունինալու են դն շագան : արարակարգը, արունութիւթն ան րւ է մեն-արանարարիո արունութիւթն ան րւ է մեն-արարայան վաղ բաւրրապայայի արդրանում անարար վաղ բաւրրապայայի արդրանում -անարար վաղ բաւրրապայայի արդրանում -

մը համար ։ 3.--- Ծնողջ պէտջ են վարժարանիս տև։ չութեան դրկել հետեւետլ վկայականնե -

ա) Ուսման եւ բարի վարջի թ) Ծննդհան եւ մկրտութեա<u>ն</u>

Բժշկական

գ) Ինգկական դ) Անցադիր և անձնադիր ։ 4.— Դարսցական Թոլանը Հայուով 30.000 իա։ լիրեք է Ֆրանսայի Հայուով 30.000 իա։ լիրեք է Ֆրանսայի Համար 18.000 ֆրանգ, Աժերիկայի Հա -մար 45 տոլար, իսկ մեացած երկիրներուն Համար 18 սներլին ։

Դպրոցական տարեթոլակին կէսը պետջ է վճարել մուռաջին (Հոկտեմբեր), իսկ մնացած կէսը Մարտին։ 6.— Թոլակէն դուրս են համազգեստի,

դրջերու եւ անհատական բոլոր ծախսե -

PE: 7. - Papite Sundungehouse dusten dange ները վճարելու են , մէկ անպամ ամրող դպրոցական չրջանին համար 30 000 իտ լիրեթ, մէկ անդամով կամ մաս առ մաս։ Տղուն Հասակը մեծ հալով տեսչութիւնը կը ածէ նոր ղգեստ հոդալ, ա ուսվ մեհեսներ ին զրապրայ կապ գրաման Տելհարատանա դենքայ իտոց ահրեք ժառաջա-որոքակը վանգահարիր ին գրայ ընհ ամար գրաման վետ գորոնարանա։ Հադաժմերուն դատում ոսև մերուս Հահան՝ տարցն անկրո ին վեհամանգուի

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Սերաստիս Մուրսա Ուսումիասիրացի Տերիի ժատհաների դաչատմանգերը, այս կիրակի տաստանել մինչեւ իրիվուն է ձոխ առանրից եւ այսպել եւ խորական Լիանի առանիլ 16 թիւ սիսպեսը և է։ - հեյ Տերին, եւ հրվորող կամուրքի կողմը,

ասիրածածօթ դարոր ։ Արևեկեան նուսալ, Հայկական հրդեր եւն .։ Անձրեւի պարադային հանդէսը տեղ դի կ'ունենայ Հ. 6 . Դ . սրահին մէջ, ին-

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

4000119LP ULS

Հ. B. Դ. Եսինսկորայրեան կամիական կազմակնրպած է դեղեցիկ դաշտածանրչես Հ., նաւիրուած Սանասորի արչաւանջին

of methodisch bushamonft mermenholische Ausburdigen Stenabsten i framethe in Min Affrench fin mensente Abste heft fact Guipe Stenat abgunde de juste framet must met de gester d րջն։ Փրաս Վեռակջծ, ժամը հին, դպրո -ցին առջեւ, 9-16, Հայեսը, 9-30ին, Քուժ ժած ժառելի եւ Երջալ Եգուի խաչաժու ժամ ասեզը 9-45 անց։ Կը խնոլուկ հրատ պահ բլլալ։ Անգինեի պարազային կը յե-տակուն է։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Արթե Ջեկին Նիհա հագուդնետեց, Վ.
Ադրե Ջեկին Նիհա հագուդնետեց, Վ.
Եսգետծես հազուդնետեց, Տէր եւ Տիկ։
Կամատր Մուրատետեն եւ զաւակները Միչէ եւ Նատիս, եւ բոլոր պարադահերը Մլծածուդահեն Քէ Հոլենածգատես՝ պա» ատես պետի կատարուի այս իքրակի այս պարատարաղի, Փարիսի Ս. Ֆով Հ. Մկրորել եկեղմեյին, իրենց ամուտնուի, Հար
ձեծ Հար եւ ազարվածին՝ եծ Հօր եւ ազդականին՝ ԽՈՐԷՆ ԵԱԳՈՒՔԵԱՆՑԻ (Եաղուպետե)

մանուան թառասունքին առքիւ ։ Կր նրաւիրուին նանգուցնալին յիչա -

ակը յարգողները

ՆԻՍ — Այրի Տիկին Ա. Նաւարևաի կր ծահուցանէ ԲԷ Օգոսատո 21ին առա -ւսաՍ. Աստուաժաժին ժատրան ժէջ Հագևհանդսահան պալում։ կր կատարուի ամուսնոյն՝ ԱՍԱՏՈՒՐ ՆԱԻԱՐԵԱՆի Հա

He churchbarby empeurahulby 165m ատիր յարգողները ։

խանասորի արշաւանքի 58րդ տարեդար ձին առթիւ

Նախանեսնուներևանը Հ. 6. Դ. «Գերբա Չավույ» խումբի։ Օգոստոս 21ին, Կիրա-կի, առաւսանի մինչնո երկիուծ Պաքիսս, Լա Քօլ սիւր Լու (Կրասի համրուն վրայ) Հասափիա անտասին մեն , բարձր ծառախիտ անտառին մէջ , բարձր Հովանաշորունեամբ Նիսի փոխ քաղաքատ Պ. ՓԱԵԶԻ։

b. L. B. T. Umput 1th Top. 4nd pmth:

B. 4. 8. 1. Umpatjih Gpf. կանիամ ի։ Կը հակազամել բիկ. 4. BINIPALDID

Կը իստի ընկ. BUMP MIPALDID

Գեղարուհատական բաժին։
Երդ հուատ, դարասանունին։ Հարկական եւ հւրոպական պարհը, տեղական

ուժերու եւ Մարսեյլին հրաւիրուան 2.
6. 1. Inn Արտունի եւ պարակումերին

«1. Inn կերունդի Այհասանինա հուաիին հուապախումերի եւ պարակումերի ողժ է։ Ճոխ եւ մատչելի պիւֆէ

ձորս Ու Աստաջորի պրեցի։ Համարում աստաև որ «մասը հաւտոր» օրեցառը կը մեկնի Փրաս Մասէ – հայեն և Մատլենի Հայոց հիկովերին առենելի «մամը ձերը հին»։ Երթեւնկի միջոցներ կան օրեսպես կարարակեն՝ ծամը ձերը հին և հեն հիմոց օրեցառերով։ Մուստուն հենարում և առաջուն և հենարում և հենարում

Մուտքը ազատ է ։

Մուսոքը ազատ է։
Մարսելեն ահոնջ, որոնջ կ'ուղևն Նիս հրԹալ Օդոսասա 20ին եւ հերվայ դահուկ։
հանդեսին, պալտաւոր են դիմել ընկեր
հւ Գետիիեանին (Ղուի ԱԷդիոս), դինչեւ
ՈւրրաԹ երեկոյ, ծամը Ձը։ Դւրաջանչիւր
անձ երթեւնկի եւ պանդուկ համար պետը
է վնարի 1800 ֆրանչը Օֆծջառը կը մետը
պարաթ (20 Օդոսասա) կեսօրեն վերը՝
եր կր վերադառնալ կիրակի (21 Օդոսա-)
իրիկուն, Ուրիչ ժահրաժանուԹիւնները
տեղեկանալ տեղորի վրաց ;

«ZUAPHY.ba»Y.benk SPULUUZUS PUJULAPPLEARINE

1955 Օգոստոս 1էն ի վեր օրաթերթ եւ ամսագիր *«Հայրենիը*»ներուն Ֆրանսայի ներկայացուցիչն է

97USOFT TUTUUUTU 46, Rue Richer, Paris (9 C. C. P. Paris 3630-66 Tél.: PROvence 64-90

որուն պէտը է դիժել աժէն կարդի վճա -

համար։
Հայրենից» օրաքերքի տարիկան րաժհեղին է 4200 ֆրանց, «Հայրենից» աժ սարբի տարեկան բաժենդեն է 200 ։
Անուց օր ձերիւ այսօր առևան ձգաժ
են իրենց վճարումները, լոււսով ժանատ
են իրենց վճարումները, լոււսով ժանատ
ել իրենց վճարումները, լոււսով ժանատ
ել իրենց արան հեր երենց իներ արանան ուրեն եր իներ
որուի աժժ էրապես պատանանել, ենէ կր
կավացին օր շարունակուն իրենց Թեր
Թեսուն տասան Bunch wampusty 1

ZUBLULUE ZEE THE PROPERTY OF PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

Ֆրանսահայ Իրերօգնութեան Միութիւնը ժաս մը հւս ստացած է այս պատկա – ռազդու Հատորէն։ 40 × 50 (5 գիլս) ։ գրգ.-- Ֆրագս -- Ընրմ ատնանեսւ ֆիւր գրգ.-- Ֆրագս -- Ընրմ ատնանեսւ ֆիւր գրգ.-- Ֆրագս -- Ընրմ ատնանեսվ թ գրվուն դրահրդես -- Հուրանան ան հրդեսի --արաները դրահրդես -- Հուրանան ան հրդեսի դեմիայի ։ Դիմել՝ ՄիուԹեանս դանձապահին

Roland Nazarian, 9, Av. Calmels, Bois-Colombes, Seine. France, Tél. CHA. 00-55

ՀԵՐՈՍՆԵՐՈՒ ՕՐԸ ՆԻՍԻ ՄԷՋ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ

Փարիզի Մշակոյթի Տան հիմնագրամի հանգարկուցին, ու նորկինորինը՝ Դիսրի հարգարկուցին հրանգականութիքացի ստա-հարգարկութիչը ու նորկինորինչը — Հայասնան

ձէպրայիլ Պահատուրան	15.000
կարպիս Ճրնկրտրրեան	10.000
կ. Սահակեան	
	5.000
Տիկին Եղիչէ Փափազհան	5.000
Քէլէկհան ·	3.000
Բապուճեան	2.000
Պէյլէրհան	2.000
Atthug Budhusstu	1.000
Ա. Ցովհաննէսհան	1.000
Մինասեան	1.000
Լեւոն կիւլէզեան	1-039
Կղմես Սանճետն	1.000
An unwill mil	1.000
Ս. Պաղտասարհան	1.000
Վարանդեան կոմիտէ	1.000
Ա. Կիւլպէնկեան	1.000
Թ էրգեան	1.000
Ni qai libudi	1.003
Պաղտասարեան	1.000
Q	W1 030

THUREUSHED SAAGAABUSTAL 3. Կ. Խաչի Արնուվիլի ժամանիւղը կազմակերպած է 21 Օդոստոս, կիրակի օ-րը առաւստեան ժամը ճիշը հինդին, դէպի *րը առաշտոսաս* ։ Լիզիէօ եւ Տօվիլ ։

երք ու դարձի ծախո 1200 ֆրանջ։ Ար-ձահագրութեան Համար դիմել Գ. ՆիկՈ -ՀՈՍ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ, 121 Ավընիւ Հանրի Պարպիւս, Արնուվիլ լէ Կոնէս, Հեռ. 446

าศากลนบยุท ระนวนขล นนาสนานข

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1966 - 1966 գալրոցական տարերքքանին արձահարգուβիւծները սկսած են ։ Ընդուհերուβեան պույմաները ու անդե-կանարու համար, ճինչութքի եւ չարաք կանարու համար, ճինչութքի եւ չարաք կանարու համար, մեաշնաւոր պայասե ևայ մը պետի դրայի ծեռդենրուն դիմում– նայ մը պետի դրայի ծեռդենրուն դիմում–

հերով ։ Երթեւեկի համար Փահթէեր եկեղեցիէն եւ իքներ

առհել 146 թիւ հանրակառըը եւ իջնել Բէնսի Փավիյնօն ։

ՊԷՑՐՈՒԹԻ ՍԵՒԱՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐԲ UNDER & LOUSUPHINE IF HAD BUSIN

ZUBAS ZET SCHUULARPHIL

MUSUNHAHABE

ՊԱՏՍՈՒԹԻՒԵՐ
(Երկու հասուր, հին ուղղագրութեամբ) :
Որ չատոեց սպառած է Հայաստանի ձէջ ։
Ամեն շարթու լոյս կը տեսնեն երկու
պրակներ, ընտիր տպագրութեամբ ։
Ցնտագարեն լրացած եւ կարժուած օրիհակեր միջա պետր լրայ 12 լիթ ։ ասկի :
ՄԻՍԻՆՈՑՆ ՄԱՏԵՍՇԱՐԸ

Կը հրատարակէ նաև. US - ՄԱԼԽԱՍԵԱՆԻ

ՀԱՑԵՐԷՆ ԲԱՑԱՏՐԱԿԱՆ **ԲԱՌԱՐԱՆԸ** (Ձորս հատոր, համագումար 2402 մե – ծադիր էջ) ։

Անդտանելի ոչ միայն արտասահմանի այլ եւ Հայաստանի մեջ ։

Դիշրութեան Համար բաժանորդագրու-թիւն Հասատաուած է Կանիիկ բաժնե -գին չորս Հատորներուն Համար 90 կիր. ոկի կամ 30 տոլար ։ Եւրոնվայի ժիակ ներկայացուցիչ՝ ՀՐԱԵՏ – ՍԱՄՈՒԷԼ ԳՐԱՏՈՒՆ

Imp. Arazes - 48, Rue Richer, Parts (9*)



17 BL.DES CAPUCINES

(Face au CAFÉ de la PAIX)

Tél. OPÉra 80 - 34 00 - 25

արտասահմանեն եկող Ցատկապէս կը յանձնարարուի Փարիզ ապրող կամ Հայհրուն **Ցկա**տի ունենալ։

SET ON STOPE & SULLIBERT **ቀ**ርናት**ደ**66% ፈ*ፅዮዴት*% *ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹ-*66%8 TOW LUNCHOSAFUL



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

C.C.P. Paris 1678-63

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9-R.C.Seine 376.286

<u> ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ</u> Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 фր․, վեցամս․ 1606 Արտասահման տարեկ- 3500 ֆր․ կամ \$ 10 հատր 12 ֆր

19 อจกบรกบ VENDREDI 19 AOUT 1955

UPCEIL

310's Supp - Phy 7753 31' ANNEE

խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ

ъበቦ ፕሮՋԱՆ, 11ቦԴ <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3164

PPAULUSUPA

Պոլսոյ վերջի՝ ԹղՄարհրը ուչադրաւ տեղեկունիւմներ կր հաղարդե Թուրջիսյ կուսակցական վեներու մասին։ Ընդդիմադիր հոսանջները, որոնջ միչա

գտղորատրը» «տաագրութը, որաց «ջջա Համաժայի են արտաքին ջաղաքականու – Թեան , կը քարունակեն նետեր արձակել դեմոկրատ կառավարութենան դէմ , անոր

վերադրելով այլադան մեդջեր: Մեսնը օրուան իչխանութեւնը մասն ուրապես պատասիանատու կը Հաժար տետեսական տասիապին, որ սուր Հան դաժանը ստացած է, աժիմներէ ի վեր: Saud win his

Պայրարին սաստկունեան մասին դա դափար մը տալու Համար, կր բաշէ ըչ quakan do amon. Sadan, do part, but β β t holas, happidanh ha horamique β hit — hit, hophilih adbimuon ežuges is: «Vegtib », aprohib i davimuhuhyh gamu— pamphamhuhi t. harimbunjib pampa— β hita ;

Ոստիկանութիւնը հոյհիտկ ձևրրակալեց առաջին կուսակցութեան ընդհ. ջարտուն կուսակցութեան լեզմ. ջարտու-Քասըն Կիւլէջ, Թէև։ պատժական

ահանը արձակեց, թանի մը օր հաջ ։ Օրուան վարչապետը, Ատնան Մենտե րկս մայն ուժվնունեամբ կը պատասխանի րէտ, մայն ուժորմութենամբ կը պատասխանք, յարձակումեներուն, պատյաննը կատարելով և լրադրական ասուլիսներ սարջելով ։ Վերջին ասուլիսը, որ տեղի - ունեցաւ Օղոստոս 10ին, սահմանուած էր լուսա -

Օդոսուս (Մին, սած հանուած էր լուսա --րանելու հահրային կարծիքը : Ընդդիմադիրները նորէչ գու չժնացին, դիտն լոալով ի՞է «վարչապետը մեր պայ-տարին պատանաների չ «հենում ամ ասախանեց է Տատեսական, և, և բմապկան ոչ

տասիածնեց ։ Տնահական և և կմաական ու ժչկ միալ սրինդ, րուն տաղմապը տնակ - ու հելական է, որ ժինետի տանի հայալ տնաև - սական է, որ ժինետի տանի կր գծուա - րայի կարմնուորումը է կարական առալիանի ձէն գատոնեց է իրալականական և առալիանի ձէն գատոնեց է իրալականակի և հերթ դրորիչ դարողութիններ կր կատարեն դիւդերու և դարութինան գել՝ Հե - տեսնալ թովածորան է և Ապրուստի առևան թովածորան է և Ապրուստի առևանալ ու հարարակ է։ Ապրուստի առալութինեն գիտի հետևում և առևան թովածորան և հետա ու և Ապրուստի առևան թովական հետևում և առևան հայան հայարապ է։ Ապրուստի առևան թովական հետևում և առևան հայան հայարապ և և Ապրուստի առևան թովական հետևում և առևան թովական հետևում և առևան հետևում հե

ողութենէն պիտի մեռնիք, աղէտը խուսափելի է․․․

թուսարոլը է...
6 հուոյ դարուծակից .
— «Անոնք կը գրգոհն գիւդացիները .
— «Անոնք կը գրգոհն գիւդացիները եւ պահեն իրենց պարուքերը. եւ պահեն իրենց պարութերը. եւ պահեն կրենց արմուիքը . Օտարներում կր թելադրեն վարկ չտալ Թուրքերդ . երը ոնենք բանակցութեան մեջ ենք։ Մեծ գր հուրքերն .

հուրքերն «Մանալ» հունար ժողովուրդին .

հուրքեր «Մանալ» հունար ժողովուրդին ահն.... «Ծաքար առեք, քարիւղ առեք, շաքարը չիք կ'րլլայ։ Աստուած ան ... գամ չի ներեր այս բանը։ Եթէ մենք այս-պէս պայքարէինք իրենց իշխանութեան օ-

ալես պայքարերեք իրենց թշխանութ հան օ-րավ, մեր գրուխները կե կողմեին։ Արդարեւ, կառավարութիւեր արտա-կաբ, դժուտրոշինանց ժատևուտ է, դրամեր արժեչը պահելու, արտահումենը կատարերու ես, ժահաւտից հոր վարկեր աստահայու ես, ժահաւտից հոր վարկեր

Ամերիկացիները ցարդ 40 Supolific րամադրել 300 միլիոն տոլարի վարկ մր Վերքին լուրերու Համաձայն, Հաւանաձ Վերքին լուրերու համաձայն, հաւտանակ են տաս այդ զարանարը, լույց ու քե՛ չումե, այլ երկու տարուան պայմանաժամով։ Ա-ժերկինան պատուերակունին մը Թուր -չիա պիտի երքայ վերքնական եղրակա-ցուքենան մը յանպելու համար։ Ատնան Մենտերել և կլակը իր ասուլիրին մէջ — «Մէկ կողմէ պարաքը կր վնա -բենը - միա կողմէ նոր վարկեր կ՝ նաահո-ժեն » -

թրմինն անը է սն դրգառնքո արանանաց

Խեղիրը այն է որ ժեծապէս տկարացած Է Թուգրիոյ վճարելու կարողուքիներ ։
Դեռ վերքիրս փարիսերտ, Բերք Գր դետել կուտար Բէ Սծապատ կ՝ տոաքարկէ
բաժապ կանձել ֆրահապահ դերքու Բետան, իրևիս փոխարկ էջ բարց գի անո
բողուտ լինութնանց ։ Մինդդեռ, աժե բիկիան բաժապակը ֆրահատկան չուկած այ
տոհան է.

որոՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

ԱՆՈՐՈՇՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՈՔԻ ԿԱՑԶԻԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Նախարարական խորհուրդը բացառիկ հատրարարապատ կողջունքը։ բ-3--«: հարագահանորեծ գծներու համար Մարթեր կացուքի չաներու համար Մարթեր կացուքիներ ու ժերա ժատեղությելներ կացուքիներ ու ու ժերա ժատեղությելներ կացունա է։ Օ-րակարգնեւ վրայ կը դանուեր բացառնել առաջարկ կ դ-- նոր պայժանանան արագահաներ ան Արամրայի եւ ամեծ արևեցու Արամրայի եւ ամեծ արևեցու Արամրայի եւ ամեծ արևեցու իայացուցչական կառավարուի Թիւհ ընժայիլ, որպէսդի կարեն լայացուցչական կառավարութիրեն մր կարժել: Հաժրապիտութիան հախագահը Փարիզ հկած էր ամառանոցէն, մոսե ելու համար ժողովին ։ Հրատարակուտծ տեղեկուԹեանց

Հրատարակուտն անդիկումինան Կու-Հաժայն, սրա դրա լկայ գր Սուլմիան Ա-բաֆա կարհնայ կառավարունիիւն՝ մը կարմել բոլոր հոսանցներին, ինչպես ա-ռավարկան Է հրանոս 1 թ- Հաշատարին -ներն անպամ հետզչետել կը հեռանան 1 հր թով մնացած են հաւտաարիմ խորհրդա -կանը, Հաճուի եւ Մարաքէչի փաշան։ Ուրիչ ցեղապետ մը, որ պալատ Հրաւիր ուստ էր, ըստու Թէ ոչ միայն էի կրծար մասնակցիլ ծրադրուած կառավարու → Թեան, այլեւ խորհուրդ կուտայ Սուլնա-

հին որ Հրաժարի ։ ՍուլԹանիչ Հրաւիրած Հինդ հրեւելի ներքն երկութը ոչ իսկ ներկայացած են ։ Ուրիչ երկու անձեր, Ռապանի եւ Ֆեսի փառահիրը ժերժած են մասնակցիլ կառա-վարունեան ։

Une purp prop of photory degret so որով կը պահանքեն Սուլթանին հրաժարհ -ուս Պալատին երեց հարիւր գարտուդաբ-նելը հանրադրութիւն մի ստորագրած են որով կը պահանքեն Սուլթանին հրաժա -

րուսը է Կացութիլմեր այնչան փափուկ է ժարզպանը , Պ. Կուտնվալ, կրնայ յե ձգել իր ժեկնումը։ (Փարիզ պիտի նոր հրահոնդներ ստանալու համար

հոր հրամանդներ ասանուլու համար) ...
Անձկութնամբ կր ապասուր չարաթ օ,ուտն (վարը), որ Սույքան նուռուֆի դահրնկեցութնան տարեղարձն է .. Ինչպես
դան չկնար արզեն, Բուայինինը խուհուտծ են Մարոջի բոլոր
փողոցներում
ձէջ, ինպ չ .. դործաղույի հրա երիկող ժոդակուրդ են, որ որ արդակին ախորդ Սույքանի
հի պատուրի Հահորհերում չա
որև ժեն եր պատուրի ծաղներում չա
որև ժեն եր պատուրի ծաղներում չա
որև ժեն իր պատուրի ծաղներում չա
որև օր տուրա

հերքե »:

Մուքքան Արաֆա Ֆրանսայի ուղղած
համակին մէջ կ՛րսէ Թէ ընդոլիմադիր Հոստեցներ սովորական են ժողովրդապե —
տունեանց մէջ ինչութ հիրանսալ է Արևար
համարները «հահարար չի կրնար կառավարունիւն ով կարմել կարորի թոլոր
հրանս մեր կարմել Արևար
հրանս եր համարար
հրեն եր հարահին Արևար
հրեն եր հարահինի և Արէ Սուլքան
հրանս հեծհարան հանասի անհանաստան

Արաֆա վերջնապես Հախողի, անխուսա-փելի պիտի դառնայ իր հրաժարումը ։ եր արև դրուսայից հայերություն ու վան-ուներություն անական դաշնելը ան վան-գոր անական դրուն դրուն և հարա գոր անական հարարական է

ծիջի տարրևումիների կան : Մարոցի ծուքրական չապացին՝ Ֆիսին խումի մը կրծնապետներ ֆրանսական մարզպանին այցներով, թայրաթարհրեն Բի ներկալ կացութենան միջ ապօրին և «Ալ Արաֆայի ներկայութենը սույքա — հանում : Կան (հերագրայը հարկայուհիրերը աույքիս-հարևա հարատահի մեջի իրթեւ վենապետ և կրոծապետ։ Մաղպահեր ամեծ օր հահարա կացմակերպութեիներներն որանդ բոլորն այ վուցմակերպութեիներներն որանդ բոլորն այ Արույքան Արաֆան ։

ցան Մարոգ, օդանաշերով եւ չոգենաւե -

(Ton - hunnan J. 40)

₩ ዕቦፎ ዕቦኮՆ

ՄԻՔԱՅԷԼ ԷՆԷԶԵԱՆ

Այս անգամ գոյժը Զուիցերիայէն կու

Օգոստոս 10ին 8իւրիխի մեջ մեռեր

Միքայէլ ինէգետն, 73 տարհկան։ Մի զարմանաք, հթէ ըսհմ որ շատ բան չեմ գիտեր իր կեանքի եւ հանրային գորունէութեան մասին։

ությալ հարա։ Ո՞ր մեկաւն կհնսագրականը ճարհլ, այս կսկծալի տերհւաթափին մեջ, որ արդեն սրընթաց համաճարակի մը՝ հանգամանքն

Միքայէլի կեանքէն կը յիշեմ հետեւեալ

1920ի աշնան շրջուն հիւանդանոց մր կազմակերպուած էր Պուլկարիոյ մեջ , օգնութեան հասնել ւ համար հանրապե ـ տական Հայաստանի -

Ընկեր Միքայէլն ալ ամէնեն եռանդուն կամաւորներէն մէկն էր, իրրեւ վարժ դե-

Դէպքերը աղէտի մը յանգեցան եւ չը – ջուն կամ շարժական հիւանդանոցը չկր – ցաւ ծառայիլ իր նպատակին։

վոր։; Քանի մը տարի առաջ, հրբ խմբագրատ տուն կ՛այցելէր, տխրութեամբ յայտնեց թէ ամէն բանէ քաշուած է։ Այլհւս ժամանակ չունեցայ պրպտելու

Թափառումէ թափառում, հայրենասէր Միքայէլը ալ ինկաւ Պարսկաստան, ուր կը մնար աւելի քան երեսուն տարիէ՝ ի

«ինչո'ւ»ն եւ «ի'նչպէս»ը։

ակես պահած իրենց հասառքը՝ լուսարդե Հիմա որ իր մահուսան ուրթը կ հասարել "Հիմա որ իր մահուսան ուրթը և այն – «Հիմա որ իր մահուսան ուրթը և այն – «Հիմա համար հասանը» իրասարել՝ լուսարել՝ , որոշատ ու գիշականը՝ իրասարել՝ լուսարուն օրերու համար

Կը կարծեմ թէ ողբացնալ Միքայէլն ալ այդպէս մնաց մինչեւ իր մահը, նուիր ուհիսվ հիկու գիտնական գաւակնհրու դաստիարակութեան ։

եթէ վերաքաղ մը փորձէինք, օ՜րքան Միքայէլներ լոյս աշխարհ պիտի գային իրենց լուռ ցաւերով եւ խորտակուած ե րազներով

Անշուշտ խօսքը դասալիքներու, դաւա-նափոխներու կամ դիմակաւորներու մա _ 411.21

ህበቦ խበብՎበՒԹԻՒՆՆԵՐ מניקתישורי הרק

Պուէնոս Այրէսէն կր հեռագրեն թէ նոր ուժեր եւ Թագանօֆներ տեղաւորուած հախագահ Փերոնի պալատին չուր իրրեւ զգուլական ժիջոց։ Ձորեջչա իրթեւ դպուլական միջոց, Ձորևջյաթիի առուս հար հառվածինանա Տարկային ժայր հիկոնչույ արհեւ Ականատեսներ կը պատմեն ԷԷ 2-300 կաթերիիներ ու որև կենարկեն դուրս հեյլեր Թշնասա-կան կանչեր արձակելով, թեղչարեցան Հակառակորը հումերի մը եւ ծանր ան-կարդութիւններ ծաղեցան ամրողջ Հրա -պարութիւններ ծաղեցան ամրողջ Հրա -պարութիւններ ծաղեցան ամրողջ Հրա -պարութիւներ հայաստահերում վրալ, Թոլլ ասույով որ այցերեն Արժանիինի աղպային -հերութե՝ Սաև Մարթիրութի դերեցանը : 2nplezupfth Շատեր վիրաւորուեցան, յիսուն հով ձերրակալուեցան, Ոստիկանութիեւ՛ւը աժարրակայնեցալու Էրադրվանությունը առ-արևը ցյունը արտատուարես կաղ առմա -կելով եւ Զուր Հոսեցծելով։ Կոկւ Նուր ուն-եցքին երկրո համ է Հինր Հարիբը հու Թավոր մր կողմեցին, Թինամական կան -եցն եւ ապատակիչներ արժակելով կանո -եցն եւ ապատակիչներ արժակելով կանո վարու Թեաչ, դէմ է Ընդ Հարումենը տեսի դարութոար դէս է Լողջարուսար աշոր Կառավարութեան Հակասակորգներընելո նոր խմխաւորումներ կր կաղմէին դլիա Հոր պողոտաննրուն վրայւ Եւ ոստիկա – խամազ ֆինսրի չաքարսւաց բերժադություն դունիրը մահզգան ին ծաղանուն չուեսվ , դրերչումի հանով ու ներարրը և հունով , դրերչումի անահարևը գնայի Օրասակա — դրեր degradurite :

ՔԱՆԻ ՄԸ **ՏՈՂՈՎ**

ZPPLEUSUS WARZPSUSARALE 44Pջանալու վրայ է , ինչալէս կը հայորդեն Ժըննշէն։ Ֆրանսայի հիւլէական ուժի վե-րատհսուշը , Ֆր. Փեռէն , յայտարարեց րատեսութը, Ֆր. Ֆեռեն, յայտարարեց Բէ այլևւս վերք դատոծ է հիւլէական հե-տապոտուքնետնց մասին ակորդ շանձենեն դարանապահութիւհը», Արս առքիւ բա-ցատրեց Բէ այդ գաղտնապահութիւհը դադրասայաւ ութրուրթ» (Այս ապրր լմա -ջատրեց Աք այդ - գորածապահուներնու ուղղակի կապ լուներ միքադրային յարո -պերութենանց նետ, ջանի որ թողոր՝ այ կ՝աչիսապերի ընուքեան «ԷԶ, միևն»որ արդիսեցին յասների ենայն փոջր երկիր -Bbbts կը առաժելի միայն փոջր երկիր -

ԱՆԳԼԻՈՑ անահոտկան տագնապը ժեղմացներու Համար, կառավարութիւեր կր խորհի կրճատել սպառադինութեան ծախ-բերը, դինաթափութեան թանակցութեանց dhoulunest's women? :

BERTHAUL UL FUPBAUUTARPING 4'0.0-0.20.045

Թուրք թերթերը Մոսկուայի հեռագրա-կան գործակալութենէն քաղելով կը ծա-նուցաչեն թէ Խ․ Հայաստանի նախագա – հը, Շմաւոն Առուշանեան, հետեւ**ետ**լ յայտարարութիւնն ըրած է․

Madhauhuh Vaghuphumuhuh Aban «Սուհռասկան Սոգիալիստական Պետու-Բեան պատմուջիւնը յատակարէն ցույց կուռոսյ, Բե Խ Միուքինն երբեց չէ սպառնացան, լապառնաց եւ պիտի չաս-դուքեան, անկախութեան եւ ինչնիչիաս-նութեան, Շնորհի, սովետ կառավարու-Բեան կողմ ենոց ամուսան միջոցեն-բուն, Խ Միուքիան եւ Իրանի միկես բար կապնութեան եւ արարկայան արար յարարերու Թիւններու դարդացման հիմես-թը հետուած են։ Խորհրդային կառումը -բունինանի որ պահայ, որ թարի դարանու րութիւնը կը ցանկայ, որ բարի դրացնու Թեած յարաբերութիւններ Հատատուի րտաս դարարորութրուստեր «աստասույին դրացի թուրջ ժողովուրդին ձետ։ Արդա – րսածնդ ձայ ժողովուրդը խանդավարութեան կր Հաստատել Սովետ կառավարութեան արտաջին խաղաղասեր ջաղաջականու _ Հեւմա - Հ While »

heruse, uper the perpote

ע בדתחד שינים חינים אות MUZUANCAC եՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

Պատմական վէպ մը օր շռնդալից յայստ նութիւններ կը պորունակէ ժամանակա կից անցքերու մասին , 1915 Ապրիլ 11/24ի կից անցքերու մասին, 1915 Ապրիլ 11/21ի ձիրրակալութիւններեն մինչեւ իթթիհա տական պետերու կախաղանը Իզմիրի մէջ

ՓԱԽՍՏԱԿԱՆ բոլչեւիկ մր, Սահֆան ՍԵրովոֆ, որ դիրջ մրն ալ հրատարակից արտասահմանի միջ, փորձած էր Մ. Նա-հահրերը մտնել պահուկով ամերիկհան օգտնալի մր մէջ, Աժերիկա հասած ա-անե, ործունցա. օգտնաւի թեռնելու բաժելի մէջ եւ լիտակ Օրլի փոխադրուհ-տա. Տգտն եւ յուսանասած եւ հիպե վե ցաւ ։ Տգան չէ յուսահատած եւ կ'րսե Թէ որ մը դիտի կրնայ խուսափիլ ներպադնի պաշտոնեաներու հոկողունենեն ։

որ մր դիաի կրծող իսուսակիլ հերդադվեր պալասնանակերու Հակորդ բենել» ԱրդեՒՆ 8888ԵՐ տեղի ուշեցան Սարի են դջիրիվել բարաքի միջ «ժողովի մը միջոցի» (Հերգին արիկ համաւած ելին գանի մը Հարրու հերդահանակիր եւ ընդ-Հարումերի դասատեցանում առաիկանուների եւ ընդ-Հարումերի դասատեցանում առաիկանուներին են առագահան հետ։ Խեղիքը կապ ուշի Հոկա-23 է հանարագուհին հետո, որ դիան վեռէ Սարի բրագահանի հետոապերը և ըսրականակ կարագուռատորը է թեկ միացառք Գերժանիող հետո գ

በኦሪሀዓቦሁኑ ዓኮቦፉ ሆር

ԱԼԻ ՖՈՒԱՏԻ ՑՈՒՇԵՐԸ

2օր Ալի Ֆուտտ փաչա, հերկայի Թուրցերին անունով ժեներալ Ալի Ֆուտա Ճեպեսոլ, Ա. համաշխարհային պատե Shephurghe աղմին Պադեստինի ճակատի հրամանա արներէն էր ։ Քեմալական շարժումի ահրողարար ջակտաի շնագարաստանը էն ։ աստոնիր մեդ ֆրևեր, բախ նար և հոդենև, ասարդերը քն ։ Արդանակար շանգուղիը

արիշնահան ճակտաի շրաքահատարի եր Հայաստաի իրդշերա հայացնահ հախօ թեխ, 21 Նոյեմբեր 1920ին Նշահակունցու գետպան Մոսկուայի ժեջ, ուր մեաց մին-վեւ 2 Յուհիա 1922: Ար Թուականձերուն է որ կեղունցան Ալեցատեղապրի, Մոսյաստանի ծաբագատ արգը գրուները, ուրիչ խօս-որվ՝ ուսսեւթուրը վործակցունետոնը Հա-

20թ. Ալի Ֆուտասի յուշերու այս Հա աորը ամբողջութեհամբ հուիրուած է այգ գլեպըերուն եւ կը կրէ «Մոսկովա Հաթ գեղգիրուն եւ կր կրկ «Մոսկովա Հաք -բալարի» (Մոսկուայի յուշիր) ահուհը ։ Առուջին այնուհը ։ Առուջին այնումեն է, որ մեր «այրենկերի ու մեր ժողովուրդի նակատապրիծ հետ ուրադրել իր կերցուի եւ պատասիս Հատու այնուական անձհաւորութեւն ժը ձերի չահագրուդ հարցելու մասին կու տայ լուսարածութերենից ու իրական փաստեր, որոնց մասին մինչեւ այսօր ձենը դուր բաներ դիայնից հեժկարու ներոց եղ երույր ։ գրոջ սես չ եռորրև գիտ քիրը - բրիրունեւ մարասե , սեսով դառեղ - դեռչու - ա հ

երթորդարին առաջին Հարցումը Մոթորդորին առաջին Հարցումը Sh27 40

pook:
Այո, βուրջ պետական մարդը, հոյն իսկ պատմարանը, մասւորականը պար դապես ձչմարտուհեան սկրոյն բան չին;
պրեր, ոչ աչ հրապարակային իստը կիչ
Այի մաստա իրարութիւմներու, Տչմար տուժիւմներու կարնող մասը պատման չի
այու տարու հանում են Մանեաներու. merennann fundern dune anundud k grig mujn. Sudup, Ft Vonflowbije fe-pling oft of word the, did humanesting menud the pury many diff dung dimit angdunpud the...;

գործադրած հեռում ամած է այն ժեղվա Սա գոր դափով հմած է այն ժեղվա ցումենրուն, երբ կարժերները շրատա րակունեան տաւիր իրենց գիմանի գոր կան պետուկենան դաղանի վասերանիուդ Բերը, ուր կային Բանկարժեր ծիւԲե Հայաստահի մոտնի: Bhi Alip

20p. Uih Burmm bp Jurgbpp gemb be շատ մը դադանիջներ հրապարակած է որովհետև այժմ Թշնամական են ռուս propured immunique propped pr derm ծագիտական, բազաջական անպատենու -Թիւններ չեն հերկայացներ այդ մերկա -

ցումները։
Լանեջ նաեւ, ար Այի Ֆուստ հետիսով
Վարհան » օրաներներներ կարևուր աշխա
ապինցներն է և ու տանեւ և ար եկա կարուր
ապրայի հրապարակացրուննացի Արցիսը
ապրի ան չլիաւորեցները, որ այցելեց հդիպաս և յունիալիները, որ այցելեց հդիպաս եւ յունիալի Ահատարը, հունիառած չնապարական արժման, անձակ մաառաց չնապարան» արժման, անձակ մաառաց չնապար հար հարարը «հատորը վարլապետ Արտեն հաագաց «Մաս —
Ֆոււիրա դի հրկորը» հատորը «Մաս —
Ֆոււիրա հարուր «Մաս —

Burghar իր երկրորդ հատորը «Մոս կովա Հաթրալարը» , պէտը է ամբողջու-Թհամբ Թարդմանուի Հայհրէնի , որպէսզի հանում Ոլարերության կատահիմապես եսատ հարսակը ԳԷ Հահասաարի փեկին դրերա հարսակ հարհարարարի րայող Սիասիիծները հեղայես պործ ընհցին Էսկերները, Զեժալ փաշաները եւ ինչջան դերսութեսամբ Կարսը, Սրտաահանը, Իդ -դերը, Նախերկեւանը ընհայարերեցին Բուրջերուն.- Աւ դօր Այի Ֆուսաս հող դժուռներեն ունի, լայանելով, Բե՛ կրբ-հային առեկին ստահալ ... Առ այժմ կը բառականանջ բովանդակութեան, ժամի սեղք դապա -տես մե աստուս

փար մը տալով ։ Գիրջը 348 էջերէ կը բաղկանայ, պարունակէ հրկու ջարտէս ու բաժնուած է 45 գլուխնհրու, բաղմաթիւ ենթախո -

րորդ ահսակցութիւծս — Էնվեր փաչայի եւ ընկերներուծ Տետ չփուժներ — Անդ – լեւուս առեւարական դայինք եւ Թուր – գիա — Կարսի գայինթը — Թուրգեւֆը – րանսական համամայնութիւն եւ Ռուսիա

ութեան, արևւմահան ճակատի Հրամա ցութատ», արուստանա ծապատը չդամա -հատարը Ֆուսու փարաի իր մոտ իր հրադի-րե եւ վ'առաքարին անոր ստանձնել Մոս-կստոյի դեսպանու Թիշերը Ահ ինդումի, ո պատասիանելով , Թե գվասան կրծայ րը-լալ, որ Հայոննիջի համար աժեն ահսակ անձնուիրութիւն յանձն կ'առնկ»

Հեղինակը կը պատժէ ա. կը ներկայա ցընէ, նախ ըան իր ժեկնումը, Բաղուի ցրևը, հավա դահ իր ժեկնումը, Բադոլև մէն դուժարուած արևելնիան աղզեկու Համաժողովը, ուր Ձիծովիևւի հետ հրա-պարակ կուղայ ինվեր, ի ներկայունեան հրվու Հաղալ դատուիրակներա, դանահ հր տասնեակ արևւևիան աղզերէն դրկուած: տասենակ արևուկան ազգերքը դրվուտն : Հեղինակը կը խոստովանի, որ Էծվեր փաչա նախ չան Թուրջիայքն իր փախուտ-տը, Կովկատե մէջ ցրուտծ էր Բրջական զօրաժասեր, իսկ Մունարոսի դինադաղա-թե Ողդք Է փաչա յանդամ էր այդ գեն -տուրները շպաշել իրենց տեղերը »:

ատրարը սպատել ըրաց ապարը Արդիած, Ֆուատ փաչա ել մեպարը Արդիած, որ Տենիրենի եւ Վրանկելի ուժ առւաւ վե-բահասաստելու համար ցաբականունիս -եր, չահրահակ հասկացողունեած պահուսի իրդեն փաչայի հետ եւ Կովկաս դահուսմ ւզգայի հատարի հետ եւ Կովկատ դահուտն Թուրջ գօրաբաժիններտ. օդնունժետմբ հաստատելու կովկասհան ֆետերասիոն մը դաղկացած անկան պետունքիւններէ»։ վովկասի խորհրգայնացման գէպրիրուն Կովասը ըսր-րդայնացման դչպերքեն սկսելու ասած կր յիչատանի, որ «Կով – կասի հրակսային ինոներչն Ազրպեյքան մուտը գործող Կարժեր բանակի ղինուոր-ներու Թիւր տասներկու Հարարին առելի չէր։ Իրենց դէնքիրն ալ հոսկէ հոնկէ առ – Հուտո, դիչ է ին : ԵՄՀ Ազրավ յրանին ան -կախունիւն խոստացած քրվային , այս տկար ուժով դրաշման չէին կրնար սկսիլ:

ակար ուժող դրուսատ չերս կրծա։ «Հ-իչ, «Միծչե իսկ վրապական կառավա -բութիւծը, Թէեւ Սովհաներու հետ երև -Հութապես հասկացողութեան նկած էր, իրականութենան ՀԷՍ Անգլիոյ կողմեակից ըլլալէ դադրած լէր։ Վրաստանի ժէջ հանույրավանորը ուցումեսվիր գրենավան -Հույրավանորը ուցումեսվիր գրենավան -

nemb this;

Դաշնակ Հայաստանի կ Թիւնը Վրացիներու նման Անգլիացինե -թուն հակած էր Ասով հանդերձ, բաղ դատմամբ ուրիչ աղզևրու, բոլչեւիզմը ւհյի տարածուած էր Հայհրու մէն : րոլչեւիկները, թուրջ իսլամ պետութիւն ներէն ամէն կողմէ շրջապատուած բլլա -լով , կողմնակից դարձած էին Թուրջերու աժաձայնել

Յուսականչական է, որ 1920 Նոյեմբեր 21ին Մակուսոյի համար նչանակուսն Թուրջ դեսպանը երկար տահն կանգ կ'առ նէ ու կը մնայ կարս, Հայաստանի խոր –

ԳԱՍՊԱՐ ՌՍՏԻԿԵԱՆ

Profpublich Sty Soups juhabnehgue. կառոր ու թանկագին ընկեր մր , ասպար Ռոաիկեան ։

Uhnby or Shanch's had down't Shinkend են ամերիկանայ կետևջին, նոյնիսկ ար ատոսանանին, վերքին քառասան տարի-ներուն, Ռոստիկեսսի անունը ալ պիտի լկարդան Հայ ԹերԹերուն մէջ, սակայն յանախ պիտի յսեն անոր յիչատակին Հու-մար ըսուած անկերծ ու - անվերապա: աջեր, միչա ափսոսանքով եւ միչա գլ-

իր *Թազումը Համաժողովրդական* գոյց

ւրքուսարիրը ի շանմարո ըմաց, ըստին Ֆուդեարությունը, սն խոսընար՝ դե թմաւ՝ իսսն վչաի դերուսեասվ դն: առուռեյիւների ը փորդես հղած հուհրա -առուռեյիւների ը փորդել հան ծաղկերը -սակները՝ որոեց կը ծածկերն իր դապա -որ վեր էին պայմածաղրական ձև ակեր-պուրերններն է Սրաարուրե էին հասարեր եւ Մարդմանը չատ մը սրահրաւ, որոեց հերատակա ը յարդանո պիտի ուղկին դեռ արտայայտուիլ, բայց Turn gomblig ur Tondhig :

Brumplyhow's, and frank upplift france բը, Խաբրերգի նահանդէն էր, Հիւոէյնի կեն, որ այնջան ուլադրաւ ու հետաջը -ըրական ղեմ ջեր տուած է հայ կետնջին , որդային, կուսակցական եւ մշակությա – ին ։ Ծնած էր 1886ին, եւ դեռ պատանի, նկած էր Ամերիկա 1900ին, Խարբերդ ֆրանսական գոլէնին հետեւնլէ հաջ։ Հո

մեծցած ու դարդացած էր ան , դառնալով լտու Հայ ու լաւ ու նշմարիտ Ամերիկացի մը, համերաշխ ու հերդաշխակ ինչի իր մէջ, իր երկու հրամուհերով։ Քիչերէն էր, մել իր երկու երաականով։ Քելերեն էր, հարապես Հայ, իր լեղուով, ապրային ա-անդումիեմներով եւ իր դարափարա -կաններով են ջիլերեն դարձեպ, որ դիացած էր ամերիկեան ջաղաջացի դառ-նալ, իր պարլումենամեր ու պարկելաու-Թետմի և Հրմարիտ ու ժողովրդավար սկզրուն թևերով ։

Իրաշարան էր ասպարէզով եւ տեղեակ

Իրաշարան էր ասպարեցով եւ տեղեակ երկրեն օրէերերուս, տեղեց աստանի ու ու գինի որանց աստեր ու ու գինի որանց է դինում է եր րենր իր անձ - ձական ու ընկերային կիանցին գարժան էր Իր երիտասարդ տարեցինի գարժան էր կուտակյական, Իրաչնակցական հղան էր գործել եւ գարողած էր ազգային ու կուտակյական իր համարուները, որոնց կորբեր ընկերկարուներնը և Սական և անձի եր անձի արագրային անդեր և իր համարուներնը և Սական և անձին ընկեր անկերական իր համարուներնը և Սական և անձին իր անձի ատարեները, իրինունը և իր հանցի էնչ տատրեները, իրինունի ընկեր անձի և եւ անձիներ ու ենս եւ անձիներ և իր հայական հերինի մենչ դառակարուներներ ունես և եւ հանձիներ և չունես և եւ անձիներ և չուներ և իր հայական հերինիսը և հանցին մենչ ունես և հանձիներ և չուներ և հանցին հերիայի հերինի հ դեսութի մչք, յուսուրարութըւնացը ռւա -ցեր եւ ճանչցեր էր չոր իրականութիւնը ։ Մեղմացեր էին իր ողևւորութիւնները , բայց իր խառնուած թով , իր րարքերով ու բարոյականով , մնացած էր ճչմարիտ ընկերվարական, պարզ ու խոճարհ, բնկե -րական եւ ուղղաժիտ։ Յեղափոխական էր Հակաբոնատիրական, հակահամայնո

վար ։ Ժողովուրդին մարդն էր Ռոտիկհան ։ Կուսակցական էր, Հաւատացնալ, կրիանջ ըսել անգիկող ու ժոլեռանդ, սակայն լայն էր իր ժաջի ու սրաի Հորիդոնը, եւ ատող

ipquibugdub ophparts be Vindpara 40

«րգայնացման օրերուե» Ե. Մյավուա կր «ասին «արել 19 փնար 1921-ին։ Գրգի առաքին բաժնին մէք, սովետ վա-րիններու «Նա տեղի ունեցած իստակցու -իիններու առևի, դագնաքիլ, անդամենը կը կրկնուի՝ «Հայաստանի ճամրան րա-

Մինչեւ դար Ֆոււասին Մոսկուա հաս հիլը, ռուսեւ Բուրք միացումը, հղրայ բակցու Բիւնր արգեն պատուրուան էր Հայաստածի հոդերու մեջեն ։
Թուրք դեպանի հարական անդան կր
տեսակցի արտանին համարա Վիչեինի
հետ, որ կ՝առածուին համարան կր
տեսակցի արտանին համար Վահի եւ Մուշի վիլայենինդեն հոմար Վահի եւ Մուշի վիլայենինդեն հոմար Վահի եւ Մուշի վիլայենինդեն հոյեր տալ Հայաստանի ներ
հետ որ առատակայ հերինդը, երբ Հայասանեն դուրա չրուսեն է հարժիր բանանդ ։
Արտարին փոխ - արդեսակար Գարաիսաենչ եւս լոււ ապաւորութին ին չի ստանար ։
Ար համարարի դոր Այի միուսա երբ կր
տեսեռի Ադղութիւհերու դործավու
Սերաիսեր հետ ։

11 թալինի հետ

Աթարիիլի հետ։ :
Հեղինակը մեծ համակրանցով կը խոսե
Սթարինի մասին հվարադրելով անոր հետ
ունեցած առաքին անակրութելով անոր հետ
ակցութելուներու : արևադրադրաստու
թերմր՝ կր գրվ հետևուսը, (կուտանջ

րառացի Թարդմանութիշեր) .— «Սթալին Եւ Հայաստանի հարգր

«Մեր այն հարցումին, Թէ Հայաստա-նի հարցի մասին (րանակցութիւններու ատեն) պիտի խսսուի՞ Թէ ոչ, ան (ՍԹա-

« Դուք ձեզի Հայաստանի լուծնցիք : Սթէ չլուծուած բան մը դհո մնացած է, ան ալ լուծեցէք, բայց ժա մանակը նշդապէս մեզի իմացուցէք ։

«Այս պատասխանը տուաւ ։ Ցետոյ հար ուց, աչ դրւորըս (հրեգատուրրապարի Երբ պիտի պարպենը, Դաչինջի պայժահ ները երբ դործադրուին, անժիֆապես պի-տի պարպենջ եւ Կիշմրին, սեփականացը–

լի մրարդնեց ու Վրարը», սադրողատուր, ելու մասզրութիւն չունինց, ըսկ իրեն։ «Դնկեր Մեքալինի արուած այս կարուկ ուղենչնակունեան արժանի յայսարա – ուղենչն հաց, իրեն մնաց, բարով ը – ոութենկն հար, իրեն մնաբ՝

Ut4 pull jogneword of pul happle \$ ղրջին կարևոր մասհրը տալ, «Յուստ րեր» անպայման պիտի հրատարակէ հա phu manngniphing, nen math ուրըս տարոգյութըւոր, ուր տակա հայ ընվերցող տուտա նիւն պիտի դամե խոր -Հրդածելու եւ ըմբոմելու Համար այն թա-ցառիկ տեղը, դոր կր դրաւկ մեր Մինու -ճարը երկու մեծ Թչնամիներու միջեւ ։

2080010001601 **ՄԵՆԱՄԱՐՏԸ**

— Եւ եթե հրամանատարը չոպա «Հ ձեղ, ես կը սպաննեմ, մէջ մատւ Նալէ -

ինսեր ։
— Կան ալ՝ հա, կամ ալ՝ հա, աղաղա —
կեցին մնացեալ սպաները միաձայն ։
— Ձե՞ որ չեն կարող ձեր բոլորին չեա
կառիլ, սպատավաները ծիամ, ընտուրկ, ը
ձեր մեջե՞ն մեկը, եւ կր կառւիմ իր չետ ,
βե՛ եւ չ իե՛ մենամարտ նղած պիտի ըլլայ
այբ՝ այլ պամուս քիւն, ո ձիր ։
Պելայե՛ֆ պատասիանեց .

Պելայեֆ պատասարածեց
— Մեծջ պատուոյ սաւմաներ, դուրա չենջ իրծար երկել։ Դուջ ածաղորեցից մեր բորդ սպաները վասծոր երկել մահղեր երևոր մահորենք մեկանոր հանական հանական հանական հանական հանական հանական հանական հանական հանական թե կուրջ եր երևոր երևոր հետուրաներ արարածի մեկան հետ հետանարանում պատուին արժածանալ հետուրաներ պատուին արժածանալ հետուրաներ պատունացեր «Գար պատհեց ձևդ «պարոններ, խնդորեն մատերեր է Մեծջ ըրևապատեցին» Պետուիֆը և և առանագանը ըրևորեն հարաժանական հետուրաներ հարաժանական հայարածանի, հարարձեր ինորեն մատեցեր է և առանականը է ըրևապատեցին» Պետուիֆը և և առանականը երևորեն հարաժանական հարաժանական հարաժանակում հաստենջ ձևդ Վարոնենի, խնդորեն մատեցեր է և առանական հարաժանական հարաժանական հարահանական հարաժանական հարաժանակ

լու, արձակուեցաւ վճիռը։ Բոլորիս

էր ստանձնած, ժօտննալով ՇԹաժի, ը --լեւի արանձնած, ժօտննալով ՇԹաժի, ը --

— Պարոն, դուջ կորուսած էջ պատուի աժէն իրասասութիւն։ Ձեր - ոնիրը պա -ղարիւն կանկսամատծման արդիւնջ էր 7-11-12 9. Quant hunghlin tence 4. Zenard franchie maphagans de durinum quammand dumpan de ampund parae ampundibepe, dibe qui e fumumphumqin bunqua lige, qhomangi Hi umpund kin dinaquay lige, qhomangi Hi umpund kin dinaquay in dunqari dan qa dhadibaghe funchi unju dunqari dan yan dumpahat hidimita

դուջ մերժեցիր պոուրլ այս սարզու-հա, դոր ահարզհիցիր կրկհապես ։
— Լեցուցեջ ուրենե հրադենհերը, ա –
դաղակեց Շիաժ յուսակաուր, ես կր կո-ուրժ ձեզժէ որեւիցէ ժէկուն հետ ալ որ

Մակայն Պելայէֆ արհաժարհական ժյ խառվ ժը թացասականօրէն չարժեց ujnefup .

- Ոչ, պարոն տեղակալ, ըստու, դուջ այլևւս պիտի չկոուիջ ձեր ընկերներուն հետ։ Դուջ անպատուեցիջ ձեր համադ դեստր։ Չենջ կրնար հանդուրժել՝ որ մրդասար: Հասը գրմար հանդուրծը՝ որ մի-հար ձեր լաբերիում մէջ՝ Ապաները պա-ասեւ յաժմեած են: Դեծի անդկնացնելու ձեզի, Բէ դուբ (արկ է առաջ ձեր Հարա-բականը։ Մենջ չենջ փափաջիր որ ձեր աութեու Բեան լուրջ Հասեր կառավայրու— Բեան ականքը, հետեսարար լա. կիչեր, որ առողջական պատճառներ առաջ ըշն լով՝ տար ձևը հրաժարակա՝ ը։ Բժիչկ պատրաստ է հարկ հղած ԹուղԹևրը ստո րադրելու Համար, Այսօր Մայիսի երեջի Է։ Այս օրուբնե մինչեւ Յունիսի հրեջի ժամանակ ունիր հեռանալու զօրագուն 754

- pang had un an maraism bet he gabit : Ոչ Թէ ձես փափաթը կատարած ըլլալ-ւ համար, այլ ահոր համար, որ ես կը փա-փաթիմ այդպէս, պատասխահեց ՇԹամ , իր սուրը վերցինլով, եւ հագևելով իր վե-

րարկուն ։

«Անաղ, ցատկեց իր ձիուն վրայ, Նե գեպի վերդ ջենց ձին, մեր բոլորիս երևսին Հայեղաներ որ հետևյան ։

Հայեղանը որ հետևյան ։ Բոլորս այ Հա Հաջունցանը Ձոտոնիրոցիին չուրքը ։ Տաբուր վր ամ։ Տիրոշինենի ու աշերի՝ մեյամադնոտ իսու որ ուներ վրան ։

Հուների հետևյան ։

յամապետա խաս մի ունել վրած ։

— Ույր՝, ստիպեցել որ ընդունել այդ արիկային պայմածները, պարոններ, րաս Ձրատերացին, առանց ձեր սիպետի եր թան չէ ինչուներ իր պայմանները ։

Պելային պատասխանեց ։

— իր եւ ընկերներա ավերողի պատաս –
խանուների իր կառնենը մեր վրա

ULBAUUGSP SPAUU (2mjp)

Թարգմ - Ս - Ա -

(8mp.)

Sudap of night putty at որարկելու գրումուն արտականուտը, ոչ - կուսակցա -դար ըրլային անումը, ինչ այլ կուսակցա -գրումը արտականուտը է հիտեր գնահա արլ անանդեշասւները, ուն ան ենքան ար

անլ պարկելաունիներ, ուր այլ բլյար ած, «թուտիկնան վաստակուտը դեմ գ մրծ էր Աստիկնան վաստակուտը դեմ գ մրծ էր Ամերիկայի մեր կապմակերպունինան մեր բերև դործ էլ, կրաւարան եւ հահրային գեմ գ, Իր կորուսար ծախ կարում մին է Ամերիկատար ձեր դարունին և ձեր կարում մակերպունիան համար, հայմանի և «հա-տաքներ համանուրդ անումուտ վարտ dultungangthum Sandung, Pangtangtha, no's a-qualthe humban ghega huma dpan, hand the manghes, numangd a. 4. Und hand p mangad, numbungh happing the Sanayum hum-hangs napobagth na. mafanumahaghiga happing to take na pangka dhipta, numahag-thaghiga to take na pangka dhipta, hand pa-handa nahi pa dhapika nanaya dhipta, handa ta pangka pa dhapika namahanda, sanahagan sanahaga mangunghi, hanandanaha kundi sanahaga nanahaga kundi

Հանրային ու բարժկամակած դործերու , իր լաւարոյնը ըննլու Համար։ Պարտակ ո-նունեան մարդի էր վրը խուսափէր ա Թոոներեն , բայց երբ դործի կր հրաւիր-ուէր, ընդեանուր հաւտնութեւամբ , կլ կատարեր իր պարտըը, աժենայի թա հորձունեամբ ու պարտամանայու պարտամանաչու (4 և ան

իտր դրացումով: Իր մահչեն երեջ օր առաք, Թչեւ տկար , կ ատենապետեր Հայաստան Քեմփի հա --Հարոյնին դրևրառաք երկալով իրեն եղած դիմումի մր։ Չէր կրցած ատենապետել , սուկայն եկած էր, իր պաշտոնը կատարե դուարն, առանց դանդատի ժէկ հատիկ

punh i pi mand fin landanghika Bubhanfa i pi mandang an san ke yanggan pun san gapin san sangan san sangan sangan

գրել փորձելու դանոնը ուրիչներուն։ 21գրոլ դարդադրու դրածանչ ուրիչահրում»։ Զի գումի ժաղորգը չէր, որայց վենի, պարստու «դրութեհա» ժաղորդ ույ չէր, Կր Ֆուսը ի փործիչահիսան վրալ, ին կակ միասի դգու Ինգոինը, Թենւ լայնալիան էր թաւասիանա Հասի, Թոլլ տալու Համար ար ուրիչնիս դարծ էին իրենց մատժման նամաձայի ։

գործչը» իրոնց մոածնան Համաձան է Լ Մարրիկ հան, որ ողջիցողութեան էր տահին ամեն դժրախատ քինն, Ռոաիկնան հետու էր այդ խառծտուած գեն, իունապե մարդը էքը։ Դրատես էր և կր հանչնատ ալխարեն ու մարդիկը,— անա մեի հետո մերս այե մարկտով, բարգիպամայն տունել ներ այե մարտով, բարգիպամայն տունել

2. 0. Where Phule (4. Dut) 35pq play :պատգմ - ժողովը գումարունցաւ Յուն 27ին եւ տեւնց չորս օր ։ Ամերիկայի եւ Քահատայի մասնանիւ

ենենթիկայի և Իասատարը «դիում իմը» Թիւմ է Այն Տեղեկադիրծերէր յայտնի հայժակնի անցնալ տարուտե իրենացին կաղժակեն» պահան հիսագր հրաժ է հրականած , բա վանդակայից և "«Հնեցած է վերելը , ա – մէն ուղղութեամբ ։

Կինգը վարչուβիւնը մեծ աշխատանջ կատարած է Համազգայինի եւ Փալան – Տետն Տեմարանի Հնամեայ յորելեածն ու շանդանակուβիւնը յաջողուβետքը պատ ղելու Համար ։

Անդամադրութեան արչաւ մը բանալու որոչում տալով, ամրողք տարուան ըն -Թացջին մասնածիւդերը պիտի օդտադոր -ծեն որեւէ ձեռնարկ եւ առին՝ աւելցնելու ծեն որեւէ ձեռնարկ եւ առիիք՝ աւելջնելու-ծաժար անդամներու Թիւր, ամէն մաննա-Տիւզի ժէջ՝ Մասնաւոր ուշադրուԹեամբ պիտի հետեւին երիտասարդ մասնաՏիւ ալիալի «համուի» եր իրասատրը մասծանի -դերում, առելջիվու «մասիա անոնց բիր», նիզ պիտի Թափեն երիտասարդու-իներու ծոր մասնանիւդեր կապքելու «ամար ։ Պատը «մաղակ տուսաի կարևոր որս -շուտներկ» մեկն է Աժերիկա-այ Նոր Սե -

րունդը Հայկ և կհանքով հետաքրքըն անոնցնէ վարիչներ պատրաստել որ կեսակարով հետաարրըրել manjo dhingblogio ditho & U.st րիկայէն ընդունակ այսկերանիր հեմա -րան դրկել : Պատդմ . ժողովը ուրախու ողջունած է Համազդայինի առա ջարկը երկու անվճար աշակերաներ ըն – դունելու ժասին՝ որոչելով 2 աչակերտ pra urdmbhpl gpambmp

թիւնները, անձնական <u>ըլլ</u>ային անոնը, թ<u>ի</u> հանրային։ Շատ կանուխէն ձևրմկած էին մադերը, որոեց կը դեղեցկայներն գինը, Թէնւ կը չակասեին իր տարիրքին ու խատ-հուտժջին, սակայն կը լիչեցներն հանւ թե մոտ է վերջալոյսը։ Ինդհավտաանու -Թեամբ, կարելի է թոել պոշարն ու պարդ փիլիսոփայունեսոմբ մր կը դիտէր ամեն

Իայց, ժենք որ կ`ապրինք դեռ, ունինք ուրիչ նշժարտունիւն ժը. այն՝ որ՝ ժեր աժկնուս սիրելի Գասպարը կը ժեկնի այս

The magnetist the dimerical planable of the magnetist of \$2, the day paying the just quiter he adopt he manifely as compared to the property of the control of the control

«SITUITS»P ԵՐԵՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ

Ն. Գ. Հայ Սպայից Միութիւհը հա -Տոյջն ունի Ջերժօրէն չնորհաշորելու Ցաարխարձ խոլհաժետանրան մրս բերքան ան՝ պահակր՝ հայկականութեան եւ Մեծաւրանչի :- Վարչութիւն

է հահգիտոնարի վեր հանունի հանուն ոտքը ։ դրեն - վանչութիւրն : Որդէ մատ անստոց հայուն - հանուն - հայուն - հայուն հայուն - հայուն - հայուն - հայուն - հայուն առանրքու ժագան աշարհետարբես։ Աիրա _Հասագիրջերը արդիական mybbi be mebih ոչտքունչ ենքան աշատանիչըբևաւ երահա

Հայնցի դասախարակութնան ուժ տայու իսումբեր և դասախորուրբուաս ուշ տարբ. Հախումբեր, Թատերախումբեր, պարա – Հայոցի դասախոսունիչներ, Պատ – ցրնու չապան ասորդիսու դէն ։ հարարել թներափրակրըև՝ գարուկրբիսու հարարել չեւ - հարազաշարերություն

ծելնու ծառայը նուսուրու աչը։
Աներիկայի մէջ երկրորդական վար ժարան մը ըսհայու հարցը տարիներէ ի
վար եր դարականի պատալ - ծողովը։ Այս
անպան եւս հարցը հկան վր անային վը բալ։ Այդ հպատակին համար որոշուան է

և անում - Հուրաստանին համար որոշուան է

և անում - Հուրաստան հարարանին համար որոշուան է

և անում - Հուրաստան հա յատկացնել երեզ հազար տոլար,

mend & hunfunpa ժաղովի որոշումը ,— արահարդել 25-00) տոլար , հրբ իրականանայ երկաեռ երկ – րորղական վարժարան մը հիմնելու ծրա –

Որոշուած է ՀՕՄի պարթերականը կոչել

2. 0. Միութեան վերջին 30 տարուան զործունկունեան վերարմնունիւնը կա տարելու համար, որոշեցին լանձնարարել նորընաիր Կեդը, վարչութեան - որպէսդի յարմար ընկերուհի մը դրկէ արտասահ -մանի եւ Աժերիկայի չրջանները, ուսում-նասիրելու համար ՀՕՄԻ դործունեու -

Կեզը․ վարչութեան անդամ ընտրուե ան ընկերուՀիներ Արտըսի Բազիկեան

ապրային րշ դանեչաշանրքու ցու-Լոագրոյին ընդանչաշանրքու ցուp Bu S

ժասնաւոր դուժար։ Ղրկուելիջ աչակերտ-հերուն տարիջը պէտջ է ըլլայ 16էռ վեր։ Պատղ. ժողովը որոչեց դարձեալ օգնել արտասա:մանի առանողներուն։ Աժէն ու-

Мероденей է 2001 կպարբերականը կոչեր « Մեաս՝ խու » Եիքե ուրքեր չարմար անումեր չդանեն, Նոր տարեչթքանին չորս Թիւև – ընս ձեկը պիտի տարեւ մեծ չամավող և պրեն թղոր մասնահերերան, այրունյա համար համակիր եւ թարեկան անձերու «

ց-ա լուգորության օգրացար բազդեցծան Մ. Միկիքասրեան, Վարգուհի Ոամիկեան Գայիանէ Կանայեան Արթուհի Հաժաստեղ Արփի Խաշժանեան եւ Էլէն Տատայեան ։

Բայի տոաքին օրուան մաչքն , Կեղը, վարչութիւնը կաղմակերպած էր հանւ ղաչտադնացութիւն եւ Հաչ պատգամա ւորու հինհրուն համար, Հայաստան ՔԼՄ--

2504744 4 CRUALUS»

ԳՈՐՇ ԶԳԵՍՏՈՎ ՄԱՐԴՐ

9-201-10 29.

«(Աննի պատմութենեն համառօտագրուած)

9.1016 19.

— Ահև, չուղեցի մեր հերկայ կետևրդ քանդարել է Կուղեի դարձնալ կղզին վե -թարարձել դգեղ։ Ի՞նչ է դրաժեն արժ է -գը. տեսվ երկաներւքիւն կարկի է գե հել , երկանիկ պետի բլյամգ այնանդ ւնեւ ընան , ծերկ, արգ միա կետևրէծ իր վարո-նան, ան այսղեն անդամ մը — աղավանեց Ulin

Upp bouft ju abut a pombate fing -Sime for high

AS. Գարթընը° Հապա։

— Ոչ դիչեր մը մեղ երկութս այլ տեսու Նատիայի հետ՝ Քիմպրրյինի մէջ, թայց որ մէկը ըլլալնիս լհասկցու հոսջիս հա-շատաց որ ես Լիւջասն եմ , իսկ Նատիան շատաց որ ոս ըրբայան այ ,... և իւջան այ խարուհցաւ իր հեռադրեն։ Լիւջան հահղարտաբացոյ եւ խորազդաց երիսա – սարդ մըն էր, իսկ ես ստաանի խառ – հուտեր ունէի։ Նատիան անձնասպան

(114) White part by proper up tober the m-

- Հերի, եխե գնդապետ Բեյսը չպա մեր, ի՞նչ մաադրած էիր ընհյու - Ոչինչ չրահլ եւ չարունակել ապլ

Zauque sopa d'hthababe pp

hangi dian di qamagari gana baqaari far ahul di fandangi daguris ngi Alah di fangangi daguris ngi Angari di fanganga daguris ngi Angari daguris ng

- վր մաածեմ որ .. երահի թէ դեղա -

— Գիտես ԱՆ էր հայտականեր Բեյ-սեր : Ան ալ կը սիրե բեղ եւ անիկա աւելի մեծ մարդ է , ինձմէ աւելի : Որեն դարձայ ժպտարեմ :

Frech publish ha Ltop. bu gay & no

- Pack pinner na ceepe na gang e
fre option i quantenge may e
tumplefe hamilier each done four #\$\frac{1}{2}\text{tumpleffe hamilier each done four after

the bloom of the bloom is the pinner of the

plantamental hamilier that done

done may be the done of the

the bloom #\$\frac{1}{2}\text{tumple for the

#\$\frac{1}{2}\text{tumple for the months

#\$\frac{1}{2}\text{tumple for tumple for the months

#\$\frac{1}{2}\text{tumple for tumple for tumpl Հորբիս Ըրտուլիի Միշիղէիպերկի մեծ ա Ռուսես եւ իր Թելուբրութեամբ Մլ Հորբիս Ըրտուլիի Միշիղէիպերկի մեծ ա Supering stapp depunt

Հաստատունցանք այնտեղ։ Կազմեցին, հոր ծրագիրներ։ Միշզանին հետ Անդլիա պիտի վերազառնայի ու մեր ամուսնու Քինչը տեղի պիտի ունենար վետանի իր առև մէք է Հարսանիկած հողուստելի թ ատոս մեջ չ Հարսատեկա» - Հարդուստեւիր բաղկրիները կազմած ատեն կը - բենուեր չափազանց։ Ես ալ։ Եւ սակայն ապարծու ատոսիրները կազմած առեն կը - բեռւեր ինձ։ Շունչս կը կարեր. պիտի խեղգուեի

Thibe be : Bulana our which ablied ինը։ Ձէի կոնար բծամալ։ Դերաիա կր զգայի՝ չեմ գիտեր ինչու։ Ձէի ուցեր Ափրիկէէն հեռանալ։ Կր մտածէի Թէ կաapth alpub allmob mbdpob gulp

կեանքը շարունակել։ Փեղկը զարնուեցաւ ոտ,թի ցատկեցի։

Հերի դուրաը կեցած էր։

- Վրադ րած մբ հադիր եւ դուրս և կուր, Ածն։ Noubipe շահեմ։

գտեր, «ձև», արադրը շերեր էր, իսագաղ Հեապահորկայայ Զով դիչես էր, իսագաղ եւ բուրում այից, Հերիին գնվեր զունա Էր ու վճռական աջերի այից այրեր — Աեն էր դիրե՞ս անդամ մի բորի Բե ինիեր անույց իր զան բեսի իրենց չսի-րան բաները ակրած մէկու մի սիրոյի

U.4U.PU. APHUPH Թարգու Ա. Հ. (Մնացեալը յաջորդով)

«UUSALUTA LUISE ZUPALUTE»

Վերջերս չարջ մը ընտկան աղկաներ պատանեցան Թուրջիս մէջ։ Ամենեն ա – շելի վիասունցաւ Ջոնկուլանը, ուր 200 աումեր եւ 350 իանուքներ ողողունցան , 3 Sugh Strang be 15 Sugh wishin ցան ։ Տեղատաբափ անձրեւները դանդեցին Հեռաձայնի դեծնրը, բաղմաֆիւ ծառեր արմատախիլ հղան , իսկ ածխահանջները ծանր վնասներ կրեցին , նիւխական վնասր

ատար միլիոս ամիր կը հայունեւ բարդար մեծուքենամը կարկուտ ալ տեղացած էր։ Քանի մր օր վերք, երկրալարժի ցրե ցումենը պատաւեցած Երվերը չրջանին մէկ, մեծ վետաներ պատհասելով : Մամասեր կառախումբը դիծչե դուրս ե-լու, խումապի մատնելով 250 մամբորդ -

միլիոն սոկի կը հաշունն : Ընկոյգի

Դեռ չենց յիչեր ուրիչ ազգաներ։ Ան nhaily odphyrurlyanhan դարայի օրերնութեարան Հասատատու -Բիւծը կ՛րսե Ոէ օրերը անդիական երե -ույն մր ասացած են ավողջ երկրին մէջ։ Հաստատունեան անոցվոր կայասպա -գե - Գինակի անակնկալ փոփոկումինն մր հրեսան եկաւ երկրին մէջ։ Աննախըն - մր հրեսած հկաւ երկրին մէջ (Ածակրին -Բայ է Ջոնկուրացի աղէար, Բայմարին բրիածներ բուրերու տակ մնացին երեջ -բորս ու Ածիտանածրերը անդործածելի դործած։ Հոդրոր, արրերի և, արերը ա մէծ կողմ փակեցին, անվարկեր դարձնե-լով ածունի արտահանումը: Տասնեւ-ինդ որ ամերեւ անգաց խորի -ներ մէջ և 15 հողի կայծակնագր հղաի։ հեր մէջ և 15 հողի կայծակնագր հղաի։

Բերջերը փանլու դատապարտուած են Իրմիթ իւ Ատափացարի մեջ, անձրեւնե -

ուրջ Բիոբերը կը գրեն ԵԼ կարգ մը արթե ու աստու րոնաշորներ աստուածույին պո Հաս կը համարին այս աղկաները։

Ujumita, white am whomby facility he

Եղ Հականի շրջանին վերքին երկրա-արժին պատճառը՝ կիներուն՝ արձակ -Համարձակ պատիլն է։ Եւ կր հրաւիրեն այնընն սև քիրբեն ոճսմուկը։

երումություն արդիրական որ փուրոց ել ել արդիրներ անժիքիավեր անախուներու Բարգաթիր կիներ սկսած են փուրոց ել ել «ևաղմա» յով : Այս գլխու ծածկոցը կարճ ատենուան մէջ Սեւ Սակարան ինկաւ

Սեօբեի մեջ որ վերջին երկրաչարժեն ամ Լինա չատ արդուեցու արկանումորերը կատղած են որ կիներն ու ազքիկները ակատղած եւ որ կրուրս ու արքրզրարը անառուսն այս նպանակին յատուկ հա գուստներով կը լրքին։ Այս երկրաբարժը, կր գարողեն լհատորենականները «Բարժը-եայն Աստուն» ի կողմե Բուրջ ազգին դրը-խուն իքնցուսն լախան հարթուսն միս է էչ Կարձ ատենուան մէք լարչաֆերը այն-

թան չատցան որ ասոնց կործածութեան յատուկ կերպամները Հրապարակէն թաչ-

Propump 142 habraid Subnehame Ph արերու արտարարարգ դէկ Թոուցիկը։ Տղայ մը լրատարարերը ըրած է և Թոու-ցիկծ այ ոստիկանութեսած յանձնած։ Այդ

ցիկի այ ոստիկանութնեսի յանձնած։ Արբ Թառայիկը պատի մր փակցուցած երն ։ 1951-ին Թինանիներուն պատրաստած Թր-ուսչիկին պատունակութիչիչ ունեց։ Ապաւմովուկնան ինչի, տեսույց լուր աշած գրյալով, փննութինչն կը կատարուի Հասկնալու Համար ԲԼ որու՞ղը կավակոր։ Քիմալ Փիլաւօգլում բանած է նեւ կարգ մր ատատանալուների

առանագրւթյան ան հիղանարում դրրեր դրուի Թէ դերադրդոռան ազանգուսը մր պատրաստած է այդ Թոուցիկը , Քննու -Թիւնը կր շարունակուի ։

ዓሀገበՒፁԷ ዓሀጊበՒԹ

ԿԵՍԱՐԻԱՅԷՆ կր գրեն Պոլսոյ Թեսթե րուն Թէ Վարդավառի ասնը չատ ապ րիչ հանդիսու Թևամբ տեղի ունեցած Հաղաջին Ս. Գրիդ-ը Լուսաւորիչ և գազաջին Ս. Գրիդ ը Լուսաւորիչ եկերկ-ցիին մէջ։ Պոլսոյ դպրեվանջի կեսարացի աչակերտները որոնջ արձակուրդի առԹիւ «արագարանքը որութ արձակուրդի առինվա «այած են իրերի ծնուրդի որով ժամանակ ցած եւ պատասարի երդեցողու Թեան Հորենանդիսա կատարուած է Աս դիայ հանրերի միկուցիներու յանրպական Հանգուցիալ Առաβորդուհրու դիչասակի Առանութիալ Առաβորդուհրու դիչասակի Upoplinhas, aboliganisments of phinchine Արդիական, դերնկվանանում մր չինուերու շամար կառավ սունինան միջորն հուրա որամագրած էր, Ռուրա յարդարումները եւ թաժանումները լրացած ընդալով, Օ-ջողորս 35 ի հես սկապան ընդալով, Օ-ջողորս 35 ի հես սկայն են հո հայալու հերջակայները։ Նախկել դերկովանատում հերջակայները հայալիան փոխադրագրա գայաթագիսումիան արաժառում ժեռև— յանա որև թով ։ Ահարեկչական դործողութիւնները կը չարուծակուին Մարոջի գլխաւոր ջ Վաջներուն մէջ : ՀԱՑԻՆ ԳԻՆԸ ԳԻՏԻ ԱՒԵԼՆԱ՞Ց

ՀԱՅԻՆ ԳԻՆԸ ԳԻՏԻ ՈՒԵԼՆԱ"

Նախարարական խարհութըն գրակար դեծ վրայ կը գահուրծ հանո հետևուր
խորքիրներ —

Միքոցինի ձեռը առևել, ընկերային ապահովութեան կարգ գորելու համար։ Երժատկած հանարարը կատանարկ առևել
ցնել անդաժամարնութ, հա հայերը դեղ եր ընդերը, Մաուսին այս ապրուան հեր ընձարի։ Մաուսին այս ապրուանայս գրերը հեր հա դանիսովջան դն դասանոց է՝ համե նա հարիսովջան դն իրուսանոց է՝ համե նա հարհասություն ուսանություն չուսանություն հանորով չան հասանություն չուսանություն հանորով չանություն չուսանություն չուսանություն հանորով չանություն չուսանություն չուսանություն հանորով չուսանություն չուսանություն չուսանություն հանորով չուսանություն չուս չուսանությո

Հային գինն ալ պիտի վերաջննուի ։ Առաջարկուած է 1.50էն մինչեւ 2.50 ֆր ուելցնել դինը, պետական նպաստը դ

րեցնելու համար։ ԾԱՆՐ ԴԷՊՔԵՐ ՆԱՆԹԻ ՄԷՋ

Նանթի ժերևնական եւ հաւային գ տատունքևանց վարիչները որոշեցին փա -կել իրենց դործարանները, իրրեւ հետե -ւանք ժողովի մը խննացքին կատարուած

palent Shully առու ճիևաց է և տագծապը Հարիւ լուծ ուտծ, այժմ ալ Նահին է Հասատաուննածց
բանուորները յուներում և և պահանի է
հայանա հերիները եր արևն հեր հանաատունինանց
բանուորները յուներում և և պահանին է
հայանած ներիները եր գործ հեր հայանա
բանունինա եր կատաարուհին եւ երը հա ժամանանունինան երը կարծատերերու դրա
սեծետել անահելով, հարդուհրուր ըրին
կարապանիները եւ ապատուհանին դարա հե
տեցին ամեն բան է հայաց ահենց ձեկ ծամ ։
նետոլ այնալիսի սպատուհրականը
բանուր
բանուր
բանունի ամեն ին հայաց ահենց ձեկ ծամ ։
նետոլ այնալիսի սպատուհրական
բանուր
բանունին և
հայանանի և
բանունին և
բանուրինանի և
բանունին և
բանուրինան
բանության
բանուրինան
բանության
բանուրինան
բանուրինան
բանուրինան
բանուրինան
բանուրին ուսարևերուն, պահանջած յասերումը (25 տու հարրերի), Մինչդետ գործատերերը միայն 8 տու հարիւը կ'առաջարկեին, Ա՛-կարդութիիւմներեն տնմիջապես վերջ, դործատէրերու պատուիրակութիւնը ցո դորցանույթընու հասառությակությունը բո դրջակիր մը ստորադրից, լտելով իկ ար-ժեջ լուհին բոնունեան տաև ստորադրը -ռած համասախուհիւնները : Նահանգապետը հրաժայեց փակել Նահ-իկ թայոր դինետուները, ցեռը ածօրինու-իկոն :

ա. 1010 5006 1610 0.0116 վարրապես ար Մոսկուա պետի չերքիայ, երք են հետու հիրնաց -
ու հիրձաց հերժ է գնեւը հերժանիայ ժիաց -
ժան եւ դերքիներու արձակման ինոլիրե -
թը, ինորվես կր դրգ վերժանական հիրնի -
ժը, չերժուելով լաւսասեղեակ աղթիւլինեուս, ժամա:

րու դրայ ։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կը շեռազրեն Թէ ջանի մը հազար լրքիկներ կը սպասուին այս տարի, լնորհիւ փոխադարձ համաձայուռ. տարը, չոր-ըն, որդասպարո հաստաայում-Թեամբ, Արլ չըքիիրերը կր ապստուլին Անդլիային, Ֆրահատյին, Մ. Նահանդնե-ըին, Դերժանրիային և շուրիչ երկիրների է Ար կարծուհ Թի այգորուները չատ առելի բազմաԹիւ պիտի բլլան 1956ին։ Այնպես ապրոնթըւ պրտի բլլաս 1966ին։ Այնայի թ. «Ինսուրիստոր ստիպուտծ է փուքքա -նել ներ պանդովներու չինունիքւեր ։ ՄԵԳԵՆԱԿԱՆ ԴԱՐՈՒ նկարիչը, Ֆէր -ան Լեժէ, ժեռու սրտի տագնապի - ժբ

հետեւանքով ։ 74 տարհկան էր ։ Իր մատ -Նագիտութիւնն էր նկարներ գծել ներկայ մերինացած ալխարհին , րանաստեղծական երևւոյթ մը տալով այս չորուցամաջ հիւ-թին, Ցաձախ «մետադանման» մարդկա յին մարմիններ կր դծէր կենդանի դէմ -

pp pri pri superimot pri pp pri pri pp pri p ու լուսանու - ալրոսաագրութը չին ժարտ ժը սարջած են ըրիտանական իչ -խանութեանց դէմ ։ Օրուան բոլոր ժայ -ժերուն հեռանայնով կը ծանուցանեն Թէ առասայնով կը ծանուցածեն Քէ նոր արչաւներ պիտի կատարունի, բայց երբ ոստիկանները եւ գինուորները նչա -հակուան վայրը հասնին, կը տեսնեն որ խարուսմ են ::

68 2090 UthUU , 1623 4ngh 4hp new by mpus though the thete has a most be mpus though the the man pure the most the tentum to the member of the m

ԱՍԻՆՈՑ ՄՈՓՈՑԲՐԲՈՐ ՔՈՆԳՈՆՈՐ (4.6%6814

UGUAGESTEENIN

տարեկան աղաջ ։ 2.— Արտասանժանկն եկող աչակերա -2.... Արտասա-մահիչ հկող աչակերա -հերբ մատաչուր իսկրի մր մի՞ք (հատրիա , հիրահատ կաժ Յուհաստահ) ունենայու հե իմաժակալ մի՝ որուհ կարենայ դրժեկ վարժաբահիս տեսյունինչը որ եւ է դրժ-ուտը կաժ արտաչոյ կարգի պարագայի մ . Համա.

3.— Ծրոմն անքան եր վահգանալանար արո-շունիրոր մերկբք շրաբւբան վվահանարարութ

ա) Ուսման եւ բարի վարջի թ) Ծննդհան եւ մկրտութեան

Բժշկական

դ) Բեքվական դ) Մեցարիր եւ անձնագիր ։ և — Դորոցական Թոլակը Հայուպ 30,000 իա։ դիրեք է . Ֆրանսադի Համար 18-000 ֆրահը, Աժերիկադի Հա Համար 18-00 ֆրահը, Աժերիկադի Հա Համար 18-00 դրահը, Աժերիկայի Հա Համար 18-00 դրահը, Աժերիկայի Հա

Համար 18 ոքերքին ։

5- Գորգոցական տարեքոլակին կերը
պետը է վճարել մուտցին (Հոկտեմրեր),
իսկ մծացած կերը Մարտին ։

6- Թուրգենը ուրս են Համադզեստի,
գրջերու եւ ածշատական բոլոր ծախսե -

- Իբրեւ համազդեստի ծախս ծնույթ hep fampler was angunan o angu o angung hep famplene kh, dik udapat angung quengaukuh sefuhh kasang 30.000 pa-lépéf, dig uhajadad had dan ana dau; Sank kasang dibbang dabagatépépe pi danah haya dibbang dabagatépépe pi danah haya gaban kangu, anang anjuka ին վերամանգուի :

Արարանակի թե դրարարի ին դրա ինե ամար

չենարաւանա ի՛ննա) կնալ սեր ի հասարա
ոտիայր դանգահարիր ին դրա ինե ամար

դանայի դանգահարի։

ոտում ունակարութ

8 — Մեոդջին պարսականունիիւմն է Հուրալ աչակնրակն դդեստները, Տերմա — կնդենները, կոչիները և բոլոր պիտոչթ-ները Համենատ ցուցակնե, որ կդ դանո ընդունելունիան պայմաններուն վերջա ւսրուԹեան

թիւններու, աուն վերադարձի, վկայա կանի եւն․ թոլոր ծախջերը ։

10 - Վարժարանիս Տեսչութիւնը 10 — Վարժարանիս Տեսչութքիւնը կր տամածծ այստիերանի թարդական եւ ու -սումեական գաստիարավու քենան եւ հիւ -քական ինամ գի մուրը , մեսշեր է, լուաց -ջէ, զգև սանգեն հուրը , մեսշեր է, լուաց -թէ, որևան այլ աջերու ծականից , ինչ -պես ինայն այլ աջերը , թարձրագոր գարծքացածիրու , մեսան, , բեսբանան և ևս , թերքուկան պետութքիւններու փորձերու ծ անունու

Acphy dwbpwdwobne Phuby swdwp 4p-

Direction du Collège Arménien Moorat-Raphaël

Al Carmini, Venise Italie

ZEPHULEPHE OPE LEUE UES

Խանասորի արշաւանքի 58րդ տարեդարahli mnphi

Նախաձևոնութեամբ Հ. 6. Դ. «Գերրդ 2 ավուլ» խումրի։ Օգոստոս 21ին, կիրա-կի, առաւստեն մինչնե իրիկուն Պաքիւս, կա Քօլ սիւր Լու (Կրասի ճաժրուն վրայ) ծառախիտ անտառին ժէջ , ըարձր լա քալարեր ծառախիտ անտասին մեջ , բարձր Հովածաւորունետոմբ Նիսի փոխ քաղաքատ Պ․ ՓԱԻԶԻ։

Me 2. 8. 7. Umput jih Gpg. hadhath Կը մախադահէ ընկ Գ. ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ Կը խոսի ընկ - ՅԱԿՈԲ ՊԱԳԻԿԵԱՆ Դեղարուհստական բաժին ։ Երգ , նուագ , արտասանութքիւն , հայկս

կան եւ եւրոպական պարեր, անդական ուժերու եւ Մարսէյլէն հրաւիրուած՝ Հ 6․Դ Նոր Սերունդի «Սիամանի» խումphi bacmambacdah he

Ճոխ եւ մատչելի պիւֆէ

And h. dumply aphily:

Lunghundyng hiftyngar (widup, duw,

burny oftogung hig Isliph Opin Vimit,

bury oftogung hig Isliph Opin Vimit,

bury bir Bumgish Lungy bhaphifik una

filik, dudg blyg 910;

bir filik bir oftogship hub oftoghruf hu
puguthib dudg 1011, 11, 14, 14-30 br

15/h dhing oftogundynd;

linin unun !:

Մուտքը ազատ է ։

Մարսելլեն անոնջ, որոնջ կ'ուղեն Նիս եր-Թալ Օգոստոս 20ին եւ ներկայ դանուրկ հանդէսին, պարտաւոր են դիմել ընկեր Ա. Վետիկեանին (7 ռիւ Պէրլիոզ), ժինչնե Ուրրախ հրեկոլ, ժամը 8թ։ Իւրադանչիւր անձ երթեւնկի եւ պանդոկի համար պէտո անձ երբեռնելի եւ պանդուկի շամար պետր է վնարէ 1800 Ծրան», Օնգարու կեղ գեհիշի չարան (20 Օգատոս) վեսօրեն վերջ , եւ կը վերադառնայ վերակի (21 Օդոստ.) երիկուն։ Ուրել Հանաբաժասնուն կենները տեղեկանալ տեղույն վրայ ,

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացի Տէսինի մասնանիւդին դաչտահանդէսը, օգորդ սասատրերը դարտատագրդ, այս կիրակի առաւշակն մինչեւ իրիկուն ։ Ճոր աշտելիք եւ ըմպելի եւ իտրոված ։ Լիոնչն առնել 16 Թիւ օԹօպիւսը եւ իջ ։ նել Տէսին, եւ երկրորդ կամուրջի կողմը,

Justal Answe

Արևեկետն հուտոլ, Հայկական երդեր ևն» ։ Անձրեւի պարադային Հանդէսը ահ-դի կ'ուհենայ Հ. Յ. Դ. սրահին մէջ, ին-



Chambres - cosys Culsines laquées

Fauteuils-canapés lit ZUSEPER 40 HOUFTE

185, Bd. Jean Jaurès
Boulogne - Billancourt

Métro MARCEL SEMBAT

«ฮนกนฆ»h **ԲԱՐԳԱԻԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ** Շնորհակալու Բեամ ը ստացանջ միւտեսմոկ (Երև) 500 ֆրանը ։

71144148114914 00044114

Ֆ. 4. Խաչի Արհուվիլի մասնանիւղը կադմակերպած է 21 Օգոստոս, կիրակի օռաւսահան ժամը ճիլդ հինդին, ղեպի ԼիզիԷս եւ Տովիլ ։

երթ ու դարձի ծախա 1200 ֆրանջ։ Ար-մանադրութեան Համար դիմել Պ․ ՆԻԿՈ -ՂՈՍ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ, 121 Ավընիւ Հանրի Պարպիւս, Արնուվիլ լէ Կոմէս, Հեռ. 446 Կոնես :

AMPREUER SEADURS LUPBURUE 1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1955 - 1956 դալրոցական տարեքրջանին արժահագրումիևհերը սկսան են ։ Ընդունեկումիսան պայմաննկում անդե-փանալու համար, հիմոլարիի եւ չարան կնարներին առաք, մասնաւոր պայտոն – նայ մր ակակ դրադի ծնողներուն դիմում-

Երքերեկի համար Փանթենի եկեղեցիեն առնել 146 Թիւ հանրակառջը եւ իջնել Բենսի Փավիյեսն ։

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ Հ․ Ց․ Դ․ ԵօԹհեղթայրեան կոմիայեն կաղմակերպած է դեղեցիկ դաչտահա մը, նուիրուած Ծանասորի արջաւա մասնակցող հերոոներու լիչատակին արչաւանդին

Այս կիրակի , առաւօտեն մինչիւ իրի-ուն Շաթօ Տէռաի դեղատեսիլ ծառերուն

գուն (ար) Հապր դեպատանը ժառերում այն կարը) կ կր բամախոսել ընկեր Մ «ՄԻՐՋԵ (Լիտել») Գեղարուհստական բաժնին կայ մասնակ-ցին տեղուցու կարող ուժերը ։ Ճոխ պեսֆե մատչելի գիներով, ՕՄ--

րարևրը կր մեկնին սովորական վայրև --րէն։ Փյաս Վևոտէոն, ժամը 9ին, դպրո -որ ու գրանություն հարևոր այր դարը որ գրել արգրուցին առջին , 9-15 , Հայնոց , 9-30 ին , Քուտ Ժան Ժուքսի եւ Նիջոլա Շորքի խաչաձեւ-ժան տեղը 9-45 անց ։ Կը խնդրուի նչուապահ ըլլալ։ Անձրեւի պարադային կը յեmadynih

ՀበԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այրի Տիկին Նիհա Շարութեսանց, Գ. ՑովՀանձես Ծաղութեսանց, Տէր եւ Տիի Կամասթ Մուրատեսն եւ ղաւակները Մի-չէլ եւ Նատիա, եւ թոլոր պարագաները կը ծանուցանեն Թէ ՀոդեՀանդստեան պա» owenigunae աչ ողբերագրարան արա որ ուսե ակնորկեր և հավճ. Մկր-ուսե ակնորկեր և բանին աժումույե, հոր , մեծ հոր եւ արգականին ԽՈՐԵՆ ԵԱԳՈՒԹԵԱՆՅԻ (Եաղուպեան)

մահուան ջառասունջին առթիւ ։ Կր հրաշիրուին հանդուցնալին յիչա –

ՆԻՍ — Այրի Տիկին Ա. Նաւարևան կր ծանուցանք Թք Օդոստոս 21ին առա – comu Աստուածածին մատրան մեջ հարև-Surfiguration's aprezent աժեղոտեան պաշտոն կը կատարուի ՝ ի Ժումնոյն՝ ԱՍԱՏՈՒԲ ՆԱԻԱԲԵԱՆԻ Հա

գան ։ գան չետուինունը ջարժուներունը 165-ա –

ԻՆՉՊԵՍ ՏԻԿԻՆՆԵՐ ՇՊԱՐՆԵՐՈՒ ԸՆՏԻՐԸ ՓՆՏՌԵՆ ԱՒԵԼԻ ՓԱՑԼ ՏԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ **ԻՐԵՆՑ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԵԱՆ**

ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՆ ԱԼ ՊԻՏՔ ՈՒՆԻՆ ԽՆԱՄՈՒԱԾ ԶԱՐԴԱՐԱՆՔԻ

ԹԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՆՈՆՑ ԳՈՅՆԵՐՆ ՈՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ 2-1-11-11-181-18

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՄՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

HOMLA

16bis, Bd. Sébastopol, Paris (4) Angle Rue de la Reynie

bh WWWWWdhhalphapha
dbis, Rue Vaillant Couturier, Argenteuill
de Chalon, Paris (12) 52, Rue de Chalon, Paris (12) 166, Av. Aristide Briand PAVILLON SOUS-BOIS በኩቦ ቁኮՏኮ ዓናሪያቶ

Մասմաւորադար ձհր նաշակին համար պատրաստուած ՍԵԺԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻ. Ն ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿՆԵՐ որ ձհր բնակարանին ներքինը պիտի զարդարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահպանեն բնութեան սպառնալիքներուն դէեմ ՆԱԵՒ ՆՈՐԱՀԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐ ԵՒ LINOLEUM ԱՄԻՆԸ ՇԱՏ ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ Հ. ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ ՄԻՐԱԼԻՐ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՄԲ

UBU UFFIL TUS TUSSELF PFILEPAL



OCHBPCB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

MARAT

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° C.C.P. Paris 1678-63 R. C. Soine 276 286

ARAUSHPREPHEBRES Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս 1600 Արտասահման տարեկ 3500 ֆր․ կամ \$ 10 հատր 12 ֆր

502U%, 110% SUPP, @bb 3165

อมคมจ

20 อจกบรกบ

20 AOUT

1955

UTEC MOUSE

31P's 8UPb - Pbb 77 at 31 ANN EE

ամրագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ոբոթվել ԴԻՊՔԵՐԸ

ԾԱՆՐԱԿՇԻՌ ՕՐ ՄԸ UUPAPH ZUUUP (USUOC. TUPLE

ንብቦ խቡብՎበኮውኮՒንንԵՐ

Այսօր , Շարաք, 20 Օգոստոս, ձակա-տագրուկան օր մին է Մարուքի համար է Կը վակարուի որ ծահր ղէպքեր — պատահեն , մակարոր Աուքիահին պահրնկկցունիան Բ-տորեզարձին ատքին,

though hay whomate with by historie : then the half mhamily with the h the tent is the property of the property of the h the sum of the first sum of the h the h the h the sum of h then h the h the h the h then h the h the h then h the h then h th

ւ - բնալչութնի աիչեր թւիկներ յարձակեցան ֆրանսական պահականացի մր վրայ - օւր կր գտնուէին ֆրանսացի մր ևւ հրկու տեկր դանուն ին ֆրանսացի մե և և հրկաւ տե-դայի աստիկաններ է Այս վերջինները երբ դայի աստիկաններ և համականորները և ար բանունին վանել յաթմանորներ պետո պնունին ինդորեց հետանայնում և արտո պնունին ինդորեց հետանայնում և արտո խորեց հեռամայնի քենքոր և արտոտներն պետ մորերը Անգորդ են յաթմակում կրեր ի քեննաշարժին հեն և գիչ մնաց որ արին դարկ բլյար է Բարերախատարար պաշտոնա-կան կառց մը հատաւ եւ պաշտոնաները երկա արտասուսացից ուժերեր և հետերով հարես արտասուսացից ուժերեր և հետերով ուղղու արտաստուագոր տուս ըսը «թրունցին ամբուհսը ։ Մացորդը հիւանդանոց փոխադրունցաւ ծանր վիճակի մէն ։ Այդ միջոցին խուովութիւնները սասակացած էին եւ նոր հասած օգնական դօրքը ընդուն-ուհղու աարձանակներով եւ - քարերով ։ ըն ու ուջ «առանա ծրատրան դարըը ըսպուս ու երա։ առաբնահակներով եւ ըարերերով « Դաւարկիրենրը մինշնոցի առանն մարուծ է, հի յուրոր ըստախրերը «Հարի կաս օգ -տուկը բեռնակառընի արդեղեն, անվար -գութիւնները դապերս Համալ։ Արևեր անդամ իր մասնակաչեի գույերուն, իր — անդամ իր մասնակաչեի գույերուն, իր համական կանչեր արձակելով : Իրարան -gned p antety մինչեւ առաւււ . Ամրոխը կր որակեր բարկոծել դիկուար պեկաա

Apportulitable . He apth bug hay ging imparably you mainly bug to generally the computation of the imparably of the computation of the imparably of the computation of the imparably of the computation of the plant of the plant of the imparably of the computation of the imparably of the computation of the imparably of the computation of the imparably of the imparably imparably of the imparable of 44 n opto bung hon ship supredibly um

Ոստիկունունին եր բուրա աստապարը է Այ տասը ռումիսեր պանուսած են մարդանան ընկերուննան մը կնդորոնին մեջի կիրոնն ԵԼ այդ ռումիսիը պիտի պործածուելին այսօր, չարան .

× Ալժերիոյ կացութիւնն ալ մա — Խ Եր արթույ կացութիրենն այ մասանուրութիան իր պատանան։ Լեռջի օր չորտ ըմբոստաներ սպաննունցան , եւ ուղջիչ 38 նողի ձերբակալունցան : Դաւադիրներ առանց մի փանացին Արև ի Ջրդ Բապամարի պանականոցին վրայ ;

00C 00hb

HUPSPH HPGES

եւ ահաւասիկ չորրորդ մը ։ Կուքրէշի հայերեն միակ շարաթաթերարուքրելի հայերեն միակ թարաթաթեր թր. «Երդ կանք», որ կր խմրագրու! նոր. այսինքն կոր ու չոր ուղղագրու թետմբ, իր Գ. էջի ձրդ սիւնակին մեջ պարտհանդէսի մը ծանուցումին տակ հրատարակած է մահագո ժր (22 ձուլիս) Այս տասը տորնոց ընտանեկան ազդէ: խմրագրուի

կ՝իմանամ թէ Յուլիս 19ին մեռած Պուքրէշի Հայոց գնրեզմանատան թաղուած է *Սարդիս Արևեց* ։

Ուրիշ ոչ մէկ տող ու բառ , իման ամար հանգուցեային ինքնութիւնը ։ hifuduiri

Ուրեմն մեր ճանչցած Սրենցն է, սուցիչ եւ ազգային գործիչ . 85 _ 90

ինչպես իր կհանքին վհրջին ինչպէս իր կհանքին վհրջին շրջանը . ահա իր վախճանն այ նշմարիտ ողրհը – գութիւն մր կը դառնայ : Բնիկ Ռոտոսթոցի, Սարգիս Սրհնց ազ–

զային կրթութիւնը լրացնելէ վերջ, դրկուի Նանսի, կատարելագործելու

Վերադարձին ուսուցչական պաշտօններ արած է Ռուռոսթօ, Պարտիզակ, Պոլիս

ծայի ։
Քաջ ֆրանսագէտ էր ևւ թրքագէտ ։
Օսմ - Սահմանադրութեան շրջանին , ատեն մրն ալ ինք թուրքերէնի կը թարգ մանէր «Ադատամարտ»ի խմրագրական -

Հայազինը Սարսափներու շրջանին աք – սորուեցու Գոնիա, բայց կրցու ազատիլ

եւ թաքստոց մը ապաստանել ։ Չինադաղարին ատեն մը վարեց «Ճա-

արտորադարիս առու որ դարոց շծա-կառանարութի վարչական գործերը ։ Այդ շրջանին էր որ իր յուշերը գրևց , Ծիրում սադրագրութեամբ ։ Միեսնոյն առեն միրանորենի կը թարզ-մաներ Հայաջինջ Սարսափներու մասին հաւաքուած տեղեկագիրներ, որոնց հա ոնասուհանա տուգերվութը, որուցյ ուս մար մասնասոր դիւան մի հասատառած է – ինք *ձակատամալո*ւի խմբագրատան մէջ ։ (Օրիսրդ մըն ալ անգիթեն թարգմանու – թիւնները կը կատարեր) ։ Վարած է կուսակցական կարհւսը ալ —

Վերջին արտագաղթին նետուեցաւ Ռու– ոնիա, վարելու համար Սթրունկայի որբանոցին տեսչութիւնը

որբատոցրվ առաչութիւնը ։ Կ'աշխատակցեր գանազան թերթերու եւ մասնաւորապես *«Յուսարեր*»ի, Թաւրքիոյ վերարհրեալ նիւթեր մշակելով , Ռ․ Տօ-նապետեան ստորագրութեամբ ։ (Այս յօդուածաշարքը գրքոյկի մր վերածուեցաւ

Դաթագրութսօր։ Անչուշտ ազդուած էր համատարած ահուսարթափեն հրբ խմբական աքսորներ կը կատարուէին, հայանուն լրաժսներու մատնանչումով ։

Շփոթահար նահանջ, ի տես նոր ուժե →

Ujanilibaibi ng akh jarp' ahagbi rulligne f eftenhungige : 4,0,412

บทา ๆแลนแบนสนน

Մարոջի ֆրանսադիսն մարդպանը, Վ. Կռանվալ, Փարիդ նկաւ օդանաւով, կա -ցութիւնը պարզերը եւ հոր Հրահանդիս -սասնար, համար Տեպական Թերքերը կր դրեն Քէ պիտի Հրաժարի, եթքէ կառավադրան արդ պրտը շրաժարի, երեք կառավար արութագրութակի գնվումներիր, հոդ գիջանար ինելով Սուլթան Արաֆայի ֆրանաայի են անդացի կուսակիրեկում։ "Գորածվար աներքայել Մարուդ վերա պատմաւ, աշնամը Տետները, Համար չա

գարտաւ, ա ծասը բ հոտունքու, «անար չա թորք օրտումա անցուդարանքն» : Նախապարտկան խորհուրդը իր թացա ժամ մո ծառ Հեպուհ Մայել հայան կրային այս համ մո ծառ Հեպուհ Մայել հետ Արային այր որպեսի հրացմե իր ծրագրած կառավա

գումելիւեր :
Աուլֆանր փակուտծ է իր պայատի
«ՀԷ՝ Թեգեծբը Հրատարակեցին իր կողմե

հեր մետալի հանրապետութենան ծախապա
Հի հե վարչապետին ուղղուած համակ
հերը տուս կ՝րաէ իէ պարավանդեն ար
հանակ պայապանել Մարոջի գահին ար
հանապատուս իրերը եւ իրել կապ որ ժ ամատարատուտ ֆիշեր եւ Քոլլ հատալ ար-ուրիչներ ոլորվեծ Մարրույի ազգ կառավա-բութեամ տեղամենթը։ Ֆրանատյի վարչա-պետը Թեկիան ուներու ցանկ վել դրկան Էլ, Թեկարգելով ենրկալ այրույլուկան կա-ուսվարութեիչն վել կարգենչ եւ դուացում ուսը իր ազգայնական հանատակութեն ևոսակարումիրին մի կարմել եւ գուացուս ոսալ իր ապգայնական հակառակորդներ ըստ այպայի կարհնաց պատներ իր հլեատուներները հրապարակներ դիանլ կուսում հե հատանիները վարակատարի հրժապարուան են, ինչ որ հապարուցանի հե Սուլհանը մետ ինչ դի կարացուցանի հե Սուլհանը մատնուկեր հորջերը ականներ ունի եւ աժեր ձիայան հարարեր կորայի հետին որ հեր ձիայան հարարեր հրականի հեր հետ հետաար հետաարի հե հակարը է հերդին որ Սուլհան հերանայի հետ հարարեր կորունը ապարականուհիրունը հետ հետաարարական հարարեր կորանուհիրունը հետաարարական հարարեր կորանանան առանց չի մինչնեւ Օգոստունի, բայց Արանասնան առանց չի մինչնեւ Օգոստունի, բայց Արանասնան առանց չի մինչնեւ Օգոստունի, բայց Արանանիրում ընհերին արանց հանասանան առանց չի մինչնեւ Օգոստուհիրում անանց հանակարականիչը, շանարականին արանց հանակարակում հարարական հետարարան հետակարակում հետակարական հետակարակում հետական հետակարակում հետակարակում հետակարակում հետակարակում հետական հետական հետական հետակարակում հետական հետական հետական հետական

ንያቦ ፈንሳበተብትቅትዮንታት ንበንቅት በትን

7000 ዶዜንበትበዮንንዮ ካር 8ԱՁԱԿԻՆ ԳՈՐ -7000 Իև նորոր օն, «Է օնաագուս թոր – ԴԱՏԷՐԵՐՈՒ ԿԵԴՐՈՆԻՆ ՎՐԱՑ — 70 ՎԻՐԱԻՈՐ(ցուցարարներ և ոստիկաններ)

Առջի որ աշելի ծանր անկարդունիւններ պատանկան նաննի մեջ: Առասւն հան պրտասերյան հրանվեր մեջ։ Առատեն ան -գարտու Բիւծ կր տրեքը։ Արապարակա -յին ժողով մը դուշնարուան էր մասծակ -ցույննամբ ջանի մի տալարրանուորներու, ձևառը քայնորձ չը կորմունցու, առանց բարնկարգուքիներ խանդաբելու։ Էն ս օ-ընն հացն այլ հանդարաութինն կր տիրեր եւ հաց ժողով մի դումարունցու Այնա-տանրի սակալանի։ Աէ Այս տուրել խան արագրելու Ալերատանի հայնակցու-քիան պատունիրակը պահանվեր ու ևս Bland ayannachpuntu yanimbalky np tou tuningto namphuntudun nechtipe : Whiten ja munt i intimumby Bi ubimpouthpu mith i hipay uphah dangalib, mpunyapith predik ...

գումար ատուրապը։ Հումար տարրապը։ dennafte staft dom habt summe puis -capt le flucture de flucquitaglie, chipte per transfer any handrad. Anaf fir bushiya -dennapus taftur, and quanachpusha. -Afrid og pinnancus te marks pung ma-afrid og pinnancus te marks pung ma-afridudiah jaftur de promis fipling ma-flucture de summer de summer de summer. Le: Ujants mind 15 durphins, top constitues marks to de summer data thanks. the i Mourka michy 15 dasphhais, be neach of a quaphkam may who for the most of a marker of a quaphkam may who had been and the form of the photology of the mounty of the most of the photology of the mountainty of the mountainty

րամուշորակած պատուհրակունիան ձետ ։
Ժամ 1966 ցուցարարհերը համակում -
թունցած մար եկեղեց ու արեւ եւ թուշե
թունցած մար եկեղեցու դարեւ եւ թուշե
թեղջանում եր պատուհեցած։
Ջերական
հերական առարի առատ է եր կարդ մր դոր
հատկա առարի առատ է եր կարդ մր դոր
հատիրական դրանիներ առաջ հեր
հատիրական առարի առատ է եր կարդ մր դոր
հատիրական դրանիներ կերևեր
հատիրական դրանիներ առաջ դես
հատիրական դրանաների
հատ ապատանառելով ։
Ժամը
2065 ցուցարարհերը «հեծ ժատը ցրուտ»
էր , բայց 2265 հատիրը ցուցարարհեր փո
(Տատ » կառուա 1. էր)

Նախապես կ'ուղէին այս ժողովը զումա -թել Նիսի մէջ, բայց այժմ - մախընտրելի կը դածեն Փարիդը ։

«Աጊ ԳԱՂՏՆԻՔ ՉՄՆԱ8»

Այսորկա կիրակը Ֆրանսայի Հիայկական wanterhu da

երողմո դրույր արաստայը Հրույչով Ուժի հաստատութեևան վերատևուս չը , Ֆր - Փեռէն , դրադրական առուլիս սարջելով Ժընեւի մէջ : Մ. չուչա չարցը կր վերաբերի զե -տական եւ արձեստագիտական դազանիջ-

ներու, եւ ոչ թե ռազմական հնարբներու, որոնը միչտ կղպուած կր մեան ։ Ֆրաեսացի գիտեականը առելի բացորո-

չապես կը յայտներ իր միտջը, պ խանհյով Հարցումի մր.

« Երբ քաղաքական յարաբերութիւն-— « Երբ քաղաքական յարաբերու թիւմ-ները բարւոքնցան շնարհիւ Ժրնեւի խոս -հրդաժողովին , մասնակցող Երկիիները դիտնցին թե աններեր թան է գաղտնի պահեր թնութեան գործերը։ Բոլոր այն երկիրները որոնք մաստոր եւ արհեստա -գիրապեսը անհրաժեշտ կարգուսարքն ու համանման արդիւնքներու սերտ, ռասասան արդիրասարա հասաս եին անկախօրեն աշխատնլով։ Եւ թոլորն ալ գրեթե նոյն հետազօտութիրնները կա-տարած են։ Ուրեմն աւելորդ չէ՞ ծածկել ինչ որ ամեն մեկը կրնայ գտնել»։

Գիտականօրեն ձիջը են այս բոլո ինչպես ուրիչ հեղինակաւոր ղեմինը puguuphgh%

Եւ արգէն անհրաժելա էր յայանել այս Շանարաուքինոնը, դանի որ Ժրևել ներ ըսրդ հողունըստեսութին նպատանն է երեւ-ընտի և դուրաներներ օգտաղործել ի ինտի և դուրանիրներ օգտաղործել ինպիր մարդկային բարօրունետն :

ինակիս ժաղուկային դարօրունեան :

հաղաղունիշնը եւ ապահովունիշնը՝

անրապնունելու մեինա միծ այլ այս , տոս

աւնվի ապրու այան ըսորը գայինչները :

Դովասիտապար դիանականները որ բեր

դիւանաղէաննրու արանադրունինան ասկ

դրած են դիաունինան հրայալիցները չե
թեծա այլ կառան չեն իկ անոնց չարարար

պիտի չարծածնն գանութ «հանակայի չարար

պիտի չարծածնն գանութ «հանակայի այլ

վառույի եւ ուժանակն այլ օգտակար

դիար չեն ին և ապիայն .

հեմասի ծնանալու անհանան

Ամրոսի չիս և սավայուն և որ աչխարձի բա լոր գիտուններն ալ միացհալ ձակատ կազմեն , ապահովելու համար խաղաղու -Philip unmant bludp be upquipm -

Բևամր ;;

Երբ Այնչերայն՝ գրածական, Թունաս
Ման՝ գրագչա եւ ուրիչներ ծայն կուտան
դերեպնանչե, պատերապեր խատիանուս
«անար ձիրերի է եր անոծաց ժատոնըու
դուրերն ու Հետեւութիներ Հայաստանար
դուրերն ու Հետեւութիներ Հայաստանար
թանականինը ... անհան բարները Հայաստանար
թանականինը ... անհան ... դիւրացնելով
թանականինը ... ան հունե ... դիւրացնելով
բանականինը ... և ապատերացմի ... Հայ ձիդներուն ղործը

որտությաւ դործը ։ Աշխարհ իրապես կը խաղաղի այն ա -տեն, երը ամեն ժողովուրդ իր աղատ բոյ-նը կուծենայ արևւուն տակ : Երր դեսաւ -ենան դայանիրները կը արաժաղրուին բոլորին, լանուն ժարդկային բարօրա -ենան ...

թեսա է Միջադղային միջնոլորաը չույանապ նօսրացաւ , Ժիններ հրվու խորհրդաժա դովներուն չնորհիւ ։

Տակաւին գործնական ջայլեր առնուած չեն, այս կամ այն միջադգային՝ կննիոր լուծելու համար:

Ոչ մեկ իրական զիջում՝ հիմնական հսակէտներու մեջ ։ առեսակերտերու մէջ ։
Իրւն պատակերը պետի պարզուի յառա Ջիկայ Հոկտեմբերին, նրբ կլոր տեղանին
առջին Հատեմբեր հետ պետութիանց ար առջին դործերու հակապարհերը ։
Ք՛ու էր որ, ինչպես դիտեականները ,
դիտահագետների այն այն կարծնայի ըսել Թէ
այլեւս պարտերը չե՞սայ իրենց պաղացա կան դիտահորուն մէջ ։
Այդ արևի հետ անան մաստաստե

գրուարում աչը: Այն ասեն իսկապես փարատած պիս ըլլար ահաշոր մդնաւանք մը ։ Մինչեւ այդ երքանիկ օրը, միչա ս հաւանական են դղրգազին փոխնորիկներ

ԱՓԲԵԿԵՍՆ ՆԱՄԱԿՍՆԻ

թՈւնականերութ

Հիշտ. Ափրիկեի խաղիրը հրատապ հատ

ամանը ստացած է: Հագիւ Թունուգի ներջին ինջնավարու ապիս թուսուդի սուրքը թաց. ու հ Սհան հարցը ձևւ ու մարժին առած, սե -գանի վթայ կը գրունն, միաժամանակ, Մարորի եւնկժերիոյ ըմրոստութիւնները, Անտարակոյս, ձևւին մէջ նոյն նպատա-

1 ին կր ձգարն արաբական ազգույին շաբ տարրեր են ։ Այս երեջ երկիրներէն ամՀո վրա վր ագարս արարավաս աղվային չաբժէկը, իր ուրայն վարչական եւ աչխար -Հադրական պահանջներն ու րազձանջներն արադատ պաշտոնքներն ու բաղձաձջինին ունի, որջան այ համարաբական խակայ -ձեր դիայիայկ է Նախ, Թումուդցին, Այժև-թիացին եւ Մարոջջին չունին ջաղաջակը-Մական մինւնոյն դիպահունեն և թրագրը ու ս արդացրո շուորս բաղաքաղը։ Ծական միևւծոյն դիտակցունիւնը, չու -նին միջաղվային դաչնարիրծերով վաւև-բացուած միատհոսկ պայմաններ, չու -երն, նաևւ, ջաղաքական եւ կուսակցական ձեռնար դեկավարներ :

ձետեմաս դեկավարհեր ։
Աշա Մարորը, որ լարամուն իսուվու թիւններու Թատերարես է դարձած երկու տարի է ի վեր, տակաւին լասակ ու
ձեկին ձեռակերպունիել որ չէ առուսծ իր
նուտարարդի եւ առուսելացուն ապարհաաներկում, Աշատական եւ դեղապետը
կան ինչնիլիանութիրեները, նոյնորի կա կան ինչմիլ համառ հիւմնիր, հայերան չա արտականն, որջան կուսակցական չու անումնիր։ Աղլայնական ծաղրայից չու անումերը։ Աղլայնական ծաղրայից չու անումեց պարլ, Մարոգի Թծջուկի լուծ ժան մեկ ձեւ է դասծ, — ծարելին դաշի-եկց առւլանակի վետակարդեր։ Ըստ հանկի եկց առւլանակի վետակարուկ ծարակին վերա-այուցելը կլ հաժարուի ծահակին վերա-այուցելը կլ հաժարուի ծահակին վերա-ծարած կը տեսնելի բաղույրին դերալորի հայած կր տեսնելի բաղույրին դերալորի հայած կր տեսնելի բաղույրին դերալոր հետալուհերը Տետարի, անհակարակ աշա բենրումների ու Հրկիպումները կը ծառա-բենը ապաչական, մեհուրթա ու ելինա-անույներն, չի ծարատ ու ելինա-անույներն, չի ծարատ ու ելինա-անույներն, չի ծարատ հերև չի հասարիը չ ոտեղծելու , ի հպասա իրենց Հետա հայատակներուն : Բոլոր ժողովուրգները իրենց լեզափոխակաւ գարիժորի պանա երևետ լեգավակական գաղթքանգի պատաւ գատ հարոր երև չեւ իր պատ «իքացինգու» «Լի լույց բնաւ չեն հերկած իրևեց ձեռ -գերը անժեղ եւ ահարատասխանատա գա-ձերուն արիմում , երկատորի անոր է ձիև-լուղարուած ավորհելուծ ցրառունց , որ my afreque Whind p desphit by men smins

կուռջիը։ Ոտկան, ո՞ւր կր դանուի Մարոջի տաղնասին լուծմած բանալին։ Ե՞նչ աև – սակկաներ կ'իչինն և. ի՞նչ միկացներ կ'ա-

րը անդրագետ է ։ Բուն իրաւատերը ,— ժո-ուս ժողովրդի ստուար ժենամատունի։ Ար անդրագես է ։ Բուն իրաւատերը ,— ժոոր անդրադչու է, Իոււ ըրաւատյը։ «աս որվուրգը, մերի ու Թյուստ, գուլի չա դաքակրնունիանը բարիջներներ է՝ կապոր երկրենայ հիշակներու, Մինեսի տաղա հարերու, արտաներպերու կան գնանա փոր իրնիններու մէջ, կարոտ Հացի

արար ըրարբացրու «ՀՀ) «-Հ-Արդին է որդի ։ Մորթի է աչջի և հերջին այլազան հի-շաւյրութիւններու ժամաստիիսու արչաւր փանիսիու համար, չեջ դաներ անդական կապմակերպութիւն մբ, որ րան դործ բնձ համահանութիւն մբ, որ րան դործ բնձ առողջապահական տարրական դիտելիջ հեր տարածել, դեղ ու դարժան հասցնե այդ ժոսցուած բաղմուԹեան , իրենց ա ուր տորասով, դող ու դարասը տացան), այդ մասցած րավանդեհան , իրեխան հատարա փական, հախաձեռծունեան եւ գուտղու – Թեան պակասը, կը միջադրեն Հողասագ Էրիահունեան : Տեղայի Կրեսոսենը կջ ակսին այս երկրին մեջ՝, Հասաստելու Հաարդեր այս երկրին մեջ Հասատանրու Հա-մար դպրոցներ , դարմանատուներ ես ա-հետանացներ : Վոտահարար կարելի -լակլ ին իր կատարած ահարեկումները եւ Հրկերգումները չատ առելի մեծ դու -ժարձեր կլանած են :

վար տարրերու միաջերէն, հերկայ անել

្នា ស្រាស្ត្រី និយាស្ត្រី។ :

դացութատո տասրո։ Տրիս Մանտի, ազդայնական հոսանջին, հախ իր փառաբանի մրահոսայի մեծու -Միւհն ու ջաղաջակընունիւնը, դեղար -ունոտն ու գրականունիւնը, մշակոյնն ու ստեղծագործական չանձարը, որոնցնէ րաժին Հանած է Մարոջի յառաքդինու – Թեան եւ գարգացման Համար։ «Բայց , արուան Հողատարու Թենվի երութ բնարական Որիախուներար Վոսարեի Գուսել գն, ինտւանար հյազի կւամարի՝ Գուսելութ

queght atdebuth, dependend twom -

ապերիկ ղեմերին վերածելով Մարո-դի տարծապր վր խորորդանի և հետեւած բ — « Ար տարծապր երկաւ հետեւած բ կրնող ունենալ համ արժումը կը ծաւա-լի եւ ժողովրդական բոլոր հատերու ահ-պուր է այլնու իսաղաղունին ապահը, եւ կամ բախոսուոր թուծում մր կր պոհուի և կամ բախոսուոր թուծում մր կր պոհուի և գումացում կը արուի մեր աղդային վենա-պետական թաղման ընհրուն ։ Անա , այդ

պետական բաղմանջներուն։ Ահա , այդ բակատուղը լուծումե » է, որ երկու այու թիչ ի վեր, վարիչ շրվանակները ննատժ է աժուլ իասրիասիումներու մէջ ։ Արստասիաները , ցեղապետներն ու կա -ուսվարական խորհրդի անդամերնը նչա-հակովի են և, չեն ներկարայներ Մարոջի իրական են և, չեն ներկարայներ Մարոջի իրական եւ հետ ներկարայներ Մարոջի իրական է հետ ներկան այներ և և երական դիմարինը։ Վալասնական եւ ա-պաշտոն իշխանու Թիւննիոր անգիակ -Մարոցի իսկական կացութեան «Մենջ չենջ ուրանար Ֆրանսայի կատարած շակալա-գան Տիրերի ու ձևոնարիները, ձեր երկրի տհահապետն եւ բազաբակրթական վերել-գի Տավրուն վրայ։ Սակայի հիրն։ - չեն և «Ենիո» և «Եհի» ««արաստութաար գջ շամրում վրայ՝ Սակայի հիրո՝ բեւ թարեփոխեր Էիրֆիած արդարարարան Մինչը, չեն Թարժացինը՝ պարասական ատևածը (Մամրին), աշխատանջ չեն հար երկ անագործներում եւ ժաղովուրդը չեն փրկեր անագործերն եւ հիշանգութինը

Ֆրանսական բանակին մէջ ծա րար հախկին ռաղմիկ մը դիտել կուտայ - Ո՛վ կը տուժէ ամեներ աւենի այս վիճակեր: Անչուշտ, հախ ժողովուրդը և արտոյ երկրին տնտեսունիերն ու առևւwater: Rod suraph diship կարդադրել բարեկամութեամբ եւ համե րայիուլիհամբ Ես ալ համաձայն եմ մա-ռելոլ Ժիւկնին, հրր կ'րոկ Ձկ «զահակա-

ուտծ սարտագույ Ինչպէս կը տեսնէջ գլխաւոր պատճա ա ես արուի միչտ, նախկին վենակե ցոյց կը արուի միչտ, հախկին վհետպե -աին վերադարձը։ ՍուլԹան Եուսուֆ ծայնային անմակարարարևասը քաւանը է ։

Ֆրանսական գազութին ձևոնմաս ա Ֆրանսական դադրութին ձուս-ուս ասը-իկեր այլ ուների իլենց սիական կարծվոց։ Անոնց այլ մտա-ող են Մարոցի ճոկատա-պրով, Փարիզեն այլ, արց մը պատասկա-նատու գինգիս նված, գինութինանից կա-ապրած ու վերադարձած են։ Ասոնց նշա Հարցին բարւոր լուծման ձևւեր ու հղա -նակներ կ'առաջարկեն ։

նակներ է առաջարկն :
Մարոջի ընկի Ֆրանսացիներու Եիւբ կը
հայունն 350-000 հաղի։ Անոնց կը սիրեն
այդ երկիրը, եւ անժիսակի յաներ ունին
ոն։ Այդ լահերու ապահովութենան ձևոն
ի որ Ֆրանսացիներն այ բաժնան է աարրեր հատերծինում - Փոլ Քրիւսվը, որ ա րևը մոստեցներու: Փոլ Դրիոսելը, որ ա Հակողոքեան մոստերի պաշտպահներն է, գ՝ըսկ Թէ «ՀոգատարուԹիւնը ֆրանսական չամերու պաշտպանուԹեան միջոց մին է եւ բնաւ չի մակասեր ոչ Մարոգի դերիչ – խանու Թեա՛ս, ոչ ալ Մարոգցիներու ապա

տուքենում «:
Ուրքե գր, Ժաջ Պաստ ԷՐուղք հակակա-բապետն ըլլալ անործովետն ֆրանսական Բեւարկուքենոն են Մակայ ազատ Ժողո -Վուրդներու համազաբնակցութեան Վր. ուր Ֆրանսան եւ Մարոջը իրենց մասնա -ուր Ֆրանսան եւ Մարոջը իրենց մասնա -ուր հետ հայարակել Մարոջի համար ջա Վրուքեն Էլառաքարկել Մարոջի համար ջա պատկան անդիարութերեւ, բայց անանաա-կան իկատկական Էրեն։ Վետջ Էլ մոունալ համ է առանալութեւմ կան կկատնկակաւ բերնն։ Վետք էր առապ. կ՝րուկ, որ ֆրանստկան Հողատարու բեևան և լամերուն դիմաց, կան ունե ժիլիոն Մարորցիներ։ Վետք է ժերձեցման և։ Հարցին լուժման ձև մը դանել, Մարոջի բալոր Հուսան գնելուն Հետ Համակոր

Ընկերվարական կուսակցութնան վրայ գննութիւնները ալ կատարած է, կր գրե 64, հախ ջան թարևնորաբուններու դործադրունիւնը պետը է լոուին Մարաբ ցիներու եւ Ֆրանսացիներու թաղժանը

Եղրակացութի՞ւնը ։ Ֆրանսական կառավարութիւնը կը դա – ուի երևը Հիմնական առաջարկներ 940

и ... էլ կաուի եւ հարաւի ցեղապետներուն պահանջը ... *Օրինական սուլքա*-*նը Մուլէյ ¶էն Արաֆան է ։ Որեւէ դիկում* Մուլէյ Եռոսուֆի Մարոջը կրևայ մատևել չատ առելի ծանր կացութեան մը։

թ.— Ձափաւոր ազայութատ որ։ թ.— Ձափաւոր ազայնականները կ՝ա -ռաքարկեն ոչ ժեկը եւ ոչ ալ ժեւսը ։ Առ -ժամապես , խնաժակալուԹիւհ կազմել , ժինչեւ որ Տաժրահ ՀարԹուի ուրիչ սուլ-

ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՏԱՃԱՐԻՆ ՎԵՐԱՆՈՐՈ֏ՈՒՄԸ

ԽՄԲ ... Նոր ստացանք Մայր Աթուի ապշտօնաթհրթին՝ «Էջմիածին» ամսագրի Մարտի թիւը, որ մանրամասնութիւննհր կը պարունակէ տաճարին վերանո մասին։ Կան պատկերներ ալ, որոնք ցոյց կուտան նորոգութենէն առաջ եւ վերջը ատարուած բարեփոխումները ։ Նորոգութիւնը սկսած է անցեալ տարի

աշնան, պետական ծաշխքով եւ կր բուսո աւարտել այս ամրան վերջը։

անարանվ այս ասխատ գ-լու-Հետեւեալ ամփոփումը կը պարզէ թէ ինչ առաջադրութիւններ ունեցած են Հա-յաստանի ճարտարապետները եւ արուևս տագէտները, նորոգութեան ձեռնարկած

Hatber mame whimsthem t must Անքերն առամ ամշրաժելու է ապաշուկի հիմնական յույարձանին՝ Մայր Զամանաին Հասաստան վիճակը եւ կանինի Տամարին սպառնացող վասանը ը։ Իսկ այդպիսի վր-անդ կայ եւ շատ ըսւրք է։ Մասնագետ - հերէ կապժուաժ ստուսը յանձնաժողով Հր տեղույն վրայ ժանդաժան ստուղելով !! Մայր Տաճարին չինարարական վիճակը եկաւ այն եղրակացութեան, Թէ Տամար վիճակը բաշական խախոշտ է։ Տանիջէն հոսած անձրեւավուրերը ժաժանակի թե. երում արևեւն է անարդություն ու հեր հանձիր երավարդինար գլեն ծանծական հրչակը ծանրեւն չանրակը թե հրչակը ծանրեւն չանրակը թե Տամարին հիմքերը խոր չեն, խորութիւնը հատաար է մէկեն մինչևւ 1.1 - մեթին ։ Չորա դմրկ թակիր մոլթերն ալ իրենց րոչ հատուածներուն մկջ ունին նեղ, Նոյնայէս ձեղջեր ունի արհւմական գմրէ-

Տանարին հաստատուն դոլութեան ըս կան արտակարդ միջոցներ։ Նախ՝ պատերու փոլջայուած եւ իսախուտ ջարևրը պէտջ է փոխարինուին նորևրով։ Պատե – րու մէջ հղած Ճեղջևրը պէտջ է փակուին կրադիւսի մասնաւոր րողադրութեան չա-

gum mepth bmid f dabtiment qui -

թարի մր օրինական գահակալութեան հա-

Գ.— Ծայրայեղ ազդայնականները վ.մ ռապէս կը պնդեն Մույէյ Եուսուֆի վե րաղարձին վրայ։ Դժուար է միջին Հաո յ մը դանել այս երեջ

Նոր մարդպանը՝ Կրանվալ, իր թաղմիցո կրկնեց Բէ ինք եկած է հոս «հաղջերու մէջ խաղաղութիւն, սիրտերու մէջ հա -մերաչխութիւն եւ աշխատանցի մէջ կարդ

ու կանոն հասատահերու »։ Ամկնչը, ալ անհամրհը - կ զորդհան հանդույցի լուծման 970200

Սերու (սիւծեր) եւ կամաբներու ամրայ ման դործը, որ կր պահանչէ մեն աշխա ատնջ, Մասնապէտ երը առաջարկած ամրացնել հետեւեալ կերպով — ջանդ անգացնել Հետաեւայ կահարին միջեւ անկիրու ծեմը, ապա հոյքերու հերը, ուրագրային երկանելոյ Հորի-գրուր հոյքերու ծեմը, այստակ հոյքերու Հորս կողմէն ամրացնել երկանելոյ Հորի-գրուհրան դրանինը՝ իրարսելն միջեւ մենը Հոյքեր ընդդրկալ կամարին կրուները։ An John ույրը ը դողորկող կամարի», կրուծեր ։ Մոյներու հեղջիրը կց փակունի կրադիշ որ չագահը հերարկումով ։ Արևու-համու մոյները կը պատես երկան- այեքուհյանու պետով, սակայն այն աշրուով, որ մոյներ ըս, չայները չատ չխակասուհիս։ Մոտաշորայիս կց ծախատեսնուի ծորև ձևով ամկային։ ամ ունեսուտ համուի ծորև

դասունոմակար գրուծ ապրուաց աւհո հա դրեն: Ուես բանասարվով ակախ փասունունից գրում ագմանակար գրերուք քաղան – ուրա ուսանակար գրուրանակար ուսանակար գրութակար գրութակար գրութակար արևութակար անուրանակար անկարարութ ակարարութակար արկարութակար անկարարութակար անկարարարութակար անկարարար անկարարարութակար անկարարարութակար անկարարարութակար անկարարարութակար անկարարարութակար անկարարարութակար անկարարարութակար անկարարարութակար անկարարարութակար անկար անկարարարութակար անկարարարութակար անկարարարութակար անկարարարութակար անկար անկա ները։ Այդ հպա

ւր միքոցներուն հպատակն է ապա

և արածագրու արատարի է արածակել Մայր Տանարին հաստաստան վենակը ։ կանկել ջանդունյու որև է վաանը : և և է հարողմակորմանի կերպով ջինած են և է ձարողման հանար պե՞տ է Մայրջածարը հարոպարակատվան կամ չինութնան փո-փոխուհետաի և հանալության ոչ են ոչ հուրդ մասնալ և հանար և հանալ և և չ

եւ իրաց։ Էկկիաներ ծառարը 1540 տախ ուսե ծու ելերև է Անոյ հայտարարանի կան ամբայք արժէցը ատոր մէջ է։ Կա-տարիլ որեւէ փոփոխունին և կր ելա հակ երգեյն, մարսարասիտական երն գը, ժեղանչել պատմու Էենսե, հանգեպ նրհոնով 5քիշ ինրան ասրջունիեր ուրր Տե այրակաի տանհրեսաի՝ անորճ ոչ. դէ տատուակո այմ համասին՝ չոյակինա Հլ Superupunghumbumbum ud pny -

հայ անօր Հարտակապատական ան թույ Հույենած Հետ ։

Դրաշացի են Հորաարադիտութինան մասնագետները եւ պատանարանները, ու--դնաց միարնյան իր յայատարարնն Թե Էր-միամեն Տանարր այնպիսի կոնհող մին է, ո որ այնաց դումի հարաարարհասկան վի--դայիտութինանց եւ վերակառուցուննե որ-դայանական յուղարմանը այն վիճակին մեջ ինչպես որ նրած է անցնորին մեջ ։

Ատ Թե Ինչա, «Ֆիենբոլ» այն հինա -կան ու կարևոր ավորանչվեն Մայր Տա-Տարի վերականումնեն եւ հորոպան այլիա առաջ վերականումնեն եւ հորոպան այլիա ուղորա Թոաքը - վիրականում են է կոլում «Ար ուղորա Թոաքը - վերականում իր այն ինչ հաս է հայանագան և հանասան հետաարանումնեն և հորոպանան այլինա-առայանիար չինաականին մեջ կոլում և և և ուղորա Թոաքը - վերականին մեջ իր կան և ինչև հասն է, արաշարնել ինչա

ուղղութեոտար — կորապատվում գտղջ, թջ եզած է, պահպատնել, ինչ որ կայ ։ Տաճարիի հորոդման աչիտատահջինկոսեն ՃԷՐ ժեծ ահդ արոշած է ծախն եւ առավ հերսի ժանկանկարծերու վերականդնուներտի ժամարանկարներու վերապատարա։ գին, որովշնտեւ այս զարդանկարներ գիղարունստանյան թայրուին մեծ՝ արժէ, նր հերկայացնեն։ Մայր Ջունարի հկարա գարդումը կատարաւած է ԺԸ. դարու ման րւ ցովրակար ըսվրակարրրոցրրիսս Հայ արարաշտերը գահարա ընտևերիչիրի բա Հայաստահաշտո բանաբար կողմե : Յետակային կտուրեն հոսած խո --հաւութեսան հետեւան թով , այդ դարդա --

OSUP ESTP

ደበ\$በሆኑቦሀቶኑኮ **ՄԵՆԱՄԱՐՏԸ**

9.

օրէն վիրաւորունցաբ Trace unmismores to Agricus pricipage and submuching replication, unprice Remaind price of the special pricipal to unfrage to publish days, by force agriculture in the dayor to the Burns, amendment of him any unfragent amendment of the arrangement of the second pricipal three control of the second pricipal three control of the second pricipal three controls and the second pricipal three controls are three

— Երթեանը, պարոններ։ Հարկ է տեղ-հակ պաշենը Գնգապետը, անցած - դալ-

dand by Lummbe the function of the figure and minimized for the first function for the function of the first function for the first function function of the first function function for the function of the function of the function functin

ահենը անոր.
— Չեմ դիտեր ի՞նչ նախտպարացում
գիս չարչարողը։ Երանի իր հրադենը , gue's liquid reffuer be with his' ofheren

nus do modulby, shuns, 45ցեց գլուիսը, կարձես այդպեսով Հն rah lilimh fomdypt bli gpimgmigum fnub-Surlidge ble :

Դէպի առւն, հրաժայեց կառապա -

Thinbelgube Engli mije Sudpuele, nephl նկած էինց։ Հնահւացար անցանց։ Մա րիանա Ռավենարիի պատումանին առջև «Էն : Ամ էն մէկս վեր հայհցանը», Բայց մ 25 p II mp fruibuit

— Հրամանատար, ըստ, Ձատաքիրոցի , կուղեի՞ք ծառայունիւն մի մատույանի

Makingh uppnd, mammahanihagi — պա ասայս որող, պատասարատուցը։
— եր հուրդես ենսին է, օր դուր ամձամր տասներ իմ իսեղն Մարիանույին, այս, տատասիան իմորին արդիւները ։
— Շատ հիրով է Մոր ինեն ատիկա — Հիմա է Որջան շուտ՝ այնդան լատ

- 4mg , Samulanghy Ramadhamphh Am.

aming his stin blood for hour to Salurgentiet

Դեռ չոր էր իր աունը հատեր Ձուսո -ժիրունին, Երր դիս տեսաւ իր հիւրանոցի դրան առջնւ, դեպի դիս աստում մր կա -տարելով, ըերահարաց գարժանջով հար-

. P usp thouncong, Spudwhumup, prof & munmer of -

Որդասիան թէ միմրաց էև մեղջո թե Արրասիան թե միմրաց էև մեղջո թե phura fluit: (9)

(Մնացեալը յաջորդով) ULBRUUSP SPRUU (Zmjp)

Թարգմ. Ս. Ա.

նկարձերու մեծ մասը ջայջայուած - ու Թափուած է։ Մնացած է չնչին մաս - մբ միայն՝ գլիսուոր դմրեքիի նւ իր յարակից

դրան այծ հիրու տում է։

Իր տահինին այն կարծ կցը կար Թէ հկաթ-հերու հղած ընկորներու Հիման վրայ ան-Հարին է Յովհաβահետներու դործը ամ թողջունինամբ դերականչնել է հանա աւնիր ույ ցոյց արունցաւ Թէ այս փասmuphaedhhpp ben queph bis aphet

Մասհապետ ծկարիչներե եւ Տա -գետներեն կարժուսծ հերինակաւոր բոնձնաժողով մը երկարատեւ ու մահրա-դնեն ուսումհասիրութիւնների հարցերը -և և և ենաև այլ նր e bamb phiantelpne Shame dami ges ցու հղած բեկորներու հիմած վրայ ձրջ -դրիա կերայով որոչել, եկ ինչակե այն է ամրողը՝ առածաբիս՝ նկարադարդմած ծափծակած պատկերը եւ ըստ այհմ կաղ-մել այդ մահրանկարհերը, միրականդմահ ծախարիծը, որու հիման վրայ այժմ կր կատարաբ ի ծածարի հերոչ մահրանկար -ներու վերականդմաւհը:

Եերկայիս մանրակարևերու վերա -կա՛պման աշխատանջեկու մոտ մեկ եր -րորդը արդեն կատարուած է վեմադմովին նկարապարդուած եւ արեւմահան եւ -րաւային խորաններու առաստագները, ած է կեգրոնական զմրէ թի կամարի նկարներու վերականդնումը, կամ նկարներու վերականդնումը, կամ աւհյի նիչդ Թարմացումը, ջանի որ առոներ ժա-ժանակի ընթնացրին կորմեցուցած էին ի -plin duntah dulph

Ըստ նախաղծի, պիտի նկարադարդուին Տանարին ամրողք առատապը ու կամարծաստարրո ասրադր տասատաղը ու կամար-հերը՝ միջիեւ պատերու ու վույեկները ժույեկրա, որոշ մասը՝ տմբույջ՝ պարա – դծով, Պատերու եւ տիւներու մասցած մասը՝ միջեւ յաստակը պետի ծերիրով համապատասիան պոյնով, Վիտի վերա – հատապատասխան մայապ։ Հայապահարապա կանդնեն նաեւ սեղանին ժարժարակա ճակատի վրայ նղած ղարդանկարները ։

Մահրանվարներու վերականգետն ա։ խատանջները կր կտաարեն Երևւսնի դե -ղարուեսաական կաձառը աւարտածիումը ար երիտասարդ վարիչներ, Հայաստանի Չեսական Թանդարանի եւ Պատկերտորա-էի եին հայկական բաժնի վարիչ Լ.Դուոոր որո տայրական բաժեր վարիչ է Դուո-աղքայի ղեկավարու Թևամբ, ինչպես և ա կանաշար նկարիչ _ մասնապետներու բնդ-հանուր հոկարու Թևամբ՝:

իքնիածնի Մայր Տամարի յեսադա լահպանման համար կարևոր նչանակու արեր ուրի կաութի վերանորոզումը

դեցու Արևեն՝ սակայն հոյհը կարելը ըսել չէնքի կառբի միշո հասուտծներու մասին, որոնք չունին այդպեսի Թեջու Phee : De min mp immens plager -properties of the properties of the properties of the properties of the many of plager hadrons - place the observed by the properties of place the observed by the properties of the place that the place of the place of the place that the properties of the place that the place of the place that the properties of the place that the place of the place that the place of the place the the place the place the the place the the place the place the the the place the the place the the the the place the Հերթին մանրանկարներու մեծագոյն մ ոի ոչնչացման ։

Ճարտարապետական խորքուրդին մեջ կտուրի ծորագետ ծախադիծը ցծնարին լով, ժասնայչետներ ըսին թե Տաձարի պատերու եւ մոյներու վրայ գործաղրը-ուսը ձնչումը ԹեԹեւցնելու , Հետեւարար ուող աղուսը բարեշցուրս, , ծանաարա, վտամիները կանիներու ժամար լա. կ՛րը – լայ, ե՛ք կաուրի եւ գժոլ քեներու ծերկայ ծածկ, սակադրուքել եր փոխարինալ քեներ գով: Ֆարաարապետական խորմուրդը ո – րուից կաուրի ծածկը քողուլ նոյնը, սակայն կրադիւսի եւ այլ նիւԹերու յատու բաղադրութեան միջոցով ամրացնել սա ապրագրութատա և Էջոցով ամգացնել տա րաչարնրու կարերը , իսկ այն մասները, որոնց հանեմատարար Հայքն են ու անձ բնումիուրիզու ազդեցունեան աշելի են Բակայ՝ պատել դենկապատ Թիներով : կառային աշխատանջները սկսում են այս Հաևասին աշխատանջները սկսում են այս Supungand :

Բակի բարեկարդման Համար որոշուհ ցու ջանդել կաւուչեն պարիսպը, որ պատմական արժեջ չի ներկայացներ։ Ա – աօր փոխարէն Տարտարապետներ Ս Սա-Ֆարեանի եւ Ռ. Իսրայէլհանի նախագծով գրարատը ու թ. Իրդայչ լրամը տարագոր աչ Ար վերալինորի հար գրարիաց։ Ատիկո հայտարապետակար արձրութիամբ, բիտւածջ Հիս է 3-5 մեիը արաձրութիամբ։ Ավորդ-Հովին վր լիծուի տուֆ գրաղմ, որով լին-ուտծ է Տաճարը։ Բակի կողմին, պարիս — «ԱՀ Հեծ Առաբանիան» ակին մէջ, իրարդե որող է դարութեան վրայ հղած եծ կամարակապ որմեսախոր – չեր։ Մէկ երկու ամիսէն ամրողքովին կր վերջանայ պարիսպը

SITS JELL AITHINES

SUPOL SAFPAFFERULE

LUZUSUALBEAR AOUUBUAR

Shille, (Sunua) .- 4mpdpp Lupqui վառի 40 ամ հայ տխուր տարեդարձր պիտի monneth 4min յայտարարուած էր հախորոջ, բայց օդին անորոշ վիճակը նախատեսել առւած էր միեւնոյն ատեն գոց սրահը

Եւ իրապէս, կիրակի, 7 կէսօրէ վերք մեր - ծրագրա տեղի ունեցաւ Հ. B. Դա Оплинии ազը, ծրագրած Հանդկսր 6. Դայնակցութեան անդի ունեցաւ Հ. Ա. Դալնակցութնան ընդարձակ սրա-ին մէջ, ի ներկայութնեսն - ուծ թագնութնեան մբ. Հիւրեր - ունէին Փարիդէն, կրրևոպվեր, Մարսելյե - ԱՄ Շամոնէն եւ մոտիկ չրջանսերէն։ - Ճիչդ ժամը 4քա, Հայրենակից Կ. Տէրմոյնան իրբեւ հախաղան՝ ՀանդԼոին բացումը կաարեց եւ Հրաւիրեց երիտասարդները էր

Մ թրուսնան անևքը խարմակասուաց է U. Կարապետի ուխտաշորներու կատար հալ հաւաքոյին մի՝ հիշըմկալ և։ մահրիմ յարկի մը տակ ։ Բարձրախոս Հնչեցնէ հայհրէն հրդապնակներ ։ ղանները ծոխ են, սպասարկայները եռան-դով եւ հածոյակատարու Թեամբ կ'երթե -ւեկեն դու՝ ակելով հասարակու Թիւնը։ ւհերեն դու - ձպելով հասարակութիւնը։ Իսկ թակին մեն չանվուրները եւ - ուրեչ ուտելիր եր կը պատրատութին - հարաար

Եւ ամա - դեղարունատական - բաժին ծայր կուտաչ։ Նախ կր հրաշիրուի Հայ րենակից Ձոհրապ Մուրատեան (Փարբ վեր) որ ինչնարիր չատ դեղեցիկ ուղևոր «ին եւ իր անմահ ծահատակներուն, ապա հրանակ չեչտերով եւ յուղուած՝ արտա

Shiphyly happynd he dhemenpach abup Մայր Տանարի թակը տանող արտաջի մուտջը։ Բակին մեջ կը տնկեն նոր ծա ուրը արևությանը արևությանը հայարարությանը և հարարատարարի արևությանը հայարարարի հայարարի հայարար

Umabauth hapandah apart bafaplache նաև Մայր Տանարին յարակից չէն գերը Վեմարանին մոգապատ կտուրը պիտե փոխուի նոր վ ։ Գիաի նորողուին Ծագկ րույ դագլինի մանրանկարները

4. SEP BAY LULLEVEUR

անեց նահատակ Սիաժանթոյի «Գադա wabby buchmanh Abadah Anh Aman-huphon (Muhhhan Shen An Samin-huphon Shen An Samin-huphon Shen An Samin-huphon Shen Barahan Sampohy hubanah An Jamanah Sampohy hubanah An Jamanah Sampohy Sampo րայց խրախուսիչ տեղեկութիւններ լույց որադառութը տարագութ-ըւտարը՝ հաս «ին։ Յևտոյ բեմ՝ Հրաւիրուեցաւ Տիկին Արաջոր Մաւրատեան (Փարիզեն) ժեներ -դելու։ Ներկաները ունկնորեցին ժեն հա-Տոյքով, հայալունչ հորանոր երգեր, մէ-40 դիւսէր խարմավաս ։

Ուրիչ պատուական Հիւր մը, նմանա -պես Փարիզեն, Ստեփան Պօղոսեան, ինթավստան եւ չատ ծերդաշնակօրէն ե եց «Անտունի» մր եւ «Մոկաց Միրզէն

Մէջ ընդ մեջ, նախադահին ուրիվար ունին ահատարաբայիսբայիւյի տեղը հետոցան ութը: ալ. ալ։ Օր - Տապադհան մաջուր առոգանու -Թևամբ արտասանեց Ե - Չարենցի «Ես իմ թուսար արդաստունը 6. Հարոսգը Հա անոլչ Հայաստանին»։ Մուրատ Սարգ հան, Տարօն Տուրութերանի Կեզը. վա ա Սարգիս հան, Տարոն Ծուրուդականի կեղը։ վար ջույքեան իրրեւ որդեզիր ամ եւ աչա կերտ Մուրսատեսն վարժարանի, արտա սահեց Սիաժանիոյեն «Տարոնի» ծուեր ուսոն երքողային առղերը։ Ֆիլիպ Սար դիսեան եւ Գրիտոլեն երկու Հայրենակի օրիորդներ՝ Այվադեան եւ Ալիջեան գե այրենակից դեցիկ արտասանութերւններով գրի մեր յայրապերը։ Նմահազես Կրր հոսցեն, Գ. Քիւրցնեան երգեց Հայերի ևւ ֆրանաերէն։ Բայց դեղարոշեստակո բաժինը փակեց Սէն Շաժոնէն Հայրենա լիա ինվանմ Միջալվլիան, արտասանելով աջուղական ինջնագիր երկար տազ մը , իւրայատուկ շարժուձնենրով ևւ չնչան –

h mumbe Supolyphapuen afue & mp -

omponer symmetre trans At Alfabrications of Perfect Ple Complementarish per quantum plant of the probability of the probability

չեւ հորագոյն շրջանները յիչելէ dhog . արող թերելով մր, ըսնախօսը իր պ ժական եւ դիւցագներդական ճառը վ գրուրմ տատգ, Հայոն միւձամուր ոտանո մուագ ջանօրի Ոսշներնուջ՝ ջանօր Հանսշն իռներարա աքինչուդով գն ում Surobit

Սրահը մէկէն Թևգաց ծափերու տար փին տակ : Պա՛ր լուղիչ էր : Ա. ա՛ա ձայն մը բարձրախոսե՛ծ որով մեր սիրելի բա մախոսին կը արուէր Տարոնցիի ջաղաջաghas phuis mumper: banks woulders om

gap; "Parimbara pudaqualman Bhub stf., funda 2mgh 2mgp UharBhub dhahhu -puganghya hisbuman lu barta da human -tungh pumum Stabb dharbhub. hoz an panimumun filman - hoz an panimuhum filman hipanima h

որ չասիչավալությատոր գլաչումը։ Այգ օրինակը վարակիչ գառնալով , հուէրհերուն դումարը հասաւ 14 հաղար Ֆրահջի։ Իսկ Գ. Խաչէրհանն ալ ուղելով մատրադրբեր աստնահեստոց վիջակարա ակենբեստը, բարևան բերեն չակերմար բե գերութեւ է ու գույնուն վիջակար բե

ւարանութիրդորեն ին հահարէ եսնան բաւթ ջանօր ջունուերհարն ին խոնհը Հահե-Վեր Հագան : Վարան : `անպունքիւնները կր յայաներ արդա նուկա-րատուներում, անիադիր ներկայ՝ ձատարակունեան։ Ծնորհակույան քինւներ ննասա-պես դեմայան հայարդելի անհայարութուն։ Երախատարարներուն եւ յարդելի բանախանաներուն։ Երախատարարներն հետ ընտրճակարու -հետև խապ ունինը հանա: ձեր ակրելի «Յատաքի», բոցավառ քանի ար ամեն տարի իր Մանիադին էերը կր Խուրել Տարսի կարմեր Վարդավառին։ Հանաիանայուն Անարանը Անարանային հերը կր հուրել Անա այի հարականային «հանարհանայուն»

White me, Ampadate Sung humburgad երկայրը և հայտարան հայտանական հայտարա հիմրջին ին գրություն ին գրուտութ, բանարորգություն 16 դրուտութ գրուտություն հայտարարական 18 30 հայտարարարան 18 հայտարարան 18 հայտարարան 18 հայտարարան 18 հայտարան 18 հայտարան Phe net, hupad be incomend madandand 4.8.000818

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՊԱՏՐ. ՏԵՂԱՊԱՀԸ LULUEUF ILE

ՎԱԼԱՆՍ — Օդոստ. 14, Կիրակի երև – կոյհան ժամը վեցէն առաք մեծ րազմու – Թիւն մը խոնուած էր Ա. Գ. Լուսաւարիչ blichybyens spungmpulp, nggachben si dup tepnennylst gump akanapa sp to -ghet map Stanti har apre to fit po-emile Utenafet & 4 Vahardhun & So-34 4. Waldands be Languing they . It he ...

Plans, undrawyking 4 (Banchium.
Pacpup progradbympaled, dlapf Shephop
hilydagh stamis gwydarffelista ag sfamific
behydag Si Maydamy Shephop ho
holydag Shephop
yadyab Plaffepor Hyffudfyddyda, pamaddynghyddyd, ac sfaming
amddynghyddyn, blaydfo de Shannay
araban mae hang arbhatch magdam
samda mae mae hang arbhatch magdam մօտակայ Հայալատ կեղբոններին բազմա-

թիւ հայ ընտանիջներ

երիչէ արը. հողևչունչ թարով մը խօսև-ու, նախ իր խորին շնորհակայունիւնը ցաւ, ծախ իր իւորին չնործակալու յալածելով հղած հիւրընկալու Թեան յայածովով ոված շրբրրողավությամա հա մար ։ «Այս առիքիով հա ձեզի - կը ըհրեմ Երուսաղէմի, Բեթիրենչմի հւ ուրիչ ար .. beneamytste, kepylistet he neply up paymb dayphone opione pleby, appop program of much objects appop done of the period of the p սե արայծ ան չաշտատաներ չան գոմովեսեր դրեն թշ որը դախաչայերեն՝ վե արորդուաց-նաւ, դահե արհաչայերեն՝ վե արորդու նաւ, դահե արհասաներա մե նետու « who wine Pluck be my reason and ունցան անոր արդար դատին ու փրկ նեան գործին։ Ժողովուրդներ կան ոլ աչխարհակրական դիրջի հղած է՝ իրենց աղղային առաւելութիւնը, այլապես չա առնց անձետացած կ՚րլլային ։ Մենջ ընդհակառակն ուսելած ենք դժնդա հագրական պայմաններ։ Ամեն Jungary willow քարյով , փշնագ բր որհաւագ բր անար հահ Հարսվ , փշնագ բր դրե մարկրեն , չաև – and bo the notarishpe, autufo jajund quad be stin malayahap, malanti ngung ne sununggan diagamand ne ngunggan bing stin yang stina sunung papat, magu-pulpif ne shot yangahapahan od-mumad sangalang sp. ... Rumawaris ma-ph meng shou ne malayah fishadiki nepha-nikangih stin yangahirip, malan jug-punung duan se siting sangahapahan sanga minung nhanjagan si Kya-parpunuh stin punung nhanjagan si Kya-parpunuh stin

SHALLS & OLPOOLP

11161

ԳՈՐՇ ԶԳԵՍՏՈՎ ՄԱՐԴԸ

(Աննի պատմութ-ենէն համառօտագրուած)

91.01.W 12.

- Այու ըսի, ղարժաժակով - ԹԼ Վերի his upunt put: Qpu uphhind.

— Անն, շետա հկուր. շիմակ, այս դի-շեր. վերադատնակը Բոտեդիա, ետ ղէպի կղդի։ Ձեմ կրնար Հանդուրժել այս յիմ.ա-րութիւններուն։ Ալ չեմ կրնար սպասել...

Բաղուկներկն ձերբաղատուելով՝ և ողրագին ձայնով մր պատասխաննցի։ ___ Հապա ֆրանսական զգե՞ստո։

Գետինն անցնի ֆրանսական զգեստր — Գեայինի անցին ֆրահսական գրեսար։ Կը կարծե՞ն Քե Բոյլ պիտի տամ որ ծագ-հիս գայի։ Աշերի պիտի հաիրինոր էի պատ-ձել, հետել։ Ձեմ ձգեր որ ժերերև, կը այեմ - Դու թեմ կինի եր։ Աթել Բոյլ տամ որ ժեկերի՝ կարելի է կը կորսեցնեմ գեղ։ Վրադ վատաշութելեն ջունիմ։ Ինձ հետ պիտի դաս, հիակ , այս պիշեր իսկ ծե. Բող աժենչի ալ դետնին տակը անցին։

Դարձևալ Թևերուն մէջ առաւ գրկեց, Համրուրեց այն աստիճան, ււարաւ կր չնչեր

— Ձեմ կրծար սպասել այլեւս, Աեն , իրաւ որ չեմ կրծար : Կատեմ այդ րոլոր դրամենրը։ Իեյսը Թող տոել դանոեց : Ե-կուր , երքանջ : — Հապա ակոայի վրձի՞նս :

- Zum de he gabu: Abmbd Pt .

մինակ տարրերունեամբ որ տապակ - մր Էի կրեր գլխուս վրալ, Այնքան արաղ կր թույեր որ Ֆի կրնուր թույլերս համալ» փել իր հետ

Հերի , ըսի , վերջապես , ակար ձայ-նով մի , այսպես պիտի քալե՞նք - մինչեւ Pambahu :

գայր գիցավրիսվ, միս աստ համուդրը post dig:

րուն աչջ։
— Իմ սիրուն աղջիկա, իսենի եմ՝ ես, դիտեմ։ Սակայն չատ կը սիրեմ փեղ ։ — Զոյզ մը սիրաշարհեր ենջ։ Հերի Բեհւ րնաւ չշարցուցիր, րայց ըրածս եր– he hazudur blirg if: Urdpal Amt ten

liphur muph & mbgmb mpq&h, ne գե չանստագ է։ Որոնար դիշա գեն հար-շուրս տասրագ անբւիր գէն, տեսործորեն ատվաւրդ ին հրանիրծ դեմի, տեսործորեն թենագ առն է առատութենը անժանու

The state of the s իօսթեյս Փեալբրին, սակայն Նատիային՝ bppbp :

ԱԿԱԹԱ ՔՐԻՍԹԻ

Թարգմ · Ա · ՀԱԲԷԼԵԱՆ

(Վիրջ)

ֆիզիջականը , բայց Հուլին երբեջ ... Ու աշխարհի չորս Հովերուն ցրուած - թայց ողջ մնացած Հուլիները ջով ջովի եկան , Հորվել կապմեցին Հաւաջական - միուքիւն

քը տոածնակարգ մշակոյինով....: Այս առնիւ չիշեց նէ երբ մայրերը պահ-Այս առիքիս լիչից ինչ նրբ ժայրերը պահ-դիստունքհան կը դրկելին իրենց աղաքը, կրուկն, — Տղաս, սահե բան ոչինչ, ժիայն հոդիդ ողջ մնայ»։ «... Այս առիքով ես եւս մեր դրան –

չելի եկեղեցող սուրը խորանին առջեւ , սիրելի եւ պատուական ժողովուրդ Վա լանաի, իր բարենադնեն ձեր հողիներ ողջունիւնը»:

dudnew's dff width bis ofhi guigue 1 HEAS IL

վոցի մե սալայատակները ծանգեցին առեր տապալեցին , պատնել մր կազմե -

pac sandup:

Lag suprastikhene diptaglis dipmenepache
guis 30 numbhashishe ka pusharapishe ;

guis 30 numbhashishe ka pusharapishe ;

guis 40 numbhashishe dhan jaming hispanumpungah
hushishenesh dhan jaming hispanumpungah
tari khush dip afalikh piphipand;

Rushande dhan sandungah
tari khush diptaglishe sandungah
tari khush dipta տուբատա դր գրույրը թրրուրով : Բանուոր-ները ժամական 40 ֆրանչ բաւերում էր դահանչեն։ Ար այժմ բոլոր գործարան -ներն ալ փակուած են եւ կ բարարագահ -ուսեր պինալ ուժերու կողմե : Ցաղմապեն պիտի ազգուին 15·000 բանուորներ :

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

9-67-1440.20.PAP-680.6 ofto powerf po արահեր, իրվեւ դատարի իւ բոլչեւիկան գրահեր, իրվեւ դատարի իւ բոլչեւիկան գրահու Անցևալ տասի 630 կապահեր ու բա-գարացինիր դեպ ակահարունցան է Շագ գարացինիր դեպ ակահարունցան է Շագ դիկանս թահաարի իւթեան փոխեց ուրիչ 44 սպաներու ժանապատիծը ։ Օգոստու 18ի գնդականարու թենկն ետր, դօր. Հոույն Աուժուտէ գեկայց մի հրատաբակեց ուր կիրոէ - «Այս վեց սպաները ամրասուր դրու, — «Այս կայ սպասարը ամրաս-տանուան էին իրրեւ դաւահաններ և քը -տեսներ, Իրենց դործած միդրերը աննե լոելի լղյալով, բոլորն ալ դնդակահարուև-

Will 80886P mtyp nebbymb Umpf zenջանին մեջ, ծրադրուած հանրարուեին առնին մեջ, ծրադրուած հանրարուեին առնին, որ պիտի որոշե այդ չրջանին ձա-կատադիրը։ Գերմանիս, միացման կու-սահիցները Թշնամական կանչեր կ'արտակիցները կ-նտոնական կանչեր ե՛տրձակեն վարչապետ Հանիանանր դեմ, երը
ճատ մր կը խոսեր, պաչապահերով չթնանին հերոպականությումը։ Ոստիկանուինչի հերոպականությումը։ Ոստիկանուքիշեր մինասնեց թիրերը պարձերով
Մինչեայն ատճեւ լերեր եւ ադիաներ
հետուին ապատումաներեն , ժողոկատոբահին վրայ։ Արկրորդ ցոյին էր այր. 24
ժամուտեն ՀՀ, նարկա կողմերը իրաց եր
ժամարակին Հասարարը արժենանի վր
ժանարակին Հասարարը արժենարիութ իր
ժանարակին Հասարարը արժենարիութ իր
ժանարակին Հասարարը արժենարիութ իր
ժանարակին Հասարարը արժենարիութ էր
ժանարակին Հասարարը արժենարիութ էր
ժանարակին Հասարարը արժենարիութ էր
ժանարակին Հասարարը արժենարիութ է ար
ժանա և կիրջերը մեղականեր

ոտը։

ԿՈՒՐԻՈՑ Հահրապետու Թեան ծախա-դամ բետրունցու ծախկին ծախադամը, Շիւթքի Քուաքկի, որ Հեռացուսծ էն Վա Հայկիկ հայեն եւ երկար ատեն ար-ապամանաչ ապաստանեցու։ Ծնած Լ ատուագնան ապաստանեցու։ Ծնած 1891ին Դամասիոս։ Բարձրագոյն կրբ թութիւնը ստացած է Պոլսոյ մեջ և և ճիջուպէս միացած արաբական - գտ quiquitel

կապմակերպու Թեանց :
ԻՐԱՆԻ Թագուհին՝ Սորայա, Նիս եկաւ ժամաւոր օդանաւով մր : Պիտի մնայ 10-

ՄՈՍԿՈՒԱՑԷՆ Հասած տեղեկութնանց Համաձայն Խ Միութնեան նոր վարիչները ՀետղՀետէ կ'արձակեն ջազաջական յան ցաւորները՝ ըոնի աչիստանչի կայան – դարևը: Արժքիանի բւ աղբերիանի ասր։ – հաշանդրեն, հայար աշխատարբեր փանար ներքեւ Անդլիայի եւ ամերիկայի առեւ -արականներ, որտեղ նոր վերադարձան են, հանդիպան եւ չատ մր վերադարձոր-ներու, մեծ մասով կիներ որտեղ օքերի-եսն չրվահեր գատապարտուտ էին այս ամրաստանութենամբ թեկ կապեր կո պա -հերն երևան ուտրցիներու հետ։ Իրևնց կարձիքով , կառավարութերեր որտեղական արժակել չապարական յանցաւորները, ե -թե ծանր ունրընկը հետ գործած ։

ԾԱՆՕԹ ԿՌՓԱՄԱՐՏԻԿ Իլկո Փրաթիզի Oncore invento tursing pica opundang in abundang manghan it dhapang dan dan penghang dan penghamban in angkang dan penghamban in angkang dan penghamban in angkang dan penghamban dan pen Soms, milpen uhmb thing մասնակցիլ Spanetubpar :

Imp. Araxes - 48, Rue Richer, Paris (9)

LULL, HEPUHE, WER THE PERPOTE

ע. שבעתרף שבת חתובטרות **UUZUANTRE**

ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

Պատմական վէպ մբ շռնդալից յայտնութիւններով

գեցրորթի ներու ընձերումուն ՍԿՍԱԾ Է ՀՐԱՏԱՐԱԿԵԼ Մ. ԱԲԵՂԵԱՆԻ

ZUBNS ZET PRUGUTURPEUT ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

(Երկու հասոր, հին ուղղագրութհամբ)։ *Որ չատոնց սպառած է Հայաստանի մեջ ։* Ամեն շարթու լոյս կը տեսնեն երկու

արակներ, ընտիր տպագրութեամբ ։ *ճեսապային լրացած եւ կազմուած օրի*- *հակին դինը պիտի լոլայ* 12 *լեբ- ակի* ։ ՄԻԵՒՆՈՑՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՔԸ

Ար Հրատարակէ հանգ ՍՏ . ՄԱԼԽԱՍԵԱՆԻ

ZUSEPET PUBLISPUALL PUPLIFUTC (Չորս հատոր, համագումար 2402 մե --ծադիր էջ)։

ուրաանելի ոչ Միայն արտասահմանի

այլ եւ Հայաստանի մէջ ։
Դիսրունիան համար բաժանորդադրու-Միւն հաստատուած է ։ Կանիրկ բաժան գին չորս հասորներուն համար 90 լիրարի կամ 30 տոլաթ ։ Եւրոպայի միակ Ներկայացուցիչ՝ Գրատուբ, ՀԻԱՐՁ – ՍԱՄՈՒԷԼ,

51, Rue Mr. le Prince. Paris 6

LOUBER UTWUSHILER

think buhatyens be they. Sub spane երոսի Օկեղեցույ եւ Ազդ «Տած լիհու -Բեան համարտ ա, եւ հույրեստիիցները ո րժեր խոստուցած են եւ արտժագիր դործ-հակած աչխատաերհերու համար թերերու իրենց ժամակու Թեւեր, կը հրաբերուի Հարկայանալ է որ եկեղացույ շանթիչե, ոիս ար փանակոնու Գ. "Արիբեան Դրասե Ազդ - Միութիսան

6500 2030 JUNE

GIRP 2000 pt. 16 pt. 16

«ԴԻՒՑԱԶՆԱԿԱՆ ՈՒՐՖԱՆ եՒ ԻՐ ՀԱՅՈՐԴԻՆԵՐԸ»

TR II LUSIII PROGITE

1500 է 1, պատակերազարը եւ բաղակողմանի րովանդանունեամր : Գինթ 2800

Գրանբ, Թղեատարի ծախչով 3000 , դե .
Վեկի եւ լանակարվ : Նախընարելի է
Վեարումը կատարել կանաիկ , գրիելով
հասցեն, դիրջը առանալու համար ուղղա-

անսայի , Պելժիսյ, Հոլահաայի , Գերմանիոլ, Իտալիոլ եւ այլ երկիրչերու

Issayan, 31. Rue du Ménil, Asnières

Seine France

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԻՆ ՄԱՆՐԱՆԿԱՐՋՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսահայ Իրերօգնութեան Միութիւնը մաս մը հետ տասցած է այս պատկա ռազդու հատորքն։ 40 × 50 (5 քիլս) եսքու թերության գուրագրություն իր գրելու գրատարակությիւն, Հայաստանի Ակա - Հայաստանի - Հայ Հրատարակութիւն՝ Հայաստանի Ա դիմիլ՝ Միութիանս դանձապահին՝ Դիմել՝ Միութիանս

Roland Nazarian, 9, Av. Calmels, Bois Colombes, Seine. France, Têl. CHA. 00-55

เกละเทราหนร

ՆիՍ .- Այրի Տիկին Ա. Նաւարհան կր 600 — Այրի օրկիս Ա. լառարան գր ծահուցանի Մէ Օդոստոս 21ին աուս-ւտոՄ. Աստուածածին մատրան մէք Տագե-հանդսահան պաչտոն կր կատարուի իր ամուսնոյն՝ ԱՍԱՏՈՒՐ ՆԱԻԱՐԵՍԱՆի հա

Կը հրաշիրուին հանդուցնալին լիջա ատիր յարգողջել ։

ՀԵՐՈՍՆԵՐՈՒ ՕՐԸ ՆԻՍԻ ՄԷՋ

<u>խանասորի արշասանքի 58րդ տարեդար</u> ձին առթ-իւ

Նախաձեռնունեամբ է 3 Դ. Հիկորգ Չավուլ» խումբի Օդոստոս 21ին, Կիրա-կի , առաւստեն մինչեւ իրիկուն Պաքիւս , ի, առաւստեր մինչու բրու ա Քօլ սիւր Լու (Կրասի ձաժը ա Քօլ սիւր Լու (Կրասի ձաժը այն արարանա արևատաներ մասորութեամբ Նիսի փոխ քաղաքա_ պետ Պ. ՓԱԷԶԻ։

be 2. 6. 7. Vapuljih Gre. hasharh Կը Նախադամէ ընկ․ Դ․ ԽՈՍՐՈՎԵԱՆ Կը խօսի ընկ․ ՑԱԿՈՐ ՊԱՊԻԿԵԱՆ Գեղաբունստական բաժին ։

Երգ , նուաղ , արտասանու թիւն , հայկո երդ տուաղ արտասանութիւն , հայկա-կան և և և Մարսեյլեն հրաւիրուան՝ Հ. 8 . Դ. Նոր Սերունդի «Սիաման» 600 կում-րին հուաղախումրի և պարախումրի hngdt :

վոխ եւ մատչելի պիւֆէ

Հանդիսավայրը հրԹալու համար, մաս Նաւոր օԹօջառը կը մեկնի Փլաս Մասէ -Նայէն ևւ Մատլէնի Հայոց եկեղեցիին առ.

նային եւ Սատղենի Հայոց եկեղեցիին առ-Ձեւեր, ժամեր ձիրը ցին։ Երքենւեկի ժիվոցներ կան օԹօպիսսի կա-պորակի՝ ժամը 10իկ, 11, 14, 14, 30 եւ 15ին ժեկեղը օԹօրառերով։ Մուտքը ազատ է։

Մարսելլեն ահոհը, որոնը կ'ուզևծ Նիս Հր-Թալ Օգոստոս 20ին եւ հերկայ դահուրչ Հահղերին, պարտաւոր են դիմել բեկեր Ա. Պետիկեահեն (7 որև Վերլիոզ), ժինչնե ն. Կետաքիկանին (7 ուխ Վերլիսգ), «քիւկս Ուրրան հրակող, ժաման բեր։ Ուրաջանչերի անձ երքեւենքի եւ պանդուկի համար պետջ է վնարէ 1800 ֆրանչ։ Օքեջատոր կը մեկնի բարաք (20 Օգոստաս) Արտրել (10 Օգոստ-եւ էր վերադառնայ քիրանի (2) Օգոստ-իրիկան։ Ուրեջ է անորամասնութքիւնները անդեկանալ անդում վրայ

Տեր և Տիկին Հժայհակ Ֆսայհան, ի ընհց նդրօր՝ Գնգամ Ծսայհանի մահում Հայաս-գուտաունիչին առքիւ (մեռած Հայաս-աան) հագարական Ֆրանը կը Դուերին Կարգյան և հարժիր հայնրու Առևայի-լի մասնաՏիոլիրուն»

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացի Տէսինի ժամաձիւգին զաչտահանդէսը, այս կիրակի առաւսաէն մինչեւ իրիկուն

ըսխ ասարկին ար հու հուրարկի ար հուրակաց լիարքը աարրի 10 թեւ օփուսերու հեն hal Stufe, be hulpany hudnigh hande գուրնուց արսի և անունե

Արևեկիան նուագ, Հայկական հրգեր եւն. Անձրեւի պարագային հանդեսը տե-գի կ'ունենայ Հ. 6. Դ. սրահին մէջ, ին-

ฯษานายง ─ แรนบานายงง SUUNP O. BUUNPHILLIP

(Վկայհալ Մարսեյլի Թժշկական Համալսարանեն)

Lungth & 10 Rue Colbert - Marseille Tél Colbert 48-43 U. μπρή, WULLE SUBUS BARTESPER

Ս. Աստուածածնի տոնին առնել խա -պետ Յավորատ, ծրվրա ծշարիշատ, րի Տիկին Թազուհի Էլմասևան , Պ. Տ թան Տէմիրնևան, Պ. Յովհաննէս Տար 9.8/14ան Տրորըստան, Գ. Օարգասայա Տարապ-հանո, Գ. Գևարոս Նատիրհան, Գ. Նչան Հոլատեան, Գ. Ելան Մարդարևան, Գ. Բարաիրոս Կիրակոսհան, Գ. - Գևարոս Luk, 9 Փէ լիվահետև Պ. Մահուկեան, Պ. Պետրոս Փէ լիվահետև Պ. Մահուկեան, Պ. Փայ լակ Միրայէլնան, Պ. Պ. Յարունիլմ, Ա. լատ եւ Հրայր Շիրվահետններ։ Հաճի Նոուսեան եղբայրներ

THURSUSHIPPING OFFILPHY

5 11-10-10-00-01 - 1-10-00-01 pp wamicombus du Lpapho bi Soilhi :

Երթ ու դարձի ծախա 1200 ֆրահը։ Ար-անագրութեան համար դիմեւ Գ. Նիևն ժանադրութեան Համար դիմել Պ. Նիկր -ՂՈՍ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ, 121 Ավընիւ Հանրի Պարպիւս, Արնուվիլ լէ Կոնէս, Հեռ. 446

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1.51. du 1000 - եւ հեռում ուս.
1955 - 1956 դարոցական տարեքըջանին
արձանազրուցիւնները սկսած են ։
Ընդունելուցիան պայմաններուն տեղեկանալու Համատ, հինդշարիի եւ շարաթ
կեսօրներին առավ, միաշարոր պայասե եայ մր պետի դրարի ծեռդներուն դիմում-

Երթեւեկի Համար Փանթէնի նկեղեցիէն «հել 146 թիշ Հանրակառջը եւ իջնել Phuh Dudlighou :

านซรนุ่มนักบุบ ካቦርኒብቁኒኮ ሆኑ<u></u>Ձ

- 6 - Գ արժչեզրայրնան կանիալն կապմակերպած է դերեցիկ դաշտանանգնո մը, նունրուած համասորի արջաւանցին մասնակող ձերոսներս ընթատակին մասնակող ձերոսներս ընթատակին Այս փիբակի , առաշտան մինչեւ իրի-կան Ծարծ Տեսսի դեղատեսին մասերուն առև Հանասծ ապրուած վայրը) ;

տակ (անցած տարուամ վայրը)։ Կը բանախոսէ ընկեր Մ. ՄԻՐՋԷ (Լիոնէն)

mang belimi : Myghpeh nembundallen fil the



ձԱՇԱՐԱՆ ԵԱՐ

Հիմնադիր-տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկաս-հան ընտիր կերակուրներ ՇԱՆ ՁԷԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ

4, Rue Robert - Estienne (Rue Marbeuf) PARIS (8°)

Téléphone BAL, 31 - 21

(Métro: F. D. Roosevelt)

Հանելի մթնոլորտ

Unufambind huddmapme hubud-gshe, comples, compuets

BAR AMERICAIN



014870

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

RAT

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administrațion : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63

ъበር **ՇՐՋԱՆ, 11**ዮዓ <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3166

21 ดจกบรกบ DIMANCHE

ԿԻՐԱԿԻ

21 AOUT 1955

310% SUPb - Pbb 7755 31° ANNEE

APL MOUTE

Ի ՁՈՒՐ ԿՐ ԳՈՒՆԱՒՈՐԵՆ

Երևոսնի Թերթերը կը շարունակեն տե-«ուժիւններ ևւ ուսումնասիրութիւննը Հրատարակել, Միջայել Նալբանտեսնի ծննդևան 125ամեակին առթիւ ։

Fagago me , with pulit wang, 40 bbp բողեն «ռեւոլուցիոն _ դեմոկրատ» հեղի -ծակը , մասնատոր դեր մի վերադրելով ա-նոր, նոյնիսկ Պոլսոյ մէջ :

արը, «ույսրավ որվույ աչը ։ Եոր վէպ մր հետ Հրատարակուհցաւ, «Աղատութիւնն Արողական», երկու Հա-տոր ։ (Արաջոժանհան) ։

տոր ։ (Արաջոժանհան) ։ ԸնԹերցողները Թերեւս կը այդ վէպէն հատուած ժը հրա 11.16 Pt Poplegamber Bethen by John Pl.

mg Affect Summend by Formanian hargue all manys of Affections of Summen hargue all manys of Affections of Companian harkentella market Affection of Companian harharbet market market Google:

Market market market grant of Mangalian

Affection of Market Market Market Market

Affection of Market Market

Affection of Market Market

Affection of Mark

8 օդուածագիրը, Գ. Ն. Դասպարհան , անագան պարտդաներ եւ. գրութիւններ գանագան պարտպաներ եւ գրութրութնու հիչերով, եր փոքրձե ապացությաննել Թե Նալրանահան մեան ազդեցութքիւն ունեցան Ա Սուերան Ոսկանի վրայ, Փարիդ Հանդի-պան առնեւ, Գր. Ջիլինկիոնանի վրայ, Ձմիշոնիա (1861) հշայլն։

Իր վկայութեամբ, Նալրանտեանի ազ -հայութիւնը կրած է նաեւ Արժենակ Հայկուսի, որ կ'աչխատակցեր Ձիլինկիրեանի «Ծաղիկծին ։

, ադրզորու։ Իսկ իր « ամենացայառեն հետևւորգը » գած է «Մևդու»ի խմբաղիրը , Յարու –

10մուագաժինն բանետրաբարի անմրձու -դունքրողը թեւ մանգարվունքրաց վետի ՝ քերխան փորժ տարրվով բնրևունից դարնյալուստագրրը հարաստասար ազդացու -Թահ կը վերադրէ, Նաեւ , Ցակոր Պարոհ-հանի երգիծական պայքարը ։ Քահի մը Հասուածներ

«Ոչ միայն Չամուռնհանի դէմ մղած իր պայքարում, այլ եւ առ հասարուկ իր գործունեութեան հետագայ ամբողջ ըն – թացքում Պարոնեանը հետեւեց մեծ Նալ– բանտեանի ռեւոլուցիոն ոզուն եւ իր հսդեհօր՝ Սվաճեանի անմիջական ցուցում ներին » (էջ 123) ։

այս տեսու թիշևը, Գ. Գասպարհան կր չա-

Նալրանդհանի հայհացքների ... « . . . Նալրանդեանի հայհացքնիր թրծունլ են բազմահագար հայ հերևա սարդներ, այդ թւում եւ հայ հասարա կական _ քաղաքական դեմոկրատական

կակավ Հաղաքական դերքոկրատական մուքի խորդրագով ներկակացուցիչ՝ քա - դաքական սատիրայի (երգիծանք) հան - նար՝ նակոր նարունակը չ. Եմ փերջապես, «Փարոհետիի Դեմ ոկրատիզմ ակում ըները առաջին ձերքին այկաց է որոնել նարտահանանի մատ , «Մեղուչի հայարանի հանական հարանին այլ հայարանի մատ , «Մեղուչի հայարանի հանական հարանին հարանին հարանի հայարանի հանական հայարանի հայարանի հանական հարանին հայարանի հայարան

այդ մինոլորաի մել »։ Գնահատելով հանդերձ արևաջան պրպաումները, կր կարծենը Pt

առ ծուագն կը չափազանցէ ։ Բանասէրներու կ'իյնայ ժաղէ մը ան

թանել ամարոցի ուսումետասիրուն իրչար, զա -տողանալու համար ծուռն ու չիտակը ։ Արտասահմանի մէջ շատ աւհյի՝ ձոխ ոդրիւրներ կան, այդպիսի վերաբննու Դետը մը համար ։

Մասնաւորարար Պարոննանի պարադան ը մնայ խորապէս վիճնլի ։

Դերակա հրդիծադրա բոլորովին ինջ-նուրոյն դէմջ մին էր ոչ միայն իր անհա-տականութենամը, այլևւ ստեղծադործու -

Ներելի չէ ցմահան մեկնութիւններ յո.

ւսվերբեր՝ հասուհեր վետվ։ և անան դեն մաշրաշանը ժարտվար բեր – հետև չանան անանահարդությունը հետև չանանան անանահարդեն հետև չանանան անանահարդեն ppulurini Phuis

3

որուկլ, ԴԻՊՔԵՐԸ

በՒՂՂԱԿԻ ԲԱՆԱԿՑԶԻԹԻԻՆ ՎԱՂԸ. EPENEZUE®E

Հախարարական խորհուրդը իր վերջին Ծաղասրարավում խուրբ որ վարը, հրկուչար Թի, Ֆրանսայի եւ Մարույի հերկայացու ցիչները հաւաջուին Էջո լէ Պէնի «ՀՀ ուշերու Համար բոլոր վիճելի խողիրին -թը։ Խոր-րղակցունեանց եր մասնակցեր մարդպանը, Գ. Կուսնվալ, որ անմիջապես Մարոք վերադարձաւ

Մարոց վերադարժան :

Ինչպես կ անատատեն, տեղական Թեր
Թե, "Սույենա Արաֆա դեռ չէ արհրայա
կաւ թումիեւ Հո կապմեկ մահանակրու
Թես Մարոցի թոլոր ջաղացական հո
տանցենթուն, Միւս կողմե, րահատոր լե

«անարուիր պայնելից Թույենանի փերադարձը ւ Ուրեմն, ից մեայ ելը մր դանել ,

ուրել հարոցի ինանակայութեան իրո հո
հուրդ մր ատեղծել, առժամապես լուծե
ու Համաս առասանան հետ իրո ... Համաս առասանակես լուծե համար արջայական խնդիրը

Շատ լայն Հանգամանը պիտի ունեն։ Էջս լէ Գէնի խորհրդակցութիւնը ։ Սպա հիական Մարոջէն ալ հերկայացույիչներ հրաշիրուած են է Ֆրանսայի կողմէ պիտի «լրաշրրուա» են է Ֆրանսայի կողմէ պիտը «մասնակցին չինը Հահարարաինի եւ «կարգ պահը , ամ էն իրիկուն Փարիզ Հաղորդև ով րահակցունիանց ընկացրը է Մարզատե իր պաստանավարը մեկնել հատակ դոմու -նակունքիւն յայտնեց արուած որողումնե -Emgmb Li

. Ուրեմն, վաղը, հրկուլաբնի, կր սկսի տաղնապին լուծման երկրորդ։ չրքանը ։ Բոլոր նախարաբներն ալ համաձայն կ'հ – Բոլոր հավապատինիր այ տասապարութեւան այս անպամ վարչապետը, որ հախատան է Հինդերու յանձնավոտվորին , յայապատի է Հինդերու յանձնավոտվորին , յայապարարեց Բե կը դործեն շկատարհայ ծեղող «հավուր հետք» » և Բե չենգ լունին տարակարծուննեանց մասին չորման

Թչեւ նոր պայմահամամ մր արուած է Սուլենսծ Արաֆայի, բայց յոյս չկայ որ յաքողի կազմել Ֆրանսայի կողմէ առա -Հարկուած ձերկայացուցչական կառավարունիւնը։ Ար նուր թէ վերքնական որո -շումը պիտի տրուի Էջս լէ ՊԼնի մէն ։

THE WALLAND POSTS

Ուրրախ օր ծածր խոսվուխիւներ ծա-պեցած հենիվրայի մեն (Մեցսերի չթիան է։ Տասը Մարութիներ սպածուեցած եւ ու թիչ թացմախիս իսկիներ վիրաւորունցած երեր ուաիկաններու ենս Էրվու աստ կածական տեսուչներ ալ ծանրապես վի կածական տեսուշինը ալ ծանրապես վե-բաւորուհցած, ծուղակի կինոլով : Յու-ցաբարծերը ՝րկիսեցին 28 իսահուֆենր և «Միկրածացներ, ինչպես և չորս կառգեր։ Մինւհոյի ատևն աւտրի տուին տասը բծակարածներ։ Ժամը 7-15ին ժաղորդի մանուկներ և երիտատարգներ իսակար Քանոր կեր կաղմած էին չաղացին ներոպական մասին մեջ: Ուրիչներ այ ժիացան եւ ցուցարարներուն Թիւը բարձրացաւ 700ի: Շատ չանցած խաղաղ ցոյցը խուո – վուԹեան վերածուհցոււ , Աքրոխը աւարի վունիան վերածուեցաւ է դարոլով աուաւ խանունները, ինչպէս եւ չահմարաններու մէջ ամրարուած մաիջը։ Ցուցարարհերը հետզհետէ գրդո-ուելով, պաչարեցին ոստիկանական պա յարձակեցաչ, ոստիկաներուն վրայ, եւ արձեր անաշարարանն թու տիսար դանն դեսրեր օներակար աւգես Հաորբելով տետ դեսրեր օներար։ Ուեւ հաորբելով տետ դերերանիս դե ուսերեր Հաորբելով աժա գերերան սորոնարորներ անան գերերան ասանորություն վետու និយ<u>ខ្</u>រាជិរុ

OFC OFFE

th uut sert uter.

Անցեալ տարի պարտք սեպեցի քանի մր դիտողութիւններ ուղղել, երբ թերթերը կը ծանուցանէին թէ «Մարանաթա» հղ բայրներուն համար եկեղեցի մր շինուի Վալանսի մեց ։

Կիմանամ թէ ազօթատեղին շինուած է արդէն, 11 միլիոն ֆրանք ծախքով

Ուրհոն, հազիւ հրհսուն հաշատացհալ-ներ իրենց եկեղեցին կունենան հրեք հա-գարնոց զաղութի մը մէջ, առանձին ա – դանդ մը կազմելով

*Լր Տոֆինէ Լիպէո*է թերթին Օգոստոս 11ի թիւէն կիմանամ թէ բարհրարը, Գ. Փիթրը (Պետրոս) Թազդհան ,որ Քազի – ֆորնիա հաստատուած է հւ Ջամիչի թա– գառոր կը կոչուի, այժմ ձհռնարկած ծերանոց մր հաստատելու , Վայանսեն քի չ անդին ։

րով եւ պարտիզպանի յատուկ տնակ մր։ Ուրիշ աղրիւրէ մր կը քաղեմ հետեւեալ մանրամասնութիւնները. —

Դղհակը պիտի արժէ 70 միլիոն ֆրանք Եւ երբ անհրաժեշտ յարդաբանքները կա – տարուին, պիտի կրնայ պարունակել 120 անկողին ։

զ. Փիթրը Թոգլհան ինչպէս տաճարին նած է սափրիչի մը (Թէրգեան), որ աթեփստեն դուրս բան չի գիտեր։

Ծնրանոցին վարչութիւնն ստանձնէ սափրիչին կինը, որ

խանութէն եւ խոհանոցէն դուրս չէ հլած: խանութէն եւ խոհանոցէս դուրս Հուրանսի Ոչ մէկ խորհրդակցութիւն՝ վաղանսի Ազգ Միութհան եւ ուրիչ ազգային կամ տեղական հաստատութքանց հետ ։

տեղակատ հաստատությանց ոստ ։ Թհրհւս Գ. Թոզվոան, Տէր հւ՝ Տիկին Թէրգհան ու միւս «Մարանաթացները տե-դեկութիւն անգամ չունին թէ քանի՛ ան-տէր ձերունիներ կան Վալանսի՝ շրջանին

Uligarian 9. Pagibuli h'arqt wunnen ծահանոյ գոր ծմր կատարել, եւ ես իրա-

օառոսայ գոր օսը կատարոլ, եւ հս իրա-ունք չունին խառնուհյու ։ Բայց, քիչ – ջատ քրիստոնեական կրը – թութիւն ստացած ըլլալով, - կը կարծեր թե ոչ Աստուած, ոչ աղ Տերն մեր ծիոուս – Քրիստոս պիտի ախորժին այս ձեռնար –

Անոնք պիտի ըսեն, ամենայն իրաւամը

— Պ. Պ. Թոգլհան, Թէրգհան եւ երե -սուն եղրարք ի Մարտնաթա, եթէ կ'ու qthf hunnjf mumnunbi ifbqh ռաջին գործը պիտի ըվար այդ 80-100 մի-լիոն ֆրանքը տրամադրել Հայոց ազգին որ մեր առաջին հաւատացեալներէն եղա չարաչար կը տառապի մինչեւ այսօր , ի սփիւռս աշխարհի

ր սարիւռա աշխարհը ։ Աղօթելու տեղ չի պապսիր ձեզի ։ Ոչ Վալանսի մէջ, ոչ ալ այլուր ։ Վալանսի ափ մի ծերերը ալ անտէր չեն ։ Ձեր միլիսններով կրնայիք դպրոց մր շինել, ցիրուցան ազգին զաւակներուն փր. կութեան համար։

Եւ կամ եթէ անպատճառ ծերանոց կ՚ու-զէք, հաստատեցէք Մարսեյլի մէջ, ութ 25 – 30-000 ժողովուրդ ունինք, բազմա թիւ անկարներով ։ Ի զուր կր կարծէք թէ դրախտին դուռ.

ում արանակ վրայ պիտի բացակը, հետ-յասաղիք նոր նեղքեր բանալ, փասք մու-բալով յանուն նիսուսի - Քրիստոսի .. ՀԱՀԷ

ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ՀԱՒԱՆԻ ՔՆՆԵԼ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԻԱՑՄԱՆ **ኮ**ኔዓኑቦር

Խ. Միութիւնը Օգոստոս 19ին հաւա նութիւն յարտնեց որ Գերժանիոյ հրկ ժասերուն ժիացժան եւ դերժան ղերինն արձակմած ինդիբներծ ալ ջննուիս , Ե. Աաբևասւրբի այցելութեան առ – , Վընդունի նաեւ արեւմտեան Գեր – մանիոլ վարչապետին որոշած թուակա --նը, 9 Սնպանմրեր։

րիզի խոր նրդային դեսպանին կողմ է դեր-ման դեսպանին ։ Ծանուցագիրը հաշանու Թիւչ կր յայանէ Օգոստոս Աին Խ Միու-Թեան ուղղուած ղերժանական ծանուցա-ղրին պայմաններուն, Շղելով Թէ «որեւէ

ծ էր տուներէն դուրս չելլել ։

կին։ Յուց-արարնները վարագրեսեր վար ընտ-կիներու «Եու _ հուաներեն», նոր Թափօր մը կազմեցին եւ աւարի տուին հերոպա -վաս հաստատութիւն մը։ Ուրիչ - ծահր φων διατοποιοπικβείο δης. Περβε δουλη-ηλίης δη αμαπωλόμων δηρισης Βασμανίωνή δη εξές Περδε Ιμηθείος πιόδης ηριοποίο δια ημοιοποίη ήξηκηθείος το Ευργαφία Μερήδωνο μωριοβοίη μεταιοποίος Το Ευργαφία Μερήδωνο μωτροβοίη το ηλίοπ σηθέρο τη Ιμούρ δε ματοπροίου ημε σημοιόδη διαθοιοποίο Εβείο διαρ Ιμπαγακό Ευργαφία δια διαρ Ιμπαγακό Ευργαφία διαρ Ευργαφία δια διαρ Ιμπαγακό Ευργαφία διαρ Ε

Այսօր, Կիրակի, մեր նոր թերթօնը ***************** Մ. ՔԵՄԱԵՒ ԳԵՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ

ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

Շոնդալից յայտնութ-իւններ Թուրքիսյ ժամանակակից կեանքէն ։

300 ՎԻՐԱՒՈՐ ՆԱՆԹԻ ՄԷՋ

Ուրրախ օր դարձևալ արիւհայի ղէպքեր պատամեցան Նանխի մէք։ Յուցարար մը սպամմունցալ ևւ հրեց րանուորներ ծա՛ւ

ղաստանցեր և հրաց իրատարիանի հայ-Տեղական Թերթերը կր դրեն Թէ հազար (Ծառ - Լարորալ Գ. Էջ)

wayle quepo which togach Vanhacush prappy gangu upan sagung Varupa Wandpangh punggung bland muda sagun qung upat duhun Phindushin junungu-ngung upat duhun Phindushin junungu-pan punghan jihang dipunungung-luah punuphan bihang dipunumanunduh sangki mipunduh dua ip jungtibi Pap-dushin jihangdub da aphihana upada j-dushin jihangdub da aphihana upada jվան խնդիրները ։

ման խնդերները ։ Մոսկուայի ծանուցաղիրը կ'րակ - Թէ «ծանօԹ է Խ Միութեետն դիրքը Գերմա -Նիոյ միացմախ հարցի մասին եւ Թէ խոր-հրղային կառավարուԹիւնը որևւէ արդել**ը** չի տեսինիր կարծիջներու - փոխանակու Թիւն կատարելու համար այս - հարցի ինչպէս ևւ ուրիչ միջազդային խողիրնե Suupin .

Puzugu qu shinch , b. Whochtab duy Բեջալես կը լիբուի, Խ - Միունիամ վար-ջականը վառան չալ Բուլիային Ժրմեսեւ վար-չականը վառան չալ Բուլիային Երահան - Համար արդերը ժըն է Գերահահրդ անդամակ -ջունիներ Աուլահահան դայինքին - Ասա Խորերդային ծահուցադիրը կը Հրասա-րակուն հիշել այն պահուն հրր արեւմա -հան եւ արևւնրեան Գերաննիային աւելի

ստո 2. արստղանն բարսապայչա առայր գահ հապար բրիկներ իր գոհուին Մոս -կուտ, բապմանին լրադրողներու հետ եւ ըսնդայից ապրես իր ապրուին գծողաիսայի ժրցունի մը առքիս, որ տեղի պիտի ունեւ-նոս այսօր, իկրակի լՌուսերու և արևա-Հահան Գերմաններու միջև,

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

ւ
ձերժակ օձիջով, դորչ կապոյա գոդ Հոցին ժեջ, արամանույչ եւ Հարաս կեց ռածց մը ուծի; Հայի ձեռջով րոծած ճագի սակառը, այնով՝ գիրջերու կային պայուսակը, ամեն առաւօտ ճաժ րու հեր
և ան են Հայի են Հայ յուսակը, ամեր առաւօտ ճան բուս նդեր -գրև է ան, իմ բնական արուարժաներ չա-դար կ՝իջևէ, երքալու Հաժար Գալուստ -հանչ վարժարածը։ Ես մէկ չանի չայլ ա -ռաջ ից մանձն դրասենակ, եւ երկար ա-տեն աչջերս լեցուն կը մնաև անոր պատ-

փերով։
Մայքին հղերդեն իր չայի միչա, ուզիդ
դինի մի վրայ։ Վասահ եմ օր այդ դինին
ախտի չինդի հրդեր կնածերն նաևրուն միջի
այիտի չինդի հրդեր կնածերն նաևրուն միջի
նալ։ Անիկա պիտի միայ միջա նրատան ճանչ դինը պարասականում ինան, հերգայ-**Ն**ակ դիծը սիրոյ, հրեղէն դիծը նուիրու

Անոր հասակեն կը կտահեմ , որ հրեք տա ար այդջան ժամանակ դեռ պիտի աչիա -ար այդջան ժամանակ դեռ պիտի աչիա -արմ Ջուրի ԸնկերուԹեան, մէջ՝ Թուա արտ Հուրը (Հորրոշարապ ոչ է թուսա-Հորմեներու գրանցին մին բանուտի ու այնայիս տր առաւստեան իմ հանդիպումներուս ա-մինչեւ այն ատես, անժանով հայ աչա – Վերաուհին ։

գերտուշին: Արդ գծագրդեն իջած՝ կր իս-սակցեր պատաւ կծով մը հետ, Թերեւս աղգակածուշի մը, կանդ առի պահ մը , դինչը ուշադրուβնամբ դիտելու համար : Մեւ ույթերուծ մէջ իսժուն դան մը կար , Իչպես հիքի ծերաչիսոր ին վրալ բաց պայուսակէն դատելով վստանարը էա-Դողնոցեն, հայց խոսվայութ այդ աղջիրը ։ Դողնոցեն, հայց ասկառէն, հնաժաչ խողնոցեն, հայն սակառեն, հնաժաչ

մեստ ընտանիքի մե , եր օրապահիկը տա-ժանչով չահող հոր մե , առւնեն հակեւ ա... միսը անդամ մե դուրս նկյող մոր մե դա

embly t wh

Դէմգին խոստանրեր դիծերը, րայց հղոր կամգի մի արադ դրեսրը, յումադրա գինը, Թու յծերերը, բարակ չրԹուեյնե գաղի հեղուաչևակ բերահը , տեւ. չատ տեւ հեղություները դեղեյիկ դլուիս մը չեն կազմեր հեղությունների մի արտայայաստենիւնը րայց՝ հրար կամգի մր արտասարառաբերութ փուսածա տեսար պատերերին։ Երբ հր քայալ է մարմիներ ուղիղ բոնած, ղլուիրը վեր , նայրած ըր սեւնուսն իր անցած ճամրան և ծայրը՝ ուր վարժարահին չենգը իր յայս-նուի առաւստեան լոյոքի մեջ , կարելի չէ նում առաւստեան լոյոքի մեջ , կարելի չէ նում առաւստեան լոյոքի մեջ , կարելի չէ հրացումով չլեցուիլ, էծաժակուհը հայ -բական ջնըն սերով, չխոնարհել այս -բական ջնըն սերով, չխոնարհել այնվեն Վիրաւոր ծոցէն ծլարձակ այդ խնվարոյր Վարդենիին առջնւ :

Ած պատանի է ժաղավուրդի մը՝ որ ամե-ծուրեց իր ձևու կր ասեն արևելելծ ար-պուրդեն լահուսած կրակը, Սիրոյ եւ դե-գեցվութեսած լույն՝ որած ժեք ածորագայ գերվութեսած լույն՝ որած ժեք ածորագայ գոր վատ կր պահե ած եր չուծչով չեւ ո-բուծ առֆեւ ամեծ դերեն արժքել իր կ-հայի իր մեսերներուն արժուշերենը հայ-այելու եւ արևել օգուսած աստապես ուներ ժեք ածյապեն իրոյեն որածալու համար: Քանիներ որածչ անոր հասակն ուների, խլուհայած չորաշար, այժ արենաց ծողջեն ծողջեն ու թեռեկաուհայած աժանալութեան աներութեան չորածչ We quembe & sugaducent de, no map-

ամկներ սպիտակ ջուլաննհրուն պես Խունկը, ոչ մկկ որդանուկը կամարի տակ Machig, ոչ մեկ այրածուեր կամարի տահ ոչ մեկ ոսներնի բուրվարի մեջ, ածույ մարմիններուծ վարդարոյթ գլխանգովը հետո հարդեպություն հարդեր հետու հրախ հրատանյան այր ծահատակուտն ար-

մեջ կորսուացոս այս
- Եւ հիմա կը βուի ինձի, ամեն առա ւստ, երբ կը հանդեպին անոր, եի յա
կոյսերեն՝ որմեր իրենց արիւնին վարդե բովը մահում և իրենց արիւնին վարդե -

գորոն ճանհրեսուր, սեսրե ինրը պես ես ուր Ֆիաք, տեմբուն անտաղունիւրն ին ար արն վե մերդքիր, եւ տեսը քաներ քունել Տունը վե մերդքիր, եւ տեսը դանել դրուսության գրագրի է որ իր աչքերուն գէչ գրացինականության հրաագար ատատափ հրաշինականության հրաագար ատարակ հրահ՝ արդեսը ։ Եւ անա՞ր համար է որ իր աչքերուն գէչ հրահ՝

Եւ անա՞ր համար է որ իր աչգերուն մէջ ծանր Թախիծ մր կայ և ամրափակ էր նուրը չըթենրուն անկեւնը դատեունե և դիծ մր կը պատկերանայ է կր չայե ռույիս, ժամին հգնրդեն, հր-պարտ՝ բլլալուն համար պաշակը ցեղի մջ՝ որ լոր ու ծաղիկ սփոնց արեւելքի աւե — բան պարմինըում էջ, եւ իր լուս — արոփ արիւնովը դեղեցկացուց անապատ —

16 ՏԱՐԵԿԱՆ ԱՂՋԻԿ ՄԸ 4 ULULUSER 75 SUCH HOUS

Lubatu Uduophmys , 1954 bajbulaba-Դեկտեմբերի եւ 1955 Յունուար ուարի թիւերուն մեջ հրատարակեց տեղեկութիւնները Ազգանուէս աց Ընկերութեան հաշտատման Հայուհեաց Ընկերութեան հաստատման մասին, ար տեղի ունեցած է 1879 Ապրիլ 11ին, Սկիւտար, մասնակցութհամբ 150 տիկիններու եւ օրիորդներու։ Այս առթիւ հետեւծալ նառը խօսած է հիմնադիրը Օր. Զապէլ հաննեան (Զ. Ասատուր, Սիպիլ) որ այն ատեն 16 տարեկան էր

Լեզուն ալ, անշուշտ, այն ատենու գրարարախառն աշխարհարարն էր . . . mank Grand

Shidwage to Ophange,

UmpahacBhad mathib stor he data
quarte t pumpamaha danda qhada tanqa fer Umpahacha, pumpamaha
anna fer Umpahacha tanah dipungaturaha danahafer danahafer tanahafer mentalikan danahafer ատուրջըս» «Էրաց է իրջաքիեցինա վայրեն-այիծեր բարից գործելու, վիում Անդգիայի բերքեր գրույնու, վասե դի այս է բեր-Բեսն մարզուե առուսծ առամին եւ վերջին «բար։ Եւ Բեր է բարիսարու Թիւեյ" օգ.— ծել ակարին եւ կարսաելոյն պիտույջը Հոոսլ ապարրս ու վարստուրդը պրտուրը։ Հո-դալ , կարստունիեւն եւ ակարունիւն հրկու տեսակ է , նիւթական եւ բաթոյական ։ Ես վստահ եմ եւ դիտեմ Թէ աժէնջնիդ ար phrhamata bam fault odpung to pr food վերայ դեսկով ըսել «պարտը կատարան սին, կարծեմ ջիչեր պետր դանուի մա -սին, կարծեմ ջիչեր պետր դանուիս մեր մէք, որջ կարենան իրենց ձեռջը արան կերայ դեսկով ըսել «պարտըս կատարած

Lund of fit mats Zujnesh hep Վատն դի ին ամեր Հայունի իր այդ րարդական պարաքը ըստ մասին կատա-րեր, այսօր պատասաց ձէջ պիտի չգրա-նումը աննատ մի, որ լուտաորունինով պուրի իշատունինոն և բանունինով հեներ, սակայն որջան ցաւայի է անսա-նել որ այն ջայներու նրկիրը մեր Հայաս-տանը, կիանակ հարսասարունիան, իշ-ուսուսինան, անարդունիան և ապինու-հետև մաստահանան հետև են են և Թեան մարդախոխող ծիրաններուն մէջ կր դեղերի, մինչդեռ մենը Հոս վարժարան կնաշկղծ յոնտ քերոց տաստանորան վե չրոց, արմանն առշրրև քաստվաներ չել -չրոց, արմանն քիրոչ դրե քիրոչին, ուներ դրե քիրոչին, ուներ դրե հարորագրեր հուներ, ուներ հուներ հու

ծերու տատասկները
Նրանախեց մ'իսկ չի չեղիր ուղիկն ,
կարծես ուժեղ դիտակցունիննը ունի եւ
անընկնելի կամջը միչա հետևւելու միակ
դիծին՝ որով մաադրած է ան համել իր
նպատակին ,

հարատակին : Լուսումանահանչ պիծը - պարտականու -Բնած հերդաչնակ դիծը սիրոլ, հրեղջե դիծը դոհարելումի : Գիծ եր՝ որոշե կ տակրողջացնեն հարա -գատ աշխուտունը պատինրը ցեղին : ձերժակ ձերավ, դորջ կապորա դողմո-ցին մէջ, որոժամույջ եւ հարար այու -հեր իմ առաւստեան հանդիպումներում «Հեն հատաստան հանդիպումներում երհ, իմ առաւշաստ ամերեր որտաղրաւ տեսիլքը : ԱՐՍԷՆ ԵՐԿԱԹ

pay, unhuja qupdah shig muhip, hasa", qhurb ah dhigabhp haqualah dhi;
by qhid samuhuu, phap, haqualah dhi;
by qhid samuhuu, phap, haquamahp
bhi hap dhi payumumbh dhimi, hup
bhu hap dhi payumumbh dhimi, hup
bhu hapahi mahip muhi haquad
dhi samphihum unfi muhip ngh haquad
dhi samphihum unfi muhip ngh haquad
dhi samphihum unfi muhip, punj qo'n no
siphi; bho, 'o', dunin qh kide hungud
Ube, mhup uha dh, ng mumbhihi hafu
unji umbhipa huphid dhi samphibhen
("Samba mhah haphid dhi samphibhen) գայլ առևելու կարողութերն դունինը , ինչպես պիտի փրկինեց մեր հայրեծիցը , մինչդես ավոտք ազգ մի, ազգասեր եւ հզօր գատրիարը մի իւր արժանաւոր և – պիսկոպոսներով ,պատղամասուրներով աժ արտ երադիս իւ Արեւելքի արջունիցը պատեղաւ, բայց դրինէ մեծ արդիւնը մի հետու ձեւ « - - -

պատեցաւ, րայց չ, չկրցաւ ձեռջ բերել ։ Երբ այսպէս ժատծե՞նչ, լիրաւի պէտջ է

ղործ է թաշուիմ ը իսպառ եւ շարունակեմ բ մեր նիւթական անփոյթ կետնքը, որ դմեղ զի ժեր դաշառացի ջոյրերը լոյս առն աշխատիմ , օրպեսգի ժեր Հայր աշխատանանը, որպեսայի մեր Հայրեները փրկեսեր եւ աշխատանած որպեսպե իրակատ սեռը հարդեղահետե «ԷՀ տեղ սեր բռել : Իրաւ, դժուտը է բարից դործել, բարե - գործու քիւերը փուրքըց վարրեւին : Իրաւ, երբ մենեց մեր Հայաստանը փրը - Վերու համար հանարը կերևեսել, աստ մեն - Վերու համար հանարի կերևեսը, աստ մեն - Վատեղծեր «Հոիմեր, ածարին ածատաներ!, որևոր անարկա, մեսիր հեներով պետի բենա հան ամարեկել պենը, ծովերէ արևոր անց-իսկա «Հարեկես անարի մեջ եւ ատելու - Բենաչ մերիկարիս հանարիանանու արկայի անց-Zusphuhpp րեսը գրբիկներն ու նախանձու ալիջները պիտի ճրկնին մեր բարևրտրծու Թեան ծաւր խորտակել. Հմեռ ժամանակ կ՝րսեմ, վասչ գայրաստոր դէն է ու արմումա իշև փոհա -ժի դրև տեմեն ատիաշիր - նուտաշանոշերոր հասատում րիկներով պետի հարուած է զմեզ , սակայն մի վախնաք , ձմեռուան կը յաջորդ է դա -

457.0 Upop mpuduqpacapita fil-

WITHVILL .- Gum Luc & 4566 - Acpleto warp froh haumm -

րաժագրութիւնս կը փճանայ ։ ԱՄՈՒՍԻՆԸ — Եթէ այդպես բնես աը-

ትኒያበኙ ያበባትኒ <u>ያ</u>ት <mark>ፓኒ</mark>ትቦ... (ህ.ትህኒንብሉውስትኒ)

Ճորոխը, խենք է, խաչ վկայ որ իսկա-պէս խենք է։

աստր է, Նայեցեջ, իր կրային երակները պրկից , պայրացած օձի նման կեցաւ իր պոչին վր-րայ , ընդվիվոցաւ ու բարձրացաւ , կցուց ծնոլիկ ձորերը, Հարունեցապատմենըն ու _գարափները , դետին պառկեցուց ծա –

արդի և արդեր արդեր հրանան եր բաղիը չուհի , «Հայր թարկութերեւ» իր սումամը։ Արևը «Հայր արդեր է դեհար արվիսան ու հուն «Հայր և արդեր արդեր արդեր հուն «Հայր և «Հայրա» արդ հորը որ եր արդեր «Հայր և արդեր արդեր արդեր արդեր գեր է իր տասրած հեղջենը -- ու բարկա --գեր է մոլորեր , եր բարգահի , եր կոռուի տոր դեմ , որ լայեցի էր հունը եւ ապա-հովե իր հոսումին աղատումին ը : հեղ մուր ածարդահը է իր ջրային առծակա --ծունիան 1

ձորը ահարդանց է իր չքային առատղաւ հունեամ է
Ճորոկող վայրար է ցուլի պես։ Կուղջ
հունեամ է
Ճորոկող վայրար է ցուլի պես։ Կուղջ
հրեն հպատահիցնել երկերը եւ սարսա —
հեցնել երկերըչ Հայրենի դետը սոքրատասանութերենն է անդրանի դետը սոքրատասանութերենն է անդրանի դետը ամրատանատես արձրդնութեւնը լամառութեան,
տանպարտելի աստուած մի կր կարծէ ինջգինջը ... ասոր համար։ Էր վայիար
ինչ իր կրնայ ընձել ու ե՞նչ էի կրնայ
կը արձրանան անձևացելի երևեր՝ իրենց
սեղ կատարներովը, Է՞նչպես ալիաի կրնայ
Հարոխը կանակոր է ու հանա։ Գը որ
ուպ ու է կուղջել է հր կրնիր ու եր գանոչէ ,
իր ջրային ուժի արդրահումելի արանդէ
հայտարահանանանանանանան
հայտարական անական արանդեր կուներ
հայտարական հայտարակին ու եր գանոչէ ,
իր ջրային ուժի արդրահատուժեան ասակ
կը պատել երկին ու եր կաները, ձեզուհերը
հայտարել
հուրենրու եւ հառուջեկու և ը
այան
կր այան երկին ու եր կուները և ը վացէ
կը ցատկել խուժերու եւ հառուջեկու և ը
այեն

Սպերի լեռնային զաններու մէջանդը լճացած ջուր մը կայ, փոռւեր է դալաի մը նայ, արուեր է դալաի մը նարթունեանը կրայ, Այս Շուրը իր կանական դականունեան հերքին պատարապառան պատասի մը այես է, կը աջար ու կը ձեւալ, հարտածրեն անտեսան հատարանության արատահեր կունայի հարտածրեն համաձան հուաակու գալ, եւ շունենի կ՝ առնա դերեպմանի Հո-անն ուսունեն

կեննում էն քրայուն մուրեւ Էջանագ այս քուհե ին թեմն քաւրի։ Որմե։ գիմ քաշրբնոմ եսւհե կոնորձաւժաց Նրայ՝ որ քրաշում ակաւայի իրան է Նրայ՝ որ քրաշում ակարունիւթն՝ ըսկրուջ պարտուած ջուրին մանն է ասիկա, ա -

ու պարտուած ջուրքի մաս է ատիկա, ա - երք ցաշարք գահ մարդու մահը ։ Բայց՝ Սպերը իսհային դօտիներու Վէ Տեսյան ու Հմայանիան, այս քուրը և Որը դոյուքին ունեցաւ, չէ՞ որ «Մեծաց աՀ -յութե ալխաբեադրական դիտուքինչը բառ ձր անդամ չրոնը անոր մասին . Միրատ մի ամորամ բրանր ամուր ժատրի ։ Ար-ԵԼ՝ երկի չկար , ու այր գիլերը, երա մէն մարզ, երկիրն ու երկինքը իր չնա -մային, չժաման աստուած մր ստեղծվա պայն ու աստահի մր պես փոնց այր հար Թունիան վրայ . . , Լուր մը , աստեց եր-

գայի ու տաւանի մր այկս փոնց այս Հար-Թուֆիան վրայ ..., ջուր մր, տաանց հր-ոյի եւ տաանց ջուրերու վեհապետուֆիան Հարդ պատպանի : — հ^ոնչ կը կալուի այս լնացած, այս անՀորի չշուր, Հարցուցի ես : — Ֆոն Հաւատար, Աստատան վկայ չեմ Հաւատար որ՝ Հրիժծ Ֆորոիսը, որ առնա-կան ու ըմկոստ Ֆորոիս, օր մր կրհայ

ՕՏԱՐ ԻՋԵՐ

ՉՈՏՈՄԻՐՍՔԻԻ ՄԵՆԱՄԱՐՏԸ

9.

2/h.g. changaryl chepwangth:

— Uprhipa, pah, wamquet, hiti ang whailift finesha Umphahait:

Umphaha pe quamarianhih mathe ha unquate; shoude the Thaula mathat is shoude the Thaula manual and thau de chandaryl hambo pa Thau ang thau ang thau ang chand ang chandaryl hambo pa thau ang tha

Ախ իմ ծախազգացումս, ախ իմ և խազգացումս, աղաղակեց Ձոտոմիրոջի եւ առանց սուրին եւ գինուորական գլխար -

աւելի լաւ է հիմա , այնպէս չէ՞ ։ — Այո , պատասխանից թժիչկը , աւելի լաւ է հիմա , ջանի որ չի տառապիր այլ –

Նեջասեծակի դրան առջեւ կեղած Մարիանայի ծերուկ սպասուհի որ Չանար անոր սենեակ մուտըն արդիլ արգիլել ։ Quandhough dthich splag quit ne

Մարրասա առչարը պատղատ էր առդրոց-նին մէջ: Դեմ ջր ջնացողի մր դեմ ջին նը-ման խաղաղ էր: Զոսամիրացի հետունցաւ անոր անկողնին առվեւ, ծունկի դալով , եւ բռնեց ենջեցեալին ձեռջը: Գաղ էր

dbage be hoharmo min dbaghe ath ube մազի դանդուր մը կար ։ -- Իմ մազս է, աղաղակեց Զոտոմիրորի

րդձկելով

- Այո , ձևը մազն է , ըստւ ծերուկ ըս արտուշին, ձեր ժաղն է, դոր կարած էր ձեր գլխչն, հրր Փեքերապուրկի մէջ կր րաժնուէր ձեղմէ։ Միշտ կ՝ըսէի, Թէ ձեղ-ժէ ժէկուն դժրախաութիւն պիտի բերէր

այգ ...; ԵԹՀ կը փափաջիջ գիտհալ ԹՀ ի՞նչ պատահեցաւ Զոտոմիրջիին այնուհետեւ , Թրոյցայի Վանջը երԹալով հարցուցեջ Եղրայր Վասիլիի ժասին;

Եղրայր Վասիիի ժասին։
Մուրբ եղբադրերը այցելուին ցոյց կու
առև ահոդ դիրեցահը։ Ոչ իր իսկական
ածուծը դիրեցահը։ Ոչ իր իսկական
ածուծը դիանի ոչ ալ այն պատմատերը
որ ջաժնեւինի պատիկանին ժողա երի հիշեր
որ հրատարի կապան հարձելու ։ Միայն
անդացակն ինթանեւ իր ենն վյակ մը հաորն եր պատահան այդ վիլա մը, որուն
պատմատն էր իր սիրան այդիան մանը ։
Խարը Ս ԱՇԵՍԱ ԳԷՐՈՒՐԱ (Հայր)
(10 եւ Ահոց)

(10 եւ վերջ)

LUBUUSULEUL FULUUSELTANFPIL

Սիրոյ անհուն առեղծուածը չեմ կաթե · նում հասկանալ , Սերը կորո°ւստ, թե մի գանձ է, չեմ կա-րհնում հասկանալ, Ես քեզ սիրում, իսկ դու անսէր, չոր մի սիրտ ես թափառիկ Ցաղթո՞ղն հմ հս, թէ յաղթուածը՝ չ կարհնում հասկանալ

ինձ առում են՝ րախտաւոր եմ , ունեմ արդեն փասք եւ անուն , Ուր գնում եմ՝ հետեւիցս րանաստեղծ են ինձ անուանում , Չճանաչէ՞ր ոչ մէկը ինձ, ու քու կողքին fbq hbտ մեկտեղ

Այս երհկոյ մինչ ուշ գիջեր թ-ափառէին։ Արտվհանում : ՍԻԼՎԱ ԿԱԳՈՒՏԻԿԵԱՆ

Ա՜խ, հթէ հս լամ եւ իմ արցունքից Թեկուզ մի ծաղկի ծարաւն յագհնայ Ես այնպես կուլամ իմ սրտի խորքից On no dh dunhli dunui sifiuj

bu dad hy huddat hat maphip upudg , trhugh pk ukpa dupum 200mg ; 8042 - Thrus

լմանալ, դանդագիլ, կորսնցնել իր Լրային Lpule ne mpachump, mym

մամուսմ։
Կը ցաւիմ , ով գետ հայրեհի, ով վար-պետ զիւցավական երզի։ Անկծ չ անոր որ հարուածեց չեզ , չեղ մատիեց անչարժու-Քեած, ով հորը հիվ մեր ջաջանար երկ-րի, եւ ով մարտական երզ մեր ռազմա – յաղ & ժողովուրդի

Հայ պատաւ մը ինծի պատմեց Ճորոխ գետին վեպերի կեռնային գօտիներու մէջ-տնղը լճացման պատճառը։ Թէ՝ դարեր առաջ, սովորականին պէս

ԹԷ՝ դարձր առաջ, սովորականին պես ձորաիս իր Հասեր արագու ու հակարեց էր փլցներ իր ափերը, կը փլցեր ժայուն - ըր, կծորուկը հու այգիներու ձէլ։ Ո՛վ եր Հասապանինը և արագներու հետ այգիներու ձէլ։ Ո՛վ եր Հասապանդներու եւ այգիներու ձէլ։ Ո՛վ եր Հասապանդներու եւ այգիներու ձէլ։ Ո՛վ եր Հայաստանինը հետ արագներ։ Արդարան գատու եր ձև որտեր եր պայունար, այլերները հետան այներ, վը Հարուաներ եւ եր խարերը ձև արագնացներ և իր հարերը և արագնացներ արագնացներ և հետանարական արագնացներ և եր հետաատ այս փորև բարանակին արագնացներ և և այներանին եր այս հետանարանին եր հետաատ այս հետանարանին և արագները։ Ան երակար ձեր երևեցառ այս կորձերը։ Ան երկար ձեր և իրևեցառ այս կորձերը և երևեցառ այս հարարեց երևերի երևերա այս և երևերա և և երևերա այս հարձերը։ Ան երկար ձրուց ուներ և և այն հաղարատ և Արձերիչ անակորութեւն կը Հայաստաներին՝ հարարագրանի արագրանի արդը, ու հաղուսաներին՝ հարարագրանի արդը, ու հայուսաներին՝ հարարագրանի արդը, ու հայուսաներին՝ հարարագրանի արդը, ու հայուսաներին՝ հարարագրանի արդը, ու հայուսաներին՝ հարարագրանի արդը, որը, որը հետևերա հետ

ծաղուստ։ Այջարբե անձևորութրեւմ կը «-սեր, և հաղուսաներեն՝ արգելեր՝ բույր, ծատած վր Լորիի վրայ, անձածոնել էր ձես-տիսի իսեներութեան», ուղեց անձիել՝ միա արկը, չեց կնդանին դեպի Լուրը, աներ-կիսը ևւ արհամարհոտ՝ մասու դեպը։ Հոարարածը, որ կ'անարգեր դինջը, կ'ար -րոխը դայրացաւ, ո՞վ էր այս յանդուղն

ՄԻՏՔ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ

BULLO DITE

ինչպէս դրեցինը ներկայ ժամանակնե -րու ամենեն մեծ դեմգերեն մեկը՝ Թոմաս Ման շիջեցաւ Օգոստոս 12ին Ջուիցերիա, 8 իւրիխի մոտ Երլրնպախի մէջ, ուր գալ-

ած կ'ապրէր վերջին տարիները ։ Գերմանացի այս ժեծ վիպասանին ուրսասարը այս սու որպատմարը ծջ-ամեակը տոծուեցաւ երկու ամիս առաք չ համաչիաբմային մամակրածջի անձաիսի-Մաց արտայայտութենամբ, որ ընդմահրա-պէս տեղի կ՚ունենայ մեծ մարդոց մամէն Dang with

Afry :

Patau Uni jum fuira juh mppugut

Patau Uni jum fuira juh mpidun ta hip

sudpunt, Anning spa muntum ta hip

1901 to gelog pp Anningh Apartup acht

st fifthm ophinh pip mbum. Ahrid —

shaj step , ng Panulumbih pata : Afred

thaj step , ng Panulumbih pata : Afred

thought and munghih pimurihed ste

6.յս ըսբսուրոյս գոր բարևչըջժան, որ կր հաժապատասխանկ հին Գերմանիոյ խոր համապատասխանե հին Դերմանիոյ խոր ցնցումներուն — Վայմարի հանրապետու… Թետև խորտակման եւ Գ. Րայիլ ծնուն -դին — պիտի փոխակնրպեր գերման մոտա-ծող մը դուտ մարդկային հանձարի մը ։

րը անտասարդար ին Հարջանի «Մ անտասարդար ին Հարջանի Որ անտասարդար ին մարսուբ Հիթլեր իչիսանութեան գլուիւ անցա -րրգչը ըշրատարեստ դրուխ անցու : Արարահումեիրե հար ի հրքոյ 1336/հ վճռակած կր դառնալ։ Կոչ կ'լեն կր հայ-թեիերի հարաձև կու առող «ուժերուհ» է ար պարգելով ծացի բարարարաութիւեր : Կր պարարահե Հրևաները և 1988/ե կր դե ժարգարչական դիրքը՝ «Դեմոկրատեն – նաւր համելաւ հիւրև ի, հրելարան »։ դանմանքարար մինձն, «"Իրդաինա

համարհէր իր չրային - վեհապետութեան համարծեր իր քրային վնծապետությաստ ոշեն ու հսականութիլներ, բարկութիններ փրկիվցաւ , ձջաց եւ ապեկեց , իր այիջ -ներովը հարուաձեց Չորին, որ՝ իր վախեն գլուխը ետ դարձուց, ելաւ ցամաջ, հեն no blood a dimmite, but hise ղեպի անտառը

ղջայր աստառը : Սուրբ մարզը իր դայրութելի՝ ահիծեց Ճորոխը, որ ածկե հարր կորոնցուց իր վարջին Բախիզ, լնացաւ, այլ ոչ առեակա-ծուքիչն եւ ոչ ալ իր հրդր ուհեցու։ Ահե-ժեց հաեւ դինգը պետին հետող եւ - դէպե անտառը փախող քորիչ, որ անկե վեր? յունանական ամլուննան դատապար -տունցաւ։ Այն օրեն ի վեր է որ արու Չո-րիին անձանօն մնաց հայրուննան դզա ցումը, իսկ էդը՝ չվայելեց. մայրութեան Հարարաարքը

11011-4115.1-

Պատերազմի միջոցին Ամերիկա Վատերադր է ուրրոցը և ու երև ձրրսիի Երիհոնքը համալատրանին։ Յետոյ ջաչ -ունցաւ Քայիֆորհիա, ուրկէ պատղամ հեր կը դրկեր իր հայրենակիցներուն։ ունցաւ Քալիֆորժիա, ուրկչ պատղաներ կու լուկեր էր հայրենակիցներուն է հեր կու լուկեր էր հայրենակիցներում է Հափապանց պատահա եր եր, հեր հեպաարդեր անոնց ապապայ ալխարքը, ուր հեկա -ժուտ՝ իրնեց դմ բախառահետևց, պիտի կիտոյին վերականդներ։ Երբ ծացիականունիներ կը խորապե -ուր, Թոմաս Ման Երրայա կր վերագու

ծար։ Գուսա Սաև Երրապա դր դօրադա ծայ։ Ձուգեր հասատառելի երկուշի բաժ ծուսած Դերժահիոյ մեջ, Բեևւ բաղմաԹիւ տուսքարկներ կ՚ըլան իրեն եւ 1949ի հեշ-քեի մրցանակը կուսան իրեն։

Մատ իր հասատասեր Ցիւրիի կը ձայնակցի այն ամերիկ անձնաւորունեանը , որոնը կը պահա որ օրէնքէ դուրս հոչակուի հիւլէս աժերիկացի

իր վեպերուն եւ նորավեպերուն մեջ ,
ողբերգունիւնը միչա անշտարն ողջեր դունիւնն է, որովշնաև անշտար ինըն
իսկ իր մեջն ունի ամբողջ մարդկունիս -« ինչնութեան» սահմանակակուի միայն « ինչնութեան» սահմանակակուի միայն ընչ որ կը տահմանակակուն մէն ։

իր հիշները նախ են եւ իր արունստը կատարեալ է։ Ար է պատճառը որ իր գործերը լայն համակրահը կը վայերեն։ Որ յանողունեան պատճառները կը դրէ Մարսել Պոիսն, պետց է փեսունը ներկայ հողվերածական եւ բարսյական մտահողու Phuling Sty :

րտասը աչ չ և իրագիայի գտոն հեղմու -Իր փիլիկոոփայութիւնը գործին ժկջ ոչ միայն ժահուսն պատկերը կր անս -նուր կրույնուան այլիս ընսիութեան հրապարութեան ընդանութեան կրագրել հրապարութեան է Թոմաս Ման իր միացել իր գործին մէջ բնազգը, կամջը, նկարա դիրը եւ նակատաղիրը մէկ անլուժել nipah ste

Դերժան վիպապալաներու հերոսներուն բաղդատմամբ , Թոմաս Մանի հերոսները աւելի պարզ են եւ աւելի մարդկային ։ Ան կկաքբ Բէ բարեկամ է կեածջին եւ լի մոռնար ժահը

ԿՈՄԻՏԱՍԻ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԵԱՆ 20118110114016@665.0

Հայաստանի կառավարունեան որոշ -ժան հաժաձայն Արունստի պատմունեւմ եւ տեսունեան երաժչտական բաժինը պիաի հրատարակէ Կոմիտասի երկերու դովածուն ։

ղարչու հետուակով կազմուտ է կոմրա -դրական մարմին մը, ուր կան դործին «մուտ մասնադետներ, հեչայես Զրիստա -փոր Քուչնարևան, Մուլես Ազայետն , Սամսոն Գասպարհան, Ռոպերն Անայետն և Մանոն Գասպարհան, Ռոպերն Անայետն եւ Մանիես Մուրատեան ;

Կոժիտասի հրկերու ժողովածուն պիտի հրատարակուի հինդ հատորով ուր պիտի բլլան ոչ միայն Կոժիտասի ժառածորու թիւնը, այլեւ տեսական աշխատութիւն -ները, նաժակները եւն.։

The Phyly upup pudunchin Chinhelius

Առաջին Հատորը պիտի ընդդրկե Հայ ողովրդական երդերը — ժենհրդներ՝ ժողովրդական

գաչնակը։ Երկրոթվ Հատորին ժէջ պիտի ըլլան Հայ ժողովրդական խմբերդները, որոնց – ժէ Հրատարակուածները կր կազմեն այդ Հատորի առաջին գիրքը, իսկ անականե – re' between three:

bepapa swamph dtg bu say dagadp դական երգերու ազգադրական նիւթերը իրենց նախնական վիճակին մէջ, միա երենց ծավահական վիճակին մէջ, միայն «Հեռքայիները՝ նրգեր, պարերգեր եւ պա -բեղանակներ։ Այս դրդին առաքին մասին մէջ են ցարզ հրապարակ ելած երդերը , իսկ երկորդեր անակա ձևռաջիր , աղ -զագրական նիւները:

դագրապաս որբերորը։ Ձորրորդ եւ հինդերորդ հատորներուն մէք կոմիտասի պատմական աչխատու – Թիւնները՝ յոդուածներ, ուսումնասիրու– Թիւններ, նամակներ եւն.։

ծարդ կոմական իշած ...

ծարդ կոմիտասի հրկերը լոյս եծ տե
ստծ մեծ ու փոքր արհաստում երով որոն ը

պիտի ուղղվ դահմահարում բը դրևածեն
հրում եք վաստած ձեռադիրծարու դեռածեն
արում եք վաստած ձեռադիրծարու հեմայ

արում արտած հետադիրծարու հեմայ

արում արտած հետադիրծարու հեմայ

արում արդան արդիւմ են երկարատեւ եւ յամառ

ուսում արդիրունեան ին երկարատեւ եւ յամառ

ուսում ատիրունեան ;

ընմրնես երաժինն թւ ընդրևու հրաժինն թւ ժողովածու<u>ի</u> ենրագրու բնագրըը եւ ժողովածում, հրա-հագութագրությունը այկտակ գրեն. հրատ-հակետա, դի հրատարականը Մ. Մուբատ -հանո, դրա պիտի սնանեն հայերել եւ ռու-սերել է վերջերա մեծ Հետագրգրունիւն պատար իրերած է Կոժիտաս ռուս դրակա -հու Թեահ չեք է

Արդեն Ա. հատորը (Ռ. Աթայևան) Արդքս Ա. Վատուրը պատրաստ է ։ Գեղարուհստական բաժ ի հը յանձեուած է նկարիչ Մ . Սարհանի ։ Վատրաստ է նաևւ Բ . Հատորը (Մ . Աղա ,ան) է Պատրաստուհյու վրայ է Ի. Հատորը (Մ. Աղայհան) է Ձոր որդ Հատորը պատրաստ կ՚ըլլայ 1956ին

աժչտական յանձնախումբի դժուա նրածչատված չածմծակումի դժուտ -դու քիւնր այ՛ է որ Կոնիաան ձետալի -հերու մէկ մասը կը դանուն Ու Հայաս -տանեն գուրս, արաստանման՝ Մրուստ -գել Գոլիս, եւ արաստանման՝ Արս օպումասով ալ օգտագործման Համար անմատրերի հետ Արադենիայի Արուհանիրու Կատմու -Քեան եւ անուս քեան վարիլ Ռուրեն Ջար-

թատա ու տասությատ կարրչ քրուրջի Հար-հատ տուսած է այս տեղիկութիւնները ։ «Սովետական Հայաստան» (ամսագիր (1955 Յունիս 5) կր գրէ Թէ՝ եթէ կա -թերի չէ տոսնա ունենալ, սայա գոեւ պետջ է արտասամանի մէջ հղած Կոմիտասևան նիշթերու նկարները հանել ։

ԴԱՏԱԻՈՐԸ — Ցուցափեղկին ապակին կոտրեր եւ յավորտակեր ես ադամանդեայ մանեակը ։ ԳՈՂԸ - Որովհետեւ, պարոն դատո

ւոր , ցուցափեղկին վրայ գրած էր.—«Մի փախցնէջ այս միակ առիթեր »···։

«BILBILLS» H P.L.CPOS.C

UUZUANTE ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

##F — Պոլսոյ «*փամահակ*» օրաթեր -բը այս պատմութիւնը կը հրատարակէ առանց հեղինակին անունը չիջելու ։ Տա-րակոյս չկայ թէ ագիրերը թքնական է-Թերթը կ՛րսէ՝ «Մեծ աշխատանքով եւ պրպտումներով պատրաստուած »:

Մեր ընթերցողներուն կը ներկայացը -նենք իրբեւ հում նիւթ պատմութեան հա-

LECHTOLOGICA

26 Յունիս 1926, Շարաթ օր ։ Երկրին «Էջ մեծ յուղում եւ վրդովում կը տիրէ, եւ ամէնուն ուջադրութիւնը յառած է հղ-միր, Անկախութեան Ատեանին վրայ, ուր ձիր, Ահախուս Թետև Ատևահին վրայ, ուր ձերրակալուած են եւ իրդեւ գտւարի այիտի դատուին տատնակներով հախվին ԻԲԲԻհատականներ, ինչպես հան Հաև – րականումիան հավաղակ Կադի փաչար դեմ դիրջ բռնան աստիճանասութներ, և գինուդրականներ, չրաժանասարծեր, և – րևակուրահներ, որտեց պահը իրեկ կու-ոտկցական աարագը փոխած եւ աստղայեց

իջած էին Թերաբըրփերվեր կուսակցու - ֊

from the Permagnethfully humaningen. —
Have markeds must,
Usquar may shadanghe operand of the
harden punglandhe bet of humanis the findeph Verity Promonanda, nours do yan
ethelih ste ha yanananda, nours do yan
ethelih ste ha yanananda human Habahaha Bandan,
hambar, hambayan safethan ti Ushahan Bandan,
hambay hambayan safethan ti Ushaha ta
hambay hambayan yananan tigh
harden yana Ugh, yanahan tigh he Petina
harling aytheren. Pogradanen yananahangh
ta Steprift hehushahan tithu Uth yafyi
Matifyingen haba yananan an ushansidah yafyi
Matifyingen haba yanan ushansidah yahusi

Արդիչապես նորըն սև այրապարգ գեր անջ «Արդիչապես նորըն և և այրապարգ գեր անջ «Արդի անսովակարության գեր անջ «Արդիակար գեր անջան գեր անջան անջան անջան «Արդիակար գեր անջան անջ ւանութըշն արունա չնեղար և տարահին, որուն վճիոները ո՛չ կր վերա-ջինուին, ոչ ալ կը բնկանունն, իսկոյն կը դործարրուին առանց առարկու⊮հան, եւ Ազգ. Ժողովին դործարիր իշխանու

եւ Ադւ. մազույին դործադրը իչխանու βինչն է որ լածնուսած է այդ դատարածիծ, ած իրծայ ձերբակարել, դատել ու
դատապարտել աժեծ որ, ժինչիւ աժեծաբարձր պաշտնատարծ ու դիուորակարել
Աժբատանումի իշեր չատ ծանր է, երգթիծ ո՛կ ծիգիար ատեն է վեր կարժուսծեւ ձիւղաւորուած է դաւադրական ցանց
դանել եւ ապանել Հահրապետա բեած
Նախագահ եւ Մեծ Աղատարար կարի հարապետ է Մեծ
Նախագահ է հարապարական բանա
Նախագահ եւ Մեծ Աղատարար կարի հարի ֆու օանրապատ ու 1000 Աղատարար Կադի Թա-դահ, տապայի կառավորութքիչներ ու որե — տակահ վարչածեւը եւ ստահեներ քրիա հութքիւնը վեհրաստահերիերուն եք կահ ԻԹԲԻւասական թապքանին - վարիչներ -, Իչպես հահայինի վրականիչ հախարար և ԻրժԻն երևարության Շիշբրի , հավարիչ ոստիկանական տեսուք եւ Իսքնանպուլի ե բեսփոխան Դոմայիլ Ճանպօլան՝, ելքտա կան նախկին նախարար Ճոմիտ, սպայա-կոյտի դնդապետ եւ իսկիչէչիրի երևսկակոյտի դնդապետ եւ Էսկիչէ իրի երեսփո-խան Արիֆ, Լագիստանի երեսփոխան Ջիա ատոտեմ դե, սե սջետփոնգիր տատրժ Հ տասարդ մը, որ ոնրափորձին — առանգջ։ Կը կազմէր Շիւգրիւ պէյի հետ), Արտա կը կաղմեր նիւցրեւ այելի հետ՝, Արտա-հակի հրհակորհամ Հիրկի պել, Սարուիսա-նի երևակովում։ Ապիտին, Աժտակայի և -րևակովում։ Վերկի Սամի, ինչպես հատե Զետայու Կարտալերև դիաւա, Իֆելի Այի Ֆուտու Հաֆեր Թայնար փաչաներ, երդրում ի երեսփոխան Բիւլաիւ փաչա Համրաշաւոր քոնիթէնի մը, Սարը Էֆք է տիպ , Սվագի երեսփոխան Հալիս Թուր կուտ, Տրապղոնի երեսփոխան եւ Նարկին դատական նախարար Հաֆրդ ՄՀՀմէտ , Մերսինի երեսփոխան Չօլաջ ՍալաՀէտ -

Մերսինի երևավական Ջոլաց Սալագելու ային, անասնարդե - գնագավետ Բասին , հումանարդե - գնագավետ Բասին , հումեին երևական ձենալ վայալ իր - ժիրի հախորդեր կուսակալ Բաշելի, եւև. , Ամբաստանեալինդան, ժէջ կան հան հանաարարը , Գարա Ամգոլ , եւ Անդարայի հայանաւ որ Ապարայի հարկին կուսավալ Ապաիլդատիր , որոեր հակատար ային կուսակալ Ապաիլդատիր , որոեր հակատակ արև հեծ հահատարար անի ային կուսակալ Ապաիրդատիր , որոեր հակատակ արև հեծ հայանական հակարակ արև հայանական հակարակ անակարակ հետևան հակարակ անական հայանական հայանական հայանակարական հայանական մեան , ինչպես ասեւ հախորդ պարադատ Իսունի պել եւ դասարայանու ու բելեական ծահով դեմ բ մը , Տորի Ատնան, արոնջ արտասահման կը գտնուին եւ կը դատ -ուլի ի բացակայութենան : Դաւադրա -Բեան կազմակերպիչները դրամ տուած եւ զէնջեր Հայինայինած են,՝ ռուժրեր, Հրա -զէններ, եւն․ եւ կրակելու պաշտոնը յանձնած եւ կաշառեալ ժարդասպաննե թու, Լազ Ռոմայիլ, Ձոփուր Հիրմի, վրաgh bocumes, best

Բոլարն ալ չարուած են հիմա Անկա -խութեան Ատեանին տոքեւ, ամբաստան ուած է փայոէ վաստուոր տեղը, որ զատham ad proff wardnether day t up by շան կ'ելլէ այգ պահուն իր՝ րազմաԹիշ ոգրերգուԹիւններով, իր կոկծալի գրը գանակրավ՝ ովորքով ասանիչ աշխահատական շրջանը, եւ ԻԹԹինատի դերակա տարները իրենց գործունէութեան Հայիւր կուտան հիմա ահեղասաստ – արդարու – գրուսան գրան արաքարուան արդարու -Ցեան մը առջեւ , եւ դաւադիրներեն չա -տեր կը ջանան պարտկել կան ուրածալ ի -բենց ծիւթած ոճիրը , ուրիչներ դլխիկոր կը սպասեն վերաշաս վախճանին :

կը տպատես վերամաս վախճառին ։
Վայրկանը ճակատապրական է եւ ընդւ-,
դատախագր խստիւ կը պախարակէ դա սայիրները, իսրարանչիսը ավրաստան եայի դերն ու գիրոր նշելով, ծանրական լով առանձնապէս ԻԲԲԻշատականներու լով առածուսացչ» - Իրթիբատումամահերու-գացումի և ատորեկորեայ գործունելու-Բիւննենրուն վրայ, որով հանդիստ էին մասած եւ ժածուկ ժողովենը զումարան էին տունելու, խանհրա մե՛՛չ եւ մասնա-շոր պալածներ յանձնած էին իրենց դե – րակատարներուն :

(Tun.)

րանուտյներ փորձեցին յարձակիլ այն ոստիկաններուն եւ դինուորներուն վրայ որոնց դիրը առնած էին, համանդադիտա-բանը պարագանելու համար։ Ռուուն կար-որենց անդր առնայան փողոցներուն մէջ։ ցուցարարները չարել կը հետելին ոստի-պատասխանելին վրայ որոնց անակիսակա վր պատասխանելին պարասուարեր ուումիցն ուսաներում և Մաս մի որուդաարինու առո-ունաներում և Մաս մի ուսարաարինու առոպատասխանելին արտասուարեր ռում դեր արձակելով ։ Մաս ո՛լ ցուցարայինի յար գահայ է գիտայ , գրուհրով հականարանի և հայ հարաանի եր հրայ , գրուհրով հրայաններ և ատորձահակներ ։ Միև նետ իչ ատեն ։ Մեև նետ իչ ատեն է Մեև նետ իչ ատեն է Մես արձահել ուներ գրույա երև վարայական ընտարան և գրույան և արձահել և արձահե « որդանակաները »

Ոստիկանութեան վերատեսուչը Ոստիկանութեման վերատեսուջը կ քրաչ ԵԷ երեց Հարիւր ոստիկաններ այնջան խոստանդուտի եւ վիրաւորուտի են երկու օրուտի ընդհարուժներեն որ, չեն կրնար կատարել իրենց պարոտվանութեմւն, չ Հիրաւոր ոստիկաններին 42 եւ բանուտը— Ներեն 22 Հուլի հիշանդանոց փոխա—

րուած են ։ Ոստիկանութիւնը արտասուաբեր կա ուսարդատությունը արտատուարա կա գով եւ բիրերով պաչտպահեց Նահին բանար, երբ հագար բանտուպներ կը փոր-ձէնս ազատել իրենց բանտարկեալ ընկեր-ները։ Ցուցարաբները յարձակեցած նաևւ հերը։ Արդարարհերը լարձակերած հահեւ դատական պատարել վրայ, խորաակերգի ապակիները։ Կորեւը անունց մոտ մէկ ժամ, մինչեւ որ օգնական ուժեր հասան։ Արդ պահում էր որ բանուոր մը ապանունցոււ Բարեկարդումիներ, վերահաստատում կաւ դելերը։ Ոեկի արտակարդ հահանդապես անի յանձնարարունցու ժողովի հղաւիս-ընլ գործատերհերը ևւ աննակջաներու պատուհրակները, տաղծապը լուծելու համար,

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՍԱՐԻ ՇՐՋԱՆԻՆ Հանրացուէի վերըս Other Gradien , հարաքարութ, դարըս -
տուրիչ յանձնախումից, բաջորական և
օրուան դինադարար մը կնչի իւշորակաւ -
հացման կուսակիչներում եւ, դիրմանա -
ուրամանում հուսակիչներում եւ, դիրմանա -
ուրանրում միջնու, կանիրելու համար առեի համեր ընցագրումներ (Մայուրըիստ) իշհետնի ինձնակարումներ (Մայուրըիստ) իշ-

ԱԵԿԻՍԱ Մարդարեն (Մարդիա) - Էր-իանուհի , այսօր լրացնելով էր - Տի-րանրելին, այինս այսու է աժուռին մը թնարինըս առանց իր ջրո? Թարուհի ելե-րու, համաձար , այստնած է արթայակած գիրդառանինի Ձե վիաց ըունի աժուռնա -եալու օգաչու ապայ Թաուհակաի հետ ։

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ գացող օտար ուսա ծողմերը այսուհետեւ լայտարարունիլմ ժը պիտի ստորադրեն, ըսելով Թէ գի՞ըժ -բռնեն իրենց իրաւունչները, առանձնա -Հնորհները եւ պատասխանատուունիևն

արդը » ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ վերջծապէս իպեց իր կա-պերը Փորթուկալի ձետ, փակելով Գոժ -պեյի, Մատրասի եւ Կալկաթայի հրագա-ատարածները , իրրեւ ըողոց Հերիկներու պեմ կատարուած արինալի յարժակում -եերու, Օրաստա Ձինա լիակած էր 4-եերու, Օրաստա Ձինա լիակած էր 4-բանալի դեսպահատունը և Հայկատան թուկալի դեսպանատունը։ Հարկաստան կր պահանցէ պարպել Կոա կոչուած երկ - րանար, որ փորթուկալևան դաղթավայ-րի մր վերածուած է գարերէ ի վեր։ ԱհԱՏՈւՈ

ԱՒՍՏԻՒՈՑ ռուսական եւ անդլիական դինուորները սկսան ջաչուիլ։ Սովետա – կան րոլոր պատուարները վերցուած են։

ՀՈՂԱԳՈՐԾՆԵՐԸ կը սպառնան նոր ցոյցեր սարջել ժիքին Ֆրանսայի ժեք , եթք դուացում լստանան մինչև. Օգոս —

ՍՈՒՑԱՆԻ բանակեն խումբ մբ զինուոր. րրեւ նդեսուարավով չանմենիր ինրըն ևո աարրեն թւ արատարրեն ատասարրընա

ԱՐԺԱՆԹԻՆԷՆ հասած վերջին լուրերու համաձայն, խոսվութիւնները եւ ձերբա-կալութիւնները կը չարունակութն մաս -նաւորապես Պուէմոս Այրէսի եւ ուրիչ գլհատորապես Պուինոս Արբեսիւև ուրիչ դր-հատոր ապրաբերու մեջ է Ներբին դործե-թու հախարարը յայսարարեց Թէ բարե -կարդունիւնը պետի պահպահուհ ասել դեպի է Վեսապարութեան, դիունիւնի և հերողամաութերևն ալ սանմած եր ունին ։ Չենջ կրծար Թոյլ տալ որ երկու - հարիւր րետահիցներ աճուղողի ժատծեր չի ժի -կնուն Արժամբ Թերինո որոնը ուրիչ բան են ուսես հեն » սատ հեն հասատուն հետ ժ յեն ուղեր եթե աչ ապրիլ խաղաղութեամբ եւ ապահովութեամբ ։

2phlbusto propapadagade, an he -

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ (ՎԵՆԵՏԻԿ)

UGU46PST6PAP CLANFILLAFEUR QUBUULLEP

Վարժարանս կ'ընդունուին 11-14

որեկան ազաջ ։ Չ.— Արտասահժանէն եկող աչակերտ արստ քաղ ცուրասատր) ուրբրանու բր «- Ոհատոտութո դեղք (իստոնիա ՝ վահգահարկո արոշոշերերն սե թւ է մեգ-իրյողարքան գե, սեսւթ քանրրա: միդրն անտոսա մ ուտն քաղ անատճու կանձի անանաժայի

3.— Ծնողջ պէտջ են վարժարանիս տես-չունեան գրկել հետեւեալ վկայականնե -

ա) Ուսման եւ րարի վարջի μ) Ծննդհան եւ մկրտուβեա<u>ն</u>

Fd , կական

դ) Անցադիր եւ անձնագիր ։

4 — Դպրոցական Թոլակը ամոական Հայուով 30.000 իա։ լիրեն է Ֆրանսայի Համար 18.000 ֆրանը, Ամերիկայի Հա ժար 45 տոլար . իսկ մնացած երկիրներուն համար 18 սթերլին ։

5 — Դպրոցական տարեխոլակին կէսը պէտը է վճարել մուտըին (Հոկտեմբեր), իսկ մնացած կէսը Մարտին ։

6.— Թոչակէն դուրս են Համազդեստի, գրջերու եւ անՀատական բոլոր ծախսե –

7 — Իրրեւ Համարդևատի ծախա ծծույջ-հերը վճարելու եծ, մէկ անդամ ամրողջ դպրոցական չթիսեին համար 30-000 իա-երել է, որ անդանով կաժ մաս առ մաս։ Տղուն Հասակը մեծ հալով ահաջունիւնը կը dinudt unp autom toque, wante miller ասվ մահանքը ին շրապրայ իապ օրաման Տելարառանա ինքայ իապ սհերք անաաջա-որարայի վահգահարիր ին դայի թեռ ամար Հուսան մետի դարարարանը։ «առ ենչուր վերադարձու**ի**

8 — Ծնողջին պարտականութիրնեն Է հուսալ աչակերտին զգեստները, հերմա -կնոլինները, կօչիկները եւ բոլոր պիտութ-ները հանեմատ ցուցակին, որ կել դանուի ընդունելութեան պայժաններուն վերջա -

անով գրումակառողար մվգրոմԾ -դարձևալ Հոդալ տղուն առանձնական դո սերու, կամ երաժչտական - դործիք - մ զարծելու, տեսական շիշտնդութեան, ակ... ռաներու եւ այլ դարժանումներու, լու անկարի, թղթակցութեան, համբորդու-Թիւններու, աուն վերադարձի, վկայա կանի եւն․ բոլոր ծախջերը ։

10 --- Վարժարանիս Տեսչութիւնը 10 - Վարժորանիս Տաղուβիներ վր ստածծի աչակերտին բարդյական եւ ու -սուժնական դաստիարակուβնան եւ հիւ -քական ինամգի հոգը, սնունոլի, յուաց -գի, դգնատեղծներու կարկատումի եւ ու-րիչ անական պետքիրու ծախջերը, ինչ -պես խաղերու, մասրանգի, բարժրագոյի դասինացածիրու բնական, բնարանական եւ գիժնական գիտուβիւններու փորձերու ծանշերու

Asphy dubpadanbachbung Sudup gi-

Direction du Collège Arménien Moorat-Raphaël

Al Carmini, Venise

Italie

ZOUNTO UTHUSUVEN

Lhoup Bhangens be Hay . Som thine -Լիոսի Սվորդցող և ները։ Տաս չրան։ Թեան համարտ օրև հայրեսակիցները ու բռնը խոստացած են եւ արանադիր դործ-մական աշխատանջներու համար բնրերը իրենց ժամակց ւ Թիներ, կը հրաշերունի հորկայանալ 1-ի եներաբող շանիրեի հր. որ Փահակոնու Պ. Դ. Արկիսնի Գիւան Ազգ. Միութեան

կու չարանե ի վեր կը չարունակուեր Ժը-նեւի ժէք, փակուեցաւ չարան օր։ Մամ – նակցող դիտնականները չատ դոհ են ար –

UAUSAFFEUL LESWIN SE 4E POLITE ԱՌԱՑՈՒԵՍԱՆ ըրված մր կը թողող Ֆրանսան, այս տարի։ Կառավարութիւ՝ը որոչած է արտածել 120-000 Թոհ միա, 20 հագար Թոհ կարագ, 22 միլիան կենպինսո ցորեն, առելորդ մինրը սպատելու հա _ մար, մահաւանդ որ դեղացիները հետ — զհետէ պահանկկոտ կը դատծան ։

ՀԱՑԻՆ ԳԻՆԸ անփոփոխ պիտի ժնայ արտարարական խորհուրդի որոշումով

«สมาเมร»ห ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շեորքավալու քետաքը ստացած ենք Ձեր եւ Տիկքն Անգրանիկ Այրան նետնք, (Փա-թիր), հրկու հարա ֆուտեր, «Շառագեր երևմոսենակին տոքին, Նոյծալես Հազար ֆրանը ընկեր Թարդիանե, Վարանս ։ Շեորշաւորու քեան համաքինը՝ յա-Շեորշաւորու քեան համաքինը՝ յա-

gunnal

1.05491.59

ՎԱԼԱՆՍԷՆ Գ. Մարտիրոս Սարգիսեան ՎԱԱՆԵՐԵ Կ. Սարտրոս Սարդրոնաս Կրակ. Միուժեան եւ հազար ֆր. Ֆ. Կոպ. Խաչի Վալանսի մասնաձիւդին , իր սանիկին Սարգիս Չիմագիանի Ֆենդեան : (Ludungquistible quedupp un «Ցառաք»էն) ։

Այրի Տիկին Եպրաջան Ճունկուրաայ -հան, Այրի Տիկին Հայկանուշ Պչջոնան եւ դաւակները՝ Նուարգ եւ Կարալիս սրակ խոր կսկիծով կը ծանուցանեն իրենց ա -ժումնոյն, հոր եւ ժեժ հոր՝ ԵՂԻՇԷ ՃՈՒՆԿՈՒՐՏԱՑԵՍՆի

(75 տարեկան)

յանվարծական ժանը որ տեղի ուհեցաւ Օդոստոս 15ին , իր բնակարանին ժե՞ք։ Թաղումի գի կատարայուն երկույարին ժամը 10ին , Լիլայի գերեցժանատունը ։ Մասնաւոյ մահագը չստացողմերեն կը խնդրուն ներկայն հրա այդ մկատել :

THE ZOUSUPUANTATION

Cuturany fuburul ulylerfif Հայուս ուս - ըստույա - ԱԵՐԱՐՄԵՆ ԱԵՐԱՐԵՆ ՀԱՅԵՐԵՆ է Հերաուա երեր վրաց - 6-6 - 2ազմաք բևան է - Տարարրութքուն, Հրատ - « Ազդամեր - Չերութ - Բառարանին կրթռամ եր պատմական և ուրի - չահեկան գիտելի գինը - Գին՝ 4000 ֆրանը -

LORU Shillis

« ጉተኮ8ሀደንሀ**ዛሀን በኦቦ**Ֆ**ሀ**ኒ th of Zuanpartere»

1500 է Է, պատակերապարդ եւ բազմակող,
մանի բովանդակու Բետակ այկող,
մանի բովանդակու Բետակ ։ Գինը 2800
Գրածը, Բղբեատարի ծախցով 3000 , դես
Վեցիկ եւ լաթակացմ , Նախրծարձիի է
վճարումը կատարել կածիրկ , գրկելով
Հապեն , դերը ատածալու Համար ուղղակի Վէյրու Բէն։

9bjefing, Ֆրանսայի , Պելժիոյ , Հոլանտայի , Գերժանիոյ , Իտալիոյ եւ այլ երկիրներու Ind dept

Issayan, 38, Rue du Ménil, Asnières Seine France

&UUFACTALP-PK

Նասով, օդանասով, երկաթուղիով ոեւէ ընկերութեաժբ եւ ժինւնոյն դիներով արերիրը կապահովենը ձրկարար դեպքի Հարաւային և Հիւսիային ԱՄԵՐԻԿԱ ՀԱՆԱՏԱ, ԱԻՍՏՐԱԼԻԱ, ՄԻՋԻՆ ԱՐԵ

ԻԵԼՔ ԵՒ ամէն կողմ ։ Դիմել՝ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆի որ ուbh 35 mapricub hapdware Philis

American LLOYD

48, Rue de la République Tél.: CO 47-22 et 74-51 Marseille, et 7, Rue Auber, Paris.

OMPRABULE SEGRADA GULGULL

1.Bl. du Nord _ Le Raincy S.O.

1955 - 1956 գարողական տարելթիանին արժանադրութերենները սկսած են։ Ընդունելութեան պայժաներուն տեղե-վածալու Համար, Հինդլաթեի և չարաթ կեսօրներին առաք, մասնաւոր պայան այ մը պիտի դրադի ծնողներուն դիմում-

Երթեւնկի համար Փանթէնի նկնղնարիչն առնել 146 թիւ հանրակառոր եւ իչնել Ptunk Dudhibob :

ՊԵՑՐՈՒԹԻ ՍԵՒԱՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐՐ ՍԿՍԱԾ Է ՀՐԱՏԱՐԱԿԵԼ Մ. ԱԲԵՂԵԱՆԻ

ZUBNS ZED SPUSUUNEBRUD MUSUNHAHAVE

Երկու հատոր, հին ուղղագրութեամբ)։ *Որ չատոնց մկառած է Հայաստանի մէջ* Ամէն շարթու լոյս կը տեսնեն երկ

ւտուսը չարթու լոյս վը՝ տոսոս արդու արակներ, ընտիր տպագրութեամբ ։ *Ֆետաբային լրացած եւ կաղմուած օրի*- *Նակին դինը պիտի ըլլայ 12 լիթ. ոսկի ։* ՄԻԵԻՆՈՅՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐԸ

Կը Հրատարակէ Նաև. ՍՏ - ՄԱԼԽԱՍԵՍՆԻ

ՀԱՑԵՐԵՆ ԲԱՑԱՏՐԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆԸ (Չորս հատոր, համագումար 2402 մե -

ծադիր էջ) ,

ծաղիր էջ)։
Անդատներ ոչ ժիայն արտասահմահ ,
այլ եւ Հայաստանի մէջ։
Դեւթունիան համար թաժանորդուդուուժիւն հաստատուած է։ Կանիիկ բաժծն դեն դրս հասուրներուն համար 90 լիբոսկի կամ 30 տոլար ։
Եւրողայի միակ ներկայացուցիչ՝
Գրատուն՝ ՀԻԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ,

51, Rue Mr. le Prince. Paris 6 LOGU SEUUF

ԲԱԲԵՐԴ ԵՒ ԻՐ ՇՐՋԱՆԸ

Գրեց՝ Մաղաքիա Ասլանհան (*ԲԱԲԳԷՆ ՔԱՀԱՆԱ*6)

կը պարուհակք անդագրական եւ ագ գաղրական մանրամանունիւններ, Հա գաղրական մանրամանունիւններ, Հա բանին սարսավեներ, բուռ մը բանիրու
արջանը դեպի Կովկաս եւ ուրիլ անափա
անդեկունիւննը (308 էջ),
Գիրջը դարդարուած է չատ մը հագ ուադիւա պատկերներով ի

Դիմել Եփրեմ Թեւաննանի, կամ Վահ --րին նսայնանի

38 - 40, Rue de la Montagne Ste. Geneviève, Paris (5)

Իսկ Մարսէյլի մէջ.— Խորէն Նադարէ Թեանի 7, Bld. Mouren la Cabucelle

ինչպես նաեւ Հայկ. գրատունները ւ

MORY et Ci.

SERVICE VAUQUELIN Thul womobined much t downling aphlar Suday 20.800800 (U. R. S. S.)

ութիւնը արտոնու 29-6085.600 ԱՅՆ ՆՈՐ ՋԳԵՍՏՆԵՐԸ գրկելու, պաշտօհական Հաչուեցոյցներով, իսկ գործածուած հագուստներ՝ շատ լաւ վիճակի մեջ ։

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL Paris 10", Tél.: TRU. 72-60(Poste 89)



17 BL.DES CAPUCINES

(Face au CAFÉ de la PAIX)

Tél. OPÉra 80 - 34

- 00 - 25

Ցատկապես կը յանձնարարուի Փարիզ ապրող կամ — արտասահմանեն — հկող Հայհրուն նկատի ունհնալ։

SET ON STOPET 4 9112112611 **ቀ**ርና ኮዳቴርን ፈե*ዮዴ* እን አስተህደ**ራኑ** በኮሙቴርን 8 Pto 40800080146

Imp. Aranes - 46, Rue Richer, Parts (9°)



OLTBALB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

RAI

Fondé en 1925

TAL . PRO 86 - 60

Le Directeur : SCH, MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9º

C.C.P. Paris 1678-63 R.C.Seine 376,286 **<u></u><u></u> የ**<u>ሀ</u>ፊሀኔበዮች<u>ሀ</u>ዱዮ<u>በ</u>ኲው þՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարհկան 3000 ֆր․, վեցամո․ 1606 Արտասահման տարհկ․ 3500 ֆր․ կամ \$ t0 հատը 12 ֆր

七个七年で以上を下 23 ดจกบรกบ . MARDI 23 AOUT 1955

310° SUPh — Phh 7756° 31. ANNEE **Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ**

ንብሶ ՇՐՋԱՆ, 11ቦች 8ԱቦՒ, ԹԻՒ 3167

THE WOLLES

«ՄԻՇՏ ՑԱՌԱՋ, ԵՒ Ի Վ ԵՐ»

Այսպես ուրեմն, 76 տարի առաջ, 16 տարեկան աղքիկ մը Արդանուեր Հայուհ -եաց ընկերութիւնը կը կաղմէ Պոլսոյ մէջ, of h do spurpphind net quantitapne

իր դրամադլո՞ւիը,— Երիտասարդա կան կրակ, Հաւսադ և աշխատանը

— « Աշխատի՛ժք, որպեսզի պարտաւոր չմնամք ազգին եւ մարդկութեան։ Աշխա չուսամ ազգրա ու հարգերությասը . Նշիշա-տի՛մք, որպեսզի մեր գաւսուացի քոյրերը լոյս առնուն, աշխատի՛մք, որպեսզի մեր հայրենիքը փրկեմք եւ աշխատի՛մք, որ – utagh of he hambed aban of what of the man of he had a second մարդկութ հան

Ո՛րդան Ջերմութիւն եւ վճռականու -Թիւև, այս դրարարարատն ճառին սկիզ -րէն մինչեւ վերջը :

Մահկամարդու չիր Հայաստանի փրկու Թհան մասին այլ կր խոսի, արտասանելու «Ադատն Աստուած»ի մէկ տունը, ևւ նր

դումի կր հրաւիրէ իր թ՝ կերուհինեսը — « Ամենեն աւհլի հրդում ընհմք ։ հրրհք անմիարանութհան, ատելութհան անձնասիրութեան ոգի չկրեմք հրդնու՛մք որ վանեմք մեր մեյեն նախանձա որ պատմու սեր մեջեն նախանձու զգացումը, հրդնո՞ւմք աշխատիլ ցշուն յեսին, հրդնո՞ւմք ամեն ջանք ի գործ դը-նել մեր հայրենիքը փրկելու»։

նել մեր հայրեններ փրկերպա։

Այս աղջինե էր որ յեսույ պիտի պատ հար բահաստեղծ Սիորիր, կամ Ձապէլ Ասատուբ, Հանուտ աշտուցյուհը եւ Հեղինարա
բախաշարը բերականութ հետու հարարաբախաշարարի բերականութ հետու
հարար Հրահա Աստաուրի հետու
հարար արդին ավարելով 1870 Ադրիլ
11ին կը հիմենն Ազգահուէր Հայուհեաց
թեկերու հիմեր, որ եր առաջին բրիակել եւ
տարի իր պահե տասը պրոց պաւսուի
ժեջ՝, հետույ կը հասկանուի (1893)։

համ Սահանաստուհին հետու հանական են և

համ Սահանականութ և հետու հանական են

Ond . Սահմահադրու թեան չրջանին վե րակազմունքով , լիկիրուβիլիր իր բախայ 39 դպրոցներ , 1908Լի 1914 : Յետոյ աժԼի Ինչ իր վերքանայ , Հայաջինջ Սպանդին

Նոյն չորջանին կը կազմուկը ուրիչ կա ... Նայի Միութիւե մը, Դպրոպասեր Զիկ – նանցը, որ կը գործկ մինչնւ այսօր, բոլո-րովին տարրեր պայմաններու մէջ :

Այդ օրերկեն ասպին, հետաբենտե ծառա -ցաւ չարժումը, եւ կանացի կազմակեր -ութիւնները դարձան անրաժան մասը պութիրենները դարձան ասրատա Հանրային կետևրին, ընտղաւտոեն մինչեւ արտասահման :

արտասանքան ։ Մեր այսօրուան «Սաչ»երի Մեր արոզուան «փաչջեր» այ ծոյծ ցանցին օգակները են, կոչուած՝ աւելի ծաւայուն եւ բացմակողմանի աշխատանը. ենր փառարիլու : Շարժումը ծաւալած էր նաևւ Կովկասի

Phelibband Հայրենասիրական առաջագրու

mnueppedpa manh ատրեկան աղջկան մր արձակած աղաղո կր ժինչնե այսօր ալ կր պահէ իր ուժը . __ « Թայց քայլ մր պետք չէ ընկրկիմք

ւքեր նպատակեն, միշտ յառա՜ջ, միշտ , միշտ ի վե″ր»։

Աներաժեչտ է աւնկի ուժ գնօրէն ենչև -ցնել այդ ազդանչածը, որպէսզի հա չժ ո -նանց ժաժանակի պահանքներէն :

Հարկ է, մահաւանդ, հոյն իսանդավա -ոութիւնը ներչնչել Հայկու-իներու հոյ

ուս քիլուր հերջերել հայքրու քիներու հար տերուհղին, որպեսրի կանութներու հար ժուքի կատարել քրենց դարրացը՝ տարա դիր թաղմու քնահց հահղեպ Այս տահեր քրենց արեկիցները անդեր հատ իչ գործելին՝ հակատելով բանու է քինաք և ազիտութքեան հերաներում եր և Արտրուան հաղգանու էթրերը անդար ժամենի ժեղջ մի գործած պիտի բլած և Բե հորտուաներուն չապիկարեն՝ բայքե «Միրա յաստան, արերա է որպես հերա բայն «Միրա յաստան, հերա ի դոր «Արա ի ձեռ», օգտունիան հարագատի հայ հետ արա վեր», օգտունլակ աղատունեան եւ ապա-Հովունեան բարկաներէն։

Մոլիգնած ահարհկիչներու խուսերեր բանի մը ժամ տեր - տիրական դարձեր չին ՈւԼա - Ջեմի-որ կ րգանուի Ցադա -

ուսենույի ԴեՊՔԵՐ ՄԱՐՈՔԻ ԵՒ ԱԼԺԵՐԻՈՑ ՄԻՋ

HUSUPBUL SUPP, AND ZUPPER SAZERAL

Շարաք օր արիւնսույտ կոիւներ տեղի ունեցան Այժերիոյ եւ Մարոջի դանազան գաղաջներուն մէջ, անշաչուելի վնասներ որդկային կորուսաներ պատճառև -

Udfili dain hunduc Pheby dughym Ալժերիոյ մէջ, ուր ըմբոստները միաժա -մանակ յարձակեցած Կոստանդինի 14 կարեւոր կէտերուն վրայ ։ Քանի մը ժամ -ուսն կռիւներու ընթացջին սպաննուեցան 480 բերկներ եւ 70 Եւրոպացիներ, ինչ Strangenhuh կը հաղորդե Ֆրանսայի գը տարորդէ Ֆրանսայի Հեռադրական գործակալա Թիւեր Նոյն ազրիւրին ա Հածայն, վիրաշորներուն Թիւր 230էն ա ւելի է։ Ֆրանսացիները գերի բռնած են 600 ըմրոսաներ ։

1000 paparamber 1
Fraphlymyar Philip Jhpu Launmanach gue, khumh or, pung hy lumbach Al gakharis Phir puni mehly dibe 1:
MandacPhiliph adjumb jampul tha ophi, kip mahamba yampul tha ophi, kip mahamba ya ga meshiph ya ujum
Al humamba tha tha tha dibe tha dibe tha dibe
Al humamba tha tha tha tha dibe tha dibe մանակ, մարդկային կորուստներ Sandind : Նոյն պահուն՝ ահարեկիչները յարձակումներ կատարելով անցորդներ կր սպաններն փողոցներուն մեջ։ Ոստիկա -նութիւնը անժիկապեր Հակայարձակում/ դիմեց թոլոր վաանդուած վայրերուն մէջ գրումը բոլուր դատադատան այրաբարագ Քանի մի Հարեւթ յովրոստենը ոլունջ դին-ուած էին հրացաններով, կացիններով, եւ դանակներով, յարձակում դարձեցին Ֆի-ինակի «ԱՀ» Ոստիկանումիներ այնու Թեան հասաւ եւ սպաննեց առ նուացն 30

wh Sty pape ումա «աստապ ոչ ը բորուսոնարը կար մակնարա ոստիկանութնան կներբանին և թաղաջապնտարանին վրաց: Այս բեղմար ման ֆետնւանրով սպաննունցան 80 հոդի dan Ambrewayan anjandan byah 10 Sanft (Africansphan) Bly Sanft (Africansphan) Bly Ing Kannab (Bergh pabandagan) djuBund Sanft (Bergh pabandagan) djuBund Sanft (Berghambandagan) bergh djug (Bundambandagan) Bergh unjubukandagan) Bergh unjubukandagan) (Bungh anjandagan balandagan) bergh unjubukandagan) ka gada Bergi Sanft unjubukandagan)

Հրատարակուած տեղեկունենանց Հա -մաձայն ըմկոստաերը յանկարծ յարձա -կում դործած են այն են Թադրունենամբ ՍՀ ֆրանսական ոստիկանունենան կարև րչ, ֆրանսական ոստիկանութենան կարև -ւոր մասը Մարոց փոխադրուած է, յասը -ձակում ծախատեններվ չարաթ օր, Մուի-թեան Եռւսուֆի դահրեկէցութեան Բ. աա-րեղարձին առթիւ :

ሲተሁኔት ቢተኝ በተቴህሦስ SUPTE

ինչպես կը նախատհոռեր, չարաթ արիւնալի ղկպքեր պատանեցան Մարոսի մէջ, Սուլթան Եռշսուֆի դանընկեցու թեան Բ. տարեղարձին առթիւ : Ձունրուն թիւր Հարիւրներով իր հայունն : Դէպջերը րազգատարար Թեթեւ էին գլխաւոր ջա -ղաբներուն, Ռապաթի, Ֆէսի, Մերների, գացիներուն», Ռասպահիր Ֆեմի, Մեջանար ի հայի հակ հատվայությ «Այս Բայց կատարհող ապատավումիներ «Ար տեղի ուներա։ Թասարելի եռ. Ձարահի չթնահին ձեվ, հարիւր դիրմենիր ապա-ունյաւ Ուևա Ձեմի եռ Գեմիֆրայի ձեկ «Արա Հայա Ուևա Ձեմի եռ Գեմիֆրայի ձեկ ծրագրուած ջարդե մր տարրերութիւն Հուներ

The willis per արին մէջ ըմբոսակերը ամ_ րողք 5 ժամ իրևնց կատաղութիւնը Թա -փնցին Եւրոպացինհրուն վրայ։ Մոլև դացիս ներավացրություն գրայ՝ և որ Մարս ամու խումբեր կր ապամներն, կր Մարս ներն և Հոկիդումներ կր կատասեին և -րենց անցած Շաժբանհրուն վրայ։ Բոլոր ԹղՄակիցները կր Հասապահն Թէ երկար ատերք ի վեր այսդան արիւնսույտ վայ -րենութիւն անսնուած չէր Մարոջի մէն ։

պլանջայէն 150 ջիլոժեթը զէպի արևւելը։ Առաքին առթիւ անոնջ սպաննեցին յիսուն արև ընտանի ու արան ավատացիա դրանա ցին ։ Յետայ՝ դիչերանց լարձակեցան հան-գի մը պաչաշնելու Թեան վրայ, ոպանձելով 12 Եւրապացիներ : Mandar Phili uhum լարաթ առաու եւ ահւեց ժինչեւ կես օր Իրիկոշան ղէմ բանակը կացու*թեա*ն

Առ հուազն 219 Ֆրանսացիներ եւ բնիկ the membra 2.33 departumagnes as page,
the magnificant by Sandanday's mem—
\$\overline{\text{2}}\text{Plantage} \text{ in mem-1}
\$\overline{\text{2}}\text{Plantage} \text{ in mem-1}
\$\overline{\text{2}}\text{Plantage} \text{ in mem 1}
\$\overline{\text{plantage}} \text{ property for page \$\text{property} \text{ property} \text{ property} \text{ property \$\text{plantage}} \text{ property \$\text{plantage}} \text{ property \$\text{plantage}} \text{ property \$\text{ medianism's hyminism \$\text{deg}\$ property \$\text{ medianism's hyminism \$\text{deg}\$ property \$\text{ medianism's hyminism \$\text{deg}\$ property \$\text{ medianism's hyminism's \$\text{ hyminism's hyminism's \$\text{ medianism's hyminism's \$\text{ hyminism's \$\text{ hyminism's hyminism's \$\text{ hyminism վայրենօրէն ջարդուած

Lepshi whythene Henry Պերպերի ցեղախումբերը, որո՛ւր մաս Նակցած էին Ուէա - Ձեմի ջարդին ծակցած էին Ուէտ - Ջեմի քարդին ոկսած են իրենց լեռները ջաշուիլ։ Ֆրան սական իշխանուննիւնները կը հաշաստն 4E Sucumbit ատկած Էլիաժուհի հղերը կը հաշատահեծ հեր դարեկարդու հիմեր վերա-հատատա ուտծ է առ այժմ : Հիշա Ափրիկեի գիծ -ուղղականայայի ժեջի չուր ուժեր այ գրկուն-ցած եւ դեռ պիտի դրկուին : հր հաստատուր ի՞ք Արա - Ջեմի դա-հե-բը կես առ կես ժամուկներ են : Որաիսոյ ը կես առ կես ժամուկներ են : Որաիսոյ

գն ոտարրուտգ է ին գօնն մեկիր գէն երկու բիսասիկրիկ կորմացուցած են չոր-ամլան գուտվոեր, ուրիչ հրվաւ ընտուն հուտե են իրենց դաւտվոերում, հետ, իսկ հատե երեր լրագրոյեկն հետ, Սպան-հատե հրեջ լրացրոյեկն հետ, Սպան-հատե հրեջ լրացրոյեկն հետ, Սպան-հատե հրեջ լրացրոյեկն հետ, Սպան-հորտ բիսանի հրեջ հատարի ԹղԹակիր ։ հորտ բիսանին հետ Սպանության և , հրիս բր՝ գրես հետ Սասարի ԹղԹակիր ։ հորտ հրեջ հրկան հետ հետուն և իրասորուտ և և ,

Մարոջի խոսվութիւնները տարածուած Լին 10 - 12 ջաղաջինրու վրայ։ Քաղա -պլանջայի մէք սպաննուած էին առ նուադրն 36 թևիկներ, որոնց յուղարկաւորու -Թհան ներկայ հղան 40 000 Արաբներ։ Հո պողական դործողութեանց կր մասնակ -ցչին ֆրանսական օդանաւեր եւ Հրասայ-

լեր : Քենիֆրայի մէջ 2000 - 4000 Պերպերի Գնենֆրայի մէջ 2000 — 4000 Պերպերի գինութիներ առարի առելի հաղարարի, մինունեւ որ ֆրանսացի օղաչուներ օվմունենան հասան։ Այս տարարդ հասաստան է հիա տարարդ հասատատում է հերջին ինուներու տաղարոր ին «հիակ հարար մի ունիայիչներ առատարի և «հիակ հանաքրայ մը ունի առատարին ուլիասբեն և stm: Այստեղ կր թնակին 500 Եւրոպացի հեր տասը հազար ընիկներու մէք :

UPSUAUPA JATAL FRU LE 95% UF.

ԱՐՏԱԿԱԿ- «ԻՐԼՈՎ ԷԳՈ ԼԷ ԳԷԵՐ ՄԷՋ
Վարչապետը Էրս է ԳԷՆ Ճեկներա կիըսկի օր, Վարելու համար բահանցու βիւծներ՝ Մարոցի հերկայացուցիչնե ըսե հետ երեն կրնկարահան որա հա
խարարներ, աստացին դործերու (Գիհի), ազգարաղատու հետև, Մարոցի եւ
հայտուրի Վործերու
Վարչապետը հետեւհայ բայտարարուհինն բուս Այժերիոյ ժառին - Կառու
Վարչապետը հետեւհայ բայտարարուհինն բուս Այժերիոյ ժառին - Կառու
Վարոց Ռեւմ թույակարութեն ֆրան ասկան Այժերիոյ մակատարրեն ֆրան ասկան Այժերիոյ ակարաժուհի ֆրան ասկան Այժերիոյ ակարաժուհի հա -

Sarmy aghapple abut mangarby ban month »:

որութի ղկարհրուն առթիւ ալ ը - - Օգոստոս 20ը ծանր փորձուքիւն մր և աւ Մարոջի ևւ Ֆրանսայի համար ։ Քե -ԻՓրայի ևւ Ուէտ - Ձեմի մէք դործուև դաւ Սարոցի եւ Ֆրանսայի Համար։ Դե «Թքրայի և Ուէա - Ջենի մեք դործուհ ցան ահուսարսափի եւ վայրենունեան ա բարցներ պատ ոչ որ կրնայ Ներել։ Կա ռավարուներներ խոնայինչով աժաներ գո Հերուն ուշկեւ, կր խոստանայ պատժ նրիաղուկրութն անան էք ամմուի անո ը հարվաշակարնեւ, անարներողանանրար հա dpupuhan anhmbapphih 2.

ዕቦር ዕቦኮህ

4'AF2EF WETUSEF, 4'AF2EF LUSEF

«Հայ - Բոյժ »ի Մայիս - Յունիսի միացնալ թիւին մեջ ,խմբագրութիւնը շը-նորհակալութիւն յայտնելով իր քասնավ-հակին առթիւ գրուսա՝ գնահատումնե -թուն համար, հետեւհալ դիտողութիւնը կ ՝արձանագրէ

ակ ուժէիր անտահահասւիք, բեք իաժանե -- « Մորկր» երևերի ան սնորն րոս ակmp neggib unununyament beg tununga puntungh te hungungh ezun - Enga ege Bugg udan udanphe jagun udah pari be-e Lug-Bajd op neglogdah nesadan pa-dah shungapan Bhat dya be jawan jur-dhe Bajd ng hujahudanhah e Lug-Catalita da sa pari bang ng hujahudanhah e Lug-«Հայ բերքի որ կր փոփանակուն «Հայ Բոյժերի հետ, ըստ սովորութեւան, կ փորձե՞ր բեր ուր ունի թե ո՞ւր կը հրա տարակուն մեր Բերքը։ Տարիների ի վ հացի փոխան է «Հայ - Բոյժեր, և ստ կայն բացնանին Երեքինը որոնդ կր փո խանական հետ - Հայ կայն բազմայիլ հերթեր որոնց չը վոր -հանակային չեկը իր գրկույին չին հաս -ցեով եւ կր կորսուին»: Կը զարմանամ «Հայ - Թոյժոի զարմամ-բին վրայ , վասն գի նոյն փորձանքին են-բակայ է նաևո Յառաջը:

Աւհլի քան հրկու տարի է որ տեղա -փոխուած են *ճառաք*ը եւ Հ*այ _ Բոյժ*ը։ Երկուքն ալ նայն հասցեն ունին, որ ար _ սասագրուած է թերթերուն նակատը , խորոր տառերով ։ Ճար

Բազմաթիւ անգամներ յիչեցուցինք ։ Նոյն իսկ հին հասցէն գործածող թերթե– րուն անուններն ալ տպելով

Անօգո/ւտ ։ Նամակներ եւ թերթեր կը ղրկուին հին հասցեռվ

Տանուխ թգրատարական պաշտոնեամե-որ կը շտկեն հասցէն, անշուշտ որտնե -

եւ կամ նախկին տպարանին տէրը ատեն ատեն թերթերու կապոցներ կր բերէ, եթէ կորսուած չրյյան

թե գորտուաց չըլիա։ Խմբագրութիւններ կան որոնք փոխա -նակուած թերթերուն կապոցները կը րա-նան, ամէն բանէ առաջ բանավենի նիւթ արտատակելիք յօդուած, ներ լուր

փնտոնլու համար։ Որո՞ւ հոգ հասցեն, եթէ նոյն իսկ վար չութիւՁր Արմաշ կամ Կտուց Անապա Il Garguera գրած րլլայ ։

Դարձհալ այս ողթալի անտիրու – թիւնն է պատճառը, երբ չատ մր թերթեր ıl'uurli: ոչ միայն չեն սրբագրեր ոչ սիավս չող արթագրոր աստատատատում խոսները, այլեւ արտատալուած գրու – թեան մր վրիպակներն ալ նոյնութեամր

PUTAHAPULUE PLPSAHUTEPE

Շարանեն կիրակի ղիջեր ծանր դեպք մբ պատաշեցաւ Արդի մէջ ուր Սև այն Թա-գլի գործարհի վարչուների մեր հերան էր բանուորներու օրավարձեր կանկան առաջարկը։ Աստեր մբ բանուորներ փոր ձեցին Արդիի ծառանարապետարանը մանել և լաջողնցան, երբ դործարանի վարիչ ները կը մեկնեին։

Ժուկաի *ըանթողները* հւս խում բերով փու Թացին 200 Suranuplan

Պահակ մը եւ հինդ դործաւորներ վի -րաւորուեցան։ Հինդ հոգի ձևրրակալուհ -

ան, բայց յեսույ արձակունցոն : Ցուցաբարները խնդրեցին Թառն Նա – անգի բանուորական կողմակերպունիւն– ներեն քակցիլ, անակնկալ գործաղուլներ սարջելով

ւտ» չարժմաչ ներկայացուցիe e Anthum լարժադ արդայաց այ չը (տուրջերու վնարումը մերժելու կու-տակից) յայսարարեց Եէ չարքեւում ին -Բացջին 24 ժամ փակ պիտի պահեն իրենց իսահաշենները , իրրեւ Համակրանջ punnenpakane mengangapung

(Sur a hunnay A. to) .

20P. HIL SOURS ROACHP

ՌՈՒՍԵՒԹՈՒՐՔ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

WILLIAMS WAR UBPHARPARERPETER

Թայէաթ , Էնվեր եւ Ճեմալ փաշանհրուն պես, Խալիլ փաշա հես ռուսեւԹուրջ դոր-ծակցութեան նախակարապետներէն է ։

ծակցուինում հարսակարապետագրութ է ։

Խալիլ Էնվեր փուրայի շրջեղյացի է

որ Ա. Համաշխարհային արանրացնի կ

պանուկցում իրացի և Կովվասի հակատ —

հերում վրայ և Նաի պարտունցու պոր
Շադարբերամեն, իսվ բոլբերկնան յե
դափոխուքիննի հաց և իրբ կովկասի
հախարը թույթարունցու, հայիլ վարայի

բանակը զրունց Հայաստանը, հայիլ որ
ցիրւթիան դնաց Երևւան՝ դոր Նագար —

պերսբինան դնաց Երևւան՝ դոր Նագար րեղեանին ։

Զինադասըս ։ Զինադաղարին Անդլիացիները Պոլսոյ «Եք գինչը ձերբակալեցին», բայց յաքողե-ցաւ բանաին փախլիլ եւ ապաստանել Ա -հատուս-

ատուրու։ Ձօր։ Այի Ֆուստո իր յուլիրում մեջ ա-ռածեին անդ տուած է գործունելունետեր Սուրի վաստոյի, արում հանդիպան է Մոտ-կուայի մեջ ու պատմել տուած է իր ո -դիսակի մեջ

North, Wemmine whightly hong shill տաքրը, աշտատղու ասցածվ, հաց քամա -կական չարժամա, սկիզգը, վր տեսակցի Մ. Քեմալի հետ, որուն զատրնկերը եղաժ եր ւ Նախ կը մատծուն Իպերը՝ ճակապին ընդեւ հրմատեստատ իչանակել քինչ, ոս-պա անչարմար կը ծվատուի։ Մ. Քեմալ

իրեն վլագ.

« Քեղմի կ ռուսենց օգտուհը արևւել Հաև ձավատի վրայ։ Օրիհակ, ժեր ևւ բոլՀեւիկներու միկեւ ճամրան րանալ, այս
կերպով յարարերութիւմ հասատակ, այս
հրողով յարարերութիւմ հասատեկ հա ատ լ բողջուրդարգը պարց, ռապատ բարց չու գրամական օպեսո Թիւմ ասանալ է Նախա գաժա գիծադագարը, Կովկասի մեր բածակեսի բարժումենրու մեջ դամառեցաց։ Այժ ժա-մահակին մտանն կը մահաջնաց բոլջեւիկ – հերը։ Այդ կողմեն Ահատոլուի Համար ձեր գէն ակար նքնայ՝ ճար սեհիչ վայնի դէջ։ վասանըին օմրուկիւթն աւջքի հարան գրն

ատեսարկարութիրըն կ,հրմուրի թանին փա-առայոն դանարութի, աստվանկու ոց apapamananiarie princip of program by Bouffy disco-ze to may an affer by project and hydro-op, 145 partic hibberg apadamhan phais nit i bis, had Barryshan discourant Per-math Way play hibrir bis, my apadaws hibraris at general phais and an about the mathematic and a second of the discourance of the second of the the mathematic and the second of the առելի լաւ դաշնակից կարևլի չէր հրե.

ւակույս »: 1910ի վերքերը Ծալիլ, «Հարաւային Կովկասի մէջ կարգ մը դժուարուԹիւնեն – թու Հանդիպնիչ հար, կը հասնի Բագու »: Աժենայն ՀաւանականուԹհամբ անցած Habban ja պիտի ըլլայ Նախիքնշանեն, ուր մնացած եին Թրջական բանակին մնացորդները

Բաղուի մէջ Հաստատուած էր Ադրպեյ-ջանի ապայքն կառավարուքիւնը, բայց Ասքիլ դայն ակաբ կր դանել ինն բան-ուրուբենան մէջ համասիսավարուքիւնը դօրաշոր անց գրաւած էր հետքիլի առա-գելուքիւնն էր Մոսկուա երթալ։ Դերկ հետևը արաքանակու աստեղ ել հանդիսակ Կարմիր րանակի դօրանասերուն, որոնց Հրամանատարին եր ծանութայեն ինչգինը եւ իրեն արուած գիւրուքիլեննդուն էր-հուրի հասան Մոսկուա։

ւրն արտագին գործավար Զիչերինին եւ եր ոգծական Գաբահանին կր հերկայածայ երը ոգծական Գաբահանին կր հերկայածայ երըեւ Թուրջ ազգային ըստանցի հերկայածայ ցուցիչ ու անոնց կր մատուցանն Մ․ ՔԷ -մայ վաշայի յարդանջները: Անատողուհ կացուքիներ մահրամատերգեն կը պարվ եւ Անգլիացիներուն ենթարկուած կառավարութիւնը ։ Անատոլուի մէջ սկըս րողք խոլաժունիան և Ասիոյ մեչ! Գր Կա-Հայ հատատանչ, որ դրամասիրուի Զև-ողծադարը Ասիոյ մեք պիտի կոպուսի է Կը հասկրծի, Թէ չուտով Անատոլուի մեչ Թուրջ աղգային կառավարութիւն պիտի կողմուի և Անժիջապեր բոլչևերինետու հետ բարեկաժական գույինք պիտի կրն –

ջունի ։ Գարախան կը պատասխա - Ձիչնրին և։ Գարախան կը պատասխա - նեն, Քէ պիտի օգենն Թուրջիոյ, թայց պիտը բենենն մախ Հաղորդակյուննանը ։ Խայիլ կը պնգել, որ առանց ժամահակ կորակցնելու, մինչնեւ կող - ժերու միին և յարաբերութեհանց հասատատես, ծավի ու ցամայի վրայ արամա - դրերի միջանգնելով չերն, առաքամինը գեն գրան գրան գրելն անհրաժելու է ։

Ալի Ֆուտաի այն հարցուժին, Թէ ի՞նչ պեութիւններ կրցաւ ապահովել, - Խալիլ

փաչա կը պատասխանկ -— « Քանակը այժմ չեմ յիչեր Տամրով գէնք, ռազմամիերը դրկեցի անձամբ Հարիւթ Հաղար ոսկեղբամ ար -ժչքով ձոյլ ոսկի յանձնեցի Դարաքքուկ դանուող դօրաբաժնի Հրամանատար Ճա -վիա պէյին» (ԷՉ 187):

Խալիլ փաչա կը մնայ Ռուսաստան և հան եւս կը դառնայ սերա դործակիցը էն-վերը: Այս առքիւ ըսենք, որ քանի - վ ատրի առաջ Խալիլ փաչա Թուրք մամուատորի առաջ առըլը դուշուր, ուլ կիմ մեջ Հրատարակեց իր յուլերը, ուլ Կովկասի եւ Հայաստանի ղեպքերու ժա սին ընդարձակ տեղեկունիւններ կային

Usu afterful demplot mang, shimmen կենը Խալիլ փաչայի տուած չնական դա -ցատրութիւնը Հայկական Չարդերու մա որև, հար Պոլիս անոլինայի սպայի մբ կող-մէ հարցաքննութեան կր կանչուի ։ Խալիլ իր պաչապանողակնին մէջ կ'րոէ.

« Մեր կնքած համաձայնութեան հա կառակ , Հայերը ըմբոստացան՝ բանակին կռուած շրջանակիչ մեջ , վտանդեցին Թի– կոուած չրքանակին մել, գտա կունջի մեր ապատարկուԹիւնները եւ ա – ռաքին գիժէն ալ ուզեցին անցնիլ։ Ասոնց են տաքալներ, որ ընտքեջին հետևւանքով հրամայեցի, որ ընաքնջեն րանակի չրքանակին մէջ դանուած հայկա

16 SUPHUL ULSHY UP 4 ULULULE 75 SUP UNUR

(Բ. եւ վերջին մաս)

Թող բամբասեն, գրպարտեն զմեզ, որ-չափ որ կուզեն, մենջ վստան ենջ որ մեր դործը բարի է, մեջ մեր հայրենիչի and gapter maps, s, they the competibles, highly his amountment of playmains (filled hide, gapter also he maghine fluid hide, gapter and market his maghine fluid showing the state of the որտը գրբերական անջել և հարկել աստ քերը-հասի հերը, ծաղրողջեր կիունեւայ - ձեր պատասախանը հերա աստ պետի բլյալ գետեց եւ բարատեւուքիւի ամեծ բահի կրայել հեր չերարատեւուքիւի ամեծ բահի կրայել հեր չերարար աչողիլ, սակայի որ ձեծ գործ առանին փորձով բանոլած է, եթե ձեգ չարույինաց՝ չեն հերը զրած կիլլած եւ ուրիչ ձե կը կատարելադրծել գայի, ան-հել չարկարային, կատարելադրծել գայի, ան-հել չարևարային, հարարիկարործությունը չողելաթե ձեգենայով ծաշեր գայափարգ իր դամաց, Դոժի գայծ կ գործ կր այծ է Պոլինի կը կատարելադրծել Բրի հերիք անով կառակը արևրու դաղակարը hg μδ. An JBn hg hummeh manget Perp-Jelffe word hummeh genera quantum hum-Jelffe word hummeh genera quantum hum-Jelffe hummeh manget general hummen hummen general hummeh manget benefet gradhum general humber Anto ango de petera santum dandukh afang hum de fe hummeh general hum-pen kepe jamang mandelan hummen da-pan kepe feng hummeh humpen kepe yang. Pen-peta sala jamang hummeh pengan peteral manget general pengan humber pengan jelésu -manget general pengan hummeh ber yang ben danah dang nahal pengan ke opuntum general danah dang nahal pengan pengan pengan pengan pengan habit qalan nahal pengan pe տեցել դժեղ. Արդեն, սկսած են չատերը ծարրել դժեղ ըսնլով Թէ « օրակարդ այլ ումին հղիեր եւն., թայց Հել ենէ վախ – համ գծ ծաղլապահու Բենել, բուժրաստեց է ենէ կարտես հրեն խոսացերուն, րան մբ չեմ չ կրնար ըծել, եւ մեցի պէս բոլոր այգին պարհրարները այսպես շարախոսու Բենել վալինալով ետ ջարուքին, ժեր այս օր ոչ պրոց կուննարին», ոչ եկերկցել ոչ ըն-կիրու Բենե և ույինչ, բայց անակչ, նալ-թահղեսոն ժի իշր այդցին ծառայիլու հա - ժար իր ացինչ, իր չարդարուն և աջաորո դան վեն անրի՝ ին չանչանուի թւ անոսնա-

Ազատութիւն գոչեցի, թո'ղ որոտայ իմ գլխին փայլակ, կայծակ, հուր, հրկաթ,

ող դաւ դնէ թշնամին։ Ես մինչ ի մահ կախաղան, մինչեւ ա –

կան գինհալ չէթէները, իսկ Հայերը տե ղամանուին դեպի մեռաւոր չրքաններ «Ձէքեչներու բնաքնքումին եւ տեղամա նուքեան ատենները չատեր մամացան Աստոր Թիշը հրեք Հարիշը Հազարէն պա կա՞ս Թէ աշելի հղաշ, չկրցայ ձիգել »

դրա և աչ առայը ազաւ, չղեցայ ձրեղ » ։ Խայից փաչա հայի հական ձեռով կը բա-ցատրէ Պաղաստի Տակատին վրայ իր կա-տարած հայածահրհերն ու քարդերը իսա -ղաղ բնակչուհեման դէկ - Լ. . hur. Ա. մասը տես նառաջ 19 0 -

նարգ մահու սիւն · Պիտի գոռամ, պիտի գոչեմ՝ անդադար ազատութիւն ։

manuncheris :

No fall for a find for a property of history of the first of the fir

արիաի փրկուի։ Իղական սեռը ենք ուղք, կընսայ հրաշը-Payadjuba alang LBF acapt, Aghang Sangto-bleg apaphi to many dipada matis asaphe adabasand t. Blog min pidakana Bhira (magdaw opiphipa 12 Luyani be filozo, punis unyan negambah abata ada tapang bandah unyanat p Shibanda Bhira, tali pidakana Philog aha may to tapandanagahan. P Anan Sangton Landah, adapad asah berma anan Sangton Landah, adapad asah berma adalah dipada kanahan sangton sangton dipada adapat զատ շարիւընչ աւհի անդան ուսը։ արջ անքերին հրատեր այնատին ջ, եքե ժա -մանակեն բոլոր Հայ իզական սհուր մէջ։ պիտի պարփակիմ ջ։ Կր յիչե՞ ջ , ջոլբերո հրբ ումը յինկրումինար կացմելու Համար առաջին անդամ Հրաւիրեցի դձեղ, ծիծա առային անգրում Հրաւիրիսի դժեպ, ծիծա-դելով իրարաւ հրա եր այլեր թե ժե՛՛ջ պիտի փրկեմ ը Հայաստանը, բայց տեսեջ որչափ արդասեր ձետչեր միայած մեղ , տես՛՛ ջ Ատաուած որչափ ի՛օրնէ բարի ձետնարկութեամը, Բայց բայլ մր պետը է բնդիրիմ ը մեր նպատակեն, միչու յա-ուս՛՛ ջ, միչու իր՛՛յս, միչտ ի վե՛՛ր, երե՛ւ յա. մատենեց , կր Հասկնամբ թե՛ մեր ըն-հետուժեներ, տար արձի և ուրիներել

ուս , հատեսեն էր, եր հասկնասեր Թէ հեր ըն-կերումին եր բատ բարձր է ուշիչներ է Վամովի հոր է , վամո կ տարին եւ ենի համովի հոր է, վամո կ տարին եւ ենի այս թարձր դիրքին մէջ պահեմ չայնա այս թարձր դիրքին մէջ պահեմ չայնա կեմեր դիրար սերա սիրավ եւ ամենեն աշետ թանունեան, ատերա Թեան, անձնասիրու-թեան ուշի կրիներ, կորնումը որ վահեմ ձեր մէջին հախահետ պարումը, կող հումը աշխատիլ գյունը կետքն, երդնում սիլներն եւ երկինը կանով ձեր հայրեները փրկելու եւ երկինը կանով ձեր հայրեները սրեն էն հեր հայաստիլ եւ պսակ հեր և

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

քՆԿ․ ՏԻԳՐԱՆ Բազաասարևանի յու -զարակաշորութիւհը տեղի ունեցած էնու-լիս 22ին, ինչպէս կը դրէ Ալիք: Առաւստհան ժամը 8էն, ընկերներու, համակիր ներու մեծ բազմութիւն մր խոնուած է Ալիքի խմբադրատունը, ուր դրուած դաղաղը հռադոյնով ծածկուած ։

Ժամը ինկին հկեղեցական ծիսակատա-րունեննն հար, դազագր ուսամրարձ փա-խադրուած է Ս. Աստուածածին մայր ե 4babahi :

« Արարատ»ի սկաուտները պահակ կե -ցած էին հկեղեցիին ժուտրին առաջ, իսկ ցած էին հղարդային ժուսային առատ իրնակ հ ներկոցին ու բակը իցրուսած էին «ծի բագ-ժունքնամեր։ Պատարագին հրդած է հրդ – չախումերը Գ. Հ. Գրիպորհանի դեկավա – թուրքնամեր և Եկեղեցիին 45 դասերանա կան խոսած են Յովե և Ա. գներ . Հանևանս հակ բագին «ենջ բունգերներ Տ. Պողոսեա» , Հ. Ց. Դ. հիշորդի կողմե, Դաշխակարական

ULL268USUO TEUFER

ԵՐՈՒԱՆԴ ԵՐԱՆՈՍԵԱՆ

Ծնած է Սերաստիա 1892 Թուականնե neb, sudbum be pagdabigad ch

մը ։ Ծնողջը նկատելով իր բացառիկ ձիր -գերը, դրկած էր դինջը Արամեան վար -

Հոն պատանի Երուանդ լի ու լի գոնա-Հահ արտասանը Մրուտանու ին ու ին դամաա-ցում եր գտներ եր ուսումոնատաներ գտեր ցումենրում, որոնց հետ գուղունիաց կերբ-Թընսար իր ժեշկ տեսի վանժ, առևար հար հաւտաոց մը, հայթենասիզուհերևը։ Հայ լեղապետիսական կապժակերպու — Թիններա ռատավին եւ արժամատուր հունեցիայն եղրու ան ,

այլեւս իրեն Համար դաւանանք մը դար -ցուցին իր մէք Հայրենասիրութիւնը , որ

ձա. Ա
Մահրիմ դործակիցը մեր ապատադրու Թեաև պայգարի մեծադուխ հերոսներէ\
«երաստայի Մուրսաի, հղա. հուսաստ բին Ոս-ակիրը անոր ակրուհրեկում գայն սիրեց պայասերհերում Մեծ Երեուն կերի ասարականի առա Զեն աարենսերում էր որ իրարու հանդեպու

ցանը Փարիզի Համեստ պանդոկներէն մԼա կուն մէջ ։

կուն մեն :

Նականիրեն հրաշջով ապատած, մոտ

հայտնիրեն հրաշջով ապատած, մոտ

հրանած էր մոտուորավածներու կարուստ —

հին եւ ածոնց հետ բայած գիր այդ մեծ մուր
տած գուղը : Ստացած էր այդ մեծ մուր
արերստեղու օրենունիներ եւ լսած անոնց

կտավել։ Նատաակունել առայն անույ գույա

գույած էին արդեն նրուանորե դրայուն

սիրուլ դրայակորաված մեծ նշնարարուն

հինանի եւ հայրենասիրունինան եւ նր
հիուներով եւ հայրենասիրունինան եւ նր
հիուներով հայից դրասածներով :

րունիիւնը, առաղ, չիմակ է որ միա, թրունի յուղիչ զրուսայներով : 4'ed pribbed;

կ'ըմբուծում ,
Հալածանց է հոր ազատած եւ հագիւ իր օբաղահինը ապահոված , Երուահոլ կը լծբաղահինը ապահոված , Երուահոլ կը լծուեր աշխատանցի , օժանդակ հանգիսա բանուս դաղքական հայրենակիցներու յաբանուն դաղժութեան մը , որ եկած էր
հաց , աշխատանց եւ ազատութքիւն վոր -

ատական երկար և դան -Շախապատրատասական նրկաթ եւ դամ-դար հողովեհեր եւաց, մերիապեր կր յա-ջոցեր, դանի մբ Հայրենակիցներու դար -ծակցութիւեր ապահովելով՝ կարժել Սե-պատարեր լեահանդային Միութիւեր՝ չո -րուն բարոյական թէ հիւթական օժանդա վութիւեր պիտի վայելեին բազմանի ըն-ատնիցներ Այս Միութիւեա, դանցնուսո

ոծունկութեամբ մը պիտի չարո րուկրումի եւ մարդասիրական դպացում -ուչի մինչեւ Համաչիարնային երկրորդ դառնալով մեր հանդուցեալ հայրենակցի մարնալով մեր հանդուցեալ հայրենակցի

Budun be unfined bywpungend of of ատուած, և տակում հկարապանով մը օմ-վերը՝ ուրիչներու բարօրունենածը համար, վերցու օր մին ալ ընտանիցի հայր դառնալ նձես ահանորում երը Արասանան ևը չծչեին՝ հայունական անորում ևր չծչենն ներս ժանողները Սորա-տարուկ եւ դուրդուրալից ։ տարուկ եւ դուրդուրալից ։

գողովուրդը հիացումով կը դիտեր մեր և Հրասանց դաղրան են Հայերա հրահատի և Հրասանց դաղրակած երևը և հերթական և Հրասանական երևը և հերթական և Հրասանական և հերթան և հեր depeter .

Չարչարուած եւ արհաջամ բեկորներէն Չարլարուած եւ աբծաքամ բեկորներէն ծնած էր ուշին , գորեղ եւ գուհայեր սե-ուշեց ել, որ կան եւ Հատապ պիտի առ-հէ տարուկեսմ «ԷԷ ։ Երկար տարիներու աչիատունեած «ԷԷ ։ Երկար տարիներու «Լասարուկեած «ԷԷ ։ Երկար տարիներու «Լասարուկեսմ» ար «հրաւնդը որ տակաւին ձերն է, բայց վա՛՛ դր կան տասեսակ ժը տարիներ գերի , երբ «Եծ «ինհար արարա-վին անհետածածք ։ Երուանդ առաջինեն – թե եղաւ այս «արգումը ուղղելու եւ հաեւ տուայիներներեն ՝ պործի ձեռարկելում , օ – տարացմած հեղեղին տուաքըը ՝ Բումը ,

Միջնարերդ մր կ'ուզէր կառուցանել ,

Մ Բիքասրելու ժը կուզքը կատուցատել , փարվալահագրով պատերու եւ պատեպահերու անոր մէջ մեր ապապայ արժելծները : կառուցաւկցաւ խարիսի մը , որուն աչպուրջ կատնապաժներին նղաւ ինթ , եւ ար կոյունցաւ Սերասարիոյ Մ ուրաու Ասումատրիայա Միութեան» եկր օրը կը կարծեմ Թէ իր կեանգի երկանկացունը և դաւ "Ասումահայ որևորութեամի մի ան անակած էր, ի տես Սերասարիա — Մու — ասա անահանահայ որևորութեամի մի ան անակած էր, ի տես Սերասարիա — Մու — ասա անահանահայ որևորութեամի մի ան րատ անուներու համագրութեանը, ուր par fletth afindyme

«Մեկը միւսին չափ մեծ եւ մեկը միւ-

արուս եւ ի համրաւս անոնց :

««Արեսիս եր հանրարի հուրը հուրը և արև լրացում և անձուեր խնկարկուն և արև ին կարուս եւ ի համրաս եւ ի համրաս եւ ի համրաս արոնց :

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրաց Միութեած սաները որոնք «Մուրատի Թոռները» կոչուհցան, ինչպէս նաեւ ժենջ րոլոր Մերաստացիներս եր իսնարհինը ույս չափազանց հաժեստ եւ մեծ ժարդու յիչատակին առքեւ ։

BULLAR

SUPPLISHE OF SUPLIDESHE SUPLISHE

ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ «ANNOYMEN LIC **ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ**

biff . - Գահիրէի մեր պաշտոնակիցը . «Ցուսաբեր» անգվորեն բնագրեն թարգ մանելով, Օգոստոս 17ի թիւին մեջ հրա տարակած է Հիւս Ամերիկայի նախոր տարակած է Հիւս Ամերիկայի նախորդ առաջնորդ Տիրան Արք . Ներսոյեանի մէկ որ պատմական պիտի

մետքակը, որ պատմական պիտի մնայ, իբրեւ նմոյշ ժամանակակից բարքերա Դրութիւնը ուղղուած է Մ. Ա. Գարեն, տեր անուն անձի մր, որ, ըստ նամակի, կապ ուծի Մ. Նահանգներաշ արտան, գործերու պաշտնասան հետ, որուն արտաքին գաղտնի տեղեկագիր մը գիտի յանձներ շնակցութեան մա

Այս իմաստով նամակ մը առած ըլլալով . Ա. Գալենտէրէ՝ Տիրան արք․ Ներսոյ եան կ՝անապարե ցուցմունքներ տալ ա նոր, թէ ինչ հիմերով կազմել պէտք այդ *ժուռնայ*ը Դաշնակցութեան դէմ

Այս յաւէտ յիշատակելի գրութիւնը իմչ Ոչ ճամբաներով անցած է Ռոյ Քարլսրն Աւհաիս Տերունհան -- կոչուած անձին - Աւհոփո Տերումեսմ -- կորչուսծ անձիմ-ձհոքը, որ առած եւ գայի հրասարակալու-թեսն տուած է «Բիկութեթը» անգլերեն պարբերականին մէջ, ուրել առնելով եր-րատարավութեան կուտանք նաես մենք -Վետք հայած է, ուրեմն, երեք տարի, որպեսզի միմարտանայ Աեծաարանի այն

խօսքը, թէ չիք ինչ գաղտնի, յայտնի լիցի ...

Անհամբերութեամբ կր սպասենք Տիրան արք Նիրսոյհանի բացատրութհան , խնդրհլով միաժամանակ յայտնել, թէ ինք ո՞ր թուականէն սկսած է այս հեւի աշխատանք տանիլ:

Ստորեւ — նամակը ։

HAILEY, OPSILPHY, THRUS HIT BOYSHISH (Թարգմ․ անգլերէնէ հայերէնի) Գրասեն․ 630 Սէքընտ Էվընիւ, Ն․ Ե Թել. Լիքսինկթրն:, 2— 5790 Մարտ 21, 1952/52/

9. USPSpac (Windton) U. Suplante, 7 Հարթի Սթրիթ, Պոլտուին, Լ. Ա. Ն. Ե Սիրելի Պ. Գալևնտեր,

Burn 7 Phe haduly unugue het, bpp marth Vinjudhte Shippine Buth the bapp smams

եր փութամ պատասխանել նամակիդ որով հետևւ դայն կարևւոր կը - նկատեմ

մամուլի եւ մարմինսերու, Թեկանի Թեժական հոպուսրը եւ հանգային միսա հասատատութենանց եւ միութիւններու կոդ.
«Հ. Ե. Ֆրնարդեան Խուղիստանի մար»

Whene honds : որուորու դողու ։ Գերեդմանատան մէք խոսած են ընկ ներ Ա.Գաուժչէ, Թեւրանի ընկնը երէն Հ. Կո-սոյեան ,Վասպուրականցիներու կողմէ Պ.

Um - Խաջիկեան 1

Կակհարկեմ ձեր կոչին, ուղզուած Սիկյի Տիվարիժվանին։ Ույադրութնամբ կար -զացի գայն, Կը յուսաժ Թէ տակաշին գր-կած չէջ, իմ շետեւեալ դիտոզութիւննեած չեք, իմ Դերը նկատե mp hinibitions, he journed, holy եթէ դրկած էջ, աշելորդ կ'թլլայ։ Այլա պէս իր յուսաժ թէ նկատի կ'առնէջ դա

andy ...

¶ we f dipune nichbung inp Upbidu —
had Mune Phindy gipige Zujbine Sub nish piphg bigud if hi fi mi juning inpgualpuphuh gipun : Fanga yanudungen —
Phishbung undapanad bi mungunumbilan ւրրբենն ուղելուաց թը տանատարելու

Մեկ խոսով , երբ ՄԹԷյթ Տիրարթ - մընթին կը մոտենանը, մեր տեսակետը manganamanguneng atas t bilmi tpung

but shillpad ... White & muching Sundan franches pirtings be « Մարց կ'ատոնը համայիավարծերը են «անամիրավարումիներ» է, որ բուհատիսա հանաի հակարումիներ է, որ բուհատիսա հանաի հանահանայիներ Մերքը Ֆիիչ Արանի այս կնարե մեջ իր համանայիներ Մերքը Ֆիիչ հրանի հայանական համարիներումի դոր բնակիներումի դոր հետոնի քիկայրացը «Մակայի դայհակծակառ» գոր-ծելակերոց, օր դանալերուած է ՍՍԷյՄ Տիվաարքելութեն կողմե, որեւ է օրասակա-բուքիւծ չուծի ոչ պետասկան պաչասժա-ասել եւ օչ ալ ամերիկեան չահերու աե-սակերութեն, Որով-հոսեւ Դաչնակերը չեն հերկայացներ հայ ժողովուրդը։ Անոնց րրերայանրը էայ գահավունեն։ Որոր գարտն ու դէի նշկա ուրի ոփիւաքի չայ գ. որ Դաչուակցութենան կոզմեն կուգ դովուրդի գակուանին բողմեն կատա Հ Zwju որ Դաչնակցունեան կազմէ կուգալ ՍԲԷյն Տիփարնմրննի կողմէ Դաչնակ վունանի մբնարքիա գրգադապաւհրա» անս դանգանրերնա լրդենինայի մեն դասա դ արես ծաճանրերն գրգադապաւհրա» անս ան օրել ուներանուն համաք լրանար unsproff wehrupsh 1149, be drapen Հայերը չանելու ժողովրդավար երկիրնե-թու կողմը, ընդհակառակն, իր հեռացնէ րու կողարը, բար-ապատապես, օրը տուացրե գահոնդ ամունցվել, Դաշմասկիները, որ առեկի առ չեն», դան Մադր - Քարքիքրականները ժիայն չարիչ կը հասցնեն Աժերթիկայի վարկին, փոխանակ օգտակար գլլալու ա-

«Դայնակներու պայքարը Հայ Եկեդե -ցիին ղէմ միայն մէկ ճպատակ - ունի , արին դեմ միայն մեկ նարատակ ուծի ,

- որրանալ Հայ նկեղերի Հակակորն և

ահարրծել անող հրեղերի Հակակորն և

ահարրծել անող հրեղեր վարկը և որորա այ
թերոները՝ իրենց հարատածակում մայն
ատիկուն Համար է Արութ իր քանան Հայ

հարատահանար է Արութ իր քանան Հայ

հարատահանար է Արութ իր քանան Հայ

հարատահանար է Արութ իր քանան Հայ տարերերուն համար (Արմեջ կր խահան այն ծողովուրդը ձևացինք և հերևքցին այն բոլոր վայրերու Հեք, ուր չեծ՝ յաքողիր տիրահալ անոր, և այդ կ՝րենն ապահո -վելու համար իրենց հետևորդներու հյու հետագանդունինչը:

« Դաչնակները միջաղդային քաղաքա -կանունենան մեջ — պղտոր ջուրերու մեջ ձուկ կ'որսան, միմիայն իրենց սեփական հատուածի չահերուն համար, Այդ չահերը իրականին մէջ զուղբնԹաց չեն ամե -րիկեան չաշերուն, Թէեւ, մակերեսային

րկնաև չաժերուն, Թենւ, մակերհաային կերպով, այդպես կր Թուին ըլլալ»։ ԵԹէ վերոյիչևալ ձեւով փաստարկու -Թինն մը Համոգիչ կերպով ընդլաֆուև , ՍԲէյԹ ՏիփարԹմինԹին առջեւ կչիռ կ՝ու-

BORILMUSOKIT

Կառավարական կուսակցութեան եւ բնդոլիմադիրներուն միջեւ ծագած պայ -

արդերժապիրներում հիրեւ ծագած պայ գարին առքին, , որ մեազմետ կր սաստ
կածայ, փոխ-վարչապետ Ֆուստ Քջոփ
բեւքեւ լրապրական ասուրիս մր սարգեց ,
ի ծերկայում հիան ծանարարական ասարգեց ,
ի ծերկայում հիան ծանարարարձերու ,
Քչոփրեւլիւ պարզեց վերջին դէպգերը
պատծեց ԲՀ ինայալև Աղջ. Մեծ ժողո վին արժակարութեւ վերջ, ծազդիմարիր հերը մայրեների այն հրդմ Հրապարա կային միքինիներով յարձակցան կա — Այս արժակումերը ձեծ մամբերուհետր և պապարեսով գիժասորեր

Թևամը ևւ պաղարիւնով գիմասորեցինը։ Սակայն մեր համըերուԹիւնը՝ ջանայե բանջ նկատեցին։ Կրկին համընրեցինը իրանց նկատեցին։ Արկին Համ բերեցինց ի-ընեց նպատակները Հասկնալու Համատ : Ե. խառավարունիներ նույիս երկցին յայ-տաբարունիամբ մի կացունիներ լուսա -բանեց եւ ընդդինադիմերիոն գինցեր ու ձենատները երեւան Հանեց : Ընդդիմադիրները երկտական եւ արև-անապետն մամահորձի դիժեցին կառա-վարունիները բացատրունիների տուսու , Հակատակ ասոր անածց իրևնց Իրձիգու -Բինոչ ըստրանականի և դրաբարունիներին ներ ևւ բուսերիներից ըրին։ — հաստահան ասուտու ուժենաներին

ոսը և դաուժիլիմանը ըրկն։

— Քաղաջական պայքարի ամեքսովիա-սակար ձաքրան է աս և Հայրենսակրու -Թևան Հետ Հայա չէ։ Քաղաջական կկրջը անոնց բանականութիրոնը իանդարած է՝, ահոմը բահականու հիմեր իանդարոն է, ժամ առաջ իլհահուրհետն դրուն դայրու ցանկունիներ կրոսած է իրնեց ուղկոլ , անւականօրենկարը կանոնե ու անդուրրու Բիներ էր գարնի խանգարիլ վասածու Բիներ հավասին խանգարիլ վասածու հատավարութիւեր : Մեր իրկիրը, անգ-կառավարութիւեր : Մեր իրկիրը, աս առաջին ալիացելի ծանօթացույին իրրև։ հաներ մեռ «ռայե հատեւն» է ժասանի : երկիր մը, որոշև կարելի չէ՝ վստանիլ: Ալխարեի ոչ մէկ կողմ հման Հայրենագա-շութիւն անսնուտծ է։ Ասոր անունը ընդ... դիմադրութիւն չէ, այլ հայրենադ

գիրորեն վրենքու տեսարանը է։ Երեւնիդա – - Հավահանսվակար անանար է։ Երեւնիդա – - Հաշատանակար անանարար வயு கீற மக்கிழ்நாட் கியக்கை வகிடும் தியம் գործ դրին, յոսի ջարողունինծ կատար և դործ դրին, յոսի ջարողունինծ կատարև Հին այհանա անհատ դարձաւ իրարմ է դաhuquide whoing he - Համայնը 1

Smhudur Sprppbli 1

Եւ ի՞նչ կ'ուզեն, ազատունեան դիմա -կին տակ անիչիանունի՞ւն։ Երր երկրի մր էք անիչխանութիւն տիրէ, այդ երկիրը ղիմ է գեպի մենատիրութիւն

Անկարելի է հերողամաու թեամ ը ժիլ. մեր կուսակցութիւնը վճռած է ժիլ ժեր կուսակցութիրւսը դուսա է տոյ ընհիրին անդորրուժիներ պատպանել Այսպես հրաժայած է ժեղի ազգը եւ ժենջ անոր կաժջը կր կատարենջ

Ձերդ անկեղծօրկն եւ լաւաղոյն ժաղ -But pulped ,

Umnpungpurms' KP2916HA SPPHI, (Spran upphyo.)

SP. 4UMRSS HUSH 4USTRAPULT KURUYA

ևանը, ուր 6 հիմի Գ. Ինկերան, հայաս -
դատ մոր մը կուրդուրանով նր վարքը
դածերը: Մեկի համար խակապես հարկան, վահել ան իրանա հակաքեր հրել ինչ դահարու
հիշանիրով ահրացած են, այս դերերին եւ
դեղանի համար խակապես հանարութեն, հարհիս հահել անի հայան ահրացած են, այս դերերին եւ
դեպարան հերջին ու հայար դերերին էս
դեպարան հերջին ու հայար հայաստեղ
հայարանա հրացած
հայարանա հրացած
հերջին արաստեղ
հեյինացին հանաաստեր
հեյինացին հանաաստեր
հեյինացին հանաաստեր
հեյինացին հանաաստեր
հեյինացին հանա հատահը
հերջինացին հանա
հարական
հերջինարին հանար
հերջինայիների
հերջին
հերջինար
հերջին
հերջինար
հերջին
հերջինար
հերջին
հերջինար
հեր

ներ պիտի չպակսին։ Պրորկներուն ծնողջները կբնան վսա «Հատոնները ա գտվան աանելը դրև թածությանը ները։
Հավան աանելը դրև թաժությանը
ելեպ ու , ինրըն շանըշտասնորնե գտորվարևությանը մերայինը։

QUEUZ VELUVUU

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ «Գրական Թերթ»ը, 000000000000 Հրավատ բողթերը, ո մինանոյի ասանե դապարական ինարիրերով կը գրաղի, երեք սիասակի վրայ տպուած գրութեհամբ մը կը պարզե Մ. Նահանորեի-րուն իսարաղասիրական գրացաժները , Յողուածաղիրը կ՚ըսէ . — «Աժերիկան կը սօղուատարրը գլաց - «Աենքրիկան կ հերկայացին պարկելու եւ խարարարակ։ ժողովուրդ մը որ կ՝ուղե բարեկամու -Բեամբ ապրիլ ուրել: ժողովուրդներս և հետո։ Ուրիշ թոլչեւիկետն Թերքեր եւ Մոսկուայի ած Թեյն ար խոյնիմաստ գրա -տարակունիիւններ կ՛րնեն, ատենն մը ի

ACOMPAGE 4 CRAINA

ሆ. ቀት ሆለተ ጉት የተመሰተ በተመሰተ የተመሰተ **UUZUANPAC** ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

Sheшциворф'я пилирисид Рири Рфմալի Մեստան թ խանի դրասենեակը, Հավիտ , Շիւջրիւ եւ այլ անձերու աու -Zanfpa, Ghigpfi bi mji mbilipa ma - bi
khyi i likifi mang hung kuammama - bi
ling ambang khifi pimimifi shu nparki inimanifi kyi hingi bin pimimifi shu nparki inimahi Kilojahan filiki mumhimifi
dha umpamifim lingi hunguri, sananganfi
gampamifi mamah danaki puduhfi hahafiri ki mamah danaki puduhfi hahafiri ki mamah danaki puduhfi hahafiri sanamah danaki spumunjuludi
dhamamahan filikiha lahahi spumunjuludi
dhamamahan filikiha lahahi spumunjuludi
dhamamahan filikiha lahahi spumunjuludi
dhamamahan kanahi shi 1918h mumumimaha anah kanahi li 1918h mumumi-

անոնը ցոյց կուտան Թէ 1918ի պարտու-Թենչն վերջ ԻԹԹինատական պետերը ի ըննց կուսակցուԹինն ու իլխանուԹիներ ընսց կուսակցութիւնը ու ըրաստութրուրի Էրկել և ուրերիր տատը դրուման յածն -ծելն ևուջ, փախած երն արաստուման եւ գիավութի փույն իրնեց կիրջն ու չինա -ինորըութինշեր յագեցնելու եւ օր մբ գորժնալ իլխանութեան գլուխ դալու հա-մար :

Այդ կը - աստատերն , օրինակ , հարկին

կրթական ծախարար և համ բաշաւոր 10-վիանի Շիւջրիւ ավելի կատարած ձեռ -ծարկերը և Ահախառինած պայգարած վերջ, իր դադանը վմումերը Քարա Քվ -մարի հետ և անել ստացած ֆերքարա անհայի կրարկը, ԻԲՔիհատական ծանոք աստաքը գարգը փորձիք 50-քի Նագրաքի կատարած ձեռ -Նարկները արտասահմանի դորժականն -րուն մօտ, Ճավիա պէյի Նշանքայի ընա դահարիր գէլ մուղահուտգ մամարի չա դարարիր գէլ մուղահուտգ մամարի չա գագանի մաժողովը եւ պատրաստուած դարածի ծրագիրը, Ինքին ասեր կարասախանատու-ջարտուղար ծակլ պեյի երկսայրի չա-շաջակածութիւեր՝ Անդարայի մեջի ... երկրեն դուրս միջեն Ռուսիա, հիմեր փալայի հիմնաժ չարժումին հանդվա -Հայի պեյ հրիշե հիմեր փարայի պատ -գաժաւորը եկած հաստատուած էր Ահ գործունքութեած մը եւ առաքիծ Ազգ. ժոգովի օրերուն, պառակտիչ դեր մը կա տարած ժողովիծ հրկու խմբակրունիին -ձերուն միջևւ : Միլլի յաղմիահակեն վերջ Նայիլ պէյ ամբողքովին անձնատուր նպած ևայիլ այէլ ամերայլովիծ ամահատարը դպա-եր ԻԲԲԻ-ատր վերականդնելու աշխա-տանջին եւ սերա կապ հաստատան Գաբա Քե՛մայի հիմնան ներքական ու չաղաքա -կան ցանցին հետ: Մասնակցած է ձավիտ այէլի տան մէ դումարուած համաժողով-ձերուն եւ տնդամակցած այս առքիր կագ-

ժուած դաղանի կոմիակին ու հռապետու-Թիւն մի հիմնած Գարա Քէմալի եւ Ահ -դարայի նախորդ կուսակալ Ապտիւլդա -4 hun U,ju 411 411 ատեր հոյհայես ԻԹԹիՀա

muhuh swhoff attop of them ցույց կուտասը Ազգ. Ժողովին մէջ և Շած-3³3 Կ^{*} կարար կապ Հաստատան արտասաՀմանի ԻԹԵՒՀատականներուն, ինվեր փաչայի նշ նժաններուն հետ , այսին թն այն պատեն ստասութուն» սարութ այն պատուա. պատու ժարգոց , որոեց երքերն դուրս և կր գործեքին Միլլի պայքարին եւ անոր դեկտ-վարներուն դէմ, եւ կր քանային Ռուսիսա չէ, Թուրքիսոսնել եւ ույլ նաժրանեց է կա կիր ժանել եւ անդաժալունել Կակի փա zwife zwindnide, he mjumbah PPPhom ական գերակատարևերու հետ միանա ինրըն Հոլուագ իշխարսանիւրն : նով, արասանիւրն ատոքանըն բա

Հրատարակուած և Հաշաջոշած վաս տաքուղները ցոյց կուտան Թէ Էսվ փաչայի ծրագիրները կրնային ծանրակ չիս Հնտեւանչներ ունենալ, ուստի Ան արդալի կառավարութիւնը յարմար դա արծ էր Հիլմի պէյր դրկել Ռուսիա, որ – արձ եր Հիլմի պէյր դրկել Ռուսիա, որ – ժախուհները ևա կենալ իր այդ ադիայ նպատակներէն, բայց Հիլմի պէյ Հագ Անպարայէն ժնկնած , արդէն իսկ սկսած

Անդարայի կառավարու Թևան Հակառակ և։ արտամամենա ի ինք հիմատականներում է հայաստ բարողումի իւններ կատարել, եւ դեռ Գաքում չմաստե՝ հառիւ հա կան -ջուան էր Անդաբայի իլիանումիհան կող -մէ «հետարային, ձիրեն պել տենագույին ար գործուներումինան ընսուսն էր եւ Հաւաատանզույն դադրանագաց գավիա աք 1ի ատոր 1 է 2 դումարուած վաղանի ժողովներուն րուն եւ կազի փաչայի դէմ մանափորձի ձևոհարկներուն ։ Spellmend

ժամափորձի ձեռնարկերում. :
Հիրքի պել իրը Bէ գիտասականութքին
բներն պել իրը Bէ գիտասականութքին
բներու Հաժար գացած էր գաւտու , բայց
բարկան գործերեն, եւ յանկաթծ հեր բայա
պուլ փուԲացած էր հոր լսած էր Bէ գաապիան գործերեն, եւ յանկաթծ հոր Bել
առրիրենթու ձեռնարկերերը կր հատուն հան, եւ Անպարայի վիժած ժամափորձեն
հաց, իրվերի մէջ պիտի իրադործութ,
վերքապես երեռնական ծրագիրը . . . եւ
Onnest namulai եւ հորմութենն եւ . . եւ
Onnest namulai եւ հորմութեն. . . եւ

Օրուան դասական իշխանութիւնը Մրուամ դասական իլկամունիներ իր Հրասաբական վահրդինում դատեսրեն իր դաստակարտեր ԻԲԻ-նատական այս նորօ-րինակ չարժումը և անոր իլկամունինան Հրման ապետարեր չաղաթականունին մո «և դորժան սխակները ։

THE PARTIES ABOR Նանթի մետապարործական մարտարար-ուհստի բանուորմերի» ու գործատէրերը կիրակի չարունակեցին բանակցութիւննե են և արանային հատակարական իր արդած էր որ հրկու պատուիրակութիւն արդած էր որ հրկու պատուիրակութիւն հերը ջանան Համաձայնութենան եզը մ ughing դանել, վերաբանալու համար զործաբան-ները, Ի վերկոյ երկու պատդամաւորու թիւնները Հաւանեցան որ զործարանները բացուին 23 Օգոսասին եւ աչխատանչը րացուին 23 Օգոստոսին եւ ալխատանքը վերոկոի հաժաձայն Օգոստոս 16ի կացու-։ Երկուստեր համաձայն են որ հիմ-

թեւուն : (յրդուստոց հասաձայի ոս որ հրա-Նական վեմերը շուսով լուծուին ։ Այս համաձայնութիրերը բանուորներու հաւանութեան պիտի ենթնարկուեր երկաւչարիի առաու աշխատանոցներու չ առջեւ եւ Հաստատման պարադա րելու առչու ու շաստատան պարտվա գրում վերաթացումը պիտի կատարուն և -բեջչաթթե առաու (այսօր)։ Երկուչաթթե օրավարձերը պիտի վճարուէին Մայիս մէկի վճարումներու Հիման վրայ։

ደሀኒት ሆር ያበኂበՎ

ՍՈՒՏԱՆԻ բանակին մեջ ծագած րոստութիւնը կը ծաւալի, համաձայն փերքին լուրերու։ Շատ մը ըմրոստներ ձերբակալուած են, իսկ ուրիչներ լեպնե –

10.226 BPP66P (uhunsu) 4p daud 10.220 ԱՄԵՕՄ (արանատ) գր տաստալ 10.8 Ջրդ համաշխար-ային հասերարին, որ բացունցաւ իքբակի , 21 Օդոսոոս, Նիակարայի «Եջ հախարայահայնեամեր Քահատայի կուսակալին, Ինչպես չայահի է, այի մը հայ արիներ այ կց մասնակցին, 68 աղգերու հեղկայացույցիչներուծ հետ :

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ մէջ անահատկան բանակ ս нечинческог «ԷԷ шашкашид», рашой д գութիւծներ կը կատարուն մե Միու-թեան եւ եռակուլատեր միջեւ։ Մառեչալ Վորոչիլով բեզունելով Պեկզատի պատ-ուիրակութիւեր, ըստւ ԹԷ «Ելժարիա դա-թում մի րացուտծ է մեր зարարերու – Phairy d&2»:

TULL UPAUT II www. Lym. Upms չի մէջ։ Մոնսիրպայի լարաձիդ հրկախու -դիին (ֆիւնիջիւլէո) մերենան կոտրելով դիին (ֆիւմիզիույետ հարտա կտուրը Թաւալզվոր վար տամեցաշ եւ քանջականգաւ վարի ժեղնեաներուն վր-րալ։ Հետեւանցը — տասը ժետծալ եւ ժեկ ծանր վիրաւոր, սահինցն ալ չրջիկներ :

ա Միքիի ԵԱՆ կերը Կոմիակին ընդ-Հանուր ցաբառողարը, Սրուչիւ Պութբե դնաց, Ռումանիոյ գաղատարժան» մե աստաննրորդ տարհղուրձին առնիւ ։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ վարչապետին Մոսկուա այ-ցելութեան առքիւ, Ո. Միուժեան պալածափերթերը իր դրեն Բէ այդ Հան-դիպումը պիտի սատարէ երկու երկիրեն ophyracity affant warmust kefan kufikiphi -par puphludahjas humipar ad punjing -day ku ujing sajumah pingsahang hum -yanga Bhusi se dunani jangsahang punda hipu mupapan Bhusi sejah dephiphing sa dyuhi sajum ungipi ke undung sanging pashi (sandada) saduhiya selikusi uhug-pashi (sandada) saduhiya eBhusi uhug-pashi sanginan sajumah sajumah sanging pashi sanginan sajumah sajumah sanging

ԾԱԵՐ ՈՂՈՂՈՒՄԵԵՐ տեղի ունեցան Միացնալ Նանանդներուն մեք։ Արդեն 183 մեռևալ կր նայունն եւ առ հուագն նոյն -չան անհետացան , նիւթնական գնասը՝ գլի գինիաս ասնաև

2004, MARIK ս ողովի փակմած առքին, որ տեղի ուհեցաւ արան օր Հիգկասատ հի պատությանը հորվանատ հի պատությանը հերարատարանի արագահի հարարական հեր հարարական հեր հատարահին ուհեցանի՝ որ յորս եր յուրտեն ին հիսկակա հրաշրգաժողովը պիտիծառավ խարարահինա՝ գատիծ և միջնագրությեն արարահինական հեր հրագրությեն ու գատիսական հեր արարահինական հեր հրագրության հայ արձեւնակումին ինչարարահեր այլ գործ առուրթի այլ գործ ունական ինչերայաներ այլ գործ առուրթի այլ գործ ունական ինչերայաներ այլ գործ առուրթի այլ գործության հերարակ հերարարան հիսկան հիսկան հիսկան հրագրության հիսին ու գինի արևան կարար կարարական հրաժակցումինան ու գին։ The Little dayade danhows walter ,

ԱՆԳԼԻՈՑ Մարկարէ Բ իչխահուհին իր ծենդեան Հնաժեակը տոնեց կիրակի օր , ընտանեկան ըրքահակի ժէջ։ Շաբան օր ժամանակցեցաւ բարենսրատակ վաճառչի ժը (պայար)։ Խոսին վրալ չայած սահե ար (պատրուի այրությանը հայ համատությունը հայ համ-դիստ պատուիրեց ։ Թերքերը կր գրեն ԹԼ Վածարջի պահուն արկւն – ջրաինջ մասձ էր եւ ամենկն չատ ապրանջ ծախնց ։

blheffer (audust n) 74.500 dugh db -

փԻՊՐՈՍԵՆ արտաջոռեցաւ յ≈յն ար÷իմանգրիա մր, որ զատ բացած է Անդլիոյ դադԹային նախարարին դէմ ։

IFILE SILVIEY, MEILTON, 4/muly fo այն արև արևությունները հարարություն արևությունները հատարի հրանիարի հրանակը ։ Նառը այն Փրկնաի մէջ Սէ Ա Փարին(որ ուն մէջ կր խաղայ Եաղձևան իրրեւ վերջա պա-) հաւասար մնաց Պղանստեր հետ 1-1 U.b.p dbp2, sham hphpopa pudubocsh Luxuanjo poredplopto Otto www.ww.Btwh անեց Մթատ Ֆրանսէն մէկի զէմ երեջ կետով, հրեր կետն ալ նշանակելով երկ-րորդ կիսախագին։ Առաքին բաժանումին, ախոլհան խումբը, Ռենս պարտունցա։ Սէն ԹԷՍիքնեն 1-3:

Միջազգային Տանդիպումներու կարգին Մոսկուայի մէջ Խ. Միութիւնը պարո ո-Թևան մատնեց Արևւմանան Գերմանիոյ

ոտոները երկուջի դէժ նրևջով։ Ֆրանսա – Ռուժանիա աԹլէԹիզմի ժրվ-ումներուն մէջ, որոնջ տեղի՝ ունեցան Պուջրէլ , Ֆրանսա պարտուհցու 101ի դէժ 112 կկտով:

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելոջանին համար ար ագրութիւնները փակուած են աշակերտերու Թիւր լթիւ ըլլալով։ ԱրձահադրուԹիւնները կ՝ընդունուին 1956 – 57 տարեջթջանին հաժար ։

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28.

ZPUNER UCHUSUVEN

Lhouh bubybyens be Uny . Sub shone Լիոսի Եկեղեցյու և Ազդ - Տած չիծու -Բեան համարտ ոչ 6 տոլինակիցները -թեան համարտ ոչ 6 տոլինակիցները -որներ խոստացած են եւ արտաքարիր գործ-նական աշխատանրներու համար ընթելու երբենց ժատանոր։ Թիւնոր, կը հրաշիրունի Հորկայանալ 1 -ր եկեղեցյութ շանթիչեւ չիւ ար ֆանսիոնա , Գ - Մ. Արկիանի Գեռան Ազդ - Միութեան

> MON CHEMIN ENSOLEILLÉ (Recueil de poèmes) Գրեց ՄԱՆՆԻԿ ՊԵՐՊԷՐԵԱՆ **Editions Pierre Seghers** Գին 350 ֆրանք

կը ծախուր դրա 46 Ռիս Ռիշէ ։ meh Aupandhuh , LOBU Shille

EURPLY PP PL CUSING

Գրեց՝ Մաղաքիա Ասլանեան (FUF9FT FUZULUB)

Գր պարութեանի անդարոված եւ ազ -գագրակած ժանրաժասնութերններ, Հա -դակրակած ժանրաժասնութերններ, Հա -դակին սարսափները, բուռ մը գավերու արդաւը դեպի Կովվաս եւ ուրիչ անախա տեղեկութերններ (308 էջ)

ուսորեւս պատկերհերով։ Գիրբը զարդարուսծ է չատ մր հայ -Գին 500 ֆրանք

Դիժել Եփրեմ Թեւանեանի, կաժ Վահ -

38 - 40, Rue de la Montagne Ste. Geneviève, Paris (5) pul Vmput sih dtg ..

North Lungurt Flenh 7, Bld. Mouren la Cabucelle Ինչպես նաևո Հայկ - գրատունները ։

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1.Bl. du Nord _ Le Raincy S.O. 1955 – 1956 դպրոցական տարելրքանին ընահագրութիւնննըը սկսած են ։

արտուսագրություսորը պատման ևս ։ Ընդունելութեան պայանաններուն տեղե-կանայու Համար, հինդչարթի եւ չաբաβ կէսօրներէն առաջ, մասնաւոր պաչասն բայ դն անախ մետմի ջրովթրեսւր միդուդ-

Երթեւեկի համար Փանթէնի նկեղեցիէն ել 146 թիւ հանրակառըը եւ իջնել Pthup Dudfishon :

25.00 311411116

Այրի Տիկին Հայկանոյչ Բաղտասարհան եւ դաւակը՝ Ժաջօ եւ ազդականները ի -րենց խորին չնորչակալուԹիւնը կը յայա-նեն Հ. 6 . Դ. ժարժիններուն եւ անձատ րնկերներու, Ֆր. 4. hmphi, Zudwqqui -เมโลกใน րնկերութեան եւ թոլոր

967. SPAPUL FULSKUUPBILL Susacuh unppe :

ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ

Մասնագէտ Ֆքենագէտ Մեքենաներու նորոգութիւն STORIE THAILORD & TOPOSOROBANA Surjeteuses, raseuses

R. BLOT, 9, Rue Clignancourt, Paris (18), Tél. MON. 80 - 72 Métro Barbès

изшпиеоза 4 PEUPPH -BUUNE 9. BUUNEBUUL

(Վկայետլ Մարսէյլի Թժշկական Համասատանէն)

Zmunkh Ł 10 Rue Colbert - Marseille Tél Colbert 48-48 U. jungli,

331/3

9.50.8h by.2.PHy.R

Գահիրքի Ազգ. Առաջնորդարանի Թորոժեան Ազգային Մատենադարանին հ մար ջերմապես կը խնդրենը յարգոյ sh զինակներէն, հրատարակիլներէն եւ հանդէսներու եւ Թերթերու վարչութիւններեն նրն գրե զամագունքուր հարգրուտգ դասար-երհափարրբեքը դէկափար օհերակ չուս-իհրդն եհո նրգահաց ժիսնբեք, քաղ տես*հագարանին* ։

Zungt .-

Bibliothèque Torcomian Patriarcat Arménien

179, Nahdat Masr Le Caire (Egypte) B. Գ. - Կը խնդրուի արտասանմահի թերթերէն արտատպել։

DEBUTABLE TIBBLE INTERPRETATION DADUED & CONSUMBLY U. UP 64 64.56

ZUBBS ZED APULLUNAPHUL MUSURNAPHNIC

(Երկու հատոր, հին ուղղագրութեամբ): (Օրգու հաստոնց սպառում է Հայաստումը մէջ է։ Ամէն շարթու իւյս կը տեսնեն երկու պրակներ, ընտիր տպագրութեամբ ։

Champanifit Ipugud be handnend ophնակին դինը պիտի բլլայ 12 լիր․ ոոկի ՄԻՍԻՆՈՅՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐԸ

կր հրատարակի հաևւ

e HS . Will billibilible

ZUBERET PUBUSPUAUT PURUPUTE

(2nna hamp, budmqnidup 2402 db ծադիր էջ)

Անգտանելի ոչ միայն արտասահմանի , տյլ և Հայաստանի մէք ։ ԴիւրուԹեան համար բաժանորդագրու-Թիւչ հաստատուած է ։ Կանսիկ բաժնե դին չորս Հատորներուն Համար 90 լիր։ ոսկի կամ 30 տոլար ։

Behamint almit publimimdurality

Apminist LPUVS - UUUAPEL

51, Rue Mr. le Prince. Paris 6

LORORDINA BUILD ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՏՈՀՄԻԿ **ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ** Մեծագոյն սկաւառակը

CHANTS ET DANSES FOLKLORIQUES

D'ARMENIEI ET DU CAUCASE

Disque Contrepoint-Vogue No 20.103 Առաջին անգամ ըլլալով

կռաթըս ասգաս բլլալող (Երևոս», հայլի, Բաբնարական գար, Ալագիասի տեսողութիհամը, «Գ-իրի, Գերիհերու երգ, Կաբարելի հարու են, գարիանան, Ապեսնան սպար, Գի-Արդի, Գերիհերու երգ, Կաբարեկ, հարու բան, Գահասանու, Արեւելնան պար, Ղայթորմա, Քիզ ծմահ, Լէզիինջա): Ծուսագախումը և Իս խժերեր Հիկավարութնամը ԱՐԱ ՎԱՐՁԵՒԵՍԱՆԻ

RECORD SHOP **ԴԻՄԵԼ**

36, Rue de Moscou Paris 8 ème La Boîte aux Disques, 4, Rue du Dragon

ուներու մօտ ինչպէս նաևւ ԱՐԱ ՊԱՐԺԵՒԵԱՆԻ 14, Rue Petit, Tél. BOT. 99-22 Բոլոր հրաժչաական առւներու մօտ

ԻՆՉՊԻՍ ՏԻԿԻՆՆԵՐ ՇՊԱՐՆԵՐՈՒ ՐՆՏԻՐԸ ԿԸ ՓՆՏՌԵՆ ԱՒԵԼԻ ՓԱՑԼ ՏԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ **ԻՐԵՆՑ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԵԱՆ**

ՁԵՐ ՔՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՆ ԱԼ ՊԷՑՔ ՈՒՆԻՆ ԽՆԱՄՈՒԱԾ ՁԱՐԳԱՐԱՆՔԻ

ԹԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՆՈՆՑ ԳՈՅՆԵՐՆ ՈՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ 3.h11.h21.4

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

HOMLA

16bis, Bd. Sébastopol, Paris (4) Angle Rue de la Reynie

by Anguantield 52, Rue de Chalon, Paris (12) 4bis, Rue Vaillant Couturier, Argenteuil 166, Av. Aristide Briand PAVILLON SOUS-BOIS

Մասնաւորաբար ձևը ճաշակին համար պատրաստուած ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹԻ Ն ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵԸԿՆԵՐ որ ձեր բնակարանին ներքինը պիտի գար դարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահպանեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ ՆԱԵՒ ՆՈՐԱՃԱՇԱԿ ՉԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐ ԵՒ, LINOLEUM LEVI LUFEL CUS TUSSELF SPEEPAL he. PALVUULUE DEFUBRESPAN UPPULPP CEPARESIAPPBUTF

Imp Arazes - 46, Rue Richer, Parts (9)



31. ANNEE

0046910

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարհկան 3000 ֆր., վեցամս. 1606 Արտասահման տարհկ. 3500 ֆր. փամ \$ 10 հատը 12 ֆր

թվրագիր ՇԱՒԱԲՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 11ቦԴ SUՐԻ, ԹԻՒ 3168

900tetileeh 24 อจกบรกบ

MERCREDI

24 AOUT

1955

THE MOUSE

310% SUPb - Pbb 7757

ՀԱՆԳԻՊՈՒՄՆԵՐ

Բազմաթիւ բաղաջական այցելութիւն ներ պիտի կատարուիչ մինչեւ աջնանա վերջ կամ յառաջիկայ տարի ։ Պատահարար կ'արձանադրենջ անոնչ

պալացնապես հաստատունցան ։

որ պայտошացը «աստատուցա» ։ Սեպտեմբեր Գին Մոսկուա պիտի այցե-քէ արեւմտեան Գերմանիոյ վարջապետը , Տորք Ատընաուրը , բաղմանդամ պատ -ուիրակունեան մը հետ

Հրասերը ուղղուած էր Խ Միութեան կողմե, եւ բնդունունցաւ երկար բածակ --ցութերններ վերջ ։

ցութըւտարդ կարչ ։ Մոսկուտ հրաւիրուած են, հաևւ , Ֆրանսայի վարչապետը ևւ արտարին դործնրու նախարարը , որոնը ճամբայ արաի ևլլեն յառաջիկայ հոկտեմբերին ։ Նոյապես հրուսիրուած է Եգիպասակ վարջապետը , գիպ. Կամալ Նասը եւ պի-տի մեկիի հոկտեմրերին ։

Whathen Someponent to b. Whee Bland վարչապետը, արտաջին նախարարը, և։ Կեղբ. Կոմիտէին ընդՀ. ջարտուղարը,

այնան ուջիունի Մեծն Բրիասանիոյ վարչա-պիտը և եր դործակիցները:
Մոյիալ օր իրայիկ այլրերի մի իր Հա-որոր էի ԵԿ մասելալ Բուլիանին Թենրան և Դահիրէ պիտի այրելն:
Խ Միութիներ պատասապես Մոսկուա Հրաշիրան Է իրային բան է։ Մոսինան Ե Մ- Նահանագերու վարդիներում վո-իապան այրելուներում մասին:
Ա մեծապան այրելուներում մասին:
Ա մեծապան այրելուներում մասին:

Ու վերջապես, գրուեցաւ Թէ Մոսկու պիտի հրաւիրուին, Նաևւ, Թուրջի վարչապետը եւ արտաջին դործերու ն

Purpopul *խանանն* ։ ւկոյս չկայ թէ մինչևւ տարեվեր

պիտի ծանուցուին ուրիչ այցելուԹիւններ ալ։ Անչուշա փոխապարձ ։ Ուրեմն , « Ժընեւի ոգին» կր չարունակէ

գործել, բարևնչան չողեր արձակելով ։ Թահեր սառեր Հալեցան կամ Տեղջուե -ցան Յուլիս 18էն ի վեր, տանելի վիճակի ցան Յուլիս 1856 է վեր, տաների վիճադր Ֆր վերածելով ժիքաղդային յարարերու. Բիւնները, Հող է Բե դործնական ար-գիւնչիերը ույանան ։ Դիւանագիտականին յաքորդեց դիտա-կանր, — Հիւլէական խորչորսե ողով՝ ժամակցու Բետաքր 73 երկիրներու ակա-

ան արգրատանիատիա համարինարա Արերբու անո մինենին ազրի անակուր արս են հայարսիցու՝ հայրոներ հարա արուսն միասուրություն անա արուս հայուրատունություն անա արդրատունություն անա արդրատուն անա

սրադոյրը ։ Տարակոյս չկայ Թէ, որջան յանախա

Տարակուր լկադ թե, որդան յանակա դեպ պառնան հանդիպումները, այնկան կը պայնառանալ բարաբական հորիրդներ։ Աժեն պարագայի մէջ, նոր իրաբա հանդեպ նախապատրում պետաբերևուն դեպուրերները բով բովի վուդան, կաժ հա-րերաբառը դկամականների իրենց դադանիգ-ները կը պարգեն կլոր սեղանի մը շուրքը, ժերա այ կարելի է բարից մը յուսայ։ Միաժառաքինի արևալ բլար կարծել թե լար ողին պետի անհետանալ, շնորնի այսպիսի հանաի կայաներում։

լդպիսի Հանդիպումներու ։ Անստուգութեան մղձաւանվը միջտ ալ

Անստուդունիան ժղմառանից միչու այ պիտի Ֆիչ ժողովուրդներու նակատա գրին վրայ՝ ծողովուրդներու նակատա գրին վրայ՝ չորչափ ժիլիոնաւոր ակարծեր կը հեծեն Վարինյան իրային այն այնպես, որև Հանդեպում , գլունս գլին և որ կուկու այան այնպես արատահարար ապահունարար լուսաւոր Հետարի կը ձգեն ի - Հետ և հետ և - Հետ և հետ և - Հետ և -

րենց հային։ Անչուշտ ամ երգ և հրարի հերգին պատճառներն ունին, երբ տիրով ընդ ա-ուսի քերթիան որեւէ գրուերի։ Այդ պարապետի հակ ջույց վուտայ բե բաժ գ փորհուսան է ժիմապրային բարարեւ բությանց մէն:

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

Վ ՐԴՈՎ ԻՉ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ ԱԼԺԵՐԻՈՑ ԵՒ ՄԱՐՈՔԻ UFE2

SUSTINE SHEE SUBJECT WHELP

Stymum Ptopptpne dtg spummpmy -Sanjayan pengengan del namangan, digit namangan, and mahafunghang samadan hi, digit nepangan be Umpangh del namangan pengengan mangkangan penamangan di namangan pengengan penamangan pengengan pengengan dan pandangan pengengan dan pandangan pengengan dan pengengan pe անի, որ կոչ մը հրատարահանում անը, Վուր-աւնլի ջան հրկու հազար կը հայում մեռեալինրուն Թիւը, — Ֆրանսացի, Ալ -ժերիացի եւ Մարոջջի)։

Վերջին լուրերը կը հաստատեն թէ կր արևանարը պետ կը չարումապեսաին Մարոդի «ԷԷ։ Այտ Ամատի մէջ պահականումը մը դիմադրութնան հանդիպելով խումը մը երականի դէն նգևսուղթեն ապրստանը թ Հահատ - ահրւրքն : բանը քենարէր թա հահատուր էրը անդ ճանաթեր գիք, սև ին հահատուր գրատար հենան ուրատանը թ հատուր գրատար հենան ուրատանը թ բիակասի մէջ սկոսաները առեռուացի և -ինչ միլիոն առարի վհատ պատճառած են կիրակի օր , յարձակելով ֆոսֆատի ամե-համ եծ Հաստատուբեհան վբայ ։ Ֆրահատ -ված ադիրերէ վր Հաղորդեն Բէ անդար -բաւ Բիևեր վերամաստատուած է, Բերկնե րութքումը դրդառաստատուս» է, Բնիկիրի -թու կորուստաը կը հարչունի երկու հարիս ապահետը։ Ուէտ Ձենք մէջ, ուր բմրոստ-ծերբ չիւակածոցի եղ պատապարհայիս անդամ քարդած էին, Օտար Լեդքոնի դին-ուղիներ եւ ուրիչ ուժեր դեռ կը չարու-նալեն կոուիլ, ամ բողջ չբիմեր մացրե -Inc emgmb

ընւ ծառար : Ֆրանսացիները դործածուտծ են Ու Ձեժի տուներուն դեժ , ըվրոստները ոչը Հայենը : համար . բայը կր հաստանն ի խորստ ժիջոցենը ձեռը առեռւած էին : ml& Bl

Ըմբոստները աշարառունիւններ եւ հրկեզումներ կատարած էին նաեւ Մա -բացչէի մէջ, որ ժիքնարերգն է հերկայ Սուլքանին կուսակիցներէն էլ կլաուիի , «Արջատրա պուհակրցարգը» էլ կրուրի, ո ձեծա-արուստո եւ պահագատորական : Այս փարած -արաւային Մարութի տերն ու տերականն է 1012 եր կեր, աջակցու-Բետաքր աքարեսածեր, իունականներու որոշա-ուր կարգալ դերանել ու չույ գրել : Այս պա-բաղան կապացուցանել Բել։ Մարագելի փաչային ազդեցութիւնը տկարացած է

գրույային ադրոցութըւնը ակարացած է։
Արքի դելերք մասնաւու օրանաւներ օգնական զօրջ դրկեցին, Քաղապղանցա։ Աստնց մեջ կը դանուեքն 700 - պինուորներ
Ջատի հետևակաղօրգին որ այեջան չար նրաներ տասցած է իր թաքուքենա՝ Համար, կարը մբ ջաղաբներու մեջ քացաորել ծառայուներնան կուրան եր բաղմահրկ ծառայուներնան կորուած եր բաղմահրկ ծառայուներնան կորուած եր բաղմահիլ ծառայուներն հորմեր «Հարաայլերը իր
ստունական որդեն «Հարաայլերը իր
ստունական որդեն «Հարաայլերը իր րբե այմոնդութբաց ակակ մտատանան Շարմաստը ըր ուն տայաւտանը ծույենտր շատատասելըրայ, դրժերարբեն, ամբնար Աստ իսալեն հետոն հորանանութատ ու ին առժամապես ։

Մարորի մէջ միչա այն վախը կը տիրէ է նոր ղկպրհը կրնան պատանիլ, նման Withhil 1866 Anbareng malberdue

2npa Lumapnyblipne (dfffe (Tue a hunnung de . Pa)

OFE OFhb

« Stirtistas » Strusation

Երևւանի «Սովետական Գրականութիւն» ամսագրին 1955 Յուլիսի թիւին մէջ, ծանոր գրադատ մբ, Սու փոլորիկան , գովասանական տասիր կը հիւսէ բանաստեղ ծական հատորի մը մասին, որ տպուած է Պէյրութի մէջ

Դրքին անունն է՝ «Չատնէշին վրայ » ։

Հեղինակը՝ Գէորգ Ադդարեան ։ Ոչ գիրքը տեսած եմ, ոչ ավ գրողը կր

Գրախօսականէն կ'իմանամ որ բանաս -տեղծութեանց այս ժողովածուն կո աա րունակէ «պայքարի, հայրենասիրութ-յան սիրո երգեր» ։

Հեղինակն ալ գրադատին ջերմ գնա . հատման արժանացած է, իրբեւ ներկա -յուցուցիչ «պրոգրեսիւ, ռեւոլուցիոն՝ եւ

յացուցըչ տենդենցիող պոեզիայի»։ Դրադատը Ադդարեանի բանաստեղծու-թեանց մէջ կը տեսնէ «Ջարենցի ու Նազըմ Հիքմէթի, Վարուժանի Եւ Մեծարենցի բարհրար ազդեցութ-իւնը »

Ըսի թէ գիրքը չեմ տեսած հետեւարար չեմ գիտեր թէ որքան վաւերական է այս վկայութիւնը, մասնաւորապէս 4 mp նի եւ Մեծարենցի ազդեցութեան մա -

Արտատարուած քանի մր հատուածներն չիր ին։ Մէկ բառով՝ մարտակոչ, ներչոն-ալ. արեւմտեան կամ արեւհիան հայե -թենով, պարտակություն ուած՝ «ինտերնացիոնալ ռեւոլուցիոն»

Unu papapa ար յանկարծ կր յիչէ թէ ուրիչ պաշտոն

մը եւս ունի, ... քար մր գլորել Գաշնաև ..

ցութեան դէմ « Ոգեւորիչ երեւոյթ » հատքարելով լի րանահայ բանաստեղծին ժողովածուն , Մտ կուրտիկեան կը գրե, ամենայն չտե

« թա ըստերադրում է, որ ափիռուրա մաս դեմոքսրատական պոերիած ղարգաց -մաս ճերը ուղու վրայ է գանուում եւ իր աւ ուղջ, մարդկային ուղով հակադրուում է դաշնակ նացիոնալիստական գրչակների

գալտակ հացիոհայիստական, գրչակների չովինիստական, ռասայական (ցեղա-պաւլա), պոսնուրյաֆիոսկան (պոսնի -գրական) եւ անկումային պոեզիային» ։ (ՀՀ 157), Չեմ գիտեր թէ քանի կտոր դաշնակցա -

կան բանաստողծութիւն կարդացած է այս «տոնդենցիող» քննադատը, որ դեռ լոյս աշխարհ հկած չէր, հրր Դաշնակցութիւ րասնցշի հուց ձրվահուրոսարարը դե ին աշհարս չվու հետ - Հույի ի նութիւնը, արձակ թէ ոտանաւոր, քան վաթսուն տարիներու այեկ տարիներու այեկոծու թեանց ընթացքին ։

Անչուշտ իր մատնանշած «գրչակներուն մաս կը կազմեն Սիամանթօն, վարուժա. նը. Մեծարենցը, Ռուրէն Սեւակը, եւն «

իսկ ողջերէն՝ Շ. Նարդունի, Ահարոն , լում ուլմորեն է օտրրեսեր, ենարոն չ-Ն Սարափեան , Արսեն Երկաթ, Մ. Ի. Է – յան , Անդր - Ծառուկեան, Արափային Սրապեան , Կ- Փրատեան , Լուբֆի Մի նաս , Եր։ Պոյանհան , Արսֆի Անոյ իւ դեռ ուրիջ արժեքներ դորնք մասեն կամ հեռուեն կապ ունին - հաչնակցութեան

Uju þikg anmangadjalle annbjnepþill t որ չի յազենար քառասուն տարիէ ի վեր.

11126

השפטר חעטעעעד שע ML446603 ILES

Ալժերիայէն հասած վերջին լուրերը կր Հաստատեն թէ մաահողութիւնը չէ փա -բատած տակաւին։ Շաբաթ օրուան խուո apple last վութեանց ընթացրին ըմբոս ձակած էին 24 տարրեր կէտերու գ Ձուհերուն Թիւր կը հայուհն աւելի 600 հարի, որոնց 70ր հւրոպացի։ մ 600 seep, apong 70p bepaused: Deflut-thit 182, nep 170 south aloud bu, hup-April 182, n. p. 170 snap danad bi, fupbayiba fumb Bt Sangand furu undifumi,
untip 183 bamfasha in Unua prumumbi.
bana Afragua mambhuma Phisa apuntu
bana Afragua mambhuma Phisa apuntu
bana Afragua mambhuma Phisa apuntu
bana fisha fumpi, ibb amulbayith ma
nad fisha fumpi, ibb amulbayith ma
nad fisha fumpi, ibb amulband apuntu fupuntu fan Farap mamu abhana 184 pumbu fupuntuf fisha fungu mamba fisha aphi, fisha an
finghisabap bambuma fisha aphi, fisha an
finghumbab, Rumpimbha fisha fungua fungua fisha fungua fungua fisha fungua f Գոնի մէջ դորջը բռնած է բոլոր ռազմա -դիտական դիրջեսը։ Գլխաւոր փողոցնե րուծ վրայ կր հարցաբննուին արար ան -ցորդները։ Աժէն ականատես ահուսար ւ բրատան ան ան անակեր դեր Smalepsaga ատրեկան տղայ մր որ ևոր վերադարձած էր Ֆրանսայի մէջ կատարած արձակուրդէն, մայրիկէն արտոնունիւն խնդրած էր ձուկ որսալու։ Երբ տուն կր վերադառ .

եւ դեռույ Հրկիդեցին երկու դիտիները։

** Իր իսկ Վարտոծ օդանունի միջ
ժեռած դածունչաւ Մարոֆ գորջին իրդ Հ.
Հրամահատորը, գոր - Տիւվալ։ Պատճառը
Հրուսա էր տակաւին, ժեղնայի իսան գարո՞ւմ Բե ընդ Հարում բլուրի մր վրույ,
բանի որ օդանուր շատ ցածեն իր Բուքեր։

2010 ԱՄԵՐԻՎԱՅԻՆԵՐ առեւանցուտ

be shown undahand by Unephage spe-

ሮኒያየበኩፆትትኒሮ ሀቴጣያ. 25-30ትኒ

Փարիզի Հայոց Եկեղեցիէն կր հաղոր nbll dbah .-

Muore anangung khilimbh 46 pm -Muore anangung khilimbh 96 pm -ya ja Lankeng Magineng 5 19 Oganuma Panahlip Shamiph In, apad ip Samon-phis II, wanahlimi Ukum 25-30 hi spa-shramb i Ung Shings Anangir fam -phine Sambar Lung Bay anahumimi Luj-panhung Pangung Bay anahumimi Luj-panhung Pangung Bai Sambarkhi uba-dibamin diba minimumi 242.

ւգոյն Հոդեւոր Սորհուրդը կը հրա. ա հանակին ցարօկյունիշորդեն զամանձր արան արհամաս նրանի արայն արույարի արանչ արհամաս նրանի և արայն այնուրջարի արանչ արհամաս հրանի անույանն և blahmafi, ummbungat sudup daringh d howith pp

LOCAULBOAN OPE WHUN THE

Մարսէյլեն կը հաղորդեն հեռաձայնով. թեամբ ընկերներ Ա. Չեաիկեանի եւ Փիլիկեանի :

UUPP Subproportion was he depresent նական գրերբանանը վրճն : Հանին գրերբանասերի աստոնակաց է և հատ հարև մամերբերը աստոնական ու ըրա -ըրուլ, շառնածաշեր, ատես հանրասու - 200 . ԱԼԻ ՖՈՒԱՏԻ ՅՈՒՇԵՐԸ

ՌՈՒՍԵՒԹՈՒՐՔ **ዓበ**ቦታዚዛ8በ**ኮፆኮኮ**Ն

ባኒዳኮቦ ሀሀሀ ተተ

QUSAFFEUJAFFFFEE

Թալէաթ, Էմպէր, Ճէմալ եւ Խալիլ փա-դաներուն Մոսկուայի մէջ կատարած նա -տապատրաստական աշխատանջներէն խոսպատրաստական առայ, արդչեն Անդարայի մէջ որոշ ձև։ բա-տացած էր Բուրջ նոր իշխանունիւնը ։ Անդարան ան-իաժևչտ ու ստիպոդական արդարա աշարացության մեր կեջելու որկել Մոսկուա, Ռուսերուն հետ պայ – արծապես համաձայնութիւն մը կեջելու

U.ja mammafamhumne mampelne Phush Այս պատասբաստատու առաջջըը։ բա Նախագահ Նյածակունցաւ արտաքին դոր ժ Նուվար Գեջիր Սասի պեյ, իսկ անդամ Ծուսում Քեմալ պեյ, դնդ. տութն իպ բահիմ Թալի, Լադիստանի հրեափոխան Օսման, սպայակոյաի անդամներէն Սէյ -

ֆի։ Պէրիր Սաժի սահժանագրութիան չրը -Հանին Տրապիդոնի կուսակալ հղած էր։ Անոր պատուիրակութիւնը չկրցաւ անցնիլ Հայաստանէն կաժ Վրաստանեն, որոնց Հայաստահին կամ Վրաստապը, , որոպ Հետ յարարերութիւհենը հաստատուան Հեխն, Պատուհրակութիւնը ծովի ճամրով Տրապիդոնեի կերթայ Թոււսայի։ Երկա-Բուդիի հաղորդակայերևնները կածոնա-աղուած չէին, եւ 69 օրեն միայն կը հաս-

հին Մոսկուա ։

Արտացին դործավար Ձիլիրին Գերիւ
Սահի պատուիրակութիւներ կիմորուհի
1920 Յուլիս 24ին, Տեսակցութեան հեր կայ կր դածուի ծաեւ արտացին փոխ հեր հավար հարարգի Գարախան ։ Ձիլիրին կր
դայան է, որ հիմնական խմարիների կր
դայան է, որ հիմնական խմարիների հր
Հեմալ եւ Սայիլ փայաներուն հետ , ևջ
Հեմալ եւ Սայիլ փայաներուն հետ , ևջ
Հեմալ եւ Սայիլ փայաներուն հետ , ևջ
Հեմալ եւ Սայիլ փայաներուն արանահարև կ
Հեմալ եւ Սայիլ հարաժամութինեները ,
Հեմալ եւ Սայիլ հուրջ Ազգ «ողովին
կողմէ պայանական հանդամանջ ստա
ատ էինի և ռաներական հանդամանջ ստա gud ikhi ki midimijuh sabigadungad kupadhalarishti amalabad khi Uja abaadigarishti kulishtunga bag

Այս տեսակցութեմեն տեսերապես հաց Քեջիլ Սաժի ից հեռագրե Անարար և Թուրջ պատուիրակութելունը չերժ ջեղու -Ներութեան արժանացած է եւ բոլչերի -երր հոստացած եւ Արդիայիներում հետ երթերգ հաւտաական համարակութեան հետ ԵՐԻ գեռ հետուն - հետ արացարի հրագրում հայուսակությալ հրացարի հրարի ունենալ հաեւ Թուր -իոյ տեսակէտը ։

իոյ տեսակկաը : Մանիկապես դիլեցնենը Հայ բենիկրցո -ին, որ այս ամիաներուն, Հայաստանի Հանրապետու Յեան կողմել Լեւոն Շանիի պատուիրակունինւնը հետ կը դանունը Մոսկուա, Հայկ, պատուիրակունիան Հայկ - պատուրրավուր ւրը, կասկած չկայ, արդիւնը Մոսկուա։ Հայ Հախողութիւնը, էր ամէնէն առաջ բոլչեւիկներու արեւել հան ջաղաջականութեան, որուն առանց որ եր կազժեր Թուրջիրը ։ Պերի Սամիի պատուիրակութիւնը

รกบรกละ สกะชนายนงย

խՄԲ Փարիզի «Ռուսական Միտք » huff.— Փարիզի «Ռուսական Միուք» թերթին աշխատակիցներքն վ. Սակորան հի մեծ գովասանքով կը խօսի հանգուց – հալ արձանագործ 6․ Գիւրնեանի մասին , փառաբանելով անոր Տոլստոյի յուշար – ւրուն բացումը կատարուհցու վերobpu, Dunhah ato

Հանդուցնալ դանդակագործ 6 · Ս Գիւրջնանի մարմարնայ հրաչալի ձեռա կերպը, որ վերջնրա դարձաւ Լև Տոլաու չի տոաքիչ որոշարձածը՝ արտասահմա նում, մէկն է մեծ դրադէտի այն փոջրա ոռն , մեկն է մեծ դրադետի այն փոքրս-նիւ դիմանկարներից , որոնջ կարող եծ Համարուիլ յանողուած ։ Տոլսաոյից առ. -Հուտծ դիմադծութիւնները անՀամար են ։ Հանդուցեալը սչ կարողանում էր դստ Հարկին ինջզինջը ցուցագրելու, ոչ էլ ոի-րում էր նկարուիլ։ Բայց եւ այնպէս, հր հարմակաժոնչորե թւ հուսարվահիչրբև հար առակրհացերք բր արևիք րկահիչրբև հար առակում ուտր դիրջերով , կերպերով ու լոյahpod :

Paramamaned Salamant monema for-Ռուսաստանում ծղատոլի անուտո ձուած երկու Բանդարանները , Մոսկվա – յում եւ Վետերրուրգում – լի են՝ Երա կերպարներով: Դրանց մէն կան բազմա – Թիւ նկարներ , որոնչ ոչ մէ նմանունքիւն դարին ծմանութիւններ ու տիպեր ասես դային ծմանունիրեններ ու տիպեր ասետ որ առած չկինին, Լ. Տղստոյին այդ մէ-կը միւշին մրցակից Նկարիչներ, եւ ռու-սական եւ Հղէական եւ Թանաբական եւ դերմանական եւ սկանդինաւհան գոյնե -

նամրան բանալու անհրաժեշտութ որպեսզիմեզի անհրաժեշտ զէնք և պ արագօրէն Անատոլու փոխադրուին

սրախան, Լենաստանի կարհւորութիւնը

Գաբանան, Լեհաստանի կարևորութիւնը բացապրիլով, դժուտը պիտի բլլայի կ՝ը-սել, հոնել ուժեր բարել եւ ճամրան բա-նալ։ Մեռանց պրաժատի Հայաստանի վրայ-արի արես արևութութիչն ալի-տի այլ արևոնտեան ու տահրիկնան այն-տութիւններուն վրայ։ Հայաստան ոլըր-կուուն պատուհրակութիւնը, հայ կառա-հարութեան ընդղիժութեան պատմասով, չե կրցած սահմանր անցիկ։ Գողագակուն ձեռարկներու սկուտան դրյալով, այս

չէ իլացած սաւմաներ անցնիլ։ Դապարական ձևոնարկներու ակսուսան բլյալով, արա ժելի երկու, չարքուան բնքացգին կը յու... այս մեկ երկու, չարքուան բնքացգին կը յու... այս, որ մանրան ակսոք բացուն» (էջ նձ։ և Գերերի հարաստանուն։ - «Մեր ներկայ կացութեւնը թոլ։ չի տար նոյն - իսկ երկու շարաթ սպասի »։

Դարափան երբ հաշատանգներ կուտայ, թե չ Հե կունք (հարար գերովան երկու մարսկոց, վեց հաղար գերովան իրկու մարսկոց, վեց հաղար գերովան իրդունին երկու մարսկոց, հարար ձարական հերու մարսկոց հերուտայան գերովան հերուտարատատանին հերուտարատարատան հերուտարատատանին հերուտարատատանին հերուտարատահաները հերուտարատատանին հերուտարատանին հերուտարատատանին հերուտարատատանին հերուտարատատանին հերուտարատատանին հերուտարատատանին հերուտարատատանին հերուտարատատանին հերուտարատատանին հերուտարատանին հերուտարատանում հերուտարատանում հերուտարատանում հերուտարատանում հերուտարատանում հերուտարատանում հերուտարատանում հերուտարատանում հերուտարատահերուտանում հերուտարատանում հերուտարատարատանուտ հերուտարատանուտ հերուտարատանուտ հե

րի, պաշերի եւ արամադրութիւնների մի ամբողջ ասմազուն չրջան է Եւ այդպիսով , դիմանկարիչների չատ բիչ անգամ էր յ Զողւում նկատել Տոլսաոյի մէջ ամեն կրկնելին,

դրդուրը». Տաղածրյուրը հայ չահորակադործ 6. Մ. Գիորջիածը բախա է ուծեցել իր պող -պատհայ ծրրադած ը չարսմատ դոլիրով դուհրժայներիս. Հոդեկան ու. ժարմիական դեժ գի ամենեն էական ու ամենեն անհադեղջը տույսչ - չավաս ու ասչույս աստա տական գծերը Տոլստոյի, կամ այլապես ասած — Լեւ Մեծագոյիին, ինչպես որ նրան անուանում են Հնդկաստանում , Հև b. ևլով Գանդիի օրինակին .

ուսլոգ բասերի արիզը պիտի տեսնէ Այսումետեւ Փարիզը պիտի տեսնէ անճարը ստեղծադործօրէն՝ կենդա ու բետրումա իղտոասւելոր, վրեներ շեն-դրետեսյաց ին բերետներ դրույնի խտահան Հարջանն ոարությամահրջունը հրամարտ -

Աքարդը ալիարնում դորսքին ուներ
Տոլտույի առուսելուցի, օ ծերունիան Տոլտույի առուսելուցի, օ ծերունիան հարձերը։
Լաբերը։ Այդ ինչ երա ուսանողական կամ
սպայական տարիների տակուտինը եր
դիտրերըում կարելի է - համերունեանի
դիտելով — ծկատել երա այն տում տեստականը և ունեմաների ի լեսայատում գրալիսի կատուկ էր միայն իրեն, Տոլստունեն Uspany wylowpsaced garne Opic

Այս սակաւաթիւ ծկարհերը արտացո լուժ են նասհայա ...Պոլհահայի.... Տոլրո-տոյի բնակատեղին ... Հոկայի Հոդեկա՝ ածսաՀժան անժան Հիժնական պահերը ։ անատանան ածձան երժապան պաերը ։ Դարևանային խոսվայոյդ փոքեորիկները նկան անցան այս տարերային եսոււս սակայն, մեռնալ անդեղ խուիշների եւ օր մի միաջ չթողին նրա եսղուն մէն ։ Եւ

ծույն գիչները հրվրորդ տեսակցությունը Է՞ուհիմայ Գարահանի նետ առածձի։ Այի մուստո այս մասին կը գբե .

« Մերինները շնչստան են հայկական
« Մերինները շնչստան են հայկական
անալու անհրաժեշտութիւնը ,

հետո գինք և պիտայե հայի մրոտարատար ճահասշմանիր չրա որոնջ պիտի ընկերածած Հայաստան դա-ցող պատուրբակութեան, Հրաման տուած ենք, որպես զի ի նպաստ ազրպեյջանի գր-րուուին Ղարարալի, Նախիջեւանի, Ա լակեօգի եւ Զանգեզուրի շրջանները Մինչեւ որ Լենաստանեն հոր ուժեր գան

Uphyle og Ubramandig hag nette gur, melig kryngspånt gurfenstibe funglig de 4. 68 km gramand jurgåndig Offly de-pur, nynde kehndighandig läge, skrynligte margambt km yamedam appen gurhur, ny-ardfamuljud funnanfurperfiktip filma ga-ragangludnishfamt de skunder km standgre-fferre myn dernd derfunguare ($\xi \xi = 3$): **Կարժ**է որ Հայ ընթերցողը հրկար կանդ

կտարել որ շան ընկերպողը հրկար կանոր առաչ անր ընդգծած պարբերութնան վր թայ։ Գարախան կը խոստովանի , Բէ իթենջ Հրաման տուած են, որպես գի Հաուրեն ի նպաստ Ադրպեյջանի լուրե ՕլԲիի
վրայ Հայերու կողմ է յարձակում «Ե
պատրաւա, կանոր ծառայել բանակում «Ե
պատրաւան պիտի ծառայել շիկութա

Եւ դեռ Սփիւութի մէք կամաւոր կոյրևը, չարամիահեր ուշինը, որոնջ չեն՝ ուդեր տեսնել ի վնաս Հայաստանի՝ դարծուած ոռւսնւթուրջ դաւաղրութնան ծալջերը ։

hupden of he unfamiliamma Suday մարնձենք արվելին» ուման թե հօրակիա մերուսով որամանց հեսարով թե , «միևա -Sulmmall. ո կալուածատեր ատագրա կարբատատեր Տորաարը հերհ են միջեւոր Հոգերանականի անգրա քին, հետ միջեւոր Հոգերանական չղենս քին, Տորաայի անօրինակ Հակայանաւա վեանջը ազգողջուկին ապատորուած է այր-պիտի ակնրադիս ու ցցուծ պատկերներ քին պատկերների

հանդակաղործութիւծը ծույծն է ինչ որ հրաժչառերութիւծը գարացած, ծրա մեջ մեռ. Հում ած չարժածում եծ գինադրութ արաժարում եծ գինադրութ արաժանում են գինադրութ արաժանում երագրութ երև արաժանակար են արաժանակար երագրական արատարայարութ և արկրակար արաժարադրութ հարագր ժամեր և հրաժարձիրութ արաժարագրութ արաժարձիրում գորադրութ հարագր են արաժանագր և հրաժարձիրում արաժարձիր են արաժանացի է հրաժարձիրում արաժանագր արաժարձիր են արաժանացի և հրաժարձիրում և հրարանի կերպահի հրապահերը հրատերին և հիմարահի հերապահերը հայարարութ հերագր են անառաներ հրաժարձի կենարահի կարակար և անաց և են անառաներ հրաժարձի կենարահի արաժանում արաժաներ համարահիանի հիմարահի հրաժարձի հունաաներ է հարարարի և համար և հանարահիան համարահուներ է հարարար է ու կարելի կատա

« Uppt sumpurap t or fupbib for ւի կամ Թղեի միջոցով կենդանակերպել Լեւ Տոլստոյի աչջերը, որոնց ձեղջում , Ծափանցում մարդուս հողին եւ, կարծես Այ, դննում են զայն », Հարցնում էր թչ, դասում որ դայր », հարցառա չ։ Երջը իրեն , Մոսկվայի դեղարուհստական Թատրոնի մեծ հիմնադիր Կոնստանաին Ալելսեիւ Ստանիսլուսկին իրգիմ կնանշը հստին մէջ» (1863 - 1938) հրգում

Byachumph 4\$\frac{1}{2}\$ (1863 - 1933) \$ρχαιαί .

« Τραίδος ωχοβο ξίδο άδηθο πικη, βρηδιοφική ωξος μέρο διάρθο πικη, βρηδιοφική ωξος μέρο διαφορικό του διαφορικό του διαφορικό του διαφορικό του διαφορικό με το διαφορικό με το διαφορικό με το διαφορικό του διαφορικό τ Цы, 1926 F., \$2 185):

Եւ Թատրոնների բեմերում եւ կետևըի իրական կոնարհ խաշերում դեղարունս -ստական մարզարանութեան, մարժնացնալ ճամուղետի՝ ռուսական բեմի եռլակահոր գարպետի, Ստանիսլաւսկիի, Տոլսաոյի գէնտւսն է ըւ աստրգրանէր մրաշտարքը։ դարիր տեսանական տատրգրանքն աեւ գարհան տեսանական

Բունինը - յայտնի ռուս զրապէտ, որի

ԳԻՒՂԻ ՃԱՄԲԱՆԵՐԸ

Մեր նաժրաներն իրենց ժԹին խ ուսաներով, գիւղ կր ժանեն լուռ ու մ թին խոր 1) by amapman proof of the first property of

Գիւդացիներ թե կը ծընին, թե կը ժետ Approximations in the state of the state of

Aprile que en constitue de la proposition del la proposition de la proposition del la proposition de l

UESH AUBPUL

ԱժԷնէն չատ լայն ու հրկար, Ac Sho իա հուտու, ոն մաշնան ժիշմիր զրա դն իստիք Տաա ոնհավրափաս՝ համիրիաին դրդ, ու այրարար

Արդմասատիկն գիւղջն կ'ելք, անվե կ'երքայ դաշտը յուռքի, որ՝ Հոդին մեջ եւ Հողին հետ, սիրոյ տանչով եւ կարօ -տի՝ պառկի նման սիրականի, եւ օր մբն

ալ ծլի, ծաղկի, ու հասկ կերաէ համակ ձի ։ Հանորդուսնի՝ ժիշմն ժատրայ բեմովը ժա---մե, ամա, ոշհախ թ. հրեմնություն --ամե, ամա,

ր մեկուին թանիք փաշայի <u>Արժա</u> ա տանգող*երե*ն անահասա ըր

of the many though a distribution of the property of the many to the property of the many that the property of the property of

ահե ջաղետներ՝ իսուետր դրժի իրչ սե արևեր՝ ասաստագարինա թւ արմանման համամո՝ նուր այր շամարային, կառըան մեպի ինչ ար ալագագի, պետը է, ինչ ար արսի, ինչ ար առողը է-անարն, չակորն, ցախն ու խորև Բոնրի Համար, կառուսարի խորը արդար՝ ժամու Համար, ուրրծ ու բամայան՝ դեռքի Հա պետը է մեպի Համար՝ Թե այսօղուան հե Bt սյուսան հե

թե վաղուած ։ Այս Տամբայեն, հեղ ու արդար, ամեն

ի,օևչրէն միւմն սհաքը նուղթն ռնետատ -հարագ. ամխատարքի խաչը ու հաւնվաս ՝ տարր ժիւմն վումաև մաշակ ոմիր, գրաքն

ԱԻԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՃԱՄԲԱՆ

Ծուսարիկ - մուրարիկ, իսեղծ ու ծեղքիկ, տիտուր էր ան, անցհազը ծեր՝ կուղար անկէ, կատուի նման դառն կը ճուսար է Ով որ անկէ հայ մը անդծեր, անոր ող -ուրարեր պիտի լուէր։

Ոտքիր առջիւ, կամ սաջիդ տակ, Հոդը անոր՝ սիբա մ'էր կարծնա Հիւծախտա – որ, որ կը Հնւար, եւ կը ափար ամ էն ատեն, դուն Հարցերով անցորդներէն :

ung ng ng umbo, nanif sungupand ungupanbapko i bigip pabanah dipun utan Bandapo ik, muduw me ing, kep saifih pan ayang -gip, hand hunish Bidapa, amgha, m nang dipungupang nangha, m nang dipungupang nangha, m

ունց մեջեն գրբա գլ ալ՝ ցաւոտ հրդեր … . Հոս, Հոն գարեր՝ լալկան ու ծեր, այս տեղ Բոււիեր՝ ժահ են հադեր, այն տեղ մեջեն՝ ւոգը դազաղացեր ..., ասոնց ժ յոկ ժողէսներ չրջան կ՝ընեն վախով

ԹԷև մեռած , ԹԷևւ ածյունչ , չունի հետ ԹԷև ալ միժունչ , սակայն իրրեւ սիրտ ու Հոգի , իրրեւ բեկոր յիչատակի՝ գիւզի մէջին են գրկեր , մէկը հորն է , ուր

անցնալի · · ։ Երէկ չկա՞յ, չկայ ներկան , ներկան Թէ չկա՞յ՝ չկայ ապապան , Թէ ժահ չկայ՝

երայ եւ մաստում աստոն չինդի, իջջն ին երայ եւ մաստոն՝ աստոց նինդի, իջջն ին

դվայ ու դատը-ումի տաղ ...։ Այս ծեղ ճամրուն երկու ծայրեր, երկու գիւղի մէջջն եծ գրկեր "մէկը հորն է, ուր a freigh at light be applied at light pump to any thinking to prope to a complete the light pump to a comb of the light pump to the light

կուղայ, ձևութը կոնած բաղմադարևույ դերթը երջը, կր յուրորե որ անվարա՝ դերդե պարթարի կեանթեն ընդդեմ, ասու ու դաժան, միջլեւ ծաղի կարմիր արևեր աղասուներան աղատութեան

PROPERTY STATES

Այս նամբան կ'իջներ գիւղին կոնա -

his a man of energy freque have be a first to have a first to member at a first to member at a first to member at a first to me and the first to the first to me the member at a member at իրևոս դարզեր, դերոց նարահատ հյա -գում կտապեր, լարեր, ուրջեր, չհասը՝ այս իաջ - ջարծ բյուրին վրայ իրեր ու տիկեր, իրրևս տրակիչք այս ջալիսային , իրբև պատասան մեր արդար դեսքին բրև որանասան մեր արդար դեսքին (Ծար.) ՄՍՍ - ՎԱՆԻ « Տայասույի ազատուիլը » դարժանահրաչ զիրքը կոհմացնում է Լեւ Մեծագոյնի մա-սին 68 լեզուներով գրուած բոլոր 40 000 հատորները » , ասում է .— « Պար – զութիւնն ու արջայավայելչութիւնը ներջին դեղեցկութիւնը ու ձեւերի նրբու Shrin Salmush gon durabutury քինոր Տոլսաոլի մոտ դուղորդուոմ ենի և մի ... արջայավայիլ պատուարժածու. - Թինոր կազմում էր հրա օրդանական մասը եւ ենք ինձ շարցնելու լինին ԹԷ ո՞րծ էր աժենին աւելի աշխարհի մարդը, որին ու պատանել էի կեահրես մէք, պիտի աա-չի Տոլսաոյի անուծը։ Այդպես էր նա սո – գգացնել էր տալիս իր շրարիային ոգինչ։ կորակած գիոյցի ատեն, բայց շնա լուրվ գորանած գերարերեր ժի ջիչ Թէ չատ լուրվ գորանած գերարերեր անհագոր

Բունինը, կատարելապէս Համամիտ 3-Ս. Ստանիսլաւսկիին Հետ, գտնում էր որ Մ. Ստահիսլաւակիրն - ստ , գտուս էր , Տոլստոյի դժուարահիշ գոյին անջիրը դողը, չակահակազոյն , արտացոլում էի դողը , չակահակազոյն , արտացոլում էի

րույս դոյները փոխն և փոխ »...
Շնորհայի , հրարդայաց ու խորտուլևա նրարակա ցու խորտուլև ու արևորագետ ևը
հարիչ 6 . Մ. Գիւրիհանը , բախատուոր
հերայով , բարույապես ու աժենայի օրինագահունենամբ խուսափերով Ջոլաույի ագերը պատիերայնելու ար-հատուլիաական
դժուսարադոյն դործից , իր հարևասայա
ռ Հյու պողպատհայ քարաբեն դգիրով
տահործել է Ջ լատույի ժարմարակայ համահեման երկուորհակը, գարժանաաՀրա լ
հեման երկուորհակը, գարժանաաՀրա լ
հետենա արուսարահատերի կ
հետենայա արաբերական կ
հետենայա արաբերացութի և ռետեսա-

Մեծ մարդը պատկերացուած է դետևա Հայհաց աչջերով, բայց ծայր աստիճան որերճախոս, իմաստալից ու բարեժոլիա

գրություն արագահության հայաստության անագրությունը հայաստության արտասան արտագրանը կատեն — հայաստության և հարարատության արագրանը հայաստության արագրանը հայաստության արագրանը հայաստության արագրանան արագրանին հայաստության արագրանին հայաստության արագրանին հայաստության արագրանին արագրան արագ

արտ :
Տայստոյի հայրհնիրում, ուր, բատ
պաշտոնական տեղեկութեևանց, նրա եր կերը տարածուան են յուրք 55 միլիոն օգինակ, նրա ձեռակիրո յուրարժանց կառուցանելու մասին ցայժմ հարց էլ աբայուան ոչ իչխանութեաց, կողմից, ոչ էլ
պող երթորց կորմից: Վ. Սպերանակի գրող եղթորց կողմից: Վ. Սպերան։ («Ռուս Միաջ», 8 Յուլիսի 1955 թ.): Թարզմանեց ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ ՎԱՉԵԱՆՅ

6. 9 .- Phylic bu yann Shane bd օրինակ դործերի մասին իմ կարծիջը ո հենաբու կարողութիւնից, սակայն, այ -սուհանդերձ, պիտի ասեմ որ երբ ես, բոսուչադրերձ, ալետի ասհմ որ երբ ես, բա-որողեի արտասչմահը, դանուհցայ 8n -լատոյի յուլաբժանի աջ կողմը, յանկալ, -վարպետուհիհամբ հարդացել Գերջնա -մարկիուհիհամբ հանդացել Զոլատոյի այլերը, տուանց խուսափելու այլ դբա-ուսարաղոյի դարծից : Ա. Վ. ուարաղոյն գործից ։

Մ. ՔԷՄԱԼԻ ԴԷՄ บแกลบหน้อ บนุ่นบุกาลก

ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

Եւ կ նդրակացներ Թէ ան գոյուԹեան ի-րաշունը չուներ եւ ժամանակավոչեպ՝ մըն to milhen, a'en d'ung dusught փաշար բո ատանանըն շարհատնրատիար րա րածին կառավարութիւնը։

իթթինատ խոտիւ կը գննագա կ՝ամբաստանուէը պալաշնական բերան ներու կողմե, ոչ միայն գործուած ջա դաջական սիալներուն, երկրին արուած հարուածներուն, այլեւ տնտեսական չարաչափութեանց համար։ Անկախութեան Պայրարէն մինչնւ վերջնական հաչուհ -PPP Phan յարդարի Թուականը, գերակատարները վայրկետն մը չէին հրածարած իրենց ծածուկ գործունչութե -ծչն եւ ջաղաջական ու մենատիրական փառասիրութենչև, եւ ի գին ամէն բանի neques the sugarpa umi being theep ուն եւ աթոռի անկերուն ու դործը ի

վերջոլ արիւնով կարդադրել։ Ուչագրաւ է որ Անկախութեան Ատեա-Ֆի նախադահը դեռ իթթիհատականներու

թոբաղաչում

F-1294U 25FFU4UL58F1

LULER CLAZ. RUSARQUEC ՀԱԼԿԻ ԷԵՐՀՀ Կահարելներ ԽՄԲ.—Պոլսով վերջին թղթարերեն հե-տեսհալ մանրամասնութիւնները կը քա ղենք «Հալջ»ի ընդեւ քարտուղար Գասըմ ղենք *«Հալջ»*ի ընդհ. քարտուղար Քասըմ Կիւլեքի ձերրակալութեան մասին։ Ենչ – պէս գրած էինք արդեն, պատժական ատ– անր ազատ արձակեց երբեմնի ամենագոր րուսակցութեան ներկայացուցիչը

կուսակցութեան ներկայացուցիչը --Հայջի ինդերահարութեար Գտարժ
կեռչեր, թեկերակցութեանը ձէրալ Տօրայի եւ Հայջնանը լրագրոգծերու «Արզաագահառով երէչքի հասու։ Հայջն պատ գահառով երէչքի հասու։ Հայջն պատ գահար առուաթաթեւ ահձեր լոգծակորի գարեւ
հերով ու Ֆառափերիով դիմասորիցին
գարեւ կեղչեց ուղղակի Հայջն կեղջանը
դեպ եւ նառ մի խոսնացու :

— Հերկոֆերէի փեռջունը
հետեսում անահետաման և արաեսացուծ
հետեսում անահետաման և առատեսացուծ

պայմահենը կույին։ Հաշապույթի եւ իստ -գի տարառումիանա կար հանավար իրառունը-հերը ԹԼեւ Ֆիֆազդային ժողովհերու մեջ ընդուհած է Թոււրգիա, բայց ինչ ըններ որ հոյիսիսի Ֆեւ Հաշապույթներուն, իսկ միկա-մրանդին, Այս պայմահերու ասակ ինա -համատու «Եև» և համատ անաստանեսան մէն մանելու , չողենաւը հոս բերին իրբեւ Թէ ածուխ առնելու համար , ինքնավստահ Թե ածուխ առծերս Համար ։ Թերմավատու Հարդիկ արդպիսի հիջոցներու չեն դիմեր։ Եր վահանան եւ իրար անցած եծ ալ կրծաջ երև ակայել Թէ ինչերու պիտի գրիմ էն՝ , եթե արաշահետնց ժամասկցերնը ՝ առոյր է որ այսօր Հայքի անգաժ թլլալ , Հերսաս Թեւե է, կարինի գործ է :

նետոյ ջաղաջին մեկ պառյա մր ըրաւ ու ժամը 19ին նաւ նստաւ որպեսսի Ջոնկույ-

buffurj :

ատ ի իրթեայ ։ Մեր ժողովրդապետութեան պատմու -թեան մէջ առաջին անգամ ըլլալով այսօր պետական պաչաշնեայ մը մահուամը ըս-

պատապատ պարտածմայ մը մատուամբ ըս-պառնայ ընդերիմարիր պետի մը եւ զայն արտառեինէ դրկեց : Աւտւասիկ « երգրում » լուինաւր ժամը Ցին էրէ իլէ Հասաւ - ընականոն պարմաններու ասի honep said of namuntit of boy 2004 negrows ափոսի մեկներ, թայց Հանրաժուհը առնելու պատրուակով բանի մը ժամ Երեյլի մնար յետոյ Ձնեկուլտավ ալ ասանկ պիտի հան-գիպեր ու անցներ, որպեսզի Կիւլեր չՀաս-

տովանուլիրըն քողոագ, թախթարար

Նի այնտեղի Հաւաբոյβին ։ Այս պատճա − ուսու ջաղաջին մեջ ճառը իրսոնցու, չիսույ պատրաստուած չարժանաւով մը որոչեց Ջոնկուլատը երթալ

ւրայր ժաղդամադն ամմանահարդ Սակայի գայժապամը ազգարարկց Բե-բարժածաւց փետրուհետն յասումը բա-լալով ժաղը չի կրծար տահիլ հիւլեցին արտոնից հիայն որ ծաւ վերադառծայ ։ Սակայն Հայելը ածդառենորին միկը չորս հողինոց չարժանաւ մր արտաքարգից ու հրւեց միծ արագութենարի հատաւ Ջոս կուլեց միծ արագութենարի հատաւ Ջոս կուլեց անձ արագութենարի հատարագայի սրահորով որդի առաժարարժ արագայի սրահը, ուր բծնադատական նատ մր խոսեցաւ եւ յայանեց Բե վերջին ներկո հերուն աները եթե արագորել չդարման ուի այս ձենու ածուիսի հնղութիւն պիան գաւնեց ։

Woodely be before supper shope հետիոտն երթալէ վերջ երբ ինջ աչարժով ցն ին անաահուսասուք անքաբաք վայկ որ ին անաահուսասուբ անքարան - Ապահովութենան տնօրէն Ձէրի Ադա - Ապահում ունեն անակայացուց - Ապահովութենան տնօրէն Ձէրի Ադա

into any property of the month Atal University of the University o գն ժոքրձ․ գրուճն տահջարարկիր ատրրքով, ին ժանգացէ։ գրաս՝ աշտոսե մահես կայ գն քիան՝ տքե իրծ ին ինառասութիւրդրեն։ բուհեսն քանան եւ աստոմ մնաբան հատ

— ԵԹԷ չգաս, կը սպաննեմ բեզ։ Այդ միկոցին լուսանկարի զործիջս չա-կեցի երկու պատկեր ջաչելու Համար ։ Տնորկնը տեսնելուն պէս ոստիկաններուն

հերը ։ Առիթէն օգտուհլով ժեջենատ առա-արում - Խոյլ ժի տաջ . Ժեջենան առէջ ձեռ -ջին նաեւ ներկա լիսթանպուլցի լրագրող.-

Կիւլէջ, կուսակցական ընկերներն՝ ու Մալաթիոյ երեսփոխան Քեամիլը, ոստի-կանութեան տնօրէնին այս բոլորին պատարության տոսըչ-ըս այս բոլորըս պատ-Հառը Հարցուցին, ջանի որ որեւէ առԹիւ ազատութիւնը չէին կապտած ։ — Ձեզմէ չեմ վախնար, ըսաւ անօրչենը, կրնաջ բողոջել, Հրաման առի։ Յետոյ

կրնաք բողոքիլ, հրաժան դառնալով Կիւլէքին ըստ

— Գետթ էե որ հաս գայիք ։ Մինչ այդ պողոտաները լեցնող ժաղո վուրգը Կիւլէջին համակրական ցոյցե ներ ամեն կողմ լիցուցած էին Կիլե՛բ եւ ընկերները հաւական ու տստիկան - գինուոթ-ներ ամեն կողմ լիցուցած էին Կիլե՛բ եւ գուրթը լրենչը որդիչատեր ջադետ բնու

— Լրադրոզներ ուրիչ մանրամասնու -Թիւններ ալ կուտան ։ Այսպէս Կիւլէջ Զոհկուլատրի թազարապետարանիր դինքը ա-հասած ատեն , դենսկրատները դինքը աորդային խարհ յտքողի ոս ապետ»։ Այդ միջոցին երկու կու-սակցութեհանց անդամենին այ կռուի՝ կը ըսնուին։ Ոստիկանութիւնը դժուարաւ կը սարողի դսպել կռուարարները իսկ ոստի - ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

PAR PRULE ...

ունինը չատ մր չքաւոր Հայրենակիցներ մանաւանդ հարրեթգի եւ չրկաններ չրջաններու ստսաւտակ պարրերբեր և չրբասորը Ժետա որպէսզի կարենան կերբ վարչու Թետա որպէսզի կարենան կկողեցի եւ դա մար ։ Լիոնի պատգամաւորն ալ Թիլաբրեց բոլոր Խարբևրգյինևրուն անգամաբրուիլ ՄիուԹեան ,չարունակելու համար նահաւչարունակելու համար տակներուն գործը ։

տականրուն գործը ։ Այս բոլոր ղեղեցիկ ծառերէն վերք, ա – թեւելիած նուապախաշմբը Հնչեցուց«Ձիֆ-Թէ Թէլլին» որուն յաքորդեցին «դէյ – պէկ»ն ու լազի պարը ։ Կարծես մարդիկ կազմ եւ պատրաստ կը սպասէին բանախը. սունեանց վերջանալուն ։ Ալեխառն մասեսուբեսանց վերկանալում։ Ակմրաում մայն-որով այրեր ու կիներ իրար իտանուած կ՝ոստոստելին, Մենջ որ Տամրին կը դի – տելինչ այի իրերան մեարինչ գործվական հետ։ Տեղագիներեր մեկը հարցուց ի՞ք այս խաղերը Աժերիկայկ՝5 հկած են։ Բարե – կամո պատասխանեց Թէ հուէր ստայած են Թուրջիայէն է ԵԹէ Թուրջ ԹղԹակից մր

bi Brazeghungis i BPL Brazeg Brighanhya dig mbabile histife nghinh quefu ...

Funphyada apa un dhanapaha ng hinn-phyagh pijunjad Subahaha Sanakis jigi aphaba dhahawaha anama dig narapina i Pisi jabanji pibit bili ni Budiphahama deparan mubih pa Sanabaha i Brighinaha mi-deparan mubih pa Sanabaha i Brighinaha anghip digit un gama ha usaghin jamugha bili hibus Quamhaha, qali nu puhum m-bili hibus Quamhaha, qali nu puhum m-bili mi Quamhaha na musina mahaha kuma bili mi Quamhaha na musina kumakaha նեցար Համախարբերդի դաչտահանդեսին խոսելու Վիէնի մէն։ Երբ ճառը վերքա – խասերու Վիքսի մէք։ Երբ հատոր վերքաւ ցաւ, հոյի տեսարանը պարզուեցաւ և ստիպուեցաբ յանոլիժանունքիններ ուղ վել յուսավով Բէ այլեւս լեն կրկնուիր Այսօր աշելք յառաջ դացած են։ Իսկ դուն տիրելի «Յասած» նուրջ քա դարը տարեր է, դուն ակրիներ կեզու կը դրագի ԽԱՐԲԵՐԳԵՒ ՄԸ

ծալիջը ընհլեն վերը, կիլեջին թեևը կերուհե, չուսան կը փաթԹե ու րանի պատաս կանոց կը տանի :

Ոստիկանապետ Նիագին ալ կը սպառ -

հայ. — Լրադրող եղեր է կաժ ոչ, ով կ՚ուղէ Թող ըլլայ, կը ծեծեն՝ ։ հոսակսու#իւնները բազմաnonh ապրուաց ըր թւ հեւորդեն հանդը թե հեր հերուաց ըր թւ հերորդեն հանդի Turnmphanhyphhant վաւերացուած են ։

«BUPUL» PEPPOLL

անձանրրունգրարձ օնգնուր իոք քն հաարարէր հրապարակով.--«Ցանդո պարտները աժէն գնով պիտի հղժենը, արդարութիւնը պիտի դորձագրուի իրենց վրայ»: Եւ դատարանի ընդհանուր դա ախամը աք վ,ամմահահեն ին ագետոստ նագրին մէջ. — Էֆէնաինե՛ր, ձեր չրջանը վերջ գտած է այլեւս, ջաչուեցէջ թաս

Առաջին ընդհանուր պատերազմի չրը ջանն էր որ կը յանձնուէր այս oncure gungugua na sapge արդրու գօր կուսակցունիւն մը տարիներու միա-գօր կուսակցունիւն մը տարիներու միա-գնծան տիրապետունենն մր ետք, երկիրը դէպի անդունդ առաջնորդեր, եւ աւելի վերջ սկսեր էր նիգակ ճոնել փրկարարեն 755

որենէն եւ հտաեցէր խղճի բննութեան։

Ողրերգութիւնը կատարհալ ընհլու համար, յիչենը նաևւ ընդհանուր պատերագմի տարիներուն պահգուածային տեղավա հութիւնները, տարադրութիւններն ու հայաժանըները, ինչպէս նաև ժողովուրդալոումը ու վախչարն այրքար թմբևա -գի դն դատւսնավար նրահարիկը գրննա hun malangapher mak, may ar mpատանահա դանման վրնատնաշուաց ամբ– ըան կսկծայի վախնանը

Շարժանկարի ժապաւկնի մր պես կը աղանցին պատմութեան աչբերուն ա Զեւ այս ցաւալի գրուագներ, որով հա -խապես արուաժ ու ծրագրուած հրահան -գի մը համաձայն 11 Ապրիլ 1915ին եւ այլ *թուականներու մէջ* , Հասարակ ոճրագործներու պես կը ձերբակալուէին եւ Մաստոլու կը գրկուէին հայ մտաւորականութեան ակառելի ներկայացուցիչները, ու ցիչներ, դրապէտներ, բանաստեղծներ, Հրապարակագիրներ, թժիչկներ, օրա – դրողներ, ինչպես Բիւզանդ Քեյհան, Կո-Վարդապետ, Տուքն. Տաղաւար ան, Գրիդոր Ձօհրապ, Ռուրէն Սեւակ, Lupnetub,, Lupquephub, Umnd bup ճանեան , Արտաչէս Ցարու Բիւնեան , Գե -զաժ Բարսեղեան , Վարզդէս , Տիրան Քէլէկեան, Հրաշեայ Սուրէնեան, ևւ այլն, առանց Հայուհլու դաւառի մաաւորակա-նունիւնը եւ յառաքաղէմ ժողովուրդը, սեսրճ գամիրժունրև բիր իհրրն երաքաց որոսը շաղացուցոր չյա բրուց էրև լոյս մր ծագործ ուքով, աչխատասիրութեամբ, արուց շաղացուցոր չյա բրուց էրև լոյս մր վուհլ հասարակաց աշխատանքին մէջ։

Այայի, Ձանկրրբի բանանրը կը յոր րչեր այսպիսի ձևրրակալհայներով , ո -ըսնցժէ չատեր անդարձ կը բաժնուէին ու որը հմանչ դն ի,իչրքն այս սմերնմունթրար

Դատավարութեանց ընթացջին, յանախակի յիլուհցան նաևո PAPAR ուսը ղկմրերու, Էնվկր, Թալկախ, Ճէմալ փաչաներու անունները։ Այս առ-Թիւ խոտիւ հարցաջննունցան այն անձերը որոնը հեռուէն կամ մօաէն դործակցեր էին ենվեր փալայի, հրրեմնի զօրեղ այդ սպարապետին ու պատերազմական սրարին, որ ԻԹԹի4ատի ինջնաջնջու մէն վերջ անցած էր կովկաս եւ կ'աչիաակը Կանաչ Բանակը կազմել, համիսլա ու ճամաճակար բան անչաշարճի դն չա -դակար ծանգուցն սարմջըք ժիրուսնավուր Jup:

U.ju neggne Blows p by ned hpp hbypn *հացուցած* էր Թուրջիստանի մէջ հ տութեան վարիչներուն հազարու մէկ մեջենայութիւններ եւ դաւագրու -Թիւններ սարջելէ վերք, 1927 Օդոստոսին բանի մը չարարության հետ Ֆունաստար ծեր հաւակով մը անցած էր Թուրջիա, Կաղի Փաչային դեմ մահափորձ կատա րելու եւ իրենց յետին հպատակը իրա արորելու համար։

ոպանութիւնը կատարուած է կատարեա բարբարոսութեոսմբ։ Սպաննուած հրե ֆրանսացի թորակիցներէն իշրաջանչիւ pp gunnward Afre unungud fr. Ump quouqubbapp raphe pahle ppud fr which for affer he is proposed to be pe to be a should be problem upon his profession of more than a should be should be a should be for a should be should be for a should be per should which pe he quoud be for a should be read sure photop to a month be per mande to the said of the proposed by the should will be said by the punk of the formation of the said by the said of the profession of the profession of the said of the said of the profession of the said of the said of the commendated posturement of the said of the said of սուն վերբ ստացած էր։ Մար թաւայիր ստայի դն իկրն՝ գրսաշ թոյ սահսափրկի ծշնասւաց էն դկրչեւ գաչ հասի, ոհ հահվորևուր գրունը՝ իկրանով

նաւային ապայր ար աւ-ջարչարանիներով ։ Միլիանաւոց տոլար կց հայունն անհա -ասկան եւ ախտական վճառները ։ Բոլոր տեղեկուβիւնները կց հաստատեն ԹԷ ագտապես պատրաստուած էր, դրւոր ղկմանը եւ գիրջեր դարևելու հա

ԲԱՆԱԿ8ՈՒ₽ԻՒՆՆԵՐԸ

ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

Ինչպես դրած էինց, հրկուշարիի օր բացունցու Էջս է Պենի խորհրդաժողո - վր, ուր հրաւիրուած են Մարոցի բողու հուած բեն Մարոցի բողու հուած բենրում հերկայացուցիչները։ Ա. - ասինն երեւելին էլ մեծ - հորաբցուց է Մոջջի, որուն համար կիոնն թէ 102-01 և ապրենն եւ այայուն կլ վարի օսունեն առարենան է և այայուն կլ վարի օսունեն և այայուն կլ վարի օսունեն այանին, պանդում ժատ. իր այուն ին եր թունին, պանդում ժատ. իր այուն ին եր թունին կարևային այան այլ երհաական խորհրդա - կանն է ներկայ Սուլիանին, Ֆրահապի հետևա այլ առանինին և Ֆրահապի հետևա այլ եր հետևա առառանինին և հարաական միհեն անրականիչությեր թջ. վահետանի եսևահ ըրով դախահանրբեսվ : բերրձ աքխաշու հրոմ դախահանրեր թջ. վահետանի

ինչիսավարութքիւն ասվու Համար Ծրանսաւ կան Մարոջի է Պիտի իստին հանու «Իս – Բիջրայի կուսակցույնեան հետ՝, որ կա-տարհայ անդախութքիւն կը պահանջել -Բոլոր անդակութքիւնները չադիկ վերջ՝, Ֆրանսայի հինդ հախարարները իրներ երլակացութքիւնը արևոր հաղարուին որ-երլակացութքիւնը արևոր հաղարուին արևու ենք կանրատար հիտոնին , վերջնական ո-որուում ապարւ համար : × Ֆրանսա և Մ. Նահանդերը միրա և հատուպահին չենտ Անտինեն և հա-

և արտաստ ու Մ. Հաւտասրուրը սբյա կր խորհրդակցին, Հիւս. Ափրիկել կա – կուժնան մասին, Երկուգն այ մտահող ին ոչ միայն խոսվութնանց հետևւանչով , այլ ևւ սուլքանական հարցին պատճա -

nay;

X phip beplith mayaman punghan;

X negar ki Pheplit, ng 73 manehimis k ti Punthek (ng phinife mjet), ma manenang Phi Bepulsun mangamaran k taumantan wikimpunishir man theu Urphilith dang farenahir man theu Urphilith dang farenahir man theu Urphilith

ጉէՊԻ ՄՈՍԿՈՒԱ

Արեւմահան Գերմանիոյ վարչապետը Արծեստան բորժաղող վարչապատը , Հոջն Ատրիստուրը , որ իր արձակուրդի վերջին օրերը կ՝անցինէ Պաշարիոյ մեք , պատրոծ է ի դէպի Մոսկուա կատասերիչ Համորդունենա՝ կարդադրունիրւննիրով ։

Ujuop ha shimumunip la Smembarko արևովահան Գերմանիոյ գլխաւոր պաչ տոծատարները, արտային հախարարի Արդանորդըն, Ուոշինկիքընի դեսպանը հ ՄԱԿի դերժան ներկայացուցիչը , պետա-կան խորմրդականներ եւ ուրիչ պայաօ ծատարհեր վերջիչ, որոշումները տալու համար ։ Առջի օր Փարիզէն անցնելով Փրակա մեկնեցաւ Ֆոն Շիրչթի որ պաչ տոն ունի Մոսկուայի նամրորդութեան նիւթական և վարչական մանրամասնու –

որոթագատ ու գուլովա Արտակարդ Նչանակութիւն ունի վար -չապետին ճամբորդութիւնը ։ ԵԹԷ Մոս -կուայէն ձեռնունայն վերադառնայ , դժ permett denturium in depungunum q que uptur dut dunuduring the metud handudut fin denudurium seperaturi, uni de-el sosunderi mangheir anademi, uni ade-el sosunderi mangheir anademi, uni ade-el sosunderi mangheir anademi, uni adeof company mappers amount, up-qual fleethologible for global fundamble dumbarks he some what begin the appear if path hungs of phosphy. Ungambe lumbunespip by afformly ou-der fundation explanation works in the fundation of members have a medical and a member of the superior of the su

մենլ Կրևմ լիսի «Ժալիաչներու» արժեչն ու տահմանը, Թափանցել Բուլկանինի եւ հոուչքնեի յհաին միացիաշւն, եւ որոչել ու ընապես Գեոմանիոյ միացման համար A smarth aton:

Սուտանի ըմբոստութիւնը կը մեզմա -հո , եւ կացութիւնը ընտկանոն ընթացը

բուորին ործադրութեան

ԲՈԼՈՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐՈՒ Վ<u>ՀԱՐՈՒՄ</u> -ՆԵՐԸ ԿՐԼԼԱՆ ԿԱՆԽԵՆ :

Վարչութիւնը ի վիճակի չէ կազմակեր-պութիւններուն կամ անհատներուն՝ ամէն անգամ լիշեցնել պարտքերը ։

լոյս չեն տեսներ ճախապէս չվճարուած այտարարութիւննբեն :

4.4.02010010

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելըջանին համար արձո նագրութիւնները փակուած են աչակերտրբևու Ֆիւն ներւ ննանով ։

Արձանագրութիւնները կ'ը 1956 - 57 տարելբքանին համար

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28.

ZOUNED UTHUSUVEN

Lpade bykategens be Ugg . Sub thone ելու-ը տղացացույ աշերզ: Տաս չինա։ Բեան համարտ ոչե հայրիսակիցները ա-րունց իսատացած են եւ արտեարիր դործ-նական այիսատահցները։ համար թերևար իրնեց մասնակալ։ Բիւնը, վը `հրաշիրուկի Հարկայանա Հ. թ. եներեցցույ շանիրեն «իւ ար Փանոկոնա, Գ. Դ. Ադրիսանի

Phroni Uqq . Tharp-but

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

LANG .- U.jep Ships Vuch Swin եան եւ գաւակները կը ծանուցանեն հոդենանդստեան պայտոն պիտի կա ուի իրենց ամուտնին եւ նօր՝ Խաչիկ լուստեանի մահուան ջառասունջին առ -Թեւ, Լեոնի Հայոց եկեղեցին (ռեւ Լուի գրույ ույս կիրակի առաշտում լետ պա -տարագի : Կը Հրաւիրուին հանդուցնալին լիչատակը յարգողները ։ nnch jhu nga

ՑԵՂԻՆ ՁԱՅՆԸ

Քիւրաիստանի լհաներուն մէջ եւ ուրիչ ատմուածըներ, պատկերներով ։

4149 UPUU 2UB4U2

Գին 750 ֆրանը։ Դիմել ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ Գրատուն 46 ռիս Ռիշէ կամ «Ցառաջ»ի։

4 6000000

Գրեց՝ Կ. Փօլատեան։ Ականատեսի մբ յուլերը Տէր Ձօրի Սարսափներէն, (ար -ձակ եւ ոտանաւոր)։ Տալ - Յուսարեր , 1955 : Գին 500 Ֆրանը :

Դիմել «Յուսարեր»ի վարչունեան կամ ուղզակի հեղինակին,

G. Poladian, 53, Chemin de St. Julien Marseille (B. du R.) France

ստանայ։ Սակայն գիւանագիտա կանահնդադին դործունվութիւն մը կրավ-րէ որջան հարթումի, այնջան եւ Լոնսու-նի եւ Գահիրէի մէն:

Խումբ մր ըմբաստենը անձնատուր հղած են, իսկ ուրիչներ պատրաստ են բանակ -

Երկարասի արդային առաջնորդունիևան և Սուտանի հարցերուն նախարար Սալան Սայիմ տեսակցունին մր ունեցա։ Գա -
հիրքի անդլիական դեսպանին հետ , իրև-
ցերումի հետ իր անհատուն են ապահոնի հետ , իրև-
հարարը առաջարկեց որ Անդլիա եւ Ե -
դիպաոս դեհուսը դղկեն ապասավութնան
վայրերը, թայց Անդլիա ձերենց
կարերը, թայց Անդլիա ձերենց
և
Ալեւ և Մե մաժելոդրդոմբառա միլարրա վա

վայրերը, րայց Մերլիա հերժեց ։

Միւս կողքկ Մորլիա եւ Երկայասա տա կաւին չեն համամայնած ժիկազգային
յածենախում թի կապմունիան մասին ։

համանախում թի կապմունիան մասին ։

հանձնախում թին հայաստանը պիտի ընչը
հակել հանդագույին մրաս որ պիտի նյաւ
հասանի տարար վարդանեսը ։ Սու
տանի խողչերպարանը կհասանակային որ այդ
միքադրային այաժենախումերը կապմեն
եւ Եորլեկիա, Շուետ, Հիգկաստան, Փագիստան, Եուկալաւիա, Ձեխոսլովարիա եւ Ձուիցերիա

Imp. Aranes : 24, Rue Richer. Parts (87)

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ ՎԱՐԺՍՐԱՆ

՝՝ (ՎԵՆԵՏԻԿ) ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ

CLANFIELDFPEUL QUBUULLEP

1 --- Վարժարանս կ'ընդունուին 11-14 տարեկան ազար ։ 2.— Արտասանժանկն եկող ւ

2.— Արտասատժամեծ նվող այանրվա հերը մետաւուր երկրի կի գժ էլ (Ռասալիա ,
Ֆրահսա կաժ Յուհաստան) ուհեհալու են
ինաժակալ մբ՝ որուհ կարհետը դրկեկ
վարժաբանիս տեսյունիկուից որ եւ է դրժուտը կաժ արտաչոյ կարդի պարադայի
ժը հաժաբ :
3.— Ժող ողետք են վարժարահիս տես-

չութեան գրկել հետեւնալ վկայականնե -

ա) Ուսվար եւ բաբի վարջի ը) Ծորժար եւ գիհասւերաջ

R+z4m4mh

գ) Իսուկապաս 4) Մեծագութեր եւ անձնագիր ։ 4— Դպրոցական Մոլակը ամասկան Հալուով 30-000 Դրանը, Աներիկայի Հա Համար 18-000 Դրանը, Աներիկայի Հա Հայ 45 տոլար - իսկ մեացած երկիրեկուն

մար 45 տոլաբ- իսպ ստացատ դրդրբադրուս «տանար 18 տիքերքիչ . 5 — Դալրոցական տարեխնոլակին կետը ակետք է վճարել ժուացին (Հականակրեր) , իսկ մետացած էետը Մարտին ։ 6 — Թուլակեն դուրս են Համագրհոսի ,

գրջերու եւ անհատական բոլոր ծ

գրգերու եւ ածշատական բոլոր ծախահ
թթ :

T.— Իրբեւ Համադւեստի ծախա ծծողջ
հերը վճարելու եծ, մէկ անդամ ամգողի

կորպես Հրվանի Համասան 30.000 հուր

հիրեն, մէկ անդամով կամ մաս առ մաս :

Տորշե Հասակը մեծնալով տեսչունիներ իր

ձատել ծոր գրեստ հուրս, առանց այլեւո

ծծողաց վրայ ծահրանալու Համադրեստը

բրիանաշարտ Էլլայ կամ որեւէ պատճաշ բրիանաշարտ Էլլայ կամ որեւէ պատճառում

բրիանաշարտ Էլլայ կամ որեւէ պատճառում

դպրոցեծ կր հեռանայ կամ ծեռղաց

ում վարոցեր կը հատաայ գտա «ապաց կը վերադարձուհ ։ 8- Մաղջին պարտականութիկւնն» է հույա աչակերակի պետաները, ձերմա -փեղենները, կոչիկները եւ բոլոր պիտուբ-հերը համեմատ ցուցակին, որ կը դածուի ընդունելութիան պայմաններուն վերջա -

ւորու Թևան ։

Ծնողջին պարտականութիւնն 9-- Ծնողջին պարտակասությունը - գարձակ գուղա ադում առատահետական գուտանրու, կամ հրաժշտական իրաժից, մի պարծերը ու այն ական իրաժարանում հերուր, լու - գանիրու, անական գուժանում հերուր, լու - գանիրարե և թե թե հանարարդության հայարար հայարար հայարար հայարար հրատանիկարի, ԹղԹակցումինան, նամրորդության հետուսանի հետուանի հետ Թիւմսնրու, տուն վերադարձի, վկայա .. կանի հւն․ բոլոր ծախընրը ։ 10.... Վարժարանիս ՏնսչուԹիւնը կը

ալես խաղերու, մարդանցի, թարձրագոյի դասրնքացջներու բնական, բնաբանական եւ չինքրական դիտունքիւններու փորձերու

Rephy dudymdminnefthing sudmp nim 161

Direction du Collège Arménien Moorat-Raphaël

Al Carmini, Venise

4′በኮደበՒኮ

Կուզուի լաւ կարող մը այր Եկ կին թրիքոյի համար ։ Դիմել՝ Ets. JEPE

28, Rue Beaubourg, Paris 3°.

SMCORUME SECTIONS AMERICAN

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1955 - 1956 դպրոցական տարելրջանին

1000 - 1300 վարոցական հարույթյակա արձանագրունիւնները սկսած են , Ընդուներունեան պայժաններուն աեղե-կանալու Համաբ, հիմղչարնի եւ չաբան կեսօրներէն առաք, ժամաւոր պաչուն -- Հարալիայի մրամի ծնողներուն դիմում

Երթեւնկի համար Փանթէնի նկեղեցիչն սոնել 146 թիւ հանրակառըը՝ եւ Րէնսի Փավիյեսն....

SAPER WERPULL

Գահիրկի Ապգ. Առաքնորդարանի Թորգոժնան Ազգային Մատենադարանին Հո մար ջերմապէս կր խնդրենք յարդոյ Հե դինակներէն, Հրատարակիչներէն եւ Հան-դէսներու եւ ԹերԹերու վարչուԹիւններէն իրենց լոյս ընծայած դիրջերէն կամ պարրերականներէն մէկական օրինակ նուի -րել մեր Հոգածութեան յանձնուած մատե– ։ դվգամաժաժաղ

Zunyt .-

Bibliothèque Torcomian Patriarcat Arménien

179, Nahdat Masr Le Caire (Egypte) 8. Գ. - Կը խնդրուի արտասահմանի *թերթերէն արտատարել*։

ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՍԵՒԱՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐԸ UNUILD IS A CHARLOLUBE IT - HARD BILLIO

ZUBN8 ՀԻՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ MUSUALAHAND

(Երկու հատոր, հին ուղղագրութեամբ)։ Որ չատոնց սպառած է Հայաստանի մէջ ։ Ամէն շարթու լոյս կը տեսնեն երկու պրակներ, ընտիր տպագրութեամբ ։

Յետադային լրացած եւ կազմուած օրի-Նակին զինը պիտի բլլայ 12 լիր. ոսկի ։ ՄԻԵՒՆՈՑՆ ՄԱՏԵՆԱԾԱՐԸ Կը հրատարակէ Նահո

US - ՄԱԼԽԱՍԵԱՆԻ

ՀԱՑԵՐԷՆ ԲԱՑԱՏՐԱԿԱՆ **ԲԱՌԱՐԱՆ**Ը (Չորս հատոր, համագումար 2402 մե ադիր էջ) ։

Անդաանելի ոչ միայն արտասահմանի ,

Արդատեսլը ոչ սրայս արտաստություն Միեւթունիետն Համար թաժանորդադրու-նիւչ Հաստատուտծ է։ Կանկիկ բաժնե որին չորս Հատորներուն Համար 90 լիր, ոսկի կամ 30 տոլար ։

Եւրոպայի միակ ներկայացուցիչ՝

Symmet 2PUVS - UUUTANAL.

51, Rue Mr. le Prince. Paris 6

*ልዩሁዮብዮ∿ብՒԹ•Ի*ԷՆ

Նասով , օդանաւով , երկաթուդիով ոեւէ ընկերութենամը եւ միեւնոյն դիներով ոռնալերը կ'ապահովենք ձրիարար դեպի Հարասային և։ Հիւսիային ԱՄԵՐԻԿԱ , ՔԱՆԱՏԱ, ԱՒՍՏՐԱԼԻԱ, ՄԻՋԻՆ ԱՐԵ – ԻԵԼՔ ԵՒ ամէն կողմ ։ Դիմել՝ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆի որ ունի 35 տարուան փորձառութիւն

American LLOYD

48, Rue de la République Tél.: CO 47-22 et 74-51 Marseille. et 7, Rue Auber, Paris.



17 BL. DES CAPUCINES

(Face au CAFÉ de la PAIX)

Tél. OPÉra 80 - 34

00 - 25

8ատկապես կը յանձնարարուի Ժարիզ ապրող կամ արտասահմանեն հկող Հայհրուն նկատի ունենալ։

SET ON STOPET 4. 412112616 **ቀ**ይኖት**ደ**ራይጌ ፈራዮደትጌ ጌብዮይ<mark>ደ</mark>ራትብትԹራይጌቆ TET LEACHUSAFUL



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARAI

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° C.C.P. Paris 1678-63 R.C.Seine 376,286

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ծրանսա եւ գաղութներ տարհկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1606 Արտասահման տարեկ․ 3500 ֆր․ կամ \$ 10 հատր 12 ֆր

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 25 อจกบรกม IEUDI 25 AOUT 1955

31ቦዓ ያሀቦት -- ውኮት 7758 SI ANNEE ամբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱԳԵԱՆ

THE GRAUT, 1109 SUPP. 1984 3169

ITHE MOUSE

ԿԻՊՐՈՍԷՆ ԷՈՋԱՆ

Այս միջոցին կատաղի փոխասացութիւն ը տեղի կ՚ունենայ ԱԹԷնջի և. Անդաբայի միջեւ։ Լրադրական մենամարտ մը, ուր Թուրջերը սուր կը ՃօՃեն, մինչեւ ԱԹՀՆջ

Թուրջերը տուր կը հօշեծ, դերերն, նիքերը արլառելու սպաոմայիքով, Բեծնուկեն, հեղիքոր ծաղած է կեպրոսի Թեծուկեն, որ ծետցենու կը բարդանալ: Ինչպես դետեր, Յորհերը կը պահարկեն որ իրենց Հայունականի այդ կորքես, բահի որ իրենց ձեծամասնութքերն կը կայմեն : որ իրենա ժեծառատում այդ կզգին, չանի որ իրենա ժեծառատում իւն կր կուցեն ։ Գուղջերը ոչ ինկ կով կուցեն ։ Վր հասիրնագին որ պատուի հերկալ դույակ-անակը։ Իսկ ինկ Աոլիան պիտի հեռանալ, որաց է կզգի յանեն է բուղթնուր այի թույջիոչ ։ Գուղջիոչ և հեռանալ է հեռանան է հատատում է համատում և Մահաւտան է ենկալիացիները կր հեռանան և Մահաւտան է հեռավան իրենց ռայմական իսարենանը լերկով իրենց ռայմական իսարենանը գիևով իրենց ռայմական իսարենանը գիևով իրենց ռայմական իսարենան չինում որ հեռանան հեռանան իր անանեն

Բայց, միևւսոյն ատեն կը տեսնեն - որ անել կացութենան մր մատնուած են , իր հետեւանը ամարեկչական կործու -Set on the hours

2 wwwquin inconstill hopalit Լոնտոն որոշեց ժողովի մը հրաշիրև Թուրջիսյ և Յունաստանի ներկայացու -

բաղջրող և անհաստահ հերկայացու ցիչները, իույշրդակցելու համար
Քանի ժատեցան ժողովին դումարժան
օրերը, այնչան առաջյաւ մինուրդար ։
Արենական Թերի մը պահանչեց Յու հաստանի վերադարժենլ արևմանան
Թրակիան (հարրե ևա) , վերաջինելով
հատես առանու

Լողանի դաչնագիրը ։ Այսքանը բառական էր, որպէս զի փո թորիկ մր պայթեր Արդարայի մեն :... Մինւնոյն ատեն, ձևրմակ Տևարակ

կը շրուսարակուհը Աքժչների մեջ , պար -դելով Ցունաստանի տեսակետները ։ Այս երկու շրատարակութքիւնները դելով Մաշտու Այս երկու հրատարակութը պատճառ եզան որ կարդ մր Թուրջ Թեր համադասրանական Ուսանոդներու համայասրանական հետանոդներու Միութիւնը Հուիրական պատերազմ յայ -տարարեն Յունաստանի ղէմ , դդրգագին

իոգժմգվյամոարտ -- Ոչ Էաիրույն կուտանը, ոչ այ ։ --- Ոչ Էաիրույն կուտանը, ոչ այ ։

tonly magaziningkafter, progress of mentioned and marken and marken place who is the market put in the state of the state րով՝ ամբողջ յունական Թրակիան և չարց մը կզդիներ։ ԵԵԼ չատը, մենչը չատ լաւ դիաննչ դանոնը հա առևելու ձևոր ... Վերջին Եղբարերէն կ'իմանանը ԵԼ

արուջարը առեկի ստակացած է ։ Ամրոխավար ենրին մը վաթան Ա. Լ. Լին փոայ Հրատարակելով Կիպրոսի խո որ թարաեսը , «Կիպրոսը Թուրջին գրունայի արագրել այս գրուցել է « Լիուի թե հեն հանգակատ իանդեր այս 40 Bulmalit

լուրը:
Ուրիչ հեղթեր այլ իւղ կր յեցնեն կրա հին վրայ, պնդելով Թէ կիպրոսի Թուր
բեր սախարւած են դապնիլ, իրրև։ Հե անւածը յունական ահուսարային։
Ուկ Ուս. ՄիուԹիւնը յայտարարութիւն
մր հրատարակած է, ուր «փուիջարիա»

դր Հրատարակած է, ուր «փալիջարիա» եւ «ստորին ազգ» անուաններվ Յոյները ,

հատղանակը։

գ ծովսանակ հող պահանջելու Թուր-քիայեն, աւհի լաւ է մահ ուզել Աստուծ. մե։ Մեր վերջին ազդարարութիւնն է-կամ բաղ լաեն վամ թաղ անապահութ Թուրքերը մեշտ պատրաստ են նոր Օգոս-

տոս 30 մի կերտելու « Դիպուածով ձեր ձեռքը մնացած հո « Իրպուատով այդ ատուր մասցատ ու -պիրով գոհագրեք, այլսակեւ ակր ծայրայի, դութիւնդ շատ սույի պիտի նստի ձեզի, ձայներնիս, կտրեցեք, եթե չեք ուգեր որ օր մր թրքական դրօրը ծածանի Ակրո — պոլիսի վրակ» (18 Օգոսա.),

պայիսի վրայ» (18 Օգտատ)։
Ինչպես կր տեսներ, առելի ջան տուր է
հարձին եր ապարանակը։
Ինչա՞ւ գարժանալ, երը յապեսկանները
իրենց Թեւ տուին պարտեսալին, ծուհրա գործելով դեղասապանութիլծն իսկ ...
Շ.

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ՄԱՔՐԱԳՈՐԾՈՒՄ ชนอกนากอง พบรกพดชนบาค

ՆՈՐ ՈՒԺԵՐ ԵՒ ՉՕՐԱԿՈՉ በተዓተሁካያ **የ**ት <u>በ</u>ጠይህቴት <u></u> <mark>የ</mark>ቶኝ

ԱԼԵՐԻՈՑ ԵՒ ՄԱՐՈԶԻ ՄԵՋ

Իսպես կր՝ աստատեն բոլոր բերբերը,
դինուորական իլևանու ֆիսծը ձևծարկած

Ե Մարոցի եւ Այժ երիոյ ապատանրական

Է Մարոցի եւ Այժ երիոյ ապատանրական

բրջաններու ժաջրադործ ման, ծայրա
ֆիսծեր կր պակսին։ Աժրաստու Ֆիան վաբիններ և ապատաղեր բանա կր դրոծ է

համասին անդական պահանիներուն
Անելի և ապատաղեր բանակը կր դործ է

համանայի անդական պահանիներուն
համանայի անդական պահանիներուն
հատարին կր Հետասիրու հիմ այն թեկիները

որտեղ կը շախունակեն դիմադրել դիշդե
թու կամ լեոներու մեջ ։

Մարոցի մէր դապողական դործողու -

Մարորի մէջ դսպողական կործողու Թիւնները սկսան Ուէտ Ջեմէն, ուր ջարդ մը տեղի ունեցած էր չարաթ օր ։ Վերջին տեղեկութեանց Համաձայն, տակաւին ատակահովությանց համաձայն, տաղաւրը ա-մապահովութքիւն կը տիրէ հեռաւոր դիւ-ղերու մէք, ուր փուջրաթիւ Ֆրանսացիներ կը ընակին։ Շատ մբ շրջաններու մէք Ֆրանսացիները և Հրհաները հեռացած են արտասացիները և Հրևաները հեռացած են իրենց տուներն չ, աշեց իրենց այս անոված ապատահութեւն արև իրենց տուներն չ, աշեց հայաստահերը համար։ Մազականի Քջի ուր 1000րնիկ Հրևաներ կան չատեր իրենց տուները կորսեցուցած բղալով գաղացին դպրոցը ապատանած են , Մենրիկայի Հրևանի առաջան հայաստանած են , Մենրիկայի Հրևանի Հրևանի հայաստանած հայաստանան հայաստան հայաստանան հայաստան հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստան հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստան հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստան դպրոցը ապաստանած են։ Աքերիկայի Հրեաները Հաց, միս եւ կաթ - կը Տարեն որոսաօրը ռաց, օրս եւ դաթ կր հարեւ այս փախստականներուն։ Բոլոր տեղև -Թիւնները կը Հաստատեն Թէ ամերոխը ժասնաշրապէս դրդառւած է Ֆրանսացի ներուն, Հրեաներուն եւ տեղացի դործա-758

Ճամրաներու անապավովութեան ։ ձանրանկու անապատվութնան պատ ծառով, կարդագրութնիշններ կոպծ են որ-այեպի ԹերՅերու ԹղԹակիցները ընկերա-նան դինուաբական կարաւաններուն, ո-րոնչ ապատամրու Թեան վայրերը կր մեկ-նին օրական երեջ անդամ վհամատոր աթ-աշնադիրներ այլ արուած են ԹղԹակիցնե

տոսավորադր այ տրուատ ար թողթաղդրցա։ բուն որպէսզի այցելեն - ընդոստունենոն կեղդոնները ։ - Խյրտումները վերսկսած են - Քազա -պլանչթայի ժէջ ։ Առքի օր - սպանսուեցու ալումերայի ժե՛ք։ Առվի օր արումեու եցաւ իսլան աւսանում գր 13 ասորեկան ։ Արա-րական Թաղե՛ն անցած ատեն դնգակ՝ ժր ասացաւ գլխուն հանեւքի։ Ջղան իր ումա-ինք արարափան գոլոց մի որ կր դանուի Ֆրանսացինելու. ատի ։ Իրչանս ի՛րևրբայ՝ սնրբն մոհչար-ատի ։ Իրչանս ի՛րևրբայ՝ սնրբն մոհչար-

ցութրու արասացրությու շոտ աշթագայ է մամապատճի ։ Նոյն օրը յարձակում կրեց նաեւ իսլամ ադարակապան մը ։ Ռումբեր Նետուեցան իր երկու ընակարաններուն մէջ , կէս գիչերին։ Արադեկներ կր շաւաստեն Թէ Քա-դերթ բրկալ թափանով վինուաթական ար դելթը բաղաքիներ ղեքը»: Իրարեկանը կր - առաստեն ին Է-ա-պաղավանրայի Ֆրանսացիները ի վիճակի են դիմադրիլու - հաւաջական, յարձակ --ժան, թայց չեն կրնար կասեցնել անհա-տական սպանութիւնները ։ ԱժՀի օր ժեկ հրվու - Հայի գա- կ'երթիան դաւադիրներու

ՀՆԴՀԱՆՈՒՐ ԽՈՒՁԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

1,6 F. M.6.111 P. MIP 2017 ԿIPPPPPP 6 Օգոստոս 233-ի ընդ հանուր խուպարկու -Բեաք, մր ձետնարկուհցաւ Մարոջի վայ կատուն ցեղախում բեր, մասնաշոր արչուտխումքի մի կողմե որ կր բավկա նայ օտար Լեպեոնի կամաւորներե, Սե նեկալցի գինուորներէ եւ ֆրանսացի հա

հրար ու կաստական ծարի դես - Համան հրարական : Ռաստանքի օնտրանա ժորջ հրարական - Գասնակի չենտրի . Օստո, հրարական - Հայաստան - Հայաս

OUC OUP?

ՈՐՔԱՆ ՇԱՏ, ԱՑՆՔԱՆ ԼԱԻ

«Ցառաք»ի ուղղուած ազդէ մր կ'իմա նամ թէ Տարօն - Տուրուբհրա Միութհան Ամերիկայի կեղը. Տուրուրհրանի վարչու թիւնը հինգ սան եւս որդեգրած է ։

Այս յանձնառութ-համբ ութի կը բարձ րանայ սաներու թիւը, միայն Ֆրանսայի

չանորը և,չ. Ուրեմն, ութ Տարօնցի պատանիներ , լոնք հոս ծնած են, հայկական ուսում պիտի ստանան միջնակարգ վարժարաննե

ուրիչ Հայր. Միութ-իւններ ալ կը հետեւին այս փրկարար ուղղու -թեան , համաձայն իրենց նիւթական մի englikanıli :

որհայիները սաներ կը պահեն տարիներէ ի վեր, այստեղ եւ Միջին Արեւելքի մէջ ։ Սերաստիոյ «Ուսումնասիրաց»ն ալ Երկու սաներ ունի Մուրատեան վարժարա նին մեջ ։ Իսկ առ նուագն ուրիչ տասը պա

տանիներ կարգի կը սպասեն : ևը կարծեմ թէ ժամանակն է որ մեր Հայր. Միութիւնները իրենց հոգերու եւ գարտականութեանց առաջին էջին՝ վրայ որձանագրեն նոր սերունդի փրկութեան

Աւհլի պարզ խօսհլով, ոչ միայն զատ . ղատ, այլ եւ հասաքարար մտածեն կարե-

լի հղածին չափ շատ Երիտասարդներ փրկել օտարացումէ ։ Այդ ալ չի բաւեր ։ Եթէ գոհանան «քչիկ մը»

օթ, գոոսնան «քչիկ մբ» կարդալ -գրել աորվեցնելով, պարզապես էրած որ-տի մխիթարանք մը պիտի ունենան ։ Իրենց հիմնական առաջագրությելն

սետքոսկի ժառըան դտաւսև ուգգև, ստահա-ոուղ ատարավթի տեգարաբահ - ռաբրևսբ -ակիսի ենքով - ար բուտնը դիձըակահե սբ -հերով սկուտեպա - արտիագիու Ֆիւլին գիր րազմութ-հանց համար ։ Ի՞նչ օգուտ հայախօս շուկացիներէ

քթէ բոլոր Հայր. Միութիւնները ձեռք ձեռքի տան եւ նիւթական միջոցներ նա րեն, դժաշար չէ ամէն տարի հրապարակ հանել տասնեակներով շրջանաւարտներ , հերթափոխներ կամ ժառանզորդներ հերթափոխներ կամ bgtf hbywtu np h'nigtf

Չքաւորները հոգացողներ միջտ պիտի guilin hi

Նոր առաններու շինութիւնն ալ կորսոնցուցած է իր սուր հանգամանքը ։ Ո՞ր օրուան համար են դիզուած գու -

մարները, երբ տարագիր երիտասարդու -թիւնը կը հայի մեր աչքերուն՝ առջեւ ։ չ ուսուցիչ եւ ուրիշ մտաւորականներ փնտոեն ամէն տեղ ։

գր գտասա ասագա տող ։ Հայր. Միութիւննները կրնան օրինակ տոնել, նաեւ. մեր վահքերու վարչու – թիւններէն, որոնք ամէն տարի ընծայա -ցուներ կր պատրաստեն , քահանալ կամ արեղայ ձեռնադրելու համար ։

911.21.

FUVALACULA PLESALACE

Մետազագործական աշխատաւորներու իլրաուժները Նանքի եւ ՍԷն Նաղէռի մէջ աւորապէս Թուլոն - Լա Սէյն ։ Նարև խարաւային Ֆրանսայի մէջ, մաս-աւորապէս Թուլոն - Լա Սէյն ։

bacaquagtu Parint Lu Utju ;
liphi nength unfumantipe dhipafaac
liphi nength unfumantipe dhipafaac
liub Ph qapimpuhibhipach itig dhi waii aush qaqueqad de, h jumquuba iffungi uph filmigibi unquibacund pudanniph de
filmigibi saquebacund pudanniph dah dhipafa
filmigibi itiganiph ing himapa hapi hapima
filmidi bi dungup kangi haqima undu andu
funud lep lungthip banghibhipa undu andu
parinti hipafa fungiduhpaga filming libe jumqi ahlipaga filming նայացուցիչներ

արդել հարագրություն և արևար դումարդին սենարիքաներու եւ դործաակրերու ների և յուցուցիչները, դումացուցիչ յուծում՝ մր դանելու համար օրավարձրերու կնձուտ

Երկուլարթիկ՝ չորհրաչրթի դիչևը, ՍԷՆ Մառիթիմի ծառաչինարանի աչկա -տաւորներն ու տեսչութիև՝ չամաձայ -ծութիւն մը ստորադրեցին որով ջատն առ րուն վրայ եւ «ժինչեւ 1958 աժրողքական ան այս պայմանը կերեւայ համաձայնու-թեր որպուտիներուն։ Առաքին անդամե է աշխատանքի ապահանը կերեւայ համաձայնու-բուս 12-այ և. «թույու 1800 տարողյական բուս 12-այ և. «թույու 1800 տարողյական

Սակայն Վառի նաշանդին մեջ , րի գործոււորներուն արուած աչ և Մեյնի հաւաքինարանին բանուարները, և - Մեյնի հագև- հարաւած առաւելու ւմ ւմ արևանումը։ Ժիւմներքն իրենչ Քրիստոնեայ աչխատա թական Ուժի եւ Քրիստոնեայ աչխատա ւորներու կազմակերպունեանց եւ նաւա շարադառ պաղապերպութեանց եւ ծառա -րահի վարջունեան, մինել կերառան համա-ձայնունքեւն մը 12 տա հարիւր կ՝աշելցնկ օրավարձչները եւ կ՝րեղունի վեցանակայ պուելուածափան վճարաշա՛ մը , մեկ ամաա-կանի համեմատունեամը , մեկ ամա-

Up nearned p dbpdbg autuju Uzlu usin ningan a areay maquip sogum mukgh huibulgan khishi pin 85 ma Su-phip nek da li hiphipipingh puntan pika-pin di ki pipaka Sahukunik min dipika-dih, puntan pika gapun lighi mihumu dipika puntan pika pingan kipimimi han pah di ki ki mimumun pina pina pina han pah di ki ki mimumun pina pina pina

LEVESPAP AFRISHALISHFFFFC

Փարիզէն Վենհաիկ դացած ուխա հերու մէկ մասը վերադարձած, է։ Միւս -հերդ մասյած են, Հոսմ եւ ուրիչ _էա -ղարհեր այցելելու Համար։ Վերադար որ հասատում առանար։ Վերադար -ծողծները քերա գոհունակունքին կը լայա ծողծները քերա գոհունակունքին կը լայա ենն ձնանարկին յաջողունեան եւ Ս. Ղա-գարի մէջ կատարուած ընդունելունեանց un Afre :

ուի, վերոկոհլու համար բանակցութիւն .

Լա Սիոթեայի հաշարանին աշխաս լա Օրախայի հաշարահին աշխատութը.
հերը հորհայել - մաշտադութքինը իր պա Հանջեն Սեր Նապերի բանուտըներուն Հետ
եւ եքել պամանիլ ըրկումուի հիալչարնի
ու եքել պամանիլ ըրկումուի հիալչարնի
արտրեն անանուան դործաղուլ մո պիտի
ապորին տեղին վրայ (հատուկ դործա-

Սօ ար. Թառնի մէջ տակաւին փոփս խութերւն մր չկայ, բայց հաչատր չառարձրբն հայաշահրդերը ու ժանգտաբեր-նումի զէն դամավ դե մաշպահրք ատն թա խախատաց ոնաշաշտատահե բախտոնից գու նաշանուր դե չքան: հայն Համաահան բնա-նաշանուր դե չքան: հայն Համաահան բնաincombyble purhacophina as a popularity per Bulton pundum Bakh hundudikhnigas — P(h) by (philippinpunhuh) — µn pumpunpun — P(h) by (philippinpunhuh) — µn pumpunpun — P(h) by P(h)ծավարծերու ծպատանի է, իքրաէ դայ-տարարութենիսի, մրտոել մես փարերակեր-պութերծծերը եւ Էկղորացնել անոնց դո-որութեծծ ու ազգեցու գինչը։ Սակու 1947ի ածքատումը եւ ուրի, պարողաներ ցոյց կուսած Աէ կիմածգ գիմագրել այս խաղերում եւ ձախողեցնել դանութ, այս

AUSPALLARPING apourly sudmitte րադրով ... «Դադրեցուցէջ ահուսարսա -վար կուսակցութեան պարտոծաթեթեին՝ «Իւմանիքե »ի երէկուան Թիւր, որ կը հուսան որ հետևութեան հուսարսա փը», (Հիւս . Ափրիկէի ղկպրերուն առ - 200 . ԱԼԻ ՖՈՒԱՏԻ ՅՈՒՇԵՐԸ

ՌՈՒՈԵՒԹՈՒՐՔ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

94 թիր Սամիի պատուիրակունիւնը և Օդոստոս 1920ին կ՝ուսենայ հրկրորդ ահ-սակցունիւն մը Գարախանի հետ, որուն տաղցություն որ ժարականի հետ , որուհ առաքի հասար կերլա (իր ձեռը թռևած հետագրի հայելով) յալանել, ֆէ Հայե – բու աննչան ղիմադրութեննէն հաջ սովե – աական բանակը մասծ է Նախիջնւասի հայանու և ա

տական րահանը մասծ է Նախիվեւանի հաշանար և ռույա կողմերը պահուտի Մուրգ դօրամասերուծ ձետ կոպ Հաստա — ատծ է Նոյն տահի Գարախան վատելայեւ — « Տերկեպցանը, իվ Անդարայի կա — ռավարունին նը, Հայաստանի յուլադիը մը տալով, պաշանիան է որ Հայ գիտար ենրը պաշուն հայասանիան է որ Հայ գիտար հարարում Հայաստանիան է որ Հայ գիտար հարարում Հայաստանան հայաստանիան անագահ արըը ջաչուրն Կրհաթ — Լրթոդրդի դայ – հաղըով ձչդուսած սահմանձները, Զանադաձ պատճառներով յաթժար չենջ դաներ , որ Թուրջիա առանձին եւ կամ Խ Միութեևան Թուրջիա առանձին եւ կամ ա և սրա Հետ սիտանարտոր Հայերուն - պաշնամին, հերկայացնել , Նախկին Ռուսաստանել ժուս Հերկայացնել , Նախկին Ռուսաստանել ժուս ներկայացնէ : Նաքսկին Ռուսաստատը կազմող Հայաստանի հետ եներիրը - մենջ Ար կարդադրենը : Գստերագմ - չուգելով հանդերծ, Հայաստանի ղեմ պատրաս -աունիւններ կր տեսնենը : Հայաստանի տունիւններ կը տեսնենը: Հայաստանի դեմ պատերազմի պատճառներ գտել մեւ գի կը վերարերի. ասոր համար ալ մենջ ձեռջի տակ փաստեր ունինջ: Ասմեջ ձեշի ձևոցի տակ վաստանր ունինը։ Ասուց աւսր որ վերածելով, պիտի յայտարարինը, օ - թինակ, ի՞ ի խուրջիա դրկած մեր 25 փու ի սոկին Հայերը դրուստծ են։ Հայաստանի վառավարու թեման վերջնադիր մը տունից, - որպետլի 18 ժամուտի «Էի վերագառն», այդ ոսկին : Հայաստանի կառավարու - և 18 համուտի «Հայաստանի կառավարու - Հայաստանի հարավարու -

Հայաստանի հարավարու -

Հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հայաստանի հարավարու -
Հայաստանի հարավարության հայաստանի հայաստան որպեսքի 18 ժամուան մեն դորավ այդ ոսկին։ Հայաստանի կառավարու Թիւնը նա կանչած է Մոսկուայի՝ հայ պատունրակումիւնը (Շանվի պատուի բակումինան մասին է խոսը։ Գ. է Անհրաժերա կարևորաքինամբ ծարագրություն արտուրոթուսատը գլ գրուհատենը Թուրջիոյ օգնութքեան կարկ գր։ Լաւ գիտցեք, որ մինչև այս ամ սուսը վերջը ճամրան պիտի րացուի։ Խնդիրը գաղտնի պէտք է մնայ, միայն ձեր կառավարութեան յայտնեցէք : Կր պա -Smirks of Aplant I pfondulp umsambitup ար ծերկույիս ի գործադիրը պետի քրն -հայ ծերկույիս ի գորու չէ ։ Ժաժանակ ան -կաւ եւ չատ բածեր փոխուհցան ։ Այսու -հանգիրձ, այդ գաչնադիրը պիտի քրն -

Անկէ հաջ Գարախան Թուրջերուն կ'րնկ Rolf hay numbrah Pangalpan h half has a balan half ham half half half ham ha գրպէյջանի կառավարութիւնը այ ասո Համաձայն է։ Մորի ցուցակ մր տուէջ

በተውጤባዓትቴ ይህሥትሪ ቢር

hՄԲ.— ինչպէս գրած էինք Հա . յաստանի Պետական Մատենադարանը (Ձեռագրատուն) վերջերս 42 կտոր հայե-րէն ձեռագիրներ ստացաւ Պուքրէչէն, իր. րեւ Ռումանահայերու նուէր։ Միջանկեալ ըսենք թէ տարաբախտ 8 · Հ · Սիրունին որ նոր վերադարձաւ տասնամեայ աքա րէն, տարիներով տքնաջան աշխատանք թափած է, այս կարգի ձեռագիրներու հաւաքման համար։

« *Մովհտական Հայաստա*ն» ամսագրի Յունիսի թիւէն կը քաղենք հետևւհալ տե ղեկութիւնները վերոյիշհալ ձեռագիրնե

Հայիրին այդ ձևոազրերը հաւաջուած են ժամանակի ընքացջին Բուկովինայի եւ Մորտավեր և իրկաներ հայաբատ ջաղաջ -ձեր Մույովային, Մային, Բոտոանեն , Ռոմանին և Ֆոկլանին ։Այս ձևոարիընհրը պամպանուած են 1927ին միմնուած Պութ պամպանուսած են 1927ին չինքուսած Պուբ-բէչի ռուժանահայ կեղը . մատննազարա -նին մէջ եւ, ապա 1944ին Պուջրքչի « Հայ Մշակոյնի Տան» ձեռագրական բաժնին մէջ , Ղրկուածները՝ Պուջրէչ հաւաջուած հայերեն ձեռագիրներեն հնագոյններն են:

Uju dhamappubpash dtg mittath եկանութիւնը կը հերկայացնե 1265/ն Կիլիկիայեն Մաշկեւորի վանջին մեջ դոր ուրքակացեր ս ազդուորը պատրըս ույք կող-ուած Աւհաարանը որուն գրիչը, այսինչն ընդօրինակողը, Կիրակոսն է, իսկ գիրչը կազմած է Առաջիլ Հնազանդետնցը։ Այս ձևուագիրը երկար ատեն պահուած է Ռո-ժան դազագը։ Անհրաժելա է նշել, որ Ե-բեւանի Պետ - Մատենադարանին ժեշ պահուած եւ Մադիեւորի ժեշ դգուած հու հարրերեր, աժերեի հնարդին և այս չե-ԲԼ չհալունեց 1258ին Կիրիկիոց ժեշ զգը -սած, բայց անրայա ժնացած ուրիչ Աե-ապրան վր որուն դրիքս ու կարվողություն-հայ ձևույիչիսալ ածերիս եւ Բայի — այս ունա, րայց տայայա ստացաց ուրբ չ ծեւ տարան մը որուն դրիջն ու կազմողըդարն-հալ վերոլիչնալ ածձերն են։ Բացի այր երկու ձեռագրերէն, կան նաեւ 1260 և։ 1271ին Սեւ Քարին եւ Դրազարկին մէջ ւուլրս նեւ բաղըս ու բրադարդըս «ՀՀ դրուած, Առաջիկ Հնագանարհանցի կողժէ կաղմուսծ ու այժմ Գևտ. Մատևնադարա-նին մէջ պահուած ուրիչ իրկու ձևռադրեր

Կարեւոր հչանակութիւն ունի նաեւ երկար ժամանակ Բոսողանի մէջ պահուս ԺԴ․ դարու Աւետաբան մբ, որու յիչա տակարանը չկայ։ Ինչպէս կ'նրևւայ նր կարհերու ոճեն, այս ձեռագիրը հկարա դարդած է Կիլիկեան Հայաստանի հռչա դարդած է Կրլիկիան Հայաստան՝ «Հր. գ կաշոր ծերաբիչ Սարդիս ֆիծակը «Գետա « կան Մատենադարանին ժէջ պա՛ռուսն և։ Ս. Պիծակի կողմէ նկարուսն ձևապրիւ թու Թիւր, որս ձեռադրին հետ ժիսակը, կը Տասնի տասնի Ուչադրաւ է որ այս գը տասոր տասոր՝ 112 ագրան, է որ այս ձեռադրվերա, պատարածավեր իր հետաքրական տուհայհերով կը հերիայացնել 6 - դարում Մեսրապետն երկաթաղարով գրուտն Աւհաարահի մայադացնեայ մեկ թերթեր : Հեռադրվերա պատանութեամ, տեսագրվեր այն չահեկած է 1313/6 հրուսացենի մեջ

անի չահեկան է 1313/թ Вրուսաղչար արգուած ձայոց գրգի պատմութիւնը, որ պրայանի է հայած ձևուալորին մեջ պահարատուտծ բաղմաթիր, յիչատակութիւններին ։ Ձևուայրըի ստեղծման ատեն Հայերը ու « ևերա դեպանանանան» հետարիր խոսականութին։ Ձեռապարի առաջան Հայերը ու « ևերա դեպանան» հետարիր բուն և կատարիր առաջան ։ Գրուն «

լէն դրան տարի հար, 133ին, այդ ձևոս-գիրը ստացած է Ասլեր տիկինը, որ նուկ-դած է Երուսազէժի Ս. Յակորի վանջին : ուս է շար ար առչագա տտայքը հացե ձև. ռազիրը կը փոխագրուի Պուքրեչի Հայկ. Մատենադարանը: Շերկայիս իր մշտա – կան տեղծ ունի Երևունի պետական Մա – տենագարանին մեջ:

Հայ ժիջնադարեան անդեալը ու Հայ գիլնադարհան անցնալը ուսում հարկիլու հուսակիանը. հահակետեն արժեցառող է 1021-ին Կաժենիցի Մէջ գրուտծ Կանոնադիրջուոր կարատահանի 6. Անհեցիի խոնարարան կանոնադրերիուն երևունագրվարիուն երկարի դեռադար դարերուն նոխացած՝ ծորանոր դաւելում

Շաւնկան ժողովածու է 1613-1615/6 Նառարան տարավածու է 1613-1015/հ Ավավի Հանի Սրաբ Գապապիայցի կողմէ գրուած ձեռադիրը, Մեծ մասը կը պա – թունակէ հասուածներ ԺԴ․ - ԺԵ․ դա – ընրուն ապրած հայ նչանաւոր գիանական բարուս ապրա Գրիգոր Տախեւադիի «Գիրը Հարցմանց» աշխատութեննեն ։ Ձեռագրին մէջ կան այքաստութենել» է հետագրին մէջ կան հանեւ հայ մէջնադարհան անուտնի է հան զինակներ Վարդան Այգեկցիի, Ցովհան -ելս նորմիկացիի (ԺԳ. դար) իրաաները , Տակար երիվեցիի (ԺԵ. գար) առմարադե-տակար երիվեցիի (ԺԵ. գար) առմարադե-տական երիվերի հան գար) առմարադե-

տակած, «Էկ աշխատու Բիւծը ։

Ռում անկող Բրանսիլվանիա (Արդնալ)
«Քանի Հայիրու հեղիայիս ան հատգան
բարրար ուու միասիրիա հերիային անհանագան
բարրար ուու միասիրիլու անհանկուն
ծայիս երկրութին 1819 - 1830ին ՌուՀայիս Երկրոսրի Իւսոցրի (Իումրրդվեւ)
ապարին «Էն դրուս» արդող երու չինչ
ապարին «Էն դրուս» արդող երու չինչ
պարարի մոդովանում է գոր դրած է հայի
ապարի մարսիրարայիս Ոսիմանձև Պազանագոնիան է Անու արտողները կարևում
Երկրունիանիայ Հայիրու պատմու —
Բիւծը ուսում ասիրեու Համար

Ղրկուած ձևոագրհրուն մէջ կան նաև։ հրկու բժչկարաններ՝ զրուած ԺԹ. դարու սկիգրին, Հայ հեղինակի մր կողմէ, որուն ոկիզբին, հայ չեւրիակի մր դողոք, որուս անուհր չք վ պահպանուման է ձերինակի իր գրջին մէջ, բացի հայերեներ, օգտագոր – ծած է նաեւ լատիներեն, իտակորեն, ար բարերեն, պարսերերեն թժշկական բառև – բը։ Բժշկարանի առաջին հատորի ներա –

միայն Թէ Ադրպէյջանի կառավարութիրնը դժուար վիճակի մը չժատնենը։ Յարմար է որ Մ. Քեմալի յնդափոխութնեան հետ առնչութիրն ունեցող դերիները պահան -

Ծանոթե է, որ ի վերջոյ ազատ արձակ Մածօքի է, որ ի վերքող ազատ արժամ բ-ռեցամ Մայնարկ բոլոր քեուջը բանասար-հայները, որոնց մեծ մասը ծախկին ծա-իաբարևեր, պետական բարձր պայաս՝ տարենը, մտաշորականներ, հրամանա -տարենը, եքեքիչ-ատի ծախկին վարիչ գեմար, պատարապան եւ արվական կաբ-գերու յանցադործներ էին։ Այս մարրիչը դացին դորացնել ջեմալական պետութիշ նրև ու բանակը, որպէսդի Թուրք բանան դիշրութեամբ յառաջանայ ղէպի Հայաս-տան, Կիլիկիա, Իզմիր եւ ի վերքոյ զրաit Angling :

Ճակատաղրի ինչ հեղևանը- այն վա տութիւնը դործունցաւ Հայու մբ՝ խանի մեզսակցութնամբ ։

րասոր հոդաուգյունանը Արջիր Սասիի պատուհրակունիւծը Մոսկուտ կը պածր-«Եր 1920ի աժառը, երբ հերուերու վրաչ Ար Սեւրի պայհասիրը եւ երբ Թուրջիա կ'ապրեր իր աժենեն տասիապալի օրերը: Handble Ռուսաստան նւս ջայջայուած էր և։ կը պարտուէր Լև-աստանի ու Վրանկէլի բաwhich priese hours

Այս ծանր վիճակը նկատի առնելով , արտաջին գործավար Ձիլերին երը Օգոս-ասս 13ին (1920) կրկին կ՝ընդունի Վեջի,։ Սանի պեյի պատուիրակութիւնը, Թուր տուն Համար խիստ անախորժ առաջարկ կ'րնկ ։ Գոնկ այսպէս կը պատմէ գօր մը կերև, Գանե արավես կը պատանկ որը-Ալի Ֆուսաս-Հավատվան Սուսիսաները միջա հղձպած էին ըսնավարունի իւնները, վաւտա-փողավան պատաս խանձեր տուած էին վեր-պահերի պատիերի հասինը Իսև այս անդամ Ջիւիրին առախորհեր է. «Նարեմիի հայ-կակած հաւմասիսերի է» Թիքի իրև է, վանեն եւ Մուչեն մաս մը տալ Հայաստանի, որ Հահարհատ առնչ չի կերևար բանչ է հուրինսի բանկերերի առաջ հիանակունինան չուրի բանկերներու տերև հասարուան է։ Ա խոր÷րդակցուԹիւն կատարուած է։ րողբերգակցություն դատավորութեւու՝ բա ցատրելու Համար հալիլ փաչա մեկնած Հ Անատղու եւ պատուիրակութեան կողմի Համայնավար գրականութիւն Անատոլուի

(Մնացեալը յաջորդով)

ԳիՒՂԻ ՃԱՄԲԱՆԵՐԸ

(Բ. եւ վերջին մաս)

Այդ չին դարհրու իսաչ - գարն է աչա որ բլթի դլիսուն վրայ կը մնայ, Թէևւ մե նաշոր, Հովի ու ձիշնի միջա ալ ենվես ծաւոր, Հովե ու ձելաի մերտ այլ հեխա -կայ, րայց ես ածերկելու, յանդումի ու ա-թի՝ կը կոոսի ընդդեմ լսուի ու ցասի , լի Թողուր մահեն մեր գիշղը բարի : Արս ենդ համարայեր, հայ - Գարի Ողլիս, հատած Հուշատրի Զուուկե Ջալային, մեր

պիույր կուղաքը Քուոնի Ջալալին, մեր դիույր կուղաք՝ դանյու համար, ԹԷ՝ ած -հուր եղեր, ուրջան ատեն, որ կապրի հա Խաչ - Քար, ոչ ասվ, ոչ վատմու չի կրնար ձեղի երրի ը սպառծալ,

ԿԱԼԵՐՈՒ ՃԱՄՔԱՆ

Կարկրու ճաժրան՝ թաց Աւհաարան , ուրկե կը թին հրաչթի, ժը պատղաժ , կը հոսի ղեպի անդ ու անդատան, կ՝ իյ -հայ հանուսի բաղուկի վրան, կը խոնուի անոր սրրապան ջիրանն . . :

Քիրաը կը կանի վրայ մանդադին ... Մանդաղը կ'հրդէ եզօր փառերգը ար գաւանդ հողին։

Կաբերու Համբան՝ սիրտ մ՚է հարազատ, անկէ ծոր կուտայ դունը խանդական, կջ հոսի, կ՚երնայ դէպի դաչտ ու արտ, կը

կաթի վրայ Հեմուորի սրաին, կը կապուի ը խոլնի աբրոփին.

Whysp h'nglacht quincume sauhhis Uzhummuhen aprzaka' be shent mumb

np mm j Sbanknpfib

Սոնակը սայլինե դրոյցն կը պատմե Հայկական կալի ։

Կալերու Համրան՝ Հոգի ռկած արևւու ոսկի լոյսին տակ, ծրծ անոր լոյսը սուրր ու տաւք, ծաղկով կը չինկ փառջի պարդանանան , որ երբ

կալերու **Տամրան՝ ուղի հա**չտար

anibah tahu nahu, mpu dami kuri math munom, aph ahera harami, ha -rputh mpu thombh turamina, ya vebi aph mpup emihimp hupih ema ...

ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՑԱՆ ՃԱՄԲԱՆ

Վրայ այս համրուն՝ ամէն ինչ տջուն, ամեն ինչ Թաիսծոտ, ամեն ինչ արտում ։ Ուռիներ լալկան, Հակած առուի Թաց ու մահարոյր երկու եզերջին, կարծես ըլլային սզաւոր ժայրեր արտասուող իրենց դեռ երէկ Թաղուած սիրելի տղոց վլայ sheps fil

eerr---Բարտիներ՝ կհրոն, հրաչրչն կը վա ռին, ինչպես ժոմերը ժամու խորանին ։ Մեռերատի Տամրան՝ աող ունայնուԹեան որուն վրայ, Ան՝ ղրեց անվարան, օրէնջը

Իսկ մամը ի՞նչ է, տխուր վերքարած՝ ժեր ապրած կեանգին ցուրտ ողբերդու – Թեան, ոպուն ծայրը կայ Խաչն ու Գողդո-ան, ապա առասպելն՝ ժաղու յա –

Thatip das &, be dusp' dbabe, պատճառն է մեռել, մեռեալը տուրը է ընտանի ապառւած, որ Թեեւ խաղուա րայց շայրենի տուն ընտե չէ ժոռցած

Արաբես արուս իր ասուր Հեր է ասորը՝ տասակի ին երելին Ֆէ ամորն, արուս է ին ասուր, գրա հայն առևուն ի,տանեիր Հրոհւիս իներն ռունե դրարկր Հրմ գնր աք ին գրարի "րիսւը։ Ամեր Ֆր սահուսև տիսուն է ին ռույը, գրարտ Հեր Հ ռուսե տրոսանան մե հանդեն, չ

Այս արտուր ձաժրկն, սկսած հին օրկն,

չիրժատան ոգին՝ դիւդ կուդայ այցի, կ'ըսկ ամկնուն, կ'ըսկ ամկն դի՝ Թէ, «ոլ-կըն մետելի չնորհիւ կ'ապրի, Թէ - մետել thmy SULL met furnh

ՄԱՏՈՒՌԻ ՃԱՄԲԱՆ

While or Judharhul, ժպատուն չարու ասեր ու ասաղուսում, օ գրուս դում կրևս։ Անոր հղերջին՝ խոտեր կը ծլին, առայդ ևւ կանաչ, Թարմովը կեան-

Այս ճամրուն վրայ՝ հազար դիւթանը ու, մարդն ցաւով կուդայ, սփոփուած կայ, մարդն ցաւով կուղայ, սփոփուած կերթայ, թէ կին է հկող, սիրտը վախ ու դող իր տուն կը դասնայ դուտրթ ու չէն-չող, թէ՝ աղջիկ մ'հկաւ արցունչոտ աչ արցունքը կր կարի յոյսին յորզո

Այս ճամրու Հողէն՝ խունկի հոտ կ'առ-նես, իզձիդ կը հասնիս և Թէ աղօթես , տարմուխամ իշտմայրել մաջ հրրո

Այս ժպատուն ճամիրեն կր ջաղիկը յոյսին։ այս մեր դիւղակի բարի մաստուհին, կը ու թարձին՝ վրայի կր դան սեմին, Թոնրին

HOH = JHirb

4UPFUSER OF SUPUDBSER «BUILLI»C

ծականին մէջ հեղինակը խորհուրդներ Հուտայ թժիչկներուն, կը խոսի հիւանզի հետ վարուելու մասին։ Երկրորդ հատուրը մեծ մասով նուիրուած է դեղադործու Սևան եւ ունի դործնական և հանակու 3 ուսանույս Ֆարտարբ ըսերի փորգել»։ Ռա-ցի քը շատարգիչի էր վր վերէ մաև Հիրկաս-ատիի մէջ րարմաթքև տարիներ թեվու -Թետմը դրագած Կարիգի թելիչ Դառին Մկրաիչեանը։ Այս թելկարահներու դըլ -խաւոր արժ էջը անոնց առաւելապել մի ըարուժական ծարցերու ծուիրուած ըլլա -

Usa dbamapphing madf guing whe file Արտ ձեռադերծերը արժելաւոր հիրեքը Ար պարումակեն մասնաւորարար մայ կա-գութենրու Համար, Կան հիւթեր, որոնչ կր վեսաբերին Ռումահիոլ, Ուիրահրդ , Ահատահի հիս դարումերերու անցկայի պատմութեան : Շահեկան է Ֆոկչան չաղաքի հայկական դպրոցներում նուիր երդերու չարքը, ուր հրախտադիտունեան խոսքեր կան ուղղուած ռուսական եւ մոլդաւական պետութիւններուն եւ Մոլգա վիոյ իչխան Միկայիլ Սաուրդային ույս է է բրանին իչիանական հրովաարատ -այդ էրջանին իչիանական հրովաարատ -կով Մոլդավիոլ հայկական դպրոցներ պետական, հովանաշորունեան տակ առոժ

Shampeleth dhe doug, yearne eum լով տարբեր երկիրներու կարգ մե ջա -դարներում մէջ, որոչ նիւներ կր պարու-հակեն նաեւ Ռուսաստանի, Ռումանիոլ , Respectionsh, Lasaumath, Inchamphas և ուրիչ երկիրներու պատմունեան մասին:

պատանութեան մասիր։ Ար պատին - Ձեռարդինը դուշ չափով կը պատին - բույչնութի (եկինինու) Վերանինութի (եկինինու) Վերանինություն Արայանի Երասայի, Երանային չեր Վերաին Արայանի Արայանի են այլ վայրերու մեջ ծույիսծ Հայ դրչունետի արունասի մասին

արտեսար ժամեր կրած է ձեռաւրենը արտա -գրողծերու հիանջը։ Յանախ ժումի ու իստ-նու խուցերու ժելի, ձերի աղսա յուրե ասի հիւանդ եւ անօքի, Թողած են է, թենց ժառանութիները նոր ահրահրեն է բունչ ձեռադրերը, առարանչեն հաց , գը – թեննքը, որայի կրենց ժամածակի պատ -ժական ղէպցելեն, դեղանումեներին են կարը մը անձառնումենընչ զահի մր ու-պա հիատարգած են հանեւ իրենս համա նկարագրած են նակո thamble be atarman Philipp ;

2 phores & hampphone of & 4 has but 1: «Հին դրուած տոնացորց մը , դանազան ժեկնութեանց ևւ ջորողներու ժողովա -ծուներ, ջերականութեան տետը, ինչպես ևւ Ժի- դարու Աղբիանապոլսոյ եւ Ագեսսանդրիոյ Հայհրու վիճակադրու թիւննե թե , ձևուագիր բառարաններ , qualitais mamph

HORPES, SOTHS, REHS.

ንባታይለአ ፈላተሪ ተበባታህ ገበሪ

1945/6 spag 4g april 2. 6. 7. bap Սերունդին, փրկելու համար օտար ափե թու վրայ ծնած ու մեծցած հայ երիտա

հրճատան չեն Սինրձրքն իչ այն որևույրն։ Որաստաչվարրութ չան դադուն անաև -տանմաւիչիւրը ամհապեսկար վատրաքը ։ հայ մետակորություն անագար չույ հոնասա փրկելու համար մինչ այդ ի դործ դրուած միջոցները անրաշարար են։ Դպրոց , եկեմիքայները անրատարար են։ Դարոց, եկև-դեցի չատ դեռայիկ արզակներ են ազգա-դամարան ան համար, բայց երիտատար-դուքիներ պետջ ուծեր խանդավառա-քեան ։ Գուդեր ասերի մոտքե ծահաքարի իր հայրենիցին, հար փառատը անցեա-լին, մշակոյքին, որատմուքիստ և մա-հատանը՝ հայրական հարցին որ պետց էր լայնորեն ըստորանուեր։ Սատարին պետց եւ անուսուրանուեր։ Սատարին պետց եւ անուսուր ստու Մեհ հասատ անու էր յաքորդեր լոյսը։ Մեկ խօստով արմա տական Հոգևփոխութիւն մր որ պիտի փյ ուսաս Հողևկոկու թիւն մը որ պիտի փր-կէր հայ նրիտասարդութիւնը ամէն ահ -սակ փորձու թիւններէ ։ Ուս

U,ju pagaphi Sadu կուս կազմակերպութիւն մր, որով հանգ անգական լեղուն ու փառջերը սկսած կին անդական լեղուե ու փառջերը սկսած էին րույն դանել առարարի լերեսասարդներու արտին մէջ Ահանց դադափար բունենույով ոշ հայրենիցի, ոչ այ մեր միակոյթին ու մանաւանց մեր դարաւող բաղաջակրթու-Բեան մասին, սապակայունեան զգա -ցում մր իսկ կունենային, իրդեւ Բավա-սական ժողովուրդի մը Մշուան դաւակ -

Այս ազգային մղձաւան էն ազատուհյու Այս արգային որձաւսան չա ապատությաւ կավ միջոցե էր հաւաքել հայ եր խոսաքել հայ երիտա - սարգութիւնը Հ. Յ. Դաշնակցութեան չուրի, սահղծել կազմակերպեայ նոր սե - բունդ մի եւ սալ անոր նախ դաղափար մը մեր հայրներին, մեր ժոտաշր անգիայի հերոսական մարտելումերուն, մեր ու ւրապաս սարածքուսներուծ, մեր ոս -կնդարուն, մեր դրական ու ջաղաջական դեմ ջերուծ ու միջազգային գետնի վրայ կատարուած մեր մշակությային հուտ -ծումներուն ։

Համալիարհային պատմութեան չկայ ժողովուրդ մը, որ իր գաւակներ։ կեսը դոհած ըլլայ յանուն միւս - կես 46 464 Appline Plus

Kophu sepremb & dap dagadaspapa անական արգայալ ։ «Որտի ըլյան տակաւին ստոսնակայունքիաչ «Իսկա թոլորը իւկացընչէ վերը, ապօկ «Իսկա տրուտ» է ուր «ումովադրդեր ,

Supphhopme phopograph Sus արդար ընհադատու Թիւններ ըրտու Նոր Սերունդին մասին։ Նոր Սերունդը լա՛ս դանոնց եւ ըմրոնեց , աչիատեցաւ ուղղել իր սխալները , ֆրանսերԷնով սկսուած գրումարդ արտասարգում ողումած գրումարավուհիրեր շարումարուհցոււ Հայերկնով, Հայերկնի դատընկացրներ Ժուտը դործերն ու մեր տորարը սիսած Արկ Հայաստաներ մէջ իկ Հայերկե եւ իկ ֆրանսերկն

իկ ֆրաստերկը ։
Նոր Սերունդի դորժունկութեւան ամկ նկր խանգավառ ձնոնարկեն է օգավոփու Թհան կայանը (բանակում) ուր Հայ երի-աստարդներ Ֆրանսայի գանագան չրքա՛-

LIPAHA

ՄԻԼԱՆՕ, 18 Օղոստոս — «Յառաջ»ի րացառիկ Թիւր ձեռջս Հասաւ գիւդին մէջ։ Կամ չէ անկախ պատմառներով թիչ ձևչ Կաժայե անկախ պատմատներով թիւ ձր ուշ, ի սրաէ կր լծոր աւորեմ «Սա սայիչը, որ ղիմարրաւելով հիւնիական եւ բարոյական անժարին դժուարըս գրուարու որպեսի ապրի եւ Հայրենիչի պրտպան պողափարձերը, իրենց կրակեն կարժրան պորտերու հժան, բարունակեն ծածանիլ ձեր ապարի և Հայրենիչ հրակեն կարժրան ձեր ապրակի «Հայու սրաին եւ խոչներ — առելի ձեր և

Արամայիս Սրաահան WIF ... Նոյնքան որտագին չնորհաւո . անջ մը գրած է մեր բան րանց մը դրած է մեր րածաստանը այկա-տակցին երկ դրարրը, Սոնսիաս Երկա-ալ Նախկին որբեր, մէկը 12, միար 8 տարեկածին ողբեր, մէկը 12, միար 6 դեն, այժմ փայլում դիրը մր կը դրաշեն Մերանի Հրապարակին վրայ ՄԱՐՍԵՅԼ — Սիրելի «Յառաջ», ես ալ

gene Alf under, pepth for penalty near a general for under, pepth for penalty near a good formed do, for the manufall for penalty and formed for the penalty f

րրեք վումար ին գարօփարար իհանու ամրողջ մէկ ամիս փոթրիկ Հայաստան մբ կը ստեղծեն, Հպարտանալով իրթեւ Հայ։

by integrate, approximation propose some the phylin integration of some first and the summer of the propose some fitting and the many suppose from the propose of the propo

ատղաժաշորուրը գրաչըս — «Չի բաշեր միայն - հին - գարերու ատժունիեւն սորվեցնել, անոնց զուդըն -Bug macke Հայոց հորագոյն պա թիւնը, պարդեցէջ Հայկական Դատը , առւէջ՝ մեզի մէկ խօսջով Դայնակցութեան

ան դարաթի մոնգույն այն - ունեփոփուն ին։ Հրջուն արդորքով այն - ունեփոխուն գէն չնորհիւ հայ մամուլին արդար ջննագա -աութեանց, չնորհիւ հին սերունդին ցոյց առութատաց , դարութը, որո ապրուտքըս ցույց տաւած հայրական դուգորուրակախին և մր-տահողութեհանց և և մահաշտանդ չծործիւ Հ. 6. Գաչնակցութեհան, որ տարիներկ և վեր ստածնած է հայ ծոր սերանդ պատ -րաստելու հրաչաղործութեիւնը ։

Քանի կր մնայ այգ դարբնոցը, արտա . ռաժմանի մէջ ալ պիտի ունենանը նոր սեոտուասը այչ ալ պրոր ուսուսաք ար սո-րունդ մը, որ հայրեսիքի համար աքներո դիտակցութիրնե ունի այսօր, ու ծարաւր վաղուաչ մեծ յաղթսահակքի ։ ՍՈՒՐԷՆ ՓԱՓԱՋԵԱՆ

imemphilimelidence, and plemeng mpolie, god proge English pept dispt:
Who e implication appears,
puls of eaching also among a chapter,
puls of eaching also months, chapter is
push to pland to pulse many from them's at
these daughters artifles are proposed as
about it daughter to anythis about
antipel amy transplied and
pushay, quary to any pusha antipe
quartum, quary to any pellmy be, one poundy but, weben abou անչ մեալ։

Գր. Փիլիկեան LPM's, 18 ganunu - Uhphili Bunus IPD., 18 դուսասս — Միրելի հառաջ , երկաող ժը լդրեցի երևմոսմեակել առ — Քիւ լուր այլ ունեցալ , Իրենջ իրենց Հայանից որին , Հու չէ ։ «Յառաջից հերև , մենջ «Յառաջինը» , Բող կունականներ օր մեկին մեկիկ անցին, անեցիւկում Համաբ ձելա այլ անկիւն ժը կը պահուի ։ Երկիրը , ռունեիներով , թիապատուած ձեր պարտեցին հիջը կեզբոնը թարձր եւ «Անհատե առատե ժո հար, իր կատարը

The improving the above playing purply to difference purpose of a func, by humaning and playing a few purposes of the function of the first purpose of the f & Show, the about , & Bonnesor he և եքնաւ լեմ դիտեր «Ծառաբեր եւ աւգ պարտեցիի փիքիարի կարիքի հորի իչը որ, ծույի հասակը եւ հոյի ծանրունիլներ ուհին իծի համար — մերի համար վա-հա ի՞ք ինչու չախ բունի խոսնդայա և-տահը և չե՛ , դերքին րան դույի ու չուր րաժնել այնջան առատօրկն, սիրայօժար մանաւանը մեղի պէս անապատէն ու որ . րանոցներէն եկողներու։ Շունքը եւ չունդ անպակաս ձևը վրայեն։

պատարին
Արդարևւ, ժարդ որջան այ հաւատաւթը
բրյայ եւ անհկուն, կր սկսի կջիլ ու լճահայ ևր ապրիւթը կր ցամզի, բայց երը
հահայն, եր ապրիւթը կր ցամզի, բայց երը
հահայն, իարապահերով խմբած Հոգիները,
անկասկած բոլորն այ կ կարիքնան :

Կր մասվեծ որ բակասը ձեղ ժայոի եւ
կարմնաց երիոնասեսի մի եւս կասարել
ձեռ հայ հասանան, սեռա .

կարննար որոս ձևր նուիրական դևրբ ։ Մեսրոպ Թորոսեան

եր մեռնի մեծ վաշխառու պարոն Ամ-

րակումը ։ Գամբանախոս սրբազանը --- Հահղուդ -հայր ամանած ազգտուեր, ազջատասեր , հինդեցասեր, ընկերասեր եւ թուրեսյուտ էր։ Գորժերը՝ մաջուր, խիղջը՝ մա -

Հանգուցհալի այրին.... (Whhasah) անարոն անհատարի աշնիչ դրաբքի դասի, ո

«BILAULS» PERPORE

₩ פּבְּעמבה זַבְע טערפָּחַהְע^ס LUZHOUSE ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

Հանի Սամի, որ Էհվեր փաչայի - աջ րապուկն էր, իր հղրօր և, ուրիչ հրեջ ժարդասգաններու հետ զիչերանց ելած էր Գուչատա , ռումբերով եւ քրաղէններով Գուչատա , ռումբերով եւ քրաղէններով դիհուած Ոստիկան գօրքը կրակ թացած էր դաւաղիբներուն վրայ

ճակի մէջ ձերբակալուած եւ զգայացու-գ խոստովանութիւններ ըրած էին ։

Հանի Սաժիի Հրոսախում բին այս թե -Լործերը յանձնուհցան Իսքանպուլի Ե -դեսնադատ Ատհանին եւ ժաքուան դա -տապարտուելով կախաղան Հանուհցան էմիներ հրապարակը, 17 Buchneup

1928ին Դատավարուինան ընկադրի։ լայանի եղաւ որ ոճրագործները, դլիա – շորուինամբ Հաճի Սամիի, ուժանակով օգը պետի հանկին կաղի փալայի եւ և ուրա գիտի հաներն կաղի փաչայի և թեոփոխաններու նատան կառայիում յհաոյ գինեալ ըմթոստունենայնը մր յտում դրասալ ըսթառուբերում և հրակում տուղուկին ամարադետումում կառավորու Բիւնր Երեջ մահապարաները կախողա-մին վրայ անվծջ կարդային Հանի Սա-մին, որ իրենց ադիտունիւնը ահադոր -ծելով, այդ փորձանջը ընրած էր իրենց

ահրազմեր ռուս բանակին դէմ, ունկո պետութիւն մը ստեղծելու փափարով Արիւ տրի կոնւր սկսու արչողոյոնն, ա... Հաւասար ուժերու դէժ, Ապրաէրէի մo -Հաւտաար ուսարու դեր է ծողարգության ահրը, որյեւիկները կը յարձակերն և ինագ, տուհետովերընն պետրիով: Հինագիուտ, առաջին աշխարհամարաին, ար թողջ Օսմանեան Կամարանենան ձակատ արով։ Էնվեր Ծարտին դիրը ձևութին մէջ կեղրոնացուցած էր ևւ gepty anegoti aky dagarahungarand ke hi wasawa ha mbapan mbaban mbaban mbaban mbaban mbaban mbapan m Ռուսերը կ'արչաւկին ու կը մօտենային Ապրակրկի Հովիաին, ուր կը պահուկ Էնվկր փաշայի բանակատեղին, կը ջանար Ռուսերը կ`արչաւէին ու կր phylicht miniminently pr of propert 371-

Spilmble nedbunch, pay ogulp dauhnemd որվասը ուշերոււ, բայց օպորը գրողուա էր եւ Հակատակորը կողմը ընդէ՝ չարձա-կողականի ձեռնադիած։ Գնգացիրները , ուժանակները, ռուժրերը կարկուա իր անգային՝ որվիային վրայ, ամեր կողմ կր-բակի եւ մուկի վարագույը մր ծաձկած էր ե. ե. ե.

padh ka dacha dipamijang ap dangua sa ka kadha dima da manung ka opinahab-baparka — Ganang, kangkagka pipamiha i dang kambanan hitarih hangagua sapra-dan kambanah mangka dipamiha dakharih dipamihabana manuhi apbapan dipamihaban dangahabaha manuhi dipamihaban kang panjikadha pimam mahuli bi — pinjik, dijua'h, unamp mahuli bi — bitah, dipamihabanah danganggu shipa Landa manah dipamb danganggu shipa

գտում տաս է հղավուրանին և հրապատակարու -Մակախու Թևան Այհանի դրասավարու -Թևանց ընթացջին մանրամասնօրէն ջրն -նունցան էնվէր կամ Թալէան փաչաներու ունկու թիւնը արտա գործուգությար արտասատարան անջ է Անդարայի կառավարութնան կազմու -Թեան լոքաններուն, ինչպես նաև ՌԹԲի -Հատի Հիմնած ճիւղաւորումները երկրէն ներս Թէ երկրէն դուրս։ Եւ հասատասե ցաւ Թէ Կազիին եւ իր Հիմնած պետու Թեան դէմ ծրագրուած մահափորձը - (երկար ժամանակէ ի վեր , դանարա կոյծերու, տարագներու տակ, եւ Հագարու -մէկ դիմակներ կրող յայտնի կամ ծածուկ դերակատարներու մեղսակցունետմը ։

Խոսջը տանը այստեղ Ահկաիութեան տեսնի Հռչակաշոր մէկ անգամին , Գրips Wife, on bound to as a few ja though homլային դործակիցը , այլեւ կարևոր դոր-ծունվունիւն մի ունի Միլլի Պայտարի օ -րերուն : Տեսեց Թե Գրլբ Այի ինչպիսի արժունիեններ կ'ընե իր վերջին 8իշա տակներուն մեջ.

multiparts of f. —

Polificianum fundada per manul fire a jumpand mynoch o quagnan elfertand gazen quest,
denge, hene ten de pirk hetelog festimalen fire en

te gazin quanda elfent judicitude fire en

pet eight, admite edurud gibt men maldenede

he un punamental dirik gapan eleten fitten

part den en en en en en en en en en

he en en en en en en elle fire en en en

he et et et elle elle elle elle elle

part den elle elle elle elle

part den elle elle

part den elle Բաֆա Քեմալ փրկեց երկիրը, արտասահ-ժածի ժէք վերստիր Հերոսական Հովեր ա-ոին եւ փափացեցան Անատշլու ժանել , դարձևալ միջամուխ ըլլալ կառավարու -Թևան դորձևրուն ։

(Gma.)

862 - 200

լեղկոնին մէջ կը գտնուին բազմաթ/ւ ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ՄՇԱԿ- ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Գերմաններ ։ Շարան օրուան խառվունեանց դուն րուն Թիւը միչա կ`անի: Ամէն օր ցանկեր կը հասնին :

ցասկար կը տասերն ։ Արժերիա մեջ ալ իրեսա միջոցներ ձևուջ առնուսած են , մասնաւորապես դեւդական չջջաններու ուն : Ֆոլական Թերքերը կր որեն Թե ինա դեռուի մարզուսած են : Բո-ևոր կասկածերիները անժեջապես եր լոր պատգասորութը պատմունին, ենք դէրջ, դարյն կամ դա նակ ունին։ Գործողութիւնները կը վարէ դօր. Անքուան Ֆրանջի, Քազապլանջայի գինուորական կառավարիչը որ յաջորդան

գինուորական կառավարիքը որ լաջորպան էր Հանրութիայ գոր Ֆերմայի ։ Վերջին լուրերու Համանայի, իլրաում-հերր իք բարունավույն իմասանային, իլրա-ջանին մէջ ։ Առջի օր Հինա գինուորներ պարհանցան ըմբասաներու կողմե որոնչ յարձակումներ կատարելով մեկուսացիալ յարժակումներ կատարելով մեկուսացեպ վայրերու մեն, լեռները կապատանին : Ներքին դործերու հախարարու Յիւնը կր կողմեր բացառին օրենքը տարածել աժ բողջ Այժերիդ մեն, օր առաջ վերամաս-տահելու Տամաբ բարեկարդումիներ : Նոր ուժեր դրկուսած են Այժերիա : Կը հատասում ինէ դարան օրումո դեպները կանիաւ սարցուած էին, մեաժամահակ անին տեղ և տեղասահետու արձեւ հունու րասիսաւ ռաջջուտծ էին, և կատաստան կառ -նակ անձնատուր ըլրարու Անկենի այլ հակ անձնատուր ըլրարու Անկենի այլ հատկապես մարզուած էին փողոցի կորև-

ատղագր։ Նրու Համար։ Ամերիկեան ԹերԹերը այս ղկպրերու՛ս Համար պատասխանատու կը Համարին Գաշիրէի աննելը, ըսելով Թէ գրդռիչ

կոչեր կուղղեր :

Տեղական ԹերԹերր կր դրեն Թէ Հիշօ
Ափրիկեի դէպջերը մեծ մտահողութիւ
կր պատճառեն Մ. Նահանդներուն մէջ Summingue Phil Հետևշհալ պատճառներով. — Ֆ Հարկադրուած է օդնական ուժեր Bpuh հարկագրուած է օգիական ուժեր գրիկ։ Արիրիկ, ինչ որ իր վճատվ Ատյանահան ճակատին — Ած հրաժ հյա է պայապահել Մարոթի աներիկան խարիրհրերը — Հապատահես գրծութի աներիկան խարիրհրերը և Արարահանի աներիկան գիհրերը հարարարհի աներիկան գիհրերայան գիրը ժրանած է, Ֆրանտալի յասուն իներիր մր համարիրվ Հետ Աիրիկկի հարցը։ Մի հարարակն գրծանինի հարարակն գրծանակի հարարակն գրծանակին հարարակն գրծանակինի հարարակն գրծանակինի հարարակն գրծանակին հարարակն գրծանակին հարարակն գրծի առանցին է, ծեռանարին և հարարակն գրծի առանցին է, ծեռանարար ըստ ին

\$, Shinks upun inch!

«ին առանցվ» է, «հանուտրար լուջ» ու -շարութեին կը պամանչ է, «հանուտրար լուջ» ու × Կառավարունին էր «րամայից դերի ասկ ամեկ վահիսու չապար գինուտրեր, — այն երիաստաբրձերը որոնց վերջիս արձակուտն էին եւ կր պատկանի 1953/∠. 1955. 1. 1952 2. 1952/1 եւ 1951/2 պորա-1965 1 (1962 2 (1962)) և 1960/12 գորա պատերում եւ արմեց պատեսաներու չարքե անցնելէ առաջ , արաժադրելի կր մեան և թեջ ապրուան համար ։ Ձօրակոչը պիտք կատարուի երեր - որա աժուտան 412 ։ ԷՔՍ - ԼԷ - ԳԷՍԻ ԺՈՂՈՎԸ

ասու րախահանդրը վեւ Տանուրակիր քորք Ֆնարսայի վանչապետե րշ չանս ինա ւտսու տարարարացու գը չարումավան լույ Մարորի թողարական ծերկայացուցիչները։ Առքի օր լոեցին Մարորգէլի վաղան, Վլասւի, որ դործոն դեր կատարեց Աուլքիան Եռուուքի դա – Հրնկեցունեան մէջ։ Կրսուի նէ այս ան -

դամ չափաւոր արտաչաչտուած է ։ Ֆրահսայի հերկայացուցիչները մի, կր յիչեցինն Թէ ամէն րանէ առաք ան րագիչու է վերաչատատանի խաղաղու -իրնը։ Վարչապետը հերջեց ժարդպան ռանվալի դէմ ուղղուած ժեղադրանը

ደሀኒኮ ሆር ያበኒበՎ

ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ « աղատադրու թեան » 11րդ ատուն ննահետ առանիս, բոլչեսիկ վարչա արևար, Վետրկիու Տաժ, իր ճառին ժեջ խոստովահեցու Թէ Խ. Միուքենան հետ Մ. Նահանդները, Ֆրանսա և Անդլիա ևւս օղնեցին, երկիրը փրկելու Համար Հիթ -Արական ահրապետութենեն ։ Ցարդ մի լերական տերապետու Թեհեն է Ցարդ մի-տրն Խ Միու Թիշեր կը համարուեր ապա-տարար Մասնուայի Վեդը - Կովտեղեր թնում - բարտաւրարը, հերույշեւ, ըստւ Ի՛, Խ Միուհիմեր իր - բարաբականու հիմեր երև այն է երկարատես համակիցու հետև մը վրայ։ Յետոլ բացատրեց ԹԷ միխալ-գային կարութ Բեմը բարության բլլաուր հանդերձ «անու լստ մը դժուսում թիւն-եր կան որոնը մեծ հիղեր եւ յարատեւ ««Բիշե եր պահանգեն, խաղաղութիւն ապահուրեր»

ապատողորդ տասարը։ ԹՈՒՐՔԻՈն հախաղամի, Ճելայ Գայար, ԹԵՀրան պիտի երխայ Սեպտ 19ին, իր – րեւ Իրանի Շամին միշրը։

Imp Arazes - A8. Rue Richer. Parts (8')

EN TOUT HULUTARUT ARRUPUTATO

ԺԸ · ԾԱՆԿ	
կարօ երանեան	2.500
Տէր եւ Տիկին Փափազեան	
(Dolffplut)	1.000
Մարտիրոս Սարգիսհան (Վալանո	1 - 000
Add (Uppnpdfelt)	500
կարապետ Տոտոգեան	500
gene of comp'	5.50)
Տախորդ դումար՝	862 - 700

SUPOL SAFFAFEFULF 200F. THATPEUL 25ALUFYLEFE

Chy: andwa

ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՋԵՐԵՍՄԳՆԵՐ

ՄԵՐ ատեմ մր Հայրենակիցներու դի ժուժին և Փարիգի մից աստանանրվի իրևդրանցին վրայ, Աժերիկայի ժեր կերըդանցին վրայ, Աժերիկայի ժեր կերըդանցին վրայ, Աժերիկայի ժեր կերըդան են ընդունիլ չինդ հոր ուսանողներ
Սերի Մուրատեսն վարժարանին ժէջ!
Աշնոց են՝ Փարիզէն Փոսքոյհան և ՏեՀիկնան, Տեսինէն՝ Ազաժեսն, Վիլեկե՝
Մուրատեսն վարժարանին ժէջ անցկա
Մուրատեսն վարժարանին ժէջ անցկա
Մուրատեսն վարժարանին ժէջ անցկա
Միրոյհան Փարիզէն են Սարդեսնն՝
Տեսինեն՝ Աժեմինի արգեն իրկու անակ
Միրոյհան Փարիզէն են Սարդեսնն՝
Տեսինեն՝ Իսկ Վենետիկի Միրեկարևան՝
Տես
Վինեն՝ Իսկ Վենետիկի Միրեկարևան
Մարդարեան աւտրանրով ժատումայի նարապրա իրանան - անակ արարանրից հետ Մարդ

Արդ. թեև Սեւրի վարժարանին ուսա-նողծերու թիւր լեցուած է, բայց վար – բութեւհա իր ժամանակին անհրաժելա դիմումի կասարած ըրդայալ անոչ ուժեան մօտ, մեր ուսանողներուն անդր ապահով-

ուստ գ։ Կր խմորինեց ուրեմ» վերոյիլնալ տղոց ծհողջենընծ ահոեց որոեց ցարդ բոքվական և երքական ածշրաժելու քուղքերը դլու-կած էին, ածյապալ Հասցեն ժեղ, վերը-հական կարդագրող հասցեն հետ վերը-հական կարդագրող ենտ համար : Տ. Տ. ՄԻՈՒԵՌԵՆ

Հասցէ՝ Լևոն Տոնիկեան, 52 ռիւ Կիւս-ավ Քուրպէ, Պաննէո (Սէն)։

27.00 2114H11 bg

ԿՐԸՆՈՎԸ — Ֆ. Կուպ. հայք ժամա հրգը ից խորքի հուրհակարունիրնահերը կը յայհակ ակր և։ Ֆիկին Պազոր Միրընկանին, որոնք թիսնից մորը մու ուսան դառասունեցին տոքեր 5000 ֆրանգ տուիրեցի, մասնանիւդիս դպրոցին

Գործնական օրինակ մր անոնդ որ կր Հնաարրթրուին նոր սնրունդին փրկու -

MUPSEPSSEY, EPAKY.

Հաժախարթ - Միուքեան Վալանսի ժամանանի դի ընդ-Հ ժողովը այտ չաբան երեկոյեան ժամը 9ին , Գ. Գ. Սիժանհանի որանին մեջ, 25 որե Պել Իմաժ ։ 0 արգ. Նամակներու ընթերդում

UPP PUBLICATIONS

եր խնդրենք մեր բաժանորդներէն ան յապաղ կարգադրել առկախ հաիւները դիւրացնելու համար փարլութեան գործը մանաւանդ այս արձակուրդի շրջանին կանիսայայտ շնորհակալո JILOOAKOAKI.

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարևչրկանին համար արձա-ՆադրուԹիւնննրը փակուած են աչակերտ-Thene Phen inhe nijuing :

ԱրձանագրուԹիւնները կ՚ը 1956 - 57 տարելըքանին Համար 4 nhmachus hh

> 26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28.

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ԼԻՈՆ — Այրի Տիկին Մարի Գալուսա հան եւ զասակները կը ծանուցահեն Թէ Հոգեմակագահան պատանա փոխ կապար ուի իրենց ամուսեին եւ Հօր՝ հյաչիկ Գա լուստիանի մաշուան դատասունքին առ -Թիւ , Լիսնի Հայոց նկերկցին (ռիւ Լուի Պլան) այս կիրակի առաշտուն յետ պա -տարաղի ։ Կը Հրաւիրուին Հանգուցհային ակը յարգողները ։

46, Rue Richer, Paris (9). C. C. P. Paris 3630-66

Tél.: PROvence 64-90

Նոր հրատարակութիւններ տոր որասարագրեր բաջար ՀԱՅՈՑ ՎԱՏՄՈՒԹԻՒՆ, Հրանգ Փասարքանեանի, ֆրնս վ Թարդմ Մ. Իչխան, Ա. հատոր, (սկիզբեն Ճինչեւ Կիլիկիոյ Թագաւորութնան Հինչեւ Կիլիկիոյ Թագաւորութնան անկումը), մեծադիր 325 էջ, «Համազգային են Պէյրութ 1954 Շ ԴԱՆԵԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ, Դերհեկ ՃիղժէՏետեի (Դպրոցական կետն – Հը, Անոիպ նամակներ, Գրակա – նութիւնը) , Մատենաչար «Յու -սարեր , 1955 , կաղմուտծ *ՍԻԱՄԱՆԹՕ* (Հոգեւարքի եւ յոյսի Հահեր, կարմիր լուրեր բարհվա – մէս, Հայրենի հրաւէր, Սուրբ Մեսրոպ) *Էտվան հրատ* • Գյրութ, ՀՈՄԵՐՈՍԻ ՈԴԻՍԱԿԱՆԸ «Համագգային»ի մանկապատանեկան մա տենաչար (4 գորոյկ)

ՀՈՄԵՐՈՄԻ ԻԼԻԱԿԱՆԸ (3 чег Հերակլեսի քաջագործութիւն

ОБрр 100 կուլիվերի ճամրորդութիւնը (2 qpenj4)

ZPUREP UTWIS 'ERH

Lhubh blibabying be Ung. Sub thine -Լրոսի Օկեղացույ եւ Ազդ. Տան չինու -Քեան համեար - այն շուրջնականիցները -որ և ը հաստապահ են եւ արտաքարիր դորի-տական այիպատանցները։ Համար բերար-երանը ժատմակու բերևու վա ՝ բառիրային Հարկայանող 1 - և երիշիչայույ Հասիրիւ և, այը փանագիռնա, « T - Արիլիանի: Themil Uq. Phuephuli

BOKEUSESC

ԿՐԸՆՈՊԼԸ ... 2. 8.7. Ես Թևեղրայր -411 (6114) է ... Հ. 6 - Դ. 60 բոնարայը - հան կանիային ընդե հարովը այս չա - բան ժամ ը 20-30 ին դպրոցին օրանը չ հիրահերու օրակարգ : Միկերներ և հերարութնիւմը անհրահերու է Կը ինպ - բուի Տրդապան ըրբալ :

Տէր ևւ Տիկին Արմենակ Դատաւորևան, Տէր ևւ Տիկին Ժիրայր Դատաւորևան, Պ. Մկրաիլ Թոփալևան (Նիւ-Եորբ), Տէր ևւ Տիկին Իցիքիրևան, Տէր ևւ Տիկին Իցիքիրիևան, Տէր ևւ Տիկին Իցիքիրիևան, Հարրի Գասպարհան ևւ Հայեր Դապարհան Նիլ-եորը, Արբի Տիկինա Հաջարհան Նիլ-եորը, Արբի Տիկինա Հաջարհան ևւ գառանինթը, Դեշպես նաև հայելնեան ևւ գառանինթը, հեշպես նաև հայելնեան և գառանինթը, հեշպես նաև հայելնեան և Գասպարհան, Սարաննան ընտանիջները խոր ցաւով կը ժամաշակութինիչ ևր արդեր հորոր, պարմիկին ևւ ազգականին

TARAUP PAPULOUSE (Partegle)

արժա դու դ Հան մակածգական չորեջչարթի առատ , որտի տաղմապի մր Հետեւանքով :

«ծատեսանգով :
Յուդարկաւորունիւմը պիտի կատար –
ուի այս ուրրան առաւստ ժամը 8։30ին :
Հաւացուիլ իր թնակարանը , 31 ռիւ տը
(քի ար Ֆրանս լիեւրան , տուրկ մարժենո պիտի փոխարրուի տեղույն դերեմաա

Հաղ · ժիքոց Կառ տիւ Նորէև կառա-ուժը կաժ Ժոռքոքն ջար Սթեփա։ Իջնել վերջին կայանը:

Մասնաւոր մահազդ դրկուած չըլլալով , ներկայս իրը այդ նկատել ։

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ԵԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O 1955 - 1956 դարոցական տարելրքանին

1960 - 1996 դարոցական տարերջիանին արժանադրութիւնները սկսած են ։ Ընդունելունեան պայժաններուն տեղե-կանալու համար , հինչյարնի եւ չարան հետրիերին, տասի , մասնաւոր պայան -եայ մը պիտի դրաղի ծնողներուն դիմում-

Երթեւնկի համար Փանթէնի նկեղեցիէ` «հել 146 Թիւ հանրակառթը եւ իջնել Phup pudpishou ;

ጉሀՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ԷՔՍ ԼԷ ՊԷՆԻ ՄԷՋ ԻԱՆ ԾՆ. ԱՆ ԵՐԸՍ ԵՐՍ ՀԸ ՎՐԸՍ ԱՐԵ Արս կիրակի, առաւստանին հիմերի կրի-կուն», Թեկնիրիրի մետակայ Շարկեն կոչուստ վայրը, անտասիայ Շարկեն հիմ վրայ։ Հանելի ժամանց աժվնուն, համասությացն և երևասարգութինան -հայ։ Երաժչասկան, րաժ ին ժողովրդական համեսությանը

կ'ՈՒՋՈՒԻ

Pregrap jus haping of myp Pt 4hb , phfash Sudup : Photo; Philagh Landup : Philag Philagh Landup : Philag Ets. JEPE

28, Rue Beaubourg, Paris 3°.

ԻՆՁՊԷՍ ՏԻԿԻՆՆԵՐ ՇՊԱՐՆԵՐՈՒ ԸՆ ՏԻՐԸ ԿԸ ՓՆՏՌԵՆ ԱՒԵԼԻ ՓԱՑԼ ՏԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ኮቦቴኒጻ ዓርኒ 584በኮው ይዜኄ

ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՆ ԱԼ ՊեՏՔ ՈՒՆԻՆ ԽՆԱՄՈՒԱԾ

ԹԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՆՈՆՑ ԳՈՅՆԵՐՆ ՈՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ 7.00086F

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

HOMLA

16bis, Bd. Sébastopol, Paris (4) Angle Rue de la Reynie

bh UUUbUkhhaha de la Reyne
le Chalon, Paris (12)
4bis, Rue Vaillant Couturier, Argenteuil
166, Av. Aristide Briand PAVILLON SOUS-BOIS 52, Rue de Chalon, Paris (12) ALC ALSE ASILE

Մասնաւորաբար ձեր նաշակին համար պատրաստուած ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻ Ն ԸՆՏԻԲ ԻՒՂԱՆԵՐԿՆԵՐ որ ձեր թնակարանին ներքինը պիտի զարդաթնձ , իսկ արտաքինը պիտի պահպանձև ընութեան սաջառնալիքներուն դէմ ՆԱԵՒ ՆՈՐԵՒ ՆՈՐԵՐԵՐԵՐԻ ԱՐԻՆԵՐՈՎ Հ. ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ ՄԻՐԱԼԻՐ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՐԲ

UBII UUTELL BUS UUSQUEP SPECERA. L.



OLUBALB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATC

Le Directeur : SCH, MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C.Seine 376,286

<u></u> የቤታዚኄበቦԴ**ቤ**ԳՐበՒԹԻՒՆ

րածանա եւ գաղութներ տարհկան 3000 ֆր., վեցամա 1606 Արտասահման տարհկ 3500 ֆր. կամ \$ 10 հատր 12 ֆր **Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ**

ነበር ፕሮՋԱՆ, 11ቦԴ SUPÞ, ԹԻՒ 3170

በኡሮድቤው

26 อจกบรกบ

VENDREDI

26 AOUT

1955

NPC MOURE

2 በዓይሮ ይኮ ዓይ\$ይLኮቶኄይሮ

3104 SUCh - Oht 7759 31 ANNEE

Ձայն մը — Շատ կը զրադիջ Թուրջիոյ, Ռուսիոյ եւ Միջին Արևւելջի ներջին խըն-

արորորդ ... - Հեր Հահրով ։

— ԸնդՀակառակն ։ Մեր չահը կը պա Հանկէ աւելի լայնօրէն դրադիլ ։ Կր պա «նեկ , հանջէ յարատեւօրէն պրպտել, ջննել, վերլուծել։ Ուչադրութեամբ հետեւիլ անդան դրև ջազեար : , հումանգիր՝ աբրքի հոտան արդրինու

Uju maggacothub shubebjad , swapusha կարծիքն ալ կր ծանձագի ու կր լճանո

պայքարներու առնքիւ։ Այս անգամ ժիսորը փոխադրուած Է Հիւս Ամերիկա, ուրիչ պատրուակներով։

Աշնլորը է բոնլ Թէ ամէն տեղ ալ չափ-«Ենլորը է բոնլ Թէ ամէն տեղ ալ չափ-«Ենլու փորձ մըն է որ կր կատարուի , բութ սլաջներ արձակելով Դաչնակցու -Թևան դէմ :

Տեղական որևւէ խնդիր կր դառնայ Հո-

ուսեւ ադրիւը, Նուրիլը դր պատրիլու Հա -Ճար, հա երթալով մինչեւ 60-65 տարի ։ « Դուն աս ես» ։ — «Դուն ան ես» ։ Եւ պայքուցիկներ կ՝արձակեն ամիս -հերով — յանախ տարիներով — մինչեւ որ երևում — յանախ տարիներով — մինչեւ որ ուրիչ ադրիւր մը կամ երկած Լրեոր մր դոմեն :

դամետ ։ Մարին գրացին կը գործէ։ Դրացիները կը գործեն , նոր նլբեր կր վմատեն , իրենց կացութիւնը բարւոջելու համար ։

Անոնց ջաղաջական կամ բնկերային -անանսական դործունեուԹիւնը կրնայ կապ ունենալ մեր Տակստաորին հետ ։ Որո՞ւ հող։ Մենջ մեր կոքոակը դար -

նենը, դիմացինը Հարուածելու համար

հետա, դրժապինը հարուաժելու համար. ...
Այս արաժաղթուկիան մեջ, այլևւս ո՞վ
կը դրարի Թուրջիս, Ռուսիսյ և Միջին
Արժուքթի ջաղարական ևլեւ Էներով ,
անդիակ կան մերկայ դեպ հրով
Իրենց կիսկատար կամ ոսկեղային վայհիջ վարկու կամ գիւրովանի ծառայի
լու համար»;

Zhinhem Dep ; - beprique be Udbpffu գորութք: Ու բուտան, հուիաթրակար աւ հրարրելով շարժերեց՝ տնմաներ թե ճանա Հատությանն: - գորությացը Մասևոն

Կը Բուի Թէ խորհրդաւոր ձևոչ մր ման-կական կառջի մը մէջ դրած է մեպ եւ կր ջչէ իր ուղած ուղղուԹևամր։ Մինչևւ որ մեր ջունը տանի կամ կառջը ջարի մո

ՈՐՈՒԱՆ, ԴԻՊՔԵՐՐ

ԽԻՍՏ ՀԵՏԱՊՆԴՈՒՄՆԵՐ UNCORP PP III 4FCP03

LեՌՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Վերքին տեղեկութենանց Համանայն , երկու Հաղար ֆրանսացի եւ դադլային դինուտիներ Հետապնորումներ կր կատա - բեն արևեկան Մարդը դեղաքերուն եւ կնահերուն մեջ, սահմելու Համար ըմրատո անունումներում անդրահանարում անունումներում անդրահանարում անդրահանարում անդրահանարում անդրահանարում անումանարում անդրահանարում անդրահա ը հանարում անքը աստանու ցնորախում ընթը որածեց ջարդանը ասորջաժ էին անդիսալ չարքեու: Օգնական ուժեր ար Հասած են եւ մաջրադորժումը կը չարու նակուի Ուէա Ձեմ, Քենիֆրա եւ Խուunine 11.5m Zeed , Febregom te Mar-whishin womenschents Aff. Ampa in ge -quiparet ple he shopdets afrituagete: Libe -time getymbered play aprobe first Libe in kith uningtus purpul on, myst of spiragents he foundamin tenths; plan , ghist he stifth-

Հրևուր Թիշն անգդ ին չանսւրդ բևիսւ չ Որժրան Հահեցսւար խուսվունդություն մե գե հրոմարսերը քստոն կատ հետև բուներ գե հրամարսերը քստոն կատ հետև բուներ զար, Թեև պաչաշնական տեղեկութիւն -ներ կը պակսին։ Հաւանական չէ որ բուն ար գր պատարը։ Հասատարած չէ որ թու-հետ չշգուի հրկրի մը մէք ուս կետևրը աժան կը համարուի եւ բնիկկերը գտնա-գան միքոցներ կը դանեն իրենց մեռելնե -րր ծածկելու համար:

× Երբեկ տաերկերութերուծներ գապատ կիա իրկերուան թերթեկ Հր հոր դօրակույն մասին։ Աղղ. - պատապանութեան ծախաս — բաբութերներ կը ծանուցանի թեչ այդ որ - բակոյին ենհանայ է ծանու 1953/24 դո - բաղաղը, որ արձակունցաւ վերջերու Վարչապետը ինց 50-000 - 60-000 կը այլուէ այդ պորադամե պատկանողծե – բուն թերբ։ (24 տարեկանծներ):

ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ԼՈՒԾՈՒՄ ՉԵՆ ՅՈՒՍԱՐ

Վարչապետը Էջա լէ ԳԼնԷն Փարիզ հկատ առջի օր եւ մեսոց հինդ ժաժ , տեղեկու -Քիւններ հաղորդելով հանրապետուԹեան յացուցիչներուն հետ ։ Այս առնիշ հաս -

դարիւծով եւ պայծառատեսութեամբ բե հենը ամեծ բան »:
Վարլապետին բացակայութեան ատեն ,
դատական ծախաբարը , Գ. Մորիս Շու ձաև էջս լե Վիֆի ՀՀ յանրորագրութ ԻՆև Իս Թիջալ (ածևակալագրութիչները ։ Թեև Իս Թիջալ (ածևակալագրութիչները ։ Մեն և Լիուրիաի
հերիայացուցիչը Մուսանել և Լիուրիաի
եւս հասած էր, բայց վարչապետը խեղ բած է որ փառական թերեր ,
որպետի կերաղարձին անձամբ ծախարութ
եւ հողովի հերաղարձին անձամբ ծախարարա

Ֆումբ մը բեղալիմ արիր հրեսփոխանենը հռագեր մը ուղղած են վարլապետին, յանուն չենդ չափաւոր կուսակցուննանց, չենցնելով Թէ յանձև առած էր խորչըը ուսակցիլ խորգերդարանի ներկայացուցիչ -ներուն հետ , Մարոջի մասին որեւէ ծան -րակչիռ որոչում աուած ատեն ։ Հեռագի րազգրու որողուս տոււած ատոնու Հառապի որ դիտել կուսաս քի Հարդայիսի որողուս հեր կրծան արուհրչ եւ իր հարցել \,
- «Արս պարագահերում ենք, չե՞ր ընդու հիր քե ժամանակել է հիտաի Հրասիրելու կարգությանը , համաձայի ձեր լայաս ըարուքիսարանը , համաձայի ձեր լայաս
ըարուքիսանոր
\,
- «Արս Հարագահ

Իրազիկներ հաւանական կը դաննն ար նախարարական տագնապ մը ծա Հարցին առնիւ : Հիւս - Ափրիկեի Հարցին առքին։ Հիւս . Ուիրիկեի Հարցին ջննունիան առքին էր՝ որ ինկաւ Մենաէս Ֆրանսի դահլինը ։ Վարչապետին ուղղուած հետադրին հե

(Շար ը կարդալ Դ. էջ)

ዐቦር ዐቦክኔ

«LUPA HUPLPAHR...»

Այս մարտակոչը ինկաւ միտքս, երբ կը կարդայի թուրք թերթերու եւ համալսականչերը Յոյներուն դէմ։

րառեր, ի՛նչ ածականներ, ... «փա

լիքարիա», «ստորին ազգ» եւն․։ Շատ հին է մարտակոչը, եւ պատմա -կան դարձաւ կրետէի հարցին առթիւ։ Կիրիա պիզիմ չահըմրդ, - Ֆեաա of-

սուհ ճանրվոր»։ Եւ կը հաւաքուէին Սուլթան Ահմէտի

նւ վր հասաքությա վույթաս առուգոր հրապարակը, կամ թատիօր մը կր կազ — ժերն դեպի Պապր Ալի։ Ժասնանակները փոխուած եր այրժմ։ Եւ թուրք մաժույն այ դարձած է «արդիա -կան», մերկանդամ գեղուհիներու — նոյն հետերաներին արասինաներ հետ

, արկատդամ գեղունիներու — նոյն իսի Թրքունիներու — պատկերներ հրա — տարակելու աստիճան ։ Բայց, հոգերանութիւնը կը մնայ ան — փոփոխ։ Նոյն ատելավառ , ոգին՝ հպա -տակութենէ անկախութեան հասած ազ առ հասարակ ոչ – թուրք փոքրամասնութեանց հանդէպ

Որ Եւ է պատրուակ բաւական է , միայն մազձ եւ թոյն թափելու, ա րացորոշ սպառնալիքներ արձակելու հա -

buhpak'a hingte, hamsbyte wa պարեզ, որպեսզի լախտի հարուած մը հւա իջնցնենք ...

— Կիպրո՞սը կտոզեք, տղօթեցեք Աստուած մահ պարգեւէ ձեզի ․․․ — Լռեցեք ,եթէ ոչ օր մը թրքս

թ-թքական որոշը կը ծածանի Ակրոպոլիսի վրայ... Ամէծէն պարկի՞չտ խօսմերն են ասոնք, մեր տեսած թերթերուն մէջ։

Ապահովարար «ա լա թուրքա» ծաղրա նկարներ ալ հրատարակուած են, իրբե

հուՖրաը ։ Ibmdurdhչ դառ Ibmdbm/մաը խուգար

Միհւնոյը ատեն ազդարարութիւններ կ'ուղղուին Պոլոսյ Յունաց պատրիարքին, որպէս զի նչդէ իր դիրքը՝ Կիպրոսի հաթ– aha alto

Վաղը կրնան Հայոց պատրիարքին դիսքել, որպէսզի վկայէ թէ Թուրքիա դիսքել, որպէսզի վկայէ թէ Թուրքիա 1878ին կիպրոսը սիրայօժար յանձնեց Մեծն Բրիտանիոյ, Գերլինի դաշնագրին 16րդ յօդուածը 61րդի վերածելու համ հետեւարար

bp-է այս միջոցին կատաղի մենամար որ այս որբոցրո դատար սուսություն իր բռնուսծ չըլային Թուրքիոյ երկու գլխառոր կուսակցութիւնները, Դեման, բատ եւ Հայք, ո՞վ գիտե դեռ ի՞նչ թու -նառոր սլաքներ պիտի արձակեր թուրք ար սլայանի պիտի արձակեր թուրք մամուլը, ահուսարսափ տարածելու հա -մար : մար ։

PUDAHAPULUD HEPSAHUDEPC

Touch of the summing representation of the probability of particular probability of probability to provide the probability of probability to provide the probability of the probability - ժակուսակաց մակածորարարաժեն դգկան լու: որոց «աստաս գրատրատերի» երկույացուցիչները Հաստատ ժեացին ժամական 40 ֆրանջի յաւնըման իրևեց պաշանքին վրայ։ Բա հակցութեանց ներկայ էր ևորմանակոյ ը Ծուշանդապետը ին արտակարդ համահղապետ ութիւ հախ դարժահ չ յայտհե գրունակեր գրան վահատան հարարաբերի հերկա, արունակեր չառատահան արացատասերու հրատը գր արունակես չերոր ու արացատութ հարարաբեր թեր արևություններ չեր արացարաբերություններ արունակեր դրանակարացար բարձակեր չեր չարի արունակեր դրանակարացար բարձակեր չեր չարի արունակեր չեր չարի արևուսան չարիարի արացարան արևուսանության արանակարացար արացան արացան արացան արացան արացան արացան արևուսան արացան ար

Swamman Phung

գրաշման ատեն է գործատերերը արամագիր Կը Բուի Բէ գործատերերը արամագիր են մետագագործու Բեան եւ ծառաչինու – Բեան համար տարրեց յունվումներ ա ռաջարկելու է ծառաբաններու համար տարականում հինց տա հա ռաջարդորու տաշարասարու հաս հա ՍԷՆ Նազերի օրավարձգը՝ հինդ առ հա ընտր չբիանային դեղջով մը, իսկ մեաա գադործութեան համար ժամական 10-1; ֆրանգի յաշհլում մը, համաձայն իշրա ջանչիւր հայ կացութեան ։

ողովեն վերջ շրջանային նահանդապե ւահաև ին ժարրը թժաց առաղահվրբեն։ ան \ա\uniternative հեր հարաւսերբեն արետարանան արդան գրթակարի ըստակարգրերը -Հուրցությեսը Գագերգ պետի գաչ երոբեր Գործասերերը Փարիգ արև երենց վերադար Հուրասարարդան -Հուրասարարդան արանակարի ։

արդը։ Հարաւային լբքանի իլրաուժներուն Հարաւային կր հաղորդեն Բե՛ր։ «Ելշարքի առաու սոտիկանական ուժեր պարպել տուին Լա Սեյիի նաւայինարա -հին այհաստանոցները, որսեց դրաւուան էի բանիզուհիրու կաղեք է Մահր միխալէ-պեր լպասառերցան։ Միայն երեց ԹեԲեւ ձեռու «Նեռ հետու» պեր չպատահեցան վիրաւորներ կան ։

UUUSԻԿ ՏԱՔԵՐՈՒՆ եւ երաչակե չՀե -տեւանցով Հինդ ՀրդեՀներ ծադեպան վեր ժանակոչ ծառախիա չրջաններու ժէք, եւ այլուր: Հինդ Հապի ձևուտե արևումար ո

UBUOP UBP THE POPPOLE ԿԱՄՈՒՐՋԷ ԿԱՄՈՒՐՋ (Պատկերներ Հայաջինջ սարսափներեն) Գրեց՝ ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՋԷ

THEFT STARTER THEFT

ցութիւնը։ Սղումը Հաղորդուհցաւ ՄԱԿի ընդՀանուր ջարտուղարին ուղղուած Հե -

աղթով մը։ Կէսօրէ վերջ Հրատարակուած դեկոյ

ոտղով մը։
Կետրի վեր Գրատարակուած դեկոց ցով մը եղիպտական կառավարութերերը
ցով մը եղիպտական կառավարութերերը
կրով եկ տանակցութեանց ամրողք ըն բացին հղապել հանաց առվարութերանց
հրավան հղապել հանաց առաջական ար
հրա տարահովել, «Արժերով հանդերո վարտարահովել, «Արժերով հանդերո վարտարահովել հայան ար
հրա հրա արածանր չրաանառեց
Արդահրա հրա տարակները
հոգութական չրաանառեց
Արդահոգութեր դարանածը չրաանառեց
Արդահոգութեր դարանածը չրաանառեց
Արդահոգութեր հանարին,
հրա արափանական չրաանարան կարահոգութեր հանարի ուրա հրական ար
հրա հրա արածն չրեր
արանան չրերատակ ուրա հրական որ
հրա կերա իր հրակարան իր
հրական բանական չեր հրատանան ուրա հրական որ
հրա կերա իր հրական հրական որ
հրական բանական չեր հրատանական իր
հրական բանակալութեան հեր չանի որ
հրականը հրահակալութեան հեր չանի որ
հրականը հրահակալութեան հեր չանի որ
հրականը հրահակալութեան հեր չանի իր
հրականը հրահակալունեան հեր չանի որ
հրականը հրահակալուներն չեր չեր չեր հրականը
հրականը հրականը հրատակար հրակաները։
հրականը հրականը
հրականը հրականը հրատակար հրակաները։
հրականար հրականը հրականը

ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻՆ մասնակցող արարա -

14 JUST Laborate - the bare by Parդարձը կատարեց անդլիական օրանաւ մբ. միջին Հաշուով ժամական 741 ջիլոժեթի արադութեամբ։ Հեռաւորութիւնը՝ 11500 phindhp :

SAGSANG ASHANA ATT SOR

ՌՈՒՍԵՒԹՈՒՐՔ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

(Ե. եւ վերջին մաս)

Չիչերինի այս անսպասելի խոսջերուն ի

չէ»։ Ալի Ֆուստ իր յուլերուն մէջ կը գրկ , որ Ռուսերուն նպատակն էր իրենց կա -ատրելիջ օգնուննեան փոխարկն մեր Հո – պերու Հայուին սակարկութիւններ լնել ի նպաստ Հայաստանի, զոր յետադային

գարձ բարաստարի, դ.բ. յուսակութիւ-Նը մբ հար, Թուրջ պատուիրակութիւ-Նը կ-բեղունուի Լենինի կողմէ։ Փոխա ապատ դարաստար, դ.բ. յուսակոր գարդ դարիկամաւներած և, դործակցու-βանս հրալիբ խոսջերկ հաց , Թուրջերը կը դժորշեի, որ «Հայաստանի համրան դեռ չրացուհցաշ», Հակառան արուած խոստում Ենթուն, միա կողմ է «հեր մերկեւ Հայորդակցունինա՝ Հասաստուոլ միակ համրան՝ Նախիկեւան — Շաւնախն ևրծասրած նարբջուտ» — նաջարթ եր կանուդին սովհատկան կառավարութնետն կողմե Հայաստահին արուիքը՝ զարմանջ եւ ցաւ պատճառած է մեզի», կ'աւելցնեն

առ ցառ պատուհուսա չ արդը», գևու ասոր մէջ աներառութիւն մը, սիալ մը հ-պաւ Այսուհանդերձ խնդերը կը ջենուի ։ գրքանին դապի ին արսարնաշերրար ան . «Ան դանաքաժանութիւր դե անակ ենքան» (") ։ «Ար դանագրարի հայարար և հայարար ...

արձ թրրում որհամին ու սեստուհամ ույգ-տնահերծուժիչորե ին ժոնգուցէ, «Էրջիչոն ձիրդին դրանոնա չամսնարքես տարչ, սա գերքին դրույի ին արտարհուցիրար, ան , «ան փանահամահաւթիրը գն տկան նենուհ» , ընոգը,

պարրերութիւնը կր դործածէ. «Լենինս դոտանը իրեստ սիրայիր և սրտարաց անա հատրութիւն ժը։ Մուրի եւ իսյաժութեան հերտանաժ բ բարևացակաժ է »։ Դեռ կայ տւեյին։ Ուրիչ պատունական մրութենան մը մէջ դարժաղ Պերիլ Սաժի կը դրէ. «Մինչեւ որ բոլչերիկները ան-ժատար, շարժնեն Վրահերը, չեն ուղեր Հայաստանի եւ Վրաստահի ինդիր մր ըստանեն։ Դապու Հայաստանի և Վրաստանի խնդիր մբ բա տեղծել։ Ի հպաստ Հայաստանի Գարա ատղջոլ, ո ապատա Հայաստասի բաբա հանդերձ, հասաստացած եմ, որ կառավ թութիւնը եւ Համայնավար կուսակցու թիւնր կ^ուզեն հարուածել դաշնակ Հա

(*) 1920 Օգոստոս 10ին Թիֆլիսի աղվծտ. ներկայացուցիչ Լըկրանի եւ Հ. Հանրապետութեան պատուիրակներ Ա. Ջամալեանի եւ Ա. Բարալեանի միջեւ կնքուհցաւ համաձայնութիւն մը, ըստ որո գրաւէին Հայաստանի զօրքերը պիտի Շահթախթ - Խոկ – Աղնաբերդ թանրէկ գիծը. Շանթախթ — Ջուլֆա Խր-կաթուղին պիտի օգտագործուեր Հայաս

Uhm mju hundmamjüncpbuch zuchę Թուրքերու րողոքը եւ Լենինի խոսս գայն ջնջելու մասին։ Արդարեւ, Մոսկուա չվասերացուց այդ համաձայնութիւնի եւ յեսագային Լըկրան պահանջ դրաւ խոր -հրդայնացնել ամբողջ Հայաստանը։

յաստանի կառավարութիւնը: Գիտհայրվ Հանդերն , որ Ահասալուի վիճակը Բույլաառու չէ ապատելու , դեռւ մեր յուրս կրորելու կայունիան մեջ վեծը » (է 163)

2 Սեստանորել 1920 Բուակիր բնոչար ձակ գրութեևամ դե մի ևեր։ Մեծ ժողովը կր
որյանի էր ժոսակահութեկչոր բանակչու Բիւ Ներու և ձակառումի հետուակչու Բիւ Ներու և ձակառումի հետուակչու ի յացակե իր ժուակախուքիչար թառադրու Երեւծներու հավադուքի շնտեսածջներուն ժասին եւ չորս յանժնարարուքիլեններ կ'ը-նչ. երրորդ կետին մէջ կ'րով։ -- «Ազրպելյանի հետ կապ հաստասոհ-լու եւ Հայաստանի համար կատարուած

իրողաւթիւն մբ ստեղծելու պարագան պետք չէ կապել Մոսկուայի հասանու -թհան պետք է օգտուիլ ներկայացող ա -ռաչին առիթէն» (*էջ* 78):

ոացին առիթեն (Է 73):
Ի վերքոյ ռուաեւ Թուրջ բանակցու Բինհերը արդեւ թի կը համեն եւ երկու կողժերը արդեւ թի կը համեն եւ երկու կողժեր պատուիթակները 34 Օդոստոս 1920ին
կը ստորագրեն ենքի կետեր է բաղկացին
հաժամայիու Բինե մր (գոր. Ալի Ֆուստոն
գիրջին ժեն կայ համասարիու Բինեն դատգիրջին ժեն կայ համասարիու Բինեն դատհերի), Պատուիբակներեն Եռւսուֆ
հայ պել, իր հետ ռեմենալով համաժայհարիայ եր «Էգիր Սաժենի կարեւոր արեւ
կապիրը, կը ժենիի Մոսկուայեն եւ 16
տուան համաստորու Բինեն մր հայա դր հասւ eeee. ee - - որ Ե ապրուայրն ան 10 օրուան համարդութենք մր հաջ կը հաս -նի Տրապիդոն, իսկ 18 Սեպանմբերին մանրամասնութիննները կը Հեռադրք Ահ -

գամաձայնադրի Գ. կկտով կողմերը յանձնառու կերլան աժկն ժեքոցի դիժել երկաթուղիի կապ հաստատերու համար Այրեւս Ձիչերին չի կրկներ Վանկն ձե

Այրեւս Ֆիլիորին չի կրկանը Վասես Ա ինիքիրեն Հայաստանին հոդիր տալու անձնարարուքիննը՝ որ անդան հրա -չնցուցած էր Թուրբերը։ Ալի Ֆուստ այդ Հարև երկար էջեր արամադրած է իր յու-չնրուն «էջ, այս օրուան եսը պարքաներ -« չնրուն 457, այս օրուաս անը պայաստու յուն տուրք տալու եւ հատատելու հա -մար ,Թ Ռուսնրը միչա Թչնամական աբ-րամադրութքիւններ ունեցած են Թուրջիոյ Հանդեպ

եւ չի Չիչևրիել «համաձայն գտնուհցաւ Սարդղամիշի եւ Շահթախթի (Նախիչե -ւան) գրաւումին, Թուրքհրու կողմե» (ՀՀ 82)

Կարելի է Խ խաղջել, որ Թուրջերը սարսափեցնելու եւ չասյաջականապես ի -բենց հենկարկելու Համար, Ռուսերը վր եր, Գինքիսի հոդերը վր յիլեցներն ա-հոնց, ապա իրբեւ Թուրջերու ապատար թերվայածալու Համար, իւ դեպջերո այդ ուղղուբեսաքը ոլ ընքացան : Ռուսերը պետի , սայամահերջել , մո -կիի հոր եւ մեծ առաջուհենր կը կասա -թեն։ Դակ ապարադրուան հախական հա . Համարնութքիւնը արդեն բաշական էր, որ Թուրջերը անցնելն կարմահուն է՝ Հայաս-ասի դեմ : Կարելի է հնԹագրել, որ

տահի դեն
Շատ հեյջ ուհենալու այետք չկայ, ըժըտտելու Համար, թե թուակահենցու պարզ
դուդադեպութիւե մր չէ, որ 1920 Սեպտանայի հենի հետումի հեմայ կերուաժ հանակար 1936 հետումի հեմայ կերուաժ
համափութեան բավանդակութիւեն Տրապիրուեն կը հետագրք Անաբար իր Սեպաժահը հենի ը հետագրք Անաբար իր Սեպաժահը ընչհես առանց պայաստապես պատհրապմ յայսարարելու, թրջակահ թահակը ընդանաւր յարտակարականե կայանցել Հայաստանի դեմ իր հակ Կարնի տանայի հետումել հարասանի հարաբանի բա այրենիթը՝ իՉեւանի (Դիլիճան) եւ Նա մնակը Թիկունջէն կր հարուածէ՝ մե խիչեւանի ճակատներեն .

9. 7.

ULZESUSOT PEUFER

ՍԱՐԳԻՍ ՍՐԵՆՑ

Մեծ պատերապվեր յայրորող օրերուծ, յանախ կը հանդիպելի իր առժակրուծ «Ճակատաժարտ»ի առաջին Էին մեջ. Թեեւ արդ գրո իները չատ եր հարապարել առաջին հրակատանարայի առաջին Էին մեջ. Թեեւ գի, րայց պարդ եւ հերենդ տարույա որ կարգացուհին հանուրդով. Մասնատորա որ առաջութերնա գրառած էր Օստանի ծուկրած եր ձեկ առժատեր, որ կր պատ հերացներ ահող ահաարրելունիներ, երադույի հերատերում է Արուսերիանը և Արիայիս հրողուի հետանին գին էր, Երուսեր

Արևակ. Ժողովի հիստերուն ։ Ակներեւ էրողութերեն մր եր , հրուսանդ Օտեանի անոնց Հանդէպ տածած անսակ մր դերվիչական սկեպտիկունքեւնը, որ որեղունայն եր Համարեր այդ բոլոր նա - տերը, վեներն ու Հականասութերենները եւ երհոփոխաժմերուն վրայ էր հայէր երա -նելի թժծիծաղով մը ։ ՄախեմաԹիկեան - գիտուխիւններով

դ իտու թե իւ ններով երթայ տեսնել միսով - ոսկորով այն ագ-ծանրաբեռնուած մեր գրոսաժամեր էն ծանագրերնուն միսով - ոսկորով այն ագ-

արը ակտանները կը համարուէին Երևս-որանական ժողովի ամաիոնին ։

որոսը արտասասըը չը տաս-ուշերն օրևաս Արևանահական ողովի անականեն : Հոհ եր վերքապես ող ժենարատ է ինչ հեր հերիշա աշերգու քրլայ արտոնդ վե-լել, որ Ֆրանսային կրքական հախարա -բուքիչներ իկտա նախանահականդեր ֆուս այրոց աստինութի չույա արտոն -հերու Մերժաւոր Արեւելթի մէջ, ի մէջի հայհան եւ կեղումական վարեւարանն -բուն, ինչպես կը ծամուշյան էին օրուսոն հերին մէրս իր ծամուշյան էին օրուսոն հերինական եւ կեղումական վարեւարանն -հերին մէրս իր ծամուշյան էին օրուսոն հերին մէրս ընհարցին՝ իրիկուն մը գաւյինին մէկ անկիւնր պատծ էի հս ին-հի, ջանի մը ննկիւնի պատծ էի հս ին-հի, ծանի մը ննկիւնի պատծ էի հս ին-

Ամպիոնին առջևւ, կարճահասակ մարդ մր կանդնած, կը ճառէր ։ «Ճակատամարտ»ի «Մերուկը»ն էր։

«Ծանրատանարտ»ի «Ծերուելը» էր։ Զայց, ինչ «Ծերուել», Աստուտ իմ ։ կողածականեւ կարուտծ մարեր — ուր կո դեպւյիկչ ին արծացին թերեր — մա անանելին իր առեական դրուկաը։ Ակետցեն-բուե հանուել արաք որ կարծկրուն ամ — գեւ, կարծես բենից ավորութի ««Հականաը — Թեւեր է Կարձակնին եր խոսացած մարժ — Հեն, որ չանարան մարժ էր կան ին և արույի Վարուկ եր իր խոսքը, վճռական , անանունատան երիտալի

րերակ. գամովի բախաժաչը, Ռևևաշաղ ՁՀե Bաիսնբուր՝ «աշառանդանա ի ես -

Բացայայա էր որ «Ծերուկը» եսարարայա էր որ «Մերումբ» հաժա — կարծեր չեր հախարանին, որովհետեւ հր-թեռ պարրարի միջոց կը աիրեր դործածել իր բառւծոցները, որոնց անդագար ծեծև -ով անակոնից, աներ ուսականութիեւն մը կուսային իր համողում ներուն.

պատասրա բրատողուհականանը, ես կը պա-հանջեն որ Հարցին արձատական լուծում մը տրուի, որեւէ լհաաձգում ոնիր մբ պիտի ըլլար ևւ մեծ պատասխանատուու նրար անրան բր<u>ի</u>ասինչև դրժ հուսնո ...

քիան պիտի են ֆարիկչ մեղ բոլորս ...

Վայրիկանը չկրիտակական» էր, բայց

նոյծչան ... «անշրական , վերապրելու
Համար լիլողութենանս մէջ, Պաշպանու
Հանար լիլորութենանա մերապահելու
Համար գվորորանարութ մարզիկիչը դապելու
Արիատաելո առաջելութենրը, չատ հետաբրջական ահատրանենը կը պարզիչեն :

վական Թերենան, Թիկնաթոռին կրո թնած՝ Հեղնական նայուածը մր կր նհաէր «Ծերուկ»ին , ակնոցնհրուն հաեւէն ։

«Ծերուկ»ին, ակնոցներուն հանունն Իսանորն էր Մոսկսնան , — Ելածաուրո ասկարան հանումին հերանանա էր արևանարան արժանն վարա մարժնին վրայ հասաստատան իր այննալ արևալ արևա

Upzul Ulmolmenny, behabbag pimp , նվավեսիս դե ջուաբ

Ներսէս ՕՀանհան՝ կամաց մբ վեր կը ար, դերջ ու (դելիրծ ին խոսիր - Մելու իր արդի արկին ին հարկին դե արդրական ու Մելու իր արդին հարարական ու Մելու հարարական հայարական ու Մելու հարարական հայարական հարարական հայարական հարարական հարարական հայարական հարարական հարարական հարարական հայարական հայարա

Եւ Սարդիս Սրենց, ջաքալերուած «Որ-բերու Հայրիկ»ին միջամաունեններ, ՝ իր չարունակեր խոսիլ, հետղհետե աւևլի ու գեւորուած, արաղ, կտրուկ եւ ցասմեա հար չեչտով մը։ ։ - Un departe whate &, whate, 40

փոփոտր ընկերներես մէկը

— Ինչ կ'ըսևս, կայծ ու կրակ է, վրայ կը բևրէի ևս ։

կը ընդեի նա ։

Այս բոլորը փոթՈղթիկներուն մեջ , 0ա Այս բոլորը փոթՈղթիկներուն մեջ , 0ա ևան իր ժեար Հաւտաարիմ ինգն իրեն ,
սիկորեն մինչնւ վերջը , Հանդարա , 2ս հերարի և , տարդեկան , այնայե ինչավ և
ներվուրացուցած էր «Մերունչ» իր ջող նիկին մեջ . Եւ երբ ծափումեջ , Հատմանի
երեափոխանական ժողովոյա կը ծանուցաներ փակումը իկայնե , տաղանդառոր եր
գիծապանց Հեջի մեջի կա , ֆանանա իր
Բիկնակեուին մէջ

HEILIT AUSPARIANA

2309749 4«RUANB»

ԿԱՄՈՒՐՋԷ-ԿԱՄՈՒՐՋ...

(ԷՋԵՐ ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԷՆ

ՔԱՌԱՄՆԱՄԵԱԿԻ ԱՌԹԻՒ) Սիրով եւ խանդաղանտանքով «Ցառաջ»ի 30ամեակին, իր սանին կողմե։

ստանին կողմե։

հերը բաղաքը Հասապ, արդեն ժունը
ոկտոծ ել իս տեւ շղարը գաւնել աժեր գեր։
Հիժոտվե կործահած Բաղասնակ մեր ժեր
Հրժոտվե կործահած Բաղասնակ մեր ժեր
հրակ ատև մեր գրած առկեւ կանու առկ ո
բաշե ձեկ պատուհաներ լոյսի աղջու բերա
բանի ձեկ պատուհաներ լոյսի աղջու բերա
բանի ձեկ պատուհաներ այսի արջու բերա
բանիցին, բայց, վարահացայ, Ներսս
վար եւ տասատեսակ կալը, Մերժուելու հուտաատեսակ կալը, Մերժուելու հուտաատեսակ կալը, Մերժուելու հուտաատեսակ հայասիակարությունիա ծանր կը ճնչէր սրախո վրայ. . . Հապա

Նպատակս ակհերեւ էր։ Ցուրաը, ահо-Նպատակս ակհերեւ էր։ Ցուրաը, ահո-թունիւնը եւ յողնունիլերը կա տարպելեր որ շերեսս եիր ընհեր, նար մը տարևե տարուկ անկիւն մը՝ պատառ մր լոր հաց ճարելու

Շուրջիս խառարը տակաւ կը Թանձրա րան , թան , դրաբնայիր քասւնինը դե հ արևքը : Ողքը իսող փնագ ասւրրիու , մաև mpte utak hong dipub maribapur, tan-bahub Etaghin, untinghihi mangubaput Eta 2,00 until pundan, gunh di punda guzeh di njugurih bibahi di punk guzeh di njugurih bibahi di gunh aum mundapur aja "Lung" thumbus cunfth del himipur, mebulet ganifi di nja dianun et njuguri, mebulet ganifi di gun di njuguri di punkuntu Dengal di fiz ruparibulet ke jurkun -buhah dibusun.

Ֆրոցով մը կը չարուտացեր որ յասրա ական իրեկացեր : Աչծան այդ օրերու լատուկ ձայնաւոր ջաժ ին՝ համարձակօրեն կը սուրադ փլա – տակներու մեք՝ ու վար կր Թափեբ լապա-կի եւ փոչիի կաողներ ։ Հան, հան, տոեր՝ գրասեր, աբրնակրբենը գտանապեր ին գրենք գրասեր գրուներություն գրումում էն հրենք անգի գրուներ

« Սուրը Մարսուպ»ը ։ Այս, այս, այս... Ես անծանօխ մր այս եւկու, այս, այս - Սա ասժամանց մեր այս ապատանին , այս բջերանինի, բաղայ , երա և ամատեններ — Արաժանի դետ՝ եւ « Սուրբ Մասրաուպ» ընտրվ։ անձահօնքներ չէին ին-ծի - խող ըստոների նեւ անիքիկի քրա-տակննրով կապառած էի ամանց հետ -

be, թելո°ւ չէ, թերևւս անոնց դօրութիւ րեր էն սև վերկիր այս անիւրսա ըւ վիսա .

then is the major phone to retain the major phone to retain the disappears to be the major to the major the major to the major րան շունն ... Ապրի, ժամանրբեն ՝ հարի, ատարրբան

չատր անմեղծեր , լոյս ցորեկով մոր Եստուեցան Հոմ արևելն եւ Աստուծոյ աչջերուն դիմաց արձակ - Համարձակ, նա Unmurbus վայրենի ջրջիջներով։ Այդ անմեղները Հարդուհսան բրիչներով, կացիններով,

տաներրը աստը՝ գրժշրտատմանատւաց, քիւրդ, անո ազգւի երևերը տար քե տև , երևրսով ու ճանգնով, նաևադրով ու հանգնով, ատրիներ առաք, ժիղգիտաապարտուած»-ներս, այխարի հատերու նման վրայէ վրայ

ահղաւորեցին, յեսույ Բուրջ - ջիւրա խուժանը կացիններով ու բիրերով դին -ուած՝ վայրենի ժողեփուհնասեր աւարի առուս մեր հերջի աւ պատերը - Արջ էր, որ ես կաժովին բաժուհցայ իմ հա-րապատներէ ս Անոնը կացինեն ու բիրեն հուսափելու համաս ահուն են եւ րագատոսրդ ու қиոսը դացրույս ու գրրչ. խուսափելու համար բնարկցին ձկանաբոր մահը», Եփրատի Լուրերուն մէԼ, իսկ ես ապրելու համար բնարեցի Թրջական դև – ենը ... Մօրս մշտատեւ Թախանձանայներուն ան

umini, khehmp de amin, parin

ատորջինը տարու՝ ընդապիսը կազմով, «Իւթ տասիր-նիալ տարրկան էի, երբ սկսանջ ջալիլ Գողարայի համրան էի, երբ թիկնեղ ու սիրով, բարձր հասակով երի -աստարդ ժրչ էի : Դատնութիւններով սըրան արդագրել այն բաննութերեններով սը-հած՝ անյուր տաժանջներով մեծցած, ո-րոչ փարձառութերեններու արրացած , հի մա, կը վճատէի այն բաննորը որոնջ անցհային կր պատկաներն ։

ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՋԷ

MARCEBEC US YARRED **ԿՈՐՍՈՒԱԾ ՀՈՂԵՐԸ**

ԽՄԲ Աթէնքի յունարէն «Էթնիքոս «Ռիկիքս» թերթը վերջերս կը պահանչէլ Ֆունաստանի վերադարձնել էտիրնեն և ուրիչ հոգեր, վերաքննելով Լոզանի դաչ huligtp Թուրքերեն թերթերը րոնկած են, այս հրատարակութեան առ թիւ: *Թէրմիւմանը* կը գրէ — «ինչո՞ւ է-տիրնէն տանք, Կիւմիւլճինէն կ'ուզենք» bunnmanni (16 Oquum.) --

Կը տեսնուի որ Յունաստան իր անել կացութեան մէք լարձակողական դիրը մի բռնած է։ Թուրջիա մինչեւ հիմա արևշէ րանաս է, Թուրջիա մինչիւ չիմա որիշեչ է Երկտոսասան կղզինչիցու կամ Արևոնու Թրակիրը մասին մինչվեր և Արկտոսանի հրգայինչիցու երկտոսանում չեր գրերուն հերատանում էջ, եւ մեր ծովակորուներում և գրերուն մեջ, եւ մեր ծովակորուներում և արաշովունինամ չետ կապ ուծիչ, նիսկ Ա. բևոմահան Թրակիոն չուրապատ քիրչակում

Մենը Էտիրնեն լենը տար, լատ լատ Կիսքիւլնինան եւ Իսցելեն կառնենը ։ Իմ-րօգր, Պողջատան տալու փոխարեն , Հռողոսը, Սազրգն ու Միտիլլին կ'առ while : Us or night about, whom & ampille

Իսթանպուլի Ուս. Միութիւնչ ալ հե . « հւեալ յայտարարութիւնը հրատարա -

ղեց

— Մինչեւ այսօր ջղիքանեցանջ պատասիանել ՝ եկլէն պա-անցներուն, այն
նկատումով որ անոնց Թուրջեւ-եկլէն բաբեկամու Թիւնր աւրելու ձգտող Համայ հավար դրառուժեանո առանել է վար գրդոութեանց արդիւնք են։ Ս կայն որոշեցինը այսուհետեւ արժահի պատասխանը տալ րարևկամունեան դքի -մակին տակ դորժունէունեան, լժուած դըըացիներուն :

Թութը կառավարութեամ։ ծանրախո՞ աղաջականութիւնը ժեղի կը յիչեցնե Թէ այչտր է չարժինը ոչ Թէ դդացումներով , այլ տրամարտնութեհամը կր ցանկայինը որ Հելլէն Համալստրանն ալ նոյն՝ ոգջ – մաութեամբ ձայնը լսելի բներ ։

Ուս . Միութեան յայտարարութիւնը սյտնելէ վերջ Թէ այլեւս իրենց Համրև յայրուոլ գոր թէ այլուս դրոսը հատրու թունիմոր կը ճատնի, կը դատապարտվ Անենական Թերքը եւ Սպիտակ դիրջը «սոնը Էտիրնչն, Ոմրոզն ու Վողջատատան spring bulputu, Papagi

— Շատ դիւրին է այսպէս գրողներուն երեսին իջեցնել պատմական ապտակ մը հեսին իջեցնել պատմական ապտակ մը Ձենց գիտեր Թէ ինչ կը խորհի մեր կա տավարութինչնր մահայն մեներ ալ պահա ունքներ Հելլէններեն ։

Թուբջերուն արուելու են Թրջական Կիպրոսը եւ Սելանիկը, Գավալան, Տէտէ-ազանը, ամրողջ Արևւմահան Թրակիան Երկոտասան կղզիները եւ Թուրջ Հոգի կապուած ու գրենք Թերակղղիի պէս ե Sughi

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱԻԱՌԷՆ

ZEPAULEPAN OPE»

B. 7. կի բերիկել — Այս տարի Հ. 6. Դ. Եր Ծենդրայրնած կոմիաչ ծ տւնքի հու բաղմունիամի հ. ասելի հոր այստարրով «Եր տոնից համատորի պատմակած աջլա «անջին տարեղարձը։ Անցած կիրակի ա ռաւշակն սկսհալ, Կրբնոպլեի և բրկանեն Հայրենասեր բազմութիւն մը հկած Հա Հայրենասեր բազմութիւն մը հկած Հա Հաիմբուած էր «Շաթե Տերպի», դեղեցիկ դարատանին մեջ, ջաղաքեն մօտ 15 ջի-լոմենը հեռու բարձունքի մը վրայ, կա-նանչաղարդ լեռներով սջանչելի վայր մը։

Հիւրսեր ունչինը Փարիզչև, Լիոնվ», Վիճնչն եւ Մարտչլէն։ Ճիջգ ժամը 3ին օրուան նախագահը ընկեր Պ. Մանուկ -Վիրերեր ես Սարաբելիր։ Ճիջա ժամեր 3,6 առաջումի հասիադարեր լինիեր Պ. Մաժում — հանո, հաժուլերեր հարարության արդերակարու - գերելով հարարության արդերակարու - Բեռաքո ընկեր Ե. Մարաբեածի հարար հանորության հարարության հարարությանը առերցությ — « Սիրելի հայրենակիցներ , առերցությ — « Սիրելի հայրենակիցներ , առոյցուց. — « Օրրոլը՝ տղրատագրցար , եթք այս տարի դիլ մի ուշ կա տոնենչ այս Նուիբական օրը , պատնառը մեր անմուս-ծայի ընկեր Յարութիւն Օնպաչնանի ա Հակնկալ մաչը է, ուսաի կը ինորնեն որ մէկ վայրկեան ոտրի կենաջ յարդելու յի չատակը յաւէա ողբացեալ ընկերոց, ին այէս և բոլոր այն հերոսներուն որոնջ ին կան Խանասորի եւ այլ կռիւներուն մէջ Վայ այն ժողովուրդներուն որ հե եւ երդեր չունին։ Փառը Դաչն Shonubbe ու որդոր չուսիս։ Կտուր բաջակցու Թեան դեներ անկնչ Թէ մէկը եւ Թէ միւ-որ։ Մեդի կը մնայ վառ պահել անոնց ո դին ու յիչատակը եւ զանոնը փոխանցել մեկ յաջորդող սերունդին :

Հանոքեսը ուներ խնամուած եւ օ լ ակերկատա Կարգով արտասանեցին , պատանիներ Մարտիկ ԹիւԹիւնՏեան , «Հայգուկ մին եմ ես», Ստեփան Կիշմիշչեան «Հայրենի-ջիս հետ», Թորոսեան Ե. Ձարենցի «Հա ոտնի դովջը», հրեջն ալ Կ. Խաչի դպյաստասը դողջը», որեցն ալ Կ. Սաքի դպո-րոցին աչափիա։ Իր - րարգեր ժայիով «Գածջ Օիքօմած»ը հրդեց ընկեր Մարաչ -նան։ Տիկին Գայծոտ. Մոշրատնան հրդեց անույ հրդ մր։ Անդամ մր ևա ժամոլթով լսեցինջ տիկին Աղատուհի Կիւժիւլլնանի ը տեղինաչ տիկին Արատում-ի Պիւժուլիանի ձկե նոր արտասանումինար, «Արիւիս» տասնաննակը» նուիրուան հետևատորի դաչակն ձերուներու լիչատանին։ Տիկին նուրհան (Փալիզին) մեղանոլչ ձայնով մշ հորհաց «Ով ծովակը»։ Արտասանեց նաև։ Հիկիր Ղ. Թորոսնան։ Ասանայ Հականե բուն»։ Բոլորնալդեաւ ասոււհգաններկանե.

երք մումուկունը ան անունություն ան անունություն արանակություն անունություն անունություն ան անունություն անություն անունություն անունություն անունություն անություն անունություն անունություն անունություն անություն ա

րհւցող Եգէականի բոլոր կղզիները ։ Գազափարական գետնի վրայ տոսը Հա

կառակը պեղողներուն հետ

(5)

**Meantophouse a configuration of some state of ideal himself and properly and the first state of the configuration of the configurati հափորձին :

APPE LUUSUSAPULEP

պատրաստութը և սարը մկրատ գրու, արչու ու միայն Ինքիի հատը վերականդնելու եւ այս հպատակին չուրջ ի հարկին արիւհա հեղունիան տեղի տալու համար ։ Ինվեր եւ Հալիլ փաշաները, Ինքնի հատի պա he Lonft downwhips, Philiphismah ayan-manhamisman, approacyan Yoshi, (σγ Wequepu harbungan Sahahagur Zhadhah, (σγ Wequepu harbungan Sahah yang Kohan) Syan-banan yapungan Sahah Hund hon Peng-ghan dishili dhep unjada sehgun munhimi qopeh Sam pulparah yancak), Philiphismanhad Panghaff ah, he mangha Philiphismanhad ghidah Jungarah Ago quashapunkyan Hun-wanhan Handhan an Janan Sahaha արդայի կանւակու օրերուն, եւ այդ

par 26pd Stuchtend :

pur pope ampapagi.

tupag blank ke agrama pulauhanhak
golih Uhang Uhangki, ng jumak da
damumagi mungki panga mi pambab garik hi pungdumbundi pakan Bikishi na
pand hi pungdumbundi pakan Bikishi na
paka hi hipipa jumakpun hipumhahar.
Bikuk ki Bi mungun nchiku mi da san
panta hipu ha mamma mba թեան: «ԵՄԵ այսօր ունինչ ամբ մը հոդ որուն վրա կր ուրդուրածը բուրսս ալ, եր արարանչ թուրսս ալ, եր արարական կարարանչ արարանչ արարահեր ապատագրական կախներու և Հայ ժողովակարի ուրդության հայաստանը այն եր այսօր այ հոյին է բոլորին նպատակը, ապեց ծեր գրույները, ըրյան Հայաստան կան արատանչ հան չ հոյի ժացևուն, և որի ժացևուն, և արի ժացևուն, և արարան կան արատանձան, չույի ժացևուն, արարան հանձան և հոյի ժացևուն, և ար րոստան ված արստասուման, նոյն մաջև. Երիսասարդներ կարդացէջ ձեր պատժու-Միւնը, սերտեցէջ գայն եւ Հոքս պիտի տեմնէչ Թէ ինչեր ըրած են անոնց երբ ձեր mumbah nelet blis :

տարիլին ունեյն»:

Քոկերը իր խոստերը վերջացուց բուռնծափերու Հէջ. Արեջան ազդեցիկ կին ըն կեր Միրդեիչ խոստերը որ «Փարեդե» Թոաքեայ ժայրիկ մբ դրուն անումեր ժուցան
եմ դժրախոսարար , ինչնարերարար ընմ
ենաւ եւ խոսեցաւ արան տարիկան երիսաարդի հուրիով: «Քառասուն տարիկանիս
այրի եմ մնացած, ըսաւ ժայրիկը, ջար դևրու ընքացցին կորանցուցի բոլոր հա
բերի հայ որրեր , արև այներ այնայան հայարարարանինը ու պատերի իրաց հաբերի հայ որրեր , արևեցի , մեծցացի հայ որրեր և այսարեր հուրիու արանայի այնայանին արանայանի հուրիու հայարեր հայարանիչը , այանացակ բուրիու հայարան հայարանիչը , այանացակի արևեցի , մեծցացի ու
հացեկ այաւնար հայարան հայարանանիչը , հայարանանիչը , կազմել տուի ապադայ Հայ ընտանիջը Այս ողին իմ մէջ մացուցած էր իմ Դաչ նակցական ամուսինս։ Ահա այսպէս Դայնակցութիւնը ապագայ Հայր կը կերm \$ > :

ան չ :

Հանդվ կոին պրութաժասկան մասը վրակ
ունցաւ «Տալորդիկի պաւտվ եմ ջաց »

իսք բերգով : և պատիւ կապմակներովել ըն
կերներում պետը է արմահարդեմ որ այս

ապրուան դալաա-անոլեսը հղակի էր ա
«Ար անասկի ուժ ։ «Արդու Մանոն համար

Հր արա իան կո պարտինը թինկի ու ընկերու
հի Սարդիս հիշմիւչինանին ։ Արարհան և
Լարունան արարական արահան ը մուտեն րեմրեսվ վրհամահցա։ Գ իչաւ: գրաս! գոմսվոշեմն սշետ ըրեն շահուրակուրձա։ գիրչը։ սե Int for першр ԳԱՐՈՒՆԻ ագոյն ապաւորուԹնամբ ։

ኒብፅጌ ብዓሁሉበՐብՒԹԻՒՆԸ ՆԻՍԻ ՄԷՋ

Նիվ) - Մենջ ալ տոներինջ Ուանատորի արչասանջին 58թդ. տարեղարձը, նախա -ձեռնութնամը Հ. Ե. Դ. Գերրգ Ձավուչ խում բին , կիրակի 21 Օգոստ ին , առաւօ-այն մինչև իրիկուն , Լա Քոլ Սիւռ Լու , white we uhu gumu ghi. 4kmm. 8m. umhu dhi :

Առառւն կանուր արդեն ընտանիջներ անձնական կառջերով սկսան դալ Հանդի -սավայրը, նոյնպես ժամաւոր օթողար մր Դայնակցական ընտանիջներով եւ հա մակիլներով :

«Գէորգ Ձավուլ» խումրի վարչութիւնը

ամեն կանը Թափած էր դաչաահանդերը հանելի դարձնելու համար Վար առատ պիւֆե եւ ձմերուկ դիւրամատչելի դինե –

ով ։ Մարսեյլեն յատկապես հրաշիրուած ։ . Շ. Դ. Նոր Սերունդի « ՍիտմանԹօ Մարդեյլեն րասկապես հրահրուած էր Հ. 6. Դ. Նոր Սերուծոլի « Սիամահին եր հ. հոր Սերուծոլի « Սիամահին եր հրահրութ Մարտերի Մարտերը Մարտերի Մարտերի Մարտելեն՝ դեժատոր տեղան հիան ծափերով հետոց առաջարողուեցած եր հրահրդ Ձավույթ իրուժրի վարչուհիւներ, չՄոչ մահութ ոգեւուրանիան ձեն, Ալֆուրիիլեն Գ. Դաւեին Փաչահանը Սենեն մել, Աբթորդրդըս - Իրուրը (ՁԷնկիլերցի) այդ երիտասարդը լմորքա-ցուցիչներ, Օրուան նախադանը, ընկեր Գնգամ Խոսրովեան կես օրուան Հայէն

դեղարուհստական րաժինը ։ Հայ Սերունդի կողմէ հղան հայկական Հայ Սերումոր կողմ է հղան Հայկական պարի ընկերակացութիան բռուտրի ։ Երգեց Օբ - Գերծուհի Թիրէցիան , արտասահեցին Օր - Եղիսարեխ Գոլվարիան և. Օր Գորգոնան , Հայկական ապարհիչան ընդության ընդուն իր Գորգոնան , Հայկական ապարհիչանը ,
պարիցին Նոր Սերումոլին անդամենը ,
Վատի իրևեց առաջնորդին ընդարին - Փիյիկնանի , որ վառ կը պահ է ազգային ոդեր հորահաս երիսասարութեան «Էև հորահաս եքը Դենես հահասան դատանան առաջնանած

ւադրու պողուդաստ գչա օրուստա առոչու վերը համոլեսը բացուսած չայտարարելով չեոր-ակալուԹիւն չայտնեց ներկաներուն եւ «Սիաժանքօ» խուժրին։ Յետոյ սկսաւ

իչ նորա-աս որրաստարդությատ եչը Ընկեր նախագահը պարզելով տոնակա -ւարու Թհան նպատակը, ըեմ՝ հրաւիրեց րուան բանախոսը, ընկեր & Գապիեսմ (Մարոկյլէն) , որ պատմեց Թէ ինչպէս 250 ջաջեր 1897 Յուլիս 24ի դիչերը աղդու mu de mache Umquely gonfit,

ւի մաշտիր վրայ։ «Ֆետայիներուն մէջ կային հերկայացուցիչներ ամէն դասակարգէ, մտաւորա -կաններ, սպաներ, նայն իսկ հոդեւորա դանասի և թարասանի անհաշարքը կրմա -մարրակար հարմասանի անհաշարքը կրմա պարապան յասպումը ձառնարկ միջ էր, որ Հաստատեց եք է Հայր դիան, կոունի քր պատումքնած համար։ 19 դուհեր առելի Արև առնակատարիները։ Այս առնակատարութքիւնը ձգնուտած է անունց լիչատարին ։ Մեծջ ալի-արի սունենչ ամեն տարի յուլիս 25ին այս

այն տահենը ամեր տարը յուլիս Ջիի այս տարիկայանը ամեր տարրերը արժեր այս տարրերայանը հրագրությանը հերագրությանը հերագրությանը հրագրությանը հերագրությանը հրագրությանը հրագրությո րը, թիկեր Կարապետ Օսմանձևան ծայհ – օքրայի Եռերաստան արտաստոց Վայ – պէս Փարիզէն արտասանեց Վարուժանի պես «արրգես արտաստոց Վարուտասր «Դերենիկը» : Տիկին Մարդրիա Գրդոյեան արտասանեց Սիամանիոյի «Պար»ը : Կով-կասեան պարր ընկեր Աստաուր Պապանա-

RHAMS & O.EPROLE

ע. פּבּעתרף שבת חתני פּטרתם **UUZUANCE ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ**

Արդ սպատակին իրապործման Նամար, Թուրքիոյ մէջ հեմնած էին իրը Թէ Հարև-անսականց կապմակերպութիւններ, ո-արմայմէ դիրեն իրթիր հասապահներու պա-րննայմէ դիրեն իրթիր հասապահներու պա-րննայում հավապար Դարա Քեմալի Հիւսած ցանցը, «Միլի Գանիստիրեյ» հեմ այլ անումներու տակ։ Իրականուհեմն մէջ այդ կապմակիսպութիւնները անաև մէջ այդ կապմակիսպութիւնները անաև մէջ այդ կապմակիսպութիւնները անակ ուրական կան առեւարական հայասակ ան հեմ առեւարակարար եր հորժերի զոյնորվում և հա հանարար կայ դորժերի զոյնորվում ակտանիներու տան։ Մարքայէ հիրաբառնայէ հաղ. Գարա Ջեմալ իրդեւ մասակարար դարժնալ գր-յունը անցաւ իրքիրեստականներու հաղ հեմալ իրդեւ մասակարար դարժնալ գր-յունալ անցաւ իրքիրեստականներու հաղ հետալ իրդեւ մասակարանի ու Հարևի աներ և այլ ընկերումիւններուն, իր հա-անի եւ այլ ընկերումիւններուն, իր հա անախուները դուրը հասանց և երբեռու-բապես այն սպատարութիւնք կարոց հե հարատակ ունի վերականակել պար ընկեր հարատակ ունի վերականանել պար ընկեր հարատակ ունի վերականանել պար ընկե

he: Uhha pun de iha kandanen nobi mem mem pi Pungdahani de angkanan bikanam -dhen migani ha mujkab paka Uhayahan pinuman pumba ahangkap dhad kumum -anti Ghangan pumba ahangka dhad kumum -anti Ghangan bang baha han banama-

duncphing gray mul Jupu Philush:

Ան հետորհետե ջաքալերուելով այս վե հանձնութենեն եւ ներողաժտութենեն , ,

Սարարհայի պատհրազմին օրերէն՝ իսկ իրը ժացծել կարդ մը փոլիբիքանիձեր , աս տարբեր հանդաման թերու տակ եր լով , աշխատեցան իրբեւ կամաւոր եւ ծուող իրենց ընկերներում ձետ։ Ձանապան որողումներ կուտային, միջոցներ ձեռը կատներն, իրենց կորանցուցած դիրջը, ապրեցունինակ հերատանարու համար : Հայնա կատեկին, իրենց կորսնցուցած դիրջը, աղդեցունիներ վերասանալու մանար : ուրիսիսի դապանարա կարնում կանչած երն հատկին դատանան գործակար Հա -ծրա Մեժեն ավելը (որ Իզմիրի ժեջ կա -իսարան հանունցաւ միտ դատադիրենրում հետ յուրեզաի իրենց համախուհերութ -հես կարնան խումունիներ արուցա -հել ևորերն ժեջ։ Ածոնց սկսած էին ի՞ա -փառիլ սահմանադլիուն մշակն կայրերու ՀԷ, այհ համորումով ի՞ն Մուսիաֆա Քեժալ երկրին ժեջ կորսեցուցած էր իր «Արևային համորումով ին Մուսիաֆա Քեժալ երկրին ժեջ կորսեցուցած էր իր առարևային համորումող ին անածածած իր համարական համարակար ու անածանիչ և անածածան իրա առաջան համարական հեծ համորումում ինչ համարագրացած էր իր առաջան հերերն և համարացությած էր իր առաջանումիչ և համարա գնականիչ և համարա և համարա գնականիչ և համարա համարա համարանական համարա համարական համարա համարանական համարա համարանական համարական համարա համարանական համարա համարական համարա համարական համարական համարական համարա համարական համա աղդեցութիւնը եւ երկիրը դէպի անիչիա ծութիւն կ'երթար, Հետեւարար այս վի Swift's oumerfiel huptil to ծակքի օգտունոլով կարելի՝ Էր պատու-մանկ ծունիներ Ճավիտ պեյի գրկուան ծածկանուհ համակ մի կը դացատրե ար պարագան ... «Մ. Քեմայ հեք իր դերը կորանցուցած եւ անիչխանունիեն ստեղ ... ած է, յարմարագոյն է ներս մանել , Հակառակ պարագային պէտը չէ մտևև, այլ հրթալ սաշմանագլխուն մօտ, Պա-

քնում : Ընդուննեցայ այս պայմանը » ։ Զինադադարի օրերուն էր, եւ Իսքաչ պուլ Համաձայնականներու գրաւմա արուլ Համաձայնականներու գրաւման տակ կը գտնուէր տակաւին։ Դարա Քէմալ Իսթանարուի մէք ընդունեց Մաւոթնաֆա Քէմալ փաղայի հերկայացուցիչները հւ

կերպով մը տակարկութեաց, մտաւ անուց հետ ։ Քայման կը դծեր որ համաձայնու -թենւ այսագար բենց և Մերլի երևանը Թեան մեջեւ , այսենք ԵԹԲԵւասի կարև-շորաքինը մեծալու եր իրել բարձրագոյի ուժ մը, եւ ան կուռան հանդիմանաց Անատոլուի մէջ սահղծուած աղղայնական sundered his

Երբ Կազի Փաչա Իղմիթ ժամանեց արևաններ այսներ չերս ։ Նահա Աքդան վոր հրանուրգն համանականարան դամիկը թո ասիկչն մասու որևանարարան ու րսն որերվա լանսան եր համափաների ու ու -սալանկրընձ ան ժամափաներից ու ու -սեր հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայար հայարան հայարա 9-wpw Ptstuff

- « Դոքահարուլի մէք իրաւանց Պաչա պանունքիւն անաշնին տակ կազմակերպու-Թինո մի կալ, միացէջ անոր ևւ իրրևւ սոսկական անշատ աշխատեցէջ, այս կեր-

analyalah mbama nephumbalge, ma hipe-und dhe canphamelpanhuda handumghi-ench geringaral haramag s: Uhispaha Impu Afdulf indup mya-nphi ma mfunfi de mbamachuh harame, mb la mulantifa ne harame his urame, mangane, han hipani de fungdarh ha ma thopabbi minudunghi bama, ke yang thopabbi minudunghi bama, ke yang ած Թեկնաժուները ։

(8mp.)

եր կողմէ ծափեր խլեց նաև. Օբ. Ա Անատետեր պարը ։ Ամէնէն վերջ անուր ողը», ոտեախի պարը ։ ԱժՀնչև վերջ առուբ որուեցաւ ափսէ մը Թերթանուշ որժե դի դրուեցա ւր գրուացաւ արդա մը թերքիանուշ ը դույացաւ կոկիկ դուժար մը։ Շահողն դու Գ Լեւոն Շիրինհան, Փարիդեն ։ Հանդեսը փակուհցաւ «Մշակ բա ուորչով, հրզուած Սիամանթօ խուժ հատնե

կ բան -լումբին

ուորուը, կողմել: Մութքը կոխած էր հրա րութքիւնը ահուհց համորիսավայրեն։ Ուրախութքիրնը ահուհց կառջիրուն մէք ևւ առուն մասանը ազդա – կառջիրուն մէք ևւ առուն մասանը ազդա –

դինակներէն մին, Ֆիլիփ Պառէս, լայաս թարեց Բէ պիտի տապալեն դա՜ւլենը, ենէ Գ. Լակառ Ֆոր նկատի չառնէ իրենց աղ-ղարարութիւնը։ «Մենչ ուղեցին» Թոլլ երույրը հայր հարուկերոր ատի: դիկմեքը Հատք սե իաստվահունիւրն իանմանու ի վեր կը յիչեցնենը վարչապետին Թե րևլի չէ վերահաստատել բարևկարդու --Թիշնը, տեղի տալով տնկարդուԹևանց

արջու 1 Արս ընպերնագիրները, կը կարծեն Քէ Էջո լէ Գէնի խորհրդաժողովը սարջելով կառուվարութիւերը իստակցած կիրլույ անոեց հետ որոեղ պատասիանատու հետ Ֆրանսայի Քափած արիւնին։ Վարլապե-ու ձեռեի առ անումեր հետ Ֆրանսայի Բափած արինչին։ Վարչապետ այլ մերժեց այս տեսակետները, գիտել այլով Բի չիագրալ յուծում մբ փնտոելը տիպումենած ելած էէ։ Ընդհակառակին, պետրութեան հրած էէ։ Ընդհակառակին այդ փորձի և, լբել արգեն ձեռծարկուած գոր-եր։ Անչուլա չենց անտեսեր բարեկար -գունեան պահպանումբ», Վարչապետը ՙինչենայն ատեն այստեց Բի Հարասնատ արչ չերինը հերդերուն պատասահահա-տուռ համարելու էրս չէ Վեծ Հրաւիրուած հոհա արաւուծ չենրը։ *Ներկայացուցիչները* ։

դրգապատրունիւր քն քանգրը Էքս է "ՁՀրի դրանանի «աւարմատնանա», շստործրբևն գրութապետն նուսվ՝ հայարը ներ որևանացնենչորնը,

«Ածամասնութիւն» կր կապմեն էջա է ՊԷՆի «ողովին «Էջ» էրնչ որ արդել «Մու և «ու ողովույթին» հրական եւ վասերական կար - ծիջն, ինանալու . Ֆեսական եւ վասերական կար - ծիջն, ինանալու . Ֆեսական Թերթերը կր դրեն Թէ կա - տաքարութեինի «Միևմուն» ատեն կր խորձի ժանորաժամի տեղեկարիը մը պատրուստել Մ . Նահանդներում եւ ուրիչ պետութեևան Հայասը , բացատրերով ԹԷ «ահարեկիչ հրակար, բացատրերով ԹԷ «ահարեկիչ Արձերիդ «Հրասնիումերը կորումեր և հրաժ Հրասնանումերի խողովումեր և հրաժ Հրասնանումերի հրաժանումեր և հրաժ Հրաժանա - ծեռով » Sheet vurgauth his

Կարդ մր Թևրβեր կը հաստահեն Թէ Մարոցի մարդպանը, Կոանվալ, հա պիտի կանչուի եւ իրեն պիտի յաքորդէ հրամա-հատարը, գօր. ար Լաթուռ ։ Արդէն հրա դրադրու և բրջա պրայ հանրու ։ Արդեն հրա-հատարը, գոր. ար Լանքուռ ։ Արդեն հրա-ժարած է իր դլիաւոր օրհականը, դօր-Լի գլած, որ կր մեղադրուի ին ձենգվու -հետո, իսկ իստու Բեամը՝ ֆրանսական դայու Թին հետ։ Ջօր- Տիւվալի յուղար -կաւորու Բեան ատեն, ֆրահսայել դայքա դարապանին ռիմ , երբ դավորատրեցին մարդպանին ռիմ , երբ դավորատրեցի մարդպանին ռիմ , երբ դավորատրեն ։ «Սարդասպանն և էն , երբ դավորատրեն ։ «Սարդասպանն և ևր պատմանելին որ չո-բաժարը ։ Մարդպանին կուշակեցները չու երբ ին չի իսկրիներ և բուսակեցները է արել կուտան Թէ «20րդ դարու կետ է և կարելի չէ ինդիրները լուծել դադքապե

դարորը չէ րողջարողը լուժով դարապա -արդիա միջիցներով»:
Վերջին տեղեկումիանց հաժաձայի, բարեկարդու Թիւնը հետգենաէ կայ վերա: Հաստատուն, Թեև երկիեսներ արդերուած Հաստատուն, Մեև երկիեսներ արդերուած Հաստատուն, Մեև երկիեսներ արդերուած

ԿԻጣየበሀՒ **Թ**ՆፈበՒԿԸ

Կրոդ։ ՈՍԻ ԻՍՃՈՒԿԸ Լուասեր Թերքերը կը դոեն Թէ Անդլիա վճռած է որեւէ գիրում յրնել Յունասաւ-եր, Կիպրոսի Հարցին մէջ ։ Անդլեւ Թուրջ - յունական ժողով մը

Առլիև խուրջ - բանական ժողով մե արդենով, որ պիտի կումարուհ լառաջի-կայ երկուչարթի, Անդլիա կ՝ուղէ պար -դապես հայապարս իրևութի մեր ապլ իր արարարականութեան, սակարկով Յու -հասատահը որ հրատապ հարցի մր չվերածէ

անատատար որ հրատապ տարցը և ը չղորատ Է իկարոսի իկարիրը և տոսագիտական իսեր « Թայժղ » ի դի և տոսագիտական իսեր Վիրը կո դրե Մե որեւ է դիկում Յու — հաստամի տեսակերհե (կցում), հակար Վերուքիերմ, մր յառան դիփոր երել Թուր «իրյ կողմե որում դինուորական արտա —

արու արագարությանը հարագարությանը հարագարությանը հարարությանը հետության հարարական աննախությեւն է հարարագարի հարարական ու հարարական աննախությեւն է հարարական աննախությեւն է հարարական աննախությեւն է հարարական աննախությեւն է հարարական հարարական հարարան հարա

«RILIHILQ»h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շհոր-աւորելով թերթիս հրեսհամեակը Տիկիր Բարսեղետն (Շաթուկա) 500 ֆր. կը հուիրէ «Յառաք»ին, լաւազոյն մադ – un bachpt &

> SHEOR SOMEOMERCHULE ZUBE THATPOUL 26ALUFALORE

ՄԵՐՈՒԵՐԱՆ ՋԵՌՆԱՐԿԵՐԸ ՄԵՐ Հարասան ՄԵՐ Հարասան Հայ Հայրենասիցներու դե - Հումին եւ Փարիսի մեց մասնանելով իցներացնել վարդ, Ամերինարի մեջ Կերգուայեն վարդ, Ամերինարի մեջ Կերգուայեն հայաստան հարարացնել հարայեն հայաստանության են ինդունել էներ հար ուսանությել Անուց են՝ Փարիսին Փարարայեն են Տերինան, Արևինեն Մարդադիան, Որևագեն՝ Մարդադիան, Որևագեն՝ Մարդադիան, Արևինեն Մարդադիան, Արևինեն՝ Մարդադիան Վարժային Մարդադիան Արևինեն՝ Մարդադիան Վարժային Մարդադիան Արևինեն՝ Մարդադիան Վարժային Մարդադիան Արևինեն՝ Մարդադիան Մարդադին Մարդադիան Արևինեն՝ Արև

արության հասարաբարկեր յանախվ Մարդարհան, Մուլինոյէն։ Այսպէսով միայն Ֆրանսայի չրջանը կ'ունենայ ութքը ուսանողներ։

ւսասողաօր։ Արդ-, Եք եւ Սեւրի վարժարանին ուսա ողներու Թիւր լեցուած է, թայց վար-ււԹիւնս իր ժամանակին անհրաժերո ինումը կատարած ըլլալով տեսչուժենան տու, ժեր ուսանողներուն տեղը ապահով. նողներու բ չութիւնս կ դիմումը կս

ուսած է։ Կր խմուրենը ուրեսք» կերոյիչեալ աղոց ծնողջենըին անոնց որոնց ցարդ բոքվական եւ երթնական ածերաժելու քեռոյենքը ու կան չերն, անյապար հացին ենչ, վերի-նական կարդագրութեան համար եւ եւ Տ. ՄԻՈՒԹԻԻՆ

5. 8. ՄԻՈՒԹԻՒՆ Հասցէ՝ Լևոռ Տոնիկևան, 52 ռիւ Կիւս-թավ Քուրպէ, Պանհէս (ՍԷն)։

«¿USCHODEP TENT ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

1955 Օգոստոս 1էն ի վեր օրաթերթ եւ ւմսագիր *«Հայրենիը»*ներուն Ֆրանսայի ներկայացուցիչն է

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ 46, Rue Richer, Paris (9) C. C. P. Paris 3630-66

Tél.: PROvence 64-90

որուն պէտը է դիժել տժէն կարդի վճա -թուժնհրու ևւ նոր բաժանորդադրուԹևան .d'abpne Համար :

«Հայրենիը» օրաթերթի տարեկան բ հեղիներ է 4200 ֆրանը, «Հայրենիը» ամ -տարրի տարեկան բաժներինն է 2100 ։ Անոնը որ մինչեւ այսօր առկախ ձգաժ

են իրենց վճարումները, չուտով մանա չէրի Թերթեր պիտի ստանան։ Կը խն 40 /227 լուի ամակիրապես պատասիսանել, եթե կ փափաջին որ չարունակուի իրենց Թեր Թերուն առաջումը չ

ոութիւն մը առաջարկելով

× Նիկոսիայքն կը հեռագրեն իքք Կիպ -թոսի կուսակայը Լոնտոն, ժեկնեցաւ ժաս – հակցելու հաժար երկուլարիի օր բացուն-

լիջ ժողովեն: Կիպրոսի մէջ վեց ջաղաջանը պաշ ունցան, աղդարարելու համար Թէ օրէնքի որևւէ խախտում անմիջապէս պիտի դրս-

Ցունական դադանի կազմակերպութիւն մը Թռուցիկով մը կը յայտարարէ. -«Որջան աշելցնէջ ձեր դինուսրական ու-ժերը, այնջան չատ պիտի ըլլան ձեր ար

մանկութմար : հայարականիր շրա օմարաշ դուսաց ես-նան ջուցեանարը առաջությունը իսա-

ዶሀኒኮ ሆር SበኒበՎ

ՍՈՒՐԻՈՑ գինուորական ընդՀ. խաղը, Համաի էլ Սալին, որունցին ծահ-րապէս վիրաւորունցաւ անծանօրներու կողմ է։ Անմիքապես հիւանդանոց փոխադրուհցաւ : Դատախագր պիտի դատեր այն ամբաստանհալները որոնչ ժեղապկից

ሆተ የዚታዚኒበስት ነታስስት ነ

Կը խնդրհնք մեր բաժանորդներէն ան -յապազ կարգադրել առկախ հաիւները , դիւրացնելու համար վարչութեան գործը , մանաւանդ այս արձակուրդի շրջանին : ոնաւանդ այս արսագութիւններ ։ Կանխայայտ շնորհակալութիւններ ։ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Մ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելըքանին համար արձ -աղժիաչա, մե ճաւուկափ դդեմանով գուգո suppose Phan Whe allmind:

Արժանագրութիւնները կ'ը 1956 - 57 տարելը Լանին հաժար կ՝ թեղաւհու ին

> 26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28.

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ԼԻՈՆ .- Այրի Տիկին Մարի Գալու հան եւ գաւակները կր ծանուցո արուսարացի գուլութը հատատուրքին աա – արել իներն ագաւորեր թե գույանին իա -แลนราเอโป թիշ, Լիոնի Հայոց նկնդնցին (ռիշ Լուի Պլան) այս կիրակի առաշտուն յետ պա տարադի ։ Կը հրաւիրուին հանդուցեալին յիչատակը յարդողները ։

ՉՈՒԱՐԹՆՈՑ, ամսա թերթ դրականու -ՀՈՒԱՐԵՐ ՄՈՍ , աստարոր գրապասու -Թեան եւ արաւհատներու : Նոր Հրջան Թիւ 1 (1955, Սեպա - 1) : Խմրագիր Հրահդ Բալուհան : Ուխ էջ , «Յառաջոր ծասալով ։ դ^և առանուրակ**է մես**ւագ երբև գարո<u>ի</u> մեսմ.

գր պարուսաց, գրուսացար ծասօր գրող-հերէ ։ Պատկերագարը ։ Տարեկան բաժեելին հազար ֆրանջ ։ Հատր՝ հարիւր ֆրանջ ։ Հասցէ .— H. PALOUYAN. 43, Rue Richer,

Paris (9*)

Tél. PRO. 25-46, R. C. 46325

hUPFbPP8PVbPNFV

Հաժախարբ. Միութեան Վալանսի Համախարդ. Միուքենած Վայասար ժամանելուի ընդ- ժողովը այս ջարավ երեկոյեան ժամ ը ցին, Պ. Գ. Միմոնհանի սրճարանին մէջ, 25 որև Պէլ Իմաժ ։ Օ-րակարդ.— Նաժակներու ընքերցում րակարդ. — Նաժակներու ընկերկատե ։ 0 - պեկուցում պատում - ժողովեր , վարչու , Թեած ընտրուներն ։ Սիրով կը Հրաւեր - ուին ածղամ եւ ոչ ածղամ բոլոր հետր - բերոցիները ։ Ներկայ պետի ըլլայ Կեղբ - վարչունեան ծափաղահ Վ. Կիշեքոչ - ևան ։ — Վարչութիւն

LPUNER UCHUSUVEN

Լուսել Այսանան «Արև Արդա Տաև Էինու— Թեաև համատ ույն հայրենակիցները ո-րոնա խոսասացած են եւ արտաքարքը որոն-ուսկան այլիատահայներու համար դերևրու իրևեր այլիատահայու համար դերևրու իրևեր ժատահայու Բիւնոլ կը հրաւիրունն Հարկայանալ Հայ հետի-մրձայ շարիարեն չիւ ար փանաիրնալ Գ. Մ. Արդերանի չիւ ար փանաիրնալ հ Դիւան Ազգ. Միութեան

4'012014

Կուզուի լաւ կարող մը այր Թէ կին , թրիքոյի համար ։ Դիմել՝ Ets. JEPE

28, Rue Beaubourg, Paris 3°.

anheusber .

APCINALL ._ 2. O. T. tophhypman -ԿԻՆԵՍԿԱԸ. — Հ. Ֆ. Դ. ՄօգԻսերյացր — հան ֆանիայինը մերմ, ծողովը այս չա — բան ժամը 20-30ին դոլրոցին օրանը չ նիստ կարևող օրակարգ։ Ընկերներու ծերկայունիրեր անհրաժելու է, եր ինպ — բուի Շրդապան ըլլու լ

ԴՊՐՈՑԱՍԵՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ 1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1.55. du 1904 — Le Ballley 5,0.

1956 - 1956 գալրոյական տարեքրքանինարժանադրուֆերևները սկսած են ։

Ընդունելուֆեան պայժաններուն տեղեկանալու հաժար, հինդշարֆե եւ շարաβկեսօրներեն առավ, ժամանուր պայսոն –

հայ ժը պիտի դրաղի ծնադներուն դիմուժ-

«որտը ։ Երթեւեկի հաժար Փանթենը եկեղեցիէ» առնել 146 թիւ հանրակառջը եւ իքներ Բենսի Փավիլեսն ։

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ԷՔՍ ԼԷ ՊԷՆԻ ՄԷՋ Այս կիրակի, առաւսաքի մինչևւ իրի -կուհ, Թեիֆերիրի մօտակայ Շաթեին Վոլուած վայրը, անտառի մարզադին Երև վրայ։ Հանելի ժամանց ամկնուն, ժամնաւորապէս երիտասարդութեան Հա .. ժար ։ Երաժչաական բաժին ժողովրդական bpqkpnd ,

86.00°211.911.1198

449 . WHAP Ut's Lack dawbackenfe day ւութիւնը չծողեակալութեամբ ստացած է Հագար ֆրանջ Տէր և։ Տիկին Լ. Յ. Կա -րապետեսմէ , փոխոնս ծաղկեպսակի , որ-րացեալ Ստեփան Մարկոսևանի մահուան

Նոյնայես Վրեժ Ելբովաննանկ հինդ զար ֆրանը իր ողրացևալ Հօր ՎՌԱՄ ԵԼ -ՔՈՎԱՆԵԱՆի մահուան տարելիցին առ -

LABU SEUUF

«ԴԻՒՑԱՉՆԱԿԱՆ ՈՒՐՖԱՆ ሁሉ እና ZUBNPԴԻՆԵՐԸ»

1500 էջ, պատկերագարը եւ բազմակող... մանի րովանդակունիամբ։ Գինը 2800 ֆրանը, Բղբնատարի ծախքով 3000 , դե -ղեցիկ եւ լաթակազմ , Նախընարելի Է զքայիկ իշ լաժակարմ , Նաիրծարևլի Է վճարումը կատարել կաներիկ, դրկեյով Հասցէն, դիրջը ստանալու համար ուղղա-4h 95 jpni Pth:

կի Կչյրութչ. Ֆրանսայի , Գելժիոյ, Հոլանտայր Գերժանիոյ, Իտալիոյ եւ այլ երկիրներո Համար գրել...

Issayan, 38, Rue du Ménil, Asnières Seine France



Salles de séjour Penderies - literie Chambres - cosys Cuisines laquées Salons-tapisserie 1 Fauteuils-canapés lit

ZUSEPED 4C HOUNDA 185,1Bd. Jean Jaurès Boulogne - Billancourt

Métro MARCEL SEMBAT



17 BL.DES CAPUCINES

(Face au CAFÉ de la PAIX)

Tél: OPÉra 80 - 34

00 - 25

ճատկապես կը յանձնարարուի Փարիզ ապրող կամ՝ արտասահմանեն ՝ ՝ ևկող Հայհթուն նկատի ունենալ։

SET OF STOPES 4. PILLIBELL **ቀ**ርና ተደራይን ፈራና ደኑኄ ቴብኖር ደራትበት ԹԵԵՆ 8 PET LUAUFUSAFEL



OPUPERD

RA

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9°

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

C.C.P. Paris 1678-63 R.C.Seine 376,286

ՔԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարժկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1609 Արտասահման տարեկ․ 3600 ֆր․ կամ ֆ 10 հատը 12 ֆր

ամբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱ

TPRUE, 11P4 SUPP, PPR 3171

SUPUR 27 อจกบรกบ

SAMEDI

27 AOUT

1955

APL PONTE

ՆՈՐԷՆ ԳԵՐԻ ԱԶԳԵՐԸ

3109 SUCh - Obb 7760 31 ANNEE

Գը յիչուի Թէ Ժընեւի խորհրդաժողովը րացուած տահն Այգրնհաուրը յուղեց , նաեւ , արբանհակ երկիրներու ազատու -Phali phappe:

Միևւնոյն ատեն աներաժելա կր դանկը

Միևւծողի ամանն ածերանարա վր դատեր դադրեցնից՝ համասինավարական իկրոում-ծերը ապատ երկիրներու մէն: Մատելալ Բուլկանին փունքաց հաժողել Քի ակհարկուան երկիրները ապատորեն ընդումած են իրենց ծերկայ վարչական

pagarona ta ppaga Bhuag thaki unam. Bi hapipadan-galp hemanike makh bumbashan ahan-Bhuag shigah ngakani. ... Mapipa mpaku mi hadashan. ... kipada da mpaku mi hadashan. ... kiphatukun quo'unhipahp, xiriqhghi kiphatukun quo'unhipahp.

արուսանան դաշնակիցները չուգեցին աւելի յառաջ նրքեալ, որպեսզի այնջան գծուտրութենանը կադմակերպուած ժողո-վր կես ճամրան չմնայ , Հիմա որ ժ

գը գետ տասրան ընտայ ո Հիմա որ ժողովը վերքացած է եւ ա «Էջել» ալ դու կ՝ երեւան շշերնեւի ողիքի», Ժեղ դերի ապրերտ փորուքնան ինոլերը։ Ուղղակի կամ անուղղակի։

Ծերակոյան ալ որոշում ունի այս մա -սին, եւ նախագահը կ'օդտարգրծէ անելն պատեհութիւն, լիչնցնելու համար դայն։ Այսպես, Այզբեհաուրը Օդոստոս 25ին

արև ար խոսության արևասությերութ գեր արմարող դե թուս կերբանում եք «Գերբուի ա արև թեք ական բանում երանաման հարարավուներո եթե անկերծ է եւ ոչ թէ մակերեսային պետը է մոք տանենըը դարմաներու մնա արչուց չ ազգ տագացը դարատատոլու ատար-պարունիևմեները , յարդեկու մարդուն իրա-ւունցները եւ դադրեցնելու համաչիաար – հային դետնի վրայ սարջուած- խռովու -

Ճառը մօտաւորապես այն է ինչ որ խօս ուհցու Ժընհեր մէն :

Նախազանը երեր նիմնական կկտերու «ՀԷ ամփոփեց Մ. Նանանգներուն արտա-

յի կրնար չի կրնար արդարանալ սահժանային լիզուական կաժ ընկերային ծաղժան փաս տարկութիւններով ։ 2. Գերութեան ժատնուած

վրայ տիրապետութիւնը այլևւս չի կրնար

ւն. Արևրջապես, միջազդային դործիչ 3. Մե վերքարկեւ « Ոքվաղային դործեր մր որ եր դործ է դերքերած ազաքոր ան մահներեն ձերս , դահուջ իավտանյու Հա « մահներեն ձերս , դահուջ իավտանյու Հա « մար ջաշարանան եւ դադրախարական ան-առիչետով, չի քրնաս մարիոյին բարժու « մի վերածուեր իերծերով ։ Աեկ իմերածուեր հեղի այս ծիմական էլ -տերը չ հավտարանը յայապարեց , առանց ձեռ ամա ձեռաան հետաարանը , առանց

Jhpmymen Bhul

ուն է ըսթատարան քայլ առաւրա, գործա Բուն հոնդերն ար առելի, սատ կապ ուհի այն վեց երկիրներուն հետ որոնք, թուհի գործած եւ արդահետի Ֆ. Միուբերու (Ահաստան, Ձերապովարիա, Հունդա-բիա, Ռումանիա, Գուլկարիա, Արպա-հիա):

Տարրեր դան քրսեր «Ամերիկայի Ձայ -եր» , Ատլանահանի երկու ափերուն

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊ«ԵՐՐ

4C 3RHUUV ZUUUQUSVHL JULIAPH JUUHL

ԱՐՔՈՒՆԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴ ԱՈՒԼԹԱՆԻՆ ՏԵՂ

Տեղական ԹերԹերը կը հաստատեն Թէ կարելի հղած է միջին համրայ մը դանել երս լէ Գէնի մէք, լաձելու համար Մա – բորի տաղնապը։ ՍուլԹան Արաֆա դահեն պիտի հրաժարի, հւ առժամապէս արջուեր խորհուրդ մր պիտի հաստատուի , ար ըրայական իչքասնունիրնը վարելու էտ -մար։ Մինշնոյն տանն պիտի կաղմուի ներկայացուցչական կառավարունին **Խ**երկայացուցչական արությացուցչուրան կառապարութը-արության արդանասկան հարդպանն այլ , Կոտնվալ, որ հրաժարական տուած էր 0-գոստոս 13ին, Փարիզ պիտի վերադառնայ Zmbmb ob:

լալ» (Անկախութիւն համաձայն, «Իսթիջ Նոյն ազրիւրին համաձայն, «Իսթիջ 4 կրաւոր ընդդիմադիրն է, որ դլիաստը ընդրինադիրն է, համաձայի և այս կարպադրունեան, երթեւ անձեր - Ջական լուծում։ Ֆրանսական անսակէ — տով այս ծրագիրը կը դուացն է Մարոգի աղդայհականները որոնը ակիզդեն ի վեր Սուլքան Արանայի հղամարումը կը պա-անհինի Ֆրանսայի այսայհականներն այ դուացում վել ստանան մարդպանին հրա - ձարում ով ։ Անոնց կարծ իրով « Կուտնվայ շատ յառաջ դայած էր բարինողողման ճամրուն վրայ, դիրումենը կատարերով ։ Արս կարդայունիան կարապարել ին յուսայ կանինի կառավարական աագևուպ ձր, որ անկուսափելի կը համարուէր վեր-ին խուովութհանց հետևանչով ։ Ասկի օր Մարոգի հերիայացուցիչներու հետ խոսակայել հաց , և հա - Ֆոր յայ — արրակց Բէ կլ հառատար որ «ճանրու ձր բացարան է հայտարիան համար » է ծր բայարարող չենաի համահանան » ծր բայարարող չենաի համահանը » Իր յայարարող չենաի համահանը » Իր յայարարող չենաի համավում չե է այս կարդադրութեան, իրրեւ ահմի ջական լուծում ։ Ֆրանսական ահսակէ

մը րացրումի է հայտումիան համար » 1-Իր յայսարարումիան համաձայի, Իս -Բիջլալ եւս ահերաժելա կը դահել ֆրանգ-եւժարացնան դործակցումիներ եւ կառա-վաբական բարհերորդումը, ԵԹԷ ֆրան -սական ծրագիրը դործադրուի, եւ Սույ-Բան Արաֆան ու ժարպան Կոանվայի էն-ռանան Մարոչէծ, այն ատնն սեղանի վրաստաւսհատկես նրրուրձաւ մաչուր խր բեռ էք վէրի խոհշևետինունգուր խրձերև այսիրակ մա և հահրական այսութ դիրը : ԻսԹիջլալ կ'ուղե որ վերադառնայ արարական Սուլքանը , Սիտի Մոհանժեր agangudum Harifuthu Harifus Hamilton brunnish Budham pagandahmufu hi bipung dhampi Budham bangka hamilton dhamba bangka b

ուսեր թէ ապատր տուքատր այլուս ը գրուսեն չունի դահուն վրայ բաղմելու , մինչդեռ աբրունի խորհուրգի մր կար մունեսոնը աջասրական Մուլնանը կրնայ վերահատատում պահանջել : Nº4 LEPELONO LP CUPAUSAPPPPLC

Այս եղբակացունեան յանդելէ հար, իս-լան օրէնագէտներըՌապան վերադարձան օգանաւով, որպեսզի մշակեն վերքնական

× Մարզպան Կռանվալ ,որ այդ պաչ աշնին կոչուհցաւ անցհալ յունիսին , ըս -կիզբեն ի վեր անհրաժելտ կր դանէր Սույքան Արտֆայի հրաժարումը ։ Ֆրանսա ցի զաղքականները կր ժեղագրեն Բէ Բոյլ էր ըմրոստներուն Հանդէպ. մինչդես գդ ին վախանաշի ան ջատատանից նրմու հորարրիաշը շարմեր . ընթեքը

այտն կը վախացուհ որ Հաւտատարին ցեղա-խումերիքը, ար խորարի : × Մարոջի արջունիջը պաչաշխանի պետյց մը հրատարահեց, շերջերով այն բուջը ԲԷ Սուբինանը եւ ուրիչ երեւելիներ Թանձեր պիտի եղթան :

« Պալասնական աղբիւրէ կը հաղորդնն Թէ Մարորի վերքին ըմբոստունիւներ Թե -(Շարւր կարդալ Գ. էջ)

ב: סרב סרה :: *

THE SALE OF SHARE

Ակամայ ընդհատուած էր այս ջարքը , մառնային արձակուրդի առթիւ : Քանի որ կը մօտենան դարոցական վե .

ամուտի օրհրը, կը վերակսիմ ։ Գիտնալով հանդերձ որ, ոչ *Ցու*

իր «Թիւրն ու թերին»ով, ոչ Պուենոս Այ-րեսի «Արմենիա»ն իր «Մեղքի պարտեզի» րասընիջացքով, ոչ ալ «Ցառաջ»ը իր այս ջարքով պիտի կրնան տարրական և. դա սարանէն Բ. փոխադրել ջատ մը գրողներ։ Ձեմ զարմանար, քանի որ բազմամեայ խմբագիրներ անգամ ոչ կը հետևւին, ոչ

Ամսագրի վերջին թիւին մեջ (Յունիս -ուլիս), Հ․ Ներսես կը փնտռե «թելեվի

ցուլիս), Հ. Ներսէս զիոն∗ին հայերէնը Քանի մը տարի առաջ, ես կր թելադրեի

Ուրիչներ կը գործածէին «պատկերա ափիւռ», հետեւողութեամբ «ձայնասփիւ ոչի : կամ «հեռապատկեր»

Bառաջ կ^լընդուներ այս վերջինը ռին միւս իմաստին համար գործա

« հեռանկար » ։

«ԲաղմավՀպ»ի աշխատակիցը կը նախ ընտրէ «հեռատեսիլ»ը, որ թէ պատկերի եւ թէ ջարժումի տպաւորութիւնը կը br pt omponedh quest :

գործ ։ Այս առթիւ ըսհմ օր «Սովհտական Հա-յաստանչի մեջ (3 Մարտ, 1955) հանդի – պեցայ բարբարոս հայկարանութեան մբ , — «հեռուստատեսական կեդրոն»։

— «հեռուստասեսական կերրոն»։ Զարմանալի բան, Հայկազմեան բառա-բանին առքենե թանկազին եւ հարազոտ բառերը կը մերժեն, օտոր կապիութիւն -ներ փորձելով, միւս կողմէ հայկաբան».— թիւն կր փորձեն՝ Միջին դարերու բան -գիտութեամը : × Վարդապետը կը փորձէ համոզել զիս թե սխալ չէ «ամեն պարագայի» բացատ-

Դժբախտարար քմահան են իր մեկնու

թրևասրը :
Ֆրանսային , - Անգլիացին , մինչեւ ան.
գամ Թուրքը «ամեն պարագայի *մէի*» կիրսեն , երկու իմաստով ալ : Եւ մեր գրա բարն ալ կիսն -- «Շամենային դեպա» ,
Թ՜ւր կերթանք , Եթե անվինելիներն ալ
սենել -

վիճելի դարձնենք ... × Խմրագիրներ, պաշտօնական անձեր,

արութը՝ «դիոյն»ը - դիաշու» ... Թրիթիր կան որ դիո չնուցան «յետ այ-Հ ոսեսգիլեարը, պայուսական գանա-Հ ոսեսգիլեարը, պայուսական անձևը,

տարրժ)։ ըւ քաղ ջայհարրվ (ջայևանրժ)։ Աշևիչնրև աք, քն ժևրը «փառայրվ»(փա-ժացր! «հունգ»ը թ. «թրևրւ»ն։ Եթէ վարժապետ ըլլայի, րոլորին ա նունները սեւ շրջանակի մեջ առնելով շր-ջաբերականի մը կը վերածէի ։

PUBRERCUSUS - WERSREIT LECC

Վարջապետը բացառիկ հիստի մր հրա արդատանութ թացառներ հիտաի մբ շրա-եիրած և պատակարդ համանգարահաները , բեննըու համար քանուշորական իդրաում -հերու իներիրը, հիտանյով որ դործագուր-ները իրագու եր չանորդեն, մասնաւորա -պես մետադագործունեան մէն։ Տակաւին Sudmanghar felica gazagud & Co burrapublikpur pudarenphikpurb 4bm մասնակի զործաղուլները յաստիապ են այս ամենամեն հասատաութեան դ նագան մասերուն մկջ: Նահանդապետը երաժարհցաւ, իրթեւ հետեւահը անցեալ չարթուած դէպջերու որոնց՝ ընթացրին 300 Հողի վիրաւորունցան ։

lipto atto attentionalipe appoint into any international property of the property of the property of the transfer of the trans

npulle dtg

որոսը - չը ...

հարդավար Դչ. օր Փարիդ նկած ա տեծ, յսաուկ մասնախումրի մր յանմնեց

այխատավարձրի խնդիրծերուն կարդա

գրունիան հարը Մասնախումրը կարդ

մր յասելումներու համանակծ ըլլարվ գրություն ուղը։ Ծամանաքն զարդ Ճահրերումներու Համաձաքն ըլբայով Հահրերձ, վճաապես կը մերժէ գիներու որնւէ բարձրացում, որ կրհայ իսականև Երկրին անտեսական Հաւասարակչուս. Bhilin :

Աշքոտտանքի Դալնակցութիւնը Sampuply whombywh վերակակը պայրարը, ամբողջովին ատա -նալու Համար Թոշակի յաշելումները , Հոկտեմրերէն ժէկէն իսկ ,

ՍԱՐԻ Հրջանին պողպատի unf Elimit LS Հաստատութեան ակրև ու ակրականը , Ռոխլինկ, հեռաւ 82 տարեկան Հասակին արարագ հատու ՀՀ ատրագան ժէջ: Դատապարտոշած էր իրրեւ պատե , րազժի ոճրագործ : 1945ին երբ աժերիկ չ-լ.ը ազարագրաւեց Սարր, ամորվ -հան դոլջը վերագրաւեց Սարր, ամրողջ դերդաստանը դրկուհցաւ ամէն իրաւուն -ջէ ։ Ֆրանսա եւ արեւմտեան Գերմանիա կը բանակցին, կարդադրելու համար ժ ռանդունեան ինդիրը ։

թ տպստամբներ ձերրակալունցան Ալ մը ապատամըներ ձերբակա ժերիոյ սագմանին վրայ ։

4 harman H

Կիմահանը ԵԼ չորս աչխարձական պատղամաւորներ պիտի ընտրուին Փարի-դչև, մասնակցելու համար Ամենայն Հա յոց կախողիկասին ընտրունեան ։ Հրաւիթվ. Մախուկեան։ Հուխն ըլլալով առաջներորդը՝ Սերովրե Ծ Վ. Մախուկեան։ ըշարության հանի

Պատպամաւորներ բնաբելու հրաւիր -ուսժ են Անդլիոյ : Գելժիսյ եւ Իսսալիոյ

ՔԱՆԻ ՄԸ SՈՂՈՎ

ФИРА ИЗИКИЯРПЬРЬИК, 11рд шш-նղшրар, шпер. Стециператор promother works or HIP was in inglicable promother work to supply with fine the promother was promother to the supply with the

Յարքադրած պամարը» ծառայ է ԼԵՐԱՄԱՄԵՐ փառավարույք իշեր պաշտա- Եք արևածերց Սարպապահական աստես — Երե յահածերց Սարպահույնան Վերասու – առւլը է Էժին Շահապ ես ուրի չանի վա բարձր պայասնատարիել,

հարարեր պայասնատարիել,

հարարել արևան և հարարականությանը և

հարարել և և և հարարական և հարարական և

հարարել և և և հարարական և և հարարական և

հարարել և և և հարարել և և հարարական և

հարարել և և և և հարարել և և

հարարել և և և հարարել և և

հարարել և և և հարարել և և

հարարել և և և և

հարարել և և և և

հարարել և և և

հարարել և և և և

հարարել և և և

հարարել և և և

հարարել և և

հարարել և և

հարարել

հա

րարձր պաչառնատորներ ԻՐԱՔԻ ոստիկանութիւնը կր ծանուցաուլ Ձէ համայիակարական ըչիչ քը հրև ուս համաւստ է Գաղատոի մոտ, Քատի ւնա հասուսա , գրողատար ժան բաղացին ժեք։ Ձերրակալուսծ են ուն անձեր։ Բռնուած Թուղներեն կեն -Թաղրուի Բէ կապ մր հասաստուսծ եր իրաջի Համայնավարական զաղանի կոքի-աէին եւ Իրանի Թուտէ կուսակցութեան

միջին, ...

ԱՈՒՏԱՆԻ բանակին ընդոսաներուն կոչ
մը ուղղնց անոլիացի կուտակալը, որպես
դի ածձնատուր բլած ։ Վերջնադիր արդուտ է 23 ժամաշահ չու գրային
որ չարժումը ընդու
որ չարժումը ընդու
հրատանի 24 ժամաշահ չու կուր կոլաից
որ չարժումը ընդու ային Սուտանի ժՀԷ
ԴԱՐԱՍԿՈՍԻ դինու գրաված ատևանը
սիսաւ դատել 17 ամբասարհերայներ , իր ոեւ «հրատին» անու Ահամահանը անու հետունակը անու Ահամահանը և Առա

ազատ, դատով 11 ամ դաստասերայերը դեր-թեւ մեդրակից դեպ. Առումա Մայջիկ դա պատումենան: Ուբիչ 55 ամ դաստամեային պիտի դաստուեր եր բացակայութենան: Մա Տապատին կը մախատեսում 31 ամ դար տահեալներու համար

ርՆሥԵՐ8በጊ, ՀԱՍՑՆԵՆՔ...

... Երևանի պայասնաքներքը՝ « Սո -վետական Հայաստանչ՝ վերկերս յոլուան մը շրաստարական էր, ստորադրուքինանը տակ Ա. Միրոլոետներ, ի մասին «Ա Միտոնիկնան» պետական մատենադարա -

յօղուածագրին՝ մատեն ւստ յարուատարրը» ուեր 3-112-000 Հատոր դիրը։ Ընթերցող-ներու Թիւն է, Ժիքին հայուով, աւհյի ջան 12-000։ Աժէն օր ժատենադարան կը

յանախեն չուրվ հազար ընկերպողներ ։ Մատենադարանին մէջ կան արժէջաւո հաւաջածոներ ոչ միայն հայերէն եւ ռու շատարագրագրոր ոչ որայա հայարեր ու տուարագրան ու հում-անոցեն, այլ եւ ասարին լեզուններով է Ասկէ գատ՝ ամեն տարի ժատենադարանը՝ կր ատանայ մօտ 230-000 նոր հրատարակու-

ատահայ մետ 200-0-Թիմենի ։ Հայպիահրատը իր հրատարական գիր -գիրուն վրայ կը նշանակէ տպաջանակը (Թիրած) ։ Նկատան ենգ, որ դրգի մը հր-Հայպոսին տպաջանակի է երկու հապա-առաւեկադոյնը՝ 15-000 ։ Այսպես՝ Եղիլե Հայենպե և Chaife երկերթը հրատարակ -Հարենցի « Ընտիը երկերթը Հրատարակ ուտծ է 15:000 օրինակ եւ , ինչ որ բացո ուրն երեւույն է մեր մէջ, րոլոր օրինակ ները սպառած են ԵՐԿՈՒ ՕՐՈՒԱՆ ըն

Կան դիրջեր, որոնջ երկրորդ, նոյնիսկ երրորդ ապադրութեան արժանացած են , ինչ որ կը նչանակէ՝ ՍՊԱՌԱԾ ԵՆ առաքին թացչու : 8000 օրինակ կան աւելի ։

Հայրաստանի մեկ կապրին չուրջ 1 ·200 · 000 Հայիը : Գրենք կավորին չուրջ և ւնա թին նաևւ Հայկական Սփիւռջի մէջ : Հա · արձ դիրջերու, ցոյց կուտայ առաջինին Արտերկրի մէջ հրատարակուած եւ ապա – առոծ դիրջերու, ցոյց կուտայ առաջինին աննախրե թաց գերակչոութիւնը երկրոր office of pung :

Այստեղ Հայկ . Սփիւռջի մէջ, թացա -տիկ երեւոյն է դրական երկի մր առաջին տողադրունեան սպատումը (չուրջ 8-900 o-

երևույթ։ Այնահղ, Հայաստանի մեջ, բացառիկ Երևույթ է առաջին ապարրութեան չրս -պառիլը (չուրջ երկու կամ երևջ հաղար o-

րինակի։

Դարժեալ, Հայկ Ակիրույի մեջ լկայ
ժատենալարան մր (Մախթարհան Միա բանունեանայարան մր (Մախթարհան Միա բանունեանայ ժատենադարաներն այ միահենայ, կամ օր ամեծ տարի 230-000 նոր
հրատարակու քիւններ տարիայ 230-000 նոր
հրատարակու քիւններ տարիայ և
հետու դեպանար, որ ժենջ պետական նրպատա չենջ ստանար դերջ հրատարակե լու կամ դեկու համար, Ռայց ընկերցողհրու դաման իրա հայա, ոիներցող ըլու բաւ համար հո՞ իպեր անհրաժերտ է պե պատական հրատաը ական նպատոր

ատանի մէջ Թէ առելի չատ դիրը կր ապատի եւ Բէ մածառանդ առելի չատ դիրը կր ապատի դացուի ։

Թերևւս առարկողներ րլլան, Թե Հա

յաստանի մեջ ոչ միայն հրվրորդական վարժարածներ կած, այլ եւ կայ համա — լսարած. Թէ կրթական արդ աստաատութեւծներ են ու օր բենքերցող կը հասցեն։ Քէ, վերջապես, արտաստեմանի մէջ մենջ
շուծինը հան հասատառանիւծներ ու աստանան
տանինը հան հասատառանիւծներ ու աստանան
տանինը հան հասատառանիւծներ ու հանար ինքներգողներու

inder they depring nearning groungement in his park purple growth of the form of the second of the s -- իրթութիւն ատացած երիտասարդ Հէ թիւր հրկրորդական — թող թէ օտաք

հերու ։ Ըսենք պարզ ու յստակ . — ա) Մեզի կը պակսի ընթերցումի սերը ։ բ) Մենք ընթերցող չենք հասցներ ։

ո) Մենք ընթերցու չենք հասցենը։
Այս երկաւ պարագահերն այ վատեղ մեջծ
են ձեր ժատուրյակահումեան որակին եւ
առմապարակ հեր դրակահումեան որակին եւ
առմապարակ մեր դրակահումեան Համար։
Աշաւտակի , իրքեւ թաղդատուհես համար։
Աշաւտակի , իրքեւ թաղդատուհես հայտերուհես
հոյո , գտեր մը թեւեր, դորս կը , գտերծ չ
Դալուստեսի եւ հուպարեսի վարժարեն չեր
Դալուստեսի և հուպարերի տեսօրեր կը
դրք , ի ժիշի ալոց — Աշակերաներ, ու —
առայի վարժարակի ասակերաներ արաանել ա

տարի վարժարանի մատենադարանեն ա ռած եւ կարդացած են շուրջ 3000 գիրք ոտս ու դարկացաս ոս չուրչ 3000 գիր: , պատանեկան թերթերէն սկսհալ մինչեւ գրական ու պատմական լուրջ հատորներ։ Ամէնէն շատ կարդացուտծ՝ հեղինակներն են Րաֆֆի եւ Թումանեան ։

են Բափիի և Թումանեան : Աւկցինեց , որ Գայուսանան վարժա -բանի ժատննադարանը ունի աւնկք , գան չորս մաղար անում, դիրը, Վերքին , հինդ տարինարու , հիմացին դժուտն վամ , հա շիրուած են 560 հոր դիրցեր . Հուսարհան և 460 հոր դիրցեր , ար գոր իր կարդին . Վարժարանի մասոր , ար գրբ իր կարդին . Վարժարանի մասոր , ար նաստաննա դեհի որսութ 500 հայեսի և հա

նադարանը ունի չուրչ 800 հայերէն գիր-քեր եւ կարգ մր պարրերաթերթեր։ Տարուան ընթացքին 61 հոգի կարդացած հն 365 գիրք, ուրեմն իւրաքանչիւրը վեց գիրք։ Անցեալ տարեշրջանին գնուած կամ նուէր ստացուած են 50 նոր գիրքեր։

Այս Թիշերը կը դանենը մերի®արական, րայց ոչ բաշարար։ Մեղի համար պարզ է, որ ընթերցումը կը ճոխացնէ մեր ազոց մաջի ազգատիկ պաչարը։ Նոր հորիդոն գրանը ազգատիկ պաշտրը։ Նոր հորիդ կը բանայ անոնկ առջիւ։ Նրը հորիդ րենց հետաջրջրութեան սահմաններ րուց տուագրգրությամբ մանքանները եւ առելի ես եկ որ ել հոր րատե վա սողեկրու ., իրենց ուժեցածին վրայ նոր րաև մբ առել-ցենլու փափացը :
Ասիկա ատժ մբն է իրենց , մեղի և ձեր դրականունեան համար :

Չենը դիտեր, Թէ վարժարաններ՝ և ուրս՝ ժեր «արդոյ հասարակուԹիւն»ը անի դիրը դնած, ժանաւանդ բանվ: entile" appe atmos, dutumina posities, ette un manera plante, ette un entere un plante, ette un ette u OPANUL GUPANNIFFI, 2hS

ԱLԺԵՐԻԱՆ ԻՆՉՊԵՍ ՈՐ Է

Հիշսիսային Աիրիկեի արիշծայի զեղ -գերուչ առքիլ, տեղական Թերքերը ան -գաժ մբ եւտ ազգագրական չվարջական եւ տեսահասկան տեղեկումի եւներ կր Հրտա -տարակեն Մարողի եւ Այժերիոյ մասին : ւթակեն Մարոջի և։ Ալժերիոյ մասին ւժփոփենջ հիմնական մասերը . —

Ալժերիա կը դանուի Միջերկրականի ա-փերուն վրայ, Մարոջի եւ Թունուդի մէջտեղ : Կը բաղկանայ չորս նամանդներէ Ալժէ , Օրան , Կոստանդին եւ Պոն , ա եկք է, Օրան, Կրսաանդին եւ Պո, ար վերքինը դեռ նար նահանգի վերաժուտն։ Այժերիս, սարածութիւեր իր Հատաարի ժշտատորապես Ֆրանսայի 35 նահանգին -թու տարածութեան, 207 հաղար չառա կուսի չիրոներով, միս ֆրանսայի 90 նահանգին բուսարածութիւն է 551 Հագրու սարասունքը, որ 531 դա Թևան Թիւր, քեր ժիլիոնով ժօտաւորա պէս կը համապատասխանէ Ֆրանսայի 15 նահանդներու ընտկչուԹեան ։

հատմադիներու դիսակլութնեսն: Բնակլութները խվոտ է, գահի որ իւրագանցիրը գառակուտի գիլոժները վրայ 200
անձ կը հայունն, մինչ միրանաայի խատ թնակայնինը 16 անձ է:

Բնակլութնան ինը ժիլիոնին 150 հա գարը ներոպացիներ են կամ ներոպական
ապում ունեցորներ: հայա միրանաայի ներ, առաւնկապես Քողաի գայիներ, փառ
ակատիան են և հատա - հարահայիներ տա htp, meanthumpte Knophgoughthe, Gan, dubughthe h. thyam - Innhaghthe newig 1870h amena. Bhits dept england the about amena gunghind the cate. When he remained amena quaghind the cate. When he remained amena to make a rether the he had been the manufactory that the had the manufactory that the thing the had the same and the same that the

Մնացեալ ութը միլիոն ընիկներուն վլ թայ պէտը է հայուհլ 300.000 Հրհաներ արոնցմէ չատեր ֆրոմսական ջաղաջացի – ձեր էին համաձայն 24 Հոկտեմրեր 1870ի եւ «Քրէմիէ» հրովարտակ» անունով ծա նօթ օրէնքին, Բայց այս օրէնքին գործա

գրութիլար դահազան մեկնութիլաներու եւ դժուարութիլաներու անդի առւած էր եւ ի վերկոլ որոլունցաւ որ դաղաքացի նաևը -գրուխ այն Հիանակոր վորոնց հակապուր ընդը Ալժերիոլ դրաւման Թուականին 1830էն առաջ Հասատաուած են Ալժերիոյ

Մինչեւ 1946, ուրեմն ջաղաջացի եւ ոչ ապատացի Հրեաներ կային , բայց Հրեա-բաղաչացի Հրեաներ կային , բայց Հրեա-ները Մա-մետականներուն պէս ունէին ի-րհեց ուրոյն ու ներջին կանոնադրունիլ. եր որուն ոկզբունըները կը բխէին Մովսէ-«ի «Հնգամատհան»էն եւ «Թայմուտ»էն ար «Հարամատհանոչ» եւ «Բայքմուտ»» և Մա-մենաական թնիլինիրում մէջ չատեր բաղաբայի դարձած էին անձնական հրա « մանագիրներով , բայց 1947թե Արզ. Ժո -դովը Այժերիոյ Համար ծոր ասՀմանա գրութիւն մը բուէարիկց , որուն չիման վրայ բոլոր Այժերիացիները ֆրանսական

ապատացի են ։

1947ին բուկարկուան սահմանադրու Բնան հիման վրայ Այժերիայ չորս հա
հանդհերը կր վայելնն բարողական անձ
հաւորութեան առանդութերն եւ անաև ապատանան առանդութերն եւ անաև ապատանան առանդութերն եւ անաև ապատանան անակարութերն և Այժերիայ կուսակալ հանրադիտութենան կատավարու Բնան հերկայացուցիչն է եւ պատասխա հաստու անոր։ Վարլութեան պետա է ջանի
որ բալոր ապատարիութերները, բանի
կատ հանրական և հրակայան կառավարական խորհուրը մր կր դործարդե
Այժերիոյ ընդհ. ժողովին որողումները ։
Բորո Մառնանասին, ուրի չի կի և
հորի հանում հասանաները և արի չի կի և
հորի Մառնանասիայի հարը այր է կի և

Բոլոր Մահմետականները, այր Թէ կին, թուէի իրաշունք ունին ։ Քուէարկուներու երկու դաս կայ ։ Եւրոպական կամ առա – որդու դատ դայ, Եւրոպադաս դաս առա -Լին դասում հր մասնակցին Այժերիացինե-րեն միայն հախվեին ռազմիկները։ 23 տա-ընկանկեն սկանալ միւս չուկարկուները ի -րաւասու են ջուկարկելու երկրորդ դա

thethering was sugare 120 whomas neնի, կ^ւթնարուի de mannemi «Իլ դ ըշաղութ դոց տարուտո տասար, ցը, վարել չորս նահանդներու տեղական խնդիրները եւ Ֆրանսայի աղդ. - ժողովեն իսկողով անգրեն անագույան ան անույ յարժարցնել

րե՞րը Բէ զաւակները ։ Վերի վերոյ գիտենը սակայն, Բէ անդ-հալ եւ ներկայ տարեշրջաններուն չատ նակ եւ ենդկայ տարերքյաններուն չատ արժչքաւող գործեր ՝ հրտաարակուհգամ այստեղ կամ այլուր։ Եւ կրծանչ վկայել, որ այդ դիրջերուն սպատումը մերինարա վանչ էր չեր պարունին, օչ այ ձեր միւս դաղուβներուն համար ։

հեսկք 15-20 տարի առաջ ջիչ չատ հեր -կայանալի դարծ մը մեր դաղութին մէք կը սպառէր չուրջ 250 օրինակ . հիմա կը

.. յիսուն օրինակ

Դարձևալ, մեր դաղութին մէջ հրատ ուր մեր երիտասարդ սերունդը ֆրանսե բանի չէ , կ'են Թագենը, դան , օրինակ « Յառաջ »ի սպառումը հրկրի մը մէջ բարձան գրասարդ սերունդը ֆրանսե

բեն կը խոսի, ֆրահսերէն կը կարգայ եւ ֆրահսերէն կը դրէ Մեր ըստներին կրային է հետևորհել, ի Էլ ուգենը կրայ բուղևեր պիտի հայտուհեր այն դադափարին հետ, որ ընկերցողի տարնադր հետոչետել առելի կը չելառել ձեռ «Մե հետ հետևումի հետ «Ա ախուր իրականուβեան , աանը դը Հել յա-անդիներ», այլ «կը բետադեմէ»: Ի՞նչ դարման կարելի է առաջարկել այս անուր իրականուβեան ;

portugate gont, on hubbehanch րւ նր<u>հ</u>բերհոսմ. հետոց հետել առելի շնչաուի, եւ ըն ննթու Թիւր հետոց հետել առելի անի Հարդը այս ձևով հերկայացնելէ հաջ՝ կ՝արժէ, որ փորձևնք եզրակացունեան մր

(Խմբագրական ՅՈՒՍԱԲԵՐի)

*BU.HU.Q»h PEPPOLE

ԿԱՄՈՒՐՋԷ-ԿԱՄՈՒՐՋ...

Այսօր, հիմա դարմանալի հետաքրքրու Թևամբ մը կ'ուպէի ջրջրել այդ անԹեզ -ուած մախիրները, փնառելով հողեկան

քունիիւթյո րմաշ արմաղ դն րւս նո'ր ան քղար քանս տահի իդ մրհամանը հար -ակավարք դն : հեռուսուն և հեռուսում արը այսնացը այս ծամանն՝ այս շեջարն արև ապետություն այս անիւ –

ձեր ապրած հղիրերդութեստի այս արի. — Հատ վայրերը։ Ու. «Հա հակատաարի մե բախաի րերումով Հաս էի ... Շուարած ու երերուն, երկար կանդմած ժնացի մեծ բրած առիւ. առածց դիտծալու իչ թերիրա Անորու մասծումեր պայա-րիլ էին ուրիա։ Յայանի աստահում ա կար չարժումերուս մէջ։ Մաածեցի ա ռանց դուռը Թակելու հեռանալ,

գրումուծ ո՛ւր դրեսով հերթով, որո՛ւ եկր -Մեկուկես օր անդագութ չաւեր եի ա -գույներ ինչ որ տունի քրրեւ « նամրու արև Հայես երկ որ անդագութ չաւեր եկ ա

\$6: Upda jngbnefffebb , wbofineffebp այլ մահաւահը ցուրաը բացարձակ ակր

το μα παθέρησε»;

Δέκη το Αργίμου το Επίση το Ε լայց տորբե վարասնցայ։ Մ , դաժշար չատ դժուար էր ինձի համար, դուռ Բակել, տեղ եւ հաց ժուրալու համար Քայլս փոխնցի հա - դառնալու հրթ յանկարձ , վերէն Թաւ Հայն մը հասաւ

— «Մ"վ էգ, ի"նչ կ'ուղէջ»: Ալջնթս վեր բարձրացուցի, առաջին յարկի պատուհանէն մունին մէջ գլուխ վաւււս երկարած, ինձի կը խոսեր:

— Ճամբորդ օտաբական մբև եմ , ազա ըսի խղճուկ մայնով մը, գիչերուան մ սէր Ալլահին ։

Պատուհանին փեղկը աղմուկով դոց։ Պատումանին փեղկը արժուկով գոցունոց ցան ու աներ հեր կույթ որա կրնոնին իլանային որա կրնոնին հլատաւեցաւ ։ Ո՞ւր երթիայի, որո՞ւ դուս դարծչի, Ատաուած ին ... յուսամատ , ահորոշ ձաբերով երկրուն իր պատրաս տուհի մեկնիլ, երբ դրած հահե. տարի մատիրը դերիչ և Ապա, մեծ դուշ որ կիսովիի, րացուհրա և և առար ահանի վրայ երևությա յուրիակացած ձերուծի է և Մարդը ձեռոչեն բոմած լապահրովը լաւ մը մինից մատահը ու կերպարահրա, ու արայուրիակային հուրինից երևության հերակայինինի հորի հարցումերը - ո՞վ էի, եւ է՞նչ է՞արկի այս հաժառե ։

Whilesh Unchusipp ad, put no 4ph-

անացի խնարամերս ։

- Հա, Մնուսացի, կրկնեց աստնակրը ,
կարձևս դժղու, Մնուսացի ժուհանկրներին
բերանս այրած է ։ Քանիներ , և աստեն րերասն այրած է։ Դասկանը փամբ գրայ-ձեր հիահ, կուգած, դուս կր գարծեն , գործ, աչխատանց կը խնդրեն։ Կր մեդ -դրհաս , ձերս կ՝ առենս, գործ հաց կու -տաս , բայց , իսոց՝ լ. - Քամի մր օր կր կենան , կ՝ ուտեն , կը խմեն , կը հաղեկն ու ծալ կը հասցեն՝ ու կը հեռանան ։

իրուսցի եւ Ալաչկերացի «ժուհանիր »-հրուն արհեսան է ասիկա ։

արրուս արտասան չ ասրդա ։

— Իրաւ էջ, այրա, յրան յուսահատ չեջտով մեր, նշմարիտ են ձեր բոսնեները ։

Իրոչ մեր հայրենակիցները ամ էն տեղ
հանր հասը փախարուցին, այնպես որ, եթէ անոնց մէջ լառեր ալ կան դէջերուն Stan Gusphi

տա գարթին .

— Հա, յարեց ծերուկը հանդարա չել —
ատվ «Եր, արո ... բոլոր ներո առած հը .
հուսցիներն այ ձերի պէտ անույլ լեղու «
ձերն, երդի ձեռով կր խասների, հուրեայա
պատառույ նախագատունիւների վր դար —
ծածէին, իայց յեսան յ, ... լեղուն ոսվոր
լունի , «անյա, որ կողմ ուղես» այն կողմ
կը դատնալ !
Տրառնալ , որուահատ հայուսած» «և ձունհրառնա , որուահատ հայուսած» «և ձուն-

் பாபார்கள் நாப்பாளத்த ஆம் ցի տահարիրը վրայ, ասերս ԹօԹուհցի եւ եա դարձայ ժեկնելու Հաժար , — Կեցիր, ձայնեց ծերուկը։ Կեցիր

Ի՞նչ է անունդ. ; — Մըստո : — Մըստո... Հա Մուստաֆա : ղուցի ալժիծ եղբօրո անունն է։ Քանի՞ ատրեկան հո լ

ատրոպաս հու — Տասեր եօթե, լոր դիտմամբ ։ — Տասեր եօթե, Հա Լաւ կազմ ունիս ։ Հայր, մայր, քոյր, հղբա⁰յր . . .

Հայր, մայր, դայր, հղրա³ յր...

Ա դա, այր որ առին , աղա, իսո Ա
լահը որդ պատվ հերինարումո դլուիր ...

— Մինչևւ հիմա ո՞ւր կիր, որո՞ւ մաս ։

Մեր ահոյահանութենիչ՝ մինչևւ հի
մա մատ հրեջ աարի, Օիուն մէի Քելորի

ձր մաս կր ծառայե՛լ։ հարի, ատոուա

ծավախ ձորու գնե էր, հարի հատույե

ծայահր ինծի, բայց, Ալահը Բեղ ինտոյե

ձիր տանը, անուծայ անշեր, ալ մերիմակրում

պես պարուլանը հրահահայա մերինարում

ու պորհրով աշուր հացի կարսա մեացին։

Ատոր համարա ալ ստիպանգա դիս հարի

ու որենլ։ Վիա, որաւ, դծա եւ ալիստոէ

որ ձենումակուներ առաջ դլուիտը ղենկու

անց մի հարաև ուտել դրաւիտը ղենկու տեղ մը ճարես

անց Ար Տարես :

— Երևջ աարի մէկանդ մինւծույն մար դուն ջով՝ տանիա լաւ նչան է, ցած մայծով հարհրածեց, հօտակիցս ենպա չահով հարհրածեց, հօտակիցս ենպա չահերի, - հաւ Մրատո , ար դէրեր հա
հերիդ, - արցիր, հանպատացիր, պատաո
ձր բան կեր, մեացանին մասին կը խոսինջ
վաղ առառու : Գրլա՞յ - Ու առանց ըս պատհրա ին ձայու եւ կամ «ոչեր, անուն
ձր կանչեց, «աղքի Սիսէ, հա եկութ» (Շար-)

աեղական պայմաններուն ։

անդական պայմաններուն ,
Մամեք առական բերկներու ընքացիկ
կնածրը կր վարևն առառերապես Գուրանի
սկզրունչում եւ առանրական օրերնիկութ Մամեք արկան առահրական օրերնիկութ Մամեք առական Արժերիայիները մեծա -որի մասով կը պատկանի «Մարկիանո»
առառանի որ մասնեսական ուղղավառ Հորս հատուանիկին մին է։ Կան ծանւ հատ հետևան հետևան հետևան ուղղավառ «րաքիիրար»րբև սևորճ շրեգուագամրրև ին

Որջան ալ կրմապետական իրական աս-իճաններ չրյան եւ ամէն հաւատապետ, առաստագատերատիաչ Հայմապարճ ուրիչ հաշիր շրա՝ իար տահաօրրրեւ, սեստեր իկ թեջ եր դերսնաշ իանդրամ Դահանրեկ բի անորուցե չենքու ու ու աստուսածապետակած Հանդաանաց ունիո ,

թինելով Գուրանի սկզրում անհերեն, Դաւ ,

թուրական գրատեն մանր վէները , ԵՔէ ապրեցիկ են կ ըկոլուին «Միսֆինի» ։

Միսֆինին է դարձեալ որ ժղկիիքներուն «Միսֆինի» ։

Արարեսին արտասանին իր արարանակար ,

հոկ Հուրաբեն արտասանին ըր ,

հոկ Հուրաբեն արտասանին չուրաբեր է «

հոկ Հուրաբեն արտասանին չուրաբեր է «

հոկ Հուրաբեն չուրաբեր է չուրաբեր է «

հոկ Հուրաբեր է «

հոկ Հուրաբեր է «

հոկ Հուրաբեր է «

հուրաբեր երաբեր է «

հուրաբեր է «

հուրաբեր երաբեր tepp

Աստեց հետ, ժանաւանգ դիւղերուն ժէջ տեղական ազդեցութիւ՝ ունեցողներ ալ ոսովորոս ակդեցութըը. ուսացողութ հունը կուսուն, անսակ մը գիւղապետներ առաւել կամ նոււագ որոշ իրաւասութիւհ-

... Այժերիոյ մահմետականները ամէնջն ալ Արաբինը չեն։ Երևսուն առ հարիւրը Պնրպերի ցեղին կը պատկանին, իսկ ժեծ ժասն ալ Արաբնհրու ևւ Պերպերներու fumninepa his :

Պերպերիները կը բնակին Ալժերիո րերը, Քապիլիոյ, Ճուրճուրայի եւ Օրկսի Հրջանները։ Իրենց խօսած լեզուն խառ -

չրքանինըը։ Իրենց կոսան լեղուն խատ գրույթները է երկատական եւ հիրվապական ինարույթներ եւ հիրվացական ինարումերում։ Ատենոք տահետևան այ- արութեն մին որ տավտուին կր դործածեն Սահարայի Թուարչկները ։ Իրենց մաժմետականացումը, սկսած ի- դարուն արտապահ գրուար ինար է և որ որ հետև Հանրապես գորհատես և արտահետև Հանրապես գորհատես և կաժ մուկանական չիարևումերդ կային։ Օրի և նակ Ս. Օդտատինոս Գերպերի կային։ Օրի - նակ Ս. Օդտատինոս Գերպերի էր ծապա - ժոմ՝

Պերպերին համար իրական հայրենիրը Պերախրին համար իրական հայրենքի իր եր դեղծ է ԱՄՀ» որ իրաշուծեր ունի էր հոդերն ու խնդերները երքեսլ բայսարե – ըսւ «Շեմաասյին՝ որ ժողովն է Ռամադանը պարդող հասապահախներում եւ որ իրա – տաու է դատական կամ վարչական վր – հետևս աշմանու

Տիոներ արձակելու

Արժերիա աղջապուհ -թունիերիա աղջատ երկիր է իր մնարաւո թունիենները սահմանակակ են , թայց ար-տակարդ կենսունակունիւն մը ունի ատվորդ կինուսնավութքին մր ունի է դնարն Պատերապենն ասար ատարի վերջ ոչ միայն վերադատե էր պատնարդժին պատճառում տնահասական կորուստենոր այլ եւ հիմերը հետած իրաված վերածնումերն մի է Այժերիա իր հարասութքիան հետաի որ ժատը կորադի երկապարծ օշինենի ունի ատան երան հրան & առ հարիորը երկրա-

ատատուրաարութ 35 տո հարրերը երկրու-գործական հերերե են Այս եր գարրուր ա-ռասելապես Եւրապայիներու՝ որոնչ գիացած հողագրի մեխնահեմ իքրագիկ մակումին մեջ է Զրաբալնական աշիա — տանգներ տարուած են, մասնոււսրապես

ՉԷՆԿԻԼԷՐ8ԻՆԵՐՈՒ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԱՄԻՍԸ

Գրուսայի և Իզմիթի չ և Շալովայի սահմանակից՝ նականգներուն եւ Եալովայի սահժանակից՝ բնութեան դեղեցկութիւններով օժաուած՝ Չէնկի _

գաղագություտարով «ծառուտ» 23-որը -լերի պատմական ամիան է, Օգոստոսը ։ 1908 Յուլիս 10ի Օսմ - խարուսիկ Սա-մանադրունեննեն վերջ, նոր լրջան մը րացունցաւ Թուրջիոյ հայուննան հա -

մար :

Օգոստոս ամսուն կիրակի մը կեսօրէ
վերվ, ժամը 2ին, ժողովուրդը՝ ծախա պես իմանալով եկեղեցող գտնդակին անբամանակ և աննախորհեցաց դորսեր
կը խուժէ Տոն խուռներամ , կեր ժա որ իր իսկ ձեռակերան էր : որ իր իսկ ձեռակերան էր մարաչեն վար –

որ իր իսկ ձեռակերան էր ։ Որոչեալ ժաժուն , օրուան երիտասարդ րահախօսը՝ յեկեր Բարսեղ Շահպազ՝ ժանրաժասնուներ պարդելով Հ. 6 . Դաւ – հանուս են . շարրը սլուչքուրչս ստորորսացած օ... Ար չետնեւի լարուած ուշադրութենամբ ։ Արդիւնջը այն նղաւ որ , երեջ Հարիեր և Մարտասարդներ եւ տարեցներ անժիքապես

phonomonghity he maphythy windffunglu winqunghity who in the mingular phonom had been a maphy night of the many had not been a maphy night wingon and darbanghy a been phonomially maphy high, be promy to make the many highly, be promy to make the many manghe highly, be promy to make the many manghy had been the many manghy had been promy to be found that the many many had been many to make the found that the many many to the the many many to many the found that the many the many the many the many the many the many that the many that the many the m

կան կորարկրում և և Ասարիու և Ջենիի - Ասպարիդը թաց էր այլիուս և Ջենիի - լերցին այլ ձևոնարկից լինարար աշխա - սանգի։ Արդ։ Մորակոյինի գարկ տալու Համար՝ հայն՝ կարմեց «Էնիայանրաց Միունիները իր մասնեսադարանը Միունիները իր մասնեսադարանը « կապես արդիլուած էր։ Ունէր նաև թն դարձակ Թատերասրան մը ներաչէն վոր -ժարանի եւ ամէն ամիս ներկայացում կու

ար նորակարգ թատորարութը, Մէկ խոսքով, նոր կետնը, հռանդ հո որժակցունիւն սկսաւ բոլոր խանձնի ա

երիատոարգունքիւնը՝ ջաջալերուած այս դնահատնլի յառաջղիմունեններ, որ

Պենի – Պահահլի Զրամրարի չինունեամբ Արմտիջի մշակման յատկացուած տա րաժունիւն է երևջ միլիոն հեկտար, ո րուն 75 առ Հարիւրը կր պատկանի մահ -մետականներուն ։ Այդիներուն տարածու-Թիւոն է չորս հարիւր հաղար հեկտար, որ կը պատկանի առաշելապէս Ֆրանսացինև-

կը պատկածի առառերապես Ֆրահսացիծն թու : Պաղմասերանիեն՝ այ շատ դարդա ցած է , մասծաւարապես սալորհեյի ։ Հակառակ աչխատաւոր ձեռչերու թաղ մութեան, իրական ճարտարարունոտ ժ չկայ Արժերիոյ մէէ։

անահոտկան, եւ հիւթական տեսակկտով եւս լայնօրէն օգտակար հանդիսանալու համար «Էնքերցասիրացը» վերածեց Ու.-առենասիրացի , կրկնապատկելով իր խառացած չարցերս իտացած շարջերը ։

Rennesthanhpungh bandagneh Meansthumppungh հռամորուն վարջու βիւնա գործակարական թմիկուը βիւնա հայարական թուծակարական թուծակարար
թեւմահան կողմից «ՔԷ գիրծըոր» կողուան
ապատարական հողմից վարայ, գիրծընկիր
ապահարական հողմից վարայան մայ
հիմնել՝,
անհ ումեա հումուն թովն ալ փոթը հիւանդանոց մը ։

Մէկ տարուան մէջ, դործակցական ըն -կերունիննը այնջան յառան դնաց որ տե-ղական իշխանունեանց ուշադրունիննը

լաժերի երկայեուքեավը։
Մետաջոն չորս մեծ գործարածատերն-թը՝ ու տածե աշեր հողակի «ժահերյու» ուհեցորհերը Հակասակ կառավարունեան պարուցած յարտահե խոչընդուներում ժամածանիւլ մը Հաստատել «Վայեր», Վերմի արևումահահ կողմը Արդային թե -դարձակ Հողին վրայ։

գարապ շողին վրայ։ Որոշուհցաւ իւրաչանչիւր խողակ ծա խողմնրէ անխարիր, երկերկու դրուչ դան – ձևլ, ի նպասա Աղպային Մեսրոպ - Հոիփ-սիժնան վարժարցնին, որ աչե ձել, ի ապրոստ դեղայրը գտորող - դորը սիժհան վարժարոնի, որ ուներ տիպար անսկապարտեղն ու հախակրթարան «Եւ, 700 աչակերտներով , մանչ եւ աղջիկ ։ ՉՀեկիլերը մեղաւանոցի մը վերաժուած

չը՝ . Բնութնան աջանչելի բարիջները վայելե-լու Համար, 1913 Օգոստոսին ողբացնալ Սարդիս Մինտսեան, ընկերակցութնամը՝ Կոմիտաս Վարդապնտի ևւ Սանթիկ Փա գուրտաս Վարդապնար և Մասթիկ գա -պուճհանի (ՁԷնկիլէրցի) կ'այցելէ իր սիրևցհալ ծշնուավայրը։ Մեր Թանկադին Հիւրերը ջերժապէս դնաշտանցին՝ Հորս

արուսան մեջ կատարուած չինարար րունթը

րատասեր։ Օգոստո 15/5, ընքերցարանի ժեծ սը-բանին ժե՞ք, հան հրաշիրեաներու հերկա-յութենամի բարցուած նայի մր - առիք կ Կոմիաստ վարդապետ Նախ հրդեց «Եր -ոունկ»ը ապա «Հով արեջ»ր, խոր հիա -ցում պատմառելով :

Վարդապետը խոստացաւ յառաքիկայ տարուան Օգոստումին եւջ այցելել եւ ա -ւելի երկար մեալով ժողովրդական - եր ղեր ալ հաւաջել

Դժրախտարար 1915 Ապրիլ 11-24ին՝ Հայաքինք թաղաջականութնեան զոՀ դա

Ցաւէտ անհետացած հահատակներ րիպար եւ ափտան ռաչվիրաներ ազատա ուհեչ ՀայուԹհան , ձևր ողին Թող լուստ որհ Մնացորդացի Համրան , օտարո։ Թևան փուչհրուն մէջ... Կ. Տ

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԵՆ

ጉሀሪ 8ሀኒ ሀኒ ጉኑሀ MRS ԱՀԱՐԵՐԸՍ

MRS ԵՐԻԻԻ — Երկու անդամ յե ատվորւեյք նաց, Սնիանոյի Հայր։ Սիշւթիւնը մեծ խանդավառութեամբ կառա հայ իր տարեկան պատառնակումը ։ Մի ունեամ արդը անդամերը քանջ չեին կոչհայտծ այս ձեռնարկին յավողունեան Հա-

հայտա այս ձեռմարդիր աշղորութատ տաժար ։

Շրիահի թոլոր հայրենակիրծերը միա ցած էին Սիահորդիներում ատահղծելով
հայիական, տար միներութայան անականան, անա միներութայան անականան
վայրը որ դեղերիի եւ ծասախիա անաստ
վայրը որ դեղերիի եւ ծասախիա անաստ
վայրը որ դեղերիի եւ ծասախիա անաստ
վայրը որ դեղերի եւ հասախիա անաստ
վայր էր, ուռուսի լեցուհայտ ինարիա պատճա
ունց բարմակի և երիասնարդենե պատճա ունց բարմակի և երիասարդեներն պատճա
ունց բարմակի և երիասարդենիան այն արանարի
հանդեսին, որևորերեն համար։ Գովելի
են ծայան հերերիկի հարարար հերիար
կարարուն։ Աենյի դոհ պիտի ըլբայինը ,
երի ֆրանսահայ երիասարդենում որ
կերի ի հեր հայինի բարցերը ։

Դարուսենարելի հա

րու աշխատարները աշտերել դրև Հետուսև Հար աշխատարները բուսել դրև Հետուսև այրենակիցներուն

«Le Տոֆինկ Լիպէոկ»ի թղթակիցը

«ևր ծոֆիծև Լիպեսերի բղքակիցը որ ժիլու կը փանույ հերկայ բլյալ ժեր հանդեսներուն, յակորդ օրը կովեկ տեղ ժո
յատկացուցած էր Հայելուե , դովա ասեցի տուրերու ;
Դայստահանոգերը յաստված յառաքրցյուծ
էր եւ բոլոր հերկաները հաւացում էին
ձերաներու , ուրը գործը վրայ անայակաս
էին առանդական հորովածը և դեններ,
հեր բարձրանակոր հորովածը և գիններ,
հեր բարձրանակոր չեն ժինուրթար որե
«որե Հայելական երաբերով , Ուրաբուքիեր վերկացու ու չատեն եր վերջացաւ ուշ ատեն

20.84 96PVU.D

PPULL Umuzta Unitidate paganet aug PCUD Մասլեր Արդերնա բաղաքի դար որայեն անձավում եր որ անցնոլ աայի ձեռնարկած էր «Միերբաա» վարժայան ի հոր սրահին ընտւնեան, ատեսանավ և թեղ ապահան էր աշխատանցները, լինաեր Բի պակասին պատճառով : Այս տարի Վարելի հղած է հաս Բային ընկերութեննե ձրիաբար ստածալ անհրաժելա չինակը, Բերը և կառուցված աշխատերը լրա անհում կառառով ու ան հրաժար և հո անհում կառառով ու ան հրաժար և ցնելով կատարել սրահին բացումը։ Ազ -պային իչխանութենան կողմէ ճառեր խօսունցան չնորհաշորելով մասնոււսրոլում Մասչէղ Սոլեյմանի հասարակութիւնը որ 200.000 ռիայի ծախորվ մր գլուի հանած էր սրահին չինութիւնը եւ բեժին յարդա

STORTH ACRUMENTS

Մ. ՔԷՄԱԼԻ ԴԷՄ՝ ՍԱՐՔՈՒԱԾ **UUZUANTEC ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ**

Շայտնի էր որ Գարա Քէմալ իր այս

քանիս Քեքայի հետ տեսականի հար երբ Իսքահարու վերագարծաւ, ահանիքապես Մետասեր հանի իր դրասենսեակը կանչեց եր Ինքինատասիան բնկերները եւ Ման-անաադրու հետա՝ չթյահի Ֆետա բիներ Հեկ չանին պարգեց կապիին հետ անհե-ցան իր տեսակցու Բետև անհրաժասնու. Քինհները - Իր խոսակերները տասրվու-Քինհները - Իր խոսակերները տասրվու-Քինհները - Իր խոսակերնին որ ԻԹՔի -Հատր ամէն գնով վերականդնել։

հատար ասեր դոող դրրադասար։
Անդարայի կառավարունեսմ դեմ դիրջ բոմատի էր մասնաշորապես Ինքնինատի հո-չանատոր շրոմինանիծներին հախկին այն Բական հահարար Շերբրիշ պել (Իզմիրի մեջ կախաղան հանոշան՝, իրբ գլխաշոր

յանցապարտ), որ կառավարունեան եւ որետական վարբանելիս որեաբերը կր ժատևանչեր եւ անշրաժելու կր հկատեր արտակարդ ենիցներ եւ նաշրաժելու կր հկատեր արտակարդ ենիցներ նետ աշնել հետաան ցանցը հետգ հետ կր սեղմուկը։ Անդարայի պատավարունեան, ենիարգին այս ժառին որեար արաժավերների երեւներ երեւ հետր արաժունիշներ չեր հետր արաժունիշներ որես հայակի մետին ընկերներին հետր արաժունին հետ անակի չեր հրա բար արաժունին հետր արաժողներ մասին։ Լաներ եր յայապարութեւն

c 1925 Zalundspheli bep negby 9m րա Քէժալի գրասենհակը ժանել, սենե կապանը չենորոշց եւ ուղեց արդելը ըլլալ, Հակառակ անոր որ ազատ - համարձակ ժիչա սովոր էի ժանել։ - Կարելի չէ, միջա սովոր էի ժամել։ — Կարելի չէ, փանիրոնը հրաժշանդ առւաւ, կարդ ժը ըն-կնրներու հետ կը անսակցի։ — Ո՛վենր են այդ ընկերները, հարցուցի։ — Ջիլա Խուրչիա, Համիրը Մեժմէա պէրերը եւ դետ բանի ժը հողի։ Յետաբային ձորեցի ի՞է Իպքիրի ապապայ ժահափորձին ժասին էր որ խորհրդակցութիւններ կ՚ունենային » ՃԱՎԻՏ Պինի ԴԵՐԸ

ոււլու որու թու է,
Լսուած էր ար հահւ ԻԹԹինատի համ –
բաշաւոր հյմտակած ծախարարը, Ճավիտ
պէյ, իր հախաղանութեամը դաղանի ժոզողներ կը դումարէր իր ընակարանին մէջ ուր ԻԹԹիհատր վերականդեներու համար , պատրաստուած էր մասնաւոր ծրադիր –

կանոնոպիր մբ, եւ մեծամասնութեան կողմէ վաշերացոշած ։ Ինը յոլուսոնէ բաղկացած այդ ծրապիրը կր լիչեցներ Էլրաջերսերպեր կուսակցութեան գա-ղացական ծրադիրը, և սեւագրութերւներ ըր կը մասնելին հուրեներն Շիշբրեւ պեյի ձևուագիրը։ Խորհրդակցութիմահր կա աարուած էին ,որոնջ կը հաստատև Իզմիրի դաւսպրութեսած շուրջ յայանոււ ոփարևրրև

Ցայանի էր ար նաև, այդ դադանի ժո ղովները զումարած պահուն, ձավիտ պեյ յարարհրուննան մէջ էր արտասահմանի յարարորութատ «ՀԷ Հբ արտասաստանութ» մր
ձետ ։ Ջեռը ձգուսած փաստանեութի «
սուսվա կր բեռըս Հ կադութիւեր» . Ա —
բեռիւերեա Ահատարյուի մեջ Հ հետաբետի Ա —
բեռիւերեա Ահատարյուի մեջ Հ հետաբետի կա ստուարածած մեր ուժերը, ուսարի ած Հրաձելա է փուլեով ծրադերը մր կադութիչ
հայեսինի ԻՍԲԻՆ ատակածները մեակ եր
ձեր շութի Համահարձրելու Համար։ ԵԹԷ ցոուսած մեածը, երկերը դինաւորակածների
Հատ եւ ԹԷրաբարիչովել կերպով մր ի —
բար կը լրացենչեն։

Մինչ արբ, Գարա Քեժալ իր հրեւութական Հայրենասերի և «Արհըս-ըկ դիմակին»
տասի , լանդատ էր և ավերա դեր տասի
Վեն ապարենիամի և ապերա պարակուսած
գործուներութեիամի և ապերա պարակուսած
գործուներութեիամի և ապերա պարակուսած
ձեյն գումարուսած ժողովեհերու արորիչնբով , կրցած էին ժեկաեղ Հանել առաջին thin : 2hay danewed howamufinengs

Աղալ - Ժողովի Բ - իսքրակը եւ լետասրային , երկրորդ Աղալ - Ժողովին ժեջ , այդ երկ -բուրդ իսքրակը հործացեն բներազջորներ -Վելիներում - ենտ եւ բողորգ մեկ առևել իր-քի հատականերու ծոցին ժեջ ։

թրատակառորու ուցրեւ մէջ։
Այսպեսի խոստուություն որ Հրապարակ
բնած էին, ինչպես «աստատես թղմերը
բատավարութեանը ընթացրին ապահրատանի
հայներին Գաբա Վասրֆ պէլ։ Այս ին —
βինատականը և ինմրակի անդամերին ըն բ և անոր միջացու Գեար ընթացրին անդամերին չ
բ և անոր միջացու Գեալ ընթեան
ձէջ մասն էր ժողովիչ և, իսքրակիչ հետև
և անատահում հայումիանում At I damb to Innylos he halpalfis than the mannel of horosopalyan filter than the mannel of horosopalyan filter than the horosopalyan filter than the horosopalyan than the horosopalyan the horosopalyan the horosopalyan the horosopalyan than the horosopalyan th be Ush Barmer dangen

20 տուսա պատուս գրուս :

20 տար Սարա Հատին իր դատավարը.
Բետեր ընքհացին հետևոնալը բարարա
թեց — Ձետ, Ձեր գե դեպ արեր այս բոլորը ,

Գարա Քեքայի ճամգան իր Հարկեր , իր

ատեպեր որ փաչահերը բանակեն հրաժա
թեն եւ ժողովին բարի . (Շար)

լադրուած էր դաւրսէն։ Այս յայապարարու Թեան վրայ, Երկրի ապահովութնան վե -բատնառչը էջս է ԳՀԵ դծաց կայծակի ա-բարուհետել և Իրաւստու էրիանութքեւնը կը չարուծակի պորպաումներ կատարել , անցեալ չարքուան դէպքերուն չարժա ուխքները եւ դրդելները նրեւան հանելու համար է Ֆելական Բերքերը և դրհե հե համար է Ֆելական Բերքերը և դրհե հե իասիածրեր իր աիհեր շազույրավանը. հու թւ տեսե աժմունարարություն գասիր կասկածներ կը ակրհի համայնավարձեւ բարու և արարա արգայնականները մասին։ Ծրահն Թէ այս վերջինները յայանապես կը պահայնական եր հրականան հրա հարկինները յայանապես կը պահայնական հրա հրականային հրա հարկինները արանանա հրկինները հրականային և Ու և աջեցն հրատատուր Բէ հրարիակայի և Ու Ու ածերնու հրարա արատում է ին ուր արևան արարատում է ին հրարական հրարա հարարատում է ին հրարական հրարա հրարական հետական հրարական հետական հետա հանակարակին հրարական հետա հանական հետա հետական հետա հանական հանական հանական հանական հանական հանական հանական հետա հանական հայասան հանական հայասան հանական հայասան հանական հանական հայասան հայասին հայասան հայասան հայասան հայասան հայասան հայասին հայասին հայասան հայասական հայասան հայա

Ափրիկեի Արաբներուն

րու , մայինեց որ Էջս է Պէնի խորհրդակ նութիւթրուն արել ուրերություն արևուսակա -դիր։ Օրասի աւրինությ. — «ինդագավակը դուր դավեցի ար չէր էչ չչ ուրերություն

ուղա, որոււ հրաժատ Բինչ հայասակա — պաժար կրծայ ըլլու ինք օղտակար է կան կր հայաստել ինդերը լուծելու « × Նոր դորակային առեխ, պայասնա — պես կր նրգուի ին է կասնահարիրը նկասի ունի 1932 Նորեմիսը 16ի եւ 1933 - Մարտ հեյ դինկա հետև եւ եւ « 5ի միկեւ ծնած երիտասարդները, որոնջ պիտի կանչուին համաձայն օրուան պէտրիրուն, անհատապես կամ չարք - չարք ։ Ուրեմն աժենքն ալ մեկ անդամեն դօրա -շարժի ենքնակայ չեն ։

ZESUMTENEUTERC

ՀԵՏԱՊԵԿՈՒՍԵՐԸ

Վերջին ըսերկու Համամայն, ֆրանսական աշները կը չարունակնե լատաքիայացում ուսի որանական աշները կը չարունակնե լատաքիայացում գեր վարաստ ցեղակում արդում հետաանական աղարհայն կանական աղարհայն հետաանական աղարհայն եր հանալար հերա Հապար հանական անտես հենարան Հատնուհենորոն Հատանական անարև հենարան Համանուհենորոն Հատանական հենարան Համանուհենորոն հետացած են իրենց Հայանական հենարարեր հետաարանած են Միջին Ատրասի ամենարարեր կատարենում կե հու րայ ։ Զինուորական շրջանակներու մէ չ րայլ «բառարապաս շրջատողում» - չ, դր Կարծեն Թէ այս փախստականները կրնան Հրոսախումբեր կարմել, գժուարին կա – ցուԹիւն մը ստեղծելով ։ Ուստի կր դոր ծեն ուժվնորեն , Թեև հաղորդակցու -Թեան միջոցներ դրենե չկան ։

How, Affinghin quhite show:

Apubandhaw maping the fix accuments of the at them to 2mpage the accuments of the at them to 2mpage manhungto hand whip a campant to 2mpage manhungto hand whip the above the distribution of the accument with the 300 mpage model which follows are a summing manner with the 300 mpage model which follows are to a manipage model for the accument to the 300 mpage for any the them to 3mpage for any the summing the model for the summer and the 300 mpage for any the summing the summer and t

րույենաև վերահաստատումը է «Թևև բան-րուսները իրենց հայաստանի է հասան-րույց տեկն մերնց եր փորժեն, անիզիա-նական վենակ էր անովները։ համար է Ջիննալ ուժերը ոչ միայն կհարապետեն եւ բարական կնդրոններուն պարապանու-քին», ույլ եւ հակարարմակում էր դի-մեն, մաջրելով ըմբուտութեան բոյննոր։ Այնակա պարասանըութեան գրեսը Արտեղ ար ապատանրութեան գրեսը։ ըմ բոստենրը կր պահուին անժաայներ -դունդներու եւ ջարայրներու մէք»:

ԱԻՍՏՐԻՈՑ 15.4000 թժիշկները և ա ԱՐԱՐԻՍԻ 15-1000 թարգինիարը եւ ա-տաքարագրերերը կորսիայաց գործապատ գոր սարբերքին, բողորելու համար ծող օրենրի «Հր դեմ որ կը սահմանավակել իրենց ան-Հատական որժաշտել արերծը եւ « կո որ-տանալե իրենց անկանութինար ու Բոլոր ատարգ ըրանց անկախունիներ»: Բոլոր ժամատոր բուժարածները փակունցան : Վիքնասի բժիլիները նախոս մո կարմե – ցին փողոցներուն մէջ, իրենց հերմակ ... որիկներով :

արկարող ՉԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻԱ Եւս որոշեց կրճուսեւ եր բանակին Թիւը, Հետևւողութեամր Ս

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ՄՇԱԿ- **ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱ**Ն EN TEUD MILITARIO AFRICANTA

ԺԸ . 8ԱՆԿ ՓԱՐԻԶԻ (Սրրագրուած) կարօ Երանեան Տէր եւ Տիկին Փափազեան 2,500 (Ֆ*ութը*նչ) Մարտիրոս Սարգիսեան (Վ*ա*– Ումն (Ալֆորվիլեն) 590

856 - 700 Նախորդ գումար՝ Chas. andhun 861 - 700

8111-114801-0-1-1-1

ՀԱՅՏԵԼԲԵՐԳ.— Խորին կոկիծով կը յայանեն ցաւակցութիւնա Հ. Յ. Գ. Կեղբ, Կոմիակին եւ ընկերներին գնդ. Կեղթ. Կոմիակին եւ ընկերներին գնդ. ՏԻԳՐԱՆ ԲԱՂԴԱՍԱՐԵԱՆի ժահուան առ. Phr. 2 . Ohmahmai:

จกนรกหน ZPUVS UUUNHELEUV THE ZUUSUPHANKOKATER

CLTURAUS FURURUE UESL -- LUBB-*ՎԵՐԱԴԱՐՁ* , Կ. Փոլատեան , Գահի_

ՎԵՐԱԴԱՐՁ, Կ. Փոլատհան, Գահի-րէ, 1955, 500 ֆրահջ։ ՎԷՐՔ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ, հաջ. Արովհան, ԳԼրուԹ, 1954, լաԹակազմ, 700 ֆր։ ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ, Դոլրոց. Վեահ-ջը, անարա նաժակերե բեւ. ԴԵր։ Հիզմելնեան, Գա-հրգ, 1955, լաԹա

Thomas of the property of the public of the contract of the public of th

8 · Շիրազ, 100 ֆրահը։ ՄԻՍԱՔ ՄԵԾԱՐԵՆՑ, Ծիածահ , Նոր Տագեր , 250 ֆրանք ։ ՍԱՅԱԲ ՆՈՎԱ , Գէյրութ , 220 ֆր ՆԵՐԱՇԽԱՐՀ , Ինտրա , Գէյրութ

, 400 \$ mulis ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ԲԵՄԸ, Ա.Գրանևան.

350 ՀՐ, 1200 Փրանը։ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՊԱՑԵՐԱԶՄԸ, Հեյմա Մանուալեան, ՊոսԹրե, 1050 ֆր.։ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ՀՈԳԻՆ, Մ. Վրդ. Օրatjulu

dalibut, 100 \$puhp : PUFUP by bp 21

LIBRAIRIE H. SAMUELIAN

51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris 6°. Chèque Postal, Paris, 1278-35.

Միութեան։ Ձերակար րանակին դենուոթ-ներու Թիւբ կը հաշուհն 240:000 հոդի, 200:000 պահնահերով : Ոստիկանու -Թեան եւ ապահովութեան դինուոթներուն Թիւն է 260:000 :

ՀԵՒԼԵԱԿԱՆ 150 ժամնագկաներ 35 եր կիրների որոնց մեջ կա. խորորդային և չ. Հան պատունրակները, առջի օր has hangt bur fed babe by the beby fing porter by Reality from the feet of the best of the թե ծագլյուց դասարա Դուրաստանի է առաջնակարդ տող մի դրաւել Հիոլ Հական որբերձերու չուկային մեջ Կարմիս Հակատի, ույցելուներու Թիւն էր

Imp. Araxes Rue Richer, Parts (91)

UPC EUGUVACETORY

կը խնդրինք մեր րաժանորդներէն ան -յապաղ կարգադրել առկախ հաշիւները , դիւրացնելու համար վարչութեան գործը , մանաւանդ այս արձակուրդի շրջանին : անաւանդ այս արսագությ կանխայայտ շնորհակալութիւններ : ՎԱՐՉՈՒԹԻԻՆ,

Մ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելըջանին համար ար ագրութիւնները փակուած են աչակերտ-Fpbur febra fiber allmlud:

Արձահագրութիւնները կ՚ըն 1956 - 57 տարիչրկանին Համար

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28.

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

LANG .- Usph Ships Vimph Ame հան եւ զաւակները կը ծանուցահեն Թէ , Հորեչանդանան պաշտոն պիտի կատար-ուի իրնեց աժուսնին եւ Հօր՝ խաչիկ Գա ան հանական հահուան ջառասունջին առ թիւ, Լիայի Հայոց հկնդնցին (ռիւ Լուի Պլան) այս կիրակի առաւշտուն յետ պա -տարադի ։ Կը Հրուիրուին Հանդուցեալին լիչատակը յարգողները ։

พนคระคาสหระกาหน

Համախարբ. Միութեան Վալանսի ժամանիութի բիզն, 6 ժողովը այս չարան երեկոյեան ժամը 9ին, 9, 9, Սիմոնեանի սրձարանին մէջ, 25 որե ¶էլ Իմաժ ։ 0 արճարանին մէջ, 35 ոլև ԿՀ լ Մասժ : Մ -րակարդ — Նամակներու ընկերգրում , գեկուցում պատում . ժողովին, վարչու — Թետն ընտրութիւն : Սիրով վը Հրաւիր -ունի անդամ եւ ոչ անդամ բոլոր ՝ Սար -բերդութիան հակապահ Գ. Կ. Կիոմիւլ -վարչութեան ծափապահ Գ. Կ. Կիոմիւլ -համ : — Վարչութիւն

4'0h20hh

Կտողուի լաս կարող մը այր Թէ կին , թրիքոյի համար : Դիմել՝ Ets. JEPE

28, Rue Beaubourg, Paris 3.

aurentanha-ph

Նասով, օգանաւով, երկաթուղիով ոեւէ ընկերութեամր եւ մինւնոյն զիներով dphehaja ըողորությաստր ու արուսոյա դրասրդա տեղերը կհապահովենը ձրիարար դէպի Հարաւայի եւ Հիւսիային ԱՄԵՐԻԿԱ , ՔԱՆԱՏԱ , ԱԻՍՏՐԱԼԻԱ , ՄԻՋԻՆ ԱՐԵ – beth by mate hund :

2 hate by mate hund :

2 hate by mater hund :

35 mmpneme apparant place :

American LLOYD

48, Rue de la République Tél.: CO 47-22 et 74-51 Marseille, et 7, Rue Auber, Paris.

SUPPRESEN

ԿՐԸՆՈԿԼԸ.— 2. 8. Դ. Եսինսկրայը -հան կոմիակին ընդմ. ժողովը այս չա -րայի ժամը 20.30ին ղալոցին արանը և հիտա կարևոր օրակայալ. Ընկերներու հերկայունիներ անմրաժելտ է կլինդpurh bygungus pilmi :

ՄԱՐՍԷՑԼ, Առ որ անկ է. - Ar եւ է քարկաւորութեան չենը ստացած այդ յու։ Ռոթակցութեան առթեւ ։

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1965 - 1966 դարոցական տարեւյքիանին արձահագրուֆիւհները սկսան են ։
Ընդուներութքեան պայմաններում տնդե-կանալու Համար , հինչութքեր և չաջան կանալու Համար , հինչութքեր և չաջան կեսորներեն տառվ, մասնաւոր պայան - նայ մը պիտի գրացի ծեղածերուն գիմում-

արրով ։ Երքեսեկի համար ՓանԹԷհի եկեղեցիչե առնել 146 Թիւ հանրակառջը եւ իջնել Բէնսի Փավիյեօն ։

ጉሀሪያሁረሀኒጉኒህ ኒቶህ Լէ ባኒኒኮ ሆኒՋ Իննեց Այևն Իրկ արա Հոր Ալ Կլան և իրկ -Արս կիրակի, առաւտոն 3 մինսև իրկ -կուեռ, Թեկեֆերիրի մշտակայ Շաβեն կոլուած վարթ, անաստի ժարգայիտ -երե վրայ։ Հաների ժամանց ամինուն, մահաւուրագրե դիրատարգութինան, Հա -մար, հրաժչատկան րաժին ժողովրդական

I DRU SHUIL

«ԴԻՒՑԱՉՆԱԿԱՆ ՈՒՐՖԱՆ

«ԳԻԵՍԱՀԱԿԱՆ ՈՒՐՖԱՆ
ԵԻ ԻՐ ՀԱՑՈՐԴԻՆԵՐԸ»
1500 էջ, պատահերագարդ եւ բապժակող—
ժանի բովանդակութնասեր : Գինթը 2500
Գրանը, Բղջինասարի ծակերով 3000 . դե դեցիկ եւ լաթակապի : Նախընտարելի է
Հարուժը կատարել կանիրել, դրկելով
Հասցեն, դիրջը ստածալու Հաժար ուղղակի Գլյութեն:
Ֆրանասի , Գեյժիայ , Հոյանսայի ,
Գերժանիայ , Ռապիոյ եւ այլ երկիրներու
Հահար դրի, հ

Համար գրել

Issayan, 38, Rue du Ménil, Asnières

ՎԻՐԱԲՈՑԺ — นรนบานคาอส ALLUNP O. BLLUNPHILLIP

(Վկայհալ ՄարսԷյլի Թժշկական Համալսարանեն)

Հասցէն է՝ 10 Rue Colbert - Marseille Tél Col-bert 48-43 Ա. յարկ,

TUMAL COTE D'AZUR

Ծախու է մեկծումի պատճառով կօլիկի արձեսամոց մր րողոր կազմումների դր -հակարամով եւ պարուկով ։ Այսեղ գործ չատ լաւ յամակորդներով ։ Ման -բանամունիերմներու Հարար գրել «Յա -ուշի Մ . սկզրմասառով ։



auturus bur

Հիմնադիր-տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկաս-հան ընտիր կերակուրներ ԾԱՆ ԶԷԼԻՋԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ 4, Rue Robert - Estienne

(Rue Marbeuf) PARIS (8°)

Téléphone BAL, 31 - 21

(Métro: F. D. Roosevelt)

Հաճելի մթնոլորտ

Ham Swelpage hadhandah hapadado Phi canalles, combachs

BAR AMERICAIN



31Ph SUPh - Pht 7761 31º ANNEE LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE RAT

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C.Seine 376 286

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹ<u>Ի</u>ՒՆ

ծրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 փր., վեցամս 1600 Արտասահման տարեկ - 3500 փր. կամ \$ 10 հատը 12 փր եսքագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱԳԵԱՆ ՆՈՐ ՇՐ

UhCILUh 28 อจกบรกบ

DIMANCHE 28 ACUT 1955

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 11ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3172

ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

ՉԱՐԱՇՈՒՔ ԱՐՇԱՒՐ

— **Ժ**ամանա^ոկն է լեզուական խնդիրներ յարուցանելու , հրա այնջան հոդեր ու նինը ժեր աչջին առջեւ, ժեր գլխուն վե

4p Buch Bt zumbp muhucht zh'h pd եր թուր թչ չասոր ապատրութո չու ըս թուներ ինչ որ տեղե կ՝ունեննայ մեր աչջին առվեւ, մեր դլիսուս վերեւ, Հայաստանի Թէ արտասահմանի մէջ ։

Միևմայն ատեն, անտեք Հրապարակա-որութիւնը կը չվուժեն տատաարաննայ պատուիրանքի մը կամ նորոյթի հետ , ափաղանց սահմանափակելով անոր սահ-

չափողանց ասենահատիտիկով անոր սաետ մածուած ղերը : Հանրային կհանգն ալ անդնեղ հատ չար -ժում է, բաղմակողմանի երևույիններով եւ ալյագան պահանիներով : Եւ ամեն եւպ իր անդի ունի : Եթե ինեղիլների դան որսեց լայն եւ յա -բատեւ ույադրութելուն դաշատնենն, այդ չի նչանակեր նել մեացեալ հարցերը պետջ

անանաուրն ; Ներնիք չէ նեղ պատհանի մի մէջ ամ . տիունը, միակողմանի դիրը թո՞նելով ; Գիտի ունենաջ լայն հորիզոն, ըստ կար ի արծարձելով , հետապնուելով , ջննելով ամէն խնդիր, համաձայն իր կարևորու

Լեզուական ինդրիրն ալ հոդ մրն է որու մասին ենք տեսակէտ չունենաց եւ ամ -րոիսային արամարանուննեան հետև իր թոկային արաժարահութեան հետևւիր ժերևնարար ժամակցած պիտի բլլաջ հիմ-նական ճակատի մը տկարացման ևւ կտղ -

ժայուծժան : Մնաց որ մեր ժղած պայքարր ով «Ծայց է, ով ալ պատահմուծը : . « « « Միայն ծանծադրաքիաներ եւ աղվաներ Արան արդարացնել հայրեներին մէջ պարտապրուտծ անձունի շտարաբանու –

թեանց մարզանջները ։ Այդ օտարոտի պատուաստը, որ հ նուած է բանունենան, տարտունենան կամալականութինան վրայ, կը ողպունայ դամ ջեցնել մայրենի լեզուին ակունջը , գայն վերաժելով անճանաչելի ծանժա -

ղուտի մը։

գրուոր «ը։
Ինչ որ կատարուիցաւ բոլչեւիկեան տիւբապետուβետն ընβացջին, որև է րա գատրուքեան չի կարտոքը։
ԲահաստեղծուβեւններԷն դուրս , չատ
թիչ դրուած ընկ իր դիմանան հարեւանցի
բնուβեան մի լի իրդուական տեսակետով:
համաստես ու ած մես , ինա

անաթարումը որընթաց կ'արչաւէ ոչ մի-այն օրաթերքերու էջերէն, ,սոցիալական *թաղաթական եւ* Էկոնոմիկական որուգենական եւ Էդունունիկական չարա որուգենական մեք , այլեւ հայև «նիդմեծ հե աահը ,

տանը ։ Կատասինալ բռատան , ուր ռուս - բնաբնա-ական կամ լատինական փուչնր եւ եզի i-եր կը ինդդեն մայրենի րառն ու իսաբը ։ Եւ հատ - հատ րառնը չեն , այլ ամրողջ Եւ հատ - հատ բառևը չեն չարոցներ՝ իրարու կյուած -

Մեր կրանի պոեզիայի որադիցիանն -ըր նախառեւոլուցիոն եւ ռեւոլուցիոն աարիննթի, սիմվոլիստական պոեզիայի : (Սուքետական Գրականութքիւն , 1955 Յու-լես , է 136 – 137) :

արցելից Թէ այս բարհկենդանային ինեղկատակուժեան մէջ, ջանի յաքող թառ ու բացատրուժիւն դատծ են , ճոնա գրելու համար «պետական» կոչուած լե պուն, քառասուն տարուան մէջ:

Ասդին , արտասանժանի մեջ , այլապես

Ասզին, արտասանունի մեջ, այլապես գիրորվեչ կողութիւծ եր :
Գուիդորի հերթերու գլուերը բազմած խոքարարի հերթերու գլուեր։ բազմած խոքարարի հերթերու գլուեր։ իան պատանակած աշխատանակած աշխատանակած հերթեր գեն փորձեր արդի աշխատշարարին դարարացմած համար, այլիւ բաց հե ձրած իրենց էերբ, որպեսյի յետին այերար լեզուծ լզուել, արտա – համարժակ :
Հարկ է կրկին անդրապատնալ, պարլե Համար ամրողջ ողջերդութիւնը :

ՍՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐՐ

ԷՔՍ-- ማԷՆԻ ԺՈՂՈՎԸ **4.** ሁር ያለ8 ሁሉ

ՄԱՐՈՔԻ ՍՈՒԼԹԱՆԸ ԿԸ ՄԵՐԺԷ ZCUJUCHL

Unth on Applingue for it ath hun րուծ հերկայացու էջո լո Վյոր լուր -կառովարուժեած կողմե, լսելու Համար Մարոջի ջաղաջակած բոլոր Հոսանջին Մուծ հերկայացուցիչները։ Վարչապետո րուն հերկայացուցիչները։ Վարչապետո հալ յայսարարութիւնեի ըրտու. «Կր կարծեմ Թէ կատարուած խոսակցութիւնո հերէն վերջ, մեր ձեռնարկած Հաչտարար Auligh the Higmen grafered by pr with the ut

ձախագլի »։

Վարջապետը եւ դործակից շորս ծա.

Վարջապետը փարիդ վերադարձած են ար
դեն եւ այսօր, կիրակի, նախարարական
կար՝ուրին արար կիրակի, նախարարական
կար՝ուրրին արևալ հերիայացնեւ իրեա
հարսակատուժինան հարկայացնեւ իրեա
հարսակատուժինան հարկայացնեւ իրեա
դեռ երը հարսատուոր կը համարուհ։ Վար
բապետը կրկնեց թե Համակորուհ։ Վար
բապետը կրկնեց թե Համակորուհ։ Վար
բապետը կրկնեց թե Համակորուհ։ Վար
բական կարևան բեռ հանարուհ։ Արա
գական կարևան թեռ հանարուհ։ Արա
դեռ հարտարարան
հարտարան
հարտա ուարութ խնհիկը պիտի ծաղին, լևուայայ գորումինըը գործարրվելու և ակզրումը, հերլ Տերկյու համար։ Կիրակի օրուտն (այսօր) հախարարայիան խորհուրգը պի-տի Տերկ իր ասութականութքիան թիաբանու հուր դիծերը։ Հաւտնական է որ կարելի բրլայ Տերև ըսրա ժանրամասնութքիւն միրը հայց կր պիուին ԹՀ մեր սաժմածան գույժանան ամուն (12 Սևորու) կառավարութքիւն հարահանուն ու ահայան եւ մոնցի գրարանվաց անան հնամ» հունիւրն թժնամանունբրու ղև մարմաց թւ

գործի ձետնարկան այնակ դլլայ»

4- հատատուր ին էրա է Չեկի ժողովը
Տետեւնալ եղթակացունետեց յանդած է.

1.— Արջունի հարմություցնակ վերա վերա
Հատատով դամուն օրինաւորությունն մր պետե
հայնուր իրարությեւնն մր պետե
հայնուր ընտարությեւնն մր պետե
հայնուր ընտարությեւննի կատարիա հա
Հայ Մարությե Հեկ 3. Արդայիավուները
կիրությե ու Մարագելի փառային կու ասկիրներ ու Մարագելի փառային կու ասկիրներ ու միա այ մասնակորն հատակորն հա սակիցներն ալ մասնակցին կառավարու

Վերչին պահուն նոր անակնկալ մը պա-ահեցաւ . Սուլթան Արտֆայի արարողաnews year. Uniform throughout magning mython, on the pile 3 the quade k_1 of the uniform continuous to probability the form of the mysterial function of the mythony than the sum of the sum of the form of the first of the

զարմանայ կարգ մի ԹերԹերու հպտատ կառոր դրույմներուն հրատարակու Թեան համար : Ն. Վեհափառու Թիւնր բացարո ապես կր կրկին իր վերջնական որորը բացրը -շապես կր կրկին իր վերջնական որորը, -շապես կր կրահում վրայ եւ կատարել այն աստուաժային առաջելունիւնը որ տրուաժ է իրեն եւ մեալ Ռապանի, իր էր mmmmhppmark spms

Project a smith & , bholon | Declowing ղած բարձրացաւ երկու տարի առաջ , յաջորդելով Սիտի Մոնաննետ Եռւսէֆի րաչարդերով Ոիտի Սուսոնմետ Շուակիի որ Մատակաստրա արտրուստ է։ Ֆրաս-սական կառավարութիւնը չուղեր միեւ -հոյն ընթացը ըսել իրեն շահղելու : Որ եւ է բոնութեան Տակառակ է ժամաւու-ըապես այդ - պաշտպանութեան հակարա-րը, գոր - Քերիկ (հախկին Կոլհան) ։

SUUL LUQUE EUFAUSTER ULQLUSAFE

Տեղական Թերթերը կը դրեն ԹԼ ֆրան սկան հրաժանատարութեան կոչին վր րայ, Մարոբի Սմայա ցեղախումբէն ա հավար հողի անձնատուր հղած են։ տացի հրամանատուր ոզած աշ ու -տես կը լայտարարէ գոր . Միջել : Ֆրան -ացի հրամանատարը ուղած է որ հերում (Ծար -ը կարդալ Դ . էջ)

ዕቦር ዕቦትን

tahaanananan katan bahar

ինչպես 1945ին, այս անգամ ալ խումբ մբ հին ու նոր վարդապետներ եպիսկոպոս պիտի ձեռնադրուին Էջմիածնի մեջ, Ամև նայն Հայոց կաթողիկոսին ընտրութեան

Անհրաժեշտ չէ գուշակութիւններ կա

տարող :
Էջմիածնի շրջուն դեսպանը, պրոֆ․ Ա շոտ Աերահամետն, որ անցհալ գարնա՝
Անթիլիաս կը գտնուէր, տոետիաի հայորդած էր արդեն, յատկապես յիչերով
խումը մը վարդապետներ :
Ուրին «Շախում» և եր արիսի արեր-

Ուրեմն, շքախումբ մը եւս պիտի աւել-նայ եղածներուն վրայ, կազմելով տեսակ

ուսյ ողասարուս գրայ, զապարդը տասագ մեր հպիսկոպոսապիտութիւն ։ Եւ այս՝ ճիշդ այն պահուն հրր գա -դութները վարժապետ եւ տերտեր կը փն-առեն , անմիջական պէտքհր գոհացնելու

Աւանդապաշտները գիտեն որ վարդա սյետները ստիպուած էին երկար ծառա յութիւններ մատուցանել, նոյն իսկ մաց ներմկցնել իրբեւ առաջնորդ , եպիսկ**ոպ**ո

աորոկցավ իրրաշ առաջարդ, ոպրակապա սութծաց աստիճան ստանալու համար : Միւս կողմէ, տարրական պայման էր որ աստիճանի այդ բարձրացումբ առա → չարկէին թեմերու Գառաւ - ժողովները ջարկէին թեմերու կամ ազգ. վարչութ-իւնները Ձեմ գիտեր, այսօրուան բ

Ձեմ գիտեր, այսօրուան թեկնածուները կը լրացնե՞ն այս պայմանները, թէ ի յա. ռաջագունէ նշանակուած են , բարեխսսու-

րծամր կողմնակի անձհրու ։ Ամեն պարագայի մեջ , թեկնածուներ իրենք պարտաւոր են խղճի քննութիւն մբ կատարել , հարցումը ուղղելով իրենք ի -րենց

Արժանի՞ հմ ։ Ո՞ր թանկագին ծարա յութեանս համար։

Առանց այս քննութեան, կր վախնամ որ ձեռնադրելի վարդապետներն ալ դառնան աթոռակալ պաշտօնատարներ։ Ոչ թէ գործնապէս ծառայելու համար Հայ. Ե – կեղեցւոլ, այլ արտակարգ դեսպանի պաշ-տոններ վարելու համար, ամուլ յաւակ –

կը չափազանցև^ոմ ։

Աղատ էք դատելու, քննելով պատկերը՝ THE 1945էն ասդին ։

ዓեቦት ԱԶԳԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ

SERRYSON PARTY IL WAS BUILD 268

Այդրիմասուրբեն վերք, Մ. Նամանդեն -րուծ փոխ նախապամբ, Նիջաբն նւս մաս ձր խոսելով Ֆիլսասեֆիայի մէք, պամ մահ չեց որ Խ. Միուքիւեր գործորվ ապացու-ցանէ իր խաղաղադիրական արամագրուցանչ իր իրադաղարդությական արասադրա.
- Թիւիները և Այս տոքին, երինցուց ԵՒ Խ.
Միութինւեր պարտաւոր է ընդունիլ են տեւնալ պաշտոնիները, տաղացուցաներու
մանար ԲԷ իսկսովես Մուրք «մեսիմացնել
միջադրային յարարերութինւնները եւ խաղաղու Թեամ ը ապրիլ » . . 1 . Ընդունիլ Գերժանիսյ երկու ժա

1. Concachy Papadoohog appar, amos panch shugarath myour human shichth pad - 2. Instantific apparent part of the
quepp my t show. Papalaghe. - 3. Cr.
quepp my t show. Papalaghe. - 3. Cr.
quepp the papalaghe papalaghe
qhim. Blooky opulance ship montes and to me
qhim. Blooky opulance ship montes and to me. որև. - 4. Աղատել արրահետկ երկիրեն ա - - - Դաղրեցիել չաժայնավար կայ ժակերպա թետնց դործունչութիւշը ա -գտա աղդերու ժէջ. - 6. Վերցիել երկաթհայ վարադոյրը։

Եգրակացնելով փոխ նախագահը

Ադրակացնելով փոխ նախացանչ այդ -տարարեց — Մինչեւ տարիվերք ալիուհ դիտետեց ԲՀ Մոսկուա խաղարդուժիւն հ'ուզե՞ պարկելաացնել է « «Աժերիայի ձերակուասիան Էլէն-արը կարևոր անասկցուժինն ժր անհցաւ Մակուայի ձեր Աստակցութինը մեր անհցաւ Հեյ ժամ ՀՀ վայրկեան « Միրերիա Տաւտանեց ԲԼ խուբերային կառակարու — Բինչը Նրժապես իր փափացի բարևկա — ժական պարարերութիններ ժամեր Մ-Նամակրիերուն «Նաց» Մերակառակութ այսարեր ՀԵ ՀԵՐ Ա նաշանդիներուծ շնաց, Ծերակուսակայաց րացատրեց ՔԷ Ճիքազգային Համայնավա-րութենան դործունելու Քիւնր ծանր կաղգե ամերիկնան ժողովուրդին վրաբ։ Միկոյ - նած ժիսանց իր խոսակցին այն պեդումը Քէ Համայնավար մակատին կապուած եր-կիրները Խ. ՄիուՔեան արրաննակներն

ԿԻՊՐՈՍԻ Համար ծրագրուած խորհր դաժողովը պիտի բացուի վաղը, երկու -չաթթի, Լոնտոնի մէջ, մասՀակցութեամր supply, Labourshi 149, sunstanguespe-on-li qilar, Serimumushi be tenreping telp-lon jugareghishipushi. Lammupudpismi mb-yiliya Khaiba Sandundayla, Ulaqibin Sapiko-umudundiyli, 14 qoqili Barbanamushi jushdi-tilgar. Ifanj. mandunqli, amidadamiplad Shipus. Ilan sunstandiyli amidadamiplad արաժարկը չէ կզգին Յուծաստանի յանեւ Ներու Ղիար տասարայի համաստանի անեւ Եներու Սիար հար արագահ լան գաղցնավայր գաշներով Սիպրոսը ։ Յուխերը 400-000 կը Հայունն Վիպրոսի ապրակիցներում Բիւր, իսկ Հարիշը Հա-պար Բուշը ընակչութեւնը ։ Թուրջիո սրա Բուշը ընակչութեւնը ։ Թուրջիո

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԾՐԱԳԻՐ ՄԸ ԱՐԱՐԵՒԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ

LUCSALPBUT LUURSONS

Մ. Նահանդներու արտաքին նախարա -

իտարած Արգրծ անուրթը հասատուր տրու Խուքենամը հուրականը պիտի հրուքիտուրբեն Մ. Նահանակները պիտի հրուքիտուութեն որ երկու կարժեղեն ենի չյարձակի միռ -տին վրայ, Անդամ մը որ փոխապարձ վա-հարը փարտարել, երկու կողմերը պիտի պատրեն ապատարես պետանայ բունել և չեր - իրուելով քինարար աշխատանցի Մ. -Նահականը կուղեն որ Խորայելի սահ -հանականը կողմեն որ Խորայելի սահ հանականը կողմեն որ Խորայելի սահ հանականը կողմեն որ հորայելի անգ տարարի իրևերը անդուսրուին արար եր -կիրևերու մէջ կամ վերադասնան իրևեց տուները (Իսբայէլ) ։ Այս առնիւ պիտի

վուրերու մէն Վերջապէս, Մ. Նահանդները պիտի օղ-նեն, Տրդեյու համար արարական երկիրնե-րու եւ Իսրայելի վերջնական սահման – անա , «դիմուս համապ արարամյա արդրվա-դու և Իսրարվ ի վերքիաված ասհեմած — հերր , համաձայի 1949ի ղիհաղաղարի դրայանածերիած , Նախարարարը «իքիանինայ լիչեց ծաև Բե գեպտիսի պիտի ըլբայ » համաձայիայաների գիտությել ձի ժատին եւ Բե ԱՄ , Նաւանայերը դրապի աջակցին որ Ադդաժողովը դարձևալ բննե

գր օրեցյու լորայչյատ դառ և «Հագայչ «Ե՛ք, ոգայննելով դարքական մի Երքայ-տական դեկոյց միծ ալ կր ծանուցանել իք, եպիպտական ուժերը տպաննեցին 12 Հբ-եաներ դունեչ կազայի առամանադիծը ան-ցած էին չրքուն պահակախումթի մը հետու

վարչապետը ողջերի ժաղիելով իրբական պատուհրակուԹհահ, վախ յայտներ Թէ կիրակի օր խուովուԹիւններ կրհան ծա -զիլ, Լարգի մատնելով Թուրջ ընակիչնե գլու, Հարդը աստանելով բուռը բասացըչա-թը։ Անայիր, պայթային բանարարարումին-ծը փարատեց այս վարևերը։ Թրջական պատութերակու քիւներ դիսիո գայուպանել հետեւնալ ահատկեպը — Պաշել կեպրոսի հերկայ դա գայինակու ինչել փակարաերիչ պիտի կատարուի հերկալ կարպուտութ ջին մէջ, պէտք է Թուրջիոյ վերադարձնել

ԽԱՂՈՂԻ ՏՕՆ IL.

23 mmph mame, humphas att 4mm ատաունցաւ « խազողի աշն » մը։ Այ տանին հորատակե եր ցաքակերկ արդադրա-ծունինչը, ուների չատ ապատել հասար-կան խաղարը։ Մասծաւոր ժարժին մը, ո-բունչ դահենուած էր խաղողի տանին կար-ժակերպունինչը, սարբեց դեղարունս -տական երեկոյնենը, ուր դով գը կերգելին խաղողին՝ Հովունրդական մինալորաի մը ծրե, ցուցաՀանդերները բացաւ ցաղաչնես -բու ես դիուրելու մէի՝ հերկալայնելու Հա-աստասատա տեսա անագահ անա-

մանցաւ ատորջերում։ Ոյս աշրիր Հրու – Հահան դն բւ ի վերջել քանանջերութի ան Հահան իրունովի գիջերում աշրիր Հրու – գեր, իտալիա հռապատկեց խաղողի սպա-առումը, ինչպես եւ արտածումը (գէպի Գերժանիա)։

Դերմահրա)։ Օրինակը դարձաւ վարակիչ։ Նմած տօ-Ֆեր -նաստատունցան ծաև. Պրազիլիոյ , Քալիֆործիոյ և. այլ երկիրներու մէջ ։

Քարիֆործիոր եւ այլ իրկիրներու մէն: Սակայծ, Ֆրանսա, որ կր պարծի իր այգիներով, ուշ մծաց և Սաղողակերու — Թիւնը, գարմանակ է, հա կը մհաց այս հրկրին մէն։ Արդարեւ, սպառումի բանա-պեր, Գերժանացին՝ հրեջ ջիլս, Արգլիա - ցին՝ 12 ջիլս, Ռումանացին՝ ջասև ջի - գրւ Հապա Հա՛յը։

Աեւ Աե ենան, արևե մի արահ արան

Աեւ Աե ենան, արևե մի արահ արան

Usu Bt phin's, puth de much want պայրար մը բացունցու ջաջալերելու հա-ժար խաղողակերութիւհը Ֆրոնսայի մէջ Եւս ։ Հաստատունցան խաղողակերութեան աւս : "աստատուսցած թատրովան չարողվա կայաններ, հրատարակուհցան ջարողվա դանդ տրունցաւ իտալական հանդեսեն -թուն՝ ի փառո Բազոսի :

Արդարեւ, Իտալիա կը տօնկ խաղոսին փառջը՝ տարուէ տարի աւնլի խանդա վառ, աւնլի պերճաշուք ։ Որքհատունկի արունակներով պատած կանանչ կառ բարու հանչներով պատասե կանանչ՝ կուռ-գիր, անչ և կերուն վրայ անպչովանի մը ռուրին ովղոյներ կր կախուհի ու և՝ ջորը-ույներ, անոնց նանումի երիաստարդ աղջիկ-ներ ու անդարներ խաղարդ՝ անդեւնակում պատակ լենած, — Բափոր կր կարմեն ու եր պարտին սիում էրևիրները Թատերական ու հուտակով է Երևիրները Թատերական ու դեպարունաստական Հանդէաներ, — եւ ապետի և, արաստուու, և, անհարու mydneh, he munquepence, he appurpment

Հին Հասմի է, որ, ամէն աշնան, կ'ը -ոհը, կը վերակենդանանայ իր առանդու թիւններով, իր զուարձութիւններով ։ Բայց Հռոմ խաղողի աշնը բնղօրինակած

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ዓ በ በ ጊ ህ ሁ ቦ ር

(ሀይትጌ በት ፊይቦሆሁነር՝ *የՆՆԱԴԱՏԻ ՄԸ ԱԶՔՈՎ*)

ԽՄԲ Երեւանի «Սովետական կանութիւն» ամսագրի 1955 Յուլիսի թի ւին մեջ, Հր. Ցովհաննիսհան ընդարձա ւսումնասիրութիւն մր հրատարակած Հայաստանի հրիռասարդ գրողներու մա-սին, հետեւեալ խորագրով — « Գրափան նրիտասարդութեան ստեղծագործական անի համար»

նի համար»։ Կ'ամփոփենք հիմնական մասերը , ա Կաստաշի վերածելով նրորձ դե հասրի թւ իսօղբեր, այդաթ -նրողորդում աշխահրահանի վբևագրքով :

թեամբ, շեղագիր)...

.. Ընդհանուր ակնարկ մը նետելով ե-... Ընդ-անուր ակնարկ մր նևակով և-րհատարդ դրուներու վերջիչ տարբներու առեղծադործական վատակին վրայ « (ձենջ ծկատի ունեջ րացառայել» մա — ձուլի ժՀ տպուսա դործերը), կր անս – հենջ որ աչջի կր պարել որը լիմաստով արդերար ևեռույին վոր ընկ դրովան նա – խորդ աերունոլին և Եկ դրովան նա – խորդ աերունոլին և Եկ դրովան նա – խորդ աերունոլին հենջ դեղարումատական որակով աչջի դարկին առաեկարկեր ար Հանի մր շնորչայի արձակարկիրներ , ս – գտնի մր շնորչայի արձակարկիրներ , ս – գտնը հենջ դրական կույսարայում , պոոգտնի մը չնարչայի արժավարքիրներ ու ըտեց իրենց գրական կուլսուրայով, պրոփեսիսնակերվով եւ առեղծարդով արափեսիսնակերվով եւ առեղծարդով արահիշն եր գրահեն։ Այդ ժարավար հարաա կապիրներին կիչնեց Կ- Սուրիչեանար, ԿՀարասնեանը, Հ. Վարդանեանը, դ- Արասկեանուր Վ- Վիցումիանար, որանց գրական ձիրթի մասին կարելի է անվերապաօրէն այժմէն իսկ իստիլ։ Այս ընկերներու ղործնրը տպուած են ե՛ւ տաանձին գր – ջոյկներով , և՛ւ մեր մամուլին մէջ ։

to U. Pitagia : Com adming

4. Հոգտանեանի «Զամպա» վիպակը , որու հիւքեր չաղուած է Յունաստանի պա-տանիներու կնանչէն, կր հաստատ երի -աստորը դրողին անվինելի շնոր-չը։

րև ծարի գն անապաշագներով վենքիր անիրդես աքնի մասկա։ բերատորմ լե գե Մա ագետվե քայև Հե քր բանը մբ պատմուած փերով վերջին տարիներս աչջի պարկա. հրիտասար արձակադիր Կ-Սուրեիանը։ Այդ պատ-ժուած փերուն մեջ՝ կը պարզաւի յուն աչ-րատաւործերու բաղաբական ինչհադի -տակցուննահ, Հորևոր Հասուծունեան պրդերը, ինչպես և ռեվորուցիոն հար -տիկի աղծիւ եւ յուղական կերպարը ։

արկը ագրիւ և լուդակատ կրողարը։ Իր Հրակած ծրեքի տեսակետով (քե -ժատիկա) վերոլիչնալ գրողծերին կրտար-բերի երկատապը, արժակագիր Բ. Յով -սկփետծ, որ իր պատմուտծ չներու և։ ակ-հարինթրու (պատկեր) ծիւքը կր գայք ձեր կետծչեն, ձեր իրականունենն է։ Ան յատկապէս իր ձիրջը ցոյց տուաւ «Յա՛ձ-Նենը «Դարերին» եւ օՏեմուչը» երգիծա աչ պատմուած քներով ։

... Մեր երիտասարդ արձակադիրներու դործերը ի մարկէ դերծ չեծ Թերու Թիմ։ -հերէ : Աժէծ բածե առաց ահոսց պետը ցանկալ խիղախու Թիմ Եր Խուսու-Տելու. Հարցին ժէջ: Թեմատիկայի ընդար-ձակում. Գաղանից էէ որ ժեր կեսմեր ապրուս : թաղասից չէ որ ժեր կետևջի , աշխատանջի ժարդոց նկարագրութիւնն առելի ամրոդմական կր դառնայ արժակի «to. N.առոլի տոերգորայան վր դառում տրձակի ժէջ։ Անոնջ պիտի չշրապուրուին կինաւ դործ ունին արձակ պատժուածջներու Հետ։ Ֆորմալիստական եւ իմպրհսիոնիսատիան պատկերեցին ու արտայայարու ատղատ պատորաբան արտայայուն Քիւմները, որ երրեմն կը ծչմարուին ա հոնց գործերուն մէջ, պէտք է ամրողքո -վին մերժուին։ Անոնջ պէտք է աշխատին դրո տործ ուջու : Ծառագ այրաց , ուշիատուի իրենց ոնը հիշβեդ , պատկերներն ուելի թացեալ եւ դիպուկ դարձնել :

Վերքին ջանի մր տարիներու բնթացքին

րն վն վաստանուքն անթեռեքերիսը ազութ Նրավոմի ացր երբերիկը - հայն այս աօ-չը բրջոցնոչ անրեր նը կր կատարում էր անհիշար գրուս ասուս ՀԷ, որ կը դուռարկակի մեր Մարտ կաժ հեպրիլ աժ խոներում, երբ հաղող Հիայ դեռ ևեսի հեջր է բաև ին բեղորենն՝ կութիւնն է ավտոփորին, որ կր կատար-ումը աշխան ժՀԷ, փիաներական աժում։ (որ թեարդժանի բակլակերաց աժիս) : եր այլ որ այս արեր արել որ արել որ արել որ արել որ եր արդական աշևն այլ էր, երբ երկու երի արդականեր այլ որ արդահան արդահ ատնիրներին, աղջիկներու պես հաղուան , իրենց ձեռրերուն ժէջ որթատունկի - ժէկ թարունակ՝ ստնադեղ ողկոյգով բայ կ՝ելքեր Դիոնհսոսի ժնշնանեն որ կը դանուկը Արկնթի մել, հասնելու որ կը դամասեր ԱՅԵՆԵՐ ԵՐԷ, համաներու համար ԱՍԵրասի մենք։ Այս երիտասարդներ բուե կր հետևունը հրգչախումբ մը, որ սախարարինահեր Մերգերը համրու 26-Թացջին, իրենց հանուն կը յառաքանար

րազմունիլի, մը, Թափօր կազմած, ամեն եներ իր ձեռգին մեն ճանելով որքասարև են հանական գնհան գնհան գնհան գնհան գնհան գնհան գնհան հանական հետական հանական հ գույն արդան որ արդան ար արի մեջ մեկ մեկ տոկառ ուտելեր՝ օս-սոֆորհերում համար (հարդմահի՝ ոս -տարարձ)։ Սկիրասի մեհետիի մեջ, դո հարերումեներ հարց, այս բապմումիւն, կր ակսեր ադարակեր (իլու, իռ՝ և հետոյ կը չարումակեին իրախնումչները։ 20.8-0.083

(Մնացեալը յաջորդով)

(*) Աթենացիք, այգիներուն մեջ, ծա. ռերեն կը կախէին դիմակներ, Բազոսի պատկերով .n. կր հաւատային թէ հովը ո՛ր կողմը դարձներ Բագոսին Երեսը, այ– գիին այդ փողմը՝ աւմլի շուտ կը հասուն-նար խաղողը, ողկոյզները առատ (տես վկայութիւնը Վիրգիլիոսի *Մշակականը*ին մեջ, Բ․ 390)։ Բագոսի այդ դիմակը՝ կը husurth aubiling:

(րահաստեղծութիւն) երիտասարդ բա-գլալապէս բազմացած է երիտասարդ բա-(դամաստեղծ ու Թիւս) երիսաստարդ հասա-հի շոլին է, ամորաժահելի, անհղատելա-րան ժը որով Հրապուրուած են եւ կր հը-րագրուրույնի բոլոր երիսաստարդները, Թէ-եւ անոնց մեծ մասը կհանգի մեկ կը չեղի եւ կերթայ բոլորովին այլ չակնվալուած հանրահերով, Համաստարած դրադիսու, ճամրանելով, Համաստարած գրագիտու Բեան, ժողովուրդի հողևոր մ Հակարթեի
դարդացնած, լուտաւորութեան, այս պայ մաններուն մէջ ընտկան է այ միջնական
հոյև իսկ երիտատարդ ըստուորն ու դիւսպրի, ծուտայրոր եւ այսնական
հոյև իսկ երիտատարդ ըստուորն ու դիւսպրի, ծուտայրոր ու բանակայինը վեր
ուրլի ներջին պահանի դրայ ըստոստեղ ծուքիւններով արտայայան իր ծուիրա
կան դպայումները, իր հրագանջինը ։
Մեր իսկուրութեիւնները և հրատարակ
անած, որագանինակինը և հրատարակ
անած, արտանանիակինից և հրատարակ
անած, որագանինական չական գրասենեակները աժ էն օր ա չական, դրատեհետկները տահեն օր моски այկս հրագույին անոնց րանատահրծու - Բիւծներով։ Մեծ պատասիանատուու - Բերե այդ բազմացին, անվարժ, Բերե բախատանիշունինինինին այսկան եւ անում և Մեծան գործերի միայնական եւ անում անեն է Մեծան գործերի միայնական և անում - ասականատու կերպով չափարերած ասեն կրնանչ ասա մի հերասաարդեն դուրսե - հերա ասանն կրնանչ ասա մի հերասարդեն դուրսե - Մեծան գործանչ ասագային։ (ՅԱՌԱՋ — Նոյն պատականատու անանի արագային անանի ԱՀ — Նոյն պատական արտասահ - սանի արատական արտասահ - սանի և «Դաս Հայունական» արագային անանի և հերասարութեն արագային։

մասի ուքց)։

... Առծենր երիտասարդ բանասահղծ –
հերու պուզիան այն չափով որ կ՝երևւայ
ձեր մասուլի չէերէ»։ Թայց միծչև. ստեղձագոծուբենածց անցեկը, ըսենր Ձե՛ և
բիտասարդ բանասանդծներ յոթղորկումը
ձեն։ phonomony pubmentaphilip inployeete at this mumby by apphindre dispumpe in Florification and philips, the major and the major an

ներու ազգային պարծանքը ։ ... Ի՞նչ Հիմնական Թերութքիւններ «Ինչ Հրմական բնորութերութը արև հրմարույին մեր երիասադրական արև գիայում: Նախ Թեմատիկայի անտակե -անն նիերի հրդիս արևչան միայինակ և անմուկ չէ նղած երիասադրական բա հասանոյես նիւնը, ինչպես հիմա։ Այս պարպակ բուրքի կույիսիսում այն գր կր-նայ երկար ժամանակ երիասադրա բա հայ երկար ժամանակ երիասադրա բա ապ երկաթ ծաստապ երրատարդ բան առջեւ ։ Երկու խոսցով ըսենց այդ երեքի բոված -գակուներեը — Հայրենի գիւզի պատվո (կրաւորական) յուլ, րարմիերու տակ կանդնած աշքիան և աղու տարատ և ու ղատարկ դրոյց, հահրակացարահի մի-Չանցջին մէջ ուսանողուհի աղջկան ուղ -ղուած անհամ կոմպիսննու։ Երիտասարդ գուտ» աստա կուսպիլուստու օրրաստությա թանուստեղծները գարմանայի անդորու Թիւն կը ցուցնեն նեւԹեր փհատերու , Թե ժատիկան ընդարձակնլու , բանաստեղծու

23'09739 4 CRIMINS

ԿԱՄՈՒՐՋԻ-ԿԱՄՈՒՐՋ...

Ներսը, մեծ գրան Հանդիպակաց դուռ ներելիադրդնով գագվուտգ փոժնկի ամչն անարութնաւ թիչան ամանուր կանդով գն հանութնաւ ու արոհ հղմիր վետ hungs nd գրդիակենորի ծանկուած փոջրկ այլը -ծակ մրը Ձերե Հրարին ազգա արտա լորե ես անիկա ուրուականի մր երևույնիր ուներ։ Սիսե, դետ ենրոր, ըսե հիւր ունեն», Թող առա ապուր ով դապարասան հետև այ Հաց ու պանիր բեր այս հորեկին»:

Աղջնակը ժեկնեցաւ ։

Ադրծանը մեկներգու:
Տան տեկը դես առայնորդեց ակսող ,
ցոյց առաւ հատելից ու պատեկիքը տեղ ,
ձեքե նրագ մբ "կառեց անգաւորեն ը
հարհեր նրագ մբ "կառեց անգաւորեց ,
Յուրաբե ու յորես քենեն այեցան ընկՇուտ էի որ, իրը ախողը մասը և ու ընկՇուտ էի որ, իրը ախողը մասը և ուսագ գորդըն ասուտ ակորհերու ասուս ասուս,

«Հահանի հարտեր նենեն այեցան ընկ-

ա իանրոի թեացունիւր դե մժամի սև դե գանիս արմաշահումը էի «փախջիը վն-ունքը չճանաը ։ գանրան հոքան միանրեր ու անաքարրին

լափեցի ու երկարեցալ։ Քունս հղաւ ան -

եքական ու խոր ։ Առտուն արթնցայ ատեհին, Հրագը վա-ռեցի, Հազուհցայ, վար իքայ«Բախտ»էն։ Ախոռին մէջ նոյն կարդին վրայ կապուած էին սիրուն նժոյդ մը ևւ հրկու Լորիներ ։ երն սիրուն հեղոր վր և և հրվաւ Որդիներ ։ «Թախաշին նիշը դովը ահղաւորում էին առելը և հենարմիները մաջրելու դոր - ձիջները ։ Աշեցեր մարրերու դոր - ձիջները ։ Աշեցեր մարրերի յաստակը , սար ըւ հաւաբերի որոշեալ ահկեւնը , հարարակի որոշեալ ահկան ըւ հարարերը և Արս գործարու- Թիւնհերով դրապած էի , երր հերս մահար ծերառելը ։ «Ե ևառա», որը «Ինչ աշխատասել ապայ ես եղեր » » ։ (Խաաշխատասեր ազայ ես եղեր .» ։ (իա -

- Դուջ, ըսի, բարի դանուհցաջ ինձի Հանդէպ, ես ալ ուղեցի բանով մը օդտակար ըրալ ձեզի ։

Տանաները դեննեց իր չուրքը, հայնցաւ յատակին։ Միասին կեր տուինը կենդա -հիննրուն, ապա գիս բաշեց մէկ կոդմ

_ Լոէ Լաս... Մաիկ ըրէ։ Այս առեծին ժէջ ժիշտ ժէկու ժը պէտքը կայ, ժէկը որ

ժերիկացի կոլուած անհաշատներուն ։ Ե կնը, Խ. դապարը որդանոցներ բացեր են, ու ելողը կը վազէ Հոն կ՝նրքայ , Հիմա մնացեր ենը ծոյլ, ազաոտ ու անպիտան մուհանիր*ներու ձեռթը*։

«Շիտակը , չեմ ախորժիր սա տղետ Քիւրտերքե, բլան Խնուսցի Թէ, Ալա։ -կերացի։ Քիւրտը միչտ հոյն Քիւրտե է , ամէն տեղ՝ ամէն ատներ Համար։ Անուր ասչի տող առչ ատոսի ասութի և և արև Հասահի են , Իրենց իսելքը չարութենել և դողութենկ անդին չանցնիր : Արհեսաով ծողնը եւ ժուրացիկներ են :

ծույրը և առաբարգրություն գետույ փար-ծնայց, գում թածով մը կը տարրերիս ժիսածերկի միջ միստեր, երբ ժնղջը զոր-ձել հերս տահերս ծույ — ծույ կը ըստեր Էին, ու յանախ գժաւարութեամ բ համ -= 4E 226 1 :

«Մորստո», ենքե կ՝ ուզես կեցիր, երը աչ-խատասեր եւ պարկելու մետու, միչտ գործ եւ Հաց կայ գեզի համար ։

և շաց կայ փոկ հովար։

«Դուրսը Հացարաւուր լաներ կած, չարուծակեց չատախոս ծերուկը,— ժերկ , ածաԹի, Թուսաս, ածութ իրնծց այդ վիճա կովե իսի կոկիցի եծ, ածարարատած ցով։ Փորձև ժեկս ներս աշեն , գործտալ, Հաց տալ, և բաժանաև, դուսավ ,
գարժակ չուրսը, ծողծե փողոցերը,
ձաքրահերու վրայ ժուրացեկ արգուտ
աոպոակը իրենց ուղե կան դուսակը ,
դուսանը և հարաստութակը իրենց ուղե

«Դուն երեջ տարի միևւնոյն տեղը տիալ բանի մը կր նմանի : Ճիչդն ըսկլով ընք գր , գիմադիծը չարժուձեւ ևրը Քրտու լանի չեն նմանիր ...»։

Կոպերուս տակէն ակնարկ մը հետեցի ծերուկին ղէմ քին, բայց, բառ չփոխա

Swimtpe boundapse thang, during ar ծուրը քնին ծակերեն դուրս տալով կր -կին դարձու ինձի, — ըսե Լաս, միաջ ուphon apmiurs

րիչ վարդյայի անմահաժողջըն իղ վետ - Ֆր կազջն խող ննքայ, ամա, նա - Եր դրայնը John Julaphi

ււ Աղան ինձի նայհցաւ լուռ, հարցական ակնարկով մը, Կարծես ըսել կ'ուղեր, - « Ծառւսցի Բիւրա մը այդքան արամաpublic about a const

րասել դրա-Տամանգը օրուած ժէջ բնելիգներո պարզեց։ Ջես ծամանացուց անեցիներուն, ապա , չինդ դանեկան երկարեր ինձև, հետն ալ ծրար ժը կիսաժաշ Հապուսե — «առ աստեր, բաղծից գծա, ժաջրուն և-

Գացի բաղմիջ, լուացունցայ , ածիլ -ունցայ հագայ աղային աուած լաթերը ու տուն նկայ ։

(Tmp;)

White wheel

Թեուն մէք աշելի չատ միտք ու պղացում գնելու համար ։ Կարծես անոնք այլեւո Phinh diff mehit jeum dhang ar ngangard girdine Sudan; i hunghan mbang mejhumdi shangang panjanan ji dunyang panjang beratag beratag panjahan panjah սիլոյ, բարեկամու Սե թ է ջաղաքացիա -կան այն պարոսան ու կիրջը, որով ամ է -ներ չատ երիաաստրուն է օժտուան, մա է արձ է իրևոց հողիներուն մեջ։ Մի՞ Թէ Հայրությեր մասրեկամու Թեան, մտերմու Թեան, որություն հայարագրության հայարան հետում հայարան հետում հետ իրենց առողջ եւ ու ժեղ արձադանգը մեր երիտասարդներու
բանաստեղծ ունենան մէջ։ Տարարաիտա puip as :

pme, n. 2. 1. Marchapmenhamban Sung dimedia bihabiban gundip Sumpler pumbunumnya sa share bandhabin gundip Sumpler pumbunumnya, share bandhabin dan dipela maya share bandhamban ann phinas, mbaban ppar phun, Akmer p Phun, pan Phun, Angaphan, Akmer p upmulgh lupomh, Anghi hundgh te mb-gapph kepher Lupopusch be: Bugy up-mh pyun ban, Bundungsta, Akmangaphu-luih te mdhauluphangi nebag. Whig hun te mdhauluphangi nebag. Whig ջնջին դդացումներ չունինը։ Մենը վիչան ու հիասթափութիւնը, սիրոյ տագնապն ու ցնծութիւնը աւնլի խոր, մաջուր և։ ու ցնծունիւնը առևլի խոր, մաջուր և ևրկարատեւ կ'ապրինը։ ՊԼար է ուժո՛վ երկարատեւ կ'ապրինը «Կետը է տաքո՛մ, արտայայանը այդ զղացումները Բահասա-տեղծը այհպէս պիտի ցծծայ երքանկունեւ Են որ արցունդներ ցայանն - բանասանդ-ծը այհպէս պիտի երաղէ որ Հոգին ող ԵԷ Քայկանալ, այլ թոնկի տեհերանգի Հուրով եւ ձղաի երաղին Հասնելու, Ջերժունին, յոյղ, զգացումի ուժ, մաջի ոլացջ, հո կան Հարսաութիւն, կենսունակութիւն աշտ ինչ որ չկայմեր չատ բանաստեղծնե-ուս պոեզիայում : Եւ աւելի գէջը այն է րու պոեզիայուս։ ու տեսը զոր և հետևըսվ որ կարձես ոչ մեկը ինջնուրոյն կետևըսվ կ'տպրի։ Բոլորն ալ կը դրեն նոյն բաժի մասին եւ նոյն ձևւով։ Անոնք իրարժե կը ատարա ու արա առշող : օտապ քրարա դու Բուցիոն արամադրութ իշններ , ապրույ ներ , որամաունիշններ , այոսչես կոչուում « պիշտեր » եւ կր դեղուն իրենց երդերուն

A - 2P - BRY 2000 BURG

8ԱՌՈՋ Ուրիչ հատուածներ՝ յառա-

Leusub neabhush

Atjd PtpBbpnc uzhowowifty 4. Upfair Մասիս որ այս տարի ալ ստացաւ (Քա գիմատոյի) ծպաումով (Գալ ար Մանէի մէջ) մրցահակը, Օդասասա Հե (9mi mp lm Onnumnu 29 ուրը «չչի» սրցատարը, Օրսանուս 29-Ես Լիւջունայուրիի հեռապատիհրեն պիտի հերիանայ իր 1954ի տարազով իրբեւ նկա-ըիչ Թույուզ - ԼուԹրէջ (նոյնպես ժրցանա-կի արժանացած) ։

ՄԻՏՔ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ

USILZANAA PPAREP

Հիւս․ Ամերիկայի մեր պաշտօնակիցը , «Հայրենիչ», « Ազգային Ժառանգութիւ – նը » խորագրով խմրագրականի մը մէջ , զանց տժգոյն կը տեսնէ ներկան

ապարտու - «Մեր դարրոցները պարտալ կր մետո - «Մեր դարրոցները պարտալ կր մետո - մեր առակերաներու Թիեր կր ծուռացի. մեր հրագույնին իկայան հարկանում Թեհերի կր աժարուներն հետարենան - նուրականում Թեհերի կր աժարուներն - նուրակիր մեր ժաղիքը արանում հետ հարկիր մեր ժաղիքը արանում հետ հարանը - հրանի հրանի հայանի հայանի հայանի հարանը - հետաում - ջեն տար ժողից: Ս որ որվորե ու որաշը: տունինչի դատ դիչ կր փհառունին. «եր պատժունինչնչ, ու մշակոյնը ձևաուստ են երկրորդական դծներու. Վրայ, առաջին գծերու վրայ ընթատոն գլրայով ատար ար-ժչփերու, ողին, շուծչը եւ յանախ չպարհ

ալ ...

Անշուշտ, դէմ չենը օտար դրին ու դրականուβնան, արունստին ու ստեղծագոր ծուβնանը, արունստին ու ստեղծագոր ծուβնանը։ Ընդ հակառակն և գլ դիտակ գինը աժոնը անհրաժ նչոուβնան՝ մեջ ու
գնկան ու իմացական հորիդոններուն ըն գարժակման ու պայծառացման համար :
հակ ապարհղենը հանւ որ անուծը չեն կրհար ապրեցնել մեղ, իրբեւ ապարին հաապականու Բիւն, ենչ կր ձուցանեն մեղ.
չեն կրծար փրկել մեր կետնը, ենչ
կր հարատացնեն մեր կետնը։

րաի նքքար՝ գրև չայհբհուր շուրքև՝ ար աանենրուն, գրև անար ու այժիր ս ող ապրոցծողը «հեր արսած ու այզներ պետի ըրան, «հեր Հայերերուն» չուները վաղուած անթունդներուն առևիջումների ու ահսիլոների հեռու հեղ Հայերնիչիչ և ու ահսիլոների հեռու հեղ Հայերնիչիչ և ու արագային իրեն և այնող ունինչ ապրային ինչնապաչապանուներան հրուն հորջուսունեւ

արդադարը.

Արդասան հեջ տեր կենագու ժեր ազդա յին ժատանդուԹեան, եթէ չենք ուղեր որ
ձևանկանանց իրթեւ ժողովուրդ եւ այս
«Ինք պատմուՌեան դենք չեն չեր ինուպարաներու ժուր ու խոնաւ նկուղները չ Հիներուն, հին սերունդին պարտըն ժատժել այս ժառին, ոչ ժիայն ազգո ծառամոլ այս ծառըս, ոչ սիայը ծառամոլու Թիւնր պահելու եւ դարզացին -լու համար, այլն անոր փոխանցումը կա-ընկի դարձնելու համար նորերու, գիտա կից ու արժանաւոր ժառանգորդներ

Upmarlanger upungsturbih per deg (Արտումարդ պատասարու աջ դ ապ - թինք, արգույին, հետևարար, կորուած ենջ արտակարդ միջոցներու դիմել, մեր դոյութիւնը պահերու, մեր ժառանդու, -ֆիմը պարդացնելու եւ անոր ապագան ա-պահովելու համար »:

«*8 ուսարեր* » նոր խմբագրականով կը լրացնէ իր խորհրդածութիւնները հա յերէն գրքի սպառման մասին և կտզրա կացընէ (20 Oqnumnu)

այլ եւ կոչումը։ «Կը կարդաս , կը կար -ցծել՝ ոչ միայն պարաջն է Հայ գերջը սիր -ցծել՝ ոչ միայն պարաջն է Հայ դպրոցին, րաս, անվերք կը կարդաս, վարդապե՝ ա պիտի րլլաս ինչ է», կ'ըսէին մեր Հայտարուսա մեջ մեկ կամ հրկու գիրը կը - ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

թը անարտուան մել մեկ կամ արդու դրբե դր կարդային : Հիմա այկես անցած է այն լրքանց, երբ վարդադեաները կամ վարդապետայուները մհայն դիրչ կը կարդային. Հիմա մենչ մասըինչ դարու մը մեք, ուր վարդա արևաներն են, որ ... դիրչ չեն կարդաց

1926bb, Ugh gumbapha Panadub Hup dupub dubhadupduhub hapen papen dupub dubhadupduhub hapen papen dupub dubhadupduhub banga banga dupub dubada papen dupub dupub dubada papen dupub dubada papen dupub dupub dupub dubada papen dupub dupub dupub dubada papen dupub d կ՝ եղրակացներ

a Udha neunegha maine & wigh a — « Աժ Էծ աւտուցիչ պետց է աչցի տու -ին ուհետու, որ իր ադրվացուցածը ինչ-նին մեծ արժ էջ ժեր չունի։ կարևողը ին-տելիդնետ պորմենի է։ կարևողը դրջե-ու ժատծուժի կապելի է։ կարևողը դրջե-ոչի սպառիլ դիտմայի է։ կարևողը դրջե-սալիատութինած կարժուսա ըլլար է։ Գա-բոցը այծ ժաժանակ ժեծ դեր եւ իժասա ունի, երբ կառավաղդե ինքնակրթու — թիւնկըչ («Հայ Վարժարան», 1926 Մարտ 15 30). £9 30)

Այս վկայու*թեա*ն մէջ ամէնէն ուլադրա-ը սա *հրկու րառեր*ն են, -- ինտելիգենտ *ւր սա հրկու բառ*որ *եւ* ինքնակրթութիւն ։

8°վ պիտի պատրաստէ առաջինը (Ձատ-ողական) ,եւ ո՞վ պիտի առաջիորդէ մեր աղաջը երկրորդին՝ ինջնակրԹուԹևան ։ մերուսավորուհիչ.... վարժարանը, Հայ վարժարանանը ։

Ստասորական պատրաստել եւ իսքա կարգույն մերկ, այս իր չրանակի դիրջ կարգալ, դիրջիրու Թաղաւորութեան մէջ թեկուղ միականի բլլալ: Այս է, հի՞է սիալ չենջ Հասկցած, մեր մեծ մանկավարժիչ պատղամը:

մեծ մահկավարժ իր պատպամը ։ Եւ մեր դածծ այ ուրիչ թած չէ արգէն։ Բարձր պահել Հայ դրդի վարկը, ոչ իկ պատմառ աժէն դիրը դովելով ու դո -վարահերվ, ույլ բենլով արևալեւ, որ չյու թշին դով գեհացծն ալ չայրի , Մեր ուզանը գրական Հրապարակագրութիւնն է ներ կայ պարագային, այլ ոչ՝ գրական ջրն աղատութիւնը, որ, իրըևւ խիստ ու

սագատությունը, որ , իրջևս իրան ու ա-մարաս պատուոր , դրջին վարկեն աւևի ահոր տրժեջը ուհի նկատի : Ծանգնագիկ Հայ դիրգը , — ահաւտոիկ ույցեչ, պարտականությեւն միր երա դրոգն , այն ուհակ կատարե ույս պարտակինչիչ. Թիւնը : Օճառի համար աշխարհի մեջ ա-

Who sample h'poth's dlap. Wandan

Մենը հիմա կ'ըսենը մեր դաւակներուն. «Հայերէն դիրը կարդացէը, աղաջ»

Այնպես չընհնա, որ օր մը ստիպուինա րսել. «Ընթերցող իր փնտաււի», ինչպեր h'puling mjuop «Henneght hp dimmneh »

HIPPILBLE be SUPPLETERE «BURILQ»P

ԵՐԳ ԵՐԳՈ8

Անսեր բառեր չունեմ ես՝ brah ite uhrmu t hounis, bouth ite thuise t haunis, Udutp punkp snidbit bu :

Ես Երգով Եմ ընկալում Ամեն յոյզ ու զգացում , Սրտիս ամեն փակ ծայքում Երգը դուներ է րացում

bugband but gancul bu իարօտներն իմ սէրերի, Երգի արքան եմ ասես Ու երգին գերի ։

Սիրտն արեւ՝ է, երգը չող է , քիտի չող է հրգի տողը Երանգներով հիւսուած քող է , Սրտի դող է հրգի տողը ։

buan uhum t Junan utu t. սիգը արտ է "որգը սէր է. Սէրը հրգ է ու հրազանք , Երգն ամենից սուրբ եւ վեր է, Երգն ամենից սուրբ է ու թանգ։

bոցն ամէնից սուրբ ու վեր է, Չափ չը գիտեմ երգից աւել երգը երկնից ինձ նուեր է, երգին երբեք չեմ դաւել : THEO THE SHELL

GPESTAULTS OF A ITC BAIL BIPSUBLET AND UT DNI
Ուրախունեամբ ողջունեցին» ՏոցիԺիրայր Պերհ Գարակնօդհանը մեր խըմբարրաստան մէջ։ Երիտասարդ բժերկը դաբակն մեր ողբացեալ ընկերող՝ ՏոցիՄկրաիչ Գարակնօգհանի ,որ մեռաւ Նիւ
Եորջի մէջ ։

օրլայի հարագետանը որ հանաս պետանայի հորդի «Այ հրարասարգ թժ իչկը, ժատհայկա ակ հարցի է 1952ին հետ հիած էր Եւրապա , ուր ժապ երև անրա հետարարատութիւնաներ կատարերու հանարարատութիւնաներ կատարերու հանարարատութիւնաներ կատարերու հետաի հետանումենրուն ժատեր, յանժապարու - հետաի ներ հետարեր ներ երայի աչքի և ականին է հի շաժարանութին, ուր կը պարտանավարե և Արայել «Ցայի Գարարեկ օրևա առիքի ուժեցան տարին հայանարարեր հետարարեր հետանային կատարած հետանումենրը, հետարական հետանումենրը, հետարական և «Ահեկարև կլա, ժապ հայանականը» և հետեցան կլա, ժապարեն, ուր դասախասութիւն ժըն այ այլեստ, եւ չարժանարութիւն ժըն այ այլեստ, եւ չարժանարութիւն ժըն այ այլե

վիրարուժական զործողութիին մը։ 1954 Սնայանմբերին եւ «Նուարձակ չար ժանկարով ցոյց տուտւ քաթարանչի վի րարուժական դործողութիիւն մը Նիւ Եսթ-

ժական հանդէմներու։ Կր պայասնակավ Նիւ Եորջի երևչ հրահղանոցներու մէջ , ու կը դասախոսք Եիւ Եորջի Համալսա -րանին մէջ։ Մաշխատակցի ամերիկեսն ակնաթու

«BILLI-U.2»1. P. G.P.P.O'LC

Մ. ՔԷՄԱԼԻ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

Ճավիտ պէյ ահսակ մը կուսակցապետ էր, եւ իր տան մէք դումարուած ժողով -հերու ընթացրին մշակուած ծրադիրը որ բազմադրուած էր Գարա Քէմալի դրա – անենակին մեջ, Ինքնինանի գաղանի ծրա-գիրն էր եւ կր յարձակեր Անդարայի ըս -անդծած թոլոր յնդաչըջումներուն վրայ ։

ահղծած թուրթ յուրաբրուտորուս դրա,
Ուլադրաւ էր որ այս ծրադրիծ ծևտ
կացնուտծ էր հանւ դաղածի կոժիտե մր
(Ճեմիյենի Հաֆեիյե) եւ ծոյի հորատա
կով կացմուտծ էր ուրիչ կոմիտե մր արատատահահակ ժելի, եւ հղծունը իրարու
հետ կապ Տասատատան երեւ Անգարայի հետ կապ հասատասան (ին»։ Անդարայի դատավարութնան ընթացցին, Հավիա այկ իրուատվարութնան ընթացցին, Հավիա այկ իրուատվանիցու ին այդ թարան ծրագրեց մյակուան էր իր տան ձեր գու երացրուն, եւ ին իրեքի հատ ի լուծում էն երացրում», եւ ին իրեքի հատ ի լուծում էն երացրում», եւ ին իրեքի հատ ի լուծում էն աժերացրում և իրերակրային որ որոյած էին աժէն դիսի այնն ժարդիկ որ որոյած էին աժէն դիսի այնն վերակրային ի չ։

Դատավարութեանց անդգերը, ամրատ առանհայինի ու հակասական բայց միաժա աժատական բայց միաժա աժանակ իրար աժողովացնող լայտարարութեչները, անանց երես առանիա բերուի -

յր եւ ձերբակալեահերու տուներէն կամ լը և ձերրավալևահերու տուհերեն կան գրտահետվերեն հասար գրտահետվերեն հաշարառած փաստա - Բուգիերը եր հասատահեն հե ԻԲԲԻնա - տը ձեռնածալ չէր հասած եւ թագմային, և ակա հերական հասարան հե հայտերական և ակա տեղով պատերական բագին հայտերակ և ակա տեղով պատեր բագին հայիսանարներ հայտերակ և ակա տեղով պատեր բագին հարերահութեան արիրահա - տածը տալու եւ իլիանութեան արիրահա -Int Smiling

H. THU

կԱԶԻ ՓԱՇԱՆ ԻՐՆՁՊԵՍ ՊԻՏԻ ՍՊԱՆՆԵԻՆ

Այժմ Հետեւինը մեծ եղեռնավորջեին սարոռայի մանրամասնունիւններուն, ո -րոնը իրական եւ արիւնոտ պատմունին մըն է որ պետի վերարծարծեն մաջերու

29 տարի անցած է այդ օրեն ի վեր, բայց ժամանակակից ամեն անձ դեռ սարրույր «աստապարկը ամեծ ահե դեռ աար-առւուվ կը յիչէ իզմիրի դառագրություն աշարկու թեմադրությեւնը, ամրաստած հայինրու չոնդայից դատավարությեւնը եւ Հասարակ մարդասայաններու կողջին պետական ու պետուրյական երևելի դէժ-«երու մանո հահատուհին» մաս։

պետական ու պետուգրական երևերի դէժ-գերու ժա՜բ կախադահի վրայ ։ Ոչ ժիայն արիւծոտ պատժուքիւն ժը ։ այլնւ ընկերային ծանրակչիս հղոմ ժը ։ որ կշնար երկրին չենքը դորդել և խառնակունին ժեշ և խունապ ստեղծել ժո ։ դովուրդեն ժեշ ։ Հյրենը որ Իղժիջե ա տաչ, դասալիրները ձեռնարկներ կատա -բած էին Մծպարայի կաժ Պուրսայի ժեջ

սպատողու Կադր փուլար, ու այս սպա -տակով տևուոյն վրայ ընսունիւններ կա-տարած և շրադիրներ մշակած էին։ Անդամ մը մանաստեղ Անդարայի մէջ պիտի սպաննէին Կաղին, եւ Ձիյա Խուր -

thin , The pplich Philmypub phopod she de մը, Սապին պէյ, յորզորհին եւ արդելջ երևոփոխան ծախջ ևւ ուրիչ երևորչուջ ծը երևոփոխան ծախջ ևւ ուրիչ երևոփոխան Հու Մապին պէյ, յորզորհցին եւ արդելջ

Ձիյա Խուրչիտ Շիւջրիւի **ներկա**յս անիրա ասուրջիա օրուգրըու արդադայան այստ եր առաջիուկարը ոճրադարծներ ,
ինչուկս Լապ Իսմադիր, Կերոնիւ հուսումի,
ինչուկս Լապ Իսմադիր, Կերոնիւ հուսումի,
գործակցունիամեր, Իիքին-ատրի երթեմ՝ Արագունիամեր, Իիքին-ատրի երթեմ՝
գործակցունիամեր Մարր Էֆե Էտիպի, որ
գիացած էր Միլլի իլիանումինենի եւ հոր
արկամախնդրու ինչմերու դիրկա կ՛իյ
»»

Usu Pt payaga jamana dusudanah Ա՜տ թէ իւյպես դրացած առադրութը գտածերի բարաքրը, կարագոյթի հակի որոշագույթեան հակի որոշագույթեան հակի որոշագույթեան ասել ... «Բեւթրիւ այեյ, որ անչյաց փառատիրու ... Թիև ժր ուժեր եւ անդեային ժեջ այլ չատ ժը արրևնատ գործերու Ժիկաժութ հայած եր, ժատանությարտ Արեգի կառավարիե երած ժամանակ ի Իսքանայույի ժեց իր «Հահանու ... արձի և հայած ժամանակ ի Իսքանայույի ժեց իր «Հեռունեւ ... արձին և ակածի հայա եր, մասնաւորարար Սերկրի կառավարբե հղամ ժամանակ , Դորհակողուի մեջ իր ձեռնարիները գործնական դետնի մրայ դենք եւ իր կազմակերպան ցանցը ամ-րավորելե վերջ, դալանի կոմիալեի և կո-մէ արուած էրաչանդներուն, ղեկավարը համալիտացաւ եւ դառալիրները դատւ ու կաչառեց ։ Զիյա Խուրջիա իրեն մերկա - յացուց էար Իսժայիլը եւ կեւհեւ Սու- ուս Քր. այութ լաւ համատումեր էին և առաջու որածքը աշև համատումեր էին և առաջու որածրական այութական հայարած ընդանացու պարդեւներ խոստաց - ունցած եւ գիչակու հայարած հուրեարու այութականութած հերարապատաները համարկու եւ հայերը համարերը և իւն հայարապատաները իրենց հետու թե երկրին մեծա- ժեծերը իրենց հետ են եւ բարձրադայն և հերահուրենը իրենց և իր ձերկարական չ սումները իրենց հետ են եւ բարձրադողն իլիանունիւնը իրենց կը ներկայացնեն ։ ԵԵԼ բաքողին ապաննել կային, ապագայ Հաերապետունիան նախաղանը ընդհա – նուր ներում Հուսահետ unch befored saguitated whenh full popling ղործած ոնիրը, օրինական հետապնդում է պիտի փրկուին ։

որությունը գործության և հուսուֆո համոզիլէ հատ, Շիւջրիւ գրամ առւաւ ևւ որհց անոնց տիսովակը։ Առաքին տաքիւ Ասպատ ապատ գանությեր հետ, ահդ -որն վրայ գննութիւններ կատարելու հա-

ձար: Հիյա Խուրլիա, որ դործոսպես մահա-փորձին հոգին էր և։ Շիւջրիւ պելի աջ բացուկը, կր դործ էր դղույութեսաբ, ու տահանին էաչիսամբ և և հրեւութենոր փրկել էր ջանար։ Ան ալ Անդարա նկաւ հոյծ օրերուն, առանց սակայն իր հերկա-յացուցամ չարադործծնուն, էար Ռոմա-լելի եւ Եուսուֆի հետ ահսակցելու ։

խնդրկլու այս արարողութիւնըկտտարուի Ուէտ Ձեժի դերհղժանատան առչեւ, ուր Բաղուած եւ անդեալ չարթուան Ղարդին ղունրը ։ Առչի օր ֆրանսական դորջը պագտները է հույի օր ֆրահասան» գործը պա-բարելով լակուսա ցեղակատերը, ածաատա-հրա երած ձեկ, պածուն բիկցուցած է դեպի դաղա, ուր իրենց դիմացը կոլ ոս -ծույին դեպալայն ուժեր, հիմերը վրան -ծերու տակ ձգուտծ էին։ Կես օրեն վերջ Համարաւոր թեկիներ կիրեկը կուներին հայտար հրականական գործը այներական Համար։ Երել կոլծի պատասխանած չըր-ային, ֆրահասական դործը ամենակախա Հետապեղ ուժեր պետի կասարեր Միջեն հետապեղ հումուրվեային հեվ, ուր ապաս-տանած էին ըվորտաները, վրաններու ասի եւ կավ հիմերն կիրեկներում եկ է դել ածգին ցրուելով իրենց Հատերը, Այս ցեղախում թեն, մանաւանը անոր Հենելա-գործըն կո կերագրութի բացժանի բար ցեղախումերին, մահուսանը ահոց չեներա «գութին իր վերագրուին բազմաքիւ բար -բաբոսունիլեններ, ինչպես եւ երեք քրդ -քանչականըու ապանունիւնը։ Ընդոսանն -թեն չատերը կետերին վար քիքնեին ե-արոսան, պետերը՝ ձիերու կամ ուղաերու

գրայ ։ Վերքին տեղեկագրի մը համաձայն , անցեալ չարթեու միայն այս չրքահին մէք ոպաննուած են 92 Եւրոպացիներ եւ 700

գրույր ... - « Բոլորդ ալ ին հրաժահիս տակ էջ ։ Մժալայի ցեղախուժրերը վարուհյան գարչահոտ ծառղայիրու այես, եւ ենք Ֆրահամա սիրպ տոհե գարչանոտ փաղայինթու այնս, եւ ենք է Ֆրահատես հերթա դուհենուր, ձեպեն ու ենք է ողջ մնացած պիտի ըլլար այսօր։ Ես եր – րեր հերկալ չեմ նյած այնցած արեցծ ան – սարահերտ ուրցած Օդոստու 20ին և – բոլոր միևնույն տոպրակին մէջ չեմ գը – հեր։ Կան Յրուտոսականներ եւ արիներ։ Կը յայսարարոն Թէ բոլոր յանցաւործեր։ պիտի պատեստեր, ձինչես վերջինը եւ Թէ սարտական հետև ուսու պատատահեր հեր

ատրատիկի պիտի րլլայ դատատանաչ։ × Վերքին լաշրերու Համաձայն, կա ցութիւհը դեռ մտաՀողութիւն կր պատ ճառէ Քաղապլանջայի եւ ուրիչ վայրերու

Աժերիայեն ալ ծանրակչիռ լուրեր լած հրթայցն այ ծառրավարև ըն հրար դր «տանին, ինես դինուոգական Էլիանու -Թինը տեր է կացաքնետն։ Վերքին դոր -ծորա Թետնը ատեհ, սպանհուսած են մետ 1200 դմրոստենը, արդետկան ղեկ Նրերով։ Ֆրանսական գորը լարձակողականի ձեռ-հարված է աժ էն տեղ։

PER TRUBE UPUREBRE ւ սա «12000 ա «ԱՐԱՍԵՐԱ։

Որացի կառավարու Բիւեր ինդրից Պադաստի անդլիական դեսպանկն միջանակ։

հիւս դաչնակից դկատու Թետնց հետ, որ «
Վետի դաղջին միջանասյի դինու որական
դարձողու Բիւնները Մարոջի և։ Այժերիոչ

400

Aff:

X Երկարոսի վարչապետը, դեղ. Կա

Ֆալ Նասը ունկերբուցնեան ընդունելով

Գաւիրքի աներիինան դեսպանդ, յայա

Ֆա Զե Երկարոս բորը կերուհերում գույա

«Հա Զե Երկարոս բորը կերուհերում գր նկատ

«Հայաստ ընչասնական արարը մր նկատ

«Հայաստ ընչասնական արարը մր նկատ

«Հայաստան իչասնական արարը մր նկատ

«Հայաստանակ», որ այիս Աոլանահան դա

«Ար Ֆրանստայի, այլիս Աոլանահան դա լինջի բոլոր անդամներուն կողմե։ Գրև -գապետին կարծիրով, «Ատլանտեան դա ւինային ուժերը կր դործածուին անպաշտ դան ժաղովուրդի մր դէմ որ անկանու Դիւն եւ ապրելու իրասունը կր պահա՛ր

alahan fitang արունանան բարույական աջակցուներում և Արրաժ Հարևն, ղէնթիր գնելու Հաժար

I PANES SEPTIMINA querampurque.

Indusin Phin de narghe Burgh - reservir se esquisit produce de la constant de

ԵՈՐՍԻԱՐԱԿԱՆ խլրառաքները կր ունակուին Ֆրանսայի գտնագան մասև -ուն մէք: Նանթի մետադարործական mammune fituing whatap be pubnen արաատությունով արդադր ու դասուսը հերը նոր ժողով մը պիտի գումարնե արուր, կիրակի, Երնասկան արևարարը յայուսարարից Թէ նոր ժիջոցներ ձևու պետի
առնուին, գարի տալու համար անտեսա-

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՄՇԱԿ- ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ եր ՇՇԱՆ ՓԱԼԱՆՃԵԱՆ ՃԵՄԱՐԱՆԻՆ ՄԱՐՍԵՑԼ ԵՒ ՇՐՋԱՆՆԵՐԸ

<i>ԻԱ</i> ․ 8ԱՆԿ	
Նախորդ գումար 1,00	56,500
Ատամնանոյժ Պ. Հ. Անդրէասեան	5,000
Տէր եւ Տիկին Միհ. Անդրէասեան	2,000
Ումն (5 Յունիսի գինեձօնին)	1,000
Տէր եւ Տիկին կաստուկեան	2,000
Տէր եւ Տիկին Նշան Նագաշեան	1,000
Պ. Ցովսէփ Օհանևան	2,000
Տիկ . Թ . Գաշըքնհան	1,000
Պ. Նշան Գալոյհան	1,000
Տէր Եւ Տիկին Ս. ԱնԷմեան	1,000
(hubig unghuis manenbur Blue un	(Apr)
Պ. Յովսէփ Նիկողոսեան	2,000

(Էքս-լէ-Պէն) 1,074,500 Ընդհ. գումար՝

Տէր եւ Տիկին Լեւոն Տոնելհան ևւ դա շակները (Վալանս), Տէր եւ Տիկին Արաժ Տոննյնան, Տէր եւ Տիկին Թագւոր Փա լաննեան եւ զաւակները (Գեյրութ), Այրի Տիկին Նոյեմի Վարազաձեան, Տէր ե Տիկին Անդրանիկ Տէրտէրհան եւ զաւա-կը, Այրի Տիկին Մարի Տէրտէրհան, Տէր եւ Տիկին Bովհաններ Տոնեյեան եւ դա ու օրգլա (Նիւ-նորջ), Այրի Տիկին Նու-թիձա Դանիէլնան եւ պաշակները (Յու -նաստան), Այրի Տիկին Աղաւնի Պատիկեան եւ դաւակները (Հայաստան), Այրի Տիկին Մարիձա Տոննլեան եւ դաւակները. Usph Shiph Umphud Sobbibub be que ւակները (Մարսէյլ) , Տէր եւ Տիկին Հայկ Տոնելեան եւ զաւակները (Ռոժան), Տեր եւ Տիկին Հայրապետ Հոպմաննան եւ գասկները (Մարսեյլ) , Տեր և Տիկին Արմենակ Մանիկնան եւ դաւակը (Կրընօպլը) , մենակ Ս անիկնան եւ զաւակը (Գբիծալը), Տեր եւ Տիկին Պօդոս Մասիկնան եւ դա-շակները, Տէր եւ Տիկին Յով-անևլ, Ճօրծնան եւ ղաւակները, ինչպես եւ Տօ-ներնան, Արաևան, Իջոպայանան (Գրև), ատ), Շա-բիկնան, Հայմանեան (Լիռ), Վարագանհան եւ Ալէջսանհան (Կրբնոպրոն, դօկանհան, լահոկը, դօհրմեսն ին-րաքարրը դաշե, ինդրձ դօհ բմեսն ին-Ոս) նրատրինրեն խանիր ձառով ին գարոն եւ ամարդարիր,

UBPH SPAPE UOSPA SOUBLUULE (Ծնևալ Սարաֆետն)

որ տեղի ունեցաւ Օդոստ. 25ին, 81 տա-րեկան հասակին մէջ, իր բնակարանը, 96 Ավընիւ տը Վէրտէօն, Պուտ-Գոլոմպ (UEE)

Ցուղարկաշորութիւնը պիտի կատարուի այո երկուչար թի., 29 Օգոստոս ժամը 15,30 թ., իր բեակարանը, եւ մարմինը պիտի անփոփուի ընտաննկան դամբանին մէջ, Գուա-Գօլոնպի դերեզմանատունը։ ԾԱՆՕԹ — Մասնաւոր մահագդ դրր

կուած չըլլալով, կը խնդրուի ներկայո

ZUBHUHUD ZHU

WWWPWWIMP2REDIES.

ֆրաստահայ Իրերօգնութեան Միութիւ-

"Haby Upac Bhada quadaumspie Rola d Nazirian, 9, Av. Calmels, Bois-Colombes, Seine, France, Tel. CHA. 00-55

կան վործունվութեւալ, իկ - աշխատա վարօրի կարգ մի յաւհրո քներ կրնան կա տարուիլ, պայժանաւ օր պատմառ չրկլան

դիներու բարձրացման ։ Ընդ: ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԵԵՐԸ մեծ մաս ROF. 9HPORMINIOUS dbs down squeeffer by agundanthe mentadulus behanded of the dwine and the manager dwinter to the dwine and the mentager dwinter to the content of the open of the property of the property of the mental property of the mental property of the property of the mental property of the m

Imp Arnz. Pue Richer, Parts (9)

ሆቱር <u></u>የዚታዚኒበርትኒቴርበՒኒ

Կր խնդրենք մեր բաժանորդներէն ան յապաղ կարգադրել առկախ հաշիւները , դիւրացնելու համար վարչութեան գործը,

ոսաւանդ այս արձակուրդի շրջանին Կանխայայտ շնորհակալութիւններ

JHOODLO-hhi.

Մ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելրքանին համար արձաչագրութիւնները փակուած են աչակերտ-չերու թիւը լրիւ ըլլալով ։

Արձանագրութիւնները կ՚ը 1956 – 57 տարեշրքանին հաժար

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS, 18-28,

41052055

Կ'ուղուի լաւ կարող մը այր ԹԷ կին , թրիքոյի համար ։ Դիմել՝ Ets. JEPE

28, Rue Beaubourg, Paris 3°.

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ Rue Richer, Paris (9 C. C. P. Paris 3630-66

Tél.: PROvence 64-90

Նոր հրատարակութիւններ ZUBAR QUSUALPINE, Հրանդ ՀԱՅՈՑ ԿԱՏՐՈՒԲԻՒՆ, Հրահր Փատաբանանահի, ֆրիսե, Բարգոմ Մ. Իշխան, Ա. հատոր, (սկիդրչն Ճինդե, Կիլիկիոյ Թաչաւորութեան անկումը), մեծադիր 255 էմ, Հրատ Համադարին թի Վերութ 1954 Մ ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ, Դերեսիկ Ճիպժ Տեռահի (Իպրոցական կիան -Հր, Անտիպ նառնակներ, Գրակա -հուսիւնը ո. Մատենատուո «Յուճութիւնը) , Մատենաչար «Յու – սարեր , 1955 , կազմուած 700 *ՍԻԱՄԱՆԹՕ* (Հոգեւարքի եւ յոյս Ջահեր, Կարմիր լուրեր րարեկա մէս, Հայրենի հրաւէր, Սուր Մեսրոպ) *Էտվան Հրատ* - Պ*ԷյրուԹ*

2011 h Pall h and hill hall he examingդային»ի մանկապատաննկան մա տենաչար (4 գրջոյկ) 4 ՀՈՄԵՐՈՍԻ ԻԼԻԱԿԱՆԸ (3 դբբ *ջոյկ*) Հերակլէսի քաջագործութիւն_

ները Կուլիվէրի ճամրորդութիւնը (2 4penj4)

PUPPER UZFUSUNTUIFFT

Եղուարդ Յարութիւննան (Քլամար) իր առաքին վաստակէն 5000 Եր- կր նուի-րէ Աղջատակնամին։ Ստանալ « Յա nusell:

LOUNTE UTHUS IN PH

Լիոնի Եկերկայող եւ Արդ . Տան չինա -Թեան համար ույն հայրեսակիլները ո-ըսեր իստասացած են եւ արտաքայիր դործ-տական աշխատանչները համար թերելու իրենց մասնակու բերենը, կր հատ իրույն Հարասանը 1-ր եկեր չոլու չաարին է չիւ ար Փանակոնա, Գ. Մ. Ալիլիանի է

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1966 - 1966 գորցարված տարիւթիրերին արձախարգութիւնները սիսած են ։ (Եղուներութիան արդմաններուն անդե-կանալու Համար , հիռչարիի և լարաի եկարիսիչ տասի , մասնաւոր պայան -եայ մբ պիտի դրարի ծեռղիերուն դիմում-

երթեւեկի Համար Փանթէնի հկեղեցի**է**\$ ռնել 146 թիւ Հանրակառըը եւ ի**ջնե**լ Ptup Dwdfishor .

«ԴԻՒՑԱԶՆԱԿԱՆ ՈՒՐՖԱՆ եՒ ԻՐ ՀԱՅՈՐԴԻՆԵՐԸ»

61- P. Ludill' Problem.
1500 է 2. պատկերպարդ եւ բաղմակող...
մանի բովանդակու Ֆետմբ : Գինը 2800
Գրանգ, ԹգԹատարի ծախքով 3000 , դե ...
դեցին եւ Լաβահարվ : Նախրծարևի է
վճարումը կատարել կանիրիկ, դրկելով:
հասցեծ, դիրքը առանալու համար ուղղաև ու «Ա

մի ՊէյրուԹէն։ Ֆրանսայի , Պելժիոյ , Հոլանտայի , Գերմանիոյ , Իտալիոյ եւ այլ երկիթներու Sudup qpkl .-

Issayan, 38, Rue du Ménil, Asnières Seine France

ՏԱՐՕՆ ՏՈՒՐՈՒԲԵՐԱՆԻ ՀԱՅՐ

UPARPOUL SORTUPATORE

SHPOL SIRPHIFEDER COMP
BIP and Polita Boll-MIPSEP of

Bip and by or implandifyddeper of

ratific to mapping the amount of the probability of the sumpless of the control of the probability of the proba

Տ․ Տ․ ՄԻՈՐԹԻՐԵՆ Հասցէ՝ Լեւոն Տոնիկեան, 52 ռիւ Կիւս-թավ Քուրպե, Պաններ (Սէն).

MORY et Cio

SERVICE VAUOUELIN Միակ արտոնուած առւմն է ծրարներ որկելու համար ՀԱՍԱՍՏԱՆ

(U. R. S. S.)

ժանդացարգ համաւտացրել, հատ հաւ հաշատրակար չաչուրձաններիավ՝ կոր հայուսաասերերի ահատրաւաց է Ու (Ու Կ. 2. 2.) dhaugh ofte

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL Paris 10°, Tél.: TRU. 72-60(Poste 89)



17 BL.DES CAPUCINES

(Face au CAFÉ de laPAIX)

Tél. OPÉra 80 - 34

- 00 - 25

ճատկապէս կը յանձնարարուի Փարիզ ապրող կամ — արտասահմանէն — եկող Հայհրուն նկատի ունենալ ։

SET OF SLOPEL 4 9119119611 **ቀ**ይኖ*ի*ՁենՆ ՎեՐՋԻՆ ՆՈՐԵՁԵՒՈՒԹԵԵՆՑ PET LUBURGARAGE



3109 8U05 - 656 7762 31 ANNEE

LE PREMIER QUOUNDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9º C.C.P. Paris 1678-63

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա հւ-գաղութներ տարհկան 3000 ֆր․, վեցամա 1603 Արտասահման տարհկ 3500 ֆր․ կամ \$ 10 հատը 12 ֆր

ատր 12 ֆր 🗎

ognus กม MARDE Th. 30 AOUT 1955

ษายะชนคดห 30

parand to convince appropriate

THE TERUT, HIPS SUPP. PER 3173

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ԿՆՃԻՌԸ

խեզիրը կր վերաբերի արտաջին կա --

Ընթերցողները թերեւս կ<u>ր</u> յիչեն արարագր թողում դը քրչու որ 1949ի Աղղաժողովը որոշեց միջաղդային թագարի մը վերածել Երուսադեմը , իրրեւ օրիստոներկան ոստան :

ջրիստոհետկան ուսում : Որողումի մեաց Թուդքի վրայ : Բազաչը բաժառած է երկու մասի : Հին բիանը կր դահուի Յորդանանի տիրապե-առաքեան տակ, հորը՝ Իորայելի : Մեր Ս - Յակորհանց վածջն ալ, որ ձիչը

տաչմասագին վրայ է, մաս կը կաղմ, հին քաղաքին, իսկ իր հատուքարեր կայ-ուածները կը դանուքի հոր՝ այսինք հրէական բաժնին մէջ:

Ազգամագրութիր այլ: Ազգաժողովը ջանի ձղձղեց իր որոչման ործողրութիրար, ույնջան բարգացու hungas Whilin:

Իսրայել ասարճանարար Թել Ավիվեն b.

transity managements by advantage of p and p and

րույելի։ Ժընհեր ժոգովեն վերջ յարաբերունիւն արար գողույս դուլ է բարարության հերը բառական մեղմացած ըլլայում, կը Սուի ԵԼ Երեց Մեծերը, այս խնդիրն ալ օրակարդ պիտի անցերնեն, ԵԼ երկու հա-րակարմ պետութիւնները Տալտեցնելու եւ By White Uphebleh lammanne Pheto and

րդ և ըրթը հրուսքը կամակուր և ըրա արտաքին Ապացոյց՝ Մ․ Նահանդներու արտաքին դորձերու նախարարին Օգոստ․ 26ի ձա -որ՝ Արտաքին Յարարերութեանց հետր

Surpeple maghe ;

Տեսակ մր Կախապատրաստական աչիտ «Հանակ ար տարապատարատացան արթա-ատեց՝ միաբերը պատրասաելու համար և Ճառը րացառիկ արժեց ունի անօր հա-մաս որ, իսստեցաւ ծախաղած Արրի՝ -հաուրքի հասանուհիանը, ինչպես կր յի -կիցեր հախարարը։

md'hphhhmh

Philip my he amulatife, juinch

Նախարարը հախ լայնօրկն կր խոսի 900 Հապարի արար ատրագիրներու անդաւոր է «ան կամ վերադարձի մասին է Կրսէ հե ճախաղահ Այդրնհաուրը պատրաստ է մի -Հադդային փոխառութիւն մը կազմակեր պելու , որպեսգի գրում Տարեն այս հպա ատկին համար ։

ատուրը հասար։ Ահասը ածուրապատծալով վավտագարձ երկիային, կը լայատրարե Թէ Մ. Նա Հանդները պատրաստ են միա Մեծերուն Հետ հրաչիսաշորելու սահմաններուն ա պահովութիւնը, արզիլելով որեւէ յար . ծակում մէկուն կամ միւսին կողմէ ։

երրորդ կը խոստանայ դիւրացնել սահմաններու նչդումը, համաձայն 1949-ին ծրադրուած աղեցոյցին

Եւ հրը կարգը կուղայ չորըսրդ եւ վետ Տին կէաին՝ Երուսաղէնի, Հետե հայ ա -- « Եթէ համաձայնութիւն

տարագիրներու , փոխադարձ երկիւդի եւ սահմաններու հիմնական հարցերու մա սին , կարձլի պիտի ըլայ լուծել ուրիշ խնդիրներ ։ Կարիկ պիտի իլկայ նաեւ հա մաձայնութեան մը յանգիլ հրուսաղերի մարչական կարգուսարքի մասին։ Մ. Նահանգները պիտի աջակցին որպէսզի Ազ գաժողովը նորէն քննէ այս խնդիրը ».

Ինչպես կր ահոներ, ոչ մեկ բացորու յանձնառունիա, դործադրելու միջադ

դանանատում խիմն, դործադրելու միջադ -գայնացնած ծրադիրը։ Հեգնունքիւն մը չե՞ դառնար «Գովեա Երուսադչնոր, ենէ այս հիմնական հար-գի մատին այլ տարբեր ահատկչտներ ուհին Երեջ - Ձորս Մեծերը, ու

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ዓኮሮቴዮ 8ԵՐԵԿ ԺՈՂՈՎ ՀԵՒՍ, ԱՓՐԻԿԵՒ ՀԱՄԱՐ

ՎԱՐՉԱԳԵՏԻՆ ՀԵԿՈՒՑՈՒՄԸ ՄԱՐՈՔԻ ՄԱՍԻՆ

Thurselso duniburne before de queducts գրու որ դրուսարը գրատ որ դրուսարը չ կիրակի օր, ջինելու համար հիւս Ակորհ կեր եւ ժամառորապես Մարաջի խնդիրը։ Ինչպես կը հաստատեն տեղական ԹերԹե րը, աշեսակետի տարրերացնիւններ կան իր պեկուցման մեջ պարգելով կացունի. հր պեկուցման մեջ պարգելով կացունի... հր, ստակապես չելաեց.... «Ես կր -- ա the promitantly thanky — the hy im-terment led dynamic sumpanhains blum's i-drogade, on aloud to don't like the drogade, on aloud to don't like the accounts, thus of anyma do many layer duly 23/hz, jhan him proportindant. aposte mannemb sand p dit ; bon it Afth presulgar Bluing Sunfit ոչոր ըստապրությունը անար մասն անտիկունքիւններ հաղորդնց Հիւս Ափրիկքի գործնրու նախարարը, Գ - Ժիւ լի, որ հետնահալ յայաարարութիւնն ը -

նուրը, սկսած են գծներ այի խորդիրները որ կլ վերարերին երկրորդ չրջանին։ Յաջորեցանը հարցել կարդ մր խույթողատ հեր։ Արշույտ գժուարութեւններ ված
ապատես է հանակումի ինհեր վատաբ ռեցան է համակումի ինհեր վատաբ ռեցան է բայց գևաներ հարցեռեցաւ փո հարարած հայասութեան և գերանորողման
բաղարականութեւմ որ վարերը համարական
հողովեծ չիչ առաջ Արարեր հարարական
հողովեծ չիչ առաջ Արարեր
հար հետև հայ արահարևերը դրած էր դհր հետև հայ արահարևերը դրած էր դհր հետև հայ արահարևերը դրած էր որհի չերանակ հորովեր առաջարկա
պայժաներուն 1. Ֆիֆ I 1955 Օգոստո 13ի ատեծա
1. Ֆիֆ I 1955 Օգոստո 13ի ատեծա
-

րանստ փոխարգել ԳԵ Ծուուկալ գարկե Ֆր-գուծի խարգրեց ԳԵ Ծուուկալ — 4 - Ար-գուծի խարգրես որ մի պարժել — 5 - Ար-ժամետց կառուվարումին։ Ժր կապեւ , բանակող մինաեր կատարելու Համասո Արդունի խարձուրդը Մարոցի պահուհ պահապանը պիտի բլաց որոշ ատեւին մր համար, միջեն որ Մարդի հայավուրդ կարիծաց ապատարեծ բացածել իր կամեր և Աշժամետց կառավարումիչեր գործեր են արտ ընտակարումիչեր հատարեն և հա պիտը բանակայի հերահարի հետ ըստիայի մում հետում և գործակայունետն հոր դաշի՝ բ մի իծերես «համա»

MINITE 2016/MINISP

Ինչային ինքերևայ, անկախութնետն եր –

կու Հոսանըները խատացուցան են իրենց

դիրըը թայց ֆրանսական կառավարու —

Թիներ կր յուսայ գոհացուցիչ երջի մր

յունրիլ։ Դաշիննի անդամենըն, ուժանը

հանանանը են կարդ մր գիջումներին,

այն մասվարտութեանի Արարութեան

հանանանը են կարդ մր Արարութեան

այն մասվարտութեան Արարութեան

հանանանը հանանար հեշանի առաջում

with damafalan bhada Bi adapan Bhada banda aftan isadapan ba Il banda Bhada al qurishi kang Bhaba ba da apapan ba Il banda Bhada al ba sanah an banda an banda an banda an banda an banda ասանանկրբնու դասիր:

գրախարական կարևուրդը hpt4 արունակեց իր արտակարդ նիսար Միևւնոյն ատեն զագանի խորքորակ

(Շար ի կարդալ Դ էջ)

UPUFLARE EN AUPUSEL PEU PAULIS

Ու ըրանի օր բառում միջապեպ մը ծագև -ցու խորովողարահական միջազգային հա -մադումարին մեջ , հերոինկի (Ֆինլան մայրումայրը ույլ, շարթար (արարատում)։ Իսրայելի արտատուհրավուննան նա իտոցումը, ֆինսաս Լաումս, յայսագորանց Ձե ցորջափ արարական պնտուհինւնները՝ կը մերժեն իրբեւ պետուհինւնանչնալ Իսրա.

other the pertic administration amounts, the humanization that the properties of the ներեն կորգուած երկրաժառի եր վրայ իսկ անոր ընակչութիւնը հաւարուած րող ասոր ցնակչութիրենը հաւացում է գութակե, հանդլութիեն եր որ միայն կր-ընդեց վեապուտծ է»։ Եհաոյ ցաւ յայո-դիրընդ ծամար փասաքենանց բոնաժ դիրընդ ծամար եւ խոսքը ուղղակի Աներիկացիներուն տողղելով ասութ — ԵԵՍ Ուսուհ ցուց. - «ԵՄԷ Ռուսերը ձեր ձեռ, առնչին, Բալիֆորնիան, բսելով. - Կո գենը Հաժակեցունիւն Հաստատել ձե dbneth

գենը համակերութքին հասատակ ձեցի հետ է Ինչպես պիտի վարուեկը»: Իրացի պատաւիրակութեան հավապահն ալ խոսը առենլով, ցաւ յույանեց Արդաժու «դովեր որևամ գիրքին հումար եւ հար-ցուց — «Այդ ժիքաղային, կազմակի պութքիւնի որ խաղարութենը պատակի հում հեց Քողեայի մէջ, հոյն ձեւով պիտի դոր-

(^ Պաղնստինի մէկ»։ × Միջիար-երդարանական համադումա ene primping blow's լին պատուիրակութեան անդաժներէն «Էկն է պետական երհովոփան ¶. Տիդրան Թոսպաթ, «Լր Սուտո» եւ «Այդ» թերթե -րուն անօրկեր Առաջին անդամ է որ Հայ րուս առաջոր ծևույթը ասպան է որ «Կույստականի այս պարրերական ժո դովներուն։ Գ Թոսպան դեկտոցում մյ պատրաստած է համակեցունեսան մասին արտորաստած է համարկայութեամ մասին, իրրեւ օրինակ ցոյց աալով Հայերու խա-գաղ համակեցութիւնը Լիթանանի՝ մէջ , ամեն ազգի, կրժնի եւ գաւանանջի ժողո – վուրանիրու հետ ;

ժበጊባՎ ԿԻՊՐՈՍԻ ՀԱՄԱՐ

երկկ, երկուլաթթի, pagningai ժողովը որ կազմակերպուած էր Ա դլիուդ կողմէ եւ որում հրաշիրուած են Յունաս in he postalin

ատև և Թորջիա :

Ցոյս չկայ որ խորհրդաժողովը լայհայ երջե մր յանոլե : Անգլիա հայտարար դերջ մր բանալե : եւ կեղե միջեն համարա փորջ մր թոնած է եւ կեղե միջեն համարա փորջ վածել թայաց գույրովեն աարգեր ահատ - կետներ ու է։ միսս երկու չահակիցները ,՝ Ցունաստած եւ Թուրջիա և Լուսիներ և իր պուտծէ ինչերորովան իրաւուն», իսկ Թուրջիա կը հակորհող է հեղևայ դույակի - հանը և բերահական մանուր ժերանը արժանագրարին իրարութակի արժանագրարինը հարահական հեղևայ դույակի - հարահական մանուր ժերանի արժանագրեց Թուրջիոյ վար - չականի ինչե որ որ հայտարարարարիները, որով և չեւալի Թէ ևորեջ պիտի չրեղունին որ հիրթար կցուի նունաստանի : Ռուսիները և հարեջ պիտի չրեղունին որ հրարձիները հայտարական ԵԼ Արդիա դեմ հրարար կցուի համաստանի : հրարձիները և կարեց հեկ Արդիա դեմ

Իրազեկներ կը կարծեն Թէ Մնգլիա դէմ դիմաց հանելով երկու մրցակից պետու -Թիւնները, կ'ապացուցանէ Թէ մեծ կառեարևետորը, դապացուցապ, թ., սա դատուու «որութիև» չինձայիր պայլանեան դինակ-ցութեան, Լոնսոնի Համար Թուրջիսյ դործակցութիւնը աշելի Թանկադին է Մի-ջին Արևշելթի ժէջ, ոշր այնջան կենսական

4p hupbach Pt Wallen zum z ար մաւանի վարչական ինդնորինութեան մր, այն ալ ժամանակի թնթնացրին։ Այդ պարադային, հաշանական է ո Burling արորադային , հաւահական է որ Յունաս տածի արտաչին հակարարարը ԱԹՀԵջ վե չ Հեսասե հասատաուտծ 500 Կիպրոս

× (ռիասո՝ Հաստատուան 500 կիրդուո - կիներ կիլակի օր քետիօր մր կարդեկյին ., բանաձեւ մր ծերկայացնելու Համար Անդ-լիոյ վարչապետին: Թուկորին տաքեւ և Կերքային երիասարդերներ, աշածրայուն արագահարագով մանգապորուհ արագարվ մանգապորուհ արագարութեն ու կուրայացեր դերու Թետև որքեաները : Կիպրոսի կոմիտերի ծախագահը յրքաները :

แกะบทลง รถอบล การคายความ ይንደረህተቀተለያያ

ALPHIPLUP, BEARUULEUP, BARASA UP & AARLAUPAR AUSAUUURAELEPE

II wife Uhan Spurppnend by Wafflhur յր Ախոռ Հրաշիրոշատ պիսկապասներ եւ հօխը աշխարհա -առեմեն երկու հպիսկա այն ապրողապատութը եւ նարը աշխապետ կաններ, հրաւտադեքեն իրվու հովուկո պատ մեկ վարդապետ եւ մեկ աչխապետ կան, Երիպասուն, առաջնորդ Մոսերա արջ եւ երկու աշխապատվան, Վուկա րիայեն երկու աշխարհականներ եւ բու Sulling Sp

photys a lagin a geometriquenen a seculiar of a state of the seculiar of a seculiar of

դեղական է Մարդեայան և հրեջ հիեր դեղական պատգանուայներ, - Հորոր՝ Ֆրանսայքի Անրավոք Ծ Վ Մահուկեա-հի հետ, մէկը՝ Լոհաոնեն, ևւ միւսը՝ Մի-րանքի, երկու հողևոր հովիւներուն հետ ։ Հասանական ե Հաւանական է որ Ֆրանսայի պատղանա -ւորներէն ժին ընտրուի Մարսէյլի Թեմէն ւ

LIME CORUNAL WER

Supul be hepull puent huldaphible Turnell he befundly parch in the philips was the superficient in producing it with a way the sum in producing it was to park it for it was a majorathy ambifuse and it was a majorathy ambifuse in the superficient for the superficient for the superficient in the super

ողողունցա , ապակիներ խորտակունցան ։ Աղաւնիներ ձևուսն կարկուայն, տանիր -

Գիւգի մր հունձրին երևը քաոդրդը փճա -ցաւ Ծանր վնասներ կրեցին Վիքն , ՍԷնթ յան հարար արագրագրերը հարարագրել երերին եւ ուրիչ քաղագրել և հարարագրել արտաներ պատ -մասիարիկը առաջուհւի միասներ պատ -մասեցին Մոնդեկրեի մէջ։ Տրանի ծահան-The dig both Sugarangolibe Shame hus

× Փարիդհան ինջնաչարժ մր Իղկր դե-ը ինկաւ Լա Միւռի մծա։ Չորս ուղևւոր-

պաշտոննայի մը յանձնել հանրադրու Blick

Բիւնը ։
« Կիրակի օր լուխ գաղանի ոստիկան մբ օպանուշեցա. Նիկօսիոյ մեջ՝, երբ 1500 Համայնավարներ ժողով մբ կը դումարէ-իչ, որոզաերու Համար Լոնսոսեր խորհր գաժողովին դեմ ։

ԽԱՂՈՂԻ ՏՕՆ

(թ. եւ վերջին մաս)

Նոյն տոնին տութիւ՝ կը կատարուէին ծաև վազջի մրցումներ ու դինարրույնե Պատանիներ, մեկնելով ԱԹՀԵԶ Հարաւս-յին դոնեն, կը վաղէին մինչեւ Ֆալերոն, յին դոհիչ, կր վաղջին միջին հարերու չ ձեռըին ձե՛ր հարասեսակ մի ուղկովով ։ Յաղիքականը կը ստանար մեծ բաժակ միչ, որ կր կոչուեր Ներաբաժակ, — այս ան — ուտեսումը անձար համար որ, ըստ անանց ուներ չինը բաժակի պարուհակունին, a miling, the todarth that income

ուկներով Վերադառնալով անթեսթերի տոնին, կը Վերադատալով ամիր արբերի առաջա, դր Քուի Թե իրարհանաց մին իր դարհան հը -գիրուան է Որ տեսեր 3 օր ։ Առաջին օրը կր կոլուեր շատկառարացութնան օր» երբ Ար դամային տակառները՝ խնելու Համար դինին, որ չ դինավետլու լափ ։ Երկրորդ օhe puburghi muhambige baline sudang sibibi, ng abindhurae sudi, taligurae sudi, taligurae sudi, taligurae sudi, taligurae sudi baline sudi, abindhurae sudi, taligurae sudi baline sudi muhamdi abih baline diganat di humungarake bando ongo. Watana di baline dibaline di baline dibaline, di sakabi hudungara hiban aligurat di baline dibaline, su unga punthuba di baline dibaline di sakabi hudungara hiban ad gengarah muhamba hudungan muhamba di punthuban di sakabi nangan muhamba na hiba puntu sudi sakabi nangan muhamba di puntu sudi sakabi nangan muhamba di sakabi, mangan muhama sudi sakabi munga sudi sakabi sakabi sakabi, mangan muhamba di sakabi, mangali mungan sakabi sakabi sakabi manga sakabi sakabi sakabi sakabi manga sakabi sakabi sakabi sakabi manga sakabi saka գրոււելիք խոսքեր ըսել, անցեիլ անպատ -Հրուսւնեսան ամէն սանժան, մարտանրա quanteprint with mortality disprinted whether the property of the many the firms Respond have a strongly continued and the many that the many that the first property one the forest quants, underly the first you be a fightly continued and the mortality of the first property of the first

ար տաճարը ։
Այս երեջ օրուան միջոցին, դերիներուն ապատարիութիները պարտաւոր եին կատա-րել դերիներուն աէրերը։ Ֆորրորդ օրը ։ որս վերջինեները կր պոտային . — « Գե . թինները գո՞ւրս, անթեաթերին վերջա-

Ոմանը այս ածեր կը կապեն բագոսեան Ոմանը այս տոնը կը կապեն բաղոսհան գնուսան կորսինանու — գնուրան՝ որովմետիւ, գնուրանի այն հերկանին, որոշ մեջ կը բնակին ամենաորը ողիները, կարատա — գրե մարրեկ իրևնց ատապանեցն ու կար տոնրեն, ցաւնըեն ու վախնըեն, առաջնոր-գելով Բաղոսի աստուածային հրանու — հետն։

գողովուրդներ Երբ, հինչն . ի վևր, ատվողի աշրբեն իր կանդակերուելը, ար -ջուշա մեշուաբեր իր կանդակերուելը, ար -իրութա և հարաերությունը հրանս հար չեն , այլ առրիկարու չապար խասևս **մի**ն սպառումը, - բաջալերելու խոսմոմադերությիրը գույիը Ունդ արպեն իք իլաք ի,հոք հգինի դե Ռուսանուն հանահահանու շադահ

մունիերն ին միշետրայ թւ տխսեդային ին թոմսմայիրունիրա։ դե մոհրգ: <u>Ռահոս –</u> թոմսմայիրունիրաչ շահեչեւ՝ քրանմե տ– հատմոմամերուհոպուսունը,

ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀեՏ

UNCUEC PARMED UC F

Մինչ Ալժերիան, չորտ Նահանդներու րաժնուան, մաս կր կաղմ հարանութիւն ամբողջունիան, Սարոգը հայարութիւն մրչ է՝ որ կը կառովարուի Աստունոյ Ներկայացուցյին կողմ է, Ֆրանսայի Հան-րապետութիան հիղոցու »:

Մարոթը կամ Շէրիֆեան կայսրութիւնը իր 419 Հազար ջառակուսի ջիլոժեթի տա-թածութեամր կը Հաշասարի Ֆրանսայի տարածութեան երեջ չորրորդին։ Եբե ատրածութեևան երեջ չորրորդին։ Եր շրջաններու բաժնուած է։ Նախ ֆրանսա կան չրջանը — որ մեծագոյն մասն է ա

արուարվամներով

Մարոցի թնակունեան Երեր 1952ի
Հարդանանարով ունը ժիլիսն ցոյց կու
աային մինչ 1986ին վեց ժիլիսն ցոյց կու
աային Վարաս էր, հակ 1921ին և ժիլիսն
Հարել հաղարս էր, հակ 1921ին և ժիլիսն
Հարել հաղարս էր հակ 1921ին և ժիլիսն
Հրե է ժառաւորապես ԱԷ ժիլիսն։ Մարո
- թի եւրապացիներում Թիւր պետը է հաչ - տել չորս հարիւր հաղար, բնիկներս և
Հր ժիլիսն վեց հարիւր հաղարին դեժ
որոնց ՎՀ 250 հաղարը Հրեաներ հեւ
1912էն տար եր բուարոր ընաներ հե

191245 шашу ырр итприприприсыдие \$р.

pubumhub Phemplas Phub questing question of the manuscript of the նացնէ օրէնսգիր, գործադիր եւ դատա կան իշխանութիւնները Հետեւարար մի կած իշխանութիր հենրը չեսան շարար արտ-ենծան վեշտարետ մեր է, բայց իրականին մէջ իր շեղինակութիւնը ի գործ կը գծք հախարարներու կամ վեղիրներու ժիկան մատ իր ներկայացուցիչներն են փալաներն ու քայիարբեն (ձրմատրա)։

Ֆէսի 1912ի դաչինջը որ ֆրանսական Հովանաւորութեան տակ կը դենր Շէրիֆ-եան կայսրութիւնը ոչ միայն պահեց ևւ ապահովեց Սուլթանին Հոգեշոր իշխա նութիւնն ու հեղինակութիւնը, այլ աշելի նում իրևեն ու Վոլինավությունը, այլ ուսով և հու ամբագրուց գահուհը, բայց փոխատեփ տեղական իլխանուն հետնց գով Հաստատան գուտ ֆրահաական վարչում իւնների եւ մաս-իաւորապես ֆրահատի հետների եւ մաս-նուորապես ֆրահատի հարդատեր, որ որեչ անուր պատուհրան կը կոչուի, ի թենց Հանուր հատուհիան կը կոչուի, ի թենց Հանուի անունինը կը ստանան Սուլրենց Հայենակութիւոց դր մտամաստ Օուլ-Սահին կան 486 հայարգային իրաւասու -Բեանց լայի փոխանցուժենրով եւ բաղ-Հայել մարդերու 45 կ իր կիրարկեն դուտ Շերիֆավան իշխանութենեն թիան 46-Հայել Հայեսիան իշխանութենեն թիան 46-Հայել Արևանի գորացան 1953ին ՍուլԹանա -

կան Հրովարտակով մբ, կամ շտահիրծով մբ, գոր ստորադրեց հախորդ։ Սուլքանը իր գահընկկցուքեններ ամեր մբ օր առաջ: Այբ «Տահիրթ» լիքիֆան վարջունիւնը կը դծեր սահմահակական խորհուրքի մբ իւ խանումքենան տակ ուր սերագին միայած հե Սուլքանին եւ Ֆրանսայի հերկայա ուցիչները Մարոջհան կառավարութեան

մը մէն :
Մարդը ֆրանսական մարդպանը միակ
միջնորդն է մէկ կորվ է Մուլքանին և։ Ֆըըանսայի և ձեր և դով է Սուլքանին և։ Ֆըըանսայի և ձեր և դով է Սուլքանին և։
Հար պետութիւններուն միջն ։ Կառա վարութեան մէջ մարդպանը արաարին
պատասխանաստուն իւկրին պարպանուն և
հան և հարարի հար հար իւ Ինչեն է
պատասխանաստուն իւկրին պարպանուն և
հետև և ամորդութեան պատպանուն և
հետև և ամորդութեանի մեջ հասաստութ
հետև և ամի չի իրան երկրին մէջ հասաստու հետեւարար իր անմիջական - իրաւասու Թեան տակ կ՝իյնան երկրին մէջ հաստատ

ւած գինհալ ուժերը ։ Վարչական տեսակէտով , Մարոք բաժ քիւնիր վրել իան Հենարային անու գն՝ մերուսն ծումունընես սեսըն իւնածոր «Վերանու արուսներում ուսեն հուսանուր «Վերանու արուսներում ուսեն հուս «Վերանու արուսներում ուսեն հուս «Վերանու արուսներում ուսեն հուս «Վերանու արուսներում իւնուներում ուսեն արուսներում հուսենում հուսե ուղղակի ենթեակայ եւ

արզպանին Մաարոթի ընկերային եւ վարչական ըջիջուն է ցեղակումեր (ջապիլան)։ Էնդեա հուր Թիւր մոտուորապես վեց Հարիւր կր Հայունն, առաւնլ կան հուազ բազման շաչուոս, տռաւսլ վաս սուագ բաղմա։ գաժ, իւրաջանչիւրը ենԹակայ «ջայիա»ի ժը (ցեղապետ) ։ Քայիաները, ինչպես ժը (ցեղապետ) ։ Քայիաները, ինչպես գրարարներու փաշաները կր նշանակուին Սուլքանին կողով ֆրանասկան ին Սուլքանին կողով ֆրանասկան իչիանու- Բեանց առախարկին վրալ ։ Սակայն երկու տարին ի կեր փողոնի կր կատարունի և - ժերիոյ պէս հոս ևս «Տեժաաններ կաժ « երեւելնաց ժողովերը » հասատանց ի - պախումերնու « Հերեւնյաց ժողովերը » հասանարար վար- Հայներու համար պահունք իրու ժէջ, տասիճանարար վար- ժեցնիու համար պահունք իրենց չաշերու տասընանարա ւ մասելու թեամ է

Ձուտ մարոցիան դետնի վրայ կան ջանի մը ջաղաջական հոսանջներ եւ ու -ժեր , Նախ աւանդապահները որոնց մէջ ամէնէն աղդեցիկն է էլ Կլաուի , Մարաջեամերնի ազդեցինի է էլ Կրաշեր Մարագի,

լի փայան և հղմ ատես հային որիա հայանը դակի կամ էր գիդախում բերու, ուղ -դակի կամ էր բերախում բերու, ուղ -դակի կամ էր բերախում Ֆրահասյի և անձայա Հակառակորը դահրեկեց Սուլ Ժահին, երկրող՝ ազգայնական չար -Համերը եւ մասնաւորապես «Իս Բիգրու» ժառքները եւ մասնաւորապես «Իսքիբյալ» (Անկախութիւն) կուսակցութիւնը , կու – սակից ու պալապան դահընկեց Սիտի Մո-համէա Պեն Եուսէֆի , որ ներկայիս Մա – տակուսջար կղդին արողրուած է։ Այս կուսակցութիևնը նախապես կազմունցաւ Ֆէս ջազարի կրօնական համալսարահին մէն։ հոնքերլալի ամէնեն յայտնի դէմբն է մէջ, հոնիջյալի ասչոչ։ Ալալ էլ Ֆաս իոր Գահիրէ ապաստահած է Ալալ էլ Ֆաս իոր Գահիրէ ապաստահած է եւ այն տեղէն կը գրզոէ Մար Հովանաւոր իչխանութեանց դէմ ։

Կայ տակաւին «Անկախութեան գաժկո վար կուսվալին ծջույարության ավար դար կուսվալին միջու աշելի մշա եւ -րոպական ըմբոնումներուն եւ աշելի աչ -խարչական ձգաումներով Մարոջի մէջ կը գտնուին չատ մր ակա-

սցուի։ Մերը կը չատնայ, թթուութիշհր կ՝ աւելնայ ։ Աղիջները կը կանոնաւորուին

Yankiban; Bepfelhen hi hubabanannahish ալ խաղողակերութեներ և ծրահատուորներ

աղ խաղողակերութեհեն Է գատունի։ ո-բովհետեւ չատ ածնղաբալ է խաղողը։ Ա-ենչինեց ծաեւ, որ խաղողը կը ղերցեւ ։ հապողաբուժութեան համար լաւապոյն եթե չդահուկ, ծախընտրելի է ծուազ ա-ծուչ, պղաիկ կուտով ու բարակ կեղեւով

խաղողով դարժանուժ էն Խաղողով դարժանում և օգտնությաւ «Համար, ասխուայն հրեց բրայան խաղող
ուտել։ Օրը կես գիրդեն մինչեւ հրկու թե
ու Ոժեան գիրանն ին օգր չծիղ գիր խատ
ոլով կինան ուտել։ Սակար և ոլերա է ոչևա
հալ Թե արգան խաղողին մեջ 1250 կան
ապար վա դանուել, ու ժարդ յի կինար ակալ այդջան չաջարին ։

Խաղողին կկար ուտել առառւան ժամը վեցկն ութ, նախանային առևուագն ժկկ

Jud wamp , Raw's dasphtante, hading haday nemberd

Մնացեալ խաղոգին կեսը ուտել օրուան ճայեն մեկ ժամ առան, իսկ միւս կեսը՝ դիչնրուան ճայեն նորեն մեկ ժամ առան ։

Պէտը է հանել խաղողին կուտերը հե կեղեւները , Թէեւ կարդ մը թժիչկներ կր յանձնարարեն ծամել կուտերն ալ , որոնը յանձնարարնն ծանկ կուտերն այ, որոնչ բինիական օգտանար արնր իր զարուշեա - ինն : Իրր Նախորդու չական ժիքոց՝ ողկույդ-ծնրր լուալ հռացած խուրին ժէկ, որովչե-ան, խաղողնի վրա քինիական Վուջներ կը պատճառնն, վրա կողմեն իր պատճառնն, ժերա կողոնչ հեր հետ ժամանակ կ'ապատանն ԵԹ կորեչ ուտելէ ձանգիանաց եւ ախորժաժամի ըլ-ատ, անաս է հասորհի "անակութելը» արուսայան արագրատաց ծ. արտրութարություն ար, պետը է խաղողին ըահակունիւնը հասորդակերունիւնը։ Արդէն անհրաժեչա է խաղողակերունիւնը։ Արդէն անհրաժեչա արակու թիւնր ենթուն դանակը նուաղեցնել ու թիչ մր ա-ւելի չարժում կատարել ։

*HR_RORA

ՀիՒԼիԱԿԱՆ շղլանիկ »մը դողցուած է Քուրնէօվի մէջ։ Գործիջը չողարձակ բլլալով, կրնայ ման աարածել ամեն ահղ Գողը չէ բոնուած տակաւին

«BUNULL» PEPPOLL

ԿԱՄՈՒՐՋԻ-ԿԱՄՈՒՐՋ...

Բախար կարծես օղնեց ինձի։ Ձժեռնա արսար առաջ՝ պատառ մը հաց, պ տաջ ապուր, եւ գլուխո հանդչ Համար առաջ անկիւն մը ճարած էի սումը Հաց, պնակ մբ փո Հանգչնցնելու հուր,՝ շատ շտարնուր չադան ... թակիր համասին հախա գեր էև շտաբ –

Մոտ հրվու ամիս կ'լծեր որ Հոս էի ,
այս քաղաքը ,Հանի աղային տունը ծա ատյ , Գու էին ինձել, — այլոգես կ'հրևՀար։ Սս ալ դու էի վիճակես։
Ի՞նչ կինակը ինկ ինկ դուհ իսկ բոլլայի։
Այդ օրերուն այս աշխարհամասը սովի ։
Էուստունիան, արիևատ արարաումես —
թու Թատերարեն էր Կարծևս երկեցեն ահիծը ինան՝ խափահած էր աներ աստ ,
աներ արթեր ի

ծկծ գը իրած խասկանած էր աժ էծ բան ,
ամ էծ բարել է և ու հայար այր մահարույթ հղա ծակիծ, հարիւրծերով, ամպատապար բայա
առաքիծ հեր ծեր ու մահառև այր ու հայհարիւծներ, ծեր ու մահառև այր ու հայհարիւծներ, ծեր ու մահառև այր ու հայհարիւծներ և ծեր ու մահար իւրահարիս խոսհակները անոնջ փաթերուսծ
հրենց խոսհակները անոնջ փաթերուսծ
հրենց խոսհակներուն ժեջ որոնց իւրահրենր խոսկեն խոսը հապարներով ոհրենր կը վխատային վը դեպերէին թաղէ
հայա դունէ դուռ աղերակու , մուրալու , ի
Հատենն առանոււ .

Հարկին դողծալու -Ահանց դիջերուան ապաստածարանները «Հայոց Թաղ»ի փլատակներն էին, որոնց

ժութ ու խոհար խորջերուն մէջ վրայ, վրայ, կոնակ կոնակի կը ժեղժուկին տարնալու, դոնկ չսառելու համար ։

Կային որ ղիչերևերը մինչեւ լոյս կատ դան դայերու պես կ՝ուծային՝ կ՝անինչին կնանջը եւ իրենց ապրած օրերը։ Անոնց ովասեր, մելամադվոտ կաղկաձիւնը կ՝այ-ապանդեր՝ չանդեպակաց բլութներուն եւ անատաներուն մէջ եւ մահայուն ստունրի մը պէս կը տարածուէր ամէն գի

Հաժեմատանլով անանց՝ ի «Հենդան» Հաժեմատանլով անանց՝ ին ուշենդան» ապատ լավայել էր։ Բարի կ՝ երեւսար Հանի ապատ լավաս չուշեր։ Այգ հղանակին պրտղումերը առաւերարալ առածիծ դոր-ծեր էին։ — Կենդանիները ինսանել, վայլո ծեր էին։ — Կենդանիները ինսանել, վայլո ծեր էին, — Վենդասնիները իսնան ով, դայա կտարել, Լուր թերել հատալիչ։ Օրբ անդամ Ճրի ալ պետք էր երքնայի այն միա տուոը — Արջական Բադը — ուր կը բնակեր Հա-են տայային խոսանեցին մեն - մասը , — Հոն ալ հույն աշխատանգները կտապելու։ Ատեսու առն Հունաս ու հո հուժեք են

ւտս ալ այր այրաստազրարը դատակայն։ Սակայն ըան մը կար որ կը խոսակեր է, գիս, կը փչթեր արտմադրունիշնա։ Այ Հանի ապային «մոր Հանրժեն էր։ (Այս պէս կը կողէին դինգը)։ Ձես գիտեր ին ո՞ւ այդ մանկամարդ կինը նրբ պիո չո՛ւ այդ մասկատարդ կրայ օրը դր։ Ներ, կարծես Թէ սաստահան կը տեսներ ։ Ինծի համար դադանից էր նաևւ այն պա րագան Թէ ինչո՛ւ հանրմը իր հրեսը չէր ծածկեր ինմմէ, կամ չէին արզիլեր որ

Aphil unipped byp gopt achieve the

արս, կամ պատանարար ղջմս ելքեր, կա-փու զջնջակ, չոր անհարկ մը՝ կիսկա -ատր հահարասունիւն մը ու այսջան։ Մյաստեւ Թախիծ մը պատած չր անու ղջմերը։ Ժախար իրեն համար գոյունիւն չուներ կարծես ։

Գեղեցիկ էր սակայն Հաճի ազայինգնոր Գարերիկ Էր սակայի Հանի աղայինակող «անրվը», — իր ունեցած հիալ կինոկոն վերկինը։ Արրեական բան ժըն էր տեսնել վայնառեր անցած ծերուկի ժը իրոնս կո-դակից այս հանկավագրուհին ։ Ինչ որ ժաղզի օրենը։ Միթե այդ չե՛ր պատնա-որ որ այս ծարո, «Հակիչ, դերեցիկ կինո այդյան Թախծոտ երևույթ մբ ուներ այդ-դան անհադրոր էր ժաղորդ եւ իր շուջ-ինն հանհերում, այդյան խորհու եր ինձի և ինձ ծահներում է «Հակուն», ևս ամեն անա

Աչջի դարնող ուրիչ րան մբև այ կար այս տած մէջ, Ինչո՞ւ, ի՞նչ պատճառով այս ճակայ, մաթուր, դեղեցիկ տան մէջ միայն ճինդ շարկ կը ընակերիչ մինչ այն ձեւս տան մէջ, փոջը, ձեղլիկ անճրա -ժելա, Հանի աղային ընտանեկան չջա -

ումեր ի'ապրեր ։ Այս առախին մէջ նոր հանրժին էն մօ -

որկն ու մահրիմը փոջրիկ աղախին՝ Սի սէն էր։ Տասը տասերերկու տարեկան հ աբուք բր։ Տատը տասուրողու սարույա հու էր։ Յանախ կը փորձէի Սիսէին մօտինալ, անոր միջոցաւ Հանրմը սիրջահիլ, բայց , անօգուտ։ Ան ալ կարծնս աղպուագ Հանրգ էր արսև չափ գուս ին րայէն իրգի

մեր մարդ չափ ծուռ կը մայեր ինծը ։

Միսերի ծուռ ծայիլու պատճառները
Հատիսայի երն — Ես գիւրտ լարաճառները
բիմրա, ան ծայ, ասիկա բաշական են՝ ը »

Ամ էծ անորամ , երը ան իր ժատղաչ դաբոյեին, ձևա ցած ժամբով , Հայիսրեն ահեծջ մբ կը չպրարի երիսին — Քիւրտ
անց, Հայիսրենը լորիա » », ւծս որ —
ատաց, Հայիսրեն կը որիա »», ւծս որ —
ատեց, Հայիսրեն իր բորուկի ԵԹԷ ինջ
հութիւնա մատներու մասնողութիւնը բըատ, կա դուկեի, հոսա լորուծ են հանական ծուքինչեր մաստեղը մաստողութիւնց չէր-պու չեր գրեկել, հղարոյութե եր հանդու-բեի եւ զոհուհակութիւնա կը պոտներ ի-րձե որ այդ գժողացին ժեշ իակ կը ժատահեր երբեւ Հայ, գ՝ատրեր իր բեղուռայութեան որ որ առելին եր, դիտեր իր լեղուովը հա-կատեր Քեղութը: «անութերեն մը որ ցիկերուն արուսած իր

երթենք, որտենդած պահերուս, երբ ծանր մտատածվունիներ կը ճեղքը վր մը-տածքի նիրաս րահալ եւ ամեր հեր այսօր հել անոր, այլպեսով դահ կարկեցող մը կ՝ուհենայի . PNIMP PEAGL ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՋԻ

(7mp.)

ALANCOP ZUBPOTHERY

bUF. — Երևւանի թերթերեն կը քաղենք հետևւկալ տեղեկութիւնները. — ԵՈՒՇԻ Հակա Թիւնը մեծ հետանկար հետ հերակայացել, հավառակ կլիժայի խոսումենան։ Այս նպատակող որը աշխատանջները արդեն սկստծ են երևւանի մոտ ամայի հողարակ հենիուս վրայարդ էն անանդնուած է երևերենրու տեղերութեան առաքին պետական ձեռնարկը է Հողա թաժ ինչ հետան հետանարդերը մեծ կանը հետան այրած հետան արդերանումենան արևատողները հետ հետան արտարանուներն հետանակումերն հետանինան արևատողները հետ հանակումենան արևատողները հետ հետանարդերը հետ հետանինան արևատողները հետ հետակիրու թենինե — բու ցուրսին դիմակար հետանի հետանակում և անականը կիժարական արանակումերի հետ հետակին հետանակին համար չմարներու և անականութեան կլիժարական արանակութեան համար հանակունին արանակերն արանական արանակերն առանակունին արաներելու համար հարանակությաններին արանակերն առանակեր համար հետաներ արաներելու համար հարանակեր արաներելու համար հարանակեր արաներելու համար հարանակությաններին արանակեր արաներելու համար հարանակեր արաներելու համար հարանակությունների արդեն հայասին արևատանակում արդեն հայասին արևատանակությունների հետաներ հայասին արկատանակությունների արդեն հետանակությունը հայասին հետանակության հետանակությանների հետանակության հետանակության հետանակության հայասին հետանակության հետանակության հայասին հետանակության հետանակություն հետանակության հետանակություն հետանակության հետանակություն հետանակության հետանակություն հետանակության հետանակության հետ հետանակության հետանակության հետանակություն հետանակության հետանակության հետանակություն հետանակության հետանակություն հետանակության հետանակության հետանակություն ոսական աշխատանքով ոտացուտծ են գանագան տեսակները հոյնիսկ «Հայկական տեսակներ» - « այս տարի արդէն կուտան իրենց առաջին այս տարի արդէն կուտան իրենց առաջին

րևՁՄԵՐԱՆԳ ՏՈՒՖԷՆ դատ ԻՆՆԵՐ ՄԻՆԵՐ ԵՐԻՐԱՐԸ ԳՐՈՒՄԻ ԱՐԱԿ Կիով (պիժգա) որ ժեծ տեղ կը դրասել չէն-բերու չինունեան մէջ, Խ. Միունեան մէջ Հայաստանը տժ Էնէն Հարուստն է Վէժգայի հանջերով , Արադած լերան ստ Աղացուած «պեմղա»ն չինութեանց Արացուած շակենգած լիծունիան 4 ՀՀ շատ ածգաժ կր փոխարին կրադիւոր (հե ժած) , իսկ կաոր վիճակի ժՀՀ կր դործած-ուն ժետադ , փույտ եւ կայի դրկելու Հա ժար , ԱԵդի և. Գեմբաչեի՝ Հանդերը տա-րին կարտագրեն Հարիւը Հայար Թոծ պիսկա, որուն ժեծ ժաղը կորտած ւն Հայաստանի աշժաներին գուրս: ԵՐԱԺԵՏՆԵՐՈՒ ՏՈՒՆ — Երևասի

\$ 12 Պուչկինեան փողոցի վրայ կը չինուի երաժչաղկաններու «Արցի կի" արկարին մե մէնէն մե ծու դեղեցիկ չէներիքն մէ արևաի ըլլայ։ Պիտի ոշնենայ, երաժչաւ կան սրանէ, դրադարանք եւ աչիստան թի սենհակներէ զատ, 23 առանձին բնա կարաններ, ըսլոր յարմարութիւններով Հայաստանի հրաժչատագետներու Միու

նուտը ղէմջեր՝ որոնց իւրաջանչիւրը իւ-րայասուկ ազգայնական ըմթոնումներ ու-նի, 6իչենջ նաև. «մարոջեան աչիստաա ւսրակա կեղբոնը» որ ջաղաքականու -ինաժը Իսքներլայի կը միանայ ։ 1953 թ. հ. ու

1953-ին Իսինիջլայր խափանուհցաւ հւ վարիչները արդելակակունյան ։ Ատկչ վերջ ծնան ահարեկչական դաղանի բջիի-

սուսան լապես լեռնային և կիր մբն է, ֆրանսական ԹեւարկուԹեան Հասատառումէն վերք սկստու անիլ, անտե նաստատում գտ է ստակա, մասնաւորարար Մար ստակա, մասն։ Արդասարևը որար Մարէչալ kphhp թեր երդերով։ Արվատարար երվրբ Մարտագրե արժաքից, րանջարեղեն եւ պտուղ։ Սաշնաբաժունիւնը տարաժուտժ Լ։ Ունի ընդարձակ անտառներ եւ հաճ մասնաւորապես փոսփորակ (ֆոս -

թեան վարչութեան դրասեննակները եւս ՄԵՐ ԿՈՐՈՒՍՏՆԵՐԸ

հոչ պիտի փոխադրուին ։ ՉՈՒԱՐԹՆՈՑԻ ՊԵՂՈՒՄՆԵՐԸ — 11.00 200 ԱՐԵՐՈՑԻ ԳԵՂՈՒՐԵՐԸ ... Այս Վիրքի բրասինի յուրադահաներու պատ. -պահութեած կոմ խան Ջուարբերայի «Էջ հոց ախղուժներ է կատարած, դեկավա -բուքեսութ պատուսելու կրուշ քեւչծերու քեկնածու Հ. Եղիադարեսնի եւ երեւամ համուսած են հին կաթողիկոսարանի վե-բարերեալ բանի գր չերծեր, դառեջ գինչնեւ այն տաեն անժանովի ժերադած էին ։ Բայ-տան է տաեն անժանովի ժերադած էին ։ Բայայն տաեն անձանով ժնացած էին ։ Բայ-ուտծ է տաճարի որոչ ժտոր։Գանուած են նաեւ կաւէ աժաններ, կիտուածուած կը -

տորներ, եւ այլն։ ՀՆԱԳԻՏԱԿԱՆ արժեքաշոր այխատու

րին Հայաստանի Հոդին վրայ անընդ հատ ընակութիւն հղած է, հարիւր հազարաւոր րոսպութրես արունակ, եւ ցոյց կուտայ ա «Ան մէկ լրքանի դործիջներու կրած փո փոխունքիննները եւ արհեստադիտական ատ կուիմ ու թեւնր ։

«LUB JAZALPI» UZUV UZUSUAPU-ԿԱՆ ՊԱՅՔԱՐԸ Թրջական բանապետու թեան ղէմ».— Այս անունով դիրջ Պետ դեմ» — Այս տեսանով դիրջ մբ հրատարմական է Երեւանի Պետհրատը, հեղինակու Թեամբ Մ. Գ. Ներսիսեանի : ԽԱԶԱՏՈՒՐ ԱԲՈՎԵԱՆԻ ծննդետև 130.

աժնակի առքիւ, Վրաստանի պետական Հրատարակչականը լոյս ընծայեց անոր «Վէրջ Հայաստանի» վէպին վրացերէն

«Վերը Հայաստանի» վերին վրացերին Թարդմանունիսեր : ինարլերի թարդ ԱԱՈՐՆԵՐ ՎԱԻՐԵՐ չինարլերի թարդ-մանելու ձեռնարկած են Ձինաստանի մէջ։ ԵՐԵՐԱՆԻ մօտ, Արտալատի բրջանի Հնարձրդ դեպի կոլանանապետնները ի - ըննց դաշտային ալիատանըի ժամանապե չին դատներու դան ձեր իրեւան Հայաս - անի դատներու դան ձեր իրեւան Հայաս - անի պետական, պատմական թանդարս-նին։ Գանձր կր բաղկանար հին արծանէ անի կանական իրա պարդեցին դրաժնե - որում ծաղուրդ։ Մեկ մասը թեւգանդական են, ես թերորդ դարու առաջին կերեն, ձաս միս ալ պարպեպիս, վեցերորդ դա-բու վերջերն։ մաս մըն ալ պ

ዓሀኒበՒԹԷ **ዓ**ሀኒበՒԹ

(8)

ԱՎԵՔՍԱՆԳՐԻՈՑ «Ցառաջդիմասկ» ի հայաստ դաչասպարահանդես մը արբ – Ուսանայներու Միութեան հիմնադրամին Ուսանագներու Միութքնաս գրատգչ .

ուտծ է Օգոստոս քի «Կամեթե դաչարին
վրայ։ Երկու Հագարի համող հանդեստ ալտներու բազմունիւմ մր բացառիկ փույլ
մր տուտծ է ձեռնարկին։ Հարիւր երիսաոր առւաց չ ձոռաարդըս։ Հարրեր որաա-սարդ – Երիտասարդուհիներ օժանդական են կաղմակերպական աշխատանջներուն։ Գահիրէի եւ Արևջսանղրիոյ թագմանի։

зиень мигизнил

Կոկծայի լուրը կուղար Մարորէն Վերջին ջանի մը տարիներու ընթաց -ջին ծանր հիւանդութեան մր հետեւան -Հարազատ Հողին խառնունլու եւ անյիչաuh dangarbjar Sudup.

տակ ժողղունըսւ համար ... Հայ ժողվուրդի ազատադրութեան ի խնդիր լոիկ ու Ժնքիկ՝ պայրարողներեն Հեյն էր մեր Յարեքը ։ Իր պատաններութեան օրերուն, երբ կ'ու-սաներ Խարբերդի «Եփրատ» զոլենը, արտարուած էր յեղափոխական զա Հրատրոմ դյահերևմէր, վասվացրքի մաև – ստաջ ընտւ քիրաշահա գմրք մտևոմե - աւ փահրդեսվ : թՂե բով տասայասով ռուիա՝ -ՃՀո սահուրա Հե Լովամահամաս մամա dus primind

Հետադային , Երզնկայի մէջ , չդադրե -ցաւ աշխատելէ ։ Իր Հօրը , Ադամ աղային ղործակիցն էր կաղմակերպական ղործե nnes sty

Broklaugh Phukhi - Prient's Chedais -– դործունկութեան չրջանին 6արկ թը, իրրևւ պատանի, յանախ սուրֆանդա-կի դեր կր կատարէր առանց թուրք ոստիր դեր կը կատարչը առուց բոլքեու է Մինչեւ Օսժ . Սահժանագրութեան Բր

ականը — 1908 — իր կատարած դերին ու աչիատանքներուն մասին դժրախտա-բար օրաներնի մը սիւնակներուն մէջ

արաւոր չէ արտայայտուիլ ։ 1915ի հղերական օրերուն Հիւս․ Ամերի-

կա կր գանուէր։ Կր ձգէ դործը, ստեղ -ծած հախանձելի գիրջը՝ կ'անցիի կովկաս Հասնակցելու համար կամաւորական 24114

շարժման ։ Իր հասակեն առելի բարձր մոսին հրա -ցանը ուսին դրած Երդնկայի մեկ փողո -ցին մեկ իրևն կը հանդիպին 1917 ակրթ-ները ։ Գողֆազուրունին բիվար տարինն -րու փոխադարձ կարօտին դուհացում տա-

ւ ։ Նահանքի ատեն մինչեւ վերքին րոպէին ատու սիրական արև սիրական հարագրանական արև գրելական հատարի հարագրական հարագրանին բառարերի հարագրանին հարագրանի հարագրանին հարաբանի հարագրանին հարագրանի հարագրանին հարաբանի հարաբանին հարա

Վերջիիծներին էր Հայրներ՝ Հողը — Եր-գիկաչ — ձգողներում և «Հայրեւերը Հաջրողծերէն»՝ մեր դարաւոր Բչծամիկն։ Միակ բախալ , որ կինը, իրեց դասակ ծերով, կրցած էր փրկուքը աջառըի ար — Հաւիրջներին։ 1920ին Պոլող մէջ միածա որվ իր սրասածաործերում փոխաղարուն — ցաւ Մարոջ ծոր կետերի մր սկսելու Հա

մար ։ 1951ին ճակատաղրի բերումով մր , մեր բաժանումէն տարիներ ետքը, գինջը կր դանեմ Քաղապլանջայի մէջ, Թունիի-ներու եւ Թոռան աղաջներու իսկ տիրա –

ելի 6արէթ, ինչո°ւ մօտիկդ չրլլայի վերջին պահուն, երբ այքնրդ կր

որք շին դն անձութե նափբե ու հուս մը հող ցանկի քու յոզնած ոսկորներուդ վրայ ...

Այս ջանի մի տողերը Թուլ Հաժեստ ծաղկեպսակ մը կազժեն ջու Թարժ Հոզա-Languafile ... b125411.84

Smanning Philip hardt ummgazid Buildupg & partitube : Chit քամարժ էջ ծուերհեր ։ Ընդ - Հատութքը եղած է հաղար երկա, ոսկի (մէկ միլհոհ ֆրանջ) ։ Յառաջերհասիրացը կը հոգայ 70 ուսահոդներու դպրոցական ծախջերը , առանց հասոյնի մնայուն աղրիւբի մը ։

ԱՄԵՐԻԿԱՀԱՑ դիտական Տոցք հան -դամուրջ, բեկ Տիվրիկցի, խումր մը հը-հախողջերու հետ, վերքերս Սերասակա և Տիվրիկ այցկած է Հիքիքինան ջրքու ել միացած արժածաղրութեանց ուսում -հարարութեան համար Այցկան է մա հաւորապես Սերասաիս Սերնուրեան մը երթը որ այժմ Թանդարանի վերածուած է ,եւ հրացած են ջարարձանի մը վրայ որ Մալաթիայէն բևրուած է և որ Հիթիթներու Աբնուանտաչի Թագաւորին կբ պատկանէր։ Այս ջարարձանը կը կրէր րազմանիչ արձահարդութերութեր հե դակհեր եւ երնչ անվատ մասերէ կը բաղ թաղմանի եւ երնչ անվատ մասերէ կը բաղ համար է արձահութեատը էր դասար, օգուա-ըս - չեր ոտեղ կը դարծածուի հղեր տեղացի կի -ներու կողմէ։ Ձորս օր Սեբաստիա մեալէ ետը Հետիայդները այցելած են Տիվբիկ , այջէ անցլնելով Հետաբարետն արձանա -դրունիւնները , Հին բերդերը , նլանաշոր Ուլու Ճամին , Այցելած են նաեւ Հալմի ոն ոշև գաման հարոշանրըն ի,աշխատ մրատիկը բմրևճն մարսշոմ բևիտիի չա

ԻՐԱՆԻ սահմանադրութեան լիսնամ -ակին առթիւ հողևհանդիսա կատարութե ունանագրութեան ռանվիրայ Եփրեմ է սաժմահարդուբերան ռաշվերայ՝ ներիա խանի դամբարանին վրայ։ Աստուտ ան Աստուածածին ժայր տանարին մէի պա-տարաղ մատուցած է։ Արարողութեանց հերկայ հղած են րարձրաստինան պաչանրվայ արած են բարձրասարտած արա, -առնատարհիր, ծերակույանի եւ երևաի-Հոլովի ծախաղածներ, աղարին ղեն հեր ևադրի, Գամրահականներ խօտած են Թև-ձական քիրուհուրըի կողմ է Գ. Ասաարհան (ֆրանսերեն) Հ. В. Դ. մարմիններու (Հեյանսերեն) Հ. Ե. Դ. - մարմիններու (Փրաստորդա) կողմե Վ . Արժրունի, խորերդարանի հա խաղանին կողմե Պ . Ն . Էմամի, իսկ ա -մէնեն վերք ծերակոյաի հախապահը Պ . 11. 2. Punfiguests

HIPTHSER BE SUPURBER «BUNUR»!

2309739 ACRUANBO

ע. פּבָעענה הבע טערפּחהעס ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ **ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ**

Ուրիչ պատղոկ մբ իջիւանհցաւ, այս անդամ կապ հաստահլով Թէրաջջըփեր -վեր կուսակցունեան կարկառուն դեմ ջև-րուն, Սվաղի երևսփոխան Հայիս Թուր օղ, որը սրոսրորան Հարթ բուր փուաի (յեսապային կախաղան Համաւած) եւ այլ դեմ բերու հետ և չփմար մեն մա – հելով մասնաւորաբար Էսկիչէհրի երևս-փոխան դնդապետ Արիֆ պեյի Հետ, ծելով մասնաւորարար խսկիչ է հրի իր հրեափորհան գնոլապետ Արիֆ պելի հետ ,
որ երկար տարիներ կարի հետ ,
որ երկար տարիներ կարի հատ ,
որ երկար տարիներ կարի հատարին իր որ
դրեմայիսերու ըսրբին ժեշ մասծ էր եւ
հանարումիսերու ըսրբին ժեշ մասծ էր եւ
հանարար և ըսրբին պել հանարութե
հեր պումարուտե էր հետ ծուրերու արգար
հեր պումարուտե իր հետ ծուրերու պարակի
հեր պումարուտե իր հետ ծուրերու պարակի
հեր արագույեր հեր կարարարի ժեշ ունրամարա հեր չիա կարարարի ժեշ ունրամարակար հեր կարարարակի ժեշ ունրամարակար հեր կարարարակի հել ունրամարակար հեր արարահակալ սպատել Աեմարակել չեր կարահակալ սպատել Աեմարակել չեր արահակալ արապան վեր
Հուրիը ամայի էր և բարահակալ սպատել Աեմայցինք, յանախ առեր ալ ապատոկ
Հուրիը ամայի էր և բարահայա մար կար և

Հուրիը ամայի էր և արարաակ
օգուս

գործել այդ քարակոյաը։ 1925 Դեկտեմ -ընթին տեղի կուծեծային այս փորձերը , Եւ տելի առավ , Ձերա Խուրլետ Կերգնե Խուսուֆի եւ Լադ Իսժադիր Ադդ - ժողով ժացուց, որպես գե ձորեն Մե կարելի՝ էր հան գործադրել մա-ափորել է, երբ Կարին Իր օֆեակել ակտի հետևեր ժողովի վի -հարածումիկոծներուն, Կարելի՝ էր «ումեր առետեսիում և հան երականում հասեւ մարածուֆիլծծնրուծ, Պարհվի՞ էր ոսոնի արձակերով, կամ հրակերով հասեր և - ղեռծակած ծարատուկին։ Ձարագործները չոչեցին ծորիսկ ԹԼ ջահի՞ մեβր Հեռա - ւորոշենեն Էմ կարևկ , րայց անպատեւ գտան այս ծրադիրը :

Գործավարներու Bետոյ խորմեցան Գործավա Խորմուրդի մէկ նիստին, որուն պի խադաներ անչուշտ կաղին, յարձակիլ ա -հակնկալօրէն եւ դործադրել դաւադրու -Թիւնը։ Այս նպատակով ալ խորհրդակցու-Թիւններ ուհեցան , բայց անդրադարձան Թէ պահակները շատ էին եւ դժուար Թէ կարհնային ժուտը դործել եւ յաջողիլ ի -րենց նպատակին ժէջ, Յարժարադոյն էլ րենց ծայատակին մէջ՝ Յարմարագոյն էր հախապես Տւղուած վայրը, այսինչն չի-դապետ Արֆ պէյի տան չրկակայգը, օր կր պածուեր Ձանչստրայի ճաժրուն վրաց ։ Արֆ պէյ դերեր մր, Լապ հոմայերը ինչ-ծաչարժով իր տունը տարու եւ տեղողծ վրայ դացատրութիւներ տուսու։ հնարոր դործելէ հաջ պիտի պահուրաէին ծառե-րու տակ, եւ պիտի օպտունին պորագր ապա հանարահերեն, այն Լետերեն տոր կարելի պիտի ըլլար դարան լարել եւ ոեսէ կտակած չշրաւիրել իրև ց վրայ Ոճրափորձի ձեռնարկը այս կերպով շա տուեցնելէ հար Հիրա Խութքիա դատու իյ պիտուսը գործակիցը Շիւբրիս ԿՀԻ ՎԻ նաց Թերաջջրփերվերներոշ Քլիսպը, ու կային թագմաթիշ հրեսվոփանակ եւ ընդ-դիմադիանի , եւ Շիւջին մուրս կան չեց : Ներկաներէն երեսփոխան ոց, սարդասարգա դրադրորատ Մակրիր պել, եր կառվածեր ասկածի եւ չղունիրիր կը հասնեին ականծել ակած Շերբրիւ դա -հիցա գուրս հյաւ ու նորեն հերու, Սա պիի պել հիրմադես գուրս խողացու ու պրուաց Շիւջրիւ պելի .—

ապատրաստեջ, ի՞նչ են այս փոփսուջները։ Շիշբրիշ պեյ պատասխանեց պաղա -

որտում
— Այդ Ի՞նչ խոսևլու կերպ է , ի՞նչ դա
ւադրութիւեւ, ի՞նչ ըսել կ՞ուպես ։

Սապիր պել -- Զրլյա թէ Կուպիս իր հուրին դեժ

«աշարութիւեւ» - Զրլյա թէ Կուպիս իր հրորս
իր կործակներ, դպուլայն ազարարից ին չ

համարձակութնասի կր խոսիս այդպես ,

այդպիսի բան ժը կը օպասե՞ս ինձնէ ։

Աասեն Արև Հեն և համասահան ։

Աասեն և Հեն և համասահան ։

Աասեն և Հեն և համասահան ։

Սապիին ոլեյ նեն շանդարտեցաւ ,րայց կատկածները չենն փարատած, ուշոր գնաց գտու Ջիա նուրչիաի երևովորհան եպրայրը, Ֆաիջ պէյը եւ աշապանգ Հեչե-

aura: - Selmanny alline . 485 buyeph He

գարընուին, Ձիա Խութչիտ նդրայրդ ան դաբառութս, Հրա Ծոււբըյա արդայրը տա պատմատ լարիջ մի վե պատրաստել Կա — դիհր դեմ , վիճակիծ չեմ հաւծիր, անմեի – ճապես գնա դինթը դահի և վագի առատ իսկ Թող մենիի Անպարայել: Ասավին պեյ չեր դկտեր Թե Ձիտ Ծուրբիտ որոշեր էր այգ դիլեր իսկ սպած-

կադին

Ֆաիջ պէյ հրբ լոեց Սապիթ պէյի այս ծանրակչիռ յայտնութիւնը դնաց դատ կրասեր եղբայրը, որ Արիֆի տունը դա էր այդաեզէն գործադրել մահափորձը Ֆաիթ պեյ խոտիւ կչտամբեց Ձիա Խուրչիտը որ պագարիւնով ուրաց աժէն բան ևւ ըստւ

-- Ատանկ բան չկայ, հԹԷ դաւագրու -Թիւն մը կը սարջենջ, դնա կառավարու թեան լուր տուր։

թը, ուր դատ երերին և Լադ Իսմայի-թը, ուր դատ Շիւթրիւծ եւ Լադ Իսմայի-թը, որոնց սեղանի մը չուրջ հաւաթուած Բէյ կը խմէին ։ Ֆաիջ պէյ զնաց նաև։ Արիֆի ապարան-

— Ինչեր կ'րներ, պոռաց , ամենուա կհանդին հետ կր խաղա՞ր : Անոնը երկղիմի պատասխաններ տուին

ցութիլմներ տեղի կ՚ունենան Ժընեւի մէք, Իսժիրլալ կուսակցութեան՝ վարիչներուն եւ ֆրանսական դաշլինի անդամներէն մէ– և Ֆրամոական դամբինի անդամենքին մե փում եքին, Հարքելու համար կարգ մեր դժաւարութիրձներ։ Իսքիքյալի ընդմ-ջարասողարը լայասրարեց - «Բանու -Թեաչ եր մր ուղղելով է որ պետի վե-բամասաստենք խաղաղունիւնը Մարոջի

. Բոլոր ահղեկուԹիւնները կը տատեն Բէ արարեւասիական դնատւքիի և-ձերը դիւանագիտական յարձակողականի «ը ձեռնարկած են Ֆրանսայի դէմ : Իրաջ մը ձևոսարկած են արաստոյը գչ»։ Իրուն Համարտրական ժողով մը կը կազմակնը . այէ Հիւս . Ափրիկէի Համար ։ Մինւնոյն ա այչ Հրաս անգրրվչը տասար և ըստ արարական երկիրները կը խողո՞ւին բացառիկ նիսաի Հրշիրել Ազգաժողովին ԱպաՀողուննեան Խորձուրդը։ Իրաքի ծր – րադրած ժողովր պիտի դումարուն Գեյ – արրած ժողովը պիտի դումարուի Պէյ ութի մէջ, մասնակցութիամբ արարա prictly dig, parter, aty, dualitalyaribbady apapun this inflamed unimaghi dahumpun baparis long kephipaken ahdad bis dhid apama bbady, bangakend an dipadadis angakend bumban yangbad, dibaragui— taib yandangaribbaden Umpagh be UL— disan sada dahumpun dah

«Երիոյ «Եչ» «Մարոցի աժերիվեան» օգանաւային պատանչունեան» եւ ընտանիցներուն ա՝ ձնարարաշեցաւ հետու կենալ Մարոցի անարածաշեցնայի աներ գան կեղջե և Հյու հետաիանց պողը բլադ մեացեալ կեսին Հյու հետաիսի գորվ գրանգաւոր են կառա հիրա երկու լարաֆեհրը և Նախատեսուած ժամանակարգիանին միջ կերբնապես հե — ապած պետ ըրա հանարեսացեւ հետուան և ընտարան հետուան և արա արտերենացեւ հետուան ապատարան հանարի և արտարան այիսնացին հետուան և առագած պետի ըրա հայանականացեւ հետուան և
ապատ այիսնա իրա արտերանականացեւ հետուան
հանարան այիսնացին հետուան հետուան և
հանարան այիսնացին հետուան հետուան և
հանարան հետուան հետուան հետուան և
հանարան հետուան հետուան հետուան և
հանարան հետուան հետուան և
հանարան հետուան հետուան և
հանարան հետուան հետուան հետուան և
հանարան հետուան հետուան և
հանարան հետուան հետուան հետուան և
հանարան հետուան հետու ծամամանալությանը» «Էջ կարջանայեց » և տարած վեծի թյլու յուսենկությել մարզ — պահը՝ Կուսեսիալ, եւ երեն պիտի յանոր-դե գոր այլ հախաւ է առանայա հեծ արագ վեր այկանությեւն չամած էր արար ապգայ--Հառելով պահպածողական Ֆրանսացինե

րուս ։ × Վերջին լուրհրու համաձայն , կր վախացուհ որ խոսվունիւննները վերսկսին Ավերիոյ կարդ մը մասերուն մէջ ։

ይሁኒት ሆር SNIN4

IPFULUID արտաջին գործերու նախ ելթուծներն արտացին գործերու հավատ-դարու Սինւնը դրուչեց կայել որևւ է յարարեւ դու թեւ իս տեւերիկետն ծրագրի Ձորարա Կետին ձետ կայնու Սինե դետասենաց եր – կիրներու) :- Ոստիկանում ինւնը ձևրբա-կայեց դոր - Շիչագլիի արայքը, Սալագ որ Սուրիային Լիրանան ապատասնած էր

ФИРРЯ И.QUSИЧРАКОВИК 11pq ии «МІРАЎ ВЯККІРОПРОВІК 11 ра ше-ріацияў» таўк і кіріацуўкірат, пра імузыцікіра зараўкі зарыў ор: чіртіні ор цікуйщай паца закарам іўкійкар; чі чатыцаранарат, параацагікар; чі чаты шрырацагіўкі закар; пубыціку пад утацарацікіў ута; паданіўкі закар; праванія закар; праванія закар; паданія закар; праванія закар; праванія закар; паданія закар; паданія

ուսուու այաւ հայուն արբուհայի ներք և իր չահ դած Նահիի հետադադոգծական բանուոր-հերուն հետ կատարուած բանակցունին և հերը Սենակջաները կր ապառնան հոր

ար Հրատարակուհցաւ ։ Առողջապահակաչ ՇԻՐՈՒԵՐԵՐՈՒՆ թժչկական օգնու -Շիշտ ոնծայհյու Համար նոր Հրամանակիր Հուրթություն և Առողջապահայիաչ Հուրթություն և Առողջապահայիաչ Նախարարը, Պ. Պերքուս Լաֆե, ուր Տրանահագրով մր կր խոստանայ ծերան

հրաժամատարավ մր իր իստասանայ ծերանաց մր րանուլ իշտագահչեր։ Քարմ ենչ։ Այս ձեռնարիչերէն պիտի այստոք Փարիսը Լիննի եւ Մայուկյի օգիաններ։ « ՔՈՒՔԵ ՎԵՌԻՆԵՐ տեղի ուշեցա Եգիա-տոսի եւ Իսրայելի գինուարներում միջնե Վարայի չորականի միջն Իսիսու հայտեւ ապահնայինը և Վիրատարներ կան ւ Դաբա-ապահմայինը և Վիրատարներ կան ւ Դաբաելի անքենը արարերէն աղդարարունիւն մը ուղղեց Եղիպաստի, ըսկլով Թէ «յար չելի անքելը արարեները կրնան կատար եպլ աղէտի մը յանդիլ»:

եպ աղջար որ յասզբը »:
ԹՈՒՆՈՒՁԻ պեյը ատորադոհց Ֆրահ սայի ձետ կերուած ձաժածավութքիշեր։-Կիրակի օր կաիւ մր ծաղեցաւ բնժոսսա հերուն եւ Օտար Լեղէոնի դինուոբներուն միջեւ , Ալժերիոյ սահմահագրուիւի՝ մոտ Մեռեայներուն Թիւր կր հայունն 23-40

umampunane Pipe Ip Ar Argents 20-04 2 20 Mellen Bills, public public per beatly beatl

VULPQUAUL ABUILF. Spenipulph del

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՄՇԱԿ- ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՆՇԱՆ ՓԱԼԱՆՋԵԱՆ ՋԵՄԱՐԱՆԻՆ

писпрет ри събигленс Նախորդ գումար ՊՈՒԼՎԱՐ OSSO

Տէր եւ Տիկին Ղուկաս Աստարեան 3000 Տէր եւ Տիկին Թովմաս Քէօսէեան 2000 Տէր եւ Տիկ. ա. Տէր-Նագարէթեան 1000 Տէր և Տիկ. Արժենակ Մուրատեան 1000 Տէր եւ Տիկ. Գ. Ասյանեան 1000 Տէր եւ Տիկ. Ա. Ցակորեան 1000 Տէր Եւ Տիև Կոսուհաններ 1000 Տէր եւ Տիկ. Խ. Արապնեան \$էր եւ Տիկ. Գ. Գագաննեան 1000 Տէր և Տիկ. Ա. Մարտիրոսևան 1000 Տէր եւ Տիկ. Խ .Արզումանեան 1000 Տէր եւ Տիկ. Մ. Սուքիասեան . 1000 Տէր և Տիկ . 8 . Հայրապետեան 500

> Clinh - gnidun 1,090,000

LOGU STUUL

ይጠቀቀርታ ዋል ቀር ይሆልበታር

Գրեց՝ Մաղաքիա Ասլանեան (*ԲԱԲԳԷՆ ՔԱՀԱՆԱ*Յ)

Կը պարունակէ տեղագրական եւ աղ – ագրական մանրամասնուԹիւններ, Հա – յանինը սարսափնները, րուռ մը ջաջներու տրչաւր ղեպի Կովկաս եւ ուրիչ անտիա տեղեկունիւններ ։ (308 էջ) ։

Գիրջը զարդարուած է չատ մը հազ ուտգիւա պատկերներով ։ Գին 500 ֆրանք

Photo bapta Phembanba, 4md Lm4 -*Եսայեանի* , 38 - 40, Rue de la Montagne

Ste. Geneviève, Paris (5) tray Varatile dig.

Խորքն Նազարէ թեանի 7, Bld. Mouren la Cabucelle ինչպես ծաեւ Հայկ - գրատունները ։

ZUBHUHUD ZED

WILLPING SILP 201 POLIS

Ֆրանսահայ Իրհրօգնութեան Միութիւ-

Դիմել՝ Միութեանս դանձապահին՝ Roland Nazarian, 9, Av. Calmels, Bois-Colombes, Seine. France, Tél. CHA. 00-55

համար հեծանիւի աշխարհի ախոչհան ։ × Ֆութայոլի ֆրահսական ախոչհետ կան մրցումներու հրկրորդ որն էր կիրա կի։ Առաքին րաժանումի խումրերէի Ռենս Tuput Il Surmany Sunghi (1-1)

× Բասինվ - Փարիդ յաղքեց Պորտ (3-0), Նիս յաղքեց Լիոնի (4-2), ԲՆԵՐԷՆ Մոնաթոյի (3-2):

Imp Araxes Rue Richer, Parts (9*)

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

եր խնդրենք մեր բաժանորդներէն ան յապաղ կարգադրել առկախ հաշիւները , դիւրացնելու համար վարչութեան գործը, մանաւանդ այս արձակուրդի շրջանին Կանխայայտ շնորհակալութիւններ

JILPONKO-HAS

Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1955 - 56 տարելըջանին համար արձա չապրութիւնները փակուած են աչակե չապրութիւններ

Արձանագրու Թիւնները կ՝ը 1956 – 57 տարելթ Հանին համար

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tél. : OBS. 18-28.

ZOUNED UTWUSUVEN

Lhoup bytagens to Ugy . Sub think երթող օգտրոցեց և անդը։ «աս քրոււ-Յեան համերս ույն հայրենակիցները ո-թոնը խոսասացած են եւ արսաքարքը դործ-ւական այիսասանուներու համար բերևրու իրենց մասնակցումիները, վը հրաշերունն Հարկայանալ Հոր ենիոշեցույ շամիրերուն «իւ ար Փանակոնուդ « Մ. Արկրեանի և

PUPIL TULLABANA

Նուպար Թոփայիանի ժահուսն առքիւ, Տէր եւ Տիկին Ժիրայր Դատաւորեան 3000 ֆրանը կը նուիրեն Կապոյա Խաչի Սևուանի մասնանիւդին, 2000 ֆր. Հ. В Դ. Նոր Սերունդի Կեզը. Վարչու Թևան։ Այս վերջին գումարը ստանալ Ցա -

Մալաթիոյ Կրթասիրաց ընկերութեան Լիոնի ժառնանիշրի դարտահանդեսը այս կիրակի կէսօրէ վերք, Տէսին, Հայրենա-կից Պ. Նաղարէի Ոսպիկեանի սրճարա և արդ արևութի արարագորը դեն

LUBU SEUUS

« ጉትՒ8ሀደጌሀԿሀՆ በՒՐՖԱՆ եՒ ԻՐ ՀԱՅՈՐԴԻՆԵՐԸ»

1500 էջ, պատկերադարդ եւ բազմակող մանի բովանդակութեամը : Գինը 2800 ֆրանջ, Թղթատարի ծախչով 3000 , դե գրա է, ընթակացմ է Նախընտրելի վճարումը կատարել կանխիկ, գրկել շասցէն, դիրջը ստանալու Համար ուղզո 91146174

եր Գեյրութեև։ Ֆրանսայի , Գելժիոյ, Հոլանտայի , Գերմանիոյ, Իտալիոյ եւ այլ երկիրներու

less yer, 38, Fie du Ménil, Asnières France

TUMAN & COTE D'AZUR

Ծախու է մեկծումի պատճառով կօլիկի որշնաստեղց մր բոլոր կարմածենքվ, բը -հակարածով եւ պարուկով ։ Ապագո գործ չատ ըստ լաճախորդենքով ։ Ման -բամամուքիլիներու համար գրել «Յա -աայի Մ. սկզբեստուով ։

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O. 1955 - 1956 դարոցական տարեշրջանին

արձանագրութիւնները սկսած են արուտուագրությունորը ազատ աս Ընդունելութքեան պայմեաններուն տեղե-կանալու Համար, Հինդչարքի եւ չարաթ կէսօրներէն առաջ, մասնաւոր պաչաշն եայ մր պիտի դրադի ծնողներուն դիմում-

Երթեւնկի համար Փանթէնի եկեզեցիէն առնել 146 թիւ հանրակառըը եւ իջնել Բլնոի Փավիլեոն :

ԳՐԱՏՈՒՆ

ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆ ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՀՆԴԱՐՁԱԿ ԲԱՌԱՐԱՆ ԱՆԳԼ .-ՀԱՑԵ-Phi, Փրոֆ. 8. 8. Չազմագնհան, 1424 մեծագիր էջ, լախակազմ , Գէյ -թութ, 1955 , 4000 ֆրահջ : ՀԱՅՈՑ ԳԱՏՄՈՒԹԻԻՆ , Հր. Փաստր. անհան , Ա. Հատոր , Պէյրութ , 1954

վերկիկին, կ. փոլատհան, Գահի-

րե , 1955 , 500 ֆրահը ։ ՎԵՐՔ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ , Խաչ . Աբովհան , ՊՀյրութ , 1954 , լաթակաղմ , 700 ֆր ։ ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ , Դպրոց . կհանթը, անտիպ նամակներ հւն., Գեր. ձիզմեննան, Գահիրք, 1955. լաթա

Shaft-Birut, Fur-fipt, 1905, pupur fund, 700 Spinks;

57.65, 2M.P.65.85 sumplanty, 94,1pur-fi, 1958, 390 Spinks;

Mr. P.W.L.W.D.W. L. & Buzkply,

94, pur-fi, 1955, 200 Spinks;

1.P.F. & M.&L.B.B.W., mumdarm & ghly Պեյրութ, 1955, 280 ֆրանը։ ՎԱՀԱՆ ԹԵՔԵԵԱՆ, Հատրոտիր, Պեյ-

ՎԱՀԱՆ ԹԷԳԵՐԱՆ , Հատրիանը , Վ.,-բութ, 1954, դեն 200 Փրանը : ԱԽԱՐԱՆԵՕ , Ամբողջական դործեր , Գաշերք, 504 էջ, 1500 Փր - : ԱՒԱՐԱՆԵՕ ԵՒ ԽԱՋԷ ՁԱՐԷ , Ցովե -ՍԻԱՄԱՆԹՕ ԵՒ ԽԱՋԷ ՀԱՐԷ, ԵՒ Շիրազ, Գէյրութ, 1955, 150 ֆրանջ։ ՍԻԱՄԱՆԹՕ, Հոգևվարջի և Եռյոի Ջահեր, Կարժիր լուրեր բարեկաժէս, հւծ., ՊէյրուԹ, 1955: 400 ֆր.։ ՌՈՒՍԹԱԻՑԻ ՇՈԹԱՆ ԵՒ ԹԱՄԱՐԱ.

8. Շիրագ, 100 ֆրանը։ ՄԻՍԱՔ ՄԵԾԱՐԵՆՑ, Ծիածա՛ւ, Նոր

Տաղնը, 250 ֆրանց ։ ՄԱՅԱԹ ՆՈՎԱ , Գեյրութ, 220 ֆր ՆԵՐԱՇԽԱՐՀ, Ինարա , Պեյրութ , 1955 , 400 *ֆրանը ։* ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ԲԵՄԸ, Ա.Գրանհան .

350 (ջ. 1200 ֆրահը։ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ, Հեյմս Մանտալեան ՊոսԹրև, 1050 ֆրա ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ՀՈԳԻՆ, Մա Վրդա Օր-

հունջին, ՃԱՄԲԱՆ,՝ Ծ․ Պերպեր *Փարիդ*, 1955, 400 *Ֆրանը ։* 1955ի Ընդարձակ գրացուցակը

էջ, մանրատառ, որ կց պարունակէ ունի քան 5000 գրքի անուններ , ձրի կը ղրկուի փափաքողներուն : Դիմել՝ LIBRAIRIE H. SAMUELIAN

51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris 6º Chèque Postal, Paris, 1278-35

ԻՆՁՊԷՍ ՏԻԿԻՆՆԵՐ ՇՊԱՐՆԵՐՈՒ ԸՆՏԻՐԸ ԿԸ ԺՆՏՌԵՆ ԱՒԵԼԻ ԺԱՅԼ ՏԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԻՐԵՆՈ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԵԱՆ · · ·

ՁԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՆ ԱԼ WHATHER POPUL SERVE

ԹԱՐՄԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՆՈւՑ ԳՈՅՆԵՐՆ ՈՒ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ 24111184

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

OML

16bis, Bd. Sébastopol, Paris (4) Angle Rue de la Reynie BE UUUTUBERTEPE

4bis, Rue Vaillant Couturier, Argenteuil 52, Rue de Chalon, Paris (12) 166, Av. Aristide Briand PAVILLON SOUS-BOIS በኩቦ ባኮՏኮ ዓՏՆԵՔ

Մասնաւորարար ձևր ճաշակին համար պատրաստուած ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻ,ՀՆ ԸՆՏԻՐ ԻՒՂԱՆԵՐԿՆԵՐ որ ձեր բնակարանին ներքինը պիտի զարդարեն, իսկ արտաքինը պիտի պահպանեն բնութեան սպառնալիքներուն դէմ ՆԱԵՒ ՆՈՐԱՃԱՇԱԿ ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐ ԵՒ LINOLEUM

ԱԵՍ ԱՄԵՆԸ ՇԱՏ ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ PAYTUUTUL TIFUBLIFUL UPPULPE CLAUFTLINFEUUT

004666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9

C.C.P. Paris 1678-63 R.C.Seine 376.286

ԴԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՆ Ֆրանսա Եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամե 1609 Արթասահման տարեկ 3500 ֆր. կամ \$ 10 հատր 12 ֆր հժգագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՈՆ

OPOUSOU MERCREDI 31 AOUT 1955

อการอุดากอ 31

31ቦԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 7763

31. ANNEE

ህበቦ <u>Շ</u>ዮՋԱՆ, 11ዮԴ ՏԱՐԻ, ԹԵՒ 3174

NPL POUPC

ՎԱԽԵՐ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԻՋ

Ժընսելի ժալիածերեր ի վեր , Չորս Մե -ծերը կը փորձեծ յուշիկ - յուշիկ լուծել շարթ մը կծձիոներ , եւրոպայի Թէ Ասիսյ մէջ :

Այդ նպատակին կը ձղտեր 9. 3. Տրլը երը ապետապրութը անաքիքապես մա -ուս վեր քին ճառը , որումո անաքիքապես մա -շանութքիւն յայտնեցին Ֆրանսայի եւ Անդ-լիոյ պաշտոնական չրքանակները :

Ինչպէս կ'երևւայ, երեր պետութիւն երն այ ակներևւ ժաահողութեամբ ներն ալ ակներեւ ժաահողութեամբ կլ դիտեն Միջին Արեւելթի կացութեան ելև

ոչքները : ԱմՀԵրծ ալ կը վախնան որ ենք աւելի երկար տեսէ փոխաղարձ նշծամունիենը, կրնայ պատելազմի մը յանդել : Այդ վարազային, ո՞վ գիտել կրծար ե – բալիասորել նէ ամրողջ Արևոկջը պիտի

չրոնդը ։ Արդէն իսի, յունախաղէպ են դարձաժ ընդ-արումները նդիպաստի եւ Իսրայէլի սահմաններուն վրայ, փոխադարձ մե -դադրանըներով, այլ մանասանգ սպառնա-

թներով ։ Որ եւ է անխուհենութիւն կան ծայրա յնդութիւն կրնայ իւղ լեցնել կրակին

Thepter withput jupacus bi up, in

Կիրջերը այնգան լարուած են որ փո-Թորիկ մը կր պայիի, երբ երա կոր կայ՝ թուն պատութիսաները դեժ դիմաց դա՝ ձինապրային ժողովի մը մեն ։ Տակունիը անև մի օր առաջ, այլի - կոլի հաշարի փոխանակուհցան Խոլայելի եւ Լիբանանի ծերկայացուցի լենպուն և - չեւ, փիխորհրդարանական համադումեն - թեն մեն, Հերաների (Ֆիրանաա) ։ Աշդաժ դե և առատառուծցաւ թե ա- բարական երկիրները չեն ուռեր իրդեւ պետու Թիւձ հանալ հարայելը, որ ատեղ-ձուեցաւ 1948 Մայիս 15ին ։ — Իսրայելը արհեսական պետու – թեն մին է, կրաել Լիբանանի պատուի — թեն մին է, կրաել Լիբանանի պատուի —

թիւն մըն է, կ'րսէր Լիբանանի պատուի – րակը եւ հաստատուած է Արաբներէն յա-

փշտակուած երկրամասի մը վրայ » դիչտակուած երկրամասի մի վրայ »։ Այս յայապարութքիչնի կիլլար իրդեւ պատասխան հորայէլի դվաուոր պատուի-ըակին, որ գիտել կուտար Թէ կարելի չէ Տայաութքիւն կնդել, գանի կրայրերը և ժերժեն իրրեւ պետաւԹիմ Տանչնալ Իս –

անրում էլ։ բաղչքը , Աշտուսաիկ այս կացուքինան մէջ է որ , ասպետազը լուծելու ձևոեր կոսումարկէ Մ. Նահանգներու արտացին հահարաբար , «Անապայինների

Այդրումաուրթի Թերադրութնեսունը ։ Ցարդ յայտնուած կարծիջներեն կր տեւի Թէ՝ Իսրայէլ դժդոմ չէ ամերիկ անւի 6 է՝ իսրայել դժդոն չէ ամերիկեան ծրագիրեն եւ աննամրեր կը սպասե Ա -րաբներու պատասխանդեր

եթե ծրագիրը պիտի մերժուի, Իսրո 151 կ՝աղե որ միւսները առնեն առա pulle

Зрышьрр до уврешь вшишипри պէս անոր համար որ , Տրլըսի ծրադիրը կր Նախատեսէ այլուր տեղաւորել Պադեստիներ փախած արար տարագիրները, մոս ուրապես 900.000 հոգի:

Շետոյ, Մ. Նածակները յանձն կ'առ Շեն ոչ միայն օգնել քրարաչիական չինու-Թեանց Համար, այլ եւ միկազգային փո խառունիւն մր ապահովել, իրրեւ հատու-ցում : Իրադեկներ մինչեւ 200-300 միլիոն

ցում ւ Մրադինիներ մինչին 200-200 միլիոն աղար կը հայունն այս օգնու Թիւնը ։

Եւ Վերքապես , տեսաց ֆէ Գ. Ֆ. Տրլրա
ի՞նչ փափկանկատունեսակ դեր բոլակե Ե- բուսացել ինակար ՝ համարաց դիւկինական որադային
աղարական որադաւեր — միջազգային
աղարին ի՞ց վերածել գայն .

Հայասրար գերց մի բունելով այս բոլոր
հայուներուն ՎԷՐ Մ. Նահանգները կ՝ ուղեն
և
հայ հերունին ի՞ք ենծ «հասանութին» ինական
հայ հերունին և
համ բերունինինը ։

շելթի կացութիւնը ։ Շատ մր վախեր հետեւանը են ոչ միայն աղզային - ցեղային պայրարներու, այլ ժիջազդային ժրդակցութեանց :

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

UPSULUP ANIMALES APATALUSER

Նախարարական խորհուրդը վերջացո իր արտակարդ հիստը, որ տևոնց 12 ժամ ։ Երկրորդ հիստէն վերք, հետևոնալ ղեկոյ-**Հրատարակուհցա**

Վառավարունիւնը լրացուց Մարուի Հարցին բննունիւնը, Հաստատելով այն ուղերինը որուն պիտի հետևի, համա – ձայն էրը և Գեի կոուրերակցունաց եւ անոնցվէ րիած եղբաակցունետնց :

Մարոջիան դործերու նախարարը, Գ. Ժիւլի, այս առԹիւ հաստատեց Թէ կառա-Ohelp, mps unable, Susumunda 98 funca-dipensiblesis susumunda pinsiblanis da judi -quad 3 fing-subane pinghiphene dumiha i «Punisibini da pingdappa panghinda humun-dipensibini da pingdappa dipensibini dumina-tang, dumphih dapuhih sundi bilapun yang-subani. Wangangan dikisi mengang-untani. չական» էկյա առաջագրութերերը պիտի գործադրուի նչանակուած պայմանաժա -մուն։ Կը նչանակէ Թէ մնացեալ խոչբն ոտները պիտի հարթուին »:

Ուրեժն, բանակչութիւնները պիտի չա-ունակուին Փարիդի ժէջ կաժ այլուր Ուրեսն, րահակցուհինասրը պրուը բուհակուին Փարիդի մեք կամ այլուը -կառավարութերեր արդումներ տուսն է մարդպանուհեան մասին, բայց պիտի ձանույանէ յուսանիկային, նվատի առև -լով ապահովուհիան պահանիները, հախա — «««պատեղ «հիան» պարչադիաը, նախա ակա կայտարարեց վարչապետը, հախա-գտավումի կորբեւութեր կարավարդ հիոտքի փակումեն վերջ՝, կառավարութերեծը վրճ-ում է վերջնական եղրակացութենան ար յանգիլ կարելի նղածին լանր ըստու հերը-հրդակցութենանց միջոցին վերապահում -ձեր կա արելին հետևենալ Հարցերու մա-ային — 1։ Սուլքան Արաֆայի հրաժա-բումու 2. Արամեն հայմուրը. ումը ։ 2 · Արջունի խորհուրդ ։ 3 · Նա արդ Սուլթանին Ֆրանսա փախադրու րարդ սույքասրա Ֆրասնա փոխադրու քիւնը : 4 - Մարզպան Կուանվայք յաքոր գր։ Այս վերջին կէտին համար հկատն ունին գօր Գուայէ ար կաքուռը, որ այժմ Թունուդ կը դանուի : Հուսանական է որ դօրավարը իր նոր պայասնին ձեռնար կէ վաղը, հինդւարքի :

Ինչպէս կը զբեն տեղական ԹերԹերը րկար վիճարանութիւններ՝ կատարում hefung of hemodes Helikalin (managama),
hefung of hemodes Helikalin (managama),
he may pang sanghan dampa, ho dhefun
dunyampan mandupuhan di Afrika (managama),
han di — 1. Majang dahanghi Hasi
Handhandow — 2. Majanshi hangsan
di pun di Kandhan — 3. Tunnghah hangsan
di handhandhan — 3. Tunnghah hanandm partition of plungthy .-4. Drokow der րությունը կը վախման որ խուսվութիններ

Շատեր կր վախանա որ խոսակումիկուներն հարկե մարդպան կուսմիայի արժակված հար հարարան կուսմիայի արժակված արժել է Ֆրաժապիան դորջը արթեւմ կր հայարարացի հատարայի հարարացի եր հարարացի հայարապանից հարարացի հայարարացի հարարացի հարարարացի հարարացի հարարա դերձ Ֆրանսայի մտաւոր եւ նիւ Թական ա ջակցունիւնը, բացարձակ անկախունիւն կր պահանջեն . մինչդեռ Թունուղցիները hu que might dhoghu Braxungfishu hu que minut hhoghi highmafuna bhunfu Hunagh dunfishup ili haghmafuna b - phig mighu mihuha bhunfu harakhih unqu du nach mundhihagu harakhih Unintaha ha Bundam anpurkajih Uhijih quefunan libring hiraghi an Umpu dha quefunan dhuma dhama dhama dhama dhuma dhama րհայուունի շրա, խոս տոնդրձուլիկոչ մաև-րիժեր դէլ։ Զիսուր, ատևսշար, հիուգն հարմեսուբ ին արմն շոմատ տոնդիսու նրատ-հայուրու։ Ռուսյուն վուշնար ու ն տեսե մո մերամասոցի ծառ բաղ ազգոցութքուծ գոր-ծած է այս չենաուրդը հերքին ենէ կոր Հր Ֆրամոացիներ անկառապեսի կր դա-ծեն Մարոգի անկախութիւեր։ Բայց Էրս չէ ԳՏԵԻ ՀԷ կատարուսեն խոսակցութեան հերը կր Հասասանի Մէ Ֆրանսա արա գարական եւ ռագմարելու իր գրաւած թա

OFC OFF

BEE SHESSINGS OF BUSINESS

Ամերիկեան թերթ մը հետեւեալ ծաղ -

Պատկեր մը կը ներկայացնէ Մ․ Նա – անգներու հիւլէական հետազօտութեանց հաստատութիւնը, վրան՝ աստեղազարդ ժերօչ դե ՝ ատին, «հանահարդավում ժամ։

գրութեամբ, — «թացարձակապես գաղտ-թիւնբ, ազգային դրօչով, նոյն արձանա Երկրորդ պատկեր մբ՝ Անգիոյ հեր -գր»։

Երրորդը՝ ռուսականը, մուրն - ման որով եւ նոյն ազդարարութեամբ ։

Այս հրեք պատկերները կը ներկայացը նեն վերջին տասնամետյ պատմութիւնը Եւ ահաւասիկ նոր կացութիւն մը, իր իր արդիւնք Ժընեւի գիտական համա

գումարին (չորրորդ պատկեր)։ Երեք պետութեանց գիտնականները քով քովի գալով , ապչահար կը դիտեն որ « միհւնոյն արդիւնքին յանգած են » , հա– կառակ տասնամեայ ամենախիստ գաղտ Gundmuhnrappmg

Ո՛ւր էր որ նոյն հզրակացութհան յան գէին քաղաքական ճակատին վրայ եւս

Արդարեւ, դիւանագիտական գաղտնի:-ներ կան որոնք ոչ միայն կը դժուարացը-նես միջազգային խնդիրներու լուժումը , այլ եւ կը թունաորեն միջնորարա։ Գապոնի դիւանագիտութիւնը չէ՞ր օր

արհան գետհեր հոսեցուց, հիվու աշխար և հաղդորդ պատհրազմներով ։ Մի հաւատաք, հրդ կ'ըսհն թէ գաղտնի դիւանագիտութիւնը պատմութեան ան ցած է այլեւս

ցած է այլուս ։ Այսօրուան գաղտնիքները շատ աւհլի խոր են եւ անթափանցելի ։ Օրինակ , ի՞նչ գաղտնիք է որ թոյլ չի տար միջազգային քաղաքի մը վերածել Իրուսաղէմը

Այն ատեն մարդիկ աւելի hanfundad պիտի չերգէի՞ն «Փառք ի բարձունս»ը, եւ

ախահ չերգէի՞ն «Փառք ի թարձունացի, եւ «Յորկիր խապարութեաումը»։ Եւ կամ , չարաչուք եւ «կոնտրհւոյու — ցիոն» զաղումիք մր չէ՞, դեր ասքնագօր եւ Միութիւմը ոչ միայն կը գոհե Կարոն ու Արտահանը, ոչ միայն կու գոհե Կարոն հայկական պահանջ Թուրքիայէն, այլ եւ մեղրածոր խօսքեր կարտասանե եւ ամեն մինոս հե փոսել , հետուսասանել եւ ամեն միրոց կը փորձէ, վերահաստատելու հա մար նախկին բարհկամութիւնը եւ գոր -ծակցութիւնը Անգարայի հետ ։

ու վերջապես գաղտնի ձեռքեր չե՞ն օր կը խանգարեն մեր գաղութներուն խաղադութիւնը, տիրացուական կամ «ինտե նացիոնալ» մարզանքներով... վ] 41121

ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

Վերջին տեղեկու Բիւնները կը Հաստա ահն ԲԷ արարական երկիրները Հետայեակ ըստրական երկիրները հետայենս է ըստրական գիր մի լունեն Ֆրանադիկ հանակայի գրայանակ հատավարու իրեն առաջան թեան արարահանի իրացի անապատութիւն առաջան հետայանում ինչ առաջան հետայան հետա «Աւասությու» յուրանոց Իրաջի անոպեսը « կին»,— արարաված երկիրեկու արառաջին նախարարերը ժողովի մի Հրաւերի Այ-ըութի մէջ, ջիները «հուսի Արարիս Ամ-մենի կացունինոր և Առափ Արարիս Ամ-մանի դեսայնը թողովից ֆրամատկան գոր-ցին մէջնատունեան, դէմ.

Առական հանարարարերի և Առափ Արարիս Ամ-

ջրս որվաստութեամ դչմ ։ Սուրիոյ կառավարութիւնը պատուիրեց Դինգ վայրկեսն լոււթիւն պահել ամբողջ երկրին մէջ, ի յիչատակ Մարոջի խոս -վութեանց զոհերուն։ Ասկէ պատ , 24 ժամվուխասոց դուսրուս լեսկ դատ , 22 տաւ չարեջապին , բողոցելու Համար Ֆրահաս չի ջաղաջականուժետի դէմ ։ Մարոթի Աե-կախուժիսա՝ (Իսժիթյալ) կուսակցուժետի գարաւթատա (տարրգյալ) գուսակցութեատ Վարիր, որ Ֆրիպասոս իր քնակի, Լիրա -ծանչե՞ն Սուրիա անդնելով, տեսակցութիւն Ֆր ուծեցա փարդապետին ձետ : Ար Ար Զինր ուծեկալու Թեան դեպունեցու հաեւ Երկագատել են. Արարիոյ գեսպանները : Ազա «հանձետւ յալաարարութիւն» ըրու Համաշտեն ըր

Haya Sannesang a Andringhi Andringhi Andringhi Andrip ke middle Lipophy and a spen again Andring medala Upophy andringhi blaka Andringhi Unambangalpy, majaringhi santang Unambangalpy, majaringhi santang այդ արարական երկիրներու Թիւնը ։ uib que fans

× Եգիպասաի Իւլեժաները ար հետա մբ դումարիկով, որոշեցին ինսա մբ դումարիկով, որոշեցին ին Պապեն որ դատաապարան «Փրանաս իստումիիւմները Հիւս. Աիրիկնի մ ժողովն ալ այդ իմաստով բանանել ջունարկնց: Որողուհայաւ աղախնել կոր մգկիկններուն մեջ, ապամաստոն nquistant II. punghapuel Surdup

րարներուն տաքար։
Իրացի րոլոր վղկիկներուն մէջ ջարողներ արսւնցան, պահանկերվ անժիկապես
իրկւ ամէծ ջարաջակած, առևտրական և։
Հայարատակային կապ միրսնայի հետ։ Հաշատապետիները և արզիկին Մարոջի մէջ
ապաննուած ռազմիկներուն համար ։ Միհւնալի ատեն հանարանավունիւներ կաապունայի դունիսը և անոնց բնաանկըհետև և արևի հանարանակունիւ հետ կահետև հանարանակունիւ հետ հետ հետ հարահայանը
հետև հակապահը՝ Շէյի Վայտա և։
հայան երիաստարայական, Շարժումին հա
(Ծառուհ հարագութի հետ որ ծ. ե.)

(Շար.ր կարդալ Դ. էջ)

ՄՏԱԻՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՏՈՒՆ ՓԱՐԻԶԻՄԷՁ

Բարհգործականի կեդը․ վարչութեան հիւ խորք) վերջին զեկոյցեն կը քաղենք

հետենեալ տեղծկութիւնը Միուքներ՝ Երրույթի հեղը Յանձաո-ժողովեն առացանը խնդրանը մը , որով ծողոկչս առացասը լուգրամբ մը , Փարիզի Աղջատախմամը կը յայտներ Հայ կարօտ մտաւորականներու հա *այ կարթու ժասաւդրականներու Համադական կիրաչ Հանոգանան Ջուն մի կառուգանել եւ թարդարել ու այդ Դադասակին
«տաքար շուրջ 90-000 աղարի գումար մոս գու պինա ի հուրի արագահին՝ ծախնկեն Արդերու
Լիկայի Գադքականոց Ցանձնաձույունի գու Հայաստանին Կարքուի արևի հարդարար գուժահանար շուրջութի արդ ձևուծարիին 13
հարար տուրարի դումաբայն վու Արդաստա
հանակա այս դումարը կը հարրել Հ. Բ.

— Միումենենի Which but

(Է- Միուֆինել»,
Կերբ Վարջ, ժողովը, Թեիւ պահ մջ
հերբ Վարջ, ժողովը, Թեիւ պահ մջ
տնրվ թունել զատ. որ Փարիկի մեր աղ դայինձերը լեն փուժացած ծառն բաղջատարար հանանա որայնձերն վոր դուպայած
տալը հենչը իսկ կողմել, ըայց հերիարացածայդ տուժին չերարածինու ծանարը և
բաջալ (րուժին ծեռծարիկն, որունց (1500) natur mandagate That but hands Թևլադրելով ոս մետացեալ դումարն ալ Փա-րիզի մեջ Հանդանակուի, դլուխ Հանելու Համար Մաաւորականներու Տան դեղեցիկ

2. 8. 7. TAP UBPARTA on suchen func թեան վերքին խումրը կր վերադառնայ այսօր, չորեքաթթի իրիկուն ժամը 8 30-ին, իջնելով Կառ ար Լիոն ։

OPULUALBAY ARAA UP mbyl nebbyme 0-RRAB-IBBN 48-10-Pt տեղի ունեցաւ հաղարի 48-1 Երիպաշաի եւ հարաքեր ո-դահուեցում ժիրեւ դեհապաղարի հասած դահուեցում ժիրեւ դեհապաղարի հասած դանահատիումը Երատ դումարեց քրուսա - դեմի 48-2 բանելու համար կերքեն դեպրե-ը։ Յահահարումերը ցաւ այտնեց որ ընդ-հրատ կը դումարեր Օգոստու 20-10-առ-տուն կատարեալ հակատամարտ մր մղուե ցաւ Եղեկարումի եւ Իսրայելի օգումարե, րուն միքեւ։ Երկու երկայած հետաարերը գործուներ արագահեցան որուս ակրատական գործուներ արագահեցան գործուկի արագահայան գործուներ արագահեցան գործուկիա հետաարերը է րում արդու (որդու օրգադան հասարձրդիչ օգունակար արտանակայի չորս արիարատակայի արանագրայի որսուներում է և գրելակարում ինագրայան և իրայան արանագրայան և իրայան արևայացրան արևայացրան արևայացրանի են իրայան արևայացրանի են հարարկիան գինությանը և և արարագրայան արևայացրան արևայացրան արանակայան ա unbengue Blond n

ዓትኛ ፈበՎ ኮኮ ህ ԵՐ

Պոսթերի ռամկավար օրկանին Շաբաթ ոռան թիւքն մէջ (23 Յուլիս), գարժան ով կարդացինը, որ Նիւ Եորջի այսպես ոչուած «Առաջնորդը», Մամրրէ հպեսի լֆայնան, Burgha 1966, Երևeչարթի atnost pue ampantanchtens que nent են Թաջարտու -

«Ն. Սրրագնու Թեան « ընկերացեր է Նի։ Ֆորջ նահաների շրդ վիճակի հանրապետա. դան դոնկրէսմըն «Վոհմափայլ Ստեփան 4 . Stynchhaby:

« Ե. Սրբազնութիւնը » «մադազաթ» մր հերկայացուցեր է օրով կ'արտայայտեր Միացեայ Նահանդաց մէջ բնակող 100 000 **ծիականներու երախատղիտութիւնը «այ**ն Համար դորս կը վայելեն իրրեւ բնիկ և թաղաջադիութիւն ընդունած Ամերիկա

Ummnegnesud Bucypfu dtg «40 404 նուէր մեր Նուիրումի ու հաւատապետ։ -Թիւնը հանրապետութեան, սկզբունքնե -

Այս դիժումի ընքացքին համ բաւաւոր « մեկ ջուէով Առաքնորդ»ին կ՝ընկերանան նրկի հաեւ հարևոր այլ հայրեր եւ «հայ տեղեկատու դրասենեակի պետ՝ Տիար Ա-ձախո Տերունեակ», ուրիչ խագաք Ա-մերիկահայունենան հակակն ժուրը ...

Lum « Usbeldush Zusny Unwehneru րանի դիւանին» այս յայտարարունեան կող Առաջոօրդին ստորադրունիւնը՝ կրող «ծաղկադրեալ մադաղանի» կը յարե հղեր Ֆէ «որեւէ կասկած չի կրհար բլլալ իմ Ժողովուրդիս Հաւատարմունեան հկատ -մամր, ըլլայ խաղաղունեան ժամանակ ուսի աարը

Այս տեղիկատուու Թիան եւ «մադա-գտքերի բովանդակու Թիան ընկերգումը ժեղի չի՞ դիչեցներ Մուլքամիներու ժամա-հակարջիներ՝ իր ոդիով, կեղծիրով ու գծինրով եւ, նաևւ սիալ ու ալ արար-եւ արևադումիրու գործածու Թիանի, «վր-տեմայությենրով ու «վանմակայիչներով ու հատ արարակումի և հանականակությենրով երը այս ժողովրդավար հրկրին բարձրա -գոյն պայաշնատարն իսկ , նախադահ ը , կամ Պանմրքի բաղ «գրջա հանձ» սնավուղով ին cymmnench :

4, jarumbe «Unuflinga **Першиний** որ լուսասը «արալորդ» Օրրադանը » Նախապահին ըլլալին դիմումի մը տու-Թիւ, «Վեհափառ» բացատրունիւնը չի գործածնը, յանրրդ անդամ, դոնէ ծիծա-դիլիունիննէ խուսափելու համար ։

U.ja apangos Philip whynamhup d fem jb արևլու Համար Թէ Արգին գառաջնորգու -Թիւնոթ» ստանձնոց մարդիկ ո՞ր դարուն Ֆիչն կ'ապրին ևւ ինչ Հոդհրանուննան աչր

Անցնինը ։ Կենանը սակայն , հարցնելու համա Թէ ինչո՞ւ կատարուած է հաւատարժ կենակը տակայն , շարցնելու Համար , Է Է ինչը՞ , կատարուած է հաշտապան ա -կան, այս ցոյջը է՞նչ բանէ դրդուաս և նեւ նուրք կետանողությանը շարկ դրանը է նանա հրեմում ով դատարել ո՞վ կասկած յայանած է հայ դաղուքի հաշտապանու — քնան ապեսի, որ «Եկ գուծուժ կասարել հայուն հայուրանակի դիմում կատարել անում հայուրաքին ո՞վ, ամերկենու ո՞ր իշխանունիներ տարակայի տակ դրած է հարեր հայար հայ քաղաքայներու կամ նուրեսը հայար հայ քաղաքայներու հայ նուրեան ու առելի Հայ հայու պարկեստու -քիւնն ու հրահատարատան ոչ առալ-

եր կետերը չեն լուսարոնած ոչ առաջ-նորդարանը, ոչ ալ «Առաջնորդ Սրրապա-նը», իր մատուցած մադաղաթով ։

ար», իր մատուցած մադարաբող : Ուրեմե, ամերիկա-այ դարունի այդ -պիսի փափուկ կացունեած մը մեջ կը դա-հուր երեր եւ մեծը լուր դումիիը - արիեր 1000 դարացայներ անվաստենի դար -ձեր են կառավարունեած աչջին, «Առաջնորդ Սրրադանույին բարհիսսու Թիւնը ան հրաժեշտ դարձնելու համար:

4p mmpnifile immobiling, Pt piege, Uսաքնորդը եւ իր շրքապատը կը կասկա ծի՞ն արդեօք իրենց իսկ հաւատարմու ծը և արդեսջ բրուց բող տեղանի հատերը առածին, որ հոգերածական վի -Հակ մը կը մատնէ. Շշմարտունեան մօտ

կամ , արդեօք անո՞ր համար , որ ամե բիկահայ Թերթերէն հինդը , ռամկավար րրդատայ թշորջարդա -րաղը, ռասկակար , «Նրակ ու յառաջրդիժական, անպաչատ՝ օրկանները նիւ Եորջի «Ազգային Առաջ-նորդարանին» եւ փողահարները հոն դոր-ծող ժուխ տարրերուն, վերջերս կասկածի

tpt mju t kamb ahdnedhi am նթչ այս է նրած դրուսար պատասուր, Արդային Առաջնորդայանը, որջան այլ չինծու ըլլայ, Առաջնորդը, որջան այլ «հի այսութի դարսերը կրած ըլլայ, իրուսուծը ուրա երև ասևունին խոսելու և «հաւտաարժութիւծ» յայածելու, որ կը azmimutt for manhame t smind ale

Արտաքին դործերու 9. ենթաջար անաիայո շիայ ՝ մանդամաջ է այո ղեքումքին վրայ եւ , ապահովարար , ախ-ակ համրորդէ դայն ուր որ անկ է , խորա-ալէս ղարմացած :

Ամերիկահայ դաղութը իրաւունջ չու -Ի վրդովունյու, բողոջելու հոյնիսկ «Ա-աջնորդարան» եւ «Առաջնորդ» անուններուն տակ ծածկուած այս չարաչուջ մար-դոց դէմ , որոնք իրենց կասկածելիութիւչոց դչ», որոշեն պարակել, դաղութիի ևւ յատկապէս հարիւր հաղար ամերիկեան հայ ջաղաջացիներու անունէն խոսելով ։

Ցատկանչական է որ Ռաժկվ . Աղատա -կան կուսակցութեան Գատղժ . ժողովը , որ Հարթֆրրաի մեջ դումարունցաւ վեր որ Հարբերբրար սչք դուսարումյաւ դու-Չիրս «Հաւստարժ ուքեսան» ձևան Նեռա-ղիր մը տուած է նախաղահ ԱյգրնՀաուջ-րի, անպատասխանի մնալով . . Այս եր -կու դիմումները կապ տմին՝ » Թէ ոչ իրա-

(Խմբագրական ՀԱՑՐԵՆԻՔի)

ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

ՄԱՀԱՑՈՒ ՊԱՏՈՒՀԱՍ ՄԲ

« Իրան տարեկան 700 Հաղարէն մէկ մի-« Բրան տարեկան ՙՙՕՕ Հաղարբ, ո՛ւչս՛ հ՛՛լ-լիոն եւ երկու Հարիւր Հագար ջիլօ ափիոն Վարտագրէ։ Տարեկան Հարիւր Հազար Պարոեկներ կանիաՀասօրէն կր մեռնին Պարսիկներ կանիահասօրէն կը մեռնին Թունաւորման հետեւանքով . հինդ հազար ւրիչներ անձնասպան կ'րլլան, ո

ուրիչներ անձնատպան կ՛րլյան, անօգծա -կան ձգելով իրենց պարագաները » : Այս րատերով ակատ. իր ճառը։ Իրանի հանրարկի առողջապահութինան ծախարա-րը, ահագանարվ չներներու, համար պա-կատանի ժեծաղոյն աղետներեն ժեկուն համար։ Օրենցի ծախարին ժղու, արգեն վաշերացուած ձերակոյանեւ, ասկաւնի կո ստենար երեակ. Հողովի անգանին վրա; Այդ նախագիծը կ'արդիլէ խաչխաչի մՀա կամը ևւ ափիոնի դործածութիւնը ։

երե օրենքը բուերորկուի, իրապես յե-դափոխական ձնոնարկ մր պիտի ըլյայ։ Ռեզա Շահ Փահլասին իր ամրողջ հեղի -նակունիւնը պիտի նետէ նժարին մէջ, կանակու քիլենց պիտի հետև ծժարին մէջ, կա-թենալ բուերարիկ տարու «տահալ Մեջիը— որե՝ ուր ժեծաժասնունիրենը կը կապմեն արկրու մշակոց քոր հոգատերհրու հերկա-ացուդրերենը ըւ Արգարեւ ափիոնի հարցը հերկայիս հրանի համար դլիաւոր փոր -ձաջար մըն է, Շա-ին այնջան ցոնկացած հրարջինա ձեռնարկերը, համար, բառ -հայուր հունար կայառակերութենան ակտոր և աստատահասնան տարար և . աւատապետական բարջերը ։ Առողջապահութեան նախարար

Սալենի յիչատակած կարգ մը Թիւերը կր-նան գաղափար մը տալ Իրանի մէջ ափիոհով կատարուած չահատակութատոց տին : Այս երկիրը, աչխարհի ընդհանուր ատաագրութեան երևսուն առ հարիւրը ներկայացնող բերքով մը, ղլիաւոր ԹայԹիչն է Թմրհցուցիչ նիւԹերու միջադ դային շուկային ։ Հակառակ ՄԱԿի Թմրհցուցիչ նիւԹերու

մեց տայետնի հետորրբարկեր հուսը յանախաղեպ րողոքներուն, Իրան միջին հայուով տարևկան ուԹսուն հազար թիլօ ափիոն կ'արտածէ դէպի միջազդային

ուել կամ նուազ դադանի չուկաները Սակայն տարօրինակն այն է որ արտածումեսերը սուղե էր նստին Իրանի պետական գանձին, որով հետեւ կառավա-րութիներ համեմատական պարդեւ մը կլ վնարկ արտածուած ափիոնին համար, ե վճարէ արտասուստ արջուդ հարիւրաւոր պալածնատարներ, լահախ բարձրաստիճան, շահարաժին կր դանձեն հաշխաշի եւ ափիոնի օրինական Թէ Հաջրագրադր ու տրրար օրբավա։ Իչ ««գ. սահենդուβիան ի կատարուած դործառ -Նութիւններեն։ Միայն մաջսանենդու -Սևան գործառնուժեանց դումարը տարև -

կան երկու միլիառ ֆրանը կը Հայուեն ։ ՏոքԹ. Սալե: Իրանի մէջ ծիուած ա փիռնին ջանակը օրական երկու միլիս կրամ կը հաչուք, ինչ որ օրական հին հարիւր հաղար աշխատանքի ժամ կ՝ար ժել Աշխատաւորներուն կէոր վարակուա ըլլայով , իրենց ղործելու կարողութի, հե ալ կը նուացի ։

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

UBP AUZAMPHY ZAABPE

ՏԵՍԻՆ. - Բնաւ չեմ փորձած միջամբ-անլ Կրոն. գործերու, սակայն պարագա -ներ կան որոնք կը սակայն գեղ չեղիլ վեը կան որոնը կը սահակն գեզ չեղիկ վե-ոպանութեններ, գազութե մբ ապերային ներն ու թաղձանըննրը արձանադրելու

«տասար: Ա.Աստուածածաի տոսին», տարնդարժն էր Տեսինը եկկղկցւոյ անուան ։ Այս տարի արարողունիերներիը ստացան բացարկի անադամանը, ինորվեր երուստղեմի պատ-ըիտրարական տեղապան Երիչ Արթ. Տեր-«եւ եւ են». Խանաըքարդաված անդապա։ Երքբէ ներբ 65-ը։
տերհանի, հաքար, պատաբերակ Անդաքը, պատաբերակ Անդաքը,
նածի եւ Լիանուդիանի, Շաւհ գերը. Անձե համի եւ Լիանուդիանի, Շաւհ գերը. Անձե կայունեան, ժողովուրդը խուսաներում ներ-փութեացած էր Քէ հողնելան մեկերար Թիւմ տասնալու եւ Բէ ժամառանը դարգելու Հայ. Եկեղեցւոյ բարձր հոդեւորակա -նութեան ծերկայացուցիչները։

Պատարադիչն էր Սերովրէ Ե Վ. Մա -ծուկետն։ Քարողեց Եղիչէ Արթ.։ Եղան ժատաղարաչիութիւն, աւանդական խա ուտրմակար խա . Բուտրմակար հատ

Կացութիւնը աւհլի եղերական է Թե՛ դացություրը առույր արդրապան է Թե -րանի մէջ, ուր Շուէտացի յանձնախումբ մը՝ ամսական սպառումը մարդ դրուի տասը կրամ կը հաչուէ իսկ Թումամոլնե -րու Թիւը ընակչութնան 75 տո հարիւ -

ջ Ֆետհսական դեսմի վրալ պէտք է ար-Հանագրիլ որ Իրանի Հողերուն 70 առ Հա-բեւրին աէրերը՝ Հայաս ընտանիչներ Հա-պաղոթ աչխատող ձեռչերու գսան առ Հարիւրը յատկացուած են խաչիաչի մր-Հակեսն, հեաչիաչի եւ ափիոնին մշակուժետո դպքիլ՝ կը նչանակէ վնասե ազար բնասներներուն, որոնջ նչանակէ վնասել Phul quell' տերուն կր Թողուն արտադրութեան 15 առ Հարիւրը միայն եւ հրբեմն առ Հարրերը որոշատությահրու կոնակի ցոր-առելա են արխատասությահրու կոնակի ցոր-ցոտիներուն։ Այդ Հաղար ընտանիջներուն ձևութն է Մենլիսի ձայներուն ուղղութիիւ -

նը :
Շահը արդեն փորձած էր հարուանի,
Շորտատիրունիրեր, բաչիսելով անձնական
հողծար էր հարիւր հագար Շորտերեն Ջ հողծար արդեն հողի տեր են այժմ : Գրժ հազարը արդեն հողի տեր են այժմ : Գրժ հատապար բարի օրինակը հետևորեն :

- «հետապար բարի օրինակը հետևորեն :

- «հետ ահեր

հաղարը արդեն հողի տեր են այժժ ւ Դրժ-րախատարա բարի օրինասիր հետևողներ բուհեցաւ : Շահը այսօր կը խորհի առելի արժատական ժիքորհերու դիմեր ։ Միացեալ Նահակովերը վերջերս ժեր -ժեցին որեւէ նոր նպասա Իրանի լ Այդ օպ-հութիւերը , Արանչ անոնը, պիտի փոչիա-նայ ապիկար եւ կալառակեր վարչունեսն մր ձեռքիրուն ժե՞ք ։ Առաքարկեցին արդ որան տուսանում օպասումում այն ուած առլաբներու օգտաղործումը ամե -ըիկասի ըննիչներու իրաւասութեան են -Թարկել, բայց ճարաապետութեան ներ կայացուցիչները բնդդիմացան այս «օ տար միջամաութեան»։ Այգ է նաեւ իրա կան պատճառը թութերան առ այժմ պիտ չմասնակցի Թուրջնւիրաջևան դաչինջին որուն կուսակից է Շահը ։

«RILA-ILQ» P POPPOUL

ԿԱՄՈՒՐՋԻ-ԿԱՄՈՒՐՋ...

Բաւական էր որ ան գիտնար հայ ըլ -Imin , frame, bage pr bugh emque mանելի վիճակ մը պիտի ստեղծուէր։ տան դերիկանրքով ոքրակ քնրավիրն գագիրար միմիկարելով պիտի կրհայինջ ժա մանակը տունի դիւրուքեամի Բազիլ։ Քա՜յց, կրհայի՞ վասաւհի տասը-տասենբ-կու տարեկան աղջնակի մը։ Այն օրերուն հայ երիտասարդի մ**ը** արիւնը ջուրեն աւելի աժան էր։

Հանի աղան, իրագեկ իր կնոջ ինձի ալէմ ունեցած հակակրանքին, յանախ կր յորդորէր որ վկարևւորութիրև չտայի ահոր ըսածներուն եւ ըրածներուն»։ Բայց, այդ օրերուն իմ հուիս ծանրու – թիւններ կրելու ատակ չէր: Ես այս ջապարը եկած էի ուրիչ մարով, ոչ իսկ մը. Նալու համար, բայց, կամբես ահկախ այսպես դասաշորուհցաւ։ Եթե ձիւնը հւ Adbap Milmift, Surmanupup Shangud 4'ըստյի այս վայրերէն:

Այդ օրերուն իրիկուն ժը, փոքր կար ծուած դէպը մը եկաւ բանալու օգազս Ֆիջներու շղարյին մէկ ծալջը։ Իրկկուն մը։

Մութը իջած էր։ Սաուհրևերը չատոնց

անհետացեր էին։ Մութ գիչեր մբն էր։ Դուրսը ոչ մէկ չունչ։ Քաղաքը կը նիր-Stp pagapanh jancplais ste կանին պես, անկողին ձանելէ առաջ Swamp Ph app hmft pfml nmuraplur դրսի դուռը դո՞ց էր։ Հագիւ բակը մաս էի, նշմարնցի որ ստուհը մը սահեց։ դէպի մեծ դուռը, գոււրքնամբ բաց։ us Shyear amin pe durba Que

11.4 \$6 1 1. 1. 1. 2. 26 :

վրհ վամրք՝ ամար ահերդերք րւ Լամարրք արմո աստրձ միայրանու նրրքինա փսեզբնի Հուտետո, տազ դե կարմրագ դրանի ծա, բայց չեմ գիտեր ինչու, վարա նեցալ։ Անշուշտ ինծի համար էր դիտնալ ինչ որ կատարու Luphing կատարունցաւ այս சயர்ம் கோடிக்க கடித்

Ենք ինդիրը դողուքնած չուրջ կը առնար, ին չահո կը պահանջեր աժեն ան փորձել հրեւան հանելու հաճար։ Համոզուած էի, եթէ որեւէ բան պակսէր տունէն, անտարակոյս իմ նիաս պիտի փաթթերն...:

դրսնայ՝ աղջայնաց Վիջանսվ ճայնրև դանգ, աղջը անտան մանգրնու Որսնայ՝ աղջը հայուսներ հա

արագայ ումմրձի դրգ մուսն ունիք ար-ջրահաչ՝ ամավար մերաքոք «-մերե ան կարդին էր։ Կրկին վերադարձայ ախկին տեղս առանց դիտնալու ընելիջո։

Անցան վայրկեաններ, քառորդ ժամ ինչ, յանկարծ չշուկ մը հասաւ ականքիս։ Սրատարոփ, հա դարձայ։ Մեծ դուռը *թենեւ մը բացունցաւ ու փոքրիկ ստուեր* մը ներս տահեցաւ . Դուռը կամացուկ մը գոցից, դդուլութահամը հայեցաւ իր բուրքը ու Թեքեւ ջայլերով հարեմեոցին

nefffe ste welch hohnebyms be ային փակայ չնչմարուհլո

Umnehpp blue, whyme downs harf ատյի՞ աչջերուս... Սիսէն էր, փոջրիկ Uhuth:

Mer ging: Auft farque... pris աղհատլի գործ կը կատարէր այս տարա-բախտ աղջնակը մութին՝ մէջ ,այսպէս מבן תומה פונים

Վերադարձայ «թախա»», անկողինիա վետ ժեսարա շահշահրակ այս շարբեսարիր լուծում մը դանելու Համար։ Բայց, ի գո'ւր։ Որևւէ ըանով չէի կրնար բացա անրք այս տանօնիրակ բնութիր իմաս Արիկա գոց տուսի միր էր՝ որուր բ արդա դոց տուփ մըն էր՝ որուն բանա-լին, անսաբակոյս Սիսէին մօտ կը գրտ -նուէր։ Եթէ Սեսեւ

ջորը օրն իսկ կը բոնելի և իրժեն Հայիւ կը պահանջեր։ Բույց, արդեն դոն մըն էր ան. իմ ուժերես վեր էր նոր դառնու

տել անոր։ Երկար խ նրդածութիւններուս եզրակաց այն հղաւ որ, հետապնունն Սիսէն։ Ան min hubelbiment phyurimigh Aphlyne ster

դարլուը ՀԵՐ Երկու դիչեր , որոշհալ ժամերուն , ժութին մէջ պահուհլով սպասեցի , բայց , դութին մէջ կահուհլով սպասելի չարժում ։ apazhuj dudhpach , Երբորդ իրիկունը մինելեն վերջ բակը իջայ եւ դիրբ դրաւեցի։ Այս անդան կո ծես րախաը պիտի ժպտէր ինձի։ Լ մունին մէջ անկիւն մր կծկուած ակի, յանկարձ, Սիսկն դուրս հլա հարևանացեն, չորս կողմը լաւ մը գննելե հանաշ ու բույր ձեսուշեքրադն թաթւքը ժա-մութնաշ մէանի դրդ մուսը՝ փաղաժում դն թան՝ ահամ, հանն ժմայն ճանբիսվ ում-

ցեց դայն ։ Մութիին մէջ նչմարեցի․ փոջրիկ ծրաբ կար անութին տակ ։

հուր։ Այս ի,րենտես՝ ի,րչ նրընս։ ի,րե-հուր։ Այս ի,րենտես՝ ի, չանգույրը թար այս հեր անփորձ աղքնակը այսպես մուն դիչերին...։ Եւ յետոյ, ի՞նչ եր իր անութին ծրարը։ Սպասելու ատեն չէր, անապարելով

Swams app durul, bride ur duran gen netiguij:

ThuUR UPP26

պողօրհներ և հոգևհանգստետն արարո markhin ,

ություս ։ Այսբանը իրընւ տեղեկութիւն ։ Պատարագէն վերը, Սերովրէ Ծ ․ Վ ․ ժո. գտատրագեն վերք, Սերովրե Մ․ Վ․ ժու գտվուրդին պարզեց այբ կարդադրութիւ իր վոր ըրած էր Համախորհուրդ Կրթև ընկերակցութեան կարգ մը անդամեն "բուն , իրրեւ առժամեայ դարման լարուած

րուս, թթրեւ ասժոմեայ գարմաչ լարուած փարունեամ մը։ Դժբախտարար նգած կարդագրունիշեր ջանի մբ անարժած մարդող դաւերուն օդ-Դերու հակառաները ուներ: Այդ կարդագրունեամբ, Կրոն, ընկե

րակցութեան կազմը ունրողջացնելով պակսածներու տեղ երկու նոր անդամներ արակատծներու տեղ երկու ծոր անդամեր « հայանակերը եւ անոր հետ հեր հայանը « հոդ վարչութին։ հրագեկով ժեկ տարուան « համար լարդութին կրանական հարցը լաժատան բըլաբ։ հաթող. պատուհրակը կը խոսատնայ ժեկ տարուան անիացրեն ատեմանագրութին։ Ար Հարել ավորով Ֆրանաայի թեժին համար։ Կր ժաղթենը որ իր ատարելութիւն այա անգագին պատկանը դուսացում տարով բոլորին պատկանը դուսացում տարով բոլորին աղձանըներուն, այսինըն Թեմին կազմ hapydais ,

զած կարդադրութեան դէմ կր բողո ւնսկ կանանտաննությարը գրան , թիցք այս ա հայ աստանվայ նրբնավ այն տովօներ, մարբ Ֆրրծ , ոչ իք ընտրակուտը արգբենն իրժ «Հու մասնանիություրը մեջ վեն համա ատ երկրին մէն երևում տարուան գրատ արգրբա աչ արսառա տարուանը թեւ -Բացրին չիրցանը աղովիլ, բուէարկու Բևան գրու Թևան Համար, կր նչանակէ Թէ - մէկ գար ևա մնացած ենը Պոլսոյ Ազգ. Սահ-

Դերախաութիւն է որ բոլոբ դաղութ-ներուն մէջ ալ մութ ձեռջեր կ'աչխատին ոսրում աչը այլ առեջ առաջոր դուրատորու ջամուի իսը իրավահութիան , եւ արամարա Նութիևոչ ճամրաժները ու դաւել դաղութ – ներու խաղաղութինան եւ կաղմակերպման ուրա բաղաղությաստ և դարապորդա դեմ : Կաթոդ . պատուերակին կարգա դրութինքը դուսացում կուտայ այդպիսի նևրուն ախորժակնևրուն ։

Switchen and White's

Եկեղեցին ազգապատկան Թիւն մըն է, եւ ոչ Եէ այս կամ այն կազմակերպունեան եւ ան և ա վունմիր ծուքրրհով նրանուագ դահոլի, գե Նուղարրևով շիրուագ է ար և սնով գոմս -անո որվարարերիչը : իայն կրնայ վարել անոր մատակարա -«շԹիւնը, Տասնըչորս տարիներ առաջ եկեղեցասէր Տիկոանց Միութիւնը , անկ րով աշարտելու հկեղեցւոլ չխութիւհր, իր տեղը կուտար գքահանօրէն նչանակ -ուտծ մարժնի մը որ կը րաղկանար 21 հողիէ , Կրոն Էնկերակցութեան անուտն

By Supsting wemping blichen Արդ տարակոր առարապը աղաղացրը դործաց մինչնւ այսօր: Վեց - ևօք աժիս առամ , տեղի տալով ժողովուրդին արը -տունչներուն ասքնւ, իր կողմէ նչանակ -ուտծ հայունջննիչ յանձնակումրի մը nemb sugnehphilips ju ներկայացուց իր տարիներուն գործուն։ ութեան նիւթական Հաչիւները։ Արդար արձանարդնք Եք պատուով դուրս եր հաչիւներուն կանոնաւորութեա

8 հառյ, ընկերակցութիւնը իր

ZUS UPPLEED BULLISUSE SIN SAUNAUNK

06/68/10 (Բածատոս). — Միջազդա յին ծամրարին մասնակցելու համար հայ-կական երկու իմրակները Քածատո հա -սան Օղոստոս վեցին, Ճամրարէն առաջ ոտե Օգոստոս վեցին։ Ճամրարին՝ առաջ 10 օր, Հրուիրուած բլլալով Տաժիլիի։ ջաղաջիչ Հայերուե կորվել, Հայ Աիիներ։ կայահեն ընդունուեցահ Գահատայի սկա-ուտապետ եւ Հայ դաղուքին հերկայացու-ցիչներ Յակոր Մուրատեսնի եւ Արսեն Ա-րիկեանի կողմել։ Աժեն Հայ Արի Հայ ըն բրվասար կողմ է։ ԱԺ էա հայ Արի հայ ըր ը-տահիրի մր 4 էկ ընդումուհցատ իրան-հեր է նանրող օրը րարի դարուսաի հատա-արդե մր արուհցատ Հասի իրքինի հայհա-կան ակումերին ժէք, ի ներկայունեան որ-լոր հայ բնատերահիրանի և երկասոր շական եւ Կարմեր Խալի վարչութեան qual'ubpne

անդամեկու։
Հայ գաղութքը շարջ մր հաւաջոյքնեսու.
եւ հանդեմներ աարջաժ էր։
Շարաք երեկոյ արաջը ընդունուկցան
ԱԷԿԲ Քաքրինի հայկական դաղութքին
կողմե։ Ընդուներութքիւն մր տարջուան էր
ջաղաջապետին կարժել, է հերիայուներու
արագապետին հարժել, է հերիայութեան
բարձրասպետին անժմաւորութեանը։ Քագաջապետը շնորհաւրեր Հայեկրիները եր
արագանուրանի հարժել արդութենի։ Եր
դարականը չարժեց՝ հայ գաղութենի։ Հայգաջապետարանի վրայ կր ծածաներ հայկական հոսադրեր գար հոսան էնն Հայկական հոսադրեր գար հոսան էնն Հայկական հռադոյնը զոր ընրած էին Հայ Ա ըիննրը։ Իրիկունը ձայ մը տրունցաւ հայական սրահին մէջ, ի հերկայութեան աղաջապետին, մամուլի հերկայացու -444

ժողովին մէջ որոշած էր հրաժարիլ, ահգը տալու համար ընտրովի - մա մը ։ Այդ ուղղուԹհամը կոչ ըրաւ ժո վուրդին, յասուն, յայապրարու Bhadp և։
ժամույին միջոցաւ, արդնար անդաժարե ուհեր, արևարիու Bhad նամահայհրերը, ի -բաւունչով, Մեծ Թիւով, անդամեր ար -ձանադրուհցած եւ դողծը կլանանար եր բնական իմ հարցով, երը յանկարծ ժուհ ձևոլերը չրապարակ եկած եւ 14 տարի երկ ի կեր դուրքիւն բունիցա Ենիչ երկ ի կեր դուրքիւն բունիցա Ենիչ Տիկնանց Միութիւնը վերակենդանացու-ցին բանի մր տիկինծներու ժամակցուուկ յայտարարութեամբ րու ջատր որ տրդրաշարու Դետմը, որպեսզի արդեւք հանդիսանան թոն . Ընկերակցուխետի ծրագիրներումի Երևելով ընտրուխետն ձեռծարկը ։ Subali

Պիտի Թելադրեյինը այդ մարդոց ձևոքը դործիք դարձած տիկիններուն որ դաղու-Թին չանը չդոնեն անձնական նկատումնե բու։ ԴաչնակցուԹեան Տեսինի կաղմը երրու։ Դալմակցութատ թեջ միաջ չէ ունեցած դրաւելու եկեղեց հեւնա այլ միայն կուպե ատվիացեալ մարմին մերայն միայն գողվացեալ արդունին գուեներով ընտրուած ուս վարքութինակ եւ պարկելա անձերե – ուս վարքութիւնը, այլ միայն ՝ կ՝ուղե – ուս վարքութիւնը և արդինան անձերե

lurampt be finbud . Manurehlunfig րս ի վերջոյ ողջատութիւնը պիտի յազ . կողմէ արուած խոստումը պիտի յարդու

եւ ը գորչույ ատոլով ըսի - ըստուներում Թանակէ, վերջ տալով ըսի - ըստուներում

ցիջներու, ոստիկանապետին եւ իջներու, տարիրահապետին եւ ուրը։ այտոնատարինիու, ճառեր խոսհրցմն աղաջապետը, Յ․Մուրատեան եւ Ե․ արուխահետև որ կը նախագաւհք հան-Հախ: Բոլորին պատասիանեց Տաջ-Հախ: Մեծատուրեան, Հայերէն եւ անգլե 115%

Հանգէսէն վերք սկսաւ հայկական պա երը որոնց մասնակցեցան նաև։ ՀայԱրիծերը, կրկնապատկելով խանդավա Թիւնը :

թիրութը ...
Կիրանի օր Հասերքիլիսի գաղումեր կաղ հակերպած էր պաշածաված ձու հայ եր
պատիւ Հայ Արիծերու, Կը մասծակցիծ պատիւ Հայ Արիծերու, Կը մասծակցիծ անիր չած երկա Հարիսինի Թորօնիսնի, և Մ. Աստանայներին ենկայ էին ա Հանդին պատմասարհերը և Հասերքին կ Հասարապատութ Բարոր, ար իրենց հեծա -բանգրի պատմասար, Բարոր, ար իրենց հեծա -

ձային կր հախաղաներ 8. եան : Յաքորդ օրը հեռատեսիլի միջոցաւ (Թևլեվիդիոն) խոսեցաւ արիներու պետը ։ (Թելեփիգիս) իստեցաւ արիներու պետու -Երկուլարին օր Հայ Արիները ժամանակ-ցեցած ժիքաղգային Թափօրի մը որ տեղի ունեցաւ Տենաէս տարային մեն դ մասնա-արգի ես Առարայիացի սկսուտներու ։ Մեր գրօրը կր ծաժաներ աժեն կողմ ։ Բապմային Հայեր առամին անայան ներ -կայ կրդային արս ահասև գոյցի մր ։ Հենա տաներ ու Հենա հաներ ժեն հենասի

Հինդչարթի օր Հայ Արիները մեկնեցան տոկարա, ուր պիտի սկսէր Ճամրարը ։ Հայ Արիները մեծ խանգավառութեամր ընդունունցան Քանատայի սկաուտ պե ընդուհունցան Բահաստայի սկասու պե -անրում կոյվե եւ իրենց - բանակավայրը հաստատեցին հայկական ոնով : մաժրարը պայունագես լարաւ. Բանատարի կուսա-իալը , ի ներկայուβեան 12-000 սկաուտ-ներու : Բարի պայուսաի նառնի վերը սկը-աս Յահոշո սա տասեն Հա Լերեները . ծներու, Բարք գայուսան նատեն վերջ ակը, աւտ. քատիօրը պոր բացնե Հայ Արինհերը չ հետևսելով հայկական դրօշին։ Քասե հա-պա ժողովուրդ կը դիաքը Բաժորը, խանդավառ ծափերով Անձկաբաղջներ էր Հարիւթաւոր Հայերու յուղումը եւ հայ առութեւնը, հես օրէ վերջ հայկական կայանը այցելեց կուսակալը ընկերակցու -Թեամբ պաշտոնական անձնաւորունեանց Մետքեր պալասծական տեմենաութութեանեց խոսեցաւ Հայ արդց հետ, Հարցումենը ուղղեց Եւրոպայի Հայ գաղուքներու մա-սին եւ գովեց Գածատայի Հայ գաղունի։ Ծարրգը օրերը սկսած այգելութերծեր։ Հայկական բաժակավայրը կուղած Քաժա-այլի գահալած կողմերին Հարիւրաւոր Հայկանակցներ , այցերուհեր Հայեւ Հայ Մետանիցներ է Աքրողմ օրը տար չենա Մանումեն Հետասետա Ահ. ազոց հետ կ՝անցյնեն է Հիշրասիրութիւն ներ, պատաներ

նու։ Ատեգեն Հայ Ռեկրբիս։ Վերարեր ։ Կագետեն խատահրու Ու Ոսքսնունիւր դե

2HB UPP *bՄԲ* ... Ճամրարը վերջացաւ կիրա lih op :

HUPTUSEF BE SUPUDUSEF «BUPUL»E

ուրիչ «ՑԱՌԱՋ»Ի ԵՐԵՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԺԻԻ

ՄԱՐՍԷՅԼ -- Քառասուն տարի 0 ԱՐԱՐԵՆ --- Բառատուն տարի օտա -բունինան մեն Հ. Յ. Դաչնակցունիկւնը ,
ժամանակ մը անոր պաշտոնաներնի՝
«Հայրենից »ը, յեսոս երևսուն աարիներ
Յառաջը եղած են իմ ալաջնորդներս ։ ռավ այչև եւ ձախել ատացած արաջին -բուն, «Յառաջը մետց հիրո անիարատ կնքը: Հայկական Գատ, մայրենի լեզու և Մյակոյե — ահաւսանի «Յառաջի ամե-հորեայ այրերելը : Միակ կավարը և ողջա-դուրուիլ հայրենիրին մեջ :

Սարգիս Պօյանհան

LULULU - Upphile Sunue, queb h ար ժեր լոյսի եւ բոյսի ադրիւրը ։ Առանց ընդի պիտի ծմանեինը այնան տերեւներու ։ Ալ մաղԹեմ երկար կեանը : Նշան Թեպոլեան

ՓԱՐԻՁ.— Այս երևսուն տարիներու ըն-Բացջին չատ մը թերթեր եկան ու դա -ցին դանադան անուններու տակ , « 6ա -ռաքշը մնաց միչտ կանդուն եւ կ'երթայ ումեր մեաց միչա կանդուն եւ կ՝երթայ յառաջ։ Կր մադԹեմ որ նոր սերունդն ալ ձեղմէ օրինակ առնելով կարենայ վարել ձեր հիմնած գործը:

Ա. Էհրամնեհան

WIPSBY, HI HTHERD, BHE BAG Swamb ԿԱՐԿԻՆԱ ԱՂԱՅԱՆԵՄՆ ԹԻՆ հասաժ եւ պատարաղ մասուցյած էր։ Ռիա այլ հա-եմ քրոյի Համաժողովը վերջանայն հաց , Կարգինային տրամագրունեան ասել դոյա-ունցաւ գին, օգանում գի, դայն Սահ միա-ունցաւ գին, օգանումը, դայն Սահ միա-գինային օգանույն վարեց Գրադիլիոյ օ գալին ուժերու իայն - Հրամահաստարձոր։ իառուաբառ Քոմ էս։ Կարգինայը դիմուոըտուարտո Դոմ էս։ Վարդրոսալը դրոտւո թերու Համար օղակայան փուքացած էկն բարձրասարճան անձնաւորութիւններ, լր-բաղրողներ եւ խուռներամ՝ բաղմութիևն մը։ Հիւր կրմնապետին ժամանումը չար twithmph matenchyme :

amapac pullangehu danpphilato danghit-մադրած է իր բնակարանը ուր հկեղեցա կան մասնաւոր խորան մը պատրաստուած էր ։ Կարդինալին ընակութեհան ընթաց թին, թնակարանին առջեւ գինուոբներ պա

երկային մէջ մատույ Հայածքս պատա ըսպ մը, որ Հաղորդունցաւ հեռատեսի -լով :

SUATURA OF PORT

ሆ. የተሆulh ԴէՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ **UUZUANCAC ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ**

Շիւբրիւ պէլ Ֆաիջ պէյի այդ ձեռ նարկներուն եւ Թէրաբջըփէրվէրներու quiamquia qtd phone dheudune fibuia deրայ, դղաց ԹԷ Հնարաւորութիւն պիտի այ Անգարայի մեջ գործադրել ոճիpp, apad apund mueme Lung budmifilh be Կիւրճիւ Եուսուֆի, մէկ մէկ ալ աարճաբակ ըուինքն թւ մարուն իսկարոնուն մենկեց, առաջին առթիւ անոնց օժանգակութեան զիմելու Համար կրկին։

Եայց դաւադիրները Անդարայի ոճը hapap hapunghitt hung, atambudung this bomme, he dfim unbführ, mumbane անգամ ալ թիւններ կը փնտուկին: Այս 4шурри Япериш перыпрперыву перы ցին օգտուիլ։ Շիւբրիւ պեյ, 1925ի սկիզ-Pe, 150 outh mueme Lung buswifile իրոն ղն նրիբևաննունբողև մայր ժաշևոս ղրկեց։ Իսմայիլ մահափորձի մասին հոն եւս բննութիւն կատարեց, բայց հասաանց քիչ ենջ ընտու յարժար չէր մահափոր-ձի, ոնիրէն հար անհրաժելտ էր լևո փախthe, fire of afarmy to, utua to champ-

duly uthelip ampoundly, his .: Lung ha դայիլ իսնարանուն՝ վերամանցաշ բշ մա-որությանը հերարանություն դեն

withmultip & juguapy:

1926 Մայիսին էր, եւ Հանրապետո թեան նախագան կագի Փաչա պառյա մը կը կատարէր երկրին մէջ եւ ամենուրեջ րմավաս ժույհրևու ասահիայ դերկան։ իր թյնաժիները եւ դառագրութեան եր կու դլիսաւոր դէմջիրը, Շիւբրիւ և։ Ջիա Խուրչիա, վայրկհան մր իսկ հրաժարած չէին իրենց ծրագրէն, եւ որոշեցին վերջապես իզմիրի մէջ սպաննել կագի Փա շան։ Այրեւո անշնաք բերաբերան Նշաններ ցոյց կուտային, եւ լսեցին Թէ Կադի Թա-շան, որ չրկած էր Պուրսա, Պայրջերիր, շան, որ Whombi, Uhikapet he with, 16 1926 saptezunff op bydle uhah fudu արաստութիւններ կը տեսնուին դինքը մեծ շուքով դիմաւորելու համար:

Վերքին խորհրդակցութենկ մր հաջ, Իթթիհատական կամ Թէրաջջըփէրվէրական գղժվոն»ները անհրաժելա հրա AE mucht nonmhubah erbungehare, milken fimback pe Azumhny bilmi pe իզմիր ժամանած օրը տեղն ու տեղբ ոգորը տասաստա օրը անգն ու անգը սպա հմեկ կազի Փաչան։ Բոլոր մուք որժերը գործուհիուհիան բծունցան, այի-պէս ինչպէս բծուէր էին անցնալին ժէջ «թոժիքիէնիչական հպատակներով, այն

վոսաչութենամբ թէ այս անդամ սլիտի կրնան յաջողիլ վերջապես ջնջել Կադին ւ իր հիմնած գործը, տապալել ջեմալաիար վանչագրւն թւ թնիինն ճասոի վրևո ծել։ Որոչած էին հոյնիսկ Թէ ո՛վ պիտի ընտրէին Հանրապետութեան Նախադան, ինչպիսի ձիւն մը պիտի բերէին երկրին

իսկոյն դրամ հաւաքունցաւ ևւ Շիւջրիւ ulip mneme 2pm bnepshup, np զէնը ու մեծաջանակ փամփուլա հայթայթեց եւ բոլորը փոխագրուեցան Շիւբ թիւի տունը։ Ջիա Խությիտ վերջին ան գան այցնլեց Շիշջրիւի իր հետ ընրելով երկու անվախ չարագործները՝ Լագ Իս րանքաց էկը արձրանիր գէն հրեսանայիր որտենայու րշ արաչնայն գտեմ ինսանայի ներն: Շիւջրիւ պեյ տուաւ ղկնջերը աներաժելու ճանապարեածակար, դրկա -խառնունցաւ Ձիա Խուրլիորի եւ միւսնե րուն հետ եւ աղօք ընկը ընկլով անոնց լաքողունեան համար, բաժնունցան julana Phus

2pm Mnepapm, Lung Pudmift be bine սուֆ 11 Յունիսին ժեկնեցան Իսթանոլ լէն եւ լաքորդ օրը Իդժիր Հասան ։ Շիւբ-թիւ պէյ յանձնաթարական նաժակ ժըն ալ տուած էր Ձիա Խուրլիտի , եւ այդ նաdulph шшу ишприциид tp bube брее-

եիւի ուեին դէի հանրիայն, արտորահուգ գնդապետ Բասին պել, նոյնպես նախկին երթիչատական «ջօմիթէնի» մը, միա -ժամանակ Գարա Քեմալի մօտիկ դորձակիցը, որ յեսոպային միւսներուն հետ կախազան հանունցու։ Այդ նամակը ուղրուած էր հղմիրի իրևոց մէկ դործակա -լին՝ Սարը Էֆէ Էտիպի, եւ կ՚ըսէր Մէ Չիա Սուրչիա վստահելի եւ յանժնարա րելի մեկն է եւ պէտք է անոր ամեն գիւ թութիւն ընծայել։ Նաժակին մէջ խոր հրդաւոր բացատրութիւններ ալ կային եւ կ՝ըսուէր թէ «ծխախոտի գործ» պիտի ընեն, մինչդեռ յետադային ,դատավա րութեան ընթացջին հասկցուհցաւ

Այսպես ուրեմն, օրերը յդի էին եւ Ձիս Митьбри радров деб травотор пибр լծուհցաւ ճչակլու համար այն յարմարագոյն վայրը, ուր պիտի դործադրէին մահափորձին որոշումը:

Իրենց վրայ կասկած չհրաշիրելու հա -Իրենց վրայ դասպան չշրաւքրողու - ա ժար, անատանիստ պահղանին ինեւա -նած էին, Ջիա Խուրլիա՝ Կաֆֆար Ջա տէ, իսկ Լապ Իսժայիլ եւ Կիւրնիւ նու -սուֆ ալ՝ Բակեպփալա պանդակները ։ Ծար-)

խաղանը պահանվեցին աբարական կառավարու Բիմեներկեւ ԵՒԵԼ ֆրանսական դն կերու Բիմենակ արում արտնապիսները :
« Արտրական Դարհակցութիները երանսական հետան
հրաերահան է Սեպա - 350 :
« Ինրու հրարումերը կը, արումակուն են
Մարույն և Արժերիու գամապան ժատերուն
ժեջ : Կառավարու Թիւն ը օրունց՝ ապարա
ուր Թուույնիները արժեց՝ ԵՒԵԼ անարար
հետան, Արտ արժել է արկարարու ին
կենան , Արտաթի և արդարարու ին
կանա արժել արժեց և արժեց և
հետան Արտութի և արդարարուն ին
կանարարերը ալիաի պատժուկն աժենայն
իստում Ռուսաի ։

ԼՈՆՏՈՆԻ ԺՈՂՈՎԸ ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԱՍԻՆ

Ինչպես դրած էինչ, երկույարթե գ րացունցաւ Կիպրոսի վերարերնալ ժողո վր Լոսասեր մէջ, ժասնակցութեան Մայրո, Յուհասատեն և Թուրջիս մե կայրոց ռուհասատեն և Թուրջիս հիսար տե ց երկու ժամ , բարի գալուստի եւ չնոր-սկալութեան ճառերով ։ Բայց անմիքա – տարարաբետա ճառերով։ Բայց ամոկիա - պես յայանուհցաւ իւրացանդեւթին դեր -ջը։ Անգլիոյ արտացին հախարարդ դունու-նակունիւն յայանեց որ Յունաստան եւ Թուրջիա ընդունած էին ըրկասնական Հրաւէրը։ Յետոյ թացատրեց Ժողովին հայատակը, - Քնեն արևելիան Միջերկ-անուն իւրագրության հայատակը հորովին հայաստանը, - Քոնձև արևեւկատ Մեջերկ-բականի վերարերեայ իներիրները, ՎՀԵ պրալով հիպրոսը, Ոնչ որ կր հյանակե Թե ամեն, բանե առաջ հկատի ունին այդ բրբ-հանի ապատվումի Քենչը։ Քուբքիոլ այր ապանի հահարարե այ հայի իմասաով իս-ակաւ, Եռւհաստանի հերկայացուցիչը դո. հայաւ, բակով Քե իր կառավարութեւնը կր առայ որ ժողովը բարևյանը երկ մր պիտի յամրվ: Լոհատեի պաշտական բրջանակները «ԵԶԵՆ» հասաստեսիան բրջանակները

արևան յանալն :
Լոնասանը պաշտոնասկան ըրջանակները
արժանն եր կառատովանին Թէ հարգերյան —
գուժենան եր կառատովանին Թէ հարգերյան —
գուժենան ակտորանցի մր պետի լանալն :
«Թայմար եր որ և Բէ Մեծն Բրիտաներան այժա պատրաստ է հարգաները ազատ ինչ—
նորողնան սկզբուները, առանց Թուական
արունիա։ Գուաբանոյ գիրգը բացարանակ
է, — Պաշնել ներկայ գորակինակը ։ Ան
պատրակ արտացին նախարարը, ծաժին

Զուսու և անհենա ՈՒ Արարարը ա դարայր արտաջրո սարարարը, ծաջրո Ձորլու, կրկնեց Թէ Կիպրոսը պէտը է Թուրջիոլ վերադարձնել, եԹէ որեւէ փո-փոխուԹիւն պիտի կատարուի ներկայ դոորակը գոնվակ տեղի կ'ունենայ :

- Ժողովը դոնպական եր և հունենայ :

- Հանաստանի մեջ է Յունաստանի պատուդ —

- բան իրուշունը պահանդուսմ է ինչնարու
- ժան իրուշունը պահանդուս է ինչնարու
- ժան իրուշունը պահանդուս է ինչնարու
- հանաստան ի մը մէջ :

- Ժողովը դոնվակ տեղի կ'ունենայ :

ՋԻՆԱԲԱՓՈՒԲԵԱՆ ԺՈՂՈՎԸ

Before supply on pagardym. Unquan-quift aften Bushar Bland posterius freit ing inamage finder, the Barge alg, alwa-budyar Bland's Brushamift, B. Thackland, Third Reformation, U. Cancindrythenet, be Automatic to the manuscription. It ատայի հերկայացուցիչներուն։ Ա -Գամատայի ծերկայացույիչներուն։ Ա-տաքին ձեռնարին 4 այս «Ժրնելի ողին» փորձելու Համար, Ֆրահասյի հերկայա բուր, փել Մա (իմեկերվայական) ման-բուլի արև Մա (իմեկերվայական) ման-բունականիան պատուրերակը ժամարա-ըս (Աեկրիվան պատուրերակը ժամարա-ըսպես հանացաւ ողոնաւային հետաը տութեանց վրայ, ինչպէս առաջարկած էր հախագահ Այդրնհաուրը։ Անդլիոյ ներ կայացուցիչը պարզեց վարչապետին ծրա milite phypuplypul quite: Spanneth Sandadaja, Salantelne utang դործադրուի դինհալ ուժերու Թիւին և։ սպառադինուԹեանց, ռազմական իստ -րիսինհրուն, դօրանոյներուն, դինարան ophylakinach, qopunbaghkunde, qhhanpuh hlepaih, Sad, he oquefib huryubhlepair,
Shefindigh Sumanumeflundig heb djurg i
Lufunkefing. (umaryarif hafting heb djurg i
Lufunkefing. (umaryarif) hydrony felimeachy oquhumefib be gundungunfib Samuquane fleibhlepaif, hepungunkefib yakune.
Hebin kekelanga pibhlepaif, qhuanpuhlep
Samunwahpul munjunqhunghun hiberta
Lumunwahpul munjunqhunghunghunghe hiberta
Jung ih. Uhanfibuh hiphungungangke felightefi bing fle Lupu Ukohigu dipihle
Jung humah fib Supun ungangke felightefib dip opihlepai Sumar nephagpain fleibh dip opihlepai Sumar, nepunumping fleibhungungd dumar anfilia marspinachi munjunkefib dumar anfilia marSumah in munjunkefi, amanumphinafhia. ները կոճատելու եւ հիւլէական ղենքերը արդիլելու համար:

VINDAPEPTUPULUANO Sadageed w ՄԻՋՈՄԻ ՀԻՐԵԼԻՍԱՄԵՍՆ Հանադաշան աշին էջ օրասան հիսաին՝ մէջ, Իրասի պատուհրակումիներ թա`աձեւ մը առա - Հարկեց , ֆնադատերակումիներ միա Ակրիկեի մեջ է։ Անականումի ապատահանութիներ շիւտ Ակրիկեի մեջ ՀԻՐ ձայնով Ասոր վրայ ֆրանսական պատ-ուիրակումիներ Հեռացաւ ժողովասրա - ՀԷՆ, եւ իր հակապատ է, հակակին հակա-

ZUUUQAUSED UTUU- CDUBENKABBUT PP PLAT ARTHURSTAR SPRACHTYPY

vuruers of grantiere

P P . UM64	
Նախորդ դումար 1.0	90-000
gueldmh Omao	
Տէր եւ Տիկ. Երուանդ Զարդարհան	3-009
Տեր եւ Տիկ և Արմադանեան	1.000
8էր եւ Տիկ. Լ. Քէնտիրհան	1.000
Տէր եւ Տիկ . Մ . Տէր Մարտիրոսեան	
Պ. Գալուստ Սադրբեան	1.000
Ալեքսանեան եղը.	1.000
Տեր եւ Տիկ. 8. Փոլաքետն	500
Տէր եւ Տիկ. Կիւլեաններ	500
Տէր և Տիկ. կ. Ասատուրեան	500
Տէր եւ Տիկ. S. Բարունակեան	500
Տէր եւ Տիկին Ա. Հայրապետեան	500
Stp be Ship Unefhou Phoutbuli	500
Տիկ . Փ . Սուսիկեան	500
Պ. Մահակ Ցարութիւնհան	500
Պ. Լեւոն Շահպաղլեան	500
Պ. Յովհ. Թէնիրհան	500
Պ. Մանուկ Մինսահան	400
Տիկ . Թագուհի Մսրրհան	200

9. Bud imbit u buramphub , Stp be Spգ. Յով-ասեր Նահարհան և դաւակները կեն Իսկենաեր Նահարհան և դաւակները (Կեյրութ), գ. Թաղւոր Գառնիկեան , Տիկին Ընծայ Ֆրենկեան ,Տեր և Տիկին Է. Ֆրենկեան , գ. գ. գ. և վ. Ֆրենկ Տիկին Ընժայ Ֆրչոդաս Է. Ֆրչնկհան, Գ. Գ. Գ. ևւ Վ. Ֆրչնկ հան, Տէր ևւ Տիկին Գէորդ ևւ Փանոս Նա աստեները Գ. Նապարէի hair, sty hi shipir 4 ary hi baira hair Suphuh hi quranfidpy 9. Sungupul Ludimphuh (4 fyraf), Upp fifip Gri-umph Tudimphuh, sty hi shiph Gri-yump hudimphuh, sty hi shiph Griy-yump hudimphuh, sty hi shiph Sight Hudimphuh (4 fyraf), sty hi ship guriph his phishe hair hi shipi (4 fyra-pack), sty hi shiph haif budip Uppu-Հերեան եւ դաւակները (Գահիրէ), Տէր Տիկին Սամիկեան, Տէր եւ Տիկին Սամիկեան, Տէր եւ Տիկին Մամիկեան Durben Chipequabuit, finguta be Գածոս Ելիկոզոսեամ, քնչպես եւ բոլոր ապատահեն իրենցի մին կերևորային արև իրարունի կոկենի մին կերևորային արարունի կոկենով իր ծածուցանին իրենց կերկ չարին, չարին, չարին ծածուցանին իրենց հերևորային հերևոր

Pags . quedup

Յուգարկաւորու*Թիւ*հը պիտի կատար -ւի, այսօր, չորևըչարԹի ժամը 15։30ին ո ընակարանը, 115 Պուլվ · Փոնթուագ ,

Շոգեկառջը Կառ Սէն Լազարէն կր մեկնի ժամը 13.37ին, եւ 14.32ին։ Իջնել կառ Լաֆրէթ - Մոնթինեի։

Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն, կր խնդրուի ներկայս իրը այն նկատել ։

ար Մարիուս ՄուԹէ յայտաթարութիւն ս ուղղից ժողովին, ուժդնօրէն բողոթե -վ հղած վերադրումներուն դէմ ։ Այս առ-Phe yhuly uneme Bt the կրնար ընդունել Թիս դիտել առւաւ ԵԷ չեն կրնար ընդումեր գուլենրու բայկումեր, ջանի դր Սուդիա եւ Լիրանան 21 մայն ունին, այսինչի Ֆր-դանապեն 7 մայն ունին, իսկ Ֆրանսան իր 14 ջուլենրով դրեկէ կը։ Տաւսաարի Սուտանի որ ունի 12 մայն։

U - ՆԱՀԱՆ ԳԵՈՐՈՒ փոխ - Նախապա՛ջ, Նիրայի, ծար նատ մր խասկում Պումիայի, Նար նատ մր խասկում Պումիայի «ՀՀ) «տար հարկիչի տարի հիմերս առաջեն», ապատարեց ՔՀ Տիհա խաչարարահեր կան հարարարահեր հայան հարգ՝ հայ Հերայի հարգ՝ արային պատիչ հարգ՝ արային կարիչները կինան Տագ- ԹԱ դանածը արժանում արժանի հայ արձեր հայան հարգ՝ արային հարարական կարիչները չեն բերային հարգուրթին վա - Հիրենային հայարինիները չեն բերային արդայան հարարական հայարական հայարեն հայարեն հետայիայի դրա հետայիայի դրա հետայիային հայարեց հայան հայարեն հայարեն հայարեց հայան հայարեն հայարեց հայարական հայարեն հայարեն հայարեն հետայիայի դրա - 1954Ի «ՀՕՐԱՆԱՍԻՆ դիտայան հայարան հայարական հայարեն հայարեն հայարան հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարան հայարական հայարական հայարան հայար Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ փոխ - հախ

1954h 20PUAUUPL aphnenghhop ap չի տակ պիտի մնան։ Նոյն ատեն - զէնը տակ պիտի առնուին 1953/2ի զօրադասի պատկանող գինուորները, որոնը կանու իւյն արձակուած էին։

Imp. Araxes Rue Richer, Parts (9')

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

կը խնդրենք մեր բաժանորդներէն ան արգադրել առկախ հաշիւները դանխայայա շնորհակալութիւններ ։ դանաշանդ այս արձակուրդի շրջանին ։ դանրայայա շնորհակալութիւններ ։

JHPORKOBKI

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ .- ԼՈՆՏՈՆ , Տիգրաև . -Շնորհակալու թեամր ստացանը ձեր դրր -կած դիրջը։

U. UNHPUSEUR LUPAUPUR

1955 - 56 տարելրջանին համար արձո ծագրութիւնները փակուած են ,աչակե Ներու թիւը լրիւ ըլլալով ։

Արձանագրութիւնները կ՝ընդունու 1956 - 57 տարելթվանին համար ։

26, Rue Troyon - Sèvres (S. O.) Tál : ORS 18.98

Char 2114111111

whole, sop be dbb sop'

1.103.600

Մալաթիոյ Կրթասիրաց ընկերութեան Լիոնի մասնանիշղի դաշտահանդեսը այս կիրակի կեսօրէ վերջ, Տեսին, Հայրենա-կից Գ. Նաղարեթ Ոսպիկհանի սրձարա նին գեղեցիկ պարաէզին մէջ։

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ Rue Richer, Paris (9). C. C. P. Paris 3630-66

Tél.: PROvence 64-90

Նոր հրատարակութիւններ LUBAS QUSUALPHE, գատորմանհանի, ֆրնս է թարդմ Մ. Իչխան, Ա. Հատոր, (սկիդրէն Մ Իւջոսնո, Ա. - աստող, (ակարբե անիչև կիրկիկող Բապաւորունիևա) անկումը), ժեծապիր 325 էջ, Հրատ « Համապրային թի կերութ 1954 ՝ Դենրիկ ԱՄԲՈՒԺԱՆ, Դերծեիկ ձիպենեանի (Գարոցական կիան -Անտիպ նամակներ, Գրակա նութիւնը) , Մատենաշար «Вис-*ՍԻԱՄԱՆԹՕ* (Հոգեւարքի եւ Jnjuh Ծանհեր, կարմեր լուրեր բարեկա -մէս, Հայրենի հրասէր, Սուրբ Մեսրոպ) *Էտվան Հրատ. Գէյրութ*,

LAUBOAUD AFPUULUER «Zundungգային»ի ժանկապատանեկան ժա տենաչար (4 գրջոյկ) 4 ՀՈՄԵՐՈՍԻ ԻԼԻԱԿԱՆԸ (3 ՎԵՐ թոյկ) Հերակլէսի քաջագործութիւն_

ները Կուլիվերի ճամրորդութիւնը

___ 3กุรแระรา -

LULUVU .- 2. B. T. Topl. Godfutto Վ.Ա.Ա. - Հ. Ծ. Ի. Օրջ, դասրադա Ինոչ՝ ժողովի կը հրաւիրէ բոլոր ընկեր -ները այս չարան , ժամը 20-30ին, Ահա-րոնեան ակումբը։ Խիստ կարևոր օրա կարգ։ Բոլորի ներկայունիիմեր պարտա -

WEGL - BUR UP 2UB - 6469 6860R

าๆเกลนบะุ ระงบนบล นนางนานบ 1.Bl. du Nord - Le Raincy S.O.

1955 - 1956 գարոցական տարելրքանին

արժանադրու Թիւննները սկսած են դ Ընդունելու Թիւննները սկսած են դ Ընդունելու Թում պո յժաններուն տեղե-կանալու հաժար, հինդչարքի եւ չարա կեսօրներէն առաջ, մասնաւոր պաչում եայ մը պիտի գրազի ծնողներուն դիմում-

արրալ Երբենւեկի համար Փանիքչնի եկեղեցիչ առնել 146 Թիւ հանրակառըը եւ իջներ Բչնոի Փավիյեսն ։

TUPFAPAAAA PA

Նաւով, օդանաւով, երկաթուղիով ոեւէ սկերութեամր եւ միևւնոյն դիներով 4 hupm ընկերութեամբ եւ ընկիրությասթ ու սրուսոյս դրուրող տեղերը կհապահովենք ձրիաբար դէսլի Հարաւային եւ Հիւսիային ԱՄԵՐԻԿԱ , ՔԱՆԱՏԱ, ԱԻՍՏՐԱԼԻԱ, ՄԻՋԻՆ ԱՐԵ –

Photos is well long : Phile the well long : Phile to the the the the state of ac-th 35 magazin dangduran flits :

American LLOYD

48, Rue de la République Tél.: CO 47-22 et 74-51 Marseille, et 7, Rue Auber, Paris.

LOGU SHUUL

פערשרה של אר מרצעים

Գրեց՝ Մաղաքիա Ասլանեան (*ԲԱԲԳԷՆ ՔԱՀԱՆԱ*Ց)

(ԲԱՐԵՆԻ, ՔԱՀԱՆԱՅ)
Կը պարունակէ տեղագրական ևւ աղ դայրական մանրամանութիւններ, Հա յանին սարսակները, բաւու մր բուները
արչաւր վերի Գովկաս և ուրիչ անակա տեղակութիւններ (308 էջ)։
Գիրջ ապրադրարում է չատ մը նագ ուտաքետ պատկերներինը
հետ ապատկերներինը
Դին 500 փրան
Դիներն իկրեմ Բեւանեանի, կամ Վան հեն հատեսներ

38 - 40, Rue de la Montagne Ste. Geneviève, Paris (5)

huh Umput 11h ste.—
hungto bunung phubb

7, Bld. Mouren la Cabucelle

Ինչպես նաեւ Հայի . գրատունները ։



17 BL.DES CAPUCINES

(Face au CAFÉ de la PAIX)

Tél. OPÉra 80 - 34 00 - 25

Ցատկապես կր յանձնարարուի Փարիզ ապրող կամ արտասահմանեն եկող Հայերուն նկատի ունենալ։

100

200

SET ON STOPES 4 9112112611

ՓԵՐԻՋԵԵՆ ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՐԵՉԵՒՈՒԹԵԵՆ\$ The Academosares